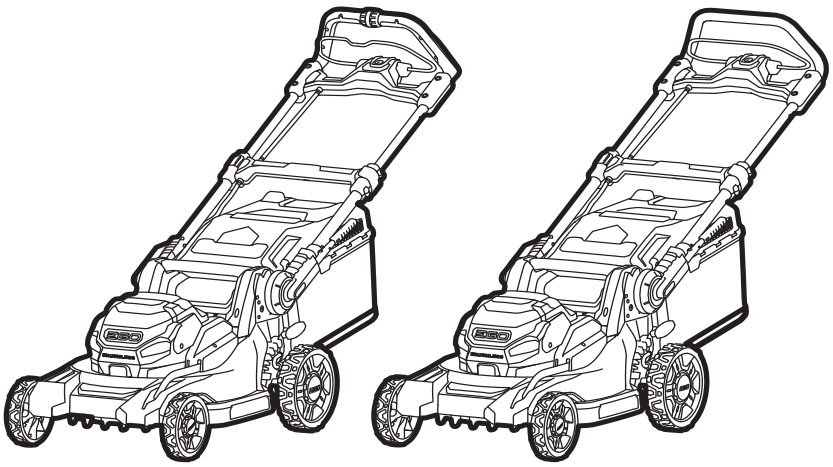
trovaprezzi.it

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Ego LM1702E-SP o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Macchine Giardinaggio

EGO™

POWER+ MOWER

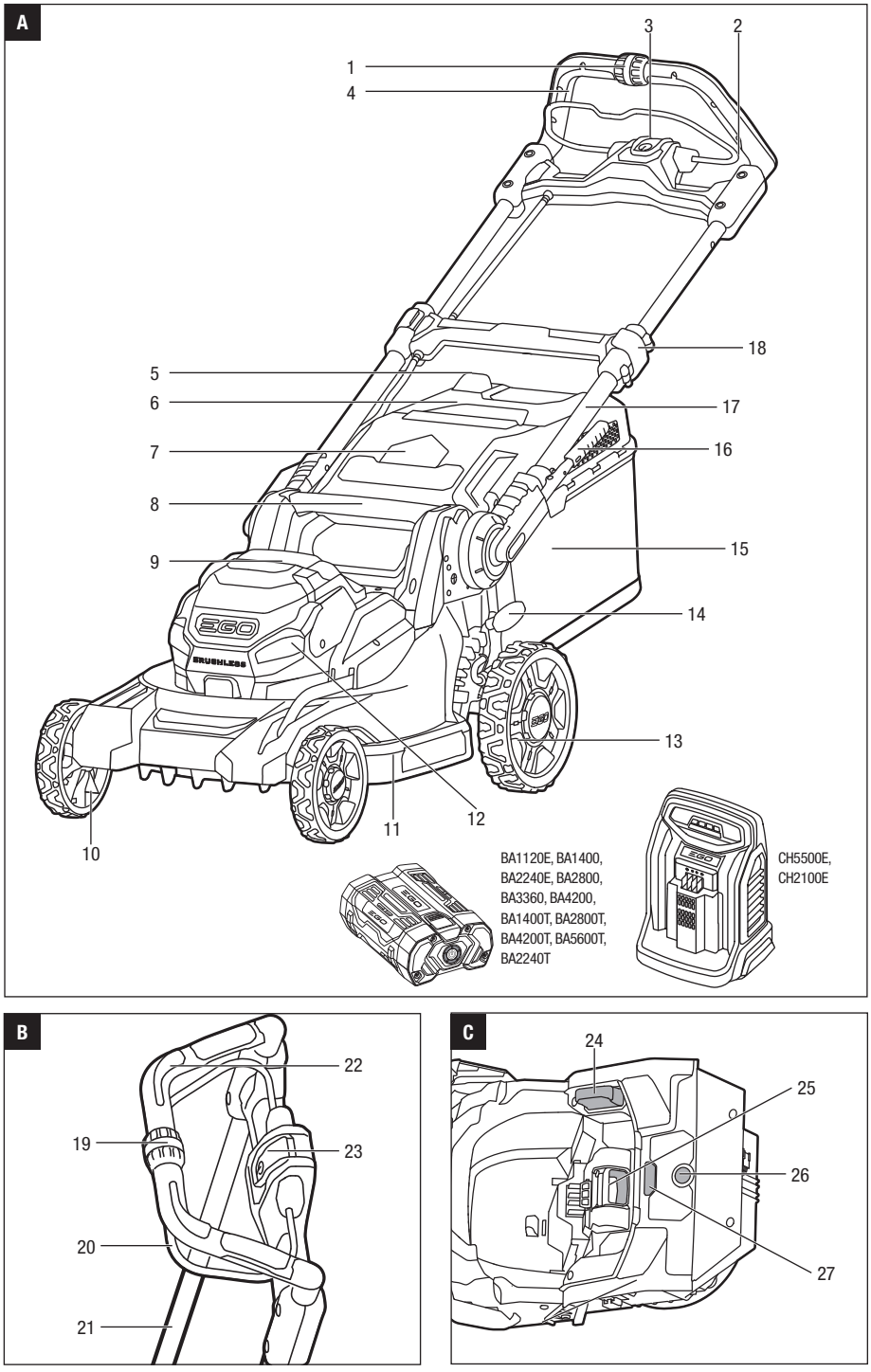


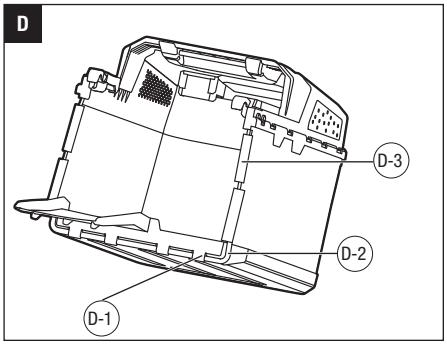
OPERATOR'S MANUAL

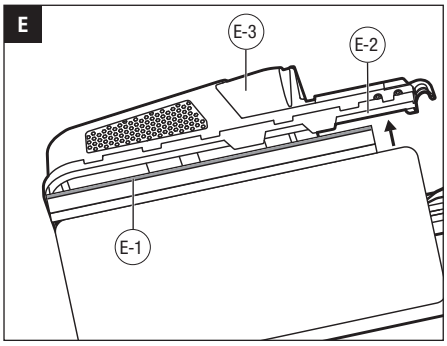
56 VOLT LITHIUM-ION CORDLESS MOWER

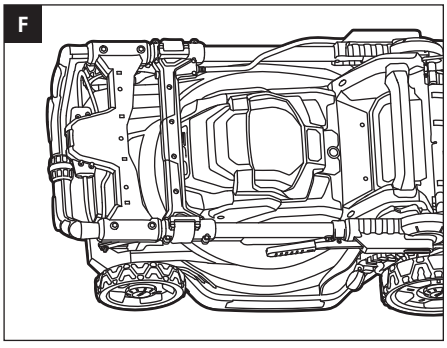
MODEL NUMBER LM1700E/LM1700E-SP

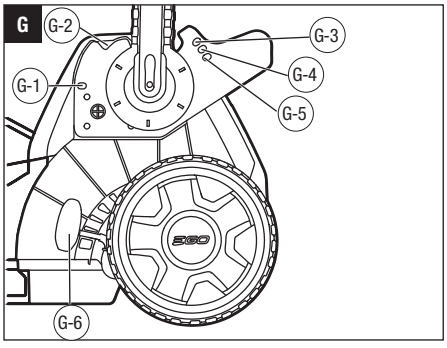
EN	56 volt lithium-ion cordless mower	7
DE	56-volt-lithium-ionen-akku-rasenmäher	20
FR	Lithium-ion 56 volts tondeuse sans fil	35
ES	Cortacésped inalámbrico con batería de ion de litio de 56 voltios	50
PT	Máquina de cortar relva sem fios deião de lítio de 56 volts	65
IT	Tosaerba a batteria li-ion 56 volt	80
NL	56 volt lithium-ion draadloze grasmaaier	94
DK	56 volt litium-iontrådløs plæneklipper	108
SE	56 volt litium-jon sladdlös gräsklippare	121
FI	56 voltin litiumioniakulla toimiva ruohonleikkuri	134
NO	56 volt lithium-ion trådløs gressklipper	147
RU	Беспроводная косилкас литий-ионным аккумулятором 56 в	160
PL	Kosiarka bezprzewodowa z akumulatorem litowo-jonowym 56 v	175
CZ	56 v lithium-iontová akumulátorová sekačka	189
SK	56 v lítium-iónová akumulátorová kosačka	202
HU	56 voltos lítium-ion vezeték nélküli fűnyíró	215
RO	Litiu-ion 56 volți mașină fără fir pentru tuns iarba	229
SL	56-voltna litij-ionska brezžična kosilnica	243
LT	56 v ličio jonų akumuliatorinė vejapjovė	256
LV	56 voltu litija jonu bezvadu zāles pļāvējs	269
GR	Ασυρματη χλοοκοπτικη μηχανη ιοντων λιθιου 56 volt	283
TR	56 volt lityum iyon kablosuz çim biçme makinesi	299
ET	56 v liitiumioonakuga juhtmeta niiduk	312
UK	56-вольтна літій-іонна акумуляторна косарка	325
BG	56 волта литиево-йонна безкабелна косачка	340
HR	56 voltna litij-ionska baterijska kosilica	355
KA	56 ვოლტიანი ლითიუმ-იონის აკუმულატორიანი უსადენო გა ზონსაკრეჭი	368
SR	Bežična kosilica sa litijum-jonskom baterijom od 56 volti	389
BS	Akumulatorska kosilica s litij-ionskom baterijom od 56 V	403
HE	מכסחת דשא אלחוטית 56 וולט ליתיום-יון	416
AR	الجزّازة اللاسلكية العاملة ببطارية ليثيوم-أيون 56 فولت	429

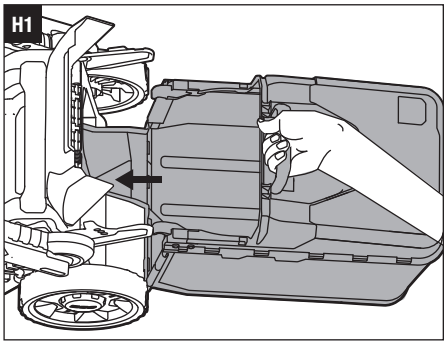

A
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
BA1120E, BA1400,
BA2240E, BA2800,
BA3360, BA4200,
BA1400T, BA2800T,
BA4200T, BA5600T,
BA2240T
CH5500E,
CH2100E
B
19
20
21
22
23
C
24
25
26
27

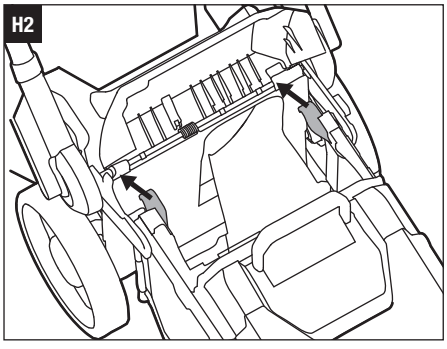

D
D-3
D-2
D-1

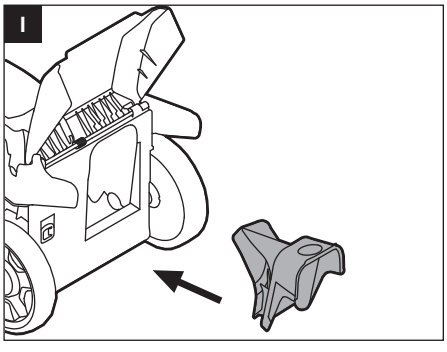

E
E-3
E-2
E-1

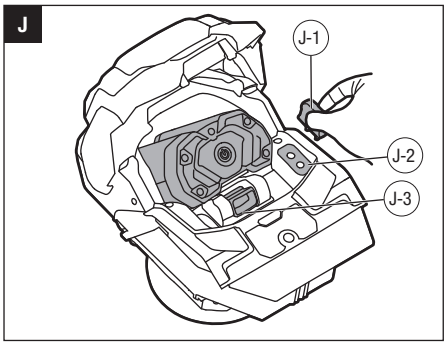

F

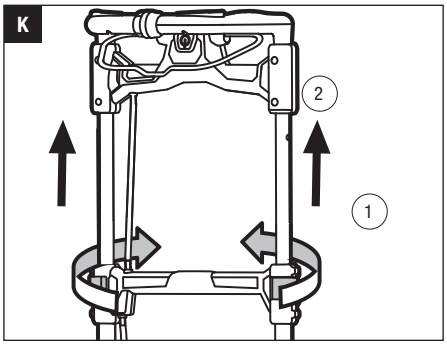

G
G-2
G-3
G-4
G-1
G-5
G-6

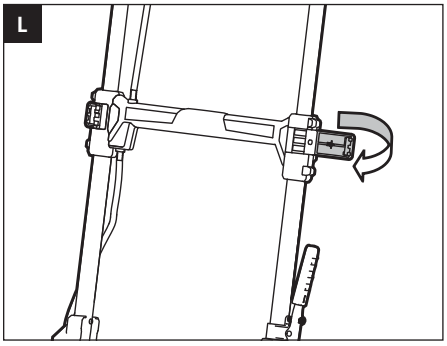

H1

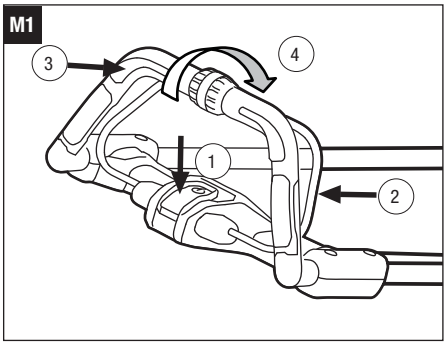

H2

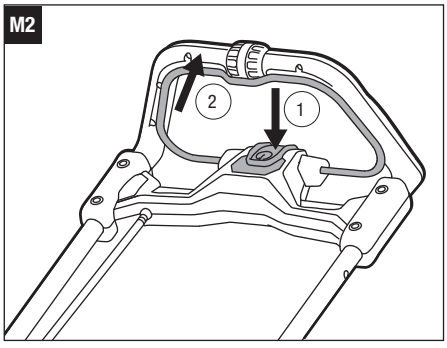

I

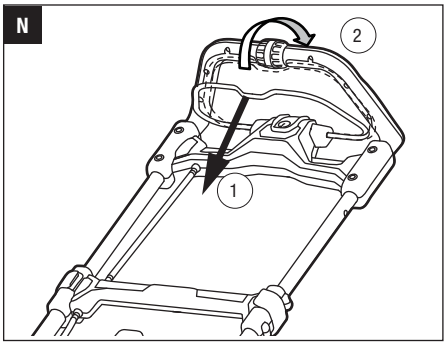

J
J-1
J-2
J-3

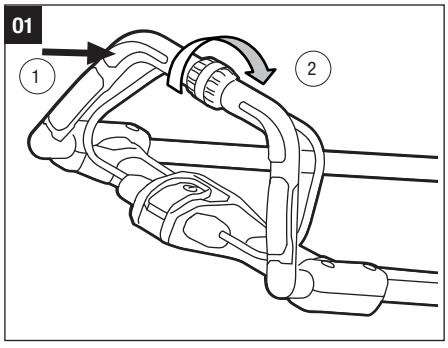

K
2
1

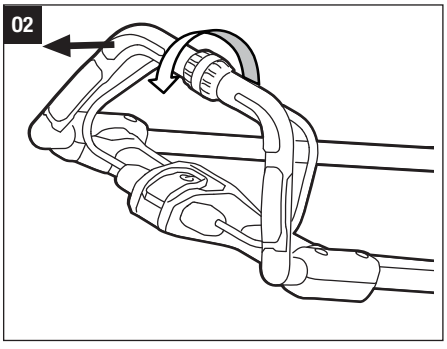

L

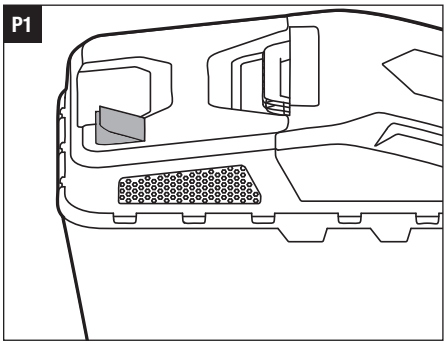

M1
3
4
1
2


M2
2
1

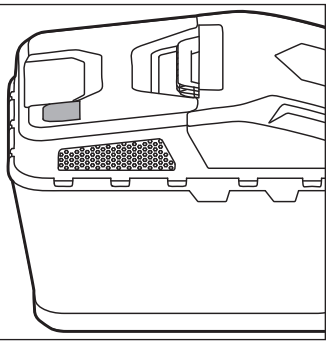

N
2
1


01
1
2

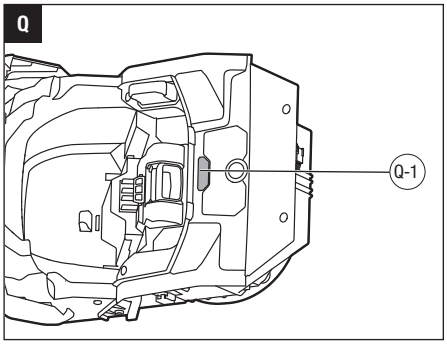

02


P1

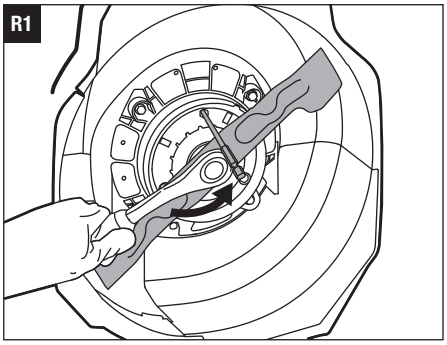
P2



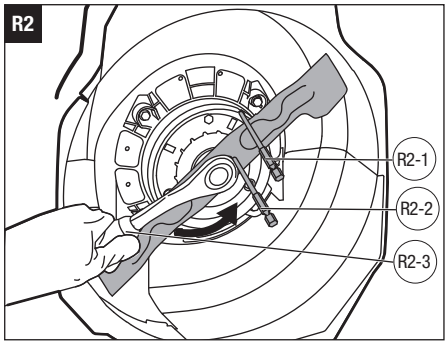
Q



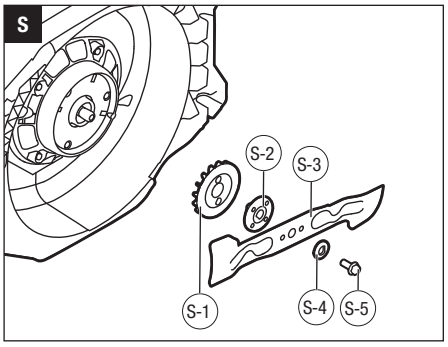
R1



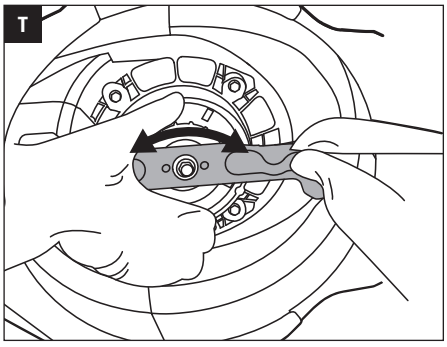
R2



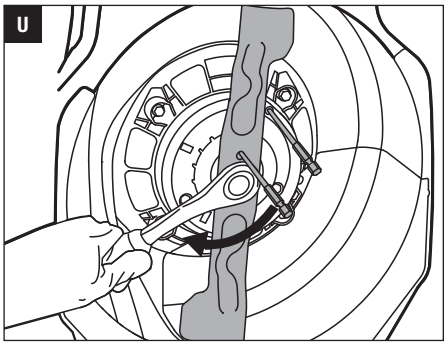
S



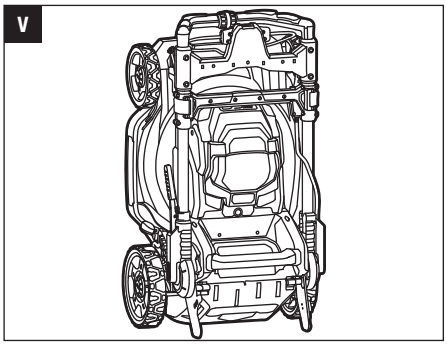
T



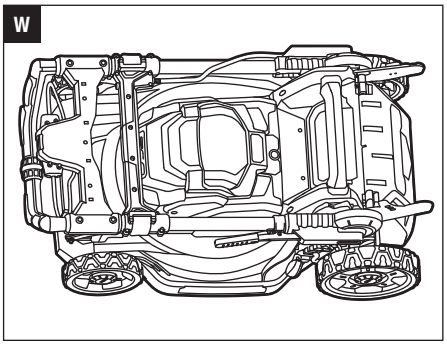
U



V



W



EN

READ ALL INSTRUCTIONS!

READ OPERATOR'S MANUAL

⚠ **WARNING:** To ensure safety and reliability, all repairs and replacements should be performed by a qualified service technician.

Intended use & Foreseeable misuse: The product is intended for mowing grass in domestic gardens only. It must not be used to mow unusually high, dry or wet grass, e.g. pasture grass; or to shred leaves. The product is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse.

SAFETY SYMBOLS

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

⚠ **WARNING:** Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as **"DANGER," "WARNING,"** and **"CAUTION"** before using this tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

SYMBOL MEANING

SAFETY ALERT SYMBOL: Indicates **DANGER, WARNING**, OR **CAUTION**, may be used in conjunction with other symbols or pictographs.

⚠ **WARNING:** The operation of any power tools can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when needed. We recommend a Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields.

SAFETY INSTRUCTIONS

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate it.

	Safety Alert	Precautions that involve your safety.
	Read Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Keep Bystanders Away	Ensure that other people and pets remain at least 30m away from the mower when it is in use.
	keep feet & hand away	keep feet & hand away
	Beware of Sharp Blades	Blades continue to rotate after the motor is switched off - Remove disabling device before maintenance. Switch off and remove detachable battery pack (or disabling device) before adjusting or cleaning.
	CE	This product is in accordance with applicable EC directives.
	WEEE	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.
	Noise	Guaranteed sound power level. Noise emission to the environment according to the European community's Directive.
IPX4	IP Symbol	Protection against ingress of water degree 4
V	Volt	Voltage
mm	Millimeter	Length or size
cm	Centimeter	Length or size
	Direct Current	Type or a characteristic of current
kg	Kilogram	Weight

EN

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

⚠ **WARNING: READ ALL SAFETY WARNINGS, INSTRUCTIONS, ILLUSTRATIONS AND SPECIFICATIONS PROVIDED WITH THIS POWER TOOL.** Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

WORK AREA SAFETY

- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

ELECTRICAL SAFETY

- **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

PERSONAL SAFETY

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- I**f devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

POWER TOOL USE AND CARE

- **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- **Disconnect the plug from the power source and/ or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

BATTERY TOOL USE AND CARE

- **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

SERVICE

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers

SAFETY RULES FOR CORDLESS LAWN MOWER

⚠ **DANGER:** This machine was built to be operated according to the rules for safe operation included in this manual. As with any type of power equipment, carelessness or error on the part of the operator can result in serious injury. This machine is capable of injuring hands and feet and throwing objects. Failure to observe all safety instructions could result in serious injury or death.

⚠ **WARNING:** When using cordless lawn mowers, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury.

IMPORTANT

READ CAREFULLY BEFORE USE. KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

SAFETY RULES FOR CORDLESS LAWNMOWERS:

CAUTION-DO NOT TOUCH ROTATING BLADE!

TRAINING

- Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the proper use of the appliance.
- Never allow people unfamiliar or children with these instructions to use the appliance. Local regulations can restrict the age of the operator.
- Never mow while people, especially children, or pets are nearby.
- The operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

PREPARATION

- While mowing, always wear substantial footwear and long trousers.

- Do not operate the appliance when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.
- Thoroughly inspect the area where the appliance is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects.
- Before using, always visually inspect to see that the blades, blade bolts and cutter assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged blades and bolts in sets to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.

OPERATION

- Mow only in daylight or good artificial light.
- Avoid operating the appliance in wet grass, where feasible.
- Always be sure of your footing on slopes.
- Walk, never run.
- For wheeled rotary mowers, mow across the face of slopes, never up and down.
- Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
- Do not mow on excessively steep slopes.
- Use extreme caution when reversing or pulling the appliance towards you.
- Stop the blade(s) if the appliance has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the appliance to and from the area to be mowed.
- Never operate the appliance with defective guards or shields, or without safety devices, for example deflectors and/or grass catchers, in place.
- Switch on the motor according to instructions and with feet well away from the blade(s).
- Do not tilt the appliance when switching on the motor, except if the appliance has to be tilted for starting. In this case, do not tilt it more than absolutely necessary and lift only the part which is away from the operator. Always ensure that both hands are in the operating position before returning the appliance to the ground. Do not start the machine when standing in front of the discharge opening.
- Do not put hands or feet near or under rotating parts. For rotary mowers, keep clear of the discharge opening at all times.
- Never pick up or carry an appliance while the motor is running.
- Switch off and remove detachable battery pack (or disabling device) and make sure that all moving parts have come to a complete stop before adjusting or cleaning:
  - Whenever you leave the machine;
  - Before clearing a blockage and unclogging chute;
  - Before checking, cleaning or working on the appliance;
  - After striking a foreign object. Inspect the appliance for damage and make repairs as necessary.
- If the appliance starts to vibrate abnormally (check immediately):
  - Inspect for damage;
  - Replace or repair any damaged parts;
  - Check for the tighten any loose parts.

MAINTENACE AND STORAGE

- Be careful during adjustment of the machine to prevent entrapment of the fingers between moving blades and fixed parts of the appliance.
- Keep all nuts, bolts, and screws tight to be sure the appliance is in safe working condition.
- Check the grass catcher frequently for wear or deterioration.
- Replace worn or damaged parts for safety.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- When servicing the blades be aware that, even though the power source is switched off, the blades can still be moved.
- For rotary mowers, ensure that only replacement cutting means of the right type are used.

PERSONAL SAFETY

Tragic accidents can occur if operator is not alert to the presence of children. Children are often attracted to the mower and mowing activity. They do not understand the dangers. Never assume that children will remain where you last saw them.

- Keep children out of the mowing area and under the watchful care of a responsible adult other than the operator.
- Be alert and turn the mower off if a child enters the area.
- Use extreme care when approaching blind corners, doorways, shrubs, trees, or other objects that may obscure your vision of a child who may run into the mower.
- Children should be supervised to ensure that they are not playing with the mower.
- Always turn the mower off when removing the battery pack from the tool. Stop the blade(s) if the appliance has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the appliance to and from the area to be mowed.

OPERATION
GENERAL OPERATION:

- Read this operator's manual carefully in its entirety before attempting to assemble this machine. Read, understand, and follow all instructions on the machine and in the manuals before operation. Be completely familiar with the controls and proper use of this machine before operating it. Keep this manual in a safe place for future and regular reference and for ordering replacement parts.
- Use the right appliance – Do not use the lawn mower for any job except that for which it is intended.
- Don't overreach – Keep proper footing and balance at all times.
- Objects struck by the lawn mower blade can cause severe injuries to persons. The lawn should always be carefully examined and cleared of all objects prior to each mowing.
- Before and while moving backwards, look behind and down for small children and other people.
- This machine is not a plaything. Therefore, exercise extreme caution at all times. Your unit has been designed to perform one job: to mow grass. Do not use it for any other purpose.
- Don't force the lawn mower – it will do the job better and more safely at the rate for which it was designed.
- Before using, always visually inspect to see that the blades, blade bolts and cutter assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged blades and bolts and any other components at the same time to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.
- Use extreme caution when reversing or pulling the appliance towards you.
- Thoroughly inspect the area where the equipment is to be used. Remove all stones, sticks, wire, toys and other foreign objects that could be tripped over or picked up and thrown by the blade. Thrown objects can cause serious personal injury. Plan your mowing pattern to avoid discharge of material toward roads, sidewalks, bystanders and the like. Also, avoid discharging material against walls or obstructions, which may cause discharged material to ricochet back toward the operator.
- To help avoid blade contact or an injury from thrown objects, stay in the operator zone behind the handles and keep children, bystanders, helpers and pets at least 30m from the mower while it is in operation. Stop the machine if anyone enters the area.
- Always wear safety glasses or safety goggles during operation and while performing an adjustment or repair to protect your eyes. Thrown objects that ricochet can cause serious injury to the eyes. Always use a face or dust mask if the operation is dusty.
- Dress properly – Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Use of rubber gloves and footwear is recommended when working outdoors. Wear sturdy, rough-soled work shoes and close-fitting trousers and shirts. Shirts and trousers that cover the arms and legs and steel-toed shoes are recommended. Never operate this machine in bare feet, sandals, slippery or lightweight (e.g., canvas) shoes.
- Do not put hands or feet near rotating parts or under the cutting deck. Contact with the blade can injure hands and feet.
- A missing or damaged discharge cover can cause blade contact or injuries from thrown objects.
- Many injuries occur as a result of the mower being pulled over the foot during a fall caused by slipping or tripping. Do not hold onto the mower if you are falling, release the handle immediately.
- Never pull the mower back toward you while you are walking. If you must back the mower away from a wall or obstruction first look down and behind to avoid tripping and then following these steps:
  - Step back from mower to fully extend your arms.
  - Be sure you are well balanced with sure footing.
  - Pull the mower back slowly, no more than half way toward you.
  - Repeat these steps as needed.
- Do not operate the mower while under the influence of alcohol or drugs.
- Stay alert – watch what you are doing. Use common sense. Do not operate the lawn mower when you are tired.
- The motor/blade control handle is a safety device. Never attempt to bypass its operation. Doing so makes the safety device inoperative and may result in personal injury through contact with the rotating blade. The motor/blade control handle must operate easily in both directions and automatically return to the disengaged position when released.
- Avoid dangerous environments – Don't use lawn mowers in damp or wet locations.
- Don't use in rain.
- Always be sure of your footing. A slip and fall can cause serious personal injury. If you feel you are losing your footing, release the motor/blade control handle immediately and the blade will stop rotating within three seconds.
- Stop the blade when crossing gravel drives, walks or roads.

- If the equipment should start to vibrate abnormally, stop the motor and check immediately for the cause. Vibration is generally a warning of trouble.
  - Inspect for damage;
  - Replace or repair any user replaceable damaged parts;
  - Check for and tighten any loose parts.
  - Never operate the mower without the proper trailing shield, discharge cover, grass bag, mulching insert, side discharge chute, motor/blade control handle or other safety protective devices in place and working. Never operate the mower with damaged safety devices. Failure to do so can result in personal injury.
- If situations occur that are not covered in this manual, use care and good judgment. Contact EGO Customer Service for assistance.
- Use only with the battery packs and chargers listed in fig.A
- The battery pack must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The battery shall be disposed of safely.

OPERATION ON A SLOPE:

Slopes are a major factor related to slip-and-fall accidents, which can result in severe injury. Always be sure of your footing on slopes. Operation on slopes requires extra caution. If you feel uneasy on a slope, do not mow it.

Do:

- Mow across the face of slopes; never mow up and down. Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
- Watch for holes, ruts, rocks, hidden objects, or bumps which can cause you to slip or trip. Tall grass can hide obstacles.

Do not:

- Do not mow near drop-offs, ditches or embankments; you could lose your footing or balance.
- Do not mow slopes greater than 15 degrees.
- Do not mow on wet grass. Unstable footing could cause slipping.

SERVICE

⚠ **WARNING:** Grass bag components, the discharge cover, side discharge chute, mulching insert and trailing shield are subject to wear and damage, which could expose moving parts or allow objects to be thrown and could increase the risk of injury. For safety protection, frequently check all components and replace damaged components immediately with identical replacement parts, listed in this manual. Contact EGO Customer Service or your closest EGO service center, and repairs or replacements shall be performed by a qualified service technician!

- If the mower's built-in overload protection switch frequently trips, contact EGO Customer Service or your closest EGO service center.
- Do not wash the mower with a hose; avoid getting water in the motor and electrical connections.
- Remove the key and store the idle lawn mower indoors when not in use. Allow the motor to cool before storing it in any enclosure. The lawn mower should be stored in a dry, high, or locked-up enclosure, out of reach of children.
- When servicing, use only identical replacement parts listed in this manual. Use of parts that do not meet the original equipment specifications may lead to improper performance and compromised safety.
- Remove or disconnect the battery pack before servicing, cleaning, or removing material from the lawn mower.
- Follow instructions for changing accessories.
- Keep handles dry, clean and free from oil and grease.
- To reduce a fire hazard, keep the motor cover free of grass, leaves and debris build-up.
- Check the blade and motor mounting bolts at frequent intervals for proper tightness. Also, visually inspect the blade for damage (e.g., bending, cracking and wear.). Replace the blade only with the identical replacement blade, listed in this manual.
- Maintain your mower with care – keep the mower blade sharp and clean for the best and safest performance. Mower blades are sharp and can cut. Wrap the blade or wear gloves and use extra caution when servicing it.
- Never remove or tamper with safety devices. Regularly check their proper operation. Never do anything to interfere with the intended function of a safety device or to reduce the protection provided by a safety device.
- Always stop the motor before making adjustments to a wheel or a cutting-height adjustment.
- After striking a foreign object, stop the motor, remove the key, and thoroughly inspect the mower for any damage. Repair the damage before operating the mower.

- Maintain or replace safety and instruction labels, as necessary. Contact EGO Customer Service or your closest EGO service center, and repairs or replacements shall be performed by a qualified service technician!
- **SAVE THESE INSTRUCTIONS.** Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you lend this tool to someone else, also lend these instructions to them to prevent misuse of the product and possibly injury.

BATTERY USE AND CARE

- To preserve natural resources, please recycle or dispose of batteries properly. This product contains lithium-ion batteries. Local or national laws prohibit disposal of lithium-ion batteries in ordinary rubbish. Consult your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options.
- Upon removal of the battery pack for disposal or recycling, cover the battery pack's terminals with heavy-duty adhesive tape. Do not attempt to destroy or disassemble the battery pack or remove any of its components. Lithium-Ion batteries, must be recycled or disposed of properly. Also, never touch the terminals with metal objects and/or body parts as a short circuit may result. Keep away from children. Failure to comply with these warnings could result in fire and/or serious injury.
- **UNDER ABUSIVE CONDITIONS, LIQUID MAY BE EJECTED FROM THE BATTERY; AVOID CONTACT. IF CONTACT ACCIDENTALLY OCCURS, FLUSH WITH WATER. IF LIQUID CONTACTS EYES, ADDITIONALLY SEEK MEDICAL HELP.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

SPECIFICATIONS

Model Number	LM1700E	LM1700E-SP
Self Propel System	No	Yes
Voltage	56 V ⎓	56 V ⎓
Recommended Operating Temperature:	0°C-40°C	0°C-40°C
Recommended Storage Temperature:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Optimum Charging Temperature	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
No-load Speed	3000/min	3000/min
Cutting Height	20-80mm	20-80mm
Cutting Height Positions	7	7
Deck Size	46cm	46cm
Cutting Width	42cm	42cm
Grass Bag Volume	55L	55L
Mower Weight (Without battery pack and mulching insert)	22 kg	24 kg
Blade Model	AB1701	AB1701
Blade Brake	YES	YES
Measured sound power level L_{WA}	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Sound pressure level at operator's ear L_{PA}	77.8 dB(A) K=3 dB(A)	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Guaranteed sound power level L_{WA} (measured according to 2000/14/EC)	95 dB(A)	95 dB(A)
Valuation of vibration a_h: Left handle	≤2.5 m/s² K=1.5 m/s²	≤2.5 m/s² K=1.5 m/s²
Valuation of vibration a_h: Right handle	≤2.5 m/s² K=1.5 m/s²	≤2.5 m/s² K=1.5 m/s²

- The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another;
- The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

NOTICE: The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value in which the tool is used; In order to protect the operator, user should wear gloves and ear protectors in the actual conditions of use.

PACKING LIST

PART NAME	QUANTITY
Lawn mower	1
Grass Catcher	1
Safety key	1
Operator's manual	1

DESCRIPTION

KNOW YOUR MOWER (Fig. A & B & C)

1. Handle set

2. Switch Lever
3. Safety Button
4. Handle
5. Full-grass Indicator
6. Grass Bag Handle
7. Rear-Discharge Door
8. Rear Handle
9. Battery-Pack Cover
10. Front Wheel
11. Mower Deck
12. LED Headlights
13. Rear Wheel
14. Cutting-Height Adjustment Lever
15. Grass Bag
16. Quick-Adjust Lever
17. Side Rail
18. Handle-Locking Clamp
19. Self-propel Speed-control Knob
20. Bail Switcg (Switch Lever)
21. Side Rail
22. Safety Button
23. Safety Key Slot
24. Battery-Release Button
25. Switch Button for LED Headlights
26. Power Indicator

OPERATION

ASSEMBLING THE GRASS BAG

1) Assemble the two side clips and the bottom clip to the frame (Fig. D).

D-1	Bottom Clip	D-3	Side Clips
D-2	Frame		

2) Align the ribs with the mounting slots on the bag cover and press the rib down until you hear a “click” (Fig. E).

E-1	Ribs	E-3	Bag Cover
E-2	Mounting Slot		

NOTICE: Under normal usage, bag material is subject to wear. To reduce the risk of injury, frequently inspect the bag assembly and replace if there are any signs of wear or deterioration. Use only grass bags manufactured for this mower.

ADJUSTING THE FOLDABLE HANDLE

⚠ **WARNING:** Do not attempt to start the mower until the handle has been locked at one of the three preset operating positions (UPPER OPERATING POSITION, MIDDLE OPERATING POSITION and LOWER OPERATING POSITION).

Your mower is shipped with the handle in the compact, LOCKED STORAGE POSITION (Fig. F).

1) Press and hold the quick-adjust lever to release the handle from the LOCKED STORAGE POSITION.
2) Lift the handle from its folded position, then release the lever. Gently pivot the handle upward until you hear and feel the lock pin engage in one of the following different positions as shown in the Fig. G.

Fig. G parts description see below:

G-1	Locked Storage Position	G-4	Middle Operating Position
G-2	Grass Bag Attachment/Removal Position	G-5	Lower Operating Position
G-3	Upper Operating Position	G-6	Cutting Height Adjusting Level

ATTACHING THE GRASS BAG

⚠ **WARNING:** Do not at any time make any adjustment to the lawn mower without first stopping the motor, removing the safety key and waiting for the blade to stop rotating.

NOTICE: Attach any of the attachments to the lawn mower before mowing.

- **To Attach/Remove the Grass Bag (Fig. H1 & H2)**

Insert the board of the grass bag into the mower and hang the grass bag on the mower.

NOTICE: Remove the mulching insert (Need to be purchased separately) from the mower before attaching the grass bag to the mower.

- **To Attach/Remove the Mulching Insert (Fig. I)**

Lift the rear-discharge door and insert the mulching insert into the mower. To remove, just pull it out. Lastly, release the rear-discharge door.

ADJUSTING THE CUTTING HEIGHT (Fig. G)

⚠ **WARNING:** Keep your feet away from the deck when adjusting its height. The mower can be set to 7 cutting heights between 20mm and 80mm. Choose the proper cutting height according to the types and conditions of the grass.

NOTICE: When moving the tool, make sure the cutting height is adjusted at the position of 3 or higher. Failure to do so, could result in the damage of the blade.

ATTACHING/DETACHING THE BATTERY PACK (Fig. J)

CHARGE BEFORE FIRST USE.

⚠ **WARNING:** If any parts are broken or missing, do not attempt to attach the battery pack to the mower or operate the mower until the broken or missing parts are replaced. Failure to do so could result in serious injury.

- **To Attach**

Push the battery pack into the battery compartment until you hear a "click".

- **To Detach**

Depress the battery-release button in the battery compartment.

Fig. J parts description see below:

J-1	Safety Key
J-2	Safety Key Slot
J-3	Battery-release Button

NOTICE: Make sure that the latch on the mower snaps into place and that the battery pack is secured to the mower before starting operation.

STARTING/STOPPING THE MOWER

⚠ **WARNING:** The operation of any lawn mower can result in foreign objects being thrown into your or other's eyes, which can damage eyes severely. Always wear safety glasses while operating the mower, or while performing any adjustments or repairs on it.

⚠ **WARNING:** Do not use the mower in the rain.

⚠ **WARNING:** Ensure that other people and pets remain at least 30m away from the mower when it is in use.

⚠ **WARNING:** The blade will continue to rotate for a few seconds after the mower is turned off. Allow the motor/blade to stop rotating before starting it again. Do not rapidly turn the mower off and on.

SAFETY KEY

In order to prevent accidental start-up or unauthorized use of your cordless mower, a removable safety key has been incorporated into the design of your mower. The mower will be completely disabled when the safety key has been removed from the mower.

DANGER: Rotating blades can cause serious injury. To prevent serious injury, remove the safety key when the mower is unattended, or when adjusting, cleaning, servicing, transporting, lifting, or storing the mower.

NOTICE: The motor cannot be started unless:

- The handle is locked into one of the three operating positions, see ADJUSTING THE FOLDABLE HANDLE.
- The side rails are fully extended (Fig. K)
- Both green handle-locking clamps are securely closed (Fig. L).

CAUTION: Do not attempt to override the operation of the safety button and bail switch.

To Start (Fig. M1 & M2)

NOTICE: To prevent serious injury, we recommend you to start the mower with self-propel function off.

START THE MOWER WITH SELF-PROPEL FUCTION ON (Fig. M1)

1) Attach the battery pack to the mower, insert the safety key into the key slot and close the battery cover.
2) According to Fig. M1, depress the safety button down.
3) Pull the bail switch upward to meet the handle and release the safety button.
4) Depress one of the self-propel switch.
5) With the self-propel and safety button switch depressed, then turn the self-propel speed-control knob until you hear a "click".

START THE MOWER WITH SELF-PROPEL FUCTION OFF (Fig. M2)

1) Attach the battery pack to the mower, insert the safety key into the key slot and close the battery cover.
2) According to Fig. M2, depress the safety button down.
3) With the safety button depressed, pull the bail switch upward to meet the handle and release the safety button.

To Stop (Fig. N)

1) Fully release the bail switch.
2) The electric brake in the Automatic Braking Mechanism will stop the blade rotation within 3 seconds of the bail switch release.
3) Turn the self-propel Speed-control knob off until it can't be rotated.

VARIABLE-SPEED SELF-PROPEL SYSTEM (only for model LM1700E -SP)

LM1700E-SP mower is equipped with variable-speed self-propel capability. This system is independent of the blade On-Off switch. it is not dependent on blade rotation.

To operate the system without blade rotation (Fig. O1)

1) Press the one of self-propel switches.
2) Turn the self-propel Speed-control knob until you hear a “click”.

To turn the self-propel off, release the self-propel switch and Turn the self-propel Speed-control knob off until it can’t be rotated. (Fig. O2)

⚠ **WARNING:** To reduce the risk of injury, never attempt to override the operation of the switch or self-propel system. Use the self-propel for its intended purpose only.

LED HEADLIGHTS (Fig. A-12)

Press the switch button 1S (Fig. C-26) to turn on/off the LED headlights in the front of the battery compartment.

FULL-GRASS INDICATOR (Fig. P1 & P2)

THE GRASS BAG IS NOT FULL (Fig. P1).

THE GRASS BAG IS FULL (Fig. P2). Stop the mower and remove the battery pack, clean your grass bag.

POWER INDICATOR ON THE MOWER (Fig. Q)

The mower is equipped with a power indicator to indicate the charge status of the battery pack and the working status of the mower. The power indicator will illuminate when the blade is rotating or when the LED headlights are turned on.

Fig. Q parts description see below:

Q-1	Power indicator

Power Indicator on Mower	Meaning	Action
Shining green	Mower is working properly	N/A
Flashing green	Handle-Locking Clamp/Quick-Adjust Lever is not triggered properly	Re-triggered the handle-locking clamp/ quick-adjust Lever
Flashing red	The battery is depleted	Stop the mower and charge the battery pack
Solid orange	The mower is overheated	Remove the battery from the mower, move them to the shade and cool them at least 15 minutes
Flashing orange	The mower is overloaded	Slow down your pace or raise up the cut height to decrease the load
Red and green flashing alternately	Communication timeout	Connect EGO

MOWER OVERLOAD PROTECTION

To prevent overload conditions, do not try to remove too much grass at one time. Slow down your cutting pace or raise the cut height.

Your mower has built-in overload circuit protection. When the mower is overloaded, the motor will stop and the power indicator on the mower will flash orange. Remove the battery pack from the mower. Check to see if grass has collected beneath the deck and clear it if necessary, then install the battery and restart the mower.

BATTERY HIGH TEMPERATURE PROTECTION

The heat dissipates more slowly in hot weather. If the battery temperature exceeds 70°C during operation, the protection circuit will immediately turn off the mower to protect the battery pack from damage. The power indicator on the mower will shine orange and the LED on the battery will flash orange. Release the bail handle, wait until the battery pack cools down to approximately 67°C, then restart the mower.

MAINTENANCE

⚠ **WARNING:** To avoid serious personal injury, always remove the safety key from the mower before cleaning, performing any maintenance or transporting the mower.

⚠ **WARNING:** When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs and replacements should be performed by a qualified service technician.

GENERAL MAINTENANCE

⚠ **WARNING:** Always remove the safety key and battery pack when servicing or transporting the mower.

The underside of mower deck should be cleaned after each use, as grass clippings, leaves, dirt and other debris will accumulate.

Remove any build-up of grass on or around the drive shaft and the motor fan (do not use water). Wipe the mower clean with a damp cloth.

REMOVING/INSTALLING THE BLADE

⚠ **WARNING:** Always protect your hands by wearing heavy gloves or wrapping the cutting edges with rags or other materials when performing any maintenance on the mower blade. Always remove the battery pack when servicing or transporting the mower.

- **To Remove the Blade**
  Following Fig. R1.

  NOTICE: If the bolt rotates with the motor shaft when loosening the bolt, turn the fan by hand to align the through holes in the fan with the holes in the blade, and place another metal rod into the aligned holes (Fig. R2).

- **To Install the Blade**
  Following the assembly sequence in Fig. S, with the fan blade towards deck and the printed blade side towards outside, align the through holes in the fan with the holes in the blade (Fig. T) and then tighten the blade as Fig. U shown.

  Fig. R2 & S parts description see below:

R2-1	Stabilizer 1	S-2	Inner Flange
R2-2	Stabilizer 2	S-3	Blade
R2-3	14mm Wrench	S-4	Outer Flange
S-1	Fan	S-5	Bolt

  NOTICE: The recommended torque for tightening the blade bolt is 49-59Nm.

STORING THE MOWER

- Remove the battery pack from the mower and store it in a cool, dry and clean location. Do not store it next to corrosive materials, such as fertilizer or rock salt.
- Store the mower in a covered, enclosed space, that is cool and dry and out of the reach of children.
- Do not cover the lawn mower with a solid plastic sheet. Plastic coverings trap moisture around the mower, which causes rust and corrosion.
- The mower can be stored upright or flat. (Fig. V & W).

⚠ **WARNING:** If the mower tips over from the upright position, mower damage or personal injury may result. Always keep the mower stable and out of the reach of children when it is in the upright position. If possible, lay it flat for storage.

Protecting the environment

Do not dispose of electrical equipment, battery charger and batteries/ rechargeable batteries into household waste!

According to the European law 2012/19/ EU, electrical and electronic equipment that is no longer usable, and according to the European law 2006/66/EC, defective or used battery packs/batteries, must be collected separately.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

EN

TROUBLESHOOTING

⚠ **WARNING:** Always remove the safety key and battery pack when servicing or transporting the mower. Always protect your hands by wearing heavy gloves or wrapping the cutting edges with rags or other materials when performing any maintenance on the mower blade.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The mower fails to start	■ The battery pack is depleted. ■ The battery pack is not mounted in place in the battery compartment. ■ The battery or mower circuitry is too hot. (The power indicator on the mower will illuminate in orange for 10 seconds) ■ The side rails are not extended to their maximum length and the clamps are not locked in position. ■ The handle is not set at one of the three operating positions. ■ The mower deck is clogged with grass and debris.	■ Charge the battery pack. ■ Attach the battery pack to the mower; press it until you hear a click ■ Allow the battery pack or mower to cool until the temperature drops below 67°C. ■ Fully extend the handle and lock both clamps. ■ Adjust the handle to one of the three operating positions. ■ Clean the mower deck and make certain that the blade has freedom of movement.
The mower cuts unevenly	■ The blade is dull. ■ The cutting height is not set properly. ■ The blade is assembled incorrectly.	■ Sharpen or replace the blade. ■ Raise the deck to a higher cutting height setting. ■ Reassemble the blade, following the section “INSTALLING THE BLADE” in this manual.
The mower stops while mowing	■ The battery pack is depleted. ■ Mower is in overload condition. ■ Mower deck is clogged with grass and debris. ■ The battery or mower circuitry is too hot. (The power indicator on the mower will illuminate orange for 10 seconds.) ■ The side rail is retracted a little by the pushing force applying on the handle.	■ Charge the battery pack. ■ Raise the cutting height or slow down the mowing. ■ Unclog the mower deck. Raise the cutting height, or cut a narrow swath. ■ Allow the battery pack or mower to cool until the temperature drops below 67°C. ■ Unlock the clamps. Fully extend the side rails and lock the clamps again.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The mower does not mulch properly	■ Wet grass clippings are sticking to the underside of the deck. ■ The mower is set to cut too much grass at once.	■ Wait until the grass dries before mowing. ■ Raise the deck to a higher cutting height setting.
There is excessive vibration	■ The cutting blade is loose. ■ The cutting blade is unbalanced. ■ The cutting blade is bent. ■ The motor shaft is bent.	■ Tighten the blade bolt. ■ Balance the blade following the instructions. ■ Replace the blade. ■ Contact the service center.
The handle locking clamps cannot be closed in position.	■ The side rails are not fully extended.	■ Fully extend the side rails, then lock the clamps.

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website **egopowerplus.com** for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

DE

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!

Lesen sie alle anweisungen!

⚠ **WARNUNG:** Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen und der Austausch von Teilen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung &

Zweckentfremdung: Das Gerät ist nur für das Mähen von Gras in Privatgärten vorgesehen. Es darf nicht zum Mähen von ungewöhnlich hohem, trockenem oder feuchtem Gras wie beispielsweise Weidegras oder zum Zerkleinern von Blättern eingesetzt werden. Das Gerät darf nur für den dafür vorgesehenen Zweck eingesetzt werden. Jeder andere Geräteeinsatz gilt als Zweckentfremdung.

SICHERHEITSSYMBOLE

Der Zweck von Warnsymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Warnsymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre vollste Aufmerksamkeit und Beachtung. Durch die Warnsymbole allein sind die Gefahren noch nicht ausgeschaltet. Die Anweisungen und Warnhinweise stellen keinen Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen dar.

⚠ **WARNUNG:** Achten Sie darauf, dass Sie, bevor Sie das Gerät benutzen, alle Sicherheitsanweisungen dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben, einschließlich aller Gefahrenzeichen wie **„VORSICHT“**, **„WARNUNG“** und **„ACHTUNG“**. Die Nichtbeachtung der unten angeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Personenschäden führen.

SYMBOLBEDEUTUNG

SYMBOL FÜR SICHERHEITSWARNUNGEN: Weist auf **GEFAHR**, eine **WARNUNG** oder **VORSICHT** hin. Kann zusammen mit anderen Symbolen oder Bildern verwendet werden.

⚠ **WARNUNG:** Die Bedienung von Elektrogeräten kann dazu führen, dass Fremdkörper in Ihre Augen geschleudert werden und Sie dadurch schwerwiegende Augenschäden davontragen. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn möglich mit Seitenschutz, oder, falls nötig, einen vollen Gesichtsschutz, bevor Sie Arbeiten mit dem Elektrowerkzeug verrichten. Wir empfehlen Ihnen, einen Gesichtsschutz über Ihrer eigenen Brille oder eine herkömmliche Schutzbrille mit Seitenschutz zu tragen.

SICHERHEITSHINWEISE

Diese Seite zeigt und beschreibt die Sicherheitssymbole, die auf diesem Produkt erscheinen können. Lesen, verstehen und befolgen Sie die Anleitungen auf der Maschine, bevor Sie versuchen, die Maschine zusammenzubauen oder zu bedienen.

	Sicherheitswarnung	Vorsichtsmaßnahmen zu Ihrer Sicherheit
	WARNUNG: Lesen Sie die Bedienungsanleitung	Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Gerätes gelesen und verstanden haben.
	Unbefugte Personen fernhalten	Stellen Sie sicher, dass andere Personen und Haustiere mindestens 30m vom Rasenmäher entfernt sind, wenn er in Betrieb ist.
	Füße und Hände fernhalten	Füße und Hände fernhalten
	Vorsicht - scharfe Messer	Die Messer rotieren nach dem Ausschalten des Motors weiter. Vor Wartungsarbeiten muss die Deaktivierungsvorrichtung entfernt werden. Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie den abnehmbaren Akku (oder die Deaktivierungsvorrichtung) ab, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder das Gerät reinigen.
	CE	Dieses Produkt erfüllt die anwendbaren EG-Richtlinien.
	WEEE	Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einem zugelassenen Recyclinghof.
	Geräusch	Garantierter Schallleistungspegel Geräuschemission an die Umgebung gemäß Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft
IPX4	IP-Symbol	Grad-4-Schutz gegen das Eindringen von Wasser

V	Volt	Spannung
mm	Millimeter	Länge oder Größe
cm	Zentimeter	Länge oder Größe
⎓	Gleichstrom	Stromart oder Merkmal des Stroms
kg	Kilogramm	Gewicht

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE ZU ELEKTROWERKZEUGEN

⚠ **WARNUNG: BEACHTEN SIE ALLE WARNHINWEISE, ANLEITUNGEN, ABBILDUNGEN UND TECHNISCHEN DATEN, DIE DIESEM ELEKTROWERKZEUG BEIGEFÜGT SIND.** Die Nichtbeachtung aller unten aufgeführter Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

BEWAHREN SIE ALLE WARN- UND BEDIENHINWEISE FÜR NACHSCHLAGEZWECKE AUF.

Unter den Begriff „Elektrowerkzeug" in den Warnhinweisen fallen netzbetriebene (d. h. schnurgebundene) oder akkubetriebene (d.h. schnurlose) Elektrowerkzeuge.

SICHERHEIT IM ARBEITSBEREICH

- **Halten Sie den Arbeitsbereich stets sauber und gut beleuchtet.** Nicht aufgeräumte oder dunkle Bereiche können Unfälle provozieren.
- **Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen wie z. B. in Gegenwart von entzündlichen Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- **Halten Sie Schaulustige und Kinder beim Arbeiten mit dem Elektrowerkzeug fern.** Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- **Die Netzstecker der Elektrowerkzeuge müssen in die Steckdosen passen. Der Netzstecker darf unter keinen Umständen modifiziert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker an geerdeten Elektrowerkzeugen**. Die Stromschlaggefahr verringert sich erheblich, wenn die Netzstecker und die passenden Steckdosen nicht verändert werden.
- **Vermeiden Sie den Körperkontakt zu geerdeten Flächen wie zum Beispiel Rohrleitungen, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.** Es besteht erhöhte Stromschlaggefahr, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- **Schützen Sie Elektrowerkzeuge vor Regen oder feuchten Bedingungen**. Wenn Wasser in das Elektrowerkzeug eindringt, besteht erhöhte Stromschlaggefahr.
- **Das Kabel darf nicht zweckentfremdet werden. Das Netzkabel darf nicht zum Tragen, Ziehen oder Herausziehen des Elektrowerkzeugs aus der Steckdose verwendet werden. Das Netzkabel muss vor Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen ferngehalten werden.** Durch beschädigte oder verknotete Kabel besteht erhöhte Stromschlaggefahr.
- **Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien benutzen, verwenden Sie ein Verlängerungskabel, das für den Gebrauch im Freien geeignet ist**. Die Stromschlaggefahr verringert sich bei Gebrauch eines Netzkabels, das für den Einsatz im Freien geeignet ist.
- **Wenn der Gebrauch eines Elektrowerkzeuges an einem feuchten Ort unvermeidbar ist, benutzen Sie eine durch eine Fehlerstromschutzeinrichtung (FI-Schalter) geschützte Stromquelle.** Die Verwendung einer Fehlerstromschutzeinrichtung reduziert die Stromschlaggefahr.

PERSONENSICHERHEIT

- **Seien Sie wachsam, geben Sie darauf Acht, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug verwenden. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen**. Ein Moment der Unachtsamkeit kann beim Gebrauch eines Elektrowerkzeugs zu ernsthaften Verletzungen führen.
- **Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer einen Augenschutz.** Durch eine für die jeweiligen Bedingungen geeignete Schutzausrüstung wie etwa eine Staubschutzmaske, rutschfeste Schuhe, Helm oder Gehörschutz lässt sich die Verletzungsgefahr verringern.
- **Ungewollten Anlauf verhindern. Vor dem Anschließen an eine Steckdose und/oder einen Akku und vor dem Aufheben oder Transportieren des Werkzeugs immer kontrollieren, ob der Hauptschalter in ausgeschalteter Position ist.** Unfälle sind vorprogrammiert, wenn Sie Elektrowerkzeuge mit einem Finger am Betriebsschalter tragen oder Elektrowerkzeuge mit eingeschaltetem Betriebsschalter an eine Steckdose anschließen.
- **Entfernen Sie alle Einstellschlüssel oder**

Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein Schraubenschlüssel oder ein Schlüssel, der noch an einem beweglichen Teil des Elektrowerkzeuges befestigt ist, kann zu Verletzungen führen.

- **Nicht überstrecken.** Achten Sie stets auf einen festen Stand und halten Sie das Gleichgewicht. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle über das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen.
- **Tragen Sie angemessene Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihr Haar, Ihre Kleidung und Handschuhe von den beweglichen Teilen fern**. Weite Kleidung, Schmuck oder langes Haar können sich in den beweglichen Teilen verfangen.
- **Wenn Komponenten zum Anschluss an eine Absauganlage und an Auffangvorrichtungen mitgeliefert werden, achten Sie darauf, dass diese ordnungsgemäß befestigt und benutzt werden**. Durch eine Staubabsaugvorrichtung lassen sich Gefahrenquellen durch Staub ausschalten.
- **Lassen Sie sich nicht durch die aufgrund häufiger Benutzung entstandene Vertrautheit mit Werkzeugen dazu verleiten, unachtsam zu werden und die für Werkzeuge geltenden Sicherheitsgrundsätze zu ignorieren.** Eine fahrlässige Handlung kann bereits im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.

GEBRAUCH UND PFLEGE DES ELEKTROWERKZEUGS

- **Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf das Elektrowerkzeug aus. Verwenden Sie ein geeignetes Elektrowerkzeug für die jeweiligen Arbeiten**. Durch das passende Elektrowerkzeug lassen sich die Arbeiten besser und sicherer in dem jeweils vorgesehenen Tempo erledigen.
- **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn sich der Schalter nicht ein- und ausschalten lässt.** Ein Elektrowerkzeug, das sich über den Schalter nicht betätigen lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- **Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose bzw. nehmen Sie den Akku vom Elektrowerkzeug ab, bevor Sie Einstellungen vornehmen, das Zubehör wechseln oder das Elektrowerkzeug verstauen.** Solche vorsorglichen Sicherheitsmaßnahmen verringern die Gefahr, dass sich das Elektrowerkzeug unbeabsichtigt einschaltet.
- **Bewahren Sie nicht benutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und verbieten Sie Personen die Gerätebenutzung, die das Elektrowerkzeug oder diese Anweisungen nicht kennen.** In den Händen ungeübter Benutzer stellen Elektrowerkzeuge eine große Gefahr dar.
- **Warten Sie Elektrowerkzeuge und Zubehörteile. Achten Sie auf falsch ausgerichtete oder fest sitzende bewegliche Teile, Bruchstellen und sonstige Umstände, die die Funktion des Elektrowerkzeuges beeinträchtigen können. Lassen Sie beschädigte Elektrowerkzeuge reparieren, bevor Sie sie wieder einsetzen.** Viele Unfälle entstehen durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge.
- **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sachgemäß gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneiden neigen weniger zum Festfahren und sind leichter zu kontrollieren.
- **Benutzen Sie das Elektrowerkzeug, Zubehör, Werkzeugteile usw. gemäß diesen Anweisungen und berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Arbeit.** Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für Aufgaben, die von seinem bestimmungsgemäßen Zweck abweichen, können zu gefährlichen Situationen führen.
- **Halten Sie die Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Schmierige Griffe und Griffflächen ermöglichen keinen sicheren Betrieb und/oder können zum Kontrollverlust über das Werkzeug führen.

BENUTZUNG UND PFLEGE VON AKKUGERÄTEN

- **Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf.** Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann bei der Benutzung eines anderen Akkus zu einer Brandgefahr werden.
- **Benutzen Sie für die Elektrowerkzeuge nur die jeweils zugehörigen Akkus.** Durch die Verwendung anderer Akkus besteht Verletzungs- und Brandgefahr.
- **Wenn der Akku nicht benutzt wird, halten Sie ihn von anderen metallischen Gegenständen fern, wie etwa Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Verbindung zwischen den Batteriekontakten herstellen können.** Das Kurzschließen der Batteriekontakte kann Verbrennungen oder Brände verursachen.
- **Bei unsachgemäßer Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; Kontakt vermeiden. Falls Sie versehentlich mit Akkusäure in Berührung gekommen sind, spülen Sie mit Wasser. Falls Akkusäure in die Augen geraten ist, suchen Sie zudem einen Arzt auf.** Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verätzungen verursachen.
- **Benutzen Sie keinen Akku oder ein Werkzeug, das**

beschädigt oder umgebaut wurde. Beschädigte oder umgebaute Akkus können sich unvorhergesehen verhalten, wodurch möglicherweise ein Brand, eine Explosion oder Verletzungen verursacht werden.

- **Akkus oder Werkzeuge vor Feuer oder extremen Temperaturen schützen.** Feuer oder Temperaturen über 130 °C können eine Explosion verursachen.
- **Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Werkzeug nicht außerhalb des Temperaturbereichs auf, der in der Anleitung angegebenen ist.** Das unsachgemäße Aufladen oder Laden außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.

REPARATUREN

- **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einer qualifizierten Fachkraft und nur unter Verwendung identischer Ersatzteile reparieren.** Nur so kann für die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gesorgt werden.
- **Reparieren Sie unter keinen Umständen beschädigte Akkus.** Die Reparatur von Akkus sollte ausschließlich von dem Hersteller oder autorisierten Serviceanbietern vorgenommen werden.

SICHERHEITSREGELN FÜR DEN AKKU-RASENMÄHER

⚠ **VORSICHT:** Dieses Gerät wurde dazu konstruiert, um so bedient zu werden, wie es in den Regeln für einen sicheren Betrieb in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wird. Wie bei jedem anderen Elektrogerätetyp kann Fahrlässigkeit oder ein Fehler vonseiten des Benutzers zu schweren Verletzungen führen. Dieses Gerät kann Hände und Füße verletzen und Gegenstände umherschleudern. Wenn nicht alle Sicherheitshinweise beachtet werden, können schwere oder tödliche Verletzungen verursacht werden.

⚠ **WARNUNG:** Beim Gebrauch von Akku-Rasenmähern sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, um Verletzungs-, Brand- und Stromschlaggefahren einzudämmen.

WICHTIG!

VOR DER BENUTZUNG SORGFÄLTIG LESEN. ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

SICHERHEITSREGELN FÜR AKKU-RASENMÄHER:

VORSICHT - NICHT DAS ROTIERENDE MESSER BERÜHREN!

SCHULUNG

- Lesen Sie die Anweisungen aufmerksam. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und der richtigen Handhabung des Gerätes vertraut.
- Allen Personen, denen die vorliegenden Anweisungen nicht bekannt sind, sowie Kindern muss die Nutzung des Geräts untersagt werden. Für das Mindestalter des Benutzers gelten örtliche Vorschriften.
- Setzen Sie den Mäher nicht in Betrieb, solange sich noch Personen, insbesondere Kinder oder Haustiere in der Nähe aufhalten.
- Für Unfälle, Personen- oder Sachschäden Dritter ist der Bediener oder Nutzer des Geräts verantwortlich.

VORBEREITUNG

- Tragen Sie beim Mähen immer festes Schuhwerk und lange Hosen.
- Setzen Sie das Gerät nicht Betrieb, wenn Sie barfuß sind oder offene Sandalen tragen. Lockere sitzende Kleidung oder Kleidungsstücke mit herabhängenden Kordeln oder Bändern sind zu vermeiden.
- Untersuchen Sie gründlich den Bereich, indem Sie das Gerät einsetzen möchten, und entfernen Sie alle Steine, Stöcke, Drähte, Knochen und andere Fremdkörper.
- Führen Sie vor der Benutzung immer eine Sichtprüfung durch, um sicherzustellen, ob die Messer, Messerschrauben und Schneidvorrichtung nicht abgenutzt oder beschädigt sind. Tauschen Sie abgenutzte oder beschädigte Messer und Schrauben immer komplett im Satz aus, um die Auswuchtung beizubehalten. Wechseln Sie beschädigte oder unleserliche Etiketten aus.

BEDIENUNG

- Mähen Sie nur bei Tageslicht oder unter gutem künstlichen Licht.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei nassem Gras, sofern dies möglich ist.
- Achten Sie an Hängen immer auf einen festen Stand.
- Nur gehen, niemals rennen.
- Mähen Sie bei einem Sichelmäher mit Rädern immer quer zum Hang und niemals auf- und abwärts.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie an Hängen die Richtung ändern.
- Mähen Sie keine extrem steilen Hänge.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie rückwärts mähen oder das Gerät zu sich heran ziehen.
- Halten Sie das (die) Messer an, wenn das Gerät zum Transport bei der Überquerung von anderen Flächen als Rasen gekippt werden muss und wenn Sie das Gerät von

und zum Bereich, der gemäht werden soll, transportieren.

- Verwenden Sie das Gerät niemals mit defekten Abdeckungen und Schutzvorrichtungen oder ohne Sicherheitsvorrichtungen, wie z.B. ohne Ablenkbleche und/oder Grasfangvorrichtung.
- Schalten Sie den Motor gemäß Anweisungen ein und halten Sie Ihre Füße von dem (den) Messer(n) fern.
- Kippen Sie das Gerät beim Einschalten des Motors nicht; es sei denn, das Gerät muss zum Starten gekippt werden. In diesem Fall kippen Sie es nur so weit, wie es unbedingt erforderlich ist, und heben Sie nur die vom Benutzer abgewandte Seite hoch. Stellen Sie stets sicher, dass beide Hände in Bedienposition sind, bevor Sie das Gerät zurück auf den Boden stellen. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Sie vor der Auswurföffnung stehen.
- Reichen Sie mit den Händen oder Füßen nicht in die Nähe oder unter die rotierenden Teile. Halten Sie sich bei Sichelmähern immer von der Auswurföffnung fern.
- Tragen oder heben Sie das Gerät niemals an, während der Motor läuft.
- Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie den Akku (bzw. die Deaktivierungsvorrichtung) ab und stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile komplett zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie das Gerät einstellen oder reinigen:
  - Beim Zurücklassen des Geräts
  - Vor dem Beseitigen von Blockaden und dem Freimachen des Auswurfs
  - Vor dem Prüfen, Reinigen oder Arbeiten am Gerät
  - Nachdem ein Fremdkörper getroffen wurde Untersuchen Sie das Gerät auf Beschädigungen und führen Sie die notwendigen Reparaturen aus.
- Wenn das Gerät ungewöhnlich stark zu vibrieren beginnt (sofort überprüfen):
  - Auf Schäden prüfen
  - Beschädigte Teile ersetzen oder reparieren
  - Gelockerte Teile wieder festziehen

WARTUNG UND LAGERUNG

- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Einstellungen an dem Gerät vornehmen. Es besteht die Gefahr, dass Sie sich die Finger zwischen den beweglichen Messern und den festen Teilen des Gerätes einklemmen.
- Achten Sie darauf, dass alle Schrauben, Muttern und Bolzen fest angezogen sind. Nur kann für eine entsprechende Gerätesicherheit gesorgt werden.
- Überprüfen Sie die Grasfangvorrichtung regelmäßig auf Verschleiß oder Abnutzung.
- Wechseln Sie abgenutzte oder beschädigte Teile aus Sicherheitsgründen aus.
- Das Reinigen und Pflegen darf Kindern ohne Beaufsichtigung nicht gestattet werden.
- Denken Sie bei der Wartung der Messer daran, dass sich diese immer noch bewegen, auch wenn die Energiequelle ausgeschaltet wurde.
- Stellen Sie bei Sichelrasenmähern sicher, dass nur Ersatz-Schneidvorrichtungen vom korrekten Typ verwendet werden.

PERSONENSICHERHEIT

Tragische Unfälle können sich ereignen, wenn der Benutzer nicht auf die Gegenwart von Kindern achtet. Kinder fühlen sich von Rasenmähern und von den Mäharbeiten häufig angezogen. Sie sind sich der Gefahren nicht bewusst. Gehen Sie niemals davon aus, dass Kinder dort bleiben, wo Sie sie zuletzt gesehen haben.

- Halten Sie Kinder vom Mähbereich fern. Sie sollten von einem anderen verantwortlichen Erwachsenen als dem Benutzer beaufsichtigt werden.
- Seien Sie wachsam und schalten Sie den Rasenmäher aus, wenn sich ein Kind dem Bereich nähert.
- Lassen Sie besondere Vorsicht walten, wenn Sie sich unübersichtlichen Ecken, Eingängen, Büschen, Bäumen oder anderen Objekten nähern, die Ihnen die Sicht auf ein Kind versperren könnten. Es besteht Gefahr, dass das Kind in den Rasenmäher läuft.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Rasenmäher spielen.
- Schalten Sie den Rasenmäher immer aus, wenn Sie den Akku aus dem Gerät entfernen. Halten Sie das (die) Messer an, wenn das Gerät zum Transport bei der Überquerung von anderen Flächen als Rasen gekippt werden muss und wenn Sie das Gerät von und zum Bereich, der gemäht werden soll, transportieren.

BEDIENUNG
ALLGEMEINER BETRIEB

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Montage des Geräts sorgfältig und vollständig durch. Vor der Inbetriebnahme müssen sämtliche Anweisungen am Gerät und in der Bedienungsanleitung gelesen und genau befolgt werden. Machen Sie sich umfassend mit den Bedienelementen und dem sachgemäßen Gebrauch dieses Gerätes vertraut, bevor Sie es benutzen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort für späteres und regelmäßiges Nachlesen und die Bestellung von Ersatzteilen auf.
- Verwenden Sie das richtige Gerät – Verwenden Sie den Rasenmäher zu keinem anderen Zweck als den, für den er vorgesehen ist.
- Nicht zu weit nach vorn strecken – achten Sie stets auf einen festen Stand und halten Sie das Gleichgewicht.

- Gegenstände, die vom Messer des Rasenmähers getroffen werden, können schwere Verletzungen hervorrufen. Der Rasen sollte vor jedem Mähen stets sorgfältig untersucht und von allen Fremdgegenständen befreit werden.
- Vor und beim Zurücksetzen immer nach hinten und nach unten schauen, ob sich dort kleine Kinder und andere Personen aufhalten.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Seien Sie deshalb immer extrem vorsichtig. Das Gerät ist ausschließlich für das Mähen von Gras vorgesehen. Verwenden Sie es zu keinem anderen Zweck.
- Üben Sie keinen Druck auf den Rasenmäher aus - Er wird die Aufgabe besser und auf sicherere Weise im Rahmen des Wirkungsgrades erledigen, für den er entwickelt wurde.
- Führen Sie vor der Benutzung immer eine Sichtprüfung durch, um sicherzustellen, ob die Messer, Messerschrauben und Schneidvorrichtung nicht abgenutzt oder beschädigt sind. Tauschen Sie abgenutzte oder beschädigte Messer und Schrauben immer komplett im Satz aus, um die Auswuchtung beizubehalten. Wechseln Sie beschädigte oder unleserliche Etiketten aus.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie rückwärts mähen oder das Gerät zu sich heran ziehen.
- Untersuchen Sie den Bereich gründlich, in dem das Gerät eingesetzt werden soll. Entfernen Sie alle Steine, Stöcke, Kabel, Spielzeuge und andere Fremdkörper, über die man stolpern kann oder die vom Gerät aufgenommen und vom Messer weggeschleudert werden können. Umhergeschleuderte Objekte können schwere Verletzungen verursachen. Planen Sie Ihr Mähschema, um zu vermeiden, dass das Schnittgut auf Straßen, Fußgängerwege, Passanten und andere verteilt wird. Vermeiden Sie zudem, Schnittgut gegen Wände oder Hindernisse auszuwerfen, da ausgeworfenes Material abprallen und auf den Benutzer zurück geschleudert werden kann.
- Um eine Berührung mit dem Messer oder Verletzungen durch herausgeschleuderte Objekte zu vermeiden, bleiben Sie in der Bedienzone hinter dem Lenkholm und halten Sie Kinder, Passanten und Haustiere mindestens 30 m vom Rasenmäher fern, solange er in Betrieb ist. Halten Sie das Gerät an, wenn jemand den Bereich betritt.
- Tragen Sie beim Betrieb, Einstellen oder Reparieren des Geräts immer eine Schutzbrille, um Ihre Augen zu schützen. Herausgeschleuderte und zurückprallende Gegenstände können schwere Verletzungen an den Augen verursachen. Tragen Sie eine Gesichts- oder Staubschutzmaske, wenn die Staubbelastung bei der Arbeit groß ist.
- Tragen Sie geeignete Kleidung – Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Es besteht Gefahr, dass sie sich in den beweglichen Teilen verfangen. Bei Arbeiten im Freien werden Gummihandschuhe und festes Schuhwerk empfohlen. Tragen Sie robuste Arbeitsschuhe mit einer groben Sohle und eng sitzende Hosen und Hemden. Es werden Hemden und Hosen empfohlen, die Arme und Beine bedecken, und Schuhe mit Stahlkappen. Benutzen Sie dieses Gerät niemals barfuß, in Sandalen, rutschigen oder leichten Schuhen (z. B. aus Stoff).
- Reichen Sie mit den Händen oder Füßen nicht in die Nähe rotierender Teile oder unter das Mähwerk. Die Berührung des Messers kann zu Verletzungen an Händen und Füßen führen.
- Bei einer fehlenden oder beschädigten Auswurfabdeckung besteht die Gefahr, dass die Messer berührt werden oder Verletzungen durch herausgeschleuderte Gegenstände entstehen.
- Viele Verletzungen werden verursacht, weil der Rasenmäher durch einen Sturz beim Ausrutschen oder Stolpern über den Fuß gezogen wird. Halten Sie den Rasenmäher nicht fest, wenn Sie stürzen; lassen Sie den Lenkholm sofort los.
- Ziehen Sie den Rasenmäher niemals rückwärts in Ihre Richtung, während Sie gehen. Wenn Sie den Rasenmäher rückwärts von einer Wand oder einem Hindernis wegbewegen müssen, blicken Sie erst nach unten und nach hinten, um zu vermeiden, dass Sie stolpern, und folgen Sie dann diesen Schritten:
  - Entfernen Sie sich einen Schritt vom Rasenmäher, um Ihre Arme ganz ausstrecken zu können.
  - Achten Sie darauf, dass Sie problemlos das Gleichgewicht halten können und einen festen Stand haben.
  - Ziehen Sie den Rasenmäher langsam rückwärts, nicht weiter als die halbe Entfernung in Ihre Richtung.
  - Wiederholen Sie diese Schritte bei Bedarf.
- Benutzen Sie den Rasenmäher nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Bleiben Sie wachsam – Achten Sie auf das, was Sie tun. Seien Sie vernünftig. Benutzen Sie den Rasenmäher nicht, wenn Sie müde sind.

- Der Motor-/Messerkupplungshebel ist eine Sicherheitsvorrichtung. Versuchen Sie niemals seine Funktion zu umgehen. Dadurch wird die Sicherheitsvorrichtung funktionsunfähig, was zu Verletzungen durch den Kontakt mit dem rotierenden Messer führen kann. Der Motor-/Messerkupplungshebel muss sich leicht in beide Richtungen bedienen lassen und automatisch in die ausgerückte Stellung zurückkehren, wenn er losgelassen wird.
- Vermeiden Sie gefährliche Umgebungen – Benutzen Sie den Rasenmäher nicht an feuchten oder nassen Stellen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Regen.
- Achten Sie stets auf einen festen Stand. Ausrutschen und Stürzen kann zu schweren Verletzungen führen. Wenn Sie das Gefühl haben, dass Sie den Halt verlieren, lassen Sie den Motor-/Messerkupplungshebel sofort los. Innerhalb von drei Sekunden kommt das Messer dann zum Stillstand.
- Halten Sie das Messer an, wenn Sie Schottereinfahrten, -wege oder -straßen überqueren.
- Falls das Gerät ungewöhnlich zu vibrieren beginnt, schalten Sie den Motor aus und suchen Sie sofort nach der Ursache. Vibrationen weisen im Allgemeinen auf Probleme hin.
  - Auf Schäden prüfen
  - Beschädigte und vom Benutzer austauschbare Teile ersetzen oder reparieren
  - Gelockerte Teile wieder festziehen
  - Wenn die zugehörige hintere Schutzverkleidung, die Auswurfabdeckung, der Grasfangsack, der Mulcheinsatz, der Seitenauswurf, der Motor-/Messerkupplungshebel oder die anderen Schutzvorrichtungen nicht montiert und in betriebsfähigem Zustand sind, darf der Rasenmäher nicht in Betrieb gesetzt werden. Benutzen Sie den Rasenmäher niemals mit beschädigten Schutzvorrichtungen. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.
- Falls Situationen auftreten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung behandelt werden, gehen Sie vorsichtig und vernünftig vor. Reparaturanfragen richten Sie bitte an das EGO-Kundendienstzentrum.
- Nur mit akkus und ladegeräten verwenden, die in abb. A aufgeführt sind.
- Vor dem Entsorgen muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

BENUTZUNG AN EINEM HANG:

Hänge sind eine der Hauptursachen bei Unfällen durch Ausrutschen und Stürzen, die zu schweren Verletzungen führen können. Achten Sie an Hängen immer auf einen festen Stand. Rasenmähen an Hängen erfordert besondere Vorsicht. Wenn Sie ein ungutes Gefühl an einem Hang haben, mähen Sie ihn nicht.

Richtig:

- Mähen Sie quer zu Hängen; mähen Sie niemals den Hang auf- und abwärts. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie an Hängen die Richtung ändern.
- Achten Sie auf Löcher, Furchen, Steine, verdeckte Gegenstände oder Bodenwellen, die Sie zum Ausrutschen oder Stürzen bringen können. Hindernisse können von hohem Gras verdeckt werden.

Falsch:

- Mähen Sie nicht in der Nähe eines Abhangs oder Ufers; Sie könnten dabei den Halt oder das Gleichgewicht verlieren.
- Hänge mit mehr als 15 Grad dürfen nicht gemäht werden.
- Mähen Sie kein nasses Gras. Ein unsicherer Stand kann zum Ausrutschen führen.

WARTUNG

⚠ **WARNUNG:** Bestandteile des Grasfangsacks, die Auswurfabdeckung, der Seitenauswurf, der Mulcheinsatz und die hintere Schutzverkleidung können sich abnutzen und beschädigt werden. Dadurch liegen bewegliche Teile dann frei oder es besteht die Möglichkeit, dass Gegenstände umhergeschleudert werden, sodass erhöhte Verletzungsgefahr besteht. Prüfen Sie sicherheitshalber alle Geräteteile regelmäßig und ersetzen Sie beschädigte Teile sofort durch identische Ersatzteile, die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführt werden. Wenden Sie sich an den EGO-Kundendienst oder das nächstgelegene EGO-Sevicezentrum. Reparaturen oder das Austauschen von Bestandteilen sollten Sie einem qualifizierten Servicetechniker überlassen!

- Wenn der eingebaute Überlastungsschutz des Rasenmähers ständig ausgelöst wird, wenden Sie sich an den EGO-Kundendienst oder das nächstgelegene EGO-Servicezentrum.
- Waschen Sie den Rasenmäher nicht mit dem Wasserschlauch; lassen Sie kein Wasser in den Motor und die elektrischen Verbindungen gelangen.
- Entfernen Sie den Schlüssel und lagern Sie den ausgeschalteten Rasenmäher im Gebäude, wenn er nicht benutzt wird. Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie das Gerät in einem geschlossenen Raum lagern. Der Rasenmäher sollte an einem trockenen, hoch gelegenen Platz oder in einem abgeschlossenen Raum außer Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

- Bei Reparaturen dürfen nur identische Ersatzteile, die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführt sind, verwendet werden. Bei der Verwendung von Teilen, die von den technischen Daten des Originalgeräts abweichen, ist mit fehlerhafter Leistung und mangelnder Sicherheit zu rechnen.
- Entfernen oder trennen Sie den Akku, bevor Sie den Rasenmäher reparieren, reinigen oder Schnittgut aus dem Rasenmäher entfernen.
- Befolgen Sie die Anweisungen zum Wechseln des Zubehörs.
- Halten Sie die Griffe/Holme trocken, sauber und frei von Öl und Fett.
- Um die Gefahr eines Brandes zu reduzieren, halten Sie die Motorabdeckung frei von Gras, Blättern und Ablagerungen.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob die Schrauben des Messers und des Motors fest angezogen sind. Prüfen Sie das Messer auf Schäden (z. B. verbogene Stellen, Risse und Abnutzung). Ersetzen Sie das Messer nur durch ein identisches Ersatzmesser, das in dieser Bedienungsanleitung aufgeführt ist.
- Warten Sie Ihren Rasenmäher sorgfältig – Halten Sie das Rasenmähermesser scharf und sauber, um die beste und sicherste Leistung zu gewährleisten. Rasenmähermesser sind scharf und können tiefe Schnitte verursachen. Umwickeln Sie das Messer oder benutzen Sie Handschuhe und seien Sie bei der Wartung besonders vorsichtig.
- Manipulieren oder entfernen Sie niemals die Schutzvorrichtungen. Prüfen Sie regelmäßig, ob sie ordnungsgemäß funktionieren. Die bestimmungsgemäße Funktion bzw. die schützende Wirkung einer Schutzvorrichtung darf auf keinerlei Weise beeinträchtigt oder gehemmt werden.
- Halten Sie den Motor immer an, bevor Sie Einstellungen an einem Rad vornehmen oder die Schnitthöhe ändern.
- Wenn Sie einen Fremdkörper getroffen haben, halten Sie den Motor an, entfernen Sie den Schlüssel und untersuchen Sie den Rasenmäher gründlich auf Beschädigungen. Reparieren Sie den Schaden, bevor Sie den Rasenmäher wieder einsetzen.
- Warn- und Bedienaufkleber am Gerät müssen gepflegt oder ggf. ersetzt werden. Wenden Sie sich an den EGO-Kundendienst oder das nächstgelegene EGO-Sevicezentrum. Reparaturen oder das Austauschen von Bestandteilen sollten Sie einem qualifizierten Servicetechniker überlassen!
- **HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.** Schlagen Sie gegebenenfalls darin nach und verwenden Sie sie, um Andere in die Verwendung des Geräts einzuweisen. Falls Sie dieses Werkzeug an Andere verleihen, händigen Sie ihnen auch diese Anleitung aus, um einem Missbrauch des Geräts und möglichen Verletzungen vorzubeugen.

BENUTZUNG UND WARTUNG DES AKKUS

- Zur Schonung der Umwelt müssen Akkus vorschriftsmäßig recycelt oder entsorgt werden. Dieses Produkt enthält Lithium-Ionen-Akkus. Die Entsorgung von Lithium-Ionen-Akkus im Hausmüll ist untersagt. Genaue Informationen über die vorhandenen Recycling- und/oder Entsorgungsmöglichkeiten erhalten Sie bei der jeweils zuständigen Behörde.
- Wenn der Akku zur Entsorgung bzw. Wiederverwertung aus dem Werkzeug genommen wird, müssen die elektrischen Kontakte des Akkus mit Klebeband abgeklebt werden. Versuchen Sie nicht, den Akku zu zerstören, zu zerlegen oder bestimmte Komponenten auszubauen. Lithium-Ionen-Akkus müssen vorschriftsmäßig recycelt bzw. entsorgt werden. Die elektrischen Kontakte dürfen außerdem niemals mit Metallobjekten und/oder Körperteilen berührt werden, da hierbei die Gefahr eines Kurzschlusses besteht. Von Kindern fern halten. Bei Nichteinhaltung dieser Warnhinweise besteht Brandgefahr und/oder schwere Verletzungsgefahr.
- **BEI UNSACHGEMÄSSER ANWENDUNG KANN FLÜSSIGKEIT AUS DEM AKKU AUSTRETEN; KONTAKT VERMEIDEN. BEI VERSEHENTLICHEM KONTAKT SOFORT MIT WASSER SPÜLEN. FALLS FLÜSSIGKEIT IN DIE AUGEN GELANGT IST, SUCHEN SIE AUSSERDEM EINEN ARZT AUF.** AUS DEM AKKU AUSTRETENDE FLÜSSIGKEIT KANN REIZUNGEN ODER VERBRENNUNGEN VERURSACHEN.

TECHNISCHE DATEN

Modellnummer	LM1700E	LM1700E-SP
Eigenantrieb	Nein	Ja
Spannung	56 V ⎓	56 V ⎓
Empfohlene Betriebstemperatur:	0 °C-40 °C	0 °C-40 °C
Empfohlene Lagertemperatur:	-20 °C-70 °C	-20 °C-70 °C
Optimale Ladetemperatur	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Leerlaufdrehzahl	3000/min	3000/min

Schnitthöhe		20-80mm	20-80mm
Positionen der Schnitthöhe		7	7
Mähwerkgröße		46cm	46cm
Schnittbreite		42cm	42cm
Volumen des Grasfangsacks		55 l	55 l
Rasenmähergewicht (ohne Akkusatz und Mulcheinsatz)		22 kg	24 kg
Messermodell		AB1701	AB1701
Messerbremse		JA	JA
Gemessener Schallleistungspegel L_{WA}		91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners L_{PA}		77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Garantierter Schallleistungspegel L_{WA} (gemessen gemäß 2000/14/EC)		95 dB(A)	95 dB(A)
Vibra-tion-swert a_h:	Left handle	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Rechter Griff	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- Der angegebene Vibrationsgesamtwert wurde nach einem Standard-Prüfverfahren gemessen und kann zum Vergleich mit einem anderen Werkzeug herangezogen werden.
- Der angegebene Vibrationsgesamtwert kann auch zur vorläufigen Risikobewertung herangezogen werden.

HINWEIS: Die beim Einsatz des Elektrowerkzeugs entstehenden Istvibrationen können von dem angegebenen Wert abweichen. Zum Schutz des Benutzers sollten Handschuhe und ein Gehörschutz während des Geräteeinsatzes getragen werden.

PACKLISTE

BEZEICHNUNG DES TEILS	MENGE
Rasenmäher	1
Grasfangvorrichtung	1
Sicherheitsschlüssel	1
Bedienungsanleitung	1

BESCHREIBUNG

AUFBAU (Abb. A & B & C)

1. Griffset
2. Schalthebel
3. Sicherheitsschalter
4. Lenkholm
5. Füllstandsanzeige Grasfangsack
6. Griff Grasfangsack
7. Heckauswurfklappe
8. Hinterer Griff
9. Akkufachabdeckung
10. Vorderrad
11. Mähwerk
12. LED-Spots
13. Hinterrad
14. Schnitthöhenversteller
15. Grasfangsack
16. Schnell-Einstellhebel
17. Seitenholm
18. Holm-Feststellklemme
19. Geschwindigkeitsregler Eigenantrieb
20. Bügelschalter (Schalthebel)
21. Seitenholm
22. Sicherheitsschalter
23. Sicherheitsschloss
24. Akku-Freigabeknopf
25. Schalter für LED-Scheinwerfer
26. Betriebsanzeige

BEDIENUNG

MONTIEREN DES GRASFANGSACKS

1) Die beiden Seitenklemmen und die Bodenklemme am Rahmen befestigen (Abb. D).

D-1	Bodenklemme	D-3	Seitenklemmen
D-2	Rahmen		

2) Die Rippen mit den Montageschlitzen an der Sackabdeckung in Übereinstimmung bringen und die Rippe nach unten drücken, bis sie hörbar einrastet (Abb. E).

E-1	Rippen	E-3	Sackabdeckung
E-2	Einschuböffnung		

HINWEIS: Bei normalem Gebrauch nutzt sich das Material des Sacks allmählich ab. Um die Verletzungsgefahr zu reduzieren, untersuchen Sie den Grasfangsack regelmäßig und wechseln Sie den Sack aus, wenn Sie Anzeichen von Verschleiß entdecken. Verwenden Sie nur für diesen Rasenmäher hergestellte Grasfangsäcke.

EINSTELLEN DES KLAPPBAREN HOLMS

⚠ **WARNUNG:** Versuchen Sie nicht, den Rasenmäher zu starten, wenn der Holm noch nicht in einer der drei voreingestellten Betriebsposition arretiert ist (OBERE BETRIEBSPOSITION, MITTLERE BETRIEBSPOSITION oder UNTERE BETRIEBSPOSITION).

Ihr Rasenmäher wird mit dem Holm in kompakter ARRETIERTER LAGERPOSITION ausgeliefert (Abb. F).

1) Halten Sie den Schnell-Einstellhebel gedrückt, um den Holm aus der ARRETIERTEN LAGERPOSITION zu lösen.
2) Ziehen Sie den Holm langsam aus seiner zusammengeklappten Position nach oben und lassen Sie dann den Hebel los. Drehen Sie den Holm vorsichtig nach oben, bis Sie hören und spüren, wie der Arretierstift in einer der folgenden Positionen einrastet, wie auf Abb. G zu sehen.

Teilebezeichnung der Abb. G:

G-1	Arretierte Aufb-ewah-rungsp-osition	G-4	Mittlere Betriebsposition
G-2	Grasfangsack-Befestigungs-/ Entnahmeposition	G-5	Untere Betriebsposition
G-3	Obere Betriebsposition	G-6	Schnitthöhen-Einstellhebel

BEFESTIGEN DES GRASFANGSACKS

⚠ **WARNUNG:** Nehmen Sie auf keinen Fall Einstellungen am Rasenmäher vor, ohne zuvor den Motor abzustellen, den Sicherheitsschlüssel zu ziehen und zu warten, bis das Messer zum Stillstand gekommen ist.

HINWEIS: Bringen Sie vor dem Mähen eines der Anbaugeräte am Rasenmäher an.

- **Zum Anbringen/Abnehmen des Grasfangsacks (Abb. H1 und H2)**

Schieben Sie das feste Ende des Grasfangsacks in den Rasenmäher und hängen Sie den Grasfangsack an den Rasenmäher.

HINWEIS: Entnehmen Sie den Mulcheinsatz (muss separat erworben werden), bevor Sie den Grasfangsack am Rasenmäher befestigen.

- **Zum Anbringen/Abnehmen des Mulcheinsatzes (Abb. I)**

Heben Sie die Heckauswurfklappe hoch und setzen Sie den Mulcheinsatz in den Rasenmäher ein. Ziehen Sie ihn zum Entnehmen einfach heraus. Lassen Sie die Heckauswurfklappe zum Schluss wieder los.

EINSTELLEN DER SCHNITTHÖHE (Abb. G)

⚠ **WARNUNG:** Halten Sie Ihre Füße vom Mähwerk fern, wenn Sie die Schnitthöhe einstellen. Der Rasenmäher kann auf sieben Schnitthöhen zwischen 20 und 80 mm eingestellt werden. Wählen Sie die Schnitthöhe, die der Art und dem Zustand des Rasens entspricht.

HINWEIS: Wenn Sie das Gerät transportieren, achten Sie darauf, dass die Schnitthöhe auf Position 3 oder größer eingestellt ist. Andernfalls kann es zu Beschädigungen am Messer kommen.

ANBRINGEN/ABNEHMEN DES AKKUS (Abb. J)

LADEN SIE DEN AKKU VOR DER ERSTEN BENUTZUNG AUF!

⚠ **WARNUNG:** Falls Teile defekt sind oder fehlen, darf der Rasenmäher erst dann wieder in Betrieb ersetzt werden, wenn die defekten fehlenden Teile am Gerät ersetzt worden sind. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.

- **Anbringen**

Schieben Sie den Akku bis zum hörbaren Einrasten in das Akkufach.

- **Abnehmen**

Drücken Sie die Akkuentriegelung am Akkufach.

Beschreibung zu Abb. J, siehe unten:

J-1	Sicherheitsschlüssel
J-2	Sicherheitsschloss
J-3	Akku-Freigabeknopf

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass der Riegel am Rasenmäher einrastet und der Akkusatz am Rasenmäher befestigt ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

STARTEN/ANHALTEN DES RASENMÄHERS

⚠ **WARNUNG:** Beim Betrieb des Rasenmähers besteht die Gefahr, dass Fremdkörper in die eigenen Augen oder in die Augen Dritter geschleudert werden. Die Augen können dadurch ernsthaft verletzt werden. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie den Rasenmäher bedienen, oder wenn Sie Einstellungen daran vornehmen oder ihn reparieren.

⚠ **WARNUNG:** Benutzen Sie den Rasenmäher nicht im Regen.

⚠ **WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass andere Personen und Haustiere mindestens 30 m vom Rasenmäher entfernt sind, wenn er in Betrieb ist.

⚠ **WARNUNG:** Das Messer dreht sich nach dem Ausschalten des Rasenmähers noch einige Sekunden weiter. Warten Sie bis der Motor/das Messer stillsteht, bevor Sie den Rasenmäher erneut starten. Schalten Sie den Rasenmäher nicht schnell hintereinander aus und ein.

SICHERHEITSSCHLÜSSEL

Um ein versehentliches Starten oder unerlaubte Benutzung Ihres kabellosen Rasenmähers zu verhindern, wurde ein abnehmbarer Sicherheitsschlüssel in die Bauform Ihres Rasenmähers integriert. Der Rasenmäher ist komplett deaktiviert, wenn der Sicherheitsschlüssel vom Rasenmäher entfernt wurde.

VORSICHT: Rotierende Messer können schwere Verletzungen verursachen. Wenn der Rasenmäher unbeaufsichtigt hinterlassen wird oder zum Einstellen, Reinigen, Warten, Transportieren, Anheben oder Aufbewahren des Rasenmähers den Sicherheitsschlüssel abziehen. Auf diese Weise werden schwere Verletzungen verhindert.

HINWEIS: Der Motor kann erst gestartet werden, wenn:

- Der Lenkholm in einer der drei Betriebspositionen eingerastet ist, siehe EINSTELLEN DES KLAPPBAREN HOLMS.
- Die Seitenholme vollständig ausgezogen sind (Abb. K)
- Die beiden grünen Holm-Feststeller fest geschlossen sind (Abb. L)

VORSICHT: Versuchen Sie nicht, die Funktion des Sicherheitsschlüssel und Bügelschalters zu umgehen.

Starten (Abb. M1 & M2)

HINWEIS: Um schwere Verletzungen zu vermeiden, empfehlen wir, den Rasenmäher bei abgeschaltetem Eigenantrieb zu starten.

DEN RASENMÄHER MIT EINGESCHALTETEM EIGENANTRIEB STARTEN (Abb. M1)

1) Befestigen Sie den Akkusatz am Rasenmäher, stecken Sie den Sicherheitsschlüssel in das Schloss und schließen Sie die Akkufachabdeckung.
2) Betätigen Sie den Schutzschalter gemäß Abb. M1.
3) Ziehen Sie den Bügelschalter in Holmrichtung und lassen Sie den Schutzschalter los.
4) Drücken Sie einen der Eigenantriebsschalter.
5) Drehen Sie bei gedrücktem Eigenantriebs- und Schutzschalter den Geschwindigkeitsregler des Eigenantriebs, bis Sie ein Klicken hören.

DEN RASENMÄHER MIT ABGESCHALTETEM EIGENANTRIEB STARTEN (Abb. M2)

1) Befestigen Sie den Akkusatz am Rasenmäher, stecken Sie den Sicherheitsschlüssel in das Schloss und schließen Sie die Akkufachabdeckung.
2) Betätigen Sie den Schutzschalter gemäß Abb. M2.
3) Ziehen Sie bei gedrücktem Schutzschalter den Bügelschalter in Holmrichtung und lassen Sie den Schutzschalter los.

Anhalten (Abb. N)

1) Lassen Sie den Bügelschalter ganz los.
2) Die elektrische Bremse in dem automatischen Bremsmechanismus stoppt die Messerrotation innerhalb von drei Sekunden, nachdem der Bügelschalter losgelassen wurde.
3) Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler des Eigenantriebs, bis er sich nicht mehr drehen lässt.

EIGENANTRIEB MIT VARIABLER-GESCHWINDIGKEIT (nur für Modell LM1700E -SP)

Der Rasenmäher LM1700E-SP ist mit Eigenantrieb und variabler Geschwindigkeit ausgestattet. Das System arbeitet unabhängig vom Ein/Ausschalter des Messers und von der Messerrotation.

Das System ohne Messerrotation betreiben (Abb. O1)

1) Drücken Sie einen der Eigenantriebsschalter.
2) Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler des Eigenantriebs, bis Sie ein Klicken hören.

Um den Eigenantrieb abzuschalten, lassen Sie den Eigenantriebsschalter los und drehen Sie den Geschwindigkeitsregler des Eigenantriebs, bis er sich nicht mehr drehen lässt. (Abb. O2)

⚠ **WARNUNG:** Die Schalterfunktion oder der Eigenantrieb sollte auf keinen Fall umgangen oder ausgeschaltet werden, um die Verletzungsgefahr zu verringern. Verwenden Sie den Eigenantrieb nur für den vorgesehenen Zweck.

LED-SCHEINWERFER (Abb. A-12)

Drücken Sie die Taste 1S (Abb. C-26), um die LED-Fahrscheinwerfer vor dem Akkufach ein- oder auszuschalten.

FÜLLSTANDSANZEIGE GRASFANGSACK (Abb. P1 & P2)

Der Grasfangsack ist nicht voll (Abb. P1).

Der Grasfangsack ist voll (Abb. P2). Stellen Sie den Rasenmäher ab, nehmen Sie den Akku heraus und reinigen Sie den Grasfangsack.

BETRIEBSANZEIGE AM RASENMÄHER (Abb. Q)

Der Rasenmäher ist mit einer Betriebsanzeige ausgestattet, um den Ladestand des Akkusatzes und den Betriebszustand des Rasenmähers anzuzeigen. Die Betriebsanzeige leuchtet auf, wenn das Messer rotiert oder die LED-Fahrscheinwerfer eingeschaltet sind.

Teilebezeichnung der Abb. Q:

Q-1	Betriebsanzeige

Betriebsanzeige am Rasenmäher	Bedeutung	Status
Leuchtet grün	Der Rasenmäher funktioniert einwandfrei.	Nicht zutreffend
Blinkt grün	Die Holm-Feststellklemme/ Schnel-leinste-llhebel ist nicht richtig arretiert.	Holm-Feststellklemme/ Schnell-Einstellhebel sicher arretieren
Blinkt rot	Der Akku ist leer.	Rasenmäher abstellen und Akku aufladen
Leuchtet orange	Der Rasen-mäher ist überhitzt.	Akku aus dem Rasenmäher nehmen, in den Schatten bringen und mindestens 15 Minuten abkühlen lassen
Blinkt orange	Der Rasenmäher ist überlastet.	Mähtempo verlangsamen oder die Schnitthöhe vergrößern, um die Belastung zu reduzieren.
Blinkt abwechselnd rot und grün	Kom-muni-kations-zeitübe-rschr-eitung	EGO anschließen

ÜBERLASTUNGSSCHUTZ DES RASENMÄHERS

Um Überlastungen zu vermeiden nicht zu viel Gras auf einmal mähen. Verlangsamen Sie Ihr Mähtempo oder vergrößern Sie die Schnitthöhe.

Ihr Rasenmäher besitzt einen integrierten Überlastungsschutz-Schaltkreis. Wenn der Rasenmäher überlastet ist, stellt sich der Motor ab und die Betriebsanzeige am Rasenmäher blinkt orange. Nehmen Sie den Akku aus dem Rasenmäher. Kontrollieren Sie, ob unter dem Mähwerk Gras anhaftet. Beseitigen Sie es ggf. und bringen Sie den Akku wieder an. Schalten Sie den Rasenmäher danach wieder ein.

AKKU-ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Die Wärme wird bei sehr warmem Wetter langsamer abgebaut. Wenn die Akkutemperatur 70°C während des Betriebs überschreitet, wird der Rasenmäher von der Schutzschaltung automatisch abgeschaltet, um den Akku vor Schäden zu schützen. Die Betriebsanzeige am Rasenmäher leuchtet orange und die LED am Akku blinkt orange. Lassen Sie den Bügelschalter los, warten Sie, bis der sich Akku auf ungefähr 67°C abgekühlt hat und starten Sie den Rasenmäher dann erneut.

WARTUNG

⚠ **WARNUNG:** Vor dem Reinigen, Warten oder Transportieren des Rasenmähers sollte der Sicherheitsschlüssel aus dem Rasenmäher gezogen werden.

⚠ **WARNUNG:** Verwenden Sie für die Wartung nur baugleiche Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann Unfälle und Schäden am Gerät hervorrufen. Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen und der Austausch von Teilen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

ALLGEMEINE WARTUNG

⚠ **WARNUNG:** Entfernen Sie immer den Sicherheitsschlüssel und den Akku, wenn Sie den Rasenmäher warten oder transportieren.

Die Unterseite des Mähwerks sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden, da dort Grasschnitt, Blätter, Schmutz und andere Ablagerungen anhaften.

Entfernen Sie Ablagerungen von Gras und Blättern auf oder rund um die Antriebswelle und den Motorlüfter (kein Wasser verwenden). Wischen Sie den Rasenmäher mit einem feuchten Tuch ab.

ANBRINGEN/ABMONTIEREN DES MESSERS

⚠ **WARNUNG:** Schützen Sie stets Ihre Hände, indem Sie Handschuhe tragen oder die Schneidkanten mit Lumpen oder anderen Materialien umwickeln, wenn Sie Wartungsarbeiten am Rasenmähermesser durchführen. Entfernen Sie immer den Akku, wenn Sie den Rasenmäher warten oder transportieren.

- **Abmontieren des Messers Abb. R1.**

  HINWEIS: Falls sich die Schraube beim Lockern mit der Motorwelle dreht, drehen Sie den Lüfter mit der Hand, bis die Löcher im Lüfter mit den Löchern im Messer übereinstimmen, und stecken Sie einen weiteren Metallstab in die aufeinander ausgerichteten Löcher (Abb. R2).

- **Anbringen des Messers**
  Die Montagereihenfolge ist in Abb. S dargestellt. Lassen Sie die Bohrungen im Lüfter mit den Bohrungen im Messer (Abb. T) fluchten. Das Lüftermesser muss dabei in Richtung Mähwerk und die beschriftete Messerseite nach außen zeigen. Nun schrauben Sie das Messer fest an, wie in Abb. U gezeigt.

  Teilebezeichnung der Abb. R2 & S siehe unten:

R2-1	Stabilisator 1	S-2	Innenflansch
R2-2	Stabilisator 2	S-3	Messer
R2-3	14-mm-Schlüssel	S-4	Außenflansch
S-1	Lüfter	S-5	Schraube

  HINWEIS: Zum Festschrauben des Messers wird ein Anzugsmoment von 49 - 59 Nm empfohlen.

LAGERN DES RASENMÄHERS

- Nehmen Sie den Akku aus dem Rasenmäher und stellen Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort ab. Bewahren Sie ihn nicht neben korrosivem Material, wie zum Beispiel Düngemittel oder Steinsalz, auf.
- Stellen Sie den Rasenmäher an einem geschützten, geschlossenen Ort ab, der kühl, trocken und für Kinder unerreichbar ist.
- Decken Sie den Rasenmäher nicht mit einer festen Kunststofffolie ab. Durch eine Kunststoffabdeckung kann die Feuchtigkeit um den Rasenmäher herum nicht entweichen, was zu Rostbildung und Korrosion führt.
- Der Rasenmäher kann hochkant oder waagerecht abgestellt werden. (Abb. V & W).

⚠ **WARNUNG:** Wenn der Rasenmäher aus der aufrechten Position umfällt, kann es zu Beschädigungen am Rasenmäher oder Verletzungen kommen. Achten Sie stets darauf, dass der Rasenmäher nicht umfallen kann und außer Reichweite von Kindern ist, wenn er aufrecht gelagert wird. Sofern möglich, lagern Sie ihn flach liegend.

Umweltschutz

Elektrogeräte, Ladegeräte und Batterien/ Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden!

Im Einklang mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EG müssen elektrische und elektronische Altgeräte separat gesammelt werden. Dasselbe gilt auch für defekte oder verbrauchte Akkus/ Batterien nach der europäischen Richtlinie 2006/66/EG.

Wenn elektrische Geräte auf Deponien oder Schutthalden entsorgt werden, dann können gefährliche Stoffe in das Grundwasser sickern und in die Nahrungskette gelangen. Dadurch werden Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigt.

STÖRUNGSBESEITIGUNG

⚠ **WARNUNG:** Entfernen Sie immer den Sicherheitsschlüssel und den Akku, wenn Sie den Rasenmäher warten oder transportieren. Schützen Sie stets Ihre Hände, indem Sie Handschuhe tragen oder die Schneidkanten mit Lumpen oder anderen Materialien umwickeln, wenn Sie Wartungsarbeiten am Rasenmähermesser durchführen.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Rasenmäher lässt sich nicht starten	■ Der Akku ist leer.	■ Akku aufladen.
	■ Der Akku ist noch nicht im Akkufach eingesetzt.	■ Schließen Sie den Akku am Rasenmäher an, indem Sie ihn bis zum hörbaren Klickgeräusch einrasten lassen.
	■ Der Akku oder die Rasenmäher-Elektronik ist zu heiß. (Die Betriebsanzeige am Rasenmäher leuchtet zehn Sekunden lang orange.)	■ Akku bzw. Rasenmäher unter 67°C abkühlen lassen.
	■ Die Seitenholme sind nicht auf ihre maximale Länge ausgezogen und die Klemmvorrichtungen sind nicht arretiert.	■ Den Holm ganz herausziehen und beide Klemmvorrichtungen arretieren.
	■ Der Holm ist nicht in einer der beiden Betriebspositionen arretiert.	■ Stellen Sie den Holm auf eine der beiden Betriebspositionen ein.
	■ Das Mähwerk ist mit Gras und Ablagerungen verstopft.	■ Reinigen Sie das Mähwerk und stellen Sie sicher, dass sich das Messer frei bewegen kann.
Der Rasenmäher mäht ungleichmäßig	■ Das Messer ist stumpf.	■ Schärfen oder ersetzen Sie das Messer.
	■ Die Schnitthöhe ist nicht korrekt eingestellt.	■ Stellen Sie am Mähwerk eine größere Schnitthöhe ein.
	■ Das Messer ist falsch montiert.	■ Montieren Sie das Messer wieder. Lesen Sie hierzu den Abschnitt „MONTIEREN DES MESSERS“ in dieser Bedienungsanleitung.
Der Rasenmäher setzt beim Mähen aus	■ Der Akku ist leer.	■ Akku aufladen.
	■ Rasenmäher ist überlastet.	■ Vergrößern Sie die Schnitthöhe oder verlangsamen Sie das Mähtempo.
	■ Das Mähwerk ist mit Gras und Ablagerungen verstopft.	■ Beseitigen Sie die Verstopfung am Mähwerk. Vergrößern Sie die Schnitthöhe oder mähen Sie schmalere Schneisen.
	■ Der Akku oder die Rasenmäher-Elektronik ist zu heiß. (Die Betriebsanzeige am Rasenmäher leuchtet zehn Sekunden lang orange.)	■ Akku bzw. Rasenmäher unter 67°C abkühlen lassen.
	■ Der Seitenholm wurde durch den Druck auf den Lenkholm beim Schieben etwas hineingefahren.	■ Die Klemmvorrichtungen lösen. Die Seitenholme ganz herausziehen und die Klemmvorrichtungen wieder festschrauben.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Der Rasenmäher mulcht nicht richtig	■ Feuchte Grasabfälle kleben an der Unterseite des Mähwerks. ■ Der Rasenmäher ist so eingestellt, dass er eine zu große Menge Gras auf einmal mäht.	■ Warten Sie, bis das Gras trocken ist, bevor Sie mähen. ■ Stellen Sie am Mähwerk eine größere Schnitthöhe ein.
Das Gerät vibriert extrem	■ Das Messer hat sich gelöst. ■ Das Messer hat eine Unwucht. ■ Das Messer ist verbogen. ■ Die Motorwelle ist verbogen.	■ Ziehen Sie die Messerschraube fest. ■ Wuchten Sie das Messer nach den Anweisungen aus. ■ Wechseln Sie das Messer aus. ■ Wenden Sie sich an das Servicezentrum.
Die Holm-Feststellklemmen lassen sich nicht schließen	■ Die Seitenholme sind nicht vollständig ausgezogen.	■ Ziehen Sie die Seitenholme ganz heraus und schrauben Sie dann die Klemmen fest.

GARANTIE

EGO GEWÄHRLEISTUNGSRICHTLINIE

Bitte besuchen Sie unsere website **egopowerplus.com** mit den kompletten EGO Garantiebedingungen.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS !

Lisez Le Manuel D'Utilisation

⚠ **AVERTISSEMENT:** Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations et tous les changements de pièce doivent être effectués par un réparateur qualifié.

Utilisation prévue et mauvais usage prévisible Le produit est conçu exclusivement pour tondre le gazon dans les jardins domestiques. Il ne doit pas être utilisé pour tondre des herbes exceptionnellement hautes, sèches ou humides, par exemple l'herbe de pâturages ou pour déchiqueter des feuilles. Le produit doit être utilisé uniquement dans le but prévu. Tout autre usage est considéré comme incorrect.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être lus avec attention et compris. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes et mises en garde ne se substituent pas à des mesures de prévention appropriées des accidents.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Avant d'utiliser cet outil, veillez à lire et à comprendre toutes les consignes de sécurité du guide d'utilisation, notamment tous les symboles d'alerte de sécurité comme **« DANGER »**, **« AVERTISSEMENT »** et **« MISE EN GARDE»**. Ne pas respectez toutes les consignes listées ci-après peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures corporelles graves.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES

SYMBOLE DE MISE EN GARDE DE SÉCURITÉ: Indique un **DANGER**, un **AVERTISSEMENT** ou une **PRÉCAUTION**. Peut être utilisé en conjonction d'autres symboles ou pictogrammes.

⚠ **AVERTISSEMENT :** L'utilisation de tout outil électrique peut entraîner la projection d'objets dans les yeux, ce qui peut entraîner des lésions oculaires graves. Avant de commencer à utiliser l'outil électrique, portez toujours un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec écrans latéraux et un écran facial complet si nécessaire. Nous vous recommandons de porter un masque de sécurité à vision panoramique par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité avec des écrans latéraux.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur le produit. Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions présentes sur l'outil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.

FR

	Alerte de sécurité	Précautions concernant votre sécurité.
	Lire le manuel d'utilisation	Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Garder les autres personnes éloignées	Veillez à ce que les autres personnes et les animaux restent à au moins 30m de la tondeuse lorsqu'elle est en marche.
	Garder les pieds et la main à l'écart	Garder les pieds et la main à l'écart
	Prendre garde aux lames tranchantes.	Les lames restent en rotation après l'arrêt du moteur – Retirez le dispositif coupe-circuit avant toute opération d'entretien. Éteignez l'outil et retirez la batterie amovible (ou le dispositif coupe-circuit) avant d'effectuer un réglage ou un nettoyage.
CE	CE	Ce produit est conforme aux directives CE applicables.
	DEEE	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé.
	Bruit	Niveau de puissance acoustique garanti. Émission de bruit dans l'environnement conformément à la directive CE.
IPX4	Symbole IP	Protection contre la pénétration d'eau de degré 4
V	Volt	Tension
mm	Millimètre	Longueur ou taille

cm	Centimètre	Longueur ou taille
⎓	Courant continu	Type ou caractéristique du courant
kg	Kilogramme	Poids

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES POUR L'OUTIL ÉLECTRIQUE

⚠ **AVERTISSEMENT** : **LISEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ, LES INSTRUCTIONS, LES ILLUSTRATIONS ET LES SPÉCIFICATIONS DE SÉCURITÉ FOURNIES AVEC CET OUTIL ÉLECTRIQUE.** Le non-respect des consignes figurant ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

CONSERVEZ TOUS LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET TOUTES LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Le terme « outil électrique » utilisé dans les consignes de sécurité désigne votre outil électrique fonctionnant sur le secteur (filaire) ou sur batterie (sans fil).

SÉCURITÉ DE L'AIRE DE TRAVAIL

- **Maintenez l'aire de travail propre et bien éclairée.** Les endroits sombres ou désordonnés augmentent les risques d'accident.
- **N'utilisez pas les outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** Les outils électriques génèrent des étincelles pouvant enflammer les poussières et les vapeurs.
- **Veillez à ce que les enfants et les autres personnes restent éloignés pendant l'utilisation d'un outil électrique.** Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- **La fiche de l'outil électrique doit correspondre à la prise électrique. Ne modifiez jamais la prise de quelque manière que ce soit. N'utilisez jamais d'adaptateur de prise avec les outils électriques pourvus d'une mise à la terre ou à la masse.** Les fiches non modifiées et les prises électriques appropriées réduisent le risque de choc électrique.
- **Évitez tout contact physique avec des surfaces mises à la terre ou mises à la masse, telles que tuyaux, radiateurs, fours et réfrigérateurs**. Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre ou à la masse, directement ou indirectement.
- **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à un environnement mouillé.** Si de l'eau pénètre dans un outil électrique, cela accroît le risque de choc électrique.
- **Prenez soin du câble d'alimentation. N'utilisez jamais le câble d'alimentation pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Veillez à ce que le câble d'alimentation n'entre jamais en contact avec de l'huile, des pièces mobiles, des arêtes tranchantes, et ne soit jamais exposé à de la chaleur.** Les câbles d'alimentation endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- **Quand vous utilisez un outil électrique en extérieur, utilisez une rallonge électrique adaptée à un usage en extérieur.** L'utilisation d'une rallonge conçue pour un usage en extérieur permet de réduire le risque de choc électrique.
- **Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).** L'utilisation d'un DDR réduit le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ DES PERSONNES

- **Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique quand vous êtes fatigué ou sous l'emprise de l'alcool, de stupéfiants ou de médicaments.** Un moment d'inattention pendant l'utilisation des outils électriques peut provoquer des blessures corporelles graves.
- **Utilisez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire.** L'utilisation d'équipements de protection appropriés aux conditions de travail, tels qu'un masque anti-poussières, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque et des protections auditives, permet de réduire les risques de blessures corporelles.
- **Évitez les démarrages accidentels. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est dans la position arrêt avant de brancher l'outil dans une prise électrique et/ou une batterie, de le saisir ou de le transporter.** Porter les outils électriques avec le doigt sur leur interrupteur ou les brancher dans une alimentation électrique alors que leur interrupteur est dans la position marche augmente le risque d'accident.
- **Retirez toutes les clés de réglage et de serrage avant de mettre l'outil électrique en marche.** Une clé de réglage ou de serrage laissée sur une pièce rotative de l'outil électrique peut provoquer des

blessures corporelles.

- **N'essayez pas de travailler des endroits difficiles à atteindre. Conservez en permanence des appuis des pieds solides et un bon équilibre.** Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique en cas de situations inattendues.
- **Portez une tenue adaptée. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Maintenez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces mobiles.** Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- **Si un outil est conçu pour être utilisé avec des dispositifs d'extraction et de récupération des poussières, veillez à ce que ces dispositifs soient raccordés et correctement utilisés.** L'utilisation de dispositifs antipoussières permet de réduire les dangers liés aux poussières.
- **Veillez à ne pas devenir trop sûr de vous et ne cessez pas de respecter les principes de sécurité même si vous vous sentez familiarisé à l'utilisation de l'outil.** La négligence peut provoquer des blessures graves en une fraction de seconde.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- **Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique approprié au travail que vous voulez effectuer.** L'utilisation d'un outil approprié au travail à effectuer permet d'effectuer ce travail plus efficacement, avec une sécurité accrue et au rythme pour lequel l'outil a été conçu.
- **N'utilisez pas l'outil électrique si son interrupteur marche/arrêt ne permet pas de l'allumer et de l'éteindre.** Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur marche/arrêt est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez la fiche électrique de la prise secteur et/ou retirez la batterie de l'outil électrique avant de procéder à des réglages, de changer des accessoires ou de ranger l'outil électrique.** Cette mesure de sécurité préventive réduit le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- **Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants. N'autorisez pas les personnes non familiarisées avec l'outil électrique ou ce manuel d'utilisation l'utiliser.** Les outils électriques sont dangereux dans les mains de personnes inexpérimentées.
- **Entretenez les outils électriques et les accessoires. Inspectez-les pour vérifier qu'aucune pièce mobile n'est grippée ou mal alignée, qu'aucune pièce n'est cassée, et pour tout autre problème qui pourrait affecter leur fonctionnement. Si un outil électrique est endommagé, il doit être réparé avant d'être réutilisé.** Beaucoup d'accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
- **Veillez à ce que les accessoires de coupe restent affûtés et propres.** Des accessoires de coupe bien entretenus et bien affûtés risquent moins de se coincer et sont plus faciles à contrôler.
- **Utilisez l'outil électrique, ses accessoires, mèches/embouts et toutes les autres pièces conformément aux présentes instructions, en prenant en compte les conditions d'utilisation et le travail à effectuer.** Utiliser l'outil électrique à d'autres finalités que celles pour lesquelles il a été conçu peut engendrer des situations dangereuses.
- **Maintenez les poignées et surfaces de préhension propres, sèches et exemptes d'huile et de graisse.** Des poignées et surfaces de préhension glissantes peuvent engendrer une prise non sûre et/ou la perte de contrôle de l'outil.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL SUR BATTERIE

- **Rechargez la batterie exclusivement avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté à un type de batterie en particulier peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.
- **Utilisez les outils électriques exclusivement avec les batteries spécifiées.** L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessures et d'incendie.
- **Lorsque la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée à l'écart de tout objet métallique, tel que les trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis et tous les autres petits objets métalliques pouvant mettre en contact ses bornes.** Mettre en court-circuit les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures et un incendie.
- **Si la batterie est soumise à des conditions d'utilisation excessives, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. En cas de contact avec les yeux, vous devez en outre consulter un médecin.** Le liquide qui s'échappe des batteries peut provoquer des irritations et des brûlures.
- **N'utilisez pas une batterie ou un outil endommagé ou modifié.** Les batteries modifiées ou endommagées peuvent avoir un comportement imprévisible provoquant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.

- **N'exposez pas la batterie ou l'outil à des flammes ou à une température excessive.** L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.
- **Respectez toutes les instructions de recharge et ne rechargez pas la batterie ou l'outil hors de la plage de température spécifiée dans les instructions.** La recharge incorrecte ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie.

RÉPARATION

- **Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié qui ne doit utiliser que des pièces de rechange identiques.** Cela garantit que l'outil électrique reste sûr.
- **Ne réparez jamais les batteries endommagées.** La réparation des batteries doit toujours être effectuée par le fabricant ou des réparateurs agréés.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LA TONDEUSE À GAZON SANS FIL

⚠ **DANGER:** Cet appareil a été conçu pour être utilisé conformément aux règles d'utilisation sécuritaire indiquées dans ce manuel. Comme avec tout autre type d'équipement électrique, la négligence ou une erreur de la part de l'utilisateur peut provoquer des blessures graves. Cet appareil peut blesser les mains et les pieds et projeter des débris. Le non-respect de toutes les consignes de sécurité peut provoquer des blessures graves ou mortelles.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Lorsque vous utilisez la tondeuse à gazon sans fil, respectez toujours un certain nombre de précautions de sécurités élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles.

IMPORTANT

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION. CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

RÈGLES DE SÉCURITÉ POUR LES TONDEUSES SANS FIL :

ATTENTION-NE PAS TOUCHER LES LAMES EN MOUVEMENT !

ENTRAINEMENT

- Lisez attentivement le manuel d'utilisation. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'outil.
- Ne laissez jamais des personnes non familiarisées avec les présentes instructions utiliser cet appareil. Les réglementations locales peuvent restreindre l'âge de l'opérateur.
- N'utilisez jamais la tondeuse si des personnes, notamment des enfants, ou des animaux de compagnies sont à proximité.
- L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou dommages causés à des tiers ou à leurs biens.

PRÉPARATION

- Portez toujours un pantalon long et des chaussures protectrices pendant la tonte.
- N'utilisez pas l'appareil pieds nus ou en portant des sandales ouvertes. Ne portez pas de vêtements amples ou comportant des nœuds ou des cordons.
- Inspectez minutieusement la zone où l'appareil doit être utilisé et retirez-en toutes les pierres, tous les bâtons, câbles, os et autres objets étrangers.
- Avant l'utilisation, inspectez toujours visuellement les lames, les boulons de lame et l'unité de coupe pour vérifier qu'ils ne sont ni usés ni endommagés. Afin de préserver l'équilibre de la machine, changez toujours les lames et les écrous en même temps. Les étiquettes illisibles ou abîmées doivent être remplacées.

UTILISATION

- Tondez exclusivement à la lumière du jour ou sous une lumière artificielle suffisante.
- Évitez autant que possible d'utiliser l'outil sur de l'herbe humide.
- Sur les pentes, soyez toujours sûr de vos appuis.
- Marchez, ne courez jamais.
- Si vous utilisez une tondeuse rotative à roues, tondez toujours perpendiculairement à la pente, jamais dans le sens de la pente que ce soit vers le haut ou vers le bas.
- Soyez extrêmement prudent(e) lorsque vous changez de direction sur une pente.
- N'essayez pas de passer la tondeuse sur des pentes trop raides.
- Faites extrêmement attention quand vous faites demi-tour ou que vous tirez la tondeuse vers vous.
- Mettez le moteur hors tension et attendez que les lames se soient complètement arrêtées si vous devez incliner la tondeuse pour la transporter, ou pour lui faire traverser des zones autres que du gazon, ou pour la transporter de/vers les zones à tondre.

- Ne faites jamais fonctionner la tondeuse si ses dispositifs de protection sont défectueux, ou si ses organes de sécurité ne sont pas en place, par exemple les déflecteurs/capots des bouches d'éjection et/ou le sac de récupération.
- Démarrez le moteur en respectant les instructions du manuel d'utilisation et en éloignant vos pieds des lames.
- N'inclinez pas la machine quand vous mettez le moteur en marche, sauf si la machine doit être inclinée pour le démarrage. Si tel est le cas, inclinez la machine le moins possible et uniquement du côté opposé à l'utilisateur. Assurez-vous toujours que vos deux mains sont en position de manœuvre avant de retourner la machine vers le sol. Ne démarrez pas la machine quand vous êtes placé(e) devant sa bouche d'éjection.
- Ne placez jamais vos mains ni vos pieds près ou sous les parties rotatives. Lors de l'utilisation de tondeuses rotatives, ne vous placez jamais devant la bouche d'éjection.
- Ne soulevez jamais et ne portez jamais la machine si le moteur est en marche.
- Éteignez la machine et retirez sa batterie amovible (ou le dispositif coupe-circuit) et attendez que toutes les pièces mobiles se soient complètement arrêtées avant d'effectuer un réglage ou un nettoyage :
  - À chaque fois que vous laissez la tondeuse sans surveillance ;
  - Avant d'enlever une obstruction ou de dégager la bouche d'éjection.
  - Avant d'inspecter, de nettoyer ou de manipuler la machine ;
  - Après avoir percuté un objet étranger. Inspectez la machine pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée et faites effectuer les réparations nécessaires.
- Si la machine commence à vibrer anormalement (inspectez-la immédiatement).
  - Inspectez-la pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée ;
  - Réparez ou changez les pièces endommagées ;
  - Vérifiez que toutes les pièces sont serrées et resserrez les pièces desserrées.

ENTRETIEN ET RANGEMENT

- Lorsque vous effectuez un réglage sur la machine, veillez à ne pas vous coincer les doigts entre les accessoires de coupe mobiles et les pièces fixes de la tondeuse.
- Veillez à ce que tous les écrous, vis et boulons soient bien serrés, afin de vous assurer que la tondeuse est en bon état de marche.
- Inspectez fréquemment le sac de récupération pour vérifier qu'il n'est ni usé ni détérioré.
- Pour des raisons de sécurité, les pièces usées ou endommagées doivent être changées.
- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Lors de la maintenance de la lame, gardez à l'esprit qu'elle reste en rotation un certain temps après l'arrêt du moteur.
- Pour les tondeuses rotatives, utilisez exclusivement des lames de rechange du type approprié.

SÉCURITÉ DES PERSONNES

Un accident grave risque de se produire si l'opérateur ne reste pas très vigilant en présence d'enfants. Les enfants sont souvent attirés par la machine et la tonte de l'herbe. Ils ne comprennent pas les dangers. Ne supposez jamais qu'ils resteront là où vous les avez vus la dernière fois.

- Veillez à ce que les enfants restent hors de la zone de tonte et soient constamment surveillés par un adulte responsable autre que l'opérateur.
- Restez sur vos gardes et éteignez la tondeuse si un enfant entre dans la zone de tonte.
- Faites extrêmement attention quand vous vous approchez d'angles sans visibilité, de passages de porte, d'arbustes, d'arbres ou d'autres objets pouvant vous empêcher de voir un enfant qui peut courir vers la tondeuse.
- I convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec la tondeuse.
- Éteignez toujours la tondeuse avant de retirer la batterie de la tondeuse. Mettez le moteur hors tension et attendez que les lames se soient complètement arrêtées si vous devez incliner la tondeuse pour la transporter, ou pour lui faire traverser des zones autres que du gazon, ou pour la transporter de/vers les zones à tondre.

UTILISATION
FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

- Lisez ce manuel d'utilisation attentivement et intégralement avant d'essayer d'assembler cette machine. Lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur la machine et dans le manuel avant de l'utiliser. Avant d'utiliser cette tondeuse, familiarisez-vous avec toutes ses commandes et son utilisation correcte. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement et régulièrement, et pour commander des pièces de rechange.
- Utilisez l'outil approprié – N'utilisez pas la tondeuse à gazon pour un travail autre que celui pour lequel elle a été conçue.

- N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles à atteindre – Gardez toujours des appuis solides et conservez constamment un bon équilibre.
- Les objets percutés par la lame de la tondeuse à gazon peuvent provoquer des blessures corporelles graves. La pelouse doit toujours être soigneusement examinée et débarrassée de tous les objets avant chaque tonte.
- vant de vous déplacer en arrière et lorsque vous vous déplacez en reculant, regardez derrière vous et en bas pour voir s'il n'y a pas de jeunes enfants ou d'autres personnes.
- Cette machine n'est pas un jouet. Vous devez donc toujours faire extrêmement attention. Cette machine a été conçue pour effectuer une tâche précise : tondre le gazon. Ne l'utilisez pas pour tout autre usage.
- Ne forcez pas la tondeuse à gazon – Elle effectuera un meilleur travail et avec une sécurité accrue au rythme pour lequel elle a été conçue.
- Avant l'utilisation, inspectez toujours visuellement les lames, les boulons de lame et l'unité de coupe pour vérifier qu'ils ne sont ni usés ni endommagés. Changez en même temps les lames, les boulons et tous les autres composants usés ou endommagés pour préserver l'équilibre. Remplacez les étiquettes endommagées ou illisibles.
- Faites extrêmement attention quand vous faites demi-tour ou que vous tirez la tondeuse vers vous.
- Inspectez soigneusement la zone où l'outil doit être utilisé. Retirez toutes les pierres, tous les bâtons, fils, jouets et autres objets étrangers pouvant vous faire trébucher ou être happés et projetés par la lame. Les débris projetés peuvent causer des blessures graves. Planifiez votre circuit de tonte pour éviter d'évacuer des débris sur la route, le trottoir ou les observateurs. Évitez également d'évacuer des débris sur les murs ou sur d'autres obstacles. Ceux-ci pourraient alors ricocher vers l'utilisateur.
- Pour aider à éviter le contact avec la lame ou une blessure due à des objets projetés, restez dans la zone de l'opérateur derrière le guidon et veillez à ce que les enfants, les autres personnes, les assistants et les animaux restent éloignés d'au moins 30 mètres de la tondeuse pendant son utilisation. Arrêtez la machine si quelqu'un pénètre dans la zone de travail.
- Portez toujours des lunettes de sécurité ou un masque de sécurité pendant l'utilisation et pendant tout réglage ou réparation afin de protéger vos yeux. Les objets éjectés par cette machine peuvent causer de graves blessures aux yeux. Portez toujours un masque de protection ou un masque anti-poussières lorsque l'endroit est poussiéreux.
- Soyez correctement vêtu(e) – Ne portez pas de vêtement ample ni de bijou. Ils pourraient se prendre dans les pièces mobiles. Le port de gants et de chaussures en caoutchouc est recommandé lorsque vous travaillez à l'extérieur. Portez des chaussures robustes à semelle épaisse et des vêtements bien ajustés. Une chemise et un pantalon qui protègent les bras et les jambes et des chaussures à bout d'acier sont recommandés. N'utilisez jamais la tondeuse si vous êtes pieds nus ou si vous portez des sandales ou des chaussures glissantes ou légères (par exemple, des chaussures en toile).
- Ne mettez jamais vos mains ni vos pieds près des pièces rotatives ou sous le carénage de l'outil. Le contact avec la lame peut blesser les mains et les pieds.
- Un capot de bouche d'éjection manquant ou endommagé peut provoquer le contact avec la lame et des blessures dues à des objets projetés.
- De nombreuses blessures sont provoquées par le passage de la tondeuse sur les pieds de l'opérateur lorsque celui-ci tombe parce qu'il a trébuché ou glissé. Ne tenez pas la tondeuse si vous tombez ; lâchez immédiatement le guidon.
- Ne tirez jamais la tondeuse derrière vous quand vous marchez. Si vous devez tirer la tondeuse en arrière pour l'éloigner d'un mur ou d'un obstacle, regardez d'abord en bas et en arrière pour éviter de trébucher, puis procédez comme suit :
  - Reculez par rapport à la tondeuse jusqu'à tendre complètement vos bras.
  - Vérifiez que vous avez un bon équilibre et les pieds stables.
  - Tirez lentement la tondeuse vers vous, mais pas de plus de la moitié de la distance vous en séparant.
  - Répétez cette procédure autant que nécessaire.
- N'utilisez pas la tondeuse quand vous êtes sous l'influence de l'alcool ou de stupéfiants.
- Soyez toujours sur vos gardes et regardez ce que vous êtes en train de faire. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas la tondeuse lorsque vous êtes fatigué(e).
- Le levier de contrôle du moteur/lame est un dispositif de sécurité. N'essayez jamais de fausser son fonctionnement. Cela rendrait le dispositif de sécurité inopérant et pourrait causer des blessures par contact avec la lame rotative. La manette de contrôle du moteur et de la lame doit pouvoir fonctionner librement dans les deux directions et retourner automatiquement à la position retirée lorsque vous la relâchez.

- Évitez de passer la tondeuse à gazon dans les endroits humides et détrempés.
- N'utilisez pas l'outil sous la pluie.
- Ayez toujours des appuis sûrs. Une glissade ou une chute peut causer des blessures graves. Si vous sentez que vous perdez l'équilibre, relâchez immédiatement la manette de contrôle du moteur et de la lame. La lame s'arrêtera de tourner dans trois secondes.
- Arrêtez la lame avant de passer sur des allées, routes ou passages recouverts de gravier.
- Si la machine commence à vibrer anormalement, éteignez le moteur et inspectez immédiatement la machine pour en trouver la cause. Les vibrations indiquent généralement qu'il y a un problème.
  - Inspectez-la pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée ;
  - Réparez ou changez toute pièce endommagée remplaçable par l'utilisateur.
  - Vérifiez que toutes les pièces sont serrées et resserrez les pièces desserrées.
  - N'utilisez jamais la tondeuse sans la protection arrière, le capot de la bouche d'éjection, le sac de récupération, l'accessoire de paillage, le déflecteur d'éjection latérale, le levier de contrôle du moteur/lame et les autres dispositifs de protection et de sécurité appropriés assemblés et fonctionnels. N'utilisez jamais la tondeuse si des dispositifs de sécurité sont endommagés. Cela pourrait entraîner des blessures.
- Si des situations non couvertes par ce manuel se produisent, faites preuve de prudence et de bon sens. Contactez le centre de réparation EGO pour lui demander conseil.
- Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs listes a la fig. A.
- La batterie doit être retirée de la machine avant la mise au rebut.
- La batterie doit être mise au rebut d'une manière sûre.

UTILISATION SUR UNE PENTE :

Les blessures graves causées par des chutes par glissade se produisent souvent dans des pentes. Sur les pentes, soyez toujours sûr de vos appuis. Les travaux effectués sur un terrain en pente exigent des précautions supplémentaires. Si vous ne vous sentez pas à l'aise sur une pente, n'utilisez pas la tondeuse.

A faire :

- Tondez perpendiculairement à la pente, jamais vers le haut ni vers le bas. Soyez extrêmement prudent(e) lorsque vous changez de direction sur une pente.
- Observez le sol pour éviter les trous, les ornières, les pierres, les objets cachés et les bosses, car ils peuvent vous faire glisser ou trébucher. Le gazon peut cacher des obstacles quand il est haut.

À ne pas faire :

- Ne tondez pas près de dénivelés brutaux, d'accotements et de trous, car vous pourriez perdre vos appuis ou votre équilibre.
- Ne tondez pas sur des pentes supérieures à 15°.
- Ne tondez pas de l'herbe mouillée. Une position instable pourrait causer un glissement.

ENTRETIEN

⚠ **AVERTISSEMENT:** Les éléments du sac de déchets de coupe, du couvercle d'évacuation, de la sortie d'évacuation latérale, du raccord pour déchiquetage et de l'écran postérieur peuvent s'user et être endommagés et, par conséquent, exposer les pièces mobiles ou causer la projection de débris, ce qui augmente le risque de blessure. Par mesure de sécurité, vérifiez souvent tous les éléments et, s'ils sont endommagés, remplacez-les immédiatement avec des pièces identiques à celles figurant dans ce guide. Communiquez avec le service à la clientèle EGO ou le centre de service EGO le plus proche, et les changements de pièce ou les réparations doivent être effectués par un réparateur qualifié !

- Si la protection contre la surcharge intégrée à la tondeuse se déclenche souvent, contactez le service client EGO ou le centre de réparation EGO le plus proche.
- Ne lavez pas la tondeuse avec un tuyau. Veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas dans le moteur ni sur les connexions électriques.
- Retirez la clé et rangez la tondeuse à gazon non utilisée en intérieur quand vous ne l'utilisez pas. Attendez que le moteur ait refroidi avant de ranger l'outil dans une enceinte fermée. La tondeuse doit être rangée dans un endroit sec, surélevé ou verrouillé, hors de portée des enfants.
- Les réparations ne doivent être effectuées qu'avec les pièces de rechange identiques listées dans ce manuel d'utilisation. L'utilisation de pièces non conformes aux spécifications d'origine de l'outil peut provoquer un fonctionnement inapproprié et compromettre la sécurité.
- Retirez ou débranchez la batterie avant de réparer ou nettoyer la tondeuse et avant de retirer du matériau de la tondeuse.

- Respectez les instructions de changement des accessoires.
- Veillez à ce que les poignées restent propres, sèches et exemptes d'huile et de graisse.
- Pour réduire le risque d'incendie, veillez à ce que le carter du moteur reste exempt de toute accumulation d'herbe, de feuilles et de débris.
- Inspectez fréquemment les boulons de fixation du moteur et de la lame pour vérifier qu'ils sont correctement serrés. Inspectez également visuellement la lame pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée (par exemple tordue, ébréchée ou usée). Changez la lame exclusivement par une lame de rechange identique listée dans ce manuel.
- Entretenez votre tondeuse avec soin – Veillez à ce que la lame de la tondeuse reste affûtée et propre pour des performances optimales et sécurisées. Les lames de tondeuse sont tranchantes et peuvent couper. Recouvrez la lame ou portez des gants et soyez très prudent lorsque vous en faites l'entretien.
- Ne retirez jamais et ne modifiez jamais les dispositifs de sécurité. Inspectez-les régulièrement pour vérifier leur bon fonctionnement. Ne faites jamais rien qui pourrait interférer avec la fonction prévue d'un dispositif de sécurité ou qui pourrait réduire la protection fournie par un dispositif de sécurité.
- Arrêtez toujours le moteur avant d'effectuer un réglage sur une roue ou de régler la hauteur de coupe.
- Après avoir percuté un objet étranger, arrêtez le moteur, retirez la clé et inspectez soigneusement la tondeuse pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée. Faites réparer les détériorations avant d'utiliser à nouveau la machine.
- Entretenez ou changez les marquages d'instruction et de sécurité tel que requis. Communiquez avec le service à la clientèle EGO ou le centre de service EGO le plus proche, et les changements de pièce ou les réparations doivent être effectués par un réparateur qualifié !
- **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.** Consultez-les fréquemment et servez-vous-en pour instruire les autres personnes devant utiliser cette tondeuse. Si vous prêtez cet appareil à quelqu'un, prêtez-lui également ces instructions afin d'empêcher une utilisation inadéquate du produit et des blessures potentielles.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- Afin de préserver les ressources naturelles, recyclez les batteries ou mettez-les au rebut d'une manière appropriée. Ce produit contient des batteries lithium-ion. Les lois locales ou nationales interdisent de jeter les batteries au lithium-ion avec les ordures ménagères classiques. Contactez l'organisme local de gestion des déchets pour obtenir des informations concernant les possibilités existantes de mise au rebut et/ou de recyclage.
- Lors du retrait de la batterie pour la recycler ou la mettre au rebut, recouvrez ses contacts avec du ruban adhésif épais. N'essayez pas de détruire ou de démonter la batterie ni de retirer l'un de ses composants. Les batteries au lithium-ion épuisées doivent être recyclées ou éliminées selon une méthode appropriée. Ne touchez jamais leurs contacts avec des objets métalliques et/ou des parties de votre corps, car cela peut provoquer un court-circuit. Gardez la batterie hors de portée des enfants. Ne pas respecter ces mises en garde peut provoquer des blessures graves et/ou un incendie.
- **SI LA BATTERIE EST SOUMISE À DES CONDITIONS ABUSIVES, DU LIQUIDE PEUT S'EN ÉCHAPPER. ÉVITEZ TOUT CONTACT AVEC CE LIQUIDE. EN CAS DE CONTACT ACCIDENTEL, RINCEZ À GRANDE EAU. SI DU LIQUIDE ENTRE EN CONTACT AVEC LES YEUX, VOUS DEVEZ EN OUTRE CONSULTER UN MÉDECIN.** Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations et des brûlures.

SPÉCIFICATIONS

Numéro de modèle		LM1700E	LM1700E-SP
Système d'auto-propulsion		Non	Oui
Tension		56 V ⎓	56 V ⎓
Température de fonctionnement recommandée :		0°C-40°C	0°C-40°C
Température de stockage recommandée :		-20°C-70°C	-20°C-70°C
Température de recharge optimale		5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Régime à vide		3000/min	3000/min
Hauteur de coupe		20-80mm	20-80mm
Positions de hauteur de coupe		7	7
Taille du plateau de coupe		46cm	46cm
Largeur de coupe		42cm	42cm
Capacité du sac de récupération des herbes		55L	55L
Poids de la tondeuse (sans la batterie, avec l'accessoire de paillage)		22 kg	24 kg
Modèle de lame		AB1701	AB1701
Frein de lame		OUI	OUI
Niveau de puissance acoustique mesuré L_{WA}		91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Niveau de pression acoustique au niveau des oreilles de l'opérateur L_{PA}		77.8 dB(A) K=3 dB(A)	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti L_{WA} (mesuré selon 2000/14/EC)		95 dB(A)	95 dB(A)
Niveau de vibration a_h :	Poignée gauche	≤2.5 m/s² K=1.5 m/s²	≤2.5 m/s² K=1.5 m/s²
	Poignée droite	≤2.5 m/s² K=1.5 m/s²	≤2.5 m/s² K=1.5 m/s²

- La valeur totale des vibrations indiquée a été mesurée selon une procédure conforme à une méthode de test standardisée et peut servir pour comparer différents outils.
- La valeur totale des vibrations déclarée peut également servir pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.

REMARQUE : Le niveau de vibrations lors de l'utilisation réelle de l'outil peut être différent de la valeur déclarée totale en fonction de la manière dont l'outil est utilisé ; Afin de protéger l'opérateur, l'utilisateur doit porter des gants et des protecteurs d'oreilles en conditions réelles d'utilisation.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

NOM DES PIÈCES	QUANTITÉ
Tondeuse à gazon	1
Sac de récupération des herbes	1
Clé de sécurité	1
Manuel d'utilisation	1

DESCRIPTION

DESCRIPTION DE VOTRE TONDEUSE
(Schémas A & B & C)

1. Assemblage du guidon
2. Levier d'interrupteur
3. Bouton de sécurité
4. Guidon
5. Indicateur de sac plein
6. Poignée de sac de récupération
7. Capot de la bouche d'éjection arrière
8. Poignée arrière
9. Couvercle du logement de la batterie
10. Roue avant
11. Carénage de la tondeuse
12. Lampes avant LED
13. Roue arrière
14. Levier de réglage de la hauteur de coupe
15. Sac de récupération des herbes
16. Levier de réglage rapide
17. Barre latérale
18. Fixation du guidon
19. Levier de contrôle de la vitesse d'auto-propulsion
20. Interrupteur de désengagement (levier d'interrupteur)
21. Barre latérale
22. Bouton de sécurité
23. Logement de la clé de sécurité
24. Bouton d'éjection de la batterie
25. Interrupteur des lampes LED
26. Indicateur de fonctionnement

FONCTIONNEMENT

FR

ASSEMBLAGE DU SAC DE RÉCUPÉRATION DES HERBES

1) Assemblez les deux clips latéraux et le clip inférieur au cadre (schéma D).

D-1	Clip inférieur	D-3	Clips latéraux
D-2	Cadre		

2) Alignez les nervures avec les fentes de montage sur le couvercle du sac et appuyez sur la nervure jusqu'à entendre un déclic (schéma E).

E-1	Nervures	E-3	Capot du sac
E-2	Fente d'assemblage		

REMARQUE : Lors d'un usage normal, le matériau du bac s'use. Pour réduire le risque de blessure, vérifiez fréquemment l'assemblage du sac et remplacez-le s'il présente des signes d'usure ou de détérioration. Utilisez seulement des sacs de récupération des herbes fabriqués pour cette tondeuse.

RÉGLAGE DU GUIDON PLIABLE

⚠ **AVERTISSEMENT:** N'essayez pas de démarrer la tondeuse tant que son guidon n'est pas verrouillé dans l'une des trois positions de travail préréglées (POSITION DE TRAVAIL HAUTE, POSITION DE TRAVAIL MÉDIANE ou POSITION DE TRAVAIL BASSE).

Votre tondeuse est fournie avec son guidon replié dans la POSITION DE RANGEMENT VERROUILLÉE (schéma F).

1) Maintenez enfoncé le levier de réglage rapide avec votre main droite pour dégager la poignée de la position verrouillée pour le stockage.
2) Relevez le guidon de sa position repliée, puis relâchez le levier. Faites-le pivoter délicatement vers le haut jusqu'à entendre et sentir que la goupille de blocage s'encastre dans l'une des positions tel que montré sur le schéma G.

Schéma G Description des pièces, voir ci-dessous :

G-1	Position de stockage verrouillée	G-4	Position de travail médiane
G-2	Position de fixation ou de retrait du sac de récupération des herbes	G-5	Position de travail basse
G-3	Position de travail haute	G-6	Levier de réglage de la hauteur de coupe

FIXATION DU SAC DE RÉCUPÉRATION DES HERBES

⚠ **AVERTISSEMENT:** N'essayez jamais d'effectuer un réglage sur la tondeuse à gazon sans d'abord arrêter le moteur, retirer la clé de sécurité et attendre que la lame se soit arrêtée de tourner.

REMARQUE: Assemblez les accessoires sur la tondeuse à gazon avant de commencer à tondre.

- **Assembler / Retirer le bac de récupération des herbes (schémas H1 & H2)**

Insérez la planche du sac de récupération des herbes dans la tondeuse et accrochez le sac à la tondeuse.

REMARQUE: Retirez l'obturateur de paillage (vendu séparément) de la tondeuse avant d'assembler le sac de récupération sur la tondeuse.

- **Assembler / Retirer l'obturateur de paillage (schéma I)**

Relevez le capot de la bouche d'éjection arrière et insérez l'obturateur de paillage dans la tondeuse. Pour le retirer, tirez-le simplement hors de la tondeuse. Pour terminer, relâchez le capot de la bouche d'éjection arrière.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE (Schéma G)

⚠ **AVERTISSEMENT:** Tenez vos pieds loin du plateau de coupe lorsque vous en réglez la hauteur. La tondeuse peut être réglée sur 7 hauteurs de coupe différentes entre 20 mm et 80 mm. Réglez la hauteur de coupe appropriée en fonction du type et de l'état du gazon.

REMARQUE: Lorsque vous déplacez l'outil, assurez-vous que la taille de coupe est ajustée à la position 3 ou plus. Ne pas le faire peut provoquer la détérioration de la lame.

INSÉRER / RETIRER LA BATTERIE (schéma J)

RECHARGEZ LA BATTERIE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

⚠ **AVERTISSEMENT:** S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'installer la batterie sur la tondeuse ou de faire fonctionner celle-ci tant que les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées. Cela pourrait provoquer des blessures graves.

- **Insertion**

Insérez la batterie dans le logement de batterie jusqu'à entendre un déclic.

■ **Retrait**

Appuyez sur le bouton de déblocage de la batterie dans le logement de la batterie.

Schéma J Description des pièces, voir ci-dessous :

J-1	Clé de sécurité
J-2	Logement de la clé de sécurité
J-3	Bouton de déblocage de la batterie

REMARQUE: Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que le verrou de la tondeuse se loge en place et que la batterie est bien fixée.

DÉMARRER ET ÉTEINDRE LA TONDEUSE

⚠ **AVERTISSEMENT:** Pendant l'utilisation d'une tondeuse à gazon, des objets étrangers peuvent être projetés dans vos yeux ou dans les yeux d'autres personnes et provoquer des blessures oculaires graves. Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez la tondeuse, ainsi que lors d'un réglage ou d'une réparation.

⚠ **AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas la tondeuse sous la pluie.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Veillez à ce que les autres personnes et les animaux restent éloignés d'au moins 30 m de la tondeuse pendant son utilisation.

⚠ **AVERTISSEMENT:** La lame continuera à tourner pendant quelques secondes après l'arrêt de la tondeuse. Attendez que le moteur et les lames cessent de tourner avant de remettre la tondeuse en marche. N'arrêtez et ne redémarrez pas rapidement la tondeuse.

CLÉ DE SÉCURITÉ

Pour éviter un démarrage accidentel ou une utilisation non autorisée de votre tondeuse sans fil, une clé de sécurité amovible a été incorporée dans la conception de votre tondeuse. La tondeuse est complètement désactivée lorsque la clé de sécurité est retirée.

DANGER: Les lames rotatives peuvent causer des blessures graves. Pour éviter des blessures graves, retirez la clé de sécurité quand la tondeuse n'est pas surveillée, avant d'effectuer un réglage, un nettoyage, une réparation, avant de la transporter, de la soulever ou de la ranger.

REMARQUE: Le moteur ne peut pas être mis en marche si :

- Le guidon est verrouillé dans l'une des positions de travail, voir le paragraphe RÉGLAGE DU GUIDON PLIABLE.
- Les barres latérales du guidon sont entièrement déployées (schéma K).
- Les deux fixations de guidon vertes sont solidement verrouillées (schéma L).

ATTENTION: N'essayez pas de fausser le fonctionnement du bouton de sécurité et du levier d'interrupteur.

Démarrer l'outil (schémas M1 & M2)

REMARQUE: Pour éviter des blessures graves, nous vous recommandons de démarrer la tondeuse avec la fonction d'auto-propulsion désactivée.

DÉMARRER LA TONDEUSE AVEC LA FONCTION D'AUTO-PROPULSION (schéma M1)

1) Insérez la batterie dans la tondeuse, insérez la clé de sécurité dans le logement prévu et fermez le couvercle du logement de la batterie.
2) Conformément au schéma M1, appuyez sur le bouton de sécurité.
3) Avec le bouton de sécurité appuyé, tirez le levier d'interrupteur vers le haut contre le guidon, puis relâchez le bouton de sécurité.
4) Appuyez sur l'un des interrupteurs d'auto-propulsion.
5) Avec l'interrupteur d'auto-propulsion et le bouton de sécurité enfoncé, tournez le bouton de contrôle de vitesse d'auto-propulsion jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

DÉMARRER LA TONDEUSE AVEC LA FONCTION D'AUTO-PROPULSION DÉSACTIVÉE (schéma M2)

1) Insérez la batterie dans la tondeuse, insérez la clé de sécurité dans le logement prévu et fermez le couvercle du logement de la batterie.
2) Conformément au schéma M2, appuyez sur le bouton de sécurité.
3) Avec le bouton de sécurité appuyé, tirez le levier d'interrupteur vers le haut contre le guidon, puis relâchez le bouton de sécurité.

Éteindre l'outil (schéma N)

1) Relâchez le levier d'interrupteur.
2) Le frein électrique dans le mécanisme de freinage automatique arrête la rotation de la lame dans les trois secondes après que l'interrupteur de désengagement ait été relâché.

3) Tournez le bouton de contrôle de vitesse d'auto-propulsion jusqu'à ce qu'il ne soit plus possible de le faire pivoter.

FR

SYSTÈME D'AUTO-PROPULSION À VITESSE VARIABLE
(uniquement pour le modèle LM1700E -SP)

La tondeuse LM1700E-SP est pourvue d'un système de propulsion automatique à vitesse variable. Ce système est indépendant de l'interrupteur marche/arrêt de la lame, il ne dépend pas de la rotation de la lame.

Pour utiliser ce système sans rotation de la lame (schéma O1)

1) Appuyez sur un des interrupteurs automatiques.
2) Tournez le bouton de contrôle de vitesse d'auto-propulsion j jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

Pour désactiver l'autopropulsion, relâchez 'interrupteur et tournez le bouton de contrôle de vitesse de l'autopropulsion jusqu'à ce qu'il ne puisse plus être tourné (schéma O2)

⚠ **AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque de blessure, n'essayez jamais de fausser le fonctionnement du système d'auto-propulsion ou du système d'interrupteur. Utilisez la fonction d'auto-propulsion exclusivement à l'usage pour laquelle elle a été conçue.

LAMPES AVANT LED (Schéma A-12)

Appuyez sur l'interrupteur une seconde (schéma C-26) pour allumer/éteindre les lampes de travail LED sur l'avant du logement de la batterie.

INDICATEUR DE SAC PLEIN (Schémas P1 & P2)

Le sac de récupération n'est pas plein (Schéma P1).

Le sac de récupération est plein (Schéma P2). Éteignez le moteur et retirez la batterie, puis nettoyez le sac à herbes.

INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT DE LA TONDEUSE (Schéma Q)

La tondeuse est munie d'un indicateur de mise en marche qui indique la capacité de charge de la batterie et l'état de fonctionnement de la tondeuse. L'indicateur de mise en marche s'allume lorsque la lame tourne ou lorsque les lumières avant LED sont allumées.

Schéma Q - Description des pièces ci-dessous :

Q-1	Indicateur d'alimentation

Indicateur de mise en marche de la tondeuse	Signification	Action
S'allume en vert	La tondeuse ne fonctionne pas normalement.	N/A
Clignote en vert	La pince de verrouillage de la poignée / le levier de réglage rapide ne se déclenche pas correctement.	Enclenchez de nouveau la pince de verrouillage de la poignée / le levier de réglage rapide
Clignote en rouge	La batterie est faible	Éteignez la tondeuse et rechargez la batterie.
S'allume en orange	La tondeuse est en surcharge.	Enlevez la batterie de la tondeuse et mettez-la dans un endroit ombragé Laissez la batterie refroidir au moins 15 minutes.
Clignote en orange	La tondeuse est en surcharge.	Ralentissez votre rythme de travail ou relevez la hauteur de coupe pour réduire la charge de travail de l'outil.
Indicateurs rouge et vert clignotent alternativement	Délai de communication	Connectez EGO

PROTECTION CONTRE LA SURCHARGE DE LA TONDEUSE

Pour éviter les surcharges, n'essayez pas de couper trop d'herbe en même temps. Ralentissez votre rythme ou relevez la hauteur de coupe.

Votre tondeuse est pourvue d'une protection intégrée contre la surcharge. Si la tondeuse est en surcharge, son moteur s'arrête et son indicateur de fonctionnement clignote en orange. Retirez la batterie de la tondeuse. Inspectez le dessous du carénage pour voir si des herbes s'y sont accumulées et enlevez-les si nécessaire, puis réinsérez la batterie et redémarrez la tondeuse.

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE DE LA BATTERIE

Lorsqu'il fait chaud, la chaleur se dissipe plus lentement. Si la température de la batterie dépasse 70 °C, le circuit de protection éteint immédiatement la tondeuse pour éviter d'endommager la batterie. L'indicateur d'alimentation de la tondeuse s'allumera en orange et l'indicateur LED de la batterie clignotera en orange. Relâchez le levier d'interrupteur, attendez que la batterie refroidisse jusqu'à 67 °C, puis redémarrez la tondeuse.

ENTRETIEN

⚠ **AVERTISSEMENT:** Afin de vous prémunir contre des blessures corporelles graves, retirez toujours la clé de sécurité de la tondeuse avant toute opération de nettoyage ou d'entretien et avant de transporter la tondeuse.

⚠ **AVERTISSEMENT:** L'outil ne doit être réparé qu'avec des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou détériorer l'outil. pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations et tous les changements de pièce doivent être effectués par un réparateur qualifié.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

⚠ **AVERTISSEMENT:** Retirez toujours la clé de sécurité et la batterie lorsque vous procédez à l'entretien de la tondeuse ou que vous la transportez.

Le dessous du carénage de la tondeuse doit être nettoyé après chaque utilisation, car les herbes coupées, les feuilles, la terre et les autres débris s'y accumulent.

Enlevez les feuilles et les herbes accumulées sur et autour de l'axe d'entraînement (n'utilisez pas d'eau). Essuyez la tondeuse avec un chiffon humidifié pour la nettoyer.

DÉMONTER/ASSEMBLER LA LAME

⚠ **AVERTISSEMENT:** Protégez toujours vos mains en portant des gants épais ou en enroulant les bords coupants de la lame dans des chiffons ou d'autres matériaux lors de l'entretien de la lame de la tondeuse. Retirez toujours la batterie pendant l'entretien ou le transport de la tondeuse.

- **Retirer la lame selon le schéma R1**

  REMARQUE: Si le boulon tourne avec l'axe du moteur lors du desserrage du boulon, tournez le ventilateur à la main pour aligner les trous du ventilateur avec les trous de la lame et placez une autre tige métallique dans les trous alignés (schéma R2).

- **Assembler la lame**
  Procédez comme montré sur le schéma S. Placez le ventilateur du côté du carénage et placez le côté imprimé de la lame vers l'extérieur, alignez les trous du ventilateur avec les trous de la lame (schéma T), puis vissez la lame comme montré sur le schéma U.

Schémas R2 & S - Description des pièces ci-dessous :

R2-1	Stabilisateur 1	S-2	Bride intérieure
R2-2	Stabilisateur 2	S-3	Lame
R2-3	Clé de 14 mm	S-4	Bride extérieure
S-1	Ventilateur	S-5	Boulon

REMARQUE: Le couple de serrage recommandé du boulon de la lame est de 49~59 Nm.

RANGEMENT DE LA TONDEUSE

- Retirez la batterie de la tondeuse et rangez-la dans un endroit propre, sec et frais. Ne la rangez pas près de matériaux corrosifs, par exemple des engrais ou des cristaux de sel.
- Rangez la tondeuse dans un endroit couvert et fermé, frais et sec, et hors de portée des enfants.
- Ne couvrez pas la tondeuse à gazon avec un film plastique rigide. Les bâches en plastiques emprisonnent l'humidité autour de la tondeuse et provoquent de la rouille et de la corrosion.
- La tondeuse peut être rangée à la verticale ou à plat. (Schémas V & W).

⚠ **AVERTISSEMENT:** Si la tondeuse se renverse à partir de la position verticale, cela pourrait l'endommager ou causer des blessures. Assurez-vous que la tondeuse est toujours stable et hors de portée des enfants lorsqu'elle est en position verticale. Si possible rangez-la à plat à l'horizontale.

Protection de l'environnement

Ne jetez pas les équipements électriques, les chargeurs de batterie, les batteries rechargeables et les piles avec les ordures ménagères !

Conformément à la direction européenne 2012/19/EU, les équipements électriques et électroniques qui ne sont plus utilisables, et conformément à la directive européenne 2006/66/CE, les batteries rechargeables et les piles usagées ou défectueuses doivent être collectés séparément.

Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépôts d'ordures, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer jusque dans la nappe phréatique et entrer dans la chaîne alimentaire, avec un effet néfaste sur votre santé et votre bien-être.

DÉPANNAGE

⚠ **AVERTISSEMENT:** Retirez toujours la clé de sécurité et le bloc-batterie lorsque vous procédez à l'entretien de la tondeuse ou que vous la transportez. Protégez-vous toujours les mains en portant des gants épais ou en recouvrant les bords coupants à l'aide de chiffons ou d'autres matériaux lorsque vous effectuez des opérations d'entretien de la lame de la tondeuse.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La tondeuse ne démarre pas.	■ La batterie est déchargée. ■ La batterie n'est pas placée dans le logement de la batterie. ■ La batterie ou les circuits de la tondeuse sont trop chauds. (Un voyant orange s'allume sur l'indicateur de mise en marche pendant 10 secondes.) ■ Les barres latérales ne sont pas allongées à la longueur maximale et les pinces ne sont pas verrouillées en place. ■ La poignée n'est pas réglée dans l'une des deux positions d'utilisation. ■ Le plateau de coupe est obstrué d'herbe et de debris.	■ Rechargez la batterie. ■ Insérez la batterie dans la tondeuse, appuyez dessus jusqu'à entendre un déclic. ■ Laissez la batterie ou la tondeuse refroidir jusqu'à ce que sa température devienne inférieure à 67°C. ■ Allongez complètement la poignée et verrouillez les pinces. ■ Réglez la poignée sur l'une des deux positions d'utilisation. ■ Nettoyez le plateau de coupe et assurez-vous que la lame peut bouger librement.
La tondeuse coupe de façon inégale	■ Lame émoussée. ■ La hauteur de coupe n'est pas réglée correctement. ■ La lame n'est pas fixée correctement.	■ Affûtez ou remplacez la lame. ■ Augmentez la hauteur de coupe du plateau. ■ Remontez la lame, en consultant la section « INSTALLATION DE LA LAME » de ce guide.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La tondeuse s'arrête en cours d'utilisation	■ La batterie est déchargée. ■ La tondeuse est en surcharge. ■ Le plateau de coupe de la tondeuse est obstrué d'herbe et de débris. ■ TLa batterie ou les circuits de la tondeuse sont trop chauds. (Un voyant orange s'allume sur l'indicateur de mise en marche pendant 10 secondes.) ■ La barre latérale est légèrement rétractée due à la force exercée sur la poignée.	■ Rechargez la batterie. ■ Augmentez la hauteur de coupe ou ralentissez le rythme de tonte. ■ Nettoyez le plateau de coupe. Augmentez la hauteur ou réduisez la largeur de coupe. ■ Laissez la batterie ou la tondeuse refroidir jusqu'à ce que sa température devienne inférieure à 67°C. ■ Déverrouillez les pinces. Allongez complètement les barres latérales et verrouillez de nouveau les pinces.
La tondeuse ne déchiquette pas correctement	■ Des brins d'herbe mouillés sont collés sous le plateau. ■ La tondeuse est réglée pour couper trop d'herbe.	■ Attendez que l'herbe sèche avant de la tondre. ■ Augmentez la hauteur de coupe du plateau.
Vibration excessive	■ La lame de coupe n'est pas bien serrée. ■ La lame de coupe n'est pas équilibrée. ■ La lame coupante est déformée. ■ Axe du moteur tordu.	■ Serrez le boulon de lame. ■ Équilibrez la lame en respectant les instructions. ■ Remplacez la lame. ■ Communiquez avec le centre de service.
Il est impossible de verrouiller les pinces de verrouillage de la poignée en place	■ Les barres latérales ne sont pas complètement allongées.	■ Allongez complètement les barres latérales, puis verrouillez les pinces.

GARANTIE

POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Rendez-vous sur le site Internet **egopowerplus.com** pour consulter les termes et conditions complets de la politique de garantie EGO.

ES

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!

Lea El Manual Del Usuario

⚠ **ADVERTENCIA:** Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, confíe cualquier reparación y sustitución de piezas que sea necesaria a personal técnico cualificado.

Uso previsto y uso indebido previsible: El producto está previsto para cortar el césped únicamente en jardines particulares. No debe usarse para segar el césped excesivamente alto, seco o la hierba mojada, por ejemplo pastos, ni para triturar hojas. El producto debe utilizarse únicamente para el fin previsto. Cualquier otro uso se considerará uso indebido.

SÍMBOLOS RELACIONADOS CON LA SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es el de atraer su atención hacia los posibles peligros que conlleva la utilización del producto. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren su máxima atención y comprensión. Por sí solos, los símbolos de advertencia no eliminan los posibles peligros que pudieran existir. Las instrucciones y advertencias que aquí se incluyen no son sustitutas en modo alguno de las medidas de prevención adecuadas que deben tomarse para evitar posibles accidentes.

⚠ **ADVERTENCIA:** Antes de utilizar esta herramienta, asegúrese de haber leído y entendido perfectamente todas las instrucciones incluidas en este Manual del usuario, incluidos todos los símbolos de aviso sobre seguridad, tales como **PELIGRO, ADVERTENCIA** y **PRECAUCIÓN**. De no observarse todas las instrucciones proporcionadas a continuación podría existir un riesgo de incendio, electrocución, así como de lesiones físicas graves.

SIGNIFICADO DE LOS DISTINTOS SÍMBOLOS

SÍMBOLO DE AVISO DE SEGURIDAD: señala algún tipo de **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** o **PRECAUCIÓN** a tener en cuenta. Este símbolo podrá utilizarse de manera conjunta con otros símbolos o pictogramas.

⚠ **ADVERTENCIA:** Cuando se utilizan herramientas eléctricas, es posible que salgan despedidos objetos que podrían causar lesiones oculares graves. Antes de empezar a usar herramientas eléctricas, póngase siempre gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral y una máscara facial completa cuando sea necesario. Recomendamos usar una máscara de seguridad de amplia visión que pueda utilizarse encima de gafas graduadas, o bien gafas normales de seguridad equipadas con pantallas laterales.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Esta página muestra y describe los símbolos de seguridad que puede haber en este producto. Asegúrese de leer, entender perfectamente y observar todas las instrucciones estampadas o proporcionadas con el producto antes de proceder a su montaje y utilización.

	Aviso de seguridad	Precauciones relacionadas con su seguridad
	Leer el Manual del usuario	Para reducir en lo posible el riesgo de lesiones, será necesario leer y entender perfectamente el Manual del usuario antes de proceder a utilizar este producto.
	Mantenga a terceros apartados de la zona donde se esté utilizando la herramienta	Asegúrese de que las personas y los animales domésticos se mantengan a una distancia de seguridad prudente de al menos 30 metros de la zona donde se esté utilizando el cortacésped.
	Mantener los pies y las manos lejos	Mantener los pies y las manos lejos
	Tenga cuidado con las cuchillas, ya que están muy afiladas.	Las cuchillas siguen girando después de apagar el motor - Quite el dispositivo de bloqueo antes de hacer trabajos de mantenimiento. Desconecte la batería y quítela (o el dispositivo de bloqueo) antes de efectuar ajustes o limpiar la herramienta.
	CE	Este producto cumple las directivas de la CE aplicables.
	WEEE	Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Llévelos a un centro de reciclaje autorizado.
	Ruido	Nivel de potencia acústica garantizado. La emisión de ruido al medio ambiente cumple la directiva de la Comunidad Europea.

IPX4	Símbolo de tipo de protección IP	Protección de nivel 4 contra la penetración de agua
V	Voltios	Tensión
mm	Milímetro	Longitud o tamaño
cm	Centímetro	Longitud o tamaño
⎓	Corriente continua	Tipo o característica de la corriente
kg	Kilogramo	Peso

MEDIDAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

⚠ **ADVERTENCIA: LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES, ILUSTRACIONES Y ESPECIFICACIONES INCLUIDAS CON ESTA HERRAMIENTA ELÉCTRICA.** Si no se cumplen todas las instrucciones que se enumeran a continuación, pueden producirse descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA PODER CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

El término «herramientas eléctricas» que aparece en las advertencias se refiere tanto a aquellas herramientas que funcionan conectadas a la red eléctrica (mediante cable) como a aquellas otras que funcionan con batería (inalámbricas).

SEGURIDAD EN LA ZONA DE TRABAJO

- **Mantenga la zona de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas de trabajo desordenadas y oscuras favorecen los accidentes.
- **No ponga en funcionamiento las herramientas eléctricas en entornos explosivos como, por ejemplo, donde haya líquidos inflamables, gases o polvo.** Las herramientas eléctricas generan chispas que podrían actuar como detonante de vapores y partículas de polvo inflamables.
- **Mantenga a los niños y las demás personas alejados cuando esté utilizando una herramienta eléctrica**. Las distracciones podrían hacerle perder el control de la herramienta.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- **El enchufe de la herramienta eléctrica debe corresponder con la toma de corriente. No modifique nunca el enchufe de ningún modo. Nunca utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas equipadas con conexión a tierra.** Utilizando enchufes no modificados y tomas de corriente adecuadas se reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- **Evite cualquier contacto corporal con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, hornillos eléctricos y frigoríficos.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo tiene conexión a tierra.
- **No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a la humedad.** Si penetra agua en una herramienta eléctrica, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- **No maltrate el cable. Nunca utilice el cable para transportar, arrastrar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles.** Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- **Cuando use una herramienta eléctrica al aire libre, utilice un cable alargador adecuado para uso en exteriores.** Si se usa un cable adecuado para exteriores, se reducirá el riesgo de descarga eléctrica.
- **Si es inevitable usar una herramienta eléctrica en un entorno húmedo, utilice una alimentación con interruptor diferencial (RCD).** La utilización de un interruptor de protección diferencial reducirá el riesgo de electrocución.

SEGURIDAD PERSONAL

- **Manténgase alerta, preste atención a lo que está haciendo y aplique el sentido común durante el uso de una herramienta eléctrica. No utilice herramientas eléctricas cuando esté cansado o si se encuentra bajo los efectos de drogas, alcohol o fármacos.** Cuando se están usando herramientas eléctricas, cualquier falta de atención, aunque sea por un instante, puede provocar lesiones graves.
- **Utilice equipo de protección personal. Utilice siempre protección ocular.** El equipo de protección, como máscaras antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco protector o protección auditiva, cuando se utiliza adecuadamente, reduce las lesiones personales.
- **Evite la puesta en marcha accidental de la herramienta. Asegúrese de que el interruptor de encendido se encuentra en la posición de apagado antes de enchufar la herramienta a la red eléctrica y/o de acoplar el batería, así como al agarrar o transportar la herramienta.** Si lleva una herramienta eléctrica con el dedo puesto sobre el interruptor, o si enchufa una herramienta eléctrica con el interruptor encendido, pueden producirse accidentes.
- **Retire cualquier llave de ajuste o llave inglesa de la herramienta antes de encenderla.** Una llave inglesa o una llave de ajuste enganchada a una parte giratoria de la herramienta puede producir lesiones físicas.

- **No se estire demasiado para alcanzar lugares de difícil acceso. Mantenga una posición firme y equilibrada en todo momento.** De este modo podrá controlar mejor la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- **Utilice ropa adecuada. No lleve ropa holgada ni joyas. Mantenga el pelo, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles.** La ropa holgada, así como las joyas o el pelo largo podrían engancharse en las partes móviles de la herramienta.
- **Si se incluyen dispositivos de conexión a extractores y colectores de polvo, asegúrese de conectarlos y utilizarlos adecuadamente.** La utilización de dispositivos colectores de polvo puede reducir los peligros ocasionados por el polvo.
- **El hecho de haberse familiarizado con la herramienta por el uso frecuente no debe hacer que se descuide e ignore los principios de seguridad.** Una distracción puede provocar lesiones graves en una fracción de segundo.

UTILIZACIÓN Y CUIDADO DE LAS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

- **No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica adecuada para la tarea que vaya a realizar.** La herramienta correcta funcionará mejor y con más seguridad a la velocidad para la que ha sido diseñada.
- **No use la herramienta si el interruptor no funciona para encenderla y apagarla.** Toda herramienta que no se puede controlar con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
- **Asegúrese siempre de retirar el enchufe de la toma de corriente y/o el acumulador de las herramientas eléctricas antes de ajustarlas, cambiar sus accesorios o guardarlas.** Estas medidas de seguridad reducen el riesgo de que la herramienta se ponga en marcha por accidente.
- **Guarde las herramientas eléctricas apagadas fuera del alcance de niños y no deje que las usen personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones o con las herramientas.** Las herramientas eléctricas son peligrosas si las usan personas sin experiencia.
- **Cuide las herramientas eléctricas y sus accesorios. Compruebe si hay elementos móviles desalineados o trabados, piezas rotas u otra circunstancia que pueda afectar al funcionamiento de la herramienta. Si la herramienta eléctrica está dañada, llévela a reparar antes de usarla.** Muchos accidentes se deben a un mantenimiento deficiente de las herramientas eléctricas.
- **Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias.** Las herramientas de corte bien afiladas tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.
- **Use la herramienta eléctrica, los accesorios, las brocas, etc., siguiendo las instrucciones y teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea a realizar.** El uso de las herramientas eléctricas para fines diferentes a los previstos puede dar lugar a situaciones de peligro.
- **Mantenga las asas y las superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa**. Las asas y las superficies de agarre resbaladizas pueden provocar un uso no seguro y la pérdida del control de la herramienta.

UTILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO DE HERRAMIENTAS A BATERÍA

- **Recargue únicamente con el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador que es adecuado para un tipo de batería podría ocasionar un incendio si se utiliza con una batería distinta.
- **Utilice herramientas eléctricas solamente con las baterías diseñadas específicamente para ellas.** El uso de cualquier otro tipo de batería puede provocar riesgo de lesiones e incendio.
- **Cuando no se esté utilizando la batería, manténgala apartada de objetos metálicos como clips para papeles, monedas, llaves, clavos, tornillos, o cualquier otro objeto metálico pequeño que pudiera provocar un cortocircuito en sus terminales de corriente.** Si se provoca el cortocircuito en los terminales de la batería, podrían producirse quemaduras o incendios.
- **En condiciones de uso intensivo, es posible que se produzca una fuga de ácido de los acumuladores; evite el contacto. Enjuague con agua si se produce un contacto accidental. Si el líquido entra en contacto con los ojos, solicite también atención médica.** El líquido emanado de la batería podría causar irritación o quemaduras.
- **No utilice una batería o una herramienta que haya sido modificada o que esté dañada.** Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un comportamiento impredecible y provocar un incendio, explosión o riesgo de lesiones.
- **No exponga la batería ni la herramienta al fuego ni a una temperatura excesiva.** La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 ºC podría provocar una explosión.

- **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

SERVICIO TÉCNICO

- **Asegúrese de que las reparaciones que deban efectuarse en sus herramientas eléctricas las lleve a cabo personal técnico cualificado que, además, utilice únicamente piezas de recambio idénticas a las originales.** De este modo, podrá garantizarse la seguridad de uso de la herramienta eléctrica.
- **No repare nunca baterías que estén dañadas.** Las baterías solo debe repararlas el fabricante o un centro de servicio técnico autorizado.

NORMAS DE SEGURIDAD PARA EL CORTACÉSPED INALÁMBRICO

⚠ **PELIGRO:** Esta herramienta ha sido diseñada para utilizarse conforme a las normas de uso seguro incluidas en este manual. Al igual que sucede con cualquier equipo eléctrico, cualquier descuido o error por parte del usuario puede provocar lesiones graves. Esta herramienta puede provocar lesiones en manos y pies, así como lanzar objetos. Si no se cumplen todas las instrucciones de seguridad, podrían producirse lesiones graves o incluso mortales.

⚠ **ADVERTENCIA:** Cuando se utilicen cortacéspedes inalámbricos, deberán adoptarse siempre ciertas precauciones de seguridad básicas a fin de reducir posibles riesgos de incendio, electrocución y lesiones físicas.

IMPORTANTE

LEA DETENIDAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA HERRAMIENTA. GUÁRDELAS PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

NORMAS DE SEGURIDAD PARA CORTACÉSPEDES INALÁMBRICOS:

¡PRECAUCIÓN! ¡NO TOQUE LA CUCHILLA GIRATORIA!

FORMACIÓN

- Lea las instrucciones atentamente. Familiarícese con los controles y el uso correcto del aparato.
- Nunca permita que utilicen la herramienta las personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones ni los niños. Es posible que las normativas locales limiten la edad de los usuarios.
- Nunca utilice el cortacésped cuando haya cerca otras personas, especialmente niños, o mascotas.
- El operario o usuario es responsable de cualquier accidente o peligro que se produzca para otras personas o bienes materiales.

PREPARATIVOS PRELIMINARES

- Lleve siempre calzado robusto y pantalones largos cuando utilice el cortacésped.
- No utilice la herramienta cuando vaya descalzo o lleve puestas sandalias abiertas. Evite llevar ropa holgada o de la que cuelguen cordones o cintas.
- Examine minuciosamente la zona donde vaya a utilizarse la herramienta y elimine piedras, ramas, cables, huesos o cualquier otro objeto extraño.
- Antes de utilizar la herramienta, examine las cuchillas, sus tornillos y el conjunto del sistema de corte por si presentasen desgaste o daños. Sustituya simultáneamente las cuchillas dañadas o desgastadas con sus tornillos para mantener así el equilibrado correcto del conjunto. Reemplace las etiquetas dañadas o ilegibles.

FUNCIONAMIENTO

- Utilice el cortacésped solo a plena luz del día o cuando haya una iluminación artificial adecuada.
- Siempre que sea posible, evite utilizar la herramienta para cortar hierba húmeda.
- Asegúrese siempre de tener los pies firmemente apoyados sobre el suelo cuando utilice la herramienta en pendientes.
- Desplácese caminando, sin correr nunca.
- En el caso de cortacéspedes rotativos con ruedas, corte la hierba desplazándose perpendicularmente a la pendiente y no cuesta arriba o cuesta abajo.
- Extreme la precaución al cambiar de dirección mientras utiliza la herramienta en pendientes.
- No corte el césped en terrenos excesivamente inclinados.
- Extreme la precaución al retroceder o al tirar hacia usted de la herramienta.
- Pare la(s) cuchilla(s) en caso de que sea necesario inclinar el cortacésped para transportarlo, así como al atravesar superficies que no sean de hierba y al transportarlo hasta y desde su lugar de uso.

- Nunca utilice la herramienta con las protecciones dañadas o sin los dispositivos de seguridad instalados, por ejemplo, los deflectores o los recogedores de hierba.
- Arranque el motor siguiendo las instrucciones y con los pies bien apartados de la cuchilla o cuchillas.
- No incline la herramienta mientras arranca el motor, a menos que sea estrictamente necesario inclinarla para poder ponerla en marcha. En ese caso, no incline la herramienta más de lo absolutamente necesario y eleve únicamente la parte que queda más alejada del usuario. Asegúrese siempre de colocar ambas manos en la posición de utilización de la herramienta antes de volver a apoyarla en el suelo. No ponga en marcha la máquina estando delante de la tobera de descarga.
- No coloque manos o pies cerca o debajo de los elementos en rotación. En el caso de cortacéspedes rotativos, manténgase apartado en todo momento de la tobera de descarga.
- Nunca levante ni transporte una herramienta con el motor en marcha.
- Desconecte la batería y quítela (o el dispositivo de bloqueo) y asegúrese de que todas las piezas móviles se hayan parado completamente antes de hacer ajustes o limpiar la herramienta:
  - siempre que vaya a dejar la herramienta;
  - antes de eliminar un bloqueo o desatascar la descarga;
  - antes de comprobar, limpiar o realizar trabajos en el aparato;
  - tras haber golpeado algún objeto extraño. En tal caso, examine la herramienta por si hubiera sufrido daños y efectúe las reparaciones que sean necesarias.
- En caso de que se produzcan vibraciones anormales en la herramienta (verifique inmediatamente):
  - Compruebe si está dañada;
  - sustituya o repare las piezas dañadas;
  - compruebe si hay piezas flojas y apriételas.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

- Cuando realice ajustes en la herramienta, tenga cuidado para evitar atraparse los dedos entre las cuchillas en movimiento y las partes fijas del aparato.
- Mantenga todas las tuercas, pernos y tornillos bien apretados para garantizar que la herramienta esté en condiciones de funcionar de forma segura.
- Compruebe frecuentemente el recogedor de hierba para ver si está desgastado o deteriorado.
- Por razones de seguridad, sustituya las piezas desgastadas o dañadas.
- Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- Cuando realice tareas de mantenimiento en las cuchillas, tenga en cuenta que, a pesar de haber apagado la fuente de corriente, las cuchillas pueden seguir girando.
- En el caso de cortacéspedes rotativos, asegúrese de utilizar únicamente el tipo correcto de cuchilla de recambio.

SEGURIDAD PERSONAL

Podrían producirse accidentes trágicos si el usuario no se percata de la presencia de niños. Los niños suelen sentir curiosidad tanto por el cortacésped como por la operación de corte de hierba. No siempre son conscientes de los peligros implicados. No suponga nunca que los niños permanecerán en el mismo lugar donde los haya visto anteriormente.

- Mantenga a los niños apartados de la zona donde se esté cortando la hierba y asegúrese de que estén supervisados por un adulto responsable que no sea el usuario.
- Manténgase alerta y apague el cortacésped en cuanto algún niño penetre en la zona donde se está utilizando la herramienta.
- Extreme las precauciones al aproximarse a esquinas sin visibilidad, entradas, arbustos, árboles u otros objetos que puedan impedirle percatarse de la presencia de algún niño que pudiese correr hacia el cortacésped.
- Hay que vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el cortacésped.
- Apague siempre el cortacésped antes de sacar la batería de la herramienta. Pare la(s) cuchilla(s) en caso de que sea necesario inclinar el cortacésped para transportarlo, así como al atravesar superficies que no sean de hierba y al transportarlo hasta y desde su lugar de uso.

UTILIZACIÓN
FUNCIONAMIENTO GENERAL:

- Lea detenidamente y en su totalidad este manual del usuario antes de intentar montar esta herramienta. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones que se indican en la herramienta y en los manuales antes de utilizar el aparato. Familiarícese totalmente con los controles y el uso correcto de la herramienta antes de usarla. Guarde este manual en un lugar seguro para poder consultarlo en el futuro y como referencia para pedir piezas de repuesto.
- Use siempre la herramienta correcta para el trabajo a realizar. No utilice el cortacésped para ninguna otra operación que no sea la prevista.

- No se estire demasiado para alcanzar lugares de difícil acceso. Mantenga en todo momento un buen equilibrio y los pies firmemente apoyados en el suelo.
- Los objetos golpeados por la cuchilla del cortacésped podrían salir despedidos y provocar lesiones graves a las personas. Examine minuciosamente el césped y retire los objetos extraños antes de utilizar el cortacésped.
- Antes y mientras se desplaza hacia atrás con el cortacésped, compruebe que detrás de usted no haya niños pequeños ni otras personas.
- Esta herramienta no es un juguete. Por lo tanto, extreme las precauciones en todo momento. Su herramienta ha sido diseñada para efectuar un trabajo: cortar hierba. No la utilice para ningún otro propósito.
- No fuerce el cortacésped. Realizará el trabajo mejor y de manera más segura a la velocidad para la que ha sido diseñado.
- Antes de utilizar la herramienta, examine las cuchillas, sus tornillos y el conjunto del sistema de corte por si presentasen desgaste o daños. Sustituya simultáneamente las cuchillas desgastadas o dañadas junto con sus tornillos y demás componentes, para mantener el equilibrio del conjunto. Reemplace las etiquetas dañadas o ilegibles.
- Extreme la precaución al retroceder o al tirar hacia usted de la herramienta.
- Examine minuciosamente la zona donde vaya a utilizarse la herramienta. Retire todas las piedras, ramas, alambres, juguetes y demás objetos extraños que podría suponer un riesgo de tropiezo o ser golpeado por la cuchilla y salir despedido. Los objetos lanzados podrían causar lesiones graves. Planifique su recorrido para evitar la descarga de material hacia la calzada, aceras y otras personas que se encuentren cerca. Evite también la descarga de material hacia paredes u obstáculos desde donde podría rebotar hacia el usuario.
- Para evitar el contacto con la cuchilla o las lesiones debido a objetos lanzados, manténgase en la zona del usuario detrás del manillar, y mantenga a los niños u otras personas y a las mascotas a una distancia mínima de 30 m del cortacésped mientras esté en uso. Pare inmediatamente la herramienta si alguien entra en la zona donde se está utilizando.
- Proteja sus ojos utilizando siempre gafas de seguridad o gafas con cristales anti-impacto cuando use la herramienta y cuando haga ajustes o reparaciones. Los objetos lanzados que rebotan pueden provocar lesiones oculares graves. Utilice siempre una mascarilla antipolvo si el trabajo genera polvo.
- Utilice ropa adecuada. No lleve puesta ropa holgada ni joyas. Podrían quedar atrapadas en las partes móviles. Se recomienda utilizar de guantes de goma y calzado adecuado cuando trabaje al aire libre. Utilice calzado de trabajo robusto con suelas gruesas, así como pantalones y camisas ajustados. Se recomienda utilizar camisas de manga larga y pantalones largos, así como calzado con punteras de acero. No use nunca esta herramienta descalzo, con sandalias, ni con calzado ligero o que resbale (por ejemplo, zapatillas de lona).
- No ponga las manos o los pies cerca de las piezas giratorias del cortacésped ni debajo de la plataforma de corte. El contacto accidental con la cuchilla puede provocar lesiones en las manos y los pies.
- En caso de que la tapa de la tobera de descarga esté dañada o ausente, existirá el riesgo de contacto con la cuchilla o de sufrir lesiones debido a objetos lanzados.
- Muchas las lesiones se producen porque el cortacésped para por encima del pie debido a una caída por un tropiezo o resbalón. Si sufre una caída, no se agarre al cortacésped. Suelte inmediatamente el manillar.
- Nunca tire del cortacésped hacia atrás en dirección a usted mientras camina. Si tuviera que retroceder con el cortacésped tras haber alcanzado una pared o un obstáculo, mire primero hacia abajo y detrás de usted para evitar tropezar, y a continuación proceda del modo siguiente:
  - Dé un paso hacia atrás para alejarse del cortacésped y poder extender totalmente los brazos.
  - Asegúrese de mantener un buen equilibrio y los pies firmemente apoyados en el suelo.
  - Tire lentamente del cortacésped hacia atrás, tan solo hasta una distancia equivalente a la mitad de la longitud de sus brazos.
  - Repita estos pasos las veces que sean necesarias.
- No utilice el cortacésped si se encuentra bajo los efectos de alcohol o drogas.
- Manténgase alerta y preste atención a lo que hace. Utilice el sentido común. No utilice el cortacésped si está cansado.

- La palanca de control del motor/la cuchilla es un dispositivo de seguridad. No intente nunca puentear su funcionamiento. De lo contrario, el dispositivo de seguridad no funcionaría como es debido y podrían producirse lesiones físicas como consecuencia del contacto con la cuchilla en rotación. La palanca de control del motor/la cuchilla deberá desplazarse fácilmente en ambas direcciones y regresar automáticamente a su posición de desactivación al soltarla.
- Evite los entornos particularmente peligrosos. No utilice el cortacésped en lugares mojados o húmedos.
- No lo utilice bajo la lluvia.
- Asegúrese siempre de tener los pies firmemente apoyados sobre el suelo. Un resbalón o una caída podrían provocar lesiones graves. Si nota que pierde el equilibrio, suelte inmediatamente la palanca de control del motor/ la cuchilla, y la cuchilla dejará de girar al cabo de tres segundos.
- Detenga la cuchilla al cruzar con el cortacésped superficies de grava, caminos, calles, carreteras, etc.
- Si la herramienta empieza a vibrar de forma anómala, apague el motor e investigue inmediatamente la causa. Las vibraciones suelen indicar alguna anomalía.
  - Compruebe si está dañada;
  - sustituya o repare cualquier pieza defectuosa o dañada;
  - compruebe si alguna pieza está floja y apriétela.
  - Nunca utilice el cortacésped sin el faldón trasero, la tapa de la tobera de descarga, la bolsa colectora de hierba, el adaptador para triturado, la tolva de descarga lateral, la palanca de control del motor/ la cuchilla o cualquier otro dispositivo de seguridad instalado en su sitio y en perfectas condiciones de funcionamiento. Nunca utilice el cortacésped si alguno de sus dispositivos de seguridad está dañado. De lo contrario, podrían producirse lesiones.
- Si se produce alguna situación que no esté incluida en este manual, actúe con cuidado y sentido común. Póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de EGO para solicitar ayuda.
- Utilizar solo con los acumuladores y cargadores enumerados en la fig. A.
- Quite la batería de la herramienta antes de eliminarla.
- La batería deberá eliminarse de manera segura.

UTILIZACIÓN DE LA HERRAMIENTA EN PENDIENTES:

Las pendientes son un factor de riesgo importante en relación con accidentes como resbalones y caídas que pueden resultar en lesiones graves. Asegúrese siempre de tener los pies firmemente apoyados sobre el suelo cuando utilice la herramienta en pendientes. Cuando se use el aparato en pendientes hay que extremar las precauciones. Si se siente inseguro en una pendiente, no utilice el cortacésped en ella.

Proceda como sigue:

- Corte el césped desplazándose perpendicularmente a la pendiente y nunca cuesta arriba o cuesta abajo. Extreme la precaución al cambiar de dirección mientras utiliza la herramienta en pendientes.
- Preste atención a la existencia de socavones, roderas, piedras, objetos ocultos o bultos que puedan hacerle resbalar o tropezar. La hierba alta puede ocultar obstáculos.

Evite lo siguiente:

- No corte el césped cerca de precipicios, zanjas o terraplenes, ya que podría perder pie o el equilibrio.
- No corte el césped en pendientes de más de 15 grados.
- No corte hierba mojada. Una posición inestable de los pies puede provocar resbalones.

SERVICIO TÉCNICO

⚠ **ADVERTENCIA:** Los componentes de la bolsa colectora de hierba, la tapa de la tobera de descarga, la tolva de descarga lateral, el adaptador para triturado y el faldón trasero pueden sufrir daños y desgaste, que podrían dejar expuestas las piezas móviles o permitir que salga despedido algún objeto, aumentando el riesgo de lesiones. Por razones de seguridad, compruebe con frecuencia todos los componentes y, si están dañados, sustitúyalos inmediatamente por piezas de repuesto idénticas que se indican en este manual. Póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de EGO o el centro de servicio técnico de EGO más cercano. Las reparaciones o sustituciones deberá efectuarlas un técnico cualificado.

- i el interruptor de protección contra sobrecarga incorporado en el cortacésped se activa con frecuencia, póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de EGO o el centro de servicio técnico de EGO más cercano.
- No limpie el cortacésped utilizando una manguera. Evite que penetre agua en el motor o en las conexiones eléctricas.
- Retire la llave de seguridad y almacene el cortacésped apagado en interiores cuando no esté en uso. Espere a que el motor se haya enfriado antes de guardarlo en algún espacio cerrado. El cortacésped deberá almacenarse en un lugar seco, elevado o cerrado con llave, fuera del alcance de niños.

- Al efectuar reparaciones, utilice únicamente recambios idénticos que se indican en este manual. La utilización de recambios que no cumplan las especificaciones de los equipos originales podría provocar un funcionamiento incorrecto y reducir la seguridad de la herramienta.
- Quite la batería o desconéctela antes de realizar trabajos de mantenimiento o limpieza, o de retirar material del cortacésped.
- Siga las instrucciones para cambiar accesorios.
- Mantenga las empuñaduras de la herramienta secas, limpias y libres de aceite y grasa.
- Para reducir el riesgo de incendio, mantenga la tapa del motor libre de hierba, hojas y suciedad.
- Compruebe a intervalos frecuentes que los tornillos de sujeción de las cuchillas y el motor están bien apretados. Además, examine visualmente la cuchilla por si presentara daños (por ejemplo, deformación, grietas o desgaste). Tan solo sustituya la cuchilla por otra idéntica a la original especificada en este manual.
- Realice el mantenimiento del cortacésped con cuidado. Mantenga la cuchilla afilada y limpia para obtener un rendimiento seguro y óptimo. La cuchilla del cortacésped está afilada y puede provocar cortes. Envuelva la cuchilla en un paño o utilice guantes y extreme las precauciones al manipularla para su revisión.
- Nunca retire o modifique los dispositivos de seguridad. Compruebe periódicamente su funcionamiento correcto. Nunca lleve a cabo modificaciones que interfieran con el funcionamiento previsto de los dispositivos de seguridad o reduzcan el nivel de protección que ofrecen.
- Apague siempre el motor antes de ajustar una rueda o la altura de corte.
- En caso de haber golpeado un objeto extraño, apague el motor, saque la llave y examine minuciosamente el cortacésped para ver si se ha dañado. Repare cualquier daño antes de volver a utilizar el cortacésped.
- Limpie o sustituya las etiquetas de instrucciones o seguridad cuando sea necesario. Póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de EGO o el centro de servicio técnico de EGO más cercano. Las reparaciones o sustituciones deberá efectuarlas un técnico cualificado.
- **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.** Consúltelas con frecuencia y utilícelas para instruir a otras personas que vayan a utilizar esta herramienta. En caso de prestar esta herramienta a terceros, proporcióneles también estas instrucciones para evitar un uso incorrecto y posibles lesiones.

USO Y CUIDADOS DE LA BATERÍA

- Para contribuir a la conservación de los recursos naturales, recicle o elimine la batería correctamente. Esta herramienta contiene una batería de ion de litio. Las normativas nacionales o locales prohíben la eliminación de baterías de ion de litio junto con la basura doméstica. Consulte a su empresa municipal de recogida de basuras para obtener información acerca de las opciones disponibles para su reciclaje o eliminación.
- Después de quitar la batería para eliminarla o reciclarla, cubra los terminales de la batería con cinta adhesiva reforzada. No intente destruir o desmontar la batería, ni retirar ninguno de sus componentes. Las baterías de ion de litio deben reciclarse o eliminarse correctamente. Además, no toque nunca los terminales con objetos metálicos ni con partes del cuerpo, ya que podría provocar un cortocircuito. Manténgala fuera del alcance de niños. Si no se tienen en cuenta estas advertencias, puede producirse un incendio o lesiones graves.
- **EN CONDICIONES DE USO INTENSO, ES POSIBLE QUE SE PRODUZCA UNA FUGA DE LÍQUIDO DE LA BATERÍA. EVITE EL CONTACTO. ENJUAGUE CON AGUA SI SE PRODUCE UN CONTACTO ACCIDENTAL. SI EL LÍQUIDO ENTRA CON CONTACTO CON LOS OJOS, SOLICITE ATENCIÓN MÉDICA.** El líquido que emana de la batería puede provocar irritaciones o quemaduras.

ESPECIFICACIONES

Número de modelo	LM1700E	LM1700E-SP
Sistema de autopropulsión	No	Sí
Tensión	56 V ⎓	56 V ⎓
Temperatura de funcionamiento recomendada:	0°C-40°C	0°C-40°C
Temperatura de almacenamiento recomendada:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Temperatura ambiente óptima de recarga	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Velocidad sin carga	3000/min	3000/min
Altura de corte	20-80mm	20-80mm
Posiciones de la altura de corte	7	7
Tamaño de la plataforma	46cm	46cm
Anchura de corte	42cm	42cm

ES

Capacidad de la bolsa colectora de hierba		55l	55l
Peso del cortacésped (sin la batería ni el adaptador para triturado)		22 kg	24 kg
Modelo de cuchilla		AB1701	AB1701
Freno de la cuchilla		SÍ	SÍ
Nivel de potencia acústica medido L_{WA}		91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Nivel de presión acústica medido a la altura del oído del usuario L_{PA}		77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizado L_{WA} (medido conforme a los requisitos de la Directiva 2000/14/CE)		95 dB(A)	95 dB(A)
Evaluación de la vibración a_h:	Empu-ñad-ura izqu-ie-rda	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Emp-uñ-ad-ura der-ec-ha	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- El valor de vibración total ha sido medido de acuerdo con el método de prueba estándar y se puede utilizar para comparar herramientas.
- El valor total de vibración declarado se puede usar además en una evaluación preliminar del grado de exposición.

AVISO: Las vibraciones generadas durante el uso real de la herramienta eléctrica pueden diferir del valor declarado en función de la manera en que se utilice. Como protección, el usuario debería utilizar guantes y protectores auditivos en condiciones reales de uso.

LISTA DEL CONTENIDO

NOMBRE DE LA PIEZA	CANTIDAD
Cortacésped	1
Colector de hierba	1
Llave de seguridad	1
Manual del usuario	1

DESCRIPCIÓN

FAMILIARÍCESE CON EL CORTACÉSPED (Fig. A y B y C)

1. Conjunto del manillar
2. Interruptor de palanca
3. Botón de seguridad
4. Manillar
5 Indicador de depósito de hierba lleno
6. Asa de la bolsa colectora de hierba
7. Trampilla de descarga trasera
8. Empuñadura trasera
9. Tapa de la batería
10. Rueda delantera
11. Plataforma de corte
12. Faros tipo LED
13. Rueda trasera
14. Palanca de ajuste de la altura de corte
15. Bolsa colectora de hierba
16. Palanca de ajuste rápido
17. Tubo lateral
18. Abrazadera de bloqueo del manillar
19. Mando de control de la velocidad de la autopropulsión
20. Interruptor del embrague (palanca de conmutación)
21. Tubo lateral
22. Botón de seguridad
23. Ranura para la llave de seguridad
24. Botón de liberación de la batería
25. Conmutador de los faros tipo LED
26. Indicador de potencia

FUNCIONAMIENTO

MONTAJE DE LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA

1) Instale en el bastidor los dos clips laterales y el clip inferior (fig. D).

D-1	Clip inferior	D-3	Clips laterales
D-2	Bastidor		

2) Alinee los bordes con las ranuras de montaje de la tapa de la bolsa y presione el borde hacia abajo hasta que se oiga un "clic" (fig. E).

E-1	Ranuras	E-3	Tapa de la bolsa
E-2	Ranura de montaje		

AVISO: En condiciones normales de uso, el material de la bolsa se desgasta. Para reducir el riesgo de lesiones, examine con frecuencia el conjunto de la bolsa y cámbiela si hay signos de desgaste o deterioro. Utilice únicamente bolsas colectoras fabricadas para este cortacésped.

AJUSTE DEL MANILLAR PLEGABLE

⚠ **ADVERTENCIA:** No intente poner en marcha el cortacésped hasta que el manillar esté correctamente bloqueado en una de sus tres posiciones de uso predeterminadas (POSICIÓN ALTA DE FUNCIONAMIENTO, POSICIÓN MEDIA DE FUNCIONAMIENTO o POSICIÓN BAJA DE FUNCIONAMIENTO).

El cortacésped se suministra con el manillar en la posición plegada y BLOQUEADA PARA EL ALMACENAMIENTO (fig. F).

1) Mantenga presionada la palanca de ajuste rápido para liberar el manillar de la POSICIÓN BLOQUEADA PARA EL ALMACENAMIENTO.
2) Levante el manillar de la posición plegada y después suelte la palanca. Con suavidad, eleve el manillar hasta que se oiga y se note que el pasador de bloqueo ha encajado en una de las distintas posiciones, como se muestra en la fig. G.

Fig. G, ver abajo la descripción de las piezas:

G-1	Posición bloqueada para almacenamiento	G-4	Posición media de funcionamiento
G-2	Posición para poder colocar o retirar la bolsa colectora de hierba	G-5	Posición alta de funcionamiento
G-3	Posición máxima elevada para utilización normal de la herramienta	G-6	Nivel de ajuste de la altura de corte

INSTALACIÓN DE LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA

⚠ **ADVERTENCIA:** No realice nunca ajustes en el cortacésped sin parar antes el motor, quitar la llave de seguridad y esperar a que la cuchilla deje de girar.

AVISO: Instale todos los accesorios en el cortacésped antes de utilizarlo.

- **Cómo instalar o quitar la bolsa colectora de hierba (fig. H1 y H2)**

Inserte el tablero de la bolsa colectora de hierba en el cortacésped y cuelgue la bolsa en el aparato.

AVISO: Retire el adaptador para triturado del cortacésped (se vende por separado) antes de colocar la bolsa colectora de hierba.

- **Cómo instalar o quitar el adaptador para triturado (fig. I)**

Levante la trampilla de descarga trasera e inserte el adaptador para triturado en el cortacésped. Para quitarlo, tire de él. Por último, suelte la trampilla de descarga trasera.

AJUSTE DE LA ALTURA DE CORTE (fig. G)

⚠ **ADVERTENCIA:** Mantenga los pies apartados de la plataforma de corte al ajustar la altura. El cortacésped puede ajustarse a 7 alturas de corte entre 20 mm y 80 mm. Seleccione la altura de corte adecuada según el tipo y estado de la hierba.

AVISO: Cuando desplace la herramienta, asegúrese de que la altura de corte esté ajustada a la posición 3 o superior. De lo contrario, podría dañarse la cuchilla.

INSTALAR/QUITAR LA BATERÍA (Fig. J)

CARGUE LA BATERÍA ANTES DEL PRIMER USO.

⚠ **ADVERTENCIA:** Si alguna pieza falta o está rota, no intente instalar la batería en el cortacésped ni ponerlo en marcha hasta haber sustituido las piezas rotas o instalado las que faltan. De lo contrario, podrían producirse lesiones graves.

- **Instalación**

Empuje la batería en el compartimento de la batería hasta que se oiga un "clic".

- **Retirada**

Pulse el botón de liberación de la batería en el compartimento de la batería.

Fig. J, ver abajo la descripción de las piezas:

J-1	Llave de seguridad
J-2	Ranura para la llave de seguridad
J-3	Botón de liberación de la batería

AVISO: Asegúrese de que la lengüeta del cortacésped enganche en su lugar y la batería esté sujeta en el cortacésped antes de ponerlo en marcha.

PUESTA EN MARCHA Y PARADA DEL CORTACÉSPED

⚠ **ADVERTENCIA:** Es posible que, al utilizar el cortacésped, salgan despedidos objetos que podrían causar lesiones oculares graves al usuario y a otras personas. Por lo tanto, lleve siempre gafas de seguridad cuando utilice el cortacésped y cuando realice ajustes o reparaciones.

⚠ **ADVERTENCIA:** No utilice el cortacésped bajo la lluvia.

⚠ **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que las personas y los animales domésticos se mantengan a una distancia mínima de 30 metros de la zona donde se esté utilizando el cortacésped.

⚠ **ADVERTENCIA:** La cuchilla continúa girando durante unos segundos después de haber apagado el cortacésped. Espere a que el motor o la cuchilla hayan dejado de girar antes de volver a poner en marcha el aparato. No encienda y apague rápidamente el cortacésped.

LLAVE DE SEGURIDAD

Para evitar la puesta en marcha accidental o el uso no autorizado del cortacésped inalámbrico, se ha incorporado en su diseño una llave de seguridad extraíble. El cortacésped se desactivará totalmente en cuanto se saque la llave de seguridad.

PELIGRO: Mientras gira, la cuchilla puede provocar lesiones graves. Para evitar lesiones graves, quite la llave de seguridad del cortacésped cuando esté sin vigilancia o cuando vaya a realizar ajustes, limpieza, mantenimiento, transporte, elevación o almacenamiento.

AVISO: No será posible poner en marcha el motor si no se cumple lo siguiente:

- El manillar está bloqueado en una de las tres posiciones de funcionamiento, ver AJUSTE DEL MANILLAR PLEGABLE.
- Los tubos laterales están totalmente extendidos (fig. K).
- Ambas abrazaderas verdes de bloqueo del manillar están correctamente cerradas (fig. L).

PRECAUCIÓN: No intente nunca anular la función del botón de seguridad o del interruptor del embrague.

Puesta en marcha (fig. M1 y M2)

AVISO: Para evitar lesiones graves, le recomendamos que ponga en marcha el cortacésped con la función de autopropulsión desactivada.

ARRANQUE DEL CORTACÉSPED CON LA FUNCIÓN DE AUTOPROPULSIÓN ACTIVADA (fig. M1)

1) Conecte la batería al cortacésped, inserte la llave de seguridad en la ranura para la llave y cierre la tapa de la batería.
2) Tal como se muestra en la fig. M1, presione hacia abajo el botón de seguridad.
3) Tire hacia arriba del interruptor del embrague hasta el manillar y suelte el botón de seguridad.
4) Presione uno de los interruptores de la autopropulsión.
5) Con la autopropulsión y el botón de seguridad presionados, gire el mando de control de la velocidad de la autopropulsión hasta que se oiga un "clic".

ARRANQUE DEL CORTACÉSPED CON LA FUNCIÓN DE AUTOPROPULSIÓN DESACTIVADA (fig. M2)

1) Conecte la batería al cortacésped, inserte la llave de seguridad en la ranura para la llave y cierre la tapa de la batería.
2) Tal como se muestra en la fig. M2, presione hacia abajo el botón de seguridad.
3) Con el botón de seguridad presionado, tire hacia arriba del interruptor del embrague hasta el manillar y suelte el botón de seguridad.

Parada (fig. N)

1) Suelte totalmente el interruptor del embrague.
2) El freno eléctrico incorporado en el mecanismo automático de frenado detendrá la rotación de la cuchilla en el transcurso de 3 segundos después de soltar el interruptor del embrague.
3) Gire el mando de control de la velocidad de la autopropulsión hasta que ya no se pueda girar más.

SISTEMA DE AUTOPROPULSIÓN DE VELOCIDAD VARIABLE

(solo en el modelo LM1700E-SP)

El cortacésped LM1700E-SP está equipado con una función de autopropulsión de velocidad variable. Este sistema es independiente del interruptor de encendido/apagado de la cuchilla; no depende del giro de la cuchilla.

Para utilizar el sistema sin rotación de la cuchilla (fig. O1):

1) Presione uno de los interruptores de la autopropulsión.
2) Gire el mando de control de la velocidad de la autopropulsión hasta que se oiga un "clic".

Para desactivar la autopropulsión, suelte el interruptor de la autopropulsión y gire el mando de control de la velocidad de la autopropulsión hasta que ya no se pueda girar más. (Fig. O2)

⚠ **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones, no anule nunca el funcionamiento del interruptor o del sistema de autopropulsión. Use la autopropulsión solo para el fin previsto.

FAROS LED (fig. A-12)

Pulse el interruptor 1 s (fig. C-26) para encender o apagar los faros LED situados en la parte frontal del compartimento de la batería.

INDICADOR DE DEPÓSITO DE HIERBA LLENO (Fig. P1 y P2)

LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA NO ESTÁ LLENA (fig. P1).

LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA ESTÁ LLENA (fig. P2). Pare el cortacésped y quite la batería. Limpie la bolsa colectora de hierba.

INDICADOR DE POTENCIA DEL CORTACÉSPED (Fig. Q)

El cortacésped está equipado con un indicador de potencia que señala el nivel de carga de la batería y el estado de funcionamiento del cortacésped. El indicador de potencia se enciende cuando la cuchilla está girando o cuando los faros LED están encendidos.

Fig. Q, ver abajo la descripción de las piezas:

Q-1	Indicador de potencia

Indic-ador de pote-ncia en el corta-cés-ped	Significado	Acción
Encendido en verde	El cortacésped funciona correctamente	Ninguna
Parp-ad-ea-ndo en verde	La abrazadera de bloqueo del tubo del manillar/la palanca de ajuste rápido no está activada correctamente	Vuelva a activar la abrazadera de bloqueo del tubo del manillar/la palanca de ajuste rápido
Parp-ade-an-do en rojo	La batería está agotada	Apague el cortacésped y cargue la batería
Naranja fijo	El cortacésped se ha sobrecalentado	Quite la batería del cortacésped y póngalos a la sombra. Deje que se enfríen como mínimo durante 15 minutos
Parp-ad-ea-ndo en nar-anja	El cortacésped se ha sobrecargado	Ralentice el ritmo de corte o eleve la altura de corte para disminuir la carga
Parp-ad-ea-ndo alte-rna-tiv-am-ente en rojo y verde	Límite de tiempo de comunicación	Póngase en contacto con EGO

PROTECCIÓN CONTRA SOBRECARGA DEL CORTACÉSPED

Para evitar condiciones de sobrecarga, no trate de cortar demasiada cantidad de hierba de una sola pasada. Ralentice el ritmo de corte o eleve la altura de corte.

El cortacésped lleva incorporado un circuito de protección contra sobrecarga. Si el cortacésped se sobrecarga, el motor se parará y el indicador de potencia en el cortacésped parpadeará de color naranja. Quite la batería del cortacésped. Compruebe si se ha acumulado hierba debajo de la plataforma y límpiela en caso necesario. A continuación instale la batería y vuelva a arrancar el cortacésped.

PROTECCIÓN POR SOBRECALENTAMIENTO DE LA BATERÍA

El calor se disipa más despacio cuando hace mucho calor. Si la temperatura de la batería supera los 70 °C durante el uso, el circuito de protección apagará inmediatamente el cortacésped para proteger la batería de posibles daños. El indicador de potencia del cortacésped se encenderá de color naranja y el LED de la batería parpadeará de color naranja. Suelte la palanca del interruptor del embrague, espere a que la batería se haya enfriado hasta alcanzar unos 67 °C y vuelva a poner en marcha el cortacésped.

MANTENIMIENTO

⚠ **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones graves, quite siempre la llave de seguridad del cortacésped antes de limpiarlo, de realizar tareas de mantenimiento o de transportarlo.

⚠ **ADVERTENCIA:** Cuando repare el aparato, utilice solo piezas idénticas a las originales. La utilización de otras piezas podría suponer un peligro o causar daños en el producto. Para garantizar la seguridad y fiabilidad del aparato, las reparaciones y sustituciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

MANTENIMIENTO GENERAL

⚠ **ADVERTENCIA:** Saque siempre la llave de seguridad y la batería antes de reparar o transportar el cortacésped.

Deberá limpiarse la superficie inferior de la plataforma del cortacésped después de cada uso, ya que se acumulan recortes de hierba, hojas, suciedad y otros residuos.

Elimine cualquier acumulación de hierba encima o alrededor del eje de accionamiento y del ventilador del motor (no utilice agua). Limpie el cortacésped con un paño húmedo.

ES

DESMONTAJE/INSTALACIÓN DE LA CUCHILLA

⚠ **ADVERTENCIA:** Protéjase siempre las manos utilizando guantes gruesos o envolviendo los filos cortantes en paños u otros materiales cuando realice trabajos de mantenimiento en la cuchilla del cortacésped. Quite siempre la batería antes de reparar o transportar el cortacésped.

- **Para quitar la cuchilla, consulte la fig. R1.**

  AVISO: Si el tornillo gira con el eje del motor al aflojarlo, gire manualmente el ventilador para alinear los orificios del ventilador con los de la cuchilla, y coloque otra varilla metálica en los orificios alineados (fig. R2).

- **Montaje de la cuchilla**
  Siguiendo el orden de montaje indicado en la fig. S, con la cuchilla del ventilador indicando hacia la plataforma y el lado impreso de la cuchilla hacia fuera, alinee los orificios del ventilador con los orificios de la cuchilla (fig. T) y apriete la cuchilla como se muestra en la fig. U.

  Fig. R2 y S, ver abajo la descripción de las piezas:

R2-1	Estabilizador 1	S-2	Brida interior
R2-2	Estabilizador 2	S-3	Cuchilla
R2-3	Llave de tuercas de 14 mm	S-4	Brida exterior
S-1	Ventilador	S-5	Tornillo

  AVISO: El par de apriete recomendado para el tornillo de la cuchilla es de 49 a 59 Nm.

ALMACENAMIENTO DEL CORTACÉSPED

- Quite la batería del cortacésped y guárdela en un lugar fresco, seco y limpio. No la guarde junto a materiales corrosivos, como fertilizantes o sal gema.
- Almacene el cortacésped en un espacio cubierto, cerrado, fresco y seco, fuera del alcance de niños.
- No cubra el cortacésped con una funda de plástico gruesa. Las fundas de plástico acumulan humedad alrededor del cortacésped, provocando óxido y corrosión.
- El cortacésped se puede guardar en posición vertical u horizontal. (Fig. V y W).

⚠ **ADVERTENCIA:** Si el cortacésped se inclinar desde la posición vertical, pueden producirse daños o lesiones. Mantenga siempre el cortacésped en una posición estable y fuera del alcance de niños cuando lo almacene verticalmente. Si es posible, almacénelo en posición horizontal.

Protección del medio ambiente

¡No elimine aparatos eléctricos, cargadores de baterías, acumuladores recargables o baterías junto con los desperdicios domésticos!

Tanto la Directiva europea 2012/19/UE sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos inservibles como la Directiva europea 2006/66/CE sobre la eliminación de baterías o acumuladores defectuosos o agotados estipulan que dichos elementos deben ser objeto de una recogida selectiva.

Si los aparatos eléctricos acabaran tirándose a vertederos o basureros, podrían desprender sustancias perjudiciales que llegarían a contaminar las capas freáticas y entrar en la cadena alimenticia, con el consecuente peligro para la salud y calidad de vida humana.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ **ADVERTENCIA:** Retire siempre la llave de seguridad y el acumulador antes de efectuar reparaciones en el cortacésped o proceder a transportarlo. Proteja siempre sus manos utilizando guantes gruesos o envolviendo los filos cortantes en paños u otros materiales cuando lleve a cabo cualquier operación de mantenimiento en la cuchilla del cortacésped.

ES

ANOMALÍA	CAUSA	SOLUCIÓN
El cortacésped no se pone en marcha.	■ El acumulador está agotado.	■ Recargue el acumulador.
	■ El acumulador no está montado en su lugar en el compartimento del acumulador.	■ Conecte el acumulador al cortacésped y presiónelo hasta oír un clic.
	■ El acumulador o el circuito del cortacésped se han sobrecalentado. (El testigo de carga del acumulador en el cortacésped permanecerá encendido en ámbar durante 10 segundos)	■ Espere a que el acumulador o el cortacésped se hayan enfriado lo suficiente hasta que su temperatura sea inferior a 67°C.
	■ Los tubos laterales no están totalmente extendidos y las abrazaderas no están en su posición bloqueada.	■ Extienda totalmente los tubos laterales del manillar y cierre ambas abrazaderas.
	■ El manillar no se encuentra en ninguna de sus dos posiciones de funcionamiento.	■ Ajuste el manillar a una de sus dos posiciones de funcionamiento.
	■ La plataforma del cortacésped está obstruida con restos de hierba y suciedad.	■ Limpie la plataforma del cortacésped y asegúrese de que la cuchilla gira libremente.
El cortacésped no corta de manera uniforme.	■ La cuchilla está embotada.	■ Afile o sustituya la cuchilla.
	■ La altura de corte no está correctamente ajustada.	■ Eleve la plataforma a una posición que permita una mayor altura de corte.
	■ La cuchilla no está correctamente instalada.	■ Vuelva a instalar correctamente la cuchilla. Consulte el apartado titulado "MONTAJE DE LA CUCHILLA" que se incluye en este manual.

ANOMALÍA	CAUSA	SOLUCIÓN
El cortacésped se detiene durante el uso.	■ El acumulador está agotado. ■ El cortacésped está sobrecargado. ■ La plataforma del cortacésped está obstruida con restos de hierba y suciedad. ■ El acumulador o el circuito del cortacésped se han sobrecalentado. (El testigo de carga del acumulador en el cortacésped permanecerá encendido en ámbar durante 10 segundos). ■ Los tubos laterales se han replegado ligeramente debido a la fuerza de empuje ejercida en el manillar.	■ Recargue el acumulador. ■ Aumente la altura de corte o ralentice su ritmo al cortar la hierba. ■ Retire cualquier acumulación de hierba o suciedad de la plataforma del cortacésped. Aumente la altura de corte o corte una menor anchura de césped. ■ Espere a que el acumulador o el cortacésped se hayan enfriado lo suficiente hasta que su temperatura sea inferior a 67°C. ■ Abra las abrazaderas de bloqueo. Extienda totalmente los tubos laterales y vuelva a cerrar las abrazaderas para bloquearlas.
El cortacésped no tritura correctamente la hierba.	■ Hay recortes de hierba húmeda adheridos en la superficie inferior de la plataforma de corte. ■ El cortacésped está ajustado para cortar una elevada cantidad de hierba en cada pasada.	■ Espere a que la hierba esté seca antes de cortar el césped. ■ Eleve la plataforma a una posición que permita una mayor altura de corte.
La herramienta vibra en exceso	■ La cuchilla está suelta. ■ La cuchilla está desequilibrada. ■ La cuchilla está doblada. ■ El eje del motor está doblado.	■ Apriete el tornillo de fijación de la cuchilla. ■ Equilibre la cuchilla según las instrucciones proporcionadas en el manual. ■ Sustituya la cuchilla por otra nueva. ■ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.
Resulta imposible cerrar las abrazaderas de bloqueo del manillar en su posición correcta.	■ Los tubos laterales no están totalmente extendidos.	■ Extienda totalmente los tubos laterales y vuelva a cerrar las abrazaderas para bloquearlas.

GARANTÍA

POLITICA DE GARANTÍA EGO

Por favor visite nuestra página web **egopowerplus.com** para los terminos y las condiciones completas de la politica de garantía EGO.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!

Leia o manual do utilizador

⚠ **AVISO:** Para assegurar a segurança e bom funcionamento, todas as reparações e substituições deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

Uso pretendido e má utilização previsível: O produto foi criado para cortar relva apenas em jardins domésticos. Não deve ser utilizada para cortar relva anormalmente alta, seca ou húmida, por exemplo, relva para pastagem ou para destruir folhas. O produto só deve ser utilizado para o seu uso pretendido. Qualquer outra utilização será considerada má utilização.

SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

O objetivo dos símbolos de segurança é chamar a atenção para possíveis perigos. Os símbolos de segurança e as respetivas explicações apresentadas requerem a sua atenção e compreensão. Os avisos de segurança, só por si, não eliminam o perigo. As instruções e avisos dados não são substitutos para medidas de prevenção adequadas a acidentes.

⚠ **AVISO:** Certifique-se de que lê e compreende todas as instruções de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como **"PERIGO"**, **"AVISO"**, e **"CUIDADO"** antes de utilizar esta ferramenta. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões graves.

SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS

SÍMBOLO DE ALERTA DE SEGURANÇA: Indica **PERIGO**, **AVISO** ou **CUIDADO**. Pode ser usado juntamente com outros símbolos ou imagens.

⚠ **AVISO:** O funcionamento de qualquer ferramenta elétrica pode dar origem ao ressalto de quaisquer objetos estranhos que podem atingir os olhos, podendo dar origem a sérias lesões oculares. Antes de começar a utilizar a ferramenta elétrica, utilize sempre óculos de segurança com proteções laterais e uma proteção completa para a cara, quando necessário. Recomendamos Máscaras de Segurança com Visão Panorâmica por cima de óculos, ou óculos de segurança padrão com proteção lateral.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta página retrata e descreve os símbolos de segurança que podem aparecer neste produto. Leia, compreenda e siga todas as instruções na máquina antes de a tentar montar e utilizar.

	Alerta de segurança	Precauções para sua segurança.
	Leia o manual do utilizador	Para reduzir o risco de lesões, o utilizador tem de ler e compreender o manual do utilizador antes de utilizar este produto.
	Mantenha terceiros afastados	Certifique-se de que outras pessoas e animais permanecem a, pelo menos, 30m da máquina de cortar relva durante a utilização.
	Mantenha os pés e a mão afastados	Mantenha os pés e a mão afastados
	Tenha cuidado com as lâminas afiadas.	As lâminas continuam a rodar após desligar o motor. Retire o dispositivo de desativação antes de proceder à manutenção. Desligue e retire a bateria (ou dispositivo de desativação) antes de efetuar quaisquer ajustes ou limpeza.
CE	CE	Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.
	REEE	Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.
	Ruído	Nível de potência do som garantido. Emissão de ruído para o ambiente de acordo com a diretiva da Comunidade Europeia.
IPX4	Símbolo IP	Proteção contra a entrada de água de grau 4
V	Volts	Voltagem
mm	Milímetro	Comprimento ou tamanho
cm	Centímetro	Comprimento ou tamanho
⎓	Corrente direta	Tipo ou característica da corrente
kg	Quilograma	Peso

PT

AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS PARA FERRAMENTAS ELÉTRICAS

PT

⚠ AVISO: LEIA TODOS OS AVISOS DE SEGURANÇA, INSTRUÇÕES, ILUSTRAÇÕES E ESPECIFICAÇÕES FORNECIDAS COM ESTA FERRAMENTA ELÉTRICA. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões graves.

GUARDE TODOS OS AVISOS E INSTRUÇÕES PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

O termo "ferramenta elétrica" nos avisos refere-se às suas ferramentas elétricas ligadas à corrente elétrica (com fios) ou ferramentas elétricas que funcionam com bateria (sem fios).

SEGURANÇA NA ÁREA DE TRABALHO

- **Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada.** As áreas desarrumadas ou escuras convidam a acidentes.
- **Não ligue ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, tal como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou pó.** As ferramentas elétricas geram faíscas que podem provocar a ignição dos fumos ou pó.
- **Mantenha crianças e terceiros afastados durante a utilização de uma ferramenta elétrica.** As distrações podem fazer com que perca o controlo.

SEGURANÇA ELÉTRICA

- **As fichas da ferramenta elétrica têm de corresponder à tomada. Nunca modifique uma ficha de forma alguma. Não utilize fichas de adaptadores com ferramentas elétricas com ligação à terra.** O uso de fichas não modificadas e tomadas correspondentes reduz o risco de choque elétrico.
- **Evite o contacto do corpo com superfícies ligadas à terra, tais como tubos, radiadores, bases e frigoríficos.** Existe um risco acrescido de choque elétrico se o seu corpo estiver ligado à terra.
- **Não exponha a ferramenta elétrica à chuva ou a condições húmidas.** A entrada de água numa ferramenta elétrica aumentará o risco de choque elétrico.
- **Não force o fio da alimentação. Nunca utilize o fio para transportar, puxar ou desligar a ferramenta elétrica. Mantenha o fio afastado do calor, óleo, arestas afiadas ou peças móveis.** Um fio danificado ou emaranhado vai aumentar o risco de choque elétrico.
- **Quando estiver a trabalhar com uma ferramenta elétrica ao ar livre, utilize uma extensão adequada para a utilização no exterior.** A utilização de um fio adequado ao exterior reduz o risco de choque elétrico.
- **Caso o uso de uma ferramenta elétrica num local húmido seja inevitável, utilize uma alimentação protegida com um dispositivo de corrente residual (DCR).** A utilização de um DCR reduz o risco de choque elétrico.

SEGURANÇA PESSOAL

- **Mantenha-se alerta, observe o que está a fazer e use senso comum quando estiver a trabalhar com uma ferramenta elétrica. Não utilize uma ferramenta elétrica enquanto estiver cansado ou sob o efeito de drogas, álcool ou medicação.** Um momento de falta de atenção enquanto trabalha com ferramentas elétricas pode resultar em lesões sérias.
- **Use equipamento pessoal de proteção. Utilize sempre proteção ocular.** O equipamento de proteção, como máscara para o pó, sapatos de segurança antiderrapantes, capacete de proteção ou proteção auditiva usado para as condições apropriadas irá reduzir as lesões pessoais.
- **Evite os arranques sem intenção. Certifique-se de que o interruptor se encontra na posição de desligado antes de ligar à alimentação e/ou bateria e antes de pegar ou transportar a ferramenta.** Transportar ferramentas elétricas com o dedo no interruptor ou alimentar ferramentas elétricas com o interruptor na posição de ligado convida a acidentes.
- **Retire qualquer chave de ajuste ou chave de fendas antes de ligar a ferramenta elétrica.** Uma chave de porcas ou uma chave deixada ligada a uma peça rotativa da ferramenta elétrica pode provocar uma lesão.
- **Não se estique. Mantenha sempre a base e o equilíbrio adequados.** Isto permite um melhor controlo da ferramenta elétrica em situações inesperadas.
- **Vista-se adequadamente. Não utilize roupa larga ou jóias. Mantenha o seu cabelo, roupa e luvas afastadas das peças móveis.** Roupas largas, jóias ou cabelo comprido podem ser apanhados pelas peças em movimento.
- **Se forem fornecidos dispositivos para a ligação de extração de pó e facilidades de recolha, certifique-se de que estes estão ligados e de que são devidamente utilizados.** A utilização de dispositivos de recolha de pó pode reduzir os perigos relacionados com o pó.

- **Não permita que a familiaridade ganha com a utilização de ferramentas o torne mais complacente e ignore os princípios de segurança da ferramenta.** Uma ação descuidada pode causar lesões severas numa fração de segundo.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS DA FERRAMENTA ELÉTRICA

- **Não force a ferramenta elétrica. Utilize a ferramenta elétrica correta para a utilização pretendida.** A ferramenta elétrica correta fará o trabalho melhor e de forma mais segura ao ritmo para o qual foi concebida.
- **Não utilize a ferramenta elétrica se o interruptor não a ligar ou desligar.** Qualquer ferramenta que não possa ser controlada com o interruptor é perigosa e deve ser reparada.
- **Desligue a ficha da alimentação e/ou da bateria da ferramenta elétrica antes de fazer quaisquer ajustes, mudar de acessórios ou armazenar a ferramenta elétrica.** Tais medidas de segurança preventiva ajudam a reduzir os riscos de ligar inadvertidamente a ferramenta elétrica.
- **Guarde as ferramentas elétricas não utilizadas fora do alcance das crianças e não permita que pessoas não familiarizadas com a ferramenta elétrica ou com estas instruções utilizem a ferramenta elétrica.** As ferramentas elétricas são perigosas nas mãos de utilizadores sem formação.
- **Proceda à manutenção das ferramentas elétricas e acessórios. Certifique-se de que as partes móveis não estão desalinhadas ou bloqueadas, que não há peças quebradas ou qualquer outra condição que possa afetar o funcionamento da ferramenta elétrica. Se estiver danificada, leve a ferramenta elétrica para ser reparada antes da utilização.** Muitos acidentes são provocados pela fraca manutenção das ferramentas elétricas.
- **Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas.** Ferramentas devidamente mantidas com arestas de corte afiadas são menos fáceis de prender e mais fáceis de controlar.
- **Use a ferramenta elétrica, acessórios e brocas, etc., de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e o trabalho a ser efetuado**. A utilização da ferramenta elétrica para operações diferentes daquelas para que foi criada pode dar origem a uma situação perigosa.
- **Mantenha as pegas e superfícies de segurar secas, limpas e sem óleo ou gordura.** Pegas e superfícies de preensão escorregadias podem dar origem a um manuseamento inseguro e/ou perda de controlo da ferramenta.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS DA FERRAMENTA COM A BATERIA

- **Recarregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante.** Um carregador que seja adequado para um tipo de bateria pode criar um risco de incêndio quando usado com outra bateria.
- **Use ferramentas elétricas apenas com as baterias especificamente designadas.** A utilização de outras baterias pode criar um risco de ferimentos e incêndio.
- **Quando não usar a bateria, mantenha-a afastada de outros objetos de metais, como clipes de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos de metal que possam fazer a ligação entre os dois terminais.** Colocar os terminais da bateria em curto-circuito pode dar origem a queimaduras ou fogo.
- **Sob condições abusivas, pode ser ejetado líquido da bateria; evite o contacto. Se ocorrer contacto acidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure ajuda médica.** O líquido ejetado da bateria pode provocar irritação ou queimaduras.
- **Não use a bateria nem a ferramenta se estiverem danificadas ou modificadas.** Baterias danificadas ou modificadas podem apresentar comportamentos imprevisíveis, dando origem a fogo, explosão ou risco de lesões.
- **Não exponha a bateria ou a ferramenta ao fogo ou temperatura excessiva.** A exposição ao fogo ou a temperaturas acima dos 130 ºC pode causar uma explosão.
- **Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria nem a ferramenta a uma temperatura fora dos parâmetros especificados nas instruções.** Carregar incorretamente ou a temperaturas fora dos parâmetros especificados pode danificar a bateria e aumentar o risco de fogo.

REPARAÇÃO

- **A manutenção da sua ferramenta elétrica deverá ser sempre efetuada por pessoas qualificadas, utilizando apenas peças sobresselentes idênticas.** Tal irá assegurar que a segurança da ferramenta elétrica é mantida.
- **Nunca tente reparar uma bateria danificada.** A reparação das baterias só deverá ser efetuada pelo fabricante ou por um reparador autorizado.

REGRAS DE SEGURANÇA PARA A MÁQUINA DE CORTAR RELVA SEM FIOS

PT

⚠ **PERIGO:** Esta máquina foi criada para ser utilizada de acordo com as regras de funcionamento seguro incluídas neste manual. Tal como em qualquer tipo de equipamento mecânico, o descuido ou erro por parte do operador pode dar origem a lesões sérias. Esta máquina é capaz de magoar mãos e pés, e de atirar objetos. O incumprimento de todas as instruções de segurança pode resultar em ferimentos graves ou morte.

⚠ **AVISO:** Ao utilizar uma máquina de cortar relva sem fios, deverá seguir sempre as precauções básicas de segurança, para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou lesões pessoais.

IMPORTANTE

LEIA ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR O APARELHO. GUARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

REGRAS DE SEGURANÇA PARA A MÁQUINA DE CORTAR RELVA SEM FIOS:

CUIDADO: NÃO TOQUE NA LÂMINA ROTATIVA!

TREINO

- Leia atentamente o manual de instruções. Familiarize-se com os controlos e com a utilização correta do aparelho.
- Nunca permita que pessoas ou crianças que não estejam familiarizadas com as instruções utilizem o aparelho. Há a possibilidade de existirem regulamentos locais que restrinjam a idade do operador.
- Nunca corte a relva com pessoas, especialmente crianças, ou animais por perto.
- O operador ou utilizador é o responsável por acidentes ou riscos provocados a outras pessoas ou à sua propriedade.

PREPARAÇÃO

- Enquanto corta a relva, utilize sempre calçado resistente e calças compridas.
- Não utilize o equipamento descalço ou de sandálias abertas. Evite usar roupa larga ou que tenha nós ou cordões, ou uma gravata.
- Inspecione cuidadosamente a área onde vai utilizar o equipamento e retire quaisquer pedras, paus, ossos e outros objetos estranhos.
- Antes da utilização, inspecione sempre visualmente se as lâminas, parafuso da lâmina e o conjunto de corte não estão gastos ou danificados. Substitua lâminas gastas ou danificadas e os parafusos em conjunto, para manter o equilíbrio. Substitua as etiquetas danificadas ou ilegíveis.

FUNCIONAMENTO

- Corte a relva apenas à luz do dia ou com boa luz artificial.
- Evite utilizar o equipamento em relva molhada, sempre que possível.
- Nos locais inclinados, certifique-se sempre do local onde coloca os pés.
- Caminhe, nunca corra.
- Em máquinas de cortar relva rotativas com rodas, corte a relva em encostas de lado, nunca de cima para baixo.
- Tenha muito cuidado quando mudar de direção em encostas.
- Não corte a relva em encostas excessivamente inclinadas.
- Tenha muito cuidado quando virar ou puxar o equipamento na sua direção.
- Pare as lâminas caso a máquina de cortar relva seja inclinada para ser transportada quando passar por superfícies que não sejam relvadas e quando transportar a máquina de cortar relva de e para a área a ser cortada.
- Nunca utilize o aparelho com proteções defeituosas ou sem os dispositivos de segurança, por exemplo, defletores e/ou saco de recolha da relva, no devido lugar.
- Ligue o motor de acordo com as instruções e com os pés bem afastados da(s) lâmina(s).
- Não incline o equipamento quando ligar o motor, exceto se o equipamento tiver de ser inclinado para ser ligado. Neste caso, só deve ser inclinado o estritamente necessário e levantar apenas a parte que está afastada do operador. Certifique-se sempre de que ambas as mãos se encontram na posição de funcionamento antes de colocar o aparelho no chão. Não ligue a máquina enquanto permanecer em frente à conduta de descarga.
- Não coloque as mãos ou pés perto ou debaixo das peças rotativas. Para as máquinas de corte rotativas, mantenha sempre as aberturas de descarga abertas.
- Nunca segure nem ligue uma máquina de cortar relva enquanto o motor estiver a funcionar.
- Desligue e retire a bateria (ou dispositivo de

desativação) e certifique-se de que todas as peças móveis pararam completamente antes de efetuar quaisquer ajustes ou limpeza.

- Sempre que abandonar a máquina;
- Antes de limpar uma peça bloqueada e desentupir uma saída de descarga;
- Antes de verificar, limpar ou trabalhar no equipamento;
- Após bater num objeto estranho. Inspecione o equipamento quando a danos e efetue as reparações necessárias.

- Se o equipamento começar a vibrar anormalmente (verifique imediatamente).
  - Verifique se existem danos;
  - Substitua ou repare quaisquer peças danificadas;
  - Verifique se existem peças desapertadas e se tal for o caso, aperte-as.

MANUTENÇÃO E ARRUMAÇÃO

- Tenha cuidado ao ajustar a máquina para impedir que dedos fiquem presos entre as lâminas móveis e as peças fixas do equipamento.
- Mantenha todas as porcas e parafusos bem apertados, para se certificar de que o equipamento está em boas condições de funcionamento.
- Verifique frequentemente a caixa de recolha quanto a danos ou deterioração.
- As peças desgastadas ou danificadas deverão ser substituídas por peças de reposição e acessórios de origem.
- A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
- Quando reparar as lâminas, tenha em conta que, mesmo que a alimentação esteja desligada, as lâminas ainda podem estar em movimento.
- Para máquinas de corte de relva rotativas, certifique-se de que usa apenas meios de corte sobresselentes do tipo certo.

SEGURANÇA PESSOAL

Podem ocorrer acidentes trágicos se o operador não estiver atento à presença de crianças. As crianças costumam ser atraídas pela máquina e pela atividade da máquina. Não compreendem os perigos. Nunca assuma que as crianças permanecem no local onde as viu pela última vez.

- Mantenha as crianças afastadas da área de corte e sob constante supervisão por parte de um adulto responsável para além do operador.
- Esteja atento e desligue a máquina de cortar relva se uma criança entrar na área.
- Tenha muito cuidado quando se aproximar de ângulos mortos, entradas, arbustos, árvores ou outros objetos que possam diminuir a sua visão de uma criança que possa correr na direção da máquina de cortar relva.
- As crianças devem ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a máquina de cortar relva.
- Desligue sempre a máquina de cortar relva quando retirar a bateria da ferramenta. Pare as lâminas caso a máquina de cortar relva seja inclinada para ser transportada quando passar por superfícies que não sejam relvadas e quando transportar a máquina de cortar relva de e para a área a ser cortada.

FUNCIONAMENTO
FUNCIONAMENTO GERAL:

- Leia com atenção o manual do utilizador por completo antes de tentar montar esta máquina. Leia, compreenda e siga todas as instruções na máquina e no manual antes da utilização. Familiarize-se por completo com os controlos e utilização adequada desta máquina antes da utilização. Guarde este manual num local seguro para futuras referências e para encomendar peças sobresselentes.
- Utilize o equipamento correto. Não utilize a máquina de cortar relva para outros trabalhos para além daqueles para que foi criada.
- Não se estique. Mantenha sempre a base e o equilíbrio adequados.
- Objetos atingidos pela lâmina da máquina de cortar relva podem causar lesões sérias. A relva deverá ser sempre examinada cuidadosamente e deverá retirar quaisquer objetos antes de proceder ao corte.
- Antes de e enquanto se move para trás, olhe para trás e para baixo para ver se há crianças e outras pessoas.
- Esta máquina não é um brinquedo. Assim, tenha sempre muito cuidado. O seu aparelho foi criado para efetuar um trabalho: Cortar relva. Não utilize o aparelho para outra finalidade.
- Não force a máquina de cortar relva. Ela fará o trabalho melhor e de modo mais seguro ao ritmo para o qual foi criada.
- Antes da utilização, inspecione sempre visualmente se as lâminas, parafuso da lâmina e o conjunto de corte não estão gastos ou danificados. Substitua as lâminas gastas ou danificadas e parafusos e outros componentes em simultâneo, para preservar o equilíbrio. Substitua as etiquetas danificadas ou ilegíveis.
- Tenha muito cuidado quando virar ou puxar o equipamento na sua direção.

- Inspecione cuidadosamente a área onde o equipamento vai ser usado. Retire todas as pedras, paus, fios, brinquedos e outros objetos estranhos que possam ser apanhados e atirados pela lâmina. Os objetos atirados podem causar lesões pessoais sérias. Planeie o seu padrão de corte para evitar descarregar material para estradas, passeios públicos, outras pessoas ou algo semelhante. Evite também descarregar material contra uma parede ou obstrução, o que pode fazer com que o material ressalte de volta contra o operador.
- Para ajudar a evitar o contacto da lâmina ou ferimentos devido a objetos projetados, permaneça na zona do operador atrás das pegas, e mantenha crianças, terceiros, ajudantes e animais a, pelo menos, 30 m da máquina de cortar relva durante o funcionamento da mesma. Pare a máquina se alguém entrar nessa área.
- Use sempre óculos de segurança durante o funcionamento e enquanto efetua um ajuste ou reparação, para proteger os olhos. Os objetos atirados que fazem ricochete podem causar lesões sérias nos olhos. Utilize uma máscara ou máscara de pó se a operação for poeirenta.
- Vista-se adequadamente. Não utilize roupa larga ou jóias. Estas podem ficar presas em peças móveis. A utilização de luvas de borracha é recomendada para trabalhos no exterior. Use calçado resistente com solas grossas e roupa justa. Recomendamos a utilização de camisolas e calças que cubram os braços e pernas, e calçado com biqueira de aço. Nunca utilize esta máquina descalço, de sandálias, com calçado escorregadio ou leve (ex: Lona).
- Não coloque as mãos ou pés perto ou debaixo da cobertura de corte. O contacto com a lâmina pode causar lesões nas mãos e pés.
- Uma cobertura de descarga em falta ou danificada pode causar o contacto com a lâmina ou lesões devido a objetos projetados.
- Muitas lesões ocorrem como resultado de se puxar a máquina de cortar relva sobre um pé durante uma queda por ter escorregado ou tropeçado. Não se segure à máquina de cortar relva se estiver a cair. Liberte imediatamente a pega.
- Nunca puxe a máquina de cortar relva na sua direção enquanto estiver a andar. Se tiver de puxar a máquina de uma parede ou obstrução, olhe primeiro para baixo e para trás para evitar tropeçar, e siga estes passos:
  - Afaste-se da máquina de cortar relva para esticar por completo os braços.
  - Certifique-se de que está bem equilibrado e com uma base estável para os pés.
  - Puxe lentamente a máquina de cortar relva para trás, não mais do que metade do caminho até si.
  - Repita estes passos, conforme necessário.
- Não utilize a máquina de cortar relva quando estiver sob a influência de álcool ou drogas.
- Mantenha-se alerta e atento ao que está a fazer. Utilize o senso comum. Não utilize a máquina de cortar relva quando estiver cansado.
- A pega de controlo do motor/lâmina é um dispositivo de segurança. Nunca tente anular o seu funcionamento. Se o fizer, torna o dispositivo de segurança inoperacional e pode dar origem a lesões pessoais devido ao contacto da lâmina rotativa. A pega de controlo do motor/lâmina tem de ser utilizada facilmente em ambas as direções e voltar automaticamente à posição de desativada quando libertada.
- Evite ambientes perigosos – Não utilize a máquina de cortar relva em locais húmidos ou molhados.
- Não utilize à chuva.
- Certifique-se sempre do local onde coloca os pés. Escorregar e cair pode causar lesões pessoais sérias. Se sentir que está a perder o equilíbrio, liberte imediatamente a pega de controlo do motor/lâmina e a lâmina pára de rodar no espaço de três segundos.
- Pare a lâmina quando atravessar passeios de cascalho, cascalho ou estradas.
- Se a máquina começar a vibrar anormalmente, desligue o motor e verifique imediatamente as causas. A vibração é normalmente um aviso de problemas.
  - Verifique se existem danos;
  - Substitua ou repare as peças danificadas que podem ser substituídas pelo utilizador;
  - Verifique se existem peças desapertadas. Se tal for o caso, aperte-as.
  - Nunca utilize a máquina de cortar relva sem a devida proteção posterior, cobertura de descarga, saco de recolha da relva, inserção de adubar, saída de descarga lateral, pega de controlo do motor/lâmina ou outros dispositivos de proteção de segurança no devido lugar e a funcionarem. Nunca utilize a máquina com os dispositivos de segurança danificados. O não seguimento das instruções pode dar origem a lesões pessoais sérias.
- Se ocorrerem situações que não sejam abrangidas por este manual, tenha cuidado e faça uso do bom senso. Contacte o centro de apoio ao cliente da EGO para obter assistência.
- Utilize apenas com as baterias e carregadores listados na imagem A.

- A bateria tem de ser retirada do aparelho antes de ser eliminada.
- A bateria tem de ser eliminada de modo seguro.

OPERAÇÃO NUMA ENCOSTA:

As encostas são um fator importante relacionado com quedas que podem dar origem a lesões severas. Nos locais inclinados, certifique-se sempre do local onde coloca os pés. O funcionamento em encostas requer um cuidado extra. Se não se sentir à vontade numa encosta, não corte aí a relva.

A fazer:

- Corte sempre a relva de lado em locais inclinados, nunca de cima para baixo. Tenha muito cuidado quando mudar de direção em encostas.
- Tenha cuidado com buracos, raízes, rochas, objetos escondidos ou montes que possam fazê-lo escorregar ou cair. A relva comprida pode esconder objetos.

Não:

- Não corte a relva perto de fossos, valas ou aterros. Pode perder o apoio para os pés ou o equilíbrio.
- Não corte a relva em locais inclinados com inclinação superior a 15 graus.
- Não corte a relva molhada. O desequilíbrio pode fazê-lo escorregar.

REPARAÇÃO

⚠ **AVISO:** Os componentes do saco de recolha da relva, cobertura de descarga, saída de descarga lateral, inserção de adubar e proteção posterior estão sujeitos a desgaste e danos, que podem expor as peças móveis ou permitir que objetos sejam atirados, e podem aumentar o risco de lesões. Por razões de segurança, verifique frequentemente todos os componentes e substitua imediatamente os componentes danificados por peças sobresselentes idênticas, listadas neste manual. Contacte o centro de apoio ao cliente da EGO, ou o centro de reparação da EGO mais próximo de si. As reparações ou substituições de peças deverão ser efetuadas por um técnico qualificado!

- Se o interruptor de proteção contra sobrecargas incorporado na máquina de cortar relva for ativado frequentemente, contacte o centro de apoio ao cliente da EGO ou o centro de apoio ao cliente da EGO mais próximo de si.
- Não lave a máquina de cortar relva com uma mangueira. Evite que entre água no motor e nas ligações elétricas.
- Retire a chave e guarde a máquina de cortar relva desligada no interior quando não em uso. Deixe o motor arrefecer antes de guardar em qualquer local fechado. A máquina de cortar relva deve ser guardada num local seco e alto, fora do alcance das crianças.
- Ao proceder à reparação, utilize apenas peças sobresselentes idênticas às listadas neste manual. A utilização de peças que não vão de encontro às especificações do equipamento original pode dar origem a um desempenho inadequado e comprometer a segurança.
- Retire ou desligue a bateria antes de reparar, limpar ou retirar material da máquina de cortar relva.
- Siga as instruções quanto à mudança de acessórios.
- Mantenha as pegas secas, limpas e sem óleo ou gordura.
- Para reduzir o perigo de incêndio, mantenha a cobertura do motor sem relva, folhas ou montes de resíduos acumulados.
- Verifique os parafusos da lâmina e da estrutura do motor a intervalos frequentes quanto ao devido aperto. Inspecione também visualmente a lâmina quanto a danos (ex: Dobras, rachas e desgaste). Substitua a lâmina apenas por uma lâmina de substituição idêntica, listada neste manual.
- Proceda à manutenção cuidadosa da sua máquina de cortar relva - Mantenha a lâmina da máquina de cortar relva afiada e limpa, para um melhor desempenho e mais segurança. As lâminas da máquina estão afiadas e podem cortar. Embrulhe a lâmina ou use luvas e tenha muito cuidado quando proceder à sua manutenção.
- Nunca retire nem altere os dispositivos de segurança. Verifique regularmente o seu funcionamento correto. Nunca faça nada que interfira com a função prevista de um dispositivo de segurança, ou para reduzir a proteção fornecida por um dispositivo de segurança.
- Desligue sempre o motor antes de fazer quaisquer ajustes numa roda ou o ajuste da altura de corte.
- Após bater num objeto estranho, pare o motor, retire a chave e inspecione cuidadosamente a máquina de cortar relva quanto a danos. Repare os danos antes de utilizar a máquina de cortar relva.
- Mantenha ou substitua as etiquetas de segurança e instruções, conforme necessário. Contacte o centro de apoio ao cliente da EGO, ou o centro de reparação da EGO mais próximo de si. As reparações ou substituições de peças deverão ser efetuadas por um técnico qualificado!

- **GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.** Consulte com frequência e utilize estas instruções para instruir outras pessoas sobre a forma de utilizar este equipamento. Se emprestar este aparelho, entregue também as instruções, para evitar uma má utilização do produto e possíveis lesões.

PT

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS COM A BATERIA

- Para preservar os recursos naturais, recicle ou elimine as baterias de um modo adequado. Este produto contém baterias de ião de lítio. As leis locais ou nacionais proíbem a eliminação de baterias de ião de lítio juntamente com o lixo doméstico comum. Consulte as autoridades locais quanto ao modo de reciclar e/ou eliminar corretamente.
- Ao retirar a bateria para ser eliminada ou reciclada, cubra os terminais da bateria com uma fita adesiva resistente. Não tente destruir ou desmontar a bateria, nem retirar algum dos seus componentes. As baterias de ião de lítio têm de ser recicladas ou eliminadas de forma adequada. Além disso, nunca toque em qualquer dos terminais com objetos de metal ou com o corpo, pois isso pode causar um curto-circuito. Mantenha-se afastado das crianças. Se não seguir estes avisos de segurança, pode originar um incêndio e/ou lesões sérias.
- **SOB CONDIÇÕES ABUSIVAS, PODE SER EJETADO LÍQUIDO DA BATERIA. EVITE O CONTACTO. SE OCORRER CONTACTO ACIDENTAL, LAVE COM ÁGUA. SE O LÍQUIDO ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS, PROCURE AJUDA MÉDICA.** O líquido ejetado da bateria pode provocar irritação ou queimaduras.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Número do modelo	LM1700E	LM1700E-SP
Sistema autopropulsor	Não	Sim
Voltagem	56 V ⎓	56 V ⎓
Temperatura de funcionamento recomendada:	0 °C a 40 °C	0 °C a 40 °C
Temperatura de armazenamento recomendada:	-20 °C a 70 °C	-20 °C a 70 °C
Temperatura de carregamento ótima	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Velocidade sem carga	3000/min	3000/min
Altura de corte	20-80mm	20-80mm
Posições da altura de corte	7	7
Tamanho da cobertura	46cm	46cm
Largura de corte	42cm	42cm
Volume do saco de recolha da relva	55L	55L
Peso da máquina de cortar relva (sem bateria e inserção de adubar)	22 kg	24 kg
Modelo da lâmina	AB1701	AB1701
Travão da lâmina	SIM	SIM
Nível de potência do som medido L_{WA}	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Nível da pressão do som no ouvido do operador L_{PA}	77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Nível de potência do som garantido L_{WA} (medido de acordo com a norma 2000/14/CE)	95 dB(A)	95 dB(A)
Avaliação da vibração a_h: Pega esquerda	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
Avaliação da vibração a_h: Pega direita	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- O valor total declarado da vibração foi medido de acordo com um método de teste padrão e pode ser usado para comparar duas ferramentas;
- O valor total declarado da vibração também pode ser usado numa avaliação preliminar da exposição.

AVISO: A emissão de vibrações durante a utilização da ferramenta elétrica pode diferir do valor declarado em que a ferramenta é usada. De modo a proteger o utilizador, este deverá usar luvas e proteção auditiva nas condições atuais de utilização.

LISTA DE PEÇAS

NOME DA PEÇA	QUANTIDADE
Máquina de cortar relva	1
Dispositivo de recolha de relva	1
Chave de segurança	1
Manual do utilizador	1

DESCRIÇÃO

CONHEÇA A SUA MÁQUINA DE CORTAR RELVA (Imagem A e B e C)

1. Conjunto da pega
2. Alavanca do interruptor
3. Botão de segurança
4. Pega
5. Indicador de saco cheio
6. Pega do saco da relva
7. Porta de descarga traseira
8. Pega traseira
9. Cobertura da bateria
10. Roda dianteira
11. Base da máquina
12. Luzes LED
13. Roda traseira
14. Alavanca de ajuste da altura de corte
15. Saco de recolha da relva
16. Alavanca de ajuste rápido
17. Calha lateral
18. Braçadeira de fixação da pega
19. Manípulo de controlo da velocidade impulsionado automaticamente
20. Interruptor de asa (alavanca do interruptor)
21. Calha lateral
22. Botão de segurança
23. Ranhura da chave de segurança
24. Botão de libertação da bateria
25. Botão de ligação das luzes LED
26. Indicador da energia

FUNCIONAMENTO

MONTAR O SACO DE RECOLHA DA RELVA

1) Monte os dois clipes laterais e o clipe inferior na estrutura (Imagem D).

D-1	Clipe inferior	D-3	Clipes laterais
D-2	Estrutura		

2) Alinhe as abas da bateria com as ranhuras de fixação na cobertura do saco e pressione a aba para baixo até ouvir um "clique" (Imagem E).

E-1	Abas	E-3	Cobertura do saco
E-2	Ranhura de fixação		

AVISO: Numa utilização normal, o material do saco está sujeito a desgaste. Para reduzir o risco de ferimentos, inspecione frequentemente o conjunto do saco e substitua-o se houver sinais de desgaste ou de deterioração. Utilize apenas sacos de recolha da relva fabricados para esta máquina de cortar relva.

AJUSTAR A PEGA DESDOBRÁVEL

⚠ **AVISO:** Não tente ligar a máquina de cortar relva até que a pega esteja bloqueada numa das três posições de funcionamento predefinidas (POSIÇÃO DE FUNCIONAMENTO SUPERIOR, POSIÇÃO DE FUNCIONAMENTO INTERMÉDIA e POSIÇÃO DE FUNCIONAMENTO INFERIOR).

A sua máquina de cortar relva é enviada com a pega na posição compacta, POSIÇÃO DE ARMAZENAMENTO BLOQUEADA (Imagem F).

1) Prima e mantenha premida a alavanca de ajuste rápido para libertar a pega da POSIÇÃO BLOQUEADA DE ARMAZENAMENTO.
2) Comece por levantar a pega da sua posição dobrada e, de seguida, liberte a alavanca. Rode suavemente a pega para cima até ouvir e sentir a cavilha de fixação a fixar numa de diferentes posições, conforme apresentado na Imagem G.

Imagem G: Descrição das peças apresentada abaixo:

G-1	Posição bloqueada de armazenamento	G-4	Posição de funcionamento intermédia
G-2	Posição de fixação/ remoção do saco de recolha da relva	G-5	Posição de funcionamento inferior
G-3	Posição de funcionamento superior	G-6	Nível de ajuste da altura de corte

FIXAR O SACO DE RECOLHA DA RELVA

⚠ **AVISO:** Nunca faça qualquer ajuste na máquina de cortar relva sem desligar primeiro o motor e retirar a chave de segurança e esperar que a lâmina pare de rodar.

AVISO: Fixe quaisquer acessórios à máquina de cortar relva antes de cortar a relva.

- **Fixar/Retirar o saco de recolha da relva (Imagem H1 e H2)**

Insira o tabuleiro do saco de recolha da relva na máquina de cortar relva e pendure o saco na máquina.

AVISO: Retire a inserção de adubar (Tem de ser comprada em separado) da máquina de cortar relva antes de fixar o saco de recolha da relva na máquina.

PT

- **Fixar/Retirar a inserção de adubar (Imagem I)**

Levante a porta de descarga traseira e insira a inserção de adubar na máquina de cortar relva. Para retirar, basta puxar para fora. Por fim, solte a porta de descarga traseira.

AJUSTAR A ALTURA DE CORTE (Imagem G)

⚠ **AVISO:** Mantenha os pés afastados da cobertura quando ajustar a altura. A máquina de cortar relva pode ser definida para 7 alturas de corte entre 20 mm e 80 mm. Escolha a altura de corte adequada de acordo com os tipos e condições da relva.

AVISO: Quando mover a ferramenta, certifique-se de que a altura de corte está ajustada para a posição 3 ou superior. Se não o fizer, pode dar origem a danos na lâmina.

FIXAR/RETIRAR A BATERIA (Imagem J)

CARREGUE ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.

⚠ **AVISO:** Se alguma peça estiver partida ou em falta, não tente fixar a bateria na máquina de cortar relva nem utilizar a máquina até que as peças partidas ou em falta sejam substituídas. Se não o fizer, pode dar origem a ferimentos graves.

- **Para fixar**

Empurre a bateria para o compartimento da bateria até ouvir um "clique".

- **Para retirar**

Prima o botão de libertação da bateria no compartimento da bateria.

Imagem J: Descrição das peças apresentada abaixo:

J-1	Chave de segurança
J-2	Ranhura da chave de segurança
J-3	Botão de libertação da bateria

AVISO: Certifique-se de que a aba na máquina de cortar relva fica fixa, e que a bateria também fica fixa na máquina de cortar relva antes de começar a utilização.

LIGAR/DESLIGAR A MÁQUINA DE CORTAR RELVA

⚠ **AVISO:** O funcionamento de qualquer máquina de cortar relva pode dar origem ao ressalto de quaisquer objetos estranhos que podem ser atirados para os olhos, podendo dar origem a sérias lesões óticas. Utilize sempre óculos de segurança enquanto utiliza a máquina de cortar relva ou enquanto efetua quaisquer ajustes ou reparações.

⚠ **AVISO:** Não utilize a máquina de cortar relva à chuva.

⚠ **AVISO:** Certifique-se de que outras pessoas e animais permanecem a, pelo menos, 30m da máquina de cortar relva durante a utilização.

⚠ **AVISO:** A lâmina continua a rodar durante alguns segundos após a máquina de cortar relva ser desligada. Deixe o motor/lâmina pararem por completo antes de voltar a ligar. Não ligue e desligue rapidamente a máquina de cortar relva.

CHAVE DE SEGURANÇA

De forma a evitar a ligação acidental ou uso não autorizado da sua máquina de cortar relva sem fios, uma chave de segurança removível foi incorporada na conceção da sua máquina de cortar relva. A máquina de cortar relva será completamente desativada quando a chave de segurança tiver sido retirada da máquina de cortar relva.

PERIGO: As lâminas rotativas podem causar ferimentos graves. Para evitar ferimentos graves, retire a chave de segurança quando a máquina de cortar relva não estiver sob vigilância ou ao ajustar, limpar, efetuar a manutenção, transportar, levantar ou armazenar a máquina de cortar relva.

AVISO: O motor não liga, a não ser que:

- A pega esteja fixada numa das três posições de funcionamento. Consulte AJUSTAR A PEGA DESDOBRÁVEL.
- As calhas laterais estejam completamente esticadas (Imagem K).
- Ambas as braçadeiras verdes de fixação da pega estejam bem fechadas (Imagem L).

CUIDADO: Não tente anular o funcionamento do botão de segurança nem do interruptor de asa.

Iniciar (Imagem M1 e M2)

AVISO: Para evitar lesões sérias, recomendamos que ligue a máquina de cortar relva com a função de impulso automático desligada.

LIGAR A MÁQUINA DE CORTAR RELVA COM A FUNÇÃO DE IMPULSO AUTOMÁTICO (Imagem M1)

1) Fixe a bateria na máquina de cortar relva, insira a chave de segurança na ranhura de segurança e feche a tampa da bateria.

2) De acordo com a Imagem M1, prima o botão de segurança.
3) Puxe o interruptor de asa para cima para a pega e liberte o botão de segurança.
4) Prima um dos interruptores impulsionados automaticamente.
5) Com o interruptor de segurança e o interruptor impulsionado automaticamente premidos, rode o manípulo de controlo da velocidade impulsionado automaticamente até ouvir um "clique".

LIGAR A MÁQUINA DE CORTAR RELVA COM A FUNÇÃO DE IMPULSO AUTOMÁTICO (Imagem M2)

1) Fixe a bateria na máquina de cortar relva, insira a chave de segurança na ranhura de segurança e feche a tampa da bateria.
2) De acordo com a Imagem M2, prima o botão de segurança.
3) Com o botão de segurança premido, puxe o interruptor de asa para cima para a pega e liberte o botão de segurança.

Parar (Imagem N)

1) Liberte por completo o interruptor de asa.
2) O travão elétrico do mecanismo de travagem automática pára a rotação da lâmina no espaço de 3 segundos após libertar o interruptor de asa.
3) Rode o manípulo de controlo da velocidade impulsionado automaticamente até não poder ser mais rodado.

SISTEMA AUTOPROPULSOR DE VELOCIDADE VARIÁVEL (apenas para o modelo LM1700E -SP)

A máquina de cortar relva LM1700E-SP está equipada com capacidade de autopropulsor de velocidade variável. Este sistema é independente do interrutor de ligar/desligar lâmina; não depende da rotação da lâmina.

Utilizar o sistema sem a rotação da lâmina (Imagem O1)

1) Prima um dos interruptores impulsionados automaticamente.
2) Rode o manípulo de controlo da velocidade impulsionado automaticamente até ouvir um "clique".

Para desligar o autopropulsor, liberte o interruptor impulsionado automaticamente e rode o manípulo de controlo da velocidade impulsionado automaticamente até não poder ser mais rodado. (Imagem O2)

⚠ **AVISO:** Para reduzir o risco de ferimentos, nunca tente ignorar o funcionamento do interruptor ou sistema autopropulsor. Utilize o autopropulsor apenas para o fim a que se destina.

LUZES LED (Imagem A-12)

Prima o interruptor 1S (Imagem C-26) para ligar/desligar as luzes LED na dianteira do compartimento de bateria.

INDICADOR DE SACO CHEIO (Imagem P1 e P2)

O SACO NÃO ESTÁ CHEIO (Imagem P1).

O SACO ESTÁ CHEIO (Imagem P2). Pare a máquina de cortar relva e retire a bateria. Limpe o saco de recolha da relva.

INDICADOR DA ENERGIA NA MÁQUINA DE CORTAR RELVA (Imagem Q)

A máquina de cortar relva vem equipada com um indicador da energia, para indicar o estado de carregamento da bateria e o estado de funcionamento da máquina de cortar relva. O indicador da energia acende quando a lâmina estiver a rodar ou quando as luzes LED acenderem.

Imagem Q: Descrição das peças apresentada abaixo:

Q-1	Indicador da energia

Indicador da energia na máquina de cortar relva	Significado	Ação
Verde brilhante	A máquina está a funcionar corretamente	N/A
Pisca a verde	A braçadeira de fixação da pega/ Alavanca de ajuste rápido não está acionada corretamente	Volte a acionar a braçadeira de fixação da pega/alavanca de ajuste rápido
Vermelho a piscar	A bateria está gasta	Pare a máquina de cortar relva e recarregue a bateria
Cor-de-laranja perm-ane-nte	A máquina de cortar relva sobreaqueceu	Retire a bateria da máquina de cortar relva e leve-a para a sombra e deixe arrefecer durante, pelo menos, 15 minutos
Cor-de-laranja a piscar	A máquina de cortar relva está sobrecarregada	Abrande o ritmo ou levante a altura de corte para diminuir a carga
Vermelho e verde a piscar alter-nada-mente	Falha na comunicação	Contacte a EGO

PT

PT

PROTEÇÃO CONTRA SOBRECARGAS DA MÁQUINA DE CORTAR RELVA

Para evitar condições de sobrecarga, não tente cortar demasiada relva de uma vez. Abrande o ritmo de corte ou aumente a altura de corte.

A sua máquina de cortar relva possui um circuito de proteção contra sobrecargas incorporado. Quando a máquina de cortar relva estiver sobrecarregada, o motor para e o indicador da energia na máquina pisca a cor-de-laranja. Retire a bateria da máquina de cortar relva. Verifique se a relva foi recolhida sob a cobertura e limpe-a se necessário. Depois instale a bateria e reinicie a máquina de cortar relva.

PROTEÇÃO CONTRA ALTA TEMPERATURA DA BATERIA

O calor dissipa-se mais lentamente com tempo quente. Se a temperatura da bateria exceder os 70 ºC durante o funcionamento, o circuito de proteção desliga imediatamente a máquina de cortar relva para proteger a bateria de danos. O indicador da energia da máquina de cortar relva acende a cor-de-laranja e o LED na bateria pisca a cor-de-laranja. Liberte a pega de asa, espere que a bateria arrefeça até cerca de 67 ºC, depois volte a ligar a máquina de cortar relva.

MANUTENÇÃO

⚠ **AVISO:** Para evitar lesões pessoais sérias, retire sempre a chave de segurança da máquina de cortar relva antes de limpar, efetuar qualquer manutenção ou transportar a máquina de cortar relva.

⚠ **AVISO:** Quando fizer reparações, utilize apenas peças de substituição idênticas. A utilização de outras peças pode dar origem a perigos ou danos no produto. Para assegurar a segurança e bom funcionamento, todas as reparações e substituições deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

MANUTENÇÃO GERAL

⚠ **AVISO:** Retire sempre a chave de segurança e a bateria ao efetuar a manutenção ou transportar a máquina de cortar relva.

A parte inferior da cobertura da máquina de cortar relva deve ser limpa após cada utilização, pois os restos de relva, folhas, sujidades e outros resíduos podem ficar acumulados.

Retire quaisquer resíduos de relva no eixo motriz e em redor deste e da ventoinha do motor (não utilize água). Limpe a máquina de cortar relva com um pano humedecido.

RETIRAR/INSTALAR A LÂMINA

⚠ **AVISO:** Proteja sempre as suas mãos usando luvas resistentes ou embrulhando as extremidades de corte com trapos ou com outros materiais quando efetuar qualquer manutenção na lâmina da máquina de cortar relva. Retire sempre a bateria quando reparar ou transportar a máquina de cortar relva.

- **Retirar a lâmina de acordo com a Imagem R1.**

  AVISO: Se o parafuso rodar com o eixo do motor ao soltar o parafuso, rode a ventoinha manualmente para alinhar os orifícios de passagem com a ventoinha com os orifícios na lâmina e coloque outra haste metálica nos orifícios alinhados (Imagem R2).

- **Instalar a lâmina**
  Na sequência de montagem na Imagem S, com a lâmina da ventoinha virada para a cobertura e o lado impresso da lâmina virado para fora, alinhe os orifícios de passagem na ventoinha com os orifícios na lâmina (Imagem T) e, depois, aperte a lâmina, conforme apresentado na Imagem U.

  Imagem R2 e S: Descrição das peças apresentada abaixo:

R2-1	Estabilizador 1	S-2	Rebordo interior
R2-2	Estabilizador 2	S-3	Lâmina
R2-3	Chave de 14 mm	S-4	Rebordo exterior
S-1	Ventoinha	S-5	Parafuso

AVISO: O binário recomendado para aperto do parafuso da lâmina é de 49-59 Nm.

GUARDAR A MÁQUINA DE CORTAR RELVA

- Retire a bateria da máquina de cortar relva e armazene num local fresco, seco e limpo. Não guarde perto de materiais corrosivos, como fertilizante ou sal grosso.
- Armazene a máquina de cortar relva num espaço coberto e fechado, fresco e seco, e fora do alcance das crianças.
- Não cubra a máquina de cortar relva com um plástico sólido. As coberturas de plástico prendem a humidade em volta da máquina de cortar relva, provocando corrosão e ferrugem.
- A máquina de cortar relva pode ser armazenada na vertical ou na horizontal. (Imagem V e W).

⚠ **AVISO:** Se a máquina de cortar relva se inclinar, isso pode dar origem a danos na máquina ou ferimentos pessoais. Mantenha sempre a máquina de cortar relva estável e fora do alcance de crianças quando estiver na vertical. Se possível, deite-a para armazenamento.

Protección del medio ambiente

¡No elimine aparatos eléctricos, cargadores de baterías, acumuladores recargables o baterías junto con los desperdicios domésticos!

Tanto la Directiva europea 2012/19/UE sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos inservibles como la Directiva europea 2006/66/CE sobre la eliminación de baterías o acumuladores defectuosos o agotados estipulan que dichos elementos deben ser objeto de una recogida selectiva.

Si los aparatos eléctricos acabaran tirándose a vertederos o basureros, podrían desprender sustancias perjudiciales que llegarían a contaminar las capas freáticas y entrar en la cadena alimenticia, con el consecuente peligro para la salud y calidad de vida humana.

TSOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ **ADVERTENCIA:** Retire siempre la llave de seguridad y el acumulador antes de efectuar reparaciones en el cortacésped o proceder a transportarlo. Proteja siempre sus manos utilizando guantes gruesos o envolviendo los filos cortantes en paños u otros materiales cuando lleve a cabo cualquier operación de mantenimiento en la cuchilla del cortacésped.

PT

ANOMALÍA	CAUSA	SOLUCIÓN
El cortacésped no se pone en marcha.	■ El acumulador está agotado.	■ Recargue el acumulador.
	■ El acumulador no está montado en su lugar en el compartimento del acumulador.	■ Conecte el acumulador al cortacésped y presiónelo hasta oír un clic.
	■ El acumulador o el circuito del cortacésped se han sobrecalentado. (El testigo de carga del acumulador en el cortacésped permanecerá encendido en ámbar durante 10 segundos)	■ Espere a que el acumulador o el cortacésped se hayan enfriado lo suficiente hasta que su temperatura sea inferior a 67°C.
	■ Los tubos laterales no están totalmente extendidos y las abrazaderas no están en su posición bloqueada.	■ Extienda totalmente los tubos laterales del manillar y cierre ambas abrazaderas.
	■ El manillar no se encuentra en ninguna de sus dos posiciones de funcionamiento.	■ Ajuste el manillar a una de sus dos posiciones de funcionamiento.
	■ La plataforma del cortacésped está obstruida con restos de hierba y suciedad.	■ Limpie la plataforma del cortacésped y asegúrese de que la cuchilla gira libremente.
El cortacésped no corta de manera uniforme.	■ La cuchilla está embotada.	■ Afile o sustituya la cuchilla.
	■ La altura de corte no está correctamente ajustada.	■ Eleve la plataforma a una posición que permita una mayor altura de corte.
	■ La cuchilla no está correctamente instalada.	■ Vuelva a instalar correctamente la cuchilla. Consulte el apartado titulado "MONTAJE DE LA CUCHILLA" que se incluye en este manual.

ANOMALÍA	CAUSA	SOLUCIÓN
El cortacésped se detiene durante el uso.	■ El acumulador está agotado. ■ El cortacésped está sobrecargado. ■ La plataforma del cortacésped está obstruida con restos de hierba y suciedad. ■ El acumulador o el circuito del cortacésped se han sobrecalentado. (El testigo de carga del acumulador en el cortacésped permanecerá encendido en ámbar durante 10 segundos). ■ Los tubos laterales se han replegado ligeramente debido a la fuerza de empuje ejercida en el manillar.	■ Recargue el acumulador. ■ Aumente la altura de corte o ralentice su ritmo al cortar la hierba. ■ Retire cualquier acumulación de hierba o suciedad de la plataforma del cortacésped. Aumente la altura de corte o corte una menor anchura de césped. ■ Espere a que el acumulador o el cortacésped se hayan enfriado lo suficiente hasta que su temperatura sea inferior a 67°C. ■ Abra las abrazaderas de bloqueo. Extienda totalmente los tubos laterales y vuelva a cerrar las abrazaderas para bloquearlas.
El cortacésped no tritura correctamente la hierba.	■ Hay recortes de hierba húmeda adheridos en la superficie inferior de la plataforma de corte. ■ El cortacésped está ajustado para cortar una elevada cantidad de hierba en cada pasada.	■ Espere a que la hierba esté seca antes de cortar el césped. ■ Eleve la plataforma a una posición que permita una mayor altura de corte.
La herramienta vibra en exceso	■ La cuchilla está suelta. ■ La cuchilla está desequilibrada. ■ La cuchilla está doblada. ■ El eje del motor está doblado.	■ Apriete el tornillo de fijación de la cuchilla. ■ Equilibre la cuchilla según las instrucciones proporcionadas en el manual. ■ Sustituya la cuchilla por otra nueva. ■ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.
Resulta imposible cerrar las abrazaderas de bloqueo del manillar en su posición correcta.	■ Los tubos laterales no están totalmente extendidos.	■ Extienda totalmente los tubos laterales y vuelva a cerrar las abrazaderas para bloquearlas.

GARANTÍA

POLITICA DE GARANTÍA EGO

Por favor visite nuestra página web **egopowerplus.com** para los terminos y las condiciones completas de la politica de garantía EGO.

EGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!

Leggere Il Manuale Di Istruzioni

IT

⚠ **AVVERTENZA!** Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni e sostituzioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

Uso previsto e uso improprio: il prodotto è destinato al taglio dell'erba esclusivamente in giardini domestici. Non deve essere usato per tagliare erba particolarmente alta, asciutta o bagnata, come quella dei pascoli, né per triturare foglie. Usare l'apparecchio esclusivamente per gli scopi previsti. Altri utilizzi sono da considerarsi uso improprio.

SIMBOLI DI SICUREZZA

Lo scopo dei simboli di sicurezza è attirare l'attenzione dell'operatore su possibili pericoli. I simboli di sicurezza e le relative spiegazioni richiedono la massima attenzione e comprensione da parte dell'operatore. Le avvertenze espresse dai simboli, da sole, non eliminano tutti i rischi. Le istruzioni e le avvertenze non sostituiscono le adeguate misure di prevenzione contro gli incidenti.

⚠ **AVVERTENZA!** Accertarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come **"PERICOLO"**, **"AVVERTENZA"** e **"ATTENZIONE"**, prima di usare questo apparecchio. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

SIGNIFICATO DEI SIMBOLI

AVVERTENZA DI SICUREZZA: Indica **PERICOLO**, **AVVERTENZA** o **ATTENZIONE**. Può essere usato in combinazione con altri simboli.

⚠ **AVVERTENZA!** L'uso di apparecchi elettrici può causare il lancio di oggetti estranei verso l'operatore, con il rischio di lesioni gravi agli occhi. Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e, se necessario, una maschera facciale. Si consiglia di indossare una maschera di sicurezza con ampio campo visivo sopra gli occhiali o gli occhiali di sicurezza standard con protezioni laterali.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questa pagina illustra e descrive i simboli di sicurezza che possono comparire sul prodotto. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni sull'apparecchio prima di tentare di assemblarlo e ripararlo.

	Avvertenza di sicurezza	Precauzioni relative alla sicurezza dell'operatore.
	Leggere il manuale di istruzioni	Per ridurre il rischio di infortunio, l'utente deve leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di usare questo prodotto.
	Tenere lontane le altre persone	Assicurarsi che eventuali altre persone e animali rimangano ad almeno 30m di distanza dal tosaerba quando è in funzione.
	Tieni i piedi e la mano lontani	Tieni i piedi e la mano lontani
	Fare attenzione alle lame affilate	Le lame continuano a ruotare dopo lo spegnimento del motore - Rimuovere il dispositivo di alimentazione prima delle operazioni di manutenzione. Spegnere e rimuovere il gruppo batteria prima di effettuare operazioni di regolazione o pulizia.
CE	CE	Questo prodotto è conforme alle direttive europee applicabili.
	WEEE	I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.
	Rumore	Livello di potenza sonora garantito. Emissione di rumore nell'ambiente conforme alla direttiva dell'Unione europea.
IPX4	Simbolo IP	Protezione contro l'ingresso di acqua di livello 4
V	Volts	Voltaggio
mm	Millimetro	Lunghezza o dimensioni
cm	Centimetro	Lunghezza o dimensioni
⎓	Corrente continua	Tipo o caratteristica della corrente
kg	Chilogrammo	Peso

AVVERTENZE DI SICUREZZA COMUNI A TUTTI GLI UTENSILI ELETTRICI

⚠ AVVERTENZA! LEGGERE TUTTE LE AVVERTENZE DI SICUREZZA, LE ISTRUZIONI, LE ILLUSTRAZIONI E LE SPECIFICHE FORNITE INSIEME A QUESTO UTENSILE ELETTRICO. Il mancato rispetto delle istruzioni sotto riportate comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o gravi infortuni.

CONSERVARE TUTTE LE AVVERTENZE E LE ISTRUZIONI PER FUTURO RIFERIMENTO.

Il termine "utensile elettrico" utilizzato nelle avvertenze indica un utensile elettrico alimentato tramite rete elettrica (con cavo) o batterie (senza cavo).

SICUREZZA DELL'AREA DI LAVORO

- **Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** Aree ingombre e ombreggiate favoriscono gli incidenti.
- **Non usare gli utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** Gli utensili elettrici creano scintille che possono incendiare polveri o fumi.
- **Durante l'uso dell'utensile elettrico, tenere a distanza i bambini e le persone presenti.** Le distrazioni possono far perdere il controllo dell'utensile.

SICUREZZA ELETTRICA

- **Le spine degli utensili elettrici devono essere adatte al tipo di presa. Non modificare la spina in alcun modo. Non usare adattatori con gli utensili elettrici dotati di messa a terra (collegati a massa).** Spine non modificate e prese adatte riducono il rischio di scossa elettrica.
- **Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra come tubi, radiatori, fornelli elettrici e frigoriferi.** Il rischio di scossa elettrica aumenta se il proprio corpo è collegato a terra.
- **Non esporre gli utensili elettrici a pioggia o umidità.** L'infiltrazione di acqua all'interno di un utensile elettrico aumenta il rischio di scossa elettrica.
- **Non utilizzare il cavo in modo improprio. Non usare il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico dalla presa di corrente. Tenere il cavo al riparo da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento.** La presenza di cavi danneggiati o aggrovigliati aumenta il rischio di scossa elettrica.
- **Durante l'uso di un utensile elettrico all'aperto, utilizzare una prolunga idonea per ambienti esterni.** L'uso di un cavo idoneo riduce il rischio di scossa elettrica.
- **Se è necessario lavorare in un luogo umido, utilizzare un circuito elettrico dotato di interruttore differenziale (RCD).** L'uso di un interruttore differenziale riduce il rischio di scossa elettrica.

SICUREZZA PERSONALE

- **Durante l'uso di un utensile elettrico, prestare sempre la massima attenzione e utilizzare il buon senso. Non usare un utensile elettrico se si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci.** Un solo attimo di disattenzione durante l'uso dell'utensile elettrico può provocare gravi infortuni.
- **Indossare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre occhiali di protezione.** I dispositivi di protezione individuali come maschere antipolvere, calzature antiscivolo, caschi e cuffie per le orecchie, se utilizzati quando le circostanze lo richiedono, riducono il rischio di infortuni.
- **Prevenire l'avvio accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di sollevare, trasportare o collegare l'utensile elettrico alla presa di corrente e/o alla batteria.** Per ridurre il rischio di incidenti, non trasportare gli utensili elettrici tenendo le dita sull'interruttore e non collegarli alla presa di corrente se l'interruttore è in posizione di accensione.
- **Rimuovere eventuali chiavi di serraggio prima di accendere l'utensile elettrico.** Una chiave di serraggio rimasta inserita in un elemento mobile dell'utensile elettrico può provocare infortuni.
- **Non allungarsi eccessivamente. Mantenere sempre un buon equilibrio evitando posizioni instabili.** Ciò assicura un miglior controllo dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.
- **Vestirsi adeguatamente. Non indossare indumenti ampi o gioielli. Tenere i capelli, gli indumenti e le mani lontano dalle parti mobili.** Indumenti ampi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.
- **Se sono presenti dispositivi di aspirazione e trattenimento delle polveri, assicurarsi che siano collegati e usati correttamente.** Tali dispositivi possono ridurre i rischi legati alle polveri.
- **Non lasciare che la familiarità con l'apparecchio (derivata da un uso frequente) abbassi il livello di attenzione**. Anche una minima distrazione può causare gravi infortuni.

USO E MANUTENZIONE DELL'UTENSILE ELETTRICO

- **Non forzare l'utensile elettrico. Utilizzare l'utensile più adatto al lavoro da svolgere.** L'utensile elettrico è più sicuro ed efficace se utilizzato alla velocità per la quale è stato progettato.

- **Non usare l'utensile elettrico se l'interruttore non funziona correttamente.** Un utensile elettrico che non può essere controllato dall'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
- **Scollegare l'utensile elettrico dalla presa di corrente e/o dal gruppo batteria prima di regolarlo, riporlo o sostituire gli accessori.** Tale misura di sicurezza riduce il rischio di avvio accidentale dell'utensile elettrico.
- **Riporre gli utensili elettrici fuori dalla portata dei bambini e non permetterne l'uso a persone che non hanno familiarità con l'apparecchio o con queste istruzioni.** Gli utensili elettrici sono pericolosi se utilizzati da persone non competenti.
- **Mantenere gli utensili elettrici e gli accessori in buono stato. Verificare che le parti mobili non siano disallineate o piegate, che i componenti non siano danneggiati e che non siano presenti altri problemi che potrebbero pregiudicare il corretto funzionamento dell'utensile elettrico. Se danneggiato, fare riparare l'utensile elettrico prima di usarlo.** Molti incidenti sono dovuti a una cattiva manutenzione degli utensili elettrici.
- **Mantenere gli utensili di taglio puliti e affilati.** Gli utensili di taglio mantenuti puliti e affilati hanno meno probabilità di subire malfunzionamenti e sono più facili da controllare.
- **Usare l'utensile elettrico, gli accessori, le punte ecc. conformemente a queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni dell'area di lavoro e del tipo di lavoro da svolgere.** L'uso dell'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle per cui è progettato può comportare situazioni di pericolo.
- **Tenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio o grasso.** Impugnature e superfici di presa scivolose non garantiscono l'uso sicuro e/o il controllo dell'utensile.

USO E MANUTENZIONE DELLA BATTERIA

- **Ricaricare la batteria esclusivamente con il caricabatteria specificato dal costruttore.** Un caricabatteria adatto a un tipo di gruppo batteria può comportare il rischio di incendio se usato con un altro gruppo batteria.
- **Usare esclusivamente gruppi batteria progettati specificamente per questo utensile elettrico.** L'uso di altri gruppi batteria comporta il rischio di incendio e infortunio.
- **Quando il gruppo batteria non è in uso, tenerlo lontano da piccoli oggetti metallici, ad esempio graffette, monete, chiavi, chiodi, viti ecc. poiché potrebbero creare un collegamento tra i due terminali.** Il cortocircuito dei terminali della batteria comporta il rischio di incendio o ustioni.
- **L'utilizzo improprio dell'utensile elettrico può causare fuoriuscite di liquido dalla batteria: evitare il contatto con tale liquido. In caso di contatto accidentale, lavare con acqua.** Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultare un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
- **Non usare gruppi batteria o utensili danneggiati o modificati.** Le batterie danneggiate o modificate possono manifestare comportamenti imprevisti, con il rischio di incendio, esplosione o infortunio.
- **Non esporre il gruppo batteria o l'apparecchio a fiamme o temperature eccessive.** L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 130°C comporta il rischio di esplosione.
- **Rispettare tutte le istruzioni relative alla ricarica e non ricaricare il gruppo batteria o l'utensile a temperature diverse da quelle specificate nelle istruzioni.** Una ricarica eseguita in modo improprio o a temperature diverse da quelle specificate può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.

RIPARAZIONI

- **Affidare la riparazione dell'utensile elettrico a tecnici qualificati usando esclusivamente parti di ricambio identiche.** Ciò salvaguarderà la sicurezza dell'utensile elettrico.
- **Non riparare gruppi batteria danneggiati**. La riparazione dei gruppi batteria deve essere effettuata esclusivamente dal fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato.

NORME DI SICUREZZA SPECIFICHE PER TOSAERBA A BATTERIA

⚠ **PERICOLO!** Questo apparecchio è stata costruito per funzionare conformemente alle norme di sicurezza incluse in questo manuale. Come per tutti gli apparecchi elettrici, disattenzione o errori da parte dell'operatore comportano il rischio di lesioni gravi. Questo apparecchio comporta il rischio di lesioni a mani e piedi e di lancio di oggetti. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni di sicurezza comporta il rischio di lesioni gravi o mortali.

⚠ **AVVERTENZA!** Durante l'uso dei tosaerba a batteria

è necessario rispettare alcune elementari norme di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica e infortunio.

IMPORTANTE

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO. CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

NORME DI SICUREZZA SPECIFICHE PER TOSAERBA A BATTERIA

ATTENZIONE! NON TOCCARE LA LAMA ROTANTE!

FORMAZIONE

- Leggere attentamente le istruzioni. Familiarizzarsi con i comandi e l'uso corretto dell'apparecchio.
- Non consentire l'uso dell'apparecchio a bambini o persone che non hanno letto queste istruzioni. Normative locali possono limitare l'uso in base all'età.
- Non azionare mai l'apparecchio se sono presenti persone, soprattutto bambini, o animali nelle vicinanze.
- L'operatore o utente è responsabile per incidenti o rischi causati ad altre persone o proprietà.

PREPARAZIONE

- Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre scarpe robuste e pantaloni lunghi.
- Non usare l'apparecchio a piedi nudi o indossando sandali aperti. Non indossare indumenti ampi o con stringhe e lacci.
- Ispezionare accuratamente l'area di lavoro e rimuovere eventuali pietre, rami, cavi, ossi e altri oggetti estranei.
- Prima dell'uso, ispezionare sempre visivamente l'apparecchio per verificare che le lame, i bulloni delle lame e il gruppo di taglio non siano usurati o danneggiati. Se le lame o i bulloni sono usurati o danneggiati, sostituire sempre tutto il gruppo per mantenere l'apparecchio bilanciato. Sostituire le etichette adesive danneggiate o illeggibili.

FUNZIONAMENTO

- Usare l'apparecchio solo alla luce del giorno o con una buona illuminazione artificiale.
- Evitare l'uso dell'apparecchio su erba bagnata, se possibile.
- Puntare bene i piedi sui terreni pendenti.
- Camminare e non correre.
- Su terreni pendenti, lavorare sempre perpendicolarmente alla discesa, mai verso l'alto o verso il basso.
- Prestare particolare attenzione quando si cambia direzione sui terreni pendenti.
- Non usare l'apparecchio se la pendenza del terreno è eccessiva.
- Prestare particolare attenzione quando si inverte la direzione dell'apparecchio o lo si tira verso di sé.
- Bloccare le lame se è necessario inclinare l'apparecchio per attraversare superfici non erbose o durante il trasporto da/verso l'area di lavoro.
- Non usare l'apparecchio se i dispositivi di protezione sono danneggiati o mancanti, ad esempio se manca il deflettore e/o il sacco raccoglierba.
- Accendere il motore conformemente alle istruzioni e tenendo i piedi lontani dalle lame.
- Non inclinare l'apparecchio quando si accende il motore, a meno che non sia espressamente indicato. In tal caso, non inclinare l'apparecchio più dello stretto necessario e sollevare solo la parte distante dall'operatore. Assicurarsi sempre che entrambe le mani siano in posizione operativa prima di riportare l'apparecchio sul terreno. Non avviare l'apparecchio stando davanti all'apertura di scarico.
- Non posizionare mani o piedi in prossimità o sotto le parti mobili. Nel caso di tosaerba rotativi, tenersi sempre distanti dalle aperture di scarico.
- Non sollevare o trasportare l'apparecchio quando il motore è in funzione.
- Spegnere e rimuovere il gruppo batteria (o il dispositivo di disattivazione) ed accertarsi che le parti mobili siano completamente ferme prima di regolare o pulire l'apparecchio e:
  - prima di lasciare l'apparecchio incustodito;
  - prima di eliminare un'ostruzione o liberare lo scivolo di scarico;
  - prima di controllare, pulire o eseguire lavori sull'apparecchio;
  - dopo aver urtato un oggetto estraneo (ispezionare l'apparecchio per verificare che non abbia subito danni e ripararlo se necessario).
- In caso di vibrazioni anomale (controllare immediatamente):
  - verificare l'assenza di danni;
  - sostituire o riparare eventuali componenti danneggiati;
  - controllare l'assenza di componenti allentati e serrarli se necessario.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

- Prestare attenzione durante la regolazione dell'apparecchio per evitare di intrappolare le dita tra le lame rotanti e le parti fisse dell'apparecchio.

- Mantenere serrati tutti i dadi, le viti e i bulloni per garantire che l'apparecchio sia in condizioni operative sicure.
- Controllare frequentemente che il sacco raccoglierba non sia usurato o danneggiato.
- Per motivi di sicurezza, sostituire le parti usurate o danneggiate.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini non supervisionati.

- Manipolare le lame con cautela perché, anche se la batteria è stata scollegata o rimossa, le lame possono comunque muoversi.
- Accertarsi di sostituire gli accessori di taglio esclusivamente con ricambi del tipo corretto.

SICUREZZA PERSONALE

Possono verificarsi incidenti anche mortali se l'operatore non si accorge della presenza di bambini. I bambini sono spesso attratti dal tosaerba e il suo funzionamento e non comprendono i rischi correlati. Non supporre mai che i bambini rimangano dove sono stati visti l'ultima volta.

- Tenere i bambini fuori dall'area di lavoro e sotto la stretta supervisione di un altro adulto responsabile.
- Rimanere sempre vigili e spegnere il tosaerba se un bambino accede all'area di lavoro.
- Prestare particolare attenzione in prossimità di angoli ciechi, porte d'ingresso, cespugli, alberi o altri oggetti che possono impedire di accorgersi dell'avvicinamento di un bambino.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Spegnere sempre il tosaerba prima di rimuovere il gruppo batteria. Bloccare le lame se è necessario inclinare l'apparecchio per attraversare superfici non erbose o durante il trasporto da/verso l'area di lavoro.

FUNZIONAMENTO
FUNZIONAMENTO GENERALE

- Leggere attentamente questo manuale nella sua interezza prima di tentare di assemblare il tosaerba. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni riportate sul tosaerba e nel manuale prima dell'uso. Familiarizzarsi con tutti i comandi e l'uso corretto del tosaerba prima dell'uso. Conservare il manuale in un luogo sicuro per rifermento futuro e per acquistare parti di ricambio.
- Usare l'apparecchio appropriato; non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli per cui è progettato.
- Non allungarsi eccessivamente; tenere i piedi a contatto con il pavimento e mantenere sempre l'equilibrio .
- Eventuali oggetti colpiti dalla lama del tosaerba possono causare lesioni gravi. Ispezionare attentamente il prato e rimuovere tutti gli oggetti estranei prima di usare l'apparecchio.
- Prima e durante l'uso dell'apparecchio in retromarcia, guardare dietro di sé e verso il basso per verificare l'assenza di bambini piccoli e altre persone.
- Il tosaerba non è un giocattolo. Pertanto, è necessario prestare estrema attenzione in ogni momento. Questo apparecchio è progettato per eseguire una sola funzione: tagliare erba. Non usarlo per altri scopi.
- Non forzare il tosaerba: sarà più efficace e sicuro se usato al regime per cui è stato progettato.
- Prima dell'uso, ispezionare sempre visivamente l'apparecchio per verificare che le lame, i bulloni delle lame e il gruppo di taglio non siano usurati o danneggiati. Se le lame, i bulloni o altri componenti sono usurati o danneggiati, sostituire sempre tutto il gruppo per mantenere l'apparecchio bilanciato. Sostituire le etichette adesive danneggiate o illeggibili.
- Prestare particolare attenzione quando si inverte la direzione dell'apparecchio o lo si tira verso di sé.
- Ispezionare accuratamente l'area in cui verrà usato l'apparecchio. Rimuovere oggetti come pietre, rami, cavi, giocattoli e altri oggetti estranei per non inciamparvi ed evitare che vengano raccolti e lanciati dalla lama. Eventuali oggetti lanciati dall'apparecchio possono causare lesioni gravi. Pianificare il percorso dell'apparecchio per evitare lo scarico di materiale verso strade, marciapiedi, altre persone, ecc. Inoltre, evitare di scaricare materiale contro pareti o ostruzioni per evitare che il materiale rimbalzi verso l'operatore.
- Per evitare il rischio di contatto con la lama o di lesioni causate da oggetti lanciati dall'apparecchio, rimanere dietro l'impugnatura e tenere bambini, altre persone, assistenti e animali ad almeno 30 m di distanza dal tosaerba quando è in funzione. Arrestare la macchina se un'altra persona accede all'area di lavoro.
- Indossare sempre occhiali di sicurezza o protettivi durante l'uso dell'apparecchio e durante le operazioni di regolazione o riparazione per evitare lesioni oculari. Eventuali oggetti lanciati verso l'operatore possono causare lesioni gravi agli occhi. Indossare sempre una maschera facciale o antipolvere se l'ambiente è polveroso.
- Vestirsi adeguatamente; non indossare indumenti ampi o gioielli perché possono impigliarsi nelle parti in movimento. Si raccomanda l'uso di guanti in gomma e calzature robuste durante i lavori all'aperto. Indossare robuste calzature di lavoro antiscivolo e pantaloni e magliette aderenti. Si consiglia l'uso di magliette

a manica lunga, pantaloni lunghi e calzature con la punta in ferro. Non usare mai il tosaerba a piedi nudi o indossando sandali o calzature scivolose o leggere (ad esempio in tela).

- Non posizionare mani o piedi in prossimità delle parti rotanti o sotto il gruppo di taglio. Il contatto con le lame comporta il rischio di lesioni a mani e piedi.
- Se il coperchio dello scarico è danneggiato o mancante, sussiste il rischio di lesioni dovute al contatto con la lama o con oggetti lanciati dall'apparecchio.
- Numerosi incidenti sono dovuti al trascinamento del tosaerba sui piedi durante una caduta causata da scivolamenti o inciampamenti. Non appoggiarsi al tosaerba durante la caduta, ma rilasciare immediatamente l'impugnatura.
- Non tirare mai il tosaerba verso di sé mentre si cammina. Se è necessario fare arretrare il tosaerba per liberarlo da un muro o un'ostruzione, guardare preventivamente dietro di sé e in basso per evitare di inciampare, quindi procedere come descritto di seguito.
  - Allontanarsi dal tosaerba fino a stendere completamente le braccia.
  - Accertarsi di essere in equilibrio e con i piedi completamente a contatto con il terreno.
  - Tirare lentamente il tosaerba verso di sé, senza superare metà della distanza.
  - Se necessario, ripetere questi passaggi.
- Non usare il tosaerba se si è sotto l'effetto di droghe o alcol.
- Rimanere vigili; prestare attenzione al lavoro che si sta effettuando. Usare il buon senso. Non usare il tosaerba se si è stanchi.
- L'impugnatura di controllo del motore/lama è un dispositivo di sicurezza. Non tentare di manomettere il suo funzionamento per non disattivare il dispositivo di sicurezza ed evitare il rischio di lesioni dovute al contatto con la lama rotante. L'impugnatura di controllo del motore/lama deve essere perfettamente funzionante in entrambe le direzioni e deve ritornare automaticamente alla posizione originale quando viene rilasciata.
- Evitare gli ambienti pericolosi; non usare il tosaerba in ambienti umidi o bagnati.
- Non usare l'apparecchio sotto la pioggia.
- Mantenere sempre i piedi a contatto con il terreno. Scivolamenti e cadute possono causare lesioni gravi. Se si percepisce l'imminente perdita di equilibrio, rilasciare immediatamente l'impugnatura di controllo del motore/lama; la lama smetterà di ruotare entro tre secondi.
- Arrestare la lama durante l'attraversamento di strade, vialetti o sentieri in ghiaia.
- Se l'apparecchio inizia a vibrare in modo anomalo, arrestare il motore e individuare immediatamente la causa. La vibrazione è generalmente sintomo di un problema.
  - Verificare l'assenza di danni.
  - Sostituire o riparare eventuali componenti danneggiati.
  - Controllare e serrare eventuali parti allentate.
  - Non usare mai il tosaerba senza il paraspruzzi posteriore, lo sportello dello scarico, il sacco raccoglierba, l'accessorio per pacciamatura, lo scivolo di scarico laterale, l'impugnatura di controllo del motore/lama o altri dispositivi di sicurezza correttamente posizionati e funzionanti. Non usare il tosaerba con dispositivi di sicurezza danneggiati per evitare il rischio di lesioni.
- In caso di situazioni non contemplate in questo manuale, agire con cautela e usare il buon senso. Contattare il centro di assistenza EGO per assistenza.
- Usare esclusivamente con i gruppi batteria e i caricabatteria elencati in fig. A.
- Il gruppo batteria deve essere rimosso dall'apparecchio prima che sia smaltito.
- La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

USO SU TERRENI PENDENTI

I terreni pendenti hanno un ruolo primario negli incidenti relativi a scivolamenti e cadute, che comportano il rischio di lesioni gravi. Puntare bene i piedi sui terreni pendenti. I lavori su terreni pendenti richiedono estrema cautela. Se si percepisce insicurezza su un terreno pendente, non usare l'apparecchio.

Da fare:

- Su terreni pendenti, lavorare sempre perpendicolarmente alla discesa, mai verso l'alto o verso il basso. Prestare particolare attenzione quando si cambia direzione sui terreni pendenti.
- Prestare attenzione a buche, solchi, pietre, oggetti nascosti o protuberanze che possono causare scivolamenti o cadute. L'erba alta può nascondere eventuali ostacoli.

Da evitare:

- Non usare il tosaerba in prossimità di discese ripide, fossi o argini per evitare di perdere l'equilibrio e cadere.
- Non usare l'apparecchio su terreni con pendenza superiore a 15 gradi.

- Non usare l'apparecchio sull'erba bagnata. Le superfici scivolose comportano il rischio di caduta.

RIPARAZIONE

⚠ AVVERTENZA! I componenti del sacco raccoglierba, il coperchio dello scarico, lo scivolo di scarico laterale, l'accessorio per pacciamatura e il paraspruzzi posteriore sono soggetti a usura e danni e al conseguente rischio di lesioni dovute al contatto con le parti in movimento o oggetti lanciati dal tosaerba. Per ragioni di sicurezza, controllare frequentemente tutti i componenti e sostituire immediatamente quelli danneggiati con parti di ricambio identiche, riportate in questo manuale. Contattare il servizio clienti EGO o il centro di assistenza EGO più vicino: riparazioni e sostituzioni devono essere effettuate da un tecnico qualificato!

- Se l'interruttore di protezione contro il sovraccarico integrato nel tosaerba scatta frequentemente, contattare il servizio clienti EGO o il centro di assistenza EGO.
- Non pulire l'apparecchio con tubi per innaffiare; evitare le infiltrazioni d'acqua nel motore e nelle connessioni elettriche.
- Rimuovere la chiave e riporre il tosaerba in interni quando non è in uso. Attendere che il motore si raffreddi prima di riporre l'apparecchio. Conservare il tosaerba in un luogo asciutto, elevato o chiuso a chiave, fuori dalla portata dei bambini.
- Per la riparazione dell'apparecchio, usare esclusivamente le parti di ricambio elencate in questo manuale. L'uso di parti che non soddisfano le specifiche delle parti originali possono compromettere le prestazioni e la sicurezza del tosaerba.
- Rimuovere o scollegare il gruppo batteria prima di riparare, pulire o rimuovere materiale dal tosaerba.
- Seguire le istruzioni relative alla sostituzione degli accessori.
- Tenere le impugnature asciutte, pulite e prive di olio e grasso.
- Per ridurre il rischio di incendio, mantenere il vano motore privo di accumuli di detriti, erba e foglie.
- Controllare a brevi intervalli che la lama e i bulloni di fissaggio del motore siano serrati correttamente. Inoltre, ispezionare visivamente la lama per verificare l'assenza di danni (verificare ad esempio che non sia piegata, incrinata o usurata) Sostituire la lama esclusivamente con una lama di ricambio identica, riportata in questo manuale.
- Mantenere il tosaerba in buono stato - Mantenere le lame affilate e pulite per prestazioni sicure e ottimali. Le lame del tosaerba sono affilate e comportano il rischio di lesioni. Proteggere la lama o indossare guanti e prestare particolare attenzione durante la manutenzione del gruppo di taglio.
- Non rimuovere o alterare i dispositivi di sicurezza. Controllare con regolarità che funzionino correttamente. Non effettuare mai operazioni suscettibili di interferire con la destinazione d'uso di un dispositivo di sicurezza o ridurre il grado di protezione fornito.
- Arrestare sempre il motore prima di regolare una ruota o l'altezza di taglio.
- Dopo aver urtato un oggetto estraneo, arrestare il motore, rimuovere la chiave e ispezionare accuratamente il tosaerba per verificare che non abbia subito danni. Riparare il danno prima di usare il tosaerba.
- Mantenere pulite le etichette operative e di sicurezza e sostituirle se necessario. Contattare il servizio clienti EGO o il centro di assistenza EGO più vicino: riparazioni e sostituzioni devono essere effettuate da un tecnico qualificato!
- **CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.** Consultarle frequentemente e usarle per istruire gli altri operatori dell'apparecchio. Se si presta questo apparecchio ad altre persone, allegare anche queste istruzioni per evitare l'uso errato dell'apparecchio e il rischio di infortunio.

USO E MANUTENZIONE DELLA BATTERIA

- Per salvaguardare le risorse naturali, riciclare o smaltire le batterie adeguatamente. Questo prodotto contiene batterie agli ioni di litio. Normative locali o nazionali possono vietare lo smaltimento delle batterie agli ioni di litio insieme ai rifiuti indifferenziati. Contattare le autorità competente per informazioni relative alle opzioni per il riciclo e/o lo smaltimento.
- Dopo la rimozione del gruppo batteria a scopo di smaltimento o riciclo, coprire i terminali del gruppo batteria con del robusto nastro isolante. Non tentare di distruggere o disassemblare il gruppo batteria o di rimuoverne i componenti. Le batterie agli ioni di litio devono essere riciclate o smaltite adeguatamente. Inoltre, non toccare mai i terminali con oggetti metallici e/o parti del corpo per evitare il rischio di cortocircuito. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Il mancato rispetto di queste avvertenze comporta il rischio di incendio e/o gravi infortuni.
- **L'USO IMPROPRIO PUÒ CAUSARE FUORIUSCITE DI LIQUIDO DALLA BATTERIA: EVITARE IL CONTATTO CON TALE LIQUIDO. IN CASO DI CONTATTO ACCIDENTALE, LAVARE CON ACQUA. SE IL LIQUIDO ENTRA A CONTATTO CON GLI OCCHI, CONSULTARE UN MEDICO.** Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.

SPECIFICHE TECNICHE

Numero modello		LM1700E	LM1700E-SP
Sistema di avanzamento automatico		No	Sì
Tensione		56 V ⎓	56 V ⎓
Temperatura di funzionamento raccomandata		0°C – 40°C	0°C – 40°C
Temperatura di conservazione raccomandata		-20°C – 70°C	-20°C – 70°C
Temperatura di ricarica ottimale		5°C – 40°C	5 °C-40 °C
Velocità a vuoto		3000/min	3000/min
Altezza di taglio		20-80mm	20-80mm
Numero di posizioni altezza di taglio		7	7
Dimensioni dell'unità tagliaerba		46cm	46cm
Ampiezza di taglio		42cm	42cm
Volume del contenitore dell'erba		55L	55L
Peso del tosaerba (senza gruppo batteria e accessorio per pacciamatura)		22 kg	24 kg
Modello della lama		AB1701	AB1701
Freno lama		Sì	Sì
Livello di potenza sonora misurato L_{WA}		91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Livello di pressione sonora a livello dell'orecchio dell'operatore L_{PA}		77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Livello di potenza sonora garantito L_{WA} (Misurazione conforme a 2000/14/EC)		95 dB(A)	95 dB(A)
Valore di vibrazioni a_h	Impugnatura sinistra	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Impugnatura destra	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- Il valore totale dichiarato delle vibrazioni è stato misurato con un metodo di valutazione standard e può essere utilizzato per confrontare l'apparecchio con altri prodotti analoghi.
- Il valore totale di vibrazioni indicato può essere utilizzato anche per una valutazione preliminare dei livelli di esposizione.

NOTA: l'emissione di vibrazioni durante l'uso effettivo dell'apparecchio può variare rispetto al valore indicato in base a come viene utilizzato l'utensile. Per proteggersi, l'operatore deve indossare guanti e dispositivi di protezione per le orecchie in base alle reali condizioni d'uso.

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

NOME COMPONENTE	QUANTITÀ
Tosaerba	1
Contenitore dell'erba	1
Chiave di sicurezza	1
Manuale di istruzioni	1

DESCRIZIONE

DESCRIZIONE DEL TOSAERBA (Fig. A e B e C)

1. Gruppo impugnatura
2. Interruttore a barra
3. Pulsante di sicurezza
4. Impugnatura
5. Indicatore contenitore pieno
6. Impugnatura del contenitore dell'erba
7. Sportello dello scarico posteriore
8. Impugnatura posteriore
9. Coperchio del gruppo batteria
10. Ruota anteriore
11. Unità tagliaerba
12. Fanali LED
13. Ruota posteriore
14. Leva di regolazione dell'altezza di taglio
15. Contenitore dell'erba
16. Leva di regolazione rapida
17. Binario laterale
18. Morsetto di bloccaggio dell'impugnatura
19. Manopola di controllo della velocità di avanzamento automatico
20. Barra di avviamento (interruttore a barra)
21. Binario laterale
22. Pulsante di sicurezza
23. Fessura per chiave di sicurezza
24. Pulsante di rilascio della batteria
25. Interruttore dei fanali LED
26. Indicatore di carica

UTILIZZO

ASSEMBLAGGIO DEL CONTENITORE DELL'ERBA

1) Fissare i due fermagli laterali e il fermaglio inferiore sul telaio (Fig. D).

D-1	Fermaglio inferiore	D-3	Fermagli laterali
D-2	Telaio		

2) Allineare i rilievi con le scanalature di assemblaggio sul coperchio del contenitore e premere i rilievi fino al "clic" (Fig. E).

E-1	Rilievi	E-3	Coperchio del contenitore
E-2	Scanalatura di assemblaggio		

NOTA: in condizioni d'uso normali, il materiale del contenitore è soggetto a usura. Per ridurre il rischio di lesioni, ispezionare frequentemente il contenitore e sostituirlo se presenta segni di usura o deterioramento. Usare esclusivamente contenitore per l'erba progettati per questo tosaerba.

REGOLAZIONE DELL'IMPUGNATURA PIEGHEVOLE

⚠ **AVVERTENZA!** Non tentare di avviare il tosaerba finché l'impugnatura non è stata bloccata in una delle tre posizioni operative predefinite (POSIZIONE OPERATIVA SUPERIORE, POSIZIONE OPERATIVA INTERMEDIA o POSIZIONE OPERATIVA INFERIORE).

Il tosaerba è consegnato con l'impugnatura in POSIZIONE CHIUSA (Fig. F).

1) Tenere premuta la leva di regolazione rapida per sbloccare l'impugnatura dalla POSIZIONE RIPIEGATA.
2) Sollevare l'impugnatura dalla posizione ripiegata, quindi rilasciare la leva. Ruotare delicatamente l'impugnatura verso l'alto fino a sentire il perno che scatta in una delle diverse posizioni, come illustrato in Fig. G.

Descrizione delle parti in Fig. G:

G-1	Posizione ripiegata	G-4	Posizione operativa intermedia
G-2	Posizione di installazione/ rimozione del contenitore dell'erba	G-5	Posizione operativa inferiore
G-3	Posizione operativa superiore	G-6	Leva di regolazione dell'altezza di taglio

INSTALLAZIONE DEL CONTENITORE DELL'ERBA

⚠ **AVVERTENZA!** Non regolare mai il tosaerba senza aver prima arrestato il motore, rimosso la chiave di sicurezza e atteso il completo arresto della lama.

NOTA: installare sul tosaerba uno degli accessori prima dell'uso.

- **Installazione/rimozione del contenitore dell'erba (Fig. H1 e H2)**

Inserire il bordo del contenitore dell'erba nel tosaerba e appendere il contenitore sul tosaerba.

NOTA: rimuovere l'accessorio per pacciamatura (in vendita separatamente) dal tosaerba prima di installare il contenitore dell'erba sul tosaerba.

- **Installazione/rimozione dell'accessorio per pacciamatura (Fig. I)**

Sollevare lo sportello di scarico posteriore e inserire l'accessorio per pacciamatura nel tosaerba. Per rimuoverlo è sufficiente estrarlo. Infine, rilasciare lo sportello dello scarico posteriore.

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DI TAGLIO (Fig. G)

⚠ **AVVERTENZA!** Tenere i piedi distanti dal tosaerba durante la regolazione dell'altezza. Il tosaerba è dotato di 7 altezze di taglio, da 20 mm a 80 mm. Selezionare l'altezza di taglio più adatta al tipo e alle condizioni dell'erba.

NOTA: durante il trasporto dell'apparecchio, accertarsi che l'altezza di taglio sia impostata in posizione 3 o superiore per evitare di danneggiare la lama.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA (Fig. J)

RICARICARE PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO.

⚠ **AVVERTENZA!** In caso di componenti danneggiati o mancanti, non tentare di installare il gruppo batteria sul tosaerba e non usare il tosaerba finché le parti danneggiate o mancanti sono state sostituite per evitare il rischio di lesioni gravi.

- **Installazione**

Spingere il gruppo batteria nel vano batteria fino a udire un "clic".

- **Rimozione**

Premere il pulsante di rilascio della batteria nel vano batteria.

Descrizione delle parti in Fig. J:

J-1	Chiave di sicurezza
J-2	Fessura per chiave di sicurezza
J-3	Pulsante di rilascio della batteria

NOTA: accertarsi che il dispositivo di chiusura sul tosaerba si incastri in posizione e che il gruppo batteria sia fissato al tosaerba prima di iniziare il lavoro.

AVVIO/ARRESTO DEL TOSAERBA

⚠ **AVVERTENZA!** L'uso del tosaerba può causare il lancio di oggetti estranei verso l'operatore o altre persone, con il rischio di lesioni gravi agli occhi. Indossare sempre occhiali di sicurezza durante l'uso, la regolazione o la riparazione del tosaerba.

⚠ **AVVERTENZA!** Non usare il tosaerba sotto la pioggia.

⚠ **AVVERTENZA!** Assicurarsi che eventuali altre persone e animali rimangano ad almeno 30 m di distanza dal tosaerba quando è in funzione.

⚠ **AVVERTENZA!** La lama continua a ruotare per qualche secondo dopo lo spegnimento del tosaerba. Attendere che il motore/lama smetta di ruotare prima di riavviarlo. Non accendere e spegnere il tosaerba in rapida successione.

CHIAVE DI SICUREZZA

Per evitare l'avviamento accidentale o non autorizzato del tosaerba, nel design del tosaerba è stata incorporata una chiave di sicurezza removibile. Il tosaerba sarà completamente disattivato dopo aver rimosso la chiave di sicurezza.

PERICOLO! Le lame rotanti possono causare lesioni gravi. Per evitare lesioni gravi, rimuovere la chiave di sicurezza prima di lasciare il tosaerba incustodito o durante le operazioni di regolazione, pulizia, riparazione, trasporto, sollevamento o rimessaggio del tosaerba.

NOTA: affinché il motore possa essere avviato devono essere soddisfatte le seguenti condizioni.

- L'impugnatura è bloccata in una delle tre posizioni operative (consultare la sezione REGOLAZIONE DELL'IMPUGNATURA PIEGHEVOLE).
- I binari laterali sono completamente estesi (Fig. K).
- Entrambi i morsetti verdi di bloccaggio dell'impugnatura sono chiusi saldamente (Fig. L).

⚠ **ATTENZIONE!** Non tentare di disabilitare il funzionamento del pulsante di sicurezza e della barra di avanzamento.

Avvio (Fig. M1 e M2)

NOTA: per evitare il rischio di lesioni gravi, si raccomanda di avviare l'apparecchio con la funzione di avanzamento automatico disattivata.

AVVIO DEL TOSAERBA CON LA FUNZIONE DI AVANZAMENTO AUTOMATICO ATTIVATA (Fig. M1)

1) Installare il gruppo batteria sul tosaerba, inserire la chiave di sicurezza nell'apposita fessura e chiudere il coperchio del vano batteria.
2) Come illustrato in Fig. M1, premere il pulsante di sicurezza.
3) Tirare la barra di avviamento verso l'impugnatura e rilasciare il pulsante di sicurezza.
4) Premere uno degli interruttori di avanzamento automatico.
5) Tenendo premuto l'interruttore di avanzamento automatico e il pulsante di sicurezza, ruotare la manopola di controllo della velocità fino a udire un "clic".

AVVIO DEL TOSAERBA CON LA FUNZIONE DI AVANZAMENTO AUTOMATICO DISATTIVATA (Fig. M2)

1) Installare il gruppo batteria sul tosaerba, inserire la chiave di sicurezza nell'apposita fessura e chiudere il coperchio del vano batteria.
2) Come illustrato in Fig. M2, premere il pulsante di sicurezza.
3) Tenendo premuto il pulsante di sicurezza, tirare la barra di avviamento verso l'impugnatura e rilasciare il pulsante di sicurezza.

Arresto (Fig. N)

1) Rilasciare completamente la barra di avviamento.
2) Il freno elettrico del meccanismo di freno automatico arresterà la rotazione della lama entro 3 secondi dal rilascio della barra di avviamento.
3) Ruotare la manopola di controllo della velocità di avanzamento automatico fino in fondo.

SISTEMA DI AVANZAMENTO AUTOMATICO A VELOCITÀ VARIABILE
(solo per il modello LM1700E -SP)

Il tosaerba LM1700E-SP è dotato di un sistema di avanzamento automatico a velocità variabile. Il sistema è indipendente dall'interruttore della lama; non dipende dalla rotazione della lama.

Utilizzo del sistema senza la rotazione della lama (Fig. O1).

1) Premere uno degli interruttori di avanzamento automatico.
2) Ruotare la manopola di controllo della velocità di avanzamento automatico fino al "clic".

Per disattivare l'avanzamento automatico, rilasciare l'interruttore di avanzamento automatico e ruotare la manopola di controllo della velocità di avanzamento automatico fino in fondo (Fig. O2).

⚠ **AVVERTENZA!** Per ridurre il rischio di lesioni, non tentare di disabilitare il funzionamento dell'interruttore o del sistema di avanzamento automatico. Usare l'avanzamento automatico esclusivamente per lo scopo previsto.

FANALI LED (Fig. A-12)

Premere l'interruttore per 1 secondo (Fig. C-26) per accendere/spegnere i fanali LED situati sulla parte anteriore del vano batteria.

INDICATORE CONTENITORE PIENO (Fig. P1 e P2)

Il contenitore dell'erba non è pieno (Fig. P1).

Il contenitore dell'erba è pieno (Fig. P2). Arrestare l'apparecchio e rimuovere il gruppo batteria, quindi svuotare il contenitore dell'erba.

INDICATORE DI CARICA SUL TOSAERBA (Fig. Q)

Il tosaerba è dotato di un indicatore di carica che segnala il livello di carica del gruppo batteria e lo stato operativo del tosaerba. L'indicatore si illumina quando la lama è in rotazione o quando i fanali LED sono accesi.

Descrizione delle parti in Fig. Q:

Q-1	Indicatore di carica

Indicatore di carica sul tosaerba	**Significato**	**Azione**
Verde fisso	L'apparecchio funziona correttamente.	N/A
Verde lampeggiante	Il morsetto di bloccaggio dell'impugnatura o la leva di regolazione rapida non sono posizionati correttamente.	Regolare nuovamente il morsetto di bloccaggio dell'impugnatura o la leva di regolazione rapida.
Rosso lampeggiante	La batteria è quasi scarica.	Arrestare il tosaerba e ricaricare il gruppo batteria.
Arancione fisso	Il motore si è surriscaldato.	Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio, spostarli in un'area ombreggiata, quindi lasciarli raffreddare per almeno 15 minuti.
Arancione lampeggiante	Il motore è sovraccarico.	Ridurre la velocità o aumentare l'altezza di taglio per ridurre il carico.
Rosso e verde lampeggianti alternativamente	Problema di comunicazione.	Collegare EGO.

PROTEZIONE CONTRO IL SOVRACCARICO

Per evitare danni causati da condizioni di sovraccarico, non tentare di tagliare troppa erba in una sola volta. Rallentare la velocità di taglio o aumentare l'altezza di taglio.

Il tosaerba è dotato di un circuito di protezione integrato contro il sovraccarico. Se il tosaerba è sovraccarico, il motore si arresterà e l'indicatore di carica sul tosaerba lampeggerà di arancione. Rimuovere il gruppo batteria dal tosaerba. Controllare se l'erba si è accumulata sotto l'unità tosaerba e rimuoverla se necessario, quindi installare la batteria e riavviare il tosaerba.

PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO DELLA BATTERIA

Il calore si dissipa più lentamente in ambienti caldi. Se la temperatura della batteria supera i 70°C quando il tosaerba è in funzione, il circuito di protezione spegnerà immediatamente il tosaerba per evitare che il gruppo batteria subisca danni. L'indicatore di carica sul tosaerba si accenderà di arancione e l'indicatore sulla batteria lampeggerà di arancione. Rilasciare la barra di avviamento, attendere che la temperatura del gruppo batteria scenda fino a circa 67°C, quindi riavviare il tosaerba.

MANUTENZIONE

⚠ **AVVERTENZA!** Per evitare lesioni gravi, rimuovere sempre la chiave di sicurezza dal tosaerba prima delle operazioni di pulizia, manutenzione o trasporto del tosaerba.

⚠ **AVVERTENZA!** Per la riparazione dell'apparecchio, usare esclusivamente parti di ricambio identiche. L'uso di altri ricambi comporta situazioni pericolose o il rischio di danni all'apparecchio. Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni e sostituzioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

MANUTENZIONE GENERALE

⚠ **AVVERTENZA!** Rimuovere sempre la chiave di sicurezza e il gruppo batteria durante la riparazione o il trasporto del tosaerba.

Pulire la parte inferiore del tosaerba dopo ogni utilizzo per evitare l'accumulo di erba tagliata, foglie, sporcizia e altri detriti.

Rimuovere gli eventuali accumuli di erba e foglie sopra o intorno all'albero motore e alla ventola motore (non usare acqua). Pulire la superficie con un panno umido.

RIMOZIONE/INSTALLAZIONE DELLA LAMA

⚠ **AVVERTENZA!** Proteggere sempre le proprie mani indossando guanti robusti o avvolgendo i bordi di taglio con stracci o altri materiali durante le operazioni di manutenzione sulla lama del tosaerba. Rimuovere sempre il gruppo batteria durante la riparazione o il trasporto del tosaerba.

- **Rimozione della lama (Fig. R1)**

  NOTA: se il bullone ruota insieme all'albero motore quando viene allentato, ruotare la ventola a mano per allineare i fori nella ventola con i fori nella lama, e posizionare un'asta metallica attraverso i fori allineati (Fig. R2).

- **Installazione della lama**
  Seguendo la sequenza di assemblaggio illustrata in Fig. S, con la ventola rivolta verso l'unità tosaerba e il lato stampato della lama rivolto verso l'esterno, allineare i fori nella ventola con i fori nella lama (Fig. T), quindi serrare la lama come illustrato in Fig. U.

Descrizione delle parti in Fig. R2 e S:

R2-1	Stabilizzatore 1	S-2	Flangia interna
R2-2	Stabilizzatore 2	S-3	Lama
R2-3	Chiave da 14 mm	S-4	Flangia esterna
S-1	Ventola	S-5	BULLONE

NOTA: la coppia di serraggio raccomandata per la lama è 49-59 Nm.

CONSERVAZIONE DEL TOSAERBA

- Rimuovere il gruppo batteria dal tosaerba e riporlo in un luogo pulito, fresco e asciutto. Non conservarlo in prossimità di sostanze corrosive, ad esempio fertilizzante o sale.
- Conservare il tosaerba in uno spazio coperto e chiuso, fresco e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- Non coprire il tosaerba con teli cerati. I teli cercati intrappolano l'umidità intorno al tosaerba, favorendo la formazione di ruggine e corrosioni.
- Il tosaerba può essere conservato in posizione verticale o orizzontale (Fig. V e W).

⚠ **AVVERTENZA!** Se il tosaerba si inclina quando è in posizione verticale può causare danni o lesioni. Stabilizzare sempre il tosaerba quando è in posizione verticale e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Se possibile, conservarlo in posizione piana.

Protezione dell'ambiente

Non smaltire gli apparecchi elettrici, caricabatteria e batterie/batterie ricaricabili insieme ai rifiuti indifferenziati!

Conformemente alle direttive europee 2012/19/EU e 2006/66/CE, i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, pile e accumulatori devono essere raccolti separatamente e smaltiti nel rispetto dell'ambiente.

Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti nelle discariche, le sostanze pericolose possono infiltrarsi nelle falde acquifere e contaminare la catena alimentare, con effetti dannosi sulla salute e il benessere.

RISOLUZIONE DEL PROBLEMI

⚠ **AVVERTENZA!** Rimuovere sempre la chiave di sicurezza e il gruppo batteria durante la riparazione o il trasporto del tosaerba. Proteggere sempre le proprie mani indossando guanti robusti o avvolgendo i bordi di taglio con stracci o altri materiali durante le operazioni di manutenzione sulla lama del tosaerba.

IT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il tosaerba non si avvia	■ Il gruppo batteria è scarico. ■ Il gruppo batteria non è installato correttamente nel vano batteria. ■ La temperatura del gruppo batteria o del tosaerba è troppo elevata (la spia di carica sul tosaerba si illuminerà di arancione per 10 secondi). ■ I binari laterali non sono estesi alla lunghezza massima e i morsetti non sono bloccati in posizione. ■ L'impugnatura è impostata in una delle due posizioni operative. ■ Il tosaerba è ostruito da erba e detriti.	■ Ricaricare il gruppo batteria. ■ Spingere il gruppo batteria nel vano batteria fino a udire un "clic". ■ Attendere che la temperatura del gruppo batteria o del tosaerba scenda al di sotto di 67°C. ■ Estendere completamente l'impugnatura e bloccare entrambe i morsetti. ■ Impostare l'impugnatura in una delle due posizioni operative. ■ Pulire il tosaerba e assicurarsi che la lama sia libera di muoversi.
Il tosaerba non taglia in modo uniforme	■ La lama è smussata. ■ L'altezza di taglio non è adeguata. ■ La lama è assemblata in modo errato.	■ Affilare o sostituire la lama. ■ Aumentare l'altezza di taglio. ■ Riassemblare la lama seguendo le istruzioni alla sezione INSTALLAZIONE DELLA LAMA di questo manuale.
Il tosaerba si arresta durante l'uso	■ Il gruppo batteria è scarico. ■ Il tosaerba è sovraccarico. ■ Il tosaerba è ostruito da erba e detriti. ■ La temperatura del gruppo batteria o del tosaerba è troppo elevata (la spia di carica sul tosaerba si illuminerà di arancione per 10 secondi). ■ I binari laterali sono leggermente ritratti a causa della forza esercitata sull'impugnatura.	■ Ricaricare il gruppo batteria. ■ Ridurre la velocità o aumentare l'altezza di taglio. ■ Pulire il tosaerba. Aumentare l'altezza di taglio o ridurre la quantità di erba tagliata. ■ Attendere che la temperatura del gruppo batteria o del tosaerba scenda al di sotto di 67°C. ■ Sbloccare i morsetti. Estendere completamente i binari laterali e bloccare nuovamente i morsetti.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il tosaerba non esegue una corretta pacciamatura	■ Sulla parte inferiore del tosaerba rimangono incollati pezzi di erba bagnata. ■ Il tosaerba è regolato sul taglio di troppa erba in una sola volta.	■ Attendere che l'erba si asciughi prima di tagliarla. ■ Aumentare l'altezza di taglio.
Vibrazioni eccessive	■ La lama di taglio è allentata. ■ La lama di taglio non è bilanciata. ■ La lama di taglio è piegata. ■ L'albero di comando è piegato.	■ Serrare il bullone della lama. ■ Bilanciare la lama conformemente alle istruzioni. ■ Sostituire la lama. ■ Contattare il centro di assistenza.
Non è possibile chiudere i morsetti di bloccaggio dell'impugnatura	■ I binari laterali non sono completamente estesi.	■ Estendere completamente i binari laterali, quindi bloccare i morsetti.

GARANZIA

CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web **egopowerplus.com** per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.

LEES ALLE INSTRUCTIES!

Lees de gebruikershandleiding

⚠ **WAARSCHUWING:** Om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen, dienen alle reparaties en vervangingen van onderdelen uitgevoerd te worden door een vakbekwame reparateur.

NL

Beoogd gebruik & voorzienbaar misbruik: Het beoogd gebruik is uitsluitend het maaien van gras in de tuin van woonhuizen. Hij mag niet worden gebruikt voor het maaien van buitengewoon hoog, droog of nat gras, bijv. weilanden; of om bladeren klein te maken. Het product mag alleen voor het voorheen genoemde doeleinde worden gebruikt. Ieder ander gebruik is in dit geval misbruik.

VEILIGHEIDSSYMBOLEN

Het doel van de veiligheidssymbolen is om u te wijzen op mogelijke gevaren. Besteed daarom voldoende aandacht hieraan en begrijp de veiligheidssymbolen en bijbehorende uitleg. De symboolwaarschuwingen op zich elimineren geen enkel gevaar. De gegeven instructies en waarschuwingen gelden niet als vervanging voor gepaste voorzorgsmaatregelen tegen ongevallen.

⚠ **WAARSCHUWING:** Lees en begrijp alle veiligheidsinstructies die in deze gebruikershandleiding zijn vermeld, waaronder alle veiligheidssymbolen zoals **"GEVAAR"**, **"WAARSCHUWING"**, en **"OPGELET"** voordat u dit apparaat in gebruik neemt. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

BETEKENIS VAN DE SYMBOLEN

WAARSCHUWINGSSYMBOOL: Geeft **GEVAAR**, **WAARSCHUWING** of **OPGELET** aan. Kan worden gebruikt in combinatie met andere symbolen of pictogrammen.

⚠ **WAARSCHUWING:** De werking van het gereedschap kan leiden tot het rondslingeren van (vreemde) objecten die in uw ogen kunnen terechtkomen. Dit kan leiden tot ernstig oogletsel. Wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt, zorg er dan voor dat u altijd een veiligheidsbril (met zijschermen) of een gelaatsscherm draagt. We bevelen aan om een gelaatsscherm over uw bril of standaard veiligheidsbril met zijschermen te gebruiken.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Deze pagina toont en beschrijft alle veiligheidssymbolen die zich op dit product kunnen bevinden. Lees, begrijp en volg alle instructies op de machine voordat u deze in elkaar zet en gebruikt.

	Veiligheidswaarschuwing	Voorzorgsmaatregelen voor uw veiligheid.
	Lees de gebruikershandleiding	De gebruiker dient de gebruikershandleiding voor het gebruik van dit product te lezen en te begrijpen om risico op letsel te beperken.
	Houd omstanders uit de buurt	Zorg dat andere personen en huisdieren zich op minstens 30 meter van de grasmaaier bevinden wanneer u hem gebruikt.
	Houd de voeten en de hand weg	Houd de voeten en de hand weg
	Pas op de scherpe messen op	De messen draaien nog nadat de motor is uitgeschakeld - Verwijder het blokkerend gereedschap voor onderhoud. Gereedschap uitschakelen en accupack ontkoppelen (of blokkeer het gereedschap) voordat u instellingen uitvoert of het gereedschap reinigt.
	CE	Dit product is in overeenstemming met de EG-richtlijnen.
	WEEE	Gooi afgedankte elektrische producten niet weg met het huisvuil. Breng ze naar een erkend inzamelpunt.
	Geluid	Gewaarborgd geluidsvermogensniveau. Geluidsemissie voor de omgeving in overeenstemming met de richtlijnen van de Europese Unie.
IPX4	IP symbool	Bescherming tegen het binnendringen van water klasse 4
V	Volt	Spanning
mm	Millimeter	Lengte of afmeting
cm	Centimeter	Lengte of afmeting
	Gelijkstroom	Stroomtype of -karakteristiek
kg	Kilogram	Gewicht

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

⚠ WAARSCHUWING: LEES ALLE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES, ILLUSTRATIES EN SPECIFICATIES DIE MET HET ELEKTRISCH GEREEDSCHAP ZIJN MEEGELEVERD. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel

BEWAAR ALLE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

De term “elektrisch gereedschap” in de waarschuwingen verwijst naar uw op het voedingsnet aangedreven (met kabel) elektrisch gereedschap of accu-aangedreven (snoerloos) elektrisch gereedschap.

VEILIGHEID OP DE WERKPLAATS

- **Houd uw werkplaats schoon en goed verlicht.** Rommelige of donkere ruimten kunnen ongevallen veroorzaken.
- **Gebruik geen elektrisch gereedschap in ruimten waar een explosieve atmosfeer kan ontstaan, bijvoorbeeld in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.** Elektrisch gereedschap creëert vonken, deze kunnen stof of dampen in brand steken.
- **Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u een elektrisch gereedschap bedient.** Afleiding kan tot controleverlies leiden.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- **De stekker van het elektrisch gereedschap dient met het stopcontact overeen te stemmen. Pas de stekker op geen enkele manier aan. Gebruik geen adapterstekker met geaard elektrisch gereedschap.** Niet aangepaste stekkers en overeenkomstige stopcontacten beperken het risico op een elektrische schok.
- **Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken, zoals pijpleidingen, radiatoren, fornuizen of koelkasten.** Het risico op een elektrische schok is groter als uw lichaam geaard is.
- **Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden.** Water dat elektrisch gereedschap binnendringt, vergroot het risico op een elektrische schok.
- **Gebruik de kabel niet op een verkeerde manier. Gebruik de kabel nooit om het elektrisch gereedschap te dragen, te trekken of om de stekker uit het stopcontact te halen. Houd de kabel uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen.** Beschadigde of verstrikte kabels vergroten het risico op een elektrische schok.
- **Wanneer u een elektrisch gereedschap buitenshuis bedient, gebruik dan een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buitenshuis.** Het gebruik van een kabel die voor gebruik buitenshuis geschikt is, verkleint het risico op een elektrische schok.
- **Als het gebruik van elektrisch gereedschap in een vochtige ruimte noodzakelijk is, gebruik een differentieelschakelaar.** Het gebruik van een differentieelschakelaar verkleint het risico op elektrische schokken.

NL

PERSOONLIJKE VEILIGHEID

- **Wees waakzaam, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt. Gebruik het elektrisch gereedschap niet als u moe bent of onder de invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen.** Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van elektrische gereedschappen kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- **Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd oogbescherming.** Beschermingsmiddelen zoals een stofmasker, slipvaste werkschoenen, veiligheidshelm of gehoorbescherming afhankelijk van de aard en het gebruik van het gereedschap verkleint het risico op persoonlijk letsel.
- **Vermijd dat het gereedschap per ongeluk wordt gestart. Zorg dat de schakelaar op de stand ‘Uit’ is ingesteld voordat u het gereedschap op een stroombron en/of accupack aansluit, vastneemt of draagt.** Het dragen van elektrisch gereedschap met uw vinger op de schakelaar of gereedschap ingeschakeld op de stroomvoorziening aansluiten kan ongevallen veroorzaken.
- **Verwijder instelsleutels of moersleutels voordat u het elektrisch gereedschap inschakelt.** Een instelsleutel of moersleutel in een draaiend deel van het elektrisch gereedschap achterlaten kan leiden tot persoonlijk letsel.
- **Reik niet te ver. Zorg er altijd voor dat u stevig en stabiel staat.** Dit zorgt ervoor dat u het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties beter onder controle kunt houden.
- **Draag passende kleding. Draag geen los hangende kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende onderdelen.** Los hangende kleding, juwelen en lang haar kunnen in bewegende onderdelen verstrikt raken.

- **Wanneer de montage van stofafzuiging- of stofopvangvoorzieningen mogelijk is, dient u ervoor te zorgen dat deze juist aangesloten en gebruikt worden.** Het gebruik van voorzieningen voor stofopvang kan helpen om het risico in verband met stof te verlagen.
- **Word niet zelfingenomen door de ervaring die u heeft opgedaan door frequent gebruik, waardoor u dan de veiligheidswaarschuwingen negeert.** Een achteloze actie kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken

ELEKTRISCH GEREEDSCHAP GEBRUIKEN EN ONDERHOUDEN

- **Overbelast het elektrisch gereedschap niet. Gebruik het juiste elektrisch gereedschap voor uw toepassing.** Met het juiste elektrisch gereedschap werkt u beter en veiliger binnen het aangegeven vermogensbereik.
- **Gebruik het elektrisch gereedschap niet als de schakelaar niet kan worden in- en uitgeschakeld.** Elektrisch gereedschap dat niet kan worden in- of uitgeschakeld is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- **Trek de stekker uit het stopcontact en/of verwijder het accupack voordat u het elektrisch gereedschap instelt, accessoires vervangt of het gereedschap opbergt.** Deze preventieve voorzorgsmaatregelen beperken het risico op onbedoeld starten van het elektrisch gereedschap.
- **Berg niet-gebruikt elektrisch gereedschap op buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat personen die niet vertrouwd zijn met het gereedschap of die deze instructies niet hebben gelezen het gereedschap niet gebruiken.** Elektrisch gereedschap is gevaarlijk wanneer het door onervaren personen wordt gebruikt.
- **Onderhoud het elektrisch gereedschap en de accessoires. Controleer of de bewegende onderdelen correct functioneren en niet vastklemmen en of de onderdelen zodanig gebroken of beschadigd zijn dat de werking van het elektrisch gereedschap nadelig wordt beïnvloed. Laat een beschadigd elektrisch gereedschap eerst repareren voordat u het weer in gebruik neemt.** Vele ongevallen zijn het gevolg van slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- **Houd de snij-onderdelen scherp en schoon.** Zorgvuldig onderhouden snij-gereedschap met scherpe snijranden klemmen minder snel vast en zijn gemakkelijker te beheersen.
- **Gebruik het elektrisch gereedschap, accessoires, inzetgereedschap, etc. in overeenstemming met deze instructies en houd hierbij rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden.** Het gebruik van elektrisch gereedschap voor andere dan de beoogde toepassingen kan tot gevaarlijke situaties leiden.
- **Houd de handgrepen en greepvlakken droog, schoon en vrij van olie en smeervet.** Gladde handgrepen en greepvlakken kunnen leiden tot onveilig gebruik en/of het verlies van de controle over het gereedschap.

ACCU-GEREEDSCHAP GEBRUIKEN EN ONDERHOUDEN

- **Opladen alleen met de lader die door de fabrikant is aangegeven.** Een lader die geschikt is voor een bepaald type accupack kan tot brandgevaar leiden wanneer hij gebruikt wordt met een ander accupack.
- **Gebruik elektrisch gereedschap alleen met het specifiek aangegeven accupack.** Het gebruik van andere accupacks kan risico op letsel en brandgevaar veroorzaken.
- **Wanneer u het accupack niet gebruikt, houd het uit de buurt van andere metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die de twee aansluitklemmen kunnen verbinden.** Het kortsluiten van de aansluitklemmen kan brandwonden of brand veroorzaken.
- **Bij verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de accu worden gespoten; vermijd elk contact. Als aanraking met de vloeistof toevallig plaatsvindt, spoel het dan af met water. Als de vloeistof in de ogen komt, dient u onmiddellijk een arts te consulteren.** Vloeistof dat uit de accu wordt uitgespoten kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- **Gebruik een accupack of gereedschap dat is beschadigd of aangepast niet.** Beschadigde of aangepaste accu's kunnen resulteren in onvoorzien gedrag zoals brand, explosie of het risico op letsel.
- **Stel een accupack of gereedschap niet bloot aan vuur of excessieve temperaturen.** Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130°C kunnen leiden tot een explosie.
- **Neem alle laadinstructies in acht en laad het accupack of het gereedschap niet buiten het gespecificeerde temperatuurbereik in de handleiding op.** Het onjuist laden of bij een temperatuur buiten het temperatuurbereik kan de accu beschadigen en er bestaat een gevaar op brand.

SERVICE

- **Laat uw elektrisch gereedschap repareren door een gekwalificeerde reparateur en alleen met identieke reserve-onderdelen.** Dit waarborgt de veiligheid van het elektrisch gereedschap.
- **Repareer beschadigde accupacks nooit.** Onderhoud van accupacks mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of een geautoriseerde dienstverlener.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE ACCU GRASMAAIER

⚠ **GEVAAR:** Dit gereedschap werd gebouwd om volgens de veiligheidsvoorschriften, waaronder de voorschriften in deze handleiding, worden gebruikt. Net zoals bij ieder elektrisch gereedschap kunnen nalatigheid of fouten van de gebruiker resulteren in ernstig letsel. Dit gereedschap is in staat handen en voeten te verwonden en voorwerpen rond te slingeren. Het negeren van de veiligheidsinstructies kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.

⚠ **WAARSCHUWING:** Tijdens het gebruik van accu grasmaaiers, moeten de volgende standaard veiligheidsmaatregelen worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te vermijden.

BELANGRIJK

LEES GRONDIG VOOR GEBRUIK. BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE ACCU GRASMAAIERS:

WAARSCHUWING-RAAK HET ROTERENDE MES NIET AAN!

OPLEIDING

- Lees de instructies aandachtig door. Maak u vertrouwd met de bedieningsknoppen en het juiste gebruik van het gereedschap.
- Personen of kinderen die deze instructies niet kennen mogen het gereedschap nooit gebruiken. De lokale wetgeving kan de leeftijd van de bediener begrenzen.
- Maai nooit als er zich mensen, in het bijzonder kinderen of huisdieren, in de buurt bevinden.
- De bediener of gebruiker is verantwoordelijk voor ongevallen of gevaren die zich bij ander personen of hun eigendommen voordoen.

VOORBEREIDING

- Tijdens het maaien, draag altijd gepast schoeisel en een lange broek.
- Gebruik het gereedschap nooit met blote voeten of sandalen. Voorkom dat u los zittende kleding met los hangende koorden of stropdassen draagt.
- Controleer het gebied waar u het gereedschap wilt gebruiken en verwijder alle stenen, stokken, draden, botten en andere vreemde voorwerpen.
- Voordat u het gereedschap gebruikt, dient u de messen, moeren van de messen en de opbouw van de messen op slijtage of beschadigingen te controleren. Vervang versleten of beschadigde messen en moeren als set om de balans te behouden. Vervang beschadigde of onleesbare labels.

GEBRUIK

- Maai alleen bij daglicht of voldoende kunstmatig licht.
- Voorkom naar mogelijkheid het gebruik in nat gras.
- Let op uw houding als u het gereedschap op hellingen gebruikt.
- Altijd lopen, nooit rennen.
- Met grasmaaiers met wielen dient u de hellingen zijdelings te maaien, nooit naar boven en beneden.
- Wees erg voorzichtig als u van richting verandert op een helling.
- Maai niet op extreem steile hellingen.
- Wees zeer voorzichtig als u draait of het gereedschap in uw richting trekt.
- Stop het mes (de messen) als het gereedschap gekanteld wordt voor transport over andere oppervlakten dan gras en als u het gereedschap van en naar het gazon brengt waar u wilt maaien.
- Gebruik het gereedschap nooit met defecte schermen of beschermers, of zonder gemonteerd veiligheidsmechanisme, zoals deflectors en/of de opvangzak.
- Schakel de motor volgens de instructies in en houd uw voeten uit de buurt van het mes (de messen).
- Kantel het gereedschap niet als u de motor inschakelt, tenzij het gereedschap gekanteld moet worden om het in te schakelen. In dit geval dient u het gereedschap niet meer dan nodig te kantelen en alleen het gedeelte te kantelen, dat het verst weg is van de bediener. Houd beide handen in werkstand voordat u het gereedschap op de grond inschakelt. Start het gereedschap niet, als u voor de afvoeropening staat.
- Houd uw handen en voeten uit de buurt van de draaiende onderdelen. In geval van cirkelmaaiers dient u uit de buurt van de afvoeropening te blijven.
- Til het gereedschap nooit op en draag het niet als de motor is ingeschakeld.
- Schakel uit en verwijder het accupack (of schakel het gereedschap uit) en zorg ervoor dat alle bewegende onderdelen helemaal tot stilstand zijn gekomen voordat u veranderingen uitvoert of het gereedschap reinigt:

- Wanneer u het gereedschap zonder toezicht achterlaat;
- Voordat u een blokkade verwijdert of de koker leeg maakt;
- Voor het controleren, reinigen of onderhouden van het gereedschap;
- Na het raken van een vreemd voorwerp. Controleer het gereedschap op beschadigingen en voer indien nodig reparaties uit.

- Als het gereedschap overmatig trilt (direct controleren):
  - Controleer op beschadigingen;
  - Vervang of repareer beschadigde onderdelen;
  - Controleer op losse onderdelen en draai deze vast.

ONDERHOUD EN OPSLAG

- Wees voorzichtig bij het instellen van het gereedschap om het vast komen te zitten met de vingers tussen de bewegende messen en vaste delen van het gereedschap te voorkomen.
- Zorg dat alle moeren, bouten en schroeven altijd stevig vastgedraaid zijn om een veilige werking van het gereedschap te waarborgen.
- Controleer de opvangzak regelmatig op slijtage of schade.
- Vervang versleten of beschadigde onderdelen uit veiligheidsoverwegingen.
- Kinderen mogen het gereedschap niet reinigen of onderhouden zonder toezicht.
- Als u onderhoud aan de messen uitvoert dient u erop te letten, dat ondanks dat de stroombron is uitgeschakeld, de messen desalniettemin kunnen bewegen.
- In geval van cirkelmaaiers dient u ervoor te zorgen, dat de messen door het juiste type wordt vervangen.

PERSOONLIJKE VEILIGHEID

Er kunnen tragische ongelukken gebeuren als de gebruiker niet alert is bij de aanwezigheid van kinderen. Kinderen worden vaak aangetrokken tot de grasmaaier en de maai-activiteiten. Zij begrijpen de gevaren niet. Ga er nooit van uit dat kinderen op de plek blijven, waar u ze voor het laatst heeft gezien.

- Houd kinderen uit de buurt van het te maaien gebied en onder toeziend oog van een verantwoordelijke volwassene die niet tevens de bediener is.
- Wees alert en schakel de grasmaaier uit als een kind in het gebied loopt.
- Wees uiterst voorzichtig als u in de buurt van blinde hoeken, deuren, struiken, bomen of andere objecten komt dat uw zicht belemmert, waardoor u een kind dat richting de grasmaaier rent niet kunt zien.
- Houd toezicht over kinderen zodat ze niet met de grasmaaier spelen.
- Schakel de grasmaaier altijd uit als u het accupack uit het gereedschap verwijderd. Stop het mes (de messen) als het gereedschap gekanteld wordt voor transport over andere oppervlakten dan gras en als u het gereedschap van en naar het gazon brengt waar u wilt maaien.

GEBRUIK
ALGEMEEN GEBRUIK:

- Lees deze gebruikershandleiding aandachtig en in zijn geheel door voordat u probeert het gereedschap te monteren. Lees, begrijp en volg alle instructies op het gereedschap en in de handleidingen op voordat u het gereedschap gebruikt. Wees volledig vertrouwd met de bedieningselementen en het juiste gebruik van het gereedschap voordat u het in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding voor latere en regelmatige raadpleging en voor het bestellen van reserve-onderdelen.
- Gebruik het gepaste toebehoor - Gebruik de grasmaaier alleen waarvoor hij is bedoeld.
- Reik niet te ver - Zorg er altijd voor dat u stevig en stabiel staat.
- Voorwerpen die door het mes van de grasmaaier worden geraakt kunnen zwaar persoonlijk letsel veroorzaken. Inspecteer het gazon altijd aandachtig en verwijder alle voorwerpen voordat u met maaien begint.
- Voor en tijdens het naar achteren bewegen, dient u naar achteren en beneden te kijken om te zien of er zich kinderen of andere mensen bevinden.
- Dit gereedschap is geen speelgoed. Ga daarom altijd zeer voorzichtig te werk. Het gereedschap is ontworpen met één gebruiksdoeleinde: het maaien van gras. Gebruik het voor geen enkel ander doeleinde.
- Forceer de grasmaaier niet - hij werkt beter en veiliger binnen het aangegeven capaciteitsbereik.
- Voordat u het gereedschap gebruikt, dient u de messen, moeren van de messen en de opbouw van de messen op slijtage of beschadigingen te controleren. Vervang versleten en beschadigde messen en bouten en andere onderdelen gelijktijdig om het evenwicht te behouden. Vervang beschadigde of onleesbare labels.
- Wees zeer voorzichtig als u draait of het gereedschap in uw richting trekt.
- Inspecteer grondig het gebied waar u het gereedschap wilt gebruiken. Verwijder alle stenen, stokken, draden, speelgoed en andere vreemde voorwerpen waar u over kunt struikelen of die weggeslingerd kunnen worden door het mes. Weggeslingerde voorwerpen kunnen ernstig persoonlijk letsel veroorzaken. Plan uw maaibeeld om het verwijderen van materiaal in richting van wegen, paden en omstanders en dergelijke te voorkomen. Vermijd ook dat materiaal tegen muren

of obstakels vliegen, wat ertoe kan leiden dat het materiaal wordt teruggekaatst richting de gebruiker.

- Om contact met of letsel door weggeslingerde voorwerpen te voorkomen, dient u in de gebruikszone achter de handvatten te blijven en dienen kinderen, omstanders, helpers en dieren minstens 30 meter uit de buurt te blijven als de grasmaaier in gebruik is. Stop het gereedschap als iemand in het gebied komt.
- Draag altijd een veiligheidsbril of werkbril om tijdens het gebruik en als u instellingen of reparaties uitvoert uw ogen te beschermen. Weggegooide objecten die terugkaatsen kunnen ernstig letsel aan de ogen veroorzaken. Gebruik altijd een gezichts- of stofmasker wanneer u in een stoffige omgeving werkt.
- Draag gepaste kleding - Draag geen loshangende kleding of juwelen. Deze kunnen in de bewegende onderdelen vast komen te zitten. Rubber handschoenen en stevig schoeisel worden aanbevolen wanneer u buitenshuis werkt. Draag stevig schoeisel met ruwe zool en strak zittende broeken en shirts. Aanbevolen worden shirts en broeken die de armen en benen bedekken en schoenen met stalen neuzen. Gebruik dit gereedschap nooit blootsvoets, met sandalen, met wegglijdende of lichtgewicht (bijv. canvas) schoenen.
- Houd uw handen en voeten uit de buurt van de draaiende onderdelen en de messen. Contact met de messen kan letsel aan handen en voeten veroorzaken.
- Een missende of beschadigde afdekking van de afvoer kan contact met de messen en hierdoor letsel door weggeslingerde voorwerpen veroorzaken.
- Veelvuldig letsel ontstaat als de grasmaaier wordt teruggetrokken en hierbij de voet raakt, als men valt ten gevolg van uitglijden of struikelen. Houd de grasmaaier niet vast als u valt; laat het handvat direct los.
- Trek de grasmaaier nooit terug als u wandelt. Als u de grasmaaier naar achteren moet bewegen, weg van een wand of obstructie, dient u eerst naar beneden en achterom te kijken om te voorkomen dat u ergens over struikelt en de volgende stappen in acht te nemen:
  - Ga met volledig gestrekte armen naar achteren.
  - Zorg er voor dat u stevig staat.
  - Trek de grasmaaier langzaam terug, niet meer dan de helft in uw richting.
  - Herhaal deze stappen indien nodig.
- Gebruik de grasmaaier niet als u onder de invloed van alcohol of drugs bent.
- Blijf aandachtig – let op wat u doet. Gebruik uw gezond verstand. Gebruik de grasmaaier niet als u moe bent.
- De motor/mes-bedieningshandvat is een veiligheidsvoorziening. Probeer deze voorziening niet te overbruggen. Door dit te doen wordt de veiligheidsvoorziening onbruikbaar wat in persoonlijk letsel met het roterende mes kan leiden. De motor/mes-bedieningshandvat moet makkelijk in beide richtingen bediend kunnen worden en automatisch in de uitgangspositie gaan als hij wordt losgelaten.
- Vermijd gevaarlijke omgevingen – Gebruik de grasmaaier niet in een vochtige of natte omgeving.
- Gebruik de machine niet als het regent.
- Let altijd op uw houding. Uitglijden en vallen kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken. Als u het gevoel heeft, uw evenwicht te verliezen, dient u de motor/mes-bedieningshandvat direct los te laten, waarna het mes binnen drie seconden stopt met draaien.
- Stop het mes als u over grindpaden, stoepen of wegen loopt.
- Als het gereedschap abnormaal trilt, stop de motor en zoek onmiddellijk naar de oorzaak. Trilling wijst vaak op een storing.
  - Controleer op beschadigingen;
  - Vervang of repareer beschadigde onderdelen die door de gebruiker kunnen worden vervangen;
  - Controleer op losse onderdelen en draai deze vast.
  - Gebruik de grasmaaier nooit zonder correct geïnstalleerd sleepscherm, afdekking, opvangzak, mulch-invoer, zijkoker, motor/mes-bedieningshandvat of de gemonteerde en werkende veiligheidsvoorzieningen. Gebruik de grasmaaier nooit met beschadigde veiligheidsvoorzieningen. Anders kan dit leiden tot persoonlijk letsel.
- Als er zich situaties voordoen die niet in deze handleiding zijn behandeld, gebruik uw gezond verstand. Neem contact op met het EGO klantenservicecentrum voor bijstand.
- Gebruik alleen met in afb. A vermelde accupacks en opladers.
- Haal het accupack uit het gereedschap alvorens het gereedschap af te danken.
- Gooi het accupack op een veilige manier weg.

GEBRUIK OP EEN HELLING:

Hellingen zijn een belangrijke factor bij ongevallen waarbij men uitglijdt en valt. Deze kunnen in ernstig letsel resulteren. Let op uw houding als u het gereedschap op hellingen gebruikt. U dient extra alert te zijn als u het gereedschap op een helling gebruikt. Maai niet op een helling, als u zich niet op uw gemak voelt.

Maai:

- De hellingen zijdelings; nooit naar boven en beneden. Wees erg voorzichtig als u van richting verandert op een helling.
- Let op gaten, sporen, stenen, verborgen voorwerpen, of bobbels die ertoe kunnen leiden dat u uitglijdt of struikelt. In hoog gras kunnen zich obstakels verbergen.

Maai niet:

- In de buurt van afgronden, sloten of dijken; u kunt uw evenwicht verliezen en vallen.
- Maai geen hellingen van meer dan 15 graden.
- Als het gras nat is. Als een onstabiele stand ertoe kan leiden dat u uitglijdt.

REPARATIES

⚠ **WAARSCHUWING:** Componenten van de opvangzak, afdekking, zijkoker, mulch-invoer en sleepscherm zijn onderhevig aan slijtage en beschadigingen, waardoor bewegende delen vrij toegankelijke kunnen worden en waardoor voorwerpen weggeslingerd kunnen worden waardoor het risico op letsel toeneemt. Uit veiligheidsoverwegingen dient u regelmatig alle onderdelen te controleren en beschadigde onderdelen direct door identieke onderdelen, die in deze handleiding worden genoemd, te vervangen. Neem contact op met de klantenservice van EGO of uw dichtstbijzijnde EGO service center. Laat reparaties of vervangingen door een gekwalificeerde servicemonteur uitvoeren!

- Als de ingebouwde overbelastingsbeveiliging regelmatig wordt geactiveerd, dient u contact op te nemen met de klantenservice van EGO of uw dichtstbijzijnde EGO service center.
- Reinig de grasmaaier niet met een tuinslang. Zorg dat de motor of elektrische componenten niet met water in aanraking komen.
- Verwijder de sleutel en berg de uitgeschakelde grasmaaier binnenshuis als hij niet wordt gebruikt. Laat de motor afkoelen alvorens hem in een gesloten ruimte op te bergen. De grasmaaier dient te worden opgeslagen in een droge, hoge of gesloten ruimte, buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik tijdens onderhoud alleen identieke reserve-onderdelen die in deze handleiding zijn vermeld. Het gebruik van onderdelen die niet aan de specificaties van de originele uitrusting voldoen kunnen verkeerde prestaties leveren en de veiligheid in gevaar brengen.
- Verwijder of ontkoppel de accu voor onderhoud, reiniging of verwijdering van vastzittend materiaal uit de grasmaaier.
- Volg de instructies over het vervangen van accessoires.
- Houd de handvatten droog, schoon en vrij van olie en smeervet.
- Om brandgevaar te minimaliseren dient u de afdekking vrij van gras, bladeren en vuilophopingen te houden.
- Controleer regelmatig of het zaagblad en de motormontagebouten stevig zijn vastgedraaid. Inspecteer de messen tevens regelmatig op schade (bijv. buigen, barsten of slijtage). Vervang de messen alleen door een origineel reserve-onderdeel, dat in de handleiding wordt genoemd.
- Ga zorgvuldig om met uw grasmaaier – houd de messen scherp en schoon voor het beste en veiligste gebruik. De messen van de grasmaaier zijn scherp en kunnen snijden. Pak de messen in of draag handschoenen en ga zeer voorzichtig te werk wanneer u het onderhoudt.
- Verwijder of pas de veiligheidsvoorzieningen nooit aan. Controleer regelmatig of het gereedschap juist werkt. Doe nooit iets dat de juiste werking van de veiligheidsvoorziening kan hinderen of dat de bescherming die de veiligheidsvoorziening biedt beperkt.
- Breng de motor altijd tot stilstand voordat u aanpassingen aan het wiel of de maaihoogte maakt.
- Nadat u een vreemd voorwerp heeft geraakt, dient u de motor te stoppen, de sleutel te verwijderen, en de grasmaaier grondig op beschadigingen te inspecteren. Repareer de schade voordat u de grasmaaier weer in gebruik neemt.
- Onderhoud of vervang de veiligheids- en instructielabels indien dit nodig mocht zijn. Neem contact op met de klantenservice van EGO of uw dichtstbijzijnde EGO service center. Laat reparaties of vervangingen door een gekwalificeerde servicemonteur uitvoeren!
- **BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING.** Raadpleeg de gebruiksaanwijzing indien nodig en gebruik deze om andere personen die dit apparaat zullen gebruiken te instrueren. Al u dit gereedschap aan iemand anders geeft, doe dan tevens deze gebruikershandleiding erbij om verkeerd gebruik en mogelijk letsel te voorkomen.

ACCU GEBRUIKEN EN ONDERHOUDEN

- Om de natuurlijke hulpbronnen te ontzien, dient u de accu's te recyclen of op correcte wijze te verwijderen. Dit product bevat lithium-ion accu's. Lokale of nationale wetten verbieden de verwijdering van lithium-ion accu's via het normale huisafval.

Raadpleeg uw lokale overheid voor informatie over de mogelijkheid tot recycling en/of verwijdering.

- Na verwijdering van het accupack voor afdanking of recycling, dient u de aansluitklemmen van het accupack af te dekken met hoogwaardig plakband. Probeer niet om het accupack te vernietigen of uit elkaar te halen, of om componenten te verwijderen. Lithium-ion accu's moeten worden gerecycled of correct verwijderd. Raak de polen nooit met metalen voorwerpen en/of lichaamsdelen aan aangezien dit tot kortsluiting kan leiden. Buiten het bereik van kinderen houden. Het negeren van deze waarschuwingen kan leiden tot brand en/of ernstig letsel.
- **BIJ VERKEERD GEBRUIK KAN ER VLOEISTOF UIT DE ACCU WORDEN GESPOTEN; VERMIJD ELK CONTACT. ALS AANRAKING MET DE VLOEISTOF TOEVALLIG PLAATSVINDT, SPOEL HET DAN AF MET WATER. ALS ER VLOEISTOF IN CONTACT IS GEKOMEN MET DE OGEN, RAADPLEEG DAN OOK EEN ARTS.** Vloeistof dat uit de accu wordt gespoten kan irritaties of brandwonden veroorzaken.

SPECIFICATIES

Modelnummer	LM1700E	LM1700E-SP
Zelfaangedreven systeem	Nee	Ja
Spanning	56 V ⎓	56 V ⎓
Aanbevolen bedrijfstemperatuur:	0°C-40°C	0°C-40°C
Aanbevolen opslagtemperatuur:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Optimale laadtemperatuur	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Snelheid zonder belasting	3000/min	3000/min
Maaihoogte	20-80mm	20-80mm
Maaihoogte standen	7	7
Afmetingen afdekking	46cm	46cm
Maaibreedte	42cm	42cm
Inhoud van de opvangzak	55L	55L
Gewicht grasmaaier (zonder accupack, zonder mulch-invoer)	22 kg	24 kg
Messenmodel	AB1701	AB1701
Messenrem	JA	JA
Gemeten gelui-dsv-erm-ogen-sni-veau L_{WA}	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Geluid-sdruk-nive-au bij het oor van de bediener L_{PA}	77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Gew-aarbo-rgd geluid-sver-mog-ens-niveau L_{WA} (gemeten conform 2000/14/EC)	95 dB(A)	95 dB(A)
Inschatting van de vibratie a_h: Linker handvat	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
Inschatting van de vibratie a_h: Rechter handvat	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- De opgegeven totale vibratiewaarde is gemeten volgens de standaard testmethode en kan worden gebruikt om het apparaat met een ander apparaat te vergelijken;
- De opgegeven totale vibratiewaarde kan tevens worden gebruikt in een voorafgaande beoordeling op blootstelling.

OPMERKING: De vibratie-afgifte tijdens het werkelijk gebruik van het elektrisch gereedschap kan verschillen van de opgegeven totale waarde; Om de bediener te beschermen dient de gebruiker tijdens het gebruik handschoenen en gehoorbescherming te dragen.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

NAAM VAN HET ONDERDEEL	AANTAL
Grasmaaier	1
Grasopvang	1
Veiligheidssleutel	1
Gebruiksaanwijzing	1

BESCHRIJVING

KEN UW GRASMAAIER (afb. A & B & C)

1. Set handgrepen
2. Schakelaar
3. Veiligheidsknop
4. Handgreep
5. Gras vol-indicator
6. Handgreep van de opvangzak
7. Achterklep
8. Achterste handgreep
9. Afdekking accupack
10. Voorwiel

11. Grasmaaierafdekking
12. Led werklampen
13. Achterwiel
14. Hendel voor het instellen van de maaihoogte
15. Opvangzak
16. Hendel voor de instelling
17. Zijgeleider
18. Vergrendelklem voor het handvat
19. Bedienknop voor de snelheid van het zelfaangedreven systeem
20. Veiligheidsschakelaar (schakelhendel)
21. Zijgeleider
22. Veiligheidsknop
23. Veiligheidssleutel sleuf
24. Accuvrijgaveknop
25. Schakelaar voor led werklampen
26. Stroomindicator

GEBRUIK

MONTAGE VAN DE OPVANGZAK

1) Monteer de twee zijclips en de onderste clip op het frame (afb. D).

D-1	Onderste clip	D-3	Zijclips
D-2	Frame		

2) Lijn de geleiders uit met de montagesleuven op de afdekking van de zak en druk de geleider naar beneden tot u een “klik” hoort (afb. E).

E-1	Geleiders	E-3	Zakafdekking
E-2	Montagegleuf		

OPMERKING: Bij normaal gebruik is de zak onderhevig aan slijtage. Om het risico op letsel te reduceren, dient u de montage van de zak regelmatig te controleren en deze te vervangen indien u slijtage of aantasting vaststelt. Gebruik uitsluitend opvangzakken die zijn gemaakt voor deze grasmaaier.

AANPASSEN VAN HET INKLAPBARE HANDVAT

⚠ **WAARSCHUWING:** Probeer de grasmaaier niet te starten totdat het handvat in één van de vooraf ingestelde bedienstanden wordt vergrendeld (BOVENSTE BEDIENINGSPOSITIE, MIDDELSTE BEDIENINGSPOSITIE en ONDERSTE BEDIENINGSPOSITIE).

Uw grasmaaier wordt verstuurd met het handvat in de compacte, VERGRENDELDE OPSLAGPOSITIE (afb. F).

1) Druk de hendel voor de snelle instelling om hem uit de VERGRENDELDE OPSLAGPOSITIE te halen.
2) Til het handvat uit de opgevouwen positie en laat vervolgens de hendel los. Beweeg het handvat langzaam omhoog totdat u hoort en voelt hoe de pin in één van de volgende verschillende posities vastklikt zoals weergegeven in afb. G.

Afb. G beschrijving van de onderdelen zie beneden:

G-1	Vergrendelde opslag positie	G-4	Middelste bedieningspositie
G-2	Opvangzak bevestigings-/ verwijderingspositie	G-5	Onderste bedieningspositie
G-3	Bovenste bedieningspositie	G-6	Hendel voor het instellen van de maaihoogte

BEVESTIGEN VAN DE OPVANGZAK

⚠ **WAARSCHUWING:** Voer op geen enkel moment aanpassingen uit aan de grasmaaier zolang de motor niet is uitgeschakeld, de veiligheidssleutel is verwijderd en het mes is gestopt met draaien.

OPMERKING: Bevestig één van de toebehoren aan de grasmaaier alvorens te maaien.

- **Bevestigen/verwijderen van de opvangzak (afb. H1 & H2)**

Plaats de plaat van de opvangzak in de grasmaaier en hang de opvangzak aan de grasmaaier.

OPMERKING: Verwijder de mulch-inzet (moet apart worden gekocht) uit de grasmaaier voordat u de graszak bevestigd aan de grasmaaier.

- **Bevestigen/verwijderen van de mulch-invoer (afb. I)**

Til de achterklep omhoog en plaats de mulch-invoer in de grasmaaier. Om te verwijderen trekt u hem eruit. Tenslotte maakt u de achterklep weer los.

AANPASSEN VAN DE MAAIHOOGTE (afb. G)

⚠ **WAARSCHUWING:** Houd uw voeten uit de buurt van de messen terwijl u de hoogte instelt. De grasmaaier kan in 7 verschillende hoogtes tussen 20mm en 80mm worden ingesteld. Kies de juiste maaihoogte aan de hand van het soort gras en de toestand ervan.

OPMERKING: Als u het gereedschap beweegt, dient u ervoor te zorgen dat de maaihoogte op 3 of hoger is ingesteld. Mocht u dit niet doen, kan dit resulteren in beschadiging van de messen.

HET ACCUPACK INSTALLEREN/VERWIJDEREN (afb. J)

OPLADEN VOOR EERSTE INGEBRUIKNAME.

⚠ **WAARSCHUWING:** Als er onderdelen ontbreken of defect zijn, mag u niet proberen het accupack aan de grasmaaier te bevestigen of de grasmaaier in gebruik te nemen totdat de defecte of ontbrekende onderdelen zijn vervangen. Anders kan dit leiden tot ernstig letsel.

- **Installeren**

Druk het accupack in het accupackvak totdat u een “klik” hoort.

- **Verwijderen**

Druk op de ontgrendelingsknop in het accupackvak.

Afb. J beschrijving van de onderdelen zie beneden:

J-1	Veiligheidssleutel
J-2	Veiligheidssleutel sleuf
J-3	Accuvrijgaveknop

OPMERKING: Zorg dat de vergrendeling op de grasmaaier op zijn plaats klikt en het accupack stevig aan het grasmaaier is vastgemaakt voordat u begint te maaien.

STARTEN/STOPPEN VAN DE GRASMAAIER

⚠ **WAARSCHUWING:** De werking van elke grasmaaier kan leiden tot het rondslingeren van vreemde objecten die in uw of andermans ogen kunnen terechtkomen. Dit kan leiden tot ernstig oogletsel. Draag altijd een veiligheidsbril tijdens het bedienen van de grasmaaier of tijdens het uitvoeren van eventuele aanpassingen of reparaties.

⚠ **WAARSCHUWING:** Gebruik de grasmaaier niet als het regent.

⚠ **WAARSCHUWING:** Zorg dat andere personen en huisdieren zich op minstens 30 meter van de grasmaaier bevinden wanneer u hem gebruikt.

⚠ **WAARSCHUWING:** Het mes roteert nog enkele seconden nadat de grasmaaier is uitgeschakeld. Laat de motor/het mes eerst tot rust komen voordat u hem weer start. Start en stop de grasmaaier niet te vaak vlak achter elkaar.

VEILIGHEIDSSLEUTEL

Om het per ongeluk starten of het ongeautoriseerd gebruik van uw accu grasmaaier te voorkomen, behoort een verwijderbare veiligheidssleutel tot de omvang van uw grasmaaier. De grasmaaier is compleet uitgeschakeld als de veiligheidssleutel wordt verwijderd uit de grasmaaier.

GEVAAR: Draaiende messen kunnen ernstig letsel veroorzaken. Om ernstig letsel te voorkomen dient u de veiligheidssleutel uit de grasmaaier te verwijderen als deze onbeheerd is. Dit geldt ook als u de grasmaaier instelt, reinigt, onderhoudt, transporteert, optilt of opbergt.

OPMERKING: De motor kan niet worden gestart tenzij:

- De hendel is vergrendeld in een van de drie bedieningsposities, zie AANPASSEN VAN HET INKLAPBARE HANDVAT.
- De zijgeleiding zijn geheel uitgetrokken (afb. K)
- Beide groene handvat-vergrendelklemmen zijn veilig gesloten (afb. L).

OPGELET: Probeer niet de werking van de veiligheidsknop en veiligheidsschakelaar te overbruggen.

Starten (afb. M1 & M2)

OPMERKING: Om ernstig letsel te voorkomen, raden wij u aan de grasmaaier te starten met een uitgeschakelde zelfaandrijving.

START DE GRASMAAIER MET ZELFAANGEDREVEN FUNCTIE AAN (afb. M1)

1) Bevestig het accupack op de grasmaaier, steek de veiligheidssleutel in de sleutelsleuf en sluit de accuvakafdekking.
2) Zoals weergegeven op afb. M1 drukt u de veiligheidsknop naar beneden.
3) Trek de veiligheidsschakelaar naar boven richting het handvat en laat de veiligheidsknop los.
4) Druk een van de schakelaars voor de zelfaandrijving.
5) Met de knop voor de zelfaandrijving en de veiligheidsknop ingedrukt, draait u de knop voor de zelfaandrijving tot u een “klik” hoort.

START DE GRASMAAIER MET ZELFAANGEDREVEN FUNCTIE UIT (afb. M2)

1) Bevestig het accupack op de grasmaaier, steek de veiligheidssleutel in de sleutelsleuf en sluit de accuvakafdekking.
2) Zoals weergegeven op afb. M2 drukt u de veiligheidsknop naar beneden.
3) Met de veiligheidsknop gedrukt, trekt u de veiligheidsschakelaar naar boven richting het handvat en laat u de veiligheidsknop los.

Stoppen (afb. N)

1) Laat de veiligheidsschakelaar helemaal los.
2) De elektrische rem in de automatische remmechanisme zal de mesrotatie binnen 3 seconden nadat de veiligheidsschakelaar werd losgelaten stoppen.
3) Draai de snelheidsregelknop van de zelfaandrijving uit totdat deze niet meer draait.

NL

VARIABELE SNELHEID VOOR HET ZELFAANGEDREVEN SYSTEEM (alleen voor model LM1700E -SP)

LM1700E-SP grasmaaier is voorzien van een zelfaangedreven systeem met variabele snelheid. Het systeem is onafhankelijk van de aan/uit-schakelaar van het mes; het is niet afhankelijk van rotatie van het mes.

Om het systeem zonder rotatie van het mes te gebruiken (afb. O1)

1) Druk op een van de schakelaars voor de zelfaandrijving.
2) Draai aan de snelheidsregelknop van de zelfaandrijving tot u een “klik” hoort.

Om de zelfaandrijving uit te schakelen, laat u de schakelaar van de zelfaandrijving los en draait u de snelheidsregelknop van de zelfaandrijving uit totdat deze niet kan meer kan worden gedraaid. (Afb. O2)

⚠ **WAARSCHUWING:** Om het risico op letsel te reduceren, mag u nooit proberen de werking van de schakelaar of het zelfaangedreven systeem te overbruggen. Gebruik het zelfaangedreven systeem alleen voor het beoogde gebruiksdoeleinde.

LED WERKLAMPEN (afb. A-12)

LED WERKLAMPEN (afb. A-12)

Druk de schakelaar 1S (afb. C-26) om de led werklampen aan de voorkant van het accuvak aan/uit te schakelen.

GRAS VOL-INDICATOR (afb. P1 & P2)

DE OPVANGZAK IS NIET VOL (afb. P1).

DE OPVANGZAK IS VOL (afb. P2). Stop de grasmaaier en verwijder het accupack, maak uw opvangzak schoon.

STROOMINDICATOR OP DE GRASMAAIER (afb. Q)

De grasmaaier is voorzien van een stroomindicator die de laadtoestand van het accupack en de werkstatus van de grasmaaier aangeeft. De stroomindicator begint te branden zodra de messen roteren of als de led werklampen zijn ingeschakeld.

Afb. Q beschrijving van de onderdelen zie beneden:

Q-1	Stroomindicator

Stro -omi-ndic-ator op de gras-ma-aier	Betekenis	Actie
Groen bran-dend	Grasmaaier werkt naar behoren	N.v.t.
Groen knipp-erend	Vergrendelklem voor het handvat/hendel voor de instelling is niet correct geactiveerd	De vergrendelklem voor het handvat/ hendel voor de instelling opnieuw activeren
Rood knip-perend	De accu is leeg	Stop de grasmaaier en laad het accupack op
Oranje bra-ndend	De grasmaaier is oververhit	Verwijder de accu uit de grasmaaier en verplaats hem naar de schaduw en laat hem minstens 15 minuten afkoelen
Oranje knipp-erend	De grasmaaier is overbelast	Beweeg u langzamer of verhoog de hoogte om de belasting te verlagen
Rood en groen knip-peren afwis-selend	Communicatie time-out	EGO aansluiten

OVERBELASTINGSBEVEILIGING VAN DE GRASMAAIER

Om overbelasting te voorkomen, dient u niet te veel gras in één keer te maaien. Loop langzamer of verhoog de maaihoogte.

Uw grasmaaier heeft een ingebouwde overbelastingsbeveiliging. Als de grasmaaier overbelast is, gaat de motor uit en knippert de stroomindicator van de grasmaaier oranje. Haal het accupack uit de grasmaaier. Controleer of zich gras onder de grasmaaier heeft verzameld. Het kan nodig zijn, het te verwijderen en de accu weer te plaatsen en vervolgens de grasmaaier weer te starten.

ACCUBEVEILIGING TEGEN HOGE TEMPERATUREN

De warmte verdwijnt langzamer bij warm weer. Als de accutemperatuur boven 70°C stijgt, zal de beveiliging de grasmaaier direct uitschakelen om het accupack te beschermen tegen schade. De stroomindicator op de grasmaaier zal oranje branden en de led op de accu zal oranje knipperen. Laat de beugelhandgreep los, wacht

totdat het accupack afkoelt op ongeveer 67°C, waarna u de grasmaaier opnieuw kunt starten.

ONDERHOUD

⚠ **WAARSCHUWING:** Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen, dient u de veiligheidssleutel altijd te verwijderen voordat u de grasmaaier reinigt, onderhoud uitvoert of hem transporteert.

⚠ **WAARSCHUWING:** Gebruik tijdens reparaties uitsluitend identieke reserve-onderdelen. Het gebruik van andere onderdelen kan gevaar opleveren of schade aan het product veroorzaken. Om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen, dienen alle reparaties en vervangingen van onderdelen uitgevoerd te worden door een vakbekwame reparateur.

ALGEMEEN ONDERHOUD

⚠ **WAARSCHUWING: V**erwijder altijd de veiligheidssleutel en het accupack tijdens onderhoud of transport van de grasmaaier.

De onderkant van de afdekking van de grasmaaier dient na elk gebruik te worden gereinigd aangezien gras, bladeren, verontreinigingen of andere rommel zich hier ophoopt.

Verwijder eventuele ophoping van gras op of rond aandrijfas en de motorventilator (gebruik geen water). Maak de grasmaaier schoon met een vochtige doek.

VERWIJDEREN/INSTALLEREN VAN HET MES

⚠ **WAARSCHUWING:** Bescherm altijd uw handen door handschoenen te dragen of door de snijvlakken met doeken of andere materialen in te wikkelen voordat u onderhoud aan de messen van de grasmaaier uitvoert. Verwijder altijd het accupack tijdens onderhoud of transport van de grasmaaier.

- **Het mes verwijderen volgens afb. R1.**
- **OPMERKING:** Als de bout met de motoras meedraait terwijl u hem los wilt draaien, draait u de ventilator met de hand naar de positie waar de gaten van de ventilator en het mes overeen komen en plaatst u een metalen stang in de uitgelijnde gaten (afb. R2).
- **Het mes installeren**
  Volg voor de montage de volgorde in afb. S, met het ventilatorblad naar de afdekking en het mes richting de buitenkant, lijn de gaten van de ventilator uit met de gaten van het mes (afb. T) en maak vervolgens het mes vast zoals getoond in afb. U.

  Afb. R2 & S beschrijving van de onderdelen zie beneden:

R2-1	Stabilisator 1	S-2	Binnenflens
R2-2	Stabilisator 2	S-3	Mes
R2-3	14mm sleutel	S-4	Buitenflens
S-1	Ventilator	S-5	Bout

- **OPMERKING:** Het aanbevolen moment voor het aanhalen van de bout van het mes is 49-59 Nm.

DE GRASMAAIER OPBERGEN

- Verwijder het accupack uit de grasmaaier en bewaar het op een koele, droge en schone plek. Bewaar hem niet naast corrosieve stoffen, zoals kunstmest of zout.
- Bewaar de grasmaaier op een afgedekte, gesloten plek, waar het koel en droog is en die zich buiten het bereik van kinderen bevindt.
- Dek de grasmaaier niet af met een stevig plastic zeil. Plastic afdekkingen laten vocht rondom de grasmaaier niet ontsnappen, waardoor roest en corrosie kunnen ontstaan.
- De grasmaaier kan rechtop staand of plat liggend worden opgeborgen. (Afb. V & W).

⚠ **WAARSCHUWING:** Als de grasmaaier kantelt vanuit de rechtopstaande positie, kan dit leiden tot schade of persoonlijk letsel. Houd de grasmaaier altijd stabiel en buiten het bereik van kinderen als deze rechtop staat. Indien mogelijk dient u hem neer te leggen tijdens het opbergen.

Het milieu beschermen

Gooi geen elektrische apparaten, acculaders en accu's/oplaadbare batterijen met het huisafval weg!

Elektrische en elektronische apparaten, in overeenstemming met de Europese wet 2012/19/EG, en defecte of verbruikte accupacks/batterijen, in overeenstemming met 2006/66/EG, moeten afzonderlijk worden ingezameld.

Als elektrische apparaten op een stortterrein of vuilnisbelt terechtkomen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen komen wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.

NL

PROBLEEMOPLOSSING

⚠ **WAARSCHUWING:** Verwijder altijd de veiligheidssleutel en het accupack tijdens onderhoud of transport van de grasmaaier. Bescherm altijd uw handen door handschoenen te dragen of door de snijvlakken met doeken of andere materialen in te wikkelen voordat u onderhoud aan de messen van de grasmaaier uitvoert.

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De grasmaaier start niet	■ Het accupack is uitgeput. ■ Het accupack is niet op zijn plek in het batterijvak gemonteerd. ■ De accu is niet op de grasmaaier aangesloten. ■ De accu of de grasmaaier is te warm. (De stroomindicator op de grasmaaier brandt gedurende 10 seconden oranje) ■ De zijgeleiders zijn niet uitgetrokken tot de maximale lengte en de klemmen zijn niet vergrendeld. ■ Het handvat bevindt zich niet in één van de beide bedieningsposities.	■ Laad het accupack op. ■ Bevestid het accupack aan de grasmaaier totdat u een klik hoort. ■ Laat het accupack of de grasmaaier afkoelen totdat de temperatuur lager dan 67°C is. ■ Trek het handvat volledig uit en vergrendel beide klemmen. ■ Stel het handvat in één van beide bedieningsposities in. ■ Reinig de afdekking van de grasmaaier en controleer of het mes vrij kan bewegen.
De grasmaaier maait ongelijk	■ Het mes is bot. ■ De maaihoogte is niet goed ingesteld. ■ Het mes is niet goed gemonteerd.	■ Slijp of vervang het mes. ■ Stel een hogere maaihoogte in. ■ Monteer het mes weer. Volg hierbij de instructies in de paragraaf "INSTALLATIE VAN HET MES" in deze gebruikershandleiding.
De grasmaaier stopt tijdens het maaien	■ Het accupack is uitgeput. ■ De grasmaaier is overbelast. ■ De afdekking van de grasmaaier is verstopt door gras en vuil. ■ De accu of de grasmaaier is te warm. (De stroomindicator op de grasmaaier brandt gedurende 10 seconden oranje.) ■ De zijgeleider is een beetje ingetrokken door de kracht die op het handvat wordt uitgeoefend.	■ Laad het accupack op. ■ Verhoog de maaihoogte of maai langzamer. ■ Reinig de afdekking van de grasmaaier. Verhoog de maaihoogte of maai in smalle banen. ■ Laat het accupack of de grasmaaier afkoelen totdat de temperatuur lager dan 67°C is. ■ Maak de klemmen los. Trek de zijgeleiders helemaal uit en vergrendel de klemmen weer.

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De maaier verspreidt het gras niet goed	■ Nat gemaaid gras blijft aan de onderkant van de afdekking plakken. ■ De grasmaaier is zo ingesteld dat hij te veel gras in een keer moet maaien.	■ Wacht totdat het gras droog is voordat u het maait. ■ Stel een hogere maaihoogte in.
Er is sprake van excessieve trillingen	■ Het mes zit los. ■ Het mes is niet in balans. ■ Het snijmes is gebogen. ■ De motoras is verbogen.	■ Draai de bouten van het mes vast. ■ Balanceer het mes volgens de instructies uit. ■ Vervang het mes. ■ Neem contact op met het service center.
De vergrendelingsklemmen van het handvat zijn niet in hun positie vergrendeld.	■ De zijgeleiding is niet volledig uitgetrokken.	■ Trek de zijgeleiders helemaal uit en vergrendel de klemmen weer.

NL

GARANTIE

EGO GARANTIEBELEID

Bezoek alstublieft de website **egopowerplus.com** voor de volledige voorwaarden van het EGO garantiebeleid.

LÆS ALLE ANVISNINGER!

Læs brugsanvisningen

ADVARSEL: For at sikre sikkerhed og pålidelighed, bør alle reparationer og udskiftninger udføres af en kvalificeret servicetekniker.

Anvendelsesformål og forudseelig misbrug:
Produktet er kun beregnet til at slå græs i almindelige haver. Den må ikke bruges til at klippe usædvanligt højt, tørt eller vådt græs, som fx græsgange, eller til at skære blade i stykker. Produktet må kun bruges til dets tilsigtede formål. Al anden brug anses for at være misbrug.

DK

SIKKERHEDSSYMBOLER

Formålet med sikkerhedssymboler er at gøre dig opmærksom på mulige farer. Du bør være meget opmærksom på sikkerhedssymbolerne og forklaringer til dem og lære at forstå dem. Symboladvarsler fjerner ikke i sig selv eventuelle farer. Anvisningerne og advarslerne er ingen erstatning for korrekte forebyggelsesforanstaltninger mod ulykker.

ADVARSEL: Sørg for at læse og forstå alle sikkerhedsanvisninger i denne brugsanvisning, inklusive alle sikkerhedssymboler, såsom **"FARE"**, **"ADVARSEL"** og **"FORSIGTIG"**,før du bruger dette værktøj. Hvis du ikke følger advarsler og anvisninger, kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

SYMBOLBETYDNING

SYMBOL FOR SIKKERHEDSVARSEL: Angiver **FARE**, **ADVARSEL** eller **FORSIGTIG**. Kan anvendes i kombination med andre symboler eller piktogrammer.

ADVARSEL: Brugen af et elværktøj kan resultere i, at du får fremmedlegemer i øjnene, hvilket kan give alvorlige øjenskader. Inden du begynder at bruge et elværktøj, skal du altid bære beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sidebeskyttelse og om nødvendigt en fuld ansigtsmaske. Vi anbefaler en maske med bredt udsyn til brug over briller eller standardsikkerhedsbriller med sidebeskyttelse.

SIKKERHEDSANVISNINGER

Denne side viser og beskriver sikkerhedssymboler, der kan forekomme på dette produkt. Læs, forstå, og følg alle anvisninger på apparatet, før du forsøger at samle og betjene det.

	Sikkerhed-svarsel	Forholdsregler, der omfatter din sikkerhed.
	Læs brugsanv-isningen	For at nedsætte risikoen for personskade, skal brugeren læse og forstå brugsanvisningen, før dette produkt tages i brug.
	Hold nærstående personer på afstand	Sørg for at andre personer og kæledyr er mindst 30 meter væk fra maskinen, når den er i brug.
	Hold fødderne og hånden væk	Hold fødderne og hånden væk
	Pas på de skarpe klinger	Klingerne fortsætter med at dreje, når motoren er slukket - Fjern deaktiveringsenheden før vedligeholdelse. Sluk apparatet og tag batteripakken ud (eller den afbrydende enhed), inden apparatet justeres eller rengøres.
CE	CE	Dette produkt er i overensstemmelse med gældende EU-direktiver.
	WEEE	Affald fra elektriske produkter bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Bring det til en godkendt genbrugsplads.
	Støj	Garanteret lydniveau. Støjemission til miljøet opfylder EF-direktivet.
IPX4	IP-symbol	Beskyttelse mod indtrængen af vand grad 4
V	Volt	Spænding
mm	Millimeter	Længde eller størrelse
cm	Centimeter	Længde eller størrelse
	Jævnstrøm	Type af eller egenskab for strøm
kg	Kg	Vægt

GENERALLE SIKKERHEDSADVARSLER OM ELEKTRISKE APPARATER

⚠ ADVARSEL: LÆS ALLE SIKKERHEDSADVARSLER, ANVISNINGER, ILLUSTRATIONER OG SPECIFIKATIONER, DER FØLGER MED DETTE ELVÆRKTØJ. Hvis anvisningerne nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade

GEM ALLE ADVARSLER OG INSTRUKTIONER TIL FREMTIDIG REFERENCE.

Udtrykket "elværktøj" i advarslerne henviser til eldrevet (ledningsforbundet) og batteridrevet (ledningsfrit) elværktøj.

SIKKERHED PÅ ARBEJDSPLADSEN

- **Sørg for, at arbejdsområdet er rent og godt belyst.** Et rodet eller mørkt område kan føre til ulykker.
- **Brug ikke elværktøj i eksplosive atmosfærer, såsom ved tilstedeværelse af brændbare væsker, gasser eller støv.** Elværktøj kan slå gnister og antænde støv og dampe.
- **Hold børn og tilskuere på afstand, når et elværktøj er i brug.** Distraktioner kan medføre, at du mister kontrollen.

SIKKERHED OMKRING ELEKTRICITET

- **Stikket på elværktøjet skal passe i stikkontakten. Stikket må på ingen måde ændres. Jordforbundet elværktøj må ikke bruges med et adapterstik.** Når der ikke ændres på stikket og det passer i stikkontakten, reduceres risikoen for elektrisk stød
- **Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader, såsom rør, radiatorer, komfurer og køleskabe.** Der er øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordforbundet.
- **Elværktøj må ikke udsættes for regn eller våde forhold.** Vand kommer ind et elværktøj øger risikoen for elektrisk stød.
- **Ledningen må ikke mishandles. Brug aldrig ledningen til at bære eller trække elværktøjet eller til at trække stikket ud af stikkontakten. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter og bevægelige dele.** Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger, øger risikoen for elektrisk stød.
- **Når et elværktøj bruges udendørs, skal der bruges en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug.** Brug af en egnet ledning til udendørs brug, reducerer risikoen for elektrisk stød.
- **Hvis det ikke kan undgås at benytte apparatet i fugtige omgivelser, så brug et stik med fejlstrømsrelæ.** Anvendelse af et fejlstrømsrelæ mindsker risikoen for elektrisk stød.

PERSONLIG SIKKERHED

- **Vær forsigtig, hold øje med hvad du laver, og brug din sunde fornuft, når du bruger et elværktøj. Brug ikke apparatet, hvis du er træt eller er påvirket af narkotika, alkohol eller medicin.** Et øjebliks uopmærksomhed, kan føre til alvorlige personskader.
- **Brug personligt beskyttelsesudstyr. Brug altid beskyttelsesbriller.** Værnemidler, såsom støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, hjelm eller høreværn, der anvendes under passende betingelser, nedsætter risikoen for personskade.
- **Forhindre utilsigtet start. Sørg for, at tænd/sluk-knappen er slukket, inden apparatet sluttes til strømkilden eller batteripakken, samt inden det løftes op eller bæres rundt.** Hvis elværktøjer bæres med fingeren på kontakten, eller oplades med tænd/sluk-knappen tændt, øger det risikoen for ulykker.
- **Fjern indstillingsværktøj eller skruenøgler, før elværktøjet startes.** En skruenøgle eller en nøgle sidder i en roterende del af elektrisk værktøj, kan resultere i personskade.
- **Undgå at række for langt frem. Sørg altid for at stå ordentligt fast og i god balance.** Dette giver bedre kontrol af det elektriske værktøj når uventede situationer.
- **Kjole ordentligt. Brug ikke løstsiddende tøj eller smykker. Hold dit hår, tøj og handsker fra bevægelige dele.** Løse tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.
- **Hvis der monteres tilbehør til opsamling af støv eller andet, skal det sikres, at disse monteres og bruges korrekt.** Anvendelse af støvanordninger kan mindske støvrelaterede risici.
- **Selvom du ofte bruger og har et godt kendskab til værktøjer, må du ikke være overmodig eller glemme sikkerhedsprincipperne.** En uagtsom handling kan forårsage alvorlig skade i en brøkdel af et sekund

BRUG OG PLEJE AF ELVÆRKTØJET

- **Elværktøjet må ikke tvinges under brug. Brug den korrekte elværktøj til din ansøgning.** Det korrekte elværktøj gør arbejdet bedre og mere sikkert, da det er beregnet til formålet.
- **Brug ikke elværktøjet, hvis kontakten ikke kan tænde og slukke.** Alt elværktøj, hvor kontakterne ikke dur, er farligt og skal repareres.
- **Træk stikket til apparatets strømforsyning ud af stikkontakten og/eller fjern batteripakken, inden du foretager justeringer, skifter tilbehør eller lægger elværktøjet til opbevaring.** Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger mindsker risikoen for at starte elværktøjet utilsigtet.

DK

- **Opbevar ubenyttet elværktøj utilgængeligt for børn, og tillad ikke personer, der ikke kender elværktøjet eller disse anvisninger, at benytte elværktøjet.** Elværktøj er farligt i hænderne på brugere, der ikke kender dets rette brug.
- **Vedligehold elværktøj og tilbehør. Kontroller, at de bevægelige dele ikke er fejljusterede eller binder eller er i en tilstand, der kan påvirke elværktøjets drift. Få beskadigede elværktøjet repareret før brug.** Mange ulykker er forårsaget af dårligt vedligeholdt elværktøj.
- **Hold skæreværktøj skarpe og rene.** Skæreværktøjer med skarpe kanter, der vedligeholdes ordentligt, er mindre tilbøjelige til at binde og er lettere at styre.
- **Elværktøjet, tilbehør og bits osv. skal bruges i overensstemmelse med disse instruktioner, hvor arbejdsforholdene og arbejdet, der skal udføres, skal tages i betragtning.** Anvendelse af elværktøj til andre formål end dem, de er beregnet til, kan medføre en farlig situation.
- **Hold håndtag og gribeflader tørre, rene og fri for olie og fedt.** Glatte håndtag og overflader, der griber fat, kan medføre usikker håndtering og/eller tab af kontrollen over værktøjet.

DK

BATTERIVÆRKTØJETS BRUG OG PLEJE

- **Genoplad kun med opladeren er angivet af fabrikanten.** Hvis en oplader, der er egnet til én slags batteri, bruges med en anden slags batteri, kan det føre til brand.
- **Anvend kun elektrisk værktøj med særligt udpegede batteripakker.** Brug af andre batterier kan skabe risiko for personskade og brand.
- **Når batteripakken ikke er i brug, skal den holdes væk fra andre metalgenstande som papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan skabe forbindelse fra en pol til en anden.** Shorting batteripolerne sammen kan forårsage forbrændinger eller brand.
- **Ved forkert anvendelse kan der slippe væske ud af batteriet: Undgå kontakt. Hvis det alligevel skulle ske, skylles med vand. Hvis væsken kommer i øjnene, skal man også søge læge.** Væske fra batteriet kan forårsage irritation eller forbrændinger.
- **Anvend ikke et batteri eller et værktøj, der er beskadiget eller modificeret.** Beskadigede eller modificerede batterier kan opføre sig uforudsigeligt og forårsage brand, eksplosion eller risiko for personskade.
- **Udsæt ikke et batteri eller et værktøj for ild eller for høj temperatur.** Udsættelse for ild eller temperaturer over 130°C kan forårsage eksplosion.
- **Følg alle anvisninger vedrørende opladning, og oplad ikke batteriet eller værktøjet uden for temperaturområdet angivet i anvisningerne.** Forkert opladning eller temperaturer uden for det angivne område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.

SERVICE

- **Har Elektrisk værktøj skal serviceres af en kvalificeret reparatør kun bruger originale reservedele.** På denne måde sikrer man, at elværktøjet forbliver sikkert at bruge.
- **Udfør aldrig selv service på beskadigede batterier.** Service på batterier bør kun udføres af producenten eller godkendte servicecentre.

SIKKERHEDSREGLER FOR DEN LEDNINGSFRI PLÆNEKLIPPER

⚠ **FARE:** Denne maskine er fremstillet i henhold til reglerne for sikker drift, som står i denne vejledning. Som med alle kraftige maskiner, kan skødesløshed eller fejlbetjening af brugeren føre til alvorlige skader. Denne maskine kan skade hænder og fødder, og udstøde genstande. Manglende overholdelse af samtlige sikkerhedsinstrukser, kan føre til alvorlige skader eller dødsfald.

⚠ **ADVARSEL:** Når du bruger trådløse plæneklippere, skal de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges, så risikoen for brand, elektrisk stød og personskader reduceres.

VIGTIG

LÆS OMHYGGELIGT FØR BRUG. BEHOLD DISSE OPLYSNINGER TIL SENERE REFERENCE.

SIKKERHEDSREGLER FOR TRÅDLØSE PLÆNEKLIPPERE:

FORSIGTIG! RØR IKKE DE DREJENDE KLINGER!

UNDERVISNING

- Læs vejledningen omhyggeligt. Bliv fortrolig med alle knapper og håndtag og den korrekte brug af apparatet.
- Børn må ikke bruge apparatet. Og lad aldrig personer, der ikke er bekendt med disse instruktioner bruge apparatet. Lokale forskrifter kan sætte aldersgrænser for en operatør.
- Plæneklipperen må ikke bruges, hvis der er børn eller kæledyr i nærheden.
- Brugeren er ansvarlig for eventuelle ulykker eller farer for andre personer eller deres ejendom.

FORBEREDELSE

- Når plæneklipperen bruges, skal brugeren altid bære passende fodtøj og langbukser.
- Apparatet må ikke bruges med bare fødder eller med åbne sandaler på. Undgå at bære løstsiddende tøj, eller tøj med hængende snore eller bånd.
- Undersøg området, hvor græsset skal slås, og fjern evt. sten, pinde, ledninger, knogler og andre fremmedlegemer.
- Inden apparatet tages i brug, skal klingen, klingeboltene og klingesamlingen ses efter for slidt og skader. Nedslidte eller beskadigede klinger og bolte skal skiftes på samme tid, så balancen opretholdes. Beskadigede eller ulæselige etiketter skal skiftes.

BETJENING

- Klip kun i dagslys eller godt kunstigt lys.
- Undgå, at bruge plæneklipperen på vådt græs, hvis muligt.
- Sørg for, at du har et ordentligt fodfæste på skråninger.
- Gå, undgå at løbe.
- Hvis du bruger en plæneklipper med hjul på skråninger, skal du køre langs skråningen, og ikke op og ned ad skråningen.
- Vær forsigtig, når du vender plæneklipperen om på en skråning.
- Klip ikke på for stejle skråninger.
- Vær meget forsigtig, hvis du kører baglæns eller trækker apparatet mod dig.
- Stop plæneklipperen, hvis den skal vippes for at kører over andre overflader end græs, og når den flyttes til og fra området, der skal klippes.
- Plæneklipperen må aldrig bruges uden at beskyttelsesskærmene eller sikkerhedsudstyret, som fx afbøjningsplader og/eller græsfangere, er sat på apparatet.
- Tænd for motoren i henhold til instruktionerne, og med fødderne væk fra klingen.
- Apparatet må ikke vippes, når motoren tændes, medmindre apparatet skal vippes for at kunne starte. I dette tilfælde må apparatet ikke vippes mere end absolut nødvendigt, og løft kun den del, der er væk fra brugeren. Sørg altid for at have begge hænder klar til at styre apparatet, inden apparatet sættes på jorden. Undgå, at starte apparatet, hvis du står foran udstødningen.
- Dine hænder eller fødder må ikke komme i nærheden af eller under drejende dele. På plæneklippere med klinger, skal du altid holde dig væg fra udstødningen.
- Undgå altid, at samle en genstand op eller bære en genstand, når motoren kører.
- Sluk apparatet, og tag batteripakken ud (eller den afbrydende enhed), og sørg for, at alle bevægelige dele er stoppet helt, inden apparatet justeres eller rengøres - gør også dette, hvis:
  - Hvis du forlader maskinen;
  - Før du rydder en blokering eller tager ting ud af udstødningen;
  - Før du kontrollerer, rengør eller arbejder på apparatet
  - Hvis du rammer et fremmedlegeme. Se apparatet efter for skader, og foretag de nødvendige reparationer.
- Hvis apparatet begynder at vibrere unormalt (kontroller straks):
  - Se maskinen efter for skader;
  - Udskift eller reparér eventuelle beskadigede dele;
  - Sørg for, at alle løse dele strammes.

VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

- Hvis apparatet skal justeres, skal du være forsigtig med ikke at få fingrene i klemme mellem bevægelige klinger og fastsiddende dele.
- Sørg altid for, at alle møtrikker, bolte og skruer er spændt ordentligt fast, så det er sikkert at bruge apparatet.
- Se regelmæssigt græsfanger efter for slid og forringelse.
- Udskift slidte eller beskadigede dele.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Hvis klingerne skal repareres eller skiftes, skal du være opmærksom på at de stadig kan bevæge sig, selvom apparatet ikke er strømtilsluttet.
- På plæneklippere med klinger, skal du sørge for at klingerne skiftes med den rigtige type.

PERSONLIG SIKKERHED

Der kan opstå ulykker, hvis brugeren ikke er opmærksom på tilstedeværelsen af børn. Børn er ofte tiltrukket af plæneklipperen, når man klipper græs. De forstår ikke faren ved plæneklipperen. Du må aldrig antage, at børn bliver der, hvor du sidst så dem.

- Børn skal holdes ude af græsområdet der skal slås, og de skal være under nøje opsyn af en anden ansvarlig voksen end personen, der slår græsset.
- Vær opmærksom, og sluk apparatet, hvis et barn kommer ind i området.
- Vær meget forsigtig, når man nærmer sig blinde hjørner, døråbninger, buske, træer eller andre forhindringer, hvor du ikke kan se et barn, der kan komme løbende ind i apparatet.

- Børn skal være under opsyn, så du sikre at de ikke leger med apparatet.
- Apparatet skal altid slukkes, inden batteripakken tages ud. Stop plæneklipperen, hvis den skal vippes for at køre over andre overflader end græs, og når den flyttes til og fra området, der skal klippes.

BETJENING
GENEREL BRUG:

DK

- Læs hele denne brugsvejledning omhyggeligt, inden apparatet samles. Læs, forstå og følg alle instruktioner på apparatet og i vejledningerne, inden apparatet tages i brug. Sørg for at du er helt fortrolig med betjeningsknapperne, og hvordan apparatet bruges korrekt, inden det tages i brug. Behold denne brugsvejledning på et sikkert sted til senere og regelmæssig reference, og til bestilling af reservedele.
- Brug den rigtige apparat – brug ikke plæneklipperen til noget andet, end hvad det er beregnet til.
- Undgå, at række for langt ud – hold ordentligt fodfæste og balance på alle tidspunkter.
- Genstande, der rammes af plæneklipperens klinge, kan føre til alvorlige personskader. Græsplænen skal altid ses nøje efter, og ryddes for alle slags genstande, inden den slås.
- Inden og mens du køre baglæns med plæneklipperen, skal du se bagud og nedad, og holde øje efter små børn og andre personer.
- Dette apparat er ikke et legetøj. Du skal derfor altid være ekstrem forsigtighed. Apparatet er beregnet til at udføre en opgave: At klippe græs. Apparatet må ikke bruges til andre formål.
- Tving ikke plæneklipperen - den udfører jobbet bedre og mere sikkert i den hastighed, som den er designet til.
- Inden apparatet tages i brug, skal klingen, klingeboltene og klingesamlingen ses efter for slidt og skader. Slidte eller beskadigede klinger og bolte, samt andre dele, skal skiftes på samme tid, så balancen bevares. Beskadigede eller ulæselige etiketter skal skiftes.
- Vær meget forsigtig, hvis du kører baglæns eller trækker apparatet mod dig.
- Se grundigt området, hvor apparatet skal bruges, efter. Fjern alle sten, pinde, kabler, legetøj og andre fremmedlegemer, som man kan falde over, eller som klingen kan ramme og slynge ud. Genstande, der slynges ud af apparatet, kan føre til alvorlige personskader. Planlægge det mønster, som du vil slå græsset i, så græsset ikke udstødes på veje, fortove, personer eller lignende. Undgå også, at græsset udstødes på vægge eller andre genstande, som kan rikochettere græsset og sten tilbage mod brugeren.
- For at undgå kontakt med klingen eller skader fra udstødte genstande, skal brugeren blive bag håndtagene og holde børn, andre personer, hjælpere og kæledyr mindst 30 meter fra apparatet, når det er i brug. Stop apparatet, hvis nogen kommer ind i området.
- Brug altid beskyttelsesbriller når apparatet bruges, samt hvis det skal justeres eller repareres, så dine øjne beskyttes. Udstødte genstande, der rikochetterer kan føre til alvorlige øjenskader. Brug altid en ansigts- eller støvmaske, hvis det støver, når apparatet bruges.
- Brug det rigtige tøj – undgå, at bære løstsiddende tøj eller smykker. De kan komme i klemme i bevægelige dele. Det anbefales at bruge gummihandsker og fodtøj, når du arbejder udendørs. Brug arbejdssko med robuste såler, og tætsiddende bukser og skjorter. Det anbefales at bruge skjorter og bukser, som dækker arme og ben og sikkerhedssko med ståltå. Dette apparat må aldrig bruges i bare fødder, med sandaler eller med glatte eller lette sko (fx af lærredssko).
- Hænder eller fødder må ikke komme i nærheden af drejende dele eller under klippedækket. Kontakt med klingen kan skade hænder og fødder.
- Hvis udstødningslågen mangler eller beskadiges, kan man komme i kontakt med klingen, og skader kan opstå fra udstødende genstande.
- Mange skader opstår ved at brugeren glider eller snubler, hvorefter plæneklipperen kører over fødderne. Hold ikke fast i plæneklipperen, hvis du falder. Slip straks håndtaget.
- Træk aldrig plæneklipperen tilbage mod dig, mens du går. Hvis plæneklipperen skal trækkes væk fra en væg eller en anden genstand, skal du først kikke nedad og bagud, så du ikke snubler, og følg derefter disse trin:
  - Gå tilbage fra plæneklipperen, og stræk armene helt ud.
  - Sørg for, at du er velafbalanceret og har et godt fodfæste.
  - Træk plæneklipperen langsomt tilbage, men højst halvvejs mod dig selv.
  - Gentag disse trin efter behov.
- Plæneklipperen må ikke bruges, hvis du er under indflydelse af alkohol eller narkotika.
- Vær opmærksom – hold øje med, hvad du laver. Brug din sunde fornuft. Undgå, at bruge plæneklipperen, hvis du er træt.
- Styrehåndtaget til motoren/klingen en sikkerhedsenhed. Apparatet skal altid bruges med styrehåndtaget. Hvis dette ikke gøres, kan du miste herredømmet over apparatet, som kan føre til personskader ved kontakt med klingen. Styrehåndtaget til motoren/klingen skal kunne køre let i begge retninger, og det skal automatisk gå tilbage til den åbne indstilling, når det udløses.

- Undgå farlige miljøer – plæneklipperen må ikke bruges på fugtige eller våde steder.
- Apparatet må ikke bruges i regn.
- Sørg altid for at have et godt fodfæste. Hvis du glider og falder, kan det føre til alvorlige personskader. Hvis du er ved at miste dit fodfæste, skal du straks slippe styrehåndtaget, hvorefter klingen stopper efter 3 sekunder.
- Stop klingen, inden du kører apparatet over grus, fortove og veje.
- Hvis apparatet begynder at vibrere unormalt, skal du straks stoppe motoren og finde årsagen til vibrationen. Hvis apparatet begynder at vibrere, betyder det sandsynligvis at der er opstået et problem.
  - Se maskinen efter for skader;
  - Udskift eller reparér eventuelle beskadigede dele;
  - Sørg for, at alle løse dele strammes.
  - Brug aldrig plæneklipperen uden den rigtige bagskærm, udstødningsdæksel, græspose, tildækningsindsats, sideudstødningen, motor/klinge-håndtag eller uden at andre beskyttelsesanordninger er på plads og virker. Plæneklipperne må aldrig bruges med beskadigede dele. Hvis dette sker, kan det føre til personskader.
- Ved situationer, der ikke er dækket i denne vejledning: Vær forsigtig, og arbejd med omtanke. Kontakt EGO's kundeservicecenter for at få hjælp.
- Produktet må kun bruges med batteripakkerne og opladerne, der står på listen i fig. A
- Batteripakken skal fjernes fra apparatet, inden det bortskaffes.
- Batteriet skal bortskaffes sikkert.

BRUG PÅ EN SKRÅNING:

Skråninger er en væsentlig faktor i forbindelse med glide- og faldulykker, hvilket kan føre til alvorlige skader. Sørg altid for, at have et godt fodfæste på skråninger. Hvis apparatet bruges på skråninger, bedes du være yderst forsigtig. Hvis du ikke har et ordentligt fodfæste på skråningen, skal du ikke klippe den.

Gør følgende:

- Klip langs en skråning. Klip aldrig op- og nedad. Vær forsigtig, når du vender plæneklipperen om på en skråning.
- Hold øje med huller, riller, klipper, skjulte genstande eller bump, som du kan glide på eller falde over. Genstande og forhindringer kan være skjult i højt græs.

Gør ikke følgende:

- Klip ikke i nærheden af lodrette klippesider, grøfter eller volde, da du kan miste dit fodfæste eller balance.
- Undgå, at klippe skråninger, der er over 15 grader.
- Undgå, at slå vådt græs. Et ustabilt fodfæste kan gøre at du glider.

SERVICE

⚠ **ADVARSEL:** Græsbeholderkomponenterne, udstødningslågen, sideudstødningen, tildækningsindsatsen og bagskærmen udsættes for slid og skader, som med tiden kan udsætte personer for bevægelige dele eller genstande kan udstødes, hvilket kan forøge risikoen for skader. For en sikkerheds skyld, skal alle komponenter regelmæssigt ses efter, og skift straks beskadigede komponenter med identiske reservedele, der er anført i denne vejledning. Kontakt EGO's kundeservice eller dit nærmeste EGO-servicecenter. Reparationer og udskiftninger skal udføres af en kvalificeret servicetekniker!

- Hvis plæneklipperens indbygget overbelastningsbeskyttelse ofte går i gang, bedes du kontakte EGO's kundeservice eller dit nærmeste EGO-servicecenter.
- Plæneklipper må ikke vaskes med en slange. Undgå, at der kommer vand ind i motoren eller de elektriske forbindelser.
- Tag nøglen ud og opbevar plæneklipperen indendørs, når den ikke er i brug. Lad motoren køle ned, inden apparatet opbevares indendørs. Plæneklipperen skal opbevares på et tørt og højtliggende eller indelåst sted, så den er utilgængelig for børn.
- Hvis plæneklipperen skal serviceres, må kun identiske reservedele, der er anført i denne vejledning, bruges. Hvis der bruges dele, der ikke opfylder de oprindelige deles specifikationer, kan det påvirke apparatets ydeevne og sikkerheden.
- Fjern eller afbryd batteripakken inden servicering, og rengøring, og inden materialer fjernes fra plæneklipperen.
- Følg anvisningerne for udskiftning af tilbehør.
- Hold håndtagene tørre, rene og fri for olie og fedt.
- For at reducere risikoen for brand, skal motorlåget holdes fri for græs, blade og snavs.
- Kontroller regelmæssigt at monteringsboltene på klingen og motoren er spændt ordentligt fast. Se også klingen efter for skader (om den fx bøjet, har revner eller er slidt). Klingen må kun skiftes med en identisk klinge, som anført i denne vejledning.

- Vedligeholde din plæneklipper med omhu – hold plæneklippers klinge skarp og ren, for at få de bedste og sikreste resultater. Plæneklipperens klinge er skarp, som man nemt kan skære sig på. Vikl et klæde om klingen eller brug handsker, og vær ekstra forsigtig, når den skal repareres eller skiftes.
- Beskyttelsesenhederne må aldrig fjernes eller manipuleres med. Kontroller regelmæssigt, at de virker ordentligt. Du må aldrig gøre noget, der kan påvirke en beskyttelsesenheds påtænkte funktion, eller som kan reducere den beskyttelse, som en beskyttelsesenhed giver.
- Motoren skal altid stoppes, inden hjulene eller klippehøjden justeres.

DK

- Hvis plæneklipperen rammer en genstand, skal motoren stoppes, nøglen skal tages ud og plæneklipperen skal ses grundigt efter for eventuelle skader. Skaden skal repareres, inden plæneklipperen tages i brug igen.
- Vedligehold og skift sikkerheds- og instruktionsetiketterne, hvis nødvendigt. Kontakt EGO's kundeservice eller dit nærmeste EGO-servicecenter. Reparationer og udskiftninger skal udføres af en kvalificeret servicetekniker!
- **GEM DISSE VEJLEDNINGER.** Brug dem regelmæssigt, og brug dem til at instruere andre, der skal bruge dette værktøj. Hvis du låner dette apparat til en anden, skal disse vejledninger følge med, så produktet ikke misbruges og eventuelle skader undgås.

BRUG OG PLEJE AF BATTERIET

- For at bevare naturlige ressourcer, skal batterier genbruges eller bortskaffes korrekt. Dette produkt indeholder litium-ion-batterier. Lokale eller nationale love forbyder, at bortskaffe litium-ion-batterier samme med almindeligt affald. Kontakt din lokale affaldsmyndighed for oplysninger om, hvor produktet kan genbruges og/eller bortskaffes.
- Når batteripakken tages ud, og skal bortskaffes eller sendes til genbrug, skal batteriterminalerne tapes til med stærkt tape. Ingen af delene på batteripakken må tages af, og batteripakken må ikke ødelægge eller adskilles. Litium-Ion-batterier skal genbruges eller bortskaffes korrekt. Batteriterminalerne må aldrig røres med metalgenstande og/eller kropsdele, da dette kan kortslutte batteriet. Skal holdes væk fra børn. Hvis disse advarsler ikke overholdes, kan det føre til brand og/eller alvorlige skader.
- **BATTERIET KAN LÆKKE VÆSKE, HVIS DET MISBRGUES. UNDGÅ KONTAKT MED DENNE VÆSKE. HVIS VÆSKEN KOMMER I KONTAKT MED HUDEN, SKAL HUDEN SKYLLES MED VAND. HVIS VÆSKEN KOMMER I KONTAKT MED ØJNENE, SKAL DU ØJEBLIKKELIGT SØGE LÆGEHJÆLP.** Væske fra batteriet kan forårsage irritation eller forbrændinger.

SPECIFIKATIONER

Modelnummer		LM1700E	LM1700E-SP
Selvkørende system		Nej	Ja
Spænding		56 V ⎓	56 V ⎓
Anbefalet driftstemperatur:		0°C-40°C	0°C-40°C
Anbefalet opbevaringstemperatur:		-20°C-70°C	-20°C-70°C
Optimal opladning Temperatur		5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Hastighed ubelastet		3000/min	3000/min
Klippehøjde		20-80mm	20-80mm
Klippehøjdeindstillinger		7	7
Dækstørrelse		46cm	46cm
Trimmebredde		42cm	42cm
Græsbeholderens kapacitet		55L	55L
Plæneklipperens vægt (uden batteripakke og tildækningsindsats)		22 kg	24 kg
Sværdmodel		AB1701	AB1701
Klingebremse		JA	JA
Målt lydeffektniveau L_{WA}		91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Lydtryk ved brugerens øre L_{PA}		77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Garanteret lydeffekt L_{WA} (målt i henhold til 2000/14/EF)		95 dB(A)	95 dB(A)
Vibra-tio-nsv-ærdi a_h:	Venstre håndtag	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Højre håndtag	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- Den deklarerede vibrationer samlede værdi er målt i overensstemmelse med en standard testmetode og kan anvendes til at sammenligne et værktøj med et andet;
- Den samlede angivne værdi for vibrationer kan også anvendes ved en foreløbig vurdering af eksponeringen.

BEMÆRK: vibrationer emission ved faktisk brug af elværktøjet kan afvige fra den angivne værdi, hvor værktøjet anvendes; For at beskytte operatøren, bør brugeren bære handsker og høreværn i de faktiske brugsforhold.

PAKKELISTE

RESERVEDELENS NAVN	ANTAL
Plæneklipper	1
Græsfanger	1
Sikkerhedsnøgle	1
Brugervejledning	1

BESKRIVELSE

GØR DIG BEKENDT MED DIN PLÆNEKLIPPER (fig. A & B & C)

1. Håndtagssæt
2. Skiftehåndtag
3. Sikkerhedsknap
4. Håndtag
5. Fuld-græs-indikator
6. Håndtag til græspose
7. Låge til bagudstødning
8. Bageste håndtag
9. Dæksel til batteripakke
10 Forhjul
11. Plæneklipperdæk
12. Forlygter
13. Baghjul
14. Justeringshåndtag til klippehøjde
15. Græsbeholder
16. Hurtig justeringshåndtag
17. Sidestang
18. Låsehåndtag
19. Hastighedsknap til det selvkørende system
20. Afbryder (håndtag)
21. Sidestang
22. Sikkerhedsknap
23. Nøglehul til sikkerhedsnøgle
24. Knap til frigørelse af batteri
25. 22. Tænd/sluk-knap til forlygterne
26. Strømindikator

BETJENING

SÅDAN SAMLES GRÆNBEHOLDEREN

1) Monter de to sideklemmer og bundklemmen på rammen (fig. D).

D-1	Bundklemme	D-3	Sideklemmer
D-2	Ramme		

2) Hold ribbenene med monteringsrillerne på posedækslet, og tryk ribben nedad, indtil du hører et "klik" (fig. E).

E-1	Ribbe	E-3	Bagbeslag
E-2	Monteringsrille		

BEMÆRK: Under normal brug, udsættes beholdermaterialet for slid. For at reducere risikoen for skader, skal beholderen regelmæssigt ses efter for skader, og skift evt. dele der viser tegn på slid eller forringelse. Brug kun græsbeholdere, der er beregnet til denne plæneklipper.

SÅDAN INDSTILLES DET FOLDBARE HÅNDTAG

⚠ **ADVARSEL:** Plæneklipperen må ikke startes, før håndtaget er låst fast på en af de tre forudindstillede positioner (ØVRE POSITION, MIDTERSTE POSITION og NEDRE POSITION).

Din plæneklipper leveres med håndtaget i kompakt, LÅST OPBEVARINGSPOSITION (fig. F).

1) Hold hurtig-justeringshåndtaget nede, for at løsne det fra den LÅSTE OPBEVARINGSPOSITION.
2) Løft håndtaget fra sin foldede position, og slip det. Drej håndtaget forsigtigt opad, indtil du hører og mærker lås-stiften låse sig fast i en af de forskellige positioner, som vist på fig. G.

Beskrivelse af dele i fig. G, se nedenfor:

G-1	Låst opbevaringsposition	G-4	Mellem driftsposition
G-2	Position til fastgørelse/fjernelse af græsposen	G-5	Nedre driftsposition
G-3	Øvre driftsposition	G-6	Justeringshåndtag til klippehøjde

SÅDAN SÆTTES GRÆSPOSEN PÅ

⚠ **ADVARSEL:** Plæneklipperen må aldrig justeres på nogen måde, før motoren er blevet stoppet og sikkerhedsnøglen er trukket ud, og før klingen er stoppet helt.

BEMÆRK: Sæt alle nødvendige dele på plæneklipperen, inden den tages i brug.

- **Sådan sættes græsbeholderen på og tages af (fig. H1 & H2)**

Sæt pladen på græsposen i plæneklipperen, og hæng græsposen på plæneklipperen.

BEMÆRK: Tag tildækningsindsatsen (skal købes separat) ud af plæneklipperen, inden græsbeholderen sættes på plæneklipperen.

- **Sådan sættes tildækningsindsatsen på og tages ud (fig. I)**

DK

Løft lågen til bagudstødningen, og sæt indsatsen i plæneklipperen. Indsatsen tages ud, ved blot at trække i den. Slip derefter lågen til bagudstødningen.

JUSTERING AF KLIPPEHØJDEN (fig. G)

⚠ **ADVARSEL:** Hold dine fødder fra dækket, når højden indstilles. Apparatet kan indstilles til 7 klippehøjder, mellem 20 og 80 mm. Vælg den korrekte klippehøjde i henhold til græsset.

BEMÆRK: Når apparatet flyttes, skal du sørge for at klippehøjden er indstillet til 3 eller derover. I modsat fald kan klingen beskadiges.

DK

ISÆTTELSE/UDTAGNING AF BATTERIPAKKEN (fig. J)

OPLAD INDEN FØRSTE BRUG.

⚠ **ADVARSEL:** Hvis nogen af delene beskadiges eller mangler, må batteripakken ikke sættes i plæneklipperen, og plæneklipperen må ikke bruges, før den beskadigede del repareres eller manglende del tilføjes. Hvis dette ikke gøres, kan det føre til alvorlige skader.

- **Påsætning**

Tryk batteriet ind i batterirummet, indtil du hører et "klik".

- **Aftagning**

Tryk på udløserknappen til batteriet i batterirummet.

Beskrivelse af dele på fig. J, se nedenfor:

J-1	Sikkerhedsnøgle
J-2	Nøglehul til sikkerhedsnøgle
J-3	Udløserknap til batteri

BEMÆRK: Sørg for at låsen på plæneklipperen låses på plads, og at batteripakken sidder ordentligt fast i plæneklipperen, inden den tages i brug.

SÅDAN STARTES/STOPPES PLÆNEKLIPPEREN

⚠ **ADVARSEL:** Alle plæneklippere kan se, at slynge genstande i dit eller andres øjne, hvilket kan skade øjnene alvorligt. Brug altid beskyttelsesbriller når plæneklipperen bruges, og hvis den skal justeres eller repareres.

⚠ **ADVARSEL:** Plæneklipperen må ikke bruges i regnvejr.

⚠ **ADVARSEL:** Sørg for at andre personer og kæledyr er mindst 30 meter væk fra maskinen, når den er i brug.

⚠ **ADVARSEL:** Klingen bliver ved med at dreje rundt i et par sekunder efter apparatet slukkes. Lad motoren/klingen standse helt, inden apparatet startes igen. Plæneklipperen må ikke tændes umiddelbart efter den slukkes.

SIKKERHEDSNØGLEN

For at undgå utilsigtet start eller uautoriseret brug af dit trådløse plæneklipper, er den udstyret med en aftagelig sikkerhedsnøgle. Plæneklipperen afbrydes fuldstændigt, når sikkerhedsnøglen tages ud.

FARE: Drejende klinger kan føre til alvorlige skader. For at forhindre alvorlige skader, skal sikkerhedsnøglen tags ud, når plæneklipperen ikke er under opsyn, samt hvis den skal justeres, rengøres, serviceres, transporteres, løftes op eller gemmes væk.

BEMÆRK: Motoren kan ikke startes, medmindre:

- Håndtaget er låst i en af de tre driftspositioner, se JUSTERING AF DET FOLDBARE HÅNDTAG.
- Sideskinnerne er trukket helt ud (fig. K).
- Begge grønne klemmer på håndtaget er lukket helt (fig. L).

ADVARSEL: Sikkerhedsknappen og koblingsbøjlen skal altid bruges.

Sådan startes enheden (fig. M1 & M2)

BEMÆRK: For at undgå alvorlig skade, anbefales det at starte maskinen med den selvkørende funktion fra.

START AF PLÆNEKLIPPEREN MED DEN SELVKØRENDE FUNKTION TIL (fig. M1)

1) Sæt batteripakken i plæneklipperen, stik sikkerhedsnøglen i nøglehullet og luk batteridækslet.
2) Tryk sikkerhedsknappen ned i henhold til figur M1.
3) Træk afbryderen opad til håndtaget og slip sikkerhedsknappen.
4) Tryk på en af knapperne til det selvkørende system.
5) Hold knappen til det selvkørende system nede, og drej hastighedsknappen til den selvkørende, indtil du hører et "klik".

START AF PLÆNEKLIPPEREN MED DEN SELVKØRENDE FUNKTION FRA (fig. M2)

1) Sæt batteripakken i plæneklipperen, stik sikkerhedsnøglen i nøglehullet og luk batteridækslet.
2) Tryk sikkerhedsknappen ned i henhold til figur M2.
3) Når sikkerhedsknappen er trykket ned, skal du trække afbryderen opad til håndtaget og slippe sikkerhedsknappen.

Sådan stoppes plæneklipperen (fig. N)

1) Slip afbryderen.
2) Den elektriske bremse i den automatiske bremsemekanisme stopper klingens inden for 3 sekunder efter afbryderen slippes.
3) Drej hastighedsknappen til den selvkørende funktion, indtil den ikke kan drejes mere.

SELVKØRENDE SYSTEM MED FORSKELLIGE HASTIGHEDER
(kun på modellen LM1700E -SP)

LM1700E-SP plæneklipperen er udstyret med en selvkørende funktion, der kan indstilles til forskellige hastigheder. Dette system er uafhængigt af klingen tænd/sluk-knap. Det er ikke afhængig af klingens drejning.

For at betjene systemet uden drejning af klingen (fig. O1)

1) Tryk på en af knapperne til det selvkørende system.
2) Drej hastighedsknappen til den selvkørende, indtil du hører et "klik".

For at slukke for det selvkørende system, skal du slippe knappen til det selvkørende system, og drej hastighedsknappen, indtil den ikke kan drejes mere. (Fig. O2)

⚠ **ADVARSEL:** For at mindske risikoen for skade, må du aldrig forsøge at tilsidesætte brug af kontakten eller det selvkørende systemet. Brug kun det selvkørende system til dets tiltænkte formål.

LED-FORLYGTER (fig. A-12)

Tryk på tænd/sluk-knappen 1S (fig. C-26) for at tænde/slukke for LED-forlygterne på forsiden af batterirummet.

FULD GRÆS-INDIKATOR (fig. P1 & P2)

GRÆSPOSEN ER IKKE FULD (fig. P1).

GRÆSPOSEN ER FULD (fig. P2). Stop plæneklipperen og tag batteriet ud. Rengør græsposen.

STRØMINDIKATOR PÅ PLÆNEKLIPPEREN (fig. Q)

Plæneklipperen er udstyret med en strømindikator, der viser opladningsstatus på batteriet og maskinens funktionsstatus. Strømindikatoren lyser, når klingen drejer og når LED-forlygterne tændes.

Se beskrivelsen af delene i fig. Q nedenfor:

Q-1	Strømindikator

Strø-min-dik-ato-ren på plæn-ekli-pp-eren	**Betydning**	**HANDLING**
Lyser grøn	Plæneklipper fungerer korrekt	Ikke relevant
Blinker grønt	Håndtag-låsen/ Hurtigj-usteri-ngshå-ndtaget udløses ikke korrekt	Genudløs håndtag-låsen/hurtigj-usteri-ngshå-ndt-aget
Blinker rødt	Batteriet er løbet tør for strøm	Stop plæne-klipp-eren, og oplad batteriet
Lyser orange	Plæ-nekli-pp-eren er overo-phedet	Fjern batteriet fra plæneklipperen. Stil det i skyggen, og lad det køle ned i mindst 15 min.
Blinker orange	Plæn-eklip-peren er overb-elastet	Kør langsommere med plæneklipperen, og hæv klippehøjden, så den ikke overbelastes.
Rød og grøn blinker skiftevis	Tiden udløb på komm-unika-tionen	Tilslut EGO

BESKYTTELSE MOD OVERBELASTNING

For at forhindre skader på grund af overbelastning, skal du undgå at klippe for meget græs på én gang. Sænk farten eller hæv klippehøjden.

Din plæneklipper har en indbygget beskyttelsesfunktion mod overbelastning af kredsløbet. Hvis plæneklipperen overbelastes, stopper motoren og strømindikatoren på plæneklipperen begynder at blinke orange. Tag batteripakken ud af plæneklipperen. Se om græs har samlet sig sammen under dækket, og fjern det, hvis nødvendigt. Sæt derefter batteripakken i og start plæneklipperen igen

BESKYTTELSE MOD OVEROPHEDNING AF BATTERIET

Varmen forsvinder langsommere i varmt vejr. Hvis batteriets temperatur kommer over 70°C under brug, slukker beskyttelsesfunktionen automatisk plæneklipperen, så batteripakken beskyttes mod skader. Strømindikatoren på plæneklipperen lyser orange og LED-lyset på batteriet blinker orange. Slip koblingsbøjlen, vent indtil batteripakken er kølet ned til ca. 67° C og start derefter plæneklipperen igen.

VEDLIGEHOLDELSE

⚠ **ADVARSEL:** For at undgå alvorlige personskader, skal sikkerhedsnøglen altid tages ud af plæneklipperen, inden den rengøres eller vedligeholdes.

⚠ **ADVARSEL:** Ved service må der kun bruges originale reservedele. Brug af andre reservedele kan medføre fare eller forårsage skader på produktet. For at sikre sikkerhed og pålidelighed bør alle reparationer og udskiftninger udføres af en kvalificeret servicetekniker.

DK

GENEREL VEDLIGEHOLDELSE

⚠ **ADVARSEL:** Sikkerhedsnøglen og batteripakken skal altid tages ud, hvis plæneklipperen skal repareres eller transporteres et andet sted hen.

Undersiden af plæneklipperdækket skal rengøres efter hver brug, da græs, blade, jord og andet snavs kan samle sig.

Fjern eventuelt ophobning af græs på eller omkring drivakslen og motorfladen (brug ikke vand). Tør plæneklipperen ren med en fugtig klud.

SÅDAN SÆTTES KLINGEN PÅ OG TAGES AF

⚠ **ADVARSEL:** Din hænder skal altid beskyttes med kraftige handsker eller ved at pakke klingen ind i en klud eller anden materiale, hvis klingen skal repareres eller på anden måde vedligeholdes. Batteripakken skal altid tages ud, hvis plæneklipperen skal repareres eller transporteres et andet sted hen.

- **Fig. R1 viser, hvordan klinge tages af.**

  BEMÆRK: Hvis bolten drejer med motorakslen, når den løsnes, skal du dreje blæseren manuelt for at justere gennemgangshullerne i blæseren med hullerne på klingen, og stik en anden metalstang ind i de tilpassede huller (fig. R2).

- **Sådan sættes klingen på**
  Følg monteringsrækkefølgen i figur S, med ventilatorbladet mod dækket og siden med tryk udad, juster gennemgangshullerne i ventilatoren med hullerne på klingen (fig. T) og stram derefter klingen som vist i figur U.

  Beskrivelse af delene i fig. R2 og S, se nedenfor:

R2-1	Stabilisator 1	S-2	Indre flange
R2-2	Stabilisator 2	S-3	Kniv
R2-3	14 mm skruenøgle	S-4	Ydre flange
S-1	Ventilator	S-5	Bolt

BEMÆRK: Det anbefalede drejningsmoment, når bolten til klingen strammes, er 49-59 Nm.

OPBEVARING AF PLÆNEKLIPPEREN

- Tag batteripakken ud af plæneklipperen, og opbevar den på et køligt, tørt og rent sted. Plæneklipperen må ikke opbevares ved siden af ætsende stoffer, såsom gødning og stensalt.
- Plæneklipperen skal opbevares i et overdækket, lukket rum, som er kold og tørt, og utilgængelig for børn.
- Plæneklipperen må ikke tildækkes af en solid plastiktildækning. En tæt plastiktildækning kan danne fugt omkring plæneklipperen, der forårsager rust og korrosion.
- Plæneklipperen kan opbevares opretstående eller vandret. (Fig. V & W).

⚠ **ADVARSEL:** Hvis plæneklipperen vælter, når den står på højkant, kan den beskadiges eller forårsage personskader. Plæneklipperen skal altid holdes stabil og utilgængeligt for børn, når den står på højkant. Læg plæneklipperen ned, når den skal opbevares, hvis muligt.

Beskyttelse af miljøet

Elektrisk udstyr, batterier, opladere og genopladelige batterier må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald!

Ifølge EU-lovene 2012/19/EC og 2006/66/EU, skal elektrisk og elektronisk udstyr, der ikke længere er brugbart, samt defekte og opbrugte batteripakker/batterier, indsamles særskilt.

Hvis elektriske apparater bortskaffes på lossepladser, kan farlige stoffer lække i grundvandet og komme ind i fødekæden, som kan være skadeligt for din sundhed og velvære.

FEJLFINDING

⚠ **ADVARSEL:** Sikkerhedsnøglen og batteripakken skal altid tages ud, hvis plæneklipperen skal repareres eller transporteres et andet sted hen. Din hænder skal altid beskyttes med kraftige handsker eller ved at pakke klingen ind i en klud eller anden materiale, hvis klingen skal repareres eller på anden måde vedligeholdes.

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Plæneklipperen kan ikke starte	■ Batteripakken er løbet tør for strøm.	■ Oplad batteripakken.
	■ Batteriet er ikke at ordentligt i batterirummet.	■ Sæt batteripakken til plæneklipperen, tryk den nedad indtil du hører et klik.
	■ Batteripakken eller plæneklipperen er for varmt. (Strømindikatoren på plæneklipperen lyser orange i 10 sekunder)	■ Lad batteripakken eller plæneklipperen køle ned, indtil temperaturen kommer under 67°C.
	■ Sidestængerne er ikke trukket ud til deres maksimale længde, og klemmerne er ikke spændt fast.	■ Træk håndtaget helt ud, og spænd begge klemmer.
	■ Håndtaget er ikke indstillet på en af de to driftspositioner.	■ Indstil håndtaget til en af de to driftspositioner.
	■ Plæneklipperdækket er tilstoppet med græs og snavs.	■ Rengør plæneklipperdækket, og sørg for at klingen kan dreje rundt uden modstand.
Plæneklipperen skærer ujævnt	■ Klingen er døv.	■ Slib eller skift klingen.
	■ Klippehøjden er ikke indstillet korrekt.	■ Hæv dækket til en højere klippehøjde.
	■ Klingen er monteret forkert.	■ Sæt klingen på igen i henhold til afsnittet "SÅDAN SÆTTES KLINGEN PÅ" i denne brugsvejledning.
Plæneklipperen stopper, når man slår græs.	■ Batteripakken er løbet tør for strøm.	■ Oplad batteripakken.
	■ Plæneklipperen er overbelastet.	■ Hæv klippehøjden, eller kør langsommere, når du slår græsset.
	■ Plæneklipperdækket er tilstoppet med græs og snavs.	■ Rengør plæneklipperdækket. Hæv klippehøjden, eller klip i smallere linjer.
	■ Batteripakken eller plæneklipperen er for varmt. (Strømindikatoren på plæneklipperen lyser orange i 10 sekunder.)	■ Lad batteripakken eller plæneklipperen køle ned, indtil temperaturen kommer under 67°C.
	■ Sidestængerne er blevet presset lidt tilbage på grund af trykket på håndtaget.	■ Spænd klemmerne. Træk sidestængerne helt ud, og spænd klemmerne igen.

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Plæneklipperen klipper ikke græsset ordentligt	■ En samling af vådt græs sidder fast på undersiden af dækket. ■ Plæneklipperen er indstillet til at klippe for meget græs på én gang.	■ Vent, indtil græsset tørrer, inden det slås. ■ Hæv dækket til en højere klippehøjde.
Plæneklipper vibrerer meget	■ Klingen sidder løs. ■ Klingen er ubalanceret. ■ Skærekniven er bøjet. ■ Motorakslen er bøjet.	■ Stramme bolten på klingen. ■ Balancer klingen i henhold til vejledningerne. ■ Skift klingen. ■ Kontakte servicecentret.
Spændebøjlerne til håndtaget kan ikke låses fast.	■ Sidestængerne er ikke trukket helt ud.	■ Træk sidestængerne helt ud, og spænd spændebøjlerne.

GARANTI

EGO's GARANTIPOLITIK

Besøg venligst hjemmesiden **egopowerplus.com** for fuldstændige vilkår og betingelser for EGO's garantipolitik.

LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER!

Läs Igenom Bruksanvisningen

⚠ **VARNING:** Alla reparationer bör utföras av en kvalificerad servicetekniker för att upprätthålla produktens säkerhet och driftssäkerhet.

Avsedd användning och förutsett missbruk:
Produkten är endast avsedd för att klippa gräs i hushållsträdgårdar. Den får inte användas för att klippa onormalt högt, torrt eller vått gräs. t.ex. betesgräs eller för att strimla löv. Produkten får enbart användas för det föreskrivna ändamålet. All annan användning betraktas som missbruk.

SÄKERHETSSYMBOLER

Syftet med säkerhetssymboler är att fästa din uppmärksamhet på eventuella risker. Säkerhetssymbolerna och deras betydelser bör uppmärksammas noga och förstås. Själva varningssymboler kan dock inte förebygga någon fara. De instruktioner och varningar som de hänvisar till kan aldrig ersätta lämpliga olycksförebyggande åtgärder.

⚠ **VARNING:** Se till att läsa igenom och förstå alla säkerhetsinstruktioner i bruksanvisningen, inklusive alla varningssymboler såsom **"RISK"**, **"VARNING"** och **"VAR FÖRSIKTIG"**, innan produkten tas i bruk. Underlåtenhet att följa alla nedan angivna instruktioner kan leda till elstöt, brand och/eller svår personskada.

YMBOLERNAS BETYDELSE

SÄKERHETSRELATERAD VARNINGSSYMBOL:

Betecknar **RISK**, **VARNING** eller **VAR FÖRSIKTIG**. Kan förekomma i samband med andra symboler eller piktogram.

⚠ **VARNING:** Användning av något elverktyg kan resultera i att främmande föremål kastas in i dina ögon vilket kan resultera in allvarliga ögonskador. Innan elverktyget börjar användas skall alltid skyddsglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd och full ansiktsskydd användas när så behövs. Vi rekommenderar att en ansiktsmask med brett synfält används ovanpå glasögonen eller standard skyddsglasögon med sidoskydd.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

På denna sida anges säkerhetssymboler som kan förekomma på produkten. Alla instruktioner som anges på enheten bör granskas, förstås och följas innan du försöker montera och använda den.

	Säkerh-etsvarning	Åtgärder som involverar din säkerhet.
	Läs igen-om bruksa-nvis-ningen	Användaren bör läsa igenom och förstå bruksanvisningen innan produkten tas i bruk för att minska risken för personskada.
	Håll åskådare på avstånd	Se till att andra personer och djur håller sig minst 30m från gräsklipparen när den används.
	Håll fötterna och hand borta	Håll fötterna och hand borta
	Se upp med den vassa kniven	Kniven fortsätter att rotera efter att motorn stängts av - ta bort urkopplingsenheten innan underhåll. Stäng av och ta bort löstagbara batteripaketet (eller avaktivera enheten) innan inställning eller rengöring.
CE	CE	Denna produkt överensstämmer med gällande EG-direktiv.
	WEEE	Förbrukade elektriska produkter får inte kasseras som hushållssopor. Lämna in till en återvinningsstation.
	Brus	Garanterad ljudeffektsnivå. Bullerutsläpp i miljön uppfyller EG-direktiv.
IPX4	IP-symbol	Skyddar mot inträngande av vatten grad 4
V	Volt	Spänning
mm	Millimeter	Längd eller storlek
cm	Centimeter	Längd eller storlek
⎓	Likström	Strömtyp eller -specifikation
kg	Kilogram	Vikt

ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ELVERKTYG

⚠ **VARNING: LÄS IGENOM ALLA SÄKERHETSVARNINGAR, INSTRUKTIONER, ILLUSTRATIONER OCH SPECIFIKATIONER SOM MEDFÖLJER DETTA MOTORDRIVNA VERKTYG.**

SE

Underlåtenhet att följa alla instruktioner som listas nedan kan resultera i elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador

SPARA ALLA VARNINGAR OCH INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS

Termen "elverktyg" i varningarna syftar på ditt starkströmsdrivna (sladdanslutna) elverktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

SE

ARBETSPLATSSÄKERHET

- **Håll arbetsområdet rent och ordentligt upplyst.** Belamrade eller mörka områden inbjuder till olyckor.
- **Använd inte motordrivna verktyg i explosiva miljöer som t.ex. i närvaron av brandfarliga vätskor, gaser eller damm.** Elverktyg skapar gnistor vilka kan antända dammet eller ångorna.
- **Håll barn och åskådare borta medan elverktyget arbetar.** Störningarna kan göra att du tappar kontrollen.

ELEKTRISK SÄKERHET

- **Elverktygets kontakter måste matcha uttaget. Modifiera aldrig kontakten på något sätt. Använd inte några adapterkontakter med jordanslutna (jordade) elektriska verktyg.** Kontakter som ej är modifierade och matchande uttag minskar risken för elektriska stötar
- **Undvik kroppskontakt med jordanslutna eller jordade ytor såsom rör, värmeelement, spisar och kylskåp.** Det finns en ökad risk för elektrisk stöt om din kropp är jordansluten eller jordad.
- **Utsätt inte elverktyg för regn eller våta förhållanden.** Vatten som kommer in i ett elektriskt verktyg ökar risken för elektriska stötar.
- **Vanvårda inte sladden. Använd aldrig kabeln för att bära, släpa eller dra ut kontakten för elverktyget. Håll kabeln borta från värme, olja, skarpa kanter och rörliga delar.** Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elektrisk stöt.
- **Vid användning av motordrivna verktyg utomhus, använd en förlängningskabel som är avsedd för utomhusbruk.** Användning av en sladd som passar för utomhusanvändning minskar risken för elektrisk stöt.
- **Om du måste använda ett motordrivet verktyg i en fuktig miljö, använd en jordfelsbrytare.** En jordfelsbrytare minskar risken för elektriska stötar.

PERSONLIG SÄKERHET

- **Var uppmärksam och observant samt använd sunt förnuft när du använder ett elverktyg. Använd inte ett motordrivet verktyg om du är trött eller under påverkan av droger, alkohol eller medicin.** Ett ögonblick av ouppmärksamhet under arbete med elverktyg kan resultera i allvarliga personskador.
- **Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltid skyddsglasögon.** Minska risken för personskador genom att använda skyddsutrustning som t.ex. ansiktsmask, halkfria skyddsskor, hjälm och hörselskydd.
- **Förebygg oavsiktlig igångsättning. Se till att strömbrytaren är i frånläge innan du ansluter till strömkällan och/eller batteripaketet, plockar upp eller bär verktyget.** Att bära elverktyget med fingret på strömbrytaren eller verktyg som är påslagna inbjuder till olyckor.
- **Ta bort inställningsnycklar eller skiftnycklar innan elverktyget slås på.** En skiftnyckel eller en nyckel som sitter kvar på en roterande del av elverktyget kan resultera i personskada.
- **Sträck dig inte för långt. Ha ordentligt fotfäste och balans hela tiden.** Detta möjliggör bättre kontroll av elverktyget i oväntade situationer.
- **Klä dig på lämpligt sätt. Använd inte löst sittande kläder eller smycken. Håll ditt hår, kläder och handskar borta från rörliga delar.** Löst sittande kläder, smycken och långt hår kan fastna i rörliga delar.
- **Om enheter för anslutning av dammuppsamlare finns tillgängliga, se till att de är anslutna och används på korrekt sätt.** Användning av dammuppsamlare kan minska dammrelaterade faror.
- **Var alltid uppmärksam vid användning av verktyget, även efter många användningstillfällen, och ignorera inte verktygets säkerhetsprinciper.** En vårdslös handling kan orsaka allvarliga personskador inom bråkdelen av en sekund

ELVERKTYG ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- **Forcera inte elverktyget. Använd ett korrekt elverktyg för din tillämpning.** Ett korrekt elverktyg utför jobbet bättre och säkrare om det används för rätt tillämpning.
- **Använd inte elverktyget om strömbrytaren inte kan slås på eller stängas av.** Ett elverktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farligt och måste repareras.
- **Koppla ifrån kontakten från strömkällan och/eller batteripaketet från elverktyget innan några justeringar gör, tillbehör byts eller elverktyget läggs undan.** Dessa förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att elverktyget startas oavsiktligt.

- **Förvara elverktyg som går på tomgång utom räckhåll för barn och låt inte personer som är ovana med elverktyget eller dessa instruktioner använda elverktyget.** Elektriska verktyg är farliga i händerna på outbildade användare.
- **Underhåll motordrivna verktyg och tillbehör. Kontrollera felinställningar eller om rörliga delar har fastnat, bristning hos delar och andra eventuella förhållanden som kan komma att påverka elverktygets funktion. Om skadad, lämna in elverktyget för reparation innan det används.** Många olyckor beror på dåligt underhållna elverktyg.
- **Håll kapverktyg vassa och rena.** Ordentligt underhållna kapningsverktyg med vassa sågkanter är mindre sannolika att fastna och är lättare att kontrollera.
- **Använd det motordrivna verktyget, tillbehör, insatsverktyg osv. i enlighet med dessa instruktioner och ta hänsyn till arbetsförhållanden och det arbete som ska utföras.** Om elverktyget används för andra tillämpningar än det är avsett för kan det resultera i farliga situationer.
- **Håll handtagen och greppytorna torra, rena och fria från olja och fett.** Halkiga handtag och greppytor kan leda till osäker hantering och/eller tappad kontroll av verktyget.

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV BATTERIDRIVET VERKTYG

- **Ladda endast med den laddare som rekommenderas av tillverkaren.** En laddare som är lämplig för en typ av batteripaket kan skapa en risk för brand när den används med ett annat batteripaket.
- **Använd endast elverktyg med deras särskilt avsedda batteripaket.** Användning av andra batteripaket kan medföra risk för personskador och eld.
- **När batteripacket inte används, håll det borta från metallobjekt som t.ex. pappersgem, mynt, nycklar, spikar, skruvar och andra små metallobjekt som kan bilda en anslutning från en batterikontakt till den andra.** Kortslutning av batteriets terminaler kan orsaka brännskador eller en brand.
- **Under olämpliga förhållanden kan vätska spruta ut från batteriet. Undvik kontakt. Vid oavsiktlig kontakt, spola med vatten. Om vätskan kommer i kontakt med ögonen, sök också läkarhjälp.** Vätska som sprutar ur batteriet kan orsaka sveda och brännskador.
- **Använd inte ett batteripack eller verktyg som skadats eller modifierats.** Skadade eller modifierade batterier kan leda till oförutsägbart uppträdande som leder till brand, explosion eller risk för personskador.
- **Utsätt inte batteripacket eller verktyget för eld eller extrema temperaturer.** Exponering av eld eller temperaturer över 130 °C kan orsaka explosion.
- **Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripacket eller verktyget utanför det temperatursområde som anges i instruktionerna.** Felaktig laddning eller vid temperaturer utanför angivet temperatursområde kan skada batteriet och ökar risken för brand.

SERVICE

- **Serva ditt elverktyg hos en kvalificerad servicetekniker som endast använder identiska utbytesdelar.** Det säkerställer att säkerheten hos det motordrivna verktygets underhålls.
- **Utför aldrig service på skadade batteripack.** Service av batteripack bör endast utföras av tillverkaren eller auktoriserade serviceverkstäder.

SE

SÄKERHETSREGLER FÖR SLADDLÖS GRÄSKLIPPARE

⚠ **FARA:** Denna maskin har byggts för att arbeta i enlighet med reglerna för säker drift som inkluderas i denna manual. Såsom med alla typer av elutrustning kan oförsiktighet eller fel hos operatören resultera i allvarliga skador. Denna maskin kan skadad händer och fötter och kasta iväg föremål. Underlåtenhet att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.

⚠ **VARNING:** När sladdlösa gräsklipparen används skall grundläggande säkerhetsföreskrifter alltid följas för att minska risken för brand, elektriska faror och skador på personer.

VIKTIGT

LÄS IGENOM NOGA FÖRE ANVÄNDNING. SPARA FÖR FRAMTID REFERENS.

SÄKERHETSREGLER FÖR SLADDLÖS GRÄSKLIPPARE:

FÖRSIKTIGHET-VIDRÖR INTE ROTERANDE KNIV!

UTBILDNING

- Läs igenom instruktionerna noggrant. Bekanta dig med kontroller och hur apparaten används korrekt.
- Låt aldrig personer som är obekanta med dessa instruktioner eller barn använda apparaten. Lokala föreskrifter kan begränsa åldern för användare.
- Klipp aldrig medan personer, särskilt barn eller djur finns i närheten.

- Operatören eller användaren är ansvarig för olyckor eller faror som uppstår för andra personer eller deras egendom.

FÖRBEREDELSE

- Vid klippning använd alltid solida skodon och långbyxor.
- Använd inte denna apparat när du är barfota eller använder öppna sandaler. Undvik att använda kläder som sitter löst eller som har hängande remmar eller band.
- Undersök grundligt området där apparaten ska användas och ta bort alla stenar, pinnar, trådar, ben och andra främmande föremål.
- Före användning kontrollera alltid visuellt så att kniv, knivbultar och klippmontage inte är slitna eller skadade. Byt ut slitna eller skadade knivar och bultar i set för att bibehålla balansen. Byt skadade eller oläsliga etiketter.

SE

ANVÄNDNING

- Klipp endast i dagsljus eller i bra artificiellt ljus.
- Undvik att använda apparaten i vått gräs då det är möjligt.
- Se alltid till att ha bra fotfäste när marken lutar.
- Gå , spring aldrig.
- För hjulförsedda rotationsgräsklippare, rör dig alltid längs med lutningar aldrig uppåt och nedåt.
- Var extra försiktig när du byter riktning i sluttningar.
- Använd inte gräsklipparen i mycket branta sluttningar.
- Var extra försiktig när du backar eller drar apparaten mot dig.
- Stoppa kniven om apparaten ska lutas för transport när andra ytor än gräs korsas och när apparaten transporteras från ett område till ett annat som ska klippas.
- Använd aldrig apparaten med defekta skydd och skärmar eller utan säkerhetsenheter, exempelvis strålningsskydd och/eller gräsuppsamlare på plats.
- Starta motorn enligt instruktionerna och med fötterna borta från kniven.
- Luta inte apparaten när motorn startas förutom om apparaten måste lutas för start. I detta fall luta inte mer än nödvändigt och lyft endast den del som är längst bort från användaren. Se alltid till att båda händerna är i operativt läge innan apparaten sätts ned på marken. Starta inte maskinen om du står framför utkastaröppningen.
- Placera inte händer eller fötter i närheten eller under roterande delar. För rotationsklippare håll utkastaröppningen ren hela tiden.
- Lyft aldrig upp eller bär apparaten när motorn körs.
- Stäng av och ta bort det löstagbara batteripaketet (eller avaktivera enheten) och se till att alla rörliga delar har stannat helt innan inställning eller rengöring görs:
  - När du lämnar maskinen;
  - Innan rengöring av en blockering eller rensning av utkastaren;
  - Innan kontroll, rengöring eller arbete med apparaten;
  - När apparaten kört på ett främmande föremål. Kontrollera om apparaten har skador och reparera om så behövs.
- Om apparaten börjar vibrera onormalt (kontrollera omedelbart):
  - Inspektera om det finns skador;
  - Byt ut eller reparera skadade delar;
  - Kontrollera om det finns lösa delar och dra åt dessa.

UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

- Var försiktig vid justeringar av maskinen för att förhindra att fingrar fastnar mellan rörliga knivar och fasta delar på apparaten.
- Se till att alla skruvar, muttrar och bultar är åtdragna för att säkra att apparaten är säker att arbeta med.
- Kontrollera gräsuppsamlaren regelbundet för slitage eller förslitning.
- Byt ut slitna eller skadade delar av säkerhetsskäl.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Vid service på kniven var medveten om att, även om strömkällan är urkopplad kan kniven fortfarande vara i rörelse.
- För rotationsgräsklippare, se till att byta ut klipphjälpmedel mot korrekt sort.

PERSONLIG SÄKERHET

Tragiska olyckor kan ske om operatören inte är uppmärksam om barn finns i närheten. Barn är ofta attraherade av gräsklipparen och gräsklippningen. De förstår inte faran. Anta aldrig att barn kommer att vara kvar där du senast såg dem.

- Håll barnen utanför klippområdet och under uppsikt av annan vuxen är operatören.
- Var uppmärksam och stäng av gräsklipparen om en barn kommer in i området.
- Var extremt försiktig när du närmar dig hörn, dörröppningar, buskage, träd eller andra föremål som kan hindra att du ser ett barn som kan springa in i gräsklipparen.

- Barn bör övervakas så att de inte leker med gräsklipparen.
- Stäng alltid av gräsklipparen när batteripaketet tas bort från verktyget. Stoppa kniven om apparaten ska lutas för transport när andra ytor än gräs korsas och när apparaten transporteras från ett område till ett annat som ska klippas.

ANVÄNDNING
ALLMÄN ANVÄNDNING:

- Läs igenom denna bruksanvisning noga i dess helhet innan du försöker att montera maskinen. Läs igenom, förstå och följ alla instruktioner på maskinen och i manualerna innan den används. Bekanta dig ordentligt med kontrollerna och korrekt användning av denna maskin innan den används. Spara manualen på en säker plats för framtida och återkommande referens och för att beställa reservdelar.
- Använd rätt apparat - Använd inte gräsklipparen för andra jobb än vad den är avsedd för.
- Sträck dig inte - Ha ordentligt fotfäste och balans hela tiden.
- Föremål som träffas av gräsklipparens kniv kan orsaka allvarliga skador på personer. Gräsklipparen skall alltid undersökas noga och alla föremål skall rensas bort före varje klippning.
- Innan och under klippning bakåt, titta bakåt och nedåt efter små barn eller andra personer.
- Denna maskin är ingen leksak. Var därför extremt försiktig hela tiden. Din enhet har designats för att utföra ett jobb: klippa gräs. Använd inte den för andra syften.
- Tvinga inte gräsklipparen – den kommer att göra jobbet bättre och säkrare i den hastighet som den konstruerats för.
- Före användning kontrollera alltid visuellt så att kniv, knivbultar och klippmontage inte är slitna eller skadade. Byt slitna eller skadade knivar och bultar och alla andra komponenter samtidigt för att undvika obalans. Byt skadade eller oläsliga etiketter.
- Var extra försiktig när du backar eller drar apparaten mot dig.
- Inspektera noga det område där utrustningen skall användas. Ta bort alla stenar, pinnar, ledningar, leksaker och andra främmande föremål som du kan snubbla över eller lyftas upp och kastas iväg av bladet. Föremål som kastas iväg kan orsaka allvarliga personskador. Planera hur du skall klippa för att undvika att material kastas mot vägar, trottoarer, åskådare och liknande. Undvik också att material kastas mot väggar eller mot hinder vilka kan göra att material studsar tillbaka mot operatören.
- För att hjälpa till att undvika kontakt eller att skadas av föremål som kastas iväg, var kvar i operatörszonen bakom handtagen och håll barn, åskådare, medhjälpare och husdjur minst 30 m från gräsklipparen är den används. Stanna maskinen om någon kommer in i området.
- Använd alltid säkerhetsglasögon eller skyddsglasögon under arbetet och när justeringar eller reparationer utförs för att skydda ögonen. Föremål som kastas iväg kan studsa om orsaka allvarliga skador på ögonen. Använd också ansiktsmask eller dammfilterskydd om arbetet är dammigt.
- Klä dig korrekt - Bär inte löst sittande kläder eller smycken. De kan fastna i maskinens rörliga delar. Användning av gummihandskar och skor rekommenderas vid arbete utomhus. Använd stadiga arbetssko0r med grov sula och åtsittande byxor och tröjor. Tröjor och byxor som täcker armar och ben och skor med stålhätta rekommenderas. Använd aldrig maskinen barfota, i sandaler, hala eller lätta skor (t.ex. canvas).
- Placera inte händer eller fötter i närheten av roterande delar eller under klippdäcket. Kontakt med bladet kan skada händer eller fötter.
- Ett saknat eller skadat lock till utkastaren kan leda till bladkontakt eller skador från kastade föremål.
- Många skador sker om gräsklipparen dras över foten vid fall som orsakas av att personen halkar eller snubblar. Håll inte i gräsklipparen och du ramlar, släpp handtaget omedelbart.
- Dra aldrig gräsklipparen bakåt medan du går. Om du måste backa gräsklipparen bort från en vägg eller ett hinder, titta förs ned och bakåt för att undvika att snubbla och följ sedan dessa steg:
  - Kliv bakåt från gräsklipparen tills armarna är helt utsträckta.
  - Se till att du har god balans och bra fotfäste.
  - Dra gräsklipparen bakåt sakta, inte mer än halvvägs mot dig.
  - Upprepa dessa steg ovan om så behövs.
- Använd inte gräsklipparen om du är påverkad av alkohol eller droger.
- Var uppmärksam - Titta på det du gör. Använd sunt förnuft. Använd inte gräsklipparen när du är trött.
- Motorns/knivens kontrollhandtag är en säkerhetsenhet. Försök aldrig att kringgå dess funktion. Om så görs blir säkerhetsenheten inaktiv och kan resultera i personskador vid kontakt med de roterande bladen. Motorns/knivens kontrollhandtag måste fungera enkelt i båda riktningarna och automatiskt återgå till den avaktiverade positionen när det släpps.

- Undvik farliga miljöer - använd inte gräsklipparen på fuktiga eller våta platser.
- Använd inte i regn.
- Var alltid stadig på foten. Att halka eller falla kan orsaka allvarliga personskador. Om du känner att du tappar fotfästet, släpp motorns/knivens kontrollhandtag omedelbart och kniven kommer att stanna inom tre sekunder.
- Stoppa kniven när du korsar grusvägar, trottoarer eller vägar.
- Om utrustningen börjar vibrera onormalt, stoppa motorn och kontrollera omedelbart orsaken. Vibrationer är vanligtvis en varning för problem.
  - Inspektera om det finns skador;
  - Byt ut eller reparera utbytbara skadade delar;
  - Kontrollera om det finns lösa delar och dra åt dessa.
  - Använd inte gräsklipparen utan korrekt frihängande skydd, utkastartäckning, gräsuppsamlare, mullinsats, sidoutkastarrör, motorns/bladets kontrollhandtag eller andra säkerhetsskydd på plats och fungerande. Använd aldrig gräsklipparen med skadade säkerhetsenheter. Om inte detta görs finns det risk för allvarliga personskador.
- Om situationer som inte omfattas av denna bruksanvisning uppstår, var försiktig och använd sunt förnuft. Kontakta EGO:s kundtjänst för hjälp.
- Använd endast med de batteripack och laddare som listas i bild A.
- Batteripaketet måste tas ur apparaten innan det skrotas.
- Batteriet måste kasseras på ett säkert sätt.

ARBETE I EN SLUTTNING:

Sluttningar är en stor faktor för halka-och-falla olyckor vilket kan resultera i allvarlig skada. Se alltid till att ha bra fotfäste när marken lutar. Arbete i sluttningar kräver extra försiktighet. Om du känner dig osäker i en sluttning, klipp den inte.

Gör följande:

- Klipp längs med sluttningar aldrig uppåt och nedåt. Var extra försiktig när du byter riktning i sluttningar.
- Se upp för hål, stenar, dolda föremål eller gupp som kan göra att du halkar eller snubblar. Högt gräs kan dölja hinder.

Gör inte följande:

- Klipp inte nära branta sluttningar, diken eller jordvallar, du kan förlora fotfästet eller balansen.
- Klipp inte sluttningar med större lutning än 15 grader.
- Klipp inte i vått gräs. Instabilt fotfäste kan göra att du halkar.

SERVICE

⚠ **VARNING:** Gräsbehållarkomponenter, utkastartäckning, sidoutkastarrör, mullinsats och frihängande skydd slits vilket kan exponera rörliga delar eller att föremål kastas ut och utgöra en risk för skador. Av säkerhetsskäl kontrollera regelbundet alla komponenter och byt skadade komponenter omedelbart med identiska delar som listas i denna manual. Kontakta EGO kundtjänst eller ditt närmaste EGO servicecenter och reparationer och byte av delar skall utföras av en kvalificerad servicetekniker!

- Om gräsklipparen inbyggda överbelastningsskydd ofta utlöses, kontakta EGO kundtjänst eller ditt närmaste EGO servicecenter.
- Tvätta inte gräsklipparen med en slang, undvik att få vatten i motorn och i elektriska anslutningar.
- Ta bort nyckeln och förvara gräsklipparen inomhus när den inte används. Låt motorn svalna innan förvaring i något slutet utrymme. Gräsklipparen skall förvaras på en torr, hög plats eller i ett låst utrymme utom räckhåll för barn.
- Vid service, använd endast identiska reservdelar som listas i denna manual. Användning av delat som inte uppfyller originaldelarnas specifikationer kan leda till felaktig prestanda och riskera säkerheten.
- Ta bort eller koppla ifrån batteripaketet före service, rengöring eller borttagning av material från gräsklipparen.
- Följ instruktionerna för hur man byter ut tillbehör.
- Se till att handtagen är torra, rena och fria från olja och fett.
- För att minska brandrisken, håll motorhöljet fritt från gräs, löv och skräp som samlas.
- Kontrollera kniven och motorns monteringsbultar regelbundet för korrekt åtdragning. Inspektera också kniven visuellt om det har några skador (t.ex. är böjt, sprucket eller slitet). Byt endast kniven mot en identisk utbyteskniv som listas i denna manual.
- Sköt om din gräsklippare - håll gräsklipparens kniv vass och ren för bästa och säkraste prestandan. Klipparknivar är vassa och kan skära. Linda in kniven eller använd handskar och var extra försiktig när det får service.
- Ta aldrig bort eller förändra säkerhetsenheter. Kontrollera regelbundet att de fungerar korrekt. Gör inget för att störa den avsedda funktionen på en säkerhetsenhet för att minska skyddet som ges via en säkerhetsenhet.

SE

- Stoppa alltid motorn innan några justeringar görs på ett hjul eller klipphöjden justeras.
- Om den slår emot ett främmande föremål, stoppa motorn, ta bort nyckeln och inspektera noga gräsklipparen för att se om den skadats. Reparera skadan innan gräsklipparen används igen.
- Behåll eller ersätt säkerhets- och instruktionsetiketter när så behövs. Kontakta EGO kundtjänst eller ditt närmaste EGO servicecenter och reparationer och byte av delar skall utföras av en kvalificerad servicetekniker!
- **TA VÄL VARA PÅ SÄKERHETSANVISNINGARNA.** Läs igenom dem regelbundet och använd dem för att instruera andra som kan komma att använda detta verktyg. Om du lånar ut detta verktyg till någon annan låna då också ut dessa instruktioner för att förhindra missbruk av produkten och eventuella skador.

BATTERI ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- För att spara på naturresurser, återvinn eller kassera batterier på korrekt sätt. Denna produkt innehåller ett litium-jon batterier. Lokala eller nationella lagar förbjuder kassering av litium-jon batterier i vanliga soporna. Rådfråga din lokala myndighet för sophantering om tillgänglig information och återvinning och/eller kasseringsalternativ.
- Vid borttagning av batteripaketet för kassering eller återvinning, täck över batteripaketets terminalen med kraftig självhäftande tejp. Försök inte att förstöra eller demontera batteripaketet eller att ta bort någon av dess komponenter. Litium-jonbatterier måste återvinnas eller kasseras korrekt. Vidrör heller aldrig terminalerna med metallföremål och/eller kroppsdelar då det kan resultera i kortslutning. Förvara utom räckhåll för barn. Om inte dessa varningar följs kan det leda till brand och/eller allvarlig skada.
- **UNDER OLÄMPLIGA FÖRHÅLLANDEN KAN VÄTSKA SPRUTA UT FRÅN BATTERIET. UNDVIK KONTAKT. VID OAVSIKTLIG KONTAKT, SPOLA MED VATTEN. OM VÄTSKAN KOMMER I KONTAKT MED ÖGONEN, SÖK OCKSÅ LÄKARHJÄLP.** Vätska som sprutar ur batteriet kan orsaka sveda och brännskador.

SPECIFIKATIONER

Modellnr		LM1700E	LM1700E-SP
Självgående system		Nej	Ja
Spänning		56 V ⎓	56 V ⎓
Rekommenderad driftstemperatur:		0°C-40°C	0°C-40°C
Rekommenderad förvaringstemperatur:		-20°C-70°C	-20°C-70°C
Optimal laddningstemperatur		5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Ingen belastningshastighet		3000/min	3000/min
Klipphöjd		20-80mm	20-80mm
Klipphöjdslägen		7	7
Däckstorlek		46cm	46cm
Skärbredd		42cm	42cm
Volym gräsuppsamlare		55L	55L
Gräsklipparens vikt (utan batteripaket och mullinsats)		22 kg	24 kg
Knivmodell		AB1701	AB1701
Knivbroms		JA	JA
Uppmätt ljudeffektnivå L_{WA}		91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Ljudtrycksnivå vid operatörens öra L_{PA}		77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Garanterad ljudeffektnivå L_{WA} (mätt enligt 2000/14/EG)		95 dB(A)	95 dB(A)
Värdering av vibration a_h:	Vänster handtag	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Höger handtag	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- Det deklarerade totala vibrationsvärdet har uppmätts i enlighet med en standardtestmetod och kan användas för att jämföra ett verktyg med ett annat.
- Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan också användas i en preliminär utvärdering av exponeringen.

OBS! Vidrationsutstrålningen under verklig användning av elverktyg kan skilja sig från det deklarerade värdet i vilken verktyget används. För att skydda användaren skall skyddshandskar och hörselskydd användas under faktiska användningsförhållandet.

SE

PACKLISTA

ARTIKELNAMN	KVANTITET
Gräsklippare	1
Gräsuppsamlare	1
Säkerhetsnyckel	1
Bruksanvisning	1

BESKRIVNING

LÄR KÄNNA DIN GRÄSKLIPPARE (bild A och B och C)

SE

1. Handtagsset
2. Omkopplarspak
3. Säkerhetsknapp
4. Handtag
5. Indikator fullt med gräs
6. Handtag gräsuppsamlare
7. Bakre utkastarlucka
8. Bakre handtag
9. Lucka batterifack
10. Framhjul
11. Gräsklippardäck
12. LED-strålkastare
13. Bakhjul
14. Inställningsspak klipphöjd
15. Grässäck
16. Snabbinställningsspak
17. Sidoskena
18. Låsklämma handtag
19. Hastighetskontrollerande ratt självdrivning
20. Bågomkopplare (omkopplarspak)
21. Sidoskena
22. Säkerhetsknapp
23. Säkerhetsnyckelhål
24. Frigöringsknapp för batteriet
25. Omkopplarknapp för LED-strålkastare
26. Strömindikator

ANVÄNDNING

MONTERING AV GRÄSUPPSSÄCK

1) Montera de två sidoklämmorna och bottenklämman i ramen (bild D).

D-1	Under klämma	D-3	Sidoklämmor
D-2	Ram		

2) Rikta in listen mot monteringsöppningarna på säcklocket och tryck ned listen tills du hör ett “klick” (bild E).

E-1	Ribbor	E-3	Säcklock
E-2	Monteringsspår		

NOTERA: Vid normal användning kommer uppsamlarens material att slitas. För att minska risken för skador, inspektera behållarmontaget och byt om det finns tecken på slitage eller förslitning. Använd endast gräsuppsamlaren som tillverkats för denna gräsklippare.

INSTÄLLNING AV DET VIKBARA HANDTAGET

⚠ **VARNING:** Försök inte att starta gräsklipparen innan handtaget låsts i en av de tre förinställda driftpositionerna (ÖVRE DRIFTPOSITION, MELLERSTA DRIFTPOSITIONEN eller NEDRE DRIFTPOSITION).

Din gräsklippare levereras med handtaget i hopfällt, LÅST FÖRVARINGSPOSITION (bild F).

1) Tryck på och håll kvar snabbinställningsspaken för att lossa handtaget från LÅST LAGRINGSPOSITION.
2) Lyft upp handtaget från dess hopvikta position, släpp sedan spaken. Luta försiktigt handtaget uppåt tills du hör och känner att låspinnen aktiveras i en av följande olika positionerna såsom visas i bild G.

Bild G. Se nedan för beskrivning av delar:

G-1	Låst förvaringsposition	G-4	Mellersta driftposition
G-2	Position för montering/ borttagning av gräsuppsamlare	G-5	Nedre driftposition
G-3	Övre driftposition	G-6	Inställningsspak klipphöjd

MONTERING AV GRÄSUPPSSÄCK

⚠ **VARNING:** Gör aldrig under några förhållanden några justeringar på gräsklipparen utan att först ha stoppat motorn, tagit bort säkerhetsnyckeln och väntat tills kniven har slutat att rotera.

NOTERA: Fäst någon av tillsatserna på gräsklipparen innan klippning.

- **Fästa/ta bort gräsbehållaren (bild H1 och H2)**

För in ramen till gräsuppsamlaren i gräsklipparen och häng gräsuppsamlaren på gräsklipparen.

NOTERA: Ta bort den förinstallerade mullinsatsen (köpes separat) från gräsklipparen innan gräsuppsamlaren fästs på gräsklipparen.

- **Fästa/ta bort mullinsatsen (bild I)**

Lyft på den bakre utkastarluckan och sätt in mullinsatsen i

gräsklipparen. För att ta bort, dra den bara rakt ut. Slutligen lossa bakre utkastarluckan.

INSTÄLLNING AV KLIPPHÖJDEN (bild G)

⚠ **VARNING:** Håll fötter undan från däcket när höjden ställs in. Gräsklipparen kan ställas i på 7 olika klipphöjder mellan 20 mm och 80 mm. Välj korrekt klipphöjd enligt typ och förhållandet hos gräset.

NOTERA: När verktyget förflyttas se till att klipphöjden är inställd på position 3 eller högre. Om inte så görs kan det resultera i skador på kniven.

FASTSÄTTNING/BORTTAGNING AV BATTERIPAKETET (bild J)

LADDA INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING.

⚠ **VARNING:** Om någon del är trasig eller saknas, försök inte att fästa batteripaketet på gräsklipparen eller använd gräsklipparen innan den trasiga eller saknade delen ersatts. Om inte detta görs finns det risk för allvarliga personskador.

- **Fästa**

Skjut batteripaketet in i batterifacket tills du hör ett "klick".

- **Ta bort**

Tryck ned batterilåsknappen i batterifacket.

Bild J delarnas beskrivning se nedan:

J-1	Säkerhetsnyckel
J-2	Säkerhetsnyckelhål
J-3	Batterilåsknapp

NOTERA: Se till att haken på gräsklipparen snäpper på plats och att batteripaketet sitter fast i gräsklipparen innan arbetet påbörjas.

STARTA/STOPPA GRÄSKLIPPAREN

⚠ **ARNING:** Användning av något gräsklippare kan resultera i att främmande föremål kastas in i dina eller andras ögon vilket kan resultera in allvarliga ögonskador. Använd alltid skyddsglasögon när gräsklipparen används eller när justeringar eller reparationer görs på den.

⚠ **VARNING:** Använd inte gräsklipparen i regn.

⚠ **VARNING:** Se till att andra personer och djur håller sig minst 30 m från gräsklipparen när den används.

⚠ **VARNING:** Kniven fortsätter att rotera i några sekunder efter det att gräsklipparen stängts av. Låt motorn/kniven slut rotera innan den "slås på" igen. Växla inte snabbt mellan på och av.

SÄKERHETSNYCKEL

För att förhindra oavsiktlig start eller obehörig användning av din sladdlösa gräsklippare finns en löstagbar säkerhetsnyckel inbyggd i designen av gräsklipparen. Gräsklipparen blir helt avaktiverad när säkerhetsnyckeln har tagits bort från gräsklipparen.

FARA: Roterande knivar kan orsaka allvarliga skador. För att förhindra allvarlig skada skall säkerhetsnyckeln tas bort när gräsklipparen är utan uppsikt eller vid inställningar, rengöring, service, lyft eller förvaring av gräsklipparen.

NOTERA: Motorn kan inte starta såvida inte:

- Handtaget är låst i ett av de tre driftpositionerna, se INSTÄLLNING AV DET VIKBARA HANDTAGET.
- Sidoskenorna är helt utdragna (bild K).
- Båda gröna handtagsklämmorna är låsta (bild L).

FÖRSIKTIGHET: Försök inte att åsidosätta funktionen hos säkerhetsknappen och bågomkopplaren.

Starta (bild M1 och M2)

NOTERA: För att förhindra allvarliga skador rekommenderar vi att gräsklipparen startas med den självdrivande funktionen avstängd.

STARTA GRÄSKLIPPAREN MED SJÄLVDRIVANDE FUNKTIONEN PÅSLAGEN (bild M1)

1) Sätt i batteripaketet i gräsklipparen, sätt i säkerhetsnyckeln i nyckelhålet och stäng batteriluckan.
2) Enligt bild M1, tryck ner säkerhetsknappen.
3) Dra bågomkopplaren uppåt mot handtaget och släpp säkerhetsknappen.
4) Tryck ned omkopplaren för självdrivning.
5) Med knappen för självdrivning och knappen för säkerhet nedtryckta, vrid på hastighetskontrollerande ratten för självdrivning till du hör ett ”klick”.

STARTA GRÄSKLIPPAREN MED SJÄLVDRIVANDE FUNKTIONEN AVSTÄNGD (bild M2)

1) Sätt i batteripaketet i gräsklipparen, sätt i säkerhetsnyckeln i nyckelhålet och stäng batteriluckan.
2) Enligt bild M2, tryck ner säkerhetsknappen.

SE

3) Med säkerhetsknappen nedtryckt, dra bågomkopplaren uppåt mot handtaget och släpp säkerhetsknappen.

Att stoppa (bild N)

1) Frigör bågomkopplaren helt.
2) Den elektriska bromsen i den automatiska bromsmekanismen kommer att stoppa knivens rotation inom 3 sekunder efter att bågomkopplarens släppts.
3) Vrid ratten till av hastighetskontrollen för självdrivning tills den inte kan vridas längre.

SJÄLVGÅENDE SYSTEM MED VARIABEL HASTIGHET (endast för modell LM1700E -SP)

LM1700E-SP gräsklippare är utrustad med variabel självdrivande hastighet. Detta system är oberoende av knivens omkopplare, den är inte beroende av knivens rotation.

För att använda systemet utan knivrotation (bild O1)

1) Tryck på omkopplaren för självdrivning.
2) Vrid på hastighetskontrollerande ratten för självdrivning till du hör ett ”klick”.

För att stänga av självdrivningen, släpp omkopplaren för självdrivning och vrid hastighetskontrollratten till av för självdrivning tills den inte kan vridas längre. (bild O2)

⚠ **VARNING:** För att minska risken för skador, försök aldrig att åsidosätta driften av omkopplaren eller självdrivande systemet. Använd det självdrivande systemet endast för vad det är avsett för.

LEDSTRÅLKASTARE (bild A-12)

Tryck på omkopplarknappen 1S (bild C-26) för att slå på/stänga av LED-strålkastarna framför batterifacket.

INDIKATOR FULLT MED GRÄS (bild P1 och P2)

GRÄSUPPSAMLAREN ÄR INTE FULL (P1).

GRÄSUPPSAMLAREN ÄR FULL (bild P2). Stoppa gräsklipparen och ta bort batteripaketet, rengör gräsuppsamlaren.

STRÖMINDIKATOR PÅ GRÄSKLIPPAREN (bild Q)

Gräsklipparen är utrustad med en strömindikator för att indikera laddningsstatusen hos batteripaketet och arbetsstatusen för gräsklipparen. Strömindikatorn kommer att lysa när kniven rotera5r eller när LED-strålkastaren är påslagen.

Bild Q se nedan för beskrivning av delar:

Q-1	Strömindikator

Strö-mi-ndi-kator på grä-sklip-paren	Innebörd	Åtgärd
Lyser grönt	Gräs-kli-pp-aren fung-erar korrekt	N/A
Blinkar grönt	Ha-ndt-agets låsklä-mma/ snabb-instä-llnin-gssp-aken är inte intryckt korrekt	Tryck in handtagets låsklämma/snab-binst-ällnin-gssp-aken
Blinkar rött	Batteriet är helt tomt	Stoppa gräsk-lippa-ren och ladda batter-ipaketet
Fast orange	Gräs-klip-paren är över-hettad	Ta bort batteriet från gräsklippare och flytta dem till skuggan och låt dem svalna i minst 15 minuter
Blinkar orange	Gräsk-lipp-aren är över-laddad	Sakta ned farten eller öka klipphöjden för att minska belastningen
Röd och grön blinkar alternerande	Komm-unik-ati-onen har tidsutlösts	Anslut EGO

GRÄSKLIPPARE ÖVERBELASTNINGSSKYDD

För att förhindra överbelastning, försök att inte klippa för mycket gräs på en gång. Skata ned klipphastigheten eller öka klipphöjden.

Din gräsklippare har en inbyggd kretsskydd mot överbelastning. När gräsklipparen är överbelastad kommer motorn att stoppa och strömindikatorn på gräsklipparen att blinka orange. Ta bort batteriet från gräsklipparen. Kontrollera om gräs har samlats under däcket och rensa om så behövs, installera sedan batteriet och start om gräsklipparen.

SKYDD HÖG BATTERITEMPERATUR

Värmen försvinner långsammare vid varmt väder. Om batteritemperaturen överstiger 70 °C under drift kommer skyddskretsen omedelbart att stänga av gräsklipparen för att skydda batteripaketet från att skadas. Strömindikatorn på gräsklipparen kommer att lysa orange och LED på batteriet kommer att blinka orange. Släpp båghandtaget, vänta tills batteripaketet kylts ned till ungefär 67 °C, starta sedan om gräsklipparen.

UNDERHÅLL

⚠ **VARNING:** För att undvika allvarliga personskador skall alltid säkerhetsnyckeln tas bort innan rengöring, utförande av underhåll eller transport av gräsklipparen.

⚠ **VARNING:** Vid service ska enbart identiska utbyteskomponenter användas. Användning av andra delar kan skapa risker eller orsaka produktskador. För att garantera säkerheten och pålitligheten skall alla reparationer och utbyten utföras av en kvalificerad servicetekniker.

ALLMÄNT UNDERHÅLL

⚠ **VARNING:** Ta alltid bort säkerhetsnyckeln och batteripaketet vid service eller transport av gräsklipparen.

Undersidan av gräsklippardäcket skall rengöras efter varje användning efter som gräsklipp, löv, smuts och annat skräp kommer att ackumuleras.

Ta bort allt uppsamlat gräs på och runt drivaxeln och motorfläkten (använd inte vatten). Torka rent gräsklipparen med en fuktig trasa.

BORTTAGNING/INSTALLATION AV KNIVEN

⚠ **VARNING:** Skydda alltid händer genom att använda kraftiga handskar eller linda in klippkanterna med trasor eller annat material när underhålls görs av kniven. Ta alltid bort batteripaketet vid service eller transport av gräsklipparen.

- **Borttagning av kniven Följ bild R1.**

  NOTERA: Om bulten roterar med motoraxeln lossa bulten, vrid fläkten för hand för att rikta in hålen på fläkten mot hålen på kniven och placera en annan metallstång i de inriktade hålen (bild R2).

- **Installera kniven**
  Följ monteringssekvensen i bild S med fläktbladet riktat mot däcket och kniven med dess skrivna text mot utsidan, rikta in hålen i fläkten mot hålen i kniven (bild T) och dra sedan åt kniven såsom bild U visar.

  Bild R2 och S delarnas beskrivning se nedan:

R2-1	Stabilisator 1	S-2	Innerfläns
R2-2	Stabilisator 2	S-3	Kniv
R2-3	14 mm skiftnyckel	S-4	Yttre fläns
S-1	Fläkt	S-5	Bult

NOTERA: Det rekommenderade vridmomenten för åtdragning av kniven är 49-59 Nm.

FÖRVARA GRÄSKLIPPAREN

- Ta bort batteripaketet från gräsklipparen och förvara det på en kall, torr och ren plats. Förvara det inte nära korrosiva material, såsom gödningsmedel eller bergssalt.
- För vara gräsklipparen i ett täckt och slutet utrymme som är svalt, torrt och utom räckhåll för barn.
- Täck inte över gräsklipparen med ett tätt plastskynke. Plastskynken över fukten runt gräsklipparen vilket orsakar rost och korrosion.
- Gräsklipparen kan förvaras upprätt eller plant. (Bild V och W).

⚠ **VARNING:** Om gräsklipparen tippar över från upprätt position kan gräsklipparen eller personer skadas. Ha alltid gräsklipparen stabilt placerad och utom räckhåll för barn när den är i upprätt position. Om möjligt, lägg den plant vid förvaring.

SE

Skydda miljön

Kasta inte elektrisk utrustning, batteriladdare och batterier/laddningsbara batterier i hushållssoporna.

I enlighet med Europeisk lag 2012/19/EU måste elektrisk och elektronisk utrustning som inte längre är användbara, och enligt Europeisk lag 2006/66/EG, defekta eller förbrukade batteripaket/batterier samlas in separat.

Om elektriska apparater kasseras i fyllnadsgropar på marken eller soptippar kan farliga substanser läcka ut i grundvattnet och komma in i livsmedelskedjan och skada din hälsa och ditt välbefinnande.

FELSÖKNING

⚠ **VARNING:** Ta alltid bort säkerhetsnyckeln och batteripaketet vid service eller transport av gräsklipparen. Skydda alltid händer genom att använda kraftiga handskar eller linda in skärkniven med trasor eller annat material när underhålls görs av kniven.

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Gräsklipparen startar inte	■ Batteriet är helt tömt. ■ Batteriet är inte monterad på plats i batterifacket. ■ Batteriet eller gräsklipparens kretssystem är för hett. (Strömindikatorn på gräsklipparen kommer att lysa orange under 10 sekunder) ■ Sidoskenorna är inte utdragna till dess maximala längd och klämmorna är inte låsta på plats. ■ Handtaget är inte inställt i en av de två driftpositionerna. ■ Gräsklipparkåpan är igensatt med gräs och skräp.	■ Ladda batteripaketet. ■ Fäst batteripaketet i gräsklipparen, tryck tills du hör ett klick. ■ Låt batteripaketet eller gräsklipparen svalna tills temperaturen sjunker under 67 °C. ■ Dra ut hantaget helt och lås båda klämmorna. ■ Ställ in handtaget till en av de två driftpositionerna. ■ Rengör gräsklipparkåpan och se till att kniven kan röra sig fritt.
Gräsklipparen klipper ojämnt.	■ Kniven är slö. ■ Klipphöjden är inte korrekt inställd. ■ Kniv är felaktigt monterad.	■ Slipa eller byt kniven. ■ Höj däcket till en högre klipphöjd. ■ Montera tillbaka kniven, följ sektionen "INSTALLERA KNIVEN" i denna manual.
Gräsklipparen stannar under klippningen	■ Batteriet är helt tömt. ■ Gräsklipparen är överbelastad. ■ Gräsklipparkåpan är igensatt med gräs och skräp. ■ Batteriet eller gräsklipparens kretssystem är för hett. (Strömindikatorn på gräsklipparen kommer att lysa orange i 10 sekunder) ■ Sidoskenan är tillbakadragen något genom att tryck skett på handtaget.	■ Ladda batteripaketet. ■ Öka klipphöjden eller sakta ned klippningen. ■ Rensa gräsklipparkåpan. Höj klipphöjden eller klipp en smalare sträng. ■ Låt batteripaketet eller gräsklipparen svalna tills temperaturen sjunker under 67 °C. ■ Lås upp klämmorna. Dra ut sidoskenan helt och lås klämmorna igen.
Gräsklipparen finfördelar inte ordentligt	■ Vått gräsklipp har fastnat på undersidan av kåpan. ■ Gräsklipparen är inställd att klippa för mycket gräs i taget.	■ Vänta tills gräset torkar innan klippning. ■ Höj kåpan till en högre klipphöjd.

SE

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Det förkommer kraftiga vibrationer	■ Klippkniven är lös. ■ Klippkniven är i obalans. ■ Skärbladet är böjt. ■ Motoraxeln är böjd.	■ Dra åt alla knivbultar. ■ Balansera kniven enligt instruktionerna. ■ Byt kniven. ■ Kontakta servicecentret.
Låsklämmorna på handtaget kan inte stängas i positionen.	■ Sidoskenorna är inte helt utdragna.	■ Dra ut sidoskenorna helt och lås klämmorna igen.

SE

GARANTI

GARANTIVILLKOREN AV EGO

Var god besök webbplatsen **egopowerplus.com** för att se de fullständiga garantivillkoren av EGO.

FI

LUE KAIKKI OHJEET!

Läs Igenom Bruksanvisningen

⚠ **VAROITUS:** Valtuutetun huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset ja osien vaihdot, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

Käyttötarkoitus ja ennakoidut väärinkäyttömahdollisuudet: Tuote on tarkoitettu ruohon leikkaamiseen vain kotipuutarhoissa. Sitä ei ole tarkoitettu erityisen pitkän, kuivan tai kostean ruohon leikkaamiseen, esim. laidunruohon, tai lehtien silppuamiseen. Tuotetta tulee käyttää vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen. Kaikki muu käyttö katsotaan väärinkäytöksi.

TURVAMERKIT

Turvamerkkien tavoitteena on kiinnittää huomio mahdollisiin vaaroihin. Sinun tulee lukea huolellisesti käyttöohjeet ja ymmärtää turvamerkit ja niiden selitteet. Turvamerkit eivät itsessään poista vaaraa. Niiden antamat ohjeet ja varoitukset eivät korvaa asianmukaisia tapaturman torjuntatoimenpiteitä.

⚠ **VAROITUS:** Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki tämän käyttäjän käsikirjan turvallisuusohjeet, mukaan lukien kaikki vaaramerkit, kuten **"VAARA"**, **"VAROITUS"** ja **"HUOMIO"**, ennen kuin käytät työkalua. Alla mainittujen ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

MERKIN SISÄLTÖ

VAROITUSMERKKI: Ilmaisee seuraavia: **VAARA**, **VAROITUS TAI HUOMIO**. Voidaan käyttää yhdessä muiden merkkien tai kuvamerkkien kanssa.

⚠ **VAROITUS:** Minkä tahansa sähkötyökalun käyttö saattaa aiheuttaa vierasesineiden sinkoutumisen silmiin, mikä voi aiheuttaa vakavia silmävammoja. Käytä aina suojalaseja, joissa on sivusuojat, ja tarvittaessa koko kasvot peittävää suojaa, kun käytät sähkötyökaluja. Silmälasien päällä suosittelemme käytettäväksi suojamaskia, jossa on laaja näkökenttä, tai tavallisia suojalaseja, joissa on sivusuojat.

TURVALLISUUSOHJEET

Tällä sivulla esitetään ja kuvataan tähän tuotteeseen mahdollisesti liittyvät turvamerkit. Lue kaikki koneen ohjeet siten, että ymmärrät ne, ja noudata niitä ennen kuin kasaat koneen ja käytät sitä.

	Turvallisu-usvaroitus	Varotoimet, jotka liittyvät turvallisuuteesi.
	Lue käyttäjän käsikirja	Tapaturmariskin pienentämiseksi käyttäjän täytyy lukea ja ymmärtää käyttäjän käsikirja ennen tuotteen käyttöä.
	Pidä sivulliset loitolla	Varmista, että muut ihmiset ja lemmikkieläimet ovat vähintään 30 m päässä trimmeristä sen ollessa käytössä.
	Pidä jalat ja kädet pois	Pidä jalat ja kädet pois
	Varo teräviä teriä	Terät jatkavat pyörimistään senkin jälkeen, kun moottori on sammutettu – Poista estolaite ennen huoltoa. Kytke virta pois ja poista irrotettava akku (tai estolaite) ennen kuin säädät tai puhdistat laitetta.
CE	CE	Tämä tuote vastaa sovellettavia EU-direktiivejä.
	WEEE	Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite valtuutettuun kierrätyslaitokseen.
	Melu	Taattu äänitehotaso. Melupäästöt ympäristöön Euroopan yhteisön direktiivin mukaiset.
IPX4	IP-symbolit	Suojattu vesiroiskeilta (IP-luokitus 4)
V	Voltti	Jännite
mm	Millimetri	Pituus tai koko
cm	Senttimetri	Pituus tai koko
⎓	Tasavirta	Virran tyyppi tai virtajännite-ominaiskäyrä
kg	Kilogramma	Paino

YLEISET SÄHKÖTYÖKALUJEN TURVALLISUUSVAROITUKSET

⚠ VAROITUS: LUE KAIKKI TÄMÄN SÄHKÖTYÖKALUN MUKANA TULLEET TURVALLISUUSVAROITUKSET, OHJEET, PIIRUSTUKSET JA TEKNISET TIEDOT. Jos kaikkia alla olevia ohjeita ei noudateta, seurauksena saattaa olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava loukkaantuminen.

SÄILYTÄ KAIKKI VAROITUKSET JA OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

Varoituksissa käytetty termi ”sähkötyökalu” tarkoittaa joko verkkovirtakäyttöistä (johdollista) sähkötyökalua tai akkukäyttöistä (johdotonta) sähkötyökalua.

TYÖALUEEN TURVALLISUUS

- **Pidä työskentelyalue siistinä ja hyvin valaistuna.** Sotkuiset tai hämärät alueet aiheuttavat onnettomuuksia.
- **Älä käytä sähkötyökaluja räjähdysherkässä ympäristössä, kuten syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn läheisyydessä.** Sähkötyökalut saattavat aiheuttaa kipinöitä, jotka voivat sytyttää tomun tai höyryjä.
- **Älä päästä lapsia tai sivullisia lähelle, kun käytät sähkötyökaluja.** Häiriötekijät voivat aiheuttaa hallinnan menettämisen.

SÄHKÖTURVALLISUUS

- **Sähkötyökalun pistotulpan on vastattava pistorasiaa. Älä ikinä muokkaa pistotulppaa millään tavalla. Älä käytä minkäänlaisia sovitinpistotulppia maadoitettujen sähkötyökalujen kanssa.** Muokkaamattomat pistotulpat ja niihin sopivat pistorasiat vähentävät sähköiskun vaaraa
- **Vältä koskemasta vartalollasi maadoitettuihin pintoihin, kuten putkiin, lämmityspattereihin, liesiin ja jääkaappeihin.** Sähköiskun riski kasvaa, jos kehosi on maadoitettu.
- **Älä altista sähkötyökaluja sateelle tai kosteudelle.** Sähkötyökaluun pääsevä vesi lisää sähköiskun vaaraa.
- **Älä väärinkäytä johtoa. Älä koskaan kanna tai vedä laitetta johdosta tai irrota pistoketta pistorasiasta johdosta vetämällä.** Pidä johto poissa tulen, öljyn, terävien reunojen tai liikkuvien osien läheltä. Vahingoittuneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.
- **Kun käytät sähkötyökalua ulkona, käytä ulkokäyttöön tarkoitettua jatkojohtoa.** Ulkokäyttöön tarkoitetun jatkojohdon käyttö vähentää sähköiskun riskiä.
- **Jos et voi välttää sähkötyökalun käyttöä kosteissa olosuhteissa, käytä vikavirtasuojakytkimellä (vvsk) suojattua virtalähdettä.** Vikavirtasuojakytkimen käyttö vähentää sähköiskun vaaraa.

HENKILÖKOHTAINEN TURVALLISUUS

- **Ole valpas, tarkkaavainen ja käytä maalaisjärkeä, kun käytät sähkötyökalua. Älä käytä sähkötyökalua, kun olet väsynyt tai kun olet huumeiden, alkoholin tai lääkityksen vaikutuksen alaisena.** Hetkellinenkin huomion herpaantuminen sähkötyökalua käytettäessä saattaa aiheuttaa vakavan henkilökohtaisen vamman.
- **Käytä henkilönsuojaimia. Käytä aina silmäsuojaimia.** Suojavarusteiden, kuten hengityssuojaimen, luistamattomien turvakenkien, suojakypärän tai kuulosuojaimien, käyttö tarvittaessa vähentää loukkaantumisvaaraa.
- **Estä vahingossa käynnistyminen. Varmista, että kytkin on off-asennossa, ennen kuin liität virtalähteen ja/tai akun, nostat laitteen tai kannat sitä.** Sähkötyökalujen kantaminen niin, että sormesi on kytkimellä, tai sähkötyökaluihin virran kytkeminen kytkin päällä voi aiheuttaa onnettomuuksia.
- **Poista kaikki säätöön käytetyt avaimet tai kiintoavaimet ennen kuin käynnistät sähkötyökalun.** Sähkötyökalun pyörivään osaan jätetty avain tai kiintoavain saattaa aiheuttaa henkilövamman.
- **Älä kurkottele. Säilytä aina tukeva asento ja hyvä tasapaino**. Näin hallitset sähkötyökalun parhaalla mahdollisella tavalla odottamattomissa tilanteissa.
- **Pukeudu asianmukaisesti. Älä käytä väljiä vaatteita tai koruja. Pidä hiuksesi, vaatteesi ja käsineesi poissa liikkuvien osien läheltä.** Väljät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat takertua liikkuviin osiin.
- **Jos laitteissa on liitännät pölynpoistolaitteille ja keräilylaitteille, varmista, että ne on liitetty ja niitä käytetään oikein.** Pölynpoistolaitteiden käyttö voi vähentää pölyyn liittyviä vaaroja.
- **Älä anna tuotteen tuttuuden toistuvan käytön takia tehdä sinua liian itsevarmaksi, äläkä jätä työkalun turvallisuusohjeita noudattamatta.** Huolimaton toiminta voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon sekunnin murto-osassa.

SÄHKÖTYÖKALUJEN KÄYTTÖ JA KUNNOSSAPITO

- **Älä pakota sähkötyökalua. Käytä omaan käyttötarkoitukseesi soveltuvaa sähkötyökalua.** Oikea sähkötyökalu suoriutuu parhaiten ja turvallisimmin tehtävästä sille tarkoitetulla nopeudella.

FI

- **Älä käytä sähkötyökalua, jos sitä ei saa käynnistettyä ja suljettua kytkimellä.** Sähkötyökalun, jota ei voida hallita kytkimellä, käyttö on vaarallista ja laite on korjattava.
- **Irrota pistotulppa virtalähteestä ja/tai akku sähkötyökalusta ennen kuin teet mitään muutoksia, vaihdat apuvälineitä tai laitat sähkötyökalun varastoon.** Nämä estävät turvallisuustoimenpiteet vähentävät sähkötyökalun vahingossa käynnistämisen riskiä.
- **Säilytä käyttämättömiä sähkötyökaluja lasten ulottumattomissa, äläkä anna henkilöiden, jotka eivät tunne sähkötyökalua tai näitä ohjeita, käyttää sähkötyökalun.** Sähkötyökalut ovat vaarallisia kokemattomien käyttäjien käsissä.
- **Huolla sähkötyökalut ja lisävarusteet. Tarkista, että liikkuvat osat ovat kunnolla paikallaan, että osat ovat ehjiä, ja että sähkötyökalussa ei ole muita ongelmia, jotka saattaisivat vaikuttaa sen toimintaan. Jos sähkötyökalu on vahingoittunut, korjauta se ennen käyttöä.** Monet onnettomuudet johtuvat huonosti ylläpidetyistä sähkötyökaluista.
- **Pidä leikkuutyökalut terävinä ja puhtaina.** Oikein huolletut leikkuutyökalut, joissa on terävät leikkuureunat, eivät todennäköisesti jumiudu, ja niitä on helpompi hallita.
- **Käytä sähkötyökaluja, lisävarusteita ja teriä yms. näiden ohjeiden mukaisesti ja niin, että otat huomioon käyttöolosuhteet ja tehtävän työn.** Sähkötyökalujen käyttö muihin kuin niille suunniteltuihin tarkoituksiin saattaa aiheuttaa vaaratilanteen.
- **Pidä kahvat ja tartuntapinnat kuivina, puhtaina, öljyttöminä ja rasvattomina.** Liukkaat kahvat ja tartuntapinnat aiheuttavat vaaraa ja/tai työkalun hallinnan menettämisen.

AKKUTYÖKALUN KÄYTTÖ JA KUNNOSSAPITO

- **Lataa vain valmistajan määrittelemällä laturilla.** Tietynlaisen laturin käyttö tietynlaisen akun kanssa saattaa aiheuttaa tulipalon riskin, jos sitä käytetään toisenlaisen akun kanssa.
- **Käytä sähkötyökaluja vain niille erikseen määriteltyjen akkujen kanssa.** Muunlaisten akkujen käyttö saattaa aiheuttaa loukkaantumisen tai tulipalon vaaran.
- **Kun akku ei ole käytössä, pidä se erillään metalliesineistä, kuten paperiliittimet, kolikot, avaimet, naulat, ruuvit ja muut pienet metalliesineet, jotka voivat yhdistää akun navat toisiinsa.** Akun napojen oikosulku voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.
- **Akusta voi valua nestettä väärästä käytöstä johtuen. Vältä kosketusta nesteeseen. Jos kosket nesteeseen vahingossa, huuhtele vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, hakeudu lääkärin hoitoon.** Akusta valuva neste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja.
- **Älä käytä akkua tai työkalua, joka on vaurioitunut tai jota on muutettu.** Vaurioituneet tai muutetut akut voivat käyttäytyä arvaamattomasti ja aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai henkilövahingon vaaran.
- **Älä altista akkua tai työkalua tulelle tai äärimmäisille lämpötiloille.** Altistaminen yli 130 °C:n lämpötilalle voi aiheuttaa räjähdyksen.
- **Noudata kaikkia latausohjeita. Älä lataa akkua tai työkalua lämpötilassa, joka ole ohjeissa ilmoitetun lämpötila-alueen sisällä.** Virheellinen lataaminen tai lataaminen ilmoitetun lämpötila-alueen ulkopuolella olevassa lämpötilassa voi vaurioittaa akkua ja lisätä palovaaraa.

HUOLTO

- **Huollata sähkötyökalusi asiantuntevalla korjaajalla, joka käyttää vain identtisiä varaosia.** Näin taataan sähkötyökalun turvallisuuden säilyminen.
- **Älä koskaan huolla vaurioituneita akkuja.** Akkujen huollon saa tehdä vain valmistaja tai sen valtuuttamat huoltoliikkeet.

AKKUKÄYTTÖISEN RUOHONLEIKKURIN TURVALLISUUSOHJEET

⚠ **VAARA:** Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi tämän käyttöoppaan turvallisten käyttöohjeiden mukaisesti. Kuten kaikkien sähkölaitteiden yhteydessä, käyttäjän tekemä virhe tai yleinen huolimattomuus saattaa aiheuttaa vakavan vamman. Tämä laite voi vahingoittaa käsiä tai jalkoja ja singota irtoesineitä. Jos turvallisuusohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla vakava vamma tai kuolema.

⚠ **VAROITUS:** Kun käytät akkukäyttöisiä ruohonleikkureita, noudata aina perusturvallisuusohjeita. Niiden noudattaminen vähentää tulipalon, sähköiskun ja henkilövamman riskiä.

TÄRKEÄÄ

LUE KÄYTTÖOHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

AKKUKÄYTTÖISTEN RUOHONLEIKKUREIDEN TURVALLISUUSOHJEET:

HUOMIO – ÄLÄ KOSKE PYÖRIVÄÄN TERÄÄN!

ENNEN KÄYTTÖÄ

- Lue ohjeet huolellisesti. Tutustu laitteen säätimiin ja oikeanlaiseen käyttöön.
- Älä anna ohjeisiin perehtymättömien henkilöiden tai lasten käyttää laitetta. Paikalliset säädökset saattavat rajoittaa käyttäjän ikää.
- Älä ikinä käytä ruohonleikkuria, kun lähellä on ihmisiä, erityisesti lapsia, tai lemmikkieläimiä.
- Käyttäjä on vastuussa onnettomuuksista tai vaaratilanteista, jotka tapahtuvat muille ihmisille tai heidän omaisuudelleen.

KÄYTÖN VALMISTELU

- Käytä ruohoa ajaessasi tukevia jalkineita ja pitkälahkeisia housuja.
- Älä käytä laitetta paljain jaloin tai avonaisin sandaalein. Vältä löysien vaatteiden tai sellaisten vaatteiden käyttöä, joissa on roikkuvia nauhoja tai solmuja.
- Tarkasta alue, jolla laitetta on tarkoitus käyttää. Poista kaikki kivet, oksat, rautalangat, luut ja muut vierasesineet.
- Tarkista aina ennen käyttöä, etteivät terät, terän pultit ja leikkurikokoonpano ole kuluneet tai vahingoittuneet. Vaihda kuluneet tai vahingoittuneet terät ja pultit sarjoina, jotta laitteen tasapaino säilyy. Vaihda vahingoittuneet tai lukukelvottomat merkinnät.

KÄYTTÖ

- Leikkaa ruoho vain päivänvalossa tai hyvässä keinovalaistuksessa.
- Mikäli mahdollista, vältä laitteen käyttöä märässä ruohikossa.
- Varmista, että seisot tukevasti rinteissä.
- Kävele, älä juokse.
- Renkaallisten pyörivien leikkureiden tapauksessa leikkaa ruoho rinteissä aina poikittaissuunnassa, ei koskaan ylös ja alas.
- Ole erittäin varovainen, kun vaihdat suuntaa rinteissä.
- Älä leikkaa ruohoa liian jyrkissä rinteissä.
- Ole erittäin varovainen, kun peruutat tai vedät laitetta itseäsi kohti.
- Pysäytä terät, jos laitetta on kallistettava ylittäessäsi muita pintoja kuin ruohoa, ja kun kuljetat laitetta leikattavalle alueelle ja siltä pois.
- Älä koskaan käytä konetta viallisten suojusten kanssa tai ilman paikallaan olevia turvalaitteita, kuten ruohosuojuksia ja/tai ruohonkerääjiä.
- Käynnistä moottori ohjeiden mukaisesti niin, että jalat ovat riittävän kaukana teristä.
- Älä kallista laitetta, kun käynnistät moottoria, paitsi jos laitetta on kallistettava käynnistystä varten. Siinä tapauksessa kallista laitetta vain sen verran kuin on pakko, ja nosta vain sitä osaa, joka on kaukana käyttäjästä. Varmista, että molemmat kädet ovat käyttöasennossa ennen kuin palautat laitteen maan tasolle. Älä käynnistä laitetta, kun seisot poistoaukon edessä.
- Älä laita käsiä tai jalkoja pyörivien osien lähelle tai niiden alle. Pyörivien leikkureiden tapauksessa pidä huolta, että poistoaukko on aina puhdas.
- Älä koskaan nosta tai kanna laitetta, jonka moottori on käynnissä.
- Sammuta laite ja poista irrotettava akku (tai estolaite) ja varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet täysin ennen kuin säädät tai puhdistat laitetta:
  - Aina kun lähdet pois koneen luota;
  - Ennen kuin puhdistat tukoksen tai tyhjennät kourun;
  - Ennen kuin tarkastat tai puhdistat laitteen tai teet sille muita toimenpiteitä;
  - Vieraaseen esineeseen osumisen jälkeen. Tarkasta, onko laite vahingoittunut ja korjaa tarvittaessa.
- Jos laite alkaa täristä epänormaalisti (tarkasta heti):
  - Tarkasta vaurioiden varalta;
  - Vaihda tai korjaa kaikki vahingoittuneet osat;
  - Tarkasta ja kiristä mahdolliset löystyneet osat.

KUNNOSSAPITO JA SÄILYTYS

- Ole varovainen, kun säädät laitetta, etteivät sormesi jää puristuksiin liikkuvien terien ja laitteen kiinteiden osien väliin.
- Varmista, että kaikki mutterit, pultit ja ruuvit ovat tiukasti kiinni, jotta laite on turvallinen käyttää.
- Tarkasta ruohonkerääjä säännöllisesti kulumien tai heikkenemisen varalta.
- Vaihda kuluneet tai vahingoittuneet osat turvallisuussyistä.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Huomioi teriä huoltaessasi, että terät voivat silti liikkua vaikka virtalähde olisi pois päältä.
- Pyörivien leikkureiden tapauksessa varmista, että käytössä on vain oikean tyyppisiä leikkausosien varaosia.

HENKILÖKOHTAINEN TURVALLISUUS

Jos käyttäjä ei huomioi lasten paikallaoloa, saattaa tapahtua vakavia onnettomuuksia. Lasten mielestä leikkuri ja sen toiminta on usein kiehtovaa. He eivät ymmärrä miten vaarallinen se voi olla. Älä ikinä oleta, että lapset pysyvät siellä, missä heidät viimeksi näit.

- Pidä lapset poissa leikkuualueelta ja toisen vastuuntuntoisen aikuisen valvonnassa.

FI

- Ole tarkkaavainen ja sammuta leikkuri, jos lapsi tulee alueelle.
- Ole erityisen varovainen, kun lähestyt kulmia, oviaukkoja, pensaikkoja, puita tai muita kohtia, jotka voivat estää ruohonleikkurin eteen ryntäävää lasta näkymästä.
- Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät leiki leikkurin kanssa.
- Sammuta leikkuri aina, kun poistat akun työkalusta. Pysäytä terät, jos laitetta on kallistettava kuljetusta varten muilla pinnoilla kuin nurmella, ja kun kuljetat laitetta leikattavalle alueelle ja siltä pois.

KÄYTTÖ
YLEINEN KÄYTTÖ:

FI

- Lue tämä käyttöopas kokonaisuudessaan ennen kuin yrität koota laitetta. Lue, ymmärrä ja noudata kaikkia koneen ja käyttöoppaan ohjeita ennen kuin yrität käyttää sitä. Tutustu laitteen säätimiin ja oikeanlaiseen käyttöön ennen sen käytön aloittamista. Säilytä tämä käyttöopas turvallisessa paikassa, jotta voit tulevaisuudessa tarkistaa siitä tietoja ja tilata varaosia.
- Käytä oikeaa laitetta – Älä käytä ruohonleikkuria muunlaisiin töihin kuin sellaisiin, joihin se on tarkoitettu.
- Älä kurota liian pitkälle – varmista, että asentosi ja jalansijasi ovat aina vakaat.
- Ruohonleikkurin terän sinkoamat esineet voivat aiheuttaa vakavia henkilövammoja. Nurmikko tulee aina tutkia tarkkaan ja siitä tulee poistaa kaikki vieraat esineet ennen leikkausta.
- Varmista ennen peruuttamista ja sen aikana taakse- ja alaspäin katsomalla, ettei lapsia tai muita ihmisiä ole tiellä
- Tämä laite ei ole leikkikalu. Ole siis aina erittäin varovainen sen kanssa. Laite on tarkoitettu yhteen tarkoitukseen: ruohon leikkaamiseen. Älä käytä sitä mihinkään muuhun tarkoitukseen.
- Älä pakota ruohonleikkuria – teet työn paremmin ja turvallisemmin laitteelle tarkoitetulla teholla.
- Tarkasta aina ennen käyttöä, etteivät terät, terän pultit ja leikkurikokoonpano ole kuluneet tai vahingoittuneet. Vaihda kuluneet tai vahingoittuneet terät ja pultit samanaikaisesti, jotta laitteen tasapaino säilyy. Vaihda vahingoittuneet tai lukukelvottomat merkinnät.
- Ole erittäin varovainen, kun peruutat tai vedät laitetta itseäsi kohti.
- Tarkasta alue, jossa laitetta on tarkoitus käyttää. Poista kaikki kivet, oksat, rautalangat, lelut ja muut vierasesineet, joihin voi kompastua tai jotka voivat sinkoutua leikkurin terästä. Sinkoutuneet esineet saattavat aiheuttaa vakavan henkilövamman. Suunnittele leikkuureitti niin, että vältät leikkuujätteen tyhjentymisen teille, jalkakäytäville, sivullisten päälle jne. Vältä myös leikkuujätteen suuntautumista seiniin tai esteisiin, joista se saattaa sinkoutua takaisin käyttäjää kohti.
- Vältät teräkosketuksen ja vammat sinkoutuneista esineistä, kun pysyt käyttäjäalueella kahvojen takana. Pidä lapset, sivulliset ja lemmikit vähintään 30 m:n päässä käytössä olevasta leikkurista. Sammuta laite, jos joku tulee tuolle alueelle.
- Käytä aina suojalaseja käytön aikana ja kun säädät laitetta tai korjaat sitä. Kimmonneet tai sinkoutuneet esineet saattavat aiheuttaa vakavia silmävammoja. Käytä aina hengityssuojainta, jos työ on pölyistä.
- Pukeudu asianmukaisesti – älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Ne voivat juuttua liikkuviin osiin. Kumihanskojen ja jalkineiden käyttöä suositellaan ulkona työskennellessä. Käytä tukevia kenkiä, joissa on kuvioitu pohja, ja istuvia housuja ja paitoja. Suosittelemme paitoja, jotka peittävät käsivarret, housuja, jotka ovat nilkkoihin asti, ja teräskärkisiä kenkiä. Älä ikinä käytä tätä laitetta paljain jaloin, sandaaleilla tai liukkailla tai kevyillä (esim. kankaisilla) kengillä.
- Älä laita käsiä tai jalkoja pyörivien osien lähelle tai leikkauskannen alle. Terään koskeminen saattaa vahingoittaa käsiä ja jalkoja.
- Puuttuva tai vahingoittunut poistokansi saattaa aiheuttaa kosketuksen teriin tai vammoja sinkoutuneista esineistä.
- Monet vammat tapahtuvat silloin, kun leikkuri osuu jalkaan käyttäjän liukastuessa tai kompastuessa. Älä pidä kiinni leikkurista kun kaadut, päästä kahvasta irti välittömästi.
- Älä koskaan vedä leikkuria itseäsi kohden, kun kävelet. Jos sinun täytyy peruuttaa ruohonleikkuri seinästä tai esteestä, katso ensin maahan ja taaksesi, jotta vältät kompastumisen, ja toimi sen jälkeen seuraavasti:
  - Astu taaksepäin leikkurista, kunnes kätesi ovat täysin suorana.
  - Varmista, että olet täysin tasapainossa ja seisot tukevasti.
  - Vedä leikkuria taaksepäin hitaasti korkeintaan puoleen väliin sinun ja leikkurin alkuperäisestä matkasta.
  - Toista nämä vaiheet tarvittaessa.
- Älä käytä leikkuria, kun olet huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Ole valpas – tee työ tarkkaavaisesti. Käytä maalaisjärkeä. Älä käytä ruohonleikkuria, kun olet väsynyt.

- Moottorin/terän hallintakahva on turvallisuuslaite. Älä ikinä yritä ohittaa sen toimintaa. Saatat aiheuttaa turvallisuuslaitteen toimimattomuuden ja siten aiheuttaa henkilövamman, koska pyörivään terään voi koskea. Moottorin/terän hallintakahvan on oltava helposti käytettävissä molemmissa suunnissa ja automaattisesti palauduttava vapaaseen asentoon vapautettaessa.
- Vältä vaarallisia olosuhteita – älä käytä ruohonleikkureita kosteissa tai märissä olosuhteissa.
- Älä käytä sateessa.
- Varmista, että seisot tukevasti. Liukastuminen ja kaatuminen saattavat aiheuttaa vakavan henkilövamman. Jos sinusta tuntuu, että olet kaatumassa, vapauta moottorin/terän hallintakahva välittömästi ja terä lopettaa pyörimisen kolmen sekunnin kuluessa.
- Pysäytä terä, kun ylität soralla päällystettyjä teitä tai polkuja.
- Jos laite alkaa täristä poikkeavasti, pysäytä moottori ja tarkasta välittömästi syy. Tärinä on yleensä merkki häiriöistä.
  - Tarkasta vaurioiden varalta;
  - Vaihda tai korjaa kaikki vahingoittuneet osat, jotka käyttäjä voi itse vaihtaa;
  - Tarkasta ja kiristä mahdolliset löystyneet osat.
  - Älä koskaan käytä leikkuria ilman sopivaa ja toimivaa lokasuojaa, poistokantta, ruohopussia, maankattolisäkettä, sivulla olevaa poistosuppiloa, moottorin/terän hallintakahvaa tai muuta suojaavaa turvallisuuslaitetta. Älä koskaan käytä leikkuria, jonka turvallisuuslaitteet ovat vahingoittuneet. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa henkilövammoja.
- Jos kohtaat tilanteen, jota ei tässä käyttöoppaassa käsitellä, toimi varoen ja käytä omaa harkintakykyäsi. Pyydä lisäohjeita EGO-asiakaspalvelusta.
- Käytä vain kuvassa A lueteltujen akkujen ja latureiden kanssa.
- Akku tulee poistaa laitteesta ennen laitteen hävittämistä.
- Akku tulee hävittää turvallisesti.

KÄYTTÖ RINTEESSÄ:

Rinteet ovat merkittävä tekijä liukastumis- ja kaatumisonnettomuuksissa, jotka saattavat aiheuttaa merkittävän vamman. Varmista, että seisot tukevasti rinteissä. Käyttö rinteissä vaatii erityistä tarkkaavaisuutta. Jos et tunne oloasi turvalliseksi rinteessä, älä aja ruohoa rinteestä.

Tee:

- Leikkaa ruoho aina rinteen sivusuunnassa, älä ylhäältä alas. Ole erittäin varovainen, kun vaihdat suuntaa rinteissä.
- Varo kuoppia, uurteita, piilossa olevia esineitä tai kumpuja, jotka saattavat aiheuttaa liukastumisen tai kompastumisen. Pitkä ruohikko saattaa piilottaa esineitä.

Älä:

- Leikkaa ruohoa lähellä kielekkeitä, ojia tai penkereitä; saatat menettää tasapainosi tai astua harhaan.
- Älä leikkaa ruohoa rinteiltä, jotka ovat jyrkempiä kuin 15 astetta.
- Älä leikkaa märkää ruohoa. Huono jalansija saattaa aiheuttaa liukastumisen.

HUOLTO

⚠ VAROITUS: Ruohopussiosat, poistoluukku, sivulla oleva poistosuppilo, silppuriosa ja lokasuoja voivat kulua ja vahingoittua, mikä saattaa aiheuttaa liikkuvien osien näkymistä tai esineiden sinkoutumista ja näin lisätä vammariskiä. Turvallisuussyistä tarkasta kaikki komponentit säännöllisin väliajoin ja vaihda vahingoittuneet komponentit välittömästi identtisiin varaosiin, jotka on lueteltu tässä käyttöoppaassa. Ota yhteyttä EGO-asiakaspalveluun tai lähimpään EGO-huoltokeskukseen, niin asiantunteva huoltoteknikko tekee korjaukset tai vaihdot!

- Jos leikkurin sisäänrakennettu ylikuormitussuojakytkin naksahtaa käyttöön jatkuvasti, ota yhteyttä EGO-asiakaspalveluun tai lähimpään EGO-huoltokeskukseen.
- Älä pese leikkuria kasteluletkulla; vältä veden pääsyä moottoriin tai elektronisiin liitäntöihin.
- Poista avain ja varastoi käyttämätön ruohonleikkuri sisätiloissa. Anna moottorin jäähtyä, ennen kuin varastoit laitteen suljettuun tilaan. Ruohonleikkuria tulee säilyttää kuivassa paikassa, korkealla tai lukitussa tilassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä huollossa vain identtisiä varaosia, jotka luetellaan tässä käyttöoppaassa. Sellaisten osien käyttö, jotka eivät vastaa alkuperäisiä laitemäärityksiä, saattaa aiheuttaa vääränlaisen toiminnan ja heikentää turvallisuutta.
- Poista tai irrota akku ennen kuin huollat, puhdistat tai poistat materiaalia ruohonleikkurista.
- Noudata ohjeita, kun vaihdat lisävarusteita.
- Pidä kahvat kuivina, puhtaina, öljyttöminä ja rasvattomina.
- Tulipalovaaran vähentämiseksi pidä moottorin kansi puhtaana ruohosta, lehdistä ja irtoaineksesta.

FI

- Tarkasta terän ja moottorin kiinnityspulttien oikea kireys säännöllisin väliajoin. Tarkista terä myös silmämääräisesti vaurioiden (esim. taipumisen, säröilyn tai kulumisen) varalta. Vaihda terä vain identtiseen varaterään, joka löytyy tämän käyttöoppaan luettelosta.
- Kunnossapidä leikkuriasi huolellisesti – pidä leikkurin terä teräväna ja puhdista se, jotta laite toimisi mahdollisimman hyvin ja turvallisesti. Leikkurin terät ovat teräviä ja voivat aiheuttaa viiltoja. Kääri terä suojaan tai käytä hanskoja ja ole erityisen varovainen, kun huollat terää.
- Älä ikinä poista tai muokkaa turvallisuuslaitteita. Tarkasta niiden oikea toiminta säännöllisesti. Älä koskaan tee mitään, mikä saattaa aiheuttaa häiriöitä turvallisuuslaitteen suunniteltuun toimintaan tai vähentää turvallisuuslaitteen suojaavuutta.

FI

- Pysäytä moottori aina ennen kuin säädät rengasta tai leikkuukorkeutta.
- Jos osut vieraaseen esineeseen, sammuta moottori, poista avain ja tutki leikkuri perusteellisesti vahinkojen varalta. Korjaa vahingot ennen kuin käytät leikkuria.
- Ylläpidä tai vaihda turvallisuus- ja ohjemerkinnät tarpeen mukaan. Ota yhteyttä EGO-asiakaspalveluun tai lähimpään EGO-huoltokeskukseen, niin asiantunteva huoltoteknikko tekee korjaukset tai vaihdot!
- **SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET!** Lue ohjeet säännöllisesti ja käytä niitä muiden työkalujen käyttäjien ohjeistamisessa. Jos lainaat tämän laitteen jollekulle muulle, lainaa samalla myös nämä ohjeet laitteen väärinkäytön tai mahdollisen vamman estämiseksi.

AKUN KÄYTTÖ JA YLLÄPITO

- Suojele luonnonvaroja ja kierrätä tai hävitä akut oikeaoppisesti. Tämä tuote sisältää litium-ioniakun. Paikalliset ja kansalliset lait kieltävät litium-ioniakkujen hävittämisen kotitalousjätteen seassa. Kysy neuvoa paikallisilta jätehuollon asiantuntijoilta, jos et tiedä miten akku tulee kierrättää ja/tai hävittää.
- Kun poistat akun hävitystä tai kierrätystä varten, peitä akun navat kestävällä teipillä. Älä yritä tuhota tai purkaa akkua tai poistaa mitään sen komponentteja. Litium-ioniakut tulee kierrättää tai hävittää oikeaoppisesti. Älä myöskään koske napoihin metalliesineillä ja/tai rungon osilla, koska se saattaa aiheuttaa oikosulun. Pidä poissa lasten ulottuvilta. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon ja/tai vakavan vamman.
- **AKUSTA VOI VALUA NESTETTÄ VÄÄRÄSTÄ KÄYTÖSTÄ JOHTUEN. VÄLTÄ KOSKETUSTA NESTEESEEN. JOS KOSKET NESTEESEEN VAHINGOSSA, HUUHTELE VEDELLÄ. JOS NESTETTÄ PÄÄSEE SILMIIN, HAKEUDU LÄÄKÄRIN HOITOON.** Akusta valuva neste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja.

TEKNISET TIEDOT

Mallinumero		LM1700E	LM1700E-SP
Itsevetojärjestelmä		Ei	Kyllä
Jännite		56 V ⎓	56 V ⎓
Suositeltu käyttölämpötila:		0°C-40°C	0°C-40°C
Suositeltu säilytyslämpötila:		-20°C-70°C	-20°C-70°C
Ihanteellinen latauslämpötila		5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Tyhjäkäyntinopeus		3000/min	3000/min
Leikkuukorkeus		20-80mm	20-80mm
Leikkuukorkeuden asennot		7	7
Kannen koko		46cm	46cm
Leikkuuleveys		42cm	42cm
Ruohopussin tilavuus		55L	55L
Ruohonleikkurin paino (ilman akkua ja silppuriosaa)		22 kg	24 kg
Terämalli		AB1701	AB1701
Terän jarru		KYLLÄ	KYLLÄ
Mitattu äänitehotaso L_{WA}		91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Äänenpaineen taso käyttäjän korvien tasolla L_{PA}		77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Taattu äänitehotaso L_{WA} (mitattu direktiivin 2000/14/EY mukaan)		95 dB(A)	95 dB(A)
Tärinäarvo a_h:	Vasen kahva	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Oikea kahva	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- Ilmoitettu tärinän kokonaispäästöarvo on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti, ja sen avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään;

- Ilmoitettua tärinän kokonaispäästöarvoa voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

HUOMAA: Työkalun käytön aikana mitattu todellinen tärinäpäästöarvo voi poiketa ilmoitetusta kokonaispäästöarvosta työkalun käyttötavasta johtuen; käyttäjän suojaamiseksi tulee käyttää käsineitä ja kuulosuojaimia varsinaisissa käyttöolosuhteissa.

PAKKAUSLUETTELO

OSAN NIMI	MÄÄRÄ
Ruohonleikkuri	1
Ruohonkerääjä	1
Turva-avain	1
Käyttöopas	1

KUVAUS

TUNNE RUOHONLEIKKURISI (kuvat A ja B ja C)

1. Kahvasarja
2. Kytkinvipu
3. Turvapainike
4. Kahva
5. Täyden ruohopussin merkkivalo
6. Ruohopussin kahva
7. Takana oleva poistoluukku
8. Takakahva
9. Akun kansi
10. Etupyörä
11. Ruohonleikkurin kansi
12. LED-etuvalot
13. Takapyörä
14. Leikkuukorkeuden säätövipu
15. Ruohopussi
16. Pikasäätövipu
17. Sivutanko
18. Kahvan lukituskiristin
19. Itsevetonopeuden säätönuppi
20. Sankakytkin (kytkinvipu)
21. Sivutanko
22. Turvapainike
23. Turva-avaimen avaimenreikä
24. Akun vapautuspainike
25. LED-ajovalojen kytkinpainike
26. Virran merkkivalo

TOIMINTA

RUOHOPUSSIN KOKOAMINEN

1) Kiinnitä kaksi sivukiinnikettä ja pohjakiinnike runkoon (kuva D).

D-1	Pohjakiinnike	D-3	Sivukiinnikkeet
D-2	Runko		

2) Kohdista ulokkeet kiinnitysaukkoihin pussin kannessa ja paina ulokkeita alas, kunnes kuulet naksahduksen (kuva E).

E-1	Ulokkeet	E-3	Pussin kansi
E-2	Kiinnitysaukko		

HUOMAA: Tavallisessa käytössä pussin materiaali kuluu. Loukkaantumisvaaran pienentämiseksi tarkista pussikokoonpano säännöllisesti ja vaihda se, jos huomaat kulumista tai rapistumista. Käytä vain tälle leikkurille valmistettuja ruohopusseja.

TAITETTAVAN KAHVAN SÄÄTÄMINEN

⚠ **VAROITUS:** Älä yritä käynnistää leikkuria ennen kuin kahva on lukittu johonkin esiasetetuista käyttöasennoista (YLEMPI KÄYTTÖASENTO, KESKITASON KÄYTTÖASENTO ja ALEMPI KÄYTTÖASENTO).

Leikkurin kahva on toimitettaessa tilaa säästävässä, LUKITUSSA VARASTOASENNOSSA (kuva F).

1) Paina pikasäätövipua ja pidä sitä painettuna, niin kahva vapautuu LUKITUSTA VARASTOASENNOSTA.
2) Nosta kahva taitetusta asennosta ja vapauta sitten vipu. Käännä kahvaa varovasti ylöspäin, kunnes kuulet ja tunnet lukkotapin lukittuvan johonkin kuvassa G näkyvistä asennoista.

Kuvan G osien kuvaus alla:

G-1	Lukittu varastoasento	G-4	Keskitason käyttöasento
G-2	Ruohopussin kiinnitys-/ irrotusasento	G-5	Alempi käyttöasento
G-3	Ylempi käyttöasento	G-6	Leikkuukorkeuden säätötaso

RUOHOPUSSIN KIINNITTÄMINEN

⚠ **VAROITUS:** Älä tee muutoksia ruohonleikkuriin ilman, että ensin sammutat moottorin, poistat turva-avaimen ja odotat, että terä lopettaa pyörimisen.

HUOMAA: Liitä kaikki osat ruohonleikkuriin ennen leikkaamista.

FI

- **Ruohopussin liittäminen/irrottaminen (kuvat H1 ja H2)**

Työnnä ruohopussin levy ruohonleikkuriin ja ripusta ruohopussi ruohonleikkuriin.

HUOMAA: Poista silppuriosa (ostettava erikseen) ruohonleikkurista ennen kuin liität leikkuriin ruohopussin.

- **Silppuriosan liittäminen/irrottaminen (kuva I)**

Nosta takana oleva poistoluukku ja aseta silppuriosa leikkuriin. Poista vetämällä se ulos. Vapauta viimeiseksi takana oleva poistoluukku.

LEIKKUUKORKEUDEN SÄÄTÄMINEN (kuva G)

VAROITUS: Pidä jalkasi poissa kannelta, kun säädät sen korkeutta. Leikkurissa on 7 leikkuukorkeutta väliltä 20–80 mm. Valitse sopiva leikkuukorkeus ruohon tyypin ja olosuhteiden mukaan.

HUOMAA: Kun siirrät laitetta, varmista, että leikkuukorkeus on kohdassa 3 tai korkeammalla. Muuten terä saattaa vahingoittua.

AKUN KIINNITTÄMINEN/POISTAMINEN (kuva J)

LATAA ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA.

VAROITUS: Jos jokin osa on rikki tai puuttuu, älä yritä liittää akkua leikkuriin tai käyttää leikkuria ennen kuin rikkinäinen tai puuttuva osa on korvattu. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa vakavan vamman.

- **Liittäminen**

Paina akkua akkulokeroon, kunnes kuulet naksahduksen.

- **Poistaminen**

Paina akkulokerossa olevaa akun vapautuspainiketta ja vedä akku ulos.

Kuvan J osien kuvaukset alla:

J-1	Turva-avain
J-2	Turva-avaimen avaimenreikä
J-3	Akun vapautuspainike

HUOMAA: Varmista, että leikkurin salpa napsahtaa paikalleen, ja että akku on turvallisesti kiinni leikkurissa ennen kuin käytät laitetta.

LEIKKURIN KÄYNNISTÄMINEN/SAMMUTTAMINEN

VAROITUS: Minkä tahansa ruohonleikkurin käyttö saattaa aiheuttaa vierasesineiden sinkoutumisen käyttäjän tai sivullisten silmiin, mikä voi aiheuttaa vakavia silmävammoja. Käytä aina suojalaseja, kun käytät leikkuria, tai kun säädät tai korjaat sitä.

VAROITUS: Älä käytä leikkuria sateella.

VAROITUS: Varmista, että muut ihmiset ja lemmikit ovat vähintään 30 m päässä leikkurista, kun se on käytössä.

VAROITUS: Terä pyörii vielä muutaman sekunnin ajan senkin jälkeen, kun leikkuri on sammutettu. Anna moottorin/terän pysähtyä ennen kuin käynnistät sen uudelleen. Älä sammuta ja käynnistä leikkuria nopeasti peräjälkeen.

TURVA-AVAIN

Leikkuriin on sisällytetty poistettava turva-avain, joka estää laitteen käynnistämisen vahingossa tai langattoman leikkurin luvattoman käytön. Leikkuria ei voi käyttää, jos turva-avain ei ole leikkurissa.

VAARA: Pyörivät terät voivat aiheuttaa vakavan vamman. Vakavien vammojen välttämiseksi poista turva-avain aina, kun leikkuri on vartioimatta tai kun säädät, puhdistat, huollat, kuljetat, nostat tai varastoit leikkurin.

HUOMAA: Moottoria ei voi käynnistää, ellei:

- Kahva on lukittu johonkin kolmesta käyttöasennosta, katso kohta TAITETTAVAN KAHVAN SÄÄTÄMINEN.
- Sivutankoja ei ole pidennetty kokonaan (kuva K).
- Molempia vihreitä kahvalukituskiristimiä ei ole suljettu tiukasti (kuva L).

HUOMIO: Älä yritä ohittaa turvapainikkeen tai vapautuskytkimen toimintaa.

Käynnistäminen (kuvat M1 ja M2)

HUOMAA: Suosittelemme käynnistämään ruohonleikkurin itsevetotoiminnon ollessa pois päältä, jotta vältetään vakavat henkilövahingot.

KÄYNNISTÄ RUOHONLEIKKURI ITSEVETOTOIMINNON OLLESSA PÄÄLLÄ (kuva M1)

1) Kiinnitä akku leikkuriin, aseta turva-avain avaimenreikään ja sulje akun kansi.
2) Paina turvapainike pohjaan kuvan M1 mukaisesti.
3) Vedä sankakytkin ylös kahvaan asti ja vapauta sitten turvapainike.
4) Vedä itsevetokytkintä.
5) Pidä itseveto- ja turvapainiketta painettuina ja kierrä sitten itsevetonopeuden säätönuppia, kunnes kuulet naksahduksen.

KÄYNNISTÄ RUOHONLEIKKURI ITSEVETOTOIMINNON OLLESSA POIS PÄÄLTÄ (kuva M2)

1) Kiinnitä akku leikkuriin, aseta turva-avain avaimenreikään ja sulje akun kansi.
2) Paina turvapainike pohjaan kuvan M2 mukaisesti.
3) Samalla kun turvapainiketta painetaan pohjaan, vedä sankakytkin ylös kahvaan asti ja vapauta sitten turvapainike.

Sammutus (kuva N)

1) Vapauta vapautuskytkin täysin.
2) Sähköinen jarru automaattisessa jarrumekanismissa pysäyttää terän pyörimisen 3 sekunnin kuluessa sankakytkimen vapauttamisesta.
3) Kierrä itsevetonopeuden säätönuppia, kunnes se ei enää kierry.

VAIHTELEVANOPEUKSINEN ITSEVETOJÄRJESTELMÄ (vain mallissa LM1700E -SP)

LM1700E-SP-leikkurissa on vaihtelevanopeuksinen itsevetomahdollisuus. Järjestelmä on erillinen terän virtakytkimestä. Se ei ole riippuvainen terien pyörimisestä.

Jos haluat käyttää järjestelmää ilman, että terät pyörivät (kuva O1)

1) Paina itsevetokytkintä.
2) Kierrä itsevetonopeuden säätönuppia, kunnes kuulet naksahduksen.

Saat itsevedon pois päältä vapauttamalla itsevetokytkimen ja kiertämällä itsevetonopeuden säätönuppia, kunnes se ei enää kierry. (Kuva O2)

⚠ **VAROITUS:** Loukkaantumisvaaran pienentämiseksi älä ikinä yritä ohittaa kytkimen toimintaa tai itsevetotoimintoa. Itsevetotoimintoa käytetään vain sille suunniteltuun käyttötarkoitukseen.

LED-ETUVALOT (kuva A-12)

Paina vaihtopainiketta 1S (kuva C-26) sytyttääksesi/sammuttaaksesi LED-etuvalot akkulokeron edestä.

TÄYDEN RUOHOPUSSIN MERKKIVALO (kuva P1 ja P2)

RUOHOPUSSI EI OLE TÄYSI (kuva P1).

RUOHOPUSSI ON TÄYSI (kuva P2). Pysäytä leikkuri ja poista akku, tyhjennä ruohopussi.

LEIKKURIN VIRRAN MERKKIVALO (kuva Q)

Leikkurissa on virran merkkivalo, joka näyttää akun lataustason ja leikkurin käyttötilan. Virran merkkivalo palaa silloin, kun terä pyörii tai kun LED-etuvalot ovat päällä.

Kuvan Q osien tiedot alla:

Q-1	Virran merkkivalo

Leikkurin virran mer-kki-valo	Merkitys	Toimenpide
Palaa vihreänä	Leikkuri toimii oikein	Ei ole
Vilkkuu vihreänä	Kahvan lukituskiristin / pikasäätövipu ei ole kunnolla	Kiinnitä kahvan lukituskiristin / pikasäätövipu
Vilkkuu punaisena	Akku on tyhjä	Pysäytä leikkuri ja lataa akku
Palaa oranssina	Leikkuri on ylikuumentunut	Poista akku leikkurista, siirrä ne varjoon ja anna jäähtyä vähintään 15 minuuttia
Vilkkuu oranssina	Leikkuri on ylikuormittunut	Hidasta leikkuuvauhtia tai nosta leikkuukorkeutta kuormituksen vähentämiseksi
Punainen ja vihreä vilkkuvat vuorotellen	Yhteyden aikakatkaisu	Yhdistä EGO

LEIKKURIN YLIKUORMITUSSUOJAUS

Ylikuormituksen välttämiseksi vältä liian suurten ruohikkoalueiden leikkaamista kerralla. Hidasta leikkuuvauhtia tai nosta leikkuukorkeutta.

Leikkurissa on sisäänrakennettu ylikuormitussuojaus. Kun leikkuri on ylikuormittunut, moottori sammuu ja leikkurin virran merkkivalo vilkkuu oranssina. Poista akku leikkurista. Tarkista, onko kannen alle kertynyt ruohoa ja poista se tarvittaessa. Asenna sitten akku takaisin ja käynnistä leikkuri uudelleen.

AKUN YLIKUUMENEMISSUOJAUS

Lämpö haihtuu hitaammin kuumalla säällä. Jos akun lämpötila ylittää 70 °C käytön aikana, suojauspiiri sammuttaa leikkurin välittömästi suojatakseen akkua vahingoittumiselta. Leikkurin virran merkkivalo palaa oranssina ja akun LED vilkkuu oranssina. Vapauta sankakytkin ja odota, kunnes akku jäähtyy noin 67 °C:een ja käynnistä leikkuri sitten uudelleen.

FI

KUNNOSSAPITO

⚠ **VAROITUS:** Poista turva-avain leikkurista aina, kun kokoat osia, teet muutoksia laitteeseen, puhdistat laitetta tai siirrät sitä vakavan henkilövamman välttämiseksi.

⚠ **VAROITUS:** Käytä huollon yhteydessä vain identtisiä varaosia. Muiden osien käyttö saattaa aiheuttaa vaaran tai laitteen vaurioitumisen. Anna asiantuntevan huoltoteknikon tehdä kaikki korjaukset ja osien vaihdot, jotta laite on varmasti turvallinen ja luotettava.

YLEINEN KUNNOSSAPITO

⚠ **VAROITUS:** Poista aina turva-avain ja akku, kun huollat tai kuljetat leikkuria.

FI

Leikkurin kannen alaosa tulee puhdistaa jokaisen käyttökerran jälkeen, sillä ruoho, lehdet, lika ja muu irtoaines kertyvät sinne.

Poista kaikki kertynyt ruoho ajoakselin ympäriltä ja moottorin tuulettimesta (älä käytä vettä). Puhdista leikkuri kostealla liinalla.

TERÄN POISTAMINEN/ASENTAMINEN

⚠ **VAROITUS:** Suojaa aina kätesi paksuilla käsineillä tai käärimällä leikkauspinnat riepuihin tai muihin materiaaleihin silloin, kun teet ylläpitotöitä leikkurin terälle. Poista aina akku, kun huollat tai kuljetat leikkuria.

- **Terän poistaminen, kuva R1**

  HUOMAA: Jos pultti pyörii moottorin akselin kanssa, kun pulttia löysätään, käännä tuuletinta käsin, kunnes tuulettimen aukot ovat samassa linjassa terän aukkojen kanssa, ja laita toinen metallitangoista kohdistettuihin reikiin (kuva R2).

- **Terän asentaminen**
  Seuraa kuvan S kokoamisjärjestystä. Kun tuulettimen terä on kohti kantta ja kuviollinen terän puoli ulospäin, kohdista tuulettimen aukot terän aukkoihin (kuva T) ja kiristä sitten terä kuvan U osoittamalla tavalla.

  Kuvien R2 ja S osien kuvaukset alla:

R2-1	Vakain 1	S-2	Sisälaippa
R2-2	Vakain 2	S-3	Terä
R2-3	14 mm kiintoavain	S-4	Ulkolaippa
S-1	Tuuletin	S-5	Pultti

HUOMAA: Suositeltu momentti terän pultin kiristämiselle on 49–59 Nm.

RUOHONLEIKKURIN VARASTOIMINEN

- Poista akku leikkurista ja säilytä sitä kuivassa, viileässä ja puhtaassa paikassa. Älä säilytä sitä syövyttävien materiaalien, kuten lannoitteiden tai suolojen, vieressä.
- Säilytä leikkuria viileässä, kuivassa, katetussa ja suljetussa tilassa, johon lapset eivät pääse käsiksi.
- Älä peitä ruohonleikkuria muovisuojuksella. Muovisuojukset eivät päästä läpi leikkurissa olevaa kosteutta, mikä aiheuttaa ruostumista ja syöpymistä.
- Leikkuri voidaan varastoida pystyasennossa tai litteänä. (Kuva V ja W).

⚠ **VAROITUS:** Jos leikkuri kaatuu pystyasennosta, leikkuri saattaa vahingoittua tai saattaa aiheutua henkilövammoja. Pidä leikkuri aina vakaana ja lasten ulottumattomissa, kun se on pystyasennossa. Mikäli mahdollista, varastoi se litteänä.

Ympäristönsuojelu

Älä hävitä sähkölaitteita, akun latauslaitteita ja akkuja/ladattavia akkuja kotitalousjätteen mukana!

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaan sähkö- ja elektroniikkalaitteet, jotka eivät ole enää käyttökelpoisia, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY mukaan vialliset tai käytetyt akkuyksiköt/akut täytyy kerätä erikseen.

Jos sähkölaitteet hävitetään viemällä kaatopaikoille tai roskaläjiin, vaarallisia aineita voi vuotaa pohjaveteen ja päästä ravintoketjuun ja vahingoittaa täten ihmisten terveyttä ja hyvinvointia.

VIANETSINTÄ

⚠ **VAROITUS:** Poista aina turva-avain ja akkuyksikkö, kun huollat tai kuljetat ruohonleikkuria. Suojaa aina käsiäsi käyttämällä paksuja käsineitä tai kietomalla leikkuusärmiin rättejä tai muita materiaaleja, kun huollat ruohonleikkurin terää.

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Ruohonleikkuri ei käynnisty	■ Akkuyksikkö on tyhjä	■ Lataa akkuyksikkö
	■ Akkua ei ole kiinnitetty paikalleen akkulokerossa.	■ Kiinnitä akku leikkuriin. Paina sitä, kunnes kuulet naksahduksen.
	■ Akku tai ruohonleikkuri on liian kuuma. (Ruohonleikkurin virran tilan osoitin palaa oranssina 10 sekuntia)	■ Anna akkuyksikön tai ruohonleikkurin jäähtyä, kunnes lämpötila laskee alle 67 °C:een.
	■ Sivukiskot eivät ole täydessä pituudessaan ja kiinnikkeitä ei ole lukittu asentoon	■ Pidennä kahva täyteen pituuteen ja lukitse molemmat kiinnikkeet.
	■ Kahvaa ei ole asetettu kumpaankaan käyttöasentoon.	■ Säädä kahva toiseen käyttöasentoon.
	■ Ruoho ja leikkuujätteet ovat tukkineet ruohonleikkurin rungon.	■ Puhdista ruohonleikkurin runko ja varmista, että terä pääsee liikkumaan.
Ruohonleikkuri ei leikkaa tasaisesti	■ Terä on tylsä.	■ Teroita tai vaihda terä.
	■ Leikkuukorkeutta ei ole asetettu oikein.	■ Nosta runkoa korkeampaan leikkuukorkeusasetukseen.
	■ Terä on koottu väärin.	■ Kokoa terä uudelleen, noudattaen tämän käsikirjan osiota "TERÄN ASENNUS".
Ruohonleikkuri sammuu ruohonleikkuun aikana	■ Akkuyksikkö on tyhjä.	■ Lataa akkuyksikkö.
	■ Ruohonleikkuri on ylikuormitustilassa.	■ Nosta leikkuukorkeutta tai hidasta leikkuunopeutta.
	■ Ruoho ja leikkuujätteet ovat tukkineet ruohonleikkurin rungon.	■ Puhdista ruohonleikkurin runko. Nosta leikkuukorkeutta tai leikkaa kapeampaa väylää.
	■ Akku tai ruohonleikkuri on liian kuuma (Ruohonleikkurin virran tilan osoitin palaa oranssina 10 sekuntia.).	■ Anna akkuyksikön tai ruohonleikkurin jäähtyä, kunnes lämpötila laskee alle 67 °C:een.
	■ Sivukisko on vetäytynyt hieman takaisin sisään kahvaan käytetyn työntövoiman seurauksena.	■ Avaa kiinnikkeiden lukitus. Pidennä sivukiskot täyteen pituuteen ja lukitse kiinnikkeet uudelleen.

FI

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Ruohonleikkuri ei silppua oikein	■ Märkä leikkuujäte tarttuu rungon alapuolelle. ■ Ruohonleikkuri on asetettu leikkaamaan liikaa ruohoa kerralla.	■ Odota, kunnes ruoho kuivaa ennen kuin jatkat leikkaamista. ■ Nosta runkoa korkeampaan leikkuukorkeusasetukseen.
Liiallista tärinää esiintyy	■ Leikkuuterä on löysällä. ■ Leikkuuterä on tasapainoton. ■ Leikkausterä on vääntynyt. ■ Moottorin akseli on taipunut.	■ Kiristä terän pultti. ■ Tasapainota terä ohjeiden mukaan. ■ Vaihda terä. ■ Ota yhteyttä EGO-asiakaspalveluun.
Kahvan lukitus ei toimi.	■ Kiskot eivät ole täysin auki.	■ Vedä kiskot mahdollisimman auki ja lukitse salvat.

FI

TAKUU

EGO-TAKUUKÄYTÄNTÖ

Katso verkkosivuilta osoitteesta **egopowerplus.com** EGO-takuukäytännön ehdot ja edellytykset kokonaisuudessaan.

LES ALLE INSTRUKSJONER!

Les brukermanualen.

⚠ **ADVARSEL:** For sikre både sikkerheten og påliteligheten, skal alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

Planlagt bruk og forutsigbart misbruk: Produktet er beregnet for å klippe gress i private hager. Den må ikke brukes til å klippe uvanlig høyt, tørt eller vått gress, f.eks beitegress; eller til å rive opp blader. Produktet skal bare brukes til det foreskrevne formålet sitt. All annen bruk anses å være misbruk.

SIKKERHETSSYMBOLER

Formålet med sikkerhetssymbolene er å trekke oppmerksomheten din mot mulige faresituasjoner. Sikkerhetssymbolene og forklaringene krever din fulle oppmerksomhet og forståelse. Symbolvarslene eliminerer ikke farer på egen hånd. Instruksjonene og advarslene som finnes i dem er ikke erstatninger for passende ulykkesforebyggende tiltak.

⚠ **ADVARSEL:** Sørg for å lese og forstå alle sikkerhetsanvisningene i denne bruksanvisningen, inkludert alle sikkerhetsvarselsymboler så som **«FARE»**, **«ADVARSEL»** og **«FORSIKTIG»** før du bruker dette verktøyet. Hvis du ikke følger alle instruksjonene nedenfor, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlig personskade.

SYMBOLFORKLARINGER

SIKKERHETSSYMBOL: Indikerer **FARE**, **ADVARSEL** eller **FORSIKTIG**. Kan brukes sammen med andre symboler eller piktogrammer.

⚠ **ADVARSEL:** Bruk av hvilke som helst elektroverktøy kan føre til at fremmedlegemer blir kastet mot øynene, og dette kan føre til alvorlig øyeskader. Før du begynner å bruke elektroverktøyet, skal du alltid bruke vernebriller eller vernebriller med sidebeskyttelse, og en full ansiktsskjerm der det trengs.Vi anbefaler en Wide Vision Safety Mask til bruk over briller, eller standard vernebriller med sidebeskyttelse.

SIKKERHETSINSTRUKSER

Denne siden viser og beskriver sikkerhetssymboler som finnes på produktet. Les, forstå og følg alle instruksjoner på maskinen før begynner montering og bruk.

	Hold tilskuere borte.	Forsiktighetsregler som har med sikkerheten din å gjøre.
	Pass deg for skarpe blader	For å redusere risikoen for skader, må brukeren lese og forstå bruksanvisningen før produktet brukes.
	Klasse II konstruksjon	Sørg for at andre mennesker og kjæledyr er minst 30m unna klipperen når den er i bruk.
	Hold føttene og hånden unna	Hold føttene og hånden unna
	CE	Bladene fortsetter å rotere etter at motoren er slått av – fjern deaktiveringsenheten før vedlikehold. Slå av og fjern den avtagbare batteripakken (eller deaktiver enheten) før justering eller rengjøring.
CE	Støy	Dette produktet er utformet i tråd med gjeldende EC-direktiver.
	IP-symbol	Elektrisk avfall må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Må avleveres på en godkjent gjenvinningsstasjon.
	Volt	Garantert lydeffektnivå. Støy i omgivelsene er i henhold til EUs direktiv.
IPX4	Millimeter	Beskyttelse mot inntrengning av vann, grad 4
V	Centimeter	Spenning
mm	Likestrøm	Lengde eller størrelse
cm	Kilogram	Lengde eller størrelse
⎓	Direct Current	Type eller karakteristikk for spenningen
kg	Kilogram	Vekt

NO

GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER FOR ELEKTROVERKTØY

⚠ **ADVARSEL: LES ALLE SIKKERHETSADVARSLENE, INSTRUKSJONENE, ILLUSTRASJONENE OG SPESIFIKASJONENE SOM FØLGER MED DETTE ELEKTROVERKTØYET.** Manglende etterlevelse av alle instruksjonene under kan resultere i elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade

TA VARE PÅ ALLE ADVARSLER OG INSTRUKSJONER FOR FREMTIDIG BRUK.

Betegnelsen "elektroverktøy" i advarslene refererer til elektroverktøy som kobles til strømnettet (med ledning), eller batteridrevet (trådløst) elektroverktøy.

SIKKERHET I ARBEIDSOMRÅDET

- **Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst.** Rotete eller mørke områder gjør at ulykker lettere oppstår.
- **Ikke bruk maskinen i eksplosjonsfarlige omgivelser, for eksempel der det finnes brennbare væsker, gasser eller støv.** Elektroverktøy lager gnister som kan antenne støv eller damp.
- **Hold barn og andre personer unna når elektroverktøyet er i bruk.** Distraksjoner kan føre til at du mister kontrollen.

ELEKTRISK SIKKERHET

- **Støpselet til elektroverktøyet må passe inn i stikkontakten. Støpselet må ikke modifiseres på noen som helst måte. Ikke bruk adapterstøpsler sammen med jordede elektroverktøy**. Uforandrede støpsler og passende stikkontakter reduserer risikoen for elektrisk støt.
- **Unngå kroppskontakt med jordete overflater som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap**. Det er økt risiko for elektrisk støt hvis kroppen din er jordet.
- **Ikke utsett elektroverktøy for regn eller våte omgivelser.** Kommer det vann inn i et elektroverktøy, øker risikoen for elektrisk støt.
- **Ikke utsett ledningen for feil behandling. Unngå å bære eller dra i verktøyet ved hjelp av ledningen, eller å dra i ledningen når du skal ta verktøyet ut av stikkontakten. Hold ledningen på avstand fra varme, olje, skarpe kanter og bevegelige deler.** Skadede eller sammenfiltrede ledninger øker risikoen for elektriske støt.
- **Når du bruker et elektroverktøy utendørs må du bruke skjøteledning som er godkjent for dette.** Bruk av ledning som er egnet for utendørs bruk reduserer risikoen for elektrisk støt.
- **Hvis du ikke kan unngå å bruke verktøyet i fuktige omgivelser, så benytt en jordfeilbryter.** Bruk av jordfeilbryter reduserer risikoen for elektrisk støt.

PERSONLIG SIKKERHET

- **Vær årvåken, se hva du gjør, og følg sunn fornuft når du bruker et elektroverktøy. Ikke bruk elektroverktøy når du er trøtt eller er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter.** Et øyeblikks uoppmerksomhet mens du bruker elektroverktøy kan føre til alvorlige personskader.
- **Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid vernebriller.** Verneutstyr som støvmaske, sklisikre vernesko, hjelm eller hørselsvern når omgivelsene krever det, reduserer risikoen for personskader.
- **Unngå utilsiktet oppstart. Pass på at bryteren er i av-stilling før du kobler til strømkilden og/ eller batteripakken, eller når du løfter og bærer verktøyet.** Bærer du elektroverktøy med fingeren på bryteren eller kobler det til strømkilden mens bryteren står i på-posisjon, vil det øke faren for ulykker.
- **Fjern eventuelle justeringsnøkler før du slår på elektroverktøyet.** Et verktøy eller en nøkkel som sitter igjen i en roterende del av elektroverktøyet, kan føre til personskade.
- **Ikke strekk deg for langt. Pass på å ha skikkelig fotfeste og balanse til enhver tid.** Dette muliggjør bedre kontroll over elektroverktøyet i uventede situasjoner.
- **Kle deg riktig. Ikke bruk løse klær eller smykker. Hold hår, klær og hansker unna bevegelige deler.** Løse klær, smykker eller langt hår kan sette seg fast i bevegelige deler.
- **Hvis det følger med utstyr for tilkopling av støvavsug og oppsamlingsutstyr, skal disse kobles til og brukes riktig.** Bruk av støvenheter kan redusere støvrelaterte farer.
- **Selv om du har opparbeidet deg erfaring gjennom hyppig bruk av verktøyet må du alltid være årvåken og følge sikkerhetsinstruksjonene.** Et ørlite øyeblikks uoppmerksomhet er alt som skal til for at alvorlige personskader kan oppstå.

BRUK OG VEDLIKEHOLD AV ELEKTROVERKTØY

- **Ikke legg press på elektroverktøyet. Bruk et elektroverktøy som er egnet for det du skal gjøre.** Et egnet elektroverktøy vil gjøre jobben på en bedre og tryggere måte, i den hastigheten verktøyet er konstruert for.
- **Ikke bruk elektroverktøyet hvis bryteren ikke slår det på og av.** Elektroverktøy som ikke kan kontrolleres med bryteren er farlig og må repareres.

- **Koble støpselet fra strømkilden og/eller ta batteripakken ut av verktøyet før du foretar justeringer, skifter tilbehør eller setter bort maskinen.** Slike forebyggende sikkerhetstiltak reduserer risikoen for at det elektriske verktøyet starter utilsiktet.
- **Oppbevar elektroverktøy utilgjengelig for barn, og ikke la personer som ikke er kjent med verktøyet eller disse instruksjonene, betjene maskinen.** Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.
- **Elektroverktøy og tilbehør må vedlikeholdes. Se etter feiljusteringer eller oppbinding av bevegelige deler, skadede deler og eventuelle andre forhold som kan påvirke elektroverktøyets funksjon. Hvis det er skadet, må elektroverktøyet repareres før bruk.** Mange ulykker forårsakes av elektroverktøy som ikke er godt vedlikeholdt.
- **Hold skjæreverktøyet skjerpet og rent.** Riktig vedlikehold av skjæreverktøy med skarpe kanter gjør at det er mindre sannsynlighet for oppbinding, og at det er lettere å kontrollere.
- **Bruk elektroverktøy, tilbehør, bits, osv. i henhold til disse anvisningene, og ta hensyn til omgivelsene og arbeidet som skal utføres.** Bruk av elektroverktøy til andre formål enn det som er angitt, kan føre til farlige situasjoner.
- **Hold håndtakene og gripeflatene tørre, rene og fri for olje og fett.** Glatte håndtak og grep kan gi usikker håndtering og/eller manglende kontroll på verktøyet.

BRUK OG VEDLIKEHOLD AV BATTERIVERKTØY

- **Lades bare med ladere som er spesifisert av produsenten.** En lader som passer for én type batteripakke, kan gi brannfare dersom den brukes med andre batteripakker.
- **Elektroverktøyet skal bare brukes med spesifiserte batteripakker.** Bruk av andre batteripakker kan skape risiko for skader og brann.
- **Når batteriet ikke er i bruk skal det holdes unna andre metallgjenstander som binders, mynter, nøkler, spikere, skruer eller andre små metallgjenstander som kan lage forbindelse fra én terminal til en annen.** Kortslutning av batteripolene kan forårsake brannskader eller brann.
- **Under farlige forhold kan væske komme ut av batteriet. Unngå kontakt med denne. Hvis kontakt oppstår ved et uhell, skyll med vann. Får du væske i øynene, skal det i tillegg søkes medisinsk hjelp.** Væske som blir slynget ut av batteriet, kan forårsake irritasjon eller brannsår.
- **Ikke bruk en batteripakke eller et verktøy som er skadet eller tilpasset.** Skadde eller modifiserte batterier kan oppføre seg uforutsigbart og medføre brann, eksplosjon eller risiko for personskade.
- **Ikke eksponer batteripakken eller verktøyet for ild eller svært høye temperaturer.** Eksponering for ild eller temperaturer over 130 °C kan forårsake eksplosjon.
- **Følg alle ladeinstruksjonene, og ikke lad batteripakken eller verktøyet utenfor temperaturområdet som er angitt i instruksjonene.** Hvis batteriet lades på feil måte eller ved temperaturer som er utenfor det angitte området, kan batteriet bli skadet og brannrisikoen øke.

SERVICE

- **Elektroverktøyet må repareres av et kvalifisert serviceverksted som kun bruker identiske reservedeler.** Dette opprettholder sikkerheten til elektroverktøyet.
- **Batteripakker som er skadet, må aldri brukes.** Service på batteripakker må bare utføres av produsenten eller autoriserte tjenesteleverandører.

NO

SIKKERHETSREGLER FOR TRÅDLØS GRESS-KLIPPER

⚠ **FARE:** Denne maskinen ble bygget for å brukes i henhold til reglene for sikker drift som finnes i denne bruksanvisningen. Som med alle typer elektroutstyr, kan uforsiktighet eller feil fra operatørens side føre til alvorlig skade. Denne maskinen er i stand til å skade hender og føtter, og kaste ut gjenstander. Å ikke følge sikkerhetsinstruksene til fulle kan resultere i alvorlige skader eller død.

⚠ **ADVARSEL:** Når du bruker trådløse gressklippere, må du alltid følge grunnleggende sikkerhetsregler for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og personskade.

VIKTIG

LES NØYE FØR BRUK. BEHOLD FOR SENERE BRUK.

SIKKERHETSREGLER FOR TRÅDLØSE GRESSKLIPPERE:

FORSIKTIG – IKKE RØR ROTERENDE BLAD!

TRENING

- Les instruksene nøye. Vær fortrolig med betjeningsinstrumentene og riktig bruk av produktet.
- La aldri folk som ikke er kjent med disse instruksjonene eller barn bruke produktet. Lokale regelverk kan ha krav til aldersgrense for operatøren.

- Aldri klipp mens personer, spesielt barn eller kjæledyr er i nærheten.
- Operatøren er ansvarlig for skade som skjer andre folk eller annens eiendom.

FORBEREDELSE

- Du skal alltid ha på deg kraftig fottøy og lange bukser mens du klipper.
- Ikke bruk produktet når du er barbent eller bruker åpne sandaler. Unngå å bruke klær som er løstsittende eller som har hengende snorer eller bånd.
- Kontroller området der maskinen skal brukes nøye, og fjern alle steiner, pinner, tråder, bein og andre fremmedlegemer.
- Før bruk skal du alltid kontrollere visuelt at knivene, knivboltene og knivkomponenter ikke er slitte eller ødelagte. Bytt ut slitte eller ødelagte kniver og bolter i sett for å opprettholde balansen. Skadede eller uleselige etiketter.

NO

DRIFT

- Klipp kun i dagslys eller god kunstig belysning.
- Unngå å bruke apparatet i vått gress, når det er mulig.
- Vær alltid sikker på at du har fotfeste i bakker.
- Gå, løp aldri.
- Ved bruk av klippere med hjul, skal man klippe på tvers i bakker; aldri opp og ned.
- Utvis ekstrem forsiktighet når du endrer retning i skråninger.
- Ikke klipp på svært bratte bakker.
- Vær ekstremt forsiktig når du rygger eller trekker produktet mot deg.
- Stopp blad(ene) hvis apparatet må vippes for transport når du krysser overflater annet enn gress, og ved transport av apparatet til og fra området som skal klippes.
- Bruk aldri apparatet med defekte vern eller skjermer, eller hvis sikkerhetsutstyr, for eksempel deflektorer og/eller gressoppsamlere, ikke er på plass.
- Slå på motoren i henhold til instruksjonene, og med føttene godt unna blad(er).
- Ikke vipp apparatet når du slår på motoren, bortsett fra hvis apparatet må vippes for å starte det. I slike tilfeller må du ikke vippe det mer enn absolutt nødvendig, og løfte kun den delen som vender bort fra operatøren. Pass alltid på at begge hender er i driftsstilling før maskinen senkes til bakken. Stå ikke foran utkastingsåpningene når maskinen startes.
- Ikke plasser hender eller føtter nær eller under roterende deler. Hold deg alltid unna utkasteråpningen ved bruk av klippere med roterende blader.
- Løft aldri opp eller bær produktet mens motoren er i gang.
- Slå av og fjern den avtagbare batteripakken (eller deaktiveringsenheten) og sørg for at alle bevegelige deler har stoppet helt før justering eller rengjøring:
  - Når du forlater maskinen;
  - Før du fjerner en blokkering og rensker rennen;
  - Før du sjekker, rengjør eller arbeider på produktet;
  - Etter å ha støtt på et fremmedlegeme. Inspiser produktet for skader og utfør reparasjoner som nødvendig.
- Hvis apparatet begynner å vibrere unormalt (sjekk umiddelbart):
  - Inspiser for skader
  - Bytt eller reparere eventuelle skadede deler;
  - Se etter og stram eventuelle løse deler.

VEDLIKEHOLD OG LAGRING

- Vær forsiktig når du justerer maskinen, slik at fingrene ikke blir sittende fast mellom bevegelige blader og de faste delene av produktet.
- Hold alle mutrer, bolter og skruer stramme for å sikre at produktet er i sikker brukstilstand.
- Kontroller oppsamleren med jevne mellomrom for slitasje eller forringelse.
- Skift ut slitte og ødelagte deler for sikkerhet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de har tilsyn.
- Ved service på bladene må man være klar over at selv om strømforsyningen er slått av, kan bladene fortsatt flyttes på.
- For rotasjonsplenklippere skal det sikres at nye kuttedeler er av riktig type.

PERSONLIG SIKKERHET

Det kan skje tragiske ulykker dersom brukeren ikke er på vakt når det er barn i nærheten. Barn blir ofte tiltrukket av klipperen og klippingen. De forstår ikke farene. Stol aldri på at barna holder seg i ro der du så dem sist.

- Hold barn borte fra bevegelsesområdet og under nøye overvåking av en annen ansvarlig voksen person annen enn operatøren.
- Vær på vakt og slå av klipperen hvis det kommer barn inn i området.
- Vær ekstremt forsiktig når du nærmer deg blinde hjørner, døråpninger, busker, trær eller andre gjenstander som kan hindre sikten og oppdagelse av barn som kan kollidere med klipperen.

- Barn bør være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med klipperen.
- Slå alltid klipperen av når du tar ut batteripakken fra verktøyet. Stopp blad(ene) hvis apparatet må vippes for transport når du krysser overflater annet enn gress, og ved transport av apparatet til og fra området som skal klippes.

DRIFT
VANLIG BRUK:

- Les denne bruksanvisningen nøye i sin helhet før du prøver å sette sammen denne maskinen. Les, forstå og følg alle instruksjoner på maskinen eller i manualen før bruk. Gjør deg helt kjent med kontrollene og riktig bruk av denne maskinen før du bruker den. Oppbevar denne håndboken på et trygt sted for fremtidig og regelmessig referanse, og for bestilling av reservedeler.
- Bruk riktig produkt – ikke bruk gressklipperen til jobber som den ikke er laget for.
- Ikke strekk deg for langt – pass på å ha skikkelig fotfeste og balanse til enhver tid.
- Objekter som treffes av gressklipperblader kan forårsake alvorlige skader på personer. Plenen bør alltid undersøkes nøye og ryddes for alle gjenstander før hver klipping.
- Før og under kjøring i revers skal du se bakover og ned for kontrollere at det ikke er småbarn eller andre personer i området.
- Denne maskinen er ikke et leketøy. Derfor skal man alltid være ekstremt forsiktig. Enheten din har blitt laget for ett formål: å klippe gress. Ikke bruk til noen annen ting.
- Ikke tving gressklipperen – den vil gjøre jobben bedre og sikrere i den hastigheten som den er konstruert for.
- Før bruk skal du alltid kontrollere visuelt at knivene, knivboltene og knivkomponenter ikke er slitte eller ødelagte. Skift ut slitte eller skadde blader, bolter og andre komponenter samtidig som balansen beholdes. Skadede eller uleselige etiketter.
- Vær ekstremt forsiktig når du rygger eller trekker produktet mot deg.
- Undersøk nøye området der utstyret skal benyttes. Fjern alle steiner, pinner, tråder, leker og andre fremmedlegemer som kan snubles i eller plukkes opp og kastes ut av bladet. Gjenstander som kastes ut kan føre til alvorlig personskade. Planlegg klippemønsteret for å unngå at materialet kastes mot veier, fortau, tilskuere og lignende. Unngå også utkasting av materialer mot vegger eller hindringer, som kan forårsake at utladet materiale spretter tilbake mot operatøren.
- For å unngå bladkontakt eller skade fra gjenstander som slynges ut, skal brukeren holde seg i sonen bak håndtakene og holde barn, tilskuere, hjelpere og kjæledyr minst 30 m fra klipperen mens den er i bruk. Stopp maskinen hvis noen kommer inn i området.
- Bruk alltid vernebriller under drift og ved utføring av justering eller reparasjon, for å beskytte øynene. Gjenstander som slynges ut og spretter tilbake kan forårsake alvorlig skade på øynene. Alltid bruk ansikts- eller støvmaske hvis arbeidet er støvete.
- Kle deg riktig – Ikke bruk løstsittende klær eller smykker. Disse kan sette seg fast i bevegelige deler. Bruk av gummihansker og fottøy anbefales når du arbeider utendørs. Bruk solide, grovsålede arbeidssko, og tettsittende bukser og skjorter. Skjorter og bukser som dekker armer og ben, og vernesko anbefales. Aldri bruk denne maskinen i bare føtter, sandaler, eller med glatte eller lette (f.eks lerret) sko.
- Ikke plasser hender eller føtter nær eller under klippeaggregatet. Kontakt med bladet kan skade hender og føtter.
- Manglende eller skadet utløpsdeksel kan føre til bladkontakt eller skader fra gjenstander som slynges ut.
- Mange skader oppstår som et resultat av at gressklipperen trekkes over foten ved fall, på grunn av at man glir eller snubler. Ikke hold på klipperen hvis du faller; slipp håndtaket umiddelbart.
- Trekk aldri klipperen bakover mot deg mens du går. Hvis du må rygge klipperen bort fra en vegg eller hindring, ser du først ned og bakover for å unngå å snuble, og deretter gjør du følgende:
  - Ta et steg tilbake fra klipperen slik at armene dine er helt strukket ut.
  - Vær sikker på at du har god balanse og fotfeste.
  - Trekk klipperen sakte bakover, ikke mer enn halvveis mot deg.
  - Gjenta disse trinnene etter behov.
- Ikke bruk klipperen hvis du er påvirket av alkohol eller medikamenter.
- Vær på vakt – følg med på det du gjør. Bruk sunn fornuft. Ikke bruk gressklipperen når du er trett.
- Motor-/bladspaken er en sikkerhetsanordning. Forsøk aldri å omgå denne funksjonen. Gjør du det kan sikkerhetsanordningen bli virkningsløs, og føre til personskade gjennom kontakt med det roterende bladet. Motor-/bladspaken må kunne flyttes lett i begge retninger, og automatisk tilbake til utkoplet stilling når den slippes.
- Unngå farlige miljøer – ikke bruk gressklippere på fuktige eller våte steder.

NO

- Må ikke brukes når det regner.
- Vær alltid sikker på at du har fotfeste. Å gli og falle kan føre til alvorlige personskader. Hvis du føler at du mister fotfestet, slipp motor-/bladkontrollspaken umiddelbart, slik at bladet slutter å rotere i løpet av tre sekunder.
- Stopp bladet når du krysser grusveier, stier eller veier.
- Hvis utstyret begynner å vibrere unormalt, må motoren stoppes og sjekkes umiddelbart, for å finne årsaken. Vibrasjoner er vanligvis en advarsel om at noe er galt.
  - Inspiser for skader
  - Bytt eller reparer eventuelle brukerutskiftbare, skadede deler
  - Se etter og stram eventuelle løse deler.
  - Bruk aldri gressklipperen uten riktig skjermer montert, samt utløpsdeksel, gressoppsamler, bioklipp-innsats, sideutkast, motor-/bladspaker og andre sikkerhetsanordninger på plass og fungerende. Bruk aldri gressklipperen med skadede sikkerhetsanordninger. Unnlatelse av å gjøre dette kan resultere i personskade.
- Hvis situasjoner oppstår som ikke er dekket i denne håndboken, må du utvise forsiktighet og sunn fornuft. Kontakt EGOs servicesenter for hjelp.
- Bruk kun med batteripakker og ladere som oppført i fig. A
- Batteripakken må fjernes fra apparatet før det kasseres.
- Batteriet skal avhendes på en sikker måte.

NO

BRUK I SKRÅNINGER:

Skråninger er en viktig faktor i forbindelse med skli- og fallulykker som kan resultere i alvorlig skade. Vær alltid sikker på at du har fotfeste i bakker. Bruk i skråninger krever ekstra forsiktighet. Hvis du føler deg usikker i en skråning, skal den ikke klippes.

Gjør:

- Klipp på tvers i bakker; aldri opp og ned. Utvis ekstrem forsiktighet når du endrer retning i skråninger.
- Se etter hull, hjulspor, steiner, skjulte objekter eller støt som kan gjøre at du sklir eller snubler. Høyt gress kan skjule hindringer.

Ikke:

- Ikke klipp nær stup, grøfter eller fyllinger; du kan miste fotfestet eller balansen.
- Ikke klipp skråninger som er brattere enn 15 grader.
- Ikke slå vått gress. Ustabilt fotfeste kan føre til at man glir.

SERVICE

⚠ **ADVARSEL:** Gressoppsamlerens deler, utløpsdekslet, sideutkast, bioklipp-innsats og etterfølgende skjold er utsatt for slitasje og skader, noe som kan avdekke bevegelige deler eller la gjenstander kastes ut, og kan øke risikoen for skader. For sikkerhets skyld skal komponentene sjekkes ofte, og ødelagte komponenter byttes umiddelbart med identiske reservedeler, som er oppført i denne bruksanvisningen. Kontakt EGOs kundeservice eller ditt nærmeste EGO-servicesenter. Reparasjoner eller utskiftninger skal utføres av en kvalifisert servicetekniker!

- Hvis klipperens innebygde overbelastningsvern ofte utløses, tar du kontakt EGOs kundeservice eller ditt nærmeste EGO-servicesenter.
- Ikke vask klipperen med hageslange; unngå å få vann i motoren og i elektriske kontakter.
- Ta ut nøkkelen og oppbevar den deaktiverte gressklipperen innendørs når den ikke er i bruk. La motoren avkjøles før du lagrer den i et skap. Gressklipperen skal oppbevares i et tørt, høyt eller låst skap, og utilgjengelig for barn.
- Ved service skal det kun brukes identiske reservedeler som nevnt i denne bruksanvisningen. Bruk av deler som ikke oppfyller de opprinnelige utstyrsspesifikasjonene kan føre til feil i ytelsen og dårligere sikkerhet.
- Fjern eller koble fra batteripakken før det utføres service, renhold, eller materiale fjernes fra gressklipperen.
- Følg instruksjonene for bytte av tilbehør.
- Hold håndtakene tørre, rene og frie for olje og fett.
- For å redusere brannfaren skal motordekselet holdes fritt for gress, løv og rusk-oppbygging.
- Sjekk bladet og motorfesteboltene ofte, for å se at de er riktig strammet. Bladet skal også visuelt inspiseres for skade (for eksempel bøying, sprekker og slitasje). Bladet skal bare byttes med et identisk, som oppført i denne bruksanvisningen.
- Vær nøye med vedlikeholdet av klipperen – hold klipperblader skarpe og rene for å sikre best mulig og trygg ytelse. Gressklipperens kniver er skarpe og kan kutte. Pakk inn bladet eller bruk hansker og utvis ekstra forsiktighet når du utfører service på det.
- Sikkerhetsutstyr skal aldri fjernes eller tukles med. Sjekk jevnlig at de fungerer riktig. Aldri gjøre noe for å forstyrre den tiltenkte funksjonen til en sikkerhetsanordning, eller for å redusere beskyttelsen som en sikkerhetsanordning gir.
- Stopp alltid motoren før du foretar justeringer på hjul eller høydejustering av kuttingen.

- Etter å ha truffet på et fremmedlegeme, skal motoren stoppes, nøkkelen tas ut, og klipperen grundig inspiseres for eventuelle skader. Reparer skaden før du bruker gressklipperen.
- Vedlikehold eller erstatt sikkerhets- og instruksjonsskilt, når det blir nødvendig. Kontakt EGOs kundeservice eller ditt nærmeste EGO-servicesenter. Reparasjoner eller utskiftninger skal utføres av en kvalifisert servicetekniker!
- **TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE.**Referer til dem ofte, og bruk dem til å instruere andre som kan komme til å bruke verktøyet.Hvis du låner ut verktøyet til noen andre, må de også få låne disse instruksjonene, for å hindre feilbruk av produktet og mulige skader.

BRUK AV OG OMSORG FOR BATTERI

- For å bevare naturressurser, skal batterier resirkuleres eller kastes på riktig måte. Dette produktet inneholder lithium-ion-batterier. Lokale eller nasjonale lover forbyr deponering av lithium-ion batterier i vanlig søppel. Ta kontakt med det lokale renholdsverket ditt for å få informasjon om tilgjengelige resirkulerings- og/eller deponeringsløsninger.
- Ved fjerning av batteripakken for avhending eller resirkulering, dekkes batteripakkens terminaler med tykk tape. Ikke forsøk å ødelegge eller demontere batteripakken, eller fjerne noen av komponentene. Lithium-ion batterier må resirkuleres eller avhendes på riktig måte. Polene må aldri komme i kontakt med metallgjenstander og/eller kroppsdeler, da dette kan føre til kortslutning. Hold utstyret utilgjengelig for barn. Hvis du ikke følger disse advarslene, kan det føre til brann og/eller alvorlig personskade.
- **UNDER FARLIGE FORHOLD, KAN VÆSKE KASTES UT FRA BATTERIET. UNNGÅ KONTAKT. HVIS KONTAKT OPPSTÅR VED UHELL, SKYLL MED VANN. HVIS MAN FÅR VÆSKE I ØYNENE, SKAL DET I TILLEGG SØKES MEDISINSK HJELP.** Væske som renner ut av batteriet, kan forårsake irritasjon eller brannsår.

SPESIFIKASJONER

Modellnummer	LM1700E	LM1700E-SP
Selvgangssystem	Nei	Ja
Spenning	56 V ⎓	56 V ⎓
Anbefalt driftstemperatur	0°C-40°C	0°C-40°C
Anbefalt lagringstemperatur	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Optimal ladetemperatur	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Hastighet uten belastning	3000/min	3000/min
Klippehøyde	20-80mm	20-80mm
Klippehøyde-innstillinger	7	7
Dekkstørrelse	46cm	46cm
Kuttebredde	42cm	42cm
Gressposevolum	55L	55L
Klipperens vekt (uten batteripakke og bioklippinnsats)	22 kg	24 kg
Bladmodell	AB1701	AB1701
Bladbrems	JA	JA
Målt lydeffektnivå L_{WA}	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Lydtrykknivå ved brukerens øre L_{PA}	77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Garantert lydeffektnivå L_{WA} (målt iht. 2000/14/EC)	95 dB(A)	95 dB(A)
Vibrasjonsnivå a_h:	Venstre håndtak: ≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Høyre håndtak: ≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- Erklært total vibrasjonsverdi er målt i overensstemmelse med en standard testmetode og kan brukes til å sammenligne ett verktøy med et annet;
- Erklært total vibrasjonsverdi kan også brukes i en foreløpig vurdering av eksponering.

MERK: Vibrasjoner under faktisk bruk av elektroverktøyet kan variere fra den opplyste verdien der verktøyet brukes; For å beskytte brukeren skal det alltid benyttes hansker og hørselsvern under faktiske bruksforhold.

PAKKELISTE

NAVN PÅ DEL	ANTALL
Gressklipper	1
Oppsamler	1
Sikkerhetsnøkkel	1
Bruksanvisning	1

NO

BESKRIVELSE

KJENN KLIPPEREN DIN (Fig. A og B og C)

1. Håndtaksett
2. Koplingshendel
3. Sikkerhetsknapp
4. Håndtak
5. Full gress-indikator
6. Gressposehåndtak
7. Bakre utløpsdør
8. Bakre håndtak
9. Batteripakkedeksel
10. Forhjul
11. Klipperdekk
12. LED-frontlys
13. Bakhjul
14. Spak for klippehøydejustering
15. Gressoppsamler
16. Hurtigjusteringsspak
17. Sidespor
18. Håndtakslåsende klemme
19. Spak for selvgående hastighet-kontroll
20. Dødmannsknapp (koplingshendel)
21. Sidespor
22. Sikkerhetsknapp
23. Nøkkelspor
24. Utløserknapp for batteri
25. Bryterknapp for LED-kjørelys
26. Strømindikator

BRUK

MONTERING AV GRESSOPPSAMLER

1) Sett sammen de to sideklemmene og den nederste klipsen til rammen (fig. D).

D-1	Bunnklipp	D-3	Sideklemmer
D-2	Ramme		

2) Juster ribbenene med monteringssporene på posedekselet og trykk ribben ned til du hører et "klikk" (fig. E).

E-1	Ribb	E-3	Posetrekk
E-2	Festespor		

MERK: Ved normal bruk, blir posematerialet utsatt for slitasje. For å redusere risikoen for skader, skal oppsamleren inspiseres ofte for å se om det finnes tegn på slitasje eller skade. Bruk kun gressoppsamleren som er produsert for denne klipperen.

JUSTERING AV DET SAMMENLEGGBARE HÅNDTAKET

⚠ **ADVARSEL:** Ikke prøv å starte klipperen før håndtaket er låst i en av de tre forhåndsinnstilte driftsposisjonene (ØVRE DRIFTSPOSISJON, MIDTRE DRIFTSPOSISJON og NEDRE DRIFTSPOSISJON).

Gressklipperen leveres med håndtak inkludert, LÅST LAGRINGSSTILLING (Fig. F).

1) Trykk og hold hurtigjusteringshåndtaket for å frigjøre håndtaket fra LÅST LAGRING-POSISJON
2) Løft håndtaket fra sammenbrettet posisjon, og slipp spaken. Sving håndtaket forsiktig oppover til du hører og føler at låsestiften tar tak i en av de ulike posisjonene som vist i fig. G.

Se Fig. G under for beskrivelse av delene:

G-1	Låst posisjon for oppbevaring	G-4	Midtre posisjon for kjøring av gressklipper
G-2	Gressoppsamler/ posisjon for å ta av	G-5	Nedre posisjon for kjøring av gressklipper
G-3	Øvre posisjon for kjøring av gressklipper	G-6	Justeringsnivå for klippehøyde

MONTERING AV GRESSPOSEN

⚠ **ADVARSEL:** Det skal aldri noen gang foretas justeringer på gressklipperen uten først at motoren stoppes og sikkerhetsnøkkelen fjernes, og deretter må bladet slutte å rotere.

MERK: Fest et av tilbehørene på gressklipperen før klippingen startes.

- **Slik fester / fjerner du gressposen (fig. H1 & H2)**

Sett brettet til gressposen i klipperen og heng gressposen på klipperen.

MERK: Fjern bioklipp-innsatsen (må kjøpes separat) fra klipperen før du fester gressposen til klipperen.

- **Slik fester / fjerner du bioklipp-innsatsen (fig. I)**

Løft den bakre utslippsdøren og sett inn bioklipp-innsatsen i klipperen. For å fjerne den er det bare å dra den ut. Slipp til slutt ut bakdekselet.

JUSTERING AV KLIPPEHØYDE (fig. G)

⚠ **ADVARSEL:** Hold føttene borte fra dekselet når du justerer høyden. Klipperen kan stilles inn til 7 klippehøyder mellom 20 mm og 80 mm. Velg riktig klippehøyde i henhold til typen gress og forholdene i gresset.

MERK: Ved flytting av verktøyet, må klippehøyden justeres til posisjon 3 eller høyere. Unnlatelse av å gjøre det, kan føre til skade på bladet.

FESTE/FJERNE BATTERIPAKKEN (fig. J)

LAD OPP FØR FØRSTE GANGS BRUK.

⚠ **ADVARSEL:** Hvis deler er ødelagte eller mangler, må du ikke forsøke å feste batteripakken på klipperen eller betjene klipperen før de ødelagte eller manglende delene blir byttet. Hvis du ikke gjør det, kan det føre til alvorlig skade.

- **Slik setter du den på**

Skyv batteripakken inn i batterirommet til du hører et «klikk».

- **Slik tar du den av**

Trykk inn batteriutløserknappen i batterirommet.

Se delebeskrivelsen for Fig. J nedenfor:

J-1	Sikkerhetsnøkkel
J-2	Nøkkelspor
J-3	Batteriutløsningsknapp

MERK: Sørg for at låsen på klipperen klikker på plass og at batteripakken er festet til klipperen før du begynner.

START/STOPP AV KLIPPEREN

⚠ **ADVARSEL:** Driften av enhver gressklipper kan resultere i at fremmedlegemer blir kastet mot dine eller andres øyne, noe som kan skade øynene alvorlig. Bruk alltid vernebriller når du bruker gressklipperen, eller mens du utfører justeringer eller reparasjoner på den.

⚠ **ADVARSEL:** Ikke bruk gressklipperen i regnet.

⚠ **ADVARSEL:** Sørg for at andre mennesker og kjæledyr er minst 30 m unna klipperen når den er i bruk.

⚠ **ADVARSEL:** Bladet vil fortsette å rotere i noen sekunder etter at klipperen slås av. La motoren/bladet slutte å rotere før du starter klipperen på nytt. Ikke slå klipperen raskt av og på.

SIKKERHETSNØKKEL

For å hindre utilsiktet oppstart eller uautorisert bruk av den batteridrevne gressklipperen din, har en avtagbar sikkerhetsnøkkel blitt innlemmet i utformingen av klipperen. Klipperen vil bli fullstendig deaktivert når sikkerhetsnøkkelen fjernes.

FARE: Roterende blader kan forårsake alvorlige skader. For å unngå alvorlig personskade, skal sikkerhetsnøkkelen fjernes når klipperen er uten tilsyn, samt ved justering, rengjøring, vedlikehold, transport, løfting eller lagring av klipperen.

MERK: Motoren kan ikke startes, med mindre:

- Håndtaket er låst i en av de tre betjeningsposisjonene, se JUSTERE DET FOLDBARE HÅNDTAKET.
- Sideskinnene er helt forlenget (fig. K)
- Begge grønne håndtak-låseklemmer er ordentlig lukket (fig. L).

FORSIKTIG: Ikke forsøk å overstyre driften av sikkerhetsknappen og dødmannsknappen.

Å starte (Fig. M1 & M2)

MERK: For å forhindre alvorlig personskade anbefaler vi deg å starte klipperen med den selvkjørende funksjonen av.

STARTE KLIPPEN MED SELVPROPLEFUNKSJON PÅ (Fig. M1)

1) Fest batteripakken til klipperen, sett inn sikkerhetsnøkkelen i nøkkelsporet og lukk batteridekselet.
2) I henhold til fig. M1, trykk sikkerhetsknappen ned.
3) Trekk kausjonsbryteren oppover for å møte håndtaket og slipp sikkerhetsknappen.
4) Trykk på en av selvkjøringsbryterene.
5) Når bryteren for selvkjøring og sikkerhetsknappen er trykket inn, vri deretter den selvkjørende hastighetskontrollknappen til du hører et "klikk".

STARTE KLIPPEN MED SELVPROFILFUKSJON AV (Fig. M2)

1) Fest batteripakken til klipperen, sett inn sikkerhetsnøkkelen i nøkkelsporet og lukk batteridekselet.
2) I henhold til fig. M2, trykk sikkerhetsknappen ned.
3) Når sikkerhetsknappen er trykket inn, trekker du kausjonsbryteren oppover for å møte håndtaket og deretter slipp sikkerhetsknappen.

Å stoppe (fig. N)

1) Slipp dødmannsknappen helt opp.
2) Den elektriske bremsen i den automatiske bremsemekanismen vil stoppe bladrotasjonen innen 3 sekunder etter at dødmannsknappen slippes.

NO

3) Slå av den selvkjørende hastighetskontrollknappen til den ikke kan roteres.

VARIABEL HASTIGHETS SELVGANGSSYSTEM (bare for modell LM1700E-SP)

LM1700E-SP klipperen er utstyrt med et variabel hastighets selvgangssystem. Dette systemet er uavhengig av bladets på-/av-bryter; den er ikke avhengig av at bladene roterer.

For å betjene systemet uten knivrotasjon (Fig. 01)

1) Trykk på en de selvdrevne brytere.
2) Drei den selvkjørende hastighetskontrollknappen til du hører et "klikk".

For å slå selvkjøringen av, slipp selvkjøringsbryteren og vri den selvkjørende hastighetskontrollknappen til den ikke kan roteres. (Fig. 02)

ADVARSEL: For å redusere risikoen for skader, skal man aldri forsøke å overstyre driften av bryteren eller selvgangssystemet. Selvkjøringen skal bare brukes for det tiltenkte formålet.

NO

LED FRONTLYS (Fig. A-12)

Trykk på bryterknappen 1S (fig. C-26) for å slå av / på LED-frontlyktene foran på batterirommet.

FULL GRESSINDIKATOR (Fig. P1 og P2)

GRESSPOSEN ER IKKE FULL (Fig. P1).

GRESSPOSEN ER FULL (Fig. P2). Stopp klipperen og fjern batteripakken, rengjør gressposen.

STRØMINDIKATOR PÅ KLIPPEREN (fig. Q)

Klipperen er utstyrt med en strømindikator for å indikere ladestatus for batteripakken og klipperens arbeidsstatus. Strømindikatoren vil lyse når bladet roterer eller når LED-frontlyktene er på.

Fig. Q-beskrivelse, se nedenfor:

Q-1	Strømindikator

Strø-min-dik-ator på klipp-eren	Betydning	Handling
Lyser grønt	Klipperen fungerer som den skal	N/A
Blinker grønt	Hånd-låse-klemme / hurtig-justeri-ngss-paken utløses ikke ordentlig	Utløse håndtakets låseklemme / hurtigjusteringsspaken på nytt
Blinker rødt	Batteripakken er utladet.	Stopp klipperen og lad batteriet
Solid oransje	Klipperen er overopphetet	Fjern batteriet fra klipperen, flytt dem til skyggen og avkjøl dem i minst 15 minutter
Blinkende oransje	Klipperen er overbelastet	Klipp saktere, eller hev kuttehøyden for å redusere belastningen
Blinker rødt og grønt vekselvis	Timeout for kommunikasjon	Koble til EGO

OVERBELASTNINGSVERN PÅ KLIPPEREN

For å unngå overbelastning, skal man ikke prøve å flytte for mye gress på en gang. Senk klippetempoet eller hev klippehøyden.

Gressklipperen har innebygget overbelastningsvern. Når klipperen er overbelastet, vil motoren stoppe og strømindikatoren på klipperen vil blinke oransje. Fjern batteripakken fra klipperen. Se etter om gresset har samlet seg opp under dekket, og fjern det om nødvendig. Deretter installeres batteripakken og klipperen startes.

HØY-TEMPERATUR BESKYTTELSE AV BATTERIET

Varmen forsvinner saktere i varmt vær. Hvis batteritemperaturen overstiger 70 °C under drift, vil vernekretsen umiddelbart slå klipperen av for å beskytte batteriet mot skade. Strømindikatoren på klipperen lyser oransje, og LED-en på batteriet blinker oransje. Slipp dødmannsknappen, vent helt til batteriet kjøles ned til ca 67 °C, og start deretter klipperen igjen.

VEDLIKEHOLD

ADVARSEL: For å unngå alvorlige personskader, skal sikkerhetsnøkkelen og batteripakken alltid tas ut av klipperen før rengjøring, vedlikehold eller transport av klipperen.

ADVARSEL: Når verktøyet trenger service, må bare identiske reservedeler benyttes. Bruk av uoriginale deler kan forårsake fare eller skader på produktet. For å ivareta sikkerheten og påliteligheten må alle reparasjoner og utskiftinger utføres av en kvalifisert servicetekniker.

GENERELT VEDLIKEHOLD

ADVARSEL: Ta alltid ut sikkerhetsnøkkelen og batteripakken ved service eller transport av klipperen.

Undersiden av klippeaggregatet skal rengjøres etter hver bruk, der gressrester, blader, skitt og annet rusk samler seg.

Fjern eventuell gressoppbygging på eller rundt drivakselen og motorviften (ikke bruk vann). Tørk av klipperen med en fuktig klut.

FJERNING/INSTALLERING AV BLADET

⚠ **ADVARSEL:** Beskytt alltid hendene med tunge hansker eller ved å pakke inn klippekanter med filler eller andre materialer når det utføres vedlikehold på klipperblader. Ta alltid ut batteripakken ved service på eller transport av klipperen.

- **Slik fjerner du bladet etter fig. R1.**

  MERK: Hvis bolten roterer sammen med motorakselen når du løsner bolten, vrir du viften for hånd for å justere inn hullene i viften med hullene i bladet, og setter en metallstang inn gjennom hullene (fig. R2).

- **Installering av bladet**
  Følg monteringssekvensen i fig. S, med viftebladet mot dekket og den trykte bladsiden mot utsiden, juster de gjennomgående hullene i viften med hullene i bladet (fig. T) og stram deretter bladet som vist i fig. U.

  Fig. R2 & S beskrivelse av deler, se nedenfor:

R2-1	Stabilisator 1	S-2	Indre flens
R2-2	Stabilisator 2	S-3	Knivblad
R2-3	14 mm fastnøkkel	S-4	Ytre flens
S-1	Vifte	S-5	Skrue

  MERK: Anbefalt dreiemoment for stramming av knivbolten er 49 til 59 Nm.

OPPBEVARING AV KLIPPEREN

- Fjern batteripakken fra klipperen og oppbevar den på et kjølig, tørt og rent sted. Ikke oppbevar den ved siden av etsende stoffer, så som gjødsel eller steinsalt.
- Oppbevar klipperen tildekket i et lukket rom, kjølig, tørt og utilgjengelig for barn.
- Ikke dekk til gressklipperen med solide plastplater. Plastdeksler fanger fuktigheten rundt klipperen, noe som fører til rust og korrosjon.
- Klipperen kan lagres stående eller flatt. (Fig. V & W).

⚠ **ADVARSEL:** Hvis klipperen begynner å velte fra oppreist stilling, kan klipperen få skader eller det kan føre til personskader. Hold alltid klipperen stabil og utilgjengelig for barn når den er i oppreist stilling. Hvis mulig, legg den flatt ved lagring.

Beskytt miljøet

Elektrisk utstyr, batterilader og batterier/ oppladbare batterier skal ikke kastes i husholdningsavfall.

Ifølge EU-forskrift 2012/19/EU, skal elektrisk og elektronisk utstyr som ikke lenger er brukbart, og som i henhold til EU-forskrift 2006/66/EC har defekte eller brukte batteripakker/batterier, samles inn separat.

Hvis elektrisk apparater kastes på søppelfyllinger, kan farlige stoffer

NO

FEILSØKING

⚠ **ADVARSEL:** Ta alltid ut sikkerhetsnøkkelen og batteripakken ved service eller transport av klipperen. Beskytt alltid hendene med tunge hansker eller ved å pakke inn klippekanter med filler eller andre materialer når det utføres vedlikehold på klipperblader.

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Klipperen starter ikke	■ Batteripakken er tom.	■ Lad opp batteripakken.
	■ Batteripakken er ikke montert på plass i batterirommet.	■ Fest batteripakken i klipperen, og trykk den ned til du hører et klikk.
	■ Batteriet eller klipperens kretser er for varme. (Strømindikatoren på klipperen vil lyse i oransje i 10 sekunder)	■ La batteripakken eller klipperen kjøle seg ned til temperaturen synker under 67 °C.
	■ Sideskinnene er ikke trukket ut til maksimal lengde, og klemmene er ikke i låst posisjon.	■ Strekk håndtaket helt ut, og lås begge klemmene.
	■ Håndtaket er ikke innstilt til en av de to driftsstillingene.	■ Juster håndtaket til én av de to driftsposisjonene.
	■ Klippeaggregatet er tilstoppet med gress og rusk.	■ Rengjør klipperaggregatet og sørge for at bladet har bevegelsesfrihet.
Klipperen klipper ujevnt	■ Bladet er sløvt.	■ Skjerp eller bytt bladet.
	■ Klippehøyden er ikke riktig innstilt.	■ Hev dekket til en høyere klippehøyde.
	■ Bladet er satt sammen feil.	■ Monter bladet igjen – se avsnittet «INSTALLASJON AV BLADET» i denne bruksanvisningen.
Klipperen stopper under klipping	■ Batteripakken er tom.	■ Lad opp batteripakken.
	■ Klipperen er i overbelastningstilstand.	■ Hev klippehøyden eller klipp saktere.
	■ Klippeaggregatet er tilstoppet med gress og rusk.	■ Fjern blokkeringer i klippeaggregatet. Hev klippehøyden, eller klipp et smalt område.
	■ Batteriet eller klipperens kretser er for varme. (Strømindikatoren på klipperen vil lyse i oransje i 10 sekunder.)	■ La batteripakken eller klipperen kjøle seg ned til temperaturen synker under 67 °C.
	■ Sideskinnen trekkes inn litt av skyvekraften på håndtaket.	■ Lås opp klemmene. Strekk skinnene helt ut, og lås klemmene igjen.

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Klipperen bioklipper ikke riktig	■ Våte gressrester sitter fast på undersiden av aggregatet. ■ Klipperen er satt til å klippe for mye gress på en gang.	■ Vent til gresset tørker før du klipper det. ■ Hev dekket til en høyere klippehøyde.
Det er overdrevne vibrasjoner	■ Kuttebladet er løst. ■ Kappeskiven er ubalansert. ■ Kutterbladet er bøyd. ■ Motorakselen er bøyd.	■ Stram bladbolten. ■ Balanser bladet i følge instruksjonene. ■ Bytt knivbladet ut. ■ Kontakt servicesenteret.
Håndtakets låseklemmer kan ikke lukkes i posisjon.	■ Sideskinnene ikke er trukket helt ut.	■ Strekk sideskinnene helt ut, og lås klemmene.

NO

GARANTI

EGO GARANTIREGLER

Besøk nettsiden **egopowerplus.com** for å se fullstendige vilkår og betingelser for EGO-garantireglene.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!

Внимательно прочитайте руководство пользователя.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы обеспечить безопасность и надежность устройства, его ремонт и замену частей должен выполнять квалифицированный специалист.

Назначение и возможное неправильное использование Данное устройство предназначено только для скашивания травы на домашних участках. Оно не предназначено для скашивания слишком высокой, сухой или мокрой травы (например на пастбищах), а также для измельчения листьев. Устройство должно использоваться только по назначению. Любое другое использование, кроме упомянутого, считается ненадлежащим.

RU

СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Символы безопасности предназначены для привлечения внимания к возможным рискам. Символы безопасности, а также объяснения к ним, требуют особого внимания и понимания. Предупреждения по технике безопасности сами по себе не устраняют опасность. Инструкции и предупреждения не заменяют соответствующие меры по предотвращению несчастных случаев.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед использованием устройства внимательно прочитайте все инструкции в данном руководстве пользователя и ознакомьтесь с предупреждающими символами безопасности, такими как **«ОПАСНОСТЬ»**, **«ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ»** и **«ВНИМАНИЕ»**. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению серьезных травм.

ЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЙ СИМВОЛ Означает **УВЕДОМЛЕНИЯ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ** и **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ**. Может использоваться с другими символами или изображениями.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В результате работы электроинструмента в глаза могут попасть посторонние предметы, что приведет к серьезному повреждению глаз. Перед началом использования электроинструмента всегда надевайте защитную маску или защитные очки с боковыми щитками и полнопрофильную защитную маску (при необходимости). Поверх очков или стандартных защитных очков рекомендуется надевать безопасную маску с широким обзором.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Далее приведено изображение и описание символов безопасности, которые могут присутствовать на данном устройстве. Перед сборкой или использованием внимательно прочитайте все инструкции, приведенные на устройстве, и соблюдайте их.

	Предупреждение об опасности	Меры предосторожности, касающиеся безопасности.
	Внимательно прочитайте руководство пользователя.	Чтобы уменьшить риск получения травм, перед использованием устройства необходимо прочитать и понять руководство по эксплуатации.
	Не позволяйте посторонним людям находиться поблизости.	Следите за тем, чтобы люди и животные не приближались к работающей газонокосилке на расстояние менее 30 метров.
	Держите ноги и руки	Держите ноги и руки
	Будьте осторожны при обращении с острыми режущими элементами	После отключения двигателя режущие элементы продолжают вращаться. Извлекайте отключающее устройство перед выполнением обслуживания. Перед настройкой или очисткой устройства выключите его и извлеките аккумулятор (или отключающее устройство).
CE	CE	Соответствует основным требованиям стандартов безопасности Европейских директив.
	WEEE	Неисправные электрические устройства нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Сдавайте их в авторизованные пункты сбора и утилизации.

	Шум	Гарантированный уровень звуковой мощности. Уровень шума в окружающей среде в соответствии с директивой ЕС.
IPX4	Класс защиты IP	Защита от воздействия воды 4 степени
V	Вольт	Напряжение
mm	Миллиметр	Длина или размер
cm	Сантиметр	Длина или размер
⎓	Постоянный ток	Тип или характеристика тока
kg	Килограмм	Масса

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАМИ

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Прочитайте все правила безопасности, инструкции, иллюстрации и спецификации, прилагаемые к этому электроинструменту. Невыполнение изложенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) тяжелым травмам.

Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях означает электрический инструмент с питанием от сети (с кабелем) или электрический инструмент с питанием от аккумулятора (без кабеля).

БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕГО МЕСТА

- **Обеспечьте чистоту и освещенность рабочего места.** Загроможденные и плохо освещенные места служат причиной несчастных случаев.
- **Не используйте электроинструменты во взрывоопасных местах, например вблизи горючих жидкостей, газов или пыли.** Электроинструменты генерируют искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.
- **Не позволяйте детям и посторонним находиться вблизи работающего электроинструмента.** Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- **Вилка электроинструмента должна соответствовать розетке. Никогда не переделывайте вилку. Не используйте переходники для заземленного электроинструмента.** Использование оригинальных вилок и соответствующих им розеток уменьшает риск поражения электрическим током.
- **Избегайте прикосновений к заземленным объектам, таким как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.** Риск поражения электрическим током выше, когда тело заземлено.
- **Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги.** При попадании воды в электроинструмент увеличивается риск поражения электрическим током.
- **Обращайтесь с кабелем аккуратно. Никогда не переносите, не тяните и не выключайте электроинструмент за кабель. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых предметов и движущихся частей.** Поврежденные и запутанные кабели повышают риск поражения электрическим током.
- **Для работы с электроинструментом вне помещения используйте предназначенный для этого удлинительный кабель.** Использование кабеля, подходящего для использования вне помещения, снижает риск поражения электрическим током.
- **Если использование электроинструмента в сыром месте неизбежно, подключайте его через устройство защитного отключения (УЗО).** Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- **При использовании электроинструмента будьте бдительны, следите за своими действиями и следуйте здравому смыслу. Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов.** Даже кратковременная невнимательность при работе с электроинструментом может привести к тяжелым травмам.
- **Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда используйте защитные средства для глаз.** Защитное оборудование, такое как противопылевая маска, нескользкая предохранительная обувь, жесткая каска или устройства защиты органов слуха в соответствующих условиях уменьшает риск травмирования.

RU

- **Не допускайте случайного запуска инструмента. Перед подключением электроинструмента к сети питания (или аккумулятору) и перед его переноской убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении.** Не держите палец на выключателе при переноске электроинструментов и не включайте вилку в розетку, если электроинструмент включен. Это может привести к несчастному случаю.
- **Перед включением электроинструмента снимите с него регулировочные инструменты и гаечные ключи.** Регулировочный инструмент или гаечный ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может стать причиной травмы.
- **Не тянитесь. Всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие.** Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- **Одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте свободную одежду и украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей.** Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут попасть в движущиеся части.
- **При наличии устройств для отвода и сбора пыли убедитесь, что они подключены и правильно работают.** Использование пылеулавливающих устройств снижает вред, причиняемый пылью.
- **Не допускайте небрежности, которая может возникнуть из-за частого использования инструмента и повлечь за собой самоуверенность и игнорирование правил безопасности.** Неосторожное действие может причинить серьезную травму за доли секунды.

RU

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

- **Не прикладывайте к электроинструменту чрезмерных усилий. Используйте подходящий для ваших задач электроинструмент.** Правильно выбранный электроинструмент более эффективен и безопасен при номинальной нагрузке.
- **Не используйте электроинструмент, если его выключатель неисправен.** Электроинструменты с неисправным выключателем опасны и подлежат ремонту.
- **Перед регулировкой, сменой аксессуаров или хранением отключите электроинструмент от сети питания и (или) аккумулятора.** Такие меры предосторожности уменьшают риск случайного запуска электроинструмента.
- **Храните неиспользуемые электроинструменты в местах, недоступных для детей, и не доверяйте электроинструмент лицам, не знакомым с ним и с этими инструкциями.** Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.
- **Выполняйте техническое обслуживание электроинструментов и принадлежностей. Проверьте выравнивание и сцепление подвижных деталей, наличие поломок и прочие условия, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если электроинструмент поврежден, перед использованием его необходимо отремонтировать.** Недостаточный уход за электроинструментом является причиной многих несчастных случаев.
- **Храните режущие инструменты в чистоте и заточенном состоянии.** Правильно обслуживаемые и хорошо заточенные режущие инструменты меньше заклинивают и лучше контролируются.
- **Используйте электроинструмент, аксессуары, насадки и т. п. в соответствии с этими инструкциями, учитывая условия и специфику выполняемой работы.** Использование электроинструмента для выполнения непредусмотренных операций может привести к опасным ситуациям.
- **Следите за тем, чтобы рукоятки и поверхности захвата были сухими и чистыми и на них не было масла или смазочного материала.** Скользкие рукоятки и поверхности захвата могут привести к небезопасному обращению и (или) потере контроля над инструментом.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ИНСТРУМЕНТА С ПИТАНИЕМ ОТ АККУМУЛЯТОРА

- **Заряжайте аккумулятор только с помощью зарядного устройства, указанного изготовителем.** Зарядное устройство, предназначенное для одного типа аккумуляторных батарей, может стать причиной пожара при использовании с другим типом батарей.
- **Используйте электроинструмент только со специально предназначенными для него аккумуляторами.** Использование любого другого вида аккумуляторных батарей может стать причиной несчастных случаев или пожара.
- **Когда аккумулятор не используется, храните его отдельно от металлических предметов — канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и др. — они могут соединить контакты**. Короткое замыкание контактов аккумуляторной батареи может стать причиной ожогов или пожара.

- **При неблагоприятных обстоятельствах из аккумулятора может потечь электролит; избегайте контакта с ним. При случайном контакте промойте водой. Если жидкость попала в глаза, обратитесь к врачу**. Жидкость из аккумуляторной батареи может вызвать раздражение и ожоги.
- **Не используйте аккумулятор и инструмент, если они повреждены или подвергались модификациям.** Поведение поврежденных или модифицированных аккумуляторов может быть непредсказуемым, что приведет к возгоранию, взрыву и риску получения травм.
- **Не подвергайте аккумуляторную батарею и инструмент воздействию огня и высокой температуры**. Воздействие огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.
- **Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумулятор и инструмент при температуре, выходящей за пределы указанного диапазона**. Если зарядка выполняется неправильно или в условиях неподходящей температуры, это может привести к повреждению аккумулятора и возгоранию.

РЕМОНТ

- **Ремонт электроинструмента должен производиться квалифицированным специалистом с использованием только идентичных запасных частей.** Это обеспечит безопасную работу электроинструмента.
- **Никогда не выполняйте обслуживание поврежденного аккумулятора.** Обслуживание аккумуляторов должно выполняться только производителем или в авторизованном сервисном центре.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С БЕСПРОВОДНОЙ ГАЗОНОКОСИЛКОЙ

⚠ **ОПАСНО!** При использовании данного устройства необходимо соблюдать меры предосторожности, указанные в настоящем руководстве. При работе с данным устройством, как и с любым электрооборудованием, небрежности или ошибки оператора могут привести к серьезным травмам. Данное устройство может травмировать руки или ноги, а также отбрасывать предметы. Несоблюдение всех инструкций по безопасности может привести к серьезным травмам или летальному исходу.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При использовании беспроводной газонокосилки необходимо соблюдать основные меры предосторожности для уменьшения вероятности возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травм.

ВАЖНО!

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С БЕСПРОВОДНОЙ ГАЗОНОКОСИЛКОЙ

ВНИМАНИЕ! НЕ КАСАЙТЕСЬ ВРАЩАЮЩЕГОСЯ РЕЖУЩЕГО ЭЛЕМЕНТА!

ОБУЧЕНИЕ

- Внимательно прочитайте инструкцию. Освойтесь с органами управления и научитесь правильно пользоваться устройством.
- Не разрешайте пользоваться устройством лицам, не прочитавшим настоящие инструкции, а также детям. Местные нормы могут ограничивать возраст оператора.
- Не используйте устройство, если рядом находятся люди, особенно дети, или животные.
- Оператор или владелец несут ответственность за несчастные случаи и ущерб, нанесенный другим людям или их имуществу.

ПОДГОТОВКА

- Для работы с газонокосилкой надевайте прочную обувь и длинные брюки.
- Не работайте босиком или в открытых сандалиях. Не надевайте свободную длинную одежду, а также одежду со свисающими завязками или ремнями.
- Тщательно осмотрите участок, где будет использоваться устройство, и уберите все камни, палки, провода, кости и другие посторонние предметы.
- Перед работой всегда осматривайте режущие элементы, болты и весь режущий узел на наличие признаков износа или повреждений. Заменяйте изношенные и поврежденные режущие элементы и болты сразу комплектом, чтобы не нарушать балансировку. Заменяйте поврежденные или неразборчивые этикетки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Работайте только при дневном свете или хорошем искусственном освещении.

RU

- По возможности избегайте использования устройства в мокрой траве.
- На склонах всегда следите за тем, чтобы находиться в устойчивом положении.
- Передвигайтесь шагом, не бегайте.
- При использовании ротационных газонокосилок на колесиках перемещайтесь поперек склона — никогда не косите траву сверху вниз и снизу вверх.
- Будьте очень осторожны при перемене направления движения по склону.
- Не косите на слишком крутых склонах.
- Будьте предельно осторожны, двигаясь задним ходом или перемещая устройство по направлению к себе.
- Чтобы наклонить устройство для транспортировки через нетравянистый участок, а также для транспортировки на участок для обработки и с него, остановите вращающиеся режущие элементы.
- Не используйте устройство с поврежденными щитками и кожухами или без средств защиты, например без отражателей и (или) контейнера для сбора травы.
- Включите двигатель в соответствии с инструкцией. Ноги должны находиться на безопасном расстоянии от режущих элементов.
- Не наклоняйте устройство при включении двигателя, если процедура запуска этого не требует. В этом случае наклоняйте устройство в сторону от себя и не выше, чем требуется. Прежде чем опустить устройство на землю, убедитесь, что обе руки находятся в рабочем положении. Не запускайте устройство, стоя перед разгрузочным отверстием.
- Держите руки и ноги подальше от вращающихся деталей. Всегда держитесь на достаточном расстоянии от разгрузочных отверстий ротационных газонокосилок.
- Никогда не поднимайте и не переносите устройство с работающим двигателем.
- Перед выполнением регулировки или очистки отключите устройство и извлеките аккумулятор (или отключающее устройство) и убедитесь, что все движущиеся детали полностью остановились. Это необходимо также в следующих случаях:
  - когда отходите от устройства;
  - перед устранением засорения и очисткой разгрузочного желоба;
  - перед проверкой, очисткой или ремонтом устройства;
  - после столкновения с посторонним предметом. Осмотрите устройство на наличие повреждений и при необходимости отремонтируйте его.
- В случае чрезмерной вибрации устройства немедленно выполните следующее:
  - проверьте на наличие повреждений;
  - замените или отремонтируйте поврежденные детали;
  - проверьте наличие плохо закрепленных частей и при необходимости затяните их.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Соблюдайте осторожность во время регулировки устройства, чтобы пальцы не застряли между вращающимися режущими элементами и неподвижными частями устройства.
- Следите за тем, чтобы все гайки, болты и винты были плотно затянуты — это обеспечит безопасную работу устройства.
- Регулярно проверяйте травосборник на наличие признаков износа и повреждений.
- В целях безопасности заменяйте изношенные и поврежденные детали.
- Не позволяйте детям выполнять очистку и техническое обслуживание устройства без наблюдения взрослых.
- При выполнении сервисного обслуживания режущих элементов помните, что они могут продолжать вращаться даже после отключения источника питания.
- На ротационных газонокосилках используйте только режущие элементы соответствующего типа.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Недостаточная осторожность в присутствии детей может привести к несчастным случаям. Детей часто привлекают газонокосилки. Они не понимают, насколько это может быть опасно. Помните, что дети никогда не сидят на месте и могут очень быстро оказаться там, где вы не ожидали.

- Не подпускайте детей к работающей газонокосилке. За ними должны присматривать другие взрослые.
- Будьте готовы выключить газонокосилку, если в рабочей зоне окажется ребенок.
- Будьте крайне осторожны при работе в местах с ограниченным обзором: в проходах, возле деревьев, кустов и других объектов, которые могут помешать увидеть ребенка, бегущего к газонокосилке.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с газонокосилкой.
- Всегда выключайте устройство, прежде чем извлечь аккумулятор. Чтобы наклонить устройство для транспортировки через нетравянистый участок, а также для транспортировки на участок для обработки и с него, остановите вращающиеся режущие элементы.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед сборкой устройства внимательно прочитайте настоящее руководство пользователя. Перед работой внимательно прочитайте и соблюдайте все инструкции, приведенные на устройстве и в руководстве пользователя. Перед использованием газонокосилки полностью изучите все органы управления и научитесь правильному использованию устройства. Сохраните настоящее руководство в надежном месте для справки и заказа запасных частей.
- Используйте подходящее для ваших задач оборудование. Газонокосилку можно использовать только по назначению.
- Не тянитесь. Всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие.
- Предметы, попавшие под режущий элемент газонокосилки, могут стать причиной серьезных травм. Перед работой внимательно осмотрите газон и уберите с него все посторонние предметы.
- Прежде чем двигаться назад, оглянитесь и посмотрите вниз — сзади могут оказаться дети или другие люди.
- Данный инструмент — не игрушка. Всегда соблюдайте осторожность. Устройство предназначено только для одной цели — скашивания травы. Не используйте его в других целях.
- Не прилагайте к газонокосилке чрезмерных усилий. Устройство работает эффективнее и безопаснее при номинальной нагрузке.
- Перед работой всегда осматривайте режущие элементы, болты и весь режущий узел на наличие признаков износа или повреждений. Изношенные и поврежденные режущие элементы, болты и любые другие детали заменяйте комплектом — это позволит сохранить балансировку устройства. Заменяйте поврежденные и неразборчивые этикетки.
- Будьте предельно осторожны, двигаясь задним ходом или перемещая устройство по направлению к себе.
- Тщательно проверьте участок, где будет использоваться устройство. Уберите все камни, палки, провода, игрушки и другие посторонние предметы, о которые можно споткнуться и которые могут быть отброшены устройством. Отбрасываемые предметы могут нанести серьезные травмы. Планируйте маршрут передвижения таким образом, чтобы косилка не выбрасывала отходы на дорожки, тротуары, прохожих и т. д. Также следите за тем, чтобы выбрасываемые отходы не попадали на стены и другие препятствия, так как выброшенные предметы могут отскочить и попасть в вас.
- Во избежание контакта с режущим элементом и получения травм от выброшенных предметов стойте строго на месте оператора позади рукояток. Следите за тем, чтобы дети, посторонние и животные находились на расстоянии не менее 30 м от работающей газонокосилки. При появлении на участке посторонних лиц остановите устройство.
- Во время работы и при выполнении регулировки или ремонта устройства надевайте защитные очки. Выброшенные предметы могут отскочить и травмировать глаза. При работе в пыльной среде обязательно надевайте маску или респиратор.
- Одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте свободную одежду и украшения. Они могут попасть в движущиеся части. При работе на открытом воздухе рекомендуется использовать резиновые перчатки и прочную обувь. Надевайте прочные ботинки на жесткой подошве, облегающие брюки и рубашки. Рубашки и брюки должны полностью закрывать руки и ноги. Кроме того, рекомендуется носить ботинки со стальным носком. Не работайте босиком, в сандалиях, в скользкой или легкой обуви (например, в кедах).
- Не подставляйте руки и ноги под платформу газонокосилки и не держите их рядом с вращающимися деталями. Контакт с режущими элементами может привести к травмам рук или ног.
- Отсутствие крышек на разгрузочных отверстиях или использование поврежденных крышек может привести к травмам из-за контакта с режущим элементом или от выброшенных предметов.
- Частой причиной травм является ситуация, когда оператор споткнулся или поскользнулся и упал, потянув на себя газонокосилку, которая проехала по его ноге. В случае падения не держитесь за газонокосилку, немедленно отпустите ее рукоятки.
- Не тяните газонокосилку на себя, когда идете. Если необходимо отодвинуть газонокосилку от стены или препятствия, сначала оглянитесь и посмотрите под ноги, чтобы не поскользнуться, а затем выполните следующие действия.
  - Отступите назад от газонокосилки, чтобы полностью выпрямить руки.
  - Убедитесь, что находитесь в устойчивом положении.
  - Медленно потяните газонокосилку назад не более чем на половину разделяющего вас расстояния.
  - При необходимости повторите эти действия.
- Не используйте газонокосилку в состоянии алкогольного или наркотического опьянения.

RU

- Будьте осторожны и следите за своими действиями. Руководствуйтесь здравым смыслом. Не пользуйтесь газонокосилкой в состоянии усталости.
- Рукоятка управления двигателем/режущим элементом является защитным устройством. Не вмешивайтесь в ее работу. В противном случае она не сможет выполнять свои защитные функции, что приведет к получению травмы от контакта с вращающимся режущим элементом. Рукоятка управления двигателем/режущим элементом должна свободно перемещаться в обоих направлениях и автоматически возвращаться в исходное положение при отпускании.
- Не работайте в опасных условиях. Не используйте газонокосилку во влажных и мокрых местах.
- Не используйте во время дождя.
- Следите за тем, чтобы находиться в устойчивом положении. В результате соскальзывания или падения можно получить серьезную травму. Если вы чувствуете, что потеряли равновесие, немедленно отпустите рукоятку управления двигателем/режущим элементом. Режущий элемент остановится через три секунды.
- Останавливайте режущий элемент при пересечении гравийных дорожек, тропинок и улиц.
- Если устройство начало сильно вибрировать, немедленно остановите двигатель и найдите причину. Обычно вибрация указывает на возникновение проблемы. Выполните следующее:
  - проверьте на наличие повреждений;
  - замените или отремонтируйте поврежденные детали;
  - проверьте наличие плохо закрепленных частей и при необходимости затяните их.
  - Никогда не используйте газонокосилку, если щиток, крышка разгрузочного желоба, травосборник, вставка для приготовления мульчи, рукоятка управления двигателем/режущим элементом или другие устройства безопасности не установлены или не работают. Не используйте газонокосилку с поврежденными защитными устройствами. В противном случае велика вероятность получения травм.
- При возникновении ситуаций, не описанных в данном руководстве, соблюдайте осторожность и руководствуйтесь здравым смыслом. Обратитесь в сервисный центр EGO за помощью.
- Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства, указанные на рис. A.
- Прежде чем выбрасывать устройство, необходимо извлечь аккумулятор.
- Аккумулятор необходимо утилизировать безопасным способом.

RU

РАБОТА НА СКЛОНЕ

На склоне легко поскользнуться и упасть, что может стать причиной серьезных травм. На склонах всегда следите за тем, чтобы находиться в устойчивом положении. Работа на склонах требует повышенной внимательности. Не скашивайте траву на склоне, если вам неудобно на нем работать.

Рекомендуется

- Перемещайтесь только поперек склона, а не вверх и вниз. Будьте очень осторожны при перемене направления движения по склону.
- Осмотрите склон на наличие ям, ухабов, камней, незаметных объектов или неровностей, в результате которых можно поскользнуться или споткнуться. Препятствия могут быть незаметны из-за высокой травы.

Не рекомендуется

- Не скашивайте траву возле обрывов, канав и на берегах: вы можете потерять равновесие и упасть.
- Не работайте на уклонах более 15 градусов.
- Не скашивайте мокрую траву. Вы можете поскользнуться.

РЕМОНТ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Травосборник, крышка разгрузочного отверстия, боковой разгрузочный желоб, вставка для приготовления мульчи и задний щиток изнашиваются, вследствие чего движущиеся детали могут оказаться открытыми и устройство может начать выбрасывать посторонние предметы, что создает риск получения травм. В целях безопасности регулярно проверяйте все компоненты и немедленно заменяйте поврежденные детали на аналогичные, как указано в настоящем руководстве. Обратитесь в службу поддержки клиентов EGO или в ближайший сервисный центр EGO. Замена деталей и ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами!

Если встроенная система защиты от перегрузок стала срабатывать слишком часто, обратитесь в службу поддержки клиентов EGO или в ближайший сервисный центр EGO.

- Не мойте газонокосилку водой из шланга, не допускайте попадания воды в двигатель и на электрические компоненты.

- Если газонокосилка не используется, извлеките ключ и уберите устройство в помещение. Прежде чем убрать устройство на хранение в закрытое помещение, дайте двигателю остыть. Газонокосилку следует хранить в сухом помещении, где она будет недоступна для детей. Для этого расположите ее высоко над полом либо закройте помещение на замок.
- При обслуживании устройства используйте только идентичные запасные части, указанные в настоящем руководстве. Использование деталей с другими характеристиками может привести к снижению эффективности работы и безопасности устройства.
- Перед выполнением обслуживания, очистки и перед удалением отходов из газонокосилки снимите или отключите аккумулятор.
- Соблюдайте инструкции по замене принадлежностей.
- Следите за тем, чтобы рукоятки были сухими и чистыми и на них не было масла или смазочного материала.
- Во избежание возгорания следите за тем, чтобы на крышке двигателя не скапливалась трава, листья и мусор.
- Периодически проверяйте надежность фиксации режущего элемента и крепежных болтов. Осматривайте режущий элемент на предмет повреждений (например изгибов, трещин и износа). Заменяйте режущие элементы только на идентичные (указаны в настоящем руководстве).
- Не забывайте ухаживать за газонокосилкой. Чтобы устройство работало эффективно и безопасно, режущий элемент должен быть острым и чистым. Режущие элементы газонокосилки очень острые — не порежьтесь. Будьте осторожны: при работе с режущими элементами их необходимо обернуть во что-нибудь или надеть перчатки.
- Никогда не демонтируйте и не модифицируйте защитные устройства. Регулярно проверяйте их функционирование. Никогда не выполняйте таких действий, которые могут помешать работе защитных устройств или снизить их эффективность.
- Перед регулировкой колес или высоты среза всегда останавливайте двигатель.
- При наезде на посторонний предмет остановите двигатель, извлеките ключ и тщательно осмотрите газонокосилку на предмет повреждений. Прежде чем продолжать работу, отремонтируйте газонокосилку при необходимости.
- Следите за состоянием этикеток с инструкциями и заменяйте их при необходимости. Обратитесь в службу поддержки клиентов EGO или в ближайший сервисный центр EGO. Замена деталей и ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами!
- **СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.** Регулярно просматривайте их и предоставляйте для ознакомления другим пользователям. Одалживая кому-либо устройство, передайте также данные инструкции для предотвращения неправильного использования и травм.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АККУМУЛЯТОРА

- Чтобы сохранить природные ресурсы, обеспечьте надлежащую переработку и утилизацию аккумулятора. В этом устройстве используется литий-ионный аккумулятор. Местное и федеральное законодательство могут запрещать выбрасывать литий-ионные аккумуляторы вместе с бытовыми отходами. Для получения информации о возможности переработки и способах утилизации обратитесь в местную организацию по утилизации.
- После извлечения аккумулятора для утилизации или вторичной переработки закройте его контакты сверхпрочной изоляционной лентой. Не пытайтесь уничтожить или разобрать аккумулятор и не извлекайте из него компоненты. Литий-ионные аккумуляторы необходимо перерабатывать или утилизировать надлежащим образом. Не прикасайтесь к клеммам металлическими предметами и (или) частями тела — это может привести к короткому замыканию. Храните в недоступном для детей месте. Несоблюдение данных правил может стать причиной возгорания и (или) получения серьезной травмы.
- **ПРИ НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ИЗ АККУМУЛЯТОРА МОЖЕТ ПОТЕЧЬ ЭЛЕКТРОЛИТ. ИЗБЕГАЙТЕ КОНТАКТА С НИМ. ПРИ СЛУЧАЙНОМ КОНТАКТЕ ПРОМОЙТЕ ВОДОЙ. ЕСЛИ ЖИДКОСТЬ ПОПАЛА В ГЛАЗА, ОБРАТИТЕСЬ К ВРАЧУ.** Жидкость из аккумуляторной батареи может вызвать раздражение и ожоги.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номер модели	LM1700E	LM1700E-SP
Самоходная функция	Нет	Да
Напряжение	56 В ⎓	56 В ⎓

Рекомендуемая рабочая температура		0...40 °C	0...40 °C
Рекомендуемая температура хранения		–20...70 °C	–20...70 °C
Оптимальная температура зарядки		5...40 °C	5...40 °C
Скорость вращения без нагрузки		3000 об/мин	3000 об/мин
Высота скашивания		20–80 мм	20–80 мм
Положения высоты скашивания		7	7
Размер платформы		46 см	46 см
Ширина резания		42 см	42 см
Объем травосборника		55 л	55 л
Масса газонокосилки (без аккумулятора и вставки для приготовления мульчи)		22 кг	24 кг
Модель режущего элемента		AB1701	AB1701
Тормоз режущего элемента		ДА	ДА
Измеренный уровень звуковой мощности, L_{WA}		91,3 дБ (A) K=1,79 дБ (A)	91,3 дБ (A) K=1,79 дБ (A)
Уровень звукового давления на уши оператора, L_{PA}		77,8 дБ (A) K=3 дБ (A)	77,8 дБ (A) K=3 дБ (A)
Гарантированный уровень звуковой мощности, L_{WA} (измеренный в соответствии со стандартом 2000/14/EC)		95 дБ (A)	95 дБ (A)
Значение вибрации a_h:	Левая рукоятка	≤2,5 м/с^2 K=1,5 м/с^2	≤2,5 м/с^2 K=1,5 м/с^2
	Правая рукоятка	≤2,5 м/с^2 K=1,5 м/с^2	≤2,5 м/с^2 K=1,5 м/с^2

- Указанное общее значение вибрации было определено с помощью стандартного теста и может быть использовано для сравнения разных инструментов.
- Указанное общее значение вибрации также может использоваться для предварительной оценки уровня воздействия.

ПРИМЕЧАНИЕ. Реальное вибрационное воздействие электроинструмента может отличаться от указанного в зависимости от способа использования. В целях безопасности оператор должен надевать перчатки и средства защиты органов слуха во время использования устройства.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

НАЗВАНИЕ ДЕТАЛИ	КОЛИЧЕСТВО
Газонокосилка	1
Травосборник	1
Ключ безопасности	1
Руководство по эксплуатации	1

ОПИСАНИЕ

ЧАСТИ ГАЗОНОКОСИЛКИ (Рис. A и B и C)

1. Ручка
2. Рукоятка управления
3. Предохранительная кнопка
4. Рукоятка
5. Индикатор заполнения травосборника
6. Рукоятка травосборника
7. Дверца задней разгрузки
8. Задняя рукоятка
9. Крышка аккумуляторной батареи
10. Переднее колесо
11. Платформа газонокосилки
12. Светодиодная подсветка
13. Заднее колесо
14. Рычаг регулировки высоты скашивания
15. Травосборник
16. Рычаг быстрой регулировки
17. Боковая штанга
18. Фиксатор рукоятки
19. Регулятор скорости самоходной функции
20. Дуговой переключатель (рукоятка управления)
21. Боковая штанга
22. Предохранительная кнопка
23. Замок ключа безопасности
24. Кнопка фиксации аккумулятора
25. Выключатель светодиодных фар
26. Индикатор питания

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

СБОРКА ТРАВОСБОРНИКА

1) Прикрепите два боковых зажима и нижний зажим к раме (Рис. D).

D-1	Нижний зажим	D-3	Боковые зажимы
D-2	Рама		

2) Совместите ребра с монтажными пазами на крышке травосборника и прижмите ребро вниз до щелчка (Рис. E.)

E-1	Ребра	E-3	Крышка травосборника
E-2	Крепежное отверстие		

ПРИМЕЧАНИЕ. В процессе нормального использования материал, из которого изготовлен мешок, изнашивается. Для снижения риска получения травм регулярно проверяйте состояние травосборника. При обнаружении признаков износа замените мешок. Используйте только мешки для травы, предназначенные для данной газонокосилки.

РЕГУЛИРОВКА СКЛАДНОЙ РУКОЯТКИ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не запускайте устройство, если рукоятка не зафиксирована в одном из трех рабочих положений (верхнем, среднем или нижнем).

Газонокосилка поставляется с рукояткой в компактном (заблокированном) положении (Рис. F).

1) Нажмите и удерживайте рычаг быстрой регулировки, чтобы освободить рукоятку из заблокированного положения.
2) Поднимите рукоятку из сложенного положения, затем отпустите рычаг. Осторожно поворачивайте рукоятку вверх, пока не услышите и не почувствуете, что стопорный штифт вошел в одно из следующих положений, как показано на Рис. G.

Описание частей на Рис. G

G-1	Заблокированное положение для хранения	G-4	Среднее рабочее положение
G-2	Положение для установки и демонтажа травосборника	G-5	Нижнее рабочее положение
G-3	Верхнее рабочее положение	G-6	Рычаг регулировки высоты скашивания

УСТАНОВКА ТРАВОСБОРНИКА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не проводите никаких работ на газонокосилке, пока двигатель не остановится. Извлеките из устройства предохранительный ключ и дождитесь, пока режущий элемент не остановится.

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед началом работы установите на косилку необходимые приспособления.

- **Установка и снятие травосборника (Рис. H1 и H2)**

Вставьте травосборник внутрь газонокосилки и зацепите.

ПРИМЕЧАНИЕ. Прежде чем устанавливать травосборник, снимите вставку для приготовления мульчи (приобретается отдельно).

- **Установка и извлечение вставки для приготовления мульчи (Рис. I)**

Поднимите лючок заднего разгрузочного отверстия и установите вставку для приготовления мульчи. Чтобы извлечь вставку, просто вытяните ее. Отпустите лючок заднего разгрузочного отверстия.

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ СКАШИВАНИЯ (Рис. G)

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**. Не подставляйте ноги под платформу во время регулировки ее высоты. Можно выбрать один из 7 вариантов высоты скашивания от 20 до 80 мм. Выбирайте высоту скашивания исходя из типа и состояния травы.

ПРИМЕЧАНИЕ. При перемещении устройства убедитесь, что для высоты скашивания выбрано положение 3 или выше. В противном случае это может привести к повреждению режущего элемента.

УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА (РИС. J)

ЗАРЯДИТЕ ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**. Не устанавливайте аккумулятор в газонокосилку и не включайте устройство, если какие-либо детали неисправны или отсутствуют. Их необходимо отремонтировать или заменить. В противном случае это может привести к получению серьезных травм.

- **Установка**

Вставьте аккумулятор в отсек до щелчка.

- **Демонтаж**

Нажмите кнопку фиксации аккумулятора в отсеке.

Описание частей на Рис. J

J-1	Ключ безопасности
J-2	Замок ключа безопасности
J-3	Кнопка фиксации аккумулятора

RU

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед началом работы убедитесь, что фиксатор защелкнулся на месте и аккумулятор надежно закреплен.

ЗАПУСК И ОСТАНОВКА ГАЗОНОКОСИЛКИ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В результате работы газонокосилки в глаза могут попасть посторонние предметы, что приведет к серьезному повреждению глаз. Перед использованием устройства, а также для проведения регулировки или ремонта обязательно надевайте защитные очки.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не пользуйтесь газонокосилкой в дождливую погоду.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Следите за тем, чтобы люди и животные не приближались к работающей газонокосилке на расстояние менее 30 метров.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Режущий элемент продолжает вращаться в течение нескольких секунд после выключения газонокосилки. Прежде чем снова включать устройство, дождитесь остановки двигателя и режущего элемента. Не включайте устройство сразу после выключения.

RU

КЛЮЧ БЕЗОПАСНОСТИ

Беспроводная газонокосилка оборудована ключом безопасности для защиты от случайного или несанкционированного запуска. Если ключ безопасности извлечен, газонокосилка не будет работать.

ОПАСНО! Вращающийся режущий элемент может стать причиной серьезных травм. Во избежание травм всегда извлекайте ключ безопасности, если оставляете устройство без присмотра, а также перед регулировкой, очисткой, обслуживанием, транспортировкой, подъемом и уборкой на хранение.

ПРИМЕЧАНИЕ. Двигатель не будет запускаться в следующих случаях.

- Если рукоятка не зафиксирована в одном из трех рабочих положений (см. РЕГУЛИРОВКА СКЛАДНОЙ РУКОЯТКИ).
- Если боковые штанги не вытянуты полностью (Рис. K).
- Если оба зеленых фиксатора рукоятки не закрыты (Рис. L).

ВНИМАНИЕ! Не вмешивайтесь в работу предохранительной кнопки и дугового переключателя.

Запуск (Рис. M1 и M2)

ПРИМЕЧАНИЕ. Во избежание серьезных травм рекомендуется запускать газонокосилку с отключенной самоходной функцией.

ЗАПУСК КОСИЛКИ С ВКЛЮЧЕННОЙ САМОХОДНОЙ ФУНКЦИЕЙ (Рис. M1)

1) Установите аккумулятор, вставьте ключ безопасности и закройте крышку аккумулятора.
2) Нажмите предохранительную кнопку (см. Рис. M1).
3) Потяните дуговой переключатель вверх по направлению к рукоятке, затем отпустите кнопку.
4) Нажмите переключатель самоходной функции.
5) Удерживая переключатель самоходной функции и предохранительную кнопку нажатыми, поверните регулятор скорости самоходной функции до щелчка.

ЗАПУСК КОСИЛКИ С ОТКЛЮЧЕННОЙ САМОХОДНОЙ ФУНКЦИЕЙ (Рис. M2)

1) Установите аккумулятор, вставьте ключ безопасности и закройте крышку аккумулятора.
2) Нажмите предохранительную кнопку (см. Рис. M2).
3) Удерживая кнопку нажатой, потяните дуговой переключатель вверх по направлению к рукоятке, затем отпустите кнопку.

Остановка (Рис. N)

1) Полностью отпустите дуговой переключатель.
2) Электрический тормоз автоматического тормозного механизма остановит вращение режущего элемента в течение трех секунд после отпускания дугового переключателя.
3) Поверните регулятор скорости самоходной функции в выключенное положение до упора.

СИСТЕМА РЕГУЛИРОВКИ СКОРОСТИ ДЛЯ САМОХОДНОГО РЕЖИМА (только для модели LM1700E-SP)

Косилка LM1700E-SP оборудована системой механического привода с регулировкой скорости. Эта система не зависит от переключателя работы режущего элемента и от вращения режущего элемента.

Использование системы без вращения режущего элемента (Рис. O1)

1) Нажмите переключатель самоходной функции.
2) Поверните регулятор скорости самоходной функции до щелчка.

Чтобы отключить самоходную функцию, отпустите переключатель и поверните регулятор скорости самоходной функции в выключенное положение до упора. (Рис. O2).

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание травм никогда не пытайтесь вмешиваться в работу переключателя и самоходной функции. Используйте самоходную функцию только по прямому назначению.

СВЕТОДИОДНЫЕ ФАРЫ (Рис. A-12)

Чтобы включить или выключить светодиодные фары спереди аккумуляторного отсека, нажмите переключатель 1S (Рис. C-26).

ИНДИКАТОР ЗАПОЛНЕНИЯ ТРАВОСБОРНИКА (Рис. P1 и P2)

Травосборник не заполнен (Рис. P1).

Травосборник заполнен (Рис. P2). Остановите газонокосилку и извлеките аккумулятор, затем опорожните травосборник.

ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ НА ГАЗОНОКОСИЛКЕ (РИС. Q)

Устройство оснащено индикатором питания, который отображает уровень заряда аккумулятора и рабочее состояние газонокосилки. Индикатор питания светится, когда вращается режущий элемент или когда включены светодиодные фары.

Описание частей на Рис. Q

Q-1	Индикатор питания

Инд-ика-тор пит-ан-ия на газо-ноко-силке	Значение	Действие
Светится зеленым	Газонокосилка работает нормально.	Не требуется.
Мигает зеленым	Фиксатор рукоятки или рычаг быстрой регулировки не установлены в правильное положение.	Установите фиксатор рукоятки или рычаг быстрой регулировки в правильное положение.
Мигает красным	Аккумулятор разряжен.	Остановите газонокосилку и зарядите аккумулятор.
Светится оранжевым	Газонокосилка перегрелась.	Извлеките аккумулятор из газонокосилки, уберите его в тень и дайте остыть не менее 15 минут.
Мигает оранжевым	Газонокосилка перегружена.	Снизьте скорость работы или увеличьте высоту скашивания, чтобы уменьшить нагрузку.
Попеременно мигает красным и зеленым	Задержка связи.	Обратитесь в EGO.

ЗАЩИТА ГАЗОНОКОСИЛКИ ОТ ПЕРЕГРУЗКИ

Для защиты устройства от перегрузки старайтесь не скашивать очень много травы за один проход. Снизьте скорость движения и увеличьте высоту скашивания.

Газонокосилка оборудована встроенной системой защиты электрических компонентов от перегрузки. В случае перегрузки двигатель останавливается, а индикатор питания начинает мигать оранжевым светом. Извлеките аккумулятор из устройства. Проверьте, не набилась ли трава под платформу и при необходимости очистите. Установите аккумулятор на место и запустите газонокосилку.

ЗАЩИТА АККУМУЛЯТОРА ОТ ПЕРЕГРЕВА

В жаркую погоду тепло рассеивается медленно. Если во время работы температура аккумулятора превышает 70 °C, система защиты немедленно отключает газонокосилку, чтобы защитить аккумулятор от повреждения. Индикатор питания на газонокосилке будет светиться оранжевым светом, а светодиод на аккумуляторе будет мигать оранжевым светом. Отпустите дуговой переключатель, дождитесь, пока аккумулятор остынет примерно до 67 °C, а затем снова запустите газонокосилку.

RU

MAINTENANCE

ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание травм всегда извлекайте из устройства ключ безопасности перед очисткой, обслуживанием и перевозкой газонокосилки.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При ремонте используйте только идентичные запасные части. Использование других запасных частей может привести к возникновению опасной ситуации или повреждению устройства. Для обеспечения безопасной и надежной работы устройства его ремонт и замену частей должен выполнять квалифицированный специалист.

ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Перед проведением обслуживания или транспортировкой устройства обязательно извлекайте ключ безопасности и аккумулятор.

Нижнюю поверхность платформы газонокосилки необходимо очищать после каждого использования, так как там скапливаются обрезки травы, листья и другой мусор.

Удалите все накопившиеся отложения травы и листьев с приводного вала и вентилятора двигателя (не используйте воду). Протирайте газонокосилку начисто влажной тканью.

RU

СНЯТИЕ И УСТАНОВКА РЕЖУЩЕГО ЭЛЕМЕНТА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При выполнении любых работ по обслуживанию режущих элементов всегда надевайте прочные перчатки либо обматывайте режущий элемент ветошью или другим материалом. Перед проведением обслуживания или транспортировкой устройства обязательно извлекайте аккумулятор.

- **Снятие режущего элемента (см. Рис. R1)**

  ПРИМЕЧАНИЕ. Если при ослаблении болта он вращается вместе с валом двигателя, поверните вентилятор вручную, чтобы выровнять сквозные отверстия в вентиляторе с отверстиями в режущем элементе, и вставьте металлический стержень в выровненные отверстия (Рис. R2).

- **Установка режущего элемента**

  Выполните сборку в последовательности, указанной на Рис. S. Поверните лопасть вентилятора к платформе, а сторону режущего элемента с маркировкой — наружу. Затем выровняйте сквозные отверстия вентилятора с отверстиями в режущем элементе (Рис. T) и закрепите режущий элемент, как показано на Рис. U.

  Описание частей на Рис. R2 и S

R2-1	Стабилизатор 1	S-2	Внутренний фланец
R2-2	Стабилизатор 2	S-3	Режущий элемент
R2-3	Ключ 14 мм	S-4	Внешний фланец
S-1	Вентилятор	S-5	Болт

ПРИМЕЧАНИЕ. Рекомендованный момент затяжки болта составляет 49–59 Нм.

ХРАНЕНИЕ ГАЗОНОКОСИЛКИ

- Извлеките из устройства аккумулятор и поместите газонокосилку в прохладное, сухое и чистое место. Не храните устройство рядом с веществами, вызывающими коррозию, такими как удобрения или каменная соль.
- Храните газонокосилку в закрытом прохладном и сухом месте, недоступном для детей.
- Не накрывайте газонокосилку сплошными пластиковыми листами. Пластиковая защита может способствовать скоплению влаги, что приведет к образованию ржавчины.
- Газонокосилку можно хранить вертикально или горизонтально (Рис. V и W).

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если вертикально стоящее устройство наклоняется, оно может упасть. Это может привести к получению травм и поломке газонокосилки. При вертикальном размещении следите за тем, чтобы устройство находилось в устойчивом положении и было недоступно для детей. По возможности старайтесь хранить устройство в горизонтальном положении.

Защита окружающей среды

Не выбрасывайте электроприборы, зарядные устройства и аккумуляторные батареи вместе с бытовыми отходами!

Неиспользуемое электрическое и электронное оборудование (в соответствии с законом ЕС 2012/19/EU), а также неисправные или разряженные аккумуляторные батареи (в соответствии с законом ЕС 2006/66/EC) должны утилизироваться отдельно от другого мусора.

При утилизации электроприборов на свалках и полигонах ТБО опасные вещества могут попасть в грунтовые воды, а следовательно и в пищу, что создает угрозу здоровью и благосостоянию людей.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Перед проведением обслуживания или транспортировкой устройства обязательно извлекайте предохранительный ключ и батарею. Во время обслуживания ножей газонокосилки защищайте руки: надевайте прочные перчатки или оборачивайте режущие кромки ножа ветошью или другим материалом.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Газонокосилка не запускается	■ Разряжена батарея.	■ Зарядите батарею.
	■ Аккумуляторная батарея не установлена в отсек.	■ Установите батарею в устройство и нажмите до щелчка.
	■ Перегрев батареи или электрических цепей устройства. (Индикатор питания будет светиться оранжевым светом в течение 10 секунд)	■ Подождите, пока батарея или газонокосилка не остынут до 67°C.
	■ Боковые направляющие не раскрыты полностью, на сработали фиксаторы.	■ Вытяните рукоятку до упора и зафиксируйте с помощью обоих фиксаторов.
	■ Рукоятка не установлена в одно из двух рабочих положений.	■ Установите рукоятку в одно из двух рабочих положений.
	■ Платформа газонокосилки забита травой и мусором.	■ Очистите платформу устройства и убедитесь, что нож свободно вращается.
Устройство неровно скашивает траву.	■ Затупился нож.	■ Заточите или замените нож.
	■ Неправильно установлена высота среза.	■ Поднимите платформу повыше.
	■ Нож установлен неправильно.	■ Установите нож на место, как описано в разделе «УСТАНОВКА НОЖА» настоящего руководства.
Устройство неожиданно прекращает работу	■ Разряжена батарея.	■ Зарядите батарею.
	■ Перегрузка устройства.	■ Увеличьте высоту среза или снизьте скорость работы.
	■ Платформа газонокосилки забита травой и мусором.	■ Очистите платформу газонокосилки. Увеличьте высоту среза или скашивайте более узкую полосу травы.
	■ Перегрев батареи или электрических цепей устройства. (Индикатор питания будет светиться оранжевым светом в течение 10 секунд).	■ Подождите, пока батарея или газонокосилка не остынут до 67°C.
	■ Боковая направляющая немного сложилась из-за усилия, приложенного к рукоятке.	■ Ослабьте фиксаторы. Вытяните боковые направляющие до конца и снова зафиксируйте их.

RU

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Устройство плохо выполняет мульчирование	■ Обрезки мокрой травы налипли на нижнюю сторону платформы. ■ Устройство отрегулировано так, что срезает слишком много травы за один заход.	■ Дождитесь, пока трава подсохнет, прежде чем скашивать ее. ■ Поднимите платформу повыше.
Устройство сильно вибрирует	■ Разболтался нож. ■ Нож разбалансирован. ■ Режущее приспособление погнуто. ■ Погнулся вал двигателя.	■ Затяните болт крепления ножа. ■ Отбалансируйте нож в соответствии с инструкциями в руководстве. ■ Замените нож. ■ Свяжитесь с сервисным центром.
Фиксаторы рукоятки не удерживают нужное положение	■ Боковые направляющие вытянуты не до конца.	■ Вытяните боковые направляющие до упора и затяните фиксаторы.

RU

ГАРАНТИЯ

ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА EGO

Посетите веб-сайт **egopowerplus.com**, чтобы ознакомиться со всеми условиями и сроками гарантийной политики EGO.

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE!

PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OPERATORA

⚠ **OSTRZEŻENIE** Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy i wymiany części powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

Przeznaczenie i przewidywalne przykłady niewłaściwego użycia: Urządzenie jest przeznaczone do koszenia trawy wyłącznie w ogrodach domowych. Kosiarki nie należy używać do koszenia trawy wyjątkowo wysokiej, suchej lub mokrej, np. pastwisk, a także do rozdrabniania liści. Narzędzia należy używać wyłącznie do przewidzianych celów. Wszelkie inne zastosowania uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem.

SYMBOLE BEZPIECZEŃSTWA

Celem symboli bezpieczeństwa jest zwrócenie uwagi użytkownika na możliwe zagrożenia. Symbole bezpieczeństwa i objaśnienia do nich zasługują na to, by je uważnie przestudiować i zrozumieć. Symbole bezpieczeństwa nie eliminują same z siebie jakichkolwiek zagrożeń. Podawane w nich instrukcje i ostrzeżenia nie zastępują odpowiednich środków zapobiegania wypadkom.

⚠ **OSTRZEŻENIE** Przed użyciem narzędzia prosimy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa podane w podręczniku użytkownika, łącznie z wszystkimi symbolami ostrzegawczymi takimi jak **„NIEBEZPIECZEŃSTWO", „OSTRZEŻENIE"** i **„UWAGA".** Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

ZNACZENIE SYMBOLI

SYMBOL OSTRZEGAWCZY: Oznacza **NIEBEZPIECZEŃSTWO, OSTRZEŻENIE lub PRZESTROGĘ.** Może być używany razem z innymi symbolami lub piktogramami.

⚠ **OSTRZEŻENIE** Praca elektronarzędziami może spowodować wyrzucenie ciał obcych w oczy użytkownika, co może doprowadzić do poważnych urazów oczu. Przed rozpoczęciem pracy elektronarzędziem należy zawsze założyć gogle ochronne lub okulary z osłonami bocznymi, a w stosownych przypadkach także pełną osłonę na twarz. Zalecamy nakładanie na zwykłe okulary maski zabezpieczającej o szerokim polu widzenia lub stosowanie standardowych okularów zabezpieczających z osłonami bocznymi.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Na tej stronie pokazano i opisano symbole bezpieczeństwa, które mogą występować na produkcie. Przed podjęciem próby złożenia i użycia urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące urządzenia oraz zastosować się do nich.

	Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa	Środki ostrożności istotne dla bezpieczeństwa użytkownika.
	Przeczytaj instrukcję operatora	Aby zmniejszyć ryzyko urazów, użytkownik musi przeczytać i zrozumieć instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z produktu.
	Osoby postronne trzymaj z daleka	Upewnij się, że inne osoby oraz zwierzęta pozostają w odległości co najmniej 30m od włączonej kosiarki.
	Trzymaj stopy i dłoń z daleka	Trzymaj stopy i dłoń z daleka
	Uwaga na ostre ostrza	Po wyłączeniu silnika ostrza nadal się kręcą – przed czynnościami konserwacyjnymi wyjmij urządzenie blokujące. Przed regulacją lub czyszczeniem wyłącz i wyjmij wymienny akumulator (lub urządzenie blokujące).
CE	CE	Produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami WE.
	WEEE	Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Należy je oddać do autoryzowanego punktu recyklingu.
XX dB	Hałas	Gwarantowany poziom mocy akustycznej. Emisja hałasu do środowiska zgodnie z dyrektywą Wspólnoty Europejskiej.
IPX4	Symbol IP	Zabezpieczenie przed dostaniem się wody do środka, stopień 4
V	Wolt	Napięcie
mm	Milimetr	Długość lub rozmiar
cm	Centymetr	Długość lub rozmiar
⎓	Prąd stały	Rodzaj lub charakterystyka prądu
kg	Kilogram	Ciężar

PL

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYWANIA ELEKTRONARZĘDZI

⚠ OSTRZEŻENIE: PROSIMY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE ORAZ PRZESTUDIOWAĆ SPECYFIKACJĘ I ILUSTRACJE DOSTARCZONE WRAZ Z ELEKTRONARZĘDZIEM. Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

PROSIMY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ WSZYSTKIE OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE.

Termin „elektronarzędzie" występujący w ostrzeżeniach dotyczy narzędzia elektrycznego o zasilaniu sieciowym (przewodowego) lub akumulatorowym (bezprzewodowego).

PL

BEZPIECZEŃSTWO W MIEJSCU PRACY

- **Należy dbać o czystość i dobre oświetlenie w miejscu pracy.** Bałagan i złe oświetlenie sprzyjają wypadkom.
- **Nie należy używać elektronarzędzi w miejscach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu.** Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić opary lub pył.
- **W czasie pracy elektronarzędzie należy trzymać z dala od dzieci i osób postronnych.** Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- **Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazdek. Nigdy w jakikolwiek sposób nie wolno przerabiać wtyczki. Do elektronarzędzi wymagających uziemienia nie należy używać przejściówek.** Oryginalne wtyczki i pasujące do nich gniazdka zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- **Należy unikać dotykania ciałem powierzchni uziemionych, takich jak np. rury, kaloryfery, kuchenki i lodówki.** Uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- **Elektronarzędzia należy chronić przed deszczem i wilgocią.** Woda dostająca się do wnętrza elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- **Nie należy nadwyrężać przewodu. Nigdy nie należy używać przewodu do noszenia lub ciągnięcia elektronarzędzia; nie należy chwytać za przewód, aby wyjąć wtyczkę z kontaktu. Przewód należy chronić przed gorącem, ropą, olejem, ostrymi krawędziami i poruszającymi się częściami.** Zaplątane lub uszkodzone przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- **Podczas używania elektronarzędzia na dworze należy stosować przedłużacz nadający się do używania na dworze.** Używanie przewodu przeznaczonego do stosowania na dworze zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- **Jeżeli użycie elektronarzędzia w miejscu o dużej wilgotności jest nieuniknione, należy stosować zasilanie zabezpieczone wyłącznikiem różnicowoprądowym.** Używanie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- **Podczas pracy narzędziem należy zachowywać czujność, patrzeć, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie należy używać elektronarzędzia, gdy użytkownik jest zmęczony, albo jest pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.** Chwila nieuwagi w czasie posługiwania się elektronarzędziami może spowodować poważne obrażenia.
- **Należy używać środków ochrony osobistej. Należy zawsze nosić okulary ochronne.** Stosowanie w odpowiednich warunkach sprzętu ochronnego takiego jak np. maska przeciwpyłowa, obuwie ochronne z podeszwami antypoślizgowymi, kask lub ochronniki słuchu zmniejszy ewentualne obrażenia.
- **Nie należy dopuszczać do przypadkowego włączenia. Należy pilnować, aby przed podłączeniem narzędzia do zasilania i/lub baterii akumulatorowej oraz przed podniesieniem i przenoszeniem przełącznik był ustawiony w pozycji „wyłączone".** Trzymanie palca na przełączniku włączającym w czasie przenoszenia elektronarzędzi lub podłączanie ich do zasilania, gdy przełącznik ustawiony jest w pozycji „włączone", może doprowadzić do wypadku.
- **Przed włączeniem elektronarzędzia należy usunąć wszystkie klucze regulacyjne i inne narzędzia.** Klucz zaczepiony o obracającą się część elektronarzędzia może spowodować obrażenia.
- **Nie należy sięgać za daleko. Należy zawsze dbać o utrzymanie równowagi i pewne podparcie nóg.** W nieprzewidzianych sytuacjach zapewnia to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem.
- **Należy nosić odpowiednią odzież. Nie powinno się nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Włosy, odzież i rękawice należy trzymać z dala od poruszających się części.** Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić się o poruszające się części.
- **Jeżeli urządzenie jest przystosowane do podłączania do odsysacza pyłu i urządzenia zbierającego, należy dopilnować, aby systemy te były podłączone i właściwie stosowane.** Używanie urządzeń służących do pochłaniania pyłu może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.

- **Nie wolno dopuścić do tego, aby poczucie znajomości narzędzia wynikające z jego częstego używania doprowadziło do lekceważenia i ignorowania zasad bezpieczeństwa.** Jedno lekkomyślne działanie może w ułamku sekundy doprowadzić do ciężkich urazów.

UŻYWANIE I KONSERWOWANIE ELEKTRONARZĘDZI

- **Elektronarzędzia nie należy forsować. Należy używać narzędzia dostosowanego do wykonywanej pracy.** Odpowiednie narzędzie elektryczne wykona pracę lepiej i bezpieczniej, gdy pozwoli mu się pracować z prędkością/obrotami do jakich zostało zaprojektowane.
- **Nie należy używać elektronarzędzia, jeżeli przełącznik zasilania nie włącza go lub nie wyłącza.** Elektronarzędzie, którego nie da się kontrolować przełącznikiem, jest potencjalnie niebezpieczne i wymaga naprawy.
- **Przed jakąkolwiek regulacją, wymianą akcesoriów lub schowaniem elektronarzędzia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i/lub odłączyć od narzędzia akumulator.** Tego typu zapobiegawcze środki ostrożności zmniejszają ryzyko przypadkowego włączenia się elektronarzędzia.
- **Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Osobom, które nie znają narzędzia lub nie zapoznały się z instrukcją nie należy pozwalać go używać.** W rękach nieprzeszkolonych użytkowników elektronarzędzia mogą stanowić zagrożenie.
- **Elektronarzędzia i akcesoria należy utrzymywać w dobrym stanie. Należy kontrolować, czy części ruchome nie są odchylone od osi, nie zacinają się i nie są pęknięte lub uszkodzone w inny sposób, który mógłby wpłynąć na działanie elektronarzędzia. W razie uszkodzenia, przed użyciem narzędzie należy oddać do naprawy.** Wiele wypadków wynika ze złej konserwacji elektronarzędzi.
- **Należy dbać o czystość i naostrzenie narzędzi tnących.** Odpowiednio utrzymane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi są mniej narażone na zakleszczanie się i łatwiej jest je kontrolować.
- **Elektronarzędzi, akcesoriów, wierteł, bitów, itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją, z uwzględnieniem warunków i rodzaju wykonywanej pracy.** Korzystanie z elektronarzędzi niezgodnie z przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- **Należy dbać o to, aby uchwyty i powierzchnie do trzymania były suche, czyste i niezaplamione olejem lub smarem.** Śliskie uchwyty i powierzchnie do trzymania mogą prowadzić do niebezpiecznych sytuacji i/lub utraty kontroli nad narzędziem.

UŻYWANIE I KONSERWOWANIE NARZĘDZI AKUMULATOROWYCH

- **Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki wskazanej przez producenta.** Użycie ładowarki pochodzącej od jednego akumulatora do ładowania innego akumulatora grozi pożarem.
- **Elektronarzędzi należy używać wyłącznie z dedykowanymi do nich akumulatorami.** Użycie jakichkolwiek innych akumulatorów grozi obrażeniami i pożarem.
- **Jeżeli akumulator nie jest używany, należy go przechowywać z dala od innych przedmiotów metalowych, np. spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych drobnych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zwarcie wyprowadzeń akumulatora.** Zwarcie wyprowadzeń akumulatora może doprowadzić do oparzenia lub pożaru.
- **W niesprzyjających warunkach może dojść do wycieku cieczy z akumulatora. Należy wtedy unikać wszelkiego kontaktu z tą cieczą. W razie przypadkowego kontaktu ze skórą, zabrudzone miejsce należy obficie przemyć wodą. Jeżeli płyn dostanie się do oczu, należy dodatkowo zasięgnąć porady lekarza.** Płyn wyciekający z akumulatora może powodować podrażnienie lub oparzenia.
- **Nie należy używać akumulatora lub narzędzia, które są uszkodzone lub zostały poddane przeróbkom.** Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w sposób nieprzewidywalny, co może doprowadzić do pożaru lub wybuchu lub stwarzać ryzyko urazów.
- **Nie należy narażać akumulatora lub narzędzia na kontakt z ogniem lub zbyt wysokimi temperaturami.** Ogień lub temperatury przekraczające 130°C mogą doprowadzić do wybuchu.
- **Należy przestrzegać wszystkich instrukcji ładowania. Nie należy ładować akumulatora lub narzędzia poza przedziałem temperatur podanym w instrukcji.** Ładowanie w sposób nieprawidłowy lub w temperaturze wykraczającej poza określony zakres może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora i zwiększa ryzyko pożaru.

SERWISOWANIE

- **Serwisowanie elektronarzędzia należy powierzać wykwalifikowanemu serwisantowi, a do naprawy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi.** Zapewni to bezpieczeństwo eksploatacji elektronarzędzia.
- **Uszkodzonych akumulatorów nie należy nigdy naprawiać.** Jakiekolwiek czynności serwisowe przy

PL

akumulatorach powinny być wykonywane wyłącznie przez producenta lub pracowników autoryzowanego serwisu.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DLA KOSIARKI DO TRAWY

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO:** Urządzenie to powinno być obsługiwane zgodnie z zasadami bezpiecznego działania zawartymi w niniejszej instrukcji. Jak w przypadku innego sprzętu elektrycznego, niedbalstwo lub błąd użytkownika może spowodować poważne obrażenia. Urządzenie to może być przyczyną obrażeń rąk i stóp i może wyrzucać przedmioty. Nieprzestrzeganie wszystkich tych instrukcji może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przy używaniu bezprzewodowych kosiarek do trawy należy przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń ciała.

PL

WAŻNE

PRZECZYTAJ UWAŻNIE PRZED ZASTOSOWANIEM. ZACHOWAJ, GDYŻ MOŻE BYĆ UŻYTECZNE W PRZYSZŁOŚCI.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DLA KOSIARKI DO TRAWY:

UWAGA-NIE DOTYKAJ RUCHOMYCH OSTRZY!

SZKOLENIE

- Przeczytaj uważnie instrukcje. Zapoznaj się z funkcjami sterowania oraz właściwym korzystaniem z urządzenia
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom lub osobom, które nie zapoznały się z niniejszą instrukcją na używanie urządzenia. Miejscowe rozporządzenia mogą ograniczać wiek operatora.
- Nie używaj kosiarki, jeśli w pobliżu znajdują się dzieci lub zwierzęta.
- Operator lub użytkownik ponoszą odpowiedzialność w przypadku wypadków lub zagrożeń dla innych osób lub ich własności.

PRZYGOTOWANIE

- Podczas koszenia noś zawsze solidne buty oraz długie spodnie.
- Nie używaj urządzenia bez butów lub w sandałach. Nie noś luźnych ubrań lub z wiszącymi frędzlami.
- Uważnie skontroluj obszar, na którym zamierzasz stosować urządzenie, usuń wszystkie kamienie, patyki, przewody, kości i inne obce przedmioty.
- Przed użyciem sprawdzaj zawsze wizualnie czy ostrza, śruby ostrzy i zestaw tnący nie są zużyte lub uszkodzone. Wymień uszkodzone lub zużyte ostrza i śruby parami, aby zachować równowagę. Wymień uszkodzone lub nieczytelne etykiety.

OBSŁUGA

- Koś trawnik jedynie przy dziennym świetle lub przy dobrym sztucznym oświetleniu.
- Unikaj używania urządzenia w mokrej trawie, w miarę możliwości.
- Upewnij się zawsze, że masz punkt oparcia na stokach.
- Nigdy nie biegaj.
- W przypadku kosiarek obrotowych na kółkach, koś naprzeciw zbocza, nigdy z góry na dół ani z dołu do góry
- Zachowaj szczególną ostrożność przy zmianie kierunku na zboczu.
- Nie koś na bardzo stromych zboczach.
- Zachowaj szczególną uwagę, kiedy cofasz lub pociągasz urządzenie w swoją stronę.
- Zatrzymaj nóż, jeśli urządzenie musi być przechylone w celu przeniesienia przy przekraczaniu powierzchni bez trawy i przy przenoszeniu urządzenia na obszar pracy.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonymi osłonami, bez zamontowanego pojemnika na trawę, bez zamontowanej osłony przeciwkamiennej lub innych elementów ochronnych.
- Włącz silnik zgodnie z instrukcjami i uważaj, aby nogi były oddalone od noży.
- Nie pochylaj urządzenia przy włączaniu silnika, chyba, że urządzenie musi być pochylone przy rozruchu. W tym przypadku nie pochylaj więcej niż potrzeba i podnieś jedynie część, która jest oddalona od operatora. Zawsze upewnij się, że obie ręce są w pozycji obsługi zanim skierujesz urządzenie do ziemi.
- Nie włączaj urządzenia, kiedy stoisz naprzeciw kanału wyładowania trawy.
- Nie umieszczaj rąk lub nóg w pobliżu lub pod ruchomymi częściami. W przypadku kosiarek obrotowych zawsze należy stać poza otworem wylotowym.
- Nigdy nie przenoś lub nie noś urządzenia przy włączonym silniku.
- Przed regulacją lub czyszczeniem wyłącz i wyjmij zdejmowany akumulator (lub urządzenie odłączające) i upewnij się, że wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymały:
  - za każdym razem, gdy oddalasz się od urządzenia;
  - przed czyszczeniem blokad lub odblokowaniem koryta;
  - przed kontrolą, czyszczeniem lub obsługą urządzenia;

- po uderzeniu w obcy przedmiot. Sprawdź, czy urządzenie nie jest uszkodzone i napraw, w razie potrzeby.

- Zatrzymaj silnik, jeśli przy pracy urządzenia pojawią się nienormalne wibracje (sprawdź natychmiast przyczynę):
  - sprawdź, czy nie jest uszkodzone;
  - wymień lub napraw uszkodzone części;
  - sprawdź, czy nie ma poluzowanych części.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

- Podczas regulacji urządzenia zachowaj ostrożność, by palce nie zostały wciągnięte między ruchome ostrza i stałe części urządzenia.
- Sprawdzaj, czy wszystkie nakrętki, śruby są mocno przykręcone, aby zapewnić pracę z urządzeniem w bezpiecznych warunkach.
- Regularnie sprawdzaj, czy pojemnik na trawę nie jest zużyty lub zniszczony.
- Wymień zużyte lub uszkodzone części dla bezpieczeństwa.
- Dzieci nie mogą bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.
- Podczas prac serwisowych pamiętaj, że nawet jeśli źródło zasilania jest odłączone, to ostrza mogą się ruszać.
- W przypadku kosiarek obrotowych upewnij się, że używane są tylko odpowiedniego rodzaju elementy tnące.

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

Tragiczne wypadki mogą się zdarzyć, jeśli użytkownik jest powiadomiony o obecności dzieci. Dzieci często pociąga kosiarka i czynność koszenia. Nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństwa. Nigdy nie oczekuj, że dzieci pozostaną w tym samym miejscu, gdzie je widziałeś po raz ostatni.

- Pilnuj, by dzieci były oddalone od strefy koszenia i znajdowały się pod uważną opieką odpowiedzialnej osoby dorosłej innej niż użytkownik kosiarki.
- Zachowaj ostrożność i wyłącz kosiarkę, jak tylko dziecko znajdzie się w strefie koszenia.
- Zachowaj szczególną ostrożność, gdy zbliżasz się ślepych rogów, przejść, krzaków lub innych przedmiotów, które mogą zasłonić widok dziecka biegnącego w stronę kosiarki.
- Aby nie dopuścić do zabawy kosiarką, dzieci powinny pozostawać pod opieką osób dorosłych.
- Zawsze wyłącz kosiarkę, gdy wyjmujesz akumulator z urządzenia. Zatrzymaj nóż/noże, jeśli urządzenie musi być przechylone w celu przeniesienia przy przekraczaniu powierzchni bez trawy i przy przenoszeniu urządzenia na obszar pracy.

DZIAŁANIE OGÓLNE DZIAŁANIE:

- Przeczytaj uważnie całą instrukcję obsługi użytkownika, przed montażem urządzenia. Przeczytaj ze zrozumieniem i przestrzegaj wszystkich instrukcji na urządzeniu i w instrukcji obsługi przed jego obsługą. Zapoznaj się z kontrolkami i właściwą obsługą urządzenia przez użyciem. Przechowuj instrukcję w bezpiecznym miejscu do przyszłych i regularnych referencji i do zamówień części zamiennych.
- Używaj właściwego urządzenia - nie używaj kosiarki do innych czynności, niż te do których jest przeznaczona.
- Nie sięgaj za daleko - Utrzymuj cały czas właściwą postawę i równowagę.
- Przedmioty, o które uderza kosiarka mogą spowodować poważne obrażenia u osób. Należy zawsze sprawdzać uważnie trawnik i usunąć z niego wszelkie przedmioty przed każdym koszeniem.
- Przed cofaniem się i podczas cofania, patrz do tyłu i w dół, by sprawdzić, czy nie w pobliżu małych dzieci i innych osób.
- To urządzenie nie jest zabawką. Z tego względu zachowaj cały czas szczególną ostrożność. Urządzenie to zostało przeznaczone do jednej czynności: koszenia trawnika. Nie używaj go do innych celów.
- Nie przeciążaj kosiarki - będzie lepiej i bezpieczniej działała, jeśli będzie używana z właściwą prędkością.
- Przed użyciem sprawdzaj zawsze wizualnie czy ostrza, śruby ostrzy i zestaw tnący nie są zużyte lub uszkodzone. Wymień zużyte lub uszkodzone ostrza i nakrętki oraz inne elementy w tym samym czasie, by zachować równowagę. Wymień uszkodzone lub nieczytelne etykiety.
- Zachowaj szczególną uwagę, kiedy cofasz lub pociągasz urządzenie w swoją stronę.
- Dokładnie sprawdź strefę, w której urządzenie będzie używane. Usuń wszystkie kamienie, patyki, przewody, zabawki oraz inne obce przedmioty, o które można się potknąć lub które mogą być wyrzucone przez ostrze. Wyrzucane przedmioty mogą spowodować poważne obrażenia. Zaplanuj trasę koszenia, by uniknąć wyrzucania materiału na drogi, chodniki i osoby postronne. Unikaj również wyrzucania materiału w kierunku ściany lub przeszkody, co może spowodować odbicie rykoszetem materiału w stronę użytkownika.
- Aby uniknąć kontaktu z ostrzami lub obrażeniami przez wyrzucone przedmioty, nie wykraczaj poza strefę koszenia i pilnuj, by dzieci, osoby postronne, osoby pomagające oraz zwierzęta znajdowały się w odległości co najmniej 30 metrów od pracującej kosiarki. Zatrzymaj urządzenie, gdy ktoś wejdzie do strefy roboczej.
- Zawsze noś okulary ochronne lub osłonę na oczy podczas obsługi i czynności regulacyjnych lub

PL

naprawczych, by chronić oczy. Wyrzucone przedmioty mogą spowodować poważne obrażenia oczu. Podczas pracy powodującej pylenie używaj maseczki przeciwpyłowej na twarz.

- Noś odpowiednie ubranie - Nie noś luźnych ubrań i biżuterii. Mogą być one wciągnięte przez ruchome części. Zaleca się noszenie gumowych rękawic i obuwia podczas pracy na zewnątrz. Noś stabilne obuwie o szorstkiej podeszwie oraz wąskie spodnie i bluzki. Zaleca się noszenie bluzek i spodni okrywających ramiona i nogi oraz obuwia z metalowym podnoskiem. Nigdy nie obsługuj urządzenia na boso, w sandałach, śliskim lub lekkim.(np. płóciennym) obuwiu.
- Nie zbliżaj rąk i nóg do ruchomych części i nie wkładaj ich pod spód pokrywy. Zbliżenie rąk i stóp do ostrza może spowodować ich zranienie.
- Brakująca lub uszkodzona pokrywa może spowodować dotknięcie ostrzy i obrażenia spowodowane wyrzuconymi przedmiotami.
- Wiele obrażeń jest spowodowanych przeciągnięciem kosiarki nad stopą podczas upadku na skutek poślizgnięcia się lub potknięcia. Nie trzymaj się kosiarki podczas upadku, natychmiast ją puść.
- Nie pociągaj nigdy kosiarki do siebie jak idziesz. Jeśli musisz pociągnąć kosiarkę do tyłu od ściany lub od przeszkody, najpierw spójrz w dół i do tyłu, by uniknąć potknięcia się i postępuj zgodnie z następującymi etapami:
  - Odsuń się od kosiarki, by wyciągnąć ramię na całą długość.
  - Upewnij się, że zachowujesz równowagę i masz dobre oparcie na nogi.
  - Pociągnij powoli kosiarkę do połowy odległości od siebie.
  - Powtórz czynności w razie potrzeby.
- Nie używaj urządzenia pod wpływem alkoholu lub narkotyków.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonymi osłonami, bez zamontowanego pojemnika na trawę, bez zamontowanej osłony przeciwkamiennej lub innych elementów ochronnych.
- Zachowaj czujność - patrz na to, co robisz. Kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nie używaj kosiarki do trawy, kiedy jesteś zmę czony.
- Uchwyt sterujący silnika/ostrza jest mechanizmem zabezpieczającym. Nigdy nie próbuj obchodzić jego działania. Mechanizm ten będzie mógł wtedy działać, co może spowodować obrażenia na skutek dotknięcia ruchomego ostrza. Uchwyt sterujący silnika/ostrza musi swobodnie działać w dwóch kierunkach i automatycznie powracać do wyłączonej pozycji, gdy jest zwolniony.
- Unikaj niebezpiecznych środowisk - Nie zostawiaj kosiarki w miejscach wilgotnych lub mokrych.
- Nie używaj podczas deszczu.
- Upewnij się zawsze, że masz punkt oparcia. Poślizgnięcie się i upadek mogą spowodować poważne obrażenia. Jeśli czujesz, że tracisz oparcie, zwolnij natychmiast uchwyt sterujący silnika/ostrza a ostrze przestanie się obracać w ciągu trzech sekund.
- Zatrzymaj ostrze, gdy przechodzi przez żwirowe podłoże, chodniki lub drogi.
- Jeśli sprzęt zacznie nietypowo wibrować, wyłącz silnik i poszukaj natychmiast przyczyny. Wibracje stanowią zazwyczaj objaw usterek.
  - Sprawdź, czy nie jest uszkodzone;
  - Wymień lub napraw uszkodzone części, które mogą być wymienione przez użytkownika;
  - Sprawdź, czy nie ma poluzowanych części.
- Nigdy nie używaj kosiarki bez właściwej osłony tylnej, pokrywy wyładowania, worka na trawę, przysłony do mulczowania, bocznego wylotu, uchwytu sterującego silnika/ostrza lub innych elementów zabezpieczających.. Nigdy nie używaj kosiarki z uszkodzonymi elementami zabezpieczającymi. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować poważne obrażenia.
- Jeśli wystąpi jakaś sytuacja nieopisana w niniejszej instrukcji, zachowaj ostrożność i użyj odpowiedniego osądzania. Skontaktuj się z punktem obsługi klienta EGO.
- W urządzeniu należy używać wyłącznie akumulatorów i ładowarek podanych na rys. A.
- Akumulator musi być wyjęty z urządzenia przed wyrzuceniem.
- Należy bezpiecznie wyrzucać akumulator.

OBSŁUGA NA ZBOCZACH:

Zbocza są głównym czynnikiem poślizgnięć i upadków, które mogą powodować poważne obrażenia. Upewnij się zawsze, że masz punkt oparcia na zboczach. Obsługa na zboczach wymaga dodatkowej ostrożności. Jeśli nie czujesz się pewnie na zboczach, nie koś tam trawy.

Wykonaj następujące czynności:

- Koś naprzeciw zbocza, nigdy z góry na dół ani z dołu do góry. Zachowaj szczególną ostrożność przy zmianie kierunku na zboczu.
- Uważaj na dziury, skały, ukryte przedmioty lub wyboje, które mogą spowodować poślizgnięcie lub potknięcie. Wysoka trawa maskuje przeszkody.

Nie wykonuj następujących czynności:

- Nie koś w pobliżu pochyłych powierzchni, rowów i nasypów, możesz stracić oparcie lub równowagę.
- Nie należy kosić zboczy o nachyleniu większym niż 15 stopni.

PL

- Nie koś mokrej trawy. Niestabilne oparcie może spowodować poślizgnięcie.

KONTROLA

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Elementy worka na trawę, pokrywa wyładowania, boczny wylot, przysłona do mulczowania, osłona tylna mogą się zużyć i uszkodzić, co spowoduje odsłonięcie ruchomych części lub wyrzucanie przedmiotów i może zwiększyć zagrożenie. Dla bezpieczeństwa kontroluj regularnie wszystkie elementy i natychmiast wymień uszkodzone części na identyczne, wymienione w niniejszej instrukcji. Skontaktuj się z punktem obsługi klienta EGO lub najbliższym punktem serwisowym EGO. Naprawy i wymiana powinny być wykonane przez serwisanta z odpowiednimi kwalifikacjami!

- Jeśli przełącznik wewnętrznego zabezpieczenia przeciwprzeciążeniowego włącza się często, skontaktuj się z punktem obsługi klienta EGO lub najbliższy punkt serwisowy EGO.
- Nie czyść kosiarki wężem; woda nie powinna się dostać do silnika ani przewodów elektrycznych.
- Wyjmij klucz i przechowuj wyłączoną kosiarkę wewnątrz, gdy nie jest używana. Odczekaj, aż silnik ochłodzi się przed przechowywaniem. Przechowuj kosiarkę do trawy w suchym wysoko położonym lub zamkniętym pomieszczeniu, poza zasięgiem dzieci.
- Podczas prac serwisowych używaj wyłącznie części zamiennych identycznych z częściami wymienionymi w niniejszej instrukcji. Stosowanie części, które nie spełniają oryginalnych specyfikacji sprzętu może spowodować niewłaściwe działanie i narazić na niebezpieczeństwo.
- Wyjmij lub odłącz akumulator przed przystąpieniem do czynności serwisowych, czyszczenia lub wyjmowania materiału z kosiarki.
- Przestrzegaj instrukcji dotyczących wymiany akcesoriów.
- Pilnuj, aby uchwyty były suche, czyste i pozbawione śladów oleju i smarów.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, pilnuj, by pokrywa silnika nie była pokryta trawą, liśćmi lub zanieczyszczeniami.
- Sprawdzaj regularnie, czy śruby mocujące ostrzy i silnika są właściwie przykręcone. Sprawdzaj wizualnie, czy ostrza nie są uszkodzone (np. wygięte, pęknięte lub zużyte). Wymień ostrza wyłącznie na identyczne ostrza, wymienione w niniejszej instrukcji.
- Dbaj o kosiarkę - pilnuj, by ostrza były ostre i czyste dla lepszego i bezpiecznego działania. Ostrza kosiarki są ostre i mogą skaleczyć. Okręć ostrza lub włóż rękawice i zachowaj szczególną ostrożność przy.czynnościach konserwacyjnych.
- Nigdy nie wyjmuj i nie manipuluj elementów zabezpieczających. regularnie sprawdzaj ich właściwie działanie. Nigdy nie wykonuj czynności przeszkadzających w wykonywaniu oryginalnych funkcji elementów zabezpieczających lub zmniejszających zabezpieczenie, które mają one zapewnić.
- Zawsze wyłączaj silnik przed regulacji kół lub ustawianiem wysokości cięcia.
- Po uderzeniu w obcy przedmiot, wyłącz silnik, wyjmij klucz i dokładnie sprawdź, czy kosiarka nie została uszkodzona. Napraw uszkodzenie przed włączeniem kosiarki.
- Dbaj i wymieniaj plakietki z informacjami o bezpieczeństwie i instrukcjami, w razie potrzeby.. Skontaktuj się z punktem obsługi klienta EGO lub najbliższym punktem serwisowym EGO. Naprawy i wymiana powinny być wykonane przez serwisanta z odpowiednimi kwalifikacjami!
- **INSTRUKCJE TE NALEŻY ZACHOWAĆ.** Konsultuj je często i korzystaj z nich, by informować innych użytkowników tego urządzenia. Jeśli pożyczasz urządzenie innej osobie, przekaż jej również instrukcje obsługi, by uniknąć niewłaściwego używania urządzenia i obrażeń.

OBSŁUGA I KONSERWACJA AKUMULATORA

- Aby chronić zasoby naturalne, należy utylizować lub wyrzucać akumulator we właściwy sposób. Urządzenie to zawiera litowo-jonowy akumulator. Miejscowe lub krajowe przepisy zabraniają wyrzucanie baterii litowo-jonowych ze zwykłymi śmieciami. Skontaktuj się z miejscowymi władzami, w celu uzyskania informacji o dostępnych opcjach wyrzucania i/lub utylizacji.
- Przed wyjęciem akumulatora, w celu jego wyrzucenia lub utylizacji, zaklej jego wyprowadzenia wytrzymałą taśmą klejącą. Nie próbuj niszczyć lub rozkładać akumulatora lub wyjmować jakiekolwiek jego elementy. Litowo-jonowe baterie powinny być utylizowane lub wyrzucone w odpowiednim miejscu. Nigdy nie dotykaj wyprowadzeń metalowymi przedmiotami i/lub częściami ciała, gdyż może to spowodować krótkie spięcie. Przechowuj z dala od dzieci. Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń może spowodować pożar lub/i poważne obrażenia.
- **W TRUDNYCH WARUNKACH Z BATERII MOŻE WYDOSTAWAĆ SIĘ PŁYN; UNIKAĆ KONTAKTU. W RAZIE PRZYPADKOWEGO KONTAKTU ZE SKÓRĄ OBFICIE PRZEMYJ WODĄ. JEŚLI PŁYN DOSTANIE SIĘ DO OCZU, ZASIĘ GNIJ PORADY LEKARZA.** Płyn, który wypłynął z baterii może spowodować podrażnienia lub oparzenia.

PL

SPECYFIKACJA

Numer modelu		LM1700E	LM1700E-SP
System samonapędzający		Nie	Tak
Napięcie		56 V ⎓	56 V ⎓
Zalecana temperatura użytkowania:		0°C-40°C	0°C-40°C
Zalecana temperatura przechowywania:		-20°C-70°C	-20°C-70°C
Optymalna temperatura ładowania		5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Prędkość bez obciążenia		3000 obr./min	3000 obr./min
Wysokość koszenia		20-80mm	20-80mm
Ustawienia wysokości koszenia		7	7
Wymiary podwozia		46cm	46cm
Szerokość koszenia		42cm	42cm
Pojemność pojemnika na trawę		55 l	55 l
Ciężar kosiarki (bez akumulatora i wkładki do mulczowania)		22 kg	24 kg
Model ostrza		AB1701	AB1701
Hamulec ostrza		TAK	TAK
Zmierzony poziom mocy akustycznej LWA		91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Poziom ciśnienia akustycznego na wysokości ucha operatora LPA		77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej LWA (pomiar zgodnie z dyrektywą 2000/14/WE)		95 dB(A)	95 dB(A)
Szacunkowe drgania a_h:	Uchwyt lewy	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Uchwyt prawy	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- Deklarowana całkowita wartość drgań została zmierzona zgodnie ze standardowymi metodami testowania i może służyć do porównywania różnych narzędzi.
- Deklarowana całkowita wartość drgań może również służyć do wstępnej oceny narażenia na drgania.

UWAGA: Emisja drań podczas rzeczywistego stosowania elektronarzędzia może różnić się od deklarowanej wartości, w której narzędzie jest używane; aby się zabezpieczyć, użytkownik powinien nosić rękawice i ochronniki na uszy w rzeczywistych warunkach użytkowania.

LISTA ELEMENTÓW W OPAKOWANIU

NAZWY CZĘŚCI	ILOŚĆ
Kosiarka do trawy	1
Pojemnik na trawę	1
Kluczyk zabezpieczający	1
Instrukcja obsługi	1

OPIS

ZAPOZNANIE SIĘ Z KOSIARKĄ (Rys. A i B i C)

1. Moduł uchwytu
2. Dźwignia przełączająca
3. Przycisk zabezpieczający
4. Uchwyt
5. Wskaźnik zapełnienia pojemnika na trawę
6. Uchwyt pojemnika na trawę
7. Pokrywa wylotu tylnego
8. Uchwyt tylny
9. Pokrywa akumulatora
10. Koło przednie
11. Podwozie kosiarki
12. Reflektory LED
13. Koło tylne
14. Dźwignia regulacji wysokości koszenia
15. Pojemnik na trawę
16. Dźwignia szybkiej regulacji
17. Wspornik boczny
18. Zacisk blokady uchwytu
19. Pokrętło regulacji prędkości napędu
20. Cięgno przełącznikowe (Dźwignia przełączająca)
21. Wspornik boczny
22. Przycisk zabezpieczający
23. Stacyjka na kluczyk zabezpieczający
24. Przycisk odblokowujący akumulator
25. Przełącznik reflektorów LED
26. Wskaźnik zasilania

UŻYTKOWANIE

MONTAŻ POJEMNIKA NA TRAWĘ

1) Założyć na ramę 2 zatrzaski boczne i zatrzask dolny (Rys. D).

D-1	Zatrzask dolny	D-3	Zatrzaski boczne
D-2	Rama		

2) Dopasować żeberka do szczelin montażowych na pokrywie pojemnika i docisnąć żeberko tak, aby dało się słyszeć „kliknięcie” (Rys. E).

E-1	Żeberka	E-3	Pokrywa pojemnika na trawę
E-2	Szczelina mocująca		

UWAGA: Materiał, z którego wykonany jest pojemnik podlega zużyciu nawet przy normalnym użytkowaniu. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, należy często kontrolować zamocowanie pojemnika. W przypadku stwierdzenia oznak zużycia lub pogorszenia stanu pojemnika, pojemnik należy wymienić. Należy używać tylko pojemników na trawę dedykowanych do tego modelu kosiarki.

REGULACJA SKŁADANEGO UCHWYTU

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie należy próbować włączać kosiarki, jeśli uchwyt nie jest zablokowany w jednej z trzech pozycji (GÓRNA POZYCJA ROBOCZA, ŚREDNIA POZYCJA ROBOCZA lub DOLNA POZYCJA ROBOCZA).

Kosiarka jest dostarczona z uchwytem zablokowanym w POZYCJI PRZECHOWYWANIA (Rys. F).

1) Wcisnąć i przytrzymać dźwignię szybkiej regulacji, aby odblokować uchwyt zablokowany w POZYCJI PRZECHOWYWANIA.
2) Podnieść uchwyt z pozycji złożonej i puścić dźwignię. Delikatnie przekręcić uchwyt w górę aż da się słyszeć i wyczuć, że sworzeń blokujący zaskoczył w jednej z następujących pozycji pokazanych na Rys. G.

Rys. G – opis części patrz poniżej:

G-1	Pozycja zablokowana na czas przechowywania	G-4	Środkowa pozycja robocza
G-2	Pozycja zakładania/ wyjmowania pojemnika na trawę	G-5	Dolna pozycja robocza
G-3	Górna pozycja robocza	G-6	Dźwignia regulacji wysokości koszenia

ZAKŁADANIE POJEMNIKA NA TRAWĘ

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed regulacją kosiarki należy zawsze wyłączyć silnik, wyjąć kluczyk zabezpieczający i odczekać, aż ostrze przestanie się obracać.

UWAGA: Przed koszeniem w kosiarce należy zamocować akcesoria.

- **Zakładanie/Wyjmowanie pojemnika na trawę (Rys. H1 i H2)**

Włożyć do kosiarki płytę pojemnika na trawę i zawiesić pojemnik na kosiarce.

UWAGA: Przed zamocowaniem pojemnika na trawę z kosiarki należy wyjąć wkładkę do mulczowania (kupowaną osobno).

- **Zakładanie/Wyjmowanie wkładki do mulczowania (Rys. I)**

Podnieść klapę wyrzutu tylnego i założyć do kosiarki wkładkę do mulczowania. Aby ją wyjąć, wystarczy ją pociągnąć i wysunąć na zewnątrz. Na koniec puścić klapę wyrzutu tylnego.

REGULACJA WYSOKOŚCI KOSZENIA (Rys. G)

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Podczas ustawiania wysokości nie należy zbliżać nóg do podwozia. Kosiarkę można ustawić na 7 wysokości koszenia od 20 do 80 mm. Właściwą wysokość koszenia należy wybrać w zależności od rodzaju trawy i warunków.

UWAGA: Przy przestawianiu narzędzia wysokość koszenia musi być ustawiona na 3 lub więcej. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do uszkodzenia ostrza.

ZAKŁADANIE/WYJMOWANIE AKUMULATORA (Rys. J)

PL

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM NALEŻY NAŁADOWAĆ AKUMULATOR.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** W przypadku uszkodzenia lub braku jakiekolwiek części, nie należy próbować montować akumulatora w kosiarce lub używać kosiarki do chwili, gdy wszystkie uszkodzone lub brakujące części zostaną wymienione. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do poważnych urazów.

- **Zakładanie**

Akumulator należy wsunąć do komory akumulatora tak, aby dało się słyszeć „kliknięcie”.

- **Wyjmowanie**

Należy wcisnąć przycisk zwalniający akumulator w komorze akumulatora.

Rys. J – opis części patrz poniżej:

J-1	Kluczyk zabezpieczający
J-2	Stacyjka na kluczyk zabezpieczający
J-3	Przycisk odblokowujący akumulator

UWAGA: Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że zatrzask na kosiarce zablokował się we właściwej pozycji i że akumulator jest dobrze zamocowany w kosiarce.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE KOSIARKI

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Praca dowolną kosiarką może spowodować dostanie się ciał obcych do oczu użytkownika lub osób postronnych, co może doprowadzić do poważnych urazów oczu. Podczas używania, regulowania lub naprawiania kosiarki należy zawsze nosić okulary ochronne.

⚠ **OSTRZEŻENIE**: Nie należy używać kosiarki podczas deszczu.

⚠ **OSTRZEŻENIE**: Należy zawsze pilnować, aby osoby postronne i zwierzęta domowe pozostawały w odległości co najmniej 30 m od pracującej kosiarki.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przez kilka sekund po wyłączeniu kosiarki ostrze jeszcze się porusza. Przed ponownym uruchomieniem należy odczekać, aż silnik/ostrze przestaną się kręcić. Nie należy wyłączać i włączać kosiarki w krótkich odstępach czasu.

KLUCZYK ZABEZPIECZAJĄCY

PL

Aby zapobiec przypadkowemu włączeniu kosiarki bezprzewodowej lub używaniu jej przez osoby nieupoważnione, została w niej wbudowana stacyjka na kluczyk zabezpieczający. Po wyjęciu kluczyka ze stacyjki kosiarka jest całkowicie wyłączona.

NIEBEZPIECZEŃSTWO: Obracające się ostrza mogą spowodować poważne obrażenia. Aby zapobiec poważnym obrażeniom, na czas regulacji, czyszczenia, serwisowania, transportu, podnoszenia i przechowywania oraz gdy kosiarka zostaje pozostawiona bez nadzoru, należy wyjąć z niej kluczyk zabezpieczający.

UWAGA: Silnika nie można uruchomić dopóki:

- Uchwyt jest zablokowany w jednej z 3 pozycji roboczych, patrz część REGULACJA SKŁADANEGO UCHWYTU.
- Wsporniki boczne nie są całkowicie rozsunięte (Rys. K).
- Oba zielone zaciski blokowania uchwytu nie są całkowicie zamknięte (Rys. L).

OSTROŻNIE: Nie należy próbować zakłócać działania przycisku zabezpieczającego i cięgna przełącznikowego.

Włączanie (Rys. M1 i M2)

UWAGA: Aby nie dopuścić do poważnych urazów, zalecamy, aby włączać kosiarkę z wyłączoną funkcją napędu.

WŁĄCZANIE KOSIARKI Z WŁĄCZONĄ FUNKCJĄ NAPĘDU (Rys. M1)

1) Zamontować akumulator w kosiarce: włożyć kluczyk zabezpieczający do stacyjki i zamknąć pokrywę akumulatora.
2) Nacisnąć przycisk zabezpieczający pokazany na Rys. M1.
3) Pociągnąć cięgno przełącznikowe w górę do uchwytu i puścić przycisk zabezpieczający.
4) Nacisnąć jeden z przełączników napędu.
5) Przy wciśniętym przełączniku napędu i przycisku zabezpieczającym przekręcić pokrętło regulacji prędkości napędu tak, aby dało się słyszeć kliknięcie.

WŁĄCZANIE KOSIARKI Z WYŁĄCZONĄ FUNKCJĄ NAPĘDU (Rys. M2)

1) Zamontować akumulator w kosiarce: włożyć kluczyk zabezpieczający do stacyjki i zamknąć pokrywę akumulatora.
2) Nacisnąć przycisk zabezpieczający, tak jak na Rys. M2.
3) Gdy przycisk zabezpieczający będzie wciśnięty, pociągnąć cięgno przełącznikowe w górę do uchwytu i puścić przycisk zabezpieczający.

Zatrzymywanie (Rys. N)

1) Całkowicie puścić cięgno przełącznikowe.
2) Elektroniczny hamulec w mechanizmie automatycznego hamowania zatrzyma ostrze w ciągu 3 sekund od puszczenia cięgna.
3) Przekręcić pokrętło regulacji prędkości napędu do oporu.

SYSTEM SAMOCZYNNEGO NAPĘDU Z REGULACJĄ PRĘDKOŚCI (tylko w modelu LM1700E-SP)

Kosiarka LM1700E-SP jest wyposażona w funkcję samoczynnego napędu z regulacją prędkości. System jest niezależny od przełącznika wł./wył. ostrza i nie zależy też od obrotów ostrza.

Włączanie systemu bez pracy ostrza (Rys. O1)

1) Nacisnąć jeden z przycisków napędu.
2) Przekręcić pokrętło regulacji prędkości napędu tak, aby dało się słyszeć kliknięcie.

Aby wyłączyć napęd, należy puścić przełącznik napędu i przekręcić pokrętło regulacji prędkości napędu do oporu. (Rys. O2)

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, nigdy nie należy zakłócać działania przełącznika lub systemu samoczynnego napędu. Funkcji napędu samoczynnego należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

REFLEKTORY LED (Rys. A-12)

Aby włączyć/wyłączyć reflektory LED z przodu komory akumulatora, należy nacisnąć przełącznik 1S (Rys. C-26).

WSKAŹNIK ZAPEŁNIENIA POJEMNIKA NA TRAWĘ (Rys. P1 i P2)

POJEMNIK NA TRAWĘ NIE JEST JESZCZE PEŁNY (RYS. P1).

POJEMNIK NA TRAWĘ JEST JUŻ PEŁNY (RYS. P2). Należy wyłączyć kosiarkę i wyjąć z niej akumulator, a potem opróżnić pojemnik na trawę.

WSKAŹNIK ZASILANIA NA KOSIARCE (Rys. Q)

Kosiarka jest wyposażona we wskaźnik zasilania, który pokazuje poziom naładowania akumulatora oraz stan roboczy kosiarki. Wskaźnik zasilania świeci się, gdy ostrze się kręci lub gdy są włączone reflektory LED.

Rys. Q – opis części patrz poniżej:

Q-1	Wskaźnik zasilania

Wskaźnik zasilania na kosiarce	Znaczenie	Działanie
Świecenie na zielono	Kosiarka pracuje prawidłowo	Nie dotyczy
Miganie na zielono	Zacisk blokujący uchwyt/Dźwignia szybkiej regulacji nie jest prawidłowo ustawiony/-a	Ponownie ustawić zacisk blokujący uchwyt/dźwignię szybkiej regulacji
Miganie na czerwono	Akumulator jest rozładowany	Zatrzymać kosiarkę i naładować akumulator
Świecenie na pomarańczowo	Kosiarka jest przegrzana	Wyjąć akumulator z kosiarki, przenieść w cień i pozwolić, aby ostygł przez co najmniej 15 minut
Miganie na pomarańczowo	Kosiarka jest przeciążona	Zwolnić tempo pracy lub zwiększyć wysokość koszenia, aby zmniejszyć obciążenie
Miganie na prze-mian na czerw-ono i zielono	Łączność – przekroczenie czasu	Podłączyć EGO

ZABEZPIECZENIE PRZECIWPRZECIĄŻENIOWE KOSIARKI

Aby zapobiec przeciążeniom, nie należy kosić zbyt dużo trawy za jednym razem. Należy zwolnić tempo koszenia lub zwiększyć wysokość.

Kosiarka posiada wbudowane zabezpieczenie zapobiegające przeciążeniu systemu. Gdy kosiarka jest przeciążona, silnik wyłącza się, a wskaźnik zasilania zaczyna migać na pomarańczowo. Wyjąć akumulator z kosiarki. Sprawdzić, czy pod pokrywą nie nagromadziła się trawa i w razie potrzeby usunąć ją, następnie włożyć akumulator i ponownie włączyć kosiarkę.

ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM AKUMULATORA

Gdy jest gorąco, proces odprowadzania ciepła odbywa się wolniej. Jeśli temperatura akumulatora przekroczy 70°C w trakcie pracy, układ zabezpieczający natychmiast wyłącza kosiarkę, aby uchronić akumulator przed uszkodzeniem. Wskaźnik zasilania w kosiarce świeci na pomarańczowo, a dioda LED na akumulatorze miga na pomarańczowo. Należy zwolnić uchwyt mocujący, odczekać, aż akumulator ostygnie do około 67°C a następnie ponownie włączyć kosiarkę.

KONSERWACJA

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby nie dopuścić do poważnych urazów, przed czyszczeniem, czynnościami konserwacyjnymi lub transportem należy zawsze wyjmować klucz zabezpieczający z kosiarki.

PL

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Podczas serwisowania należy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi. Używanie jakichkolwiek innych części stwarza ryzyko i może spowodować usterkę produktu. Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy i wymiany części powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

KONSERWACJA OGÓLNA

⚠ **OSTRZEŻENIE**: Na czas wykonywania czynności serwisowych oraz transportowania kosiarki należy zawsze wyjmować kluczyk zabezpieczający i akumulator.

Po każdym użyciu należy wyczyścić spodnią pokrywę kosiarki, ponieważ zbierają się na niej trawa, liście i zanieczyszczenia.

Wszelkie ścinki trawy nagromadzone wokół wałka napędowego i wentylatora silnika należy usunąć (bez używania wody). Kosiarkę należy wytrzeć do czysta wilgotną szmatką.

WYJMOWANIE/ZAKŁADANIE OSTRZA

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Podczas czynności konserwacyjnych przy ostrzu kosiarki należy zawsze chronić ręce przez noszenie solidnych rękawic lub owinięcie krawędzi ostrza szmatami lub innymi materiałami. Na czas wykonywania czynności serwisowych oraz transportowania kosiarki należy zawsze wyjmować akumulator.

- **Wyjmowanie ostrza zgodnie z Rys. R1.**

  UWAGA: Jeśli podczas odkręcania śruby śruba kręci się razem z wałkiem silnika, należy przekręcić wentylator ręką, tak aby dopasować otwory przelotowe w wentylatorze do otworów w ostrzu. Następnie przez tak wycentrowane otwory należy przełożyć metalowy pręt (Rys. R2).

- **Zakładanie ostrza**

  Zgodnie z instrukcją montażu pokazaną na Rys. S, łopatki wentylatora należy ustawić w kierunku pokrywy, a stroną ostrza z nadrukiem skierować na zewnątrz. Należy dopasować otwory przelotowe w wentylatorze do otworów w ostrzu (Rys. T), a następnie dokręcić ostrze tak jak pokazano na Rys. U.

  Rys. R2 i S – Opis części patrz poniżej:

R2-1	Stabilizator 1	S-2	Kołnierz wewnętrzny
R2-2	Stabilizator 2	S-3	Ostrze
R2-3	Klucz 14 mm	S-4	Kołnierz zewnętrzny
S-1	Wentylator	S-5	Śruba

PL

UWAGA: Zalecany moment siły podczas dokręcania śruby ostrza wynosi 49-59 Nm.

PRZECHOWYWANIE KOSIARKI

- Po wyjęciu z kosiarki, akumulator należy przechowywać w chłodnym, suchym i czystym pomieszczeniu. Nie należy go przechowywać w pobliżu materiałów żrących/powodujących korozję, takich jak nawóz lub sól kamienna.
- Kosiarkę należy przechowywać w zadaszonym, zamkniętym pomieszczeniu, chłodnym, suchym i niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy przykrywać kosiarki plastikową płachtą. Płachty plastikowe zatrzymują wilgoć w otoczeniu kosiarki, co może spowodować rdzewienie i korozję.
- Kosiarkę można przechowywać w pozycji pionowej lub poziomej. (Rys. V i W).

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przewrócenie się kosiarki ustawionej w pozycji pionowej grozi jej uszkodzeniem i może spowodować urazy. Gdy kosiarka jest przechowywana w pozycji pionowej, musi być zawsze ustawiona stabilnie i w miejscu niedostępnym dla dzieci. W miarę możliwości należy ją przechowywać w pozycji poziomej.

Защита окружающей среды

Не выбрасывайте электроприборы, зарядные устройства и аккумуляторные батареи вместе с бытовыми отходами!

Неиспользуемое электрическое и электронное оборудование (в соответствии с законом ЕС 2012/19/EU), а также неисправные или разряженные аккумуляторные батареи (в соответствии с законом ЕС 2006/66/EC) должны утилизироваться отдельно от другого мусора.

При утилизации электроприборов на свалках и полигонах ТБО опасные вещества могут попасть в грунтовые воды, а следовательно и в пищу, что создает угрозу здоровью и благосостоянию людей.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Перед проведением обслуживания или транспортировкой устройства обязательно извлекайте предохранительный ключ и батарею. Во время обслуживания ножей газонокосилки защищайте руки: надевайте прочные перчатки или оборачивайте режущие кромки ножа ветошью или другим материалом.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Газонокосилка не запускается	■ Разряжена батарея.	■ Зарядите батарею.
	■ Аккумуляторная батарея не установлена в отсек.	■ Установите батарею в устройство и нажмите до щелчка.
	■ Перегрев батареи или электрических цепей устройства. (Индикатор питания будет светиться оранжевым светом в течение 10 секунд)	■ Подождите, пока батарея или газонокосилка не остынут до 67°C.
	■ Боковые направляющие не раскрыты полностью, на сработали фиксаторы.	■ Вытяните рукоятку до упора и зафиксируйте с помощью обоих фиксаторов.
	■ Рукоятка не установлена в одно из двух рабочих положений.	■ Установите рукоятку в одно из двух рабочих положений.
	■ Платформа газонокосилки забита травой и мусором.	■ Очистите платформу устройства и убедитесь, что нож свободно вращается.
Устройство неровно скашивает траву.	■ Затупился нож.	■ Заточите или замените нож.
	■ Неправильно установлена высота среза.	■ Поднимите платформу повыше.
	■ Нож установлен неправильно.	■ Установите нож на место, как описано в разделе «УСТАНОВКА НОЖА» настоящего руководства.
Устройство неожиданно прекращает работу	■ Разряжена батарея.	■ Зарядите батарею.
	■ Перегрузка устройства.	■ Увеличьте высоту среза или снизьте скорость работы.
	■ Платформа газонокосилки забита травой и мусором.	■ Очистите платформу газонокосилки. Увеличьте высоту среза или скашивайте более узкую полосу травы.
	■ Перегрев батареи или электрических цепей устройства. (Индикатор питания будет светиться оранжевым светом в течение 10 секунд).	■ Подождите, пока батарея или газонокосилка не остынут до 67°C.
	■ Боковая направляющая немного сложилась из-за усилия, приложенного к рукоятке.	■ Ослабьте фиксаторы. Вытяните боковые направляющие до конца и снова зафиксируйте их.

PL

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Устройство плохо выполняет мульчирование	■ Обрезки мокрой травы налипли на нижнюю сторону платформы. ■ Устройство отрегулировано так, что срезает слишком много травы за один заход.	■ Дождитесь, пока трава подсохнет, прежде чем скашивать ее. ■ Поднимите платформу повыше.
Устройство сильно вибрирует	■ Разболтался нож. ■ Нож разбалансирован. ■ Режущее приспособление погнуто. ■ Погнулся вал двигателя.	■ Затяните болт крепления ножа. ■ Отбалансируйте нож в соответствии с инструкциями в руководстве. ■ Замените нож. ■ Свяжитесь с сервисным центром.
Фиксаторы рукоятки не удерживают нужное положение	■ Боковые направляющие вытянуты не до конца.	■ Вытяните боковые направляющие до упора и затяните фиксаторы.

PL

ГАРАНТИЯ

ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА EGO

Посетите веб-сайт **egopowerplus.com**, чтобы ознакомиться со всеми условиями и сроками гарантийной политики EGO.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY!

PŘEČTĚTE SI NÁVOD K OBSLUZE

VAROVÁNÍ: Z důvodu bezpečnosti by měl všechny opravy a výměny provádět kvalifikovaný servisní technik.

Účel použití a předpokládané nesprávné použití: Výrobek je určen k sekání trávy pouze v soukromých zahradách. Nesmí se používat k sekání neobvykle vysoké, suché nebo mokré trávy, např. pící trávy; nebo k drcení listí. Výrobek se smí používat pouze k vyhrazenému účelu. Jakékoliv jiné použití se považuje za nesprávné.

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY

Účelem bezpečnostních symbolů je upoutat vaši pozornost k případným nebezpečím. Bezpečnostní symboly a jejich vysvětlení vyžadují vaši zvýšenou pozornost a porozumění. Výstražné symboly samy o sobě nevylučují žádné nebezpečí. Pokyny a varování nejsou náhradou vhodných opatření pro prevenci úrazů.

VAROVÁNÍ: Před použitím tohoto nástroje si přečtěte a seznamte se se všemi bezpečnostními pokyny v tomto návodu k obsluze včetně veškerých výstražných symbolů, jako např. „NEBEZPEČÍ“, „VAROVÁNÍ“ nebo „UPOZORNĚNÍ“. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážná poranění osob.

VÝZNAM SYMBOLŮ

BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY: Upozorňují na NEBEZPEČÍ, VAROVÁNÍ, nebo UPOZORNĚNÍ. Lze je používat ve spojení s jinými symboly nebo piktogramy.

VAROVÁNÍ: Při použití elektrického nářadí může dojít k vymrštění cizích těles do očí, což může způsobit jejich závažné poškození. Před použitím elektrického nářadí si vždy nasaďte ochranné brýle, ochranné brýle s bočními kryty nebo v případě potřeby obličejový štít. Na brýle nebo standardní ochranné brýle s bočními kryty doporučujeme použít ochrannou masku.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Na této stránce jsou zobrazeny a popsány bezpečnostní symboly, které se mohou objevit na výrobku. Před montáží a provozem si přečtěte, seznamte se a dodržujte veškeré pokyny ke stroji.

	Bezpečnostní upozornění	Bezpečnostní opatření týkající se vaší bezpečnosti.
	Přečtěte si návod k obsluze	Z důvodu snížení rizika úrazu si musí uživatel před použitím tohoto výrobku přečíst a seznámit se s návodem k obsluze.
	Udržujte ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti	Když sekačku používáte, udržujte od ostatních osob a domácích zvířat bezpečnou vzdálenost aspoň 30m.
	Udržujte nohy a ruku pryč	Udržujte nohy a ruku pryč
	Pozor na ostré nože	Čepele nadále rotují po zapnutí motoru off - Odebrat deaktivující zařízení před údržbou. Přepínač vypnout a vyjmout odnímatelný baterie (nebo deaktivace) zařízení) před úpravou nebo čištění.
CE	CE	Tento výrobek je v souladu s platnými směrnicemi ES.
	WEEE	Odpadní elektrické výrobky se nesmí likvidovat s domovním odpadem. Odevzdejte do autorizovaného recyklačního střediska WEEE
	Hlučnost	Garantovaná hladina akustického výkonu. Emise hluku do prostředí dle direktivy Evropského společenství.
IPX4	Symbol IP	Ochrana proti vniknutí vody stupeň4
V	Voltů	Napětí
mm	Milimetr	Délka nebo velikost
cm	Centimetr	Délka nebo velikost
	Stejnosměrný proud	Druh nebo vlastnosti proudu
kg	Kilogram	Hmotnost

CZ

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM

⚠ **VAROVÁNÍ: PŘEČTĚTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAHY, POKYNY, ILUSTRACE A TECHNICKÉ ÚDAJE DODANÉ S TÍMTO ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM.** Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému úrazu.

VŠECHNA VAROVÁNÍ A POKYNY SI USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Termín „elektrické nářadí" ve varováních odkazuje na vaše elektrické (s kabelem) nebo akumulátorové (bez kabelu) elektrické nářadí.

BEZPEČNOST NA PRACOVIŠTI

- **Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený**. Nepořádek nebo neosvětlené pracovní oblasti mohou vést k úrazům.
- **Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.** Elektrické nářadí je zdrojem jiskření, které může zapálit prach nebo výpary.
- **Při práci s elektrickým nářadím udržujte děti a přihlížející osoby v bezpečné vzdálenosti.** Při rozptýlení můžete ztratit kontrolu nad zařízením.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- **Zástrčky elektrického nářadí musí odpovídat zásuvkám. V žádném případě nikdy neupravujte zástrčku. Nepoužívejte adaptér zástrčky s uzemněným (ukostřeným) elektrickým nářadím.** Neupravené zástrčky a shodné zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem
- **Zabraňte kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a ledničky.** Existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem, pokud je vaše tělo uzemněno.
- **Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí.** Vniknutí vody do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- **Nezatěžujte kabel. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nářadí, tahání nebo vytahování zástrčky ze zásuvky. Udržujte kabel daleko od tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí.** Poškozené nebo spletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- **Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití.** Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- **Pokud musíte s elektrickým nářadím pracovat ve vlhkém prostředí, použijte napájení s ochranou proti zbytkovému proudu (RCD).** Použití RCD snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

BEZPEČNOST OSOB

- **Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co děláte a používejte zdravý rozum při práci s elektrickým nářadím. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s nářadím může vést k vážnému zranění.
- **Používejte osobní ochranné pracovní prostředky. Vždy používejte ochranu očí.** Ochranné pomůcky, jako např. respirátor, protiskluzová bezpečnostní obuv, pevná přilba nebo chrániče sluchu používané ve vhodném prostředí sníží riziko úrazu.
- **Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením ke zdroji napětí a/nebo akumulátoru, zvednutím nebo přenášením nářadí se ujistěte, že spínač je ve vypnuté poloze.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači, nebo zapojování elektrického nářadí, které má zapnutý spínač, může snadno způsobit nehodu či úraz.
- **Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte seřizovací klíče nebo klíče.** Nástroj nebo klíč, který ponecháte připevněn k otáčející se části elektrického nářadí, může způsobit osobní zranění.
- **Nepřeceňujte se. Vždy udržujte pevný postoj a rovnováhu.** To umožňuje lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
- **Správně se oblékněte. Nenoste volný oděv ani šperky. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se částí.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit do pohybujících se dílů.
- **Pokud je zařízení vybaveno adaptérem pro připojení odsávání prachu a sběrnými zařízeními, zajistěte jejich správné připojení a řádnou funkci.** Použití zařízení k odsávání prachu může snížit rizika spojená s prachem.
- **Nedovolte, abyste se po získaní zkušeností častým používáním nástrojů stali neobezřetnými a ignorovali zásady bezpečnosti.** Nedbalá činnost může způsobit vážné zranění za zlomek sekundy.

POUŽITÍ A PÉČE O ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- **Netlačte příliš na nářadí. Používejte správný typ nářadí pro vaši aplikaci.** Správné elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji rychlostí, pro kterou bylo navrženo.

CZ

- **Nepoužívejte nářadí, pokud ho spínač nezapne a nevypne.** Jakékoliv elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
- **Před jakýmkoliv seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uložením nepoužívaného elektrického nářadí odpojte zástrčku od zdroje energie a/nebo akumulátoru.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
- **Uložte elektrické nářadí mimo dosah dětí a nedovolte ostatním osobám, které nejsou seznámeny s elektrickým nářadím nebo s tímto návodem, aby s nářadím pracovali.** Elektronářadí je nebezpečné v rukou nekvalifikované obsluhy.
- **Udržujte elektrické nářadí a příslušenství. Zkontrolujte vychýlení či zaseknutí pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Je-li nářadí poškozeno, nechejte ho před použitím opravit.** Mnoho nehod je způsobeno nedostatečnou údržbou nářadí.
- **Žací nástroje udržujte ostré a čisté.** Řádně udržované žací nástroje s ostrými žacími břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se ovládají.
- **Používejte elektrické nářadí, příslušenství a nástrojové bity atd. v souladu s těmito pokyny s přihlédnutím k pracovním podmínkám a práci, která má být provedena.** Použití elektrického nástroje na činnosti jiné, než je určující použití, může vést k nebezpečným situacím.
- **Udržujte rukojeti a uchopovací plochy suché, čisté, bez oleje a maziva.** Kluzké rukojeti a uchopovací plochy mohou vést k nebezpečné manipulaci a/nebo ztrátě kontroly nad nářadím.

POUŽITÍ A PÉČE O AKUMULÁTOROVÉ NÁŘADÍ

- **Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátoru může způsobit riziko požáru při použití s jiným akumulátorem.
- **Používejte elektrické nářadí pouze s výslovně určenými akumulátory.** Použití jiných akumulátorů může způsobit riziko úrazu a požáru.
- **Pokud akumulátor nepoužíváte, držte jej z dosahu kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo další drobné kovové předměty, které mohou spojit vývody baterie navzájem.** Zkratování kontaktů baterie může způsobit spáleniny nebo požár.
- **V nevhodných podmínkách může kapalina unikat z baterie. Zabraňte kontaktu. Při náhodném kontaktu opláchněte vodou. Při zasažení očí kapalinou vyhledejte lékařskou pomoc.** Unikající kapalina z akumulátoru může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.
- **Nepoužívejte akumulátor nebo nástroj, který je poškozen nebo upraven.** Poškozené nebo upravené baterie mohou mít nepředvídatelné chování, které může vést k požáru, výbuchu nebo nebezpečí zranění.
- **Nevystavujte akumulátor ani nástroj ohni nebo nadměrné teplotě.** Při vystavení ohni nebo teplotě nad 130 ° C může dojít k výbuchu.
- **Dodržujte všechny pokyny pro nabíjení a nenabíjejte baterii nebo nástroj mimo rozsah teplot uvedených v pokynech.** Nesprávné nabíjení nebo při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit akumulátor a zvýšit riziko požáru.

SERVIS

- **Svěřte opravu vašeho elektrického nářadí kvalifikované osobě používající pouze shodné náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečnost elektrického nářadí.
- **Nikdy neopravujte poškozené akumulátory.** Servis akumulátorů smí provádět pouze výrobce nebo autorizovaní poskytovatelé služeb.

BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY PRO AKUMULÁTOROVOU SEKAČKU NA TRÁVU

CZ

⚠ **NEBEZPEČÍ:** Tento stroj byl zkonstruován k použití podle zásad pro bezpečný provoz, které jsou součástí tohoto návodu. Stejně jako u jiných typů elektrických zařízení, může vést nedbalost a chyba obsluhy k vážnému úrazu. Tento stroj může poranit ruce, nohy a vymrštit různé předměty. Nedodržení všech bezpečnostních pokynů může vést k vážnému zranění nebo smrti.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Při používání akumulátorových sekaček na trávu je nutné vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření pro zamezení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a úrazu.

DŮLEŽITÉ

ČTĚTE PEČLIVĚ PŘED POUŽITÍM. USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY PRO AKUMULÁTOROVOU SEKAČKU NA TRÁVU:

POZOR, NEDOTÝKEJTE SE ROTUJÍCÍHO NOŽE!

ŠKOLENÍ

- Pečlivě si přečtěte tyto pokyny. Seznamte se s ovládacími prvky a správným použitím zařízení.
- Osoby nebo děti, které se neseznámily s těmito pokyny, nesmí zařízení používat. Místní předpisy mohou omezovat věk obsluhy.

- Nikdy nesekejte trávu, pokud jsou v blízkosti osoby, zejména děti, nebo domácí zvířata.
- Obsluha nebo uživatel je zodpovědný za nehody nebo ohrožení jiných osob nebo jejich majetku.

PŘÍPRAVA

- Při sekání trávy vždy noste pevnou obuv a dlouhé kalhoty.
- Nepoužívejte zařízení, když jste bosí, nebo máte na nohou otevřené sandály. Nenoste volný oděv, nebo takový, ze kterého visí šňůrky nebo pásky.
- Pečlivě zkontrolujte prostor, kde budete zařízení používat, a odstraňte všechny kameny, klacky, dráty, kosti a další cizí tělesa.
- Před použitím vždy vizuálně zkontrolujte nože, šrouby nožů a žací mechanizmus, zda nejsou opotřebované nebo poškozené. Opotřebované nebo poškozené nože a šrouby vyměňujte v sadách z důvodu zachování vyvážení. Vyměňte poškozené nebo nečitelné štítky.

POUŽITÍ

- Trávu sekejte pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
- Pokud lze, vyhněte se použití zařízení v mokré trávě.
- Ve svahu vždy dbejte na pevný postoj.
- Choďte, nikdy neběhejte.
- S kolovými rotačními sekačkami sekejte trávu ve svazích podélně, nikdy nahoru a dolů.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při změně směru svahu.
- Nesekejte na příliš prudkých svazích.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při jízdě vzad, nebo tažení zařízení směrem k vám.
- Zastavte nože, pokud se musí zařízení naklonit z důvodu přepravy při přejíždění jiných než travnatých povrchů a při přepravě zařízení na a z prostoru, kde se má sekat tráva.
- Nikdy nepoužívejte zařízení s vadnými ochrannými kryty, štíty nebo bez bezpečnostních zařízení, např. instalované vychylovače anebo lapače trávy.
- Zapněte motor podle pokynů, nohy udržujte v bezpečné vzdálenosti od nožů.
- Při zapínání motoru zařízení nenaklánějte s výjimkou případů, kdy se muší zařízení naklonit z důvodu spuštění. V takovém případě jej nenaklánějte více, než je nezbytně nutné, a zdvihněte pouze jednu část, která je vzdálenější od obsluhy. Před vrácením zařízení na zem dbejte, aby byly obě ruce v provozní poloze. Zařízení nespouštějte, když stojíte před výstupním otvorem.
- Nestrkejte ruce ani nohy do blízkosti nebo pod rotující části. U rotačních sekaček se vždy vyhýbejte výstupnímu otvoru.
- Nikdy zařízení nezdvihejte ani nepřenášejte, pokud je motor v chodu.
- Před nastavením nebo čištěním sekačku vypněte, zkontrolujte, že se všechny pohyblivé části zcela zastavily a vyjměte vyjímatelný akumulátor (nebo blokovací zařízení):
  - Kdykoliv odcházíte od stroje;
  - Před odstraněním překážky a čištěním vývodu;
  - Před kontrolou, čištěním nebo prací na zařízení;
  - Po nárazu do cizího tělesa. Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození zařízení, a v případě potřeby proveďte opravu.
- Pokud začne zařízení neobvykle vibrovat (ihned zkontrolujte):
  - Zkontrolujte, zda není poškozené;
  - Vyměňte nebo opravte všechny poškozené díly;
  - Zkontrolujte, zda jsou všechny díly utažené.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- Při nastavení stroje buďte opatrní, aby se vám nezachytily prsty mezi žací nože a pevné díly zařízení.
- Řádně utahujte všechny šrouby a matice pro zajištění bezpečného provozního stavu zařízení.
- Často kontrolujte opotřebení nebo poškození lapače trávy.
- Z důvodu bezpečnosti opotřebené nebo poškozené díly vyměňte.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.
- Při servisu nožů nezapomínejte, že i když je napájení vypnuté, mohou se nože stále otáčet.
- U rotačních sekaček dbejte při výměně na použití správného typu řezacího nástroje.

BEZPEČNOST OSOB

Pokud obsluha nedbá přítomnosti dětí, může dojít k tragickým nehodám. Děti se často zajímají o sekačku a sekání trávy. Nechápou hrozící nebezpečí. Nikdy nepředpokládejte, že děti zůstanou na místě, kde jste je naposled spatřili.

- Udržujte děti mimo prostor, kde sekáte trávu, a pod pečlivým dohledem další odpovědné dospělé osoby.
- Dávejte pozor, a vypněte sekačku, pokud dítě vstoupí do daného prostoru.
- Dbejte zvýšené pozornosti, když se blížíte k nepřehledným rohům, dveřím, keřům, stromům nebo jiným objektům, které vám mohou zakrýt výhled na dítě, které může vběhnout pod sekačku.
- Děti musí být pod dozorem, aby si se sekačkou nehrály.

CZ

- Při vyjímání akumulátoru ze sekačky ji vždy vypněte. Zastavte nože, pokud se musí zařízení naklonit z důvodu přepravy při přejíždění jiných než travnatých povrchů a při přepravě zařízení na a z prostoru, kde se má sekat tráva.

POUŽITÍ

OBECNÉ POUŽITÍ:

- Pečlivě si přečtěte celý tento návod k obsluze, než začnete s montáží stroje. Před použitím si přečtěte, seznamte se a dodržujte všechny pokyny na stroji a v návodu. Před použitím stroje se seznamte se všemi ovládacími prvky a správným použitím. Uchovávejte tento návod na bezpečném místě pro budoucí a pravidelné použití a pro objednávku náhradních dílů.
- Používejte správné zařízení – nepoužívejte sekačku na trávu k jiné práci, než ke které je určena.
- Nepřeceňujte své síly – vždy udržujte pevný postoj a rovnováhu.
- Předměty zasažené nožem sekačky na trávu mohou způsobit vážný úraz. Před každým sekáním trávy trávník vždy pečlivě prohlédněte a odstraňte z něj všechny předměty.
- Před a při pohybu vzad se podívejte za sebe a dolů, zda kolem sebe nemáte malé děti nebo jiné osoby.
- Tento stroj není hračkou. Proto dbejte vždy zvýšené opatrnosti. Vaše sekačka byla navržena tak, aby vykonávala jednu práci: sekala trávu. Nepoužívejte ji k jiným účelům.
- Sekačku na trávu nepřetěžujte – svou práci bude lépe a bezpečněji vykonávat v rámci parametrů, pro něž byla určena.
- Před použitím vždy vizuálně zkontrolujte nože, šrouby nožů a žací mechanizmus, zda nejsou opotřebované nebo poškozené. Opotřebované nebo poškozené nože, šrouby a další součásti vyměňujte současně z důvodu zachování vyvážení. Vyměňte poškozené nebo nečitelné štítky.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při jízdě vzad, nebo tažení zařízení směrem k vám.
- Důkladně zkontrolujte prostor, kde budete zařízení používat. Odstraňte kameny, klacky, dráty, hračky a další cizí tělesa, o která můžete zakopnout, nebo je může nabrat a vymrštit nůž. Vymrštěné předměty mohou způsobit vážný úraz. Trasu sekání trávy si naplánujte tak, aby odpadní materiál nesměřoval na cesty, chodníky, ostatní osoby apod. Dbejte také, aby odpadní materiál nesměřoval proti zdem nebo jiným překážkám, od kterých by se mohl odrazit zpět směrem k obsluze.
- Aby nedošlo ke kontaktu s nožem nebo zranění vymrštěnými předměty, zůstaňte v zóně obsluhy za rukojetí a udržujte při práci děti, ostatní osoby, pomocníky a domácí zvířata v bezpečné vzdálenosti aspoň 30 m od sekačky. Pokud někdo vstoupí to prostoru, stroj zastavte.
- Při práci a nastavení nebo opravě vždy noste ochranné brýle, kterými si chraňte oči. Odražené vymrštěné předměty mohou způsobit vážné poranění očí. Vždy noste ochrannou masku nebo protiprachový respirátor, pokud je práce prašná.
- Vhodně se oblékněte – nenoste volný oděv ani šperky. Mohou se zachytit v pohyblivých částech. Při práci venku doporučujeme použít gumové rukavice a boty. Noste pevnou pracovní obuv s drsnou podrážkou a přiléhavé kalhoty a košile. Doporučujeme košile a kalhoty, které zakrývají paže a nohy a boty s ocelovou špičkou. Nikdy stroj nepoužívejte, když jste bosí, v sandálech, kluzkých nebo lehkých (např. plátěných) botách.
- Nestrkejte ruce ani nohy do blízkosti nebo pod šasi sekačky. Kontakt s nožem může zranit ruce a nohy.
- Chybějící nebo poškozený výstupní kryt může vést ke kontaktu s nožem nebo úrazu vymrštěným předmětem.
- K řadě úrazů dochází v důsledku přetažení sekačky přes nohu při pádu způsobeném uklouznutím nebo klopýtnutím. Pokud padáte, nedržte se sekačky; okamžitě pusťte rukojeť.
- Za chůze nikdy netahejte sekačku zpět směrem k sobě. Pokud musíte se sekačkou couvat před zdí nebo překážkou, nejprve se podívejte dolů a za sebe, abyste neklopýtli, a pak postupujte podle následujících kroků:
  - Ustupte od sekačky na délku paže.
  - Zkontrolujte, zda držíte rovnováhu a máte pevný postoj.
  - Pomalu táhněte sekačku zpět ne více než na polovinu vzdálenosti mezi vámi a sekačkou.
  - Tyto kroky opakujte podle potřeby.
- Se sekačkou nepracujte pod vlivem alkoholu nebo jiných návykových látek.
- Buďte pozorní – sledujte, co děláte. Buďte soudní. Nepoužívejte sekačku na trávu, pokud jste unavení.
- Rukojeť ovládání motoru/nože je bezpečnostním zařízením. Nikdy se nepokoušejte obejít jeho funkci. Pokud tak učiníte, bezpečnostní zařízení nefunguje a výsledkem může být úraz v důsledku kontaktu s rotujícím nožem. Rukojeť ovládání motoru/nože se musí snadno ovládat v obou směrech a po uvolnění se musí automaticky vracet do výchozí polohy.
- Vyhněte se nebezpečnému prostředí – nepoužívejte sekačky na trávu ve vlhkém nebo mokrém prostředí.
- Nepoužívejte ji v dešti.
- Vždy dbejte na pevný postoj. Uklouznutí a pád může způsobit vážný úraz. Pokud máte pocit, že ztrácíte půdu pod nohama, uvolněte okamžitě rukojeť ovládání motoru/nože, nůž se zastaví během tří sekund.

- Nůž zastavte, když přejíždíte štěrkové příjezdové cesty, chodníky nebo cesty.
- Pokud začne zařízení abnormálně vibrovat, zastavte motor a okamžitě vyhledejte příčinu. Vibrace obvykle upozorňují na problém.
  - Zkontrolujte, zda není poškozené;
  - Vyměňte nebo opravte všechny uživatelsky vyměnitelné poškozené díly;
  - Zkontrolujte, zda jsou všechny díly utažené.
  - Nikdy nepoužívejte sekačku bez instalovaného a funkčního zadního štítu, krytu výstupu, vaku na trávu, mulčovací vložky, bočního vývodu, rukojeti ovládání motoru/nože nebo bezpečnostních a ochranných zařízení. Nikdy nepoužívejte sekačku s poškozenými bezpečnostními zařízeními. Nedodržení uvedených pokynů může vést ke zranění.
- Pokud nastane situace, která není popsaná v tomto návodu, použijte pečlivý a zdravý úsudek. Obraťte se na zákaznické servisní středisko EGO se žádostí o pomoc.
- Používejte pouze akumulátory a nabíječky uvedené na obr. A.
- Před likvidací vyjměte ze zařízení akumulátor.
- Akumulátor likvidujte bezpečným způsobem.

CZ

POUŽITÍ NA SVAHU:

Svahy jsou hlavním faktorem souvisejícím s nehodami při uklouznutí a pádu, což může vést k vážnému úrazu. Ve svahu vždy dbejte na pevný postoj. Použití na svazích vyžaduje zvýšenou opatrnost. Pokud se na svahu cítíte nejistí, nesekejte jej.

Co dělat:

- Sekat trávu ve svahu podélně; nikdy nesekejte nahoru a dolů. Dbejte zvýšené opatrnosti při změně směru svahu.
- Dávejte pozor na díry, vyjeté koleje, kameny, skryté předměty nebo hrboly, na kterých můžete uklouznout nebo klopýtnout. Ve vysoké trávě se mohou skrývat překážky.

Co nedělat:

- Nesekejte trávu v blízkosti srázů, příkopů nebo náspů; můžete ztratit pevnou půdu pod nohama nebo rovnováhu.
- Nesekejte svahy se sklonem přesahujícím 15 stupňů.
- Nesekejte mokrou trávu. Nestabilní postoj může způsobit uklouznutí.

SERVIS

⚠ **VAROVÁNÍ:** Součásti vaku na trávu, výstupní kryt, boční vývod, mulčovací vložka a zadní štít se mohou opotřebovat a poškodit, což může odhalit pohyblivé části, nebo umožnit vymrštění předmětů a zvýšit riziko úrazu. Pro zachování bezpečnosti často kontrolujte všechny součásti a poškozené součásti okamžitě vyměňte za originální náhradní díly uvedené v tomto návodu. Kontaktujte zákaznický servis společnosti EGO, nebo vaše nejbližší servisní středisko společnosti EGO, opravy a výměny musí provést kvalifikovaný servisní technik!

- Pokud se spínač vestavěné ochrany proti přetížení spouští často, kontaktujte zákaznický servis společnosti EGO, nebo vaše nejbližší zákaznické středisko společnosti EGO.
- Sekačku nemyjte hadicí; dbejte, aby se do motoru a elektrických přípojek nedostala voda.
- Vytáhněte klíč a uskladněte nepoužívanou sekačku na trávu v interiéru. Před uskladněním v uzavřeném prostoru nechejte motor vychladnout. Sekačka na trávu by se měla skladovat na suchém, vysoko položeném nebo uzamykatelném místě mimo dosah dětí.
- Při opravách používejte pouze originální náhradní díly uvedené v tomto návodu. Použití dílů, které nesplňují specifikace originálního vybavení, může vést k nekvalitnímu výkonu a narušení bezpečnosti.
- Před servisem, čištěním nebo odstraňováním materiálu ze sekačky na trávu vyjměte nebo odpojte akumulátor.
- Dodržujte pokyny pro výměnu příslušenství.
- Udržujte rukojeti suché, čisté, bez oleje a maziva.
- Aby se snížilo riziko vzniku požáru, udržujte kryt motoru čistý, bez trávy listí a usazených nečistot.
- V pravidelných intervalech kontrolujte správné utažení upevňovacích šroubů nože a motoru. Rovněž vizuálně zkontrolujte, zda není poškozen nůž (např. ohnutý, prasklý nebo opotřebovaný). Nůž vyměňte pouze za originální náhradní nůž uvedeny v tomto návodu.
- Provádějte pečlivou údržbu sekačky – udržujte nůž sekačky ostrý a čistý pro dosažení nejlepších a nejbezpečnějších výkonů. Nože sekačky jsou ostré, můžete se pořezat. Při jejich servisu nůž obalte nebo používejte rukavice a dbejte zvýšené opatrnosti.
- Nikdy neupravujte ani nezasahujte do bezpečnostních zařízení. Pravidelně kontrolujte jejich správnou funkci. Nikdy nedělejte nic, co by bylo v rozporu s funkcí bezpečnostního zařízení, nebo omezovalo ochranu zajištěnou bezpečnostním zařízením.
- Před úpravami kol nebo výšky sekání vždy vypněte motor.
- Po nárazu do cizího tělesa zastavte motor, vytáhněte klíč a pečlivě zkontrolujte, zda nedošlo k poškození sekačky. Před spuštěním sekačky poškození opravte.

- Udržujte nebo vyměňujte bezpečnostní štítky a štítky s pokyny podle potřeby. Kontaktujte zákaznický servis společnosti EGO, nebo vaše nejbližší servisní středisko společnosti EGO, opravy a výměny musí provést kvalifikovaný servisní technik!
- **ULOŽTE SI TYTO POKYNY.** Používejte je často a také k poučení dalších osob, které mohou toto nářadí používat. Pokud nářadí někomu půjčíte, půjčte mu také tento návod k obsluze, aby nedošlo k nesprávnému použití výrobků nebo případně k úrazu.

POUŽITÍ A PÉČE O AKUMULÁTOR

- Chcete-li zachovat přírodní zdroje, akumulátory recyklujte nebo správně likvidujte. Tento výrobek obsahuje lithium-iontové akumulátory. Místní nebo národní právní předpisy zakazují likvidaci lithium-iontových akumulátorů spolu s běžným odpadem. Informace o možných způsobech recyklace anebo likvidace vám podá místní úřad pro likvidaci odpadů.
- Po vyjmutí akumulátoru za účelem likvidace nebo recyklace zalepte póly akumulátoru odolnou lepicí páskou. Nepokoušejte se akumulátor zničit nebo rozebrat ani odstranit žádnou z jeho částí. Lithium-iontové akumulátory se musí řádně recyklovat nebo likvidovat. Nikdy se také nedotýkejte pólů kovovými předměty anebo částmi těla, může dojít ke zkratu. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nedodržení těchto varování může vést ke vzniku požáru anebo k vážnému úrazu.
- **V NEVHODNÝCH PODMÍNKÁCH MŮŽE UNIKAT KAPALINA Z AKUMULÁTORU. ZABRAŇTE KONTAKTU. PŘI NÁHODNÉM KONTAKTU OPLÁCHNĚTE ZASAŽENÉ MÍSTO VODOU. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ KAPALINOU, VYHLEDEJTE LÉKAŘSKOU POMOC.** Kapalina unikající z akumulátoru může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.

SPECIFIKACE

Číslo modelu	LM1700E	LM1700E-SP
Systém pojezdu	Ne	Ano
Napětí	56 V ⎓	56 V ⎓
Doporučená provozní teplota:	0-40 °C	0-40 °C
Doporučená teplota skladování:	-20-70 °C	-20-70 °C
Optimální teplota nabíjení	5-40 °C	5-40 °C
Otáčky naprázdno	3000/min	3000/min
Výška sekání	20-80 mm	20-80 mm
Polohy výšky sekání	7	7
Velikost šasi	46 cm	46 cm
Šířka sekání	42 cm	42 cm
Objem vaku na trávu	55 l	55 l
Hmotnost sekačky (bez akumulátoru a mulčovací vložky)	22 kg	24 kg
Model nože	AB1701	AB1701
Brzda nože	ANO	ANO
Měřená hladina akustického výkonu L_{WA}	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Hladina akustického tlaku na sluch obsluhy L_{PA}	77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Zaručená úroveň akustického výkonu L_{WA} (měřená podle 2000/14/ES)	95 dB(A)	95 dB(A)
Hodnota vibrací a_h: Levá rukojeť	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
Hodnota vibrací a_h: Pravá rukojeť	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- Celková deklarovaná hodnota vibrací byla naměřena podle standardní zkušební metody a lze ji použít ke srovnání s jiným nářadím;
- Celkovou deklarovanou hodnotu vibrací lze použít také k předběžnému stanovení expozičních limitů.

POZNÁMKA: Emise vibrací při konkrétním použití elektrického nářadí se mohou lišit od deklarované hodnoty, při které se nářadí používá; z důvodu ochrany provozovatele by měl uživatel ve skutečných pracovních podmínkách nosit rukavice a chrániče sluchu.

OBSAH BALENÍ

NÁZEV DÍLU	MNOŽSTVÍ
Sekačka na trávu	1
Zachytávač trávy	1
Bezpečnostní klíč	1
Návod k obsluze	1

CZ

POPIS

SEZNAMTE SE S VAŠÍ SEKAČKOU (obr. A & B & C)

1. Sestava rukojeti
2. Pákový spínač
3. Bezpečnostní tlačítko
4. Rukojeť
5. Indikátor plného vaku na trávu
6. Rukojeť vaku na trávu
7. Kryt zadního vývodu
8. Zadní rukojeť
9. Kryt akumulátoru
10. Přední kolo
11. Šasi sekačky
12. LED světlomety
13. Zadní kolo
14. Páka na nastavení výšky sekání
15. Vak na trávu
16. Páka rychlého nastavení
17. Boční lišta
18. Svorka pro zajištění rukojeti
19. Ovládací tlačítko rychlosti pojezdu
20. Pákový spínač (spínací páka)
21. Boční lišta
22. Bezpečnostní tlačítko
23. Otvor pro bezpečností klíč
24. Tlačítko pro uvolnění akumulátoru
25. Spínač pro LED světlomety
26. Kontrolka nabití

CZ

POUŽITÍ

MONTÁŽ VAKU NA TRÁVU

1) Nasaďte na rám dvě boční spony a dolní sponu (obr. D).

D-1	Dolní spona	D-3	Boční spony
D-2	Rám		

2) Vyrovnejte žebra s montážními otvory na krytu vaku a zatlačte žebro dolů, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ (obr. E).

E-1	Žebra	E-3	Kryt vaku
E-2	Instalační drážka		

POZNÁMKA: Při běžném použití se materiál vaku opotřebovává. Pro snížení rizika úrazu pravidelně kontrolujte sestavu vaku a v případě známek opotřebení nebo poškození vak vyměňte. Používejte pouze vaky na trávu vyrobené pro tuto sekačku.

NASTAVENÍ SKLOPNÉ RUKOJETI

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nepokoušejte se spouštět sekačku, dokud není rukojeť zajištěna v jedné ze tří předem nastavených provozních poloh (HORNÍ PROVOZNÍ POLOHA, STŘEDNÍ PROVOZNÍ POLOHA nebo DOLNÍ PROVOZNÍ POLOHA).

Vaše sekačka je dodávána s rukojetí v kompaktní, ZAJIŠTĚNÉ SKLADOVACÍ POLOZE (obr. F).

1) Stiskněte a držte páku pro rychlé nastavení a uvolněte rukojeť ze ZAJIŠTĚNÉ SKLADOVACÍ POLOHY.
2) Zdvihněte rukojeť ze sklopené polohy, a pak uvolněte páku. Zlehka otočte rukojetí vzhůru, dokud neuslyšíte a neucítíte, že pojistka zapadla do jedné ze dvou poloh, jak je znázorněno na obr. G.

Obr. G s popisem dílů:

G-1	Zajištěná skladovací poloha	G-4	Střední provozní poloha
G-2	Poloha pro nasazení/ sejmutí vaku na trávu	G-5	Dolní provozní poloha
G-3	Horní provozní poloha	G-6	Páka nastavení výšky sekání

NASAZENÍ VAKU NA TRÁVU

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nikdy se nepokoušejte provádět úpravy sekačky na trávu aniž byste nejprve zastavili motor, vytáhli bezpečnostní klíč a počkali, než se nůž přestane otáčet.

POZNÁMKA: Veškeré příslušenství upevněte k sekačce na trávu ještě než začnete sekat trávu.

- **Nasazení/sejmutí vaku na trávu (obr. H1 & H2)**

Zasuňte desku vaku na trávu do sekačky a vak na trávu zavěste na sekačku.

POZNÁMKA: Před nasazením vaku na trávu na sekačku vyjměte mulčovací vložku (musí být zakoupena separátně).

- **Nasazení/sejmutí mulčovací vložky (obr. I)**

Zdvihněte zadní výstupní dvířka a vložte mulčovací vložku do sekačky. Chcete-li ji odebrat, jednoduše ji vytáhněte. Nakonec uvolněte zadní výstupní dvířka.

NASTAVENÍ VÝŠKY SEKÁNÍ (obr. G)

⚠ **VAROVÁNÍ:** Při nastavování výšky udržujte nohy vždy v bezpečné vzdálenosti od šasi. Sekačku lze nastavit do 7 výšek sekání v rozmezí od 20 do 80 mm. Vyberte správnou výšku sekání podle typu a stavu trávy.

POZNÁMKA: Při přesunu nářadí dbejte, aby byla výška nastavená v poloze 3 a vyšší. Pokud tak neučiníte, může dojít k poškození nože.

INSTALACE/VYJMUTÍ AKUMULÁTORU (obr. J)

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM AKUMULÁTOR NABIJTE.

⚠ VAROVÁNÍ: Pokud jsou některé části poškozené nebo chybí, nepokoušejte se instalovat akumulátor na sekačku, nebo sekačku používat, dokud nevyměníte poškozené nebo chybějící díly. Pokud tak neučiníte, může dojít k vážnému úrazu.

- **Instalace**

Zatlačte akumulátor do prostoru pro akumulátor, dokud neuslyšíte „cvaknutí".

- **Vyjmutí**

Stiskněte tlačítko pro uvolnění akumulátoru v prostoru pro akumulátor.

Obr. J s popisem dílů:

J-1	Bezpečnostní klíč
J-2	Otvor pro bezpečností klíč
J-3	Tlačítko pro uvolnění akumulátoru

POZNÁMKA: Dbejte, aby západka na sekačce zapadla na místo a akumulátor byl před spuštěním připevněn k sekačce.

SPUŠTĚNÍ/VYPNUTÍ SEKAČKY

⚠ VAROVÁNÍ: Při použití sekačky na trávu může dojít k vymrštění cizích těles do očí, což může způsobit jejich závažné poškození. Při práci se sekačkou nebo při úpravách a opravách vždy noste ochranné brýle.

⚠ VAROVÁNÍ: Sekačku nepoužívejte v dešti.

⚠ VAROVÁNÍ: Když sekačku používáte, udržujte od ostatních osob a domácích zvířat bezpečnou vzdálenost aspoň 30 m.

⚠ VAROVÁNÍ: Nůž se bude otáčet ještě několik sekund po vypnutí sekačky. Před dalším spuštěním nechejte motor/nůž, aby se zastavily. Sekačku se nesnažte rychle vypnout a zapnout.

BEZPEČNOSTNÍ KLÍČ

Aby nedošlo k neúmyslnému spuštění nebo neoprávněnému použití vaší akumulátorové sekačky, je součástí její konstrukce bezpečnostní klíč. Jakmile se bezpečnostní klíč vytáhne ze sekačky, je sekačka zcela vypnuta.

NEBEZPEČÍ: Rotující nože mohou způsobit vážný úraz. Pokud je sekačka bez dozoru, nebo provádíte úpravy, čištění, servis, sekačku přepravujete, zdviháte nebo uskladňujete, vyjměte bezpečnostní klíč, aby nedošlo k vážnému úrazu.

POZNÁMKA: Motor nelze nastartovat, dokud:

- Rukojeť není zajištěna v jedné ze tří provozních poloh, viz NASTAVENÍ SKLOPNÉ RUKOJETI.
- Boční lišty nejsou maximálně vysunuté (obr. K).
- Obě zelené pojistné svorky rukojeti nejsou bezpečně uzavřené (obr. L).

UPOZORNĚNÍ: Nepokoušejte se potlačit funkci bezpečnostního tlačítka a pákového spínače.

Nastartování (obr. M1 a M2)

POZNÁMKA: Abyste zabránili vážnému zranění, doporučujeme vám startovat sekačku, když je vypnutá funkce pojezdu.

STARTOVÁNÍ SEKAČKY S FUNKCÍ POJEZDU (obr. M1)

1) Nainstalujte akumulátor do sekačky, vložte bezpečnostní klíč do otvoru a zavřete kryt akumulátoru.
2) Stiskněte bezpečnostní tlačítko podle obr. M1.
3) Se stisknutým bezpečnostním tlačítkem zvedněte pákový spínač směrem k rukojeti a uvolněte bezpečnostní tlačítko.
4) Stiskněte jedno z tlačítek pojezdu.
5) Se stisknutým tlačítkem pojezdu a bezpečnostním tlačítkem otočte ovládacím tlačítkem rychlosti pojezdu, až uslyšíte „cvaknutí".

STARTOVÁNÍ SEKAČKY S VYPNUTOU FUNKCÍ POJEZDU (obr. M2)

1) Nainstalujte akumulátor do sekačky, vložte bezpečnostní klíč do otvoru a zavřete kryt akumulátoru.
2) Stiskněte bezpečnostní tlačítko podle obr. M2.
3) Se stlačeným bezpečnostním tlačítkem zdvihněte pákový spínač směrem k rukojeti a uvolněte bezpečnostní tlačítko.

Vypnutí (obr. N)

1) Úplně uvolněte pákový spínač.
2) Elektrická brzda v automatickém brzdovém mechanizmu zastaví rotaci nože během 3 sekund od uvolnění pákového spínače.
3) Vypněte ovládací tlačítko rychlosti pojezdu, až už jej nebude možné otočit.

CZ

SYSTÉM POJEZDU S VARIABILNÍ RYCHLOSTÍ (pouze pro model LM1700E -SP)

Sekačka LM1700E-SP je vybavena funkcí pojezdu s variabilní rychlostí. Systém je nezávislý na spínači nože; nezávisí totiž na rotaci nože.

Provoz systému bez otáčení nože (obr. O1)

1) Stiskněte jedno z tlačítek pojezdu.
2) Otočte ovládací tlačítko rychlosti pojezdu, až uslyšíte „cvaknutí".

Pokud chcete vypnout pojezd, uvolněte tlačítko pojezdu a vypněte ovládací tlačítko rychlosti, až už jej nebude možné otočit. (Obr. O2)

⚠ **VAROVÁNÍ:** Pro snížení rizika úrazu se nikdy nepokoušejte potlačit funkci spínače nebo systému pojezdu. Pojezd používejte pouze k učenému účelu.

LED SVĚTLOMETY (obr. A-12)

Stiskněte tlačítko spínače 1S (obr. C-26) a zapněte/vypněte LED světlomety před prostorem pro akumulátor.

INDIKÁTOR PLNÉHO VAKU NA TRÁVU (obr. P1 & P2)

VAK NA TRÁVU NENÍ PLNÝ (obr. P1).

VAK NA TRÁVU JE PLNÝ (obr. P2). Zastavte sekačku a vyjměte akumulátor, vyprázdněte vak na trávu.

CZ

KONTROLKA NABITÍ SEKAČKY (obr. Q)

Sekačka je vybavena kontrolkou nabití, která ukazuje stav nabití akumulátoru a provozní stav sekačky. Kontrolka nabití se rozsvítí, jakmile se začne nůž otáčet, nebo když se zapnou LED světlomety.

Obr. Q s popisem dílů:

Q-1	Kontrolka nabití

Kontrolka nabití sekačky	Význam	Kroky
Svítící zeleně	Sekačka pracuje správně	Nevztahuje se
Blikající zeleně	Není řádně aktivována pojistná svorka rukojeti/páka pro rychlé nastavení	Znovu aktivujte pojistnou svorku rukojeti/páku pro rychlé nastavení
Blikající červeně	Akumulátor je vybitý	Zastavte sekačku a nabijte akumulátor
Plně oranžová	Sekačka je přehřátá	Vyjměte akumulátor ze sekačky, přeneste jej do stínu a nechte jej vychladnout alespoň 15 minut
Blikající oranžově	Akumulátor je přetížený	Zpomalte tempo, nebo zvyšte výšku sečení, abyste snížili zátěž
Bliká střídavě červeně a zeleně	Vypršel časový limit komunikace	Připojte EGO

OCHRANA SEKAČKY PROTI PŘETÍŽENÍ

Aby nedošlo k přetížení, nepokoušejte se sekat příliš velké množství trávy najednou. Zpomalte tempo sečení, nebo zvyšte výšku sečení.

Vaše sekačka je vybavena vestavěnou ochranou proti přetížení. Pokud dojde k přetížení sekačky, motor se zastaví a kontrolka nabití sekačky začne blikat oranžově. Vyjměte akumulátor ze sekačky. Zkontrolujte, zda se šasi nezaneslo trávou, v případě potřeby jej vyčistěte, a pak instalujte akumulátor a sekačku opětovně spusťte.

TEPELNÁ OCHRANA AKUMULÁTORU

V horkém počasí se teplo rozptyluje daleko pomaleji. Pokud teplota akumulátoru při provozu přesáhne 70 °C, ochranný obvod sekačku okamžitě zastaví, aby ochránil akumulátor před poškozením. Kontrolka nabití sekačky bude svítit oranžově a LED kontrolka na akumulátoru bude oranžově blikat. Uvolněte pákový spínač, počkejte, dokud akumulátor nezchladne na přibližně 67 °C, a pak znovu spusťte sekačku.

ÚDRŽBA

⚠ **VAROVÁNÍ:** Aby nedošlo k vážnému úrazu, vždy před čištěním, údržbou nebo přepravou vyjměte ze sekačky bezpečnostní klíč.

⚠ **VAROVÁNÍ**: Při opravách používejte pouze originální náhradní díly. Použití jiných dílů může být nebezpečné nebo může způsobit poškození výrobku. Z důvodu bezpečnosti by měl všechny opravy a výměny provádět kvalifikovaný servisní technik.

CELKOVÁ ÚDRŽBA

⚠ **VAROVÁNÍ:** Při servisu nebo přepravě sekačky vždy vyjměte bezpečnostní klíč a akumulátor.

Spodní část šasi sekačky čistěte po každém použití, jelikož dochází k hromadění posekané trávy, listí, hlíny a dalších nečistot.

Odstraňte nános trávy z hnacího hřídele a rotoru motoru a jejich okolí (nepoužívejte vodu). Sekačku otřete čistým a vlhkým hadrem.

SEJMUTÍ/INSTALACE NOŽE

⚠ **VAROVÁNÍ:** Při údržbě nože sekačky vždy chraňte ruce s pomocí pevných rukavic nebo zabalením břitů nože do hadru nebo jiného materiálu. Při servisu nebo přepravě sekačky vždy vyjměte akumulátor.

- **Sejmutí nože podle obr. R1.**

  POZNÁMKA: Pokud se při povolení šroub otáčí s hřídelem motoru, otočte rotorem ručně tak, aby se srovnaly otvory v rotoru a v noži a do zarovnaných otvorů vložte další kovovou tyč (obr. R2).

- **Instalace nože**

  Podle montážního postupu na obr. S s rotorem nože směřujícím směrem k šasi a potištěnou stranou nože směřující směrem ven srovnejte otvory v rotoru s otvory v noži (obr. T) a přišroubujte nůž, jak je znázorněno na obr. U.

  Obr. R2 & S, následuje popis dílů:

R2-1	Stabilizátor 1	S-2	Vnitřní příruba
R2-2	Stabilizátor 2	S-3	Nůž
R2-3	Klíč 14 mm	S-4	Vnější příruba
S-1	Rotor	S-5	Šroub

  POZNÁMKA: Doporučený krouticí moment pro utažení šroubu nože je 49-59 Nm.

SKLADOVÁNÍ SEKAČKY

- Vyjměte akumulátor ze sekačky a uskladněte jej na chladném, suchém a čistém místě. Neskladujte jej v blízkosti korozivních materiálů, jako je např. hnojivo nebo kamenná sůl.
- Sekačku uskladněte v krytém, uzavřeném prostoru, který je studený, suchý a mimo dosah dětí.
- Sekačku na trávu nezakrývejte pevnou plastovou fólií. Plastové plachty uzavírají vlhkost okolo sekačky, což způsobuje korozi.
- Sekačku lze skladovat ve svislé nebo vodorovné poloze. (Obr. V a W).

⚠ **VAROVÁNÍ:** Pokud se sekačka převrhne ze svislé polohy, může dojít k jejímu poškození nebo úrazu. Pokud je sekačka ve svislé poloze, udržujte její stabilitu a skladujte ji mimo dosah dětí. Pokud je to možné, skladujte ji ve vodorovné poloze.

Ochrana životního prostředí

Elektrické zařízení, nabíječku a baterie/nabíjecí baterie nevhazujte do domovního odpadu!

Podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU se musí odpadní elektrická a elektronická zařízení a podle směrnice 2006/66/ES vadné nebo použité akumulátory/baterie sbírat odděleně.

Pokud se elektrická zařízení likvidují na zavážkách nebo skládkách, mohou do podzemní vody prosáknout nebezpečné látky, dostat se do potravního řetězce a poškodit tak vaše zdraví a zdravotní stav.

CZ

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

⚠ **VAROVÁNÍ:** Při servisu nebo přepravě sekačky vždy vyjměte bezpečnostní klíč a akumulátor. Vždy chraňte ruce s pomocí pevných rukavic nebo zabalením břitů nože hadrem nebo jiným materiálem při údržbě nože sekačky.

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Sekačka se nespustí	■ Akumulátor je vybitý. ■ Akumulátor není instalován v prostoru pro akumulátor. ■ Obvody akumulátoru nebo sekačky jsou příliš horké. (Kontrolka nabití sekačky se rozsvítí oranžově na dobu 10 sekund) ■ Boční lišty nejsou zcela vysunuté a svorky nezapadly do správné polohy. ■ Rukojeť není nastavená v jedné ze dvou provozních poloh. ■ Šasi sekačky je zanesené trávou a nečistotami.	■ Nabijte akumulátor. ■ Instalujte akumulátor do sekačky a zatlačte jej, dokud neuslyšíte kliknutí. ■ Nechejte akumulátor nebo sekačku zchladnout, dokud teplota neklesne pod 67 °C. ■ Vysuňte maximálně rukojeť a zajistěte ji oběma svorkami. ■ Nastavte rukojeť do jedné ze dvou provozních poloh. ■ Vyčistěte šasi sekačky a zkontrolujte, zda se může nůž volně otáčet.
Sekačka seká nerovnoměrně	■ Nůž je tupý. ■ Výška sekání není správně nastavená. ■ Nůž je nesprávně namontovaný.	■ Nabruste nebo vyměňte nůž. ■ Zdvihněte šasi do vyšší polohy výšky sekání. ■ Nůž znovu smontujte podle pokynů v části „INSTALACE NOŽE“ v tomto návodu.
Sekačka se při sekání trávy zastaví	■ Akumulátor je vybitý. ■ Sekačka je přetížená. ■ Šasi sekačky je zanesené trávou a nečistotami. ■ Obvody akumulátoru nebo sekačky jsou příliš horké. (Kontrolka nabití sekačky se rozsvítí oranžově na dobu 10 sekund.) ■ Boční liště se mírně zasunula v důsledku tlačné síly vyvíjené na rukojeť.	■ Nabijte akumulátor. ■ Zdvihněte výšku sekání nebo zpomalte sekání. ■ Vyčistěte šasi sekačky. Zdvihněte výšku sekání nebo sekejte užší pás. ■ Nechejte akumulátor nebo sekačku zchladnout, dokud teplota neklesne pod 67 °C. ■ Uvolněte svorky. Vysuňte maximálně boční lišty a znovu zajistěte je svorkami.
Sekačka špatně mulčuje	■ Na spodní straně šasi se usazuje posekaná tráva. ■ Sekačka je nastavená tak, aby sekala příliš velké množství trávy najednou.	■ Počkejte, až tráva před sekáním uschne. ■ Zdvihněte šasi do vyšší polohy výšky sekání.

CZ

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Nadměrné vibrace	■ Žací nůž je uvolněný. ■ Žací nůž je nevyvážený. ■ Kutterbladet er bøyd. ■ Hřídel motoru je ohnutý.	■ Dotáhněte šroub nože. ■ Vyvažte nůž podle pokynů. ■ Vyměňte nůž. ■ Kontaktujte servisní středisko.
Pojistnou svorku rukojeti nelze zajistit v dané poloze	■ Boční lišty nejsou maximálně vysunuté.	■ Vysuňte maximálně boční lišty, a pak zajistěte svorky.

ZÁRUKA

ZÁRUKA SPOLEČNOSTI EGO

Úplné záruční podmínky společnosti EGO naleznete na webové stránce **egopowerplus.com**.

CZ

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY!

Prečítajte si návod na obsluhu.

⚠ **VAROVANIE:** Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti je nevyhnutné, aby všetky opravy a výmeny vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

Zamýšľané použitie a predpokladané nesprávne použitie: Výrobok je určený výlučne na kosenie trávy v domácich záhradách. Nesmie byť používaný na kosenie príliš vysokej, suchej alebo mokrej trávy, napr. pastvín; ani na sekanie listov. Výrobok sa musí používať v súlade s účelom použitia. Každé iné použitie sa považuje za prípad nevhodného použitia.

BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY

Účelom bezpečnostných symbolov je upozorniť vás na možné nebezpečenstvá. Venujte príslušnú pozornosť a pochopte bezpečnostné symboly a ich vysvetlenia. Varovné symboly, samy o sebe, nedokážu eliminovať nebezpečenstvo. Pokyny a varovania, ktoré obsahujú, nie sú náhradou za vhodné opatrenia na prevenciu úrazov.

SK

⚠ **VAROVANIE:** Pred použitím tohto nástroja si prečítajte a pochopte všetky bezpečnostné pokyny v tomto návode na obsluhu, vrátane všetkých bezpečnostných výstražných symbolov, ako sú **„NEBEZPEČENSTVO“**, **„VAROVANIE“** a **„UPOZORNENIE“**. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a / alebo vážne zranenie.

VÝZNAM SYMBOLU

BEZPEČNOSTNÝ VÝSTRAŽNÝ SYMBOL: Označuje **NEBEZPEČENSTVO**, **VAROVANIE**, alebo **UPOZORNENIE**. Môže byť použitý v spojení s inými symbolmi alebo piktogramami.

⚠ **VAROVANIE:** Prevádzka akéhokoľvek elektrického náradia môže viesť k vymršteniu cudzích predmetov do vašich očí, čo môže spôsobiť vážne poškodenie zraku. Predtým, než začnete používať elektrické náradie, si vždy nasaďte ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s postrannými krytmi a prípadne celotvárový štít. Odporúčame použiť bezpečnostnú masku so širokým priezorom na okuliare alebo štandardné bezpečnostné okuliare s postrannými krytmi.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Táto strana zobrazuje a popisuje bezpečnostné symboly, ktoré sa objavujú na tomto výrobku. Pred pokusom o zostavenie a prevádzkovanie si prečítajte, pochopte a dodržiavajte všetky pokyny na stroji.

	Bezpečnostné upozornenie	Opatrenia, ktoré sa týkajú vašej bezpečnosti.
	Prečítajte si návod na obsluhu.	Ak chcete znížiť riziko zranenia, používateľ musí pred použitím tohto výrobku prečítať a pochopiť návodu na obsluhu.
	Udržiavajte okolostojace osoby v bezpečnej vzdialenosti.	Počas používania kosačky zabezpečte, aby osoby a domáce zvieratá zostali vo vzdialenosti aspoň 30m.
	Udržujte nohy a ruky preč	Udržujte nohy a ruky preč
	Dávajte pozor na ostré čepele.	Čepele sa otáčajú aj po vypnutí motora. Pred vykonaním údržby odstráňte blokovacie zariadenie. Pred zmenou nastavení alebo čistením stroja ho vypnite a odstráňte odnímateľný akumulátor (alebo blokovacie zariadenie).
CE	CE	Tento výrobok je v súlade s platnými smernicami ES.
	WEEE	Nepotrebné elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Odovzdajte do autorizovaného recyklačného strediska.
	Hlučnosť	Garantovaná hladina akustického výkonu. Emisie hluku do prostredia podľa smernice Európskeho spoločenstva.
IPX4	Symbol stupňa ochrany	Ochrana proti vniknutiu vody 4. stupňa
V	Volt	Napätie
mm	Milimeter	Dĺžka alebo veľkosť
cm	Centimeter	Dĺžka alebo veľkosť
⎓	Jednosmerný prúd	Typ alebo charakteristika prúdu
kg	Kilogram	Hmotnosť

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

⚠ VAROVANIE: PREČÍTAJTE SI VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VÝSTRAHY, POKYNY, ILUSTRÁCIE A TECHNICKÉ ÚDAJE DODANÉ S TÝMTO ELEKTRICKÝM NÁSTROJOM. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie.

VŠETKY VAROVANIA A POKYNY SI PONECHAJTE PRE PRÍPADNÚ POTREBU V BUDÚCNOSTI.

Termín „elektrické náradie" vo varovaniach znamená váš elektrický prístroj zapojený (cez kábel) do prívodu elektrickej energie alebo napájaný (bezdrôtovo) z batérie.

BEZPEČNOSŤ PRACOVISKA

- **Udržiavajte pracovisko čisté a dobre osvetlené.** Preplnené alebo tmavé miesta znásobujú riziko nehody.
- **Nepoužívajte elektrické náradie vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu.** Elektrické náradie je zdrojom iskrenia, ktoré môže zapáliť prach alebo výpary.
- **Pri používaní elektrického náradia udržiavajte deti a okolostojace osoby mimo pracoviska.** Rozptyľovanie pozornosti môže viesť ku strate kontroly.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- **Zástrčka elektrického náradia musí zodpovedať elektrickej zásuvke. Nikdy a žiadnym spôsobom nemodifikujte zástrčku. Nepoužívajte žiadne rozbočovacie zástrčky s uzemneným elektrickým náradím.** Neupravené zástrčky a príslušné zásuvky obmedzia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- **Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú rúry, radiátory, sporáky a chladničky.** Dochádza k zvýšeniu rizika úrazu elektrickým prúdom, ak je vaše telo uzemnené.
- **Chráňte elektrické náradie pred dažďom a vlhkým prostredím.** Vniknutie vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- **Nepoužívajte kábel nesprávnym spôsobom. Nepoužívajte ho na prenášanie, ťahanie alebo odpájanie elektrického náradia. Udržujte kábel v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí.** Poškodená alebo zamotaná šnúra zvyšuje riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.
- **Ak sa chystáte náradie použiť v exteriéroch, použite výhradne predlžovaciu šnúru vhodnú na použitie v exteriéroch.** Použitie šnúry vhodnej pre použitie v exteriéroch znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- **Ak je používanie elektrického náradia vo vlhkom prostredí nevyhnutné, použite napájanie chránené prúdovým chráničom.** Použitie prúdového chrániča znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

BEZPEČNOSŤ OSÔB

- **Buďte pozorní, sledujte to, čo robíte a používajte zdravý rozum pri práci s elektrickým náradím. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.** Chvíľková nepozornosť pri práci s elektrickým náradím môže mať za následok vážne zranenie.
- **Používajte osobné ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí.** Ochranné prostriedky ako respirátor, protišmyková bezpečnostná obuv, prilba alebo chrániče sluchu použité za vhodných podmienok znižujú nebezpečenstvo zranenia.
- **Zabráňte neúmyselnému uvedeniu stroja do prevádzky. Pred pripojením k zdroju napájania a/alebo akumulátoru, pri zdvíhaní alebo prenášaní nástroja sa uistite, že prepínač je vo vypnutej polohe.** Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínači alebo aktivácia elektrického náradia, ktoré má zapnutý vypínač, môže viesť k úrazu.
- **Pred spustením náradia vždy odstráňte nastavovací klin alebo kľúč.** Kľúč alebo klin, ktorý necháte pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia, môže spôsobiť zranenie osôb.
- **Nepreceňujte sa. Pri práci vždy dodržujte správny postoj a rovnováhu.** To umožňuje lepšiu ovládateľnosť náradia v nečakaných situáciách.
- **Noste vhodné oblečenie. Nenoste šperky alebo voľný odev. Udržujte vlasy, oblečenie a rukavice v dostatočnej vzdialenosti od pohybujúcich sa dielov.** Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť zachytené pohybujúcimi sa dielmi.
- **Pokiaľ je náradie vybavené zariadením na zachytávanie prachu a úlomkov materiálu, skontrolujte, či je k náradiu správne pripevnené.** Použitie odsávania prachu môže znížiť nebezpečenstvo, ktoré súvisí s prachom.
- **Nedovoľte, aby ste sa po získaní skúseností častým používaním nástrojov stali neobozretnými a ignorovali zásady bezpečnosti.** Nedbalá činnosť môže spôsobiť vážne zranenie za zlomok sekundy.

POUŽITIE ELEKTRICKÉHO NÁRADIA A STAROSTLIVOSŤ

- **Stroj nepreťažujte. Používajte správny typ náradia určený na danú prácu.** Náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie pri rýchlosti, na ktorú bolo navrhnuté.
- **Nepoužívajte elektrické náradie, ak sa nedá zapnúť a vypnúť použitím vypínača.** Akékoľvek elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať vypínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- **Pred akýmkoľvek nastavovaním, výmenou príslušenstva alebo pred uložením elektrického náradia odpojte zástrčku od zdroja a/alebo akumulátora.** Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického náradia.
- **Uchovávajte nepoužívané elektronáradie mimo dosahu detí a nedovoľte, aby osoby neoboznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi náradie používali.** Elektrické náradie je nebezpečné v rukách neskúsených používateľov.
- **Udržujte elektrické náradie a príslušenstvo. Skontrolujte nastavenie pohyblivých častí, poškodenie dielov a akékoľvek ďalšie okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na funkciu elektrického náradia. Ak je elektrické náradie poškodené, nechajte ho pred použitím opraviť.** Veľa úrazov je zapríčinených zle udržiavaným náradím.
- **Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté.** Starostlivo ošetrované rezné nástroje s ostrými čepeľami menej pravdepodobne uviaznu a jednoduchšie sa ovládajú.
- **Používajte elektronáradie, príslušenstvo, násady apod. podľa týchto pokynov a rešpektujte pritom pracovné podmienky a vykonávanú činnosť.** Použitie elektrického náradia na iné ako určené účely môže viesť k nebezpečným situáciám.
- **Udržujte rukoväte a uchopovacie plochy suché, čisté, bez oleja a maziva.** Klzké držadlá a uchopovacie plochy môžu viesť k nebezpečnej manipulácii alebo strate schopnosti ovládať nástroj.

POUŽÍVANIE A STAROSTLIVOSŤ O NÁRADIE NA BATÉRIE

- **Nabíjajte len pomocou nabíjačky špecifikovanej výrobcom.** Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ akumulátorovej batérie, môže predstavovať pri nabíjaní iného typu akumulátorovej batérie nebezpečenstvo.
- **Používajte elektrické náradie iba s výslovne určenými akumulátormi.** Použitie iných typov akumulátorov môže spôsobiť riziko úrazu a požiaru.
- **Ak sa akumulátor nepoužíva, držte ho mimo iných kovových predmetov, ako sú sponky, mince, kľúče, klince, skrutkovače alebo iné malé kovové predmety, ktoré by mohli navzájom prepojiť kontakty akumulátora.** Skratovanie kontaktov akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- **Za nevhodných podmienok môže z akumulátora unikať kvapalina. Zabráňte kontaktu. Pri náhodnom kontakte opláchnite vodou. Pri zasiahnutí očí vyhľadajte lekársku pomoc.** Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.
- **Nepoužívajte akumulátor alebo nástroj, ktorý je poškodený alebo upravený.** Poškodené alebo upravené akumulátory môžu mať nepredvídateľné chovanie, ktoré môže viesť k požiaru, výbuchu alebo nebezpečenstvu poranenia.
- **Nevystavujte akumulátor ani nástroj ohňu alebo nadmernej teplote.** Pri vystavení ohňu alebo teplote nad 130 ° C môže dôjsť k výbuchu.
- **Dodržujte všetky pokyny pre nabíjanie a nenabíjajte akumulátor alebo nástroj mimo rozsah teplôt uvedených v pokynoch.** Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo stanovený rozsah môže poškodiť akumulátor a zvýšiť riziko požiaru.

Oprava

- **Náradie zverte do opravy kvalifikovanej osobe, ktorá použije iba originálne náhradné diely.** Zabezpečíte tak zachovanie bezpečnosti elektrického náradia.
- **Nikdy neopravujte poškodené akumulátory.** Servis akumulátorov smie robiť iba výrobca alebo autorizovaní poskytovatelia služieb.

SK

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ PRE AKUMULÁTOROVÚ KOSAČKU NA TRÁVU

⚠ **NEBEZPEČENSTVO:** Tento stroj bol vyrobený tak, aby bol používaný v súlade s pravidlami pre bezpečnú prevádzku uvedenými v tomto návode. Rovnako u akéhokoľvek typu elektrického zariadenia, nedbalosť alebo chyba na strane používateľa môže viesť k vážnemu zraneniu. Tento stroj môže spôsobiť poranenia rúk a nôh a vymrštenie predmetov. Nedodržanie bezpečnostných pokynov môže mať za následok vážne poranenie alebo smrť.

⚠ **VAROVANIE:** Pri použití akumulátorových kosačiek je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, aby sa znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia osôb.

DÔLEŽITÉ

PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE. ODLOŽTE SI PRE BUDÚCU POTREBU.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ PRE AKUMULÁTOROVÚ KOSAČKU NA TRÁVU:

VÝSTRAHA - NEDOTÝKAJTE SA OTÁČAJÚCEJ ČEPELE!

ŠKOLENIE

- Prečítajte si pozorne tieto pokyny. Zoznámte sa s ovládacími prvkami a správnym používaním zariadenia.
- Nikdy nedovoľte používať zariadenie osobám alebo deťom, ktoré nie sú oboznámené s týmito pokynmi. Miestne predpisy môžu obmedzovať vek obsluhy.
- Nikdy nekoste trávu v blízkosti osôb, najmä detí alebo zvierat.
- Obsluha alebo používateľ je zodpovedný za nehody a nepredvídané udalosti voči iným osobám a ich majetku.

PRÍPRAVA

- Pri kosení vždy noste pevnú obuv a dlhé nohavice.
- Nepoužívajte zariadenie, ak ste bosí alebo máte obuté otvorené sandále. Nenoste oblečenie, ktoré je voľné alebo z ktorého visia šnúrky alebo remienky.
- Dôkladne skontrolujte oblasť, kde má byť zariadenie používané a odstráňte všetky kamene, palice, drôty, kosti a iné cudzie predmety.
- Pred použitím vždy vizuálne skontrolujte, či nie sú poškodené čepele, skrutky čepelí a rezný mechanizmus. Vymeňte opotrebované alebo poškodené čepele a skrutky naraz, aby ste zachovali vyváženie. Vymeňte poškodené alebo nečitateľné štítky.

OBSLUHA

- Pracujte iba za denného svetla alebo pri dobrom umelom osvetlení.
- Ak je to možné, vyvarujte sa použitiu zariadenia na mokrej tráve.
- Pri pohybe na svahu dbajte na pevný postoj.
- Kráčajte, nikdy nebežte.
- Pri použití kolesových rotačných kosačiek koste trávu krížom cez svah, nikdy nie nahor a nadol.
- Zvýšte opatrnosť pri zmene smeru na svahu.
- Nekoste na príliš strmých svahoch.
- Pri cúvaní alebo ťahaní zariadenia smerom k sebe buďte mimoriadne opatrní.
- Zastavte čepele, ak chcete zariadenie nakloniť kvôli preprave pri prechádzaní iných povrchov než trávy a pri preprave zariadenia z a do oblasti, ktorá sa má kosiť.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie s poškodenými ochrannými krytmi alebo štítmi, alebo bez správne umiestnených bezpečnostných zariadení, napríklad deflektorov a/alebo zberného vaku na trávu.
- Zapnite motor podľa pokynov. Dbajte na to, aby boli vaše nohy ďaleko od čepelí.
- Pri zapínaní motora nenakláňajte zariadenie okrem prípadu, kedy ho treba nakloniť kvôli spusteniu. V takomto prípade ho nenakláňajte viac, než je nevyhnutné a zodvihnite iba časť, ktorá je ďalej od používateľa. Pred vrátením zariadenia na zem sa vždy uistite, že máte obe ruky v obslužnej polohe. Nezapínajte zariadenie, ak stojíte pred výpustným otvorom.
- Nedávajte ruky alebo nohy do blízkosti rotujúcich častí alebo pod nich. Pri používaní rotačných kosačiek sa vždy pohybujte mimo výpustného otvoru.
- Nikdy zariadenie nedvíhajte ani neprenášajte počas chodu motora.
- Pred úpravou nastavenia a čistením vypnite zariadenie a odstráňte odnímateľný akumulátor (alebo blokovacie zariadenie) a uistite sa, že všetky pohyblivé časti sa úplne zastavili:
  - vždy, keď odídete od stroja;
  - pred čistením upchatia a uvoľnením výsypky;
  - pred kontrolou, čistením alebo prácou na zariadení;
  - po náraze na cudzí predmet. Skontrolujte, či nie je zariadenie poškodené a podľa potreby vykonajte opravu.
- V prípade, že zariadenie začne nezvyčajne vibrovať (ihneď preverte):
  - Skontrolujte prípadné poškodenie;
  - Vymeňte alebo opravte poškodené diely;
  - Skontrolujte a dotiahnite všetky uvoľnené časti.

ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

- Pri nastavovaní zariadenia buďte opatrní, aby ste predišli zakliesneniu prstov medzi pohybujúce sa čepele a pevné časti zariadenia.
- Kontrolujte utiahnutie všetkých závitníc, skrutiek a matíc s cieľom zaistiť bezpečný prevádzkový stav zariadenia.
- Pravidelne kontrolujte zberný vak na známky opotrebenia alebo poškodenia.
- V rámci zaistenia bezpečnosti vymeňte opotrebované alebo poškodené diely.
- Čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nie sú pod dohľadom dospelej osoby.
- Pri údržbe čepelí si treba uvedomiť, že hoci je zdroj napájania vypnutý, čepele sa môžu ešte pohybovať.
- Pri používaní rotačných kosačiek sa uistite, že požívate iba správny typ náhradných rezných nástrojov.

OSOBNÁ OCHRANA

Ak si používateľ neuvedomuje prítomnosť detí, môže prísť k tragickej nehode. Deti často zaujímajú kosačky a kosenie. Nerozumejú nebezpečenstvu. Nepredpokladajte, že deti zostanú tam, kde ste ich naposledy videli.

- Deti musia zostať mimo priestoru, v ktorom sa kosí a pod starostlivým dohľadom zodpovednej dospelej osoby, ktorá práve nepoužíva zariadenie.
- Dávajte pozor a vypnite kosačku, ak dieťa vstúpi do uvedeného priestoru.
- Zvýšte pozornosť, ak prichádzate k slepým uhlom, pri vchodoch do dverí, kríkoch, stromoch a iných predmetoch, ktoré vám môžu zastrieť výhľad na dieťa utekajúce ku kosačke.
- Deti musia byť pod dohľadom, ktorý zabezpečí, že sa nebudú hrať s kosačkou.
- Vždy vypnite kosačku, ak z prístroja vyberáte akumulátor. Zastavte čepele, ak chcete zariadenie nakloniť kvôli preprave pri prechádzaní iných povrchov než trávy a pri preprave zariadenia z a do oblasti, ktorá sa má kosiť.

POUŽÍVANIE

BEŽNÁ OBSLUHA:

- Dôkladne si prečítajte tento návod na obsluhu v celom rozsahu predtým, než sa pokúsite zmontovať stroj. Pred používaním stroja si prečítajte všetky pokyny, snažte sa im porozumieť a postupujte podľa nich. Pred použitím stroja sa dôkladne oboznámte s jeho ovládacími prvkami a správnym používaním. Odložte si túto príručku na bezpečné miesto pre budúce a pravidelné používanie a pre objednávanie náhradných dielov.
- Používajte správne zariadenie. Nepoužívajte kosačku na inú činnosť, než na akú je určená.
- Nepreceňujte svoje sily. Za každých okolností udržujte pevný postoj a rovnováhu.
- Predmety odrazené od čepele kosačky môžu spôsobiť vážne poranenie osôb. Pred kosením vždy trávnik starostlivo prezrite a odstráňte všetky predmety.
- Pred a pri pohybe vzad sa obzrite za seba a dolu a skontrolujte prítomnosť malých detí a iných osôb.
- Tento stroj nie je hračka. Preto vždy dbajte na maximálnu opatrnosť. Výrobok bol navrhnutý na jednu činnosť: kosenie trávy. Nepoužívajte ho na iné účely.
- Netlačte kosačku silou. Bude lepšie a bezpečnejšie kosiť pri rýchlosti, na ktorú bola navrhnutá.
- Pred použitím vždy vizuálne skontrolujte, či nie sú poškodené čepele, skrutky čepelí a rezný mechanizmus. Vymeňte opotrebované alebo poškodené čepele a skrutky a všetky ďalšie súčasti naraz, aby ostal stroj vyvážený. Vymeňte poškodené alebo nečitateľné štítky.
- Pri cúvaní alebo ťahaní zariadenia smerom k sebe buďte mimoriadne opatrní.
- Dôkladne skontrolujte oblasť, kde má byť zariadenie použité. Odstráňte všetky kamene, palice, drôty, hračky a iné cudzie predmety, o ktoré by mohli čepele kosačky zavadiť, nadvihnúť ich a vymrštiť. Vymrštené predmety môžu spôsobiť vážne zranenie. Naplánujte si kosenie tak, aby ste zabránili rozptýleniu materiálu smerom na cestu, chodníky, okolité osoby a podobne. Snažte sa tiež vyhnúť vyhadzovaniu materiálu proti múru alebo prekážkam, ktoré môže spôsobiť, že sa materiál odrazí späť smerom k obsluhe.
- Počas používania sa snažte predísť kontaktu s čepeľami alebo zraneniu spôsobenému vymrštenými predmetmi tým, že budete pracovať v oblasti za rukoväťami a udržiavať deti, okoloidúcich, pomocníkov a domáce zvieratá vo vzdialenosti najmenej 30 m od kosačky. Zastavte stroj, ak niekto vstúpi do pracovného priestoru.
- Počas používania, nastavovania a opravách vždy noste ochranné okuliare, aby ste si chránili oči. Vymrštené predmety, ktoré sa odrazia, môžu spôsobiť vážne poranenie očí. V prašnej prevádzke vždy používajte tvárovú alebo protiprachovú masku.
- Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľné oblečenie alebo šperky. Môžu byť zachytené pohybujúcimi sa časťami. Pri práci vonku odporúčame používať gumové rukavice a obuv. Noste pracovné topánky s pevnou, drsnou podrážkou a priliehavé nohavice a košele. Odporúčame používať košele a nohavice, ktoré zakryjú ruky a nohy a topánky s oceľovou špicou. Nikdy nepoužívajte tento stroj, ak ste bosí, máte obuté sandále, šmykľavé alebo ľahké topánky (napr. plátenné).
- Nedávajte ruky alebo nohy do blízkosti rotujúcich častí alebo pod spodnú časť kosačky. Kontakt s čepeľou môže spôsobiť poranenie rúk a nôh.
- Chýbajúci alebo poškodený kryt môže viesť ku kontaktu s čepeľou a k zraneniam spôsobeným vymrštenými predmetmi.
- Mnoho zranení je dôsledkom ťahania kosačky cez nohy alebo pádu spôsobeného pošmyknutím alebo potknutím. Pri páde sa nedržte kosačky. Ihneď pustite rukoväť.
- Pri chôdzi nikdy neťahajte kosačku smerom k sebe. Ak musíte odtiahnuť kosačku od steny alebo prekážky, najskôr sa pozrite dolu a za seba, aby ste predišli zakopnutiu a postupujte nasledovne:
  - Odstúpte od kosačky tak, aby ste úplne natiahli ruky.
  - Uistite sa, že máte dobrú rovnováhu a správne stojíte.
  - Potiahnite kosačku pomaly späť, nie viac ako na pol cesty smerom k vám.
  - Opakujte tieto kroky podľa potreby.
- Nepoužívajte kosačku, ak ste pod vplyvom alkoholu alebo drog.

- Buďte stále v strehu. Dávajte pozor na to, čo robíte. Používajte zdravý rozum. Nepoužívajte kosačku, ak ste unavení.
- Ovládacia páčka motora/čepele je bezpečnostné zariadenie. Nikdy sa nesnažte premostiť jej funkciu. Môže to spôsobiť odstavenie bezpečnostného zariadenia, čo môže mať za následok zranenie osoby pri kontakte s otáčajúcou sa čepeľou. Ovládacia páčka motora/čepele sa musí ľahko pohybovať oboma smermi a pri uvoľnení sa musí automaticky vrátiť do nezapnutej polohy.
- Vyhnite sa nebezpečnému prostrediu. Nepoužívajte kosačky vo vlhkom alebo mokrom prostredí.
- Nepoužívajte v daždi.
- Majte vždy pevný postoj. Pošmyknutie a pád môžu spôsobiť vážne osobné zranenie. Ak máte pocit, že váš postoj nie je pevný, okamžite uvoľnite ovládaciu páčku motora/čepele a čepeľ sa do troch sekúnd prestane otáčať.
- Zastavte čepeľ pri prechádzaní cez štrkové príjazdové cesty, chodníky alebo ulice.
- V prípade, že nástroj začne nezvyčajne vibrovať, vypnite motor a ihneď zistite príčinu. Vibrácie zvyčajne upozorňujú na problém.
  - Skontrolujte prípadné poškodenie;
  - Vymeňte alebo opravte všetky poškodené diely, ktoré používateľ môže opravovať;
  - Skontrolujte a dotiahnite všetky uvoľnené časti.
  - Nikdy nepoužívajte kosačku bez nainštalovaného vhodného a funkčného ochranného štítu, krytu výsypky, zberného vaku, mulčovacej vložky, bočnej výsypky, ovládacej páčky motora/čepele alebo iného bezpečnostného ochranného zariadenia. Nikdy nepoužívajte kosačku s poškodenými bezpečnostnými zariadeniami. Ak tak urobíte, môže dôjsť k zraneniu osôb.
- Ak sa vyskytnú situácie, ktoré nie sú zahrnuté v tomto návode, buďte opatrní a použite zdravý úsudok. Obráťte sa na zákaznícke servisné stredisko EGO pre pomoc.
- Používajte iba s akumulátormi a nabíjačkami, ktoré sú uvedené na obr. A.
- Pred likvidáciou musí byť akumulátor odstránený zo zariadenia.
- Batérie likvidujte bezpečným spôsobom.

PREVÁDZKA NA SVAHU:

Svahy sú hlavným faktorom v súvislosti s pošmyknutím a pádom, ktoré môžu viesť k ťažkým zraneniam. Pri pohybe na svahu dbajte na pevný postoj. Použitie kosačky na svahoch vyžaduje zvýšenú pozornosť. Ak sa na svahu necítite dobre, nekoste ho.

Čo robiť:

- Koste krížom cez svah; nikdy nekoste smerom hore a dolu. Zvýšte opatrnosť pri zmene smeru na svahu.
- Dávajte pozor na diery, vyjazdené koľaje, skaly, skryté predmety alebo hrbole, ktoré môžu spôsobiť pošmyknutie alebo zakopnutie. Vysoká tráva môže skrývať prekážky.

Čo nerobiť:

- Nekoste v blízkosti zrázov, priekop alebo násypov; mohli by ste stratiť pevný postoj alebo rovnováhu.
- Nekoste svahy so sklonom väčším ako 15 stupňov.
- Nekoste mokrú trávu. Nestabilný postoj môže spôsobiť pošmyknutie.

OPRAVA

⚠ **VAROVANIE:** Diely zberného vaku, kryt výsypky, bočná výsypka, mulčovacia vložka a ochranný štít podliehajú opotrebovaniu a poškodeniu, ktoré by mohlo odkryť pohyblivé časti alebo vymrštiť predmety a zvýšiť riziko zranenia. Z pohľadu bezpečnosti je dôležité často kontrolovať všetky komponenty a ihneď vymeniť poškodené časti za identické náhradné diely uvedené v tomto návode. Kontaktujte zákaznícky servis EGO alebo najbližšie servisné stredisko EGO. Opravu alebo výmenu smie vykonávať len kvalifikovaný servisný technik!

- Ak sa prepínač zabudovanej ochrany proti preťaženiu kosačky často vypína, obráťte sa na zákaznícke stredisko EGO alebo najbližšie servisné stredisko EGO.
- Na umývanie kosačky nepoužívajte hadicu. Voda by sa mohla dostať do motora a elektrických spojov.
- Ak sa kosačka nepoužíva, vyberte kľúč a uskladnite ju nezapojenú v uzavretom priestore. Pred uložením do uzavretého priestoru nechajte motor vychladnúť. Kosačka musí byť skladovaná v suchom, vysokom alebo uzamykateľnom uzavretom priestore, mimo dosahu detí.
- Pri údržbe používajte iba identické náhradné diely uvedené v tomto návode. Používanie dielov, ktoré nespĺňajú pôvodné technické údaje zariadenia, môže mať za následok nedostatočný výkon a ohrozenie bezpečnosti.
- Odstráňte a odpojte akumulátor pred vykonávaním údržby, čistením alebo odstraňovaním materiálu z kosačky.
- Dodržujte pokyny pre výmenu príslušenstva.
- Udržujte rukoväte suché, čisté, bez oleja a maziva.
- Aby sa znížilo nebezpečenstvo požiaru, dbajte na to, aby bol kryt motora bez trávy, lístia a nahromadených nečistôt.

- V pravidelných intervaloch kontrolujte na správne dotiahnutie upevňovacie skrutky čepele a motora. Tiež vizuálne skontrolujte, či nie je čepeľ poškodená (napr. prehnutie, praskliny a opotrebovanie). Vymeňte čepeľ len za originálnu náhradnú čepeľ uvedenú v tomto návode.
- O kosačku sa dôkladne starajte. Ostrite a čistite čepeľ, aby ste dosiahli najlepší a najbezpečnejší výkon. Čepele kosačky sú ostré a dokážu porezať. Pri údržbe čepeľ zabaľte alebo použite rukavice. Dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Nikdy neodstraňujte, alebo nemanipulujte s bezpečnostnými zariadeniami. Pravidelne kontrolujte ich správnu činnosť. Nikdy nerobte nič, čo by mohlo zasiahnuť do zamýšľanej funkcie bezpečnostného zariadenia alebo znížiť ochranu poskytovanú bezpečnostným zariadením.
- Pred nastavovaním výšky kolies alebo kosenia vždy zastavte motor.
- Po náraze na cudzí predmet zastavte motor, vyberte kľúč a dôkladne skontrolujte prípadné poškodenie kosačky. Pred použitím kosačky opravte poškodenie.
- Podľa potreby udržiavajte bezpečnostné štítky a štítky s pokynmi v dobrom stave. Kontaktujte zákaznícky servis EGO alebo najbližšie servisné stredisko EGO. Opravu alebo výmenu smie vykonávať len kvalifikovaný servisný technik!
- **ODLOŽTE SI TIETO POKYNY.** Používajte ich často a používajte ich tiež na poučenie ostatných, ktorí môžu tento prístroj používať. Ak niekomu požičiate kosačku, požičajte mu aj tieto pokyny, aby ste predišli nesprávnemu použitiu výrobku a možnému zraneniu.

POUŽITIE A STAROSTLIVOSŤ O BATÉRIE

- Batérie náležite recyklujte a likvidujte tak, aby ste chránili prírodné zdroje. Tento výrobok obsahuje lítium-iónové batérie. Lokálne alebo národné zákony zakazujú vyhadzovanie lítium-iónových batérií do bežného odpadu. Poraďte sa na miestnom úrade ohľadne likvidácie odpadu a získajte informácie o dostupných možnostiach recyklácie a/alebo likvidácie.
- Po vybratí akumulátora na likvidáciu alebo recykláciu zakryte svorky akumulátora odolnou lepiacou páskou. Nepokúšajte sa zničiť alebo rozoberať akumulátor, či odstrániť niektorú z jeho súčastí. Lítium-iónové batérie sa musia správne recyklovať alebo likvidovať. Tiež sa nikdy nedotýkajte svoriek s kovovými predmetmi a/alebo časťami tela, pretože by mohlo dôjsť ku skratu. Uschovajte mimo dosahu detí. Nedodržanie týchto varovaní môže viesť k požiaru a/alebo vážnemu zraneniu.
- **ZA NEVHODNÝCH PODMIENOK MÔŽE Z BATÉRIE UNIKAŤ KVAPALINA. ZABRÁŇTE KONTAKTU. PRI NÁHODNOM KONTAKTE OPLÁCHNITE VODOU. PRI ZASIAHNUTÍ OČÍ VYHĽADAJTE LEKÁRSKU POMOC.** Unikajúca kvapalina z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo modelu		LM1700E	LM1700E-SP
Samohybný systém		Nie	Áno
Napätie		56 V ⎓	56 V ⎓
Odporúčaná prevádzková teplota:		0 °C-40 °C	0 °C-40 °C
Odporúčaná skladovacia teplota:		-20 °C-70 °C	-20 °C-70 °C
Optimálna teplota nabíjania		5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Rýchlosť naprázdno		3 000/min	3 000/min
Výška kosenia		20-80 mm	20-80 mm
Polohy výšky kosenia		7	7
Veľkosť spodnej strany kosačky		46 cm	46 cm
Rezná šírka		42 cm	42 cm
Objem zberného vaku		55 l	55 l
Hmotnosť kosačky (bez akumulátora a vložky na mulčovanie)		22 kg	24 kg
Model noža		AB1701	AB1701
Brzda noža		ÁNO	ÁNO
Nameraná hladina akustického výkonu L_{WA}		91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Hladina akustického tlaku na uši obsluhy L_{PA}		77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu L_{WA} (meraná podľa 2000/14/ES)		95 dB(A)	95 dB(A)
Ohodnotenie vibrácií a_h:	Ľavá rukoväť	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Pravá rukoväť	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- Deklarovaná celková hodnota vibrácií bola meraná v súlade so štandardnou skúšobnou metódou a môže sa použiť na vzájomné porovnanie jednotlivých náradí;
- Uvádzaná celková hodnota vibrácie sa môže použiť aj na predbežný odhad expozície.

POZNÁMKA: Emisia vibrácií pri skutočnom používaní náradia sa môže odlišovať od deklarovanej hodnoty, pri akej sa nástroj používa; Za účelom ochrany obsluhy má používateľ v skutočných podmienkach použitia nosiť rukavice a ochranu sluchu.

OBSAH BALENIA

NÁZOV DIELU	MNOŽSTVO
Kosačka na trávu	1
Lapač trávy	1
Bezpečnostný kľúč	1
Návod na obsluhu	1

POPIS

ZOZNÁMTE SA S VAŠOU KOSAČKOU (obr. A a B a C)

1. Súprava rukoväti
2. Páčkový prepínač
3. Bezpečnostné tlačidlo
4. Rukoväť
5. Kontrolka naplnenia trávou
6. Rukoväť zberného vaku
7. Zadné výstupné dvierka
8. Zadná rukovať
9. Kryt akumulátora
10. Predné koleso
11. Spodná časť kosačky
12. LED svetlomety
13. Zadné koleso
14. Páčka pre nastavenie výšky kosenia
15. Zberný vak
16. Páčka rýchleho nastavenia
17. Bočná lišta
18. Svorka pre zaistenie rukoväte
19. Gombík regulácie rýchlosti vlastného pohonu
20. Výkyvný prepínač (pákový prepínač)
21. Bočná lišta
22. Bezpečnostné tlačidlo
23. Otvor na bezpečnostný kľúč
24. Tlačidlo na uvoľnenie batérie
25. Vypínač LED predných svetiel
26. Kontrolka napájania

OBSLUHA

ZOSTAVENIE ZBERNÉHO VAKU

1) Namontujte dve bočné spony a spodnú sponu na rám (obr. D).

D-1	Dolná spona	D-3	Bočné spony
D-2	Rám		

2) Zarovnajte rebrá s montážnymi drážkami na kryte vaku a zatlačte rebrá nadol, kým nebudete počuť „kliknutie“ (obr. E).

E-1	Rebrá	E-3	Kryt vaku
E-2	Montážny otvor		

POZNÁMKA: Pri bežnom používaní podlieha zberný vak opotrebovaniu. Zostavu zberného vaku často kontroluje a vymeňte ju v prípade, že objavíte známky opotrebovania alebo poškodenia, aby ste znížilo riziko poranenia. Používajte iba zberné vaky vyrobené pre tento typ kosačky.

NASTAVENIE SKLOPNEJ RUKOVÄTE

⚠ **VAROVANIE:** Nepokúšajte sa zapnúť kosačku, kým nie je rukoväť zablokovaná v jednej z troch prednastavených prevádzkových polôh (HORNEJ PREVÁDZKOVEJ POLOHE, STREDNEJ PREVÁDZKOVEJ POLOHE alebo DOLNEJ PREVÁDZKOVEJ POLOHE).

Kosačka je dodávaná s rukoväťou v sklopenej, ZAISTENEJ POLOHE PRE SKLADOVANIE (obr. F).

1) Stlačte a podržte páčku rýchleho nastavenia, aby ste uvoľnili rukoväť zo ZAISTENEJ POLOHY PRE SKLADOVANIE.
2) Zdvihnite rukoväť zo sklopenej polohy, potom uvoľnite páku. Jemne otočte rukoväťou smerom nahor, až kým nebudete počuť a neucítite, že poistný kolík zapadol do jednej z polôh tak, ako je znázornené na obr. G.

   Obr. G s popisom dielov:

G-1	Zafixovaná poloha pre skladovanie	G-4	Stredná prevádzková poloha
G-2	Pripojenie vaku na trávu/Poloha pre odstránenie	G-5	Dolná prevádzková poloha
G-3	Horná prevádzková poloha	G-6	Páčka pre nastavenie výšky kosenia

PRIPOJENIE ZBERNÉHO VAKU

⚠ **VAROVANIE:** Predtým, než začnete vykonávať akékoľvek zmeny nastavenia kosačky, vždy najskôr vypnite motor, vytiahnite bezpečnostný kľúč a počkajte, kým sa nôž prestane otáčať.

POZNÁMKA: Pred kosením pripevnite ku kosačke všetko príslušenstvo.

SK

- **Montáž/demontáž zberného vaku (obr. H1 a H2)**

  Zasuňte dosku zberného vaku do kosačky a zaveste vak na kosačku.

  POZNÁMKA: Odstráňte mulčovaciu vložku (je potrebné ju zakúpiť samostatne) z kosačky predtým, než k nej pripojíte zberný vak.Nasadenie / Vyňatie mulčovacej vložky (obr. L)

- **Montáž/demontáž mulčovacej vložky (obr. I)**

  Zdvihnite zadné výstupné dvierka a vložte mulčovaciu vložku do kosačky. Ak ju chcete odstrániť, stačí ju vytiahnuť von. Nakoniec pustite zadné výstupné dvierka.

NASTAVENIE VÝŠKY KOSENIA (obr. G)

⚠ **VAROVANIE:** Dbajte na to, aby boli vaše nohy v bezpečnej vzdialenosti od spodnej časti kosačky pri nastavovaní jej výšky. Kosačku je možné nastaviť na 7 výšok kosenia v rozmedzí od 20 mm do 80 mm. Vyberte si správnu výšku kosenia podľa typu a stavu trávy.

POZNÁMKA: Pri presune stroja sa uistite, že výška kosenia je nastavená na polohu 3 a vyššie. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k poškodeniu noža.

PRIPOJENIE/ODPOJENIE AKUMULÁTORA (obr. J)

PRED PRVÝM POUŽITÍM AKUMULÁTOR NABITE.

SK

⚠ **VAROVANIE:** Ak je niektorý diel pokazený alebo chýba, nepokúšajte sa akumulátor pripojiť do kosačky alebo s kosačkou pracovať, až kým sa pokazený alebo chýbajúci diel nevymení. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

- **Pripojenie**

  Zatlačte akumulátor do priestoru pre batériu, až kým nebudete počuť „kliknutie“.

- **Odpojenie**

  Stlačte tlačidlo na uvoľnenie batérie v priestore pre batériu.

  Popis dielov na obr. J si pozrite nižšie:

J-1	Bezpečnostný kľúč
J-2	Otvor na bezpečnostný kľúč
J-3	Tlačidlo na uvoľnenie batérie

POZNÁMKA: Pred použitím sa uistite, že západka na kosačke zapadla na svoje miesto a že akumulátor je pripevnený ku kosačke.

SPUSTENIE/ZASTAVENIE KOSAČKY

⚠ **VAROVANIE:** Používanie akejkoľvek kosačky môže spôsobiť vymrštenie cudzích predmetov do očí, čo môže mať za následok vážne poškodenie zraku. Počas prevádzky, nastavovania alebo opravy kosačky vždy používajte ochranné okuliare.

⚠ **VAROVANIE:** Nepoužívajte kosačku v daždi.

⚠ **VAROVANIE:** Počas používania kosačky zabezpečte, aby osoby a domáce zvieratá zostali vo vzdialenosti najmenej 30 m.

⚠ **VAROVANIE:** Nôž sa bude ešte naďalej točiť počas niekoľkých sekúnd aj po vypnutí kosačky. Pred opätovným spustením nechajte motor/nôž úplne zastaviť. Nezapínajte a nevypínajte kosačku v rýchlom slede za sebou.

BEZPEČNOSTNÝ KĽÚČ

Do konštrukcie kosačky bol začlenený odnímateľný bezpečnostný kľúč, aby sa zabránilo náhodnému naštartovaniu alebo neoprávnenému použitiu akumulátorovej kosačky. Kosačka zostane úplne odstavená, keď sa z nej vyberie bezpečnostný kľúč.

NEBEZPEČENSTVO: Rotujúce nože môžu spôsobiť vážne zranenie. Ak kosačka zostane bez dozoru, pri nastavovaní, čistení, údržbe, doprave, zdvíhaní alebo skladovaní kosačky, vytiahnite bezpečnostný kľúč, aby ste predišli vážnemu zraneniu.

POZNÁMKA: Motor nie je možné spustiť, ak:

- rukoväť nie je zaistená do jednej z troch pracovných polôh, pozrite NASTAVENIE SKLOPNEJ RUKOVÄTE.
- sú bočné lišty celkom vysunuté (obr. K)
- Obe zelené svorky na blokovanie rukoväte sú pevne zatvorené (obr. L).

UPOZORNENIE: Nepokúšajte sa o anulovanie funkcie bezpečnostného tlačidla a pákového prepínača.

Spustenie (obr. M1 a M2)

POZNÁMKA: Aby ste predišli vážnemu zraneniu, odporúčame spustiť kosačku s vypnutou funkciou samohybného pohonu.

SPUSTENIE KOSAČKY SO SAMOHYBNÝM POHONOM (obr. M1)

1) Pripojte akumulátor ku kosačke, vložte bezpečnostný kľúč do otvoru a zatvorte kryt akumulátora.
2) Podľa obr. M1 zatlačte dole bezpečnostné tlačidlo.
3) Potiahnite pákový prepínač smerom nahor k rukoväti a pustite bezpečnostné tlačidlo.
4) Stlačte jeden z prepínačov samohybného pohonu.
5) Pri stlačenom spínači samohybného pohonu a bezpečnostnom spínači otáčajte gombík regulácie rýchlosti vlastného pohonu, pokiaľ nebudete počuť „kliknutie“.

SPUSTENIE KOSAČKY BEZ SAMOHYBNÉHO POHONU (obr. M2)

1) Pripojte akumulátor ku kosačke, vložte bezpečnostný kľúč do otvoru a zatvorte kryt akumulátora.
2) Podľa obr. M2 zatlačte dole bezpečnostné tlačidlo.
3) Keď je bezpečnostný kľúč stlačený, potiahnite pákový prepínač smerom nahor k rukoväti a uvoľnite bezpečnostný kľúč.

Zastavenie (obr. N)

1) Úplne uvoľnite pákový spínač.
2) Elektrická brzda automatického brzdného mechanizmu zastaví otáčanie noža do 3 sekúnd po uvoľnení pákového prepínača.
3) Otočte gombík regulácie rýchlosti vlastného pohonu do vypnutej polohy, až kým sa nedá otočiť.

SAMOHYBNÝ SYSTÉM S PREMENLIVOU RÝCHLOSŤOU (len pre model LM1700E -SP)

Kosačka LM1700E-SP je vybavená samohybným pohonom s premenlivou rýchlosťou. Tento systém je nezávislý na vypínači noža a je nezávislý na jeho rotácii.

Použitie systému bez otáčania noža (obr. O1)

1) Stlačte jeden z prepínačov samohybného pohonu.
2) Otáčajte gombík regulácie rýchlosti vlastného pohonu, pokiaľ nebudete počuť „kliknutie“.

⚠ **VAROVANIE:** Ak chcete znížiť riziko zranenia, nikdy sa nepokúšajte premostiť funkciu prepínača alebo samohybného systému. Používajte samohybný pohon iba na určený účel.

LED SVETLOMETY (obr. A-12)

Stlačte tlačidlo vypínača 1S (obr. C-26) na zapnutie/vypnutie LED svetlometov v prednej časti priestoru na batériu.

KONTROLKA NAPLNENIA TRÁVOU (obr. P1 a P2)

ZBERNÝ VAK NIE JE NAPLNENÝ (obr. P1).

ZBERNÝ VAK JE NAPLNENÝ (obr. P2). Zastavte kosačku, vyberte akumulátor a vyčistite zberný vak na trávu.

INDIKÁTOR NAPÁJANIA NA KOSAČKE (obr. Q)

Kosačka je vybavená indikátorom napájania, ktorý ukazuje stav nabitia akumulátora a prevádzkový stav kosačky. Indikátor napájania sa rozsvieti, keď sa nôž otáča alebo keď sú zapnuté LED svetlomety.

Popis dielov na obr. Q si pozrite nižšie:

Q-1	Indikátor napájania

Indikátor napájania na kosačke	Význam	Činnosť
Svieti zelená	Kosačka funguje správne	Neuvádza sa
Bliká zelená	Svorka pre zaistenie rukoväte/ Páčka rýchleho nastavenia nie je správne zaistená	Správne zapnite svorku pre zaistenie rukoväte/páčku rýchleho nastavenia
Bliká červená	Batéria je vybitá	Zastavte kosačku a nabite akumulátor
Svieti oranžová	Kosačka je prehriata	Odstráňte akumulátor z kosačky, presuňte do tieňa a nechajte akumulátor aj kosačku vychladnúť najmenej 15 minút
Bliká oranžová	Kosačka je preťažená	Spomaľte tempo, alebo zvýšte výšku kosenia, aby ste znížili záťaž
Striedavo bliká červená a zelená	Časový limit komunikácie	Spojte sa s EGO

OCHRANA PROTI PREŤAŽENIU KOSAČKY

Aby nedošlo k poškodeniu v dôsledku stavu preťaženia, snažte sa nekosiť príliš veľa trávy naraz. Spomaľte tempo kosenia alebo zvýšte výšku kosenia.

Kosačka má vstavanú ochranu proti preťaženiu obvodu. Keď je kosačka preťažená, motor sa zastaví a indikátor napájania na kosačke bude blikať oranžovo. Vyberte akumulátor z kosačky. Skontrolujte, či sa na spodnej strane kosačky nenahromadila tráva a v prípade potreby ju odstráňte. Potom nainštalujte akumulátor a kosačku znovu zapnite.

VYSOKOTEPELNÁ OCHRANA BATÉRIE

Teplo sa rozptyľuje pomalšie v horúcom počasí. Ak počas používania teplota batérie prekročí 70 ° C, ochranný obvod okamžite vypne kosačku, aby ochránil akumulátor pred poškodením. Indikátor napájania na kosačke bude svietiť oranžovo a LED na batérii bude blikať oranžovo. Uvoľnite rukoväť, počkajte, až sa akumulátor ochladí na približne 67 °C a potom znovu kosačku zapnite.

SK

ÚDRŽBA

VAROVANIE: Ak chcete predísť vážnemu poraneniu osôb, vytiahnite bezpečnostný kľúč z kosačky pred čistením, vykonávaním údržby alebo jej prepravou.

VAROVANIE: Pri údržbe používajte iba identické náhradné diely. Použitie iných dielov môže byť nebezpečné a môže spôsobiť poškodenie výrobku. Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti je nevyhnutné, aby všetky opravy a výmeny vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

CELKOVÁ ÚDRŽBA

VAROVANIE: Pri údržbe alebo preprave kosačky vždy vytiahnite bezpečnostný kľúč a akumulátor.

Spodnú časť konštrukcie kosačky je potrebné čistiť po každom použití, aby ste zabránili hromadeniu pokosenej trávy, lístia, hliny a iných nečistôt.

Odstráňte všetku nahromadenú trávu okolo hnacieho hriadeľa a ventilátora motora (nepoužívajte vodu). Poutierajte kosačku dočista vlhkou handričkou.

ODSTRÁNENIE/NASADENIE NOŽA

SK

VAROVANIE: Pri vykonávaní údržby noža kosačky vždy noste pevné rukavice alebo zabaľte rezné hrany do handier alebo iných materiálov, aby ste si chránili ruky. Pri údržbe alebo preprave kosačky vždy vytiahnite akumulátor.

- **Odstránenie noža (obr. R1)**

  POZNÁMKA: V prípade, že sa skrutka otáča s hriadeľom motora, pri uvoľňovaní skrutky ručne otočte vrtuľu s cieľom zarovnať otvory vrtule s otvormi v noži a umiestnite do zarovnaných otvorov ďalšiu kovovú tyč (obr. R2).

- **Nasadenie noža**

  Podľa montážneho postupu na obr. S, keď lopatka čepele smeruje k spodnej časti a potlačená strana lopatky smerom von, zarovnajte otvory vrtule s otvormi noža (obr. T) a potom dotiahnite nôž podľa obr. U.

  Popis dielov na obr. R2 a S si pozrite nižšie:

R2-1	Stabilizátor 1	S-2	Vnútorná príruba
R2-2	Stabilizátor 2	S-3	Nôž
R2-3	14 mm kľúč	S-4	Vonkajšia príruba
S-1	Vrtuľa	S-5	Skrutka

POZNÁMKA: Odporúčaný krútiaci moment pre utiahnutie skrutky noža je 49-59 Nm.

USKLADNENIE KOSAČKY

- Vyberte akumulátor z kosačky a uložte ho na chladnom, suchom a čistom mieste. Neskladujte ho v blízkosti korozívnych materiálov, ako sú hnojivá alebo kamenná soľ.
- Skladujte kosačku v zastrešenom, uzavretom, chladnom a suchom priestore, mimo dosahu detí.
- Nezakrývajte kosačku pevnou plastovou fóliou. Plastové obaly zachytávajú vlhkosť okolo kosačky, čo spôsobuje hrdzavenie.
- Kosačka môže byť uložená vzpriamene alebo naležato. (Obr. V a W).

VAROVANIE: Ak sa kosačka začne preklápať zo zvislej polohy, môže dôjsť k jej poškodeniu či zraneniu osôb. Dávajte pozor na to, aby bola kosačka stabilná a mimo dosahu detí, ak je vo zvislej polohe. Pokiaľ je to možné, skladujte ju naležato.

Ochrana životného prostredia

Nevyhadzujte elektrické zariadenia, nabíjačku batérií a batérie / akumulátory do domového odpadu!

Podľa európskej smernice 2012/19/EU elektrické a elektronické zariadenia, ktoré už nie sú použiteľné a podľa európskej smernice 2006/66/EC chybné alebo použité akumulátory / batérie sa musia zhromažďovať oddelene.

Ak sú elektrické spotrebiče likvidované na neorganizovaných skládkach alebo smetiskách, môžu nebezpečné látky unikať do podzemných vôd, dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať zdravie.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

⚠ **VAROVANIE:** Pri údržbe alebo preprave kosačky vždy vytiahnite bezpečnostný kľúč a akumulátor. Pri vykonávaní údržby noža kosačky vždy noste pevné rukavice alebo zabaľte rezné hrany do handier alebo iných materiálov, aby ste si chránili ruky.

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Kosačka sa nedá zapnúť	■ Akumulátor je vybitý.	■ Nabite akumulátor.
	■ Akumulátor nie je pripojený na správnom mieste v priestore pre batérie.	■ Pripojte akumulátor do kosačky, zatlačte ho, kým nezačujete cvaknutie.
	■ Obvody batérie alebo kosačky sú príliš horúce. (Indikátor napájania na kosačke bude svietiť na oranžovo po dobu 10 sekúnd)	■ Nechajte batériu alebo kosačku vychladnúť, až kým teplota neklesne pod 67 °C.
	■ Bočné lišty nie sú roztiahnuté na maximálnu dĺžku a svorky nie sú zatvorené v správnej polohe.	■ Úplne natiahnite rukoväť a zatvorte obe svorky.
	■ Rukoväť nie je nastavená na jednu z dvoch prevádzkových polôh.	■ Nastavte rukoväť do jednej z dvoch prevádzkových polôh.
	■ Spodná časť kosačky je upchatá trávou a nečistotami.	■ Vyčistite spodnú časť kosačky a uistite sa, že nôž sa voľne pohybuje.
Kosačka kosí nerovnomerne	■ Nôž je tupý.	■ Naostrite alebo vymeňte nôž.
	■ Výška kosenia nie je správne nastavená.	■ Zdvihnite spodnú časť na nastavenie vyššej výšky kosenia.
	■ Nôž nie je správne nasadený.	■ Znovu nasaďte nôž podľa časti „NASADENIE NOŽA“ tohto návodu.
Kosačka sa pri kosení zastavuje	■ Akumulátor je vybitý.	■ Зарядите батарею.
	■ Kosačka je preťažená.	■ Увеличьте высоту среза или снизьте скорость работы.
	■ Spodná časť kosačky je upchatá trávou a nečistotami.	■ Очистите платформу газонокосилки. Увеличьте высоту среза или скашивайте более узкую полосу травы.
	■ Obvody batérie alebo kosačky sú príliš horúce. (Indikátor napájania na kosačke bude svietiť na oranžovo po dobu 10 sekúnd.)	■ Подождите, пока батарея или газонокосилка не остынут до 67°C.
	■ Bočná lišta sa pri tlaku na rukoväť trochu stiahne.	■ Ослабьте фиксаторы. Вытяните боковые направляющие до конца и снова зафиксируйте их.

SK

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Kosačka nedostatočne mulčuje	■ Mokré odrezky trávy sú prilepené na spodnej časti kosačky. ■ Kosačka je nastavená na kosenie príliš veľkého množstva trávy naraz.	■ Pred kosením nechajte trávu vyschnúť. ■ Zdvihnite spodnú časť na nastavenie vyššej výšky kosenia.
Stroj nadmerne vibruje	■ Rezný nôž je uvoľnený. ■ Rezný nôž je nevyvážený. ■ Kutterbladet er bøyd. ■ Hriadeľ motora je ohnutý.	■ Utiahnite skrutku noža. ■ Vyvážte nôž podľa návodu. ■ Vymeňte nôž. ■ Kontaktuje servisné stredisko.
Uzatvárateľné svorky rukoväte sa nedajú zatvoriť v danej polohe.	■ Bočné lišty nie sú úplne vysunuté.	■ Úplne vysuňte bočné lišty, potom zatvorte svorky.

ZÁRUKA

ZÁRUČNÁ POLITIKA EGO

Navštívte webové stránky **egopowerplus.com** pre úplné podmienky záručnej politiky spoločnosti EGO.

SK

OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST!

OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT

FIGYELMEZTETÉS: A biztonságosság és megbízhatóság biztosítása érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikus hajtson végre.

Rendeltetésszerű használat és előrelátható helytelen használat: A termék kizárólag otthon, kertben fű nyírására alkalmas. Nem szabad magas, száraz vagy nedves füvet nyírni, pl. legelőn, és levelek aprítására használni. A terméket csak az előírt célokra használja. Bármilyen más használat helytelen használatnak minősül.

BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK

A biztonsági szimbólumok célja, hogy felhívják a figyelmet az esetleges veszélyekre. Nagyon figyeljen a biztonsági szimbólumokra és magyarázatokra, ill. ezek megértésére. A szimbólumok figyelmeztetései önmagukban nem hárítják el a veszélyeket. Az utasítások és figyelmeztetések nem helyettesítik a megfelelő balesetmegelőző intézkedéseket.

FIGYELMEZTETÉS: A szerszám használata előtt feltétlenül olvassa el a jelen használati útmutató minden biztonsági utasítását, a **„VESZÉLY”**, **„FIGYELMEZTETÉS”** és **„FIGYELEM”** biztonsági szimbólumokat is. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos személyi sérülést idézhet elő.

SZIMBÓLUM JELENTÉSE

BIZTONSÁGI SZIMBÓLUM: VESZÉLYT vagy **FIGYELMEZTETÉST** jelöl. Más szimbólumokkal vagy rajzokkal együtt használható.

FIGYELMEZTETÉS: Bármely elektromos kéziszerszám működtetése azzal járhat, hogy idegen tárgyak kerülhetnek a szembe, ami súlyos szemsérüléseket okozhat. Az elektromos kéziszerszám működtetése előtt mindig vegyen fel oldalsó védőlemezzel ellátott védőszemüveget és a teljes védőálarcot, ha szükséges. Javasoljuk, hogy viseljen Wide Vision Safety Mask-ot (védőálarc) a védőszemüveg fölött vagy standard védőszemüveget oldalsó védőlemezzel.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Ezen az oldalon olyan biztonsági szimbólumok láthatók és olvashatók, amelyek megjelenhetnek a terméken. Az összeszerelés vagy működtetés előtt olvassa el, értse meg és tartsa be a gép minden utasítását.

	Biztonsági figyelmeztetés	Az Ön biztonságát érintő óvintézkedések.
	Olvassa el a használati útmutatót	A sérülések kockázatának csökkentése érdekében a használónak a termék használata előtt el kell olvasnia, és meg kell értenie a használati útmutatót.
	Tartsa távol a nézelődőket	Ügyeljen arra, hogy más személyek és a háziállatok legalább 30 m távolságban legyenek a fűnyíró használata közben.
	Tartsa távol a lábat és a kézzel	Tartsa távol a lábat és a kézzel
	Legyen óvatos az éles pengékkel	A kések a motor leállítása után is forognak - karbantartás előtt távolítsa el az üzemen kívül helyezett készüléket. Beállítás vagy tisztítás előtt kapcsolja ki, és vegye ki a kivehető akkumulátoregységet (vagy üzemen kívül helyezett készüléket).
CE	CE	A termék megfelel az érvényes EK irányelveknek.
	WEEE	Az elhasználódott elektromos termékek nem helyezhetők a háztartási hulladék közé. Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre.
XX dB	Zaj	Garantált hangteljesítményszint. Környezetre ható zajkibocsátás a Európai Közösség irányelve szerint.
IPX4	IP szimbólum	Víz behatolása elleni védelmi szint: 4.
V	volt	Feszültség
mm	milliméter	Hossz vagy méret
cm	centiméter	Hossz vagy méret
⎓	Egyenáram	Áram típusa vagy jellemzői
kg	kilogramm	Súly

HU

AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

⚠ FIGYELMEZTETES: OLVASSA EL AZ ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁMHOZ MELLÉKELT ÖSSZES BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST, ÁBRÁT ÉS SPECIFIKÁCIÓT. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos sérülést idézhet elő.

ŐRIZZEN MEG MINDEN FIGYELMEZTETÉST ÉS UTASÍTÁST, HOGY KÉSŐBB IS ELŐ TUDJA MAJD VENNI.

Az „elektromos kéziszerszám" megnevezés a figyelmeztetésekben egyaránt vonatkozik a hálózati feszültségről meghajtott elektromos kéziszerszámokra (hálózati vezetékkel rendelkező elektromos kéziszerszámok), valamint az akkumulátorról működtetett elektromos kéziszerszámokra (hálózati vezeték nélküli elektromos kéziszerszámok).

MUNKATERÜLET BIZTONSÁG

- **A munkaterület legyen tiszta és jól megvilágított.** A munkahelyen uralkodó rendetlenségnek vagy a rossz megvilágításnak baleset lehet a következménye.
- **Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélynek kitett környezetben, például olyan helyen, ahol éghető folyadékok, gázok vagy porok találhatók.** Az elektromos kéziszerszámok szikrákat képeznek, amelyek meggyújthatják a porokat vagy gázokat.
- **Tartsa távol a gyermekeket és az illetéktelen személyeket, amikor elektromos kéziszerszámmal dolgozik.** Ha megzavarják, elveszítheti uralmát a készülék felett.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- **Az elektromos kéziszerszám hálózati csatlakozódugójának illeszkednie kell az elektromos aljzathoz. Soha és semmiképpen se módosítsa a csatlakozódugót. Ne használjon adapteres csatlakozódugókat a földelt elektromos kéziszerszámokhoz.** Az eredeti csatlakozódugó és megfelelő hálózati aljzat alkalmazásával megelőzi az áramütés veszélyét.
- **Ne érjen földelt felületekhez, ilyenek pl. a csövek, fűtőtestek, tűzhelyek vagy hűtőszekrények.** Az áramütés kockázata nagyobb, ha a teste le van földelve.
- **Ne tegye ki az elektromos kéziszerszámot esőnek vagy nedves környezetnek.** Az elektromos kéziszerszámba bekerülő víz megnöveli az áramütés kockázatát.
- **Ne használja a kábelt helytelen módon. Soha ne használja a kábelt az elektromos kéziszerszám hordozására, húzására vagy lecsatlakoztatására. Tartsa távol a vezetéket hőtől, olajtól, éles szegélyektől és mozgó alkatrészektől.** A sérült vagy összegabalyodott hálózati kábelek megnövelik az áramütés veszélyét.
- **Az elektromos szerszám szabadtéri üzemeltetéséhez használjon szabadtéren használható hosszabbító kábelt.** A szabadtéren használható kábel alkalmazása csökkenti az áramütés kockázatát.
- **Ha elkerülhetetlen az elektromos kéziszerszám használata nedves helyen, használjon földzárlat-megszakítóval (RCD) ellátott tápellátást.** Az RCD használata csökkenti az áramütés veszélyét.

SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- **Legyen figyelmes, ügyeljen arra, amit csinál, és józan ésszel fogjon a munkához, ha elektromos kéziszerszámot használ. Ne használjon elektromos kéziszerszámot, ha fáradt, kábítószer, alkohol vagy gyógyszer befolyása alatt áll.** Az elektromos kéziszerszám üzemeltetése közben egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérülést okozhat.
- **Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget.** A védőfelszerelések, mint például porvédő maszk, csúszásmentes lábbeli, sisak és hallásvédő, rendeltetésszerű használata révén elkerüli a sérülési veszélyeket.
- **Akadályozza meg a véletlen indítást. Ügyeljen arra, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban legyen, mielőtt az áramforráshoz és/vagy az akku egységhez csatlakoztatja, felveszi vagy viszi a szerszámot.** Balesetekre vezethet, ha a hálózatra csatlakoztatott szerszámot úgy viszi, hogy közben az ujja a bekapcsoló gombon van, vagy ha a hálózati csatlakozódugót olyankor dugja be az aljzatba, amikor be van kapcsolva a szerszám.
- **Vegye ki a szerszámkulcsot és a beállító szerszámot, mielőtt az elektromos kéziszerszámot bekapcsolná.** Az elektromos szerszám mozgó alkatrészén felejtett csavarkulcs vagy eszköz személyi sérülést okozhat.
- **Ne hajoljon a gép fölé. Vegyen fel stabil testhelyzetet, és mindig tartsa meg az egyensúlyát.** Ezáltal jobban tudja irányítani az elektromos kéziszerszámot a legváratlanabb helyzetben is.
- **Viseljen megfelelő ruházatot. Ne hordjon laza, bő ruhát, és ne viseljen ékszert. A haj, a ruházat és a kesztyű ne érjen a mozgó részekhez.** A laza ruházatot, az ékszert vagy a hosszú hajat becsíphetik a mozgó alkatrészek.

- **Ha az elektromos kéziszerszámot porelszívó vagy porfelfogó eszközzel szerelik fel, akkor győződjön meg arról, hogy ezek előírásszerűen vannak-e csatlakoztatva, és használja őket a rendeltetésüknek megfelelően.** Porgyűjtő használata csökkentheti a porral járó veszélyeket.
- **Ne hagyja, hogy a rendszeres használat során megszerzett tapasztalat miatt önteltté váljon, és emiatt figyelmen kívül hagyja a biztonsági irányelveket.** Egy óvatlan cselekedet a másodperc töredéke alatt súlyos sérülést okozhat.

A KÉZI SZERSZÁMGÉP ÜZEMELTETÉSE ÉS GONDOZÁSA

- **Ne terhelje túl az elektromos kéziszerszámot. A munkájához használja az arra alkalmas elektromos kéziszerszámot.** A megfelelő elektromos kéziszerszámmal jobban és biztonságosabban dolgozhat a megadott teljesítményhatárokon belül.
- **Ne használja az elektromos kéziszerszámot, ha nem lehet a bekapcsoló segítségével be- vagy kikapcsolni.** Az olyan elektromos kéziszerszám, amely nem irányítható a kapcsolóval, veszélyes és javításra szorul.
- **Húzza ki a hálózati csatlakozó dugót az aljzatból, mielőtt beállításokat végezne, tartozékot cserélne vagy az elektromos kéziszerszámot félretenné.** Az ilyen megelőző biztonsági óvintézkedések csökkentik az elektromos kéziszerszám véletlen beindításának kockázatát.
- **A használaton kívüli elektromos kéziszerszámokat gyermekektől távol tárolja, és ne engedje meg, hogy olyan személyek használják az elektromos kéziszerszámot, akik nem ismerik azt, vagy nincsenek tisztában ezekkel a biztonsági utasításokkal.** Az elektromos szerszámok veszélyt jelentenek a gyakorlatlan felhasználó kezében.
- **Gondosan ápolja az elektromos szerszámot és tartozékait. Ellenőrizze a mozgó részek beállítását és rögzítését, vizsgáljon meg minden részt, nem sérült-e, és ellenőrizze, nem állnak-e fenn olyan körülmények, amelyek befolyásolhatják az elektromos kéziszerszámok helyes kezelését. Használat előtt javíttassa meg a sérült elektromos kéziszerszámot.** A rosszul karbantartott elektromos szerszámok sok balesetet okoznak.
- **A vágószerszámok legyenek mindig élesek és tiszták.** A megfelelően karbantartott és kiélezett vágószélekkel rendelkező vágószerszámok kevésbé hajlamosak az elgörbülésre, valamint könnyebben kezelhetők.
- **Az elektromos kéziszerszámot, tartozékot, vágófeltéteket, stb. mindig ezen biztonsági utasításoknak megfelelően használja, mindig vegye figyelembe a munkakörülményeket, és legyen tekintettel a megmunkálandó munkadarabra.** Az elektromos kéziszerszámoknak az előírt rendeltetési céltól eltérő célra való használata veszélyes.
- **Tartsa szárazon, tisztán, olajtól és zsírtól mentesen a fogantyúkat és a tartófelületeket.** A csúszós fogantyúk és a füves felületek nem biztonságos kezeléshez és/vagy a szerszám fölötti uralom elvesztéséhez vezethetnek.

AZ AKKUMULÁTORRAL MŰKÖDŐ SZERSZÁM ÜZEMELTETÉSE ÉS GONDOZÁSA

- **Csak a gyártó által meghatározott töltőt használja**. Az olyan töltő, amely egy típusú akkumulátoregységhez alkalmas, tűzveszélyt okozhat, ha más típusú akkumulátoregységhez használja.
- **Az elektromos kéziszerszámokat csak speciálisan meghatározott akkumulátoregységekkel használja.** Bármely más akkumulátoregység használata sérülés- vagy tűzveszélyt okozhat.
- **Amikor nem használja az akkumulátoregységet, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gemkapocs, érmék, kulcsok, tűk, csavarok vagy más kis fémtárgyak, amelyek kapcsolatba léphetnek vele.** Ha rövidre záródnak az akkumulátorok kapcsai, ez égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- **Nem megfelelő körülmények között folyadék szivároghat az akkumulátorból; ne érjen ehhez. Amennyiben véletlenül hozzáérne, mossa le vízzel. Ha ez a folyadék szembe kerül, forduljon orvoshoz is.** Az akkumulátorból kiszivárgó folyadék irritációt vagy égést okozhat.
- **Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátoregységet vagy szerszámot.** A sérült vagy módosított akkumulátorok előre nem látható viselkedést válthatnak ki, amelynek eredménye tűz, robbanás vagy sérülésveszély lehet.
- **Ne tegye ki az akkumulátoregységet tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek**. Ha tűznek, vagy 130 °C feletti hőmérsékletnek teszi ki, akkor felrobbanhat.
- **Tartsa be a töltési utasításokat, és ne töltse az akkumulátoregységet vagy a szerszámot az utasításokban meghatározott hőmérséklet-tartományon kívül.** A nem megfelelő vagy a meghatározott hőmérséklet-tartományon kívüli töltés megrongálhatja az akkumulátort, és növeli a tűzveszélyt.

SZERVIZ

- **Az elektromos kéziszerszám szervizelését szakképzett szerelő végezze, csak eredeti cserealkatrészek felhasználásával.** Ezzel biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságának fenntartását.

- **Soha ne szervizeljen sérült akkumulátoregységet.** Az akkumulátoregységet csak a gyártó vagy felhatalmazott szerviz szolgáltató szervizelheti.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK A VEZETÉK NÉLKÜLI FŰNYÍRÓHOZ

⚠ **VESZÉLY:** A gépet arra tervezték, hogy a jelen használati útmutatóban lévő utasításoknak megfelelően működtessék. Ahogy bármilyen másik elektromos készüléknél, a kezelő elővigyázatlansága vagy hibája súlyos sérülést okozhat. A gép a kéz, láb és tárgyak sérülését okozhatja. A biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása esetén súlyos vagy halálos sérülést okozhat.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A vezeték nélküli fűnyíró használata közben mindig tartsa be a következő alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűz, áramütés és személyi sérülések kockázatának csökkentése érdekében.

FONTOS

HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL. ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK VEZETÉK NÉLKÜLI FŰNYÍRÓHOZ

VIGYÁZAT-NE NYÚLJON A FORGÓ PENGÉKHEZ!

HU

GYAKORLÁS

- Körültekintően olvassa el az utasításokat. Ismerje meg a készülék szabályozását és helyes használatát.
- Ne engedélyezze a készülék használatát gyermekeknek vagy olyan személyeknek, akik nem ismerkedtek meg az utasításokkal. A helyi rendelkezések korlátozásokat tartalmazhatnak a szerszám működtetőjének életkorára vonatkozóan.
- Soha ne nyírjon füvet, ha emberek, különösen gyermekek, vagy kis állatok vannak a közelben.
- A szerszám működtetője a felelős azokért a balesetekért vagy veszélyekért, amelyek más embereket érintenek vagy mások vagyontárgyait érintik.

ELŐKÉSZÍTÉS

- Fűnyírás közben mindig megfelelő lábbelit és hosszúszárú nadrágot kell viselni.
- Ne használja a készüléket mezítláb vagy nyitott cipőben. Ne viseljen bő ruházatot, vagy amelyen szalagok vagy zsinórok lógnak.
- Alaposan vizsgálja meg a területet, ahol a készüléket használni fogja és távolítson el minden követ, botot, vezetéket, csontot és minden más idegen tárgyat.
- Használat előtt mindig ellenőrizze szemrevételezéssel, hogy a pengék és penge csavarok nem kopottak-e el vagy nem sérültek-e meg. Készletek formájában cserélje a kopott pengéket és csavarokat az egyensúly fenntartása érdekében. A sérült vagy olvashatatlan címkéket cserélje ki.

MŰKÖDTETÉS

- Csak nappali világosságnál vagy megfelelő mesterséges megvilágítás mellett nyírjon füvet.
- Ha lehetséges, kerülje a készülék használatát nedves fűben.
- Ha lejtős terepen van, mindig ügyeljen rá, hova lép.
- Sétáljon, soha ne fusson.
- Kerekes fűnyírók esetén lejtőkön mindig keresztirányba nyírja a füvet, soha ne fel és le.
- Legyen különösen elővigyázatos, amikor irányt vált a lejtőn.
- Ne használja a fűnyírót túlságosan meredek lejtőkön.
- Legyen rendkívül óvatos, ha megfordítja vagy önmaga felé húzza a fűnyírót.
- Állítsa le a pengé(ke)t, ha a készüléket meg kell dönteni szállításhoz, mert nem füves területen kell füves területre átvinni, vagy onnan visszahozni.
- Soha ne használja a készüléket hibás pajzsokkal vagy biztonsági egységek nélkül, például ha a kidobó és/vagy a fűgyűjtő rész nincs a helyén.
- Kapcsolja be a motort az utasítások szerint, és megfelelő távolságban állva a pengé(k)től.
- Bekapcsolás közben ne döntse meg a készüléket, kivéve, ha a készüléket csak így tudja elindítani. Ebben az esetben, ne döntse meg jobban, mint amennyire szükséges, és csak a felhasználótól távolabb lévő részt emelje meg. Mindig győződjön meg róla, hogy a két keze a használói helyzetben vannak, mielőtt visszatérne a géphez. Ne indítsa be a gépet, ha a fűgyűjtő nyílás előtt áll.
- Ne tegye kezét vagy lábfejét a forgó alkatrészek alá. A fűnyírókon mindig tartsa tisztán a fűgyűjtő nyílásokat.
- Bekapcsolt állapotban soha ne emelje fel vagy cipelje a készüléket.
- Kapcsolja ki, és távolítsa el a kivehető akkumulátoregységet (vagy üzemen kívül helyezett készüléket), és ellenőrizze, hogy minden mozgó alkatrész teljesen leállt-e beállítás vagy tisztítás előtt:
  - Amikor otthagyja a gépet;
  - Az elakadás ellenőrzése és a belső tisztítás előtt;
  - Mielőtt ellenőrzi, tisztítja vagy bármilyen más munkát végez a készüléken;
  - Ha idegen tárgyba akadt. Ellenőrzze meg, hogy a készülék nem sérült-e és végezze el a szükséges javításokat.

- Ha a készülék rendellenesen remegni kezd (azonnal ellenőrizze);
  - Ellenőrizze a sérüléseket;
  - Cserélje ki, vagy javítsa meg a sérült alkatrészeket;
  - Ellenőrizze a laza alkatrészeket, hogy meg kell-e őket húzni.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- Legyen óvatos a készülék beállításánál, hogy megelőzze az ujjai mozgó kések vagy rögzített részek közé szorulását.
- Az összes csavar, alátét és hasonló rész legyen jól meghúzva, hogy a gép biztonságos munkaállapotban legyen.
- Gyakran ellenőrizze a fűgyűjtőt, nem kopott vagy sérült-e meg.
- Biztonsági okokból cserélje ki az elkopott vagy megsérült alkatrészeket.
- A tisztítást és karbantartást gyermekek csak felügyelet alatt végezhetik.
- A kések szervizelésénél vegye figyelembe, hogy bár a gép lekapcsolt állapotban van, a kés még mozoghat.
- Ellenőrizze, hogy csak a megfelelő típusú csere pengét használja a fűnyíróhoz.

SZEMÉLYI BIZTONSÁG

Tragikus balesetek történhetnek, ha a kezelő nem ügyel arra, hogy gyermekek is jelen vannak. A gyermekek gyakran érdeklődnek a fűnyíró és a fűnyírás iránt. Ők még nem fogják fel a veszélyeket. Soha ne feltételezze, hogy a gyermekek ott maradnak, ahol utoljára látta őket.

- Tartsa távol a gyermekeket a fűnyírás területétől, és legyenek olyan felelős felnőtt figyelő felügyelete alatt, aki nem a kezelő.
- Legyen körültekintő, és kapcsolja ki a fűnyírót, ha gyermek lép a területre.
- Legyen rendkívül óvatos, amikor beláthatatlan kanyarhoz, kapuhoz, sövényekhez, fákhoz vagy más olyan tárgyakhoz közelít, amelyek miatt nem nem látja, ha egy gyermek a fűnyíró felé szalad.
- A gyerekeket szemmel kell tartani, hogy ne játsszanak a fűnyíróval.
- Mindig kapcsolja ki a fűnyírót, amikor kiveszi az akkumulátoregységet a szerszámból. Állítsa le a pengé(ke)t, ha a készüléket meg kell dönteni szállításhoz, mert nem füves területen kell füves területre átvinni, vagy onnan visszahozni.

ÜZEMELTETÉS

ÁLTALÁNOS MŰKÖDTETÉS:

- Alaposan olvassa el a használati útmutató, mielőtt megpróbálja összeszerelni a gépet. Összeszerelése előtt olvassa el, értse meg és tartsa be a gépen és a használati útmutatóban lévő minden utasítást. Működtetés előtt ismerje meg a gép vezérlését és megfelelő használatát. Biztonságos helyen őrizze a használati útmutatót, és rendszeresen nézze meg, ill. ez alapján rendeljen cserealkatrészeket.
- Megfelelő készülék használata – Ne használja a fűnyírót más munkához, csak amihez készült.
- Ne hajoljon túl – Vegyen fel stabil testhelyzetet, és mindig tartsa meg az egyensúlyát.
- A fűnyíró pengéjébe beakadó tárgyak súlyos sérüléseket okozhatnak. A fűnyírót minden fűnyírás előtt gondosan vizsgálja át, és tisztítsa meg a tárgyaktól.
- Mielőtt és mialatt hátrafelé nyírja a füvet, nézzen hátra és lefelé, hogy nincsenek-e ott kisgyermekek vagy más személyek.
- Ez a gép nem játék. Ezért mindig a legnagyobb óvatossággal használja. Az egység egy munkához készült: ez a fűnyírás. Ne használja más célra.
- Ne erőltesse a fűnyírót – jobban és biztonságosabban dolgozhat a megadott teljesítményhatárokon belül.
- Használat előtt mindig ellenőrizze szemrevételezéssel, hogy a pengék és penge csavarok nem kopottak-e el vagy nem sérültek-e meg. Az elkopott vagy megsérült pengéket és más alkatrészeket egyszerre cserélje ki az egyensúly megtartása érdekében. A sérült vagy olvashatatlan címkéket cserélje ki.
- Legyen rendkívül óvatos, ha megfordítja vagy önmaga felé húzza a fűnyírót.
- Alaposan vizsgálja meg a területet, ahol a készüléket használni fogja. Távolítson el minden követ, botot, vezetéket, játékot és más idegen tárgyakat, amelyekben meg lehet botlani, vagy a penge felveheti, és kilökheti. A kilökődő tárgyak súlyos személyi sérüléseket okozhatnak. Tervezze meg a fűnyírás útvonalát, hogy ne szórjon anyagokat utak, járdák, nézelődők és hasonlók felé. Ne szórjon anyagokat falak vagy akadályok felé sem, mert az anyagok visszapattanhatnak a kezelő felé.
- Működtetés közben maradjon a kezelői területen a fogantyúk mögött, hogy ne érjen a pengékhez, és ne sérüljön meg repülő tárgyak miatt, és a gyermekeket, nézelődőket, segítőket és állatokat tartsa 30 m távol a fűnyírótól. Állítsa le a gépet, ha valaki a területre lép.
- Működtetés, beállítás vagy javítás közben mindig viseljen védőkesztyűt vagy védőszemüveget, hogy védje a szemét. A visszapattanó tárgyak súlyos sérülést okozhatnak a szemben. Mindig használjon arc- vagy porvédő maszkot, ha a működtetés porral jár.

- Megfelelően öltözzön fel – Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket. Beakadhatnak a mozgó alkatrészekbe. Amikor kint dolgozik, gumikesztyű és cipő viselése javasolt. Viseljen könnyű, durva talpú munkacipőt, valamint szűk nadrágot és pólót. Javasoljuk, hogy kart és lábat elfedő nadrágot és pólót, ill. acélbetétes cipőt viseljen. Soha ne működtesse a gépet mezítláb, szandálban, csúszós vagy könnyű (pl. vászon) cipőben.
- Ne tegye a kezét vagy lábát a forgó alkatrészekhez, vagy a vágóegység burkolata alá. Ha a pengéhez ér, megsebesítheti a kezét vagy lábát.
- A hiányzó vagy sérült burkolat miatt hozzáérhet a pengéhez, és a repülő tárgyak miatt megsérülhet.
- Számos sérülés azért történik, mert a kezelő áttolja a fűnyírót a lábán, mert megcsúszott vagy megbotlott. Ha elesik, ne kapaszkodjon a fűnyíróba; azonnal engedje el a fogantyút.
- Menet közben soha ne tolja a fűnyírót maga felé. Amikor vissza kell húznia a fűnyírót faltól vagy akadálytól, akkor mindig nézzen le és hátra, nehogy megbotoljon, és kövesse az alábbi lépéseket:
  - Lépjen hátra a fűnyírótól, és teljesen nyújtsa ki a karját.
  - Legyen kellő egyensúlyban és testhelyzetben.
  - Lassan húzza vissza a fűnyírót, de csak félútig.
  - Ismételje meg ezeket a lépéseket, ha szükséges.
- Ne működtesse a fűnyírót alkohol vagy kábítószer hatása alatt.
- Legyen figyelmes – figyeljen oda arra, amit csinál. Használja a józan eszét. Ne használja a fűnyírót, ha fáradt.
- A motor/penge szabályozó fogantyú biztonsági berendezés. Soha ne próbálja meg áthidalni a működését. Ha ezt teszi, akkor a biztonsági berendezés működésképtelenné válik, és személyi sérülést okozhat, ha a forgó pengéhez ér. A motor/penge szabályozó fogantyúnak mindkét irányban könnyen kell működnie, és automatikusan vissza kell állnia a kioldott állásba, ha elengedi.
- Kerülje a veszélyes környezetet – Ne használja a fűnyírót nedves vagy vizes helyeken.
- Ne használja esőben.
- Mindig ügyeljen rá, hova lép. A megcsúszás vagy elesés súlyos személyi sérülést okozhat. Ha úgy érzi, hogy elveszíti az egyensúlyát, azonnal engedje el a motor/penge szabályozó fogantyút, és a penge forgása leáll három másodpercen belül.
- Állítsa le a pengét, ha kavicsos utakon, járdákon megy keresztül.
- Ha a felszerelés rendellenesen vibrálni kezd, akkor azonnal állítsa le a motort, és ellenőrizze az okot. A vibráció általánosságban problémára figyelmeztet.
  - Ellenőrizze a sérüléseket;
  - Cserélje ki, vagy javítsa meg a cserélhető, sérült alkatrészeket;
  - Ellenőrizze, és húzza meg a laza alkatrészeket.
  - Soha ne működtesse a fűnyírót megfelelően működő és helyén lévő védőlemez, burkolat, fűgyűjtő zsák, talajlefedő betét, oldalsó fűgyűjtő rekesz, motor/penge szabályozó fogantyú vagy más biztonsági védőfelszerelés nélkül. Soha ne működtesse a fűnyírót sérült biztonsági eszközökkel. Amennyiben nem ezt teszi, személyes sérülést szenvedhet.
- Amennyiben olyan helyzet adódik, amely nem szerepel a jelen használati útmutatóban, akkor óvatosan és kellő mérlegeléssel cselekedjen. Forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz segítségért.
- Csak az A.ábrán felsorolt akkumulátoregységeket és töltőket használja.
- Az akkumulátoregységet ki kell venni, mielőtt kiselejtezi a készüléket.
- Az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.

MŰKÖDTETÉS LEJTŐN:

A lejtőkön történik a legtöbb csúszás vagy esés baleset, amely súlyos sérülést okozhat. Ha lejtős terepen van, mindig ügyeljen rá, hova lép. A lejtőkön való működtetés különleges odafigyelést igényel. Ha nehézkesnek tartja a fűnyírást lejtőn, akkor ne csinálja.

Teendő:

- A lejtőkön mindig keresztirányba nyírja a füvet, soha ne fel és le. Legyen különösen elővigyázatos, amikor irányt vált a lejtőn.
- Ügyeljen a lyukakra, kövekre, rejtett tárgyakra, vagy kiemelkedésre, amely miatt megcsúszhat vagy megbotolhat. A magas fűben lehetnek rejtett akadályok.

Tilos:

- Ne használja a fűnyírót szakadékok, árkok vagy gátak közelében, elveszítheti az egyensúlyát vagy a testhelyzetét.
- Ne használja a fűnyírót 15 foknál nagyobb lejtőkön.
- Ne használja a fűnyírót nedves füvön. Az instabil testhelyzet miatt megcsúszhat.

SZERVIZ

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A fűgyűjtő zsák komponensei, a burkolat, az oldalsó fűgyűjtő rekesz, a fedőlemez és védőlemez elkophat és megsérülhet, így a mozgó alkatrészek védtelenek maradnak, vagy tárgyak kerülhetnek bele, amely megnöveli a sérülések kockázatát. A biztonság érdekében rendszeresen ellenőrizze az alkatrészeket, és azonnal cserélje ki a sérült alkatrészeket a jelen útmutatóban felsorolt azonos cserealkatrészekre. Forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz, vagy a legközelebbi EGO ügyfélszolgálathoz, a javítást és cserét szakképzett szerviztechnikusnak kell elvégeznie.

- Ha a fűnyíró beépített túlterhelés elleni kapcsolója rendszeresen bekapcsol, akkor forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz, vagy a legközelebbi EGO ügyfélszolgálathoz.
- Ne mossa tömlővel a fűnyírót; ne kerüljön víz a motorba és az elektromos csatlakozásokba.
- Vegye ki a kulcsot, és a használaton kívüli fűnyírót beltéren tárolja. Zárt helyen való tárolás előtt hagyja kihűlni a motort. A fűnyírót száraz, magas vagy elzárt helyen, gyermekektől távol tárolja.
- Javításkor használjon azonos, a jelen használati útmutatóban felsorolt pótalkatrészeket. Az olyan alkatrészeket használata, amelyek nem felelnek meg az eredeti felszerelés műszaki adatainak, nem megfelelő teljesítményt eredményeznek, és befolyásolják a biztonságot.
- A fűnyíró szervizelése, tisztítása vagy anyagok eltávolítása előtt vegye ki, vagy húzza ki az akkumulátoregységet.
- Tartsa be a tartozékok cseréjére vonatkozó utasításokat.
- Tartsa szárazon, tisztán, olajtól és zsírtól mentesen a fogantyúkat.
- A tűzveszély csökkentése érdekében tartsa a motor burkolatát fűtől, levelektől és hulladékoktól megtisztítva.
- Rendszeres időközönként ellenőrizze a penge és a motor alátéteit, hogy megfelelően szorosak-e. Szemrevételezéssel is ellenőrizze a penge sérülését (pl. behajolt, megrepedt és elkopott). A pengét csak azonos, a jelen útmutatóban felsorolt csere pengére cserélje ki.
- Óvatosan tartsa karban a fűnyírót – tartsa élesen a fűnyíró pengét, és a legjobb és legbiztonságosabb teljesítmény érdekében tisztán. A fűnyíró pengéi élesek, és megvághatják. Tekerje be a pengét, vagy viseljen kesztyűt, és legyen különösen elővigyázatos a szervizelésnél.
- Soha ne vegye le, és ne módosítsa a biztonsági eszközöket. Rendszeresen ellenőrizze, hogy megfelelően működnek-e. Soha ne csináljon olyasmit, ami zavarhatja a biztonsági berendezés funkcióját, vagy csökkenti a biztonsági berendezés általi védelmet.
- Mindig állítsa le a motort a kerekek vagy a vágási magasság beállítása előtt.
- Ha idegen tárgyba akadt, állítsa le a motort, húzza ki a kulcsot, és alaposan nézze át a fűnyírót sérülések szempontjából. A fűnyíró működtetése előtt javítsa ki a sérülést.
- A biztonsági és utasításokkal ellátott címkéket tartsa karban, és cserélje ki, ha szükséges. Forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz, vagy a legközelebbi EGO ügyfélszolgálathoz, a javítást és cserét szakképzett szerviztechnikusnak kell elvégeznie.
- **ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.** Időnként olvassa át, és használja, amikor másokat a kéziszerszám használatára tanít be. Ha valakinek kölcsön adja a szerszámot, akkor adja át a használati utasítást is a helytelen használat és lehetséges sérülések elkerülése érdekében.

AZ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ÉS GONDOZÁSA

- A természetes források megtartása érdekében kérjük, az akkumulátorokat megfelelően ártalmatlanítsa, vagy hasznosítsa újra. A termék lítium-ion akkumulátorokat tartalmaz. A helyi és nemzeti törvények tiltják, hogy a lítium-ion akkumulátorokat normál hulladékok közé dobják. Kérjen tanácsot a helyi újrahasznosító állomástól a lehetséges újrahasznosítási és/vagy ártalmatlanítási lehetőségekről.
- Ha kiveszi az akkumulátoregységet, hogy újrahasznosításra vagy ártalmatlanításra vigye, akkor fedje be az akkumulátoregységet nagy teherbírású ragasztószalaggal. Ne próbálja meg szétszerelni vagy megsemmisíteni az akkumulátoregységet, vagy levenni bármely komponensét. A lítium-ion akkumulátorokat megfelelően kell újrahasznosítani, vagy ártalmatlanítani. Soha ne érjen a részeihez fém tárgyakkal és/vagy testrészekkel, mivel az rövidzárlatot okozhat. Gyermekektől tartsa távol. Ezen figyelmeztetések be nem tartása tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.
- **NEM MEGFELELŐ KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT FOLYADÉK SZIVÁROGHAT AZ AKKUMULÁTORBÓL, NE ÉRJEN EHHEZ. AMENNYIBEN VÉLETLENÜL HOZZÁÉRNE. MOSSA LE VÍZZEL. HA EZ A FOLYADÉK SZEMBE KERÜL, FORDULJON ORVOSHOZ IS.** Az akkumulátorból kiszivárgó folyadék irritációt vagy égést okozhat.

HU

JELLEMZŐK

Modellszám		LM1700E	LM1700E-SP
Önműködő rendszer		Nem	Igen
Feszültség		56 V ⎓	56 V ⎓
Javasolt működési hőmérséklet:		0 °C - 40 °C	0 °C - 40 °C
Javasolt tárolási hőmérséklet:		-20 °C - 70 °C	-20 °C - 70 °C
Optimális töltési hőmérséklet		5 °C - 40 °C	5 °C - 40 °C
Üresjárati fordulatszám		3000/perc	3000/perc
Vágásmagasság		20-80 mm	20-80 mm
Vágásmagasság pozíciók		7	7
Burkolat mérete		46 cm	46 cm
Vágásszélesség		42 cm	42 cm
Fűgyűjtő zsák térfogata		55 l	55 l
Fűnyíró súlya (Az akkumulátoregység és a talajlefedő betét nélkül)		22 kg	24 kg
Penge modell		AB1701	AB1701
Penge fék		IGEN	IGEN
Mért hangteljesítményszint L_{WA}		91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Hangnyomásszint a kezelő fülénél L_{PA}		77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Garantált hangteljesítményszint L_{WA} (a 2000/14/EK szerint mérve)		95 dB(A)	95 dB(A)
Vibráció értéke a_h:	Bal oldali fogantyú	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Jobb oldali fogantyú	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- A névleges rezgési összérték mérése standard bevizsgálási módszerrel történt, és használatával a szerszámok egymással összehasonlíthatók.
- A névleges rezgési érték a kockázat előzetes felméréséhez is felhasználható.

MEGJEGYZÉS: A rezgés kibocsátás az elektromos szerszám aktuális használata közben eltérhet attól a névleges értéktől, amellyel a szerszámot használják: a kezelő védelme érdekében a használónak kesztyűt és hallásvédőt kell használnia működtetés közben.

CSOMAGOLÁSI LISTA

ALKATRÉSZ NEVE	MENNYISÉG
Fűnyíró	1
Fűgyűjtő	1
Biztonsági kulcs	1
Használati útmutató	1

LEÍRÁS

ISMERJE MEG A FŰNYÍRÓJÁT (A és B és C ábra)

1. Fogantyú szett
2. Kapcsolókar
3. Biztonsági gomb
4. Fogantyú
5. Fű telítettség jelző
6. Fűgyűjtő zsák fogantyú
7. Hátsó fűgyűjtő rekesz ajtó
8. Hátsó fogantyú
9. Akkumulátoregység burkolat
10. Elülső kerék
11. Fűnyíró fedél
12. LED fejlámpa
13. Hátsó kerék
14. Vágásmagasság beállító kar
15. Fűgyűjtő zsák
16. Gyorsbeállító kar
17. Oldalsó állvány
18. Fogantyú lezáró kapocs
19. Önműködő sebességszabályozó gomb
20. Fogantyú kapcsoló (kapcsolókar)
21. Oldalsó állvány
22. Biztonsági gomb
23. Biztonsági kulcslyuk
24. Akkumulátor kioldógomb
25. Kapcsoló a LED fényszórókhoz
26. Működésjelző lámpa

MŰKÖDTETÉS

A FŰGYŰJTŐ ZSÁK ÖSSZESZERELÉSE

1) Szerelje a két oldalsó kapcsot és az alsó kapcsot a keretre (D ábra).

D-1	Alsó kapocs	D-3	Oldalsó kapocs
D-2	Váz		

2) Igazítsa a bordákat a szerelőnyíláshoz a zsák burkolatán, és nyomja le a bordát, amíg kattanó hangot nem hall (E ábra).

E-1	Bordák	E-3	Zsák burkolat
E-2	Szerelőnyílás		

MEGJEGYZÉS: Normál használat esetén a zsák anyaga elhasználódik. A sérülések kockázatának csökkentése érdekében ellenőrizze a zsákot, és cserélje ki, ha kopás vagy sérülés jeleit észleli. Csak az ehhez a fűnyíróhoz gyártott fűgyűjtő zsákot használja.

AZ ÖSSZECSUKHATÓ FOGANTYÚ BEÁLLÍTÁSA

⚠ **FIGYELMEZTETES:** Ne próbálja meg beindítani a fűnyírót, amíg a fogantyú a három előre beállított működési pozícióban van rögzítve (FELSŐ MŰKÖDÉSI POZÍCIÓ, KÖZÉPSŐ MŰKÖDÉSI POZÍCIÓ és ALSÓ MŰKÖDÉSI POZÍCIÓ).

A fűnyírót kompakt, LEZÁRT TÁROLÁSI POZÍCIÓBAN (F ábra) szállítjuk.

1) Nyomja meg, és tartsa lenyomva a gyors beállító kart a fogantyú LEZÁRT TÁROLÁSI POZÍCIÓBÓL való kioldásához.
2) Vegye ki a fogantyút az összecsukott pozícióból, majd oldja ki a kart. Finoman fordítsa a fogantyút felfelé, amíg a rögzítőcsap kattanását nem hallja, és nem érzi a alábbi G ábrán látható különböző pozíciók egyikében.

A G ábra alkatrészeinek leírását lásd lent:

G-1	Rögzített tárolási pozíció	G-4	Középső működési pozíció
G-2	Fűgyűjtő zsák csatlakoztatási/ levételi pozíció	G-5	Alsó működési pozíció
G-3	Felső működési pozíció	G-6	Vágásmagasság beállító kar

A FŰGYŰJTŐ ZSÁK CSATLAKOZTATÁSA

⚠ **FIGYELMEZTETES:** Soha ne végezzen beállítást a fűnyírón, amíg le nem állította a motort, és amíg ki nem vette a biztonsági kulcsot, és amíg a penge forgása le nem állt.

MEGJEGYZÉS: Az alkatrészeket a fűnyírás megkezdése előtt csatlakoztassa a fűnyíróra.

- **A fűgyűjtő zsák csatlakoztatása/levétele (H1 és H2 ábra)**

Helyezze a fűgyűjtő zsák tábláját a fűnyíróba és akassza a fűgyűjtő zsákot a fűnyíróra.

MEGJEGYZÉS: Vegye le az előre felszerelt talajlefedő betétet (külön kell megvásárolni), mielőtt a fűgyűjtő zsákot a fűnyíróra csatlakoztatja.

- **A fedőlemez csatlakoztatása/levétele (I ábra)**

Emelje fel a hátsó fűgyűjtő rekesz ajtót, és helyezze a talajlefedő betétet a fűnyíróba. A levételhez csak húzza ki. Végül oldja ki a hátsó fűgyűjtő rekesz ajtót.

VÁGÁSI MAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA (G ábra)

⚠ **FIGYELMEZTETES:** Tartsa távol a lábát a burkolattól, amikor beállítja a magasságot. A fűnyíró 7 vágásmagasságba állítható 20 mm és 80 mm között. A megfelelő vágásmagasságot a fű típusától és állapotától függően válassza ki.

MEGJEGYZÉS: Amikor mozgatja a szerszámot, gondoskodjon arról, hogy a vágásmagasság 3 vagy magasabb pozícióban legyen. Ellenkező esetben a penge sérülését okozhatja.

AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG BEHELYEZÉSE/ KIVÉTELE (J ábra)

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT TÖLTSE FEL.

⚠ **FIGYELMEZTETES:** Ha bármilyen alkatrész sérült vagy hiányzik, akkor ne próbálja meg csatlakoztatni az akkumulátoregységet a fűnyírót, és ne működtesse a fűnyírót, amíg a sérült vagy hiányzó alkatrészt ki nem cserélik. Ellenkező esetben súlyos sérülést okozhat.

- **Csatlakoztatás**

Tolja az akkumulátoregységet az akkumulátortartó rekeszbe, amíg kattanást nem hall.

- **Leválasztás**

Nyomja meg az akkumulátor kioldógombot az akkumulátortartó rekeszen.

A J. ábra alkatrészeinek leírását lásd lent:

J-1	Biztonsági kulcs
J-2	Biztonsági kulcslyuk
J-3	Akkumulátor kioldógomb

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze, hogy a zár a fűnyírón a helyére kattant-e, és hogy az akkumulátoregység a fűnyírón rögzítve van-e, mielőtt működtetni kezdené.

A FŰNYÍRÓ INDÍTÁSA/LEÁLLÍTÁSA

⚠ **FIGYELMEZTETES:** Bármely fűnyíró működtetése azzal járhat, hogy idegen tárgyak mások szemébe kerülnek, amely súlyos szemsérüléseket okozhat. Mindig viseljen védőszemüveget a fűnyíró működtetése közben, vagy beállítások és javítások végzése közben.

HU

⚠ **FIGYELMEZTETES:** Ne használja a fűnyírót esőben.

⚠ **FIGYELMEZTETES:** Ügyeljen arra, hogy más személyek és a háziállatok legalább 30 m távolságban legyenek a fűnyíró használata közben.

⚠ **FIGYELMEZTETES:** A penge még egy kis ideig forog a fűnyíró kikapcsolása után. Hagyja, hogy a motor/penge leálljon, mielőtt újra elindítja. Ne kapcsolgassa gyorsan ki és be a fűnyírót.

BIZTONSÁGI KULCS

A fűnyíró véletlenszerű beindításának vagy jogosulatlan használatának megakadályozása érdekében biztonsági kulccsal szereltük fel a fűnyírót. A fűnyíró teljesen leáll, ha kihúzza a biztonsági kulcsot a fűnyíróból.

VESZÉLY: A forgó pengék súlyos sérülést okozhatnak. A súlyos sérülések elkerülése érdekében húzza ki a kulcsot, ha a fűnyírót felügyelet nélkül hagyja, vagy beállítást, tisztítást, szervizelést végez rajta, ill. szállítja, emeli vagy elteszi a fűnyírót.

MEGJEGYZÉS: A motor nem tud elindulni, amíg:

- A fogantyú a három működési pozíció egyikében van rögzítve, lásd AZ ÖSSZECSUKHATÓ FOGANTYÚ BEÁLLÍTÁSA fejezetet.
- Az oldalsó állvány nincs teljesen kihúzva (K ábra).
- A két zöld fogantyú lezáró kapocs nincs biztonságosan lezárva (L ábra).

FIGYELEM: Ne próbálja meg hatástalanítani a biztonsági gomb és fogantyú kapcsolót.

Beindítás (M1 és M2 ábra)

MEGJEGYZÉS: A súlyos sérülések megelőzése érdekében javasoljuk, hogy kikapcsolt önműködő funkcióval indítsa be a fűnyírót.

A FŰNYÍRÓ BEINDÍTÁSA BEKAPCSOLT ÖNMŰKÖDŐ FUNKCIÓVAL (M1 ábra)

1) Csatlakoztassa az akkumulátoregységet a fűnyíróhoz, helyezze be a biztonsági kulcsot a kulcsnyílásba, és zárja vissza az akkumulátor fedelét.
2) Az M1 ábrának megfelelően nyomja le a biztonsági kulcsot.
3) Húzza felfelé a fogantyú kapcsolót a fogantyúig, és engedje el a biztonsági kulcsot.
4) Nyomja meg az egyik önműködő kapcsolót.
5) Fordítsa az önműködő sebességszabályozó gombot, amíg kattanó hangot nem hall.

A FŰNYÍRÓ BEINDÍTÁSA KIKAPCSOLT ÖNMŰKÖDŐ FUNKCIÓVAL (M2 ábra)

1) Csatlakoztassa az akkumulátoregységet a fűnyíróhoz, helyezze be a biztonsági kulcsot a kulcsnyílásba, és zárja vissza az akkumulátor fedelét.
2) Az M2 ábrának megfelelően nyomja le a biztonsági kulcsot.
3) A lenyomott biztonsági gombbal húzza felfelé a fogantyú kapcsolót a fogantyúig, és engedje el a biztonsági kulcsot.

Leállítás (N ábra)

1) Teljesen oldja ki a fogantyú kapcsolót.
2) Az automatikus fékező mechanizmusban lévő elektromos fék a fogantyú kapcsoló elengedése után 3 másodpercen belül leállítja a penge forgását.
3) Forgassa az önműködő sebességszabályozó gombot addig, amíg már nem lehet tovább forgatni.

ÁLLÍTHATÓ SEBESSÉGŰ ÖNMŰKÖDŐ RENDSZER

(Csak az LM1700E -SP modellhez)

Az LM1700E-SP fűnyíró állítható sebességű önműködő lehetőséggel van felszerelve. A rendszer független a penge be-ki kapcsolójától, nem függ a penge forgásától.

A rendszer penge forgás nélküli működtetéséhez tolja el (O1 ábra)

1) Nyomja meg az egyik önműködő kapcsolót.
2) Fordítsa az önműködő sebességszabályozó gombot, amíg kattanó hangot hall.

Az önműködő kikapcsolásához engedje el az önműködő kapcsolót, és forgassa az önműködő sebességszabályozó gombot addig, amíg nem lehet tovább forgatni. (O2 ábra)

⚠ **FIGYELMEZTETES:** A sérülések kockázatának csökkentése érdekében soha ne próbálja meg hatástalanítani a kapcsolót vagy az önműködő rendszert. Az önműködő rendszert kizárólag azokra a célokra használja, amelyre tervezték.

LED FEJLÁMPAK (A-12 ábra)

Nyomja meg az S1 kapcsolót (C-26 ábra) az akkumulátortartó rekeszen lévő LED fényszóró ki/bekapcsolásához.

FŰ TELÍTETTSÉG JELZŐ (P1 és P2 ábra)

A FŰGYŰJTŐ ZSÁK NINCS TELE (P1 ábra).

A FŰGYŰJTŐ ZSÁK TELE VAN (Q ábra). Állítsa le a fűnyírót, és távolítsa el az akkumulátoregységet, tisztítsa meg a fűgyűjtő zsákot.

FŰNYÍRÓ TELJESÍTMÉNYJELZŐ (Q ábra)

A fűnyíró teljesítményjelzővel van felszerelve, hogy jelezze az akkumulátoregység töltési státuszát és a fűnyíró működési státuszát. A teljesítményjelző világít, ha a penge forog, vagy ha a LED fényszóró be van kapcsolva.

A Q ábra alkatrészeinek leírását lásd lent:

Q-1	Működés jelzőlámpa

Fűnyíró teljesítményjelző	Jelentés	Művelet
Zölden világít	A fűnyíró megfelelően működik	N/A
Villogó zöld	Fogantyú lezáró kapocs/ Gyorsbeállító kar nem oldódott ki megfelelően	Újra kioldotta a fogantyú lezáró kapcsot/ gyorsbeállító kart
Pirosan villog	Az akkumulátor lemerült	Állítsa le a fűnyírót, és töltse fel az akkumulátoregységet
Folyamatosan narancssárga	A fűnyíró túlmelegedett	Távolítsa el az akkumulátort a fűnyíróról és vigye
Narancssárgán villog	A fűnyíró túlterhelt	Lassítsa le a lépését, vagy növelje meg a vágásmagasságot a terhelés csökkentéséhez.
A piros és zöld felváltva villog	Kommunikáció időtúllépés	EGO csatlakoztatása

FŰNYÍRÓ TÚLTERHELÉS ELLENI VÉDELEM

A túlterhelés elkerülése érdekében ne próbáljon meg egyszerre túl sok füvet nyírni. Lassabban lépkedjen nyírás közben, vagy növelje a vágás magasságát.

A fűnyíró beépített túlterhelés elleni védelemmel rendelkezik. Ha a fűnyíró túlterhelt, akkor a motor leáll, és a teljesítményjelző narancssárga színben villog. Vegye ki az akkumulátoregységet a fűnyíróból. Ellenőrizze, hogy nem gyűlt-e össze fű a burkolat alatt, és szükség esetén tisztítsa meg, majd helyezze be az akkumulátort, és indítsa el a fűnyírót.

AKKUMULÁTOR TÚLMELEGEDÉS ELLENI VÉDELEM

A meleg forró időben lassabban távozik. Ha az akkumulátor hőmérséklete működés közben eléri a 70 °C-ot, a védőáramkör azonnal kikapcsolja a fűnyírót, hogy megvédje az akkumulátoregységet a sérüléstől. A teljesítményjelző narancssárgán világít a fűnyírón, és az akkumulátoron lévő LED narancssárgán villog. Engedje el a fogantyú kapcsolót, várjon, amíg az akkumulátoregység kihűl körülbelül 67 °C-ra, majd indítsa újra a fűnyírót.

KARBANTARTÁS

⚠ **FIGYELMEZTETES:** A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében a fűnyíró tisztítása, karbantartása vagy szállítása előtt mindig húzza ki a biztonsági kulcsot.

⚠ **FIGYELMEZTETES:** Javításkor használjon azonos pótalkatrészeket. Más alkatrészek használata veszélyt okozhat, vagy megrongálhatja a terméket. A biztonságosság és megbízhatóság biztosítása érdekében minden javítást és cserét szakképzett szerviztechnikus hajtson végre.

ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

⚠ **FIGYELMEZTETES:** Mindig vegye ki a biztonsági kulcsot és az akkumulátoregységet a fűnyíró szervizelése vagy szállítása közben.

A fűnyíró burkolat alját minden használat után meg kell tisztítani, mivel egyébként a lenyírt fű, levelek, szennyeződések és más hulladékok felgyülemlenek.

Távolítsa el a tengelyen vagy a tengely és a motor ventilátor körül lerakódott füvet (ne használjon vizet). Majd szárítsa meg a fűnyírót egy nedves ruhával.

A PENGE FELHELYEZÉSE/KIVÉTELE

⚠ **FIGYELMEZTETES:** Mindig védje a kezét nagy teherbírású kesztyűvel vagy úgy, hogy a vágóéleket betekeri rongyokba vagy más anyagokba, amikor karbantartást végez a fűnyíró pengéjén. Mindig vegye ki az akkumulátoregységet a fűnyíró szervizelése vagy szállítása közben.

- **Vegy le a pengét az R1 ábra szerint.**

  MEGJEGYZÉS: Ha a csavar a motortengellyel együtt forog, amikor meglazítja a csavart, akkor kézzel fordítsa meg a propellert, hogy a penge lyukakat a propeller lyukba tudja illeszteni, és helyezzen másik fém rudat az összeillesztett lyukakba (R2 ábra).

HU

- **A penge felhelyezése**
  Kövesse az összeszerelés sorrendjét az S ábrán, a propeller a föld irányába mutasson, a penge nyomtatott oldala kifelé nézzen, illessze a propeller lyukait a penge lyukaihoz (T ábra), majd húzza meg a pengét az U ábrán látható módon..

  Az R2 és S ábra alkatrészeinek leírását lásd lent:

R2-1	Stabilizátor 1	S-2	Belső perem
R2-2	Stabilizátor 2	S-3	Penge
R2-3	14 mm imbuszkulcs	S-4	Külső perem
S-1	Ventilátor	S-5	Csavar

MEGJEGYZÉS: A javasolt forgatónyomaték a penge csavar meghúzásához 49-59 Nm.

A FŰNYÍRÓ TÁROLÁSA

- Vegye ki az akkumulátoregységet a fűnyíróból, és tárolja hűvös, száraz és tiszta helyen. Ne tárolja maró hatású anyagok mellett, pl. műtrágya vagy kősó.
- A fűnyírót fedett, zárt helyen tárolja, amely hűvös és száraz, és gyermekek nem férnek hozzá.
- Ne fedje le a fűnyírót erős műanyag zsákkal. A műanyag burkolatok összegyűjtik a vizet a fűnyíró körül, amely rozsdásodást okoz.
- A fűnyírót függőlegesen vagy fektetve tárolja. (V és W ábra).

FIGYELMEZTETES: Ha a fűnyíró eldől függőleges helyzetből, akkor a fűnyíró megrongálódhat, vagy személyi sérülést okozhat. Mindig tartsa stabilan a fűnyírót, és gyermekektől elzárva, ha függőleges helyzetben van. Ha lehetséges, laposan tárolja.

A környezet védelme

Ne dobja az elektromos felszerelést, az akkumulátor töltőt és az akkumulátorokat/újratölthető akkumulátorokat a háztartási hulladékok közé!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai törvény, amely már nincs érvényben, és az 2006/66/EK európai törvény értelmében a sérült vagy elhasznált akkumulátoregységeket/akkumulátorokat külön kell gyűjteni.

Ha az elektromos berendezéseket talajfeltöltési vagy árokbetömési célokra használják, olyan veszélyes anyagok kerülhetnek belőlük a talajvízbe, majd onnan a táplálkozási láncba, amelyek veszélyeztetik az egészséget.

HIBAELHÁRÍTÁS

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Mindig vegye ki a biztonsági kulcsot és az akkumulátoregységet a fűnyíró szervizelése vagy szállítása közben. Mindig védje a kezét nagy teherbírású kesztyűvel vagy úgy, hogy a vágóéleket betekeri rongyokba vagy más anyagokba, amikor karbantartást végez a fűnyíró pengéjén.

PROBLÉMA	A PROBLÉMA OKA	MEGOLDÁS
A fűnyíró nem indul	■ Az akkumulátoregység lemerült.	■ Töltse fel az akkumulátoregységet.
	■ Az akkumulátoregység nincs a helyére téve az akkumulátortartóban.	■ Csatlakoztassa az akkumulátoregységet a fűnyíróhoz. Nyomja le az akkumulátoregységet, amíg kattanást nem hall.
	■ Az akkumulátoregység vagy a fűnyíró túl forró. (A fűnyíró teljesítményjelzője narancssárga színben világít 10 másodpercig.)	■ Hagyja kihűlni az akkumulátoregységet vagy a fűnyírót 67 °C alatti hőmérsékletre.
	■ Az oldalsó állvány nincs teljesen kihajtva, és a kapcsok nincsenek a helyükre rögzítve.	■ Teljesen hajtsa ki a fogantyút, és rögzítse a két kapcsot.
	■ A fogantyú nincs beállítva a két működési pozíció egyikébe.	■ Állítsa a fogantyút a két működési pozíció egyikébe.
	■ A fűnyíró eltömődött fűvel vagy hulladékkal.	■ Tisztítsa meg a fűnyíró burkolatát, és ellenőrizze, hogy a penge szabadon tud mozogni.
A fűnyíró egyenetlenül vág.	■ A penge tompa.	■ Élezze meg, vagy cserélje ki a pengét.
	■ A vágásmagasság nincs megfelelően beállítva.	■ Emelje magasabb vágásmagasságba.
	■ A penge helytelenül van összeszerelve.	■ A penge visszaszereléséhez nézze meg a „A PENGE KENÉSE” fejezetet a jelen használati útmutatóban.
A fűnyíró működés közben leáll.	■ Az akkumulátoregység lemerült.	■ Töltse fel az akkumulátoregységet.
	■ A fűnyíró túlterhelt.	■ Emelje a vágásmagasságot, vagy lassítsa a fűnyírást.
	■ A fűnyíró eltömődött fűvel vagy hulladékkal.	■ Tisztítsa meg a fűnyíró burkolatot. Emelje a vágásmagasságot, vagy keskeny sávot nyírjon.
	■ Az akkumulátoregység vagy a fűnyíró túl forró. (A fűnyíró teljesítményjelzője narancssárga színben világít 10 másodpercig.)	■ Hagyja kihűlni az akkumulátoregységet vagy a fűnyírót 67 °C alatti hőmérsékletre.
	■ Az oldalsó állvány kissé be van húzva a fogantyúra kifejtett tolóerő miatt.	■ Oldja ki a kapcsokat. Teljesen nyissa ki az oldalsó állványt, és rögzítse vissza a kapcsokat.

HU

PROBLÉMA	A PROBLÉMA OKA	MEGOLDÁS
A fűnyíró nem megfelelően nyír.	■ Nedves lenyírt fű ragadt a burkolat aljára. ■ A fűnyíró úgy van beállítva, hogy egyszerre túl sok füvet nyírjon.	■ Fűnyírás előtt várjon, amíg a fű megszárad. ■ Emelje magasabb vágásmagasságba.
Túlzott vibráció	■ A penge laza. ■ A penge kiegyensúlyozatlan. ■ A penge hajlott. ■ A motor tengely hajlott.	■ Húzza meg a penge csavarját. ■ Egyensúlyozza ki a pengét az utasításoknak megfelelően. ■ Cserélje ki a pengét. ■ Lépjen kapcsolatba a szervizközponttal.
A fogantyú rögzítő kapcsokat nem lehet pozícióba rögzíteni.	■ Az oldalsó állvány nincs teljesen kinyitva.	■ Teljesen nyissa ki az oldalsó állványt, és zárja le a kapcsokat.

GARANCIA

EGO GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Kérjük, látogasson el az **egopowerplus.com** oldalra, ahol megtalálja a részletes EGO garanciális feltételeket.

HU

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE!

CITIŢI MANUALUL DE INSTRUCŢIUNI

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru siguranța și fiabilitatea produsului, toate reparațiile ar trebui efectuate de către un tehnician de service autorizat.

Scopul destinat și utilizări greșite previzibile: Produsul este destinat pentru tunderea ierbii numai în grădini din gospodării. Acesta nu trebuie utilizat pentru tunderea ierbii neobișnuit de înaltă, uscată sau udă, de ex. pășuni, sau pentru tocarea frunzelor. Produsul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost proiectat. Orice altă utilizare este considerată a fi caz de utilizare necorespunzătoare.

SIMBOLURI PRIVIND SIGURANȚA

Scopul simbolurilor privind siguranța este să vă atragă atenția asupra pericolelor posibile. Simbolurile privind siguranța și explicațiile furnizate cu acestea merită atenția și înțelegerea dumneavoastră. Simbolurile de avertizare, ele singure, nu elimină niciun pericol. Instrucțiunile și avertismentele pe care le oferă nu pot înlocui măsurile corecte de prevenire a accidentelor.

⚠ **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că ați citit și înțelegeți toate instrucțiunile privind siguranța din acest Manual de utilizare, inclusiv toate simbolurile de alertă privind siguranța precum **"PERICOL," "AVERTISMENT,"** și **"ATENȚIE"** înainte de a utiliza această sculă. Nerespectarea tuturor avertismentelor și instrucţiunilor poate duce la electrocutare, incendiu şi/sau răniri grave.

SEMNIFICAȚIA SIMBOLURILOR

SIMBOL DE AVERTIZARE PRIVIND SIGURANȚA: Indică PERICOL, **AVERTISMENT**, sau **ATENȚIE**. Poate fi utilizat împreună cu alte avertismente sau pictograme.

⚠ **AVERTISMENT:** Operarea oricăror scule electrice poate rezulta în proiectarea înspre ochii dumneavoastră a unor obiecte străine, ceea ce poate duce la vătămări grave ale ochilor. Înainte de a începe să utilizați scula electrică, întotdeauna purtați ochelari de protecție cu apărători laterale și vizieră facială completă când este nevoie. Vă recomandăm să purtați o vizieră lată de protecție peste ochelarii de vedere sau ochelari de protecție standard cu apărători laterale.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Această pagină descrie simbolurile de siguranţă ce pot apărea pe acest produs. Citiți, înțelegeți, și respectați toate instrucțiunile de pe mașină înainte de asamblare și operare.

	Alertă privind siguranța	Precauții care implică siguranța dumneavoastră.
	Citiţi manualul de instrucţiuni	Pentru a reduce riscul de rănire, utilizatorul trebuie să citească și să înțeleagă manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza acest produs.
	Țineți trecătorii la distanță	Asigurați-vă că terții și animalele de companie se află o distanță de cel puțin 30m de produs când acesta este în funcțiune.
	Țineți picioarele și mâinile departe	Țineți picioarele și mâinile departe
	Atenţie la lamele ascuțite	Lamele continuă să se rotească după oprirea motorului. Îndepărtați dispozitivul de dezactivare înainte de a efectua operațiuni de întreținere. Opriți și îndepărtați setul de acumulatori (dispozitivul de dezactivare) înainte de a regla sau curăța.
CE	CE	Acest produs este în conformitate cu directivele europene aplicabile.
	DEEE	Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Predați-le unui punct de reciclare autorizat.
L_{WA} XX dB	Zgomot	Nivelul puterii sunetului garantat. Emisii sonore în mediul înconjurător conform Directivei comunitare europene.
IPX4	Simbol IP	Protecție împotriva pătrunderii apei de grad 4
V	Volt	Tensiune
mm	Milimetru	Lungime sau dimensiuni
cm	Centimetru	Lungime sau dimensiuni
⎓	Curent continuu	Tip sau o caracteristică a curentului
kg	Kilogram	Greutate

RO

INSTRUCŢIUNI GENERALE DE SIGURANŢĂ PENTRU SCULE ELECTRICE

⚠ AVERTISMENT: CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE, AVERTIZĂRILE DE SIGURANȚĂ, ILUSTRAȚIILE ȘI SPECIFICAȚIILE LIVRATE ÎMPREUNĂ CU ACEASTĂ SCULĂ ELECTRICĂ. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos se poate solda cu șoc electric, incendiu și/sau vătămare corporală gravă.

PĂSTRAȚI TOATE AVERTIZĂRILE ȘI INSTRUCȚIUNILE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

Termenul „sculă electrică" din avertizări se referă la scula electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua electrică sau scula electrică (fără cablu de alimentare) care funcționează cu acumulator.

SIGURANŢA ZONEI DE LUCRU

- **Păstraţi zona de lucru curată şi bine iluminată.** Zonele dezordonate şi întunecoase predispun la accidente.
- **Nu puneţi în funcţiune sculele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezenţa lichidelor, gazelor sau prafurilor inflamabile.** Sculele electrice creează scântei, care pot aprinde praful sau gazele.
- **Ţineţi copiii şi persoanele prezente la distanţă atunci când operaţi o sculă electrică.** Distragerea atenţiei vă poate face să pierdeţi controlul.

SIGURANŢA ELECTRICĂ

- **Ştecherele sculelor electrice trebuie să corespundă cu priza de reţea electrică.** Nu modificaţi niciodată ștecherul în vreun fel. Nu utilizaţi adaptoare de priză cu scule electrice împământate. Ștecherele nemodificate şi prizele adecvate vor reduce riscul de electrocutare.
- **Evitaţi contactul corpului cu suprafeţele legate la împământare, cum sunt ţevile, caloriferele, maşinile de gătit şi frigiderele.** Acest lucru reprezintă un risc sporit de electrocutare în cazul care corpul dumneavoastră este împământat.
- **Nu expuneţi sculele electrice la ploaie sau condiţii de umiditate.** Pătrunderea apei într-o sculă electrică va creşte riscul de electrocutare.
- **Nu folosiți în mod abuziv cablul de alimentare. Nu utilizaţi niciodată cordonul de alimentare pentru a transporta, a trage sau a scoate din priză scula electrică. Ţineţi cablul de alimentare departe de căldură, ulei, margini tăioase sau piese în mişcare.** Cablurile electrice deteriorate sau încâlcite cresc riscul de electrocutare.
- **Când utilizaţi o sculă electrică în aer liber utilizaţi un cablu prelungitor adecvat pentru utilizarea în aer liber.** Utilizarea unui cablu adecvat pentru utilizare în aer liber reduce riscul de electrocutare.
- **Dacă utilizarea unei scule electrice într-o zonă umedă este inevitabilă, utilizaţi o sursă de alimentare protejată cu un întrerupător de protecţie la curent rezidual (DCR).** Utilizarea unui astfel de întrerupător reduce riscul de electrocutare.

SIGURANŢA PERSONALĂ

- **Păstraţi-vă vigilența, urmăriţi ceea ce faceţi şi apelaţi la bunul simţ când utilizaţi o sculă electrică. Nu utilizaţi o sculă electrică când sunteţi obosit, sau sub influenţa drogurilor, a alcoolului sau a medicaţiei.** Un moment de neatenţie în timp ce utilizaţi sculele electrice se poate solda cu vătămări grave.
- **Utilizaţi echipamente de protecţie personală. Purtaţi întotdeauna echipament de protecţie oculară.** Echipamentele de protecţie, cum ar fi masca de praf, bocancii de protecţie antiderapanţi, casca sau antifoanele utilizate în condiţii corespunzătoare, vor reduce vătămările corporale.
- **Preveniţi pornirea accidentală. Asiguraţi-vă că întrerupătorul este în poziţia oprit înainte de a conecta la o sursă de alimentare şi/sau set de acumulatori, înainte de a ridica sau transporta scula.** Transportul sculelor electrice cu degetul pe întrerupător sau cu alimentarea cu energie electrică pornită, predispune la accidente.
- **Îndepărtaţi orice cheie de reglare sau cheie fixă înainte de a porni scula electrică.** O cheie lăsată într-o piesă rotativă a sculei electrice poate duce la accidente.
- **Nu vă întindeți prea tare. Păstrați-vă stabilitatea și echilibrul în orice moment.** Astfel veţi avea un mai bun control asupra sculei electrice în situaţii neaşteptate.
- **Îmbrăcaţi-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii.** Păstraţi-vă părul, îmbrăcămintea şi mănuşile departe de componentele în mişcare. Îmbrăcămintea largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse de piesele în mişcare.
- **Dacă sunt furnizate dispozitive pentru conectarea sistemelor de extragere şi colectare a prafului, asiguraţi-vă că acestea sunt conectate şi utilizate corespunzător.** Utilizarea dispozitivelor colectoare de praf poate reduce pericolele legate de praf.
- **Nu permiteți ca familiaritatea dobândită în urma utilizării frecvente a sculelor să vă facă să neglijați sau să nesocotiți principiile de siguranță ale sculei.** O operație neglijentă poate cauza răni grave într-o fracțiune de secundă

UTILIZAREA ŞI ÎNGRIJIREA SCULELOR ELECTRICE

RO

- **Nu forţaţi scula electrică. Utilizaţi scula electrică corespunzătoare pentru aplicaţia dumneavoastră.** Scula electrică corectă va face o treabă mai bună şi mai sigură utilizată conform specificațiilor pentru care a fost concepută.
- **Nu utilizaţi scula electrică dacă întrerupătorul nu comută pe poziţiile pornit şi oprit.** Orice sculă electrică ce nu poate fi controlată cu întrerupătorul este periculoasă şi trebuie reparată.
- **Deconectaţi ştecherul de la sursa de alimentare şi/sau setul de acumulatori de scula electrică înainte de efectuarea oricăror reglaje, schimbări de accesorii sau înainte de depozitarea sculelor electrice.** Astfel de măsuri preventive reduc riscul de pornire accidentală a sculei electrice.
- **Depozitaţi sculele electrice într-un loc inaccesibil copiilor şi nu permiteţi utilizarea sculei electrice de persoane nefamiliarizate cu aceasta sau cu aceste instrucţiuni.** Sculele electrice sunt periculoase în mâna utilizatorilor neinstruiţi.
- **Întreţineţi sculele electrice și accesoriile.** Verificaţi **dacă există abateri de la coaxialitate sau îndoiri ale pieselor în mişcare, avarii ale pieselor şi orice altă situaţie care poate afecta funcţionarea sculelor electrice. În caz de deteriorare, reparaţi scula electrică înainte de utilizare.** Multe accidente sunt cauzate de sculele electrice prost întreţinute.
- **Menţineţi sculele de tăiere ascuţite şi curate.** Sculele de tăiere întreținute corespunzător și cu muchii de tăiere ascuțite riscă mai puțin să se îndoaie și sunt mai uşor de controlat.
- **Utilizaţi scula electrică, accesoriile şi cuţitele demontabile etc. în conformitate cu aceste instrucţiuni, ţinând cont de condiţiile de lucru şi lucrarea de efectuat.** Utilizarea sculei electrice pentru operaţii diferite de cele intenţionate s-ar putea solda cu o situaţie periculoasă.
- **Menţineţi mânerele și suprafețele de apucat uscate, curate şi fără ulei şi vaselină.** Mânerele și suprafețele de apucare alunecoase pot duce la manevrarea în nesiguranță și/sau la pierderea controlului asupra sculei.

UTILIZAREA ŞI ÎNGRIJIREA ACUMULATORULUI

- **Reîncărcaţi numai cu încărcătorul specificat de producător.** Un încărcător adecvat pentru un tip de set de acumulatori poate prezenta risc de incendiu dacă este utilizat cu alt set de acumulatori.
- **Utilizaţi sculele electrice doar cu seturile de acumulatori special menţionate.** Utilizarea oricărui alt set de acumulatori prezintă risc de accidente și incendiu.
- **Când nu se utilizează setul de acumulatori, ţineţi-l departe de alte obiecte metalice precum clamele de hârtie, monedele, cheile, cuiele, şuruburile sau alte obiecte metalice mici care pot realiza o conexiune între borne.** Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate produce arsuri sau un incendiu.
- **În condiţii abuzive se poate scurge lichid din acumulator; evitaţi contactul. Dacă are loc contactul accidental, clătiți cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, efectuați suplimentar un consult medical.** Lichidul scurs din acumulator poate produce iritări sau arsuri.
- **Nu utilizați un set de acumulatori sau o sculă avariată sau modificată.** Acumulatorii deteriorați sau modificați pot prezenta comportament imprevizibil, care poate duce la incendiu, explozie sau risc de vătămare.
- **Nu expuneţi setul de acumulatori la foc sau la temperaturi excesive.** Expunerea la foc sau la temperaturi de peste 130°C poate provoca explozie.
- **Respectați instrucțiunile de încărcare și nu încărcați setul de acumulatori sau scula în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni.** Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara domeniului specificat poate duce la deteriorarea acumulatorului și la creșterea riscului de incendiu.

DEPANARE

- **Apelați numai la o persoană calificată pentru a vă repara scula electrică utilizând numai piese de schimb identice.** Astfel se asigură menținerea nivelului de siguranță al sculei electrice.
- **Nu efectuați niciodată operații de service asupra seturilor de acumulatori avariați.** Depanarea acumulatorilor trebuie să fie efectuată numai de producător sau de prestatorii autorizați de servicii.

RO

SFATURI PRIVIND MAȘINA DE TUNS IARBA CU ACUMULATOR

⚠ **PERICOL: Această mașina a fost concepută pentru a fi** exploatată în conformitate cu regulile privind utilizarea în siguranță incluse în acest manual. Ca în cazul oricărui echipament electric, neglijența sau greșelile din partea utilizatorului pot provoca răni grave. Această mașină poate vătăma mâinile și picioarele și poate proiecta obiecte. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor de siguranță poate duce la rănire gravă sau deces.

⚠ **AVERTISMENT:** În timpul utilizării mașinilor de tuns iarba cu acumulator, respectați măsuri de bază de siguranță pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare și de vătămări.

IMPORTANT

CITIŢI CU ATENŢIE ÎNAINTE DE UTILIZARE. A SE PĂSTRA PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE.

REGULI DE SIGURANȚĂ PRIVIND MAȘINILE DE TUNS IARBA CU ACUMULATOR:

ATENȚIE - NU ATINGEȚI LAMA ROTATIVĂ!

INSTRUIREA

- Citiţi cu atenţie instrucţiunile. Familiarizaţi-vă cu comenzile şi cu utilizarea corectă a aparatului.
- Nu permiteţi niciodată persoanelor nefamiliarizate cu aceste instrucţiuni sau copiilor să utilizeze aparatul. Reglementările locale pot restricționa vârsta operatorului.
- Nu tundeţi niciodată iarba în timp ce sunt oameni, mai ales copii, sau animale în apropiere.
- Operatorul sau utilizatorul este responsabil de accidentele sau pericolele care se întâmplă altor persoane sau bunurilor acestora.

PREGĂTIREA

- În timp ce tundeți iarba, purtați întotdeauna încălțăminte trainică și pantaloni lungi.
- Nu puneți mașina în funcțiune când nu purtați încălțăminte sau dacă purtați sandale deschise. Evitați purtarea articolelor largi de îmbrăcăminte sau care prezintă șnururi sau fire ce atârnă.
- Inspectați cu atenție zona în care urmează a fi utilizată mașina pentru a îndepărta toate pietrele, bețele, oasele și alte obiecte străine.
- Înainte de utilizare, verificaţi întotdeauna vizual lama, şuruburile lamei şi ansamblul lamei să nu fie uzate sau deteriorate. Înlocuiţi lamele uzate sau deteriorate şi şuruburile în seturi, pentru a păstra echilibrul. Înlocuiți etichetele distruse sau ilizibile.

UTILIZAREA

- Utilizați mașina de tuns iarbă numai pe timp de zi sau în condiții de lumină artificială bună.
- Evitați utilizarea mașinii pe iarba udă, când acest lucru este posibil.
- Menţineţi întotdeauna o poziţie stabilă pe pante.
- Mergeți, nu alergați niciodată.
- Pentru maşini rotative pe roţi, tundeţi iarba transversal pe pante, niciodată în sus şi în jos;
- Fiţi foarte atent când schimbaţi direcţia pe pante.
- Nu lucraţi pe pante excesiv de abrupte.
- Fiţi foarte atent când schimbaţi sensul sau trageţi maşina către dumneavoastră.
- Opriţi lama (lamele) dacă maşina trebuie înclinată pentru transport când traversaţi alte suprafeţe diferite de iarbă şi când transportaţi maşina către şi de la zona care urmează să fie tunsă.
- Nu utilizaţi niciodată aparatul cu apărători defecte sau fără dispozitive de siguranţă, de exemplu deflectoare și/ sau fără colectorul de resturi montat pe poziţie.
- Porniţi motorul, conform instrucţiunilor, cu picioarele la distanță de lamă (lame).
- Nu înclinaţi maşina când porniţi motorul, cu excepţia cazului în care maşina trebuie înclinată pentru pornire. În acest caz, nu înclinaţi mai mult decât este absolut necesar şi ridicaţi numai partea care este la distanţă de operator. Întotdeauna asigurați-vă că ambele mâini sunt în poziția de funcționare a mașinii înainte de a o repune pe sol. Nu porniți mașina când vă aflați în fața gurii de evacuare.
- Nu puneţi niciodată mâinile sau picioarele în apropiere sau sub părţile rotative. Pentru mașinile de tuns iarba rotative, staţi întotdeauna departe de orificiile de evacuare.
- Nu ridicaţi sau transportaţi maşina cât timp motorul este încă pornit.
- Opriți mașina și detașați setul de acumulatori (sau dispozitivul de dezactivare) și asigurați-vă că toate componentele sunt complet oprite înainte de a efectua reglaje sau de a curăța:
  - Ori de câte ori plecaţi de lângă maşină;
  - Înainte de îndepărtarea blocajelor sau de deblocarea canalului de evacuare a ierbii;
  - Înainte de verificarea, curăţarea sau orice intervenţie adusă aparatului;
  - După lovirea unui obiect străin. Inspectați mașina pentru depistarea deteriorărilor și efectuați reparații dacă este nevoie.
- Dacă maşina începe să vibreze anormal (verificaţi imediat):
  - Inspectaţi pentru depistarea deteriorărilor;
  - Înlocuiţi sau reparaţi piesele deteriorate;
  - Verificaţi dacă există piese desfăcute care trebuie strânse.

ÎNTREŢINERE ŞI DEPOZITARE

- Fiţi atent în timpul reglării maşinii pentru a preveni prinderea degetelor între lamele în mişcare şi părţile fixe ale maşinii.
- Menţineţi strânse toate piuliţele şi şuruburile, pentru a fi sigur că aparatul este în stare bună de funcţionare.

RO

- Verificaţi frecvent colectorul de iarbă pentru depistarea semnelor de uzură sau deteriorare.
- Înlocuiţi piesele uzate sau defecte în vederea asigurării securităţii.
- Este interzisă efectuarea curăţării şi întreţinerii aparatului permisibile utilizatorului de către copii nesupravegheaţi.
- Când executați operațiuni de întreținere a lamelor, nu uitați că deși sursa de alimentare este oprită, lamele pot continua să se miște.
- Pentru maşinile de tuns rotative, asigurați-vă că sunt utilizate numai piese de schimb corecte ale elementelor de tăiere.

SIGURANŢA PERSONALĂ

Accidente tragice se pot întâmpla dacă operatorul nu este atent la prezența copiilor. De multe ori, copiii sunt atrași de mașina de tuns și de tunsul ierbii. Aceștia nu înțeleg pericolele. Nu presupuneți niciodată că aceștia vor rămâne în locul unde i-ați văzut ultima dată.

- Țineți copiii în afara zonei de tuns și sub supravegherea atentă a unui adult responsabil, altul decât operatorul mașinii de tuns.
- Fiți atent și opriți mașina dacă un copil intră în zona de lucru.
- Aveți foarte multă grijă când vă apropiați de unghiuri moarte, uși de intrare, arbuști, copaci sau alte obiecte care v-ar putea împiedica să vedeți un copil ce ar putea să se ciocnească de mașina de tuns.
- Copiii trebuie să fie supravegheaţi pentru a vă asigura că nu se joacă cu maşina de tuns.
- Întotdeauna opriți mașina de tuns când îndepărtați setul de acumulatori din sculă. Opriţi lama (lamele) dacă maşina trebuie înclinată pentru transport când traversaţi alte suprafeţe diferite de iarbă şi când transportaţi maşina către şi de la zona care urmează să fie tunsă.

3UTILIZAREA
FUNCŢIONARE GENERALĂ:

- Citiți acest manual de utilizare cu atenție și în întregime înainte de a încerca să asamblați mașina. Citiți, înțelegeți și respectați toate instrucțiunile de pe mașină și din manualele de utilizare înainte de operare. Familiarizați-vă cu controalele și utilizarea corectă a acestui aparat înainte de a-l utiliza. Păstrați acest manual într-un loc sigur pentru viitor și consultări periodice și pentru comandarea pieselor de schimb.
- Utilizați aparatul adecvat - Nu utilizați mașina de tuns gazonul în alt scop decât cel prevăzut.
- Nu vă întindeți excesiv - Păstrați-vă întotdeauna o poziție stabilă a picioarelor și echilibrul.
- Obiectele lovite de lama mașinii de tuns iarba pot cauza răni grave persoanelor. Peluza trebuie întotdeauna inspectată cu atenție și curățată de toate obiectele înainte de fiecare tuns.
- Înainte și în timp ce vă deplasați înapoi, priviți în spate și în jos pentru vizualizarea copiilor și a altor persoane.
- Această mașină nu este o jucărie. Din acest motiv, acordați atenție în permanență. Aparatul dumneavoastră a fost proiectat să execute o singură sarcină: să tundă iarba. A nu se utiliza în alt scop.
- Nu forțați mașina de tuns iarba - aceasta va efectua lucrarea mai bine și în siguranță mai mare, la viteza pentru care a fost proiectată.
- Înainte de utilizare, verificaţi întotdeauna vizual lama, şuruburile lamei şi ansamblul lamei să nu fie uzate sau deteriorate. Înlocuiți lamele uzate sau avariate și bolțurile și oricare alte componente în același timp pentru păstrarea echilibrului. Înlocuiți etichetele distruse sau ilizibile.
- Fiţi foarte atent când schimbaţi sensul sau trageţi maşina către dumneavoastră.
- Inspectați cu atenție zona în care urmează a fi utilizat echipamentul. Îndepărtați toate pietrele, bețele, jucăriile și alte obiecte străine care v-ar putea împiedica sau care ar putea fi aspirate și ejectate de lamă. Obiectele ejectate ar putea cauza răni grave. Calculați-vă traseul mașinii pentru a evita evacuarea materialului înspre străzi, trotuare, trecători etc. De asemenea, evitați evacuarea materialului lângă pereți sau obstacole, acestea putând cauza ricoșarea materialului evacuat înapoi înspre operator.
- Pentru a se evita contactul cu lama sau rănirea cu obiecte ejectate, stați în zona de lucru în spatele mânerelor și țineți copiii, trecătorii, asistenții și animalele de companie la cel puțin 30 m de mașina de tuns în timpul funcționării acesteia. Opriți mașina dacă cineva pătrunde în zona de lucru.
- Purtați întotdeauna ochelari de protecție sau protecții oculare în timpul utilizării și efectuării unui reglaj sau reparații pentru a vă proteja ochii. Obiectele ejectate care pot ricoșa pot cauza răniri grave ale ochilor. Întotdeauna utilizaţi o mască de faţă sau o mască de praf dacă operația creează praf.
- Îmbrăcați-vă corespunzător - Nu purtați haine largi sau bijuterii. Acestea pot fi prinse în piesele aflate în mișcare. Utilizarea mănușilor și a încălțămintei de cauciuc este recomandată când lucrați în aer liber. Purtați bocanci rezistenți, cu talpă groasă și pantaloni și cămăși strâmte. Sunt recomandate cămășile și pantalonii care acoperă brațele și picioarele și bocanci cu bombeu de oțel. Nu utilizați niciodată acest aparat în picioarele goale, purtând sandale, încălțăminte alunecoasă sau ușoară (de ex. din pânză).

- Nu puneţi mâinile sau picioarele în apropierea sau sub puntea de tăiere. Contactul cu lama poate răni mâinile şi picioarele.
- Un capac lipsă sau avariat al gurii de evacuare poate cauza contactul cu lama sau poate provoca vătămări din cauza obiectelelor aruncate.
- Multe vătămări sunt rezultatul împingerii maşinii de tuns peste picior în timpul unei căderi provocate de alunecare sau de împiedicare. Nu vă apucaţi de maşina de tuns în cazul în care cădeţi; eliberaţi imediat mânerul.
- Nu trageţi niciodată maşina de tuns înspre dumneavoastră în timp ce mergeţi. Dacă trebuie să daţi maşina în marşarier dinspre un perete sau obstacol, priviţi mai întâi în jos şi în spate pentru a evita împiedicarea, după care urmaţi paşii următori:
  - Păşiţi în spatele maşinii de tuns pentru a vă întinde braţele la maxim.
  - Asiguraţi-vă că vă puteţi echilibra corect şi aveţi stabilitate.
  - Trageţi uşor maşina de tuns înapoi, fără să depăşiţi jumătate din distanţa dintre maşină şi dumneavoastră.
  - Repetaţi acești paşi cât de mult este nevoie.
- Nu operaţi maşina de tuns iarba dacă sunteţi sub influenţa băuturilor alcoolice sau a drogurilor.
- Fiţi vigilent - urmăriţi ceea ce faceţi. Apelaţi la bunul simţ. Nu utilizaţi maşina de tuns când sunteţi obosit.
- Mânerul de control al motorului/lamei este un dispozitiv de siguranţă. Nu încercaţi niciodată să-l şuntaţi. Făcând acest lucru, dispozitivul de siguranţă devine nefuncţional şi poate cauza vătămări corporale prin contactul cu lama rotativă. Mânerul de control al motorului/lamei trebuie să poată fi utilizat cu uşurinţă în ambele direcţii şi să revină automat la poziţia dezactivată când este eliberat.
- Evitaţi mediile periculoase - Nu utilizaţi maşina de tuns iarba în locuri cu umezeală sau ude.
- Nu utilizaţi maşina în ploaie.
- Menţineţi întotdeauna o poziţie stabilă. O alunecare şi cădere pot cauza răni grave. Dacă simţiţi că vă pierdeţi stabilitatea, eliberaţi imediat mânerul de control a motorului/lamei şi lama se va opri din rotit în 3 secunde.
- Opriţi lama când traversaţi drumurile cu pietriş, alei sau străzi.
- Dacă echipamentul începe să producă vibraţii anormale, opriţi motorul şi identificaţi imediat cauza. Vibraţiile sunt în general semnul unor probleme.
  - Inspectaţi pentru depistarea deteriorărilor;
  - Înlocuiţi sau reparaţi piesele deteriorate care pot fi depanate de către utilizator;
  - Verificaţi dacă există piese desfăcute care trebuie strânse şi strângeţi-le.
  - Nu puneți niciodată maşina de tuns în funcțiune dacă nu este echipată cu scutul tractat corect, capacul gurii de evacuare, sacul colector de iarbă, priza de tocare, evacuarea laterală, mânerul de control al motorului/lamei sau alte dispozitive de siguranță instalate și funcționale. Nu utilizați niciodată maşina de tuns cu dispozitivele de siguranță deteriorate. Nerespectarea acestei instrucţiuni se poate solda cu vătămări grave.
- În cazul situațiilor care nu sunt adresate în acest manual, utilizați grijă și raționament. Contactați centrul de service pentru clienți EGO pentru asistență.
- Utilizați numai seturile de acumulatori și încărcătorii din fig.A.
- Setul de acumulatori trebuie scos din aparat înainte de eliminarea acestuia.
- Acumulatorul trebuie eliminat într-un mod nepericulos.

UTILIZAREA PE O PANTĂ:

Pantele sunt un factor major în accidentele datorate alunecărilor și căderilor, care pot rezulta în răniri grave. Menţineţi întotdeauna o poziţie stabilă pe pante. Funcționarea pe pante necesită grijă suplimentară. Dacă nu vă simțiți în siguranță pe o pantă, nu o tundeți.

Așa da:

- Tundeţi iarba transversal pe pante; niciodată în sus şi în jos. Fiţi foarte atent când schimbaţi direcţia pe pante.
- Atenție la găuri, brazde, pietre, obiecte ascunse sau denivelări care v-ar putea face să cădeți sau să vă împiedicați. Iarba înaltă poate ascunde obstacole.

Așa nu:

- Nu tundeți în apropierea povârnișurilor, șanțurilor sau a pontoanelor; riscați să vă pierdeți stabilitatea sau echilibrul.
- Nu tundeți pante mai abrupte de 15 grade.
- Nu tundeți iarba udă. Poziția instabilă a picioarelor vă poate face să alunecați.

RO

DEPANARE

⚠ AVERTISMENT: Componentele colectorului de iarbă, capacul gurii de evacuare, evacuarea laterală, priza de tocare și scutul tractat sunt supuse uzurii, ceea ce poate duce la expunerea părților mobile sau pot permite proiectarea obiectelor, sporind riscul de rănire. Din motive de protecție, verificați periodic toate componentele și înlocuiți componentele avariate imediat cu piese de schimb identice, trecute în acest manual. Contactați Serviciul de clienți EGO sau cel mai apropiat centru de service EGO, iar reparațiile sau înlocuirile trebuie executate de către un tehnician de reparații autorizat!

Dacă întrerupătorul de protecție încorporat al mașinii de tuns este acționat, contactați Serviciul de clienți EGO sau cel mai apropiat centru de service EGO.

- Nu spălați mașina de tuns cu furtunul de grădină; evitați pătrunderea apei în motor și în conexiunile electrice.
- Scoateți cheia și depozitați mașina de tuns iarba în interior când nu este utilizată. Lăsați motorul să se răcească înainte de a o depozita într-o încăpere. Mașina de tuns iarba trebuie depozitată într-un loc uscat, la înălțime sau spațiu închis cu cheia, inaccesibil copiilor.
- Când efectuați operații de service, utilizați numai piese de schimb identice listate în acest manual. Utilizarea pieselor care nu întrunesc specificațiile echipamentului original pot duce la funcționarea inadecvată și la compromiterea siguranței.
- Îndepărtați sau deconectați setul de acumulatori înainte de a efectua operațiuni de service de a curăți sau de a îndepărta materiale din mașina de tuns iarba.
- Respectaţi instrucţiunile legate de schimbarea accesoriilor.
- Menţineţi mânerele uscate, curate şi fără ulei şi vaselină.
- Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați capacul motorului curat, fără acumulări de iarbă, frunze și resturi.
- La intervale frecvente, verificați dacă lama și bolțurile de montare a motorului sunt strânse corect. De asemenea, inspectați vizual lama pentru depistarea avariilor (de ex. lamă îndoită, crăpată și uzată). Înlocuiți lama numai cu o lamă de schimb identică, specificată în manual.
- Întrețineți cu grijă mașina de tuns - păstrați lama mașinii de tuns ascuțită și curată pentru cele mai bune rezultate în siguranță. Lamele mașinilor de tuns sunt ascuțite și pot tăia. Înfășurați lama sau purtați mănuși și aveți grijă suplimentară când o depanați.
- Nu îndepărtați și nu modificați niciodată dispozitivele de siguranță. Verificați periodic dacă acestea funcționează corect. Nu încercați niciodată să interveniți asupra funcției destinate unui dispozitiv de siguranță sau să reduceți protecția furnizată de dispozitivul de siguranță.
- Opriți întotdeauna motorul înainte de a regla o roată sau de a regla înălțimea de tăiere.
- După lovirea unui obiect străin, opriți motorul, scoateți cheia și inspectați bine mașina de tuns pentru depistarea avariilor. Reparați avaria înainte de a utiliza mașina de tuns.
- Reparaţi sau înlocuiţi etichetele de siguranţă şi cu instrucţiuni după cum este necesar. Contactați Serviciul de clienți EGO sau cel mai apropiat centru de service EGO, iar reparațiile sau înlocuirile trebuie executate de către un tehnician de reparații autorizat!
- **PĂSTRAŢI ACESTE INSTRUCŢIUNI.** Consultaţi-le frecvent şi utilizaţi-le pentru a instrui alte persoane care ar putea utiliza această sculă electrică. Dacă împrumutaţi cuiva această sculă, împrumutaţi-i şi aceste instrucţiuni pentru a preveni utilizarea inadecvată a produsului şi posibile vătămări.

UTILIZAREA ŞI ÎNGRIJIREA ACUMULATORULUI

- Pentru a conserva resursele naturale, vă rugăm să reciclaţi sau să eliminaţi acumulatorii în mod corespunzător. Acest produs conține acumulatori cu litiu-ion. Legile locale sau naționale interzic eliminarea acumulatorilor cu litiu-ion împreună cu deșeurile menajere. Consultați autoritatea locală în domeniul deșeurilor pentru informații suplimentare privind opțiunile disponibile de reciclare și/sau de eliminare.
- După îndepărtarea setului de acumulatori în vederea eliminării sau reciclării, acoperiți bornele setului de acumulatori cu bandă adezivă super rezistentă. Nu încercați să distrugeți sau să demontați setul de acumulatori sau să-i îndepărtați vreo componentă. Acumulatorii cu litiu-ion trebuie reciclați sau eliminați într-un mod corect. De asemenea, nu atingeți niciodată bornele și/sau părți ale corpului cu obiecte metalice deoarece se poate produce un scurtcircuit. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la incendiu și/sau vătămare corporală gravă.
- **ÎN CONDIŢII ABUZIVE SE POATE SCURGE LICHID DIN ACUMULATOR; EVITAŢI CONTACTUL. DACĂ ARE LOC CONTACTUL ACCIDENTAL, CLĂTIȚI CU APĂ. DACĂ LICHIDUL INTRĂ ÎN CONTACT CU OCHII, EFECTUAȚI SUPLIMENTAR UN CONSULT MEDICAL.** Lichidul scurs din acumulator poate produce iritări sau arsuri.

RO

SPECIFICAŢII

Număr model		LM1700E-SP	LM1700E-SP
Sistem cu auto propulsie		Da	Da
Tensiune		56 V ⎓	56 V ⎓
Temperatură de funcționare recomandată:		0°C-40°C	0°C-40°C
Temperatură de depozitare recomandată:		-20°C-70°C	-20°C-70°C
Temperatură optimă de încărcare		5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Turație de mers în gol		3000/min	3000/min
Înălțime de tăiere		20-80mm	20-80mm
Poziții înălțime de tăiere		7	7
Dimensiuni carcasă		46cm	46cm
Lățime de tăiere		42cm	42cm
Volum colector de iarbă		55L	55L
Greutatea mașinii de tuns iarbă (Fără setul de acumulatori și priza de tocare)		24 kg	24 kg
Model lamă		AB1701	AB1701
Frână lamă		DA	DA
Nivel de putere sonoră măsurată L_{WA}		91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Nivel de presiune sonoră la urechea operatorului L_{PA}		77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Nivel de putere acustică garantat L_{WA}: (măsurat în conformitate cu 2000/14/CE)		95 dB(A)	95 dB(A)
Valoarea vibrațiilor a_h:	Mâner stânga	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Mâner dreapta	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- Valoarea totală declarată a vibraţiilor a fost măsurată în conformitate cu o metodă standard de testare şi poate fi utilizată pentru compararea sculelor între ele;
- Valoarea totală declarată poate fi utilizată în evaluarea preliminară a expunerii.

OBSERVAȚIE: Vibrațiile emise în timpul utilizării efective a sculei electrice pot diferi față de valoarea celor declarate pentru scula utilizată; Pentru protejarea operatorului, utilizatorul trebuie să poarte mănuși și protecții auditive în timpul utilizării efective a produsului.

LISTA COMPONENTELOR

DENUMIREA PIESELOR	CANTITATE
Maşină de tuns iarbă	1
Colector de iarbă	1
Cheie de siguranță	1
Operator's manual	1

DESCRIERE

DESCRIEREA MAȘINII DE TUNS IARBĂ (Fig. A și B și C)

1. Set de mânere
2. Manetă de comutare
3. Buton de siguranță
4. Mâner
5. Indicator de umplere cu iarbă
6. Mâner pentru sac de iarbă
7. Clapă de evacuare posterioară
8. Mâner posterior
9. Capac pentru set de acumulatori
10. Roată frontală
11. Carcasă mașină de tuns iarbă
12. Faruri LED
13. Roată posterioară
14. Manetă de reglare a înălțimii de tăiere
15. Sac colector de iarbă
16. Manetă de reglare rapidă
17. Șină laterală
18. Clemă de blocare a mânerului
19. Buton de viteză pentru autopropulsare
20. Întrerupător mâner (Manetă întrerupătoare)
21. Șină laterală
22. Buton de siguranță
23. Contact cheie de siguranță
24. Buton de detașare acumulator
25. Buton întrerupător pentru faruri cu LED
26. Indicator de alimentare

FUNCȚIONAREA

ASAMBLAREA COLECTORULUI DE IARBĂ

1) Asamblați cele două cleme laterale și clema inferioară de cadru (Fig. D).

D-1	Clemă inferioară	D-3	Cleme laterale
D-2	Cadru		

2) Aliniați nervurile cu sloturile de montare de pe capacul sacului și apăsați nervura în jos până când auziți un „clic” (Fig. E).

E-1	Nervuri	E-3	Capacul sacului
E-2	Fantă de montare		

OBSERVAȚIE: În condiții normale de utilizare, materialul colectorului este supus la uzură. Pentru a reduce riscul de accidentare, verificați frecvent ansamblul sacului colector și înlocuiți dacă prezintă semne de uzură sau de deteriorare. Utilizați numai colectoare de iarbă fabricate pentru această mașină de tuns iarbă.

REGLAREA MÂNERULUI PLIANT

⚠ **AVERTISMENT:** Nu încercați să porniți mașina de tuns iarbă dacă mânerul nu este blocat într-una dintre pozițiile de funcționare presetate (POZIȚIA SUPERIOARĂ DE FUNCȚIONARE, POZIȚIA MIJLOCIE DE FUNCȚIONARE și POZIȚIA INFERIOARĂ DE FUNCȚIONARE).

Mașina dumneavoastră de tuns iarbă este livrată cu mânerul compact, POZIȚIA BLOCATĂ DE DEPOZITARE (Fig. F).

1) Apăsați și mențineți apăsată maneta de reglare rapidă pentru eliberarea mânerului din POZIȚIA BLOCATĂ DE DEPOZITARE.
2) Ridicați mânerul din poziția sa pliată, după care eliberați maneta. Pivotați cu delicatețe mânerul în sus, până auziți și simțiți știftul de blocare anclanșat într-una dintre diferitele poziții precum în indicațiile din Fig. G.

Fig. G pentru descrierea pieselor consultați tabelul de mai jos:

G-1	Poziție blocată de depozitare	G-4	Poziție mijlocie de funcționare
G-2	Dispozitiv de prindere colector de iarbă/ Poziție de îndepărtare	G-5	Poziție inferioară de funcționare
G-3	Poziție superioară de funcționare	G-6	Manetă de reglare a înălțimii de tăiere

ASAMBLAREA COLECTORULUI DE IARBĂ

⚠ **AVERTISMENT:** Nu efectuaţi niciodată vreun reglaj asupra maşinii de tuns iarbă fără să opriţi mai întâi motorul, să scoateţi cheia de siguranţă şi să aşteptaţi ca lama să se oprească din rotaţie.

OBSERVAȚIE: Atașați la mașină oricare dintre accesorii înainte de a tunde.

- **Atașarea/Detașarea sacului colector de iarbă (H1 & H2)**

Introduceți marginea sacului de iarbă în mașina de tuns iarba și agățați sacul de iarbă de mașina de tuns iarbă.

OBSERVAȚIE: Îndepărtați priza de tocare (trebuie cumpărată separat) înainte de a prinde colectorul de iarbă de mașina de tuns.

- **Atașarea/Detașarea prizei de tocare resturi vegetale (Fig. I)**

Ridicați clapa de evacuare posterioară și introduceți priza de tocare în mașina de tuns iarbă. Pentru a o detașa, pur și simplu scoateți-o. În final, eliberați clapa de evacuare posterioară.

- **REGLAREA ÎNĂLȚIMII DE TĂIERE (Fig. G)**

⚠ **AVERTISMENT:** Păstrați-vă picioarele la distanță de carcasă când reglați înălțimea mașinii. Mașina de tuns iarba poate fi setată pe 7 înălțimi de tăiere, între 20mm și 80mm. Alegeți înălțimea de tăiere corectă, în conformitate cu tipurile și starea ierbii.

OBSERVAȚIE: Când deplasați mașina, asigurați-vă că înălțimea de tăiere este reglată pe poziția 3 sau mai sus. Nerespectarea acestei indicații poate cauza deteriorarea lamei.

ATAȘAREA/DETAȘAREA SETULUI DE ACUMULATORI (Fig. J)

RO

ÎNCĂRCAȚI ACUMULATORUL ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.

⚠ **AVERTISMENT:** În cazul părților lipsă sau defecte, nu încercați să instalați setul de acumulatori pe mașina de tuns sau să puneți mașina în funcțiune dacă părțile lipsă sau avariate nu sunt înlocuite. Nerespectarea acestei indicaţii poate duce la accidentări grave.

- **Pentru atașare**

Împingeți setul de acumulatori în compartimentul de acumulatori până la auzul unui „clic”.

- **Pentru detașare**

Apăsați pe butonul de detașare a setului de acumulatori din compartimentul acestuia.

Fig. J pentru descrierea pieselor consultați tabelul de mai jos:

J-1	Cheie de siguranță
J-2	Contact cheie de siguranță
J-3	Buton de eliberare a acumulatorului

OBSERVAȚIE: Înainte de a începe utilizarea, asigurați-vă că opritorul de pe acumulator intră în locaș cu un zgomot sec, iar acumulatorul este fixat în mașina de tuns.

PORNIREA/OPRIREA MAȘINII DE TUNS IARBA

⚠ **AVERTISMENT:** Operarea oricăror scule electrice poate rezulta în proiectarea înspre ochii dumneavoastră sau a altor persoane a unor obiecte străine, ceea ce poate duce la vătămări grave ale ochilor. Purtați întotdeauna ochelari de protecție în timpul operării sau la efectuarea unei ajustări sau reparații.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu utilizați mașina de tuns în ploaie.

⚠ **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că terții și animalele de companie se află o distanță de cel puțin 30m de produs când acesta este în funcțiune.

⚠ **AVERTISMENT:** Lama continuă să se rotească câteva secunde după oprirea mașinii de tuns. Lăsați motorul/lama să se oprească din rotație înainte de repornire. Nu porniți și opriți rapid mașina de tuns.

CHEIA DE SIGURANȚĂ

Pentru a se preveni pornirea accidentală sau utilizarea nepermisă a mașinii dumneavoastră de tuns iarba cu acumulator, o cheie de siguranță detașabilă a fost încorporată în proiectarea mașinii. Mașina va fi complet dezactivată când cheia de siguranță a fost scoasă din mașina de tuns.

RO

PERICOL: Lamele rotative pot cauza răni grave. Pentru prevenirea rănilor grave, scoateți cheia de siguranță din mașină când aceasta este lăsată nesupravegheată sau când reglați, curățați, depanați transportați, ridicați sau depozitați mașina.

OBSERVAȚIE: Motorul nu poate fi pornit decât dacă:

- Mânerul este blocat într-una din cele trei poziții de funcționare, consultați AJUSTAREA MÂNERULUI PLIANT.
- Șinele laterale sunt extinse complet (Fig. K).
- Ambele cleme verzi de blocare a mânerului sunt bine închise (Fig. L).

ATENȚIE: Nu încercați să anulați funcționarea butonului de siguranță și a manetei întrerupătoare.

Pentru pornire (Fig. M1 și M2)

OBSERVAȚIE: Pentru a preveni vătămări grave, vă recomandăm să porniți mașina de tuns iarba cu funcția de autopropulsare oprită.

PORNIREA MAȘINII DE TUNS IARBA CU FUNCȚIA DE AUTOPROPULSARE PORNITĂ (Fig. M1)

1) Introduceți setul de acumulatori în mașina de tuns iarbă, introduceți cheia de siguranță în fanta acesteia și închideți capacul acumulatorului.
2) Conform Fig. M1, apăsați butonul de siguranță.
3) Trageți maneta întrerupătoare de siguranță în sus, spre mâner și eliberați butonul de siguranță.
4) Apăsați unul dintre comutatoarele de autopropulsare.
5) Cu comutatorul de autopropulsare și butonul de siguranță apăsate, rotiți butonul de control al vitezei de autopropulsare până se aude un declic.

PORNIREA MAȘINII DE TUNS IARBA CU FUNCȚIA DE AUTOPROPULSARE OPRITĂ (Fig. M2)

1) Introduceți setul de acumulatori în mașina de tuns iarbă, introduceți cheia de siguranță în fanta acesteia și închideți capacul acumulatorului.
2) Conform Fig. M2, apăsați în jos butonul de siguranță.
3) Cu butonul de siguranță apăsat, trageți maneta întrerupătoare în sus, spre mâner și eliberați butonul de siguranță.

Oprirea (Fig. N)

1) Eliberați complet maneta întrerupătoare.
2) Frâna electrică a mecanismului automat de frânare va opri rotirea lamei în 3 secunde de la eliberarea manetei întrerupătoare.
3) Rotiți butonul de viteză pentru autopropulsare pentru oprire până când nu mai poate fi rotit.

SISTEM CU AUTO PROPULSIE ȘI VITEZĂ VARIABILĂ(numai pentru modelul LM1700E -SP)

Mașina de tuns LM1700E-SP este echipată cu auto-propulsie și viteză variabilă. Sistemul este independent de întrerupătorul on/off (pornit/oprit) al lamei; nu depinde de rotirea lamei.

Pentru a opera sistemul fără rotirea lamei (Fig.O1)

1) Apăsați pe unul dintre comutatoarele de autopropulsare.
2) Rotiți butonul de viteză pentru autopropulsare până când se aude un declic ușor.

Pentru a opri autopropulsarea, eliberați comutatorul de autopropulsare și rotiți butonul de viteză pentru autopropulsare pentru oprire până când nu mai poate fi rotit. (Fig. O2)

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de vătămare, nu încercați să anulați funcționarea întrerupătorului sau a sistemului de autopropulsare. Utilizați funcția de autopropulsare numai în scopul desemnat.

FARURILE CU LED (Fig. A-12)

Apăsați pe butonul întrerupător 1S (Fig. C-26) pentru a porni/opri farurile cu LED situate în fața compartimentului acumulatorului.

INDICATOR DE UMPLERE CU IARBĂ (Fig. P1 și P2)

SACUL DE IARBĂ NU ESTE PLIN (Fig. P1).

SACUL DE IARBĂ ESTE PLIN (Fig. P2). Opriți mașina de tuns iarbă și scoateți acumulatorul, curățați sacul de iarbă.

INDICATORUL DE ALIMENTARE DE PE MAȘINA DE TUNS IARBĂ (Fig. Q)

Mașina de tuns iarbă este echipată cu un indicator de alimentare pentru a indica nivelul de încărcare al setului de acumulatori și starea de lucru a mașinii de tuns. Indicatorul de alimentare se va aprinde când lama se rotește sau când farurile cu LED sunt aprinse.

Pentru descrierea pieselor din Fig. Q, consultați tabelul de mai jos:

Fig. Q parts description see below:

Q-1	Indicator de alimentare

Indicator de alimentare pe mașina de tuns iarbă	**Semnificație**	**Acțiune**
Se aprinde verde	Mașina de tuns iarbă funcționează corect	Nu este cazul
Verde intermitent	Clema de blocare a mânerului/Maneta de reglare rapidă nu este trasă corespunzător	Trageți din nou clema de blocare a mânerului/ maneta de reglare rapidă
Roșu intermitent	Acumulatorul este descărcat	Opriţi mașina de tuns iarba şi încărcaţi setul de acumulatori.
Portocaliu continuu	Mașina de tuns iarbă este supraîncălzită	Scoateți acumulatorul din mașina de tuns iarbă, lăsați-l la umbră și lăsaţi-l să se răcească cel puţin 15 minute.
Portocaliu intermitent	Mașina de tuns iarbă este supraîncărcată	Încetiniți ritmul sau ridicați înălțimea de tăiere pentru a micșora sarcina.
Roșu și verde intermitent alternativ	Comunicare întreruptă	Conectați EGO

PROTECŢIE LA SUPRASARCINĂ A MAȘINII DE TUNS IARBA

Pentru prevenirea suprasolicitării, nu încercați să tundeți prea multă iarbă odată. Încetiniți ritmul de tăiere sau măriți înălțimea de tăiere.

Mașina dumneavoastră de tuns iarba este echipată cu un circuit de protecție la suprasarcină. Când mașina este suprasolicitată, motorul se va opri și indicatorul de alimentare de pe mașină va lumina portocaliu intermitent. Detașați setul de acumulatori de pe mașina de tuns iarbă. Verificați dacă sub caroserie s-a acumulat iarbă și îndepărtați-o dacă este nevoie, după care instalați acumulatorul și restartați mașina de tuns.

PROTECȚIA ÎMPOTRIVA SUPRAÎNCĂLZIRII ACUMULATORULUI

Căldura se împrăștie mai încet pe timp de vreme caldă. Dacă temperatura acumulatorului depășește 70°C în timpul utilizării, circuitul de protecție va opri automat mașina de tuns pentru a împiedica avarierea setului de acumulatori. Indicatorul de alimentare de pe mașină va lumina portocaliu și LED-ul de pe acumulator va lumina portocaliu intermitent. Eliberați mânerul întrerupător, așteptați până când setul de acumulatori se răcește până la aproximativ 67°C, după care reporniți mașina de tuns iarba.

RO

ÎNTREŢINEREA

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru a evita vătămările grave, întotdeauna scoateți cheia de siguranță din mașină înainte de a o curăța, de a efectua orice operațiune de întreținere sau de a transporta mașina.

⚠ **AVERTISMENT:** La depanare, utilizați numai piese de schimb identice. Utilizarea oricăror altor piese poate crea un pericol sau poate produce o deteriorare. Pentru siguranța și fiabilitatea produsului, toate reparațiile și înlocuirile de piese ar trebui efectuate de către un tehnician de service autorizat.

ÎNTREŢINERE GENERALĂ

⚠ **AVERTISMENT:** Întotdeauna scoateți cheia de siguranță și setul de acumulatori când efectuați operații de întreținere sau transportați mașina de tuns.

Dedesubtul carcasei mașinii de tuns iarbă trebuie curățat după fiecare utilizare, pentru a preveni acumularea de iarbă tăiată, frunze, murdărie sau alte resturi.

Îndepărtați orice depuneri de iarbă de pe sau din jurul transmisiei și al ventilatorului motorului (nu utilizați apă). Curățați mașina de tuns ștergând-o cu o cârpă ușor umezită.

ÎNDEPĂRTAREA/INSTALAREA LAMEI

⚠ **AVERTISMENT:** Întotdeauna protejați-vă mâinile purtând mănuși rezistente sau înfășurând marginile tăioase cu cârpe sau alte materiale când efectuați orice operație de întreținere asupra lamei de tăiere. Scoateți întotdeauna setul de acumulatori când efectuați operații de întreținere sau transportați mașina de tuns iarbă.

- **Îndepărtarea lamei după** Fig. R1.

  OBSERVAȚIE: Dacă bolțul se rotește cu axul motorului când slăbiți bolțul, rotiți ventilatorul cu mâna pentru a alinia găurile din ventilator cu găurile din lamă, și amplasați o altă tijă metalică în găurile aliniate (Fig. R2).

- **Instalarea lamei**

  Urmând ordinea de asamblare din Fig. S, cu lama înspre carcasă și fața imprimată a lamei înspre exterior, aliniați găurile de pe ventilator cu găurile din lamă (Fig. T) după care strângeți lama ca în instrucțiunile din Fig. U.

  Fig. R2 & S pentru descrierea pieselor consultați tabelul de mai jos:

R2-1	Stabilizator 1	S-2	Flanșă interioară
R2-2	Stabilizator 2	S-3	Lamă
R2-3	Cheie de 14 mm	S-4	Flanşă exterioară
S-1	Ventilator	S-5	Bolț

RO

ț**OBSERVAȚIE:** Cuplul recomandat pentru strângerea bolțului lamei este 49-59Nm.

DEPOZITAREA MAŞINII DE TUNS IARBĂ

- Îndepărtați setul de acumulatori din mașina de tuns iarba și depozitați-l într-un loc răcoros, uscat și curat. Nu depozitați mașina în apropierea materialelor corozive precum fertilizanți sau sare gemă.
- Depozitați mașina de tuns într-un spațiu închis acoperit, răcoros și uscat și inaccesibil copiilor.
- Nu acoperiți mașina de tuns cu o folie de plastic solidă. Foliile acoperitoare de plastic acumulează umezeală în jurul mașinii de tuns iarba, ceea ce poate provoca rugină și coroziune.
- Mașina de tuns poate fi depozitată într-o poziție verticală sau orizontală. (Fig. V & W).

⚠ **AVERTISMENT:** Dacă mașina de tuns se răstoarnă din poziția verticală, poate cauza avarierea mașinii sau rănirea persoanelor. Întotdeauna păstrați mașina de tuns stabilă și inaccesibilă copiilor când este depozitată în poziție verticală. Dacă este posibil, depozitați-o orizontal.

Protejarea mediului înconjurător

Nu eliminați echipamentul electric, încărcătorul de acumulatori și bateriile/ acumulatorii împreună cu deșeurile menajere!

Conform Directivei europene 2012/19/ UE, sculele echipamentele electrice și electronice care nu mai sunt utilizabile, și conform Directivei europene 2006/66/CE, seturile de acumulatori/bateriile defecte sau uzate trebuie colectate separat.

Dacă aparatele electrice sunt aruncate la groapa de gunoi sau la haldă, se pot scurge substanțe periculoase în pânza freatică și acestea pot intra în lanțul trofic, afectându-vă sănătatea și bunăstarea

GHID DE DEPANARE

⚠ **AVERTISMENT:** Întotdeauna scoateți cheia de siguranță și setul de acumulatori când efectuați operații de întreținere sau transportați mașina de tuns. Întotdeauna protejați-vă mâinile purtând mănuși rezistente sau înfășurând marginile tăioase cu cârpe sau alte materiale când efectuați orice operație de întreținere asupra lamei de tăiere.

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Mașina de tuns nu pornește.	■ Setul de acumulatori este descărcat. ■ Setul de acumulatori nu este montat în compartimentul de acumulatori. ■ Setul de acumulatori sau mașina sunt prea fierbinți. (Indicatorul de alimentare de pe mașină se va aprinde portocaliu pentru 10 secunde) ■ Șinele laterale nu sunt extinse la lungimea lor maximă și clemele nu sunt blocate în poziție. ■ Mânerul nu este setat într-una dintre cele două poziții de funcționare. ■ Mașina de tuns este înfundată cu iarbă și resturi.	■ Încărcați setul de acumulatori. ■ Atașați setul de acumulatori de mașină. Apăsați în jos setul de acumulatori până la auzul unui clic. ■ Lăsați setul de acumulatori sau mașina de tuns iarba să se răcească până când temperatura scade sub 67°C. ■ Extindeți la maxim mânerul și blocați ambele cleme. ■ Ajustați mânerul într-una dintre cele două poziții de funcționare. ■ Curățați carcasa mașinii de tuns și asigurați-vă că lama nu este obstrucționată.
Mașina de tuns nu tunde uniform	■ Lama este tocită. ■ Înălțimea de tăiere nu este setată corect. ■ Lama este asamblată greșit.	■ Ascuțiți sau înlocuiți lama. ■ Ridicați carcasa mașinii la o înălțime mai mare de tăiere. ■ Reasamblați lama, urmând instrucțiunile din capitolul “INSTALAREA LAMEI” din acest manual.
Mașina de tuns se oprește în timpul tunsului	■ Setul de acumulatori este descărcat. ■ Mașina este suprasolicitată. ■ Carcasa mașinii este înfundată cu iarbă și resturi. ■ Setul de acumulatori sau mașina sunt prea fierbinți. (Indicatorul de alimentare de pe mașină se va aprinde portocaliu pentru 10 secunde) ■ Șina laterală este retractată un pic datorită forței de împingere aplicată pe mâner.	■ Încărcați setul de acumulatori. ■ Ridicați înălțimea de tăiere sau încetiniți tunsul. ■ Desfundați carcasa mașinii de tuns. Ridicați înălțimea de tăiere sau tăiați un culoar mai îngust. ■ Lăsați setul de acumulatori sau mașina de tuns iarba să se răcească până când temperatura scade sub 67oC. ■ Deblocați clemele. Extindeți la maxim șinele laterale și blocați din nou clemele.

RO

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Mașina de tuns nu toacă resturile corect	■ Resturile de iarbă tăiată udă se lipesc de dedesubtul carcasei. ■ Mașina de tuns este setată să taie prea multă iarbă odată.	■ Așteptați să se usuce iarba înainte de a tunde. ■ Ridicați carcasa mașinii la o înălțime mai mare de tăiere.
Există vibrații excesive	■ Lama de tăiere este slăbită. ■ Lama de tăiere este dezechilibrată. ■ Lama de tăiere este îndoită. ■ Axul motorului este îndoit.	■ Strângeți bolțul lamei. ■ Echilibrați lama în conformitate cu instrucțiunile. ■ Înlocuiți lama. ■ Contactați un centru de service.
Clemele de blocare ale mânerului nu pot fi închise în poziție.	Șinele laterale nu sunt extinse la maxim.	Extindeți la maxim șinele laterale, după care blocați clemele.

GARANȚIA

POLITICA DE GARANȚIE EGO

Vă rugăm consultați website-ul **egopowerplus.com** pentru termenii și condițiile complete ale politicii de garanție EGO.

RO

PREBERITE VSA NAVODILA!

PREBERITE PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO

⚠ **OPOZORILO:** Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljen serviser.

Namenska uporaba in predvidena nepravilna uporaba: Izdelek je namenjen košenju trave le v domačih vrtovih. Izdelka ne smete uporabljati za košnjo neobičajno visoke, suhe ali mokre trave, npr. trave na pašnikih ali listja. Izdelek se lahko uporablja samo za predpisan namen. Kakršna koli druga uporaba se smatra za nepravilno uporabo.

VARNOSTNI SIMBOLI

Namen varnostnih simbolov je, da pritegnejo vašo pozornost na morebitne nevarnosti. Varnostni simboli in njihova pojasnila si zaslužijo vašo pozornost in razumevanje. Opozorilni simboli sami ne odpravljajo nobene nevarnosti. Navodila in opozorila niso nadomestilo za ustrezne ukrepe za preprečevanje nesreč.

⚠ **OPOZORILO:** Poskrbite, da boste pred uporabo orodja prebrali in razumeli vsa varnostna navodila v priročniku z navodili za uporabo, vključno z vsemi simboli za varnostna opozorila, kot so **»NEVARNOST«**, **»OPOZORILO«**, in **»SVARILO«**. Neupoštevanje spodaj navedenih navodil se lahko odrazi v električnem udaru, požaru in/ali resnih telesnih poškodbah.

POMEN SIMBOLOV

SIMBOL VARNOSTNEGA OPOZORILA: Nakazuje **NEVARNOST, OPOZORILO** ali **SVARILO**. Uporablja se lahko skupaj z drugimi simboli ali piktogrami.

⚠ **OPOZORILO:** Delovanje katerega koli električnega orodja lahko povzroči metanje tujkov v vaše oči, kar lahko povzroči resne poškodbe očesa. Pred začetkom dela z električnim orodjem vedno nosite zaščitna očala ali varnostna očala s stranskimi zaščitami in kadar je treba tudi ščit za celoten obraz. Priporočamo vam uporabo varnostne maske Wide Vision Safety Mask za uporabo preko očal ali standardnih varnostnih očal s stransko zaščito.

VARNOSTNA NAVODILA

Na tej strani so prikazani in opisani varnostni simboli, ki se lahko pojavijo na tem izdelku. Preberite, osvojite in sledite navodilom na stroju preden ga boste poskušali sestaviti in upravljati.

	Varnostno opozorilo	Ukrepi za večjo varnost.
	Preberite priročnik z navodili za uporabo	Za zmanjšanje nevarnosti poškodb je pomembno, da si uporabnik pred uporabo naprave prebere uporabniški priročnik.
	Prisotni naj bodo varno oddaljeni.	Poskrbite, da bodo drugi ljudje in hišni ljubljenčki vsaj 30 m stran od kosilnice, ko je v uporabi.
	Drži noge in se spusti	Drži noge in se spusti
	Pazite na ostra rezila.	Potem, ko je motor že ugasnjen, se rezila še naprej vrtijo. Pred vzdrževanjem odstranite napravo za ustavljanje. Izklopite in odstranite baterijski sklop (napravo za ustavljanje) pred prilagajanjem ali čiščenjem.
CE	CE	Ta izdelek je v skladu z veljavnimi direktivami ES.
	Odpadna električna in elektronska oprema (OEEO)	Odpadnih električnih izdelkov se ne sme odlagati med gospodinjske odpadke. Odnesite jih k pooblaščenemu izvajalcu postopka recikliranja.
	Šum	Zajamčena raven zvočnega tlaka. Emisije hrupa v okolico so v skladu z direktivo Evropske skupnosti.
IPX4	Simbol IP	4. stopnja zaščite pred vdorom vode
V	Volt	Napetost
mm	Milimeter	Dolžina ali velikost
cm	Centimeter	Dolžina ali velikost
⎓	Enosmerni tok	Vrsta ali značilnost toka
kg	Kilogram	Teža

SL

SPLOŠNA VARNOSTNA OPOZORILA ZA ELEKTRIČNA ORODJA

⚠ **OPOZORILO: PREBERITE VSA VARNOSTNA OPOZORILA, NAVODILA, SLIKE IN TEHNIČNE PODATKE, KI SO PRILOŽENI TEMU ELEKTRIČNEMU ORODJU.** Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali hudih telesnih poškodb.

VSA OPOZORILA IN NAVODILA SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO.

Izraz »električno orodje« v opozorilih se nanaša na orodja, ki jih poganja električni tok (žična), ali na baterijska (brezžična) orodja.

VARNOST DELOVNEGA OBMOČJA

- **Delovno območje naj bo čisto in dobro osvetljeno.** V neurejenih in temnih območjih se rade zgodijo nesreče.
- **Električnega orodja ne upravljajte v eksplozivnih okoljih, kot je ob prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali prahu.** Električno orodje ustvarja iskre, ki lahko povzročijo vžig prahu ali hlapov.
- **Med uporabo električnega orodja v bližino ne pustite otrok in drugih ljudi**. Zaradi motenj lahko izgubite nadzor.

ELEKTRIČNA VARNOST

- **Vtiči električnih orodij se morajo prilegati vtičnicam. Vtiča nikoli ne smete spreminjati na kakršen koli način. Z ozemljenimi električnimi orodji ne uporabljajte adapterjev.** Nespremenjeni vtiči in ujemajoče se vtičnice bodo zmanjšale tveganje za električni udar.
- **Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, štedilniki in hladilniki.** Če je vaše telo ozemljeno, obstaja povečano tveganje električnega udara.
- **Orodja ne izpostavljajte dežju ali vlažnim vremenskim pogojem.** Če v električno orodje zaide voda, obstaja večja možnost električnega udara.
- **Ne poškodujte električnega kabla. Kabla nikoli ne uporabljajte za nošenje, vlečenje ali odklapljanje električnega orodja. Kabel hranite stran od vročine, olja, ostrih robov ali premikajočih se delov.** Poškodovani ali zapleteni kabli zvišujejo tveganje električnega udara.
- **Med zunanjo uporabo električnega orodja uporabljajte podaljšek, ki je primeren za zunanjo uporabo.** Uporaba kabla, primernega za zunanjo uporabo, znižuje tveganje električnega udara.
- **Če je uporaba električnega orodja na vlažnem mestu neizogibna, uporabite napajanje, zaščiteno z napravo na diferenčni tok.** Uporaba te naprave bo zmanjšala nevarnost električnega udara.

OSEBNA VARNOST

- **Med uporabo električnega orodja bodite pozorni, spremljajte potek dela in uporabljajte zdrav razum. Električnega orodja ne uporabljajte, kadar ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil.** Trenutek nepazljivosti med uporabo električnega orodja lahko povzroči hude telesne poškodbe.
- **Uporabljajte osebno varovalno opremo. Vedno poskrbite za zaščito za oči.** Če v različnih okoliščinah nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so maska proti prahu, obutev z nedrsečim podplatom, trdno pokrivalo glave in zaščita za sluh, zmanjšate možnost telesnih poškodb.
- **Preprečite neželen zagon. Pred priklopom napajanja in/ali baterijskega sklopa, pred dvigovanjem ali nošenjem orodja se prepričajte, da je stikalo v položaju za izklop.** Prenašanje električnih orodij s prstom na stikalu ali dovajanje napajanja električnim orodjem, pri katerih je stikalo v položaju za vklop, poveča tveganje nesreč.
- **Pred vklopom električnega orodja odstranite morebitne nastavitvene ključe ali izvijače.** Izvijač ali ključ, ki je pritrjen na vrtljivi del električnega orodja, lahko povzroči telesne poškodbe.
- **Ne stegujte se preveč. Pazite, da stojite stabilno in imate ravnotežje.** To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
- **Bodite primerno oblečeni. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Pazite, da lasje, oblačila in rokavice ne pridejo v bližino gibljivih delov.** Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v gibljive dele.
- **Če imate na voljo naprave za sesanje in zbiranje prahu, preverite, ali so priključene in ali se ustrezno uporabljajo.** Uporaba naprav za odstranjevanje prahu lahko zmanjša nevarnosti, povezane s prahom.
- **Čeprav dobro poznate orodje zaradi pogoste uporabe, ne postanite ravnodušni in ne prezirajte varnostnih načel orodja.** Nepazljivost pri uporabi lahko povzroči hude telesne poškodbe v delcu sekunde.

UPORABA IN NEGA ELEKTRIČNEGA ORODJA

- **Električnega orodja ne preobremenjujte. Uporabite električno orodje, ki ustreza vašemu delu.** Ustrezno električno orodje bo nalogo opravilo bolje in varneje pri zmogljivosti, za katero je bilo zasnovano.
- **Ne uporabljajte električnega orodja, če ga ni mogoče vklopiti ali izklopiti s stikalom.** Kakršno koli

SL

električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je potrebno popraviti.

- **Odklopite vtič iz vira napajanja in/ali baterije, preden opravite kakršne koli prilagoditve, menjate dodatke ali shranjujete električno orodje.** Tovrstni preventivni varnostni ukrepi zmanjšujejo tveganje nenamernega zagona električnega orodja.
- **Električna orodja, ki niso v uporabi, shranjujte izven dosega otrok in ne dovolite, da bi električno orodje uporabljale osebe, ki niso seznanjene z električnim orodjem ali s temi navodili.** Električno orodje je v rokah neusposobljenih uporabnikov nevarno.
- **Električna orodja in dodatke redno vzdržujte. Preverite morebitno neporavnanost ali povezavo premikajočih se delov, zlome delov ali morebitno drugačno stanje, ki bi lahko vplivalo na delovanje električnega orodja. Če je električno orodje poškodovano, ga pred ponovno uporabo nesite na popravilo.** Mnogo nesreč se pripeti zaradi slabo vzdrževanih električnih orodij.
- **Rezalna orodja naj bodo vedno nabrušena in čista.** Pravilno vzdrževana rezalna orodja z ostrimi rezili se težje zaskočijo in jih je lažje nadzirati.
- **Električno orodje, dodatke in dele orodja itd. uporabljajte v skladu s temi navodili, pri tem pa upoštevajte delovne pogoje in delo, ki ga boste opravljali.** Če boste električno orodje uporabljali za neustrezne namene, lahko pride do nevarnih situacij.
- **Ročaji in prijemne površine naj bodo suhe, čiste in brez madežev olja ali masti.** Drseči ročaji in prijemne površine lahko povzročijo nevarno upravljanje in/ali izgubo nadzora nad orodjem.

UPORABA IN VZDRŽEVANJE BATERIJSKEGA ORODJA

- **Baterijo polnite le s polnilnikom, ki ga določa proizvajalec.** Polnilnik, ki ustreza eni vrsti baterijskega sklopa, morda lahko povzroči požar, če z njim polnite drugo vrsto baterijskega sklopa.
- **Baterijska orodja uporabljajte samo s predpisano vrsto baterij.** Uporaba katerih koli drugih baterijskih sklopov lahko povzroči tveganje poškodb in požara.
- **Ko baterijski sklop ni v uporabi, ga hranite ločeno od kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključi, žeblji, vijaki ali drugi majhni kovinski predmeti, ki lahko povzročijo stik med enim in drugim terminalom.** Kratek stik zaradi povezanih terminalov baterije lahko povzroči opekline ali požar.
- **Ob zlorabi baterije lahko iz nje steče tekočina. Če se nehote dotaknete tekočine, mesto dotika sperite z vodo. Če pride tekočina v stik z očmi, poiščite zdravstveno pomoč.** Tekočina, ki izteče iz baterije, lahko povzroči vnetje ali opekline.
- **Baterijskega sklopa ali orodja, ki je poškodovano ali spremenjeno, ne uporabljajte.** Poškodovane ali spremenjene baterije se lahko nepredvidljivo vedejo, kar lahko povzroči požar, eksplozijo ali tveganje telesnih poškodb.
- **Baterijskega sklopa ali orodja ne izpostavljajte ognju ali previsokim temperaturam.** Izpostavljenost ognju ali temperaturam nad 130 °C lahko povzroči eksplozijo.
- **Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in baterijskega sklopa ali orodja ne polnite izven temperaturnega razpona, navedenega v navodilih.** Nepravilno polnjenje ali temperature izven navedenega razpona lahko poškodujejo baterijo in povečajo tveganje požara.

SERVIS

- **Električno orodje naj servisira usposobljeno servisno osebje, ki uporablja le enake nadomestne dele.** To bo zagotovilo ohranjanje varnosti električnega orodja.
- **Nikoli ne popravljajte poškodovanih baterijskih sklopov.** Baterijske sklope lahko popravi le proizvajalec ali pooblaščen izvajalec storitev.

VARNOSTNA PRAVILA ZA BREZŽIČNO KOSILNICO

⚠ **NEVARNOST:** Ta stroj je bil izdelan za upravljanje v skladu s pravili za varno upravljanje v tem priročniku. S to vrsto naprav lahko brezbrižnost ali napaka s strani upravljavca vodita v resno poškodbo. Ta stroj lahko povzroči poškodbe dlani in stopal ter metanje predmetov. Če teh navodil ne boste spoštovali, lahko pride do hudih poškodb ali celo smrti.

⚠ **OPOZORILO:** Pri uporabi brezžičnih kosilnic morate vedno upoštevati osnovne previdnostne ukrepe, saj le tako lahko zmanjšate nevarnost požara, električnega udara, opeklin in telesnih poškodb.

POMEMBNO

PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE. SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

VARNOSTNA PRAVILA ZA BREZŽIČNE KOSILNICE:

SVARILO – NE DOTIKAJTE SE VRTEČEGA REZILA!

URJENJE

- Pozorno preberite navodila. Seznanite se s krmilnimi elementi in pravilno uporabo naprave.
- Ljudem, ki niso seznanjeni s temi navodili, ali otrokom nikoli ne dovolite uporabljati naprave. Lokalni predpisi morda omejujejo starost upravljavca.
- Ne kosite, če so v bližini ljudje, zlasti otroci, ali pa domače živali.

SL

- Upravljavec oziroma uporabnik je odgovoren za nesreče in tveganja drugih ljudi in lastnine.

PRIPRAVA

- Med košnjo vedno nosite ustrezno obutev in dolge hlače.
- Naprave ne upravljajte bosi ali v odprtih sandalih. Ne nosite oblačil, ki so ohlapna ali z njih visijo trakovi.
- Območje, kjer boste uporabljali napravo, temeljito preglejte in odstranite vse kamne, palice, žice, kosti in druge tujke.
- Pred uporabo napravo preglejte za obrabo ali poškodbe rezil, vijakov rezil in sklopa rezila. Obrabljena ali poškodovana rezila in vijake zamenjajte hkrati, da ohranite uravnoteženost naprave. Zamenjajte poškodovane ali neberljive oznake.

UPRAVLJANJE

- Kosite le podnevi ali ob dobri umetni svetlobi.
- Kjer je mogoče, se izognite uporabi naprave v mokri travi.
- Pri uporabi na pobočjih vedno pazite na ravnotežje.
- Hodite, nikoli ne tecite.
- Z rotacijskih kosilnicah na kolesih kosite poševno glede na pobočje, nikoli navzgor in navzdol.
- Pri menjavanju smeri na pobočjih bodite izredno previdni.
- Ne kosite na preveč strmih pobočjih.
- Pri vzvratnem premikanju ali ob potegu naprave proti sebi bodite izjemno previdni.
- Ustavite rezila, če je treba napravo nagniti za transport preko površin, ki niso trava, in pri transportu naprave na in z območja košnje.
- Naprave ne upravljajte, če so okvarjeni ščitniki, če ni nameščenih varnostnih naprav, kot so odbojniki in/ali lovilci trave.
- Motor zaženite v skladu z navodili in z dovolj odstranjenimi stopali od rezila.
- Pri zagonu motorja ne nagibajte naprave, razen če je napravo treba nagniti za zagon. V tem primeru je ne nagnite bolj kot je nujno potrebno in dvignite samo del, ki je odmaknjen od upravljavca. Preden boste napravo položili nazaj na tla, se prepričajte, da sta obe roki v položaju za upravljanje. Stroja ne zaženite, kadar stojite pred odprtino za izmet.
- Roke in stopala držite stran od vrtečih se delov. Pri rotacijskih kosilnicah bodite ves čas stran od odprtin za izmet.
- Medtem ko motor teče, naprave ne dvigujte in ne nosite.
- Izklopite in odstranite baterijski sklop (ali napravo za ustavljanje) in pred prilagajanjem ali čiščenjem poskrbite, da so se vsi vrtljivi deli popolnoma ustavili:
  - kadar koli pustite napravo brez nadzora;
  - pred čiščenjem blokade in posode;
  - pred pregledom, čiščenjem ali delom na napravi;
  - ko zadenete ob tujek. Napravo preglejte za poškodbe in jo popravite, če je treba.
- Če naprava začne nenormalno vibrirati (takoj preverite):
- preglejte za poškodbe;
  - zamenjajte ali popravite poškodovane dele;
  - preglejte in privijte razrahljanje dele.

VZDRŽEVANJE IN SHRANJEVANJE

- Med prilagajanjem stroja bodite previdni, da preprečite ujetost prstov med premikajoča rezila in fiksne dele naprave.
- Vse matice in vijaki naj bodo trdno priviti, da boste zagotovili varno delovno stanje naprave.
- Zbiralnik trave redno preverjajte za obrabo ali razpad.
- Obrabljene ali poškodovane dele zaradi varnosti redno menjajte.
- Otroci naj ne izvajajo čiščenja in vzdrževanja naprave brez nadzora.
- Pri servisiranju rezil se zavedajte, da tudi če je vir napajanja izključen, se lahko rezila še vedno premikajo.
- Pri rotacijskih kosilnicah poskrbite, da boste uporabili le nadomestna rezilna sredstva prave vrste.

OSEBNA VARNOST

Če upravljavec ni pozoren na prisotnost otrok, lahko pride do tragičnih nesreč. Otroke velikokrat privlači kosilnica in košenje. Ne razumejo nevarnosti. Nikoli ne predvidevajte, da bodo otroci ostali, kjer ste jih nazadnje videli.

- Otroci naj bodo izven območja košnje pod budnim očesom odgovorne odrasle osebe, ki ni upravljavec.
- Bodite pozorni in kosilnico izklopite, če otrok vstopi v območje košnje.
- Izjemno previdni bodite, ko vstopate v mrtve kote, v bližino vrat, grmovja, dreves ali drugih objektov, ki lahko zmanjšajo vašo vidljivost otroka, ki lahko priteče h kosilnici.
- Otroke je treba nadzorovati in poskrbeti, da se ne igrajo s kosilnico.
- Ko iz orodja odstranjujete baterijski sklop, vedno izklopite kosilnico. Ustavite rezila, če je treba napravo nagniti za transport preko površin, ki niso trava, in pri transportu naprave na in z območja košnje.

DELOVANJE
SPLOŠNO UPRAVLJANJE:

- Pred sestavljanjem stroja temeljito preberite celoten priročnik z navodili za uporabo. Pred upravljanjem preberite, osvojite in sledite navodilom na stroju in v priročnikih. Pred upravljanjem se popolnoma seznanite s kontrolami in pravilno uporabo tega stroja. Ta priročnik hranite na varnem mestu za nadaljnjo in redno referenco ter za naročanje rezervnih delov.
- Uporabite pravo napravo. Kosilnico uporabljajte izključno za dela, za katera je namenjena.
- Ne segajte predaleč. Pazite, da stojite stabilno in da imate ravnotežje.
- Predmeti, ki obtičijo ob rezilu kosilnice, lahko povzročijo resne telesne poškodbe. Pred vsako košnjo morate kosilnico temeljito pregledati in iz nje očistiti tujke.
- Pred in med premikanjem nazaj glejte nazaj in navzdol ter bodite pozorni na otroke in druge ljudi.
- Ta stroj ni igrača. Zato bodite vedno zelo previdni. Vaša enota je bil zasnovana za opravljanje enega dela: košnje trave. Za druge namene je ne uporabljajte.
- Kosilnice ne uporabljajte s silo. Svoje delo bo opravljala bolje in bolj varno pri hitrosti, za katero je bila zasnovana.
- Pred uporabo napravo preglejte za obrabo ali poškodbe rezil, vijakov rezil in sklopa rezila. Za ohranjanje ravnotežja hkrati zamenjajte obrabljena ali poškodovana rezila in vijake. Zamenjajte poškodovane ali neberljive oznake.
- Pri vzvratnem premikanju ali ob potegu naprave proti sebi bodite izjemno previdni.
- Temeljito preglejte območje, kjer boste uporabljali opremo. Odstranite vse kamne, palice, žico, igrače in druge tujke, ob katere se lahko spotaknete ali jih zgrabi in izvrže rezilo. Takšni predmeti lahko povzročijo resno telesno poškodbo. Načrtujte potek košnje, da se izognete odmetavanju materiala proti cesti, pločnikom, prisotnim ljudem in podobno. Poleg tega se izognite odmetavanju materiala ob stene ali ovire, od katerih se bi lahko material odbil nazaj proti upravljavcu.
- Da se izognete stiku z rezilom ali poškodbam zaradi izmeta predmetov, ostanite v območju upravljavca za ročaji, otroci, prisotni, pomočniki in hišni ljubljenčki pa naj bodo med košnjo vsaj 30 m stran od kosilnice. Če kdor koli vstopi v območju, kosilnico ustavite.
- Med upravljanjem naprave in med prilagajanjem ali popravljanjem vedno nosite varnostna očala ali zaščitna očala. Predmeti, ki jih izvrže lahko resno poškodujejo oči. Pri prašnem delu vedno nosite masko za obraz ali protiprašno masko.
- Primerno se oblecite. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Zataknejo se lahko v premikajoče dele. Pri delu zunaj je priporočljivo, da uporabljajte gumijaste rokavice in čevlje. Nosite močne delovne čevlje z grobim podplatom in prilegajoče se hlače in majice. Priporočljive so dolge hlače in majice z dolgimi rokavi ter čevlji z varnostno kapico. Stroja nikoli ne upravljajte bosi, v sandalih, v spolzkih ali lahkih čevljih (npr. platnenih).
- Dlani ali stopal ne polagajte v bližino vrtečih se delov ali pod kosišče. Stik z rezilom lahko poškoduje dlani in stopala.
- Manjkajoč ali poškodovan pokrov izmeta lahko povzroči stik z rezilom ali poškodbe zaradi izvrženih predmetov.
- Veliko poškodb se zgodi zaradi potega kosilnice preko stopala ob padcu zaradi zdrsa ali spotika. Ob padcu takoj izpustite ročaj kosilnice.
- Medtem ko hodite, kosilnice nikoli ne vlecite nazaj proti sebi. Če morate kosilnico odmakniti od stene ali ovire, najprej poglejte navzdol in nazaj, da se izognite padcu, nato sledite naslednjim korakom:
  - Stopite nazaj od kosilnice, da popolnoma iztegnete roke.
  - Prepričajte se, da ste dobro uravnoteženi in imate dobro oporo.
  - Kosilnico počasi povlecite nazaj, vendar ne več kot polovico poti proti sebi.
  - Po potrebi korake ponovite.
- Kosilnice ne upravljajte, če ste pod vplivom alkohola ali drog.
- Ostanite pozorni. Pazite, kaj delate. Uporabljajte trezno presojo. Kadar ste utrujeni, kosilnice ne uporabljajte.
- Kontrolni ročaj motorja/rezila je varnostna naprava. Nikoli ne poskušajte obiti njegovega delovanja. Če to storite, bo varnostna naprava postala nedelujoča in lahko vodi v telesno poškodbo zaradi stika z vrtečim se rezilom. Kontrolni ročaj motorja rezila mora delovati z lahkoto v obe smeri ter se samodejno vrniti v neaktiviran položaj, ko ga sprostite.
- Izogibajte se nevarnim okoljem. Kosilnic ne uporabljajte v vlažnih ali mokrih okoljih.
- Ne uporabljajte na dežju.
- Vedno stojite trdno. Zdrs in padec lahko povzročita resno telesno poškodbo. Če imate občutek, da izgubljate oporo, nemudoma sprostite kontrolni ročaj motorja/rezila in rezilo se bo v treh sekundah nehalo vrteti.
- Pri prečkanju gramoznih cest, poti ali cest ustavite rezilo.

- Če začne oprema nenormalno vibrirati, ustavite motor in takoj poskušajte ugotoviti vzrok. Vibracije običajno opozarjajo na težave:
  - preglejte za poškodbe;
  - zamenjajte ali popravite poškodovane dele, ki jih lahko uporabnik zamenja sam;
  - preglejte in privijte razrahljane dele;
  - kosilnice nikoli ne upravljajte brez primernega zadnjega ščitnika, pokrova izmeta, vreče za travo, vložka za mulčenje, stranskega deflektorja za izmet, kontrolnega ročaja za motor/rezilo ali drugih nameščenih in delujočih varnostnih naprav za zaščito. Kosilnice s poškodovanimi varnostnimi napravami nikoli ne upravljajte. Če tega ne upoštevate, lahko pride do telesnih poškodb.
- Če pride do situacij, ki niso zajete v tem priročniku, bodite pazljivi in uporabite dobro presojo. Za pomoč se obrnite na servisni center EGO.
- Napravo uporabljajte le z akumulatorskimi baterijami in polnilniki, navedenimi v sliki A.
- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijski sklop.
- Baterijo morate varno odvreči.

UPRAVLJANJE NA POBOČJU:

Pobočja predstavljajo velik faktor pri nastanku nesreč zaradi zdrsa in padca, ki lahko vodijo v resne telesne poškodbe. Pri uporabi na pobočjih vedno pazite na ravnotežje. Uporaba na pobočjih zahteva dodatno previdnost. Če na pobočju niste sproščeni, ga ne kosite.

SL

Naredite:

- Kosite poševno po pobočju, nikoli navzdol in navzgor. Pri menjavanju smeri na pobočjih bodite izredno previdni.
- Pazite na luknje, skale, skrite predmete ali izbokline, zaradi katerih lahko zdrsnete ali se obnje spotaknete. Visoka trava lahko skriva ovire.

Nikoli:

- Nikoli ne kosite v bližini odlagališč, jarkov ali nasipov, saj lahko izgubite oporo ali ravnotežje.
- Ne kosite pobočjih, ki so strmejša od 15 stopinj.
- Ne kosite mokre trave. Nestabilna pozicija lahko povzroči zdrs.

SERVIS

⚠ **OPOZORILO:** Komponente vreče za travo, pokrova izmeta, stranskega deflektorja za izmet, vložka za mulčenje in zadnjega ščitnika se obrabijo in poškodujejo, kar lahko izpostavi premikajoče se dele ali dovoli izmed predmetov, to pa lahko vodi do nevarnosti poškodbe. Za varnostno zaščito redno preverjajte vse komponente in poškodovane komponente nemudoma zamenjajte z identičnimi nadomestnimi deli, navedenimi v tem priročniku. Stopite v stik s storitvijo za kupce EGO ali najbližjim servisnim centrom EGO. Popravila in zamenjave mora izvesti pooblaščen serviser.

- Če se vgrajeno stikalo kosilnice za zaščito pred preobremenitvijo pogosto sproža, stopite v stik s storitvijo za kupce EGO ali najbližjim servisnim centrom EGO.
- Kosilnice ne umivajte s cevjo. Voda naj ne pride v motor ali električne priključke.
- Odstranite ključ in nedejavno kosilnico shranite v notranjost, kadar ni v uporabi. Preden kosilnico shranite v zaprt prostor, naj se motor ohladi. Kosilnica mora biti shranjena na suhem, visokem in zaklenjenem mestu izven dosega otrok.
- Pri servisiranju uporabljajte le identične nadomestne dele, navedene v tem priročniku. Uporaba delov, ki ne izpolnjujejo zahtev originalne opreme, lahko vodi k neprimernemu delovanju in ogroženi varnosti.
- Pred servisiranjem, čiščenjem ali odstranjevanjem materiala iz kosilnice odstranite ali odklopite baterijski sklop.
- Sledite navodilom za menjavo priključkov.
- Ročaji naj bodo suhi, čisti in brez madežev olja ali masti.
- Za zmanjšanje nevarnosti požara, naj bo pokrov motorja brez nanosa trave, listja in delcev.
- Redno preverjajte, ali so vijaki za namestitev rezila in motorja dovolj trdno priviti. Prav tako vizualno preglejte rezilo za poškodbe (npr. upogibanje, razpoke in obrabo). Rezilo zamenjajte le z identičnim nadomestnim rezilom, navedenim v tem priročniku.
- Kosilnico skrbno vzdržujte. Rezilo kosilnice naj bo ostro in čisto za najboljše in najbolj varno delovanje. Rezila kosilnice so ostra in vas lahko urežejo. Rezilo ovijte ali nosite rokavice ter bodite posebej previdni pri servisiranju.
- Varnostnih naprav nikoli ne odstranjujte ali spreminjajte. Redno preverjajte njihovo pravilno delovanje. Nikoli ne naredite ničesar, kar bi vplivalo na namensko funkcijo varnostne naprave ali bi zmanjšalo zaščito, ki jo zagotavlja varnostna naprava.
- Pred prilagajanjem kolesa ali višine košnje vedno ustavite motor.
- Če zadenete ob tujek, ustavite motor, odstranite ključ in kosilnico temeljito preglejte za poškodbe. Pred upravljanjem kosilnice popravite poškodbo.

- Vzdržujte ali, če je potrebno, zamenjajte varnostne nalepke in nalepke z navodili. Stopite v stik s storitvijo za kupce EGO ali najbližjim servisnim centrom EGO. Popravila in zamenjave mora izvesti pooblaščen serviser.
- **NAVODILA SHRANITE.** Pogosto jih preberite in jih uporabite za poučevanje drugih, ki uporabljajo to orodje. Če to orodje komu posodite, posodite tudi ta navodila, da tako za preprečite nepravilno uporabo izdelka in možnost poškodb.

UPORABA IN SKRB ZA BATERIJO

- Za ohranjanje naravnih virov, pravilno reciklirajte oziroma odvrzite baterijo. Ta izdelek vsebuje litij-ionske baterije. Lokalni oziroma nacionalni predpisi prepovedujejo odlaganje litij-ionskih baterij med navadne odpadke. Za informacije glede razpoložljivih možnosti za recikliranje in/ali odstranjevanje se obrnite na lokalne oblasti za ravnanje z odpadki.
- Po odstranitvi baterijskega sklopa za odlaganje ali recikliranje sponke baterijskega sklopa prelepite z odpornim lepilnim trakom. Baterijskega sklopa ne poskušajte uničiti ali razstaviti oziroma odstraniti katerega koli sestavnega dela. Litij-ionske baterije je treba reciklirati ali primerno zavreči. Poleg tega se nikoli ne dotikajte sponk s kovinskimi predmeti in/ali deli telesa, saj lahko pride do kratkega stika. Hranite izven dosega otrok. Če teh opozoril ne upoštevate, lahko pride do požara in/ali hudih poškodb.
- **V NEPRIMERNIH RAZMERAH LAHKO IZ BATERIJE STEČE TEKOČINA. IZOGNITE SE STIKU Z NJO. ČE SE TEKOČINE NEHOTE DOTAKNETE, MESTO DOTIKA SPERITE Z VODO. ČE PRIDE TEKOČINA V STIK Z OČMI, POIŠČITE ZDRAVNIŠKO POMOČ.** Tekočina, ki izteče iz akumulatorja, lahko povzroči vnetje ali opekline.

TEHNIČNI PODATKI

Številka modela	LM1700E	LM1700E-SP
Samohodni sistem	Ne	Da
Napetost	56 V ⎓	56 V ⎓
Priporočena delovna temperatura:	Od 0 °C do 40 °C	Od 0 °C do 40 °C
Priporočena temperatura za shranjevanje:	Od -20 °C do 70 °C	Od -20 °C do 70 °C
Optimalna temperatura polnjenja	Od 5 °C do 40 °C	Od 5 °C do 40 °C
Št. vrtljajev brez obremenitve	3000/min	3000/min
Višina košnje	20–80 mm	20–80 mm
Položaji višine košnje	7	7
Velikost pokrova	46 cm	46 cm
Širina košnje	42 cm	42 cm
Prostornina vreče za travo	55 l	55 l
Teža kosilnice (brez baterijskega sklopa in vložka za mulčenje)	22 kg	24 kg
Model rezila	AB1701	AB1701
Zavora rezila	DA	DA
Izmerjena raven zvočne moči L_{WA}	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Raven zvočnega tlaka v ušesu upravljavca L_{PA}	77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Zajamčena raven zvočnega tlaka L_{WA} (izmerjeno v skladu z Direktivo 2000/14/ES)	95 dB(A)	95 dB(A)
Vrednotenje oddajanja vibracij a_h — Levi ročaj	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
Vrednotenje oddajanja vibracij a_h — Desni ročaj	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- **Nazivna skupna vrednost tresljajev je bila izmerjena v skladu s standardno preskusno metodo in jo je mogoče uporabiti za primerjavo enega orodja z drugim.**
- **Nazivno skupno vrednost tresljajev je mogoče uporabiti tudi za predhodno oceno izpostavljenosti.**

OPOMBA: oddajanje tresljajev med dejansko uporabo električnega orodja se lahko razlikuje od nazivne vrednosti, v kateri se uporablja orodje. Upravljavec se lahko zaščiti tako, da uporablja rokavice in naušnike, primerne dejanskim pogojem uporabe.

SEZNAM VSEBINE

IME DELA	KOLIČINA
Kosilnica	1

SL

Košara za travo	1
Varnostni ključ	1
Priročnik za uporabo	1

OPIS

SPOZNAJTE KOSILNICO SL. A IN B IN C)

1. Komplet ročaja
2. Vzvod stikala
3. Varnostni gumb
4. Ročaj
5. Indikator napolnjenosti vreče za travo
6. Ročaj vreče za travo
7. Zadnja vrata za izmet
8. Zadnji ročaj
9. Pokrov baterijskega sklopa
10. Sprednje kolo
11. Pokrov kosilnice
12. Žarometi LED
13. Zadnje kolo
14. Vzvod za prilagajanje višine košnje
15. Vreča za travo
16. Vzvod za hitro prilagajanje
17. Stranski ročaj
18. Sponka za zaklepanje ročaja
19. Vrtljivi gumb za regulacijo hitrosti samohodnega sistema
20. Vzvod varnostnega stikala (vzvod stikala)
21. Stranski ročaj
22. Varnostni gumb
23. Reža za varnostni ključ
24. Gumb za sprostitev baterijskega akumulatorja
25. Gumb za stikalo žarometov LED
26. Indikator napajanja

SL

UPRAVLJANJE

NAMEŠČANJE VREČE ZA TRAVO

1) Na ogrodje namestite dve stranski sponki in spodnjo sponko (sl. C).

D-1	Spodnja sponka	D-3	Stranski sponki
D-2	Ogrodje		

2) Rebra poravnajte z režami za montažo na pokrovu vreče in rebra potisnite navzdol, dokler se slišno ne zaskočijo (sl. E).

E-1	Rebra	E-3	Pokrov vreče
E-2	Reža za montažo		

OPOMBA: Pri običajni uporabi se material vreče obrablja. Da zmanjšate tveganje za poškodbe, redno preverjajte sklop vreče in jo zamenjajte, če se pojavijo znaki obrabe. Uporabljajte samo vreče za travo, izdelane za to kosilnico.

PRILAGAJANJE ZLOŽLJIVEGA ROČAJA

⚠ **OPOZORILO:** Ne poskušajte upravljati kosilnice, dokler ročaj ni zaklenjen v enega izmed treh prednastavljenih položajev (ZGORNJI DELOVNI POLOŽAJ, SREDNJI DELOVNI POLOŽAJ in SPODNJI DELOVNI POLOŽAJ).

Kosilnica je dobavljena z ročajem v kompaktnem, ZAKLENJENEM POLOŽAJU ZA SHRANJEVANJE (sl. F).

1) Pritisnite in držite vzvod za hitro prilagajanje, da sprostite ročaj iz ZAKLENJENEGA POLOŽAJA ZA SHRANJEVANJE.
2) Ročaj dvignite iz zloženega položaja, nato sprostite vzvod. Ročaj nežno zasučite navzgor, dokler ne zaslišite in začutite aktivacijo zaklepnega zatiča na enem izmed naslednjih različnih položajev, kot je prikazano na sl. G.

Oglejte si spodnjo sl. G z opisi delov:

G-1	Zaklenjen položaj za shranjevanje	G-4	Srednji delovni položaj
G-2	Položaj za namestitev/ odstranitev vreče za travo	G-5	Spodnji delovni položaj
G-3	Zgornji delovni položaj	G-6	Raven za prilagajanje višine košnje

NAMEŠČANJE VREČE ZA TRAVO

⚠ **OPOZORILO:** Nikoli ne izvajajte prilagoditev na kosilnici, ne da bi najprej ustavili motor, odstranili varnostni ključ in počakali, da se rezilo preneha vrteti.

OPOMBA: Pred košnjo na kosilnico namestite vse priključke.

- **Namestitev/odstranitev vreče za travo (sl. H1 in H2)**

Ploščo vreče za travo vstavite v kosilnico in vrečo za travo obesite na kosilnico.

OPOMBA: Pred namestitvijo vreče za travo na kosilnico odstranite vložek za mulčenje (kupiti ga je treba ločeno).

- **Namestitev/odstranitev vložka za mulčenje (sl. I)**

Dvignite zadnja vrata za izmet in vložek za mulčenje vstavite v kosilnico. Če ga želite odstraniti, ga enostavno izvlecite. Nazadnje spustite zadnja vrata za izmet.

PRILAGAJANJE VIŠINE KOŠNJE (sl. G)

⚠ **OPOZORILO:** Pri prilagajanju višine imejte stopala stran od pokrova. Kosilnico lahko nastavite na 7 različnih višin košnje med 20 mm in 80 mm. Izberite primerno višino košnje glede na vrsto in stanje trave.

OPOMBA: Pri premikanju orodja poskrbite, da je višina košnje nastavljena na položaj 3 ali višje. V nasprotnem primeru lahko poškodujete rezilo.

NAMEŠČANJE/ODDSTRANJEVANJE BATERIJSKEGA SKLOPA (sl. J)

BATERIJSKI SKLOP PRED PRVO UPORABO NAPOLNITE.

⚠ **OPOZORILO:** Če je kateri izmed delov zlomljen ali manjka, baterijskega sklopa ne poskušajte namestiti v kosilnico ali upravljati kosilnice, dokler zlomljenega ali manjkajočega dela ne nadomestite. Neupoštevanje tega nasveta lahko povzroči hude poškodbe.

- **Napotki za priključitev**

Baterijski sklop potisnite v prostor za baterijski akumulator, dokler ne zaslišite, da se zaskoči.

- **Napotki za odklop**

V prostoru za baterijski akumulator pritisnite gumb za sprostitev baterijskega akumulatorja.

Oglejte si spodnjo sl. J z opisi delov:

J-1	Varnostni ključ
J-2	Reža za varnostni ključ
J-3	Gumb za sprostitev baterijskega akumulatorja

OPOMBA: Pred uporabo se prepričajte, da se zaklep na kosilnici zaskoči na mesto in da je baterijski sklop pritrjen na kosilnico.

ZAGON/ZAUSTAVITEV KOSILNICE

⚠ **OPOZORILO:** Delovanje katere koli kosilnice lahko povzroči metanje tujkov v vaše oči, kar lahko povzroči resne poškodbe oči. Pri upravljanju kosilnice, izvajanju nastavitev ali popravil vedno nosite zaščitna očala.

⚠ **OPOZORILO:** Kosilnice ne uporabljajte v dežju.

⚠ **OPOZORILO:** Poskrbite, da bodo drugi ljudje in hišni ljubljenčki vsaj 30 m stran od kosilnice, ko je ta v uporabi.

⚠ **OPOZORILO**: Po izključitvi kosilnice se bo rezilo še naprej vrtelo nekaj sekund. Pred ponovnim zagonom pustite, da se motor/rezilo ustavi. Kosilnice ne vključujte in izključujte hitro.

VARNOSTNI KLJUČ

Da preprečite nenameren zagon ali nepooblaščeno uporabo brezžične kosilnice, je bil v kosilnico vgrajen odstranljiv varnostni ključ. Ko boste varnostni ključ odstranili iz kosilnice, bo kosilnica popolnoma onemogočena.

NEVARNOST: Vrteča se rezila lahko povzročijo resne poškodbe. Da preprečite resne poškodbe, odstranite varnostni ključ, ko kosilnica ni pod nadzorom, pri izvajanju prilagajanj, čiščenju, servisiranju, transportu, dvigovanju ali shranjevanju kosilnice.

OPOMBA: Motor ni mogoče zagnati, razen v naslednjih primerih:

- Ročaj je zaklenjen v enem izmed treh delovnih položajev, oglejte si razdelek NASTAVLJANJE ZLOŽLJIVEGA ROČAJA.
- Stranski ročaji so popolnoma iztegnjeni (sl. K)
- Obe sponki za zaklep zelenega ročaja sta varno zaprti (sl. L).

POZOR: Ne poskušajte zaobiti delovanja varnostnega gumba in varnostnega stikala.

Zagon (sl. M1 in M2)

OPOMBA: Da bi preprečili resne poškodbe, vam priporočamo, da kosilnico zaženete z izklopljenim samohodnim sistemom.

ZAGON KOSILNICE Z VKLOPLJENIM SAMOHODNIM SISTEMOM (sl. M1)

1) Baterijski sklop namestite v kosilnico, v režo za ključ vstavite varnostni ključ in zaprite pokrov baterije.
2) V skladu s sl. M1 pritisnite varnostni gumb.
3) Potegnite vzvod varnostnega stikala navzgor k ročaju ter sprostite varnostni gumb.
4) Pritisnite eno izmed stikal samohodnega sistema.
5) Ko sta gumb samohodnega sistema in varnostni gumb pritisnjena, zasučite vrtljivi gumb za regulacijo hitrosti samohodnega sistema, dokler ne zaslišite, da se zaskoči.

ZAGON KOSILNICE Z IZKLOPLJENIM SAMOHODNIM SISTEMOM (sl. M2)

1) Baterijski sklop namestite v kosilnico, v režo za ključ vstavite varnostni ključ in zaprite pokrov baterije.
2) V skladu s sl. M2 pritisnite varnostni gumb.
3) Ko je varnostni gumb pritisnjen, potegnite vzvod varnostnega stikala navzgor k ročaju ter sprostite varnostni gumb.

Zaustavitev (sl. T)

1) Popolnoma sprostite vzvod varnostnega stikala.
2) Električna zavora v avtomatskem zavornem mehanizmu bo rezilo ustavila v 3 sekundah po sprostitvi vzvoda varnostnega stikala.
3) Zasučite vrtljivi gumb za regulacijo hitrosti samohodnega sistema do položaja, v katerem ga ni mogoče več obrniti.

SAMOHODNI SISTEM S SPREMENLJIVO HITROSTJO

- (samo za model LM1700E-SP)
- Kosilnica LM1700E-SP je opremljena s samohodno zmožnostjo s spremenljivo hitrostjo. Ta sistem je neodvisen od stikala za vklop/izklop rezila in ni odvisen od vrtenja rezila.
- Upravljanje sistema brez vrtenja rezila (sl. O1)

1) Pritisnite eno izmed stikal samohodnega sistema.
2) Zasučite vrtljivi gumb za regulacijo hitrosti samohodnega sistema, dokler ne zaslišite, da se zaskoči.

Če želite izklopiti samohodni sistem, sprostite stikalo samohodnega sistema ter vrtljivi gumb za regulacijo hitrosti samohodnega sistema zasučite v položaj, v katerem ga ni mogoče več obračati. (sl. O2)

⚠ **OPOZORILO:** Da se izognete tveganju za poškodbe, nikoli ne poskušajte zaobiti delovanja stikala ali samohodnega sistema. Samohodni sistem uporabljajte samo za previden namen.

SL

ŽAROMETI LED (sl. A-12)

- Pritisnite gumb stikala 1S (sl. C-26) za vklop/izklop žarometov LED v sprednjem delu prostora za baterijski akumulator.

INDIKATOR NAPOLNJENOSTI VREČE ZA TRAVO (sl. P1 in P2)

VREČA ZA TRAVO NI POLNA (sl. P1).

VREČA ZA TRAVO JE POLNA (sl. P2). Kosilnico ustavite in odstranite baterijski sklop ter očistite vrečo za travo.

INDIKATOR NAPAJANJA NA KOSILNICI (sl. Q)

Kosilnica je opremljena z indikatorjem napajanja, ki nakazuje stanje napolnjenosti baterijskega sklopa in delovno stanje kosilnice. Indikator napajanja bo svetil, ko se bo rezilo vrtelo ali ko bodo žarometi LED vklopljeni.

Oglejte si spodnjo sl. Q z opisi delov:

Q-1	Indikator napajanja

Indikator napajanja na kosilnici	Pomen	Pomen
Sveti zeleno	Kosilnica brezhibno deluje	Kosilnica brezhibno deluje
Utripa zeleno	Sponka za zaklepanje ročaja/ vzvod za hitro prilagajanje ni ustrezno sprožen	Sponka za zaklepanje ročaja/ vzvod za hitro prilagajanje ni ustrezno sprožen
Utripa rdeče	Baterijski akumulator je izpraznjen	Baterijski akumulator je izpraznjen
Oranžna sveti neprekinjeno	Kosilnica je pregreta	Kosilnica je pregreta
Utripa oranžno	Kosilnica je preobremenjena	Kosilnica je preobremenjena
Rdeča in zelena izmenično utripata	Komunikacijska časovna omejitev	Komunikacijska časovna omejitev

ZAŠČITA PRED PREOBREMENITVIJO KOSILNICE

Da preprečite preobremenitev, ne poskušajte pokositi preveč trave naenkrat. Upočasnite tempo košnje ali povečajte višino košnje.

Kosilnica ima vgrajeno zaščitno vezje pred preobremenitvijo. Ko je kosilnica preobremenjena, se bo motor ustavil, indikator napajanja na kosilnici pa bo utripal oranžno. Iz kosilnice odstranite baterijski sklop. Preverite, če se je pod pokrovom nabrala trava, ter jo po potrebi očistite. Nato namestite baterijski akumulator in ponovno zaženite kosilnico.

ZAŠČITA BATERIJE PRED VISOKO TEMPERATURO

Toplota se v vročem vremenu oddaja počasneje. Če temperatura baterijskega akumulatorja med delovanjem preseže 70 °C, bo zaščitno vezje kosilnico samodejno izključilo, da bo tako baterijski sklop zaščitilo pred poškodbami. Indikator napajanja na kosilnici bo svetil oranžno in lučka LED na bateriji bo utripala oranžno. Sprostite vzvod varnostnega stikala, počakajte, da se baterijski sklop ohladi na približno 67 °C, nato kosilnico ponovno zaženite.

VZDRŽEVANJE

⚠ **OPOZORILO:** Da se izognete resni telesni poškodbi, pred čiščenjem, vzdrževanjem ali transportom kosilnice, vedno odstranite varnostni ključ iz kosilnice.

⚠ **OPOZORILO:** Za popravila uporabljajte samo identične nadomestne dele. Uporaba drugih delov je tvegana in lahko povzroči škodo na izdelku. Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila in zamenjave izvesti usposobljen servisni tehnik.

SPLOŠNO VZDRŽEVANJE

⚠ **OPOZORILO:** Pri servisiranju ali transportu kosilnice vedno odstranite varnostni ključ in baterijski sklop.

Spodnjo stran pokrova kosilnice morate očistiti po vsaki uporabi, saj se tam nabirajo ostanki trave, listje, umazanija in drugi delci.

Odstranite ostanke trave na ter okoli ventilatorja motorja (pri tem ne uporabljajte vode). Kosilnico obrišite z vlažno krpo.

ODSTRANJEVANJE/NAMEŠČANJE REZILA

⚠ **OPOZORILO:** Pri izvajanju vzdrževanja na rezilu kosilnice dlani vedno zaščitite z robustnimi rokavicami ali robove rezila ovijte s krpami ali drugim materialom. Pri servisiranju ali transportu kosilnice vedno odstranite baterijski sklop.

- **Odstranjevanje rezila glede na sl. R1.**

  OPOMBA: Če se vijak vrti z gredjo motorja, ko odvijate vijak, z roko zasučite ventilator, da luknje v ventilatorju poravnate z luknjami na rezilu, v poravnane luknje pa namestite drugo kovinsko palico (sl. R2).

- **Namestitev rezila**

  Sledite postopku nameščanja na sl. S. Lopatico ventilatorja obrnite proti pokrovu in potiskano stran rezila proti zunanjemu delu. Skoznje luknje ventilatorja poravnajte z luknjami na rezilu (sl. V), nato rezilo privijte, kot prikazuje sl. U.

  Oglejte si spodnji sl. R2 in S z opisi delov:

R2-1	Stabilizator 1	S-2	Notranja prirobnica
R2-2	Stabilizator 2	S-3	Rezilo
R2-3	14-milimetrski ključ	S-4	Zunanja prirobnica
S-1	Ventilator	S-5	Sornik

OPOMBA: Priporočen navor za privitje vijaka rezila je 49–59 Nm.

SHRANJEVANJE KOSILNICE

- Iz kosilnice odstranite baterijski sklop in kosilnico shranite v hladnem, suhem in čistem prostoru. Ne shranjujte je v bližini korozivnih materialov, kot so gnojila ali kamena sol.
- Kosilnico shranite v pokrit in zaprt prostor, ki je hladen in suh ter izven dosega otrok.
- Kosilnice ne pokrivajte s plastično folijo. Plastična pokrivala ujamejo vlago okoli kosilnice, kar povzroči rjavenje in korozijo.
- Kosilnico lahko shranite v pokončnem ali ležečem položaju. (sl. V in W).

⚠ **OPOZORILO:** Če se kosilnica prevrne iz pokončnega položaja, lahko pride do poškodb kosilnice ali telesnih poškodb. Ko je kosilnica v pokončnem položaju, poskrbite, da bo stabilna in izven dosega otrok. Če je mogoče, jo shranjujte v ležečem položaju.

Varovanje okolja

Električne opreme, polnilnika baterij in baterij/baterij, ki jih je mogoče polniti, ne odvrzite med gospodinjske odpadke!

V skladu z evropskim zakonom 2012/19/EU glede električne in elektronske opreme, ki ni več uporabna, in v skladu z evropskim zakonom 2006/66/EC glede pokvarjenih ali izrabljenih baterijskih sklopov/baterij, je treba baterije zbrati ločeno.

Če električne naprave odvržete na smetišča, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico in tako pridejo v prehranjevalno verigo, s čimer ogrozijo vaše zdravje in dobro počutje.

SL

ODPRAVLJANJE TEŽAV

⚠ **OPOZORILO**: Pri servisiranju ali transportu kosilnice vedno odstranite varnostni ključ in baterijski sklop. Pri izvajanju vzdrževanja na rezilu kosilnice dlani vedno zaščitite z robustnimi rokavicami ali robove rezila ovijte s krpami ali drugim materialom.

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Kosilnica se ne zažene.	■ Baterijski sklop je izpraznjen.	■ Napolnite baterijski sklop.
	■ Baterijski sklop ni nameščen na mesto v prostoru za baterije.	■ Baterijski sklop pritrdite na kosilnico; Baterijski sklop potisnite navzdol, da zaslišite klik.
	■ Baterija ali vezje kosilnice je prevroče. (Indikator napajanja na kosilnici bo 10 sekund svetil oranžno.)	■ Baterijski sklop ali kosilnico ohladite do temperature, ki je nižja od 67 °C.
	■ Stranska ročaja nista iztegnjena do največje dolžine in sponke niso v zaklenjenem položaju.	■ Popolnoma iztegnite ročaj in zaklenite obe sponki.
	■ Ročaj ni nastavljen v enega izmed dveh položajev za delovanje.	■ Ročaj nastavite v enega izmed obeh položajev za delovanje.
	■ Pokrov kosilnice je zamašen s travo in delci.	■ Očistite pokrov kosilnice in se prepričajte, da ima rezilo prostor za premikanje.
Kosilnica ne kosi enakomerno.	■ Rezilo je topo.	■ Naostrite ali zamenjajte rezilo.
	■ Višina košnje ni pravilno nastavljena.	■ Pokrov dvignite na višjo nastavitev košnje.
	■ Rezilo ni pravilno nameščeno.	■ Ponovno namestite rezilo, pri tem pa sledite navodilom v razdelku »NAMEŠČANJE REZILA« v tem priročniku.
Kosilnica se med košnjo ustavi.	■ Baterijski sklop je izpraznjen.	■ Napolnite baterijski sklop.
	■ Kosilnica je preobremenjena.	■ Zvišajte višino košnje ali upočasnite košnjo.
	■ Pokrov kosilnice je zamašen s travo in delci.	■ Očistite pokrov kosilnice. Zvišajte višino košnje ali kosite ozko območje.
	■ Baterija ali vezje kosilnice je prevroče. (Indikator napajanja na kosilnici bo 10 sekund svetil oranžno.)	■ Baterijski sklop ali kosilnico ohladite do temperature, ki je nižja od 67 °C.
	■ Stranski ročaj je nekoliko znižan zaradi potisne sile na ročaju.	■ Odklenite sponke. Popolnoma iztegnite stranske ročaje in ponovno zaklenite sponke.

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Kosilnica ne mulči pravilno.	■ Drobci mokre trave so se nalepili na spodnjo stran pokrova. ■ Kosilnica je nastavljena tako, da kosi preveč trave naenkrat.	■ Pred košenjem počakajte, da se trava posuši. ■ Pokrov dvignite na višjo nastavitev košnje.
Prihaja do pretiranih vibracij.	■ Rezilo je zrahljano. ■ Rezilo ni uravnovešeno. ■ Rezilo je upognjeno. ■ Gred motorja je upognjena.	■ Privijte vijak rezila. ■ Uravnovesite rezilo v skladu z navodili. ■ Zamenjajte rezilo. ■ Obrnite se na servisni center.
Sponk za zaklepanje ročajev ni mogoče zakleniti v položaj.	■ Stranska ročaja nista popolnoma iztegnjena.	■ Popolnoma iztegnite stranske ročaje in zaklenite sponke.

GARANCIJA

GARANCIJSKA POLITIKA DRUŽBE EGO

Za popolne pogoje garancijske politike družbe EGO obiščite spletno stran **egopowerplus.com**.

SL

PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS!

PERSKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Norint užtikrinti saugų ir patikimą gaminio naudojimą, visus remonto ir keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

Numatytoji paskirtis ir galimas netinkamas naudojimas. Šis gaminys skirtas tik vejai pjauti namų soduose. Juo negalima pjauti neįprastai aukštos, sausos arba šlapios žolės, pvz., ganyklos pievos, arba smulkinti lapų. Šį gaminį reikia naudoti tik pagal nurodytą paskirtį. Naudojimas bet kokiu kitu tikslu laikomas netinkamu naudojimu.

SAUGOS SIMBOLIAI

Šių simbolių paskirtis – atkreipti dėmesį į galimus pavojus. Gerai susipažinkite su saugos simboliais bei jų paaiškinimais ir juos įsidėmėkite. Simbolių įspėjimai patys savaime negali apsaugoti nuo pavojų. Jais žymimi nurodymai ir įspėjimai neatstoja tinkamų nelaimingų atsitikimų prevencijos priemonių.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Prieš pradėdami naudoti šį gaminį perskaitykite visus šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus, taip pat susipažinkite su visais saugos įspėjamaisiais simboliais, tokiais kaip **„PAVOJUS“**, **„ĮSPĖJIMAS**“, ir **„PERSPĖJIMAS“**, ir įsitikinkite, kad juos supratote. Nesilaikant visų toliau išdėstytų nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižeisti.

LT

SIMBOLIO REIKŠMĖ

SAUGOS ĮSPĖJAMASIS SIMBOLIS: nurodo **PAVOJŲ**, **ĮSPĖJIMĄ**, arba **PERSPĖJIMĄ**. Gali būti panaudotas su kitais simboliais arba piktogramomis.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** naudojant bet kokius elektrinius įrankius gali būti išvystas ir pataikyti į akis pašaliniai objektai, galintys sunkiai sužaloti akis. Prieš pradėdami naudoti elektros prietaisą, visada užsidėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šonine apsauga ir, kai reikia, visą veidą dengiantį skydelį. Rekomenduojame naudoti platų matymo lauką užtikrinančią apsauginę kaukę ant akinių arba standartinius apsauginius akinius su šonine apsauga.

SAUGOS NURODYMAI

Šiame puslapyje pavaizduoti ir aprašyti saugos simboliai, kurių gali būti ant šio gaminio. Prieš pradėdami surinkti ir naudoti prietaisą, perskaitykite visus ant jo pateiktus nurodymus, įsitikinkite, kad juos supratote, ir jais vadovaukitės.

	Saugos įspėjimas	Atsargumo priemonės, skirtos užtikrinti jūsų saugumą.
	Perskaitykite naudojimo instrukciją	Kad sumažintų pavojų susižaloti, naudotojas turi perskaityti naudojimo instrukciją ir įsitikinti, kad ją suprato.
	Neleiskite artintis pašaliniams asmenims	Užtikrinkite, kad kiti žmonės ir augintiniai būtų ne mažesniu nei 30m atstumu nuo vejapjovės, kai ji naudojama.
	Laikykitės kojų ir rankų	Laikykitės kojų ir rankų
	Saugokitės aštrių peilių	Išjungus variklį, peiliai toliau sukasi – prieš atlikdami techninės priežiūros darbus išimkite išjungimo įtaisą. Išjunkite įrenginį ir išimkite išimamąjį akumuliatorių (arba išjungimo įtaisą) prieš reguliuodami arba valydami.
CE	CE	Šis gaminys atitinka taikomas EB direktyvas.
	WEEE	Elektros prietaisų atliekas draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Perduoti įgaliotam perdirbėjui.
	Triukšmas	Garantuojamas garso galios lygis. Triukšmo sklaida į aplinką atitinka Europos Bendrijos direktyvą.
IPX4	IP simbolis	4 klasės apsauga nuo vandens patekimo.
V	Voltas	Įtampa
mm	Milimetras	Ilgis arba dydis
cm	Centimetras	Ilgis arba dydis
⎓	Nuolatinė elektros srovė	Srovės tipas arba charakteristika
kg	Kilogramas	Svoris

BENDRIEJI ELEKTRINIO ĮRANKIO SAUGOS NURODYMAI

⚠ **ĮSPĖJIMAS: PERSKAITYKITE IR PERŽIŪRĖKITE VISUS SU ŠIUO ELEKTRINIU ĮRANKIU PATEIKTUS SAUGOS NURODYMUS, INSTRUKCIJAS, ILIUSTRACIJAS IR SPECIFIKACIJAS.** Nesilaikant visų toliau išdėstytų nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (ar) sunkiai susižaloti.

IŠSAUGOKITE VISAS INSTRUKCIJAS SU ĮSPĖJIMAIS, NES JŲ GALI PRIREIKTI ATEITYJE.

Įspėjimuose vartojamu terminu „elektrinis įrankis“ nurodomas iš elektros lizdo maitinamas (laidinis) arba baterija maitinamas (belaidis) elektrinis įrankis.

DARBO VIETOS SAUGA

- **Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta**. Jei darbo vieta netvarkinga ar blogai apšviesta, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- **Nedirbkite su elektros prietaisu sprogioje aplinkoje, pavyzdžiui, ten, kur yra degių skysčių, dujų arba dulkių.** Elektriniai įrankiai gali kibirkščiuoti, o nuo kibirkščių gali užsidegti dulkės arba susikaupę garai.
- **Dirbdami su elektriniu įrankiu, neleiskite artintis vaikams ir pašaliniams asmenims.** Dėl dėmesio blaškymo galite nesuvaldyti įrankio.

ELEKTROSAUGA

- **Elektrinio įrankio kištukas turi tikti elektros lizdui. Niekada jokiu būdu neperdarykite kištuko. Įžemintiems elektriniams įrankiams nenaudokite jokių kištukų adapterių.** Originalūs kištukai ir jiems tinkantys elektros lizdai sumažina pavojų patirti elektros smūgį.
- **Nesilieskite prie įžemintų paviršių, pavyzdžiui, vamzdžių, radiatorių, viryklių ir šaldytuvų.** Jei jūsų kūnas bus įžemintas, padidės elektros smūgio pavojus.
- **Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ir drėgmės.** Į elektrinio įrankio vidų patekus vandens padidėja elektros smūgio pavojus.
- **Atsargiai elkitės su laidu. Niekada neneškite ir netempkite elektrinio įrankio, laikydami už maitinimo laido. Netraukite laikydami už maitinimo laido, norėdami ištraukti kištuką iš elektros lizdo. Saugokite laidą nuo kaitros šaltinių, alyvos, aštrių briaunų ir judančių dalių.** Pažeidus arba supainiojus laidus, kyla didesnis pavojus patirti elektros smūgį.
- **Naudodamiesi elektriniu įrankiu lauke, naudokite laukui skirtą laido ilgintuvą**. Naudojant laukui skirtą maitinimo laidą, sumažėja pavojus patirti elektros smūgį.
- **Jeigu elektrinio įrankio naudojimas drėgnoje vietoje yra neišvengiamas, naudokite maitinimo šaltinį su liekamąja srove valdomu atjungimo įtaisu (RCD).** RCD naudojimas sumažina elektros smūgio pavojų.

ASMENINĖ SAUGA

- **Dirbdami su elektriniu įrankiu, būkite budrūs, stebėkite, ką darote, ir vadovaukitės sveika nuovoka. Nedirbkite su prietaisu, jei esate pavargę arba vartojote narkotikus, alkoholį ar medikamentus.** Dirbant su elektros prietaisais užtenka vienos neatidumo akimirkos ir galima sunkiai susižeisti.
- **Naudokite asmens apsaugos priemones. Visada būkite su apsauginiais akiniais.** Tinkamomis sąlygomis naudojamos apsaugos priemonės, pvz., respiratorius, neslidūs apsauginiai batai, šalmas arba ausinės, sumažina pavojų susižaloti.
- **Apsisaugokite nuo atsitiktinio įrankio įsijungimo. Prieš jungdami prie maitinimo šaltinio ir (ar) sudėtinės baterijos, prieš įrankį keldami arba nešdami įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungimo padėtyje.** Nešant elektrinius įrankius uždėjus pirštą ant jungiklio arba netyčia įjungiant elektrinį įrankį su įjungtu jungikliu, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- **Prieš įjungdami elektrinį įrankį, patraukite į šalį visus reguliavimo raktus ir veržliarakčius.** Elektrinio įrankio sukamojoje dalyje likus raktui ar veržliarakčiui galima susižeisti.
- **Nesistenkite pasiekti pernelyg toli. Visada stovėkite tvirtai ir išlaikykite pusiausvyrą.** Tuomet geriau suvaldysite elektrinį įrankį netikėtose situacijose.
- **Dėvėkite tinkamus drabužius. Nedėvėkite laisvų drabužių ir nenešiokite laisvai kabančių papuošalų. Saugokite plaukus, drabužius ir pirštines nuo sukamųjų prietaiso dalių.** Laisvus drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus gali įtraukti besisukančios dalys.
- **Jei yra įtaisai, skirti dulkių išsiurbimo ir surinkimo įtaisams prijungti, tinkamai juos prijunkite ir naudokite.** Naudojant dulkių filtravimo įtaisus galima sumažinti kenksmingą dulkių poveikį.
- **Dažnai naudodami įrankius pernelyg savimi nepasitikėkite ir nepraraskite budrumo, kad paisytumėte saugaus įrankio naudojimo taisyklių.** Užtenka akimirkos, kad dėl neatsargaus veiksmo sunkiai susižalotumėte.

ELEKTRINIŲ ĮRANKIŲ NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- **Elektrinio įrankio pernelyg nespauskite. Naudokite jūsų darbui tinkamą elektrinį įrankį.** Veikdamas numatytuoju greičiu, tinkamas elektrinis įrankis darbą atlieka veiksmingiau ir saugiau.

LT

- **Nenaudokite elektrinio įrankio, jeigu jo negalima įjungti ar išjungti jungikliu**. Bet koks elektrinis įrankis, kurio jungiklis neveikia, yra pavojingas, tad jį būtina sutaisyti.
- **Prieš atlikdami bet kokius elektrinių įrankių derinimo, priedų keitimo arba sandėliavimo darbus, atjunkite kištuką nuo maitinimo šaltinio ir (ar) sudėtinę bateriją nuo elektrinio įrankio.** Ši saugumo priemonė apsaugos jus nuo netyčinio elektrinio įrankio įjungimo.
- **Nenaudojamus elektrinius įrankius laikykite vaikams neprieinamoje vietoje. Su elektriniu įrankiu neleiskite dirbti asmenims, nesusipažinusiems su įrankiu arba šia instrukcija.** Neapmokytų naudotojų naudojami elektriniai įrankiai kelia pavojų.
- **Tinkamai prižiūrėkite elektrinius įrankius ir jų priedus. Patikrinkite, ar sukamos dalys iščentruotos ir nestringa, ar nėra sulūžusių dalių ir kitų sąlygų, galinčių turėti įtakos elektrinio įrankio veikimui. Jei elektrinis įrankis sugedęs, prieš naudodami jį suremontuokite.** Daugelio nelaimingų atsitikimų priežastis yra netinkama elektrinių įrankių priežiūra.
- **Pjovimo įrenginiai turi būti aštrūs ir švarūs.** Tinkamai prižiūrimi pjovimo įrankiai aštriais ašmenimis rečiau stringa ir lengviau valdomi.
- **Elektrinį įrankį, priedus, antgalius ir kitas dalis naudokite pagal šią instrukciją, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamą darbą.** Naudojant elektrinius įrankius ne pagal paskirtį gali susidaryti pavojingos situacijos.
- **Įrankių rankenos ir sugriebimo paviršiai turi būti sausi, švarūs ir neištepti alyva ar tepalu.** Dėl slidžių rankenų ir sugriebimo paviršių įrankį gali būti nesaugu naudoti ir (ar) galima jo nesuvaldyti.

LT

AKUMULIATORINIŲ ĮRANKIŲ NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- **Pakartotinai kraukite tik naudodami gamintojo nurodytą įkroviklį.** Naudojant įkroviklį, skirtą kito tipo syudėtinei baterijai, gali kilti gaisro pavojus.
- **Elektrinius įrankius naudokite tik su jiems skirtomis sudėtinėmis baterijomis.** Naudojant kitokias sudėtines baterijas gali kilti sužalojimų ir gaisro pavojus.
- **Nenaudojama sudėtinė baterija turi būti laikoma atokiau nuo metalinių daiktų, tokių kaip sąvaržėlės, monetos, raktai, vinys, varžtai ar kiti smulkūs metaliniai daiktai, galintys sujungti abu baterijos gnybtus**. Įvykus trumpajam jungimui tarp baterijos gnybtų galima nusideginti ar gali kilti gaisras.
- **Dėl netinkamų sąlygų iš baterijos gali ištekėti skystis – nelieskite jo. Skysčiui atsitiktinai patekus ant odos, nedelsiant nuplaukite vandeniu. Jeigu skysčio pateko į akis, papildomai kreipkitės pagalbos į gydytojus.** Iš baterijos ištekėjęs skystis gali dirginti arba nudeginti.
- **Nenaudokite pažeistos ar modifikuotos sudėtinės baterijos ar įrankio.** Tokios netinkamos sudėtinės baterijos gali kelti gaisro, sprogimo ar sužalojimo pavojų.
- **Sudėtinės baterijos ar įrankio negalima deginti ar kaitinti.** Bateriją deginant ar įkaitinus virš 130 °C ji gali sprogti.
- **Laikykitės įrankio ar sudėtinės baterijos įkrovimo instrukcijų ir įkrovimą vykdykite nurodytame temperatūrų diapazone.** Priešingu atveju galite sugadinti sudėtinę bateriją ar net sukelti gaisrą.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- **Jūsų elektrinio įrankio techninės priežiūros darbus gali vykdyti tik kvalifikuotas remonto meistras, naudodamas tik identiškas atsargines dalis.** Taip bus užtikrinta, jog elektrinis įrankis išliks saugus.
- **Niekada neremontuokite sugadintos sudėtinės baterijos.** Tokias baterijas remontuoti gali tik gamintojas arba įgalioto techninės priežiūros centro specialistai.

AKUMULIATORINEI VEJAPJOVEI TAIKOMOS SAUGOS TAISYKLĖS

⚠ **PAVOJUS.** Šis įrenginys pagamintas naudoti laikantis saugaus naudojimo taisyklių, aprašytų šioje instrukcijoje. Kaip ir naudojant kitokią elektros įrangą, operatoriaus neatsargumas arba klaida gali lemti sunkų susižalojimą. Šis įrenginys gali sužaloti rankas ir kojas, išsviesti daiktus. Nesilaikant visų saugos nurodymų, galima sunkiai arba mirtinai sužaloti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Naudodami akumuliatorines vejapjoves, visada imkitės svarbiausių atsargumo priemonių, kad sumažintumėte gaisro, elektros smūgio ir susižalojimo pavojų.

SVARBU

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE PRIEŠ NAUDOJIMĄ. IŠSAUGOKITE VĖLESNIAM NAUDOJIMUI.

AKUMULIATORINĖMS VEJAPJOVĖMS TAIKOMOS SAUGOS TAISYKLĖS

PERSPĖJIMAS – NELIESKITE BESISUKANČIO PEILIO!

MOKYMAS

- Atidžiai perskaitykite instrukciją. Susipažinkite su valdymo prietaisais ir tinkamo prietaiso naudojimo nurodymais.
- Įrankio niekada neleiskite naudoti asmenims arba vaikams, nesusipažinusiems su šia instrukcija. Vietiniai teisės aktai gali riboti operatoriaus amžių.

- Niekada nepjaukite vejos, kai netoliese yra žmonių, ypač vaikų, arba augintinių.
- Operatorius arba naudotojas atsako už nelaimingus atsitikimus ir pavojus, keliamus kitiems žmonėms ir jų nuosavybei.

PASIRUOŠIMAS

- Pjaudami veją, visada avėkite tvirtą avalynę ir vilkėkite ilgas kelnes.
- Nenaudokite įrenginio būdami basi arba avėdami sandalus atviru priekiu. Stenkitės nevilkėti drabužių, kurie yra laisvi arba kurie turi kabančių raištelių.
- Atidžiai apžiūrėkite vietą, kurioje ketinate naudoti įrenginį, ir pašalinkite visus akmenis, pagaliukus, vielas, kaulus ir kitus pašalinius daiktus.
- Prieš naudodami, visada apžiūrėkite, ar peiliai, jų varžtai ir pjoviklio mazgas nėra susidėvėję arba pažeisti. Susidėvėjusius arba pažeistus peilius ir varžtus keiskite kaip rinkinį, kad išlaikytumėte subalansavimą. Pakeiskite pažeistus arba nebeįskaitomus lipdukus.

NAUDOJIMAS

- Veją pjaukite tik dieną arba esant tinkamam dirbtiniam apšvietimui.
- Kai įmanoma, stenkitės nenaudoti įrenginio šlapioje žolėje.
- Ant šlaitų visada stovėkite tvirtai.
- Eikite ir niekada nebėkite.
- Naudodami rotacines vejapjoves su ratukais, veją visada pjaukite skersai nuožulnios vietos, o ne kildami aukštyn ir leisdamiesi žemyn.
- Būkite itin atsargūs, kai keičiate kryptį ant šlaito.
- Nepjaukite vejos stačiuose šlaituose.
- Būkite itin atsargūs, kai einate atbulomis arba traukiate įrenginį link savęs.
- Sustabdykite peilį (-ius), kai įrenginį reikia pakreipti, kad būtų galima perstumti per paviršių, kuriame nėra žolės, ir kai stumiate įrenginį į vietą, kurioje pjausite veją, arba iš jos.
- Niekada nenaudokite įrenginio, kai saugos priemonės ar skydeliai sugadinti arba kai saugos įtaisai, pvz., kreiptuvai ir (arba) žolės gaudyklės, neuždėti.
- Variklį įjunkite laikydamiesi nurodymų ir kojas laikydami atokiau nuo peilio (-ių).
- Įjungdami variklį nepakreipkite įrenginio, išskyrus atvejus, kai jį būtina pakreipti, kad būtų galima paleisti. Minėtuoju atveju pakelkite tik tiek, kiek tikrai reikia, ir kelkite tik tą dalį, kuri yra priešingoje pusėje nei operatorius. Prieš nuleidžiant įrenginį ant žemės, abi rankos visada privalo būti darbinėje padėtyje. Nepaleiskite įrenginio, stovėdami priešais išmetimo angą.
- Nedėkite rankų ir kojų arti besisukančių dalių arba po jomis. Dirbant su rotacinėmis vejapjovėmis, reikia visada laikytis atokiau nuo išmetimo angos.
- Niekada nekelkite ir neneškite įrenginio, kai variklis veikia.
- Prieš reguliuodami arba valydami vejapjovę, ją išjunkite, išimkite akumuliatorių (arba išjungimo įtaisą) ir įsitikinkite, kad visos judančios dalys visiškai sustojo:
  - kai paliekate vejapjovę be priežiūros;
  - prieš pašalindami užstrigimo priežastį arba pašalindami kanale susidariusį kamštį;
  - prieš tikrindami, valydami įrankį arba dirbdami prie jo;
  - kliudę pašalinį objektą. Patikrinkite, ar įrenginys nepažeistas, ir, jei reikia, sutaisykite.
- Jei įrenginys pradeda neįprastai vibruoti (patikrinkite nedelsdami):
  - patikrinkite, ar nėra pažeidimų;
  - pakeiskite arba suremontuokite visas pažeistas dalis;
  - patikrinkite, ar nėra atsilaisvinusių dalių, ir jas priveržkite.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR LAIKYMAS

- Reguliuodami įrenginį, būkite atsargūs, kad pirštai neįstrigtų tarp sukamųjų peilių ir nejudamųjų įrenginio dalių.
- Priveržkite visas veržles, varžtus ir sraigtus, kad įrenginį būtų saugu naudoti.
- Dažnai tikrinkite, ar žolės gaudyklė nesusidėvėjusi arba nesugadinta.
- Kad užtikrintumėte saugumą, pakeiskite susidėvėjusias arba pažeistas dalis.
- Vaikai gali valyti prietaisą ir atlikti prietaiso priežiūros darbus tik prižiūrimi.
- Atlikdami peilių techninės priežiūros darbus, atminkite, kad peiliai gali pasisukti net ir išjungus maitinimo šaltinį.
- Naudodami rotacines vejapjoves, užtikrinkite, kad pjaunamosios dalys būtų keičiamos tik tinkamo tipo atsarginėmis dalimis.

ASMENINĖ SAUGA

Jei operatorius nebus budrus, kai netoliese yra vaikų, gali įvykti nelaimingas atsitikimas. Vaikus dažnai traukia vejapjovės ir vejos pjovimas. Tačiau jie nesuvokia gresiančių pavojų. Niekada nemanykite, kad vaikai liks ten, kur juos pastarąjį kartą matėte.

- Liepkite vaikams pasitraukti iš vietos, kurioje pjaunama veja, ir pasirūpinkite, kad juos akylai prižiūrėtų atsakingas suaugusysis, kuris nėra vejapjovės operatorius.
- Būkite budrūs ir išjunkite vejapjovę, jei į vietą, kurioje dirbate, atėjo vaikų.
- Būkite itin atsargūs, kai artėjate prie kampų, už kurių nieko nematyti, tarpdurių, krūmų, medžių arba kitų objektų, galinčių užstoti vaiką, bėgantį vejapjovės link.

LT

- Vaikus reikia prižiūrėti ir neleisti jiems žaisti su vejapjove.
- Visada išjunkite vejapjovę, kai išimate akumuliatorių iš įrenginio. Sustabdykite peilį (-ius), kai įrenginį reikia pakreipti, kad būtų galima perstumti per paviršių, kuriame nėra žolės, ir kai stumiate įrenginį į vietą, kurioje pjausite veją, arba iš jos.

NAUDOJIMAS

STANDARTINIS EKSPLOATAVIMAS:

- Prieš bandydami surinkti šį įrenginį, atidžiai perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją. Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite visus ant jo ir instrukcijoje pateiktus nurodymus, įsitikinkite, kad juos supratote, ir jais vadovaukitės. Prieš naudodami įrenginį, išsamiai susipažinkite su valdymo prietaisais ir nurodymais, kaip tinkamai naudoti įrenginį. Šią instrukciją laikykite saugioje vietoje, kad prireikus galėtumėte rasti reikiamą informaciją arba užsisakyti atsarginių dalių.
- Naudokite tinkamą įrenginį – nenaudokite vejapjovės jokiems darbams, išskyrus numatytąjį.
- Nepraraskite pusiausvyros – visada tvirtai stovėkite ant kojų ir išlaikykite pusiausvyrą.
- Vejapjovės kliudyti objektai gali sunkiai sužaloti žmones. Prieš pjaunant veją, kaskart reikia atidžiai ją apžiūrėti ir pašalinti visus pašalinius daiktus.
- Prieš eidami ir eidami atbulomis, pasižiūrėkite, ar už jūsų nėra mažų vaikų arba kitų žmonių.
- Šis įrenginys – ne žaislas. Todėl visada būkite itin atsargūs. Įrenginys suprojektuotas vienam darbui – pjauti vejai. Nenaudokite jokiais kitais tikslais.
- Nestumkite vejapjovės per jėgą – judėdama numatytuoju greičiu, ji pjauna veiksmingiau ir saugiau.
- Prieš naudodami, visada apžiūrėkite, ar peiliai, jų varžtai ir pjoviklio mazgas nėra susidėvėję arba pažeisti. Susidėvėjusius arba pažeistus peilius, varžtus ir kitus komponentus keiskite tuo pat metu, kad išlaikytumėte subalansavimą. Pakeiskite pažeistus arba nebeįskaitomus lipdukus.
- Būkite itin atsargūs, kai einate atbulomis arba traukiate įrenginį link savęs.
- Atidžiai apžiūrėkite vietą, kurioje ketinate naudoti įrenginį. Pašalinkite visus akmenis, pagaliukus, vielas, žaislus ir kitus pašalinius daiktus, už kurių galima užkliūti arba kuriuos gali kliudyti ir išsviesti peilis. Išsviesti daiktai gali sunkiai sužaloti. Vejos pjovimo eigą suplanuokite taip, kad nupjauta žolė nebūtų išmetama kelio, šaligatvio, pašalinių asmenų ir panašių vietų link. Taip pat stenkitės užtikrinti, kad nupjauta žolė nebūtų išmetama į sienas arba kitas kliūtis, nuo kurių ji galėtų atšokti atgal į operatorių.
- Kad nepaliestumėte peilio ir išvengtumėte sužalojimų dėl išsviestų objektų, būkite operatoriui skirtoje srityje už rankenų ir užtikrinkite, kad vaikai, pašaliniai asmenys, pagalbininkai ir augintiniai būtų bent 30 m atstumu nuo vejapjovės, kai ji veikia. Išjunkite įrenginį, jei kas nors atėjo į vietą, kurioje dirbate.
- Kad apsaugotumėte akis, visada užsidėkite apsauginius akinius, kai dirbate, reguliuojate arba remontuojate. Išsviesti ir atšokę daiktai gali sunkiai sužaloti akis. Jei dirbant kyla daug dulkių, visada užsidėkite kaukę arba respiratorių.
- Tinkamai apsirenkite – nedėvėkite laisvų drabužių ir nenešiokite laisvai kabančių papuošalų. Judamosios dalys gali juos įtraukti. Dirbant lauke rekomenduojama mūvėti gumines pirštines ir avėti guminę avalynę. Avėkite tvirtus darbinius batus grublėtu padu ir vilkėkite glaudžiai prigludusias kelnes bei marškinius. Rekomenduojama vilkėti rankas ir kojas uždengiančius marškinius bei kelnes ir avėti avalynę su plienu sutvirtina priekine dalimi. Niekada nenaudokite šio įrenginio, būdami basi, avėdami sandalus, slidžius arba lengvus (pvz., medžiaginius) batus.
- Nedėkite rankų ir kojų arti besisukančių dalių arba po pjovimo platforma. Palietus peilį, galima susižaloti rankas arba kojas.
- Jei išmetimo angos gaubtas neuždėtas arba pažeistas, galima paliesti peilį arba patirti sužalojimą dėl išsviestų daiktų.
- Daug sužalojimų patiriama, kai paslydus arba užkliuvus nugriūnama, o vejapjovė patraukiama ant kojos. Nesilaikykite už vejapjovės kai krentate – nedelsdami paleiskite rankeną.
- Niekada netraukite vejapjovės atgal (savęs link), kai einate. Jei reikia atitraukti vejapjovę nuo sienos arba kliūties, pirmiausia pažiūrėkite už savęs, kad neužkliūtumėte, ir atlikite šiuos veiksmus:
  - atsitraukite nuo vejapjovės, kad rankos būtų visiškai ištiestos;
  - įsitikinkite, kad išlaikote pusiausvyrą ir esate pasirinkę tinkamą stovėseną;
  - iš lėto patraukite vejapjovę atgal, ne daugiau nei pusę jus skiriančio atstumo;
  - jei reikia, kartokite šiuos veiksmus.
- Nedirbkite su vejapjove, jei esate apsvaigę nuo alkoholio arba vaistų.
- Būkite budrūs – stebėkite, ką darote. Vadovaukitės sveika nuovoka. Nedirbkite su vejapjove, kai esate pavargę.
- Variklio / peilio valdymo rankena yra saugos įtaisas. Niekada nebandykite pakeisti jos veikimo. Kitaip saugos įtaisas neatliks savo funkcijos, todėl kils pavojus susižaloti palietus besisukantį peilį. Variklio / peilio valdymo rankena turi būti lengvai pakreipiama į abi puses, o atleista – automatiškai grįžti į išjungimo padėtį.

- Venkite pavojingos aplinkos – nenaudokite vejapjovių drėgnose arba šlapiose vietose.
- Nenaudokite lyjant lietui.
- Visada užtikrinkite tinkamą stovėseną. Paslydus arba nugriuvus, galima sunkiai susižaloti. Jei pajutote, kad prarandate pusiausvyrą, nedelsdami paleiskite variklio / peilio valdymo rankeną – peilis nustos suktis per tris sekundes.
- Sustabdykite peilį, kai stumiate per žvyruotus įvažiavimus, takelius arba kelius.
- Jei įrenginys pradeda neįprastai vibruoti, nedelsdami išjunkite variklį ir nustatykite priežastį. Vibracija paprastai įspėja apie problemą:
  - patikrinkite, ar nėra pažeidimų;
  - pakeiskite arba sutaisykite visas pažeistas dalis, kurias leidžiama keisti naudotojui;
  - patikrinkite, ar nėra atsilaisvinusių dalių, ir jas priveržkite;
  - niekada nedirbkite su vejapjove, kai neužděstas arba neveikia tinkamas galinis skydelis, išmetimo angos gaubtas, žolės krepšys, mulčiavimo įdėklas, šoninis išmetimo kanalas, variklio / peilio valdymo rankena ar kiti saugos įtaisai. Niekada nedirbkite su vejapjove, kai saugos įtaisai sugadinti. Kitaip galite susižaloti.
- Susidarius šiame vadove neaprašytai situacijai, būkite atsargūs ir vadovaukitės sveika nuovoka. Dėl techninės pagalbos kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo centrą.
- Naudokite tik su A paveiksle nurodytomis sudėtinėmis baterijomis ir įkrovikliais.
- š atiduodant įrenginį į metalo laužą, būtina išimti akumuliatorių.
- Akumuliatorių turite pašalinti saugiu būdu.

NAUDOJIMAS ANT ŠLAITO

Šlaitai yra pagrindinis veiksnys, susijęs su nelaimingais atsitikimais, kurių metu paslystama ir nugriūnama. Šiose vietose galima sunkiai susižaloti. Ant šlaitų visada stovėkite tvirtai. Dirbant nuožulniose vietose, reikia būti itin atsargiems. Jei ant šlaito negalite laisvai stovėti, vejos joje nepjaukite.

Nurodymai, ką galima daryti

- Veją visada pjaukite skersai šlaito, o ne kildami aukštyn ir leisdamiesi žemyn. Būkite itin atsargūs, kai keičiate kryptį ant šlaito.
- Stebėkite, ar nėra duobių, provėžų, akmenų, sunkiai pastebimų daiktų arba nelygumų, ant kurių galite paslysti arba už kurių galite užkliūti. Aukšta žolė gali slėpti kliūtis.

Nurodymai, ko negalima daryti

- Nepjaukite vejos arti skardžių, griovių arba pylimų, nes galite paslysti arba netekti pusiausvyros.
- Nepjaukite vejos ant šlaito, kurio nuolydis didesnis nei 15 laipsnių.
- Nepjaukite šlapios žolės. Nestabiliai stovėdami galite paslysti.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Žolės krepšio komponentai, išmetimo angos gaubtas, šoninis išmetimo kanalas, mulčiavimo įdėklas ir galinis skydelis gali susidėvėti bei būti pažeisti. Taip nutikus, gali likti neuždengtos judamosios dalys arba nebelikti apsaugos nuo išsviedžiamų daiktų, todėl gali padidėti susižalojimo pavojus. Norėdami užtikrinti saugumą, dažnai patikrinkite visus komponentus, o pažeistus komponentus pakeiskite identiškomis atsarginėmis dalimis, nurodytomis šioje instrukcijoje. Kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą arba artimiausią EGO techninės priežiūros centrą, nes remonto arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas!

- Jei vejapjovės įtaisytasis apsaugos nuo perkrovos jungiklis dažnai suveikia, kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą arba artimiausią EGO techninės priežiūros centrą.
- Neplaukite vejapjovės su vandens žarna. Saugokite, kad vandens nepatektų ant variklio ir elektros jungčių.
- Kai vejapjovės nenaudojate, ištraukite raktelį ir laikykite vejapjovę patalpoje. Prieš palikdami vejapjovę bet kokioje uždaroje vietoje, palaukite, kol variklis atvės. Vejapjovę reikia laikyti sausoje, aukštai esančioje arba rakinamoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Atlikdami techninės priežiūros darbus, naudokite tik identiškas atsargines dalis, nurodytas šioje instrukcijoje. Naudojant dalis, kurios neatitinka originalios įrangos specifikacijų, vejapjovė gali netinkamai veikti ir kelti pavojų.
- Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, valydami arba šalindami medžiagas iš vejapjovės, išimkite arba atjunkite akumuliatorių.
- Vadovaukitės priedų keitimo instrukcijomis.
- Pasirūpinkite, kad rankenos būtų sausos, švarios ir nesuteptos alyva arba tepalu.
- Norėdami sumažinti gaisro pavojų, pasirūpinkite, kad ant variklio gaubto neprisikauptų žolės, lapų arba apnašų.
- Dažnai tikrinkite, ar peilio ir variklio tvirtinimo varžtai tinkamai priveržti. Taip pat, apžiūrėkite, ar peilis nepažeistas (pvz., neįlenktas, neįtrūkęs ir nesusidėvėjęs). Peilį keiskite tik identišku atsarginiu peiliu, nurodytu šioje instrukcijoje.
- Vejapjovės techninės priežiūros darbus atlikite atsargiai – vejapjovės peilis turi būti aštrus ir švarus, kad vejapjovė pjautų efektyviai ir saugiai. Vejapjovės peiliai yra aštrūs ir gali įpjauti. Kai atliekate peilio techninės priežiūros darbus, apvyniokite peilį arba mūvėkite pirštines ir būkite labai atsargūs.

- Niekada nenuimkite ir nemodifikuokite saugos įtaisų. Reguliariai tikrinkite, ar jie tinkamai veikia. Niekada nedarykite nieko, kas trukdytų saugos įtaisui atlikti numatytąją funkciją arba sumažintų saugos įtaiso teikiamą apsaugą.
- Visada išjunkite variklį prieš reguliuodami ratą arba pjovimo aukštį.
- Jei kliudėte pašalinį daiktą, išjunkite variklį, ištraukite raktelį ir atidžiai apžiūrėkite, ar vejapjovė nepažeista. Prieš toliau naudodami vejapjovę, pašalinkite pažeidimus.
- Prireikus sutvarkykite arba pakeiskite saugos ir nurodymų lipdukus. Kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą arba artimiausią EGO techninės priežiūros centrą, nes remonto arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas!
- **IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.** Visada jomis vadovaukitės ir naudokitės instrukcijomis mokydami kitus asmenis, kurie gali naudoti šią vejapjovę. Jei šį įrenginį kam nors skolinate, taip pat perduokite šią instrukciją, kad kitas asmuo tinkamai naudotų šį gaminį ir nesusižalotų.

AKUMULIATORIAUS NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- Siekdami tausoti gamtos išteklius, akumuliatorių atiduokite perdirbti arba tinkamai išmeskite. Šiame gaminyje naudojamas ličio jonų akumuliatorius. Vietos ir šalies įstatymai ličio jonų akumuliatorius draudžia išmesti su buitinėmis atliekomis. Dėl galimų perdirbimo ir (arba) šalinimo būdų pasitarkite su vietos atliekų tvarkymo institucija.
- Prieš išmesdami arba atiduodami perdirbti išimtą akumuliatorių, apvyniokite jo gnybtus tvirta lipnia juosta. Akumuliatoriaus nebandykite laužyti ar ardyti ir neišimkite jokių jos dalių. Ličio jonų akumuliatorius reikia atiduoti perdirbti arba tinkamai išmesti. Be to, baterijos gnybtų niekada nelieskite metaliniais daiktais ir (ar) kūno dalimis, nes galite sukelti trumpąjį jungimą. Saugokite nuo vaikų. Nesilaikant šių įspėjimų galima sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.
- **ESANT NETINKAMOMS SĄLYGOMS, IŠ BATERIJOS GALI IŠTEKĖTI SKYSTIS – NELIESKITE JO. SKYSČIUI ATSITIKTINAI PATEKUS ANT ODOS, NEDELSIANT NUPLAUKITE VANDENIU. JEIGU SKYSČIO PATEKO Į AKIS, KREIPKITĖS IR Į GYDYTOJUS.** Iš baterijos ištekėjęs skystis gali dirginti arba nudeginti.

LT

TECHNINIAI DUOMENYS

Modelio numeris		LM1700E	LM1700E-SP
Savaeigio važiavimo sistema		Ne	Taip
Įtampa		56 V ⎓	56 V ⎓
Rekomenduojama darbinė temperatūra:		0–40 °C	0–40 °C
Rekomenduojama sandėliavimo temperatūra:		Nuo -20 °C iki 70 °C	Nuo -20 °C iki 70 °C
Optimali įkrovimo temperatūra		5–40 °C	5–40 °C
Sūkiai be apkrovos		3000/min,	3000/min,
Pjovimo aukštis		20–80 mm	20–80 mm
Pjovimo aukščio padėtys		7	7
Pjovimo platformos dydis		46 cm	46 cm
Pjovimo plotis		42 cm	42 cm
Žolės rinktuvo tūris		55 l	55 l
Vejapjovės svoris (be sudėtinės baterijos ir mulčiavimo priedo)		22 kg	24 kg
Peilio modelis		AB1701	AB1701
Peilio stabdys		Taip	Taip
Išmatuotas garso galios lygis L_{WA}		91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Garso slėgio lygis ties operatoriaus ausimi L_{PA}		77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Garantuojamas garso galios lygis L_{WA} (išmatuotas pagal 2000/14/EB)		95 dB(A)	95 dB(A)
Vibracijos vertė a_h	Kairioji rankena	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Dešinioji rankena	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- Nurodyta bendroji vibracijos vertė išmatuota taikant standartinį bandymo metodą, todėl pagal ją galima palyginti skirtingus įrankius.

- Nurodytą bendrąją vibracijos vertę taip pat galima naudoti pirminiam poveikio vertinimui.

PASTABA: Naudojant įrenginį realiomis sąlygomis, skleidžiamos vibracijos stiprumo vertė gali skirtis nuo nurodytos. Kad apsisaugotų dirbdamas realiomis sąlygomis, naudotojas turi mūvėti pirštines ir naudoti klausos apsaugos priemones.

PAKUOTĖS TURINIO SĄRAŠAS

DALIES PAVADINIMAS	KIEKIS
Vejapjovė	1
Žolės rinktuvas	1
Saugos raktelis	1
Naudojimo instrukcija	1

APRAŠYMAS

PAŽINKITE SAVO VEJAPJOVĘ (A ir B ir C pav)

1. Rankenos įtaisas
2. Perjungimo svirtis
3. Saugos mygtukas
4. Rankena
5. Pripildyto žolės rinktuvo indikatorius
6. Žolės rinktuvo rankena
7. Galinio išmetimo durelės
8. Galinė rankena
9. Sudėtinės baterijos dangtelis
10. Priekinis ratas
11. Vejapjovės pjovimo platforma
12. LED darbiniai žibintai
13. Galinis ratas
14. Pjovimo aukščio reguliavimo svirtis
15. Žolės rinktuvas
16. Greito reguliavimo svirtis
17. Šoninis strypas
18. Rankenos fiksavimo užraktas
19. Savaeigės sistemos greičio reguliavimo rankenėlė
20. Svirtinis jungiklis (perjungimo svirtis)
21. Šoninis strypas
22. Saugos mygtukas
23. Saugos raktelio lizdas
24. Baterijos atjungimo mygtukas
25. LED darbinių žibintų jungiklis
26. Maitinimo indikatorius

NAUDOJIMAS

ŽOLĖS RINKTUVO SURINKIMAS

1) Pritvirtinkite du šoninius ir vieną apatinį spaustukus prie rėmo (D pav.).

D-1	Apatinis spaustukas	D-3	Šoniniai spaustukai
D-2	Rėmas		

2) Kraštus įtaikykite į rinktuvo gaubto tvirtinimo angas ir spauskite žemyn, kol išgirsite spragtelėjimą (E pav.).

E-1	Kraštai	E-3	Rinktuvo gaubtas
E-2	Tvirtinimo anga		

PASTABA: Įprastai naudojant, rinktuvo medžiaga dėvisi. Norėdami sumažinti sužalojimo pavojų, dažnai tikrinkite rinktuvo konstrukciją ir jį pakeiskite, atsiradus susidėvėjimo arba suirimo požymiams. Naudokite tik šiai vejapjovei pagamintus žolės rinktuvus.

NULENKIAMOS RANKENOS REGULIAVIMAS

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Nebandykite paleisti vejapjovės, kol rankena neužfiksuota vienoje iš trijų numatytųjų darbinių padėčių (VIRŠUTINĖJE DARBINĖJE PADĖTYJE, VIDURINĖJE DARBINĖJE PADĖTYJE arba APATINĖJE DARBINĖJE PADĖTYJE).

Vejapjovė pristatoma su nulenkta rankena kompaktiškoje FIKSUOTOJE LAIKYMO PADĖTYJE (F pav.).

1) Paspauskite ir laikykite nuspaudę greitojo reguliavimo svirtį, kad atlaisvintumėte rankeną iš FIKSUOTOS LAIKYMO PADĖTIES.
2) Pakelkite rankeną iš nulenktos padėties ir atleiskite svirtį. Atsargiai kelkite rankeną aukštyn, kol išgirsite ir pajusite, kaip fiksavimo kaištis užsifiksuoja vienoje iš galimų padėčių, parodytų G pav.

Toliau pateiktas G pav. parodytų dalių sąrašas.

G-1	Fiksuota laikymo padėtis	G-4	Vidurinė darbinė padėtis
G-2	Žolės rinktuvo prikabinimo ir nuėmimo padėtis	G-5	Apatinė darbinė padėtis
G-3	Viršutinė darbinė padėtis	G-6	Pjovimo aukščio lygio reguliavimo svirtis

ŽOLĖS RINKTUVO PRIKABINIMAS

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Niekada nereguliuokite jokių vejapjovės dalių, prieš tai neišjungę variklio, neištraukę saugos raktelio ir nepalaukę, kol peilis nustos suktis.

PASTABA: Reikiamus priedus prie vejapjovės pritvirtinkite prieš pjaudami veją.

LT

- **Žolės rinktuvo prikabinimas ir nuėmimas (H1 ir H2 pav.)**

Įstatykite į vejapjovę apatinę žolės rinktuvo dalį, o po to užkabinkite ir viršutinę rinktuvo dalį.

PASTABA: Prieš tvirtindami žolės rinktuvą, nuimkite nuo vejapjovės mulčiavimo įdėklą (įsigyjamas atskirai).

Mulčiavimo įdėklo tvirtinimas ir nuėmimas (I pav.)

Pakelkite galinio išmetimo dureles ir įstatykite mulčiavimo įdėklą į vejapjovę. Jei norite išimti, tiesiog ištraukite. Galiausiai atlaisvinkite galinio išmetimo dureles.

PJOVIMO AUKŠČIO REGULIAVIMAS (G pav.)

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kai reguliuojate pjovimo platformos aukštį, patraukite nuo jos kojas. Vejapjovėje galima nustatyti 7 pjovimo aukščius nuo 20 mm iki 80 mm. Parinkite tinkamą pjovimo aukštį, atsižvelgdami į žolės tipą ir būklę.

PASTABA: Kai stumiate įrenginį į kitą vietą, pjovimo aukštį nustatykite į ne žemesnę kaip 3 padėtį. Kitaip galite sugadinti peilį.

SUDĖTINĖS BATERIJOS ĮSTATYMAS IR IŠĖMIMAS (J pav.)

ĮKRAUKITE PRIEŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Jei kurios nors dalys sulūžę arba jų nėra, nebandykite į vejapjovę įstatyti sudėtinės baterijos ir dirbti, nepakeitę sulūžusių ar trūkstamų dalių. Kitaip galite sunkiai susižaloti.

LT

- **Įstatymas**

Stumkite sudėtinę bateriją į baterijos skyrių, kol išgirsite spragtelėjimą.

- **Išėmimas**

Paspauskite baterijos atjungimo mygtuką baterijos skyriuje.

Toliau pateiktas J paveiksle parodytų dalių aprašas:

J-1	Saugos raktelis
J-2	Saugos raktelio lizdas
J-3	Baterijos atjungimo mygtukas

PASTABA: Prieš pradėdami dirbti įsitikinkite, ar vejapjovės fiksatorius užsifiksavo savo vietoje ir ar sudėtinė baterija tinkamai įstatyta.

VEJAPJOVĖS PALEIDIMAS IR IŠJUNGIMAS

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Dirbant su bet kokia vejapjove, į jūsų arba kitų asmenų akis gali būti išsviestos šiukšlės, kurios gali sunkiai sužaloti akis. Visada užsidėkite apsauginius akinius, kai dirbate su vejapjove, ją reguliuojate arba remontuojate.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Nedirbkite su vejapjove lyjant lietui.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kai dirbate su vejapjove, neprileiskite kitų žmonių ir naminių gyvūnų arčiau nei per 30 m.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Išjungus vejapjovę, peilis dar kelias sekundes sukasi. Prieš dar kartą ją paleisdami, palaukite, kol variklis (peilis) nustos suktis. Išjungę nebandykite iš karto įjungti vejapjovės.

SAUGOS RAKTELIS

Kad apsisaugotumėte nuo belaidės vejapjovės atsitiktinio paleidimo arba neleistino naudojimo, vejapjovėje įrengtas ištraukiamas saugos raktelis. Ištraukus saugos raktelį iš vejapjovės, ji visiškai išjungiama.

PAVOJUS: Besisukantys peiliai gali sunkiai sužaloti. Kad išvengtumėte sunkių sužalojimų, ištraukite saugos raktelį, kai paliekate vejapjovę be priežiūros, ją reguliuojate, valote, atliekate techninės priežiūros darbus, gabenate, keliate arba paliekate laikymo vietoje.

PASTABA: Variklį galima paleisti tik išpildžius šias sąlygas:

- Rankena yra užfiksuota vienoje iš trijų darbinių padėčių, žr. NULENKIAMOS RANKENOS REGULIAVIMAS.
- Šoniniai strypai iki galo ištiesti (K pav.).
- Abu žali rankenos fiksavimo spaustukai tvirtai uždaryti (L pav.).

DĖMESIO: Nebandykite išvengti apsauginių saugos mygtuko ir svirtinio jungiklio funkcijų.

Paleidimas (M1 ir M2 pav.)

PASTABA: Kad išvengtumėte sunkių sužalojimų, rekomenduojame paleisti vejapjovę su išjungta savaeigės sistemos funkcija.

VEJAPJOVĖS SU ĮJUNGTA SAVAEIGĖS SISTEMOS FUNKCIJA PALEIDIMAS (M1 pav.)

1) Įstatykite sudėtinę bateriją į vejapjovę, įkiškite saugos raktelį į raktelio lizdą ir uždarykite baterijos dangtelį.
2) Kaip parodyta M1 pav., paspauskite saugos mygtuką.
3) Pritraukite svirtinį jungiklį prie rankenos ir atleiskite saugos mygtuką.
4) Paspauskite vieną iš savaeigės sistemos jungiklių.
5) Neatleisdami savaeigės sistemos jungiklio ir saugos mygtuko, sukite savaeigės sistemos greičio reguliavimo rankenėlę, kol išgirsite spragtelėjimą.

VEJAPJOVĖS SU IŠJUNGTA SAVAEIGĖS SISTEMOS FUNKCIJA PALEIDIMAS (M2 pav.)

1) Įstatykite sudėtinę bateriją į vejapjovę, įkiškite saugos raktelį į raktelio lizdą ir uždarykite baterijos dangtelį.
2) Kaip parodyta M2 pav., paspauskite saugos mygtuką.
3) Laikydami nuspaudę saugos mygtuką, pritraukite svirtinį jungiklį prie rankenos ir saugos mygtuką atleiskite.

Išjungimas (N pav.)

1) Visiškai atleiskite svirtinį jungiklį.
2) Atleidus svirtinį jungiklį, automatinio stabdymo mechanizmo elektrinis stabdys per 3 sekundes sustabdo peilio sukimąsi.
3) Pasukite savaeigės sistemos greičio reguliavimo rankenėlę išjungimo kryptimi iki galo.

REGULIUOJAMO GREIČIO SAVAEIGĖ SISTEMA (tik LM1700E -SP modelyje)

LM1700E-SP vejapjovėje įdiegta reguliuojamojo greičio savaeigio važiavimo funkcija. Ši sistema nepriklauso nuo peilio įjungimo ir išjungimo jungiklio; ji nepriklauso ir nuo peilio sukimosi.

Sistemos įjungimas neįjungiant peilio variklio (O1 pav.):

1) Paspauskite vieną iš savaeigės sistemos jungiklių.
2) Sukite savaeigės sistemos greičio reguliavimo rankenėlę, kol išgirsite spragtelėjimą.

Norėdami išjungti savaeigę sistemą, atleiskite savaeigės sistemos jungiklį ir išjungimo kryptimi iki galo pasukite savaeigės sistemos greičio reguliavimo rankenėlę (O2 pav.).

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kad sumažintumėte susižalojimo pavojų, niekada nebandykite pakeisti jungiklio arba savaeigės sistemos veikimo. Savaeigės sistemos funkciją naudokite tik pagal numatytąją paskirtį.

LED DARBINIAI ŽIBINTAI (A-12 pav.)

Norėdami įjungti ir išjungti LED darbinius žibintus, įtaisytus baterijos skyriaus priekyje, paspauskite mygtuką 1S (C-26 pav.).

UŽPILDYTO ŽOLĖS RINKTUVO INDIKATORIUS (P1 ir P2 pav.)

ŽOLĖS RINKTUVAS NEPILNAS (P1 pav.).

ŽOLĖS RINKTUVAS UŽPILDYTAS (P2 pav.). Sustabdykite vejapjovę ir išimkite sudėtinę bateriją, ištuštinkite žolės rinktuvą.

VEJAPJOVĖS MAITINIMO INDIKATORIUS (Q pav.)

Vejapjovėje yra maitinimo indikatorius, kuris rodo sudėtinės baterijos įkrovos būseną ir vejapjovės darbinę būseną. Maitinimo indikatorius dega, kai sukasi peilis arba kai įjungti LED darbiniai žibintai.

Q pav. pavaizduotų dalių aprašas:

Q-1	Maitinimo indikatorius

Vejapjovės maitinimo indikatorius	Reikšmė	Veiksmas
Dega žalias	Vejapjovė veikia tinkamai	Nėra
Mirksi žalias	Rankenos fiksavimo spaustukas ar greito reguliavimo svirtis nėra tinkamai užfiksuota	Užfiksuokite rankenos fiksavimo užraktą ir greito reguliavimo svirtį
Mirksi raudonas	Baterija išsikrovusi	Išjunkite vejapjovę ir įkraukite sudėtinę bateriją
Dega oranžinis	Perkaito vejapjovė	Iš vejapjovės išimkite bateriją, perkelkite juos į pavėsį ir palikite vėsti bent 15 minučių
Mirksi oranžinis	Perkrauta vejapjovė	Lėčiau pjaukite arba padidinkite pjovimo aukštį, kad sumažintumėte apkrovą
Pakaitomis mirksi raudonas ir oranžinis	Baigėsi ryšiui skirtas laikas	Prijunkite EGO

VEJAPJOVĖS APSAUGA NUO PERKROVOS

Kad išvengtumėte perkrovos, nebandykite vienu kartu nupjauti pernelyg daug žolės. Lėčiau pjaukite arba padidinkite pjovimo aukštį.

Vejapjovėje įtaisyta perkrovos grandinės apsauga. Kai vejapjovė perkrauta, variklis išjungiamas, o vejapjovės maitinimo indikatorius mirksi oranžine spalva. Išimkite sudėtinę bateriją iš vejapjovės. Patikrinkite, ar po pjovimo platforma neprisikaupė žolės, jei reikia, nuvalykite. Tada įdėkite sudėtinę bateriją ir vėl paleiskite vejapjovę.

APSAUGA NUO PER AUKŠTOS BATERIJOS TEMPERATŪROS

Karštu oru šiluma išsisklaido lėčiau. Jei darbo metu baterijos temperatūra viršija 70 °C, apsauginė grandinė nedelsdama išjungia vejapjovę, kad apsaugotų sudėtinę bateriją nuo sugadinimo. Vejapjovės maitinimo indikatorius dega oranžine spalva, o baterijos LED mirksi oranžine spalva. Atleiskite svirtinį jungiklį ir palaukite, kol sudėtinė baterija atvės maždaug iki 67 °C, ir tuomet vėl paleiskite vejapjovę.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kad sunkiai nesusižalotumėte, visada prieš vejapjovę valydami, tvarkydami ar gabendami ištraukite saugos raktelį..

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Vykdydami techninės priežiūros darbus, naudokite tik identiškas atsargines dalis. Naudojant bet kokias kitas dalis, gali kilti pavojus arba galite sugadinti gaminį. Norint užtikrinti saugų ir patikimą gaminio naudojimą, visus remonto ir keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

BENDROJI PRIEŽIŪRA

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Visada ištraukite saugos raktelį ir išimkite sudėtinę bateriją, prieš vykdydami vejapjovės techninės priežiūros darbus arba prieš ją gabendami.

Kaskart panaudojus vejapjovę, reikia nuvalyti pjovimo platformos apačią, nes joje kaupiasi nupjauta žolė, lapai, nešvarumai ir kitos apnašos.

Pašalinkite ant varančiojo veleno ir variklio ventiliatorius susikaupusią žolę (nenaudokite vandens). Drėgna šluoste švariai nuvalykite vejapjovę.

PEILIO NUĖMIMAS IR UŽDĖJIMAS

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kai atliekate vejapjovės peilio techninės priežiūros darbus, visada apsaugokite rankas, užsimaudami tvirtas pirštines arba apvyniodami peilio ašmenis skudurais ar kitomis medžiagomis. Visada išimkite sudėtinę bateriją, prieš vykdydami vejapjovės techninės priežiūros darbus arba prieš ją gabendami.

LT

- **Peilio nuėmimas (žr. R1 pav.)**

  PASTABA: Jei atsukant varžtą kartu sukasi ir variklio velenas, ranka pasukite ventiliatorių, kad ventiliatoriaus skylės sutaptų su peilio skylėmis, ir pro šias skyles įkiškite metalinį strypelį (R2 pav.).

- **Peilio uždėjimas**

  Laikykitės surinkimo sekos, parodytos S pav. Ventiliatoriaus mentes atkreipę į pjovimo platformą, o peilio pusę su užrašu nukreipkite į išorę, sulyginkite ventiliatoriaus skyles su peilio skylėmis (T pav.) ir peilį priveržkite, kaip parodyta U pav.

  Toliau pateiktas R2 ir S pav. parodytų dalių aprašas.

R2-1	1-as stabilizatorius	S-2	Vidinė jungė
R2-2	2-as stabilizatorius	S-3	Peilis
R2-3	14 mm veržliaraktis	S-4	Išorinė jungė
S-1	Ventiliatorius	S-5	Varžtas

PASTABA: Rekomenduojama peilio varžto priveržimo jėga 49–59 Nm.

VEJAPJOVĖS SANDĖLIAVIMAS

- Išimkite sudėtinę bateriją iš vejapjovės ir laikykite ją vėsioje, sausoje ir švarioje vietoje. Nelaikykite jos šalia ėsdinančių medžiagų, pvz., trąšų arba akmens druskos.
- Vejapjovę laikykite uždengtoje ir uždaroje vietoje, kuri yra vėsi, sausa ir neprieinama vaikams.
- Neuždenkite vejapjovės vientisa plastikine plėvele. Plastikinė plėvelė sulaiko drėgmę ant vejapjovės, todėl ji pradeda rūdyti ir prasideda korozija.
- Vejapjovę galima laikyti pastatytą ant žemės arba pakeltą vertikaliai (V ir W pav.).

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Vejapjovei nuvirtus iš vertikalios padėties, gali būti sugadinta vejapjovė arba sužalotas žmogus. Jei vejapjovę laikote vertikalioje padėtyje, užtikrinkite jos stabilumą ir neprieinamumą vaikams. Jei įmanoma, laikykite pastatytą ant žemės.

Aplinkos apsauga

Neišmeskite elektros įrangos, akumuliatoriaus įkroviklio ir baterijų / akumuliatorių su buitinėmis atliekomis!

Pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas 2012/19/EB ir 2006/66/EB nenaudojama elektros bei elektronikos įranga ir nenaudojami arba sugedę akumuliatoriai ir (arba) baterijos turi būti surenkami atskirai.

Jei elektriniai prietaisai išmetami į užkasamuosius arba atviruosius sąvartynus, kenksmingos medžiagos gali prasisunkti iki gruntinio vandens, patekti į mitybos grandinę ir kenkti jūsų sveikatai bei gerovei.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

⚠ **SPĖJIMAS.** Visada ištraukite saugos raktelį ir išimkite akumuliatorių, kai atliekate vejapjovės techninės priežiūros darbus arba ją transportuojate. Kai atliekate vejapjovės peilio techninės priežiūros darbus, visada apsaugokite rankas, užsimaudami tvirtas pirštines arba apvyniodami ašmenis su skudurais arba kitomis medžiagomis.

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Vejapjovės nepavyksta paleisti	■ Akumuliatorius visiškai išsekęs.	■ Įkraukite akumuliatorių.
	■ Akumuliatorius neįdėtas į akumuliatoriaus skyrių.	■ Įdėkite akumuliatorių į vejapjovę ir spauskite jį tol, kol išgirsite spragtelėjimą.
	■ Akumuliatorius arba vejapjovės grandinės pernelyg įkaitusios. (Vejapjovėje esantis maitinimo indikatorius 10 sekundžių dega oranžine spalva.)	■ Palaukite, kol akumuliatorius arba vejapjovė atvės iki žemesnės nei 67 °C temperatūros.
	■ Iki galo neištraukti šoniniai strypai ir neužfiksuotos apkabos.	■ Iki galo ištraukite rankeną ir užfiksuokite abi apkabas.
	■ Rankena nenustatyta į vieną iš dviejų darbinių padėčių.	■ Nustatykite rankeną į vieną iš dviejų darbinių padėčių.
	■ Žole ir apnašos užkimšo vejapjovės pjovimo platformą.	■ Nuvalykite vejapjovės pjovimo platformą ir patikrinkite, ar peilis gali laisvai suktis.
Vejapjovė netolygiai pjauna	■ Atšipęs peilis.	■ Pagaląskite arba pakeiskite peilį.
	■ Netinkamai nustatytas pjovimo aukštis.	■ Pakelkite pjovimo platformą, nustatydami didesnį pjovimo aukštį.
	■ Netinkamai surinktas peilis.	■ Iš naujo surinkite peilį, vadovaudamiesi nurodymais šios instrukcijos skyriuje PEILIO UŽDĖJIMAS.
Vejapjovė išsijungia dirbant	■ Akumuliatorius visiškai išsekęs.	■ Įkraukite akumuliatorių.
	■ Vejapjovė perkrauta.	■ Padidinkite pjovimo aukštį arba lėčiau pjaukite vejį.
	■ Žole ir apnašos užkimšo vejapjovės pjovimo platformą.	■ Pašalinkite vejapjovės pjovimo platformoje susidariusį kamštį. Padidinkite pjovimo aukštį arba pjaukite siauresnį vejos ruožą.
	■ Akumuliatorius arba vejapjovės grandinės pernelyg įkaitusios. (Vejapjovėje esantis maitinimo indikatorius 10 sekundžių dega oranžine spalva.)	■ Palaukite, kol akumuliatorius arba vejapjovė atvės iki žemesnės nei 67 °C temperatūros.
	■ Paspaudus rankeną, šiek tiek įsistūmė šoninis strypas.	■ Atlaisvinkite apkabas. Iki galo ištraukite šoninius strypus ir vėl užfiksuokite apkabas.

LT

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Vejapjovė netinkamai mulčiuoja	■ Nupjauta šlapia žolė prikimba pjovimo platformos apačioje. ■ Vejapjovė nustatyta iš karto pjauti per daug žolės.	■ Prieš pjaudami vejį, palaukite, kol žolė išdžius. ■ Pakelkite pjovimo platformą, nustatydami didesnį pjovimo aukštį.
Pernelyg stipri vibracija	■ Atsilaisvinęs pjovimo peilis. ■ Nesubalansuotas pjovimo peilis. ■ Pjovimo ašmenys sulankstyti. ■ Įlenktas variklio velenas.	■ Priveržkite peilio varžtą. ■ Subalansuokite peilį, vadovaudamiesi instrukcija. ■ Pakeiskite peilį. ■ Kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
Nepavyksta uždaryti rankenos užfiksavimo apkabų	■ Nevisiškai ištraukti šoniniai strypai.	■ Iki galo ištraukite šoninius strypus ir užfiksuokite apkabas.

GARANTIJA

EGO GARANTINIS POLISAS

Norėdami sužinoti visas „EGO“ garantinio poliso sąlygas, apsilankykite interneto svetainėje **egopowerplus.com**.

LT

IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS!

Izlasiet Lietošanas Rokasgrāmatu

⚠ **BRĪDINĀJUMS.** Lai garantētu drošību un uzticamību, ierīces remontu un tās detaļu nomaiņu veikt drīkst tikai kvalificēts apkopes tehniķis.

Paredzētais lietojums un neatbilstoša izmantošana
Šis izstrādājums ir paredzēts zāles pļaušanai tikai un vienīgi piemājas dārzos. Zāles pļāvējs nav piemērots pārāk garas, sausas vai mitras zāles, piemēram, ganību zāles, pļaušanai; tāpat tas nav paredzēts lapu smalcināšanai. Zāles pļāvēju drīkst izmantot tikai un vienīgi tālāk aprakstītajam mērķim. Izmantošana jebkādā citā veidā ir uzskatāma par neatbilstošu.

DROŠĪBAS APZĪMĒJUMI

Drošības apzīmējumu nolūks ir pievērst uzmanību iespējamiem apdraudējumiem. Drošības apzīmējumiem un to skaidrojumiem jāpievērš īpaša uzmanība, un tie pilnībā jāizprot. Apzīmējumu brīdinājumi paši par sevi nenovērš apdraudējumu. Apzīmējumos iekļautie norādījumi un brīdinājumi neaizstāj atbilstošus darba drošības pasākumus.

⚠ **BRĪDINĀJUMS.** Pirms šī darbarīka lietošanas noteikti izlasiet un izprotiet visus šajā lietošanas rokasgrāmatā iekļautos norādījumus, tostarp visus drošības brīdinājumu apzīmējumus, piemēram, **„BĪSTAMI"**, **„BRĪDINĀJUMS"** un **„UZMANĪBU!"**. Neievērojot tālāk uzskaitītos norādījumus, var rasties elektrotrauma, aizdegšanās un/vai smaga trauma.

APZĪMĒJUMA NOZĪME

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMA APZĪMĒJUMS: Atbilst norādei **BĪSTAMI**, **BRĪDINĀJUMS** vai **UZMANĪBU!** Var tikt izmantots kopā ar citiem apzīmējumiem un piktogrammām.

⚠ **BRĪDINĀJUMS.** Jebkura elektroinstrumenta lietošanas laikā acīs var iekļūt svešķermeņi, kas var radīt smagu acu traumu. Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas vienmēr uzvelciet aizsargbrilles vai aizsargbrilles ar sānu aizsargiem un, ja nepieciešams, pilnu sejas aizsargmasku. Iesakām izmantot aizsargmasku ar plašu skata leņķi, ko uzvelk virs parastajām brillēm, vai arī standarta aizsargbrillēm ar sānu aizsargiem.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šajā lappusē ir parādīti un aprakstīti drošības apzīmējumi, kas var atrasties uz izstrādājuma. Pirms ierīces salikšanas un lietošanas izlasiet, izprotiet un izpildiet visus norādījumus.

	Drošības brīdinājums	Piesardzības pasākumi personiskai drošībai.
	Izlasiet lietošanas rokasgrāmatu	Lai mazinātu traumu rašanās bīstamību, pirms šī izstrādājuma lietošanas tā lietotājam jāizlasa un jāizprot lietošanas rokasgrāmata.
	Neļaujiet nepiederošām personām tuvoties pļaušanas zonai.	Uztikrinkite, kad kiti žmonės ir augintiniai būtų ne mažesniu nei 30m atstumu nuo vejapjovės, kai ji naudojama.
	Turiet kājas un roku prom	Turiet kājas un roku prom
	Esiet piesardzīgs — asmeņi ir asi	Asmeņi turpina griezties arī pēc motora izslēgšanas — pirms apkopes darbu veikšanas noņemiet izslēgšanas ietaisi. Pirms regulēšanas vai tīrīšanas darbu veikšanas akumulatoru bloks (vai izslēgšanas ietaise) ir jāizslēdz un jāizņem.
CE	CE	Šis izstrādājums atbilst piemērojamām EK direktīvām.
	EEIA	Elektrisko izstrādājumu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādāt uz pilnvarotu pārstrādes punktu.
	Troksnis	Garantētais skaņas intensitātes līmenis. Trokšņa emisija vidē atbilstoši Eiropas Kopienas direktīvai.
IPX4	IP apzīmējums	4. aizsardzības klase pret ūdens iekļūšanu
V	Volti	Spriegums
mm	milimetrs	Garums vai izmērs
cm	centimetrs	Garums vai izmērs
⎓	Līdzstrāva	Strāvas veids vai raksturlielumi
kg	kilograms	Svars

LV

VISPĀRĒJIE ELEKTROINSTRUMENTA DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

⚠ **BRĪDINĀJUMS! IZLASIET VISUS AR ŠO ELEKTROINSTRUMENTU SAISTĪTOS DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMUS, NORĀDĪJUMUS, SPECIFIKĀCIJAS UN APLŪKOJIET ATTĒLUS.** Visu turpmāk uzskaitīto norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos un/vai nopietnas traumas

SAGLABĀJIET VISUS BRĪDINĀJUMUS UN INSTRUKCIJAS TURPMĀKAI ATSAUCEI.

Brīdinājumos lietotais termins „elektroinstruments" attiecas uz elektriski darbināmu instrumentu, kura barošanu nodrošina elektrotīkls (ar elektrokabeli) vai akumulators (bez elektrokabeļa).

DROŠĪBA DARBA ZONĀ

- **Uzturiet darba zonu tīru un labi apgaismotu.** Nesakārtotā un slikti apgaismotā darba zonā var notikt nelaimes gadījumi.
- **Nedarbiniet elektroinstrumentu sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu klātbūtnē.** Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai izgarojumu tvaikus.
- **Neļaujiet bērniem un klātesošajiem atrasties elektroinstrumenta tuvumā, kamēr tas darbojas.** Apjukuma brīdī jūs varat zaudēt vadību pār instrumentu.

ELEKTRODROŠĪBA

- **Elektroinstrumenta kontaktdakšai jāsakrīt ar kontaktrozeti. Nekad nekādā veidā nepārveidojiet kontaktdakšu. Neizmantojiet adaptera savienojumus kopā ar sazemētiem elektroinstrumentiem.** Lietojot oriģinālo kontaktdakšu, kas pievienota atbilstošai tīkla kontaktrozetei, samazinās elektriskās strāvas trieciena risks
- **Nepieskarieties sazemētām virsmām, piemēram cauruļvadiem, radiatoriem, plītīm un ledusskapjiem.** Sazemējoties Jūs palielināt elektriskās strāvas trieciena risku.
- **Sargājiet elektroinstrumentus no lietus vai mitruma.** Mitruma iekļūšana elektroinstrumentā palielina elektriskās strāvas trieciena risku.
- **Nebojājiet strāvas vadu. Nekad nelietojiet strāvas vadu elektroinstrumenta pārnēsāšanai, vilkšanai vai kontaktdakšas izvilkšanai no kontaktrozetes. Sargājiet strāvas vadu no karstuma, eļļas, asām malām vai kustīgām daļām.** Bojāti vai samudžināti strāvas vadi palielina risku saņemt elektriskās strāvas triecienu.
- **Strādājot ar elektroinstrumentu ārpus telpām, nodrošiniet, lai arī izmantotie vadu pagarinātāji būtu piemēroti āra darbiem.** Āra darbiem paredzēta vadu pagarinātāja izmantošana samazina elektriskās strāvas trieciena risku.
- **Ja nav iespējams izvairīties no elektroinstrumenta darbināšanas mitrā vietā, izmantojiet barošanas sistēmu, kas aizsargāta ar noplūdes strāvas aizsardzības ierīcēm (RCD).** Noplūdes strāvas aizsardzības ierīču izmantošana samazina elektriskās strāvas trieciena risku.

PERSONĪGĀ DROŠĪBA

- **Darbinot elektroinstrumentu, esiet modri, pievērsiet uzmanību tam, ko jūs darāt, un rīkojieties ar to saprātīgi. Nelietojiet elektroinstrumentu, ja esat noguris, atrodaties apreibinošo vielu vai alkohola iedarbībā vai lietojat medikamentus.** Pat viens mirklis neuzmanības elektroinstrumenta lietošanas laikā var kļūt par cēloni nopietnām traumām.
- **Izmantojiet individuālos aizsarglīdzekļus. Vienmēr valkājiet acu aizsarglīdzekļus.** Ja tiek lietots darba specifikai atbilstošs aizsargaprīkojums, piemēram, maska ar putekļu filtru, neslīdoši darba apavi, ķivere vai austiņas, samazinās traumu gūšanas risks.
- **Novērsiet nejaušas ieslēgšanās iespējamību. Pirms instrumenta pievienošanas strāvas avotam un/vai akumulatoram pārliecinieties, vai slēdzis atrodas izslēgtā stāvoklī.** Pārnēsājot elektroinstrumentu ar pirkstu uz slēdža vai iedarbinot elektroinstrumentu, kas jau ir ieslēgtā stāvoklī, var notikt nelaimes gadījums.
- **Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas izņemiet visas noregulēšanas vai uzgriežņu atslēgas.** Regulēšanas instruments vai atslēga, kas palikusi elektroinstrumenta rotējošās daļās, var izraisīt traumas.
- **Nepārvērtējiet savas spējas. Ieņemiet pareizu stāju un vienmēr saglabājiet līdzsvaru.** Tādējādi jūs varēsiet labāk apvaldīt elektroinstrumentu negaidītās situācijās.
- **Valkājiet atbilstošu apģērbu. Nevalkājiet vaļīgu apģērbu vai rotaslietas. Neļaujiet saviem matiem, apģērbam un cimdiem nonākt saskarē ar kustīgajām daļām.** Vaļīgs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var ieķerties ierīces kustīgajās daļās.
- **Ja ierīces ir paredzētas savienošanai ar putekļu nosūkšanas un savākšanas iekārtām, pārliecinieties, vai tās ir pieslēgtas un tiek izmantotas pareizi.** Putekļu savākšanas iekārtu izmantošana var samazināt ar putekļiem saistītos apdraudējumus.

LV

- **Nepieļaujiet, ka instrumentu bieža lietošana varētu izraisīt nevērīgu attieksmi darbā ar tiem, un neignorējiet ar instrumenta lietošanu saistītos drošības principus.** Viens brīdis neuzmanības var izraisīt nopietnas traumas.

ELEKTROINSTRUMENTA LIETOŠANA UN APKOPE

- **Nespiediet elektroinstrumentu ar spēku. Lietojiet attiecīgajam darbam piemērotāko elektroinstrumentu.** Piemērots elektroinstruments labāk un drošāk spēs izpildīt veicamo darbu, darbojoties tam paredzētajā ātrumā.
- **Nelietojiet elektroinstrumentu, ja to nav iespējams ieslēgt un izslēgt ar slēdzi.** Ja elektroinstrumentu nav iespējams ieslēgt un izslēgt ar slēdzi, tas ir bīstams, tāpēc nekavējoties jāsalabo.
- **Pirms jebkādu pielāgojumu veikšanas, piederumu maiņas vai elektroinstrumenta novietošanas glabāšanā atvienojiet kontaktdakšu no barošanas avota un/vai izņemiet no elektroinstrumenta akumulatoru.** Šādi piesardzības pasākumi palīdzēs novērst nejaušu elektroinstrumenta ieslēgšanu.
- **Ja elektroinstrumenti kādu laiku netiek lietoti, uzglabājiet tos bērniem nepieejamā vietā un neļaujiet ar elektroinstrumentu darboties personām, kas instrumentu nepārzina vai nav izlasījušas šīs instrukcijas.** Nemākulīgās rokās nonākuši elektroinstrumenti ir potenciāls briesmu avots.
- **Veiciet elektroinstrumentam un piederumiem apkopi. Pārbaudiet, vai ir pareizi uzstādītas kustīgās daļas un vai tās neķeras, un vai elektroinstrumenta daļām nav bojājumu, kas var negatīvi ietekmēt tā darbību. Bojāts elektroinstruments ir jāsalabo pirms nākamās lietošanas reizes.** Daudzu negadījumu cēlonis ir sliktā stāvoklī esošu elektroinstrumentu izmantošana.
- **Griezējinstrumentiem jābūt asiem un tīriem.** Rūpīgi kopti griezējinstrumenti retāk iestrēgst un ir vieglāk vadāmi.
- **Lietojiet elektroinstrumentu, tā piederumus un maināmos instrumentus, kā arī citus saistītos elementus atbilstoši šiem norādījumiem, ņemot vērā darba apstākļus un veicamo uzdevumu.** Elektroinstrumenta lietošana neparedzētiem mērķiem var radīt bīstamu situāciju.
- **Rokturiem un satveršanas daļām jābūt sausiem, tīriem un uz tiem nedrīkst būt eļļa vai smērviela.** Ja rokturi un satveršanas daļas ir mitras, tās slīdēs, un ar instrumentu vairs nebūs droši strādāt, kā arī apvaldīt neparedzētu apstākļu gadījumos.

AKUMULATORA LIETOŠANA UN APKOPE

- **Uzlādējiet ierīci tikai ar ražotāja noteikto lādētāju.** Lādētājs, kas paredzēts lietošanai tikai ar viena veida akumulatoru bloku, var radīt aizdegšanās draudus, ja to izmanto kopā ar citu akumulatoru bloku.
- **Lietojiet elektroinstrumentus kopā tikai ar tiem paredzētiem akumulatoru blokiem.** Jebkura cita akumulatoru bloka lietošana var radīt traumu gūšanas un aizdegšanās risku.
- **Kad akumulatoru bloks netiek izmantots, neglabājiet to citu metāla priekšmetu, piemēram, papīra saspraužu, monētu, atslēgu, naglu, skrūvju vai citu sīku metāla priekšmetu, kas var veidot savienojumu starp spailēm, tuvumā.** Akumulatora spaiļu īsslēgums var izraisīt aizdegšanos vai ugunsgrēku.
- **Nepareizas rīcības gadījumā no akumulatora var iztecēt šķidrums; izvairieties no saskares ar to. Ja tas nejauši nokļuvis uz ādas, noskalojiet ar ūdeni. Ja šķidrums iekļuvis acīs, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.** No akumulatora izkļuvušais šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.
- **Nelietojiet bojātu vai pārveidotu akumulatoru bloku vai instrumentu.** Bojātu vai pārveidotu akumulatoru izmantošana var radīt neparedzamus apstākļus, kas rada aizdegšanās, sprādziena vai traumas gūšanas draudus.
- **Nepakļaujiet akumulatoru bloku vai instrumentu uguns liesmu vai pārmērīgas temperatūras iedarbībai.** Uguns liesmu iedarbība vai temperatūra virs 130 °C var izraisīt sprādzienu.
- **Izpildiet visas uzlādēšanas instrukcijas un neuzlādējiet akumulatoru bloku vai instrumentu ārpus instrukcijās norādītajām temperatūras vērtībām.** Ja instruments tiek uzlādēts nepareizi vai tiek pārsniegtas instrukcijās norādītās uzlādēšanas temperatūras vērtības, akumulators var sabojāties un palielināt aizdegšanās risku.

SERVISS

- **Elektroinstrumenta remontdarbus drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas.** Tādējādi tiks garantēts elektroinstrumenta lietošanas drošums.
- **Nekad neveiciet bojātam akumulatoru blokam remontdarbus pašrocīgi.** Bojāta akumulatoru bloka remontdarbus drīkst veikt tikai ražotājs vai pilnvaroti servisa darbinieki.

LV

DROŠĪBAS NOTEIKUMI DARBAM AR BEZVADU ZĀLES PĻĀVĒJU

⚠ **BĪSTAMI!** Šī pļaujmašīna ir konstruēta ekspluatēšanai atbilstoši šajā rokasgrāmatā ietvertajiem drošības noteikumiem. Kā jau jebkura cita elektroaprīkojuma gadījumā — mirklis neuzmanības pļaujmašīnas darbības laikā vai pieļauta kļūda var radīt nopietnas traumas. Pļaujmašīna var sagriezt rokas un kājas, kā arī atsviest priekšmetus. Sekojošo drošības norādījumu neievērošana var izraisīt nopietnas traumas vai pat nāvi.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Izmantojot bezvadu zāles pļāvējus, vienmēr veiciet pamata piesardzības pasākumus, lai mazinātu aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciena vai traumu rašanās draudus.

SVARĪGI!

RŪPĪGI IZLASIET PIRMS LIETOŠANAS. SAGLABĀJIET TURPMĀKAI LIETOŠANAI.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI, STRĀDĀJOT AR BEZVADU ZĀLES PĻĀVĒJIEM:

UZMANĪBU! NEPIESKARIETIES ROTĒJOŠAM ASMENIM!

APMĀCĪBA

- Rūpīgi izlasiet visus norādījumus. Uzziniet, kā pļaujmašīnu pareizi vadīt un lietot.
- Nekad neļaujiet cilvēkiem, kuri nav iepazinušies ar šīm instrukcijām, kā arī bērniem, lietot šo pļaujmašīnu. Vietējie noteikumi var ierobežot pļaujmašīnas lietotāja vecumu.
- Nekad nepļaujiet zāli, kamēr cilvēki, it īpaši bērni vai dzīvnieki atrodas pļaušanas zonas tuvumā.
- Operators vai lietotājs ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem vai apdraudējumiem, kas var gadīties citiem cilvēkiem vai viņu īpašumam.

SAGATAVOŠANĀS

- Pļaušanas laikā vienmēr valkājiet atbilstošus apavus un garās bikses.
- Nestrādājiet ar pļaujmašīnu basām kājām vai sandalēs. Nevelciet brīvu apģērbu, kā arī apģērbu ar šņorītēm vai aukliņām.
- Rūpīgi pārbaudiet zonu, kurā izmantosiet pļaujmašīnu, un aizvāciet visus akmeņus, zarus, vadus, kaulus un citus svešķermeņus.
- Pirms lietošanas vienmēr apskatiet, vai nav nodiluši vai bojāti asmeņi, asmeņu bultskrūves un griezējmezgls. Nomainiet visus asmeņus un bultskrūves vienlaicīgi, lai netiktu izjaukts rotējošo daļu līdzsvars. Nomainiet bojātās vai nesalasāmās etiķetes.

LIETOŠANA

- Pļaujiet zāli tikai dienas gaismā vai labā mākslīgajā apgaismojumā.
- Ja iespējams, nepļaujiet mitru zāli.
- Vienmēr pārliecinieties, vai jums, atrodoties slīpumā, zem kājām ir drošs pamats.
- Ejiet, nekad neskrieniet.
- Zāles pļāvējiem ar rotējošiem riteņiem — pļaujiet tikai šķērsām pret slīpumu, bet nekad uz augšu un uz leju.
- Esiet īpaši uzmanīgs(-a), kad, atrodoties slīpumā, maināt virzienu.
- Nepļaujiet zāli pārāk lielā slīpumā.
- Esiet īpaši piesardzīgs(-a), stumjot pļaujmašīnu atpakaļgaitā, vai velkot to uz savu pusi.
- Apturiet asmeni(-ņus), ja pļaujmašīna ir jāsasver transportēšanai, šķērsojot citas virsmas, zāles izņemšanai vai arī pārvešanai uz pļaujamo teritoriju vai no tās.
- Nekad nelietojiet pļaujmašīnu, ja tai ir bojāti aizsargi vai nav uzstādītas drošības ierīces, piemēram, deflektors un/vai zāles savācējs.
- Ieslēdziet motoru atbilstoši norādēm, un raugiet, lai pēdas šajā laikā atrastos pietiekamā attālumā no asmens(-ņiem).
- Motora iedarbināšanas laikā nedrīkst sasvērt pļaujmašīnu, izņemot gadījumus, kad tai ir jābūt sasvērtai, lai iedarbinātu. Šādā gadījumā nesasveriet pļaujmašīnu vairāk nekā tas ir absolūti nepieciešams, un paceliet tikai to daļu, kas atrodas tālāk no operatora. Abām rokām vienmēr ir jāatrodas darba stāvoklī pirms pļaujmašīna tiek novietota atpakaļ uz zemes. Nedarbiniet pļaujmašīnu, ja atrodaties izlādes teknes priekšpusē.
- Neturiet plaukstas vai pēdas rotējošu daļu tuvumā vai zem tām. Rotējošiem zāles pļāvējiem — vienmēr uzturiet izlādes teknes atveri tīru.
- Nekad neceliet un nenesiet pļaujmašīnu, kamēr darbojas motors.
- Pirms regulēšanas vai tīrīšanas darbu veikšanas izslēdziet un izņemiet akumulatoru bloku (vai izslēgšanas ietaisi) un pārbaudiet, vai visas kustīgās daļas ir pilnībā apstājušās:
  - ikreiz, kad dodaties projām no pļaujmašīnas;
  - pirms sākat tīrīt aizsērējušos tekni;
  - pirms pļaujmašīnai veicat pārbaudes, tīrīšanas un apkopes darbus;
  - pēc pļaujmašīnas sadursmes ar svešķermeni. Pārbaudiet, vai pļaujmašīnai nav bojājumu, un, ja nepieciešams, veiciet remontu.

- Ja pļaujmašīna sāk neparasti vibrēt (apskatiet nekavējoties):
  - pārbaudiet, vai tai nav radušies bojājumi;
  - nomainiet vai salabojiet visas bojātās detaļas;
  - pārbaudiet un pievelciet visas atskrūvējušās detaļas.

APKOPE UN UZGLABĀŠANA

- Pļaujmašīnas regulēšanas darbu laikā rīkojieties uzmanīgi, lai starp kustīgajiem asmeņiem un fiksētajām daļām neiespiestu pirkstus.
- Visiem uzgriežņiem un skrūvēm ir jābūt kārtīgi pievilktiem, lai pļaujmašīna būtu drošā darba stāvoklī.
- Regulāri pārbaudiet, vai zāles savācējs nav nodilis un vai tam nav radušies bojājumi.
- Drošības nolūkos nodilušās vai bojātās daļas ir jānomaina.
- Bērniem nav atļauts veikt tīrīšanas un lietotājam veicamās apkopes darbus bez uzraudzības.
- Veicot asmeņiem apkopi, ņemiet vērā, ka pat tad, ja barošanas avots ir izslēgts, asmeņi vēl aizvien var rotēt.
- Rotējošiem zāles pļāvējiem izmantojiet tikai pareizā tipa rezerves griezējinstrumentus.

PERSONISKĀ DROŠĪBA

Pļaujmašīnas lietotāja neuzmanība var izraisīt negadījumu ar traģiskām sekām, kam bērni var tikt pakļauti, atrodoties pļaušanas zonā. Bērnu uzmanību bieži piesaista pļaujmašīnas un pļaušana. Bērni neapzinās draudus. Ņemiet vērā, ka bērni nekad nepaliks vietā, kur jūs tos redzējāt pēdējo reizi.

- Neļaujiet bērniem tuvoties pļaušanas zonai un raugiet, lai tie atrastos stingrā pieaugušo uzraudzībā.
- Novērojiet apkārtni un nekavējoties izslēdziet zāles pļāvēju, ja bērni ienākuši pļaušanas darba zonā.
- Esiet īpaši piesardzīgs(-a), tuvojoties nepārredzamiem stūriem, ieejām, krūmiem, kokiem, vai citiem priekšmetiem, kas var aizsegt jūsu skatu, nepamanot bērnu, kurš varētu uzskriet zāles pļāvējam ceļā.
- Uzraugiet, lai bērni nerotaļātos ar zāles pļāvēju.
- Vienmēr pirms akumulatoru bloka izņemšanas izslēdziet zāles pļāvēju. Apturiet asmeni(-ņus), ja pļaujmašīna ir jāsasver transportēšanai, šķērsojot citas virsmas, zāles izņemšanai vai arī pārvešanai uz pļaujamo teritoriju vai no tās.

LIETOŠANA

VISPĀRĒJĀ DARBĪBA:

- Pirms pļaujmašīnas montāžas rūpīgi izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu. Pirms uzsākat pļaut, izlasiet, izprotiet un ievērojiet visas lietošanas norādes gan uz pļaujmašīnas, gan arī lietošanas instrukcijā. Pirms uzsākat darbu, iepazīstieties ar vadības ierīcēm pilnībā un to, kā pareizi lietot zāles pļāvēju. Glabājiet šo rokasgrāmatu drošā vietā turpmākai uzziņai un rezerves daļu pasūtīšanai, un regulāri pārlasiet to.
- Lietojiet zāles pļāvēju tam paredzētajam mērķim — neizmantojiet to nolūkiem, kuriem tas nav paredzēts.
- Nepārvērtējiet savas spējas — vienmēr stāviet stabili un saglabājiet līdzsvaru.
- Priekšmeti, kas atsitas pret zāles pļāvēja asmeni, var izraisīt smagas traumas. Pirms katras pļaušanas reizes zālājs vienmēr rūpīgi jāpārbauda un jāattīra no cietajiem priekšmetiem.
- Pirms pļaušanas uzsākšanas, kā arī ejot atpakaļgaitā, apskatiet, vai ceļā nav bērnu un citu cilvēku.
- Šī pļaujmašīna nav ierīce, ar kuru var rotaļāties. Tādēļ vienmēr ievērojiet īpašu piesardzību. Zāles pļāvējs ir paredzēts tikai un vienīgi zāles pļaušanai. Nelietojiet to citiem mērķiem.
- Nestumiet zāles pļāvēju ar spēku — tas labāk un drošāk spēs izpildīt veicamo darbu, darbojoties tam paredzētajā ātrumā.
- Pirms lietošanas vienmēr apskatiet, vai nav nodiluši vai bojāti asmeņi, asmeņu bultskrūves un griezējmezgls. Nomainiet nodilušos vai bojātos asmeņus, bultskrūves un citus komponentus vienlaicīgi, lai netiktu izjaukts šo daļu līdzsvars. Nomainiet bojātās vai nesalasāmās etiķetes.
- Esiet īpaši piesardzīgs(-a), stumjot pļaujmašīnu atpakaļgaitā, vai velkot to uz savu pusi.
- Rūpīgi pārbaudiet zonu, kur tiks izmantots zāles pļāvējs. Aizvāciet visus akmeņus, zarus, stieples, rotaļlietas un citus priekšmetus, kuriem zāles pļāvējs var pāri pārbraukt, vai kurus var izmest asmens. Izmesti priekšmeti var izraisīt nopietnas traumas. Iepriekš saplānojiet, kā pļausiet zāli, lai nopļautā zāle netiktu mesta ceļu, ietvju un apkārtējo cilvēku virzienā. Raugiet, lai nopļautā zāle netiktu izmesta virzienā uz sienām vai kādu šķērsli, kas var atsviest zāli atpakaļ lietotāja virzienā.
- Lai izvairītos no saskares ar asmeni vai miesas bojājumu gūšanas, ko rada atmesti priekšmeti, stāviet darba zonā aiz rokturiem, un raugiet, lai bērni un klātesošie atrastos vismaz 30 m attālumā no zāles pļāvēja, kamēr tas darbojas. Apturiet pļaujmašīnu, ja kāds ienācis pļaušanas darba zonā.

LV

- Pļaušanas laikā, kā arī, veicot regulēšanas vai remontdarbus, vienmēr valkājiet aizsargbrilles vai drošības brilles, lai aizsargātu acis. Izmesti priekšmeti, kas atlec atpakaļ, var izraisīt nopietnas acu traumas. Ja darba vide ir putekļaina, lietojiet sejas vai putekļu masku.
- Ģērbieties atbilstoši — nevalkājiet vaļīgas drēbes un rotaslietas. Tās var tikt ierautas kustīgajās daļās. Strādājot ārpus telpām, ieteicams valkāt gumijas cimdus un apavus. Valkājiet izturīgus darba apavus ar biezu zoli un cieši piegulošas bikses un kreklu. Ieteicams valkāt kreklus un bikses, kas piekļaujas rokām un kājām, kā arī apavus ar tērauda purngalu. Nedarbiniet pļaujmašīnu, ja jums ir basas kājas vai kājās ir sandales vai vieglas (piemēram, brezenta auduma) kurpes.
- Nelieciet rokas vai kājas pie rotējošajām daļām vai zem pļaušanas bloka. Nonākot saskarē ar asmeni, varat sagriezt rokas un kājas.
- Ja nav uzlikts izlādes pārsegs vai tas ir bojāts, varat nonākt saskarē ar asmeņiem vai gūt traumas no izsviestiem priekšmetiem.
- Vairums traumu rodas, kad zāles pļāvējs pārbrauc pāri pēdām kritiena laikā, ko izraisa paslīdēšana vai paklupšana. Ja krītat zemē, neturieties pie zāles pļāvēja, nekavējoties atlaidiet rokturi.
- Pārvietošanās laikā nekad nevelciet pļāvēju atpakaļvirzienā uz sevi. Ja zāles pļāvējs ir jānostumj nost no sienas vai kāda šķēršļa, vispirms paskatieties uz leju un aiz sevis, lai nepakluptu, un pēc tam rīkojieties šādi:
  - solis atpakaļ no zāles pļāvēja, lai varētu pilnībā izstiept rokas;
  - saglabājiet līdzsvaru un ieņemiet drošu stāju;
  - lēnām velciet zāles pļāvēju atpakaļgaitā, bet ne vairāk kā pusceļu no sevis;
  - ja nepieciešams, atkārtojiet šīs darbības.
- Nedarbiniet pļaujmašīnu, ja esat alkohola vai apreibinošu vielu ietekmē.
- Saglabājiet modrību — sekojiet līdzi visam, ko darāt. Rīkojieties saprātīgi. Nedarbiniet zāles pļāvēju, ja jūtat nogurumu.
- Motora/asmens vadības rokturis ir drošības ierīce. Nekad nemēģiniet izmainīt tā darbību. Pretējā gadījumā drošības ierīce var nedarboties un izraisīt traumas, kuras rodas, saskaroties ar rotējošo asmeni. Motora/asmens vadības rokturim jābūt viegli darbināmam abos virzienos un, to atlaižot, automātiski jāatgriežas nesaslēgtā stāvoklī.
- Izvairieties no bīstamas vides — nelietojiet zāles pļāvēju mitrās vietās.
- Nelietojiet lietū.
- Vienmēr ieturiet stabilu stāju. Paslīdēšana un paklupšana var izraisīt nopietnas traumas. Ja jūtat, ka varat paslīdēt vai paklupt, nekavējoties atlaidiet motora/asmens vadības rokturi, un asmens pārstās griezties trīs sekunžu laikā.
- Apturiet asmeni, šķērsojot grants celiņus, gājēju celiņus vai ceļu.
- Ja pļaujmašīna sāk neierasti vibrēt, apturiet motoru un nekavējoties nosakiet cēloni. Vibrēšana parasti brīdina par kļūmi:
  - pārbaudiet, vai pļaujmašīnai nav radušies bojājumi;
  - nomainiet vai salabojiet visas bojātās daļas, kuras drīkst mainīt vai labot lietotājs;
  - pārbaudiet un pievelciet visas atskrūvējušās detaļas;
  - nekādā gadījumā nedarbiniet zāles pļāvēju, ja nav uzstādīts atbilstošs aizmugurējais aizsargs, izlādes pārsegs, zāles savācējgrozs, mulčēšanas ieliktnis, sānu izlādes tekne, motora/asmens vadības rokturis vai cita drošības ierīce. Nekad nedarbiniet zāles pļāvēju ar bojātām drošības ierīcēm. Pretējā gadījumā tas var radīt miesas bojājumus.
- Gadījumos, kas nav aprakstīti šajā rokasgrāmatā, esiet uzmanīgi un rīkojieties prātīgi. Lai saņemtu palīdzību, sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas centru.
- Izmantojiet tikai A attēlā uzskaitītos akumulatora blokus un lādētājus.
- Pirms nododat ierīci uz atkritumu savākšanas punktu, izņemiet no tās akumulatoru bloku.
- No akumulatora jāatbrīvojas drošā veidā.

PĻAUŠANA SLĪPUMĀ:

Nogāzes ir galvenais faktors, kas saistīts ar paslīdēšanas un paklupšanas negadījumiem, kas var novest pie smagu traumu gūšanas. Vienmēr pārliecinieties, vai jums, atrodoties slīpumā, zem kājām ir drošs pamats. Pļaujot slīpumā ir nepieciešama papildus piesardzība. Ja jūtaties neomulīgi, pļaujot nogāzēs, nepļaujiet.

LV

Kā rīkoties:

- Pļaujiet tikai šķērsām pret nogāzi, bet nekad uz augšu un uz leju. Esiet īpaši uzmanīgs(-a), kad maināt virzienu, atrodoties slīpumā.
- Uzmanieties no bedrēm, grambām, akmeņiem, paslēptiem priekšmetiem vai izciļņiem, kuru dēļ varat paslīdēt vai paklupt. Garā zālē var atrasties šķēršļi, kurus nevarat saskatīt.

Kā nerīkoties:

- Nepļaujiet tuvu pie nomalēm, grāvjiem, vai aizsprostiem; šādi jūs varat zaudēt līdzsvaru.
- Nepļaujiet slīpumā, kas ir lielāks par 15 grādiem.
- Nepļaujiet mitru vai slapju zāli. Nestabils pamats zem kājām var izraisīt slīdēšanu.

APKOPE

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Zāles savācējgroza komponenti, izlādes pārsegs, sānu izlādes tekne, mulčēšanas ieliktnis un aizmugures aizsargs ir pakļauti nodilumam un bojājumiem, kas var ietekmēt kustīgās daļas vai atsviest priekšmetus, tādējādi palielinot traumu gūšanas risku. Drošības nolūkā bieži pārbaudiet visas detaļas un nekavējoties nomainiet bojātās detaļas ar identiskām rezerves daļām, kas uzskaitītas šajā rokasgrāmatā. Sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas dienestu vai tuvāko EGO servisa centru, kurā kvalificēts servisa speciālists veiks remontu vai nomainīs bojāto detaļu.

- Ja zāles pļāvēja iebūvētais pārslodzes aizsardzības slēdzis bieži izslēdzas, sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas dienestu vai tuvāko EGO servisa centru.
- Nemazgājiet zāles pļāvēju ar šļūteni; nepieļaujiet, ka ūdens iekļūst motorā un elektriskajos savienojumos.
- Kad neizmantojat zāles pļāvēju, izņemiet atslēgu un uzglabājiet iekštelpās. Pirms novietojat pļaujmašīnu uzglabāšanas telpā, pagaidiet, kamēr atdziest motors. Zāles pļāvēju jāuzglabā sausā vietā, ieslēgtu augstā pozīcijā, vai aizslēgtā uzglabāšanas telpā, kurai nevar piekļūt bērni.
- Veicot pļaujmašīnai apkopes un servisa darbus, izmantojiet tikai identiskas rezerves daļas, kas norādītas šajā rokasgrāmatā. Oriģinālā aprīkojuma specifikācijām neatbilstošu daļu izmantošana var radīt nepareizu pļaujmašīnas darbību un apdraudēt jūsu drošību.
- Pirms zāles pļāvējam veic apkopes vai tīrīšanas darbus vai arī izņem no tā iestrēgušu materiālu, jāizņem vai jāatvieno akumulatoru bloks.
- Ievērojiet piederumu maiņas norādījumus.
- Rokturiem jābūt sausiem, tīriem un uz tiem nedrīkst būt eļļa vai smērviela.
- Lai mazinātu aizdegšanās draudus, motora pārsegā nedrīkst būt zāle un lapas, kā arī pārāk daudz uzkrājušies zāles atgriezumi.
- Regulāri pārbaudiet, vai nav atskrūvējušās asmens un motora uzstādīšanas bultskrūves. Tāpat aplūkojiet, vai nav bojāts asmens (piemēram, vai tas nav saliekts, ieplaisājis vai nodilis). Nomainiet asmeni tikai ar identisku rezerves asmeni, kas uzskaitīts šajā rokasgrāmatā.
- Uzturiet zāles pļāvēju labā darba stāvoklī — lai zāli nopļautu vislabāk un drošāk, asmenim jābūt asam un tīram. Pļaujmašīnas asmeņi ir asi, un ar tiem var sagriezties. Veicot asmenim apkopes vai remonta darbus, aptiniet ap asmeni lupatiņu vai valkājiet cimdus, un rīkojieties piesardzīgi.
- Nekad nenoņemiet drošības ierīces un nemēģiniet pārveidot to darbību. Regulāri pārbaudiet, vai tās vēl aizvien pareizi darbojas. Nekad neveiciet tādas darbības, kuru rezultātā tiek izmainītas drošības ierīču paredzētās funkcijas vai samazināta šādu ierīču sniegtā aizsardzība.
- Vienmēr pirms regulējat riteni vai pļaušanas augstumu apturiet motoru.
- Pēc zāles pļāvēja sadursmes ar svešķermeni apturiet motoru, izņemiet atslēgu un rūpīgi pārbaudiet, vai zāles pļāvējam nav radušies kādi bojājumi. Pirms turpināt pļaut, zāles pļāvējs ir jāsalabo.
- Saglabājiet vai, ja nepieciešams, nomainiet drošības un instrukciju etiķetes. Sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas dienestu vai tuvāko EGO servisa centru, kurā kvalificēts servisa speciālists veiks remontu vai nomainīs bojāto detaļu.
- **SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU.** Vairākkārt pārlasiet un izmantojiet instrukciju, lai sniegtu norādījumus citiem, kas izmanto šo griezējinstrumentu. Ja kādam aizdodat pļaujmašīnu, iedodiet līdzi arī šo instrukciju, lai nodrošinātu, ka pļaujmašīna tiek pareizi izmantota, un neradītu traumu gūšanas bīstamību.

AKUMULATORA LIETOŠANA UN APKOPE

- Lai taupītu dabas resursus, lūdzu, pārstrādājiet vai atbrīvojieties no akumulatora pareizā veidā. Šis izstrādājums satur litija jonu akumulatorus. Vietējie vai valsts tiesību akti aizliedz litija jonu akumulatoru nodošanu parastos atkritumos. Lai iegūtu informāciju par otrreizējās pārstrādes un/vai utilizēšanas iespējām, sazinieties ar vietējo par atkritumu apsaimniekošanu atbildīgo varas iestādi.

LV

- Pēc akumulatoru bloka izņemšanas, lai to utilizētu vai nodotu atkārtotai pārstrādei, pārklājiet akumulatoru bloka spailes ar izturīgu līmlenti. Nemēģiniet iznīcināt vai izjaukt akumulatoru bloku vai izņemt kādu no tā sastāvdaļām. Litija jonu akumulatora atkārtota pārstrāde vai utilizēšana ir jāveic pareizi. Tāpat nekad nepieskarieties spailēm ar metāliskiem priekšmetiem un/vai ķermeņa daļām, jo tādējādi iespējams izveidot īsslēgumu. Sargiet no bērniem. Neievērojot šos brīdinājumus, iespējams izraisīt ugunsgrēku un/vai gūt nopietnas traumas.
- **NEPAREIZAS RĪCĪBAS GADĪJUMĀ NO AKUMULATORA VAR IZTECĒT ŠĶIDRUMS; IZVAIRIETIES NO SASKARES AR TO. JA TAS TOMĒR NEJAUŠI NOTICIS, SKARTO VIETU NEKAVĒJOTIES NOSKALOJIET AR ŪDENI. JA ŠIS ŠĶIDRUMS NONĀK ACĪS, VĒRSIETIES PĒC MEDICĪNISKAS PALĪDZĪBAS.** No akumulatora iztecējis šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.

SPECIFIKĀCIJAS

Modeļa numurs	LM1700E	LM1700E-SP
Pašgājēja sistēma	Nav	Ir
Spriegums	56 V	56 V
Ieteicamā darba temperatūra:	0°C - 40°C	0°C - 40°C
Ieteicamā uzglabāšanas temperatūra:	-20 °C– 70 °C	-20 °C– 70 °C
Optimālā uzlādes temperatūra	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Apgriezienu skaits, strādājot bez slodzes	3000/min.	3000/min.
Pļaušanas augstums	20-80 mm	20-80 mm
Pļaušanas augstuma pozīcijas	7	7
Pļaušanas bloka izmērs	46 cm	46 cm
Pļaušanas platums	42 cm	42 cm
Zāles savācējmaisa tilpums	55 L	55 L
Zāles pļāvēja svars (bez akumulatoru bloka un mulčēšanas ieliktņa)	22 kg	24 kg
Asmens modelis	AB1701	AB1701
Asmens bremze	IR	IR

Izmērītais skaņas intensitātes līmenis L_{WA}		91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Trokšņa spiediena līmenis pie lietotāja auss L_{PA}		77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Garantētais skaņas intensitātes līmenis L_{WA} (izmērīts saskaņā ar 2000/14/EK)		95 dB(A)	95 dB(A)
Valuation of vibration a_h:	Left handle	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Right handle	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- Norādītā vibrāciju kopējā vērtība ir izmērīta saskaņā ar standarta pārbaudes metodi un var tikt izmantota, lai salīdzinātu vairākus instrumentus.
- Deklarēto vibrāciju emisijas vērtību var arī lietot iepriekšējai vibrāciju iedarbības novērtēšanai.

PIEZĪME! Vibrāciju emisijas faktiskajā elektroinstrumenta darbināšanas laikā var atšķirties no norādītās vērtības. Lai pasargātu operatoru, lietotājam jāvalkā cimdi un dzirdes aizsarglīdzekļi atbilstoši patiesajiem darba apstākļiem.

KOMPLEKTĀCIJA

DAĻAS NOSAUKUMS	SKAITS
Zāles pļāvējs	1
Zāles savācējgrozs	1
Drošības atslēga	1
Lietotāja rokasgrāmata	1

APRAKSTS

PĀRZINIET SAVU ZĀLES PĻĀVĒJU (A un B un C att)

1. Stūres rokturis
2. Slēdža svira
3. Drošības poga
4. Rokturis
5. Pilnas tvertnes indikators
6. Zāles savācējmaisa rokturis
7. Aizmugurējās izlādes durtiņas
8. Aizmugurējais rokturis

9. Akumulatoru bloka nodalījuma vāks
10. Priekšējais ritenis
11. Pļaušanas bloks
12. LED priekšējās spuldzes
13. Aizmugurējais ritenis
14. Pļaušanas augstuma regulēšanas svira
15. Zāles savācējmaiss
16. Ātrās regulēšanas svira
17. Rokturu sānu pagarinājums
18. Roktura fiksēšanas skava
19. Pašgājēja funkcijas ātruma regulēšanas poga
20. Drošības slēdzis (slēdža svira)
21. Rokturu sānu pagarinājums
22. Drošības poga
23. Drošības atslēgas rieva
24. Akumulatora atbrīvošanas poga
25. LED priekšējo spuldžu slēdža poga
26. Jaudas indikators

EKSPLUATĀCIJA

ZĀLES SAVĀCĒJMAISA IEVIETOŠANA

1) Uzstādiet korpusā abas sānu skavas un apakšējo skavu (D att.).

D-1	Apakšējā skava	D-3	Sānu skavas
D-2	Korpuss		

2) Salāgojiet izciļņus ar savācējgroza stiprinājuma rievām un piespiediet izcilni, līdz tas nofiksējas ar „klikšķa" skaņu.(E att.).

E-1	Ribas	E-3	Savācējmaisa pārsegs
E-2	Stiprinājuma rieva		

PIEZĪME! Normālos lietošanas apstākļos zāles savācējgroza materiāls nodilst. Lai samazinātu traumu gūšanas risku, regulāri pārbaudiet, kādā stāvoklī ir savācējmaiss, un nomainiet, ja radušās nodiluma vai nolietojuma pazīmes. Izmantojiet tikai šim zāles pļāvējam paredzētu zāles savācējmaisu.

SALOKĀMĀ ROKTURA REGULĒŠANA

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Nedarbiniet zāles pļāvēju, kamēr rokturis nav nofiksēts kādā no trim iepriekš iestatītajām darbības pozīcijām (AUGŠĒJĀ DARBĪBAS POZĪCIJĀ, VIDĒJĀ DARBĪBAS POZĪCIJĀ vai APAKŠĒJĀ DARBĪBAS POZĪCIJĀ).

Zāles pļāvējs tiek piegādāts kopā ar rokturi kompaktā BLOĶĒTA ROKTURA STĀVOKLĪ (F att.).

1) Lai atbloķētu rokturi no BLOĶĒTA ROKTURA STĀVOKĻA, turiet nospiestu ātro regulēšanas sviru.
2) Paceliet rokturi uz augšu, pēc tam atlaidiet sviru. Viegli paceliet rokturi uz augšu, līdz dzirdat un jūtat, ka fiksatora tapa ir nofiksējusies kādā no šādām pozīcijām, kuras parādītas G attēlā.

G attēla detaļu aprakstu skatīt zemāk:

G-1	Bloķēta roktura stāvoklis	G-4	Vidējā darbības pozīcija
G-2	Zāles savācējmaisa piestiprināšanas/ noņemšanas pozīcija	G-5	Apakšējā darbības pozīcija
G-3	Augšējā darbības pozīcija	G-6	Pļaušanas augstuma regulēšanas svira

ZĀLES SAVĀCĒJMAISA PIESTIPRINĀŠANA

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Nekad neveiciet zāles pļāvējam regulēšanas darbus, pirms nav apturēts motors, izņemta drošības atslēga un asmeņi nav pārtraukuši griezties.

PIEZĪME! Pirms pļaušanas pievienojiet zāles pļāvējam kādu no papildierīcēm.

Zāles savācējmaisa piestiprināšana/noņemšana (H1 un H2 att.)

Ievietojiet zāles pļāvējā savācējmaisa dēli un uzkariniet savācējmaisu.

PIEZĪME! Pirms zāles savācējmaisa piestiprināšanas izņemiet no zāles pļāvēja mulčēšanas ieliktni (iepriekš jāiegādājas).

- **Mulčēšanas ieliktņa piestiprināšana/noņemšana (I att.)**

Paceliet aizmugures izlādes durtiņas un ievietojiet zāles pļāvējā mulčēšanas ieliktni. Lai to izņemtu, vienkārši izvelciet uz āru. Visbeidzot, nolaidiet uz leju aizmugures izlādes durtiņas.

⚠ PĻAUŠANAS AUGSTUMA REGULĒŠANA (G att.)

BRĪDINĀJUMS! Augstuma regulēšanas laikā kājām jāatrodas drošā attālumā no pļaušanas bloka. Zāles pļāvējam var iestatīt 7 pļaušanas augstumus — no 20 mm līdz 80 mm. Izvēlieties zāles veidam un apstākļiem atbilstošu pļaušanas augstumu.

PIEZĪME! Pārvietojot pļaujmašīnu, pārliecinieties, vai pļaušanas augstums ir noregulēts 3. vai augstākā pozīcijā. Pretējā gadījumā varat sabojāt asmeni.

LV

AKUMULATORU BLOKA IEVIETOŠANA/ IZŅEMŠANA (J att.)

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES AKUMULATORS IR JĀUZLĀDĒ.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Ja trūkst kādas detaļas vai tā ir sabojāta, neievietojiet akumulatoru bloku zāles pļāvējā vai nemēģiniet to iedarbināt, kamēr nav nomainītas bojātās vai uzstādītas trūkstošās daļas. Pretējā gadījumā varat gūt nopietnas traumas.

- **Piestiprināšana**

Ievietojiet akumulatoru bloku akumulatora nodalījumā, to piespiežot, līdz izdzirdat „klikšķa" skaņu.

- **Izņemšana**

Nospiediet akumulatora nodalījumā akumulatora atbrīvošanas pogu.

- Zemāk norādīts J attēla detaļu apraksts:

J-1	Drošības atslēga
J-2	Drošības atslēgas rieva
J-3	Akumulatora atbrīvošanas poga

PIEZĪME! Pirms darba sākšanas pārliecinieties, vai ir nofiksējies zāles pļāvēja slēgmehānisms un akumulatoru bloks.

ZĀLES PĻĀVĒJA IEDARBINĀŠANA/APTURĒŠANA

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Jebkura zāles pļāvēja darbība var izraisīt svešķermeņu iesviešanu acīs jums vai kādam citam, kas var radīt nopietnus acu bojājumus. Strādājot ar zāles pļāvēju vai veicot jebkādus regulēšanas vai remonta darbus, vienmēr valkājiet aizsargbrilles.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet pļaujmašīnu lietus laikā.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Lietojot zāles pļāvēju, sekojiet, lai citi cilvēki un mājdzīvnieki atrastos vismaz 30 m attālumā.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Pēc zāles pļāvēja izslēgšanas asmens turpinās rotēt vēl dažas sekundes. Pirms vēlreiz iedarbināt pļaujmašīnu, pagaidiet, kamēr apstājas motors/ asmens. Neslēdziet pļaujmašīnu pārāk ātri.

DROŠĪBAS ATSLĒGA

Lai novērstu nejaušu bezvadu zāles pļāvēja ieslēgšanos vai neatļautu izmantošanu, jūsu pļāvēja konstrukcijā ir iekļauta izņemama drošības atslēga. Ja drošības atslēga tiek izņemta no zāles pļāvēja, tas tiek pilnībā atslēgts.

BĪSTAMI! Rotējoši asmeņi var izraisīt smagas traumas. Lai izvairītos no smagām traumām, izņemiet drošības atslēgu, kad dodaties projām no zāles pļāvēja, vai arī pirms pļaušanas augstuma regulēšanas, tīrīšanas un apkopes darbu veikšanas, kā arī transportēšanas, pacelšanas vai uzglabāšanas laikā.

PIEZĪME! Motoru nevar iedarbināt, ja:

- kādā no trim darba pozīcijām nav iestatīts rokturis, skatīt NOLOKĀMĀ ROKTURA REGULĒŠANA;
- līdz galam nav izvilkti roktura sānu pagarinājumi (K att.);
- nav droši nostiprinātas abas zaļās roktura bloķēšanas skavas (L att.).

UZMANĪBU. Nekādā gadījumā nemēģiniet izmainīt drošības pogas un drošības slēdža darbību.

Iedarbināšana (M1 un M2 att.)

PIEZĪME! Lai izvairītos no smagām traumām, iesakām iedarbināt zāles pļāvēju ar izslēgtu pašgājēja funkciju.

ZĀLES PĻĀVĒJA IEDARBINĀŠANA AR PAŠGĀJĒJA FUNKCIJU (M1 att.)

1) Ievietojiet zāles pļāvējā akumulatoru bloku, drošības atslēgu atslēgas rievā un aizveriet akumulatora pārsegu.
2) Atbilstoši M1 attēlā norādītajam nospiediet drošības pogu.
3) Pavelciet drošības slēdzi uz augšu līdz rokturim un atlaidiet drošības pogu.
4) Nospiediet vienu no pašgājēja sistēmas slēdžiem.
5) Kamēr pašgājēja funkcijas slēdzis un drošības poga ir nospiesti, pagrieziet pašgājēja funkcijas ātruma regulēšanas pogu, līdz ir dzirdama „klikšķa" skaņa.

ZĀLES PĻĀVĒJA IEDARBINĀŠANA AR PAŠGĀJĒJA FUNKCIJU (M2 att.)

1) Ievietojiet zāles pļāvējā akumulatoru bloku, drošības atslēgu atslēgas rievā un aizveriet akumulatora pārsegu.
2) Atbilstoši M2 attēlā norādītajam nospiediet drošības pogu.

LV

3) Kamēr drošības poga ir nospiesta, pavelciet drošības slēdzi uz augšu līdz rokturim un atlaidiet drošības pogu.

Apturēšana (N att.)

1) Atlaidiet pilnībā drošības slēdzi.
2) Elektriskā bremze automātiskajā bremžu mehānismā apstādina asmens griešanos 3 sekunžu laikā pēc drošības slēdža atlaišanas.
3) Pagrieziet pašgājēja funkcijas ātruma regulēšanas pogu līdz galam, kamēr tā vairs negriežas.

PAŠGĀJĒJA SISTĒMA AR MAINĪGU DARBĪBAS ĀTRUMU (tikai modelim LM1700E -SP)

Zāles pļāvējs LM1700E-SP ir aprīkots ar pašgājēja sistēmu ar mainīga darbības ātruma iespēju. Šī sistēma darbojas neatkarīgi no ieslēgšanas/izslēgšanas slēdža un asmens rotācijas.

Sistēmas darbināšana bez asmens rotācijas (O1. att.)

1) Nospiediet vienu no pašgājēja sistēmas slēdžiem.
2) Pagrieziet pašgājēja funkcijas ātruma regulēšanas pogu, līdz ir dzirdama „klikšķa" skaņa.

Lai izslēgtu pašgājēja funkciju, atlaidiet pašgājēja slēdzi un pagrieziet pašgājēja funkcijas ātruma regulēšanas pogu līdz galam, kamēr tā vairs negriežas. (O2. att.)

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Lai mazinātu traumu risku, nekādā gadījumā nemēģiniet izmainīt slēdža un pašgājēja sistēmas darbību. Izmantojiet pašgājēju tikai tam paredzētajam mērķim.

LED PRIEKŠĒJĀS SPULDZES (A-12 att.)

LED priekšējās spuldzes, kas atrodas akumulatora nodalījuma priekšpusē, izslēdz un ieslēdz, nospiežot slēdža pogu 1S (C -26 att.).

PILNAS TVERTNES INDIKATORS (P1 un P2 att.)

ZĀLES SAVĀCĒJMAISS NAV PILNS (P1 att.).

ZĀLES SAVĀCĒJMAISS IR PILNS (P2 att.). Apturiet zāles pļāvēju un izņemiet akumulatoru bloku, iztīriet zāles savācējmaisu.

ZĀLES PĻĀVĒJA JAUDAS INDIKATORS (Q att.)

Zāles pļāvējs ir aprīkots ar jaudas indikatoru, kas norāda akumulatoru bloka uzlādes līmeni un zāles pļāvēja darbības statusu. Jaudas indikators iedegas, tiklīdz sāk griezties asmens vai arī, ieslēdzot LED priekšējās spuldzes.

Zemāk norādīts Q attēla detaļu apraksts:

Q-1	Jaudas indikators

Zāles pļāvēja jaudas indikators	Nozīme	Darbība
Deg zaļā krāsā	Zāles pļāvējs darbojas pareizi	N/A
Mirgo zaļā krāsā	Roktura bloķēšanas skava/ātrās regulēšanas svira nav pareizi aktivizēta	Vēlreiz aktivizējiet roktura bloķēšanas skavu/ātro regulēšanas sviru.
Mirgo sarkanā krāsā	Izlādējies akumulators	Apturiet zāles pļāvēju un izņemiet akumulatoru bloku.
Deg nepārtraukta oranžā gaisma	Pārkarsis zāles pļāvējs	Izņemiet no zāles pļāvēja akumulatoru pārvietojiet uz ēnainākuvietu un pagaidiet vismaz 15 minūtes, kamēr tas atdziest.
Mirgo oranžā krāsā	Zāles pļāvēja pārslodze	Palēniniet tempu vai palieliniet pļaušanas augstumu, lai samazinātu slodzi.
Pārmaiņus mirgo sarkanā un zaļā krāsā	Sakaru noildze	Sazinieties ar EGO

PĻĀVĒJA PĀRSLODZES AIZSARDZĪBA

Lai novērstu pārslodzi, centieties nepļaut pārāk daudz zāles ar vienu piegājienu. Samaziniet pļaušanas ātrumu vai palieliniet pļaušanas augstumu.

Zāles pļāvējam ir iebūvēta pārslodzes ķēdes aizsardzības sistēma. Ja zāles pļāvēja darbībā tiek konstatēta pārslodze, motors tiek apturēts, un pļāvēja jaudas indikators sāk mirgot oranžā krāsā. Izņemiet no zāles pļāvēja akumulatoru. Pārbaudiet, vai zem pļaušanas bloka nav sakrājusies zāle, un, ja nepieciešams, iztīriet to, pēc tam ielieciet akumulatoru un atkārtoti iedarbiniet zāles pļāvēju.

LV

AIZSARDZĪBA PRET AKUMULATORA PĀRKARŠANU

Karstā laikā siltums izkliedējas daudz lēnāk. Ja akumulatora temperatūra darbības laikā pārsniedz 70 °C, aizsardzības ķēde nekavējoties izslēdz zāles pļāvēju, lai aizsargātu akumulatoru no bojājumiem. Jaudas indikators zāles pļāvējā degs oranžā krāsā, un akumulatora LED indikators mirgos oranžā krāsā. Atlaidiet drošības rokturi, pagaidiet, līdz akumulators atdziest līdz apmēram 67 °C, un pēc tam ieslēdziet zāles pļāvēju.

APKOPE

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Lai novērstu smagas traumas, vienmēr izņemiet no zāles pļāvēja drošības atslēgu pirms tīrīšanas, apkopes darbu veikšanas vai pļāvēja transportēšanas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Veicot ierīces apkopi, izmantojiet tikai identiskas rezerves daļas. Jebkuru citu daļu izmantošana var radīt apdraudējumu vai produkta bojājumus. Lai garantētu drošu un uzticamu darbību, pļaujmašīnas remontu un tās detaļu nomaiņu uzticiet veikt tikai kvalificētam servisa tehniķim.

VISPĀRĒJĀ APKOPE

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Vienmēr izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru, ja zāles pļāvēju pārvedīsiet uz citu vietu vai veiksiet apkopi.

Zāles pļāvēja pļaušanas bloka apakšdaļa ir jānotīra pēc katras lietošanas reizes, jo zem tās uzkrājas zāles atgriezumi, lapas, dubļi un citi netīrumi.

Iztīriet sakrājušos zāli no piedziņas vārpstas vai apkārt ap to un no motora ventilatora (neizmantojiet ūdeni). Noslaukiet zāles pļāvēju ar mitru lupatiņu.

ASMENS NOŅEMŠANA/UZSTĀDĪŠANA

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Vienmēr sargājiet rokas, valkājot izturīgus cimdus vai aptinot asmens griezējmalas ar lupatiņu vai citu materiālu, ja zāles pļāvēja asmenim veiksiet apkopes darbus. Vienmēr izņemiet akumulatoru, ja zāles pļāvējam veiksiet apkopes darbus vai pārvedīsiet uz citu vietu.

- **Asmens noņemšana pēc R1 attēla.**

  PIEZĪME! Ja, atskrūvējot bultskrūvi, tā griežas reizē ar motora vārpstu, pagrieziet ventilatoru ar roku, lai salāgotu ventilatora atveres ar asmens atverēm, un ievietojiet citu metāla stieni salāgotajās atverēs (R2 att.).

- **Asmens uzstādīšana**

  Ievērojiet S attēlā norādīto montāžas secību, novietojot ventilatora lāpstiņu virzienā uz pļaušanas bloku un apdrukāto asmens pusi virzienā uz āru, salāgojiet ventilatora atveres ar asmens atverēm (T att.) un pēc tam pieskrūvējiet asmeni, kā parādīts U attēlā.

  Zemāk norādīts R2 un S attēla detaļu apraksts:

R2-1	1. stabilizators	S-2	Iekšējais atloks
R2-2	2. stabilizators	S-3	Asmens
R2-3	14 mm uzgriežņu atslēga	S-4	Ārējais atloks
S-1	Ventilators	S-5	Bultskrūve

PIEZĪME! Ieteicamais griezes moments asmens skrūves pievilkšanai ir 49-59 Nm.

ZĀLES PĻĀVĒJA UZGLABĀŠANA

- Izņemiet akumulatoru bloku no zāles pļāvēja un uzglabājiet to vēsā, sausā un tīrā vietā. Neuzglabājiet blakus kodīgām vielām, piemēram, mēslojumam vai akmeņsālim.
- Uzglabājiet zāles pļāvēju slēgtā, vēsā, sausā un bērniem nepieejamā vietā.
- Neapklājiet zāles pļāvēju ar cietu plastmasas pārklāju. Plastmasas pārklājs aizturēs mitrumu uz zāles pļāvēja, kas izraisīs rūsēšanu un koroziju.
- Zāles pļāvēju var uzglabāt gan vertikālā, gan arī horizontālā stāvoklī. (V un W att.).

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Ja zāles pļāvējs apgāžas no vertikālā stāvokļa, tas var sabojāties vai arī izraisīt miesas bojājumus. Vienmēr uzglabājiet zāles pļāvēju stabilā un bērniem nepieejamā vietā, ja tas atrodas vertikālā stāvoklī. Ja iespējams, uzglabājiet to horizontālā stāvoklī.

Vides aizsargāšana

Neizmetiet elektriskās iekārtas, uzlādes ierīci un baterijas/akumulatorus saimniecības atkritumos!

Saskaņā ar Eiropas Savienības Direktīvu 2012/19/ES un Direktīvu 2006/66/EK, vairs neizmantojamas elektriskas un elektroniskas iekārtas, kā arī bojāti vai izlietoti akumulatoru bloki/baterijas ir jāsavāc atsevišķi.

Ja elektriskās iekārtas tiek izmestas atkritumu poligonos vai izgāztuvēs, gruntsūdeņos var nokļūt kaitīgas vielas, kas pēc tam var nokļūt pārtikas ķēdē, nodarot kaitējumu jūsu veselībai un labklājībai.

LV

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Veicot zāles pļāvēja apkopi vai to transportējot, vienmēr izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru bloku. Veicot jebkāda veida apkopes darbus asmenim, vienmēr aizsargājiet rokas un lietojiet cimdus vai aptiniet asmens asās malas ar lupatām vai citu materiālu.

PROBLĒMA	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Zāles pļāvēju nav iespējams iedarbināt	■ Zāles pļāvēju nav iespējams iedarbināt. ■ Akumulatoru bloks ir pilnībā izlādējies. ■ Akumulators nav uzstādīts akumulatora nodalījumā. ■ Pārāk karsts akumulators vai zāles pļāvēja elektriskā ķēde. (Zāles pļāvēja jaudas indikators 10 sekundes iedegas oranžā krāsā.) ■ Sānu rokturi nav pilnībā izvilkti visā to garumā un bloķētāji nav nofiksēti pozīcijā. ■ Rokturis neatrodas vienā no divām darba pozīcijām.	■ Uzlādējiet akumulatoru bloku. ■ Pievienojiet akumulatoru pļāvējam, piespiediet to, līdz izdzirdat klikšķi. ■ Ļaujiet akumulatoru blokam vai zāles pļāvējam atdzist, līdz temperatūra pazeminās zem 67°C. ■ Pilnībā izvelciet rokturi un nofiksējiet abus bloķētājus. ■ Noregulējiet rokturi vienā no abām darba pozīcijām. ■ Notīriet zāles pļāvēja korpusu un pārliecinieties, ka asmens var brīvi griezties.
Zāles pļāvējs pļauj nelīdzeni	■ Asmens ir neass. ■ Nav pareizi iestatīts pļaušanas augstums. ■ Asmens ir salikts nepareizi.	■ Uzasiniet asmeni vai nomainiet to. ■ Paceliet korpusu augstākā pļaušanas pozīcijā. ■ Izjauciet asmeni, ievērojot šīs rokasgrāmatas sadaļā "ASMENS UZSTĀDĪŠANA" iekļautos norādījumus.
Pļaušanas laikā zāles pļāvējs izslēdzas	■ Akumulatoru bloks ir pilnībā izlādējies. ■ Zāles pļāvēja pārslodze. ■ Zāles pļāvēja korpuss ir aizsērējis ar zāli un gružiem. ■ Pārāk karsts akumulators vai zāles pļāvēja elektriskā ķēde. (Zāles pļāvēja jaudas indikators 10 sekundes iedegas oranžā krāsā.) ■ Sānu rokturis ir nedaudz iebīdījies, jo uz rokturi ir ticis vērsts spiediena spēks.	■ Uzlādējiet akumulatoru bloku. ■ Palieliniet pļaušanas augstumu vai palēniniet pļaušanas ātrumu. ■ Novērsiet aizsērējumu zāles pļāvēja korpusā. Palieliniet pļaušanas augstumu vai pļaujiet šaurāku vālu. ■ Ļaujiet akumulatoru blokam vai zāles pļāvējam atdzist, līdz temperatūra pazeminās zem 67°C. ■ Atlaidiet bloķētājus. Pilnībā izvelciet sānu rokturus un nofiksējiet bloķētājus atkārtoti.

PROBLĒMA	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Zāles pļāvējs kārtīgi neveic smalcināšanu	■ Korpusa apakšpusei ir pielipušas slapjas zāles atliekas. ■ Zāles pļāvējs ir iestatīts pārāk liela zāles daudzuma pļaušanai vienā reizē.	■ Pirms pļaušanas nogaidiet, līdz zāle ir nožuvusi. ■ Paceliet korpusu augstākā pļaušanas pozīcijā.
Pārmērīgas vibrācijas	■ Vaļīgs pļaušanas asmens. ■ Nav nobalansēts pļaušanas asmens. ■ Griezējasmens ir saliekts. ■ Salocīta motora ass.	■ Pievelciet asmens skrūvi. ■ Nobalansējiet asmeni, ievērojot dotos norādījumus. ■ Nomainiet asmeni. ■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
Nav iespējams nofiksēt roktura bloķētājus	■ Nav pilnībā izvilkti sānu rokturi.	■ Pilnībā izvelciet sānu rokturus, pēc tam nofiksējiet bloķētājus.

GARANTIJA

EGO GARANTIJAS POLITIKA

Lūdzu, apmeklējiet tīmekļa vietni **egopowerplus.com**, kur pieejama pilna EGO Garantijas politikas noteikumu un nosacījumu versija.

LV

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να διασφαλίζετε την ασφάλεια και την αξιοπιστία, όλες οι επισκευές πρέπει να διεξάγονται από εξειδικευμένο τεχνικό του σέρβις.

Προβλεπόμενη χρήση και δυνητικά εσφαλμένη χρήση: Το προϊόν προορίζεται για το κούρεμα γρασιδιού μόνο σε οικιακούς κήπους. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για το κούρεμα ασυνήθιστα υψηλού, στεγνού ή βρεγμένου γρασιδιού, π.χ. γρασίδι σε βοσκοτόπια ή για τον τεμαχισμό φύλλων. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για την προβλεπόμενη χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θα εκληφθεί ως καταχρηστική.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ο σκοπός των συμβόλων ασφάλειας είναι να σας τραβήξουν την προσοχή για ενδεχόμενους κινδύνους. Προσέξτε και κατανοήστε τα σύμβολα ασφάλειας και τις επεξηγήσεις που τα συνοδεύουν. Οι προειδοποιήσεις συμβόλων από μόνες τους δεν εξαλείφουν κανέναν κίνδυνο. Οι οδηγίες και οι προειδοποιήσεις που παρέχουν δεν υποκαθιστούν τα μέτρα σωστής πρόληψης ατυχημάτων.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει όλες τις οδηγίες ασφάλειας στο παρόν Εγχειρίδιο χειριστή, συμπεριλαμβανομένων όλων των συμβόλων ασφάλειας όπως «ΚΙΝΔΥΝΟΣ», «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» και «ΠΡΟΣΟΧΗ», προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το εργαλείο. Η μη τήρηση όλων των παρακάτω οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό ατομικό τραυματισμό.

ΣΗΜΑΣΙΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

ΣΥΜΒΟΛΟ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ: Υποδηλώνει ΚΙΝΔΥΝΟ, ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ή ΠΡΟΣΟΧΗ. Μπορεί να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με άλλα σύμβολα ή εικονογράμματα.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η λειτουργία ηλεκτρικών εργαλείων μπορεί να προκαλέσει εκτόξευση ξένων αντικειμένων στα μάτια σας, με αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό. Προτού ξεκινήσετε τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου, φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά με πλευρική προστασία και, εφόσον απαιτείται, πλήρη προστατευτική προσωπίδα. Συστήνουμε μια προσωπίδα ασφαλείας ευρείας όρασης, για χρήση πάνω από γυαλιά ή συνήθη προστατευτικά γυαλιά με πλευρική προστασία.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η σελίδα απεικονίζει και περιγράφει τα σύμβολα ασφάλειας που υπάρχουν ενδεχομένως σε αυτό το προϊόν. Διαβάζετε, κατανοείτε και ακολουθείτε όλες τις οδηγίες στη μηχανή προτού προσπαθήσετε να διεξάγετε εργασίες συναρμολόγησης και λειτουργίας.

	Ειδοποίηση ασφαλείας	Προφυλάξεις που σχετίζονται με την ασφάλειά σας.
	Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης	Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει και να κατανοήσει το εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσει αυτό το προϊόν.
	Διατηρείτε μακριά τους παρευρισκόμενους	Εξασφαλίζετε ότι άλλα άτομα ή κατοικίδια παραμένουν τουλάχιστον 30 μ. μακριά από το μηχάνημα όταν αυτό χρησιμοποιείται.
	Κρατήστε τα πόδια και το χέρι μακριά	Κρατήστε τα πόδια και το χέρι μακριά
	Προσέχετε τις αιχμηρές λεπίδες	Οι λεπίδες συνεχίζουν να περιστρέφονται όταν σβήσει ο κινητήρας. Απομακρύνετε τη συσκευή απενεργοποίησης πριν από τη συντήρηση. Απενεργοποιήστε και απομακρύνετε την αποσπώμενη συστοιχία μπαταριών (ή τη συσκευή απενεργοποίησης) πριν από ρυθμίσεις ή καθαρισμό.
CE	CE	Αυτό το προϊόν συμφωνεί με τις ισχύουσες οδηγίες της ΕΚ.
	ΑΗΗΕ (WEEE)	Τα άχρηστα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απόβλητα. Παραδίδετέ τα σε μια εξουσιοδοτημένη εταιρεία ανακύκλωσης.
	Θόρυβος	Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος. Εκπομπές θορύβου στο περιβάλλον σύμφωνα με την οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

GR

IPX4	Σύμβολο IP	Βαθμός προστασίας 4 από διείσδυση νερού
V	Volt	Τάση
mm	Χιλιοστό	Μήκος ή διαστάσεις
cm	Εκατοστό	Μήκος ή διαστάσεις
⎓	Συνεχές ρεύμα	Τύπος ή χαρακτηριστικό του ρεύματος
kg	Κιλό	Βάρος

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΕΛΕΤΉΣΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΉΣΕΙΣ ΑΣΦΆΛΕΙΑΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΊΕΣ, ΤΙΣ ΕΙΚΌΝΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΈΣ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΎΟΥΝ ΑΥΤΌ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΌ ΕΡΓΑΛΕΊΟ.** Εάν δεν τηρηθούν όλες οι οδηγίες που αναφέρονται παρακάτω, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία, φωτιά και/ή σοβαρός τραυματισμός.

ΦΥΛΆΞΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΉΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΊΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΉ ΑΝΑΦΟΡΆ.

Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» στις προειδοποιήσεις αναφέρεται στο ηλεκτρικό σας εργαλείο που λειτουργεί είτε με σύνδεση στην πρίζα (με καλώδιο) είτε με μπαταρίες (χωρίς καλώδιο).

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

- **Διατηρείτε την περιοχή εργασίας καθαρή και καλά φωτισμένη.** Οι ακατάστατοι χώροι και οι χώροι με κακό φωτισμό ενισχύουν την πιθανότητα ατυχημάτων.
- **Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε περιβάλλον με εύφλεκτη ατμόσφαιρα, όπως όταν υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορεί να αναφλέξουν τη σκόνη ή τις αναθυμιάσεις.
- **Κρατάτε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά, όταν χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο.** Εάν κάτι αποσπάσει την προσοχή σας, μπορεί να χάσετε τον έλεγχο του εργαλείου.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- **Το φις του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να ταιριάζει στην πρίζα. Μην τροποποιήσετε ποτέ και με κανέναν τρόπο το φις. Μη χρησιμοποιείτε κανενός είδους προσαρμογείς πριζών με ηλεκτρικά εργαλεία, τα οποία διαθέτουν προστατευτικό καλώδιο (γείωση).** Τα μη τροποποιημένα φις και οι κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας
- **Αποφεύγετε την επαφή με γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, θερμαντικά σώματα, εστίες και ψυγεία.** Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας όταν το σώμα σας είναι γειωμένο.
- **Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία σε βροχή ή υγρασία.** Εάν εισχωρήσει νερό στο ηλεκτρικό εργαλείο θα αυξηθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- **Μην κακομεταχειρίζεστε το καλώδιο. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για να μεταφέρετε, να τραβήξετε ή να αποσυνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο από την πρίζα. Διατηρείτε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδια, αιχμηρές γωνίες ή κινούμενα εξαρτήματα.** Τα κατεστραμμένα ή μπλεγμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- **Όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης κατάλληλο για χρήση σε εξωτερικό χώρο.** Τα καλώδια που είναι κατάλληλα για εξωτερικό χώρο περιορίζουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- **Εφόσον δεν μπορείτε να αποφύγετε τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου σε περιοχή με υγρασία, χρησιμοποιήστε τροφοδοσία με διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD).** Η χρήση διάταξης RCD μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- **Να βρίσκεστε πάντα σε εγρήγορση, να προσέχετε τι κάνετε και να εφαρμόζετε κοινή λογική όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων.** Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία, μια στιγμή απροσεξίας μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.
- **Χρησιμοποιείτε μέσα ατομικής προστασίας. Φοράτε πάντα προστατευτικά για τα μάτια.** Η χρήση των κατάλληλων μέσων ατομικής προστασίας, όπως, μάσκα σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια ασφαλείας, κράνος ή ωτοασπίδες, μειώνει τον κίνδυνο τραυματισμού.
- **Λαμβάνετε μέτρα για ν**

GR

- **α μην ενεργοποιηθεί κατά λάθος το εργαλείο. Βεβαιώνεστε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης (OFF) προτού να συνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο στο ρεύμα ή/και στη συστοιχία μπαταριών, ή όταν σηκώνετε ή μεταφέρετε το εργαλείο.** Μη μεταφέρετε το ηλεκτρικό εργαλείο με το δάκτυλο πάνω στο διακόπτη και μη βάζετε το ηλεκτρικό εργαλείο στην πρίζα με ανοικτό το διακόπτη, διότι αυξάνεται ο κίνδυνος ατυχήματος.
- **Προτού να ενεργοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο, αφαιρέστε οποιοδήποτε εργαλείο ρύθμισης ή κλειδί.** Αν το εργαλείο ρύθμισης ή το κλειδί παραμείνει συνδεδεμένο στο περιστρεφόμενο εξάρτημα του ηλεκτρικού εργαλείου, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
- **Μην τεντώνεστε υπερβολικά για να πραγματοποιήσετε την εργασία. Πατάτε πάντα σταθερά και διατηρείτε την ισορροπία σας**. Έτσι θα ελέγχετε καλύτερα το ηλεκτρικό εργαλείο σε περίπτωση απροσδόκητων καταστάσεων.
- **Φοράτε κατάλληλα ρούχα. Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας μακριά από κινούμενα μέρη**. Χαλαρά ρούχα, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά μπορεί να πιαστούν στα κινούμενα μέρη.
- **Αν υπάρχει δυνατότητα σύνδεσης συσκευών απομάκρυνσης και συλλογής της σκόνης, βεβαιωθείτε ότι αυτές οι συσκευές έχουν συνδεθεί και χρησιμοποιούνται σωστά.** Η χρήση συσκευών συλλογής σκόνης μπορεί να μειώσει τους κινδύνους που σχετίζονται με αυτή.
- **Ακόμα κι εάν χρησιμοποιείτε συχνά ηλεκτρικά εργαλεία, μην εφησυχάζετε και μην παραβλέπετε τους βασικούς κανόνες ασφαλείας.** Μια στιγμή απροσεξίας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

- **Μη ζορίζετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο για την εκάστοτε εργασία.** Η εργασία θα πραγματοποιηθεί καλύτερα και ασφαλέστερα εάν χρησιμοποιηθεί το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο και στην ταχύτητα για την οποία έχει σχεδιαστεί.
- **Μη χρησιμοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο εάν δεν μπορείτε να το ενεργοποιήσετε και να το απενεργοποιήσετε από τον διακόπτη.** Κάθε ηλεκτρικό εργαλείο που δεν ελέγχεται από το διακόπτη είναι επικίνδυνο και απαιτεί επισκευή.
- **Αποσυνδέετε το φις από την πρίζα ή/και αφαιρείτε την μπαταρία πριν κάνετε οποιαδήποτε ρύθμιση, αλλάξετε εξαρτήματα ή αποθηκεύσετε το ηλεκτρικό εργαλείο.** Με αυτόν τον τρόπο, περιορίζεται ο κίνδυνος να ενεργοποιηθεί κατά λάθος το ηλεκτρικό εργαλείο.
- **Αποθηκεύετε τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν χρησιμοποιείτε σε μέρος όπου δεν πλησιάζουν παιδιά και μην αφήνετε να χρησιμοποιηθούν από άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτά ή με τις οδηγίες τους.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα στα χέρια ατόμων που δεν έχουν εκπαιδευτεί στη χρήση τους.
- **Συντηρείτε σωστά τα ηλεκτρικά εργαλεία και τα βοηθητικά τους εξαρτήματα. Ελέγχετε για κακή ευθυγράμμιση ή εμπλοκή των κινούμενων εξαρτημάτων, για σπασμένα εξαρτήματα και για κάθε άλλη κατάσταση που μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Εάν υποστεί ζημιά το ηλεκτρικό εργαλείο, επισκευάστε το προτού να το χρησιμοποιήσετε**. Πολλά ατυχήματα οφείλονται σε πλημμελώς συντηρημένα ηλεκτρικά εργαλεία.
- **Διατηρείτε τα κοπτικά εξαρτήματα αιχμηρά και καθαρά.** Τα κοπτικά εργαλεία που έχουν συντηρηθεί σωστά και διαθέτουν αιχμηρές κόψεις είναι λιγότερο πιθανό να μπλοκάρουν, ενώ είναι ευκολότερα στο χειρισμό.
- **Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα εξαρτήματα, τις μύτες κλπ. σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την προς εκτέλεση εργασία**. Η χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου για λειτουργίες διαφορετικές από αυτές για τις οποίες προορίζεται είναι πιθανόν να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.
- **Διατηρείτε τις λαβές και τις επιφάνειες συγκράτησης του εργαλείου στεγνές και καθαρές, χωρίς λάδια και γράσα.** Οι ολισθηρές λαβές και επιφάνειες συγκράτησης μπορούν να οδηγήσουν σε μη ασφαλή χειρισμό και/ή σε απώλεια ελέγχου του εργαλείου.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

- **Επαναφορτίζετε το εργαλείο μόνο με τον φορτιστή που ορίζεται από τον κατασκευαστή.** Οι φορτιστές που είναι κατάλληλοι για κάποιο συγκεκριμένο τύπο συστοιχίας μπαταριών μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά εάν χρησιμοποιηθούν με άλλο τύπο.
- **Χρησιμοποιήστε το ηλεκτρικό εργαλείο μόνο με τη συγκεκριμένη συστοιχία μπαταριών που προορίζεται για αυτό**. Εάν χρησιμοποιηθεί οποιαδήποτε άλλη συστοιχία μπαταριών, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός και πυρκαγιά.

GR

- **Όταν η συστοιχία μπαταριών δε χρησιμοποιείται, φυλάσσετέ τη μακριά από μεταλλικά αντικείμενα όπως συνδετήρες, νομίσματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα, τα οποία μπορεί να δημιουργήσουν σύνδεση μεταξύ των ακροδεκτών.** Το βραχυκύκλωμα των ακροδεκτών της συστοιχίας μπαταριών μεταξύ τους ενδέχεται να προκαλέσει έγκαυμα ή πυρκαγιά.Το βραχυκύκλωμα των πόλων της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή φωτιά.
- **Σε συνθήκες κακής χρήσης, μπορεί να διαρρεύσει υγρό από την μπαταρία. Μην το αγγίζετε. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής, ξεπλύνετε καλά με νερό.** Αν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, απευθυνθείτε επιπροσθέτως σε γιατρό. Το υγρό που διαρρέει από τη συστοιχία μπαταριών μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα.
- **Μη χρησιμοποιείτε τη συστοιχία μπαταριών ή το εργαλείο εάν έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν τροποποιηθεί.** Οι συστοιχίες μπαταριών που έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν τροποποιηθεί μπορεί να έχουν απρόβλεπτη συμπεριφορά και να προκαλέσουν πυρκαγιά, έκρηξη ή τραυματισμό.
- **Η συστοιχία μπαταριών και το εργαλείο δεν πρέπει να εκτίθενται σε φωτιά ή υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία.** Η έκθεση σε φωτιά ή θερμοκρασία πάνω από 130 °C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- **Ακολουθείτε όλες τις οδηγίες σχετικά με τη φόρτιση και μη φορτίζετε τη συστοιχία μπαταριών ή το εργαλείο εκτός του εύρους θερμοκρασίας που αναφέρεται στις οδηγίες.** Αν η φόρτιση δεν γίνει σωστά ή πραγματοποιηθεί σε θερμοκρασία εκτός του καθορισμένου εύρους, η συστοιχία μπαταριών μπορεί να υποστεί ζημιά και να αυξηθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς.

ΣΕΡΒΙΣ

- **Το ηλεκτρικό εργαλείο πρέπει να επισκευάζεται μόνο από πιστοποιημένο επαγγελματία, χρησιμοποιώντας μόνο πανομοιότυπα ανταλλακτικά**. Έτσι διασφαλίζεται η ασφαλής λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου.
- **Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε συστοιχία μπαταριών που έχει υποστεί ζημιά.** Η συστοιχία μπαταριών πρέπει να επισκευάζεται μόνο από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΑΣΥΡΜΑΤΕΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ

⚠ **ΚΙΝΔΥΝΟΣ:** Αυτή η μηχανή κατασκευάστηκε προκειμένου να χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τους κανόνες ασφαλούς λειτουργίας που περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο. Όπως και με οποιονδήποτε τύπο εξοπλισμού ισχύος, η απροσεξία ή τα λάθη εκ μέρους του χειριστή μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό. Αυτή η μηχανή μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό σε χέρια και πόδια, όπως και να εκσφενδονίσει αντικείμενα. Εάν δεν τηρηθούν όλες οι οδηγίες ασφαλείας μπορούν να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί ή θάνατος.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν χρησιμοποιείτε ασύρματες χλοοκοπτικές μηχανές θα πρέπει να λαμβάνετε πάντοτε τις βασικές προφυλάξεις ασφάλειας, προκειμένου να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΑΣΥΡΜΑΤΕΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ:

ΠΡΟΣΟΧΗ – ΜΗΝ ΑΓΓΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΗ ΛΕΠΙΔΑ!

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

- Διαβάστε με προσοχή όλες τις οδηγίες. Εξοικειωθείτε με τα χειριστήρια και τη σωστή χρήση της μηχανής.
- Μην επιτρέψετε ποτέ σε άτομα ή παιδιά που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτές τις οδηγίες να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή. Οι τοπικοί κανονισμοί ενδέχεται να επιβάλλουν περιορισμό στην ηλικία του χειριστή.
- Μην κουρεύετε ποτέ όταν υπάρχουν κοντά άνθρωποι – ειδικά παιδιά– ή κατοικίδια ζώα.
- Ο χρήστης είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για τυχόν ατυχήματα ή κινδύνους για άλλα άτομα ή την περιουσία τους.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

- Κατά τη διάρκεια του κουρέματος, φοράτε πάντα γερά παπούτσια και μακρύ παντελόνι.
- Μη χρησιμοποιήσετε τη μηχανή ξυπόλητοι ή όταν φοράτε σανδάλια. Αποφεύγετε να φοράτε φαρδιά ρούχα, κρεμαστά αντικείμενα ή γραβάτες.
- Επιθεωρήστε διεξοδικά τον χώρο στον οποίο θα χρησιμοποιηθεί η μηχανή και απομακρύνετε πέτρες, κλαδιά, σύρματα, κόκαλα και άλλα ξένα αντικείμενα.

- Πριν από τη χρήση, διενεργείτε πάντοτε οπτικό έλεγχο προκειμένου να διαπιστωθεί ότι οι λεπίδες, οι βίδες των λεπίδων και η διάταξη κοπής δεν έχουν υποστεί φθορά ή βλάβη. Αντικαθιστάτε τις φθαρμένες ή κατεστραμμένες λεπίδες και βίδες ταυτόχρονα, ώστε να διασφαλίζετε την ισορροπία. Αντικαταστήστε τις κατεστραμμένες ή δυσανάγνωστες ετικέτες.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Κουρεύετε μόνο με το φως της ημέρας ή με καλό τεχνητό φωτισμό.
- Να αποφεύγετε τη λειτουργία της μηχανής σε υγρό χόρτο, εφόσον είναι εφικτό.
- Εξασφαλίζετε τη σταθερή σας στάση σε κεκλιμένο έδαφος.
- Πάντα να περπατάτε, ποτέ μην τρέχετε.
- Όταν χρησιμοποιείτε τροχοφόρες περιστροφικές χλοοκοπτικές μηχανές, κουρεύετε το χόρτο κατά μήκος του κεκλιμένου εδάφους, ποτέ ανοδικά ή καθοδικά.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν αλλάζετε κατεύθυνση στις πλαγιές.
- Μην κουρεύετε σε πολύ απόκρημνες πλαγιές.
- Προσέχετε ιδιαίτερα όταν κινείτε τη μηχανή όπισθεν ή την τραβάτε προς το μέρος σας.
- Ακινητοποιείτε τις λεπίδες εάν χρειαστεί να κλίνετε τη συσκευή για να τη μεταφέρετε, όταν διασχίζετε επιφάνειες εκτός από χόρτο, και όταν μεταφέρετε τη συσκευή προς και από την περιοχή κουρέματος.
- Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ τη συσκευή με ελαπτωματικά προστατευτικά ή θωρακίσεις, ή χωρίς διατάξεις ασφαλείας, π.χ. εάν δεν βρίσκονται στη θέση τους οι εκτροπείς ή/και οι συλλέκτες γρασιδιού.
- Θέστε τον κινητήρα σε λειτουργία σύμφωνα με τις οδηγίες και διατηρώντας τα πόδια σας αρκετά μακριά από τις λεπίδες.
- Μη γέρνετε τη μηχανή όταν θέτετε σε λειτουργία τον κινητήρα, εκτός αν χρειάζεται να την κλίνετε για την εκκίνηση. Σε αυτήν την περίπτωση, μην τη γέρνετε περισσότερο απ' όσο είναι απολύτως απαραίτητο και ανασηκώνετε μόνο το τμήμα που βρίσκεται μακριά από τον χειριστή. Διασφαλίζετε πάντα ότι και τα δύο χέρια βρίσκονται σε θέση λειτουργίας προτού να επιστρέψετε τη συσκευή στο έδαφος. Μη θέσετε τη μηχανή σε λειτουργία όταν στέκεστε μπροστά στο άνοιγμα εκκένωσης.
- Μην τοποθετείτε τα χέρια ή τα πόδια σας κοντά ή κάτω από τα περιστρεφόμενα εξαρτήματα. Σε τροχοφόρες περιστροφικές χλοοκοπτικές μηχανές, παραμένετε πάντα μακριά από το άνοιγμα απόρριψης.
- Ποτέ μην σηκώνετε ή μεταφέρετε μια μηχανή με τον κινητήρα σε λειτουργία.
- Απενεργοποιήστε και απομακρύνετε την αποσπώμενη συστοιχία μπαταριών (ή συσκευή απενεργοποίησης) και εξασφαλίστε ότι όλα τα κινούμενα τμήματα έχουν ακινητοποιηθεί πλήρως, πριν από ρύθμιση ή καθαρισμό:
  - Όταν απομακρύνεστε από το μηχάνημα.
  - Προτού καθαρίσετε ένα μπλοκάρισμα ή αποφράξετε τη χοάνη εκφόρτωσης.
  - Πριν από έλεγχο, καθαρισμό ή εργασία στη συσκευή.
  - Σε περίπτωση που χτυπήσετε ξένο αντικείμενο. Επιθεωρήστε τη συσκευή για ζημιές και κάντε τις απαιτούμενες επισκευές.
- Εάν η συσκευή αρχίσει να δονείται ασυνήθιστα (ελέγξτε αμέσως):
  - Ελέγξτε για ζημιές.
  - Αντικαταστήστε ή επισκευάστε τυχόν εξαρτήματα που έχουν υποστεί ζημιά.
  - Ελέγξτε για τυχόν ξεβιδωμένα εξαρτήματα και συσφίξτε τα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Να είστε προσεχτικοί κατά τη ρύθμιση της μηχανής ώστε να μην εγκλωβιστούν τα δάχτυλά σας στις κινούμενες λεπίδες κοπής και τα σταθερά εξαρτήματα της συσκευής.
- Διατηρείτε όλα τα παξιμάδια, τις βίδες και τα μπουλόνια καλά συσφιγμένα, ώστε να διασφαλίζετε την ασφαλή λειτουργία της μηχανής.
- Ελέγχετε το κλείθρο του γκαζόν συχνά για ενδεχόμενες φθορές ή απώλειες.
- Αντικαθιστάτε τα φθαρμένα ή χαλασμένα εξαρτήματα για λόγους ασφαλείας.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση που διενεργούνται από τον χρήστη δεν επιτρέπονται σε παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Όταν κάνετε σέρβις στις λεπίδες, λαμβάνετε υπόψη ότι ακόμη κι όταν η ισχύς είναι απενεργοποιημένη, οι λεπίδες ενδέχεται να εξακολουθούν να κινούνται.
- Σε τροχοφόρες περιστροφικές χλοοκοπτικές μηχανές, εξασφαλίζετε ότι τα εξαρτήματα κοπής θα αντικαθίστανται μόνο με εξαρτήματα κατάλληλου τύπου.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Ενδέχεται να συμβούν τραγικά ατυχήματα, εάν ο χειριστής δε βρίσκεται σε εγρήγορση για την παρουσία παιδιών. Τα παιδιά έλκονται συχνά από χλοοκοπτικές μηχανές και από τη δραστηριότητά τους. Δεν κατανοούν τους κινδύνους. Ποτέ μην υποθέτετε ότι τα παιδιά θα παραμείνουν στο ίδιο σημείο όπου τα αφήσατε.

GR

- Διατηρείτε τα παιδιά έξω από την περιοχή κουρέματος, υπό την προσεκτική φροντίδα ενός υπεύθυνου ενήλικα, εκτός του χειριστή μηχανήματος.
- Παραμένετε σε επαγρύπνηση και απενεργοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή σε περίπτωση που κάποιο παιδί εισέλθει στην περιοχή.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν προσεγγίζετε τυφλές γωνίες, εισόδους, θάμνους, δέντρα ή άλλα αντικείμενα, τα οποία ενδέχεται να δυσχεράνουν την οπτική επαφή με ένα παιδί που κινείται προς το μέρος της χλοοκοπτικής μηχανής.
- Τα παιδιά θα πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη, ώστε να διασφαλιστεί πως δε θα παίξουν με τη χλοοκοπτική μηχανή.
- Απενεργοποιείτε πάντοτε τη χλοοκοπτική μηχανή όταν αφαιρείτε τη συστοιχία μπαταριών από το εργαλείο. Ακινητοποιείτε τις λεπίδες εάν χρειαστεί να κλίνετε τη συσκευή για να τη μεταφέρετε, όταν διασχίζετε επιφάνειες εκτός από χόρτο, και όταν μεταφέρετε τη συσκευή προς και από την περιοχή κουρέματος.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΓΕΝΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:

- Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο χειριστή, προτού προσπαθήσετε να συναρμολογήσετε τη μηχανή. Διαβάστε, κατανοήστε και τηρείτε όλες τις οδηγίες που υπάρχουν πάνω στη μηχανή και στα εγχειρίδια, πριν από τη χρήση. Εξοικειωθείτε πλήρως με τα χειριστήρια και τη σωστή χρήση αυτού του μηχανήματος προτού το θέσετε σε λειτουργία. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε ασφαλές σημείο για μελλοντική και τακτική αναφορά, όπως και για την παραγγελία ανταλλακτικών.
- Χρησιμοποιείτε τη σωστή μηχανή. Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή για οποιαδήποτε άλλη εργασία εκτός από την προβλεπόμενη.
- Μην προεκτείνεστε! Πατάτε πάντα σταθερά και διατηρείτε την ισορροπία σας.
- Αντικείμενα που κολλάνε στη χλοοκοπτική μηχανή μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς. Το γρασίδι πρέπει να ελέγχεται πάντα προσεκτικά και να καθαρίζεται από όλα τα αντικείμενα πριν από κάθε κοπή.
- Πριν από και όσο κινείστε προς τα πίσω, κοιτάτε πίσω σας και προς τα κάτω για την ενδεχόμενη ύπαρξη μικρών παιδιών και άλλων ατόμων.
- Η μηχανή δεν αποτελεί παιχνίδι. Συνεπώς, να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί ανά πάσα στιγμή. Η μηχανή έχει σχεδιαστεί για να εκτελεί μια εργασία: κούρεμα γρασιδιού. Μην τη χρησιμοποιείτε για οποιονδήποτε άλλο σκοπό.
- Μη ζορίζετε τη χλοοκοπτική μηχανή. Η εργασία θα γίνει καλύτερα και με περισσότερη ασφάλεια στο ρυθμό για τον οποίο έχει σχεδιαστεί.
- Πριν από τη χρήση, διενεργείτε πάντοτε οπτικό έλεγχο προκειμένου να διαπιστωθεί ότι οι λεπίδες, οι βίδες των λεπίδων και η διάταξη κοπής δεν έχουν υποστεί φθορά ή βλάβη. Αντικαθιστάτε φθαρμένες ή χαλασμένες λεπίδες και μπουλόνια και οποιαδήποτε άλλα εξαρτήματα ταυτόχρονα, ώστε να διατηρείται η ισορροπία. Αντικαταστήστε τις κατεστραμμένες ή δυσανάγνωστες ετικέτες.
- Προσέχετε ιδιαίτερα όταν κινείτε τη μηχανή όπισθεν ή την τραβάτε προς το μέρος σας.
- Ελέγχετε προσεκτικά την περιοχή όπου χρησιμοποιείται ο εξοπλισμός. Απομακρύνετε κάθε είδους πέτρες, κλαδιά, σύρματα, παιχνίδια και άλλα ξένα αντικείμενα, στα οποία θα μπορούσατε να σκοντάψετε ή που θα μπορούσαν να τραβηχτούν και να εκσφενδονιστούν από τη λεπίδα. Αντικείμενα που εκσφενδονίζονται μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό. Σχεδιάζετε το πλάνο κουρέματος προς αποφυγή εκτόξευσης υλικού σε δρόμους, πεζοδρόμια, παρευρισκόμενους και παρόμοια. Επίσης αποφεύγετε την εκτόξευση υλικών σε τοίχους ή εμπόδια, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν εκτόξευση υλικών και εξοστρακισμό τους στον χειριστή.
- Προς αποφυγή επαφής με τη λεπίδα ή τραυματισμού από αντικείμενα που εκσφενδονίζονται, παραμένετε στη ζώνη χειριστή πίσω από τις λαβές και διατηρείτε παιδιά, παρευρισκόμενους, βοηθούς και κατοικίδια τουλάχιστον 30 m μακριά από τη χλοοκοπτική μηχανή ενώ λειτουργεί. Εάν εισέλθει κάποιος στην περιοχή, ακινητοποιήστε αμέσως τη μηχανή.
- Για την προστασία των ματιών σας, φοράτε πάντοτε γυαλιά προστασίας ή ασφάλειας κατά τη διάρκεια της χρήσης, όπως και όταν διενεργείτε ρύθμιση ή επισκευή. Εκσφενδονιζόμενα αντικείμενα μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό στα μάτια. Φοράτε πάντοτε μάσκα προσώπου ή σκόνης, εφόσον η εργασία δημιουργεί πολλή σκόνη.
- Ντύνεστε κατάλληλα. Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Είναι πιθανό να εγκλωβιστούν σε κινούμενα εξαρτήματα. Όταν εργάζεστε σε εξωτερικούς χώρους συνιστάται να φοράτε λαστιχένια γάντια και παπούτσια. Φοράτε ανθεκτικά υποδήματα εργασίας με σκληρές σόλες, στενό παντελόνι και μπλούζα. Συνιστώνται μπλούζες και παντελόνια που καλύπτουν τα μπράτσα και τα πόδια, όπως και υποδήματα με μύτη από χάλυβα. Μη χειρίζεστε ποτέ τη μηχανή ξυπόλυτοι, με σανδάλια, με ολισθηρά ή ελαφριά υποδήματα (π.χ., πάνινα).

- Μην τοποθετείτε τα χέρια ή τα πόδια κοντά στα περιστρεφόμενα εξαρτήματα ή κάτω από τη βάση κοπής. Η επαφή με τη λεπίδα μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό σε χέρια και πόδια.
- Εάν λείπει ή έχει χαλάσει ένα κάλυμμα εξαγωγής μπορεί να υπάρξει επαφή με τη λεπίδα ή να προκληθούν τραυματισμοί από εκσφενδονιζόμενα αντικείμενα.
- Πολλοί τραυματισμοί προκύπτουν ως αποτέλεσμα κίνησης της χλοοκοπτικής μηχανής πάνω από τα πόδια, σε περίπτωση πτώσης, γλιστρήματος ή σκοντάμματος. Σε περίπτωση πτώσης, μην κρατηθείτε από τη χλοοκοπτική μηχανή – αφήστε αμέσως τη λαβή.
- Ποτέ μην τραβάτε τη χλοοκοπτική μηχανή προς εσάς ενώ περπατάτε. Εάν πρέπει να κινήσετε όπισθεν τη χλοοκοπτική μηχανή, μακριά από τοίχο ή εμπόδιο, κοιτάξτε πρώτα κάτω και πίσω ώστε να αποφύγετε να σκοντάψετε και κατόπιν ακολουθήστε αυτά τα βήματα:
  - Απομακρυνθείτε από τη χλοοκοπτική μηχανή για να εκτείνετε πλήρως τους βραχίονές σας.
  - Βεβαιωθείτε ότι έχετε καλή ισορροπία και πατάτε γερά.
  - Τραβήξτε αργά προς τα πίσω τη χλοοκοπτική μηχανή, όχι πάνω από τη μισή διαδρομή προς τα εσάς.
  - Επαναλάβατε τα βήματα, εφόσον απαιτηθεί.
- Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή όταν βρίσκεστε υπό την επήρεια αλκοόλ ή φαρμάκων.
- Παραμένετε σε εγρήγορση και προσέχετε τις κινήσεις σας. Χρησιμοποιείτε κοινή λογική. Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή όταν είστε κουρασμένοι.
- Η λαβή χειρισμού του κινητήρα / της λεπίδας αποτελεί διάταξη ασφαλείας. Ποτέ μην προσπαθείτε να παρακάμψετε τη λειτουργία της. Εάν το κάνετε αυτό, η συσκευή ασφαλείας θα τεθεί εκτός λειτουργίας και μπορεί να προκύψει τραυματισμός λόγω επαφής με την περιστρεφόμενη λεπίδα. Η λαβή ελέγχου του κινητήρα / της λεπίδας πρέπει να λειτουργεί απρόσκοπτα και στις δύο κατευθύνσεις και να επιστρέφει αυτόματα στην θέση αποσύμπλεξης όταν αποδεσμευτεί.
- Αποφεύγετε τα επικίνδυνα περιβάλλοντα. Μη χρησιμοποιείτε χλοοκοπτικές μηχανές σε βρεγμένες ή υγρές τοποθεσίες.
- Μη χρησιμοποιείτε στη βροχή.
- Πατάτε πάντα σταθερά. Η ολίσθηση και η πτώση μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό ατομικό τραυματισμό. Εάν αισθάνεστε ότι δε στέκεστε καλά, αποδεσμεύστε αμέσως τη λαβή ελέγχου του κινητήρα / της λεπίδας και η λεπίδα θα σταματήσει να περιστρέφεται εντός τριών δευτερολέπτων.
- Όταν περνάτε από οδούς, μονοπάτια ή δρόμους με αμμοχάλικο σταματάτε τη λεπίδα.
- Εάν ο εξοπλισμός αρχίσει να δονείται μη φυσιολογικά, σταματήστε τον κινητήρα και αναζητήστε αμέσως την αιτία. Οι κραδασμοί αποτελούν συνήθως προειδοποίηση προβλημάτων.
  - Ελέγξτε για ζημιές.
  - Αντικαταστήστε ή επισκευάστε τυχόν εξαρτήματα που έχουν υποστεί ζημία και που επιδέχονται αντικατάσταση από τον χρήστη.
  - Ελέγξτε για τυχόν ξεβιδωμένα εξαρτήματα και συσφίξτε τα.
  - Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη χλοοκοπτική μηχανή χωρίς να είναι τοποθετημένα και λειτουργικά το κατάλληλο πίσω προστατευτικό, το κάλυμμα εξαγωγής, ο σάκος γρασιδιού, το ένθεμα κάλυψης εδάφους, η πλευρική χοάνη εξαγωγής, η λαβή ελέγχου του κινητήρα / της λεπίδας ή άλλες προστατευτικές διατάξεις ασφάλειας. Ποτέ μη χειρίζεστε τη χλοοκοπτική μηχανή με φθαρμένες συσκευές ασφάλειας. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκύψει σοβαρός τραυματισμός.
- Εάν προκύψουν καταστάσεις που δεν καλύπτονται στο παρόν εγχειρίδιο, να είστε προσεκτικοί και να κρίνετε σωστά. Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις πελατών της EGO για βοήθεια.
- Να χρησιμοποιειται μονο με τις συστοιχιες μπαταριων και τους φορτιστες που αναφερονται στην εικ. A.
- Η συστοιχία μπαταριών πρέπει να απομακρυνθεί από τη συσκευή πριν από την απόρριψή της.
- Η συστοιχία μπαταριών πρέπει να απορρίπτεται με ασφάλεια.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΕ ΚΕΚΛΙΜΕΝΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ:

Τα εδάφη με κλίση αποτελούν σημαντικό παράγοντα ατυχημάτων ολίσθησης και πτώσης, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς. Πατάτε πάντα σταθερά πάνω σε επικλινές έδαφος. Η χρήση σε εδάφη με κλίση απαιτεί επιπλέον προσοχή. Εάν αισθάνεστε αστάθεια σε επιφάνεια με κλίση, μην την κουρέψετε.

GR

Συνιστάται:

- Σε επικλινές έδαφος, κουρεύετε οριζόντια – ποτέ μην κουρεύετε προς τα πάνω ή κάτω. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν αλλάζετε κατεύθυνση στις πλαγιές.
- Προσέχετε οπές, αυλάκια, πέτρες, κρυμμένα αντικείμενα ή προεξοχές από τα οποία μπορεί να γλιστρήσετε ή σκοντάψετε. Το ψηλό γρασίδι μπορεί να κρύβει τα εμπόδια.

Δεν συνιστάται:

- Μην κουρεύετε κοντά σε απότομες κεκλιμένες επιφάνειες, χαντάκια ή σε αναχώματα. Μπορεί να χάσετε τη ευστάθεια ή την ισορροπία σας.
- Μην κουρεύετε σε κεκλιμένες επιφάνειες με κλίση πάνω από 15 μοίρες.
- Μην κουρεύετε βρεγμένο γρασίδι. Η έλλειψη ευστάθειας μπορεί να προκαλέσει ολίσθηση.

ΣΕΡΒΙΣ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα εξαρτήματα του σάκου γρασιδιού, το κάλυμμα εξαγωγής, η πλευρική χοάνη εξαγωγής, το ένθεμα κάλυψης εδάφους και το πίσω προστατευτικό υπόκεινται σε φθορές και ζημιές, τα οποία θα μπορούσαν να εκθέσουν κινούμενα εξαρτήματα ή να προκαλέσουν εκτόξευση αντικειμένων και να αυξήσουν τον κίνδυνο τραυματισμού. Για την διαφύλαξη της ασφάλειας, ελέγχετε συχνά όλα τα εξαρτήματα και αντικαθιστάτε αμέσως τα φθαρμένα εξαρτήματα, χρησιμοποιώντας όμοια ανταλλακτικά, τα οποία αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο. Επικοινωνήστε με το σέρβις πελατών της EGO ή με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις της EGO. Οι επισκευές και οι αντικαταστάσεις πρέπει να διεξάγονται από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις!

- Εάν ο ενσωματωμένος στη χλοοκοπτική μηχανή διακόπτης προστασίας υπερφόρτωσης ενεργοποιείται συχνά, επικοινωνήστε με το σέρβις πελατών της EGO ή με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις της EGO.
- Μην πλένετε τη χλοοκοπτική μηχανή με λάστιχο. Αποφεύγετε την εισχώρηση νερού στον κινητήρα και τις ηλεκτρικές συνδέσεις.
- Απομακρύνετε το κλειδί και αποθηκεύετε την αδρανή χλοοκοπτική μηχανή σε εσωτερικό χώρο, εφόσον δε χρησιμοποιείται. Αφήνετε τον κινητήρα να κρυώσει πριν αποθηκεύσετε τη μηχανή σε κλειστό χώρο. Η χλοοκοπτική μηχανή πρέπει να αποθηκεύεται σε στεγνό, υπερυψωμένο ή κλειδωμένο χώρο, μακριά από τα παιδιά.
- Κατά τη συντήρηση του εργαλείου, χρησιμοποιείτε μόνο όμοια ανταλλακτικά, τα οποία αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο. Η χρήση ανταλλακτικών που δεν πληρούν τις αρχικές προδιαγραφές εξοπλισμού μπορεί να οδηγήσει σε μειωμένη απόδοση και να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια.
- Αφαιρείτε ή αποσυνδέετε τη συστοιχία μπαταριών πριν το σέρβις, τον καθαρισμό ή την απομάκρυνση υλικών από τη χλοοκοπτική μηχανή.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες σχετικά με την αλλαγή παρελκομένων.
- Διατηρείτε τις λαβές στεγνές, καθαρές και απομακρύνετε από αυτές τυχόν λάδια και γράσο.
- Για τη μείωση κινδύνου πυρκαγιάς, διατηρείτε το κάλυμμα του κινητήρα ελεύθερο από γρασίδι, φύλλα και συσσωρεύσεις υπολειμμάτων.
- Ελέγχετε τη λεπίδα και τα μπουλόνια προσάρτησης του κινητήρα ανά τακτά χρονικά διαστήματα ως προς της σωστή τους σύσφιξη. Επίσης ελέγχετε οπτικά τη λεπίδα για ζημιές (π.χ. λύγισμα, ρωγμές και φθορές). Αντικαθιστάτε τη λεπίδα μόνο με ακριβώς την ίδια ανταλλακτική λεπίδα που αναφέρεται στο εγχειρίδιο.
- Συντηρείτε επιμελώς τη χλοοκοπτική μηχανή και διατηρείτε τη λεπίδα της χλοοκοπτικής μηχανής αιχμηρή και καθαρή για καλύτερη και ασφαλέστερη απόδοση. Οι λεπίδες της χλοοκοπτικής μηχανής είναι αιχμηρές και κοφτερές. Τυλίγετε τη λεπίδα ή φοράτε γάντια και να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη συντήρηση.
- Ποτέ μην απομακρύνετε ή παρεμβαίνετε στις συσκευές ασφαλείας. Ελέγχετε την σωστή τους λειτουργία τακτικά. Ποτέ μην παρεμβαίνετε στην προβλεπόμενη λειτουργία μιας διάταξης ασφάλειας ή μη μειώνετε την παρεχόμενη προστασία της.
- Ακινητοποιείτε πάντοτε τον κινητήρα. προτού να κάνετε ρυθμίσεις σε κάποιον τροχό ή στο ύψος κοπής.
- Μετά από χτύπημα σε ξένο αντικείμενο, ακινητοποιήστε τον κινητήρα, αφαιρέστε το κλειδί και ελέγξτε προσεκτικά τη χλοοκοπτική μηχανή για τυχόν ζημιά. Επισκευάστε τη ζημιά προτού να θέσετε σε λειτουργία τη χλοοκοπτική μηχανή.
- Διατηρείτε ή αντικαθιστάτε τις ετικέτες ασφαλείας και υποδείξεων, όπως απαιτείται. Επικοινωνήστε με το σέρβις πελατών της EGO ή με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις της EGO. Οι επισκευές και οι αντικαταστάσεις πρέπει να διεξάγονται από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις!
- **ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.** Ανατρέχετε σε αυτές συχνά και χρησιμοποιείτε τις για να εκπαιδεύετε άλλους που μπορεί να χρησιμοποιήσουν το εργαλείο. Εάν δανείσετε αυτό το εργαλείο σε κάποιον άλλο, δανείστε και αυτές τις οδηγίες, ώστε να αποτρέψετε την εσφαλμένη χρήση του προϊόντος και τον ενδεχόμενο τραυματισμό.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- Για τη διατήρηση των φυσικών πόρων, ανακυκλώνετε ή απορρίπτετε τις μπαταρίες σωστά. Αυτό το προϊόν περιέχει συστοιχίες μπαταριών ιόντων λιθίου. Η τοπική ή εθνική νομοθεσία απαγορεύει την απόρριψη μπαταριών ιόντων λιθίου στα κοινά απορρίμματα. Συμβουλευτείτε τον δήμο σας για πληροφορίες σχετικά με τις διαθέσιμες επιλογές ανακύκλωσης και/ή απόρριψης.
- Κατά την αφαίρεση της συστοιχίας μπαταριών με σκοπό την απόρριψη ή την ανακύκλωση, καλύψτε τους ακροδέκτες της συστοιχίας μπαταριών με αυτοκόλλητη ταινία μεγάλης αντοχής. Μην προσπαθείτε να καταστρέψετε, να αποσυναρμολογήσετε τη συστοιχία μπαταριών ή να απομακρύνετε κάποια από τα στοιχεία της. Οι μπαταρίες ιόντων λιθίου πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σωστά. Επίσης, ποτέ μην αγγίζετε τους ακροδέκτες με μεταλλικά αντικείμενα και/ή με μέλη του σώματος, καθώς μπορεί να προκύψει βραχυκύκλωμα. Να διατηρούνται μακριά από παιδιά. Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.
- **ΣΕ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΚΑΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΔΙΑΡΡΕΥΣΕΙ ΥΓΡΟ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ – ΜΗΝ ΤΟ ΑΓΓΙΖΕΤΕ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΤΥΧΑΙΑΣ ΕΠΑΦΗΣ, ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ ΚΑΛΑ ΜΕ ΝΕΡΟ. ΕΑΝ ΤΟ ΥΓΡΟ ΕΡΘΕΙ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ, ΑΝΑΖΗΤΗΣΤΕ ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΩΣ ΙΑΤΡΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ.** Το υγρό που διαρρέει από τη συστοιχία μπαταριών μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αριθμός μοντέλου	LM1700E	LM1700E-SP
Αυτοκινούμενο σύστημα	No	Yes
Τάση	56 V ⎓	56 V ⎓
Συνιστώμενη θερμοκρασία λειτουργίας:	0°C-40°C	0°C-40°C
Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Βέλτιστη θερμοκρασία φόρτισης	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Ταχύτητα χωρίς φορτίο	3000/min	3000/min
Ύψος κοπής	20-80mm	20-80mm
Θέσεις ύψους κοπής	7	7
Μέγεθος βάσης	46cm	46cm
Πλάτος κοπής	42cm	42cm
Χωρητικότητα σάκου συλλογής γρασιδιού	55L	55L
Βάρος χλοοκοπτικής μηχανής (χωρίς τη συστοιχία μπαταριών και το ένθεμα κάλυψης εδάφους)	22 kg	24 kg
Μοντέλο λεπίδας	AB1701	AB1701
Φρένο λεπίδας	YES	YES
Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WA}	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Στάθμη ηχητικής πίεσης στο αυτί του χειριστή L_{PA}	77.8 dB(A) K=3 dB(A)	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WA} (μετρημένη κατά 2000/14/ΕΚ)	95 dB(A)	95 dB(A)
Αξιολόγηση δονήσεων a_h — Αριστερή χειρολαβή	≤2.5 m/s² K=1.5 m/s²	≤2.5 m/s² K=1.5 m/s²
Αξιολόγηση δονήσεων a_h — Δεξιά χειρολαβή	≤2.5 m/s² K=1.5 m/s²	≤2.5 m/s² K=1.5 m/s²

- Η αναφερόμενη συνολική τιμή κραδασμών έχει μετρηθεί σύμφωνα με την πρότυπη μέθοδο ελέγχου και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύγκριση ενός εργαλείου με κάποιο άλλο.
- Η αναφερόμενη συνολική τιμή κραδασμών μπορεί να χρησιμοποιηθεί, επίσης, για την προκαταρκτική αξιολόγηση της έκθεσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι εκπομπές κραδασμών κατά τη διάρκεια της πραγματικής χρήσης του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να διαφέρουν από τη δηλωμένη τιμή στην οποία χρησιμοποιείται το εργαλείο. Για την προστασία του χειριστή, πρέπει να χρησιμοποιούνται γάντια και προστασία της ακοής στις πραγματικές συνθήκες χρήσης.

GR

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

ΟΝΟΜΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ
Χλοοκοπτική μηχανή	1
Συλλέκτης γρασιδιού	1
Κλειδί ασφαλείας	1
Εγχειρίδιο χρήσης	1

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗ ΣΑΣ ΜΗΧΑΝΗ (Εικ. Α και Β και C)

1. Διάταξη χειρολαβής
2. Μοχλός χειρισμού
3. Κουμπί ασφάλειας
4. Χειρολαβή
5 Ένδειξη πλήρωσης σάκου
6. Χειρολαβή σάκου συλλογής γρασιδιού
7. Πίσω Θύρα απόρριψης
8. Πίσω χειρολαβή
9. Κάλυμμα της συστοιχίας μπαταριών
10. Μπροστινός τροχός
11. Βάση χλοοκοπτικής μηχανής
12. Προβολείς LED
13. Πίσω τροχός
14. Μοχλός ρύθμισης ύψους κοπής
15. Σάκος συλλογής γρασιδιού
16. Μοχλός γρήγορης ρύθμισης
17. Πλευρική ράγα
18. Βραχίονας ασφάλισης χειρολαβής
19. Αυτοκινούμενο κουμπί ελέγχου ταχύτητας
20. Διακόπτης εκκένωσης (μοχλός χειρισμού)
21. Πλευρική ράγα
22. Κουμπί ασφάλειας
23. Εγκοπή κλειδιού ασφαλείας
24. Κουμπί απελευθέρωσης της συστοιχίας μπαταριών
25. Διακόπτης προβολέων LED
26. Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΣΑΚΟΥ ΓΡΑΣΙΔΙΟΥ

1) Συναρμολογήστε τα δύο πλευρικά κλιπ και το κάτω κλιπ στο πλαίσιο (Εικ. D).

D-1	Κάτω κλιπ	D-3	Πλευρικά κλιπ
D-2	Πλαίσιο		

2) Ευθυγραμμίστε τις ενισχύσεις με τις υποδοχή τοποθέτησης στο κάλυμμα σάκου και πιέστε την ενίσχυση προς τα κάτω, μέχρι να ακουστεί το χαρακτηριστικό «κλικ» (Εικ. E).

E-1	Πτερύγια	E-3	Κάλυμμα σάκου
E-2	Υποδοχή τοποθέτησης		

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Υπό φυσιολογική χρήση, το υλικό σάκου υπόκειται σε φθορά. Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, ελέγχετε τακτικά τη μονάδα σάκου και αντικαθιστάτε σε περίπτωση εντοπισμού φθορών ή ζημιάς. Χρησιμοποιείτε μόνο σάκους γρασιδιού που έχουν κατασκευαστεί για αυτήν τη χλοοκοπτική μηχανή.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΗΣ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιχειρήσετε να εκκινήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή προτού να κλειδώσει η χειρολαβή σε κάποια από τις τρεις προκαθορισμένες θέσεις λειτουργίας (ΕΠΑΝΩ ΘΕΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ, ΜΕΣΑΙΑ ΘΕΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ και ΚΑΤΩ ΘΕΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).

Η χλοοκοπτική μηχανή αποστέλλεται με τη λαβή σε διπλωμένη ΘΕΣΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ (Εικ. F).

1) Πατήστε και διατηρήστε πατημένο το μοχλό γρήγορης ρύθμισης για να αποδεσμεύσετε τη χειρολαβή από τη ΘΕΣΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ.
2) Σηκώστε τη χειρολαβή από τη διπλωμένη της θέση και, στη συνέχεια, αποδεσμεύστε τον μοχλό. Περιστρέψτε απαλά τη χειρολαβή προς τα επάνω, μέχρι να ακούσετε και να αισθανθείτε ότι ο πείρος ασφάλισης δεσμεύεται σε μια από τις παρακάτω διαφορετικές θέσεις, σύμφωνα με την Εικ. G.

Για την περιγραφή των εξαρτημάτων της Εικ. G, βλ. παρακάτω:

G-1	Θέση ασφάλισης για αποθήκευση	G-4	Μεσαία θέση λειτουργίας
G-2	Θέση προσάρτησης/ αφαίρεσης σάκου γρασιδιού	G-5	Κάτω θέση λειτουργίας
G-3	Επάνω θέση λειτουργίας	G-6	Μοχλός προσαρμογής ύψους κοπής

GR

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΟΥ ΣΑΚΟΥ ΓΡΑΣΙΔΙΟΥ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην πραγματοποιείτε ποτέ ρυθμίσεις στη χλοοκοπτική μηχανή χωρίς να απενεργοποιήσετε πρώτα τον κινητήρα, να αφαιρέσετε το κλειδί ασφαλείας και να περιμένετε να ακινητοποιηθεί η λεπίδα.

⚠ **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Προσαρτήστε τα εξαρτήματα στη χλοοκοπτική μηχανή πριν από το κούρεμα.

- **Προσάρτηση/αφαίρεση του σάκου γρασιδιού (Εικ. H1 & H2)**

Τοποθετήστε την τάβλα του σάκου συλλογής γρασιδιού στη χλοοκοπτική μηχανή και κρεμάστε τον σάκο συλλογής γρασιδιού σε αυτήν.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αφαιρέστε το ένθεμα κάλυψης εδάφους (διατίθεται ξεχωριστά για αγορά) από τη χλοοκοπτική μηχανή, προτού να προσαρτήσετε το σάκο γρασιδιού σε αυτήν.

- **Προσάρτηση/αφαίρεση του ενθέματος κάλυψης εδάφους (Εικ. I)**

Ανυψώστε την πίσω θύρα εξαγωγής και εισαγάγετε το ένθετο στη χλοοκοπτική μηχανή. Για να το αφαιρέσετε, απλά τραβήξτε το προς τα έξω. Τέλος, απελευθερώστε την πίσω θύρα εξαγωγής.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΥΨΟΥΣ ΚΟΠΗΣ (Εικ. G)

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Διατηρείτε τα πόδια σας μακριά από τη βάση όταν ρυθμίζετε το ύψος της. Η χλοοκοπτική μηχανή μπορεί να ρυθμιστεί σε 7 ύψη κοπής, μεταξύ 20 mm και 80 mm. Επιλέξτε το σωστό ύψος κοπής ανάλογα με το είδος και τις συνθήκες του γρασιδιού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν μετακινείτε το εργαλείο, διασφαλίζετε ότι το ύψος κοπής έχει ρυθμιστεί στη θέση 3 ή υψηλότερα. Στην αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί βλάβη στη λεπίδα.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ/ΑΦΑΙΡΕΣΗΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ (Εικ. J)

ΦΟΡΤΙΣΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν έχουν σπάσει ή λείπουν εξαρτήματα, μην προσπαθείτε να προσαρτήσετε τη συστοιχία μπαταριών στη χλοοκοπτική μηχανή ή να χρησιμοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή, προτού να αντικατασταθούν τα σπασμένα ή ελλιπή εξαρτήματα. Σε αντίθετη περίπτωση, ενέχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού.

- **Προσάρτηση**

Ωθήστε τη συστοιχία μπαταριών στη θήκη μπαταρίας, μέχρι να ακουστεί το χαρακτηριστικό «κλικ».

- **Αφαίρεση**

Πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης της συστοιχίας μπαταριών στη θήκη μπαταρίας.

Για την περιγραφή των εξαρτημάτων της Εικ. J, βλ. παρακάτω:

J-1	Κλειδί ασφαλείας
J-2	Εγκοπή κλειδιού ασφαλείας
J-3	Κουμπί απελευθέρωσης της συστοιχίας μπαταριών

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το μάνταλο στη χλοοκοπτική μηχανή κουμπώνει στη θέση του και ότι η συστοιχία μπαταριών ασφαλίζει στο μηχάνημα, προτού να ξεκινήσετε τη χρήση.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η λειτουργία οποιασδήποτε χλοοκοπτικής μηχανής μπορεί να προκαλέσει την εκτόξευση ξένων αντικειμένων, τόσο στα δικά σας μάτια όσο και σε άλλων ατόμων, με συνέπεια σοβαρό τραυματισμό. Φοράτε πάντα γυαλιά ασφαλείας καθώς χειρίζεστε τη χλοοκοπτική μηχανή ή όταν διεξάγετε οποιεσδήποτε ρυθμίσεις ή επισκευές σε αυτήν.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή στη βροχή.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εξασφαλίζετε ότι άλλα άτομα ή κατοικίδια παραμένουν τουλάχιστον 30 m μακριά από τη χλοοκοπτική μηχανή, όταν αυτή χρησιμοποιείται.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η λεπίδα συνεχίζει να περιστρέφεται για μερικά δευτερόλεπτα μετά την απενεργοποίηση της χλοοκοπτικής μηχανής. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει η περιστροφή του κινητήρα / της λεπίδας, πριν από την επανεκκίνηση. Μην απενεργοποιείτε και ενεργοποιείτε γρήγορα τη χλοοκοπτική μηχανή.

ΚΛΕΙΔΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Για να αποτραπεί η τυχαία εκκίνηση ή η μη εξουσιοδοτημένη χρήση της ασύρματης χλοοκοπτικής μηχανής υπάρχει ενσωματωμένο στο σχεδιασμό της ένα αποσπώμενο κλειδί ασφαλείας. Η χλοοκοπτική μηχανή απενεργοποιείται πλήρως όταν το κλειδί ασφαλείας αφαιρεθεί από αυτήν.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Οι περιστρεφόμενες λεπίδες μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό. Για να αποτραπεί ο σοβαρός τραυματισμός, αφαιρείτε το κλειδί ασφαλείας όταν η χλοοκοπτική μηχανή δε βρίσκεται υπό επίβλεψη ή κατά τη ρύθμιση, τον καθαρισμό, το σέρβις, τη μεταφορά, την ανύψωση ή την αποθήκευση της.

GR

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο κινητήρας δεν μπορεί να τεθεί σε λειτουργία εκτός εάν:

- Η χειρολαβή είναι ασφαλισμένη σε μια από τις τρεις θέσεις λειτουργίας, βλ. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΗΣ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ.
- Οι πλευρικές ράγες έχουν εκταθεί πλήρως (Εικ. K).
- Και οι δύο πράσινες συσφίξεις κλειδώματος λαβής έχουν κλείσει με ασφάλεια (Εικ. L)

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην επιχειρήσετε να παρακάμψετε τη λειτουργία του κουμπιού ασφαλείας και του διακόπτη εκκένωσης.

Θέση σε λειτουργία (Εικ. M1 και M2)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για την αποφυγή σοβαρού τραυματισμού, θέτετε τη χλοοκοπτική μηχανή σε λειτουργία με απενεργοποιημένη τη λειτουργία αυτοκίνησης.

ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΣΗΣ (Εικ. M1)

1) Προσαρτήστε τη συστοιχία μπαταριών στη χλοοκοπτική μηχανή, εισαγάγετε το κλειδί ασφαλείας στην υποδοχή κλειδιού και κλείστε το κάλυμμα της συστοιχίας μπαταριών.
2) Πατήστε το κουμπί ασφαλείας προς τα κάτω, σύμφωνα με την Εικ. M1.
3) Τραβήξτε το διακόπτη εκκένωσης προς πάνω, προς τη χειρολαβή και αποδεσμεύστε το κουμπί ασφαλείας.
4) Πατήστε κάποιον από τους αυτοκινούμενους διακόπτες.
5) Αφού πιέσετε τον αυτοκινούμενο διακόπτη και το κουμπί ασφαλείας, περιστρέψτε το αυτοκινούμενο κουμπί ελέγχου ταχύτητας, μέχρι να ακουστεί το χαρακτηριστικό «κλικ».

ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΣΗΣ (Εικ. M2)

1) Προσαρτήστε τη συστοιχία μπαταριών στη χλοοκοπτική μηχανή, εισαγάγετε το κλειδί ασφαλείας στην υποδοχή κλειδιού και κλείστε το κάλυμμα της συστοιχίας μπαταριών.
2) Πατήστε το κουμπί ασφαλείας προς τα κάτω, σύμφωνα με την Εικ. M2.
3) Με πατημένο το κουμπί ασφαλείας, τραβήξτε το διακόπτη εκκένωσης προς πάνω, προς τη χειρολαβή, και αποδεσμεύστε το κουμπί ασφαλείας.

Απενεργοποίηση (Εικ. N)

1) Απελευθερώστε πλήρως το διακόπτη εκκένωσης.
2) Το ηλεκτρικό φρένο στον αυτόματο μηχανισμό φρεναρίσματος θα σταματήσει την περιστροφή λεπίδας εντός 3 δευτερολέπτων από την αποδέσμευση του διακόπτη εκκένωσης.
3) Περιστρέψτε το αυτοκινούμενο κουμπί ελέγχου ταχύτητας μέχρι τέρμα, ώστε να μην επιδέχεται άλλη περιστροφή.

ΑΥΤΟΚΙΝΟΥΜΕΝΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΒΛΗΤΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ (μόνο στο μοντέλο LM1700E -SP)

Η μηχανή LM1700E-SP είναι μια χλοοκοπτική μηχανή εξοπλισμένη με δυνατότητα αυτοκινούμενης μεταβλητής ταχύτητας. Το σύστημα είναι ανεξάρτητο από τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης λεπίδας, δηλ. δεν εξαρτάται από την περιστροφή λεπίδας.

Λειτουργία του συστήματος χωρίς περιστροφή λεπίδας (Εικ. O1)

1) Πατήστε κάποιον από τους αυτοκινούμενους διακόπτες.
2) Περιστρέψτε το αυτοκινούμενο κουμπί ελέγχου ταχύτητας, μέχρι να ακουστεί το χαρακτηριστικό «κλικ».

Για να απενεργοποιήσετε την αυτοκίνηση, αποδεσμεύστε τον αυτοκινούμενο διακόπτη και περιστρέψτε το αυτοκινούμενο κουμπί ελέγχου ταχύτητας μέχρι τέρμα, ώστε να μην επιδέχεται άλλη περιστροφή. (Εικ. O2)

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην προσπαθήσετε ποτέ να παρακάμψετε τη λειτουργία του διακόπτη ή του αυτοκινούμενου συστήματος. Χρησιμοποιείτε το αυτοκινούμενο σύστημα μόνο για την προβλεπόμενη χρήση.

ΠΡΟΒΟΛΕΙΣ LED (Εικ. A-12)

Πιέστε το κουμπί διακόπτη 1S (Εικ. C-26) για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τους προβολείς LED στο μπροστινό τμήμα της θήκης μπαταρίας.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΓΕΜΑΤΟΥ ΣΑΚΟΥ (Εικ. P1 & P2)

ΣΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΓΡΑΣΙΔΙΟΥ ΟΧΙ ΓΕΜΑΤΟΣ (Εικ. P1).

ΣΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΓΡΑΣΙΔΙΟΥ ΓΕΜΑΤΟΣ (Εικ. P2). Απενεργοποιήστε τη χλοοκοπτική μηχανή και αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών. Στη συνέχεια, καθαρίστε το σάκο συλλογής γρασιδιού.

GR

ΕΝΔΙΕΞΗ ΙΣΧΥΟΣ ΣΤΗ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ (Εικ. Q)

Η χλοοκοπτική μηχανή είναι εξοπλισμένη με μια ένδειξη ισχύος που υποδηλώνει την κατάσταση φόρτισης της συστοιχίας μπαταριών και την κατάσταση λειτουργίας της μηχανής. Η ένδειξη ισχύος ανάβει όταν η λεπίδα περιστρέφεται ή όταν οι προβολείς LED είναι αναμμένοι.

Για την περιγραφή των εξαρτημάτων της Εικ. Q, βλ. παρακάτω:

Q-1	Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας

Ένδειξη ισχύος στη χλοοκοπτική μηχανή	Επεξήγηση	Ενέργεια
Ανάβει πράσινη	Η χλοοκοπτική μηχανή λειτουργεί σωστά	Δεν υπάρχει.
Αναβοσβήνει πράσινη	Ο βραχίονας ασφάλισης χειρολαβής / μοχλός γρήγορης ρύθμισης δεν ενεργοποιείται σωστά	Πατήστε εκ νέου το βραχίονα ασφάλισης χειρολαβής / μοχλό γρήγορης ρύθμισης
Αναβοσβήνει κόκκινη	Η συστοιχία μπαταριών έχει αδειάσει	Σταματήστε τη χλοοκοπτική μηχανή και φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών
Ανάβει σταθερά πορτοκαλί	Η χλοοκοπτική μηχανή έχει υπερθερμανθεί	Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών από τη χλοοκοπτική μηχανή, μετακινήστε την στη σκιά και αφήστε την να κρυώσει για τουλάχιστον 15 λεπτά
Αναβοσβήνει πορτοκαλί	Η χλοοκοπτική μηχανή έχει υπερφορτωθεί	Επιβραδύνετε το ρυθμό σας ή αυξήστε το ύψος κοπής για να μειώσετε το φορτίο
Αναβοσβήνει εναλλάξ κόκκινο και πράσινο	Χρονικό όριο επικοινωνίας	Σύνδεση EGO

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΣΗΣ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Για να αποτρέψετε συνθήκες υπερφόρτωσης, μην προσπαθείτε να απομακρύνετε υπερβολικά πολύ γρασίδι τη φορά. Επιβραδύνετε το ρυθμό κοπής ή αυξήστε το ύψος κοπής.

Η χλοοκοπτική μηχανή διαθέτει μια ενσωματωμένη προστασία κυκλώματος από υπερφόρτωση. Όταν η χλοοκοπτική μηχανή υπερφορτωθεί, ο κινητήρας θα ακινητοποιηθεί και η ένδειξη ισχύος στη μηχανή θα αναβοσβήνει πορτοκαλί. Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών από τη χλοοκοπτική μηχανή. Ελέγξτε μήπως έχει συγκεντρωθεί γρασίδι κάτω από τη βάση και καθαρίστε το, εφόσον χρειάζεται. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τη μπαταρία και θέστε τη χλοοκοπτική μηχανή εκ νέου σε λειτουργία.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- Η θερμότητα διασκορπίζεται πιο αργά σε θερμές καιρικές συνθήκες. Εάν η θερμοκρασία της συστοιχίας μπαταριών υπερβεί τους 70°C κατά τη διάρκεια λειτουργίας, το κύκλωμα ασφάλειας απενεργοποιεί αμέσως τη χλοοκοπτική μηχανή για την προστασία της από ζημιά. Η ένδειξη ισχύος στη χλοοκοπτική μηχανή θα ανάψει πορτοκαλί και η LED στη συστοιχία μπαταριών θα αναβοσβήσει πορτοκαλί. Αποδεσμεύστε τη χειρολαβή εκκένωσης, περιμένετε έως ότου η συστοιχία μπαταριών κρυώσει και φτάσει στους 67°C, κατόπιν επανεκκινήστε τη χλοοκοπτική μηχανή.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για την αποφυγή σοβαρού τραυματισμού, απομακρύνετε πάντα το κλειδί ασφαλείας από τη χλοοκοπτική μηχανή, πριν από τον καθαρισμό, τη διεξαγωγή οιασδήποτε συντήρησης ή τη μεταφορά.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κατά τη συντήρηση του εργαλείου, χρησιμοποιείτε μόνο όμοια ανταλλακτικά. Η χρήση οποιωνδήποτε άλλων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ή υλικές ζημίες. Προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία, όλες οι επισκευές και οι αντικαταστάσεις πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις.

GR

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Απομακρύνετε πάντοτε το κλειδί ασφαλείας και τη συστοιχία μπαταριών κατά τη συντήρηση ή μεταφορά της χλοοκοπτικής μηχανής.

Η κάτω πλευρά της βάσης της χλοοκοπτικής μηχανής πρέπει να καθαρίζεται μετά από κάθε χρήση, καθώς συσσωρεύονται κομμάτια γρασιδιού, φύλλα, βρομιές και άλλα υπολείμματα.

Απομακρύνετε οποιαδήποτε συσσώρευση γρασιδιού και φύλλων επάνω ή γύρω από τον άξονα και τον ανεμιστήρα του κινητήρα (μη χρησιμοποιήσετε νερό). Σκουπίζετε τη χλοοκοπτική μηχανή με νωπό πανί.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ/ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΛΕΠΙΔΑΣ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προστατεύετε πάντα τα χέρια σας, φορώντας ανθεκτικά γάντια ή τυλίγοντας τις ακμές κοπής με πανιά ή άλλα υλικά όταν διεξάγετε συντήρηση στη λεπίδα της χλοοκοπτικής μηχανής. Απομακρύνετε πάντοτε τη συστοιχία μπαταριών κατά τη συντήρηση ή μεταφορά της χλοοκοπτικής μηχανής.

- **Αφαίρεση της λεπίδας, σύμφωνα με την Εικ. R1.**

  ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν το μπουλόνι περιστρέφεται με τον άξονα κινητήρα όταν το λασκάρετε, γυρίστε τον ανεμιστήρα με το χέρι για να ευθυγραμμίσετε τις διαμπερείς οπές στον ανεμιστήρα με τις οπές στη λεπίδα και τοποθετήστε μια άλλη μεταλλική ράβδο μέσα στις ευθυγραμμισμένες οπές (Εικ. R2).

- **Τοποθέτηση της λεπίδας**

  Τηρώντας την αλληλουχία συναρμολόγησης σύμφωνα με την Εικ. S, με τη λεπίδα ανεμιστήρα προς τη βάση και την εκτυπωμένη πλευρά της λεπίδας προς τα έξω, ευθυγραμμίστε τις διαμπερείς οπές του ανεμιστήρα με τις οπές στη λεπίδα (Εικ. T) και στη συνέχεια συσφίξτε τη λεπίδα σύμφωνα με την Εικ. U.

  Για την περιγραφή των εξαρτημάτων των Εικ. R2 και S, βλ. παρακάτω:

R2-1	Σταθεροποιητής 1	S-2	Εσωτερική φλάντζα
R2-2	Σταθεροποιητής 2	S-3	Λεπίδα
R2-3	Κλειδί 14 mm	S-4	Εξωτερική φλάντζα
S-1	Ανεμιστήρας	S-5	Μπουλόνι

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η προτεινόμενη ροπή σύσφιξης του μπουλονιού λεπίδας είναι 49-59 Nm.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

GR

- Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών από τη χλοοκοπτική μηχανή και αποθηκεύστε την σε μια δροσερή, στεγνή και καθαρή τοποθεσία. Μην την αποθηκεύετε δίπλα σε διαβρωτικά υλικά, όπως λιπάσματα ή ορυκτό αλάτι.
- Αποθηκεύστε τη χλοοκοπτική μηχανή σε έναν καλυμμένο, κλειστό χώρο που είναι δροσερός, στεγνός και εκτός εμβέλειας παιδιών.
- Μην καλύπτετε τη χλοοκοπτική μηχανή με ένα ενιαίο πλαστικό φύλλο. Τα πλαστικά φύλλα παγιδεύουν υγρασία γύρω από τη χλοοκοπτική μηχανή με αποτέλεσμα να δημιουργείται σκουριά και να προκαλείται διάβρωση.
- Η χλοοκοπτική μηχανή μπορεί να αποθηκευτεί σε κάθετη ή οριζόντια θέση. (Εικ. V και W).

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν η χλοοκοπτική μηχανή ανατραπεί από την όρθια θέση, μπορεί να προκληθεί ζημιά σε αυτήν ή τραυματισμός. Διατηρείτε πάντα τη χλοοκοπτική μηχανή σταθερή και μακριά από τα παιδιά όταν αυτή βρίσκεται σε όρθια θέση. Εάν είναι δυνατόν, τοποθετήστε την οριζόντια κατά την αποθήκευση.

Προστασία του περιβάλλοντος

Μην απορρίπτετε τους ηλεκτρικούς εξοπλισμούς, το φορτιστή μπαταρίας και τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό νόμο 2012/19/ΕΕ, οι ηλεκτρικοί και οι ηλεκτρονικοί εξοπλισμοί που δεν χρησιμοποιούνται πλέον και σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό νόμο 2006/66/ΕΚ, οι ελαττωματικές ή χρησιμοποιημένες συστοιχίες μπαταριών/μπαταρίες πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά.

Εάν οι ηλεκτρικές συσκευές απορριφθούν στο ύπαιθρο ή σε χωματερές, τότε είναι πιθανό να διαρρεύσουν επικίνδυνες ουσίες στα υπόγεια ύδατα, με αποτέλεσμα να περάσουν στην τροφική αλυσίδα, προκαλώντας ζημιές στην υγεία και την φυσική σας κατάσταση.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Απομακρύνετε πάντα το κλειδί ασφαλείας και τη συστοιχία μπαταριών κατά τη συντήρηση ή μεταφορά του μηχανήματος. Προστατεύετε πάντα τα χέρια σας φορώντας ανθεκτικά γάντια ή τυλίγοντας τις ακμές κοπής με πανιά ή άλλα υλικά όταν διεξάγετε συντήρηση στη λεπίδα χλοοκοπτικού μηχανήματος.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΕΠΙΛΥΣΗ
Το χλοοκοπτικό μηχάνημα δεν εκκινείται	■ Η συστοιχία μπαταριών έχει εξαντληθεί.	■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.
	■ Η συστοιχία μπαταριών δεν έχει τοποθετηθεί στη θέση της στο χώρο μπαταρίας.	■ Τοποθετήστε τη συστοιχία μπαταριών στο χλοοκοπτικό μηχάνημα.
	■ Το κύκλωμα μπαταρίας ή χλοοκοπτικού μηχανήματος είναι πολύ καυτό. (Η ένδειξη ισχύος στο χλοοκοπτικό μηχάνημα ανάβει πορτοκαλί για 10 δευτερόλεπτα)	■ Επιτρέψτε να κρυώσει η συστοιχία μπαταριών ή η χλοοκοπτική μηχανή, έως ότου η θερμοκρασία πέσει κάτω από τους 67°C.
	■ Οι πλευρικές ράγες δεν εκτείνονται στο μέγιστο μήκος τους και οι συσφίξεις δεν ασφαλίζουν στη σωστή θέση.	■ Εκτείνετε πλήρως τη λαβή και ασφαλίστε και τις δύο συσφίξεις.
	■ Η λαβή δεν ρυθμίζεται σε μια από τις δύο θέσεις λειτουργίας.	■ Ρυθμίστε τη λαβή σε μια από τις δύο θέσεις λειτουργίας.
	■ Η βάση χλοοκοπτικού μηχανήματος έχει μπλοκαριστεί με γρασίδι και υπολείμματα.	■ Καθαρίστε τη βάση χλοοκοπτικού μηχανήματος και εξασφαλίστε ότι η λεπίδα κινείται ελεύθερα.
Το χλοοκοπτικό κόβει ακανόνιστα	■ Η λεπίδα είναι στομωμένη.	■ Τροχίστε ή αντικαταστήστε τη λεπίδα.
	■ Το ύψος κοπής δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.	■ Σηκώστε τη βάση σε υψηλότερη ρύθμιση ύψους κοπής.
	■ Η λεπίδα έχει συναρμολογηθεί λάθος.	■ Επανασυναρμολογήστε τη λεπίδα, τηρώντας το απόσπασμα «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΛΕΠΙΔΑΣ» στο παρόν εγχειρίδιο.

GR

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΕΠΙΛΥΣΗ
Το χλοοκοπτικό σταματάει κατά την κοπή	■ Η συστοιχία μπαταριών έχει εξαντληθεί.	■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.
	■ Το χλοοκοπτικό βρίσκεται στην κατάσταση υπερφόρτωσης.	■ Αυξήστε το ύψος κοπής ή επιβραδύνετε την κοπή.
	■ Η βάση χλοοκοπτικού μηχανήματος έχει μπλοκαριστεί με γρασίδι και υπολείμματα.	■ Απομακρύνετε το μπλοκάρισμα στη βάση χλοοκοπτικού μηχανήματος. Αυξήστε το ύψος κοπής ή κόψτε έναν στενό διάδρομο.
	■ Το κύκλωμα μπαταρίας ή χλοοκοπτικού μηχανήματος είναι πολύ καυτό. (Η ένδειξη ισχύος στο χλοοκοπτικό μηχάνημα ανάβει πορτοκαλί για 10 δευτερόλεπτα)	■ Επιτρέψτε να κρυώσει η συστοιχία μπαταριών ή η χλοοκοπτική μηχανή, έως ότου η θερμοκρασία πέσει κάτω από τους 67°C.
	■ Η πλευρική ράγα έχει ανασυρθεί λίγο λόγω της ισχύος ώθησης που εφαρμόστηκε στη λαβή.	■ Απασφαλίστε τις συσφίξεις. Εκτείνετε πλήρως τις πλάγιες ράγες και ασφαλίστε πάλι τις συσφίξεις.
Το χλοοκοπτικό μηχάνημα δεν κάνει σωστή κάλυψη εδάφους	■ Υγρά αποκόμματα γρασιδιού κολλάνε στην κάτω πλευρά της βάσης.	■ Περιμένετε έως ότου το γρασίδι στεγνώσει προτού κόψετε.
	■ Το χλοοκοπτικό έχει ρυθμιστεί να κόβει πολύ γρασίδι μονομιάς.	■ Σηκώστε τη βάση σε υψηλότερη ρύθμιση ύψους κοπής.
Προκύπτουν υπερβολικοί κραδασμοί	■ Η λεπίδα κοπής είναι λασκαρισμένη.	■ Σφίξτε το μπουλόνι λεπίδας.
	■ Η λεπίδα κοπής δεν έχει ισορροπία.	■ Ισορροοπήστε τη λεπίδα τηρώντας τις οδηγίες.
	■ Η λεπίδα κοπής έχει λυγίσει.	■ Αντικαταστήστε τη λεπίδα.
	■ Ο άξονας κινητήρα έχει λυγίσει.	■ Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.
Οι συσφίξεις ασφάλισης λαβής δεν κλείνουν στη σωστή θέση.	■ Οι πλάγιες ράγες δεν εκτείνονται πλήρως.	■ Εκτείνετε πλήρως τις πλάγιες ράγες, κατόπιν ασφαλίστε τις συσφίξεις.

GR

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ EGO

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα **egopowerplus.com** για όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της πολιτικής εγγύησης EGO.

TÜM TALİMATLARI OKUYUN!

KULLANIM KILAVUZUNU OKUYUN

⚠ **UYARI:** Güvenliği ve güvenilirliği sağlamak için, tüm onarım işlemleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

Kullanım Amacı ve Öngörülebilen Hatalı Kullanım: Ürün sadece ev bahçelerinde çim biçmek için tasarlanmıştır. Anormal derecede uzun, kuru veya ıslak çimleri (çayır vb.) veya kuru yaprak yığınlarını biçmek için kullanılmamalıdır. Ürün sadece açıklanan kullanım amacı doğrultusunda kullanılmalıdır. Diğer kullanım şekilleri hatalı kullanım olarak kabul edilir.

GÜVENLİK SEMBOLLERİ

Güvenlik sembollerinin amacı olası tehlikelere dikkatinizi çekmektir. Güvenlik sembolleri ve yanlarındaki açıklamalar özel dikkat ve anlayış göstermenizi gerektirir. Uyarı sembolleri kendi başlarına herhangi bir tehlikeyi gidermez. Sundukları talimat ve uyarılar uygun kaza önleme önlemlerinin yerine geçmez.

⚠ **UYARI:** Bu aleti kullanmadan önce, **"TEHLİKE"**, **"UYARI"** ve **"DİKKAT"** gibi tüm güvenlik uyarı ve sembollerini içeren bu Kullanım Kılavuzu içerisindeki tüm güvenlik talimatlarını okuyup anladığınızdan emin olun. Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi kişisel yaralanma ile sonuçlanabilir.

SEMBOLÜN ANLAMI

GÜVENLİK UYARI SEMBOLÜ: TEHLİKE, **UYARI** veya **DİKKAT** edilmesi gereken durumları gösterir. Diğer semboller veya resimlerle birlikte kullanılabilir.

⚠ **UYARI:** Elektrikli aletlerin kullanımı yabancı nesnelerin gözlerinize fırlatılması sonucunu doğurabilir, bu da gözlerde ciddi hasara yol açabilir. Elektrikli aleti kullanmaya başlamadan önce, daima göz koruması veya yan siperleri olan koruyucu gözlük takın ve gerektiğinde tam yüz siperi kullanın. Gözlük üzerine kullanım için Wide Vision Koruyucu Maske ya da yan siperleri olan standart koruyucu gözlükleri tavsiye ederiz.

GÜVENLİK TALİMATLAR

Bu sayfada, bu ürün üzerinde görülebilecek güvenlik sembolleri gösterilmekte ve açıklanmaktadır. Makineyi monte etmeye ve kullanmaya başlamadan önce, makineye ilişkin tüm talimatları okuyup anlayın ve bu talimatlara uyun.

	Güvenlik Uyarısı	Güvenliğinizle ilgili önlemler.
	Kullanım Kılavuzunu Okuyun	Yaralanma riskini azaltmak için, kullanıcı bu ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyup anlamalıdır.
	Üçüncü Şahısları Uzak Tutun	Çim biçme makinesi kullanılırken diğer insanların ve evcil hayvanların en az 30 m uzakta olduklarından emin olun.
	Ayak tutmak ve el	Ayak tutmak ve el
	Keskin Bıçaklara Karşı Dikkatli Olun	Kesim bıçakları motor kapatıldıktan sonra da dönmeye devam eder - Bakım yapmadan önce cihazı emniyete alın. Ayar veya temizlik işlemi öncesinde gücü kapatın ve sökülebilir aküyü (veya emniyet aygıtını) çıkarın.
CE	CE	Bu ürün geçerli AB direktiflerine uygundur.
	WEEE	Atık elektrikli ürünler, evsel atıklar ile birlikte imha edilmemelidir. Yetkili bir geri dönüşüm merkezine götürün.
	Gürültü	Garanti edilen ses gücü seviyesi. Avrupa Birliği Yönetmeliği'ne göre çevre gürültü emisyonu.
IPX4	IP Sembolü	Su girişine karşı koruma derecesi 4
V	Volt	Voltaj
mm	Milimetre	Uzunluk veya boyut
cm	Santimetre	Uzunluk veya boyut
⎓	Doğru Akım	Akım türü ve özelliği
kg	Kilogram	Ağırlık

TR

KABLOSUZ ÇİM BİÇME MAKİNESİ İÇİN ELEKTRİKLİ ALETLER İÇİN GENEL GÜVENLİK UYARILARI

⚠ UYARI: BU ELEKTRIKLI ALET ILE BIRLIKTE VERILEN TÜM GÜVENLIK UYARILARINI, TALIMATLARI, ÇIZIMLERI VE TEKNIK ÖZELLIKLERI OKUYUN.
Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

TÜM UYARI VE TALIMATLARI GELECEKTE BAŞVURU AMACIYLA MUHAFAZA EDIN.

Uyarılarda geçen "elektrikli alet" terimi ile elektrik prizinden beslenen (kablolu) elektrikli alet veya şarjlı (kablosuz) elektrikli alet kastedilmektedir.

ÇALIŞMA ALANI GÜVENLİĞİ

- **Çalışma alanını temiz tutun ve yeterli aydınlatma sağlayın.** Karışık veya karanlık alanlar kazalara yol açar.
- **Elektrikli aletleri yanıcı sıvı, gaz veya toz içeren patlayıcı ortamlarda çalıştırmayın.** Elektrikli aletten çıkan kıvılcımlar toz veya gazları tutuşturabilir.
- **Çalışırken çocukları ve üçüncü şahısları elektrikli aletten uzak tutun.** Dikkatinizin dağılması kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

ELEKTRİK GÜVENLİĞİ

- **Elektrikli aletin fişi prize uygun olmalıdır. Fiş üzerinde asla değişiklik yapmayın. Topraklı (topraklamalı) elektrikli aletler için herhangi bir adaptör fişi kullanmayın.** Üzerinde değişiklik yapılmamış fişler ve uygun prizler elektrik çarpma tehlikesini azaltacaktır.
- **Boru, radyatör, fırınlı ocak ve buzdolabı gibi topraklanmış yüzeylerle temastan kaçının.** Vücudunuz toprakla temas ederse elektrik çarpma riski artar.
- **Elektrikli aletleri yağmur veya ıslak ortamlara maruz bırakmayın.** Elektrikli alet içine giren su, elektrik çarpma riskini artırır.
- **Kabloyu hatalı kullanmayın. Kabloyu elektrikli aleti taşımak, çekmek veya prizden çıkarmak için kullanmayın. Kabloyu sıcaktan, yağdan, keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun.** Hasarlı veya birbirine dolaşmış kablolar elektrik çarpma riskini artırır.
- **Bir elektrikli aleti açık havada kullanırken, uygun bir dış mekan uzatma kablosu kullanın.** Dış mekan için uygun bir kablonun kullanılması elektrik çarpma riskini azaltır.
- **Elektrikli aletin nemli bir yerde çalıştırılması kaçınılmazsa, artık akım cihazı (RCD) korumalı bir kaynak kullanın.** RCD (artık akım cihazı) kullanımı elektrik çarpma riskini azaltır.

KİŞİSEL GÜVENLİK

- **Elektrikli aletleri kullanırken daima dikkatli olun, yaptığınız işe yoğunlaşın ve sağduyulu davranın. Yorgunken, uyuşturucu, alkol veya ilaçlı bir tedavi etkisi altındayken elektrikli aleti kullanmayın.** Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmayla sonuçlanabilir.
- **Kişisel koruyucu ekipman kullanın. Daima koruyucu gözlük takın.** Koşullara uygun toz maskesi, kaymaz emniyet ayakkabıları, kask veya işitme koruması vb. koruyucu ekipman kullanılması kişisel yaralanmaları azaltır.
- **Yanlışlıkla çalıştırmaktan kaçının. Aleti güç kaynağına ve/veya aküye takmadan, havaya kaldırmadan veya taşımadan önce açma kapama düğmesinin kapalı olduğundan emin olun**. Aleti, parmağınız açma kapama düğmesi üzerinde dururken taşımak veya alet açıkken fişi prize takmak kazalara davetiye çıkartır.
- **Elektrikli aleti çalıştırmadan önce, herhangi bir alyen veya anahtar varsa çıkarın.** Elektrikli aletin döner parçalarına takılı kalmış bir alyen veya anahtar kişisel yaralanmalara neden olabilir.
- **Dengesiz bir duruşla çalışma yapmayın. Çalışma süresince ayaklarınızı sağlam basın ve dengenizi koruyun.** Böyle yapılması, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesini sağlar.
- **Uygun bir şekilde giyinin. Bol giysiler giymeyin veya takı takmayın. Saçlarınızı, elbiselerinizi ve eldivenlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun.** Bol giysiler, takılar veya uzun saçlar aletin hareketli parçalarına takılabilir.
- **Toz toplayıcı cihaz bağlantıları ve toplama tesisleri olması durumunda, bu bağlantıların düzgün yapılmış ve kullanılıyor olduğundan emin olun.** Toz tutucu cihazların kullanımı tozdan kaynaklanabilecek tehlikeleri azaltabilir.
- **Aletlerin sık kullanılmasından kaynaklanan aşinalığın sizin boş vermenize ve aletin güvenlik prensiplerini görmezden gelmenize neden olmasına izin vermeyin.** Dikkatsiz bir hareket, saniyenin binde birindeki bir sürede ağır yaralanmalara neden olabilir

ELEKTRİKLİ ALET KULLANIMI VE BAKIMI

- **Elektrikli aleti zorlamayın. Yaptığınız işe uygun elektrikli aleti kullanın.** Doğru elektrikli alet, tasarımına uygun değerlerde kullanıldığında daha iyi ve daha güvenli çalışacaktır.

TR

- **Açma kapama düğmesi çalışmıyorsa elektrikli aleti kullanmayın.** Açma kapama düğmesi ile kontrol edilemeyen bir elektrikli alet tehlikelidir ve onarılması gerekir.
- **Herhangi bir ayar işlemi, aksesuar değişimi veya elektrikli aletlerin saklanması öncesinde fişi prizden çekin ve/veya aküyü elektrikli aletten çıkarın.** Bu tür önleyici güvenlik önlemleri, elektrikli aletin yanlışlıkla çalışma riskini azaltacaktır.
- **Çalıştırılmayan elektrikli aletleri çocuklardan uzak tutun ve elektrikli aletin kullanımına veya bu talimatlara aşina olmayan kimselerin elektrikli aleti çalıştırmalarına izin vermeyin.** Elektrikli aletler eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.
- **Elektrikli aletlere ve aksesuarlara bakım yapın. Hareketli parçaların kusursuz olarak işlev görüp görmediğini veya sıkışıp sıkışmadığını, parçaların hasarlı olup olmadığını ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek diğer tüm koşulları kontrol edin. Elektrikli alet hasarlı ise, kullanmadan önce onarılmasını sağlayın.** Kazaların çoğu, elektrikli alet bakımının yeterli şekilde yapılmamasından kaynaklanır.
- **Kesici aletleri keskin ve temiz tutun.** Keskin kesim kenarlarına sahip, bakımı yapılmış kesim aletleri daha az sorun çıkarır ve kontrolü kolaydır.
- **Elektrikli aleti, aksesuarlarını ve alet uçlarını vb. çalışma şartlarını ve yapılacak işi dikkate alarak bu talimatlara uygun şekilde kullanın.** Elektrikli aletin kullanım amacı dışındaki işlerde kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.
- **Tutma saplarını ve kavrama yüzeylerini kuru, temiz, benzin ve yağdan uzak tutun.** Kaygan saplar ve kavrama yüzeyleri, güvenli olmayan kullanım ve/veya aletin kontrolünün kaybına yol açabilir.

AKÜYLE ÇALIŞAN ALETLERİNİN KULLANIMI VE BAKIMI

- **Sadece üretici tarafından belirtilen şarj cihazı ile şarj edin.** Bir akü için uygun olan şarj cihazı, başka bir akü ile kullanıldığında yangın riski oluşturabilir.
- **Elektrikli aletleri sadece özel olarak üretilmiş akülerle kullanın.** Başka akünün kullanımı yaralanma ve yangın tehlikesi oluşturabilir.
- **Akünün kullanımda olmadığı durumlarda aküyü ataş, bozuk para, anahtar, çivi, vida veya akü kutupları arasında kısa devre yapabilecek diğer metal nesnelerden uzak tutun.** Akü kutuplarının kısa devre edilmesi yangın veya yanıklara neden olabilir.
- **Kötü şartlar altında aküden sıvı akışı olabilir; sıvı ile temas etmekten kaçının. Yanlışlıkla temas edilirse, etkilenen bölgeyi su ile yıkayın. Sıvı göze temas ederse, ayrıca tıbbi yardım alın.** Aküden akan sıvı tahriş veya yanıklara neden olabilir.
- **Aküyü veya aleti hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış şekilde kullanmayın.** Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış aküler yangın, patlama veya yaralanma riskine neden olacak şekilde beklenmeyen davranışlar gösterebilir.
- **Aküyü veya aleti ateşe veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.** Ateşe veya 130°C'nin üzerindeki sıcaklıklara maruz kalması patlamaya neden olabilir.
- **Tüm şarj talimatlarına uyun ve akü veya aleti talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığının dışındaki sıcaklıklarda şarj etmeyin.** Hatalı veya belirtilen sıcaklık aralığının dışındaki sıcaklıklarda şarj etmek, aküye zarar verebilir ve yangın riskini artırır.

SERVİS

- **Elektrikli aletinizin bakımını, sadece orijinal yedek parça kullanan uzman bir tamirciye yaptırın.** Bu, elektrikli aletin emniyetinin korunmasını sağlayacaktır.
- **Asla hasarlı akülere bakım-onarım yapmayın.** Akülerin bakımı sadece üretici veya yetkili servisler tarafından yapılmalıdır.

KABLOSUZ ÇİM BİÇME MAKİNESİ İÇİN GÜVENLİK KURALLARI

⚠ **TEHLİKE:** Bu makine, bu kılavuzda yer alan güvenli çalıştırma kurallarına uygun olarak çalıştırılmak üzere tasarlanmıştır. Tüm elektrikli cihazlarda olduğu gibi, operatörün dikkatsizliği veya herhangi bir hatası ciddi yaralanmaya yol açabilir. Bu makine ellerinizi ve ayaklarınızı yaralayabilir ve nesneleri fırlatıp atabilir. Tüm güvenlik talimatlarına uyulmaması ciddi yaralanmalara veya ölüme yol açabilir.

⚠ **UYARI:** Kablosuz çim biçme makinesini kullanırken yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanma riskini azaltmak için daima temel güvenlik önlemleri alınmalıdır.

ÖNEMLİ

KULLANMADAN ÖNCE DİKKATLE OKUYUN. GELECEKTE BAŞVURU AMACIYLA SAKLAYIN.

KABLOSUZ ÇİM BİÇME MAKİNELERİ İÇİN GÜVENLİK KURALLARI:

DİKKAT-DÖNER BIÇAĞA DOKUNMAYIN!

EĞİTİM

- Talimatları dikkatle okuyun. Cihazın denetimlerine ve uygun kullanımına aşina olun.
- Kullanım talimatları hakkında yeterli bilgiye sahip olmayan kişilerin veya çocukların cihazı kullanmasına asla izin vermeyin. Yerel yönetmelikler kullanıcının yaşını kısıtlayabilir.

TR

- Yakınınızda başkaları, özellikle de çocuklar veya evcil hayvanlar varken asla çim biçmeyin.
- Operatör veya kullanıcı, diğer kişilerin ya da diğer kişilere ait eşyaların başına gelebilecek yaralanma veya hasarlardan sorumludur.

HAZIRLIK

- Çim biçerken her zaman dayanıklı ayakkabı ve uzun pantolon giyin.
- Makineyi çıplak ayakla veya açık sandaletler giyerek kullanmayın. Bol veya sarkan ipleri veya bağcıkları bulunan giysiler giymekten kaçının.
- Makinenin kullanılacağı alanı kontrol edin, tüm taş, sopa, kablo, kemik ve diğer yabancı cisimleri kaldırın.
- Kullanmadan önce bıçakların, bıçak cıvatalarının ve kesme modüllerinin aşınıp aşınmadıklarını veya hasar görüp görmediklerini görsel olarak kontrol edin. Dengeyi korumak için, aşınmış veya hasar görmüş bıçaklarla bıçak cıvatalarını set olarak değiştirin. Hasar görmüş veya okunmayan etiketleri değiştirin.

ÇALIŞTIRMA

- Sadece gün ışığında veya iyi aydınlatılmış yerlerde biçin.
- Makineyi mümkün olduğu kadar ıslak çim üzerinde kullanmaktan kaçının.
- Eğimli alanlarda bastığınız yerlerin sağlam olduğundan emin olun.
- Yürüyün, asla koşmayın.
- Tekerlekli dönerek çalışan çim biçme makineleri ile çalışırken; eğimli yüzeyin enine doğru çim biçin, asla yukarı aşağı yönde biçmeyin;
- Eğimli yerlerde yön değiştirirken son derece dikkatli olun.
- Çok dik eğimli yerlerde çim biçmeyin.
- Geriye giderken veya makineyi kendinize doğru çekerken çok dikkatli olun.
- Makineyi çim olmayan bir alandan geçirmek için yatırıp çekerken ve çim biçilecek alana getirip götürürken bıçağı/bıçakları durdurun.
- Makineyi asla hasarlı koruyucu donanım veya güvenlik parçaları ile veya deflektör, çim toplama haznesi vb. güvenlik cihazları takılı olmadan kullanmayın.
- Motoru talimatlara uygun biçimde ve ayaklar bıçaktan/bıçaklardan yeteri kadar uzak olduğu halde çalıştırın.
- Çalışması için yana yatırılması gereken durumlar hariç, motoru çalıştırırken makineyi yana yatırmayın. Ürünün yana yatırılması gerekirse, yatırma işlemini sadece gerektiği kadar ve operatöre uzak olan tarafından yapın. Makineyi tekrar zemin üzerine yerleştirmeden önce her iki elinizin de çalıştırma konumunda olduğundan emin olun. Boşaltma ağzının önünde dururken makineyi çalıştırmayın.
- Ellerinizi veya ayaklarınızı hareketli parçaların yakınına veya altına yerleştirmeyin. Döner tip biçme makinelerinde, boşaltma ağzından daima uzak durun.
- Motor çalışır durumda iken makineyi asla havaya kaldırmayın veya taşımayın.
- Ayar veya temizlik işlemi öncesinde gücü kapatın ve sökülebilir aküyü (veya emniyet aygıtını) çıkarın ve tüm hareketli parçaların tam olarak durduğundan emin olun:
  - Makinenin yanından ayrıldığınızda;
  - Tıkanıklıkları temizlerken veya oluktaki tıkanıklığı giderirken;
  - Makineyi kontrol etmeden, temizlemeden veya üzerinde bir çalışma yürütmeden önce;
  - Yabancı bir cisme çarptıktan sonra. Makinede hasar olup olmadığını kontrol edin ve gerekli onarımları yapın.
- Makine anormal biçimde titremeye başlarsa (derhal kontrol edin):
  - Hasar olup olmadığını kontrol edin;
  - Hasarlı parça varsa değiştirin veya onarın;
  - Gevşek parça varsa sıkın.

BAKIM VE SAKLAMA

- Ayar yaparken, makinenin hareketli bıçakları ile sabit parçaları arasına parmaklarınızı kaptırmamaya dikkat edin.
- Cihazın güvenli biçimde çalışması için tüm somun, cıvata ve vidaların sıkı olduğundan emin olun.
- Çim toplayıcıyı sık sık aşınma veya bozulmaya karşı kontrol edin.
- Güvenliğiniz için, aşınmış veya hasarlı parçaları değiştirin.
- Temizlik ve bakım işlemleri gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bıçaklara bakım yaparken güç kaynağı kapalı olsa bile halen hareket edebileceklerini unutmayın.
- Döner çim biçme makineleri için, sadece doğru tipte yedek kesme araçlarının kullanıldığından emin olun.

KİŞİSEL GÜVENLİK

Operatör çocukların bulunduğu ortamlarda dikkatli olmazsa, trajik kazalar meydana gelebilir. Çocuklar sıklıkla çim biçme makinesi ve çim biçme faaliyetini ilgi çekici bulurlar. Tehlikeleri anlayamazlar. Asla çocukları en son bıraktığınız yerde bulacağınızı zannetmeyin.

- Çocukları çim biçme alanından uzak ve operatör dışındaki sorumlu bir yetişkinin gözetimi altında tutun.
- Çim biçme alanına bir çocuk girerse, dikkatli olun ve çim biçme makinesinin gücünü kapatın.
- Kuytu köşelere, kapı boşluklarına, çalılara, ağaçlara veya makineye doğru gelebilecek bir çocuğu görmenize engel olabilecek diğer cisimlere yaklaşırken daha dikkatli olun.

- Çocuklar, makineyle oynamamaları için gözetim altında tutulmalıdır.
- Aküyü aletten çıkarırken daima çim biçme makinesinin gücünü kapatın. Makineyi çim olmayan bir alandan geçirmek için yatırıp çekerken ve çim biçilecek alana getirip götürürken bıçağı/bıçakları durdurun.

ÇALIŞTIRMA

GENEL ÇALIŞMA:

- Bu makineyi monte etmeye başlamadan önce bu kullanım kılavuzunun tamamını dikkatle okuyun. Makineyi çalıştırmadan önce, makineye ilişkin tüm talimatları okuyup anlayın ve bu talimatlara uyun. Bu makineyi kullanmadan önce, denetimlerine ve kontrollerine aşina olun. Bu kullanım kılavuzunu gelecekte başvuru ve yedek parça siparişi amacıyla güvenli bir yerde muhafaza edin.
- Doğru cihazı kullanın - Çim biçme makinesini kullanım amacı dışında herhangi bir amaçla kullanmayın.
- Dengesiz bir duruşla çalışma yapmayın - Çalışma süresince ayaklarınızı sağlam basın ve dengenizi koruyun.
- Biçici bıçağının çarptığı nesneler ciddi kişisel yaralanmalara yol açabilir. Her çim biçme işleminden önce, çimler dikkatle incelenmeli ve tüm cisimlerden temizlenmelidir.
- Geriye doğru gitmeden önce ve giderken, küçük çocuklar ve diğer insanlar olup olmadığını görmek için arkanıza ve aşağıya bakın.
- Bu makine bir oyuncak değildir. Bu nedenle, daima son derece dikkatli olun. Makineniz tek bir işi gerçekleştirmek için tasarlanmıştır: çim biçmek. Başka amaçla kullanmayın.
- Çim biçme makinesini zorlamayın tasarımına uygun hızda kullanılırsa daha iyi ve daha güvenli iş görür.
- Kullanmadan önce bıçakların, bıçak cıvatalarının ve kesme modüllerinin aşınıp aşınmadıklarını veya hasar görüp görmediklerini görsel olarak kontrol edin. Dengeyi korumak için, aşınmış veya hasar görmüş bıçaklarla bıçak cıvatalarını ve diğer parçaları aynı anda değiştirin. Hasar görmüş veya okunmayan etiketleri değiştirin.
- Geriye giderken veya makineyi kendinize doğru çekerken çok dikkatli olun.
- Makinenin kullanılacağı alanı dikkatlice kontrol edin. Üzerine takılabilecek veya bıçak tarafından fırlatılabilecek taş, sopa, tel, oyuncak vb. tüm yabancı cisimleri temizleyin. Fırlatılan nesneler ciddi kişisel yaralanmalara yol açabilir. Biçilen çimleri yollara, kaldırımlara, kenarda duran kişilere vb. doğru boşaltmamak için çim biçme şeklinizi planlayın. Biçilen çimleri duvara veya engellere doğru fırlatmaktan kaçının, aksi takdirde sekerek kullanıcıya geri dönebilir.
- Bıçakla temas veya fırlatılan cisimler nedeniyle yaralanmaları önlemek için, çalışma sırasında tutma saplarının ardındaki operatör bölgesinde kalın ve çocukları, üçüncü şahısları, yardımcıları ve evcil hayvanları çim biçme makinesinden en az 30 metre uzakta tutun. Çalışma alanına herhangi biri girerse makineyi durdurun.
- Çalışma sırasında ve bir ayar veya onarım işlemi gerçekleştirirken gözlerinizi korumak için daima göz koruması veya koruyucu gözlük kullanın. Fırlayan nesneler sekebilir ve ciddi göz yaralanmalarına neden olabilir. Çalışma ortamı tozluysa, mutlaka yüz veya toz maskesi takın.
- Uygun bir şekilde giyinin – Bol giysiler giymeyin veya takı takmayın. Hareketli parçalara takılabilir. Açık havada çalışırken kauçuk eldiven ve ayakkabı giyilmesi önerilir. Dayanıklı ve sağlam tabanlı iş ayakkabıları ve sıkı oturan pantolon ve gömlek giyin. Kolları ve bacakları örten gömlek ve pantolon ile çelik burunlu ayakkabı kullanımı önerilir. Bu makineyi asla çıplak ayakla, sandalet, kaygan veya ince (örn. bez) ayakkabı giyerek kullanmayın.
- Ellerinizi veya ayaklarınızı döner parçaların yakınına veya kesim bölmesinin altına yerleştirmeyin. Bıçak ile temas edilmesi ellerin ve ayakların yaralanmasına yol açabilir.
- Eksik veya hasarlı boşaltma kapağı, bıçağa temas edilmesine veya fırlatılan cisimler nedeniyle yaralanmalara yol açabilir.
- Kayma veya takılıp düşme sırasında çim biçme makinesinin ayağın üzerinden geçmesi sonucu bir çok yaralanma meydana gelmektedir. Düşmeniz halinde çim biçme makinesini tutmaya çalışmayın, tutma sapını derhal bırakın.
- Asla yürürken çim biçme makinesini kendinize doğru çekmeyin. Makineyi bir duvar veya engelden uzaklaştırmak için geriye çekmeniz gerekiyorsa, öncelikle takılmamak için aşağıya ve arkanıza bakın ve ardından aşağıdaki adımları izleyin:
  - Çim biçme makinesinden geriye doğru adım atarak kollarınızı gergin duruma getirin.
  - Dengede olduğunuzdan ve bastığınız yerlerin sağlam olduğundan emin olun.
  - Çim biçme makinesini, makine ile aranızdaki mesafenin yarısından fazla olmamak şartıyla yavaşça kendinize doğru çekin.
  - Gerektiğinde bu adımları tekrarlayın.
- Alkol veya uyuşturucu etkisi altındayken çim biçme makinesini kullanmayın.
- Daima tetikte olun ve ne yaptığınıza dikkat edin. Sağduyulu olun. Çim biçme makinesini yorgunken kullanmayın.
- Motor/bıçak denetim kolu bir güvenlik cihazıdır. Asla bu düzeneğin kullanımını baypas etmeyin. Böyle yapılması güvenlik cihazını kullanılmaz hale getirir ve döner bıçakla temas sonucu kişisel yaralanmaya neden olabilir. Motor/bıçak denetim kolu her iki yönde kolayca çalışmalı ve bırakıldığında otomatik olarak devre dışı konuma döner.

- Tehlikeli ortamlardan uzak durun – Çim biçme makinesini rutubetli veya ıslak ortamlarda kullanmayın.
- Yağmur altında kullanmayın.
- Bastığınız yerlerin sağlam olduğundan emin olun. Kayma ve düşmeler ciddi kişisel yaralanmalara neden olabilir. Dengenizi kaybettiğinizi hissederseniz, derhal motor/bıçak denetim kolunu serbest bırakın, üç saniye içinde bıçağın dönmesi durur.
- Çakıl araba yolları, yürüyüş yolları veya yollardan geçerken bıçağı durdurun.
- Cihaz anormal şekilde titremeye başlarsa, motoru derhal durdurun ve nedenini kontrol edin. Titreşim genellikle bir sorun olduğunu gösterir.
  - Hasar olup olmadığını kontrol edin;
  - Kullanıcı tarafından değiştirilebilir hasarlı parça varsa değiştirin veya onarın;
  - Gevşemiş parçaları kontrol edin ve sıkın.
  - Çim biçme makinesini uygun arka siper, boşaltma kapağı, çim torbası, malçlama parçası, yan boşaltma oluğu, motor/bıçak denetim kolu veya diğer güvenlik cihazları takılı ve çalışır durumda olmadan asla kullanmayın. Çim biçme makinesini hasarlı güvenlik cihazları ile asla kullanmayın. Aksi takdirde, kişisel yaralanmalar meydana gelebilir.
- Bu kılavuzda yer almayan durumlar meydana gelirse, dikkatli ve sağduyulu davranın. Yardım için EGO Müşteri Hizmetleri Merkeziyle irtibata geçin.
- Sadece şek. A'da listelenen pil paketi ve şarj cihazlarini kullanin.
- Atılmadan önce akü cihazdan çıkarılmalıdır.
- Akü güvenli bir şekilde imha edilmelidir.

EĞİMLİ ARAZİDE KULLANIM:

Eğimli araziler ciddi yaralanmalara yol açabilen kayma ve düşme kazaları ile ilgili önemli bir faktördür. Eğimli alanlarda bastığınız yerlerin sağlam olduğundan emin olun. Eğimli arazilerde çalışma son derece dikkatli olmayı gerektirir. Eğimli bir arazide kendinizi rahatsız hissediyorsanız, çim biçmeyin.

Yapılması gerekenler:

- Eğimli yüzeylerin enine doğru biçin, asla yukarı ve aşağı yönde çim biçmeyin. Eğimli yerlerde yön değiştirirken son derece dikkatli olun.
- Kaymanıza veya takılıp düşmenize neden olabilecek çukurlara, tekerlek izlerine, kaya parçalarına, gizli cisimlere veya tümseklere dikkat edin. Uzun çimler engelleri gizleyebilir.

Yapılmaması gerekenler:

- Yamaçların, çukurların veya dolgu alanların yakınında çim biçmeyin; dengenizi kaybedebilirsiniz.
- 15 dereceden daha büyük eğimli arazilerde çim biçmeyin.
- Islak çimleri biçmeyin. Dengesiz bir duruş kaymaya neden olabilir.

SERVİS

⚠ **UYARI:** Çim torbası parçaları, boşaltma kapağı, yan boşaltma oluğu, malçlama parçası ve arka siper aşınabilir ve zarar görebilir, bu durum hareketli parçalara maruz kalmaya veya cisimlerin fırlatılmasına yol açabilir ve yaralanma riskini artırabilir. Güvenlik koruması için, tüm bileşenleri sık sık kontrol edin ve hasarlı bileşenleri derhal bu kılavuzda listelenen birebir aynı yedek parçalarla değiştirin. EGO Müşteri Hizmetleri veya en yakın EGO servis merkezi ile irtibata geçin, onarım ve değişim işlemlerini sadece yetkili bir servis teknisyenine yaptırın!

- Çim biçme makinesinin dahili aşırı yük koruma anahtarı sık sık atıyorsa, EGO Müşteri Hizmetleri veya en yakın EGO servis merkezi ile irtibata geçin.
- Çim biçme makinesini hortumla yıkamayın; motor ve elektrik bağlantılarına su kaçırmamaya dikkat edin.
- Kullanılmadığı zamanlarda anahtarı çıkarın ve boştaki çim biçme makinesini kapalı alanda saklayın. Herhangi bir muhafaza içinde saklamadan önce motorun soğumasını bekleyin. Çim biçme makinesi çocukların erişemeyeceği kuru, yüksek veya kilitli bir muhafaza içerisinde saklanmalıdır.
- Bakım ve onarım sırasında sadece bu kılavuzda listelenen birebir aynı yedek parçaları kullanın. Orijinal ekipman özelliklerini karşılamayan parçaların kullanılması hatalı performansa ve güvenlik zafiyetine yol açabilir.
- Servis, temizlik veya çim biçme makinesinden malzeme çıkarmadan önce aküyü çıkarın veya bağlantısını kesin.
- Aksesuar değişimi için verilen talimatlara uyun.
- Tutma saplarını kuru, temiz, benzin ve yağdan uzak tutun.
- Yangın tehlikesini azaltmak için, motor kapağında çim, yaprak ve artıkların birikmesini önleyin.
- Bıçak ve motor montaj cıvatalarının tam sıkılmış olduklarını sık sık kontrol edin. Ayrıca, bıçağın hasarlı (ör. eğik, çatlak ve aşınmış) olup olmadığını görsel olarak kontrol edin. Bıçağı sadece bu kılavuzda listelenen birebir aynı yedek bıçak ile değiştirin.

- Çim biçme makinesinin bakımını dikkatli bir şekilde yapın – en iyi ve en güvenli performans için çim biçme makinesinin bıçağını keskin ve temiz tutun. Çim biçme makinesi bıçakları keskindir ve kesiklere yol açabilir. Bıçağa bakım ve onarım yaparken bıçağı sarın ya da eldiven takın ve çok dikkatli olun.
- Asla güvenlik cihazlarını sökmeyin veya üzerinde değişiklik yapmayın. Düzenli olarak düzgün çalıştıklarını kontrol edin. Asla bir güvenlik cihazının kullanım amacını engelleyecek veya güvenlik cihazı tarafından sağlanan korumayı azaltacak herhangi bir eylem gerçekleştirmeyin.
- Bir tekerleğe ayar yapmadan veya kesim yükseklik ayarı yapmadan önce daima motoru durdurun.
- Yabancı bir cisim fırlatılması halinde, motoru durdurun, anahtarı çıkarın ve çim biçme makinesini herhangi bir hasara karşı dikkatle kontrol edin. Çim biçme makinesini yeniden çalıştırmadan önce hasarı giderin.
- Gerektiğinde, güvenlik ve talimat etiketlerine bakım yapın veya etiketleri değiştirin. EGO Müşteri Hizmetleri veya en yakın EGO servis merkezi ile irtibata geçin, onarım ve değişim işlemlerini sadece yetkili bir servis teknisyenine yaptırın!
- **BU TALİMATLARI SAKLAYIN.** Talimatlara sık sık müracaat edin ve bu aleti kullanacak diğer kişileri bilgilendirmek için kullanın. Bu aleti başka birine ödünç verirseniz, ürünün yanlış kullanılmasını ve olası yaralanmayı önlemek için bu talimatları da ürünle birlikte verin.

AKÜ KULLANIMI VE BAKIMI

- Doğal kaynakları korumak için, lütfen akülerin geri dönüşümünü veya uygun bir şekilde imha edilmesini sağlayın. Bu ürün lityum-iyon akü içermektedir. Yerel veya ulusal kanunlar lityum-iyon akülerin normal atıklarla birlikte atılmasını yasaklar. Mevcut geri dönüşüm ve/veya imha seçenekleri hakkında bilgi almak için yerel atık yetkililerine danışın.
- Akü imha edilmek üzere veya geri dönüşüm için çıkarıldıktan sonra, akünün terminallerini dayanıklı yapışkan bant ile kaplayın. Aküyü tahrip etmeyin, içini açmayın veya parçalarına ayırmayın. Lityum-iyon akülerin geri dönüşümü sağlanmalı veya uygun bir şekilde imha edilmelidir. Ayrıca, asla terminallere metal nesneler ve/veya vücut azalarınızla dokunmayın, kısa devre yapabilir. Çocuklardan uzak tutun. Bu uyarılara uyulmaması yangına ve/veya ciddi yaralanmalara yol açabilir.
- **KÖTÜ ŞARTLAR ALTINDA AKÜDEN SIVI AKIŞI OLABİLİR; SIVI İLE TEMAS ETMEKTEN KAÇININ. YANLIŞLIKLA TEMAS EDİLİRSE, ETKİLENEN BÖLGEYİ SU İLE YIKAYIN. SIVI GÖZE TEMAS EDERSE, AYRICA TIBBİ YARDIM ALIN.** AKÜDEN AKAN SIVI TAHRİŞ VEYA YANIKLARA NEDEN OLABILIR.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model Numarası		LM1700E	LM1700E-SP
Kendiliğinden Çalışma Sistemi		Hayır	Evet
Voltaj		56 V ⎓	56 V ⎓
Tavsiye Edilen Çalışma Sıcaklığı:		0°C-40°C	0°C-40°C
Tavsiye Edilen Depolama Sıcaklığı:		-20°C-70°C	-20°C-70°C
Optimum Şarj Sıcaklığı		5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Yüksüz Hız		3000/dak	3000/dak
Kesim Yüksekliği		20-80mm	20-80mm
Kesim Yüksekliği Konumları		7	7
Taban Boyutu		46cm	46cm
Kesim Genişliği		42cm	42cm
Çim Torbası Hacmi		55L	55L
Çim Biçme Makinesinin Ağırlığı (Akü ve malçlama parçası olmadan)		22 kg	24 kg
Bıçak Modeli		AB1701	AB1701
Bıçak Freni		EVET	EVET
Ölçülen ses güç düzeyi L_{WA}		91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Operatörün duyduğu ses güç düzeyi L_{PA}		77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Garantili ses gücü seviyesi L_{WA} (2000/14/EC'ye göre ölçülen)		95 dB(A)	95 dB(A)
Titreşim değeri a_h	Sol tutma sapı	≤2,5 m/sn² K = 1,5 m/sn²	≤2,5 m/sn² K = 1,5 m/sn²
	Sağ tutma sapı	≤2,5 m/sn² K = 1,5 m/sn²	≤2,5 m/sn² K = 1,5 m/sn²

- Bildirilen toplam titreşim değeri standart test yöntemine uygun olarak ölçülmüştür ve bir cihazı diğer bir cihaz ile karşılaştırmak için kullanılabilir.

TR

- Bildirilen toplam titreşim değeri ayrıca ön maruz kalma değerlendirmesinde de kullanılabilir.

DİKKAT: Elektrikli aletin gerçek kullanımı sırasında meydana gelen titreşim emisyonu aletin kullanım şekline bağlı olarak bildirilen değerden farklı olabilir; Operatörü korumak için, kullanıcı gerçek kullanım koşullarında eldiven ve kulak koruması takmalıdır.

PAKET LİSTESİ

PARÇA ADI	MİKTAR
Çim biçme makinesi	1
Çim Yakalayıcı	1
Güvenlik anahtarı	1
Kullanma kılavuzu	1

AÇIKLAMA

ÇİM BİÇME MAKİNENİZİ TANIYIN (Şek. A ve B ve C)

1. Tutma seti
2. Anahtar Kolu
3. Güvenlik Düğmesi
4. Tutma yeri
5. Tam Çim Göstergesi
6. Çim Torbası Sapı
7. Arka Boşaltım Kapısı
8. Arka Kol
9. Akü Kapağı
10. Ön Tekerlek
11. Çim Biçme Makinesi Tabanı
12. LED Lambalar
13. Arka Tekerlek
14. Kesim Yüksekliği Ayar Kolu
15. Çim Torbası
16. Hızlı Ayar Kolu
17. Yan Korkuluk Rayı
18. Sap Kilitleme Kelepçesi
19. Kendiliğinden Tahrikli Hız Kontrol Düğmesi
20 Askılı Anahtar (Anahtar Kolu)
21. Yan Korkuluk Rayı
22. Güvenlik Düğmesi
23. Güvenlik Anahtarı Yuvası
24. Akü Çıkarma Düğmesi
25. LED Farlar için Anahtar Düğmesi
26. Güç Göstergesi

ÇALIŞMA

ÇİM TORBASININ BİRLEŞTİRİLMESİ

1) İki yan klipsi ve alt klipsi iskelete takın (Şek. D).

D-1	Alt Klips	D-3	Yan Klipsler
D-2	İskelet		

2) Dişleri torba kapağındaki montaj delikleriyle hizalayın ve bir "klik" sesi duyana kadar aşağı doğru bastırın (Şek. D).

E-1	Dişler	E-3	Torba Kapağı
E-2	Montaj Yuvası		

DİKKAT: Normal kullanım koşulları altında, torba malzemesi aşınır. Yaralanma riskini azaltmak için, torba donanımını sık sık kontrol edin ve aşınma veya bozulma belirtisi varsa değiştirin. Sadece bu çim biçme makinesi için üretilmiş olan çim torbalarını kullanın.

KATLANIR TUTMA SAPININ AYARLANMASI

⚠ **UYARI:** Tutma sapı üç önayarlı çalışma konumundan (ÜST ÇALIŞMA KONUMU, ORTA ÇALIŞMA KONUMU veya ALT ÇALIŞMA KONUMU) birinde kilitleninceye kadar çim biçme makinesini çalıştırmayın.

Çim biçme makinesi, tutma sapı kompakt, KİLİTLİ SAKLAMA KONUMU'nda gönderilir (Şek. F).

1) Tutma sapını KİLİTLİ SAKLAMA KONUMU'ndan çıkarmak için hızlı ayar kolunu basılı tutun.
2) Tutma sapını kaldırarak katlanmış konumdan çıkarın, ardından kolu bırakın. Tutma sapını, kilit piminin aşağıdaki Şek. G'de gösterildiği gibi farklı konumlardan birine geçtiğini duyana ve hissedene kadar yukarı doğru döndürün.

Şek. G parça açıklaması aşağıdaki gibidir:

G-1	Kilitli Saklama Pozisyonu	G-4	Orta Çalışma Pozisyonu
G-2	Çim Torbası Aksesuarı/Çıkarma Pozisyonu	G-5	Alt Çalışma Pozisyonu
G-3	Üst Çalışma Pozisyonu	G-6	Kesim Yüksekliği Ayar Kolu

ÇİM TORBASININ TAKILMASI

⚠ **UYARI:** Motoru durdurmadan, güvenlik anahtarını çıkarmadan ve bıçağın durmasını beklemeden çim biçme makinesi üzerinde herhangi bir zamanda ayar işlemi yapmayın.

DİKKAT: Çim biçme makinesinin parça ve aksesuarlarını çim biçmeye başlamadan önce takın.

- **Çim Torbasının Takılması/Çıkarılması (Şek. H1 ve H2)**

Çim torbasının levhasını çim biçme makinesine yerleştirin ve çim torbasını çim biçme makinesine asın.

DİKKAT: Çim torbasını takmadan önce çim biçme makinesine malçlama parçasını (ayrıca satın alınmalıdır) makineden çıkarın.

- **Malçlama Parçasının Takılması/Çıkarılması (Şek. I)**

Arka-boşaltma kapısını kaldırın ve malçlama aksesuarını çim biçme makinesi takın. Kaldırmak için, sadece çekin. Son olarak, arka boşaltım kapısını serbest bırakın.

KESİM YÜKSEKLİĞİNİ AYARLAMA (Şek. G)

⚠ **UYARI:** Yükseklik ayarı yapılırken ayaklarınızı tabandan uzak tutun. Çim biçme makinesi, 20mm ila 80mm arasındaki 7 kesim yüksekliğinden birine ayarlanabilir. Çimin türüne ve durumuna göre uygun kesim yüksekliğini seçin.

DİKKAT: Aleti taşırken, kesim yüksekliğinin konum 3 veya daha yükseğe ayarlanmış olduğundan emin olun. Böyle yapılmaması bıçak hasarına yol açabilir.

AKÜNÜN TAKILMASI/ÇIKARILMASI (Şek. J)

İLK KULLANIMDAN ÖNCE ŞARJ EDİN.

⚠ **UYARI:** Herhangi bir arızalı veya eksik parça varsa, arızalı veya eksik parçalar takılana/değiştirilene kadar aküyü takmayın veya çim biçme makinesini çalıştırmayın. Aksi takdirde, ciddi yaralanmalar meydana gelebilir.

- **Takmak İçin**

"Klik" sesi duyana kadar aküyü akü yuvasına itin.

- **Çıkarmak İçin**

Akü yuvasındaki akü çıkarma düğmesine basın.

Şek. J parça açıklaması aşağıdaki gibidir:

J-1	Güvenlik Anahtarı
J-2	Güvenlik Anahtarı Yuvası
J-3	Akü Çıkarma Düğmesi

DİKKAT: Kullanmaya başlamadan önce çim biçme makinesi üzerindeki mandalın kilitlenmiş olduğundan ve akünün makineye sağlam bir şekilde takıldığından emin olun.

ÇİM BİÇME MAKİNESİNİ ÇALIŞTIRMA/DURDURMA

⚠ **UYARI:** Bir çim biçme makinesinin kullanımı yabancı nesnelerin gözlerinize fırlatılması sonucunu doğurabilir, bu da gözlerde ciddi hasara yol açabilir. Çim biçme makinesini kullanırken ve bir ayar veya onarım işlemi gerçekleştirirken daima göz koruması veya koruyucu gözlük kullanın.

⚠ **UYARI:** Çim biçme makinesini yağmur altında kullanmayın.

⚠ **UYARI:** Çim biçme makinesi kullanılırken diğer insanların ve evcil hayvanların en az 30 m uzakta olduklarından emin olun.

⚠ **UYARI:** Çim biçme makinesi kapatıldıktan sonra bıçak birkaç saniye daha dönmeye devam eder. Yeniden çalıştırmadan önce motorun/bıçağın dönmesinin durmasını bekleyin. Çim biçme makinesini hızlı bir şekilde açıp kapatmayın.

GÜVENLİK ANAHTARI

Kablosuz çim biçme makinesinin kazara çalıştırılmasını veya yetkisiz kişilerce kullanılmasını önlemek için, çıkarılabilir bir güvenlik anahtarı çim biçme makinesinin tasarımına dahil edilmiştir. Güvenlik anahtarı çıkarıldığında, çim biçme makinesi tamamen devre dışı kalacaktır.

TEHLİKE: Dönen bıçaklar ciddi yaralanmalara yol açabilir. Ciddi yaralanmaları önlemek için, çim biçme makinesi gözetimsiz bırakıldığında veya ayar, temizlik, servis, taşıma, kaldırma veya depolama işlemleri yapılırken güvenlik anahtarını çıkarın.

DİKKAT: Aşağıdaki durumlar söz konusu olmadıkça motor başlatılamaz:

- Tutma sapı üç çalışma konumundan birine kilitlenir, bkz. KATLANIR TUTMA SAPININ AYARLANMASI.
- Yan korkuluk rayları tamamen açılmış durumda (Şek. K).
- Her iki yeşil tutma sapı kilitleme klipsi sağlam biçimde kapatılmış (Şek. L).

DİKKAT: Güvenlik düğmesinin ve askılı anahtarın çalışmasını geçersiz kılmaya çalışmayın.

Başlamak için (Şek. M1 ve M2)

DİKKAT: Ciddi yaralanmaları önlemek için, çim biçme makinesini kendinden tahrik işleviyle başlatmanızı öneririz.

TR

KENDİNDEN TAHRİK İŞLEVİ AÇIK HALDE ÇALIŞTIRIN (Şek. M1)

1) Aküyü çim biçme makinesine takın, güvenlik anahtarını yuvasına yerleştirin ve akü kapağını kapatın (Şek. L).
2) Şek. M1'ye göre güvenlik düğmesine basın.
3) Askılı anahtarı tutma sapına doğru yukarı çekin ve güvenlik düğmesini bırakın.
4) Kendinden tahrikli çalışma anahtarlarından birine basın.
5) Kendinden tahrikli çalışma anahtarı ve güvenlik düğmesi basılıyken bir "tık" sesi duyana kadar kendinden tahrikli hız kontrol düğmesini çevirin.

KENDİNDEN TAHRİK İŞLEVİ KAPALI HALDE ÇALIŞTIRIN (Şek. M2)

1) Aküyü çim biçme makinesine takın, güvenlik anahtarını yuvasına yerleştirin ve akü kapağını kapatın (Şek. L).
2) Şek. M2'ye göre güvenlik düğmesine basın.
3) Güvenlik düğmesini basılı tutarak, askılı anahtarı tutma sapına doğru yukarı çekin ve güvenlik düğmesini bırakın.

Durdurmak için (Şek. N)

1) Askılı anahtarı tamamen bırakın.
2) Otomatik Fren Mekanizmasındaki elektrikli fren, askılı anahtar bırakıldıktan sonra 3 saniye içerisinde bıçak dönüşünü durdurur.
3) Kendinden tahrikli Hız kontrolü düğmesini döndürülemeyene kadar çevirin.

DEĞİŞKEN HIZLI KENDİNDEN TAHRİKLİ SİSTEM (sadece LM1700E -SP modeli için)

LM1700E-SP çim biçme makinesi değişken hızlı kendiliğinden çalışma özelliğine sahiptir. Bu sistem bıçağın açma-kapama düğmesinden bağımsızdır; bıçağın dönüşüne bağlı değildir.

Bıçak dönmeden sistemi çalıştırmak için (Şek. O1)

1) Kendinden tahrikli çalışma anahtarlarından birine basın.
2) Bir "tık" sesi duyana kadar kendinden tahrikli hız kontrol düğmesini çevirin.

Kendinden tahriki kapatmak için, kendinden tahrikli çalışma anahtarı serbest bırakın ve kendinden tahrikli Hız kontrol düğmesini döndürülemeyene kadar çevirin. (Şek. O2)

⚠ **UYARI:** Yaralanma riskini azaltmak için, anahtarın ya da kendinden tahrikli sistemin çalışmasını geçersiz kılmaya çalışmayın. Kendinden tahrikli çalışma sistemini sadece kullanım amacına uygun şekilde kullanın.

TR

LED LAMBALAR (Şek. A-12)

Akü yuvasının ön kısmındaki LED çalışma lambalarını açmak/kapatmak için düğmeye 1S (Şek. C-26) basın.

DOLU-ÇİM GÖSTERGESİ (Şek. P1 ve P2)

ÇIM TORBASI DOLU DEĞIL (ŞEK. P1).

ÇIM TORBASI DOLU (ŞEK. P2). Çim biçme makinesini durdurun ve aküyü çıkarın, çim torbanızı temizleyin.

ÇİM BİÇME MAKİNESİNDEKİ GÜÇ GÖSTERGESİ (Şek. Q)

Çim biçme makinesi, akünün şarj durumunu ve çim biçme makinesinin çalışma durumunu gösteren bir güç göstergesine sahiptir. Bıçak dönerken veya LED farlar yanarken güç göstergesi yanacaktır.

Şek. Q parçalarının açıklaması aşağıdaki gibidir:

Q-1	Güç göstergesi

Çim Biçme Makinesi Güç Göstergesi	Anlamı	Eylem
Yeşil yanıyor	Çim biçme makinesi düzgün çalışıyor	Yok
Yanıp sönen yeşil	Sap-Kilitleme Kelepçesi/Hızlı Ayarlama Kolu doğru şekilde tetiklenmiyor	Sap-kilitleme kelepçesini/hızlı ayar kolu tekrar tetiklendi
Yanıp sönen kırmızı	Akü bitmiş	Çim biçme makinesini durdurun ve aküyü şarj edin
Düz turuncu	Çim biçme makinesi aşırı ısınmış	Aküyü çim biçme makinesinden çıkarın, gölgeye götürün ve en az 15 dakika soğumaya bırakın
Yanıp sönen turuncu	Çim biçme makinesi aşırı yüklenmiş	Yükü azaltmak için yürüyüşünüzü yavaşlatın veya kesim yüksekliğini artırın
Kırmızı ve yeşil dönüşümlü olarak yanıp söner	İletişim zaman aşımı	EGO'yu bağlayın

ÇİM BİÇME MAKİNESİ AŞIRI YÜK KORUMASI

Aşırı yük oluşmasını önlemek için, bir defada çok fazla çim biçmeye çalışmayın. Kesim hızınızı düşürün ya da kesim yüksekliğini artırın.

Çim biçme makinesinde dahili aşırı yük devre koruması mevcuttur. Çim biçme makinesi aşırı yüklendiğinde, motor durur ve çim biçme makinesi üzerindeki güç göstergesi turuncu renkte yanıp söner. Çim biçme makinesinden aküyü çıkarın. Çim biçme makinesinin tabanında çim toplanıp toplanmadığını kontrol edin ve gerekirse çimleri temizleyin, ardından aküyü takın ve makineyi tekrar çalıştırın.

AKÜ YÜKSEK SICAKLIK KORUMASI

Isı, sıcak havada daha yavaş dağılır. Çalışma sırasında akü sıcaklığı 70°C'yi aşarsa, koruma devresi akünün zarar görmesini önlemek için derhal çim biçme makinesini kapatır. Çim biçme makinesi üzerindeki güç göstergesi turuncu renkte yanar ve akü üzerindeki LED turuncu renkte yanıp söner. Askı kolunu bırakın, akünün yaklaşık 67°C'ye kadar soğumasını bekleyin ve çim biçme makinesini yeniden başlatın.

BAKIM

⚠ **UYARI:** Ciddi kişisel yaralanmaları önlemek için temizlik, bakım işlemleri veya çim biçme makinesinin nakliyesi öncesinde her zaman güvenlik anahtarını çıkarın..

⚠ **UYARI:** Bakım yaparken sadece aynı olan yedek parçaları kullanın. Diğer parçaların kullanılması tehlike oluşturabilir veya ürünün hasar görmesine neden olabilir. Güvenliği ve güvenilirliği sağlamak için, tüm onarım ve değiştirme işlemleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

GENEL BAKIM

⚠ **UYARI:** Çim biçme makinesini taşırken veya bakım/onarım yaparken daima güvenlik anahtarını ve aküyü çıkarın.

Çim biçme makinesinin alt kısmı her kullanımdan sonra temizlenerek çim kırpıntıları, yaprak, pislik veya diğer maddelerin birikmesi önlenmelidir.

Tahrik şaftının ve motor fanının üzerinde veya etrafında biriken çimleri temizleyin (su kullanmayın). Çim biçme makinesini nemli bir bezle temizleyin.

BIÇAĞIN ÇIKARILMASI/TAKILMASI

⚠ **UYARI:** Bıçak bakımı sırasında dayanıklı eldivenler takarak ve/veya bıçağın keskin kenarlarına üstüpü ve diğer malzemeleri sararak ellerinizi koruyun. Çim biçme makinesini taşırken veya bakım/onarım yaparken daima aküyü çıkarın.

- **Bıçağı çıkarmak için aşağıdaki Şek. R1.**

  DİKKAT: Cıvatayı gevşetirken cıvata motor mili ile birlikte dönerse, fanı elle çevirerek fandaki delikleri bıçak delikleri ile hizalayın ve hizalanan deliklere başka bir metal çubuk yerleştirin (Şek. R2).

- **Bıçağın Takılması**

  Şek. S'deki montaj sırasını izleyerek, fan pervanesi tabana doğru ve bıçakların baskılı yan kısımları dışa bakacak şekilde, fandaki geçiş delikleri ile bıçaktaki delikleri hizalayın (Şek. T) ve bıçağı Şek. U'da gösterildiği gibi sıkın.

  Şek. R2 ve S parçalarının açıklaması aşağıdaki gibidir:

R2-1	Stabilizatör 1	S-2	İç Flanş
R2-2	Stabilizatör 2	S-3	Bıçak
R2-3	14mm İngiliz Anahtarı	S-4	Dış Flanş
S-1	Fan	S-5	Cıvata

DİKKAT: Bıçak cıvatası için önerilen tork değeri 49-59Nm şeklindedir.

ÇİM BİÇME MAKİNESİNİN SAKLANMASI

- Pil paketini çim biçme makinesinden çıkarın ve serin, kuru ve temiz bir yerde saklayın. Gübre veya kaya tuzu gibi aşındırıcı maddelerin yanında saklamayın.
- Çim biçme makinesini çocukların ulaşamayacağı, serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Çim biçme makinesini sert plastik bir örtü ile örtmeyin. Plastik örtüler nemi çim biçme makinesinin üzerinde tutar, bu da paslanmaya ve korozyona neden olur.
- Çim biçme makinesi dik veya yassı olarak saklanabilir. (Şek. V ve W).

⚠ **UYARI:** Dik konumdaki çim biçme makinesi devrilirse, makine hasarına ve kişisel yaralanmaya neden olabilir. Çim biçme makinesi dik konumdayken daima dengede ve çocukların ulaşamayacağı bir konumda olmasını sağlayın. Mümkünse, yassı olarak yatırarak saklayın.

Çevre koruması

Elektrikli cihazları, pil şarj cihazını ve pilleri/şarj edilebilir pilleri evsel atıklarla birlikte atmayın!

AB Yasası 2012/19/EU uyarınca, kullanılamaz durumdaki elektrikli ve elektronik cihazlar ve AB Yasası 2006/66/EC uyarınca, arızalı veya kullanılmış pil paketleri/piller ayrı olarak toplanmalıdır.

Elektrikli cihazlar katı atık sahaları veya çöp toplama alanlarına atılırsa, yer altı sularına ve besin zincirine tehlikeli maddeler sızabilir, bu da sağlığınızın bozulmasına yol açabilir.

TR

SORUN GİDERME

⚠ **UYARI:** Çim biçme makinesini taşırken veya bakım/onarım yaparken daima güvenlik anahtarını ve pil paketini çıkarın. Bıçak bakımı sırasında dayanıklı eldivenler takarak ve/veya bıçağın keskin kenarlarına üstüpü ve diğer malzemeleri sararak ellerinizi koruyun.

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Çim biçme makinesi başlatılamıyor.	■ Pil paketi boş.	■ Pil paketini şarj edin.
	■ Pil paketi pil bölmesindeki yerine takılmamış.	■ Pil paketini çim biçme makinesine takın.
	■ Pil paketi veya çim biçme makinesi devresi çok sıcak. (Çim biçme makinesindeki güç göstergesi 10 saniye turuncu yanar)	■ Pil paketi veya çim biçme makinesinin 67°C'nin altına düşene kadar soğumasını bekleyin.
	■ Yan korkuluk rayları maksimum uzunluğa getirilmemiş ve mandallar kilitlenmemiş.	■ Tutma sapını tamamen uzatın ve her iki mandalı kilitleyin.
	■ Tutma sapı iki çalışma konumundan birine ayarlanmamış.	■ Tutma sapını iki çalışma konumundan birine ayarlayın.
	■ Çim biçme makinesinin tabanı çim ve artık maddeler nedeniyle tıkanmış.	■ Çim biçme makinesinin tabanını temizleyin ve bıçakların serbestçe hareket ettiğinden emin olun.
Çim biçme makinesi eşit boyda kesim yapmıyor	■ Bıçak körelmiş.	■ Bıçağı bileyin veya değiştirin.
	■ Kesim yüksekliği doğru ayarlanmamış.	■ Tabanı daha yüksek bir kesim yüksekliği ayarına getirin.
	■ Bıçak hatalı monte edilmiş.	■ Bu kılavuzdaki "BIÇAĞIN TAKILMASI" bölümüne göre bıçağı takın.
Makine çim biçme sırasında duruyor	■ Pil paketi boş.	■ Pil paketini şarj edin.
	■ Çim biçme makinesi aşırı yüklenmiş.	■ Kesim yüksekliğini artırın veya çim biçme hızını yavaşlatın.
	■ Çim biçme makinesinin tabanı çim ve artık maddeler nedeniyle tıkanmış.	■ Biçici tabanındaki tıkanıklığı giderin. Kesim yüksekliğini artırın veya dar bir şerit halinde kesim yapın.
	■ Pil paketi veya çim biçme makinesi devresi çok sıcak. (Çim biçme makinesindeki güç göstergesi 10 saniye turuncu yanar)	■ Pil paketi veya çim biçme makinesinin 67°C'nin altına düşene kadar soğumasını bekleyin.
	■ Yan korkuluk rayı, tutma sapına uygulanan itme kuvveti ile bir miktar geri çekilmiş.	■ Mandalların kilidini açın. Yan korkuluk raylarını tam olarak uzatın ve mandalları yeniden kilitleyin.

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Çim biçme makinesi doğru şekilde malçlama yapmıyor.	■ Islak çim artıkları makine gövdesinin alt kısmına yapışıyor. ■ Çim biçme makinesi, bir defada çok fazla çim kesecek şekilde ayarlanmış.	■ Çim biçmeye başlamadan önce çimlerin kurumasını bekleyin. ■ Tabanı daha yüksek bir kesim yüksekliği ayarına getirin.
Aşırı titreşim var	■ Kesim bıçağı gevşek. ■ Kesim bıçağı dengesiz. ■ Kesim bıçağı eğri. ■ Motor mili eğri.	■ Bıçak cıvatasını sıkın. ■ Talimatları izleyerek bıçağın dengesini sağlayın. ■ Bıçağı değiştirin. ■ Servis merkezi ile irtibata geçin.
Tutma kolu kilit mandalı yerine oturmuyor.	■ Yan korkuluk rayları tam olarak uzatılmamış.	■ Yan korkuluk raylarını tam olarak uzatın ve mandalları kilitleyin.

GARANTİ

EGO GARANTİ POLİTİKASI

EGO Garanti politikasına ilişkin tüm hüküm ve koşullar için, lütfen **egopowerplus.com** adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

TR

LUGEGE KÕIKI JUHISEID!

Lugege Kasutusjuhendit

⚠ **HOIATUS:** Ohutuse ja töökindluse tagamiseks tohivad seda seadet remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga hooldustehnikud.

Toote eesmärgipärane kasutus ja väärkasutus:
Seade on mõeldud ainult koduaedades muru niitmiseks. Seda ei tohi kasutada väga kõrge, kuiva või märja muru (nt karjamaa muru) niitmiseks ega lehtede purustamiseks. Seadet tohib kasutada vaid käesolevas juhendis lubatud eesmärgil. Igasugust muud kasutust loetakse väärkasutuseks.

OHUTUSSÜMBOLID

Ohutussümbolite eesmärk on tõmmata teie tähelepanu võimalikele ohtudele. Ohutussümbolitele ja nende juures olevatele seletustele tuleb korralikult tähelepanu pöörata ja need endale selgeks teha. Ohutussümbolid iseenesest ei kõrvalda ohu olemasolu. Nendega kaasnevad juhendid ja hoiatused ei asenda korralikke õnnetuste vältimise meetmeid.

⚠ **HOIATUS:** Enne käesoleva seadme kasutamist lugege kindlasti läbi ja tehke endale selgeks kõik Kasutusjuhendis toodud ohutusjuhised, sh kõik ohutussümbolid nagu **„OHT," „HOIATUS,"** ja **„ETTEVAATUST"**. Kui te ei järgi kõiki allpool toodud juhiseid, võib tekkida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske kehavigastuse oht.

SÜMBOLITE TÄHENDUSED

TURVATEATE SÜMBOL Tähistusega **OHT**, **HOIATUS**, või **ETTEVAATUST**. Võidakse kasutada koos teiste sümbolite või piktograafidega.

ET

⚠ **HOIATUS:** Mis tahes elektriliste tööriistade kasutamine võib põhjustada võõrkehade paiskumist silma, mis võib põhjustada tõsiseid silmakahjustusi. Kandke elektriliste tööriistade kasutamise ajal alati külgkaitsetega kaitseprille ja vajadusel täielikku näokaitset. Soovitame kanda prillide peal laia vaatealaga kaitsemaski või tavalisi külgkaitsetega kaitseprille.

OHUTUSJUHISED

Sel lehel on kujutatud ja kirjeldatud ohutusesümboleid, mida võib käesolevalt tootelt leida. Enne, kui üritate masinat kokku panna ja kasutada, lugege, tehke omale selgeks ja järgige kõiki juhiseid.

	Ohutusteade	Teie turvalisusega seotud ettevaatusabinõud
	Lugege kasutusjuhendit	Et vähendada vigastuste ohtu, peab kasutaja enne toote kasutamist lugema kasutusjuhendit ja selle endale selgeks tegema.
	Ärge laske kellelgi töö ajal enda lähedal seista	Niidukiga töötamise ajal ei tohi 30m raadiuses olla loomi ega teisi inimesi
	Hoia jalad ja käsi ära	Hoia jalad ja käsi ära
	Olge teravate lõiketeradega ettevaatlik	Pärast mootori väljalülitamist jätkavad terad pöörlemist – Enne hooldust eemaldage blokeeriv seade. Enne seadme kohandamist või puhastamist lülitage välja ja eemaldage akuplokk (või blokeerimisseade).
CE	CE	Toode vastab rakendatavatele EÜ direktiividele.
	WEEE	Elektriseadmete jäätmeid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Viige heaks kiidetud taaskäitleja juurde.
	Müra	Garanteeritud helivõimsuse tase. Seadme müra keskkonnas on Euroopa Ühenduse direktiiviga vastavuses.
IPX4	JP-sümbol	4. astme kaitse vee sissepääsu vastu
V	volti	Pinge
mm	Millimeeter	Pikkus või suurus

cm	Sentimeeter	Pikkus või suurus
⎓	alalisvool	Voolu tüüp või omadus
kg	Kilogramm	Kaal

ÜLDISED ELEKTRITÖÖRIISTADE HOIATUSED

⚠ HOIATUS! LUGEGE LÄBI KÕIK ELEKTRITÖÖRIISTAGA KAASAS OLEVAD HOIATUSED, JUHISED, JOONISED JA ANDMED. Alltoodud juhiste eiramine võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või raskeid vigastusi.

SÄILITAGE HOIATUSED JA JUHISED HILISEMAKS KASUTUSEKS.

Hoiatustes kasutatud termin "elektritööriist" viitab voolu jõul (juhtmega) töötavale elektrilisele tööriistale või aku jõul töötavale (juhtmeta) elektrilisele tööriistale.

TÖÖPIIRKOHHA OHUTUS

- **Tööpiirkond peab olema puhas ja hästi valgustatud.** Segadus või valgustamata tööpiirkonnad võivad põhjustada õnnetusi.
- **Ärge kasutage elektritööriistu plahvatusohtlikes keskkondades, näiteks kergesti süttivate vedelike, gaaside või tolmu läheduses.** Elektritööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad süüdata tolmu või aurusid.
- **Elektritööriistadega töötamisel hoidke lapsed ja kõrvalseisjad eemal.** Tähelepanu hajumine võib põhjustada seadme üle kontrolli kaotamise.

ELEKTRILINE OHUTUS

- **Elektritööriistad tuleb ühendada sobivasse pistikupessa. Ärge kunagi muutke pistikut mitte mingil viisil. Ärge kasutage maandatud elektriliste tööriistadega mistahes üleminekuadaptereid.** Muutmata pistikute ja sobivate pistikupesade kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- **Vältige kehalist kontakti maandatud pindadega (nt torud, radiaatorid, katted, külmikud).** Kui teie keha on maandatud, suureneb elektrilöögi oht.
- **Ärge jätke elektrilisi tööriistu vihma kätte ega niisketesse tingimustesse.** Vee sattumine elektrilise tööriista sisse suurendab elektrilöögi ohtu.
- **Ärge rikkuge juhet. Ärge kasutage juhet elektritööriista kandmiseks või tõmbamiseks ja ärge tõmmake juhtmest, kui soovite pistikut pistikupesast eemaldada. Vältige juhtme kokkupuudet kuumade objektide, õli, teravate äärte või liikuvate osadega.** Kahjustatud või puntras juhe suurendab elektrilöögi ohtu.
- **Elektritööriistaga välitingimustes töötamiseks kasutage välitingimustesse sobivat pikendusjuhet.** Välitingimustesse sobiva juhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- **Kui peate kindlasti tööriista märjas kohas kasutama, kasutage seadet, mille toite tagab jääkvooluseade (RCD).** RCD kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

ISIKLIK OHUTUS

- **Olge tähelepanelik, töötage hoolikalt ja rakendage tervet mõistust. Ärge kasutage elektritööriista, kui olete väsinud, või ravimite, alkoholi või narkootikumide mõju all.** Vaid hetkeline tähelepanematus elektritööriista kasutamisel võib põhjustada raskeid kehavigastusi.
- **Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke alati silmakaitsevahendeid.** Töötingimustele vastava kaitsevarustuse (nt tolmumaski, mittelibisevate turvajalanõude, kiivri või kuulmiskaitsevahendite) kasutamine vähendab kehavigastuste ohtu.
- **Ennetage tööriista tahtmatut käivitamist. Enne tööriista vooluvõrgu ja/või akuplokiga ühendamist ning enne tööriista kandmist või üles tõstmist veenduge, et lüliti on mitteaktiivses asendis.** Elektritööriistade kandmine sõrme lülitil hoides või aktiivses olekus lülitiga põhjustab õnnetusi.
- **Enne tööriista sisselülitamist eemaldage sellelt reguleerimis- ja mutrivõtmed.** Elektritööriista pöörleva osa külge unustatud võtmed vms tööriistad võivad põhjustada kehavigastusi.
- **Ärge küünitage liiga kaugele. Töötage ainult kindlal maapinnal ja kohtades, kus pole ohtu tasakaalu kaotada.** Nii säilitate ootamatutes olukordades elektritööriista üle parema kontrolli.
- **Riietuge asjakohaselt. Ärge kandke avaraid rõivaid ega ehteid. Vältige juuste, riiete ja kinnaste kokkupuudet liikuvate osadega.** Liiga avarad riided, ehted ja pikad juuksed võivad liikuvate osade vahele kinni jääda.
- **Kui tootega on kaasas vahendid tolmukogumis- ja väljavõtuseadmete ühendamiseks, veenduge, et need seadmed on korralikult ühendatud ja korrektses kasutuses.** Tolmukogumisseadmete kasutamine vähendab tolmuga seotud ohtusid.
- **Kui seade on teile sagedase kasutamise tulemusel harjumuspäraseks saanud, ärge laske ennast lõdvaks ega ignoreerige tööriista kasutamise**

ET

ohutusreegleid. Hooletuse tõttu võite saada tõsiseid vigastusi ka sekundi murdosa jooksul.

ELEKTRITÖÖRIISTA KASUTAMINE JA HOOLDUS

- **Ärge rakendage elektritööriista kasutamisel jõudu. Kasutage konkreetseks tööks sobivat elektritööriista**. Sobiva elektritööriistaga sobival kiirusel töötades saate töö valmis kiiresti ja ohutult.
- **Ärge kasutage tööriista, mida ei saa lülitist sisse ja välja lülitada.** Elektrilised tööriistad, mille lüliti ei tööta, on ohtlikud ja tuleb parandada.
- **Eemaldage juhe vooluvõrgust ja/või akuplokk seadme küljest enne kui alustate seadme kohandamist, tarvikute lisamist või eemaldamist ja enne seadme hoiustamist.** Selliste ohutusmeetmete rakendamisel vähendate elektritööriista juhusliku käivitamise võimalust.
- **Tööriistu, mida te hetkel ei kasuta, hoidke lastele kättesaamatus kohas ning ärge lubage nendega töötada isikutel, kes pole tööriistade tööpõhimõtetega või käesoleva juhendiga tutvunud.** Koolitamata isikute käes on elektrilised tööriistad ohtlikud.
- **Hooldage nii elektritööriistu kui tarvikuid. Kontrollige, et liikuvad komponendid on korrektselt joondatud ja ükski osa ei ole katki ning jälgige ka muid aspekte, mis võiksid elektritööriista omadusi mõjutada. Kahjustatud elektritööriist tuleb enne kasutamist parandada.** Halvasti hooldatud tööriistad põhjustavad palju õnnetusi.
- **Hoidke oma tööriistad teravad ja puhtad.** Korralikult hooldatud ja teravate servadega lõikevahendid ei kiilu nii kergesti kinni ja on lihtsamini kontrollitavad.
- **Kasutage elektritööriista, selle tarvikuid, tööriistaosi jm vastavalt käesolevale juhendile, võttes arvesse töötingimusi ja teostatavat tööd.** Tööriista mitte-eesmärgipärane kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- **Hoidke käepidemed ja haardepinnad kuivad ja puhtad ning vältige neile õli ja rasva sattumist.** Libedad käepidemed ja haardepinnad võivad muuta seadme käsitsemise ohtlikuks ja/või põhjustada tööriista üle kontrolli kaotamise.

AKUSEADMETE KASUTAMINE JA HOOLDUS

- **Kasutage laadimiseks ainult tootja poolt ette nähtud laadijaid.** Akulaadija, mis sobib teatud tüüpi akuplokile, võib põhjustada tulekahju ohtu, kui seda kasutada mõne teise akuplokiga.
- **Kasutage elektrilisi tööriistu ainult nende jaoks ette nähtud akuplokkidega.** Mõne muu akuploki kasutamine võib põhjustada vigastuste ja tulekahju ohtu.
- **Kui akut ei kasutata, hoidke seda eemal muudest metallesemetest nagu kirjaklambrid, mündid, võtmed, naelad, kruvid ja muud väikesed metallesemed, mis võivad klemmide vahel ühenduse luua.** Aku klemmide lühiühendus võib põhjustada põletushaavu ja tulekahju ohtu.
- **Valedes tingimustes kasutamisel võib akust vedelikku välja tulla; vältige kokkupuudet sellega. Kokkupuute tekkimisel loputage veega. Kui vedelik satub silma, pöörduge lisaks ka arsti poole.** Akust väljuv vedelik võib põhjustada ärritust või põletusi.
- **Ärge kasutage kahjustunud või modifitseeritud akuplokki või tööriista**. Kahjustunud või modifitseeritud akud võivad toimida ettearvamatult, mille tagajärjeks võib olla tulekahju, plahvatus või vigastuste oht.
- **Vältige akuploki või tööriista kokkupuudet tule või liiga kõrge temperatuuriga.** Kokkupuude lahtise tule või temperatuuriga üle 130°C võib põhjustada plahvatuse.
- **Järgige kõiki laadimisjuhiseid ja ärge laadige akuplokki või tööriista vale temperatuuri juures (vt juhiseid).** Valesti või valel temperatuuril laadimine võib kahjustada akut ja suurendada tulekahju ohtu.

HOOLDUS

- **Laske oma akutööriista hooldada kvalifitseeritud remonditehnikul, kes kasutab ainult identseid originaalvaruosi.** See tagab elektritööriista ohutuse.
- **Ärge kunagi hooldage kahjustunud akuplokke.** Akuplokkide hooldust võib teostada ainult tootja või volitatud teeninduskeskus.

OHUTUSREEGLID JUHTMETA MURUNIIDUKI KASUTAMISEL

⚠ **OHT:** Selle masina kasutamisel tuleb järgida käesolevas juhendis kirjeldatud ohutusreegleid. Nagu kõigi elektriliste tööriistade puhul, võib ka antud seadmega hooletult ringi käies põhjustada raskeid vigastusi. Seade võib vigastada jalgu või käsi ja lennutada objekte. Turvanõuete eiramisel võite põhjustada raskeid või surmavaid vigastusi.

⚠ **HOIATUS:** Juhtmeta muruniidukite kasutamisel tuleb alati järgida järgnevaid elementaarseid ohutusnõudeid. Sedasi vähendate tulekahju, elektrilöögi ja vigastuste ohtu.

OLULINE

ENNE KASUTAMIST LUGEGE TÄHELEPANELIKULT. HOIDKE EDASISEKS KASUTAMISEKS ALLES.

OHUTUSREEGLID JUHTMETA MURUNIIDUKI KASUTAMISEL

ETTEVAATUST - ÄRGE PUUDUTAGE PÖÖRLEVAID TERI!

KOOLITUS

- Lugege juhend hoolikalt läbi. Tutvuge juhtseadmetega ja seadme korrektse kasutamise põhimõtetega.
- Ärge lubage seadet kasutada inimestel, kes pole tutvunud käesoleva juhendiga, ega lastel. Kohalikud seadused võivad seada seadme kasutajatele vanusepiiranguid.
- Ärge kasutage niidukit teiste inimeste (eriti laste) või loomade läheduses.
- Seadme kasutaja vastutab teiste inimeste või nende varaga juhtuvate õnnetuste eest.

ETTEVALMISTUS

- Niitmise ajal kandke alati tugevaid jalatseid ja pikki pükse.
- Ärge kasutage seadet paljajalu või lahtiste jalanõudega. Ärge kasutage väga avaraid või rippuvate paeltega/seotistega riietust.
- Enne töö alustamist kontrollige tööala ja eemaldage sealt kivid, oksad, traadid, luud ja muud võõrkehad.
- Enne seadme kasutamist kontrollige alati visuaalselt ega terad, terade poldid või lõikur kulunud või kahjustatud pole. Ühtlase töötulemuse huvides vahetage terasid ja polte alati komplektis. Vahetage välja kahjustatud ja mitteloetavad etiketid.

SEADME KASUTAMINE

- Niitke ainult päevasel ajal või hea kunstliku valgustusega.
- Võimalusel ärge kasutage seadet märjal murul.
- Kallakutel jälgige jalgealust eriti tähelepanelikult.
- Kõndige, ärge jookske.
- Ratastega niidukite puhul liikuge mööda küngaste külgi, mitte üles-alla.
- Kallakutel suunda muutes olge eriti ettevaatlik.
- Ärge kasutage seadet väga järskudel kallakutel.
- Seadet enda poole tõmmates olge väga ettevaatlik.
- Fikseerige tera(de) asend, kui seadet on vaja erinevat tüüpi pindadest üle liikumiseks kallutada ja kui liigute erinevate niidetavate alade vahel.
- Ärge kasutage seadet, mille turvapiirded või turvadetailid (nt deflektorid ja/või murukogujad) või ohutusseadised on kahjustatud või puuduvad.
- Lülitage mootor sisse vastavalt juhistele, hoides jalgu teradest eemal.
- Ärge kallutage seadet, kui proovite selle mootorit käivitada, välja arvatud juhul kui kallutamine on hädavajalik. Sellisel juhul ärge kallutage seadet rohkem kui hädavajalik ja tõstke ainult seadme operaatorist kõige kaugemale jäävat osa. Enne seadme maapinnale tagasi laskmist peavad operaatori mõlemad käed olema tööasendis. Ärge käivitage seadet, kui seisate väljutusava ees.
- Ärge asetage oma käsi või jalgu pöörlevate osade alla või lähedale. Pöörlevate niidukite puhul hoiduge väljutusavadest kogu aeg eemale.
- Ärge tõstke ega kandke töötava mootoriga seadet.
- Enne seadme kohandamist või puhastamist lülitage see välja ja eemaldage akuplokk (või blokeerige seade) ning veenduge, et kõik liikuvad osad on täielikult seiskunud.
  - Kui lahkute seadme juurest;
  - Enne ummistuse eemaldamist ja renni puhastamist;
  - Enne seadme kontrollimist, puhastamist või seadistamist;
  - Pärast kokkupuudet võõrkehaga. Kontrollige ega seadmel kahjustusi pole ja vajadusel parandage, mis võimalik.
- Kui seade hakkab ebanormaalselt vibreerima (kontrollige kohe):
  - Kontrollige kahjustusi;
  - Parandage või asendage kahjustatud osad;
  - Kontrollige ja vajadusel kinnitage lahtised osad.

HOOLDUS JA HOIUSTAMINE

- Seadme kohandamisel olge ettevaatlik ja vältige sõrmede kinni jäämist liikuvate terade ja fikseeritud seadmeosade vahele.
- Ohutuse huvides jälgige regulaarselt, et kõik mutrid, poldid ja kruvid oleksid kinni.
- Kontrollige regulaarselt, et murukoguja poleks kulunud ega kahjustatud.
- Vahetage kulunud või kahjustatud osad turvalisuse huvides välja.
- Lapsed ei tohi seadet hooldada ega puhastada ilma järelvalveta.
- Terade hooldamisel pidage meeles, et kuigi vooluallikas on välja lülitatud, saab terasid endiselt liigutada.
- Pöörlevate niidukite puhul jälgige, et kasutaksite vaid õiget tüüpi lõikevahendite varuosi.

ISIKLIK OHUTUS

Kui seadme kasutaja pole laste läheduses ülimalt tähelepanelik, võib esineda traagilisi õnnetusi. Lastele pakub muruniiduk ja niitmisprotsess tihti väga suurt huvi. Nad ei taju kaasnevaid ohte. Ärge eeldage, et lapsed püsivad ühe koha peal.

- Lapsed tuleks hoida niidetavast alast eemal, täiskasvanu (mitte niitja) järelvalve all.
- Kui laps tuleb niiduki lähedusse, olge tähelepanelik ja jätke niiduk seisma.
- Pimedatesse nurkadesse, ukseavadesse, põõsastikesse, puude alla ja teistesse piiratud nähtavusega kohtadesse liikudes olge väga ettevaatlik.
- Lastele tuleks kindlasti öelda,et niidukiga ei tohi mängida.
- Akuploki niidukilt eemaldamisel lülitage niiduk alati välja. Fikseerige tera(de) asend, kui seadet on vaja erinevat tüüpi pindadest üle liikumiseks kallutada ja kui liigute erinevate niidetavate alade vahel.

KASUTAMINE

ÜLDISED PÕHIMÕTTED:

- Enne selle seadme kokku panemist lugege läbi kogu käesolev kasutusjuhend. Enne seadme kasutamist lugege, tehke omale selgeks ja järgige kõiki seadmel ja juhendites toodud juhiseid. Enne selle seadme kasutamist tutvuge põhjalikult niiduki juhtseadmetega ja kasutuspõhimõtetega. Hoidke kasutusjuhendit kindlas kohas ja kasutage seda pidevalt, kui tekib küsimusi või soovite tellida varuosi.
- Kasutage sobivat seadet - muruniidukit tohib kasutada vaid niisuguste tööde jaoks, milleks see on ette nähtud.
- Ärge küünitage liigselt – töötage ainult kindlal maapinnal ja kohtades, kus pole ohtu tasakaalu kaotada.
- Muruniiduki teraga lendu paisatud objektid võivad inimestele raskeid vigastusi põhjustada. Enne niitmist tuleb muru alati kontrollida ja ohtlikud objektid eemaldada.
- Enne tagurpidi niitmist ja tagurpidi niites vaadake seljataha ja alla, et teie teele ei jääks väikseid lapsi või teisi inimesi.
- See seade pole mänguasi. Seetõttu olge kogu aeg väga ettevaatlik. See seade on mõeldud vaid ühe töö jaoks–muru niitmiseks. Ärge kasutage seda muudel eesmärkidel.
- Ärge rakendage niidukiga töötades jõudu – niiduk töötab paremini ja turvaliselt, kui seda kasutada ettenähtud kiirusel.
- Enne seadme kasutamist kontrollige alati visuaalselt ega terad, terade poldid või lõikur kulunud või kahjustatud pole. Kulunud või kahjustatud terad, poldid ja muud komponendid tuleb koheselt seadme tasakaalu säilitamiseks välja vahetada. Vahetage välja kahjustatud ja mitteloetavad etiketid.
- Seadet enda poole tõmmates olge väga ettevaatlik.
- Kontrollige põhjalikult ala, kus seadet kasutama hakatakse. Eemaldage kõik kivid, oksad, traadid, mänguasjad ja muud võõrkehad, mis võivad terade vahele kinni jääda või teraga kokku puutudes lendu paiskuda. Lendu paiskunud objektid võivad põhjustada raskeid vigastusi. Plaanige oma liikumistee nii, et niidetav muru ei paiskuks teedele, kõnniteedele, möödakäijate pihta või muus ebasoovitavas suunas. Samuti vältige niidetud muru paiskumist maja seinte või takistuste vastu, sest sealt võib see tagasi vastu niiduki kasutajat paiskuda.
- Vältimaks kontakti teraga ja lendavate objektide põhjustatud vigastusi, olge niitmise ajal kogu aeg käepideme taga ning hoidke lapsed, kõrvalseisjad, abistajad ja loomad vähemalt 30 meetri kaugusel töötavast muruniidukist. Peatage masin, kui keegi siseneb tööpiirkonda.
- Kandke seadme kasutamise ja kohandamise või remontimise ajal silmade kaitseks alati kaitseprille. Rikošetiga niiduki alt paiskunud esemed võivad silmi raskesti vigastada. Tolmuses keskkonnas kandke alati näo- või tolmumaski.
- Riietuge asjakohaselt – ärge kandke ehteid ega avaraid riideid. Need võivad liikuvate osade vahele kinni jääda. Välitingimustes töötades on soovitav kasutada kummikindaid ja jalanõusid. Kandke kindlaid, tugeva tallaga jalanõusid ning keha ligi hoidvaid pükse ja särki. Soovitav on kasutada kogu keha katvaid särki ja pükse ning terasest varbaosaga jalanõusid. Ärge kasutage seda seadet paljajalu, sandaalides ega libedates või kergetes (nt riidest) kingades.
- Ärge pange käsi ega jalgu pöörlevate osade lähedale ega lõikealuse alla. Kokkupuutel teraga võite vigastada oma käsi või jalgu.
- Puuduva või kahjustatud väljutusava kaane puhul on oht sattuda kontakti lõiketeradega või saada muruniiduki alt lendavate objektide poolt tekitatud vigastusi.
- Paljud vigastused tekivad, sest niidukit tõmmatakse libisemisest või komistamisest tingitud kukkumise käigus üle jala. Kui kukute, laske käed niidukist koheselt lahti.

ET

- Kõndides ärge tõmmake niidukit kunagi enda poole. Kui tekib vajadus niidukiga tagurpidi seina või takistuse juurest eemale liikuda, vaadake esmalt alla ja taha, et vältida kukkumist ja seejärel toimige järgnevalt:
  - Astuge niipalju tagasi, et teie käed oleksid täiesti sirged.
  - Veenduge, et teie jalgealune on kindel ja püsite tasakaalus.
  - Tõmmake niidukit aeglaselt tagasi mitte rohkem kui poole niiduki ja teie vahelise vahemaa võrra.
  - Vajadusel korrake nimetatud samme.
- Ärge töötage niidukiga, kui olete kasutanud alkoholi või narkootikume.
- Olge tähelepanelik ja keskendunud - jälgige, mida teete. Rakendage tervet mõistust. Ärge kasutage muruniidukit väsinuna.
- Mootori/tera juhtkäepide on turvaseade. Ärge üritage selle funktsionaalsust tühistada. Vastasel korral muutub turvaseade kasutuskõlbmatuks ning te võite saada liikuvate teradega kokku puutumisest tingitud kehavigastusi. Mootori/tera juhtkäepide peab töötama mõlemas suunas kergesti ja vabastamisel liikuma automaatselt algasendisse tagasi.
- Vältige ohtlikke keskkondi – ärge kasutage niidukeid märgades või niisketes kohtades.
- Ärge kasutage seadet vihma ajal.
- Jälgige alati oma jalgealust. Libisemine ja kukkumine võib põhjustada raskeid vigastusi. Kui tunnete, et jalgealune muutub ebakindlaks, laske mootori/tera juhtkäepide koheselt lahti ning tera seiskub kolme sekundi jooksul.
- Seisake tera, kui ületate kruusateid, jalgradu või autoteid.
- Kui seade peaks ebanormaalselt vibreerima hakkama, peatage mootor ja otsige koheselt vibreerimise põhjust. Vibratsioon hoiatab tavaliselt ohu eest.
  - Kontrollige kahjustusi;
  - Parandage või asendage kahjustatud osad, mida kasutajal on lubatud vahetada;
  - Kontrollige ja pingutage lahtised osad.
  - Ärge kasutage niidukit ilma korraliku tagumise kaitsekilbita, väljutusava katteta, murukotita, multšimisluugita, külgmise tühjendusrennita, mootori/tera juhtkäepidemeta või teiste turvaseadmeteta. Ärge kasutage kunagi kahjustatud turvaseadmetega niidukit. Selle nõude rikkumine võib põhjustada kehavigastusi.
- Kui esineb olukordi, mida pole käesolevas juhendis kirjeldatud, käituge hoolsalt ja lähtuge tervest mõistusest. Küsige abi EGO hoolduskeskusest.
- Kasutage ainult joonisel A esitatud akuplokke ja laadijaid.
- Akuplokk tuleb seadmelt enne selle käitlemist eemaldada.
- Aku käitlemisel tuleb järgida ohutusreegleid.

TÖÖTAMINE KALLAKUL:

Kallakutel esineb kõige sagedamini libisemisi ja kukkumisi, mille tulemuseks võib olla raske vigastus. Kallakutel jälgige jalgealust eriti tähelepanelikult. Kallakutel töötades tuleb olla eriti tähelepanelik. Kui tunnete ennast kallakul ebakindlalt, ärge niitke sealt.

Kindlasti:

- Liikuge mööda küngaste külgi, mitte üles-alla. Kallakutel suunda muutes olge eriti ettevaatlik.
- Jälgige auke, roopaid, kive, peidetud takistusi ja mügarikke, mis võivad põhjustada libisemist või komistamist. Pikas murus võib leiduda takistusi.

Kindlasti mitte:

- Ärge niitke järsakute, kraavide ega kaldapealsete lähedal, sest seal võite kaotada tasakaalu või jalgealuse.
- Ärge niitke kallakutel, mille kaldenurk on suurem kui 15 kraadi.
- Ärge niitke märga muru Ebakindel jalgealune võib põhjustada libisemist.

HOOLDUS

⚠ **HOIATUS:** Murukoti komponendid, väljutusava kate, külgmine väljutusrenn, multšimisluuk ja tagumine kaitsekilp võivad kuluda ja kahjustada saada, mille tulemusena võivad liikuvad osad kaitseta jääda või võõrkehad lendu paiskuda, suurendades vigastuste ohtu. Turvalisuse huvides kontrollige komponente sagedasti ja vahetage kahjustatud komponendid koheselt selles juhendis nimetatud identsete asendusosade vastu. Võtke ühendust EGO klienditeenindusega või lähima EGO hoolduskeskusega ja kutsuge remonditöid tegema kvalifitseeritud hooldustehnik!

- Kui niiduki sisseehitatud ülekoormuse kaitse lüliti aktiveerub tihti, kontakteeruge EGO klienditeenindusega või pöörduge lähimasse EGO teenindusse.
- Ärge puhastage niidukit voolikuga, vältige vee sattumist mootorisse ja elektriühenduste peale.

ET

- Eemaldage võti ja hoidke mittekasutatavat niidukit siseruumides. Enne niiduki suletud ruumi paigutamist laske mootoril jahtuda. Muruniidukit tuleks hoida kuivas, kõrges ja lukustaud ruumis, lastele kättesaamatus kohas.
- Remontimisel kasutage vaid käesolevas juhendis loetletud originaalvaruosi. Algsele tootespetsifikatsioonile mittevastavate varuosade kasutamine võib põhjustada häireid seadme töös ja puudujääke ohutuses.
- Enne niiduki hooldamist, puhastamist või võõrkehade eemaldamist ühendage akuplokk lahti ja võtke niiduki küljest ära.
- Järgige komponentide vahetamise juhiseid.
- Hoidke käepidemed kuivana, puhtana ja vältige õli ja rasva sattumist seadmele.
- Tuleohu vähendamiseks vältige muru, lehtede ja mustuse kogunemist mootori kaanele.
- Kontrollige tihti, kas tera ja mootori paigalduspoldid on piisavalt tugevalt kinni. Samuti kontrollige visuaalselt, kas tera on kahjustusteta (paindumata ning mõradeta ja kulumistunnusteta) Tera võib asendada ainult identse asendusteraga, mille andmed on toodud käesolevas juhendis.
- Hoidke niidukit hoolikalt - parima ja ohutuima toimimise huvides hoidke niiduki tera teravana ja puhtana. Niiduki terad on teravad ja võivad lõigata. Hooldustoimingute ajaks katke tera kinni või kandke kindaid ja olge äärmiselt ettevaatlik.
- Ärge kunagi eemaldage ega rikkuge turvaseadmeid. Kontrollige regulaarselt nende korrasolekut. Ärge kunagi tehke midagi, mis võiks segada turvaseadme funktsioneerimist või vähendada turvaseadme pakutavat kaitset.
- Enne rataste või lõikamiskõrguse reguleerimist seisake alati mootor.
- Pärast võõrkehaga kokkupuutumist peatage mootor, eemaldage võti ja kontrollige põhjalikult ega niiduk kahjustatud pole. Enne niiduki kasutamist kõrvaldage kahjustused.
- Hooldage ja asendage turvakleebiseid ja juhendavaid kleebiseid vastavalt vajadusele. Võtke ühendust EGO klienditeenindusega või lähima EGO hoolduskeskusega ja kutsuge remonditöid tegema kvalifitseeritud hooldustehnik!
- **HOIDKE NEED JUHISED ALLES.** Lugege neid sageli ning kasutage neid, et seadet kasutavaid isikuid välja õpetada. Kui te seadet kellelegi laenate, andke sellega kaasa ka käesolev kasutusjuhend, et vältida seadme väärkasutamist ja võimalikke vigastusi.

AKUSEADMETE KASUTAMINE JA HOOLDUS

- Loodusressursside säilitamiseks järgige akude jäätmekäitlusnõudeid. See toode sisaldab liitiumioonakusid. Kohalikud ja riiklikud seadused keelavad liitiumioonakude olmeprügi hulka viskamist . Konsulteerige kohaliku jäätmekäitlusega tegeleva ametkonnaga, et saada informatsiooni ringlussevõtu ja / või kõrvaldamise võimaluste kohta.
- Pärast akuploki eemaldamist kõrvaldamise või utiliseerimise eesmärgil katke akuploki klemmid vastupidava kleeplindiga. Ärge üritage akuplokki hävitada ega lahti võtta ega ühtegi selle osa eemaldada. Liitiumioonakud tuleb nõuetekohaselt ringlusse saata või utiliseerida. Ärge kunagi puudutage klemme metallesemetega ega kehaosadega, sest see võib tekitada lühist. Hoidke lastele kättesaamatus kohas. Nende juhiste eiramine võib põhjustada tulekahju ja/või tõsiseid vigastusi.
- **RASKETES TINGIMUSTES VÕIB AKUST ERITUDA AKUVEDELIKKE; VÄLTIGE KOKKUPUUDET. JUHUSLIKU KOKKUPUUTE KORRAL LOPUTADA MÕJUTATUD KOHTA VEEGA. KUI VEDELIK SATUB SILMA, PÖÖRDUGE LISAKS KA ARSTI POOLE.** Akust väljuv vedelik võib põhjustada ärritust või põletusi.

SPETSIFIKATSIOONID

Mudeli number	LM1700E	LM1700E-SP
Iseliikuv süsteem	Ei	Jah
Pinge	56 V ⎓	56 V ⎓
Soovituslik töökeskkonna temperatuur:	0°C-40°C	0°C-40°C
Soovituslik hoiustamise temperatuur:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Optimaalne laadimistemperatuur	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Tühikäik	3000/min	3000/min
Lõikekõrgus	20-80mm	20-80mm
Lõikekõrguse valikud	7	7
Aluse suurus	46cm	46cm
Lõikelaius	42cm	42cm
Murukoti maht	55L	55L

ET

Niiduki kaal (ilma akuplokita ja multšimisluugita)		22 kg	24 kg
Tera mudel		AB1701	AB1701
Tera pidur		JAH	JAH
Mõõdetud helivõimsuse tase L_{WA}		91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Helivõimsuse tase operaatori kõrva juures L_{PA}		77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Garanteeritud helivõimsuse tase L_{WA} (mõõdetud vastavalt 2000/14/EÜ)		95 dB(A)	95 dB(A)
Vibratsiooni a_h mõõtmine	Vasakpoolne käepide	≤2,5 m/s^2 K=1,5 m/s^2	≤2,5 m/s^2 K=1,5 m/s^2
	Parempoolne käepide	≤2,5 m/s^2 K=1,5 m/s^2	≤2,5 m/s^2 K=1,5 m/s^2

- Esitatud vibratsioonitaseme näit on mõõdetud standardsete testmeetodite kohaselt ja seda võidakse kasutada erinevate tööriistade võrdlemiseks.
- Esitatud vibratsioonitaseme näitu võib kasutada ka algse kokkupuutehinnangu andmiseks.

MÄRKUS! Tegelikul kasutamisel tekkiv vibratsioonitase võib esitatust erineda; turvalisuse eesmärgil peaks seadme kasutaja tegelikes kastutustingimustes kandma kindaid ja kuulmiskaitsmeid.

PAKENDI LOEND

OSA NIMI	KOGUS
Muruniiduk	1
Rohupüüdja	1
Turvanupp	1
Kasutusjuhend	1

KIRJELDUS

TUNNE OMA NIIDUKIT (joon. A ja B ja C)

1. Käepidemed
2. Lüliti kang
3. Turvanupp
4. Käepide
5. Muruga täitumise näidik
6. Murukoti käepide
7. Tagumise väljalaske luuk
8. Tagumine käepide
9. Akuploki kaas
10. Esiratas
11. Lõiketerade kate
12. LED-esituled
13. Tagaratas
14. Lõikamiskõrguse reguleerimisnupp
15. Murukott
16. Kiire reguleerimise kang
17. Küljerelss
18. Käepideme lukustusklamber
19. Iseveo kiiruse reguleerimise nupp
20. Kanglüliti (lüliti kang)
21. Küljerelss
22. Turvanupp
23. Turvavõtme pesa
24. Akuvabastusnupp
25. LED-esitulede lüliti
26. Toite märgutuli

SEADME KASUTAMINE

MURUKOTI KOKKUPANEK

1. 1) Kinnitage kaks küljeklambrit ja alumine klamber raami külge (joon. D).

D-1	Alumine klamber	D-3	Küljeklambrid
D-2	Raam		

2. 2) Joondage aku ribid koti kattel olevate kinnituspiludega ja suruge akuplokki alla, kuni kuulete klõpsatust (joonis E).

E-1	Ribid	E-3	Koti kate
E-2	Kinnituspilu		

MÄRKUS! Tavakasutuse käigus koti materjal kulub Vigastuseohu vähendamiseks kontrollige kotti pidevalt ja kulumise või kahjustuste tuvastamisel vahetage kott välja. Kasutage ainult selle niiduki jaoks toodetud murukotte.

ET

LAHTIVÕETAVA KÄEPIDEME KOHANDAMINE

⚠ **HOIATUS!** Ärge üritage muruniidukit käivitada enne kui käepide on fikseeritud ühte kolmest eelseadistatud asendist (ÜLEMINE TÖÖASEND, KESKMINE TÖÖASEND või ALUMINE TÖÖASEND).

Tarnimisel on niiduki käepide pandud kompaktsesse LUKUSTATUD HOIUASENDISSE (joon. F).

1. Hoidke all kiire reguleerimise kangi, et vabastada käepide LUKUSTATUD HOIUASENDIST.
2. Tõstke kokkupandud asendis olevat käepidet ja laske hoob lahti. Kallutage käepidet õrnalt ülespoole kuni tunnete ja kuulete, kuidas lukustustihvt ühte joonisel G näidatud asenditest lukustub.

Joon. G osade kirjeldus:

G-1	Lukustatud hoiuasend	G-4	Keskmine tööasend
G-2	Murukotti kinnitus/ Eemaldusasend	G-5	Alumine tööasend
G-3	Ülemine tööasend	G-6	Lõikamiskõrguse reguleerimisnupp

MURUKOTI KINNITAMINE

⚠ **HOIATUS!** Ärge kohandage töötava mootoriga, eemaldamata turvavõtmega või pöörlevate teradega niidukit. Oodake kuni terad on seiskunud.

MÄRKUS! Enne niitmise alustamist ühendage niiduki külge vajalikud lisaseadmed.

- **Kogumiskoti kinnitamine/eemaldamine (joon. H1 ja H2)**

Paigaldage murukoti alus niidukisse ja riputage murukott niiduki külge.

MÄRKUS! Enne kogumiskoti paigaldamist eemaldage eelpaigaldatud multšimisluuk (tuleb osta eraldi).

- **Multšimisluugi kinnitamine/eemaldamine (joon. I)**

Tõstke tagumine tühjendusluuk üles ja lükake multšimisluuk niiduki sisse. Eemaldamiseks tõmmake see lihtsalt välja.. Viimasena vabastage tagumine tühjendusluuk.

LÕIKEKÕRGUSE MUUTMINE (joon. G)

⚠ **HOIATUS!** Hoidke jalad niiduki alusest kõrguse muutmise ajal eemal. Niidukil on võimalik valida seitsme (7) erineva lõikekõrguse vahel vahemikus 20 kuni 80mm. Valige muru tüübile ja seisukorrale vastav lõikekõrgus.

MÄRKUS! Tööriista liigutamisel veenduge, et valitud lõikekõrgus on 3 või suurem. Vastasel juhul võite kahjustada tera.

AKUPLOKI PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE (joon. J)

LAADIGE ENNE ESIMEST KASUTAMIST.

⚠ **HOIATUS!** Kui mõni seadme komponent on katkine või puudub, ärge proovige akuplokki niiduki külge kinnitada ega niidukit kasutada enne, kui katkised või puuduvad komponendid pole asendatud. Selle nõude rikkumine võib põhjustada tõsiseid vigastusi.

- **Paigaldamiseks**

Lükake akuplokki akupesasse, kuni kuulete klõpsatust.

- **Eemaldamiseks**

Vajutage akupesas olevat akuvabastusnuppu.

Joonise J osade kirjeldus, vt allapoole:

J-1	Turvavõti
J-2	Turvavõtme pesa
J-3	Aku vabastamise nupp

MÄRKUS! Jälgige, et niidukil olev riiv klõpsaks kohale ja et akuplokk oleks kindlalt fikseeritud asendis, enne kui tööd alustate.

NIIDUKI KÄIVITAMINE/PEATAMINE

⚠ **HOIATUS!** Kõigi muruniidukite kasutamisel on oht, et teie või kellegi teise silma paiskub võõrkehi, mis võivad põhjustada tõsiseid silmakahjustusi. Kandke niiduki kasutamisel või remontimisel/kohandamisel alati kaitseprille.

⚠ **HOIATUS!** Ärge kasutage niidukit vihma ajal.

⚠ **HOIATUS!** Niidukiga töötamise ajal ei tohi 30m raadiuses olla loomi ega teisi inimesi.

⚠ **HOIATUS!** Pärast niiduki välja lülitamist pöörleb tera veel mõne sekundi. Laske mootoril/teral pöörlemine lõpetada, enne kui seadet uuesti käivitada püüate. Ärge lülitage niidukit kiiresti sisse/välja.

TURVAVÕTI

Teie juhtmeta niiduki juhusliku käivitumise või loata kasutamise vältimiseks on niidukil eemaldatav turvavõti. Kui turvavõti on eemaldatud, pole niiduki kasutamine võimalik.

OHT: Pöörlevad terad võivad põhjustada tõsiseid vigastusi. Vigastuste ennetamiseks eemaldage niiduki turvavõti, kui jätate selle järelvalveta või kui kohandate, puhastate, hooldate, transpordite, tõstate või hoiustate seadet.

MÄRKUS! Mootorit ei saa käivitada kui:

- Käepide on lukustatud ühte kolmest tööasendist; vt. LAHTIVÕETAVA KÄEPIDEME KOHANDAMINE.
- Küljerelsid on täielikult välja sirutatud (joon. K)
- Mõlemad rohelised käepidet lukustavad klambrid pole turvaliselt suletud (joon. L).

ETTEVAATUST! Ärge üritage muuta turvanupu või kanglüliti funktsiooni.

Alustuseks (joon. M1 ja M2)

MÄRKUS! Tõsiste vigastuste ennetamiseks soovitame käivitada niiduk nii, et iseveo funktsioon on välja lülitatud.

NIIDUKI KÄIVITAMINE, KUI ISEVEO FUNKTSIOON ON SISSE LÜLITATUD (joon. M1)

1. Kinnitage akuplokk niiduki külge, sisestage turvavõti võtmeauku ja sulgege aku kaas.
2. 2) Vajutage turvanupp alla, nagu on näidatud joonisel M1.
3) 3) Hoides turvanuppu all, tõmmake kanglüliti kuni käepidemeni üles ja laske turvanupp lahti.
4) Vajutage ühte iseveo lülititest.
5) Keerake iseveo kiiruse reguleerimise nuppu, kuni kuulete klõpsatust.

NIIDUKI KÄIVITAMINE, KUI ISEVEO FUNKTSIOON VÄLJA LÜLITATUD (joon. M2)

1. Kinnitage akuplokk niiduki külge, sisestage turvavõti võtmeauku ja sulgege aku kaas.
2. 2) Vajutage turvanupp alla, nagu on näidatud joonisel M2.
3) 3) Hoides turvanuppu all, tõmmake kanglüliti kuni käepidemeni üles ja laske turvanupp lahti.

Peatamiseks (joon. N)

1. Laske kanglüliti lahti.
2. Automaatse pidurdusmehhanismi elektriline pidur peatab terade pöörlemise kolme (3) sekundi jooksul pärast kanglüliti vabastamist.
3) 3) Keerake iseveo kiiruse reguleerimise nupp maha, kuni seda ei saa enam keerata.

MUUDETAVA KIIRUSEGA ISEVEO SÜSTEEM (ainult mudel LM1700E -SP)

LM1700E-SP niidukil on muudetava kiirusega iseliikuv süsteem. Süsteem pole seotud terade sisse- ja väljalülitusnupuga ega terade pöörlemisega.

Süsteemi kasutamiseks ilma tera pöörlemiseta (joon. O1)

1. Vajutage ühte iseveo lülititest.
2. Keerake iseveo kiiruse reguleerimise nuppu, kuni kuulete klõpsatust.

Iseveo välja lülitamiseks vabastage iseveo lüliti ja keerake iseveo kiiruse reguleerimise nupp maha, kuni seda ei saa enam keerata. (joon. O2)

⚠ **HOIATUS!** Vigastuste ohu vähendamiseks ärge üritage muuta lüliti ega iseveo süsteemi funktsionaalsust. Kasutage iseveo süsteemi ainult ettenähtud eesmärgil.

LED-ESITULED (joon. A-12)

Vajutage lüliti nuppu 1S (joon. C-26), et lülitada akupesa esiküljel asuvad LED-esituled sisse/välja.

MURUGA TÄITUMISE NÄIDIK (joon. P1 ja P2)

MURUKOTT EI OLE TÄIS (joon. P1).

MURUKOTT ON TÄIS (joon. P2). Peatage niiduk ja eemaldage akuplokk; puhastage murukott jääkidest.

NIIDUKI TOITE MÄRGUTULI (joon. Q)

Niidukil on toite märgutuli, mis näitab akuploki laetuse taset ja niiduki tööolekut. Kui terad pöörlevad või LED-esituled sisse lülitatakse, hakkab toite märgutuli põlema.

Joon. Q osade kirjeldus, vt allapoole:

Q-1	Toite märgutuli

Niiduki toite märgutuli	Tähendus	Toiming
Põlev roheline	Niiduk töötab korrektselt	N/A
Vilkuv roheline	Käepideme lukustusklamber/ kiire reguleerimise kang ei ole korralikult vinnastatud	Vinnastage käepideme lukustusklamber/kiire reguleerimise kang uuesti
Vilkuv punane	Aku on tühi	Seisake niiduk ja vahetage akuplokk
Pidev oranž	Niiduk on ülekuumenenud	Ühendage akuplokk lahti ja viige nad varju ning laske jahtuda vähemalt 15 min
Vilkuv oranž	Niiduk on ülekoormatud	Koormuse vähendamiseks aeglustage töötempot ja tõstke lõikamiskõrgust
Punane ja roheline vilguvad vahelduvalt	Ühenduse ajalõpp	Ühendage EGO

ET

NIIDUKI ÜLEKOORMUSE KAITSE

Ülekoormuse ennetamiseks ärge üritage lõigata korraga liiga suurt kogust. Aeglustage lõikamiskiirust või tõstke lõikamiskõrgust.

Niidukil on sisseehitatud ülekoormuse kaitse. Ülekoormuse korral mootor seiskub ja niidukil vilgub oranž tuli Ühendage akuplokk lahti ja puhastage. Kontrollige, kas niiduki alla on muru kogunenud ja vajadusel puhastage alumine osa. Seejärel ühendage aku tagasi ja käivitage niiduk.

AKU KÕRGE TEMPERATUURI KAITSE

Kuuma ilmaga eraldub soojus aeglasemalt. Kui aku töötemperatuur ületab 70°C, lülitab kaitsesüsteem niiduki automaatselt välja, et vältida akuploki kahjustamist. Niiduki märgutuli põleb oranžilt ja aku LED vilgub oranžilt. Laske kanglüliti lahti, oodake kuni akuplokk jahtub umbes 67°C-ni ja käivitage niiduk uuesti.

HOOLDUS

⚠ **HOIATUS!** Tõsiste vigastuste vältimiseks eemaldage niiduki küljest enne puhastamist, hooldamist või transportimist turvavõti.

⚠ **HOIATUS!** Remontimisel kasutage vaid originaalvaruosi. Mis tahes muude osade kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi või seadet vigastada. Ohutuse ja töökindluse tagamiseks tohivad seda seadet remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga hooldustehnikud.

ÜLDHOOLDUS

⚠ **HOIATUS!** Niiduki hooldamise ja transportimise ajaks eemaldage alati turvavõti ja akuplokk.

- Niiduki alumist osa tuleks pärast iga kasutuskorda sinna kogunenud lehtedest, porist ja muust prahist puhastada.
- Eemaldage niiduki mootori katte peale ja ümber kogunenud muru (ärge kasutage selleks vett). Pühkige niiduk niiske lapiga puhtaks.

ET

TERA EEMALDAMINE/PAIGALDAMINE

⚠ **HOIATUS!** Kaitske alati oma käsi, kasutades niiduki terade hooldamisel tugevaid töökindaid või kattes teravad ääred rätikute või muu kattega. Niiduki hooldamise ja transportimise ajaks eemaldage alati akuplokk.

- **Tera eemaldamine. Vaadake joon. R1.**

  MÄRKUS! Kui poldi lahti keeramisel hakkab see koos mootori võlliga pöörlema, pöörake ventilaatorit käega nii, et teral ja ventilaatoril olevad augud oleksid kohakuti ning lükake kohakuti olevatesse aukudesse teine metallvarras (joon. R2).

- **Tera paigaldamiseks**

  Järgige joonisel S näidatud toimingute järjestust. Hoides ventilaatoripoolset tera külge niiduki aluse pool ja kirjaga tera külge väljaspool, joondage ventilaatoris olevad augud teral olevate aukudega (joonis T) ja keerake tera kinni, nagu näidatud joonisel U.

  Jooniste R2 ja S osade kirjeldus, vt allapoole:

R2-1	Stabilisaator 1	S-2	Sisemine äärik
R2-2	Stabilisaator 2	S-3	Tera
R2-3	14mm-mutrivõti	S-4	Välimine äärik
S-1	Ventilaator	S-5	Polt

MÄRKUS! Tera poldi soovitatav kinnitustugevus on 49-59 Nm.

NIIDUKI HOIUSTAMINE

- Eemaldage akuplokk niiduki küljest ja hoidke seda jahedas, kuivas ja puhtas kohas. Ärge hoidke niidukit korrosiivsete ainete (nt väetised või kivisool) läheduses.
- Hoidke niidukid kinnises ja suletud ruumis, mis on jahe, kuiv ja lastele kättesaamatu.
- Ärge katke muruniidukit kilega. Kilekatted koguvad niiduki ümber niiskust, mis põhjustab roostet ja korrosiooni.
- Niidukit võib hoida püstises asendis või tasapinnaliselt. (Joon. V ja W).

⚠ **HOIATUS!** Kui niiduk hakkab püstisest asendist ära vajuma, võivad sellega kaasneda niiduki kahjustumine või inimestele põhjustatud vigastused. Hoidke püstises asendis hoiustatud niidukit alati kindlal maapinnal ja lastele kättesaamatus kohas. Võimalusel hoiustage niidukit tasapinnaliselt.

Keskkonnakaitse

Ärge visake elektriseadmeid, akulaadijat ega patareisid / akusid olmeprügi hulka!

Vastavalt Euroopa Liidu eriaruandele nr 2012/19/EÜ tuleb elektri- ja elektroonikaseadmed, mis pole enam kasutatavad, ning, vastavalt direktiivile 2006/66/EÜ, ka defektsed või kasutatud akuplokid / patareid, eraldi kokku koguda.

Kui elektriseadmed maetakse maa sisse või viiakse prügimäele, võivad ohtlikud ained põhjavette lekkida ja toiduahelasse sattuda ning kahjustada teie tervist ja heaolu.

TÕRKEOTSING

⚠ **HOIATUS:** Niiduki hooldamise ja transportimise ajaks eemaldage alati turvavõti ja akuplokk. Kaitske alati oma käsi, kasutades niiduki terade hooldamisel tugevaid töökindaid või kattes teravad ääred rätikute või muu kattega.

PROBLEEM	PÕHJUS	LAHENDUS
Niiduk ei käivitu	■ Akuplokk on tühi. ■ Akuplokk ei ole akusahtlisse kinnitatud ■ Akuplokk või niiduki vooluring on liiga kuum. (Niiduki toiteindikaator põleb 10 sekundit oranžilt.) ■ Küljerelsid pole maksiumulatuses välja sirutatud ja klambrid pole asendisse lukustunud. ■ Käepide pole ühes kahest tööasendist. ■ Muruniiduki alla on kogunenud liiga palju muru ja prahti.	■ Laadige akuplokk. ■ Kinnitage akuplokk niiduki külge ja suruge sellele, kuni kuulete klõpsatust. ■ Jahutage akuplokki või niidukit, kuni temperatuur langeb alla 67°C. ■ Lükake käepide maksimaalselt välja ja lukustage mõlemad kinnitused. ■ Kohandage käepide ühte kahest tööasendist. ■ Puhastage niiduki alus ja veenduge, et tera saab vabalt liikuda.
Niiduk lõikab ebaühtlaselt	■ Tera on nüri. ■ Lõikekõrgus pole korrektselt seadistatud ■ Tera on valesti külge monteeritud.	■ Teritage tera või vahetage see välja. ■ Tõstke alust kõrgemale, et niita kõrgemalt. ■ Paigaldage tera tagasi, järgides käesoleva juhendi peatükis "TERA PAIGALDAMINE" antud juhiseid.
Niiduk seiskub niitmise ajal	■ Akuplokk on tühi. ■ Muruniiduk on ülekoormatud. ■ Muruniiduki alla on kogunenud liiga palju muru ja prahti. ■ Akuplokk või niiduki vooluring on liiga kuum. (Niiduki toiteindikaator põleb 10 sekundit oranžilt.) ■ Külgrelss tõmbub veidi tagasi käepidemele mõjuva tõukejõu toel.	■ Laadige akuplokk. ■ Suurendage lõikekõrgust või niitke aeglasemalt ■ Eemaldage niiduki alla kogunenud mass. Suurendage lõikekõrgust või niitke kitsamat riba. ■ Jahutage akuplokki või niidukit, kuni temperatuur langeb alla 67°C. ■ Avage kinnitused. Lükake küljerelsid lõpuni välja ja fikseerige kinnitused uuesti.

PROBLEEM	PÕHJUS	LAHENDUS
Niiduk ei multši korralikult	■ Märja muru tükid jäävad muruniiduki aluse külge kinni. ■ Niiduk on seadistatud nii, et korraga lõigatakse liiga palju muru.	■ Enne niitmist oodake, et muru kuivaks. ■ Tõstke muruniiduki alust kõrgemaks, et suurendada lõikekõrgust.
Esineb liigset vibratsiooni	■ Lõiketera on lahti. ■ Lõiketera on tasakaalustamata. ■ Lõiketera on paindunud. ■ Mootorivõll on paindunud.	■ Keerake tera polt tugevamalt kinni. ■ Tasakaalustage tera vastavalt juhendile. ■ Vahetage tera. ■ Võtke ühendust hoolduskeskusega.
Käepideme lukustusklambreid ei saa suletud asendis fikseerida	■ Küljerelsid pole täielikult välja lükatud.	■ Lükaki küljerelsid lõpubi välja ja lukustage klambrid.

GARANTII

EGA GARANTIIPÕHIMÕTTED

Täielikud EGO garantiitingimused leiate veebilehelt **egopowerplus**.com.

ET

ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ!

Прочитайте посібник з експлуатації

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для гарантування безпеки та надійності всі роботи з ремонту та заміни повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

Призначення та передбачуване неправильне використання: Виріб призначений для косіння трави тільки в садах домашніх господарств. Її не можна використовувати для косіння надзвичайно високої, сухої або вологої трави, наприклад пасовищної трави або для подрібнення листя. Цей виріб має використовуватись тільки за призначенням. Будь-яке інше використання вважається випадком використання не за призначенням.

СИМВОЛИ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БЕЗПЕКИ

Мета символів, пов'язаних із безпекою, – привернути вашу увагу до можливих небезпек. Символи безпеки та їхнє пояснення заслуговують на вашу пильну увагу та розуміння. Символи попереджень самі по собі не усувають будь-якої небезпеки. Інструкції та попередження, які вони надають, не замінюють належних заходів щодо запобігання аваріям.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перш ніж користуватися цим інструментом, обов'язково ознайомтеся з усіма інструкціями з безпеки, наведеними в цьому посібнику користувача, зокрема з усіма символами попереджень, такими як **«НЕБЕЗПЕКА»**, **«ПОПЕРЕДЖЕННЯ»** та **«ЗАСТЕРЕЖЕННЯ»**. Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛУ

СИМВОЛ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ: Вказує на **НЕБЕЗПЕКУ**, **ПОПЕРЕДЖЕННЯ АБО ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**. Може використовуватися разом з іншими символами або піктограмами.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Використання будь-яких електроінструментів може призвести до потрапляння сторонніх предметів в очі, що може спричинити серйозне пошкодження очей. Перед початком експлуатації електроінструмента завжди надягайте закриті захисні окуляри або відкриті захисні окуляри з бічними щитами та, якщо потрібно, повнопрофільну захисну маску. Ми рекомендуємо захисну маску широкого розміру для використання поверх окулярів або стандартні відкриті захисні окуляри з бічними щитами.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

На цій сторінці зображено та описано символи, пов'язані з безпекою, які можуть відображатись на цьому виробі. Перш ніж намагатися зібрати та експлуатувати його, ознайомтеся з усіма інструкціями на машині та дотримуйтесь їх.

	Попередження щодо безпеки	Запобіжні заходи, що стосуються вашої безпеки.
	Прочитайте посібник користувача	Щоб зменшити ризик травми, користувач повинен ознайомитися з інструкцією користувача перед використанням цього виробу.
	Тримайте сторонніх подалі	Переконайтеся, що інші люди та домашні тварини залишаються на відстані принаймні 30 м від косарки, коли вона використовується
	Тримайте ноги та руки	Тримайте ноги та руки
	Пам'ятайте про гострі леза	Після вимикання мотора леза продовжують рухатися. Виймайте пристрій відключення перед обслуговуванням. Перед регулюванням або чищенням вимкніть та вийміть знімний акумулятор (або пристрій відключення).
	CE	Цей виріб відповідає чинним директивам ЄС.
	WEEE	Відходи електричних виробів не слід викидати разом із побутовим сміттям. Зверніться до авторизованого пункту переробки.
	Шум	Гарантований рівень звукової потужності. Розповсюдження шуму в навколишнє середовище згідно з директивою Європейського співтовариства.

UK

IPX4	Символ IP	Захист від проникнення води ступеня 4
V	Volt	Напруга
mm	Міліметр	Довжина або розмір
cm	Сантиметр	Довжина або розмір
⎓	Постійний струм	Тип або характеристика струму
kg	Кілограм	Маса

ЗАГАЛЬНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ РОБОТИ З ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТАМИ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ. ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ БЕЗПЕКИ, ІНСТРУКЦІЇ, ІЛЮСТРАЦІЇ ТА ХАРАКТЕРИСТИКИ, НАДАНІ З ЦИМ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ.** Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми

ЗБЕРІГАЙТЕ ВСІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТНЬОМУ.

Термін «електроінструмент» у попередженнях стосується електричного інструмента, що працює від електромережі (через шнур) або від акумулятора (без шнура).

БЕЗПЕКА В РОБОЧІЙ ЗОНІ

- **Робоче місце має бути чистим і гарно освітленим.** Неприбрана або погано освітлена робоча зона може стати причиною нещасного випадку.
- **Не працюйте з інструментом у вибухонебезпечному середовищі, наприклад за наявності легкозаймистих рідин, газів або пилу.** Під час роботи електроприладу утворюються іскри, від яких можуть зайнятися пил або випари.
- **Дітям і спостерігачам заборонено перебувати поруч з електроінструментом, що працює.** Це може відволікати вас і призвести до втрати контролю.

ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗПЕКА

- **Штепсельні вилки електроінструмента мають підходити до розеток. Заборонено модифікувати вилку будь-яким чином. Не використовуйте жодні штепселі-перехідники для роботи з заземленими електроінструментами.** Штепселі та розетки, у які не вносилися зміни, зменшують ризик ураження електричним струмом.
- **Уникайте контакту частин тіла із заземленими поверхнями, такими як труби, батареї, плити й холодильники.** У разі заземлення тіла збільшується ризик ураження електричним струмом.
- **Бережіть електроінструмент від дощу та вологи.** Вода, що потрапила в електроінструмент, підвищує ризик ураження електричним струмом.
- **Поводьтесь обережно зі шнуром живлення. Не використовуйте шнур живлення для перенесення чи перетягування інструмента та виймання вилки з розетки. Бережіть шнур живлення від джерел тепла, мастил, гострих країв та рухомих частин.** Пошкоджені або заплутані шнури живлення підвищують ризик ураження електричним струмом.
- **Під час роботи з електроінструментом надворі використовуйте подовжувач, призначений для зовнішніх робіт.** Використання подовжувача, призначеного для зовнішніх робіт, зменшує ризик ураження електричним струмом.
- **Якщо роботи з електроінструментом у вологому середовищі не уникнути, скористайтеся пристроєм захисного вимкнення (ПЗВ).** Використання ПЗВ зменшує ризик ураження електричним струмом.

ІНДИВІДУАЛЬНА ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

- **Під час роботи з електроінструментом будьте уважними, слідкуйте за своїми діями та мисліть розсудливо. Не працюйте з електроінструментом, якщо ви втомлені або перебуваєте під дією наркотичних речовин, алкоголю або ліків.** Навіть миттєва втрата пильності під час роботи з електроінструментами може стати причиною важкої травми.
- **Використовуйте засоби особистого захисту. Завжди носіть засоби захисту очей.** Використання у відповідних умовах таких захисних засобів, як протипиловий респіратор, неслизьке захисне взуття, шолом-каска і навушники допоможе зменшити ризик травмування.

UK

- **Уникайте випадкового запуску інструмента. Перш ніж підключати електроінструмент до мережі живлення чи акумулятора, брати чи переносити його, перевірте, чи встановлено перемикач у положення «вимкнено».** Якщо переносити електроінструмент, тримаючи палець на перемикачі живлення, або підключати його до джерела живлення, коли перемикач живлення перебуває в положенні «увімкнено», це може призвести до травмування.
- **Перш ніж вмикати електроінструмент, слід зняти всі регулювальні клинці або гайкові ключі.** Якщо залишити такий ключ на рухомій частині електроінструмента, це може призвести до травмування.
- **Не дотягуйтесь. Завжди міцно стійте на ногах і втримуйте рівновагу.** Це дає змогу краще керувати електроінструментом у разі виникнення непередбачуваних ситуацій.
- **Одягайтеся належним чином. Не носіть вільний одяг або біжутерію. Стежте за тим, щоб волосся, одяг та рукавиці не потрапили на рухомі частини.** Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини.
- **Якщо пристрої обладнано системою видалення пилу, переконайтеся, що її правильно підключено і що ви використовуєте її належним чином**. Використання пристрою для збирання пилу може зменшити небезпеку, пов'язану з пилом.
- **Не дозволяйте навичкам, отриманим після частого використання інструментів, змусити вас стати самовпевненими та ігнорувати принципи безпеки інструмента**. Недбала дія може спричинити серйозну травму протягом долі секунди

ВИКОРИСТАННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ

- **Не застосовуйте силу до електроінструмента. Використовуйте належний електроінструмент відповідно до потреби.** Правильно підібраний електроінструмент допоможе краще і безпечніше зробити роботу зі швидкістю, яка для неї передбачена.
- **Не використовуйте електроінструмент, якщо перемикач не вмикає або не вимикає його.** Усі електроінструменти, якими неможливо керувати за допомогою перемикача, становлять небезпеку й підлягають ремонту.
- **Перш ніж проводити будь-які налаштування, замінювати приладдя, а також перед зберіганням вийміть штепсель із розетки або акумулятор з інструмента.** Такі запобіжні заходи техніки безпеки зменшують ризик випадкового запуску електроінструмента.
- **Зберігайте інструменти, що не використовуються, подалі від дітей і не дозволяйте особам, які не мають досвіду роботи з такими інструментами або не знайомі з цією інструкцією, користуватись електроінструментом.** Електроінструменти становлять небезпеку в руках недосвідчених користувачів.
- **Доглядайте за електроінструментами та аксесуарами. Перевіряйте їх на предмет розладнання чи блокування рухомих частин, а також будь-яких обставин, які можуть вплинути на роботу електроінструмента. У разі пошкодження електроінструмент слід здати в ремонт, перш ніж користуватися ним.** Часто нещасні випадки трапляються внаслідок неналежного технічного обслуговування електроінструментів.
- **Тримайте ріжучі інструменти гострими й чистими.** Належним чином доглянуті ріжучі інструменти з гострими ріжучими краями рідше блокуються, і ними легше керувати;
- **Користуйтесь електроінструментом, аксесуарами та насадками для інструмента згідно з цією інструкцією, зважаючи на робочі умови та роботу, яку слід виконати.** Використання електроінструмента не за призначенням може стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.
- **Підтримуйте руків'я та захватні поверхні сухими, чистими, без жиру і бруду**. Слизькі ручки та захватні поверхні можуть призвести до небезпечного поводження з інструментом та/або втрати контролю.

КОРИСТУВАННЯ І ДОГЛЯД ЗА АКУМУЛЯТОРНИМ ІНСТРУМЕНТОМ

- **Заряджайте лише за допомогою зарядного пристрою, указаного виробником.** Зарядний пристрій, який підходить для акумуляторів одного виду, може спричинити ризик пожежі у випадку його використання з іншим акумулятором.
- **З електроінструментами слід використовувати лише призначені для них акумуляторні батареї.** Використання будь-яких інших акумуляторних батарей може призвести до травми або пожежі.

UK

- **Коли батарея не використовується, її слід тримати окремо від металевих предметів – затискачів паперу, монет, ключів, цвяхів, шурупів та інших дрібних предметів, які можуть замкнути клеми.** Коротке замикання клем акумулятора може стати причиною опіків чи пожежі.
- **У надто важких умовах експлуатації з акумулятора може витікати рідина; не доторкайтесь до неї. Якщо випадково ви все ж торкнулися її, слід промити це місце водою. Якщо рідина потрапила в очі, слід також звернутися до лікаря.** Рідина, яка виступає з акумулятора, може спричинити подразнення або опіки.
- **Не використовуйте акумуляторну батарею або інструмент, які пошкоджено або змінено.** Пошкоджені або змінені батареї можуть мати непередбачувану поведінку, що може спричинити пожежу, вибух або ризик травмування.
- **Не піддавайте акумуляторну батарею або інструмент дії вогню або високих температур**. Вогонь або температура вище 130°C може спричинити вибух.
- **Дотримуйтесь усіх інструкцій щодо заряджання та не заряджайте акумуляторну батарею або інструмент за межами температурного діапазону, зазначеного в інструкціях.** Заряджання неналежним чином або при температурах за межами вказаного діапазону може пошкодити акумулятор і збільшити ризик виникнення пожежі.

СЕРВІС

- **Обслуговування електроінструмента повинен виконувати кваліфікований ремонтник із використанням лише ідентичних запасних частин.** Це забезпечить нормальну роботу електроінструмента.
- **Ніколи не ремонтуйте пошкоджені акумулятори.** Сервісне обслуговування акумуляторних батарей має виконувати лише виробник або авторизовані постачальники послуг.

UK

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ АКУМУЛЯТОРНОЇ ГАЗОНОКОСАРКИ

⚠ **НЕБЕЗПЕКА.** Цей інструмент розроблено для використання згідно з правилами безпечної експлуатації, що містяться в цьому посібнику. Як і у випадку будь-якого типу електричного обладнання, недбалість або помилка оператора можуть призвести до серйозних травм. Цей інструмент здатний пошкодити руки і ноги та відкидати предмети. Недотримання всіх інструкцій з безпеки може призвести до серйозних травм.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Працюючи з акумуляторними газонокосарками, завжди дотримуйтесь основних правил безпеки, щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом і травмування.

ВАЖЛИВО

ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ. ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО КОРИСТУВАННЯ.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ АКУМУЛЯТОРНИХ ГАЗОНОКОСАРОК:

ОБЕРЕЖНО! НЕ ТОРКАЙТЕСЬ ЛЕЗА, ЩО ОБЕРТАЄТЬСЯ!

НАВЧАННЯ

- Уважно ознайомтеся з інструкцією. Ознайомтесь із засобами керування та правилами належного користування пристроєм.
- Не дозволяйте користуватися цим інструментом особам, які не ознайомилися з інструкцією з експлуатації, або дітям. Місцеві нормативні акти можуть обмежувати вік оператора.
- Ніколи не косіть, якщо поблизу перебувають люди, особливо діти, або домашні тварини.
- Оператор або користувач несе відповідальність за нещасні випадки або виникнення непередбачених ситуацій з іншими людьми або їхнім майном.

ПІДГОТОВКА

- Під час косіння завжди носіть міцне взуття й довгі штани.
- Не користуйтесь інструментом босоніж або у відкритих сандалях. Не одягайте вільний одяг або одяг із висячими нитками чи шнурівки.
- Ретельно огляньте ділянку, де буде використовуватись інструмент, і приберіть усе каміння, гілки, проводи, кістки та сторонні предмети.
- Перед використанням завжди візуально перевіряйте леза, болти ножа та ріжучий блок на предмет зношеності чи пошкоджень. Замінюйте зношені або пошкоджені леза та болти комплектом для збереження балансу. Замініть пошкоджені або нерозбірливі етикетки.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Косіть тільки при денному світлі або достатньому штучному освітленні.
- Уникайте роботи з інструментом у мокрій траві, якщо можливо.
- Завжди зберігайте стійке положення ніг на схилах.
- Ходіть, не біжіть.

- У випадку роторних косарок на колесах косіть поперек схилів, і ніколи вгору чи вниз.
- Будьте надзвичайно обережні, змінюючи напрямок на схилі.
- Не косіть на занадто крутих схилах.
- Будьте надзвичайно обережними, пересуваючись у зворотному напрямку або тягнучи пристрій до себе.
- Зупиніть лезо(а), якщо пристрій потрібно нахилити для транспортування, перетинаючи інші поверхні, крім трави, а також транспортуючи пристрій на ділянку для косіння та з цієї ділянки.
- Ніколи не експлуатуйте пристрій із несправними захисними пристроями чи щитками або без захисних засобів, наприклад дефлектора та/або травозбірника на місці.
- Увімкніть мотор відповідно до інструкції, тримаючи ноги подалі від лез.
- Не нахиляйте прилад, вмикаючи мотор, крім випадків, коли прилад необхідно нахилити для запуску. У цьому випадку не можна нахиляти більше, ніж це абсолютно необхідно, і піднімати тільки віддалену від оператора частину. Завжди тримайте обидві руки в робочому положенні, перш ніж повернути інструмент на землю. Не запускайте інструмент, стоячи перед випускним отвором.
- Не наближуйте руки або ноги до частин, що обертаються. У випадку роторних косарок тримайтесь на відстані від вивідного отвору.
- Ніколи не піднімайте й не переносьте прилад, коли мотор працює.
- Вимкніть та вийміть знімну акумуляторну батарею (або пристрій відключення) та переконайтесь, що всі рухомі деталі повністю зупинилися, перед регулюванням чи чищенням:
  - залишаючи інструмент;
  - перед видаленням сміття або прочищенням жолоба;
  - перед перевіркою, чищенням інструмента або роботою над ним;
  - після зіткнення зі стороннім предметом. Перевірте прилад на наявність пошкоджень і проведіть ремонт у міру необхідності.
- Якщо прилад починає сильно вібрувати (негайно перевірте):
  - огляньте пристрій на наявність пошкоджень;
  - замініть або відремонтуйте пошкоджені деталі;
  - перевірте та закріпіть незакріплені деталі.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

- Будьте обережні під час настроювання інструмента, щоб запобігти попадання пальців між рухомим лезами і нерухомими частинами приладу.
- Тримайте всі гайки, болти та гвинти щільно затягнутими для утримання пристрою в безпечному робочому стані.
- Часто перевіряйте травозбірник на предмет зношення або пошкодження.
- Зношені та пошкоджені частини замініть заради безпеки.
- Дітям забороняється без нагляду чистити та обслуговувати прилад.
- Під час обслуговування лез майте на увазі, що, незважаючи на те, що джерело живлення вимкнено, леза можуть бути рухомі.
- У випадку роторних косарок переконайтеся, що використовуються лише замінні ріжучі засоби правильного типу.

ІНДИВІДУАЛЬНА ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

Можуть статися трагічні нещасні випадки, якщо оператор не потурбується про присутність дітей. Дітей часто приваблюють косарки та процес косіння. Вони не розуміють небезпеки. Ніколи не вважайте, що діти залишаться там, де ви їх востаннє бачили.

- Тримайте дітей поза зоною косіння та під пильною увагою іншого відповідального дорослого, крім оператора.
- Будьте насторожі та вимкніть косарку, якщо дитина увійде в робочу зону.
- Будьте надзвичайно обережні під час наближення до сліпих кутів, дверних прорізів, чагарників, дерев або інших об'єктів, які можуть закривати ваше поле зору так, що ви можете не побачити дитину, яка може бігти на косарку.
- Діти повинні бути під наглядом, щоб вони не бавилися з косаркою.
- Завжди вимикайте косарку, виймаючи акумулятор з інструмента. Зупиніть лезо(а), якщо пристрій потрібно нахилити для транспортування, перетинаючи інші поверхні, крім трави, а також транспортуючи пристрій на ділянку для косіння та з цієї ділянки.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ЗАГАЛЬНА ЕКСПЛУАТАЦІЯ:

- Перш ніж спробувати зібрати цей інструмент, уважно прочитайте цей посібник користувача. Перед експлуатацією ознайомтеся з усіма інструкціями на інструменті та дотримуйтесь їх. Перед використанням приладу ознайомтеся з елементами керування та правильним використанням. Зберігайте цей посібник у безпечному місці для довідки в майбутньому та для замовлення запасних частин.
- Використовуйте правильний прилад – не використовуйте газонокосарку для будь-якої роботи, крім тієї, для якої її призначено.
- Не дотягуйтеся – завжди міцно стійте на ногах і втримуйте рівновагу.
- Предмети, на які натрапить лезо газонокосарки, можуть завдати серйозних травм людям. Перед кожним косінням галявину слід завжди ретельно оглядати та очищати від усіх предметів.
- До і під час руху назад дивіться назад і вниз, щоб бачити маленьких дітей та інших людей.
- Цей інструмент не є іграшкою. Тому завжди будьте надзвичайно обережні. Ваш прилад призначений для виконання одного завдання: косіння трави. Не використовуйте його для інших цілей.
- Не застосовуйте силу до газонокосарки – вона виконуватиме свою роботу краще і безпечніше при швидкості, для якої її розроблено.
- Перед використанням завжди візуально перевіряйте леза, болти ножа та ріжучий блок на предмет зношеності чи пошкоджень. Замініть зношені або пошкоджені леза і болти та будь-які інші компоненти одночасно, щоб зберегти рівновагу. Замініть пошкоджені або нерозбірливі етикетки.
- Будьте надзвичайно обережними, пересуваючись у зворотному напрямку або тягнучи пристрій до себе.
- Ретельно перевірте місце, де використовуватиметься обладнання. Приберіть усе каміння, палички, дроти, іграшки та інші сторонні предмети, які можуть бути зачеплені або затягнуті та відкинуті лезом. Відкинуті предмети можуть призвести до серйозних травм. Заплануйте таку схему косіння, щоб уникнути вивантаження матеріалу на дороги, тротуари, сторонніх спостерігачів тощо. Крім того, уникайте вивантаження матеріалу на стіни або перешкоди, що може відрикошетити матеріал у бік оператора.
- Щоб уникнути контакту з лезами або травмування відкинутими предметами, залишайтеся в зоні оператора за руків'ями та тримайте дітей, спостерігачів, помічників та домашніх тварин на відстані принаймні 30 метрів від косарки, поки вона працює. Зупиніть машину, якщо хтось зайде в робочу зону.
- Завжди носіть відкриті або закриті захисні окуляри під час роботи та під час регулювання або ремонту для захисту очей. Відкинуті предмети, що відскакують рикошетом, можуть спричинити серйозні пошкодження очей. Завжди використовуйте маску для обличчя або для захисту від пилу, якщо робота передбачає утворення пилу.
- Одягайтеся належним чином – не носіть вільного одягу або прикрас. Вони можуть потрапити в рухомі частини. Гумові рукавички та взуття рекомендуються під час роботи надворі. Одягайте міцне робоче взуття з грубою підошвою і тісні облягаючі штани та сорочки. Рекомендуються сорочки та штани, що покривають руки та ноги, і взуття зі сталевим носком. Ніколи не використовуйте цю машину босоніж, у босоніжках, слизькому або легкому (наприклад, парусиновому) взутті.
- Не наближуйте руки або ноги до частин, що обертаються, і під ріжучу деку. Контакт із лезом може травмувати руки та ноги.
- Відсутність або пошкодження кожуха вивідної системи може спричинити контакт із лезом або травмування відкинутими предметами.
- Багато травм трапляються внаслідок того, що косарка наїжджає на ногу під час падіння, спричиненого ковзанням або спотиканням. Не тримайтеся за косарку, якщо ви падаєте; відпустіть ручку негайно.
- Ніколи не тягніть косарку назад до себе, коли ви йдете. Якщо ви повинні відтягнути косарку від стіни або перешкоди, спочатку подивіться вниз і назад, щоб уникнути спотикання, а потім виконайте такі дії:
  - Зробіть крок назад від косарки, повністю витягнувши руки.
  - Переконайтеся, що ви добре тримаєте рівновагу та впевнено стоїте на ногах.
  - Повільно потягніть косарку назад, не більше ніж наполовину шляху до себе.
  - Повторюйте ці кроки в міру необхідності.
- Не експлуатуйте косарку, якщо ви перебуваєте під впливом алкоголю або медикаментів.
- Будьте напоготові; слідкуйте за тим, що ви робите. Послуговуйтеся здоровим глуздом. Не використовуйте газонокосарку, коли ви втомились.

- Рукоятка керування мотором/лезом є запобіжним пристроєм. Ніколи не намагайтесь обходити його роботу. Це робить запобіжний пристрій неефективним і може призвести до травм через контакт із лезом, що обертається. Рукоятка керування мотором/лезом має рухатися легко в обох напрямках та автоматично повертатися в незадіяне положення, якщо відпустити її.
- Уникайте небезпечних середовищ – не використовуйте газонокосарки у вологих або мокрих місцях.
- Не використовувати в дощ.
- Завжди зберігайте стійке положення ніг. Ковзання та падіння можуть спричинити серйозні травми. Якщо ви відчуваєте, що втрачаєте опору, негайно відпустіть рукоятку керування мотором/лезом, і лезо припинить обертатися протягом трьох секунд.
- Зупиніть лезо, перетинаючи гравійні проїзди, тротуари або дороги.
- Якщо обладнання почне незвично вібрувати, вимкніть мотор і негайно виявіть причину. Вібрація зазвичай сигналізує про несправність.
  - Огляньте пристрій на наявність пошкоджень;
  - Замініть або відремонтуйте пошкоджені деталі, призначені для заміни користувачем.
  - Перед перевіркою та закріпленням деталей, якщо є незакріплені.
  - Ніколи не експлуатуйте косарку без установленого і справного заднього щита, кришки вивантаження, мішка для трави, мульчувальної насадки, бічного випускного жолоба, рукоятки керування мотором/лезом або інших захисних пристроїв. Ніколи не використовуйте косарку з пошкодженими захисними пристроями. Недотримання цієї вимоги може призвести до серйозних травм.
- Якщо виникають ситуації, які не розглядаються в цьому посібнику, проявляйте обережність і розсудливість. Зверніться до сервісного центру для клієнтів EGO по допомогу.
- Використовуйте лише акумулятори та зарядні пристрої, перелічені на рис. A.
- Акумуляторну батарею потрібно вийняти з приладу, перш ніж викидати його.
- Акумулятори необхідно утилізувати безпечно.

РОБОТА НА СХИЛІ:

Схили є основним чинником, пов'язаним із нещасними випадками, спричиненими падінням унаслідок ковзання, що може призвести до серйозних травм. Завжди зберігайте стійке положення ніг на схилах. Експлуатація на схилах вимагає особливої обережності. Якщо ви відчуваєте незручність на схилі, не косіть на ньому.

Що слід робити:

- Косіть поперек схилів, ніколи не косіть вниз або вгору. Будьте надзвичайно обережні, змінюючи напрямок на схилі.
- Остерігайтеся ям, колій, каміння, прихованих предметів або ударів, через які ви можете послизнутись або перечепитись. Висока трава може приховувати перешкоди.

Що не слід робити:

- Не косіть біля обривів, канав або насипів; ви можете втратити стійкість або рівновагу.
- Не косіть схили з ухилом більше 15 градусів.
- Не косіть мокру траву. Нестійка постава може спричинити послизання.

СЕРВІС

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Компоненти мішка для трави, кришка вивідного механізму, бічний випускний жолоб, мульчувальна насадка і задній щит піддаються зносу та пошкодженню, що може призвести до відкриття рухомих деталей або відкидання предметів і збільшити ризик травмування. З міркувань безпеки часто перевіряйте всі компоненти та негайно замінюйте пошкоджені деталі на однакові запасні частини, перелічені в цьому посібнику. Зв'яжіться з клієнтською службою EGO або найближчим сервісним центром EGO, і ремонт або заміну виконає кваліфікований технічний спеціаліст!

- Якщо вбудований вимикач захисту від перевантаження часто спрацьовує, зв'яжіться з клієнтською службою EGO або найближчим сервісним центром EGO.
- Не мийте косарку шлангом; уникайте потрапляння води в мотор та електричні з'єднання.
- Вийміть ключ і зберігайте газонокосарку, що не використовується, у приміщенні. Дайте мотору охолонути перед зберіганням у закритому приміщенні. Газонокосарка має зберігатися в сухому, високо розташованому або замкненому місці, недоступному для дітей.

UK

- Використовуйте для технічного обслуговування лише ідентичні запчастини, перелічені в цьому посібнику. Використання деталей, що не відповідають характеристикам оригінального обладнання, може призвести до неналежної роботи та поставити під загрозу безпеку.
- Вийміть або від'єднайте акумуляторну батарею перед обслуговуванням, чищенням або видаленням матеріалу з газонокосарки.
- Дотримуйтесь інструкцій із заміни аксесуарів.
- Підтримуйте руків'я сухими, чистими, без жиру і бруду.
- Щоб зменшити ризик пожежі, тримайте кришку мотора чистою від трави, листя та накопичення сміття.
- Часто перевіряйте кріпильні болти леза та мотора, чи вони як слід затягнуті. Також візуально перевіряйте, чи лезо не пошкоджене (наприклад, зігнуте, тріснуте або зношене). Замініть лезо лише на ідентичне запасне лезо, зазначене в цьому посібнику.
- Поводьтеся з косаркою обережно – тримайте лезо косарки гострим і чистим для найкращої та найбезпечнішої роботи. Леза газонокосарки гострі і можуть різати. Обгорніть лезо або одягніть рукавички та будьте особливо обережні під час його обслуговування.
- Ніколи не знімайте запобіжні пристрої та не втручайтеся в їх роботу. Регулярно перевіряйте їх правильну роботу. Ніколи не робіть нічого, щоб перешкоджати передбаченій роботі запобіжного пристрою або зменшити захист, який забезпечує запобіжний пристрій.
- Завжди зупиняйте мотор, перш ніж виконувати регулювання колеса або висоти різання.
- Після натрапляння на сторонній предмет зупиніть мотор, вийміть ключ і ретельно перевірте косарку на наявність будь-яких пошкоджень. Відремонтуйте пошкодження перед експлуатацією косарки.
- Підтримуйте або замінюйте етикетки безпеки та інструкцій, якщо це необхідно. Зв'яжіться з клієнтською службою EGO або найближчим сервісним центром EGO, і ремонт або заміну виконає кваліфікований технічний спеціаліст!
- **ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ.** Часто переглядайте та використовуйте її, щоб навчати інших, хто може використовувати цей інструмент. Якщо ви надаєте комусь цей інструмент, надайте їм ці інструкції, щоб запобігти неналежному використанню виробу та можливим травмам.

КОРИСТУВАННЯ І ДОГЛЯД ЗА АКУМУЛЯТОРОМ

- Щоб зберегти природні ресурси, правильно переробляйте та утилізуйте батареї. Цей виріб містить літій-іонні батареї. Місцеві чи національні закони забороняють викидання літій-іонних батарей у звичайний смітник. Зверніться до свого місцевого органу влади, що займається відходами, щоб отримати інформацію щодо наявних можливостей переробки та/або утилізації.
- Після виймання акумуляторної батареї для утилізації або переробки вкрийте клеми акумулятора міцною клейкою стрічкою. Не намагайтеся знищити або розібрати акумуляторну батарею або видалити будь-які її компоненти. Літій-іонні батареї слід утилізувати належним чином. Також ніколи не торкайтеся клем металевими предметами та/або частинами тіла, оскільки це може призвести до короткого замикання. Тримайте подалі від дітей. Недотримання цих попереджень може призвести до пожежі та/або серйозних травм.
- **У НАДТО ВАЖКИХ УМОВАХ ЕКСПЛУАТАЦІЇ З АКУМУЛЯТОРА МОЖЕ ВИТІКАТИ РІДИНА; НЕ ДОТОРКАЙТЕСЬ ДО НЕЇ. ЯКЩО ВИПАДКОВО ВИ ВСЕ Ж ТОРКНУЛИСЯ ЇЇ, СЛІД ПРОМИТИ ЦЕ МІСЦЕ ВОДОЮ. ЯКЩО РІДИНА ПОТРАПИЛА В ОЧІ, СЛІД ТАКОЖ ЗВЕРНУТИСЯ ДО ЛІКАРЯ.** Рідина, яка виступає з акумулятора, може спричинити подразнення або опіки.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номер моделі	LM1700E	LM1700E-SP
Самохідна система	Ні	Так
Напруга	56 В ⎓	56 В ⎓
Діапазон рекомендованих робочих температур:	0°C–40°C	0°C–40°C
Діапазон рекомендованих температур зберігання:	-20°C–70°C	-20°C–70°C
Оптимальна температура заряджання	5°C-40°C	5°C-40°C
Швидкість холостого ходу	3000/хв	3000/хв
Висота зрізання	20–80 мм	20–80 мм
Положення висоти зрізання	7	7
Розмір деки	46 см	46 см

UK

Ширина різання		42 см	42 см
Об'єм мішка для трави		55 л	55 л
Вага косарки (без акумуляторної батареї, насадка для мульчування)		22 кг	24 кг
Модель леза		AB1701	AB1701
Гальмо леза		ТАК	ТАК
Виміряний рівень звукової потужності L_{WA}		91,3 дБ(A) K=1,79 дБ(A)	91,3 дБ(A) K=1,79 дБ(A)
Рівень звукового тиску на місці вуха оператора L_{PA}		77,8 дБ(A) K=3 дБ(A)	77,8 дБ(A) K=3 дБ(A)
Гарантований рівень звукової потужності L_{WA} (виміряно відповідно до 2000/14/EC)		95 дБ(A)	95 дБ(A)
Оцінка вібрації a_h	Ліва ручка	≤2,5 м/с^2 K=1,5 м/с^2	≤2,5 м/с^2 K=1,5 м/с^2
	Права ручка	≤2,5 м/с^2 K=1,5 м/с^2	≤2,5 м/с^2 K=1,5 м/с^2

- Вказане загальне значення вібрації виміряне за стандартним методом тестування і може використовуватися для порівняння одного інструмента з іншим;
- Заявлене сумарне значення вібрації може також використовуватись для попередньої оцінки впливу.

ПРИМІТКА. Емісія вібрації під час фактичного використання електроінструмента може відрізнятися від заявленої величини, у якій використовується інструмент. Щоб захистити оператора, користувач повинен одягати рукавички та захисні навушники в реальних умовах використання.

ПАКУВАЛЬНИЙ СПИСОК

НАЗВА ДЕТАЛІ	КІЛЬКІСТЬ
Газонокосарка	1
Травозбірник	1
Запобіжний ключ	1
Посібник користувача	1

ОПИС

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ГАЗОНОКОСАРКОЮ (рис. A і B і C)

1. Набір ручок
2. Важіль перемикача
3. Запобіжна кнопка
4. Ручка
5. Індикатор заповнення мішка для трави
6. Ручка мішка для трави
7. Задні випускні дверцята
8. Задня ручка
9. Кришка акумулятора
10. Переднє колесо
11. Дека косарки
12. Світлодіодні фари
13. Заднє колесо
14. Важіль регулювання висоти різання
15. Мішок для трави
16. Важіль швидкого регулювання
17. Бічна рейка
18. Затискач рукоятки
19. Ручка регулювання швидкості самохідної системи
20. Засувний перемикач (важіль перемикання)
21. Бічна рейка
22. Запобіжна кнопка
23. Гніздо для запобіжного ключа
24. Кнопка звільнення батареї
25. Кнопка перемикання світлодіодних фар
26. Індикатор живлення

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ЗБИРАННЯ МІШКА ДЛЯ ТРАВИ

1) Установіть обидва бічні затискачі та нижній затискач на раму (рис. D).

D-1	Нижній затискач	D-3	Бічні затискачі
D-2	Рама		

2) Сумістіть виступи з кріпильними отворами на кришці мішка та натисніть на виступ, доки не почуєте «клацання» (рис. E).

UK

E-1	Ребра	E-3	Кришка мішка
E-2	Кріпильний отвір		

ПРИМІТКА. У звичайних умовах експлуатації матеріал мішка може зношуватися. Щоб зменшити ризик виникнення травми, часто перевіряйте мішок у зборі та замініть, якщо є ознаки зносу або пошкодження. Використовуйте лише мішки для трави, виготовлені для цієї косарки.

РЕГУЛЮВАННЯ СКЛАДАНОЇ РУЧКИ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не намагайтеся запустити косарку, доки рукоятка не буде зафіксована в одному з трьох попередньо встановлених робочих положень (ВЕРХНЄ РОБОЧЕ ПОЛОЖЕННЯ, СЕРЕДНЄ РОБОЧЕ ПОЛОЖЕННЯ та НИЖНЄ РОБОЧЕ ПОЛОЖЕННЯ).

Ваша косарка поставляється з ручкою в компактному ЗАБЛОКОВАНОМУ ПОЛОЖЕННІ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ (рис. F).

1) Натисніть і утримуйте важіль швидкого регулювання, щоб відпустити рукоятку із ЗАБЛОКОВАНОГО ПОЛОЖЕННЯ ЗБЕРІГАННЯ.
2) Підніміть ручку зі складеного положення, потім відпустіть важіль. Акуратно рухайте рукоятку вгору, доки не почуєте і не відчуваєте, що фіксатор закріплено в одному з різних положень, показаних на рис. G.

Рис. G – див. опис деталей нижче:

G-1	Заблоковане положення для зберігання	G-4	Середнє робоче положення
G-2	Положення для кріплення/ видалення мішка для трави	G-5	Нижнє робоче положення
G-3	Верхнє робоче положення	G-6	Рівень регулювання висоти різання

UK

КРІПЛЕННЯ МІШКА ДЛЯ ТРАВИ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ніколи не регулюйте косарку, не зупинивши спочатку мотор, не вийнявши запобіжний ключ і не зачекавши, доки лезо не припинить обертання.

ПРИМІТКА. Перш ніж косити, прикріпіть до газонокосарки будь-яку насадку.

■ **Установлення/зняття мішка для трави (рис. H1 і H2)**

Вставте дошку мішка для трави в косарку і повісьте мішок для трави на косарку.

ПРИМІТКА. Перш ніж прикріпити трав'яний мішок до косарки, зніміть насадку для мульчування (купується окремо) з косарки.

■ **Установлення/зняття насадки для мульчування (рис. I)**

Підніміть задні випускні дверцята та вставте насадку для мульчування в косарку. Щоб зняти, просто витягніть. Нарешті, відпустіть задні випускні дверцята.

РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ ЗРІЗАННЯ (рис. G)

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Під час регулювання висоти деки тримайте ноги подалі від неї. Косарка може бути встановлена на 7 положень із висотою різання від 20 мм до 80 мм. Виберіть правильну висоту різання відповідно до типу та стану трави.

ПРИМІТКА. Переміщаючи інструмент, переконайтеся, що висота зрізання встановленав положення 3 або вище. Якщо цього не робити, це може призвести до пошкодження леза.

УСТАНОВЛЕННЯ І ВИДАЛЕННЯ АКУМУЛЯТОРА (Рис. J)

ЗАРЯДІТЬ ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Якщо будь-які частини пошкоджені або відсутні, не намагайтеся прикріпити акумулятор до косарки або використовувати її, доки не буде замінено зламані або відсутні деталі. Недотримання цієї вимоги може призвести до серйозних травм.

■ **Установлення**

Засуньте акумуляторну батарею в батарейний відсік, доки не почуєте «клацання».

■ **Видалення**

Натисніть кнопку звільнення батареї в батарейному відсіку.

Рис. J – див. опис деталей нижче:

J-1	Запобіжний ключ
J-2	Гніздо для запобіжного ключа
J-3	Кнопка звільнення батареї

ПРИМІТКА. Перед використанням переконайтеся, що защіпка на косарці стала на місце і акумулятор надійно прикріплений до косарки.

ЗАПУСК/ЗУПИНКА КОСАРКИ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Використання газонокосарки може призвести до потрапляння сторонніх предметів в очі, що може спричинити серйозне пошкодження очей. Завжди носіть захисні окуляри під час роботи косарки або під час виконанні будь-яких регулювань чи ремонту косарки.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не використовуйте косарку в дощ.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Переконайтеся, що інші люди та домашні тварини залишаються на відстані принаймні 30 м від косарки, коли вона використовується.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ніж продовжуватиме обертатись протягом кількох секунд після вимкнення косарки. Дайте мотору/лезу зупинити обертання, перш ніж запустити його знову. Не вимикайте і не вмикайте косарку швидко.

ЗАПОБІЖНИЙ КЛЮЧ

Щоб запобігти випадковому запуску або несанкціонованому використанню акумуляторної косарки, у її конструкції передбачено знімний запобіжний ключ. Косарка повністю вимкнена, коли запобіжний ключ вийнято з косарки.

НЕБЕЗПЕКА. Леза, що обертаються, можуть призвести до серйозних травм. Щоб запобігти серйозним травмам, вийміть запобіжний ключ, коли косарка залишається без нагляду, або під час регулювання, очищення, обслуговування, транспортування, підйому або зберігання косарки.

ПРИМІТКА. Мотор не зможе запуститися, якщо:

- Ручка не зафіксована в одному з трьох робочих положень, див. РЕГУЛЮВАННЯ СКЛАДАНОЇ РУЧКИ.
- Бічні рейки повністю висунуто (рис. K).
- Обидва зелені затискачі для ручки надійно закриті (рис. L).

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Не намагайтесь обійти роботу запобіжної кнопки та засувного перемикача.

Запуск (рис. M1 і M2)

ПРИМІТКА. Для запобігання серйозним травмам ми рекомендуємо запускати косарку з вимкненою самохідною системою.

ЗАПУСК КОСАРКИ З УВІМКНЕНОЮ САМОХІДНОЮ СИСТЕМОЮ (рис. M1)

1) Прикріпіть акумуляторну батарею до косарки, вставте запобіжний ключ у гніздо для ключа та закрийте кришку акумулятора.
2) Як показано на рис. M1, натисніть запобіжну кнопку.
3) Витягніть засувку вгору до ручки та відпустіть запобіжну кнопку.
4) Натисніть один із перемикачів самохідної системи.
5) Натиснувши перемикач самохідної системи та запобіжну кнопку, повертайте рукоятку керування самохідної системи, доки не почуєте «клацання».

ЗАПУСК КОСАРКИ З ВИМКНЕНОЮ САМОХІДНОЮ СИСТЕМОЮ (рис. M2)

1) Прикріпіть акумуляторну батарею до косарки, вставте запобіжний ключ у гніздо для ключа та закрийте кришку акумулятора.
2) Як показано на рис. M2, натисніть запобіжну кнопку.
3) Натиснувши запобіжну кнопку, витягніть засувку вгору до ручки та відпустіть запобіжну кнопку.

Зупинка (рис. N)

1) Повністю відпустіть засувний перемикач.
2) Електричне гальмо в механізмі автоматичного гальмування зупинить обертання леза протягом 3 секунд після того, як засувний перемикач відпущено.
3) Поверніть регулятор швидкості самохідної системи в положення «вимкнено», доки обертання не припиниться.

САМОХІДНА СИСТЕМА ЗІ ЗМІННОЮ ШВИДКІСТЮ

(лише для моделі LM1700E -SP)

Косарка LM1700E-SP обладнана самохідною системою зі змінною швидкістю. Ця система не залежить від перемикача ввімкнення/вимкнення леза; вона не залежить від обертання леза.

Робота системи без обертання леза (рис. O1)

1) Натисніть один із перемикачів самохідної системи.
2) Повертайте рукоятку керування самохідної системи, доки не почуєте «клацання».

Щоб вимкнути самохідну систему, відпустіть перемикач самохідної системи та поверніть регулятор швидкості самохідної системи в положення «вимкнено», доки обертання не припиниться. (Рис. O2)

UK

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб зменшити ризик травми, ніколи не намагайтесь обійти роботу перемикача або самохідної системи. Використовуйте самохідний рух тільки за його прямим призначенням.

СВІТЛОДІОДНІ ФАРИ (рис. A-12)

Натисніть кнопку перемикача 1S (рис. C-26), щоб увімкнути/вимкнути світлодіодні фари спереду на акумуляторному відсіку.

ІНДИКАТОР ЗАПОВНЕННЯ МІШКА ДЛЯ ТРАВИ (рис. P1 і P2)

МІШОК ДЛЯ ТРАВИ НЕ ЗАПОВНЕНИЙ (рис. P1).

МІШОК ДЛЯ ТРАВИ ЗАПОВНЕНИЙ (рис. P2). Зупиніть косарку та вийміть акумуляторну батарею, очистьте мішок для трави.

ІНДИКАТОР ЖИВЛЕННЯ НА КОСАРЦІ (рис. Q)

Косарка оснащена індикатором живлення, який вказує стан заряду батареї та робочий стан косарки. Індикатор живлення загоряється, коли лезо обертається або коли світлодіодні фари ввімкнено.
Рис. Q – див. опис деталей нижче:

Q-1	Індикатор живлення

Індикатор живлення на косарці	Значення	Дія
Світиться зеленим	Косарка працює належним чином	Н/З
Блимає зеленим	Затискач блокування ручки/важіль швидкого регулювання не спрацьовує належним чином	Повторно застосуйте затискач блокування ручки/важеля швидкого регулювання
Блимає червоним	Батарея розряджена	Вимкніть косарку і зарядіть акумулятор.
Світиться оранжевим	Косарка перегрілася	Вийміть акумулятор із косарки, перемістіть її в затінок і дайте охолонути принаймні 15 хвилин
Блимає оранжевим	Косарка перевантажена	Уповільніть темп або підвищте висоту різання, щоб зменшити навантаження
Блимає червоним та зеленим попеременно	Затримка зв'язку	Підключіть EGO

ЗАХИСТ КОСАРКИ ВІД ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ

Щоб запобігти перевантаженню, не намагайтесь одночасно видаляти занадто багато трави. Уповільніть швидкість руху або підніміть висоту вирізання.

Ваша косарка має вбудований захист контуру від перевантаження. Коли косарка перевантажена, мотор зупиняється, а індикатор живлення на косарці блимає оранжевим. Вийміть акумуляторну батарею з косарки. Перевірте, чи трава зібралася під декою, і, якщо потрібно, очистьте її, потім установіть акумулятор і знову запустіть косарку.

ЗАХИСТ БАТАРЕЇ ВІД ВИСОКОЇ ТЕМПЕРАТУРИ

Тепло розсіюється повільніше в спеку. Якщо під час роботи температура батареї перевищить 70 °C, контур захисту негайно вимкне косарку, щоб захистити акумулятор від пошкоджень. Індикатор живлення на косарці горітиме оранжевим, а індикатор на батареї блиматиме оранжевим. Відпустіть засувку, зачекайте, доки акумулятор не охолоне приблизно до 67 °C, а потім знову запустіть косарку.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб уникнути серйозних травм, перед чищенням, виконанням будь-якого технічного обслуговування або транспортування косарки завжди виймайте запобіжний ключ із косарки.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Використовуйте для технічного обслуговування лише ідентичні запчастини. Використання будь-яких інших частин створює небезпеку або може призвести до поломки виробу. Для гарантування безпеки та надійності всі роботи з ремонту та заміни повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

ЗАГАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Під час обслуговування або транспортування косарки завжди виймайте ключ безпеки та акумуляторну батарею.

Після кожного використання слід очистити нижню частину деки газонокосарки в міру накопичення трави, листя, бруду або іншого сміття.

Видаліть накопичену траву на приводному валу та вентиляторі мотора або навколо них (не використовуйте воду). Протирайте косарку вологою тканиною.

UK

ЗНЯТТЯ/УСТАНОВЛЕННЯ ЛЕЗА

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Завжди захищайте руки, одягнувши товсті рукавички або обгорнувши ріжучі кромки ганчірками чи іншими матеріалами під час виконання будь-якого технічного обслуговування леза косарки. Під час обслуговування або транспортування косарки завжди виймайте акумуляторну батарею.

- **Зняття леза згідно з рис. R1.**

  ПРИМІТКА. Якщо болт обертається з валом мотора під час відкручування болта, поверніть вентилятор вручну, щоб вирівняти прорізи у вентиляторі з отворами в лезі, і помістіть інший металевий стрижень у вирівняні отвори (рис. R2).

- **Установлення леза**

  Дотримуючись послідовності збирання, наведеної на рисунку S, з лопаттю вентилятора, спрямованою до дека, і друкованою стороною назовні, вирівнюйте наскрізні отвори у вентиляторі з отворами в лопаті (рис. T), а потім затягніть лезо, як показано на рис. U.

  Рис. R2 і S – див. опис деталей нижче:

R2-1	Стабілізатор 1	S-2	Внутрішній фланець
R2-2	Стабілізатор 2	S-3	Лезо
R2-3	Ключ на 14 мм	S-4	Зовнішній фланець
S-1	Вентилятор	S-5	Болт

ПРИМІТКА. Рекомендований момент затягування болтів леза – 49–59 Нм.

ЗБЕРІГАННЯ КОСАРКИ

- Вийміть акумуляторну батарею з косарки та зберігайте її в прохолодному, сухому та чистому місці. Не зберігайте її поруч із корозійними матеріалами, такими як добрива або кам'яна сіль.
- Зберігайте косарку в критому, замкненому, прохолодному та сухому місці, недоступному для дітей.
- Не накривайте газонокосарку суцільним листом пластику. Пластикові накриття накопичують вологу навколо косарки, що спричиняє іржу та корозію.
- Косарку можна зберігати у вертикальному або горизонтальному положенні. (Рис. V та W).

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Якщо косарка перевертається з вертикального положення, це може спричинити пошкодження косарки або травмування. Косарка завжди має стояти надійно та бути недоступною для дітей, коли вона перебуває у вертикальному положенні. Якщо це можливо, покладіть її в горизонтальне положення для зберігання.

Захист довкілля

Не викидайте електричне обладнання, зарядний пристрій та батарейки/акумулятори в побутові відходи!

Відповідно до європейського закону 2012/19/ЄС електричне та електронне обладнання, яке більше не придатне для використання, і згідно з європейським законом 2006/66/ЄС дефектні або використані акумуляторні батареї мають збиратись окремо.

Якщо електричний пристрій утилізується на сміттєзвалищі, небезпечні речовини можуть витекти в ґрунтові води та потрапити в харчовий ланцюг, що може зашкодити вашому здоров'ю та самопочуттю.

UK

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Під час обслуговування або транспортування косарки завжди виймайте ключ безпеки та акумуляторну батарею. Завжди захищайте руки, одягнувши товсті рукавички або обгорнувши ріжучі кромки ганчірками чи іншими матеріалами під час виконання будь-якого технічного обслуговування леза косарки.

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Косарка не запускається	■ Акумуляторна батарея розряджена.	■ Зарядіть акумуляторну батарею.
	■ Акумуляторна батарея не встановлена на місце в батарейному відсіку.	■ Прикріпіть акумулятор до косарки; натисніть на нього, доки не почуєте клацання
	■ Акумулятор або схема косарки занадто гарячі. (Індикатор живлення на косарці світитиметься оранжевим протягом 10 секунд)	■ Дайте акумуляторній батареї або косарці охолонути, доки температура не опуститься нижче 67 °C.
	■ Бічні рейки не висунуті до максимальної довжини, а затискачі не зафіксовано на місці.	■ Повністю витягніть ручку та зафіксуйте обидва затискачі.
	■ Ручка не встановлена в одному з трьох робочих положень.	■ Установіть рукоятку в одне з трьох робочих положень.
	■ Дека косарки забита травою та сміттям.	■ Очистьте деку косарки та переконайтеся, що лезо має свободу руху.
Косарка рухається нерівномірно	■ Лезо затупилося.	■ Заточіть або замініть лезо.
	■ Висота різання не встановлена належним чином.	■ Підніміть деку, щоб установити вищу висоту зрізання.
	■ Лезо зібрано неправильно.	■ Зберіть лезо, дотримуючись вказівок у розділі «УСТАНОВЛЕННЯ ЛЕЗА» в цьому посібнику.
Косарка зупиняється під час косіння	■ Акумуляторна батарея розряджена.	■ Зарядіть акумуляторну батарею.
	■ Косарка перебуває в стані перевантаження.	■ Підніміть висоту різання або сповільніть косіння.
	■ Дека косарки забита травою та сміттям.	■ Очистьте деку косарки. Підніміть висоту різання або косіть вузькою смугою.
	■ Акумулятор або схема косарки занадто гарячі. (Індикатор живлення на косарці світитиметься оранжевим протягом 10 секунд.)	■ Дайте акумуляторній батареї або косарці охолонути, доки температура не опуститься нижче 67 °C.
	■ Бічна рейка трохи втягнута за рахунок сили натискання на ручку.	■ Розблокуйте затискачі. Повністю висуньте бічні рейки та знову зафіксуйте затискачі.

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Косарка не мульчує правильно	■ Обрізки мокрої трави приклеюються до нижньої поверхні деки. ■ Косарка встановлена для зрізання занадто великої кількості трави за раз.	■ Зачекайте, доки трава не висохне, перед косінням. ■ Підніміть деку, щоб установити вищу висоту зрізання.
Існує надмірна вібрація	■ Ріжуче лезо не закріплено. ■ Ріжуче лезо незбалансоване. ■ Ріжуче лезо зігнуто. ■ Вал мотора зігнуто.	■ Затягніть болт леза. ■ Балансуйте лезо, дотримуючись інструкцій. ■ Замініть лезо. ■ Зверніться до сервісного центру.
Затискачі для фіксації ручки не можуть бути закриті у їхньому положенні.	■ Бічні рейки не висунуто повністю.	■ Повністю висуньте бічні рейки, а потім зафіксуйте затискачі.

ГАРАНТІЯ

ПРАВИЛА ГАРАНТІЇ EGO

Будь ласка, відвідайте веб-сайт **egopowerplus.com** для отримання повних умов гарантійної політики EGO.

UK

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ!

Прочетете ръководството на оператора

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки и подмени трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

Предназначение и предсказуема злоупотреба: Продуктът е предназначен за косене на трева единствено в домашни градини. Той не трябва да бъде използван за косене на необичайно висока, суха или мокра трева, примерно трева за пасище или да се раздробяват листа. Продуктът трябва да бъде използван само за предназначените цели. Всяка друга употреба се смята за случай на злоупотреба.

СИМВОЛИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Целта на символите за безопасност е да превличат вниманието към възможни опасности. Символите за безопасност и обясненията към тях заслужават вашето повишено внимание и осъзнаване. Символите за безопасност сами по себе си не елиминират каквато и да е опасност. Инструкциите и предупрежденията, които предоставят не са заместители за подходящите мерки за предотвратяване на инцидент.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че сте прочели и осъзнали всички инструкции за безопасност в това Ръководство на оператора, включително всички известяващи символи за безопасност, като "**ОПАСНОСТ**," "**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**," и "**ВНИМАНИЕ**" преди да използвате този инструмент. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до електрически шок, пожар и/или сериозно нараняване.

ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ

СИМВОЛ СИГНАЛИЗИРАЩ ЗА БЕЗОПАСНОСТ: Показва **ОПАСНОСТ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**, **ИЛИ ВНИМАНИЕ**. Могат да бъдат използвани във връзка с други символи или пиктограми.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Експлоатацията на всички електрически инструменти, може да доведе до изхвърляне на чужди предмети към вашите очи, което може да доведе до сериозно нараняване на очите. Преди започване на работа с електроинструмент, винаги носете предпазни очила със странични екрани и екран за защита на цялото лице, когато е необходимо. Препоръчваме ви защитна маска осигуряваща широко зрително поле, която да се използва над очилата или стандартни предпазни очила със странични екрани.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Тази страница изобразява и описва символите за безопасност, които може да се появят по този продукт. Прочетете, осъзнайте и следвайте всички инструкции по машината преди предприемане на сглобяване или работа.

	Сигнал за безопасност	Предпазни мерки, които засягат Вашата безопасност.
	Прочетете ръководството на оператора	За намаляване на опасността от нараняване, потребителят трябва да прочете и разбере ръководството на оператора преди използването на този продукт.
	Дръжте околните хора надалеч	Уверете се, че други хора и домашни любимци спазват поне 30м разстояние от косачката, когато е в употреба.
	Дръжте крака и ръка настрани	Дръжте крака и ръка настрани
	Пазете се от остри ножове	Ножовете продължават да се въртят след като моторът е изключен - извадете активиращото устройство преди поддръжка Изключете и извадете разглобяемата батерия (или активиращото устройство) преди регулиране и почистване.
CE	CE	Този продукт е в съответствие с приложимите директиви на ЕС.
	WEEE	Отпадъчните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинския отпадък. Отнесете го до упълномощено място за рециклиране.

BG

	Шум	Гарантирано ниво на мощност на звука. Звуковите емисии към околната среда са в съответствие с директивите на европейската общност.
IPX4	IP символ	Защита от навлизане на вода степен 4.
V	Вольти	Напрежение
mm	Милиметър	Дължина или размер
cm	Сантиметър	Дължина или размер
⎓	Постоянен ток	Вид или характеристика на тока
kg	Килограм	Тегло

ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТИ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете всички предупреждения за безопасност, инструкции, илюстрации и спецификации предоставени с този електрически инструмент. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

ЗАПАЗЕТЕ ВСИЧКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

Терминът "Електрически инструмент" в предупрежденията се отнася до захранвани от мрежата (кабелни) електрически инструменти или захранвани чрез батерия (безкабелни) електрически инструменти.

БЕЗОПАСНОСТ В РАБОТНАТА ЗОНА

- **Поддържайте работната зона чиста и добре осветена.** Разхвърляни или тъмни работни зони пораждат инциденти.
- **Не работете с електрически инструменти в експлозивна атмосфера, като например в присъствието на запалими течности, газ или прах.** Електрическият инструмент създава искра, която може да възпламени праха или изпаренията.
- **Дръжте на разстояние децата и страничните лица, докато работите с електрически инструмент.** Разсейването може да причини загуба на контрол.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- **Щепселите на електрическия инструмент трябва да съответстват на контакта. Никога не модифицирайте щепсела по какъвто и да е начин. Не използвайте какъвто и да е адаптер със заземени електрически инструменти.** Немодифицираните щепсели и съответстващите контакти ще намалят риска от електрически шок
- **Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности, като тръби, радиатори, кухненски печки и хладилници.** Съществува повишена опасност от токов удар, ако тялото Ви е заземено.
- **Не излагайте електрическите инструменти на дъжд или влажни условия.** Навлизането на вода в електрическия инструмент ще увеличи риска от токов удар.
- **Не злоупотребявайте с кабела. Никога не използвайте кабела за пренасяне, изтегляне или изключване от контакта на електрическия инструмент. Дръжте кабела настрана от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части.** Повредени или оплетени кабели увеличават риска от електрически удар.
- **Когато работите с електрически инструмент на открито, използвайте удължителен кабел подходящ за употреба на открито.** Употребата на кабел подходящ за употреба на открито намалява риска от електрически удар.
- **Ако работата с електрическия инструмент на влажно място е неизбежна, използвайте захранване с дефектнотокова защита (RCD).** Употребата на RCD намалява риска от токов удар.

ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

- **Внимавайте, гледайте какво правите и използвайте здрав разум, когато работите с електрически инструмент. Не използвайте електрически инструмент, когато сте уморени или когато сте под влияние на наркотици, алкохол или лекарства.** Момент невнимание по време на работата с електрически инструмент, може да доведе до сериозно лично нараняване.
- **Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защита за очите.** Защитно оборудване като прахови маски, не плъзгащи се безопасно обувки, твърда каска или защита за слуха използвана при подходящи условия ще намали риска от лични наранявания.
- **Предотвратете непреднамерено пускане. Уверете се, че ключът е в изключена позиция, преди да свържете към захранване и/или батерия, повдигайки или носейки инструмента.** Носейки инструмента, докато пръстът ви е на спусъка или подаването на захранване на инструменти, които са с включен прекъсвач е предпоставка за инциденти.

BG

- **Извадете всеки регулиращ ключ или гаечен ключ, преди да включите захранването.** Гаечен или друг ключ оставен закачен към въртящите се части на електрическия инструмент, може да доведе до лично нараняване.
- **Не се протягайте. Запазете правилна стойка и баланс по всяко време.** Това позволява по-добър контрол върху електрическия инструмент в непредвидени ситуации.
- **Облечете се подходящо. Не носете свободни дрехи или накити.** Дръжте косата, дрехите и ръкавиците далеч от движещи се части. Отпуснати дрехи, бижута или дълга коса, могат да бъдат хванати в движещите се части.
- **Ако са предоставени устройства за свърване на прахоуловител или съоръжения за събиране, уверете се, че те са свързани и са правилно използвани**. Употребата на устройства за прах може да намали рисковете свързани с прах.
- **Не позволявайте на рутинността придобита от честата употреба на инструмента да позволи да станете небрежни и да игнорирате принципите за безопасност на инструмента.** Небрежно действие може да причини сериозно нараняване за части от секундата.

УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ ИНСТРУМЕНТ

- **Не пресилвайте електрически инструмент. Използвайте правилния електрически инструмент за вашата работа.** Правилният електрически инструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно при капацитета за който е проектиран.
- **Не използвайте електрическия инструмент ако ключът не го включва или изключва.** Всеки електрически инструмент, който не може да бъде контролиран от ключа е опасен и трябва да бъде поправен.
- **Разкачете щепсела от захранването и/или батерията от електрическия инструмент, преди да извършите настройки, смяна на аксесоари или съхраняване на инструментите.** Подобни превантивни мерки за безопасност намаляват риска от стартиране на инструмента инцидентно.
- **Дръжте свободния електрически инструмент извън достъпа до деца и не позволявайте хора, които не са запознати с електрическия инструмент или тези инструкции да работят с него**. Електрическите инструменти са опасни в ръцете на необучени потребители.
- **Поддръжка на електрически инструменти и аксесоари. Проверете за разместване или блокиране на подвижни части, счупване на части, и всякакви други условия, които могат да повлияят на работата на електрическия инструмент. При повреда ремонтирайте инструмента преди употреба.** Много инциденти са причинени от лошо поддържани електрически инструменти.
- **Дръжте режещите инструменти остри и чисти.** Правилно поддържани режещи инструменти, с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да се заклещят и по-лесно се контролират.
- **Използвайте електрическия инструмент, аксесоарите, частите на инструмента и т.н в съответствие с тези инструкции, като вземете предвид условията на работа и вида работа, която ще бъде извършвана.** Употребата на електрическия инструмент за дейности различни от предназначените може да доведе до опасни ситуации.
- **Дръжте ръкохватките и повърхностите за захващане сухи, чисти и без масло и грес**. Хлъзгавите ръкохватки и места за захващане могат да доведат до небезопасно боравене и/или загуба на контрол на инструмента.

УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА ИНСТРУМЕНТ С БАТЕРИЯ

- **Презареждайте само със зарядното устройство определено от производителя.** Зарядно устройство, което е подходящо за един вид акумулаторна батерия може да създаде опасност от пожар, когато се използва с друга акумулаторна батерия.
- **Използвайте електрически инструменти само със специфично обозначени акумулаторни батерии.** Използването на всяка друга акумулаторна батерия може да създаде риск от нараняване и пожар.
- **Когато акумулаторните батерии не са в употреба ги дръжте на разстояние от други метални обекти, като кламери, монети, ключове, пирони, отвертки или други малки метални предмети, които могат да направят свързване между клемите.** Свързване на късо на клемите на батерията може да причини изгаряне или пожар.
- **При условия на злоупотреба , може да се изхвърли течност от батерията. Избягвайте контакт. В случай на инцидентен контакт измийте с вода. Ако течността влезе в контакт с очите, потърсете допълнително медицинска помощ.** Течността изхвърлена от батерията може да причини раздразнение или изгаряния.
- **Не използвайте акумулаторна батерия или инструмент, които са повредени или модифицирани**. Повредените или модифицираните батерии може да проявят непредсказуемо поведение, което да доведе до пожар, експлозия или риск от нараняване.

- **Не излагайте батерията или инструмента на огън или прекомерна температура**. Излагане на огън или температури над 130 °C може да причини експлозия.
- **Следвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или инструмента извън температурния обхват зададен в инструкциите.** Неправилното зареждане или зареждане извън определения температурен обхват може да повреди батерията и да повиши риска от пожар.

ОБСЛУЖВАНЕ

- **Обслужвайте вашия електрически инструмент чрез квалифициран техник, като използвате само идентични резервни части.** Това ще осигури поддържането на безопасност не електрическия инструмент.
- **Никога не поправяйте повредени акумулаторни батерии.** Ремонтът на акумулаторни батерии трябва да бъде извършван от производителя или оторизиран сервиз.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БЕЗКАБЕЛНА КОСАЧКА ЗА ТРЕВА

⚠ **ОПАСНОСТ:** Тази машина е построена за работа съгласно правилата за безопасна експлоатация включени в това ръководство. Както при всеки друг тип електрическо оборудване, небрежност или грешка в част от работата може да доведе до сериозно нараняване. Тази машина е способна да нарани ръце и крака и да изхвърля обекти. Неспазването на всички инструкции за безопасност може да доведе до сериозно нараняване или смърт.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато използвате безкабелни косачки за трева, винаги трябва да бъдат спазвани основни предпазни мерки за безопасност, за да се намали риска от пожар, токов удар и лично нараняване:

ВАЖНО

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ УПОТРЕБА. ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БЕЗКАБЕЛНИ КОСАЧКИ ЗА ТРЕВА:

НИМАНИЕ-НЕ ДОКОСВАЙТЕ ВЪРТЯЩИЯ СЕ НОЖ!

Обучение

- Прочете внимателно инструкциите. Запознайте се с управлението и правилната употреба на уреда..
- Никога не позволявайте на хора или деца, които не са запознати с тези инструкции да използват уреда. Местните разпоредби могат да ограничат възрастта на оператора.
- Никога не косете, докато в близост има хора, особено деца или домашни любимци.
- Операторът или потребителят е отговорен за инциденти или опасности, причинени на други хора или тяхната собственост.

ПОДГОТОВКА

- Докато косите винаги носете масивни обувки и дълги панталони.
- Не работете с уреда, когато сте бос или носите отворени сандали. Избягвайте носенето на дрехи, които са отпуснати или които имат висящи кантове или връзки.
- Инспектирайте старателно зоната, където ще бъде използвано оборудването и премахнете всички камъни, пръчки, жици, кости и други чужди предмети.
- Преди употреба правете винаги визуална инспекция за да проверите дали ножовете, болтовете за ножа и устройството на резача не са износени или повредени. Подменяйте износените остриета и болтове в комплект за да съхраните баланса. Подменете повредените или нечетливите етикети.

РАБОТА

- Косете единствено на дневна светлина или добра изкуствена светлина.
- Избягвайте работата с уреда в мокра трева, където е възможно.
- Винаги бъдете сигурни за стабилността на краката по наклон.
- Вървете, никога не бягайте.
- За колесна, ротационна косачка, косете напречно на наклона, никога нагоре или надолу.
- Бъдете изключително внимателни, когато сменяте посоката при склонове.
- Не косете прекалено стръмни склонове.
- Бъдете с повишено внимание, когато давате назад или издърпвате уреда към вас.
- Спрете ножа(овете) ако уредът трябва да бъде наклонен за транспортиране, когато пресичате повърхности различни от трева и когато транспортирате уреда до и от зоната на косене.
- Никога не работете с уреда с повредени предпазители или защитни екрани или без поставени устройства за безопасност примерно дефлектори и/или кошове за трева.

BG

- Включете мотора, съгласно инструкциите и с крака на добро разстояние извън ножа(овете).
- Не накланяйте уреда, когато включвате мотора, освен ако уредът не трябва да бъде наклонен за стартиране. В този случай не го накланяйте повече от колкото е абсолютно необходимо и повдигнете само частта, която е далеч от оператора. Винаги бъдете сигурни, че двете ръце са в работна позиция, преди да върнете уреда към земята. Не стартирайте машината, когато стоите пред изпускателния отвор.
- Не поставяйте ръцете или краката си в близост или под въртящите се части. При ротационни косачки се пазете от изпускателния отвор през цялото време.
- Никога не вдигайте или носете уреда, докато моторът работи.
- Изключете и извадете батерията (или устройството за активиране) и се уверете, че всички движещи се части са напълно спрели преди настройка или почистване:
  - Когато оставяте машината;
  - Преди почистване на задръстване и отпушване на улей;
  - Преди проверка, почистване и работа по уреда;
  - След удряне на чужд предмет. Проверете уреда за повреди и направете ремонти ако е необходимо.
- Ако уредът започне да вибрира необичайно (проверете незабавно):
  - Проверете за повреди;
  - Подменете или поправете всички повредени части;
  - Проверете затягането на всички разхлабени части.

ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

- Внимавайте по време на настройването на машината, за да избегнете заклещване на пръстите си между движещите се ножове и стационарните части на уреда.
- Дръжте всички гайки, болтове и винтове затегнати за да сте сигурни, че уредът е в безопасно работно състояние.
- Проверявайте често коша за трева за износване или лошо състояние.
- Подменете износените или повредените части свързани с безопасността.
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършва от деца без наблюдение.
- Когато обслужвате ножовете помнете, дори и с изключен източник на захранване, ножовете могат все още да бъдат преместени.
- При ротационни косачки уверете се, че се използват само резервни средства за рязане от правилния вид.

ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

Могат да се случат трагични инциденти, ако операторът не внимава за присъствието на деца. Децата често са привлечени от косачката и дейностите по косене. Те не разбират опасностите. Никога не предполагайте, че децата ще останат, където последно сте ги видели.

- Дръжте децата извън зоната на косене и под надзора на възрастен отговорник, който да бъде различен човек от оператора.
- Бъдете внимателни и изключете косачката ако децата влязат в зоната.
- Подходете изключително внимателно, когато наближавате слепи ъгли, портали, храсти, дървета и други обекти, които могат да попречат на вашата видимост към дете, което може да бяга към косачката.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани за да е сигурно, че не си играят с косачката.
- Винаги изключвайте косачката, когато изваждате батерията от инструмента. Спрете ножа(овете) ако уредът трябва да бъде наклонен за транспортиране, когато пресичате повърхности различни от трева и когато транспортирате уреда до и от зоната на косене.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ОБЩА ЕКСПЛОАТАЦИЯ:

- Прочетете внимателно ръководството на оператора, в неговата цялост, преди да опитате да сглобите машината. Прочетете, осъзнайте и следвайте всички инструкции в това ръководство за машината, преди работа. Запознайте се напълно с контролите и правилната употреба на машината преди работа с нея. Дръжте това ръководство на безопасно място за бъдещи и редовни справки и за поръчка на резервни части.
- Използвайте правилния уред - не използвайте косачката за трева за друга работа освен за тази, за която е предназначен.
- Не се пресягайте - запазете правилна стойка и баланс по всяко време.
- Обекти ударени от ножа на косачката, могат да причинят сериозни наранявания на хора. Тревната площ трябва да бъде внимателно инспектирана и изчистена от всички обекти преди всяко косене.
- Преди и по време на движение назад гледайте назад и надолу за малки деца и други хора.
- Тази машина не е играчка. Затова бъдете изключително внимателни по всяко време. Вашият уред е проектиран да върши една единствена работа - да коси трева. Не го използвайте за други цели.

BG

- Не претоварвайте косачката за трева - тя ще свърши работата по добре и по безопасно при капацитета, за който е проектирана.
- Преди употреба правете винаги визуална инспекция за да проверите дали ножовете, болтовете за ножа и устройството на резача не са износени или повредени. Подменете едновременно износените и повредени ножове и болтове, както и всички други компоненти, за да съхраните баланса. Подменете повредените или нечетливите етикети.
- Бъдете с повишено внимание, когато давате назад или издърпвате уреда към вас.
- Внимателно проверете зоната, където ще бъде използвано оборудването. Премахнете всички камъни, пръчки, жици, играчки и други чужди предмети, в които може да се препънете или да бъдат захванати и изхвърлени от косачката. Изхвърлените обекти могат да причинят сериозно нараняване. Планирайте схемата на косене за да избегнете изхвърляне на материали към пътища, тротоари, околно стоящи хора и други подобни. Също избягвайте изхвърляне на материал срещу стени и препятствия, които могат да причинят рикошет на изхвърления материал обратно към оператора.
- За да спомогнете избягване на контакт с ножа или на нараняване от хвърлени предмети, стойте в зоната на оператора зад ръкохватките и дръжте деца, наблюдатели, асистенти и домашни любимци на разстояние поне от 30 метра от косачката, докато работи. Спрете машината, ако някой влезе в зоната.
- Винаги носете предпазни очила по време на работа и по време на настройки и ремонт защитете очите си. Изхвърлени предмети, които рикошират, могат да причинят сериозно нараняване на очите. Винаги носете лицева или прахова маска, ако работата е запрашена.
- Обличайте се правилно - не носете отпуснати дрехи или бижута. Те могат да бъдат захванати от движещите се части. Използването на гумени ръкавици и масивни обувки е препоръчително, когато се работи на открито. Носете здрави работни обувки с твърди подметки и плътно прилепнали панталони и ризи. Препоръчват се ризи и панталони, които покриват ръцете и краката, както и обувки със стоманено бомбе. Никога не работете с тази машина с боси крака, сандали, хлъзгави или леки (примерно платнени) обувки.
- Не поставяйте ръцете или краката си в близост до въртящите се части или под режещата платформа. Контактът с ножа може да нарани ръцете или краката ви.
- Липсващ или повреден капак на отвеждащата система може да причини контакт с ножа или нараняване от хвърлени обекти.
- Много наранявания могат да се случат в резултат на косачка, която преминава през крака на оператора по време на падане, причинено от подхлъзване или препъване. Не се дръжте за косачката ако падате, освободете незабавно ръкохватките.
- Никога не дърпайте косачката назад към вас докато вървите. Ако трябва да дръпнете назад косачката далеч от стена или препятствие, първо погледнете надолу и назад за да избегнете препъване и след това следвайте тези стъпки:
  - Стъпете назад от косачката за да обтегнете напълно ръцете си.
  - Уверете се, че сте в добър баланс със сигурна позиция на краката.
  - Издърпайте косачката бавно назад, на не повече от половината разстояние до вас.
  - Повторете тези стъпки, когато е необходимо.
- Не работете с косачката под влияние на алкохол или наркотици.
- Бъдете концентрирани - внимавайте какво вършите. Използвайте здрав разум. Не работете с косачката за трева, когато сте изморени.
- Контролната ръкохватка за мотора/ножа е устройство за безопасност. Никога не опитвайте да заобиколите нейната работа. Правейки това устройството за безопасност ще спре да работи и може да доведе до нараняване при контакт с въртящия нож. Контролната ръкохватка на мотора/ножа може да работи лесно в двете посоки и автоматично се връща в свободна позиция, когато е освободена.
- Избягвайте опасна среда - не използвайте косачката за трева във влажни или мокри места.
- Не използвайте по време на дъжд.
- Винаги бъдете сигурни за вашата стабилност на краката. Подхлъзване и падане може да причини сериозно нараняване. Ако чувствате, че губите опората на краката си, незабавно освободете контролната ръкохватка на мотора/ножа и ножът ще спре да се движи след три секунди.
- Спрете ножа, когато прекосявате автомобилни алеи с чакъл, пешеходни зони или пътища.
- Ако оборудването започне да вибрира неестествено, спрете мотора и незабавно проверете за причината. Вибрациите обикновено са предупреждение за проблем.
  - Проверете за повреди;
  - Подменете или поправете всички повредени части, които могат да бъдат сменени от потребителя;
  - Проверете затягането и затегнете всички разхлабени части.

BG

- Никога не работете с косачката без подходящ заден щит, капак на отвеждащата система, торба за трева, вложка за торене, страничен отвеждащ улей, контролна ръкохватка за мотора/ножа или други поставени и работещи защитни устройства за безопасност. Никога не работете с косачката при повредени устройства за безопасност. Неизпълнение на това може да доведе до нараняване.

- Ако настъпят събития, които не са засегнати в това ръководство, бъдете предпазливи и използвайте добра преценка. Свържете се с сервизния потребителски център на EGO за помощ.
- Използвайте само с акумулаторни батерии и зарядни устройства изброени на фиг. A.
- Акумулаторната батерия, трябва да бъде премахната от уреда преди да бъде предаден за скрап.
- Батерията трябва да бъде безопасно изхвърлена като отпадък.

РАБОТА ВЪРХУ НАКЛОН:

Наклоните са главен фактор свързан с инциденти с подхлъзване и падане, които могат да доведат до сериозно нараняване. Винаги бъдете сигурни за стабилността на краката по наклон. Работата при наклони изисква допълнително внимание. Ако се чувствате неуверени по наклон не го косете.

Правете:

- Косете напречно по наклона, никога не косете нагоре и надолу. Бъдете изключително внимателни, когато сменяте посоката при склонове.
- Внимавайте за дупки, бразди, скрити предмети или издатини, които могат да причинят подхлъзване или препъване. Високата трева може да скрие препятствия.

Не правете:

- Не косете в близост до отвесни места, канавки или насипи, може да изгубите опората в краката или баланса.
- Не косете наклони по-големи от 15 градуса.
- Не косете мокра трева. Нестабилната позиция на краката може да предизвика подхлъзване.

BG

ОБСЛУЖВАНЕ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Компонентите на торбата за трева, капака на отвеждащата система, страничния отвеждащ улей, вложката за торене и задният щит са обект на износване и повреди, които могат да разкрият подвижни части или да позволят на обекти да бъдат изхвърлени и могат да увеличат риска от нараняване. За защита на безопасността, често проверявайте всички компоненти и подменете незабавно повредените компоненти с идентични резервни части, посочени в това ръководство. Свържете се с обслужване на клиенти на EGO или с най-близкия сервизен център на EGO, като ремонтите или промените трябва да бъдат извършвани от квалифициран сервизен техник!

- Ако прекъсвачът на вградената защита от претоварване, често се изключва свържете се с обслужване на клиенти на EGO или с най-близкия сервизен център на EGO.
- Не измивайте с косачката с маркуч, избягвайте попадане на вода в мотора и електрическите връзки.
- Извадете ключа и съхранете на закрито косачката за трева, когато не се използва. Позволете на мотора да се охлади, когато я съхранявате в обособено място. Косачката за трева трябва да бъде съхранена на сухо, високо или заключено обособено място, извън достъпа на деца.
- Когато обслужвате използвайте само идентични резервни части посочени в това ръководство. Употребата на части, които не съответстват със спецификациите на стандартното оборудване, могат да доведат до неправилна работа и компрометирана безопасност.
- Извадете или разединете акумулаторната батерия, преди обслужване, почистване или изваждане на материали от косачката.
- Следвайте инструкциите за смяна на аксесоари.
- Дръжте ръкохватките сухи, чисти и без масло и грес.
- За да намалите риска от пожар дръжте капака на мотора чист от трева, листа и натрупване на отпадъци.
- Проверявайте на чести интервали ножа и монтажните болтове на мотора за правилно затягане. Също визуално проверете ножа за повреди (примерно огъвания, пукнатини и износване). Подменете ножа единствено с идентичен резервен нож, посочен в това ръководство.
- Поддържайте грижливо вашата косачка - дръжте ножа на косачката остър и чист за най-добра и безопасна производителност. Ножовете на косачката са остри и могат да режат. Увийте ножа или носете ръкавици и бъдете изключително внимателни, когато го обслужвате.
- Никога не премахвайте или поправяйте устройствата за безопасност. Редовно проверявайте тяхната правилна работа. Никога не правете нещо, което да пречи на функцията по предназначение на устройство за безопасност или да намали защитата, предоставена от устройство за безопасност.
- Винаги спрете мотора преди да правите настройки на колелото или на височината на рязане.

- След удар в чужд обект, спрете мотора, извадете ключа и внимателно проверете косачката за повреди. Поправете повредите преди да работите с косачката.
- Поддържайте и подменете етикетите с инструкции и за безопасност, когато е необходимо. Свържете се с обслужване на клиенти на EGO или с най-близкия сервизен център на EGO, като ремонтите или промените трябва да бъдат извършвани от квалифициран сервизен техник!
- **ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.** Обръщайте се често към тях и ги използвайте за инструктиране на други, които може да използват този инструмент. Ако заемете този инструмент на някой друг, заемете им също и тези инструкции, за да се предотврати злоупотреба с продукта и вероятно нараняване.

УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА БАТЕРИЯТА

- За да съхраните природните ресурси, моля рециклирайте или изхвърлете правилно батерията. Този продукт съдържа литиево-йонни батерии. Местните или националните закони забраняват изхвърлянето на литиево-йонни батерии с обикновения боклук. Обърнете се към местния орган по отпадъците за информация относно наличните възможности за рециклиране и/или изхвърляне
- Преди снемане на акумулаторната батерия за изхвърляне или рециклиране, покрийте клемите на акумулаторната батерия с адхезивна лента за високо напрежение. Не предприемайте разрушаване или разглобяване на акумулаторната батерия или не премахвайте каквито и да е от нейните компоненти. Литиево-йонните акумулаторни батерии трябва да се рециклират или изхвърлят по подходящ начин. Също така, никога не докосвайте клемите с метални обекти и/или частите на тялото, защото може да възникне късо съединение. Дръжте настрана от деца. Неспазването на предупреждения може да доведе до пожар и/или сериозно нараняване.
- **ПРИ УСЛОВИЯ НА ЗЛОУПОТРЕБА, МОЖЕ ДА СЕ ОТДЕЛИ ТЕЧНОСТ ОТ АКУМУЛАТОРА; ПРЕДОТВРАТЕТЕ КОНТАКТА. В СЛУЧАЙ НА ИНЦИДЕНТЕН КОНТАКТ ИЗМИЙТЕ С ВОДА. АКО ТЕЧНОСТ ВЛЕЗЕ В КОНТАКТ С ОЧИТЕ, ДОПЪЛНИТЕЛНО ПОТЪРСЕТЕ МЕДИЦИНСКА ПОМОЩ.** Течност отделена от акумулаторната батерия може са предизвика възпаление или изгаряния.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Номер на модел	LM1700E	LM1700E-SP
Самостоятелна задвижваща система	Не	Да
Напрежение	56 V ⎓	56 V ⎓
Препоръчителна работна температура	0°C-40°C	0°C-40°C
Препоръчителна температура на съхранение	-20°C-70°C	-20°C-70°C
Оптимална температура на зареждане	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C
Скорост без натоварване	3000/мин.	3000/мин.
Височина на рязане	20-80 мм	20-80 мм
Позиции на височина на рязане	7	7
Размер на платформата	46 см	46 см
Ширина на рязане	42 см	42 см
Обем на торбата за трева	55L	55L
Тегло на косачката (без акумулаторна батерия и вложката за торене)	22 кг	24 кг
Модел на ножа	AB1701	AB1701
Спирачка на ножа	ДА	ДА
Измерено ниво на сила на звука L_{WA}	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Ниво на звуково налягане при ухото на оператора L_{PA}	77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Гарантирано ниво на сила на звука L_{WA} (измерено съгласно 2000/14/EC)	95 dB(A)	95 dB(A)

BG

Оценка на вибрации a_h	Лява ръкохватка	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Дясна ръкохватка	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- Декларираният общ размер на вибрации е измерен в съответствие със стандартния метод за тест и може да бъде използван за сравнение между два инструмента;
- Декларираният общ размер на вибрации може също така да бъде използван за предварителна оценка на влиянието.

БЕЛЕЖКА: Вибрационните емисии по време на действителната употреба на електрическия инструмент може да се различава от декларираната стойност. С цел да се защити оператора, потребителят трябва да носи ръкавици и антифони в действителни условия на работа.

ОПАКОВЪЧЕН ЛИСТ

ИМЕ НА ЧАСТ	БРОЙ
Косачка за трева	1
Уловител за трева	1
Ключ за безопасност	1
Ръководство на оператора	1

ОПИСАНИЕ

ОПОЗНАЙТЕ ВАШАТА КОСАЧКА (Фиг. A и B и C)

1. Комплект ръкохватки
2. Превключващ лост
3. Бутон за безопасност
4. Ръкохватка
5. Индикатор за напълване с трева
6. Ръкохватка на торбата за трева
7. Задна врата за изпразване
8. Задна ръкохватка
9. Капак на акумулаторната батерия
10. Предно колело
11. Платформа на косачката
12. LED фарове
13. Задно колело
14. Лост за регулиране височината на рязане
15. Торба за трева
16. Лост за бърза настройка
17. Странична релса
18. Заключваща скоба за ръкохватката
19. Контролен бутон за скоростта на самостоятелното задвижване
20. Дръжка превключвател (превключващ лост)
21. Странична релса
22. Бутон за безопасност
23. Слот на ключа за безопасност
24. Бутон за освобождаване на батерията
25. Превключващ бутон за LED фарове
26. Електрически индикатор

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

СГЛОБЯВАНЕ НА ТОРБАТА ЗА ТРЕВА

1) Монтирайте двете странични скоби и долната скоба към рамката (Фиг. D).

D-1	Долна скоба	D-3	Странични скоби
D-2	Рамка		

2) Подравнете ребрата с монтажните прорези на капака на торбата и притиснете реброто надолу, докато се чуе "щракване" (Фиг. E).

E-1	Ребра	E-3	Капак на торбата
E-2	Монтажен отвор		

⚠ **БЕЛЕЖКА:** При нормална употреба материалът на торбата е обект на износване. За да намалите риска от нараняване, често проверявайте монтажа на торбата и подменете ако има знаци на износване или лошо състояние. Използвайте само торби за трева произведени за тази косачка.

РЕГУЛИРАНЕ НА СГЪВАЕМАТА РЪКОХВАТКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не се опитвайте да стартирате косачката, докато ръкохватката не е заключена в една от трите зададени позиции на работа (ГОРНА РАБОТНА ПОЗИЦИЯ, СРЕДНА РАБОТНА ПОЗИЦИЯ и ДОЛНА РАБОТНА ПОЗИЦИЯ).

Вашата косачка се доставя с ръкохватка в компактна ЗАКЛЮЧЕНА ПОЗИЦИЯ ЗА СЪХРАНЕНИЕ (фиг. F).

1) Натиснете и задръжте лоста за бърза настройка за да освободите ръкохватката от ЗАКЛЮЧЕНАТА ПОЗИЦИЯ ЗА СЪХРАНЕНИЕ.
2) Повдигнете ръкохватката от нейната сгъната позиция и след това освободете лоста. Внимателно завъртете ръкохватката нагоре, докато чуете и почувствате зацепването на заключващия щифт в една от следните различните позиции, както е показано на фиг. G.

Фиг. G описание на части виж по-долу:

BG

G-1	Заключена позиция за съхранение	G-4	Средна позиция за работа
G-2	Позиция за закрепване/ изваждане на торбата за трева	G-5	Долна позиция за работа
G-3	Горна позиция за работа	G-6	Лост за регулиране на височината на рязане

ЗАКРЕПВАНЕ НА ТОРБАТА ЗА ТРЕВА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не правете, в никой момент, каквито и да е настройки на косачката за трева, без първо да спрете мотора, да извадите ключа за безопасност и да изчакате ножът да спре да се върти.

БЕЛЕЖКА: Закрепете някоя от приставките към косачката за трева преди да косите.

- **За да закрепите / извадите торбата за трева (фиг. H1 и H2)**

Вмъкнете пластината на торбата за трева в косачката и окачете торбата за трева на косачката.

БЕЛЕЖКА: Извадете вложката за торене (трябва да бъде закупена отделно) преди да закрепите торбата за трева към косачката.

- **За да закрепите / извадите вложката за торене (фиг. I)**

Повдигнете задната изпускателна врата и вкарайте вложката за торене в косачката. За да извадите просто я издърпайте. Накрая освободете задната изпускателна врата.

РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА РЯЗАНЕ (Фиг. G)

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Дръжте краката си на разстояние от платформата, когато регулирате височината. Косачката може да бъде настроена на 7 височини за рязане между 25 мм и 80 мм. Изберете правилната височина на рязане, в съответствие с типа и условията на тревата.

БЕЛЕЖКА: Когато премествате инструмента уверете се, че височината на рязане е настроена на позиция 3 или по-висока. Неспазването на това може да доведе до повреда на ножа.

МОНТИРАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ (Фиг. J)

ЗАРЕДЕТЕ ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако някои части са повредени или липсващи не се опитвайте да закачите батерията към косачката или да работите с косачката, докато счупените или липсващи части не са подменени. Неизпълнение на това може да доведе до нараняване.

- **За да закрепите**

Бутнете акумулаторната батерия в отделението на батерията, докато не чуете "щрак".

- **За да извадите**

Натиснете бутона за освобождаване на батерията в отделението на батерията.

Фиг. J описание на части виж долу:

J-1	Ключ за безопасност
J-2	Слот на ключа за безопасност
J-3	Бутон за освобождаване на батерията

БЕЛЕЖКА: Уверете се, че резето на косачката щраква на мястото си и батерията е осигурена в косачката преди стартиране на работа.

СТАРТИРАНЕ / СПИРАНЕ НА КОСАЧКАТА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Експлоатацията на всяка косачка за трева, може да доведе до изхвърляне на чужди предмети към вашите очи или към очите на други, което може да доведе до сериозни очни наранявания. Винаги носете предпазни очила, докато работите с косачката или докато извършвате настройки или ремонт по нея.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте косачката в дъжда.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че други хора и домашни любимци спазват поне 30 м разстояние от косачката, когато е в употреба.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ножът ще продължи да се върти за няколко секунди, след като косачката е изключена. Оставете моторът / ножът да спрат да се въртят, преди да я стартирате отново. Не включвайте и изключвайте бързо косачката.

КЛЮЧ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

С цел да предотвратите неумишлено стартиране или неоторизирано използване на вашата безкабелна косачка, в дизайна на косачката е заложен изваждащ се ключ за безопасност. Косачката ще бъде напълно изключена, когато ключът за безопасност е изваден от косачката.

BG

ОПАСНОСТ: Въртящите ножове могат да причинят сериозно нараняване. За да предотвратите сериозно нараняване извадете ключа за безопасност, когато косачката е без надзор или когато регулирате, почиствате, обслужвате, транспортирате, повдигате или съхранявате косачката.

БЕЛЕЖКА: Моторът не може да бъде стартиран, освен когато:

- Ръкохватката е заключена в една от трите работни позиции вижте НАСТРОЙВАНЕ НА СГЪВАЕМАТА РЪКОХВАТКА
- Страничните релси са напълно изтеглени (Фиг. K).
- Двете зелени заключващи скоби за ръкохватката са сигурно затворени (фиг. L).

ВНИМАНИЕ: Не се опитвайте да заобиколите работата на бутона за безопасност и дръжката превключвател.

За да стартирате (Фиг. M1 и M2)

БЕЛЕЖКА: За предотвратяване на сериозно нараняване препоръчваме да стартирате косачката с изключена функция за самостоятелно задвижване.

СТАРТИРАНЕ НА КОСАЧКАТА С ВКЛЮЧЕНА ФУНКЦИЯ НА САМОСТОЯТЕЛНО ЗАДВИЖВАНЕ (Фиг. M1)

1) Поставете батерията в косачката, вкарайте ключа за безопасност в слота на ключа и затворете капака на батерията.
2) Съгласно Фиг. M1 натиснете надолу бутона за безопасност.
3) Издърпайте дръжката превключвател напред за да срещне ръкохватката и освободете бутона за безопасност.
4) Натиснете единия от превключвателите за самостоятелно задвижване.
5) С натиснат бутон за самостоятелно задвижване и бутон за безопасност завъртете бутона за скоростта на самостоятелното задвижване, докато чуете "щракване".

BG

СТАРТИРАНЕ НА КОСАЧКАТА С ИЗКЛЮЧЕНА ФУНКЦИЯ НА САМОСТОЯТЕЛНО ЗАДВИЖВАНЕ (Фиг. M2)

1) Поставете батерията в косачката, вкарайте ключа за безопасност в слота на ключа и затворете капака на батерията.
2) Съгласно Фиг. M2 натиснете надолу бутона за безопасност.
3) С натиснат бутон за безопасност, издърпайте дръжката превключвател напред за да срещне ръкохватката и освободете бутона за безопасност.

За да спрете (фиг. N)

1) Освободете изцяло дръжката превключвател.
2) Електрическата спирачка, в автоматичния спирачен механизъм, ще спре въртенето на ножа в рамките на 3 секунди от освобождаването на ножа превключвател.
3) Изключете бутона за скоростта на самостоятелното задвижване, докато той спре да се върти.

СИСТЕМА НА САМОСТОЯТЕЛНО ЗАДВИЖВАНЕ С ПРОМЕНЛИВА СКОРОСТ (само за модел LM1700E -SP)

Косачка LM1700E-SP е оборудвана с възможности за променлива скорост на самостоятелната задвижваща система. Тази система е независима от ключа за включване/изключване на ножа, тя не зависи от въртенето на ножа.

За да работите със системата без въртене на ножа (Фиг. O1)

1) Натиснете единия от превключвателите за самостоятелно задвижване.
2) Завъртете бутона за скоростта на самостоятелното задвижване, докато чуете "щракване".

За да изключите самостоятелното задвижване, отпуснете превключвателя за самостоятелно задвижване и изключете бутона за скоростта на самостоятелното задвижване, докато спре да се върти. (Фиг. O2)

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от нараняване, никога не опитвайте да заобиколите работата на превключвателя или на системата за самостоятелно задвижване. Използвайте самостоятелното задвижване само по предназначение.

LED ФАРОВЕ (фиг. A-12)

Натиснете бутона превключвател 1S (фиг. C-26) за да включите / изключите LED работните светлини пред отделението на батерия.

ИНДИКАТОР ЗА НАПЪЛВАНЕ С ТРЕВА (Фиг. P1 и P2)

ТОРБАТА ЗА ТРЕВА НЕ Е ПЪЛНА (Фиг. P1).

ТОРБАТА ЗА ТРЕВА Е ПЪЛНА (Фиг. P2). Спрете косачката и отстранете акумулаторната батерия, почистете торбата за трева.

ИНДИКАТОР ЗА ЗАХРАНВАНЕ НА КОСАЧКАТА (Фиг. Q)

Косачката е оборудвана с индикатор за захранване за да покаже състоянието на заряда в акумулаторната батерия и работния статут на косачката. Индикаторът за захранването ще светне, когато ножът се върти или когато LED работните светлини са включени.

Фиг. Q - за описание на части виж по-долу:

Q-1	Индикатор за захранване

Индикатор за захранване на косачката	Значение	Действие
Светещо зелено	Косачката работи правилно	Неприложимо
Мига в зелено	Заключващата скоба за ръкохватката/ лостът за бърза настройка не са зацепени правилно	Зацепете отново заключващата скоба за ръкохватката/лоста за бърза настройка
Мигащо червено	Батерията е изтощена	Спрете косачката и заредете акумулаторната батерия.
Постоянно оранжево	Косачката е претоварена	Премахнете батерията от косачката, преместете ги на сянка и ги охладете поне за 15 минути
Мигащо оранжево	Косачката е претоварена	Намалете скоростта или повдигнете височината на рязане за да намалите товара
Червеното и зеленото мигат с редуване	Комуникационен таймаут	Свържете се с EGO

ЗАЩИТА ОТ ПРЕТОВАРВАНЕ НА КОСАЧКАТА

За да предотвратите условия на претоварване, не се опитвайте да режете твърде много трева на веднъж. Забавете скоростта на рязане или повдигнете височината на рязане.

Вашата косачка има вградена защитна верига за претоварване. Когато косачката е претоварена, моторът ще спре и индикаторът за захранването на косачката ще мига в оранжево. Извадете акумулаторната батерия от косачката. Проверете да видите дали се е събрала трева под платформата и почистете ако е необходимо, след това монтирайте батерията и рестартирайте косачката.

ЗАЩИТА НА БАТЕРИЯТА ОТ ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА

Топлината се разсейва по-бавно в горещо време. Ако температурата на батерията надвиши 70°C по време на работа, защитната верига незабавно ще изключи косачката за да предпази акумулаторната батерия от повреди. Индикаторът за захранването на косачката ще светне оранжево и светодиодът на батерията ще светне оранжево. Освободете дръжката превключвател, изчакайте докато батерията се охлади до приблизително 67°C и рестартирайте косачката.

ПОДДРЪЖКА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да избегнете сериозно нараняване винаги изваждайте ключа за безопасност от косачката преди почистване, извършване на поддръжка или транспортиране на косачката.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато обслужвате, използвайте само идентични резервни части. Употребата на каквито и да е други части може да създаде опасност или да предизвика повреда на продукта. За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки и подмени трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

ОБЩА ПОДДРЪЖКА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги изваждайте ключа за безопасност и батерията, когато обслужвате или транспортирате косачката.

Долната страна на платформата на косачката трябва да бъде почиствана след всяка употреба, тъй като ще се натрупат отрязъци от трева, листа, мръсотия и други отпадъци.

Отстранете всяко натрупване на трева по или около задвижващия вал и вентилатора на мотора (не използвайте вода). Почистете, забърсвайки косачката с влажна кърпа.

ИЗВАЖДАНЕ/МОНТИРАНЕ НА НОЖА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги защитете ръцете си, чрез носене на тежки ръкавици или чрез обвиване на острите ръбове с парцали или други материали, когато извършвате поддръжка на ножа на косачката. Винаги изваждайте батерията, когато обслужвате или транспортирате косачката.

BG

- **За да извадите ножа следвайте фиг. R1.**

  БЕЛЕЖКА: Ако болтът се върти с вала на двигателя, когато разхлабите болта, завъртете перката на ръка за да подравните проходните отвори на перката с отворите на ножа и поставете още един метален щифт в подравнените отвори (фиг. R2).

- **За да монтирате ножа**

  Следвайте последователността на сглобяване на фиг. S, с острия ръб на перката към платформата и надписаната страната на ножа сочеща навън, подравнете преходните отвори в перката с отворите на ножа (фиг. T) и след това затегнете ножа, както е показано на фиг. U.

  За описание на частите на Фиг. R2 и S вижте долу:

R2-1	Стабилизатор 1	S-2	Вътрешен фланец
R2-2	Стабилизатор 2	S-3	Нож
R2-3	14 мм гаечен ключ	S-4	Външен фланец
S-1	Перка	S-5	Болт

БЕЛЕЖКА: Препоръчителният въртящ момент за затягане на болта на ножа е 49-59Nm.

СЪХРАНЯВАНЕ НА КОСАЧКАТА

- Извадете батерията от косачката и я съхранете на хладно, сухо и чисто място. Не я съхранявайте в близост до корозивни материали като тор или каменна сол.
- Съхранете косачката в закрито затворено пространство, което е хладно и сухо и е извън достъпа на деца.
- Не покривайте косачката с твърдо пластмасово покривало. Пластмасовите покривала задържат влагата около косачката, което предизвиква ръжда и корозия.
- Косачката може да бъде съхранена изправена или легнала. (Фиг. V и W).

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Падане на косачката от изправена позиция може да доведе до повреда на косачката или нараняване на човек. Винаги дръжте косачката стабилна и извън достъпа на деца, когато е в изправена позиция. Ако е възможно поставете я легнала за съхранение.

Опазване на околната среда

Не изхвърляйте електрическо оборудване, зарядно устройство за акумулаторни батерии и батерии/акумулаторни батерии в домакинския отпадък.

Съгласно европейския закон 2012/19/EC, електрическо и електронно оборудване, което повече не може да се използва и съгласно европейското законодателство 2006/66/EO, дефектните или използваните акумулаторни батерии/ батерии трябва да се събират отделно.

Ако се изхвърлят електрически уреди в сметища или бунища, опасни вещества могат да изтекат в подпочвените води и да попаднат в хранителната верига, като увредят вашето здраве и благосъстояние.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги изваждайте ключа за безопасност и батерията, когато обслужвате или транспортирате косачката. Винаги защитете ръцете си, чрез носене на тежки ръкавици или чрез обвиване на острите ръбове с парцали или други материали, когато извършвате поддръжка на ножа на косачката.

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Косачката не може да запали.	■ Акумулаторната батерия е изтощена. ■ Акумулаторната батерия не е монтирана на местото си в отделението. ■ Акумулаторната батерия или електронните компоненти на косачката са твърде горещи. (Индикаторът за захранването на косачката ще светне в оранжево за 10 секунди). ■ Страничните релси не са удължени до тяхната максимална дължина и скобите не са заключени в позиция. ■ Ръкохватката не е поставена в една от трите работни позиции. ■ Платформата на косачката е запушена с трева и отпадъци.	■ Сменете акумулаторната батерия. ■ Закрепете батерията в косачката, натиснете я докато чуете изщракване. ■ Позволете на акумулаторната батерия или косачката да се охлади, докато температурата спадне под 67°C. ■ Изтеглете напълно ръкохватката и заключете двете клампи. ■ Поставете ръкохватката в една от трите работни позиции. ■ Почистете платформата на косачката и се уверете, че ножът се движи свободно.
Косачката реже неравно	■ Ножът е затъпен. ■ Височината за рязане не е настроена правилно. ■ Ножът е монтиран неправилно.	■ Заточете и подменете ножа. ■ Повдигнете платформата на по-висока височина на рязане. ■ Сглобете отново ножа като следвате раздел "МОНТИРАНЕ НА НОЖА" в това ръководство.
Косачката спира докато коси	■ Акумулаторната батерия е изтощена. ■ Косачката е в претоварено състояние. ■ Платформата на косачката е запушена с трева и отпадъци. ■ Акумулаторната батерия или електронните компоненти на косачката са твърде горещи. (Индикаторът за захранването на косачката ще светне в оранжево за 10 секунди). ■ Страничната релса е малко сгъната от бутащата сила приложена върху ръкохватката.	■ Сменете акумулаторната батерия. ■ Повдигнете височината на рязане или забавете косенето. ■ Отпушете платформата на косачката. Повдигнете височината на рязане или режете на тесни ивици. ■ Позволете на акумулаторната батерия или косачката да се охлади, докато температурата спадне под 67°C. ■ Отключете скобите. Обтегнете напълно страничните релси и заключете отново скобите.

BG

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Косачката не тори правилно	■ Отрязъци мокра трева са залепнали за долната част на платформата. ■ Косачката е настроена да реже твърде много трева наведнъж.	■ Изчакайте докато тревата се изсуши преди косене. ■ Повдигнете платформата на по-висока височина на рязане.
Има прекалено силни вибрации.	■ Ножът за рязане е разхлабен. ■ Ножът за рязане е разбалансиран. ■ Ножът за рязане е изкривен. ■ Валът на мотора е изкривен.	■ Затегнете болта на ножа. ■ Балансирайте ножа като следвате инструкциите. ■ Подменете ножа. ■ Свържете се с центъра за обслужване.
Заключващите скоби на ръкохватката не могат да бъдат затворени в позицията.	■ Страничните релси не са напълно изтеглени.	■ Изтеглете напълно страничните релси и след това заключете скобите.

ГАРАНЦИЯ

ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА EGO

Моля посетете уебсайта **egopowerplus.com** за пълните условия по гаранционната политика на EGO.

BG

PROČITAJTE UPUTE U CIJELOSTI!

Pročitajte korisnički priručnik

⚠ **UPOZORENJE!** Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti sve popravke i zamjene treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

Predviđena namjena i predvidljiva nenamjenska upotreba: Proizvod je predviđen za košnju trave samo u kućanskim vrtovima. Ne smije se koristiti za košnju neobično visoke, suhe ili mokre trave, npr. trave za ispašu ili za drobljenje lišća. Uređaj se smije koristiti samo za propisanu namjenu. Svaka druga uporaba smatra se nepropisnom uporabom.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je skretanje pozornosti na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pozornost i razumijevanje.
Sami simboli upozorenja ne isključuju opasnost. Upute i upozorenja koja pružaju nisu zamjena za propisne mjere za prevenciju nesreća.

⚠ **UPOZORENJE!** Prije korištenja ovog alata pobrinite se da sve upute u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su "**OPASNOST**", "**UPOZORENJE**" i "**OPREZ**" pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje svih uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim ozljedama.

ZNAČENJE SIMBOLA

SIGURNOSNI SIMBOL: ukazuje na **OPASNOST**, **UPOZORENJE ILI OPREZ**. Može se koristiti u kombinaciji s drugim simbolima ili piktogramima.

⚠ **UPOZORENJE:** Rukovanje električnim alatima može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči što opet može izazvati teška oštećenja očiju. Prije početka rukovanja električnim alatom uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima, a prema potrebi i štitnik za cijelo lice. Preporučujemo nošenje sigurnosne maske proizvođača Wide Vision preko naočala, ili nošenje standardnih zaštitnih naočala s bočnim štitnicima.

SIGURNOSNE UPUTE

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni sigurnosni simboli koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije pokušaja sastavljanja i rukovanja s razumijevanjem pročitajte sve upute na stroju i pridržavajte ih se.

	Simbol upozorenja	Mjere opreza koje se odnose na vašu sigurnost.
	Pročitajte korisnički priručnik.	Radi smanjenja opasnosti od ozljeda, prije korištenja ovog proizvoda korisnik treba s razumijevanjem pročitati ovaj korisnički priručnik.
	Promatrače držite na udaljenosti.	Pobrinite se da druge osobe i kućni ljubimci budu najmanje 30 m udaljeni od kosilice kada je u uporabi.
	Držite noge i ruku dalje	Držite noge i ruku dalje
	Čuvajte se oštrih noževa	Noževi se nastavljaju okretati nakon isključivanja motora – prije održavanja uklonite napravu za onemogućavanje. Isključite i uklonite odvojivi baterijski modul (ili napravu za onemogućavanje) prije podešavanja ili čišćenja.
CE	CE	Ovaj proizvod je u skladu s primjenjivim Direktivama EU.
	WEEE	Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz kućanstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za reciklažu.
	Buka	Zajamčena razina zvučne snage: emisija buke u okruženju u skladu je s Direktivom Europske unije.
IPX4	IP simbol	Zaštita od prodora vode, 4. stupanj
V	Volt	Napon
mm	Milimetar	Duljina ili veličina
cm	Centimetar	Duljina ili veličina
⎓	Istosmjerna struja	Vrsta ili karakteristike struje
kg	Kilogram	Težina

HR

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNE ALATE

⚠ **UPOZORENJE! PROČITAJTE SVA SIGURNOSNA UPOZORENJA, SVE UPUTE, ILUSTRACIJE I SPECIFIKACIJE ISPORUČENE S OVIM ELEKTRIČNIM ALATOM.** Zanemarivanje svih uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim ozljedama.

SAČUVAJTE SVA UPOZORENJA I SVE UPUTE ZA BUDUĆE POTREBE.

Pojam "električni alat" u upozorenjima odnosi se na vaš električni alat na strujni pogon (s kabelom) ili električni alat na baterijski pogon (bez kabela).

SIGURNOST RADNOG PODRUČJA

- **Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim.** Pretrpana ili mračna područja izazivaju nesreće.
- **Električnim alatom ne rukujte u eksplozivnim atmosferama, primjerice u prisutnosti zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Električni alat stvara iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- **Djecu i promatrače držite podalje tijekom rada s električnim alatom**. Ometanja mogu rezultirati gubitkom kontrole nad alatom.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- **Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnici. Nikad ne radite preinake utikača. Ne upotrebljavajte utikače adaptera s uzemljenim električnim alatima.** Nepreinačeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjit će rizik od strujnog udara.
- **Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim površinama, kao što su slavine, radijatori, peći i hladnjaci.** Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno.
- **Električni alat ne izlažite kiši ili mokrim uvjetima.** Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
- **Kabel ne upotrebljavajte nepropisno. Kabel nikad ne upotrebljavajte za nošenje, povlačenje ili odspajanje električnog alata od strujnog napajanja. Kabel držite podalje od topline, ulja, oštrih rubova ili pokretnih dijelova.** Oštećeni ili isprepleteni kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
- **Kad električnim alatom radite na otvorenom, upotrebljavajte produžni kabel prikladan za uporabu na otvorenom.** Uporaba kabela prikladnog za uporabu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.
- **Ako je rad s električnim alatom u području s parom neizbježan, upotrebljavajte napajanje sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje (RCD).** Uporaba zaštitnog uređaja diferencijalne struje smanjuje rizik od strujnog udara.

OSOBNA SIGURNOST

- **Budite oprezni, gledajte što radite i upotrebljavajte uobičajeni osjećaj kad radite s električnim alatom. Električni alat ne upotrebljavajte kad ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova**. Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatima može rezultirati teškim osobnim ozljedama.
- **Upotrebljavajte osobnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči.** Zaštitna oprema poput maske za zaštitu od prašine, neklizajuće sigurnosne obuće, kacige ili zaštite za sluh upotrijebljena za prikladne uvjete smanjit će tjelesne ozljede.
- **Spriječite nenamjerno pokretanje. Prije spajanja na izvor napajanja i/ili komplet baterija, uzimanja ili nošenja alata uvjerite se da se prekidač nalazi u položaju isključenosti.** Nošenje električnih alata s prstom na prekidaču ili napajanje električnih alata koji imaju uključen prekidač izaziva nesreće.
- **Prije uključivanja električnog alata uklonite sve ključeve za podešavanje ili ključeve.** Ključ ili ključ za podešavanje ostavljen pričvršćen na rotacijski dio električnog alata može rezultirati tjelesnim ozljedama.
- **Ne prekoračujte vrijednosti. Cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu.** To će omogućiti bolju kontrolu nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- **Oblačite se prikladno. Nemojte nositi široku odjeću i nakit. Kosu, odjeću i rukavice uvijek držite podalje od pokretnih dijelova.** Široka odjeća, nakit ili duga kosa mogu se zahvatiti u pokretne dijelove.
- **Ako su uređaji namijenjeni za spajanje sustava za izvlačenje i sakupljanje prašine, pobrinite se da se propisno spoje i upotrebljavaju.** Uporabom uređaja za sakupljanje prašine mogu se smanjiti opasnosti koje se odnose na prašinu.
- **Nemojte dopustiti da vas poznavanje alata stečeno čestom uporabom učini samodopadnim te da ignorirate sigurnosna načela za alat.** Nemarne radnje mogu rezultirati teškim ozljedama u djeliću sekunde.

UPORABA I NJEGA ELEKTRIČNOG ALATA

- **Ne preopterećujte električni alat. Upotrebljavajte ispravan električni alat za svoju primjenu.** Ispravan električni alat bolje će i sigurnije obaviti zadatak brzinom za koju je konstruiran.

HR

- **Ne upotrebljavajte električni alat ako ga prekidač ne uključuje i isključuje.** Svaki električni alat koji se ne može kontrolirati prekidačem opasan je i potrebno ga je popraviti.
- **Prije podešavanja, mijenjanja nastavaka ili spremanja alata izvadite utikač iz utičnice i/ili iz alata izvadite baterije.** Takve preventivne sigurnosne mjere smanjuju rizik od iznenadnog pokretanja električnog alata.
- **Nekorišteni električni alat skladištite izvan dohvata djece i ne dopustite osobama koje ne poznaju električni alat ili ove upute da rade s električnim alatom.** Električni alati opasni su u rukama neobučenih korisnika.
- **Održavajte električne alate i dodatnu opremu. Provjerite jesu li pokretni dijelovi centrirani ili spojeni, ima li polomljenih dijelova i postoji li stanje koje može utjecati na rad električnog alata. Ako je oštećen, električni alat dajte na popravak prije uporabe.** Loše održavani električni alati uzrok su mnogih nesreća.
- **Rezne alate održavajte oštrima i čistima.** Propisno održavani rezni alati s oštrim reznim rubovima vjerojatno se neće spajati i lakši su za upravljanje.
- **Električni alat, dodatnu opremu i alatne nastavke, itd., upotrebljavajte u skladu s ovim uputama, uzimajući u obzir radne uvjete i zadatak koji je potrebno obaviti.** Uporaba električnog alata za radove drukčija od namjenske može rezultirati opasnim situacijama.
- **Rukohvate i površinu rukohvata održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti.** Skliski rukohvati i površine za hvatanje mogu dovesti do nesigurnog rukovanja i/ili gubitka nadzora nad alatom.

UPORABA I NJEGA BATERIJSKOG ALATA

- **Punjenje obavljajte samo s punjačem kojeg je naveo proizvođač.** Punjač koji je prikladan za jedan tip kompleta baterija može stvoriti rizik od požara ako ga se upotrebljava s drugim kompletom baterija.
- **Električni alat upotrebljavajte samo s izričito navedenim kompletima baterija.** Uporaba drugih kompleta baterija može stvoriti rizik od ozljeda i požara.
- **Kad se komplet baterija ne upotrebljava, držite ga podalje od drugih metalnih predmeta poput spajalica za papir, kovanica, ključeva, čavala, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu međusobno spojiti kontakte.** Kratko spajanje baterijskih kontakata može prouzročiti opekline ili požar.
- **U slučaju pogrešne uporabe baterija može izbaciti tekućinu; izbjegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do doticaja, mjesta doticaja isperite vodom. Ako tekućina dođe u doticaj s očima, dodatno potražite pomoć liječnika.** Tekućina koju izbaci baterija može prouzročiti nadražaj kože ili opekline.
- **Ne upotrebljavajte oštećen ili preinačen komplet baterija ili alat.** Oštećene ili preinačene baterije mogu pokazati nepredvidivo ponašanje koje može rezultirati požarom, eksplozijom ili opasnošću od ozljeda!
- **Komplet baterija ili alat ne izlažite vatri ili previsokoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi višoj od 130 °C može prouzročiti eksploziju.
- **Pridržavajte se svih uputa za punjenje i komplet baterija ili alat nemojte puniti izvan okvira temperaturnog raspona navedenog u uputama.** Nepropisno punjenje ili punjenje pri temperaturama izvan okvira određenog raspona može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

SERVISIRANJE

- **Servisiranje električnog alata prepustite kvalificiranom osoblju za popravak koje upotrebljava samo identične zamjenske dijelove.** Time će se osigurati održavanje sigurnosti električnog alata.
- **Nikad ne servisirajte oštećene komplete baterija.** Servisiranje kompleta baterija smiju obavljati samo proizvođač ili ovlašteni serviseri.

SIGURNOSNA PRAVILA ZA BEŽIČNU KOSILICU

⚠ **OPASNOST!** Uređaj je projektiran za upotrebu u skladu s pravilima za siguran rad koja su uključena u ovaj priručnik. Kao i kod bilo koje vrste električnog uređaja, neopreznost ili pogreška pri rukovanju mogu dovesti do teških ozljeda. Ovaj stroj može ozlijediti šake i stopala te može odbaciti predmete. Nepridržavanje svih sigurnosnih uputa može dovesti do teških ozljeda ili smrti.

⚠ **UPOZORENJE:** Pri korištenju električnih kosilica uvijek se morate pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera opreza kako biste smanjili opasnost od požara, električnog udara i tjelesnih ozljeda.

VAŽNO

PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE UPOTREBE. SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.

SIGURNOSNA PRAVILA ZA BEŽIČNE KOSILICE:

OPREZ – NEMOJTE DIRATI NOŽ KOJI SE OKREĆE!

HR

OBUKA

- Pozorno pročitajte upute. Upoznajte se s upravljačkim elementima i ispravnim načinom korištenja stroja.
- Osobama koje se nisu upoznale s ovim uputama i djeci nemojte dozvoliti upotrebu alata. Lokalni propisi mogu ograničavati starosnu dob rukovatelja.
- Nikad nemojte kositi ako se u blizini nalaze drugi ljudi, osobito djeca ili domaće životinje
- Rukovatelj ili korisnik snose odgovornost za nezgode ili opasnost za druge ljude ili njihovu imovinu.

PRIPREMA

- Nosite čvrstu obuću i dugačke hlače za vrijeme košenja.
- Nemojte koristiti uređaj bosonogi ili s otvorenim sandalama. Izbjegavajte nošenje široke odjeće i koja na sebi ima konopce ili vezice
- Detaljno pregledajte područje na kojemu ćete koristiti stroj i uklonite sve kamenje, štapove, žice, kosti i druge strane predmete.
- Prije upotrebe vizualno provjerite da noževi, vijci noževa i rezni sklopovi nisu istrošeni ili oštećeni. Zamijenite istrošene ili oštećene oštrice i vijke u kompletima kako biste održali ravnotežu. Zamijenite oštećene i nečitljive naljepnice

RAD

- Kosite samo pri dnevnom svjetlu ili snažnom umjetnom svjetlu.
- Izbjegavajte korištenje stroja po mokroj travi, ako je moguće.
- Osigurajte dobro uporište na nagibima.
- Hodajte, nemojte trčati.
- Koristite li okretnu kosilicu s kotačima, kosite samo poprijeko nizbrdice, nikako ne gore-dolje.
- S velikim oprezom mijenjajte smjer na nizbrdicama;
- Nemojte kositi na iznimno strmim kosinama.
- Budite vrlo oprezni pri vožnji unatrag ili povlačenju stroja prema sebi.
- Zaustavite nož(eve) ako je potrebno nagnuti kosilicu zbog transporta, kada prelazite preko površina koje nisu travnate i prilikom prenošenja kosilice na ili s mjesta košnje.
- Nemojte rukovati strojem ako su oštećeni štitnici ili oklopi ili ako nisu postavljene sigurnosne naprave, na primjer odbojnici i/ili hvatači trave.
- Motor uključite u skladu s uputama, držeći stopala što dalje od nož(eva).
- Nemojte naginjati stroj dok uključujete motor, osim ako je potrebno nagnuti kako biste ga pokrenuli. U tom slučaju nemojte je naginjati preko potrebne mjere i podignite samo dio koji je udaljen od rukovatelja. Obje ruke uvijek moraju biti u položaju za rad prije nego stroj opet spustite na zemlju. Nemojte pokretati stroj ako stojite ispred otvora za pražnjenje.
- Ne dovodite ruke ili stopala u blizinu ili ispod rotirajućih dijelova. Kod okretnih kosilica, uvijek se držite što dalje od otvora za pražnjenje.
- Nikad nemojte dizati ili prenositi stroj dok je motor pokrenut.
- Prije početka podešavanja i čišćenja isključite i uklonite odvojivi baterijski modul (ili napravu za onemogućavanje) i pričekajte da se svi pokretni dijelovi potpuno zaustave:
  - Kada napuštate stroj;
  - Prije čišćenja smetnji ili odčepljivanja odvodnog kanala;
  - Prije provjere, čišćenja ili rada na stroju;
  - Nakon udara u strani predmet. Pregledajte da na uređaju nema oštećenja i izvršite potrebne popravke.
- Ako se stroj počne nenormalno tresti (odmah provjerite):
  - Pregledom potražite oštećenja;
  - Zamijenite ili popravite oštećene dijelove;
  - Provjerite i pritegnite sve olabavljene dijelove.

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

- Budite oprezni prilikom podešavanja stroja kako ne bi došlo do zahvaćanja prstiju između pokretnih noževa i fiksnih dijelova uređaja.
- Matice, svornjake i vijke održavajte stegnutima kako bi stroj radio sigurno.
- Često provjeravajte da na hvataču trave nema znakova istrošenosti ili oštećenja.
- Iz sigurnosnih razloga zamijenite oštećene ili istrošene dijelove.
- Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Prilikom servisiranja noževa, budite svjesni da se noževi i dalje mogu pomicati iako je izvor napajanja isključen.
- Kod okretnih kosilica koristite samo odgovarajuće rezne naprave.

OSOBNA SIGURNOST

Ako rukovatelj nije dovoljno svjestan prisutnosti djece, moguće su nezgode s tragičnim posljedicama. Djecu obično privlači pojava i aktivnost kosilice. Oni ne shvaćaju opasnosti. Nemojte pretpostavljati da će dijete stalno biti na mjestu gdje ste ga vidjeli zadnji put.

HR

- Djecu držite dalje od područja u kojem kosite i osigurajte im neprekidni nadzor odrasle osobe koja nije rukovatelj.
- Pazite i isključite kosilicu ako dijete uđe u područje rada.
- Osobito budite oprezni kad se približavate nepreglednim zavojima, ulaznim vratima, grmlju, drveću ili drugim predmetima koji vam zaklanjaju pogled na dijete koje može utrčati ispred kosilice.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala kosilicom.
- Prije vađenja baterijskog modula iz alata, isključite kosilicu. Zaustavite nož(eve) ako je potrebno nagnuti kosilicu zbog transporta, kada prelazite preko površina koje nisu travnate i prilikom prenošenja kosilice na ili s mjesta košnje.

RAD

OSNOVNI RAD:

- Pažljivo i u cijelosti pročitajte ovaj korisnički priručnik prije nego počnete sastavljati stroj. Prije početka rada, s razumijevanjem pročitajte i pridržavajte se uputa na stroju i u priručnicima. U potpunosti se upoznajte s upravljačkim elementima i pravilnim načinom korištenja uređaja prije nego ga počnete koristiti. Ovaj priručnik čuvajte na sigurnom mjestu radi budućih potreba i kako biste mogli naručiti zamjenske dijelove.
- Koristite odgovarajući stroj – ne koristite kosilicu za druge radove osim za radove za koje je namijenjena.
- Nemojte se previše ispružiti – cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu.
- Predmeti o koje udari nož kosilice mogu nanijeti teške ozljede. Uvijek pažljivo pregledajte travnjak i očistite ga od svih predmeta prije košnje.
- Prije i za vrijeme košenja unatrag, pogledajte unazad i prema dolje kako biste se uvjerili da u blizini nema male djece ili drugih osoba.
- Ovaj stroj nije igračka. Stoga uvijek budite iznimno oprezni. Uređaj je projektiran samo za jedan zadatak: košnju trave. Nemojte ga koristiti za druge svrhe.
- Ne forsirajte kosilicu – posao će obaviti bolje i sigurnije brzinom za koju je projektirana.
- Prije upotrebe vizualno provjerite da noževi, vijci noževa i rezni sklopovi nisu istrošeni ili oštećeni. Zamijenite istrošene ili oštećene noževe i vijke i druge dijelove u isto vrijeme, kako biste očuvali ravnotežu. Zamijenite oštećene i nečitljive naljepnice
- Budite vrlo oprezni pri vožnji unatrag ili povlačenju stroja prema sebi.
- Izvršite detaljni pregled područja gdje ćete koristiti stroj. Uklonite sve kamenje, žice, igračke i druge strane predmete o koje se možete spotaći i koje nož može podići i odbaciti. Odbačeni predmeti mogu nanijeti teške tjelesne ozljede. Isplanirajte kretanje tijekom košnje tako da izbjegnete izbacivanje materijala prema cesti, nogostupu, promatračima i sl. Osim toga, pazite da se materijal ne izbacuje prema zidovima ili preprekama, od kojih se materijal može odbiti i vratiti prema vama.
- Kako biste izbjegli dodir s nožem ili ozljede nastale zbog odbačenih predmeta, držite se u zoni rukovatelja iza drški, a djecu, promatrače, pomagače i domaće životinje držite na udaljenosti najmanje 30 m od kosilice za vrijeme njena rada. Zaustavite rad stroja ako itko uđe u područje.
- Uvijek nosite sigurnosne naočale za vrijeme rada i tijekom podešavanja ili popravljanja kako biste zaštitili oči. Odbačeni, odbijeni predmeti mogu teško ozlijediti oči. Ako se tijekom košnje diže mnogo prašine, koristite masku za lice ili masku za zaštitu od prašine.
- Odjenite se prikladno – ne nosite široku odjeću ili nakit. Mogu ih zahvatiti pokretni dijelovi. Prilikom rada na otvorenom preporučuje se korištenje gumene obuće i gumenih rukavica. Nosite čvrste radne cipele s grubim potplatama te pripijene hlače i majice. Preporuča se korištenje majica i hlača koje prekrivaju ruke i noge te cipela s čeličnom zaštitom za prste. Stroj nikad nemojte koristiti bosonogi, u sandalama te skliskoj ili laganoj (npr. platnenoj) obući.
- Ne stavljajte šake ili stopala blizu rotirajućih dijelova ili ispod reznog trupa. U slučaju dodira s nožem, može doći do ozljeda ruku i stopala.
- Ako nije postavljen poklopac ispusta ili je isti oštećen, može doći do dodira s nožem ili ozljeda nastalih zbog odbacivanja predmeta.
- Mnogo ozljeda nastaje zbog prijelaza kosilice preko stopala, do kojeg je došlo zbog sklizanja ili spoticanja. Ne držite se za kosilicu ako padate, odmah pustite dršku.
- Nemojte povlačiti kosilicu unatrag prema sebi dok hodate. Ako morate odmaknuti kosilicu od zida ili prepreke, najprije pogledajte dolje i iza sebe kako biste izbjegli spoticanje, a zatim postupite prema sljedećim uputama:
  - Odmaknite se od kosilice i potpuno ispružite ruke.
  - Održavajte ravnotežu, stopala moraju biti stabilna.
  - Lagano povlačite kosilicu unatrag prema sebi, ne više od pola duljine.
  - Po potrebi ponovite ovaj postupak.
- Nemojte koristiti kosilicu dok ste pod utjecajem alkohola ili lijekova.

HR

- Budite na oprezu – gledajte što radite. Postupajte razumno. Nemojte rukovati kosilicom ako ste umorni.
- Upravljačka drška motora/noža je sigurnosna naprava. Nemojte pokušati zaobići njenu funkciju. Tako ćete sigurnosnu napravu učiniti nedjelotvornom, što može dovesti do tjelesnih ozljeda zbog kontakta s okretnim nožem. Upravljačka drška motora/noža mora se pomicati lagan u oba smjera i, nakon otpuštanja, automatski se vratiti u deaktivirani položaj.
- Izbjegavajte opasna okruženja – ne koristite kosilice na vlažnim ili mokrim mjestima.
- Ne upotrebljavajte uređaj na kiši.
- Zauzmite stabilan položaj. Sklizanje i pad mogu nanijeti teške tjelesne ozljede. Ako imate osjećaj da gubite tlo pod nogama, odmah otpustite upravljačku ručku motora/noža i nož će se prestati okretati u roku tri sekunde.
- Zaustavite nož kad prelazite preko šljunčanih staza, nogostupa ili preko ceste.
- Ako oprema počne neuobičajeno vibrirati, zaustavite rad motora i odmah potražite uzrok. Vibracije u pravilu ukazuju na problem.
  - Pregledom potražite oštećenja;
  - Zamijenite ili popravite oštećene dijelove koje mogu mijenjati korisnici;
  - Provjerite i pritegnite sve olabavljene dijelove.
  - Kosilicu nemojte koristiti bez odgovarajućeg pratećeg štitnika, poklopca ispusta, vreće za travu, umetka za kompostiranje, bočnog odvoda za pražnjenje, upravljačke drške motora/noža i ako druge sigurnosne naprave nisu na mjestu ili ne rade. Nemojte rukovati kosilicom ako su oštećene sigurnosne naprave. U protivnom može doći do tjelesnih ozljeda.
- Ako se pojave situacije koje nisu obuhvaćene ovim priručnikom, postupite oprezno i uz dobru procjenu. Za pomoć se obratite centru korisničke službe proizvođača EGO.
- Upotrebljavajte samo s baterijskim modulima i punjačima koji su navedeni na sl. A.
- Prije odlaganja uređaja na otpad, baterijski modul treba izvaditi iz uređaja.
- Bateriju je potrebno zbrinuti na siguran način.

UPOTREBA NA KOSINI:

Kosine su glavni čimbenik uz kojega su vezane nezgode uslijed proklizavanja ili padova koji mogu dovesti do teških ozljeda. Osigurajte dobro uporište na nagibima. Pri radu na kosinama potreban je pojačan oprez. Ako se na kosini osjećate nesigurno, nemojte je kositi.

Ovo trebate činiti:

- Na kosinama uvijek kosite poprečno; nikada u smjeru gore-dolje. S velikim oprezom mijenjajte smjer na nizbrdicama;
- Pazite na rupe, brazde, kamenje, skrivene predmete i neravnine, zbog kojih možete proklizati ili se spotaknuti. Visoka trava može skrivati prepreke.

Ovo nemojte raditi:

- Ne kosite u blizini padina, rovova i nasipa; mogli biste izgubiti stabilnost ili ravnotežu.
- Ne kosite kosine s nagibom većim 15 stupnjeva.
- Nemojte kositi na mokroj travi. Nestabilno uporište za noge može dovesti do proklizavanja.

SERVISIRANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Dijelovi vreće za travu, poklopac ispusta, bočni odvod za pražnjenja, umetak za kompostiranje, i prateći štitnik troše i oštećuju, zbog čega će pokretni dijelovi biti izloženi ili će doći do odbacivanja predmeta, čime se povećava opasnost od ozljeda. Zbog zaštite od sigurnosti, često provjeravajte sve dijelove i odmah zamijenite oštećene identičnim zamjenskim dijelovima navedenima u ovom priručniku. Obratite se službi za korisnike tvrtke EGO ili najbližem EGO servisnom centru, popravke i zamjene izvršit će kvalificirani tehničari servisa!

- Ako se ugrađena sklopka za zaštitu od preopterećenja često aktivira, obratite se službi za korisnike tvrtke EGO ili najbližem EGO servisnom centru.
- Kosilicu ne perite crijevom; pazite da u motor i električne komponente ne uđe voda.
- Uklonite ključ i pohranite neaktivnu kosilicu kada ju ne koristite. Pričekajte da se motor ohladi prije njegova odlaganja u bilo koju prostoriju; Kad nije u upotrebi, kosilicu pohranite na suho, visoko ili zaključano mjesto, izvan dohvata djece.
- Pri servisiranju koristite samo identične zamjenske dijelove navedene u ovom priručniku. Korištenje dijelova koji nisu u skladu sa specifikacijama za izvornu opremu može rezultirati nepravilnim radom i smanjenom sigurnošću.
- Uklonite ili odspojite baterijski modul prije servisiranja, čišćenja ili uklanjanja materija iz kosilice.

- Pridržavajte se uputa za zamjenu pribora.
- Neka vam ruke budu suhe, čiste i bez ulja i masti.
- Kako biste smanjili opasnost od požara, na poklopcu motora ne smije biti trave, lišća i naslaga drugih materijala.
- Često provjeravajte propisnu zategnutost vijaka za pričvršćenje noževa i motora. Također, pregledajte nož u pogledu oštećenja (npr. je li savijen, napukao ili istrošen). Nož smijete zamijeniti samo identičnim zamjenskim koji je naveden u ovom priručniku.
- Održavajte kosilicu u dobrom stanju – nož kosilice mora biti oštar i čist kako bi najbolje i najsigurnije radio. Noževi kosilice su oštri i mogu izazvati posjekotine. Omotajte nož ili nosite rukavice i budite vrlo pažljivi pri njihovom servisiranju.
- Nikada ne skidajte i ne dirajte sigurnosne naprave. Redovito provjeravajte ispravnosti njihovog rada. Nikada ne ometajte predviđenu funkciju sigurnosne naprave i ne ograničavajte zaštitu koju pruža sigurnosna naprava.
- Uvijek zaustavite motor prije podešavanja kotača ili visine otkosa.
- Ako udarite o strani predmet, zaustavite motor, izvadite ključ i detaljno pregledajte je li kosilica oštećena. Popravite oštećenje prije nego ponovno koristite kosilicu.
- Održavajte i prema potrebi zamijenite naljepnice sa sigurnosnim natpisima i uputama. Obratite se službi za korisnike tvrtke EGO ili najbližem EGO servisnom centru, popravke i zamjene izvršit će kvalificirani tehničari servisa!
- **SPREMITE OVE UPUTE.** Koristite upute često i koristite ih za upućivanje drugih osoba koje mogu koristiti ovaj alat. Ako ovaj alat nekom posudite, posudite i ove upute radi sprečavanja neispravnog korištenja proizvoda i mogućih ozljeda.

KORIŠTENJE I ODRŽAVANJE BATERIJE

- Kako biste zaštitili prirodne resurse, molimo vas baterije reciklirajte i odložite u otpad prema propisima. Ovaj proizvod sadrži litij-ionske baterije. Lokalni i državni zakoni zabranjuju odlaganje litij-ionskih baterija u običan otpad. Informacije o dostupnim mogućnostima za recikliranje i/ili zbrinjavanje zatražite od lokalne službe za zbrinjavanje otpada.
- Nakon uklanjanja kompleta baterija radi recikliže ili zbrinjavanja kontakte kompleta baterija obložite postojanom ljepljivom trakom. Baterijski modul ne pokušavajte uništiti ili rastaviti ni ukloniti bilo koji njegov dio. Litij-ionske baterije moraju se propisno reciklirati i zbrinuti. Kontakte ne dodirujte metalnim predmetima i/ili dijelovima tijela jer to može rezultirati kratkim spojem. Držite podalje od djece. Zanemarivanje ovih upozorenja može rezultirati požarom i/ili teškim ozljedama.
- **U SLUČAJU POGREŠNE UPORABE, BATERIJA MOŽE IZBACITI TEKUĆINU; IZBJEGAVAJTE KONTAKT. AKO SLUČAJNO DOĐE DO DOTICAJA, MJESTA DOTICAJA ISPERITE VODOM. AKO TEKUĆINA DOĐE U DOTICAJ S OČIMA, DODATNO POTRAŽITE POMOĆ LIJEČNIKA.** Tekućina koju izbaci baterija može prouzročiti nadražaj kože ili opekline.

TEHNIČKI PODACI

Broj modela	LM1700E	LM1700E-SP
Sustav sa samostalnim pogonom	Ne	Da
Napon	56 V ⎓	56 V ⎓
Preporučena radna temperatura:	0 °C - 40 °C	0 °C - 40 °C
Preporučena temperatura skladištenja:	-20 °C - 70 °C	-20 °C - 70 °C
Optimalna temperatura punjenja	5 °C - 40 °C	5 °C - 40 °C
Brzina bez opterećenja	3000/min	3000/min
Visina otkosa	20-80 mm	20-80 mm
Položaji visine otkosa	7	7
Veličina trupa	46 cm	46 cm
Širina otkosa	42 cm	42 cm
Volumen vreće za travu	55 L	55 L
Težina kosilice (bez baterijskog modula i umetka za kompostiranje)	22 kg	24 kg
Model noža	AB1701	AB1701
Kočnica noža	DA	DA
Izmjerena razina zvučne snage L_{WA}	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Razina zvučnog tlaka kod uha rukovatelja L_{PA}	77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Zajamčena razina zvučne snage L_{WA} (izmjereno sukladno Direktivi 2000/14/EZ)	95 dB(A)	95 dB(A)

HR

Procjena vibracija a_h	Lijeva drška	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Desna drška	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- Deklarirane ukupne vrijednosti vibracija izmjerene su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se koristiti za usporedbu jednog alata s drugim.
- Deklarirane ukupne vrijednosti vibracija mogu se koristiti i u preliminarnoj procjeni izloženosti.

NAPOMENA! Emisija vibracija tijekom aktualnog korištenja električnog alata može se razlikovati od deklarirane vrijednosti u kojoj se alat upotrebljavao; Radi zaštite rukovatelja korisnik treba nositi rukavice i štitnike za uši u aktualnim uvjetima uporabe.

SADRŽAJ PAKIRANJA

NAZIV DIJELA	KOLIČINA
Kosilica	1
Hvatač trave	1
Sigurnosni ključ	1
Korisnički priručnik	1

OPIS

VIŠE O KOSILICI (sl. A i B i C)

1. Komplet drške
2. Ručica za prebacivanje
3. Sigurnosni gumb
4. Drška
5. Indikator napunjenosti travom
6. Drška vreće za travu
7. Vratašca stražnjeg ispusta
8. Stražnja drška
9. Poklopac baterijskog modula
10. Prednji kotač
11. Trup kosilice
12. Prednja LED svjetla
13. Stražnji kotač
14. Ručica za podešavanje visine otkosa
15. Vreća za travu
16. Ručica za brzo podešavanje
17. Bočna vodilica
18. Stezaljka za fiksiranje drške
19. Ručica za upravljanje brzinom samostalnog pogona
20. Sigurnosna sklopka (ručica sklopke)
21. Bočna vodilica
22. Sigurnosni gumb
23. Utor sigurnosnog ključa
24. Gumb za oslobađanje baterije
25. Okidački gumb prednjih LED svjetala
26. Indikator napajanja

RAD

SASTAVLJANJE VREĆE ZA TRAVU

1) Montirajte bočne spojnice i donju spojnicu na okvir (sl. D).

D-1	Donja spojnica	D-3	Bočne spojnice
D-2	Okvir		

2) Poravnajte izbočenja s montažnim utorima na poklopcu vreće i utiskujte izbočenja prema dolje dok ne začujete klik (sl. E).

E-1	Izbočenja	E-3	Poklopac vreće
E-2	Montažni utor		

OBAVIJEST: Materijal se troši u normalnim uvjetima korištenja. Kako biste smanjili opasnost od ozljeđivanja, često pregledavajte sklop vreće i zamijenite ga ako primijetite znakove istrošenosti ili oštećenja. Koristite samo vreće za travu proizvedene za ovu kosilicu.

PODEŠAVANJE SKLOPIVE DRŠKE

⚠ **UPOZORENJE:** Ne pokušavajte pokrenuti kosilicu dok je drška fiksirana u jednom od tri unaprijed postavljena radna položaja (GORNJI RADNI POLOŽAJ, SREDNJI RADNI POLOŽAJ i DONJI RADNI POLOŽAJ).

Kosilica je opremljena drškom postavljenom u kompaktnom, ZAKLJUČANOM POLOŽAJU ZA SKLADIŠTENJE (sl. F).

1) Pritisnite i zadržite ručicu za brzo podešavanje kako biste oslobodili dršku iz ZAKLJUČANOG POLOŽAJA ZA SKLADIŠTENJE.
2) Podignite dršku iz preklopljenog položaja, a zatim otpustite ručicu. Pažljivo okrećite dršku prema gore dok ne začujete i osjetite da se zatik za blokadu aktivirao u jednom od različitih položaja prikazanih na sl. G.

Opis dijelova na sl. G pogledajte u nastavku:

G-1	Fiksirani položaj za skladištenje	G-4	Srednji radni položaj
G-2	Položaj za postavljanje/uklanjanje vreće za travu	G-5	Donji radni položaj
G-3	Gornji radni položaj	G-6	Podešavanje visine otkosa

Sastavljanje vreće za travu

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte podešavati kosilicu ako prije toga niste zaustavili motor, uklonili sigurnosni ključ i pričekali da se nož prestane vrtiti.

OBAVIJEST: Postavite željeni nastavak na kosilicu prije početka košnje.

- **Postavljanje/uklanjanje vreće za travu (Sl. H1 i H2)**

Umetnite ploču vreće za travu u kosilicu i objesite vreću za travu na kosilicu.

OBAVIJEST: S kosilice uklonite umetak za kompostiranje (kupuje se zasebno) prije nego postavite vreću za travu na kosilicu.

- **Postavljanje/uklanjanje umetka za kompostiranje (Sl. I)**

Podignite vratašca stražnjeg ispusta i postavite umetak za kompostiranje na kosilicu. Ako ga želite ukloniti, jednostavno ga izvucite van. Na kraju oslobodite vratašca stražnjeg ispusta.

PODEŠAVANJE VISINE OTKOSA (sl. G)

⚠ **UPOZORENJE:** Odmaknite stopala od trupa za vrijeme podešavanja visine. Kosilicu možete postaviti na 7 visina otkosa, između 20mm i 80mm. Odaberite odgovarajuću visinu ovisno o vrsti i stanju trave.

OBAVIJEST: Kada pomičete alat, pazite da je visina otkosa postavljena na položaj 3 ili više. Ako to ne učinite, moglo bi doći do oštećenja noža.

POSTAVLJANJE/SKIDANJE BATERIJSKOG MODULA (Sl. J)

PUNJENJE PRIJE PRVE UPORABE

⚠ **UPOZORENJE:** Ako su neki dijelovi oštećeni ili nedostaju, nemojte pokušavati postaviti baterijski modul na kosilicu ili koristiti kosilicu dok ne zamijenite te dijelove. U protivnom može doći do teških ozljeda.

- **Postavljanje**

Gurajte baterijski modul u baterijski pretinac dok ne čujete da je sjeo na mjesto.

- **Skidanje**

Pritisnite gumb za oslobađanje baterije u baterijskom pretincu.

Opis dijelova na sl. J pogledajte u nastavku:

J-1	Sigurnosni ključ
J-2	Utor sigurnosnog ključa
J-3	Gumb za oslobađanje baterije

OBAVIJEST: Prije početka rada pobrinite se da zasun na kosilici sjedne na mjesto te da je baterijski modul pričvršćen u kosilici.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE KOSILICE

⚠ **UPOZORENJE:** Rukovanje bilo kojom kosilicom može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči, što opet može izazvati teška oštećenja očiju. Uvijek nosite sigurnosne naočale kada rukujete kosilicom ili za vrijeme podešavanja ili izvođenja popravaka na kosilici.

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte koristiti kosilicu po kiši.

⚠ **UPOZORENJE:** Druge osobe i kućne ljubimce udaljite najmanje 30 m od kosilice kada je u uporabi.

⚠ **UPOZORENJE:** Nož će se nastaviti okretati nekoliko sekundi nakon isključivanja kosilice. Pričekajte da se motor/nož prestane okretati prije ponovnog uključivanja. Nemojte naglo isključiti pa uključiti kosilicu.

SIGURNOSNI KLJUČ

Kako ne bi došlo do nehotičnog pokretanja ili neovlaštene upotrebe vaše bežične kosilice, u njenu izvedbu ugrađen je uklonjivi sigurnosni ključ. Kosilica će biti potpuno onemogućena kada se iz nje ukloni sigurnosni ključ.

OPASNOST: Okretni noževi mogu nanijeti teške ozljede. Kako biste spriječili teške ozljede, uklonite sigurnosni ključ kada je kosilica bez nadzora ili za vrijeme podešavanja, čišćenja, servisiranja, prenošenja, podizanja ili skladištenja kosilice.

OBAVIJEST: Motor nije moguće pokrenuti osim u sljedećim slučajevima:

- Drška je zaključana u jednom od tri radna položaja, pogledajte odjeljak PODEŠAVANJE SKLOPIVE DRŠKE.
- Bočne vodilice su izvučene do kraja (sl. K).
- Obje zelene stezaljke za zaključavanje drške sigurno su zatvorene (sl. L).

OPREZ! Ne pokušavajte zaobići funkciju sigurnosnog gumba i sigurnosne sklopke.

Pokretanje (sl. M1 i M2)

OBAVIJEST: Kako ne bi došlo do teških tjelesnih ozljeda, preporučujemo da isključite funkciju samostalnog pogona prije uključivanja kosilice.

UKLJUČIVANJE KOSILICE S UKLJUČENOM FUNKCIJOM SAMOSTALNOG POGONA (Sl. M1)

1) Postavite baterijski modul na kosilicu, umetnite sigurnosni ključ u utor i zatvorite poklopac baterije.

2) Sukladno uputama na sl. M1, pritisnite do kraja sigurnosni gumb.

3) Povucite sigurnosnu sklopku gore prema dršci i otpustite sigurnosni gumb.

4) Pritisnite prekidač za samostalni pogon.

5) S pritisnutim prekidačem za samostalni pogon sigurnosnim gumbom okrećite ručicu za upravljanje brzinom samostalnog pogona dok ne začujete kako sjeda na mjesto.

UKLJUČIVANJE KOSILICE S ISKLJUČENOM FUNKCIJOM SAMOSTALNOG POGONA (Sl. M2)

1) Postavite baterijski modul na kosilicu, umetnite sigurnosni ključ u utor i zatvorite poklopac baterije.

2) Sukladno uputama na sl. M2, pritisnite sigurnosni gumb.

3) S pritisnutim sigurnosnim gumbom, povucite sigurnosnu sklopku gore prema dršci i otpustite sigurnosni gumb.

Zaustavljanje (sl. N)

1) Do kraja otpustite sigurnosnu sklopku.

2) Električna kočnica u mehanizmu automatskog kočenja će zaustaviti okretanje noža u roku 3 sekunde od otpuštanja sigurnosne sklopke.

3) Okrenite ručicu za upravljanje brzinom samostalnog pogona do kraja.

SUSTAV SA SAMOSTALNIM POGONOM VARIJABILNE BRZINE
(samo za model LM1700E -SP)

Kosilica LM1700E-SP opremljena je samostalnim pogonom varijabilne brzine. Ovaj sustav je neovisan o sklopci za uključivanje/isključivanje noža i njegov rad ne 2ovisi o okretanju noža.

Za korištenje sustava bez okretanja noža (Sl. O1)

1) Pritisnite jedan od prekidača za samostalni pogon.

2) Okrećite ručicu za upravljanje brzinom samostalnog pogona dok ne začujete kako sjeda na mjesto.

Za isključivanje samostalnog pogona otpustite prekidač za samostalni pogon i okrenite ručicu za upravljanje brzinom samostalnog pogona do kraja. (Sl. O2)

HR

⚠ **UPOZORENJE:** Kako biste smanjili opasnost od ozljede, nemojte pokušavati zaobići funkciju sklopke ili sustava samostalnog pogona. Samostalni pogon koristite samo za svrhu za koju je predviđen.

PREDNJA LED SVJETLA (sl. A-12)

Pritisnite okidački gumb 1S (sl. C-26) kako biste uključili/isključili prednja LED svjetla na prednjoj strani baterijskog modula.

INDIKATOR NAPUNJENOSTI TRAVOM (sl. P1 & P2)

VREĆA S TRAVOM NIJE PUNA (sl. P1).

VREĆA S TRAVOM JE PUNA (sl. P2). Zaustavite kosilicu, izvadite komplet baterija i očistite vreću s travom.

INDIKATOR NAPAJANJA NA KOSILICI (sl. Q)

Kosilica je opremljena indikatorom napajanja koji označava stanje napunjenosti baterijskog modula i radni status kosilice. Indikator napajanja svijetli kada se nož okreće ili kada su uključena prednja LED svjetla.

Opis dijelova na Sl. Q pogledajte u nastavku:

Q-1	Indikator napajanja

Indikator napajanja na kosilici	Objašnjenje	Radnja
Svijetli zeleno	Kosilica radi ispravno	N/A
Trepće zeleno	Stezaljka za fiksiranje drške/Ručica za brzo podešavanje nije pravilno namještena	Ponovno postavite stezaljka za fiksiranje drške/ručicu za brzo podešavanje
Trepće crveno	Baterijski modul je ispražnjen	Zaustavite kosilicu i napunite baterijski modul
Svijetli narančasto	Kosilica se pregrijava	Uklonite baterijski modul iz kosilice, sklonite ih u hlad i pričekajte najmanje 15 minuta da se ohlade.
Trepće narančasto	Kosilica je preopterećena	Usporite tempo ili povećajte visinu otkosa kako biste smanjili opterećenje
Naizmjenice treperi u crvenoj i zelenoj boji	Prekid komunikacije	Spojite EGO

ZAŠTITA KOSILICE OD PREOPTEREĆENJA

Kako ne bi došlo do preopterećenja, nemojte pokušavati odjednom ukloniti preveliku količinu trave. Usporite tempo rezanja ili povećajte visinu otkosa.

Kosilica ima ugrađenu zaštitu od preopterećenja. U slučaju preopterećenja kosilice, motor će se zaustaviti, a indikator napajanja na kosilici će treptati narančasto. Uklonite baterijski modul iz kosilice. Provjerite je li se ispod trupa nakupila trava i očistite ju ako je potrebno, zatim ugradite bateriju i ponovno pokrenite kosilicu.

ZAŠTITA BATERIJE OD VISOKE TEMPERATURE

Toplina se sporije odvodi za toplog vremena. Ako temperatura baterije premaši 70 °C tijekom rada, zaštitni krug će odmah isključiti kosilicu kako bi zaštitio baterijski modul od oštećenja. Indikator napajanja na kosilici svijetlit će narančasto, a LED na bateriji treptat će istom bojom. Otpustite sigurnosnu sklopku, pričekajte da se baterijski modul ohladi do približno 67 °C , zatim ponovno pokrenite kosilicu.

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Kako biste izbjegli teške tjelesne ozljede, uklonite sigurnosni ključ iz kosilice prije njenog čišćenja, izvođenja postupaka održavanja i transporta.

⚠ **UPOZORENJE:** Pri servisiranju koristite samo identične zamjenske dijelove. Korištenje drugih dijelova može izazvati opasnost ili prouzročiti oštećenje proizvoda. Zbog sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

OPĆE ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Izvadite sigurnosni ključ i baterijski modul prije servisa ili transporta kosilice.

Donju stranu trupa kosilice potrebno je očistiti nakon svake upotrebe kako biste spriječili nakupljanje komadića trave, lišća, prljavštine ili drugih tvari.

Uklonite naslage trave i lišća na i oko pogonske osovine i ventilatora motora (nemojte koristiti vodu). Kosilicu obrišite vlažnom krpom

UKLANJANJE/UGRADNJA NOŽA

⚠ **UPOZORENJE:** Pri obavljanju radova održavanja na nožu kosilice zaštitite ruke rukavicama ili omotajte noževe krpama ili drugim materijalima. Izvadite baterijski modul prije servisiranja ili transporta kosilice.

- **Uklanjanje noža prema sl. R1.**

  OBAVIJEST: Ako se vijak, nakon otpuštanja, okreće zajedno s osovinom motora, okrenite ventilator rukom kako biste poravnali rupe u ventilatoru s rupama na nožu, zatim provucite drugu metalnu šipku kroz tako poravnate rupe (sl. R2).

- **Ugradnja noža**

  Prateći upute za sastavljanje na sl. S, s ventilatorom okrenutim prema trupu, a tiskanom stranom noža prema van, poravnajte rupe u ventilatoru s rupama u nožu (sl. T) pa stegnite nož kako je prikazano na slici U.

Opis dijelova pogledajte u nastavku na slikama R2 i S:

R2-1	Stabilizator 1	S-2	Unutarnja prirubnica
R2-2	Stabilizator 2	S-3	Nož
R2-3	Viličasti ključ od 14 mm	S-4	Vanjska prirubnica
S-1	Ventilator	S-5	Vijak

OBAVIJEST: Preporučeni zatezni moment vijka noža je 49 - 59 Nm.

SKLADIŠTENJE KOSILICE

- Izvadite baterijski modul iz kosilice i pohranite ga na hladno, suho i čisto mjesto. Nemojte ga pohraniti pored korozivnih materijala kao što su gnojiva ili kamena sol.
- Pohranite kosilicu na natkrivenom, zatvorenom mjestu koje je hladno i suho i izvan dohvata djece.
- Ne pokrivajte kosilicu čvrstim plastičnim prekrivačem. Plastični prekrivači zarobit će vlagu oko kosilice, što pripomaže nastanku hrđe i korozije.
- Kosilica se može pohraniti uspravno ili položeno. (Sl. V i W).

⚠ **UPOZORENJE:** Ako se kosilica prevrne iz uspravnog položaja, može doći do oštećenja ili ozljeda osoba u blizini. Kosilicu u uspravan položaj postavite tako da uvijek bude stabilna i izvan dohvata djece. Ako je moguće, položite ju tijekom skladištenja.

Zaštita okoliša

Električnu opremu, punjač baterije i baterije/punjive baterije ne odlažite u otpad iz kućanstva!

Prema Europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi koja više nije iskoristiva i prema Europskoj Direktivi 2006/66/EZ neispravne ili iskorištene komplete baterija/baterije potrebno je sakupljati zasebno.

Ako se električni uređaji odlažu na odlagališta otpada ili deponije, opasne tvari mogu iscurjeti u podzemne vode i dospjeti u lanac ishrane, oštećujući tako vaše zdravlje i blagostanje.

HR

OTKLANJANJE POGREŠKI

⚠ **UPOZORENJE:** Izvadite sigurnosni ključ i baterijski modul prije servisa ili transporta kosilice. Pri obavljanju radova održavanja na nožu kosilice zaštitite ruke rukavicama ili omotajte noževe krpama ili drugim materijalima.

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Kosilica se ne može pokrenuti	■ Baterijski modul je ispražnjen. ■ Baterijski modul nije postavljen na mjestu u svom pretincu. ■ Prevruća je baterija ili sklopovlje kosilice. (Indikator napajanja na kosilici svijetlit će narančasto 10 sekundi) ■ Bočne vodilice nisu izvučene na maksimalnu duljinu, a stezaljke nisu zaključane u svom položaju. ■ Drška nije postavljane u jedan od tri radna položaja. ■ Trup kosilice je začepljen travom i ostalim nečistoćama.	■ Napunite baterijski modul. ■ Postavite baterijski modul na kosilicu; pritišćite ga dok ne čujete da je sjeo na mjesto ■ Pričekajte da se baterijski modul i kosilica ohlade temperaturu ispod 67 °C. ■ Do kraja izvucite dršku i zaključajte obje stezaljke. ■ Postavite dršku u jedan od tri radna položaja. ■ Očistite trup kosilice i osigurajte dovoljno mjesta za pomicanje noža.
Rez kosilice je neravan	■ Nož je tup. ■ Visina otkosa nije pravilno postavljena. ■ Nož je nepravilno postavljen.	■ Naoštrite ili zamijenite nož. ■ Podignite trup na veću postavku visine otkosa. ■ Ponovno postavite nož prema uputama u odjeljku „UGRADNJA NOŽA“ u ovom priručniku.
Kosilica se zaustavila za vrijeme košnje	■ Baterijski modul je ispražnjen. ■ Kosilica je preopterećena. ■ Trup kosilice je začepljen travom i ostalim nečistoćama. ■ Prevruća je baterija ili sklopovlje kosilice. (Indikator napajanja na kosilici svijetlit će narančasto 10 sekundi.) ■ Bočna vodilica je malo uvučena zbog guranja drške.	■ Napunite baterijski modul. ■ Povećajte visinu otkosa ili usporite košnju. ■ Odčepite trup kosilice. Povećajte visinu otkosa ili napravit uzak otkos. ■ Pričekajte da se baterijski modul i kosilica ohlade temperaturu ispod 67 °C. ■ Otključajte stezaljke. Do kraja izvucite bočne vodilice pa ponovno zaključajte stezaljke.
Kosilica nepravilno kompostira	■ Mokri komadići trave zalijepljeni su za podnožje trupa. ■ Kosilica je postavljena za košnju prevelike količine trave odjednom.	■ Pričekajte da se trava posuši, zatim nastavite s košnjom. ■ Podignite trup na veću postavku visine otkosa.

HR

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Javljaju se prekomjerne vibracije	■ Rezni nož je olabavljen. ■ Rezni nož nije balansiran. ■ Rezni nož je savijen. ■ Osovina motora je savijena.	■ Stegnite vijak noža. ■ Balansiranje nož prema uputama. ■ Zamjena noža. ■ Obratite se servisnom centru.
Stezaljke za zaključavanje drške ne mogu se zatvoriti na mjestu.	■ Bočne vodilice nisu do kraja izvučene.	■ Do kraja izvucite bočne vodilice, zatim zaključajte stezaljke.

JAMSTVO

JAMSTVENA POLITIKA PROIZVOĐAČA EGO

Za cjelokupne uvjete jamstvene politike proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu **egopowerplus.com** .

HR

სრულად გაეცანით ინსტრუქციას!

გაეცანით მომხმარებლის ინსტრუქციას

⚠ **არსებული რისკი**: ხელსაწყოს უსაფრთხოდ და გამართულად მუშაობისთვის საჭიროა მისი ყველა შეკეთება და ნაწილის შეცვლა შესრულდეს კვალიფიციური სერვისის ტექნიკოსის მიერ.

მიზნობრივი მოხმარებისა და მოსალოდნელი არასათანადო გამოყენების გზები: ხელსაწყო განკუთვნილია ბალახის გასაკრეჭად სახლისა და ბაღის პირობებში. იგი არ უნდა გამოიყენოთ უჩვეულოდ მაღალი, მშრალი ან სველი ბალახის, ე.წ. საძოვრის ბალახის გასაკრეჭად; ან ფოთლების დასაქუცმაცებლად. ხელსაწყოს გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ დანიშნულებისამებრ. სხვა ნებისმიერი სარგებლობა ჩაითვლება როგორც არამიზნობრივი გამოყენების შემთხვევა.

უსაფრთხოების წესის სიმბოლოები

უსაფრთხოების წესის სიმბოლოების მიზანია მიაქციოთ ყურადღება შესაძლო საფრთხეებს. ყურადღებით გაეცანით და შეისწავლეთ უსაფრთხოების წესის სიმბოლოები და მათი შესაბამისი განმარტებები. უსაფრთხოების წესის სიმბოლოების მინიშნებები თავისთავად არ ანეიტრალებს რაიმე საფრთხის არსებობის რისკს. მათ მიერ მოწოდებული ინსტრუქციები და გაფრთხილებები არ არიან შემთხვევის თავიდან აცილების სწორი პროცედურის შემცვლელები.

⚠ **გაფრთხილება:** ხელსაწყოს გამოყენებამდე დაწვრილებით გაეცანით და შეისწავლეთ ყველა უსაფრთხოების წესი მომხმარებლის ამ ინსტრუქციაში, მათ შორის ყველა უსაფრთხოების წესის სიმბოლო როგორიცაა **„საშიშროება“**, **„გაფრთხილება“**და **„ყურადღება“**. ქვემოთ ჩამოთვლილი ყველა ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს ელექტრული შოკი, ხანძარი და/ან მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი.

სიმბოლოების მნიშვნელობა

უსაფრთხოების შეტყობინების სიმბოლო: აღნიშნავს - **„საშიშროება“**, **„გაფრთხილება“** ან **„ყურადღება“**. შესაძლოა გამოყენებულ იქნას სხვა სიმბოლოებთან ან პიქტოგრამებთან ერთად.

⚠ **გაფრთხილება:** ელექტრული ხელსაწყოს გამოყენებისას შესაძლოა უცხო სხეულის თვალების მიდამოში მოხვედრა, რამაც შესაძლოა გამოიწვიოს თვალის მნიშვნელოვანი დაზიანება. ელექტრული ხელსაწყოს გამოყენებამდე აუცილებლად მოირგეთ უსაფრთხოების თვალსაფარი ან სათვალე მყარი თვალის დამცავებით და მთლიანი სახის ეკრანით. ჩვენ რეკომენდაციას ვუწევთ ფართო ხედვის არის მქონე უსაფრთხოების ნიღაბს სათვალეებთან ერთად ან სტანდარტულ გვერდითა ეკრანების მქონე უსაფრთხოების სათვალეებს.

უსაფრთხოების წესის ინსტრუქცია

ეს გვერდი აჩვენებს და აღწერს იმ უსაფრთხოების წესის სიმბოლოებს, რომლებიც შესაძლოა აღბეჭდილია მოცემულ პროდუქტზე. წაიკითხეთ, შეისწავლეთ და მიყევით ხელსაწყოს ყველა ინსტრუქციას მის აწყობამდე და ჩართვამდე.

	უსაფრ-თხოების ნიშანი	გამართხილებელი ზომები, რომლებიც მოიცავენ თქვენს უსაფრთხოებას.
	გაეცანით მომხმა-რებლის ინსტრ-უქციას	დაზიანების რისკის შესამცირებლად მომხმარებელმა უნდა წაიკითხოს და გაეცნოს ხელსაწყოს მუშაობის ინსტრუქციას მის გამოყენებამდე.
	მოარიდეთ სხვა ადამიანები	დარწმუნდით რომ სხვა ადამიანები ან შინაური ცხოველები იმყოფებიან მინიმუმ 30მ მოშორებით ელექტრო მთიბავით სარგებლობისას.
	ფეხები და ხელი მოშორეთ	ფეხები და ხელი მოშორეთ
	უფრთხ-ილდით გალესილ დანის პირებს	დანები აგრძელებს ტრიალს მოტორის გათიშვის შემდეგაც - მოხსენით ამომრთველი ტექნიკური სერვისის ჩატარებამდე. გათიშეთ და მოხსენით აკუმულატორი (ან ამომრთველი) ხელსაწყოს მის რეგულირებამდე ან გაწმენდამდე.
CE	CE	ხელსაწყო შეესაბამება ევროკავშირის მიერ წამოყენებულ რეგულაციებს.
	WEEE	ელექტრული ხელსაწყოების უტილიზაცია არ უნდა მოხდეს საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. წაიღეთ ხელსაწყო ავტორიზირებულ ნარჩენების გადამამუშავებელთან.

	ხმაური	გარანტირებული ხმის სიმძლავრის დონე. გარემოში ხმაურის გავრცელების დონე ევროკავშირის რეგულაციების შესატყვისია.
IPX4	IP სიმბო-ლოებიl	მე-4-ე ხარისხის დაცვა წყლის შეღწევისგან
V	ვოლტი	ძაბვა
mm	მილიმეტრი	სიგრძე ან ზომა
cm	სანტიმეტრი	სიგრძე ან ზომა
⎓	ცვლადი დენი	დენის ტიპი ან სახე
kg	კილოგრამი	წონა

ელექტრული ხელსაწყოს უსაფრთხოების ზოგადი მაჩვენებლები

⚠ გაფრთხილება: გაეცანით ამ ელექტრულ ხელსაწყოსთან დაკავშირებულ ყველა უსაფრთხოების მითითებას, ინსტრუქციას, ილუსტრაციას და სპეციფიკაციას. ქვემოთ ჩამოთვლილი ნებისმიერი ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს ელექტრული შოკი, ხანძარი და/ან მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი.

შეინახეთ ყველა მითითება და ინსტრუქცია სამომავლოდ გამოყენებისთვის.

ტერმინი „ელექტრული ხელსაწყო“ უსაფრთხოების ინსტრუქციაში შეესაბამება ქსელიდან (სადენით) ან აკუმულატორით (უსადენო) მიღებულ დენზე მომუშავე ელექტრულ ხელსაწყოს.

სამუშაო არის უსაფრთხოება

- დაიცავით სამუშაო არის სისუფთავე და იქონიეთ კარგი განათება. ჩახერგილი ან ბნელი სამუშაო არე იწვევს ინციდენტებს.

KA

- არ ამუშაოთ ელექტრული ხელსაწყო ჰაერში ფეთქებადი საშუალებების არსებობისას, როგორიცაა აალებადი სითხეები, აირები ან მტვერი. ელექტრული ხელსაწყოები წარმოქმნიან ნაპერწკალს, რომელმაც შესაძლოა აანთოს მტვერი ან აირი.
- ელექტრული ხელსაწყოთი სარგებლობისას მოარიდეთ მას ბავშვები და სხვა პირები. ყურადღების გაფანტვას შეუძლია გამოიწვიოს ხელსაწყოზე კონტროლის დაკარგვა.

ელექტრული უსაფრთხოება

- ელექტრული ხელსაწყოს დენის ჩანგალი უნდა ერგებოდეს შტეფსელს. არასოდეს გაუკეთოთ მოდიფიცირება ხელსაწყოს დენის ჩანგალს. არ გამოიყენოთ ადაპტორები ისეთი ხელსაწყოების დენის ჩანგალზე, რომელსაც აქვს დამიწება. არსებული დენის ჩანგალი და მისი შესაბამისი შტეფსელის არსებობა ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.
- მოერიდეთ სხეულით დამიწებული საგნების ზედაპირებთან კონტაქტს, როგორიცაა მილები, რადიატორები, ქურები და მაცივრები. ელექტრული შოკის მიღების რისკი იზრდება თუ თქვენი სხეული დამიწებულია.
- არ დატოვოთ ელექტრული ხელსაწყოები წვიმაში ან სველ ადგილას. ელექტრულ ხელსაწყოში შესული წყალი ზრდის ელექტრული შოკის მიღების რისკს.
- არ დააზიანოთ დენის სადენი. არასოდეს გამოიყენოთ სადენი ხელსაწყოს სატარებლად, მოსაქაჩად ან შტეფსელიდან ამოსართველად. დაიცავით დენის სადენი სიმხურვალისგან, ზეთისგან, მჭრელი და მოძრავი საგნებისგან. დაზიანებული ან გადახლართული დენის სადენი ზრდის ელექტრული შოკის რისკს.
- ელექტრული ხელსაწყოთი გარეთ სარგებლობისას გამოიყენეთ დამაგრძელებელი, რომელიც გამოსადეგია გარეთ მუშაობისთვის. გარეთ მუშაობისთვის შესაბამისი ელექტრული სადენის გამოყენება ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.
- თუ ელექტრული ხელსაწყოს ნესტიან გარემოში მუშაობა გარდაუვალია, გამოიყენეთ დიფერენციალური დაცვის მქონე (RCD) კვების წყარო. დიფერენციალური RCD დაცვის გამოყენება ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.

პირადი უსაფრთხოება

- ხელსაწყოს გამოყენებისას იყავით ფხიზლად, იმოქმედეთ დაკვირვებით და საღი აზრის გათვალიწინებით. არ გამოიყენოთ ხელსაწყო როდესაც ხართ დაღლილი, ან ალკოჰოლის, მედიკამენტების ან ნარკოტიკების ზემოქმედების ქვეშ. ხელსაწყოთი სარგებლობისას მყისიერმა უყურადღებობამ შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი.
- გამოიყენეთ პირადი დამცავი საშუალებები. ყოველთვის გაიკეთეთ თვალების დამცავი. შესაბამის სამუშაო პირობებში დამცავი საშუალებების გამოყენება, როგორიცაა მტვრის საწინააღმდეგო ნიღაბი, მოცურების საწინააღმდეგო სპეც ფეხსაცმელი, მყარი ჩაფხუტი ან სმენის დამცავი, ამცირებს სამუშაო ტრამვებს.
- უცაბედი ჩართვის აღკვეთა. დარწმუნდით რომ ჩამრთველი არის გამორთულ პოზიციაში ხელსაწყოს დენში და/ან აკუმულატორთან მიერთებამდე, ხელსაწყოს მაღლა აწევამდე ან ტარებამდე. ელექტრული ხელსაწყოების ტარება ჩამრთველის ღილაკზე დადებული თითით ან ხელსაწყოს დენში მიერთება, რომელსაც გააქტიურებული აქვს ჩართვის ღილაკი, იწვევს ინციდენტებს.

- მოხსენით ნებისმიერი დამაგრებული მარეგულირებელი ხელსაწყო ან ქანჩის გასაღები ჩართვამდე. ელექტრული ხელსაწყოს მბრუნავ ნაწილზე დამაგრებულმა ქანჩის გასაღებმა ან სხვა მარეგულირებელმა შესაძლოა მოგაყენოთ პირადი ზიანი.
- არ გადაიხაროთ. ყოველთვის დაიცავით ბალანსი და მყარად იდექით ფეხზე. ეს გაძლევთ საშუალებას მოახდინოთ ხელსაწყოს უკეთესი კონტროლი მოულოდნელ სიტუაციებში.
- ჩაიცვით შესაბამისად. არ ჩაიცვათ განიერი, ფრიალა ტანსაცმელი და ძვირფასეულობა. მოაცილეთ თქვენი თმა, ტანსაცმელი და ხელთათმანები მოძრავ ნაწილებს. განიერი, ფრიალა ტანსაცმელი, ძვირფასეულობა და თმა შესაძლოა ჩაითრიოს მოძრავმა ნაწილებმა.
- თუ არსებობს მტვრის ან ნარჩენების შემგროვებელი საშუალებების შეერთების ადგილები, დარწმუნდით რომ ისინი სწორადაა დაკავშირებული და გამოყენებული. მტვრისთვის განკუთვნილი საშუალებების გამოყენებამ შესაძლოა შეამციროს მასთან დაკავშირებული საფრთხეები.
- შეეცადეთ მსგავს ხელსაწყოებთან ხშირი მუშაობის გამოცდილებამ არ გამოიწვიოს თქვენი უზრუნველობა და არ გაუკეთოთ ხელსაწყოს უსაფრთხოების პრინციპებს იგნორირება. უგულისყურო საქციელმა წამის მეათედშიც კი შესაძლოა მოგიტანოთ სერიოზული ზიანი.

ელექტრული ხელსაწყოს გამოყენება და მოვლა

- არ დაატანოთ ძალა ხელსაწყოს. გამოიყენეთ სწორი ხელსაწყო თქვენი მიზნებისთვის. სწორი ხელსაწყო უკეთ და უფრო უსაფრთხოდ გააკეთებს იმ საქმეს, რომლისთვისაც განკუთვნილია იგი.
- არ გამოიყენოთ ხელსაწყო თუ ჩამრთველი არ რთავს ან თიშავს მას. ნებისმიერი ხელსაწყო, რომელიც ვერ კონტროლდება ჩამრთველით, სახიფათოა და საჭიროებს შეკეთებას.
- გათიშეთ დენის ჩანგალი შტეფსელიდან და/ან მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს ნებისმიერი რეგულირებისას, ნაწილის ცვლილებისას ან ხელსაწყოს შენახვამდე. მსგავსი პრევენციული უსაფრთხოების ზომები ამცირებს ელექტრული ხელსაწყოს უცაბედი ჩართვის რისკს.
- გათიშული ელექტრული ხელსაწყოები შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას და არ მისცეთ ხელსაწყოს გამოყენების უფლება მისით სარგებლობის არმცოდნე ან მის ინსტრუქციაში ჩაუხედავ პირებს. ელექტრული ხელსაწყოები გამოუცდელი პირების ხელში სახიფათოა.
- მოუარეთ ელექტრულ ხელსაწყოებს და მის ნაწილებს. შეამოწმეთ მოძრავი და შემაკავშირებელი ნაწილების ურთიერთწანაცვლება, ნაწილების დაზიანება და სხვა მდგომარეობა, რომელმაც შეიძლება გავლენა იქონიოს ხელსაწყოს მუშაობაზე. დაზიანების შემთხვევაში შეაკეთეთ ხელსაწყო გამოყენებამდე. ბევრი ინციდენტი გამოწვეულია ცუდად მოვლილი ელექტრო ხელსაწყოების გამო.
- მჭრელი ხელსაწყოები იქონიეთ სუფთა და ბასრ მდგომარეობაში. სწორად მოვლილი ბასრი დანის პირის მქონე მჭრელი ხელსაწყოების გახლართვა ნაკლებად ალბათურია და მათი კონტროლიც გაადვილებულია.
- გამოიყენეთ ეს ხელსაწყო, მისი ნაწილები, მათი დამჭერები და ა.შ. ინსტრუქციის მიხედვით, სამუშაო გარემოს და სამუშაოს ტიპის გათვალისწინებით. ელექტრული ხელსაწყოს არადანიშნულებისამებრ გამოყენებამ შესაძლოა შექმნას სახიფათო სიტუაცია.
- იქონიეთ სახელურები და სხვა ხელის ჩასაჭიდი ზედაპირები მშრალ და სუფთა, მათ შორის ცხიმისა და ზეთისგან თავისუფალ მდგომარეობაში. სრიალა სახელურებმა და ხელის ჩასაჭიდმა ზედაპირებმა შესაძლოა შექმნას სახიფათო სამუშაო პროცესი და/ან გამოიწვიოს ხელსაწყოზე კონტროლის დაკარგვა.

KA

აკუმულატორის გამოყენება და მოვლა

- დატენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ მითითებული დამტენი მოწყობილობით. დამტენმა მოწყობილობამ, რომელიც თავსებადია ერთი ტიპის აკუმულატორთან, შესაძლოა წარმოშვას ხანძრის გაჩენის რისკი სხვა აკუმულატორზე გამოყენებისას.
- გამოიყენეთ ელექტრული ხელსაწყოები მხოლოდ სპეციალურად აღნიშნული აკუმულატორებით. სხვა აკუმულატორების გამოყენებამ შესაძლოა წარმოშვას ფიზიკური დაზიანების ან ხანძრის რისკი.
- როდესაც აკუმულატორს არ იყენებთ, მოაცილეთ იგი ლითონის საგნებს, როგორიცაა ქაღალდის კლიპი, მონეტა, გასაღები, ლურსმანი, ხრახნი ან სხვა მცირე ზომის ლითონის საგნები, რომელთაც შეუძლიათ აკუმულატორის კონტაქტების დამოკლება. აკუმულატორის კონტაქტების დამოკლებამ შესაძლოა გამოიწვიოს დამწვრობა ან ხანძარი.
- არასწორი მოპყრობის შემთხვევაში სითხემ შესაძლოა გამოჟონოს აკუმულატორიდან; მოერიდეთ მასთან შეხებას. თუ შემთხვევით შეეხეთ სითხეს, ჩამოიბანეთ წყლით. თუ სითხე მოხვდა თვალებში, მიმართეთ ექიმს. აკუმულატორიდან გამოჟონილმა სითხემ შესაძლოა გამოიწვიოს გაღიზიანება ან დამწვრობა.
- არ გამოიყენოთ აკუმულატორი ან ხელსაწყო, რომელიც დაზიანებული ან გადაკეთებულია. დაზიანებულმა ან გადაკეთებულმა აკუმულატორმა შესაძლოა გამოავლინოს არაპროგნოზირებადი ქცევა, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს ხანძარი, აფეთქება ან პირადი ზიანი.
- არ მოათავსოთ აკუმულატორი ან ხელსაწყო ცეცხლში ან მაღალ ტემპერატურულ გარემოში. 130 °C-ზე მაღალმა ტემპერატურამ შესაძლოა გამოიწვიოს აფეთქება.
- მიყევით დატენის ინსტრუქციებს და არ დატენოთ აკუმულატორი ინსტრუქციაში მითითებული ტემპერატურული დიაპაზონის გარეთ. არასწორი დატენვა ანდა აკუმულატორის დატენვა ინსტრუქციაში მითითებული ტემპერატურული დიაპაზონის გარეთ ზრდის ხანძრის რისკს.

ტექნიკური სერვისი

- ხელსაწყოს ტექნიკური სერვისი შეასრულებინეთ კვალიფიციურ პირს მხოლოდ იდენტური სათადარიგო ნაწილების გამოყენებით. მსგავსი პროცედურა უზრუნველყოფს ხელსაწყოს უსაფრთხოდ მუშაობას.
- არასოდეს შეაკეთოთ დაზიანებული აკუმულატორები. აკუმულატორების სერვისი მხოლოდ მწარმოებლის ან ავტორიზებული სერვისის მომწოდებლის მიერ არის შესაძლებელი.

უსადენო გაზონსაკრეჭის უსაფრთხოების წესები

⚠ საფრთხე: ამ ხელსაწყოს კონსტრუქცია ითვალისწინებს მის გამოყენებას მხოლოდ ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში აღწერილი უსაფრთხო მოხმარების წესების გათვალისწინებით. როგორც ნებისმიერი ელექტრული ხელსაწყოს მოხმარებისას, მომხმარებლის მხრიდან დაუდევარობამ ან შეცდომამ შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული ფიზიკური ზიანი. ამ ხელსაწყოს შეუძლია ხელების და ფეხების დაზიანება და საგნების გამოსროლა. ნებისმიერი ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული ან ფატალური ფიზიკური ზიანი.

⚠ გაფრთხილება: უსადენო გაზონსაკრეჭის ექსპლუატაციისას ძირითადი უსაფრთხოების გამაფრთხილებელი ზომები ყოველთვის უნდა შესრულდეს, რათა შემცირდეს ხანძრის, ელექტრული შოკის და პირადი ზიანის რისკი.

მნიშვნელოვანია

გამოყენებამდე ყურადღებით წაიკითხეთ.

KA

შეინახეთ სამომავლოდ გაცნობისთვის.

უსადენო გაზონსაკრეჭის უსაფრთხოების წესები:

ყურადღება - არ შეეხოთ მბრუნავ დანას!

ტრენინგი

- ყურადღებით წიკითხეთ ინსტრუქციები. შეისწავლეთ ხელსაწყოს კონტროლის ღილაკები და მათი მართებული გამოყენების გზა.
- არასდროს მისცეთ ხელსაწყოს გამოყენების უფლება ამ ინსტრუქციების არმცოდნე პირებს ან ბავშვებს. ადგილობრივმა კანონმდებლობამ შესაძლოა შეზღუდოს ხელსაწყოს მომხარებლის ასაკი.
- არასოდეს გამოიყენოთ გაზონსაკრეჭი თუ სხვა პირები, განსაკუთრებით ბავშვები ან შინაური ცხოველები არიან ახლოს.
- ოპერატორი ან მომხმარებელი პასუხისმგებელია იმ შემთხვევებზე ან საფრთხეებზე რაც შესაძლოა წარმოექმნას სხვა პირებს ან მათ ქონებას.

მომზადება

- ყოველთვის გამოიყენეთ მყარი ფეხსაცმელი და გრძელი შარვალი გაზონსაკრეჭით სარგებლობისას.
- არ გამოიყენოთ ხელსაწყო როცა ხართ ფეხშიშველი ან გაცვიათ ღია სანდლები. მოერიდეთ ფრიალა, ჩამოკიდებული ზონრებისა და ყელსახვევების მქონე ტანსაცმლის ჩაცმას.
- გულდასმით შეამოწმეთ ის არე, სადაც უნდა გამოიყენოთ ხელსაწყო და მოაცილეთ ყველა ქვა, ჯოხი, სადენი, ძვალი ან სხვა უცხო სხეული.
- ხელსაწყოს გამოყენებამდე ყოველთვის ვიზუალაურად შეამოწმეთ რომ დანა, დანის ჭანჭიკები და საჭრელი ნაწილი არ არის გაცვეთილი ან დაზიანებული. შეცვალეთ გაცვეთილი ან დაზიანებული დანა და ჭანჭიკები ერთად, რათა დაიცვათ ხელსაწყოს ცვეთის ბალანსი. შეცვალეთ დაზიანებული ან გაცვეთილი ეტიკეტები.

ექსპლუატაცია

- ისარგებლეთ გაზონსაკრეჭით მხოლოდ დღის სინათლეზე ან კარგი ხელოვნური განათების პირობებში.
- შესაძლებლობის ფარგლებში მოერიდეთ ხელსაწყოს გამოყენებას სველი ბალახის პირობებში.
- ყოველთვის დაწმუნდით თქვენს მყარ საყრდენზე ბექობზე ხელსაწყოს გამოყენებისას.
- არასოდეს ირბინოთ, მხოლოდ იარეთ ხელსაწყოთი სარგებლობისას.
- ბორბლიანი მბრუნავი გაზონსაკრეჭის გამოყენებისას, გაკრიჭეთ ფერდობის განივი და არასოდეს მაღლა-დაბლა მიმართულებით.
- გამოიჩინეთ განსაკუთრებული სიფრთხილე ფერდობებზე მოძრაობის მიმართულების შეცვლის დროს.
- არ გამოიყენოთ გაზონსაკრეჭი ძალიან ციცაბო ფერდობებზე.
- გამოიჩინეთ განსაკუთრებული სიფრთხილე როდესაც უკან მოძრაობთ ან ქაჩავთ ხელსაწყოს თქვენსკენ.
- გააჩერეთ დანა თუ ხელსაწყო უნდა გადახაროთ გადატანის დროს, როდესაც უნდა გადაჭრათ ბალახისგან განსხვავებული არე და/ან ახდენთ ხელსაწყოს ტრანსპორტირებას სამუშაო არედან ან უკან მისკენ.
- არასოდეს გამოიყენოთ ხელსაწყო დეფექტური დამცავებით ან ეკრანებით, ან დამონტაჟებული უსაფრთხოების საშუალებების გარეშე, მაგალითად როგორიცაა დეფლექტორი და/ან ბალახის შესაგროვებლები.

KA

- არ დახაროთ ხელსაწყო როდესაც რთავთ მოტორს, იმ შემთხვევის გარდა როცა საჭიროა მისი გადახრა ჩასართველად. ამ შემთხვევაშიც არ გადახაროთ ხელსაწყო იმაზე მეტად ვიდრე აბსოლუტურად საჭიროა და აწიეთ მხოლოდ მომხმარებლისგან მოშორებით მყოფი ნაწილი. ყოველთვის დარწმუნდით რომ ორივე ხელი იმყოფება სამუშაო პოზიციაში ხელსაწყოს მიწაზე დადებამდე. არ ჩართოთ ხელსაწყო, როდესაც დგახართ დამცლელი ხვრელის წინ.
- არ მოათავსოთ ხელები ან ფეხები მბრუნავი ნაწილების ახლოს ან ქვეშ. მბრუნავი გაზონსაკრეჭის გამოყენებისას ყოველთვის მოერდიდეთ დამცლელ ხვრელთან ყოფნას.
- არასოდეს აწიოთ ან ატაროთ ხელსაწყო როცა მოტორი მუშაობს.
- გათიშეთ და მოხსენით აკუმულატორი (ან ამომრთველი) ხელსაწყოს და დარწმუნდით რომ მოძრავი ნაწილები სრულად გაჩერებულია, ხელსაწყოს რეგულირებამდე ან გაწმენდამდე:
  - როდესაც უყურადღებოდ ტოვებთ ხელსაწყოს;
  - გაჭედილი ნარჩენების მოცილებამდე და ხელსაწყოს ღარების გაწმენდამდე;
  - ხელსაწყოს შემოწმებამდე, გაწმენდამდე ან ჩართვამდე;
  - უცხო ობიექტზე შეჯახების შემდეგ; შეამოწმეთ ხელსაწყო დაზიანებაზე და შეაკეთეთ ის საჭიროებისამებრ.
- თუ მანქანა იწყებს უჩვეულო ვიბრაციას (შეამოწმეთ დაუყონებლივ):
  - შეამოწმეთ ხელსაწყო დაზიანებაზე;
  - გამოცვალეთ ან შეაკეთეთ დაზიანებული ნაწილები;
  - შეამოწმეთ და დაუჭირეთ ნებისმიერი მოშვებული ნაწილი.

ექსპლუატაცია და შენახვა

- გამოიჩინეთ სიფრთხილე ხელსაწყოს რეგულირებისას, რათა თავიდან აიცილოთ თითების ჩაყოლა მოძრავ დანებს და ხელსაწყოს დამაგრებულ ნაწილებს შორის.
- დაუჭირეთ ყველა ქანჩი, ჭანჭიკი და ხრახნი, რათა დარწმუნდეთ რომ ხელსაწყო უსაფრთხო სამუშაო მდგომარეობაშია.
- ხშირად შეამოწმეთ ბალახის შესაგროვებელი ცვეთასა და გაფუჭებაზე.
- უსაფრთხოების მიზნით გამოცვალეთ გაცვეთილი ან დაზიანებული ნაწილები.
- ხელსაწყოს გაწმენდა და სერვისი არ უნდა ჩატარდეს ზედამხედველობის გარეშე მყოფი ბავშვების მიერ.
- ხელსაწყოს დანების ტექნიკური სერვისის ჩატარებისას გაითვალისწინეთ რომ, მიუხედავად იმისა რომ დენის წყარო ამორთულია, დანები მაინც შესაძლოა გამოძრავდნენ.
- მბრუნავი გაზონსაკრეჭის შემთხვევაში დარწმუნდით რომ გამოცვლილი საჭრელი ნაწილები არიან მართებული ტიპის.

პირადი უსაფრთხოება

თუ მომხმარებელი არ არის ყურადღებით ახლომახლოს ბავშვების მდებარეობის მიმართ, ამან შესაძლოა გამოიწვიოს ტრაგიკული უბედური შემთხვევა. ბავშვებს ხშირად იზიდავთ გაზონსაკრეჭი და თიბვის პროცესი. ისინი ვერ ათვიცნობიერებენ საფრთხეს. არასდროს ივარაუდოთ, რომ ბავშვები დარჩებიან იქ, სადაც ბოლოს დაინახეთ.

- მოარიდეთ ბავშვები სამუშაო არეს და დატოვეთ ისინი ისეთი პასუხისმგებელიანი ზრდასრული ადამიანის ფხიზელი ზრუნვის ქვეშ, რომელიც არ არის გაზონსაკრეჭის ოპერატორი.
- იყავით ყურადღებით და გათიშეთ გაზონსაკრეჭი თუ ბავშვი შემოვა სამუშაო არეში.
- გამოიჩინეთ განსაკუთრებული სიფრთხილე როდესაც უახლოვდებით ხილვაობისგან დაფარულ კუთხეებს, კარის ზღურბლებს, ბუჩქებს, ხეებს, ან სხვა ობიექტებს, რომელთაც შესაძლოა დაფარონ თქვენი ხილვადობის არე ისე, რომ ვერ შეამჩნიოთ ბავშვი რომელიც დაეჯახება გაზონსაკრეჭს.

KA

- ბავშვები უნდა იყვნენ ზედამხედველობის ქვეშ, რათა მათ არ ითამაშონ გაზონსაკრეჭით.
- ყოველთვის გათიშეთ გაზონსაკრეჭი როდესაც ხელსაწყოს ხსნით აკუმულატორს. გააჩერეთ დანა თუ ხელსაწყო უნდა გადახაროთ გადატანის დროს, როდესაც უნდა გადაჭრათ ბალახისგან განსხვავებული არე და/ან ახდენთ ხელსაწყოს ტრანსპორტირებას სამუშაო არედან ან უკან მისკენ.

გამოყენება

ზოგადი ექსპლუატაციის წესი:

- ყურადღებით გაეცანით მომხმარებლის ინსტრუქციას სრულიად, სანამ შეეცდებოდეთ ხელსაწყოს აწყობას. წაიკითხეთ, შეისწავლეთ და მიყევით ხელსაწყოზე დატანილ და ინსტრუქციაში აღწერილ ყველა მითითებას გაზონსაკრეჭის გამოყენებამდე. სრულად შეისწავლეთ კონტროლის ღილაკები და ხელსაწყოს მართებული გამოყენების გზა გაზონსაკრეჭის გამოყენებამდე. შეინახეთ მომხმარებლის ინსტრუქცია უსაფრთხო ადგილას სამომავლოდ და რეგულარულად გამოყენებისთვის, ასევე სათადარიგო ნაწილების შეკვეთისთვის.
- გამოიყენეთ ხელსაწყო დანიშნულებისამებრ - არ გამოიყენოთ გაზონსაკრეჭი ისეთი სამუშაოსთვის, რომლისთვისაც იგი არაა განკუთვნილი.
- არ გადაიხაროთ - ყოველთვის დაიცავით ბალანსი და მყარად იდექით ფეხზე.
- საგნებმა, რომლებსაც შეეჯახება გაზონსაკრეჭი, შესაძლოა მიაყენონ სერიოზული ფიზიკური ზიანი. გაზონი ყოველთვის გულდასმით უნდა შემოწმდეს და გასუფთავდეს ყველა საგნისგან ყოველი გაკრეჭის წინ.
- უკუსვლით მოძრაობის დაწყებამდე და მის პროცესშიც, მოიხედეთ უკან და დაბლა, რათა შეამოწმოთ ხომ არ გეღობებიან პატარა ბავშვები ან სხვა პირები.
- ეს ხელსაწყო არ არის სათამაშო. ამგვარად, გამოიჩინეთ განსაკუთრებული სიფრთხილე ნებისმიერ დროს მისით სარგებლობისას. თქვენი ხელსაწყო განკუთვნილია ერთი ტიპის სამუშაოს შესასრულებლად: გაზონის ბალახის გაკრეჭა. არ გამოიყენოთ ის სხვა მიზნებისთვის.
- არ დაატანოთ ძალა გაზონსაკრეჭს - ის უკეთ და უფრო უსაფრთხოდ გააკეთებს იმ საქმეს, რომლისთვისაც განკუთვნილია იგი.
- ხელსაწყოს გამოყენებამდე ყოველთვის ვიზუალაურად შეამოწმეთ რომ დანა, დანის ჭანჭიკები და საჭრელი ნაწილი არ არის გაცვეთილი ან დაზიანებული. შეცვალეთ გაცვეთილი ან დაზიანებული დანა და ჭანჭიკები და ნებისმიერი სხვა კომპონენტები ერთდროულად, რათა დაიცვათ ხელსაწყოს ცვეთის ბალანსი. შეცვალეთ დაზიანებული ან გაცვეთილი ეტიკეტები.
- გამოიჩინეთ განსაკუთრებული სიფრთხილე როდესაც უკან მოძრაობთ ან ქაჩავთ ხელსაწყოს თქვენსკენ.
- დაწვრილებით შეამოწმეთ ისე არე, სადაც უნდა გამოიყენოთ ხელსაწყო. მოაცილეთ ყველა ქვა, ჯოხი, სადენი, სათამაშო ან სხვა უცხო სხეული, რომელსაც შესაძლოა გამოედოს ხელსაწყო ან გაისროლოს მანქანის მოძრავმა დანამ. გამოტყორცნილმა საგნებმა შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი. ისე დაგეგმეთ თქვენი გაზონის ჭრის მიმართულება, რომ მოერიდოთ ნარჩენი საგნების დაცლას გზების, ტროტუარების, გარეშე პირების და მსგავი მიმართულებით. ასევე მოერიდეთ ნარჩენი საგნების დაცლას კედლისა და სხვა წინაღობებისკენ, რამაც შესაძლოა გამოიწვიოს გამოსროლილი ნივთიერების მომხმარებლიკენ რიკოშეტი.

KA

- დარჩით ოპერატორის ზონაში სახელურების უკან და მოარიდეთ ბავშვები, გარეშე პირები, დამხმარეები და შინაური ცხოველები მინიმუმ 30 მ მანძილით გაზონსაკრეჭს მუშაობის პროცესში, რათა თავიდან აირიდოთ დანასთან შეხება ან დაზიანება გამოსროლილი სხეულების მიერ. გააჩერეთ ხელსაწყო თუ ვინმე შემოვა სამუშაო არეში.
- თვალების დაცვის მიზნით ყოველთვის მოირგეთ უსაფრთხოების თვალსაფარი ან სათვალე მუშაობისას და როცა ახდენთ ხელსაწყოს რეგულირებას ან შეკეთებას. გამოტყორცნილმა საგნებმა, რომლებიც რიკოშეტირდება, შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი თვალის არეში. ყოველთვის გაიკეთეთ სახის ნიღაბი ან მტვრის საწინააღმდეგო ნიღაბი თუ მუშაობისას წარმოიქმნება მტვერი.
- ჩაიცვით შესაბამისად - არ გამოიყენოთ განიერი, ფრიალა ტანსაცმელი და ძვირფასეულობა. ისინი შესაძლოა ჩაითრიოს ხელსაწყოს მოძრავმა ნაწილებმა. რეკომენდირებულია რეზინის ხელთათმანების და ფეხსაცმელის გამოყენება გარეთ მუშაობისას. ჩაიცვით მყარი, სქელლანჩიანი სამუშაო ფეხსაცმელი და მჭიდროდ მოტკეცილი შარვალი და პერანგი. რეკომენდირებულია ისეთი პერანგის და შარვლის გამოყენება, რომელიც ფარავს მკლავებს და ფეხებს და ასევე მყარწვერიანი ფეხსაცმელი. არასოდეს ამუშაოთ ხელსაწყო ფეხშიშველმა, სანდლებით, შრიალა ან მსუბუქი (ე.წ. ნაჭრის) ფეხსაცმელებით.
- არ მოათავსოთ ხელები ან ფეხები მბრუნავი ნაწილების ახლოს ან მჭრელი ნაწილის ქვეშ. დანასთან შეხებამ შესაძლოა დააზიანოს ხელები და ფეხები.
- მოხსნილმა ან დაზიანებულმა დამცლელის საფარმა შესაძლოა გამოიწვიოს დანასთან შეხება ან დაზიანება გამოსროლილი საგნების მიერ.
- ბევრი ფიზიკური დაზიანება ხდება გაზონსაკრეჭის ფეხზე გადატარების შედეგად, როცა ადამიანი დაეცემა ფეხის დასრიალების ან წამოკვრის გამო. არ ჩაჭიდოთ და დაუყონებლივ გაუშვით ხელი გაზონსაკრეჭს თუ ეცემით დაბლა.
- არასოდეს მოქაჩოთ გაზონსაკრეჭი თქვენსკენ როცა დადიხართ. თუ გჭირდებათ გაზონსაკრეჭის კედლიდან ან სხვა წინაღობიდან გამოწევა, პირველად დაიხედეთ დაბლა და მოიხედეთ უკან, რათა აირიდოთ თავი ფეხის წამოკვრას და შემდეგ მიყევით ქვევით ჩამოთვლილ ნაბიჯებს:
  - გადადგით ნაბიჯი უკან გაზონსაკრეჭიდან და სრულად გამართეთ მკლავები.
  - დარწმუნდით რომ დგახართ მყარად ფეხზე და გქვთ შესაბამისი საყრდენი.
  - ნელა მოქაჩეთ გაზონსაკრეჭი, არაუმეტეს ვიდრე ნახევარ მანძილზე.
  - გაიმეორეთ ეს ნიბიჯები საჭიროებისამებრ.
- არ ამუშაოთ გაზონსაკრეჭი, როდესაც იმყოფებით მედიკამენტების ან ალკოჰოლის ზემოქმედების ქვეშ.
- იხავით ფხიზლად - ყურადღება მიაქციეთ რას აკეთებთ. იმოქმედეთ საღი აზრის გათვალიწინებით. არ ამუშაოთ გაზონსაკრეჭი, როდესაც დაღლილი ბრძანდებით.
- მოტორის/დანის მაკონტროლებელი სახელური წარმოადგენს უსაფრთხოების ხელსაწყოს. არასოდეს შეეცადოთ მისი გზის ავლით ხელსაწყოს გამოიყენებას. ამგვარი საქციელი უსაფრთხოების ხელსაწყოს ინოპერაბელურს ხდის და შესაძლოა გამოიწვიოს პირადი დაზიანება მბრუნავ დანასთან შეხების შედეგად. მოტორის/დანის მაკონტროლებელი სახელური უნდა მუშაობდეს ადვილად ორივე მიმართულებით და ავტომატურად გადადიოდეს გათიშულ მდგომარეობაში ხელის გაშვების შედეგად.
- მოერიდეთ საშიშ გარემო პირობებს - არ გამოიყენოთ გაზონსაკრეჭი ნესტიან ან სველ პირობებში.
- არ გამოიყენოთ წვიმის დროს.

- ყოველთვის დაწმუნდით რომ გაქვთ მყარი საყრდენი ფეხებისთვის. ფეხის დაცურებამ და დაცემამ შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი. თუ გრძნობთ რომ ფეხი დაგიცდათ და ეცემით, ხელი დაუყონებლივ გაუშვით მოტორის/დანის მაკონტროლებელ სახელურს და დანა შეაჩერებს ბრუნვას სამი წამის შემდეგ.
- გააჩერეთ დანა, როდესაც გადადიხართ მიკირწყლულ ადგილებზე, ბილიკებსა და გზებზე.
- თუ ხელსაწყო დაიწყებს უჩვეულო ვიბრაციას, გათიშეთ მოტორი და შეამოწმეთ ვიბრაციის მიზეზი. ვიბრაცია როგორც წესი არის დაზიანების მომასწავებელი.
  - შეამოწმეთ ხელსაწყო დაზიანებაზე;
  - გამოცვალეთ ან შეაკეთეთ მომხმარებლისთვის ნებადართული დაზიანებული ნაწილები;
  - შეამოწმეთ და დაუჭირეთ ნებისმიერი მოშვებული ნაწილი.
  - არასოდეს ამუშაოთ გაზონსაკრეჭი შესაბამისი ამყოლი ფარის, დამცლელის საფარის, ბალახის ჩანთის, ბალახის დამაქუცმაცებელის, გვერდითა დამცლელის ღარის, მოტორის/დანის მაკონტროლებელი სახელურისა და სხვა უსაფრთხოების ხელსაწყოების დამაგრებისა და მუშა მდგომარეობაში ყოფნის გარეშე. არასდროს ამუშაოთ ხელსაწყო დაზიანებული უსაფრთხოების საშუალებებით. ამ მითითების უგულებელყოფამ შეიძლება მოგაყენოთ პირადი ზიანი.
- თუ ისეთი სიტუაცია შეიქმნა, რომელიც არაა აღწერილი ინსტრუქციაში, გამოიყენეთ საღი აზრი და მიიღეთ ფრთხილი გადაწყვეტილებები. მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს დახმარებისთვის.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ის აკუმულატორის ბლოკები და დამტენები, რომლებიც მითითებულია სურ. A-ში
- აკუმულატორი უნდა ამოვიღოთ ხელსაწყოდან მის უტილიზაციამდე.
- აკუმულატორის უტილიზაცია უნდა მოხდეს უსაფრთხოების წესის შესაბამისად.

ხელსაწყოს გამოყენება ფერდობზე:

ფერდობი არის მნიშვნელოვანი ფაქტორი ფეხის დაცურების და წაქცევის ტიპის ინციდენტებში, რომლებმაც შესაძლოა გამოიწვიონ მძიმე ფიზიკური დაზიანება. ყოველთვის დაწმუნდით თქვენს მყარ საყრდენზე ბექობზე ხელსაწყოს გამოყენებისას. ფერდობზე ხელსაწყოს გამოყენება საჭიროებს დამატებით სიფრთხილეს. თუ თქვენ თავს შეწუხებულად გრძნობთ ფერდობზე დგომისას, არ გაკრიჭოთ ეს არე.

დაშვებულია:

- გაკრეჭვა ფერდობის განივი მიმართულებით; არასოდეს მაღლა-დაბლა მიმართულებით. გამოიჩინეთ განსაკუთრებული სიფრთხილე ფერდობებზე მოძრაობის მიმართულების შეცვლის დროს.
- მოერიდეთ ღრმულებს, თხრილებს, ქვებს, დამალულ საგნებს ან სხვა გამოშვერილებს, რომელთაც შეიძლება გამოიცვიონ თქვენი ფეხის დასრილება ან წამოკვრა. მაღალი ბალახი შესაძლოა ფარავდეს დაბრკოლებებს.

KA

დაუშვებელია:

- არ გაკრიჭოთ გადასავარდნებთან, თხრილებთან ან ნაპირებთან; თქვენ შესაძლოა ფეხი დაგიცდეთ ან დაკარგოთ წონასწორობა.
- არ გაკრიჭოთ 15 გრადუსზე მეტი დახრილობის მქონე ფერდობები.
- არ გამოიყენოთ გაზონსაკრეჭი სველ ბალახზე. არასტაბილურმა საყრდენმა შესაძლოა გამოიწვიოს ფეხის დაცურება.

ტექნიკური სერვისი

⚠ **გაფრთხილება:** ბალახის ჩანთის კომპონენტები, დამცლელის საფარი, გვერდითა დამცლელის ღარი, ბალახის დამაქუცმაცებელი და ამყოლი ფარი დროთა განმავლობაში იცვითება და ზიანდება, რამაც შესაძლოა გამოაჩინოს მოძრავი ნაწილები ან საშუალება მისცეს ხელსაწყოს გამოისროლოს სხეულები, რაც ზრდის ფიზიკური დაზიანების რისკს. უსაფრთხოების დაცვის მიზნით ხშირად შეამოწმეთ ხელსაწყოს ყველა კომპონენტი და შეცვალეთ დაზიანებული ნაწილები იდენტური სათადარიგო კომპონენტებით, რომლებიც მითითებულია მომხმარებლის სახელმძღვანელოში. მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს ან უახლოეს EGO-ს სერვისის ცენტრს. ხელსაწყოს ყველა შეკეთება და ნაწილის შეცვლა უნდა შესრულდეს კვალიფიციური სერვისის ტექნიკოსის მიერ.

- თუ გაზონსაკრეჭის ჩამონტაჟებული გადატვირთვისაგან დაცვის ჩამრთველი ხშირად ამოირთვება, მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს ან უახლოეს EGO-ს სერვისის ცენტრს.
- არ გარეცხოთ გაზონსაკრეჭი წყლის მილით; მოერიდეთ მოტორში და ელექტრულ შეერთებებში წყლის მოხვედრას.
- გამოაძრეთ გასაღები და შეინახეთ გათიშული გაზონსაკრეჭი შენობაში. მიეცით საშუალება მოტორს გაგრილდეს, სანამ შეინახავთ ხელსაწყოს დახურულ სივრცეში. გაზონსაკრეჭი უნდა იყოს შენახული მშრალ, მაღალ და დახურულ სათავსოში, ბავშვებისგან მიუწვდომელ ადგილას.
- ტექნიკური სერვისისას გამოიყენეთ მხოლოდ მომხმარებელის ინსტრუქციაში აღწერილი იდენტური სათადარიგო ნაწილები. ისეთი ნაწილების გამოყენებამ, რომლებიც არ აკმაყოფილებენ ორიგინალური ნაწილების სპეციფიკაციებს, შესაძლოა გამოიწვიოს ხელსაწყოს არასათანადოდ მუშაობა და შეამციროს უსაფრთხოება.
- მოხსენით ან ამორთეთ აკუმულატორი, სანამ შეუდგებოდეთ გაზონსაკრეჭის ტექნიკური სერვისის, წმენდის ან ნარჩენების მოცილების პროცესს.
- მისდიეთ დამტენი მოწყობილობის ინსტრუქციებს.
- იქონიეთ სახელურები მშრალ და სუფთა, მათ შორის ცხიმისა და ზეთისგან, მდგომარეობაში.
- ხანძრის რისკის შესამცირებლად გაასუფთავეთ მოტორის საფარველი ბალახის, ფოთლებისა და ნარჩენებისგან.
- შეამოწმეთ დანის და მოტორის სამაგრი ჭანჭიკები სათანადო დაჭერაზე რეგულარული ინტერვალებით. ასევე ვიზუალურად შეამოწმეთ დანა დაზიანებაზე (ანუ გაღუნვაზე, გაბზარვასა და გაცვეთაზე). დანის შეცვლისას გამოიყენეთ მხოლოდ მომხმარებელის ინსტრუქციაში აღწერილი იდენტური დანა.
- იზრუნეთ თქვენს გაზონსაკრეჭზე - იქონიეთ დანა მჭრელ და სუფთა მდგომარეობაში საუკეთესო და უსაფრთხო მოხმარებისთვის. გაზონსაკრეჭის დანები ბასრია და ადვილად ჭრის. გამოიჩინეთ დამატებითი სიფრთხილე, შეფუთეთ დანა ან გამოიყენეთ ხელთათმანები, როდესაც უტარებთ დანას ტექნიკურ სერვისს.

KA

- არასდროს მოხსნათ ან შეცვალოთ ხელსაწყოს უსაფრთხოების საშუალებები. რეგულარულად შეამოწმეთ მათი მართებული მუშაობა. არასოდეს შეუშალოთ ხელი ხელსაწყოს უსაფრთხოების საშუალებას შეასრულოს განკუთვნილი ფუნქცია ან შეამციროთ უსაფრთხოების ხელსაწყოს დაცვის დონე.
- ყოველთვის გააჩერეთ მოტორი სანამ მოახდენთ ბორბლის ან კრეჭვის სიმაღლის რეგულირებას.
- უცხო ობიექტთან შეჯახების შემდეგ გააჩერეთ მოტორი, მოხსენით გასაღები და დაწვრილებით შეამოწმეთ გაზონსაკრეჭი დაზიანებაზე. ჩაუტარეთ გაზონსაკრეჭს შეკეთება მის გამოყენებამდე.
- იზრუნეთ ან შეცვალეთ უსაფრთხოების და ინსტრუქციული ეტიკეტები საჭიროებისამებრ. მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს ან უახლოეს EGO-ს სერვისის ცენტრს. ხელსაწყოს ყველა შეკეთება და ნაწილის შეცვლა უნდა შესრულდეს კვალიფიციური სერვისის ტექნიკოსის მიერ.
- შეინახეთ ეს მომხმარებლის ინსტრუქცია. გამოიყენეთ მომხმარებლის ინსტრუქცია და მიუთითეთ სხვებს, ვისაც სურს ხელსაწყოს გამოყენება, გაეცნონ მას. თუ ათხოვებთ ხელსაწყოს სხვა პირს, ასევე ათხოვეთ მას ეს მომხმარებლის ინსტრუქცია, რათა აღკვეთოთ ხელსაწყოს არასათანადო გამოყენება და შესაძლო ზიანი.

აკუმულატორის გამოყენება და მოვლა

- გარემოს დაცვის მიზნით გთხოვთ მოახდინოთ აკუმულატორების მართებული უტილიზირება ან გადამუშავება. ეს ხელსაწყო შეიცავს ლითიუმ-იონის აკუმულატორებს. ადგილობრივი ან სახელმწიფო კანონმდებლობა კრძალავს ლითიუმ-იონის ბატარეების გადაგდებას საყოფაცხოვრებო ნაგავში. მიმართეთ თქვენს ადგილობრივ ხელისუფლებას მსგავსი ნარჩენების გადამუშავების და/ან უტილიზაციის გზების თაობაზე.
- ნარჩენების გადამუშავების და/ან უტილიზაციის მიზნით აკუმულატორის მოხსნის შემდეგ, დაფარეთ მისი ელექტრული კონტაქტები წებვადი იზოლაციით. არ შეეცადოთ გაანადგუროთ ან დაშალოთ აკუმულატორი ან მოხსნათ რომელიმე ნაწილი. საჭიროა ლითიუმ-იონის ბატარეების ჯეროვანი გადამუშავება ან უტილიზირება. ასევე არასოდეს შეეხოთ აკუმულატორის კონტაქტებს ლითონის საგნებით და/ან სხეულის ნაწილით, რადგან ამან შესაძლოა გამოიწვიოს მოკლე ჩართვა. მოარიდეთ ბავშვებს. ამ გაფრთხილებების უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს ხანძარი და/ან მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი.
- **არასწორი მოპყრობის შემთხვევაში სითხემ შესაძლოა გამოჟონოს აკუმულატორიდან; მოერიდეთ მასთან შეხებას. თუ შემთხვევით შეეხეთ სითხეს, ჩამოიბანეთ წყლით. თუ სითხე მოხვდა თვალებში, მიმართეთ ექიმს.** აკუმულატორიდან გამოჟონილმა სითხემ შესაძლოა გამოიწვიოს გაღიზიანება ან დამწვრობა.

სპეციფიკაციები

მოდელის ნომერი	LM1700E	LM1700E-SP
თვითმოძრავი სისტემა	არა	დიახ
ბატარეა	56 ვოლტი ⎓	56 ვოლტი ⎓
რეკომენდირებული საექსპლუატაციო ტემპერატურა:	0°C-40°C	0°C-40°C
რეკომენდირებული დასაწყობების ტემპერატურა:	-20°C-70°C	-20°C-70°C
ოპტიმალური დამუხტვის ტემპერატურა	5 °C-40 °C	5 °C-40 °C

KA

დაუტვირთავი ბრუნვის სიჩქარე		3000 ბრ/წთ	3000 ბრ/წთ
ჭრის სიმაღლე		20-80 მმ	20-80 მმ
ჭრის სიმაღლის პოზიციები		7	7
სადების ზომა		46 სმ	46 სმ
თიბვის სიგანე		42 სმ	42 სმ
ბალახის ტომრის მოცულობა		55 ლ	55 ლ
გაზონსაკრეჭის წონა (აკუმულატორისა და ბალახის დამაქუცმაცებლის გარეშე)		22 კგ	24 კგ
დანის მოდელი		AB1701	AB1701
პირის მუხრუჭი		დიახ	დიახ
გაზომილი ხმის სიმძლავრის დონე L_{WA}		91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
ბგერის წნევის დონე მომხმარებლის ყურზე L_{PA}		77.8 dB(A) K=3 dB(A)	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
გარანტირებული ხმის სიმძლავრის დონე L_{WA} (გაზომილი 2000/14/EC რეგულაციის მიხედვით)		95 dB(A)	95 dB(A)
ვიბრაციის შეფასება a_h	მარცხენა სახელური	≤ 2.5 მ/წმ2 K=1.5 მ/წმ2	≤ 2.5 მ/წმ2 K=1.5 მ/წმ2
	მარჯვენა სახელური	≤ 2.5 მ/წმ2 K=1.5 მ/წმ2	≤ 2.5 მ/წმ2 K=1.5 მ/წმ2

KA

- მითითებული ვიბრაციის სრული მნიშვნელობა გაზომილია სტანდარტული ტესტირების მეთოდით და შესაძლოა გამოყენებულ იქნას ერთი ხელსაწყოს მეორესთან შედარებისას.
- მითითებული ვიბრაციის სრული მნიშვნელობა ასევე შესაძლოა გამოყენებულ იქნას ზემოქმედების პირველადი შეფასებისას.

შენიშვნა: ელექტრული ხელსაწყოს ვიბრაციის ემისია გამოყენებისას შესაძლოა განსხვავდებოდეს მითითებული ოდენობისგან; მომხმარებელმა ხელსაწყოთი სარგებლობისას საჭიროა გამოიყენოს ხელთათმანები და ყურის დამცავი საშუალებები.

შეფუთვის ჩამონათვალი

ნაწილის დასახელება	უკანა დამცლელის კარები
გაზონის საკრეჭი	1
ბალახის შემკრები	1
უსაფრთხოების გასაღები	1
მომხმარებლის ინსტრუქცია	1

აღწერა

შეისწავლეთ თქვენი გაზონსაკრეჭი (ნახ. A და B და C)

1. სახელურის კომპლექტი
2. ჩამრთველი ბერკეტი
3. უსაფრთხოების ღილაკი
4. სახელური
5. ბალახით გავსების ინდიკატორი
6. ბალახის ჩანთის სახელური
7. უკანა დამცლელის კარები
8. უკანა სახელური
9. აკუმულატორის ხუფი
10. წინა ბორბალი
11. გაზონსაკრეჭის დასადები
12. LED პროჟექტორები
13. უკანა საჭე
14. კრეჭვის სიმაღლის რეგულირების ბერკეტი

15. ბალახის ჩანთა
16. სწრაფი რეგულირების ბერკეტი
17. გვერდითი ლიანდაგი
18. სახელურის ჩასაკეტი დამჭერი
19. თვით-სვლის მექანიზმის სიჩქარის რეგულატორი
20. ჩამრთველი (ბერკეტი)
21. გვერდითი ლიანდაგი
22. უსაფრთხოების ღილაკი
23. უსაფრთხოების გასაღების ნახვრეტი
24. აკუმულატორის მოხსნის ღილაკი
25. ამომრთველი ღილაკი LED პროჟექტორებისთვის
26. დამუხტვის ინდიკატორი

ექსპლუატაცია

ბალახის ტომრის აწყობა

1) დაამაგრეთ ორი გვერდითა და ერთი ქვედა კლიპი ჩარჩოზე (ნახ. D).

D-1	ქვედა კლიპი	D-3	გვერდითი კლიპები
D-2	ჩარჩო		

2) გაუსწორეთ სამაგრები ჩანთის ხუფზე არსებულ ნასვრეტებს და დააწექით მას, სანამ არ გაიგებთ „წკაპ“ ხმას (ნახ. E).

E-1	სამაგრები	E-3	ჩანთის ხუფი
E-2	სამაგრი ნასვრეტი		

შენიშვნა: ნორმალური გამოყენებისას, ჩანთის მასალა ექვემდებარება ცვეთას. ტრავმის რისკის შესამცირებლად, ხშირად შეამოწმეთ ჩანთის შეკვრა და ჩაანაცვლეთ თუ ნახავთ ცვეთის ან დაზიანების ნიშნებს. გამოიყენეთ მხოლოდ ბალახის ჩანთები წარმოებული ამ გაზონსაკრეჭისთვის.

მორგებული სახელურის რეგულირება

⚠ **გაფრთხილება:** ნუ შეეცდებით დაიწყოთ გაზონსაკრეჭით მუშაობა, სანამ ჩამკეტი ჩაკეტილია, ორი ან სამი დავალების ოპერაციულ პოზიციებზე (ზედა ოპერაციული პოზიცია, შუა ოპერაციული პოზიცია და ქვედა ოპერაციული პოზიცია).

ყუთში მოთავსებული გაზონსაკრეჭის სახელური არის კომპაქტურ, ჩაკეტილ შესანახ პოზიციაში (ნახ. F).

1) დააჭირეთ და დაიჭირეთ სწრაფი რეგულირების ბერკეტი, რათა გამოათავისუფლოთ სახელური ჩაკეტილი შესანახი პოზიციიდან.
2) აწიეთ სახელური დაკეცილი მოდგომარეობიდან და შემდეგ გაუშვით ხელი ბერკეტს. ფრთხილად მოატრიალეთ სახელური ზევით, სანამ არ გაიგებთ და შეიგრძნობთ რომ ჩამკეტი წკირი ჩაჯდა ერთ-ერთ მითითებულ პოზიციაში, რომლებივ ნაჩვენებია ნახ. G.

ნახ.G ნაჩვენები ნაწილების აღწერა მოცემულია ქვევით:

G-1	ჩაკეტილი შენახვის პოზიცია	G-4	შუა სამუშაო პოზიცია
G-2	ბალახის ჩანთის მიმაგრების/ მოხსნის პოზიცია	G-5	ქვედა სამუშაო პოზიცია
G-3	ზედა სამუშაო პოზიცია	G-6	კრეჭვის სიმაღლის რეგულირების ბერკეტი

ბალახის ჩანთის მიმაგრება

⚠ **გაფრთხილება:** ძრავის შეჩერების გარეშე არ დაარეგულიროთ რაიმე სახით სათიბი, ჯერ მოხსენით უსაფრთხოების ღილაკი და დაელოდეთ დანის ბრუნვის გაჩერებას

შენიშვნა: ნებისმიერი ნაწილი მიამაგრეთ სათიბს მანამ, სანამ დაიწყებთ თიბვას

- ბალახის ჩანთის მიერთება/მოხსნა (ნახ. H1 და H2)

ჩასვით ბალახის ჩანთის დაფა გაზონსაკრეჭში და ჩამოკიდეთ ბალახის ჩანთა მასზე.

შენიშვნა: მოხსენით მულჩირების ჩანართი (იყიდება ცალკე) სათიბს სანამ ბალახის ჩანთას დაამაგრებთ მასზე.

KA

- მულჩირების ჩანართის მიერთება/მოხსნა (ნახ. I)

აწიეთ უკანა დასაცლელი ჩანთა და დაამაგრეთ მულჩის ჩანართი სათიბზე. მოხსნისას, პირდაპირ ამოიღეთ. ბოლო ეტაპზე, გაათავისუფლეთ უკანა დასაცლელი კარი.

კრეჭვის სიმაღლის რეგულირება (ნახ. G)

⚠ **გაფრთხილება:** მოაშორეთ ფეხები დასადებს, როდესაც მისი სიმაღლე უნდა შეცვალოთ. გაზონსაკრეჭი შესაძლოა დარეგულირდეს 7 სხვადასხვა ჭრის სიმაღლეზე 20 მმ-დან 80 მმ-მდე. ამოირჩიეთ სწორი საჭრელი სიმაღლე, ბალახის ტიპისა და მდგომარეობის მიხედვით.

შენიშვნა: ხელსაწყოს გადაადგილებისას, დარწმუნდით, რომ ჭრის სიმაღლე მორგებულია 3 ან უფრო მაღალი პოზიციით. თუ ამის გაკეთება ვერ მოხერხდა, ამან შეიძლება გამოიწვიოს დანის დაზიანება.

აკუმულატორის ჩამაგრება/მოხსნა (ნახ. J)

დატენეთ პირველ ჯერზე სარგებლობამდე.

⚠ **გაფრთხილება:** თუ რომელიმე ნაწილი გატეხილია ან დაკარგული, არ ეცადოთ ბატარეის ბლოკის მიბმა გაზონმკრეჭზე ან მისი ამოქმედება, სანამ დაზიანებული ან დაკარგული ნაწილები არ შეიცვლება. ამ ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული ფიზიკური ზიანი.

- ჩამაგრებისთვის

ჩასვით ბატარეის ბლოკი ბატარეის შემაერთებელში, სანამ არ გაიგებთ "დაწკაპუნებას".

- მოხსნისთვის

დააჭირეთ ბატარეის მოხსნის ღილაკს ბატარეის შემაერთებელში.

ნახ. J ნაჩვენები ნაწილების აღწერა მოცემულია ქვევით:

J-1	უსაფრთხოების გასაღები
J-2	უსაფრთხოების გასაღების ნახვრეტი
J-3	აკუმულატორის მოხსნის ღილაკი

შენიშვნა: ექსპლუატაციის დაწყებამდე დარწმუნდით, რომ გაზონსაკრეჭზე არსებული ჩამკეტი დჯება თავის ადგილას და რომ ბატარეის ბლოკი მიბმულია გაზონსაკრეჭზე.

გაზონმკრეჭის ფუნქციონირების დაწყება/შეჩერება

⚠ **გაფრთხილება:** გაზონსაკრეჭის გამოყენებისას შესაძლოა უცხო სხეულის თქვენი ან სხვისი თვალების მიმართულებით გამოსროლა, რამაც შესაძლოა გამოიწვიოს თვალის მნიშვნელოვანი დაზიანება. ყოველთვის ატარეთ უსაფრთხოების სათვალეები, გაზონსაკრეჭის მოხმარების დროს, ან მასზე ნებისმიერი რეგულირების ან რემონტის დროს.

⚠ **გაფრთხილება:** არ გამოიყენოთ გაზონსაკრეჭი წვიმაში.

⚠ **გაფრთხილება:** დარწმუნდით რომ სხვა ადამიანები ან შინაური ცხოველები იმყოფებიან მინიმუმ 30მ მოშორებით გაზონმკრეჭით სარგებლობისას.

⚠ **გაფრთხილება:** დანა გააგრძელებს ბრუნვას რამდენიმე წამის შემდეგ, როდესაც გაზონმკრეჭი გამოირთვება. გააჩერეთ ელექტროძრავა/დანა, სანამ თავიდან არ აამოქმედებთ მას. სწრაფად არ ჩართოთ გაზონმკრეჭი და არ გამორთოთ ის.

უსაფრთხოების გასაღები

იმისათვის, რომ თავიდან იქნას აცილებული გაზონმკრეჭის შემთხვევითი ამუშავება ან არასანქცირებული გამოყენება, მოსახსნელი უსაფრთხოების გასაღები შედის თქვენი გაზონმკრეჭის დიზაინში. გაზონმკრეჭი მთლიანად გაჩერდება, როდესაც უსაფრთხოების გასაღებს ამოიღებთ იქიდან.

საფრთხე: მბრუნავმა დანებმა შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი. სერიოზული დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, ამოიღეთ უსაფრთხოების გასაღები, როდესაც გაზონმკრეჭი გაჩერებულია ან როდესაც ახდენთ გაზონმკრეჭის მორგებას, გაწმენდას, მომსახურებას, ტრანსპორტირებას, მოხსნას ან შენახვას.

შენიშვნა: ელექტროძრავი არ ჩაირთვება თუ:

- სახელური ჩაკეტილია ერთ-ერთ სამ საოპერაციო პოზიციაში, იხილეთ მორგებული სახელურების რეგულირება.
- გვერდითი ლარტყები სრულად გაშლილია (ნახ. K).
- ორივე მწვანე სახელურის-ჩამკეტი მომჭერები უსაფრთხოდ დახურულია (ნახ. L).

ყურადღება: არ შეეცადოთ შეცვალოთ უსაფრთხოების ღილაკისა და ბერკეტის ღილაკის მოქმედება.

ჩასართველად (ნახ. M1 და M2)

შენიშვნა: სერიოზული ფიზიკური ზიანისგან თავის არიდების მიზნით რეკომენდირებულია გაზონსაკრეჭის ჩართვა გათიშული თვით-სვლის მექანიზმით.

გაზონსაკრეჭის ჩართვა გააქტიურებული თვით-სვლის მექანიზმით (ნახ. M1)

1) დაამაგრეთ აკუმულატორი გაზონსაკრეჭზე, ჩასვით უსაფრთხოების გასაღები ნასვრეტში და დახურეთ აკუმულატორის ხუფი.
2) როგორც ნახ. M1 არის ნაჩვენები, დააჭირეთ უსაფრთხოების ღილაკს.
3) ამოწიეთ ამომრთველი ბერკეტი მაღლა სახელურამდე და ხელი აუშვით დაჭერილ უსაფრთხოების ღილაკს.
4) დააჭირეთ თვით-სვლის მექანიზმის ერთ-ერთ ჩამრთველს.
5) დაჭერილი თვით-სვლის მექანიზმისა და უსაფრთხოების ღილაკებით, დაატრიალეთ თვით-სვლის მექანიზმის სიჩქარის რეგულატორი, სანამ არ გაიგებთ „წკაპ“ ხმას.

გაზონსაკრეჭის ჩართვა გათიშული თვით-სვლის მექანიზმით (ნახ. M2)

1) დაამაგრეთ აკუმულატორი გაზონსაკრეჭზე, ჩასვით უსაფრთხოების გასაღები ნასვრეტში და დახურეთ აკუმულატორის ხუფი.
2) როგორც ნახ. M2 არის ნაჩვენები, დააჭირეთ უსაფრთხოების ღილაკს.
3) დაჭერილი უსაფრთხოების ღილაკით მოქაჩეთ ჩამრთველი მაღლა სახელურამდე და გაუშვით ხელი უსაფრთხოების ღილაკს.

გასაჩერებლად (ნახ. N)

1) სრულიად გაუშვით ხელი ჩამრთველს.
2) ელექტრული მუხრუჭი ავტომატურ მექანიზმში გააჩერებს დანის ბრუნვას ჩამრთველზე ხელის აშვებიდან 3 წამში.
3) დაატრიალეთ თვით-სვლის მექანიზმის სიჩქარის რეგულატორი გათიშვის მიმართულებით ზღურბლამდე.

ვარირებადი სიჩქარის თვით-სვლის სისტემა (მხოლოდ LM1700E -SP მოდელისთვის)

LM1700E-SP გაზონსაკრეჭი აღჭურვილია ცვლადი სიჩქარის მქონე თვით-სვლის შესაძლებლობით. ეს მექანიზმი დამოუკიდებელია დანის ჩართვა-გამორთვის სისტემისა და დანის მბრუნავი მექანიზმისგან.

სისტემის დანის ბრუნვის გარეშე ექსპლუატაციისთვის (ნახ. O1)

1) დააჭირეთ თვით-სვლის მექანიზმის ერთ-ერთ ჩამრთველს.
2) დაატრიალეთ თვით-სვლის მექანიზმის სიჩქარის რეგულატორი, სანამ არ გაიგებთ „წკაპ“ ხმას.

თვით-სვლის მექანიზმის გასათიშად გაუშვით ხელი თვით-სვლის მექანიზმის ჩამრთველს და დაატრიალეთ თვით-სვლის მექანიზმის სიჩქარის რეგულატორი გათიშვის მიმართულებით ზღურბლამდე. (ნახ. O2)

⚠ **გაფრთხილება:** ფიზიკური ზიანის რისკის შესამცირებლად არასოდეს შეეცადოთ გამორთოთ ჩამრთველის ან თვით-სვლის მექანიზმის მართებული ფუნქციონირება. გამოიყენეთ თვით-სვლის მექანიზმი ხოლოდ დანიშნულებისამებრ.

შუქდიოდური პროჟექტორები (ნახ. A-12)

დააჭირეთ ჩამრთველ ღილაკს 1S (ნახ. C-26) რათა ჩართოთ/გათიშოთ შუქდიოდური პროჟექტორები, რომლებიც მდებარეობს აკუმულატორის განყოფილების წინ.

KA

ბალახით გავსების ინდიკატორი (ნახ. P1 და P2)

ბალახის ჩანთა არ არის სავსე (ნახ. P1).

ბალახის ჩანთა გავსებულია (ნახ. P2). გააჩერეთ გაზონსაკრეჭი და მოხსენით აკუმულატორი, გაწმინდეთ დამონტაჟებული ბალახის ჩანთა.

აკუმულატორის დამუხტვის ინდიკატორი გაზონსაკრეჭზე (ნახ. Q)

გაზონსაკრეჭი აღჭურვილია სიმძლავრის ინდიკატორით, რომელიც მიუთითებს ბატარეის ბლოკისა და ძრავის სამუშაო მდგომარეობის შესახებ. ინდიკატორი განათდება როცა დანა ბრუნავს ან შუქდიოდური წინა ფარები ჩაირთვება.

ნახ. Q ნაჩვენები ნაწილების აღწერა მოცემულია ქვევით:

Q-1	დამუხტვის ინდიკატორი

დამუხტვის ინდიკატორი გაზონსაკრეჭზე	მნიშვნელობა	მოქმედება
ანთია მწვანედ	გაზონსაკრეჭი მუშა მდგომარეობაშია	არ მიესადაგება
მოციმციმე მწვანე შუქი	სახელურის ჩასაკეტი-დამჭერი/სწრაფი რეგულირების ბერკეტი არ არის სათანადოდ მორგებული	ხელახლა გაასწორეთ სახელურის ჩასაკეტი-დამჭერი/სწრაფი რეგულირების ბერკეტი.
მოციმციმე წითელი შუქი	აკუმულატორი დაცლილია	გააჩერეთ გაზონსაკრეჭი და დატენეთ აკუმულატორი
მუდმივი ნარინჯისფერი შუქი	გაზონსაკრეჭი გადახურებულია	მოხსენით აკუმულატორი გაზონსაკრეჭს, მოათავსეთ ისინი ჩრდილში და გააგრილეთ მინიმუმ 15 წუთის განმავლობაში
მოციმციმე ნარინჯისფერი შუქი	გაზონსაკრეჭი გადატვირთულია	შეამცირეთ ტემპი და დატვირთვა ჭრის დროს
მონაცვლეობით მოციმციმე წითელი და მწვანე შუქი	კომუნიკაციის დაყოვნება	დაუკავშირდით EGO-ს

გაზონსაკრეჭის ზედმეტად დატვირთვისგან დაცვა

ზედმეტად დატვირთვის თავიდან ასაცილებლად არ აიღოთ ერთბაშად დიდი რაოდენობის ბალახი შეამცირეთ ტემპი ან აწიეთ ჭრის სიმაღლე

სათიბ მანქანაში არის ჩამონტაჟებული სათიბი მანქანის ზედმეტად დატვირთვისგან დაცვის მექანიზმი როდესაც სათიბი მანქანა გადატვირთულია, ძრავა გაჩერდება და სიმძლავრის ინდიკატორი სათიბ მანქანაზე გაანათებს ნარინჯისფრად. მოხსენით აკუმულატორი სათიბი მანქანიდან. შეამოწმეთ ბალახი დაფის ქვეშ, მოაცილეთ საჭიროების შემთხვევაში, შემდეგ ჩადეთ აკუმულატორი და ხელახლა ჩართეთ სათიბი მანქანა.

აკუმულატორის დაცვა მაღალი ტემპერატურისგან

- სიცხე უფრო ნელი ტემპით გადაივლის ცხელ ამინდში. თუ აკუმულატორის ტემპერატურა 70°C-ს გადააჭარბებს მუშაობის პროცესში, დამცავი სისტემა მაშინვე გამორთავს სათიბ მანქანას აკუმულატორის დაზიანების თავიდან აცილების მიზნით. სიმძლავრის მაჩვენებელი სათიბ მანქანაზე გაანათებს ნარინჯისფრად ხოლო შუქდიოდი აკუმულატორზე აინთება ნარინჯისფრად. გაუშვით ხელი სახელურს, დაელოდეთ სანამ აკუმულატორის ტემპერატურა არ ჩამოვა დაახლოებით 67°C-მდე და ხელახლა ჩართეთ გაზონსაკრეჭი.

ექსპლუატაცია

⚠ გაფრთხილება: სერიოზული დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, ყოველთვის ამოიღეთ გაზონსაკრეჭიდან უსაფრთხოების გასაღები გაწმენდამდე, გაზონსაკრეჭის ნებისმიერი სახის მოვლა-შენახვის ან ტრანსპორტირებისას.

⚠ გაფრთხილება: ტექნიკური სერვისისას გამოიყენეთ მხოლოდ იდენტური სათადარიგო ნაწილები. სხვა ნებისმიერი ნაწილის გამოყენებამ შესაძლოა შექმნას საფრთხე ან გამოიწვიოს ხელსაწყოს დაზიანება. ხელსაწყოს უსაფრთხოდ და გამართულად მუშაობისთვის საჭიროა მისი ყველა შეკეთება და ნაწილის შეცვლა შესრულდეს კვალიფიციური სერვისის ტექნიკოსის მიერ.

ზოგადი მოვლის წესი

⚠ გაფრთხილება: ყოველთვის მოხსენით უსაფრთხოების გასაღები და აკუმულატორი სათიბი მანქანის ტრანსპორტირებისას ან შეკეთებისას.

გაზონსაკრეჭის დასადების ქვედა ნაწილი უნდა გასუფთავდეს ყოველი გამოყენების შემდეგ, რადგანაც ხდება მოჭრილი ბალახების, ფოთლებისა და სხვა ნარჩენების დაგროვება.

მოაცილეთ მბრუნავი ლილვისა და მოტორის ვენტილატორის გარშემო დაგროვილი მოჭრილი ბალახი (არ გამოიყენოთ წყალი). გაწმინდეთ გაზონსაკრეჭი ნოტიო ქსოვილით.

დანის მოხსნა/დამონტაჟება

⚠ გაფრთხილება: ყოველთვის დაიცავით თქვენი ხელები დიდი ხელთათმანებით ან შეფუთეთ მჭრელი მხარეები ნაჭრებით ან სხვა მასალით, როდესაც ასრულებთ რაიმე სახის სარემონტო სამუშაოებს გაზონსაკრეჭის პირზე. ყოველთვის მოაშორეთ აკუმულატორი, როდესაც ახდენთ გაზონსაკრეჭით მომსახურებას ან მის ტრანსპორტირებას.

- დანის მოხსნა, როგორ აღწერიალია ნახ. R1.

შენიშვნა: თუ ჭანჭიკი ტრიალებს მოტორის ლილვთან ერთად მისი მოშვებისას, დაატრიალეთ ხრახნი ხელით რათა გაუსწოროთ მასში მასში არსებული ნასვრეტები დანაზე არსებულ ნასვრეტებს და ჩასვათ ლითონის ძელი გასწორებულ ნასვრეტებში (ნახ. R2).

- დანის დაყენება

მიყევით ნახ. S აღწერილ აწყობის პროცედურას, ხრახნის დანა მოატრიეთ ძარისკენ და დაბეჭდილი დანის პირი მოაატრიალეთ გარეთა მხარეს, გაუსწორეთ ნასვრეტები ხრახნზე დანაზე არსებულ ნასვრეტებს (ნახ. T) და შემდეგ დაუჭირეთ დანა, როგორც ნახ. U არის ნაჩვენები.

ნახ. R2 & S ნაჩვენები ნაწილების აღწერა მოცემულია ქვევით:

R2-1	Stabilizer 1	S-2	Inner Flange
R2-2	Stabilizer 2	S-3	Blade
R2-3	14mm Wrench	S-4	Outer Flange
S-1	Fan	S-5	Bolt

შენიშვნა: რეკომენდებული ძალის მომენტი დანის ზედაპირის დასაჭერად 49-59 ნმ.

გაზონსაკრეჭის შენახვის წესი

- მოხსენით აკუმულატორი მანქანიდან და მოათავსეთ გრილ, მშრალ და სუფთა ადგილას. არ შეინახოთ კოროზიულ მასალასთან ახლოს, როგორიცაა სასუქი ან ქვამარილი.
- შეინახეთ მანქანა დახურულ სივრცეში, გრილ და მშრალ, ბავშვებისგან მიუწვდომელ ადგილას.
- არ გადააფაროთ სათიბ მანქანას მყარი პლასტმასის სახურავი პლასტმასის სახურავი სინესტეს წარმოქმნის რაც გამოიწვევს მანქანის დაჟანგვას.
- გაზონსაკრეჭი შესაძლოა შევინახოთ შვეულ ან გვერდულ მდგომარეობაში. (ნახ. V და W).

KA

⚠ გაფრთხილება: თუ მანქანა ვერტიკალური პოზიციიდან გადმოიხრება, შესაძლოა დაზიანდეს ხელსაწყო ან მოგაყენოთ პირადი ზიანი. ყოველთვის შეინახეთ სათიბი მანქანა ბავშვებისგან მიუწვდომელ, მყარ ადგილას, როდესაც ის ვერტიკალურად არის მოთავსებული. შეძლებისდაგვარად, შენახვისას მოათავსეთ დაწვენილ მდგომარეობაში.

გარემოს დაცვა

არ მოახდინოთ ელექტრული მოწყობილობის, აკუმულატორის დამტენის და მისი ბატარეების მოთავსება საყოფაცხოვრებო ნაგავში!

ევროკავშირის 2012/19/EU რეგულაციის მიხედვით, ელექტრული და ელექტრონული ხელსაწყოები, რომლებიც აღარ გამოიყენება, ასევე 2006/66/EC რეგულაციის მიხედვით, დეფექტური ან გამოყენებული აკუმულატორები/ბატარეები, უნდა შეგროვდეს ცალკეულად.

ელექტრული მოწყობილობების ნაგავსაყრელზე მოთავსებისას, სახიფათო ნარჩენები შესაძლოა გაიჟონოს გრუნტის წყლებში და მოხვდეს საკვებ ჯაჭვში, რამაც შესაძლოა დააზიანოს თქვენი ჯანმრთელობა და კეთილდღეობა.

KA

გაუმართაობის დიაგნოსტიკა

⚠ **გაფრთხილება:** ყოველთვის მოხსენით უსაფრთხოების ღილაკი და აკუმულატორი სათიბი მანქანის ტრანსპორტირებისას ან შეკეთებისას. ყოველთვის გამოიყენეთ დამცავი ხელთათმანები ან ბასრი ნაპირები რაიმე ნაჭრით შეფუთეთ როდესაც შეხება გაქვთ მუშაობისას ბასრ პირთან.

პრობლემა	მიზეზი	გადაჭრის გზა
სათიბი არ ირთვება	■ აკუმულატორი დაცლილია.	■ დატენეთ აკუმულატორი.
	■ აკუმულატორი არ არის .მოთავსებული აკუმულატორის ზედა განყოფილებაში.	■ მოათავსეთ აკუმულატორი სათიბზე, დააჭირეთ სანამ ხმას არ გაიგებთ.
	■ აკუმულატორი ან ელექტრული თავი ზედმეტად გაცხელებულია. (სიმძლავრის ინდიკატორი აინთება ნარინჯისფრად 10 წამში).	■ აცალეთ სათიბს ან აკუმულატორს გაგრილება 67°C-ის ქვევით.
	■ გვერდითი ძელაკები არ არის მაქსიმალურ სიგრძეზე დაჭიმული და მომჭერები არ არის ჩაკეტილ, ფიქსირებულ პოზიციაში.	■ მთლიანად დაჭიმეთ სახელური და ორივე საჭერით დაკეტეთ.
	■ სახელური არ არის მოთავსებული სამი სამუშაო პოზიციიდან ერთ-ერთ პოზიციაში.	■ დააფიქსირეთ სახელური სამიდან ერთ-ერთ პოზიციაში.
	■ სათიბის ქვედა ზედაპირი/ იატაკი გაჭედილია ბალახით და ნარჩენებით.	■ გაწმინდეთ სათიბის ქვედა ნაწილი/ზედაპირი და დარწმუნდით, რომ დანა თავისუფლად მოძრაობს.
სათიბი უსწორმასწოროდ ჭრის	■ დანა გაჭედილია.	■ გალესეთ ან შეცვალეთ დანა.
	■ ჭრის სიმაღლე არ არის სწორად არეგულირებული.	■ აწიეთ სათიბის ქვედა მხარე/ ზედაპირი ჭრის მაღალ დონემდე.
	■ დანა არასწორადაა აწყობილი.	■ შეზეთეთ დანა, მიყევით მომხმარებლის ინსტრუქციაში სექციას „დანის შეზეთვა“.

KA

პრობლემა	მიზეზი	გადაჭრის გზა
სათიბი წყვეტს მუშაობას ჭრის პროცესში	■ აკუმულატორი დაცლილია.	■ დატენეთ აკუმულატორი.
	■ სათიბი გადაჭედილია.	■ აწიეთ ჭრის სიმაღლე ან შეამცირეთ ჭრის/თიბვის ტემპი.
	■ სათიბის ქვედა ზედაპირი გადაჭედილია ბალახით და ნარჩენებით.	■ გაათავისუფლეთ სათიბის ქვედა ნაწილი/ზედაპირი. აწიეთ ჭრის სიმაღლის დონე ან ვიწრო ზოლად გათიბეთ.
	■ აკუმულატორი ან ელექტრული თავი ზედმეტად გაცხელებულია. (სიმძლავრის ინდიკატორი აინთება ნარინჯისფრად 10 წამში).	■ აცალეთ სათიბს ან აკუმულატორს გაგრილება 67°C-ის ქვევით.
	■ გვერდითი ძელაკი უკან გადახრილია სახელურზე ძალით ზემოქმედების შედეგად.	■ საჭერები გახსენით. გვერდითი ძელაკები ბოლომდე დაჭიმეთ და საჭერები ისევ დაკეტეთ.
სათიბი სწორად არ აკეთებს მულჩირებას	■ სველი ბალახის ნარჩენები ქვედა ზედაპირზე არის მიკრული.	■ დაელოდეთ სანამ ბალახი გაშრება მოთიბვამდე.
	■ სათიბი ერთბაშად ჭარბი რაოდენობით ბალას ჭრის.	■ აწიეთ სათიბის ქვედა მხარე/ზედაპირი ჭრის მაღალ დონემდე.
გადაჭარბებული ვიბრაცია	■ დანა არის მოშვებული.	■ მოუჭირეთ დანის ჭანჭიკი.
	■ დანა არ არის კარგად დაფიქსირებული.	■ დააფიქსირეთ დანა ინსტრუქციის მიხედვით.
	■ დანა გადახრილია.	■ დანის შეცვლა.
	■ ძრავის ღერძი გადახრილია.	■ დაუკავშირდით სერვის ცენტრს.
სახელურის ჩამკეტი მომჭერები არ იკეტება	■ გვერდითი ძელაკები არ არის სრულად დაჭიმული.	■ გვერდითი ძელაკები ბოლომდე დაჭიმეთ და საჭერები ისევ დაკეტეთ.

გარანტია

EGO-ს გარანტიის მომსახურების წესი

KA

გთხოვთ ეწვიოთ ვებ-გვერდს egopowerplus.com, რათა მიიღოთ EGO-ს საგარანტიო მომსახურების სრული დადგენილებები და პირობები.

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA!

PROČITAJTE PRIRUČNIK ZA RUKOVAOCA

⚠ **UPOZORENJE:** Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke i zamene treba da radi kvalifikovani servisni tehničar.

Predviđena upotreba i moguća zloupotreba: Proizvod je namenjen isključivo za košenje trave u baštama domaćinstava. Ne sme se koristiti za košenje jako visoke, suve ili mokre trave, npr. trave na pašnjaku, ili za seckanje lišća. Proizvod treba koristiti samo za propisanu svrhu. Svaka druga upotreba smatra se slučajem zloupotrebe.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je da vam skrenu pažnju na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i objašnjenja uz njih zaslužuju vašu pomnu pažnju i shvatanje. Simboli upozorenja, sami po sebi, ne eliminišu nikakve opasnosti. Uputstva i upozorenja koja oni daju nisu zamena za odgovarajuće mere sprečavanja nezgoda.

⚠ **UPOZORENJE:** Obavezno pročitajte i shvatite sva sigurnosna uputstva u ovom Priručniku za rukovaoca, obuhvatajući i sve simbole sigurnosnih upozorenja poput **„OPASNOST“**, **„UPOZORENJE“**, i **„OPREZ“** pre korišćenja ovog alata. Nepridržavanje svih dolenavedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne telesne povrede.

ZNAČENJE SIMBOLA

SIMBOL SIGURNOSNOG UPOZORENJA: Ukazuje na **OPASNOST, UPOZORENJE** ili **OPREZ**; može se koristiti zajedno sa drugim simbolima ili piktogramima.

⚠ **UPOZORENJE:** Rukovanje svakim električnim alatom može da dovede do izbacivanja stranih tela ka očima, što može da dovede do ozbiljnog oštećenja očiju. Pre započinjanja rada sa električnim alatom, uvek stavite sigurnosne naočare sa bočnim štitnicima ili po potrebi masku za celo lice. Preporučujemo sigurnosnu masku Wide Vision za upotrebu preko naočara ili standardnih sigurnosnih naočara sa bočnim štitnicima.

SIGURNOSNA UPUTSTVA

Ova stranica prikazuje i opisuje sigurnosne simbole koji mogu da se pojave na ovom proizvodu. Pročitajte, shvatite i sledite sva uputstva na mašini pre no što pokušate da je sklopite i da rukujete njom.

	Sigurnosno upozorenje	Mere opreza koje se tiču vaše sigurnosti.
	Pročitajte Priručnik za rukovaoca	Da bi smanjio rizik od povreda, korisnik pre korišćenja ovog proizvoda mora pročitati i shvatiti priručnik za rukovaoca.
	Držite prolaznike podalje	Osigurajte da drugi ljudi i kućni ljubimci ostanu najmanje 30 m od kosilice tokom njene upotrebe.
	držite stopala i šake podalje	držite stopala i šake podalje
	Čuvajte se oštrih sečiva	Sečiva nastavljaju da se okreću nakon što je motor isključen - uklonite blokadu pre održavanja. Isključite mašinu i uklonite odvojivu bateriju (ili blokadu) pre podešavanja ili čišćenja.
CE	CE	Ovaj proizvod je u skladu sa primenjivim EC direktivama.
	WEEE	Otpadne električne proizvode ne bi trebalo odlagati zajedno sa otpadom iz domaćinstva. Odnesite ih u ovlašćeni pogon za reciklažu.
	Buka	Garantovan nivo jačine zvuka. Emisija buke u okruženju prema Direktivi Evropske zajednice.
IPX4	IP simbol	Zaštita od prodiranja vode - stepen 4
V	Volt	Voltaža

SR

mm	Milimetar	Dužina ili veličina
cm	Centimetar	Dužina ili veličina
⎓	Jednosmerna struja	Tip ili karakteristika struje
kg	Kilogram	Težina

OPŠTA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNI ALAT

⚠ **UPOZORENJE: PROČITAJTE SVA SIGURNOSNA UPOZORENJA, UPUTSTVA, ILUSTRACIJE I SPECIFIKACIJE PRILOŽENE UZ OVAJ ELEKTRIČNI ALAT.** Nepridržavanje svih dolenavedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne povrede

SAČUVAJTE SVA UPOZORENJA I UPUTSTVA ZA BUDUĆU UPOTREBU.

Pojam „električni alat" u upozorenjima označava električni alat (sa žicom) koji se uključuje u utičnicu ili električni alat (bežični) na baterije.

BEZBEDNOST NA RADNOM PODRUČJU

- **Održavajte radno područje čistim i dobro osvetljenim.** Na pretrpanim ili mračnim područjima su veće šanse da dođe do nezgoda.
- **Ne koristite električne alate u eksplozivnim atmosferama, kao na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Električni alat stvara varnice koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- **Držite decu i prolaznike podalje dok koristite električni alat.** Ako vam neko odvrati pažnju, možete izgubiti kontrolu.

ELEKTRIČNA BEZBEDNOST

- **Utikač električnog alata mora odgovarati utičnici. Nikada ne modifikujete utikač ni na koji način. Ne koristite adapterske utikače sa uzemljenim električnim alatom.** Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice će smanjiti rizik od strujnog udara.
- **Izbegavajte kontakt delova tela sa uzemljenim površinama, poput cevi, radijatora, šporeta i frižidera.** Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše telo uzemljeno.
- **Ne izlažite električne alate kiši ili mokrim uslovima.** Voda koja uđe u električni alat povećaće rizik od strujnog udara.
- **Nemojte zloupotrebljavati kabl. Nikada ne koristite kabl za nošenje, vučenje ili isključivanje iz utičnice električnog alata. Čuvajte kabl podalje od toplote, ulja, oštrih ivica ili pokretnih delova.** Oštećen ili upetljan kabl povećava rizik od strujnog udara.
- **Kada koristite električni alat na otvorenom prostoru, koristite produžni kabl pogodan za korišćenje na otvorenom prostoru.** Upotreba kabla pogodnog za korišćenje na otvorenom prostoru smanjuje rizik od strujnog udara.
- **Ako je korišćenje električnog alata u vlažnom području neizbežno, koristite izvor napajanja sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje (RCD).** Korišćenje RCD smanjuje rizik od strujnog udara.

LIČNA BEZBEDNOST

- **Ostanite u pripravnosti, pazite šta radite i koristite zdrav razum kada koristite električni alat. Ne koristite električni alat kada ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lekova.** Trenutak nepažnje kada koristite električni alat je dovoljan da izazove ozbiljne telesne povrede.
- **Koristite ličnu zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitu za oči.** Zaštitna oprema poput maske za prašinu, radnih cipela koje se ne kližu, šlema ili zaštite sluha će, kada se koristi za odgovarajuće uslove, smanjiti telesne povrede.
- **Sprečite slučajno pokretanje. Osigurajte da prekidač bude u isključenom položaju pre povezivanja na izvor napajanja i/ili bateriju, podizanja ili nošenja alata.** Nošenje električnih alata sa prstom na prekidaču ili uključivanje u utičnicu električnih alata čiji prekidač je u uključenom položaju priziva nezgode.
- **Uklonite sve ključeve za podešavanje pre uključivanja električnog alata.** Ključ koji ostane pričvršćen za rotacioni deo električnog alata može da izazove telesnu povredu.
- **Ne presežite. U svakom trenutku održavajte pravilan položaj nogu i ravnotežu.** To omogućava bolju kontrolu električnog alata u neočekivanim situacijama.
- **Prikladno se obucite. Ne nosite labavu odeću niti nakit. Držite kosu, odeću i rukavice dalje od pokretnih delova.** Labava odeća, nakit ili duga kosa mogu da se zakače pokretnim delovima.
- **Ako su priloženi uređaji za povezivanje delova za izbacivanje i prikupljanje prašine, osigurajte da oni budu povezani i da se pravilno koriste.** Upotreba uređaja za prašinu može da smanji opasnosti koje izaziva prašina.

SR

- **Ne dozvolite da zbog poznavanja koje ste stekli kroz čestu upotrebu alata postanete samozadovoljni i ignorišete principe bezbednosti alata.** Nemarni postupak može da izazove ozbiljnu povredu u deliću sekunde

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ELEKTRIČNOG ALATA

- **Ne silite električni alat. Koristite odgovarajući električni alat za ono što radite.** Odgovarajući električni alat uradiće posao bolje i bezbednije onom brzinom za koju je dizajniran.
- **Ne koristite električni alat ako ga prekidač ne uključuje i isključuje.** Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati prekidačem je opasan i mora se popraviti.
- **Odvojite utikač iz izvora napajanja i/ili bateriju iz električnog alata pre bilo kakvog podešavanja, menjanja dodataka ili skladištenja električnog alata.** Takve preventivne sigurnosne mere smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- **Skladištite isključene električne alate van domašaja dece i ne dozvolite osobama koje nisu upoznate sa ovim električnim alatom ili ovim uputstvom da rukuju električnim alatom.** Električni alat je opasan u rukama nekvalifikovanih korisnika.
- **Održavajte električni alat i dodatke. Proverite pravilno poravnanje ili spojeve pokretnih delova, lomljenje delova i sva druga stanja koja mogu da utiču na rad električnog alata. Ako je oštećen, odnesite električni alat na popravku pre upotrebe.** Mnoge nezgode su izazvane loše održavanim električnim alatom.
- **Održavajte alate koji seku oštrim i čistim.** Pravilno održavani alati za sečenje sa oštrim ivicama za sečenje se ređe zapetljavaju i lakše se kontrolišu.
- **Koristite električni alat, dodatke, delove itd. u skladu sa ovim uputstvom, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti.** Korišćenje električnog alata za rad drugačiji od predviđenog moglo bi da dovede do opasne situacije.
- **Održavajte drške i površine koje hvatate suvim, čistim i bez ulja i masnoće.** Klizave drške i površine koje hvatate mogu dovesti do nebezbednog rukovanja i/ili gubitka kontrole nad alatom.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ALATA NA BATERIJE

- **Punite samo punjačem koji navodi proizvođač.** Punjač koji je prikladan za jedan tip baterije može da stvori opasnost od požara kad se koristi sa drugom baterijom.
- **Koristite električni alat samo sa konkretno imenovanim baterijama.** Upotreba bilo kakvih drugih baterija može da stvori rizik od povrede i požara.
- **Kad se baterija ne koristi, držite je dalje od drugih metalnih predmeta, poput spajalica, novčića, ključeva, eksera, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu da naprave spoj jednog terminala sa drugim.** Kratak spoj terminala baterije može da izazove opekotine ili požar.
- **U ekstremnim uslovima može doći do curenja tečnosti iz baterije; izbegavajte kontakt sa njom. Ako dođe do nehotičnog kontakta, isperite vodom. Ako tečnost dođe u kontakt sa očima, takođe potražite i medicinsku pomoć.** Tečnost iz baterije može da izazove iritaciju ili opekotine.
- **Ne koristite bateriju ili alat koji su oštećeni ili modifikovani.** Oštećene ili modifikovane baterije mogu da ispolje nepredvidivo ponašanje, dovodeći do požara, eksplozije ili rizika od povrede.
- **Ne izlažite bateriju ili alat vatri ili previsokoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.
- **Pratite sva uputstva za punjenje i ne punite bateriju ili alat izvan temperaturnog opsega navedenog u uputstvima.** Punjenje na nepravilan način ili na temperaturama izvan navedenog opsega može da ošteti bateriju i poveća rizik od požara.

SERVIS

- **Odnesite električni alat na servisiranje kod kvalifikovanog servisera koji će koristiti samo identične rezervne delove.** To će osigurati da bezbednost električnog alata bude održana.
- **Nikad ne servisirajte oštećene baterije.** Servisiranje baterija treba da radi samo proizvođač ili ovlašćeni servis.

SIGURNOSNA PRAVILA ZA BEŽIČNU KOSILICU ZA TRAVU

⚠ **OPASNOST:** Ova mašina je napravljena da bi se njome rukovalo prema pravilima za siguran rad obuhvaćenim ovim priručnikom. Kao i sa svakim tipom električne opreme, nemar ili greška rukovaoca mogu da dovedu do ozbiljne povrede. Ova mašina može da povredi šake i stopala i da izbacuje predmete. Nepridržavanje svih sigurnosnih uputstava moglo bi da dovede do ozbiljne povrede ili smrti.

SR

⚠ **UPOZORENJE:** Kada se koriste bežične kosilice za travu, uvek se treba pridržavati osnovnih sigurnosnih mera opreza da bi se smanjio rizik od požara, strujnog udara i telesne povrede.

VAŽNO

PAŽLJIVO PROČITATI PRE UPOTREBE. SAČUVATI ZA BUDUĆU UPOTREBU.

SIGURNOSNA PRAVILA ZA BEŽIČNE KOSILICE ZA TRAVU:

OPREZ - NE DODIRUJTE SEČIVO KOJE SE OKREĆE!

OBUKA

- Pažljivo pročitajte uputstvo. Upoznajte se sa kontrolama i pravilnom upotrebom mašine.
- Nikad ne dozvolite ljudima koji nisu upoznati sa ovim uputstvima ili deci da koriste mašinu. Lokalni propisi mogu da ograniče uzrast rukovaoca.
- Nika ne kosite dok su ljudi, naročito deca, ili kućni ljubimci u blizini.
- Rukovalac ili korisnik je odgovoran za nezgode ili opasnosti po druge ljude ili njihovu imovinu.

PRIPREMA

- Dok kosite, uvek nosite čvrstu obuću i duge pantalone.
- Ne rukujte mašinom dok ste bosi ili nosite sandale ili papuče. Izbegavajte nošenje odeće koja je labava ili ima viseće trake ili vrpce.
- Temeljno pregledajte površinu na kojoj ćete koristiti mašinu i uklonite svo kamenje, štapove, žice, kosti i druge strane predmete.
- Pre korišćenja, uvek vizuelno pregledajte mašinu da biste proverili da li su sečiva, zavrtnji sečiva i sklop sekača pohabani ili oštećeni. Zamenite pohabana ili oštećena sečiva i zavrtnje u kompletu da biste očuvali balans. Zamenite oštećene ili nečitljive etikete.

RUKOVANJE

- Kosite samo po dnevnom svetlu ili dobrom veštačkom svetlu.
- Izbegavajte rukovanje mašinom na mokroj travi, gde je izvodljivo.
- Uvek vodite računa o položaju nogu na nagibima.
- Hodajte; nikad nemojte trčati.
- Za rotacione kosilice sa točkovima, kosite popreko na nagibu, nikad uzbrdo i nizbrdo.
- Budite krajnje oprezni kad menjate smer na nagibima.
- Ne kosite na prekomerno strmim nagibima.
- Budite krajnje oprezni kad idete unazad ili vučete mašinu prema sebi.
- Zaustavite sečivo (sečiva) ako treba da nagnete mašinu radi transporta kad prelazite preko površina koje nisu travnate, te kad transportujete mašinu do površine koju ćete kositi i od nje.
- Nikad ne rukujte mašinom sa defektnim branicima ili štitnicima, ili bez postavljenih sigurnosnih uređaja, na primer deflektora i/ili hvatača trave.
- Uključite motor prema uputstvu, držeći stopala dosta dalje od sečiva.
- Ne naginjite mašinu dok uključujete motor, osim ako mašina mora biti nagnuta za pokretanje. U tom slučaju, ne naginjite je više nego što je apsolutno neophodno i podignite samo onaj deo koji je dalje od rukovaoca. Uvek osigurajte da obe ruke budu u radnom položaju pre vraćanja mašine na tlo. Ne pokrećite mašinu kad stojite ispred izlaznog otvora.
- Ne stavljajte šake ili stopala blizu ili ispod rotirajućih delova. Za rotacione kosilice, sve vreme se držite dalje od izlaznog otvora.
- Nikad ne podižite ili nosite mašinu dok motor radi.
- Isključite i uklonite odvojivu bateriju (ili blokadu) i vodite računa da su se svi pokretni delovi potpuno zaustavili pre podešavanja ili čišćenja:
  - Svaki put kad napuštate mašinu;
  - Pre čišćenja čepa i otpušavanja kanala;
  - Pre proveravanja, čišćenja ili rada na mašini;
  - Posle nailaženja na strani predmet. Pogledajte da li mašina ima oštećenja i popravite je prema potrebi.
- Ako mašina počne abnormalno da vibrira (smesta proverite):
  - Pogledajte da li ima oštećenja;
  - Zamenite ili popravite sve oštećene delove;
  - Proverite i zategnite sve labave delove.

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

- Budite pažljivi tokom podešavanja mašine da biste sprečili zarobljavanje prstiju između sečiva u pokretu i fiksnih delova mašine.
- Držite sve navrtnje, zavrtnje i vijke zategnutim da biste bili sigurni da je mašina u bezbednom radnom stanju.
- Često proveravajte da li na hvataču trave ima habanja ili propadanja.
- Zamenite pohabane ili oštećene delove zbog bezbednosti.

SR

- Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da rade deca bez nadzora.
- Kad servisirate sečiva, imajte u vidu da, čak i ako je izvor napajanja isključen, sečiva se i dalje mogu pomerati.
- Za rotacione kosilice, osigurajte da se koriste isključivo rezervna sredstva za sečenje odgovarajućeg tipa.

LIČNA BEZBEDNOST

Tragične nezgode mogu se desiti ako rukovalac ne vodi računa o prisustvu dece. Deca su često privučena kosilici i aktivnosti košenja. Ona ne shvataju opasnosti. Nikad ne pretpostavljajte da će deca ostati tamo gde ste ih poslednji put videli.

- Držite decu van površine koju kosite i pod budnim okom odgovorne odrasle osobe koja ne rukuje kosilicom.
- Budite oprezni i isključite kosilicu ako dete uđe na površinu koju kosite.
- Budite krajnje pažljivi kad se približavate slepim uglovima, dovracima, žbunju, drveću ili drugim predmetima koji vam mogu zakloniti pogled na dete koje može da natrči na kosilicu.
- Decu treba nadzirati da bi se osiguralo da se ne igraju kosilicom.
- Uvek isključite kosilicu kad uklanjate bateriju iz mašine. Zaustavite sečivo (sečiva) ako treba da nagnete mašinu radi transporta kad prelazite preko površina koje nisu travnate, te kad transportujete mašinu do površine koju ćete kositi i od nje.

RUKOVANJE
OPŠTE RUKOVANJE:

- Pažljivo i u celini pročitajte ovaj priručnik za rukovaoca pre no što pokušate da sklopite ovu mašinu. Pročitajte, shvatite i sledite sva uputstva na mašini i u priručnicima pre rukovanja. Sasvim se upoznajte sa kontrolama i pravilnom upotrebom ove mašine pre rukovanja njom. Čuvajte ovaj priručnik na bezbednom mestu za buduće i redovno pregledanje, te radi naručivanja rezervnih delova.
- Koristite odgovarajuću mašinu – ne koristite kosilicu za travu ni za koji drugi posao osim onog za koji je predviđena.
- Ne presežite – u svakom trenutku održavajte pravilan položaj nogu i ravnotežu.
- Predmeti koje sečivo kosilice za travu udari mogu da izazovu ozbiljne telesne povrede. Travnjak treba uvek pažljivo pregledati i očistiti od svih predmeta pre svakog košenja.
- Pre i tokom kretanja unazad, pogledajte iza sebe i dole zbog male dece i drugih ljudi.
- Ova mašina nije igračka. Stoga u svakom trenutku budite krajnje oprezni. Vaša mašina je dizajnirana da radi jedan posao: da kosi travu. Ne koristite je ni za kakvu drugu svrhu.
- Ne silite kosilicu za travu – uradiće posao bolje i bezbednije onom brzinom za koju je dizajnirana.
- Pre korišćenja, uvek vizuelno pregledajte mašinu da biste proverili da li su sečiva, zavrtnji sečiva i sklop sekača pohabani ili oštećeni. Zamenite pohabana ili oštećena sečiva i zavrtnje i sve druge komponente u isto vreme da biste očuvali balans. Zamenite oštećene ili nečitljive etikete.
- Budite krajnje oprezni kad idete unazad ili vučete mašinu prema sebi.
- Temeljno pregledajte površinu na kojoj će se koristiti oprema. Uklonite svo kamenje, štapove, žice, igračke i ostale strane predmete na koje biste mogli da se sapletete ili koje sečivo može da pokupi i izbaci. Izbačeni predmeti mogu da izazovu ozbiljnu telesnu povredu. Planirajte šablon košenja tako da izbegnete izbacivanje materijala prema putevima, trotoarima, prolaznicima i slično. Takođe, izbegavajte izbacivanje materijala prema zidovima ili preprekama, što može da izazove odbijanje izbačenog materijala unazad prema rukovaocu.
- Da bi se izbegao kontakt sa sečivom ili povreda od izbačenih predmeta, ostanite u zoni rukovaoca iza drški i držite decu, prolaznike, pomagače i kućne ljubimce najmanje 30 m od kosilice dok je ona u radu. Zaustavite mašinu ako bilo ko uđe na površinu koju kosite.
- Uvek nosite sigurnosne naočare ili sigurnosne naočare sa bočnim štitnicima tokom rukovanja i tokom podešavanja ili popravke, da biste zaštitili oči. Izbačeni predmeti koji se odbiju od nečeg mogu da izazovu ozbiljnu povredu očiju. Uvek koristite masku za lice ili masku protiv prašine ako je rad prašnjav.
- Prikladno se obucite – ne nosite labavu odeću ili nakit. Pokretni delovi ih mogu zakačiti. Upotreba gumenih rukavica i obuće se preporučuje tokom rada na otvorenom prostoru. Nosite čvrste radne cipele sa hrapavim đonom i pantalone i majice koje su vam po meri. Majice koje pokrivaju ruke i pantalone koje pokrivaju noge i cipele sa čeličnim ojačanjem na prstima se preporučuju. Nikad ne rukujte ovom mašinom bosi, u sandalama, papučama, cipelama koje se kližu ili su lake (npr. platnene).
- Ne stavljajte šake ili stopala blizu rotirajućih delova ili ispod rezne ploče. Kontakt sa sečivom može da povredi šake i stopala.
- Nedostajući ili oštećen poklopac izlaza može da izazove kontakt sa sečivom ili povrede od izbačenih predmeta.

SR

- Mnoge povrede se događaju kao rezultat prevlačenja kosilice preko stopala tokom pada izazvanog klizanjem ili saplitanjem. Ne držite se za kosilicu ako padate; odmah pustite dršku.
- Nikad ne vucite kosilicu unazad prema sebi dok hodate. Ako morate da povučete kosilicu unazad od zida ili prepreke, prvo pogledajte dole i unazad da biste izbegli saplitanje a zatim pratite ove korake:
- Zakoračite unazad od kosilice tako da vam se ruke potpuno isprže.
  - Vodite računa da imate dobru ravnotežu i čvrst položaj nogu.
  - Polako povucite kosilicu unazad, ne više od pola puta prema sebi.
  - Ponavljajte ove korake prema potrebi.
- Ne rukujte kosilicom dok ste pod uticajem alkohola, droga ili lekova.
- Ostanite oprezni – gledajte šta radite. Koristite zdrav razum. Ne rukujte kosilicom za travu kad ste umorni.
- Ručica za kontrolu motora/sečiva je sigurnosni uređaj. Nikad ne pokušavajte da zaobiđete njeno funkcionisanje. Ako to budete radili, sigurnosni uređaj će postati nefunkcionalan a to može dovesti do telesne povrede kroz kontakt sa rotirajućim sečivom. Ručica za kontrolu motora/sečiva mora lako da se pomera u oba smera i da se automatski vrati u razdvojen položaj kad se pusti.
- Izbegavajte opasna okruženja – ne koristite kosilice za travu na vlažnim ili mokrim mestima.
- Ne koristite na kiši.
- Uvek vodite računa o položaju nogu. Klizanje i padanje mogu da izazovu ozbiljnu telesnu povredu. Ako osećate da gubite uporište, odmah pustite ručicu za kontrolu motora/sečiva pa će sečivo prestati da se okreće u roku od tri sekunde.
- Zaustavite sečivo kad prelazite prilaze, staze ili puteve od tucanika.
- Ako oprema počne abnormalno da vibrira, zaustavite motor i odmah potražite uzrok. Vibracija je generalno upozorenje da postoji problem.
  - Pogledajte da li ima oštećenja;
  - Zamenite ili popravite sve oštećene delove koje korisnik može da zameni;
  - Potražite i zategnite sve labave delove.
  - Nikad ne rukujte kosilicom bez odgovarajućeg zadnjeg štitnika, poklopca izlaza, vreće za travu, umetka za seckanje, bočnog izlaznog otvora, ručice za kontrolu motora/sečiva ili drugih sigurnosnih zaštitnih uređaja na svom mestu i u funkciji. Nikad ne rukujte kosilicom sa oštećenim sigurnosnim uređajima. Nepridržavanje ovoga može da dovede do telesne povrede.
- Ako dođe do situacija koje nisu obrađene u ovom priručniku, primenjujte oprez i zdravo rasuđivanje. Obratite se EGO korisničkoj službi za pomoć.
- Koristite samo sa baterijama i punjačima navedenim na slici A.
- Baterija se mora izvaditi iz mašine pre recikliranja.
- Baterija se mora bezbedno odložiti na otpad.

RAD NA NAGIBU:

Nagibi su glavni faktor povezan sa nezgodama klizanja i padanja, koje mogu da dovedu do ozbiljne povrede. Uvek vodite računa o položaju nogu na nagibima. Rad na nagibima zahteva dodatni oprez. Ako se osećate neugodno na nagibu, nemojte ga kositi.

Šta treba da radite:

- Kosite popreko na nagibima; nikad ne kosite uzbrdo i nizbrdo. Budite krajnje oprezni kad menjate smer na nagibima.
- Pazite na rupe, tragove točkova, kamenje, skrivene predmete ili ispupčenja zbog kojih se možete okliznuti ili saplesti. Visoka trava može da sakrije prepreke.

Šta ne treba da radite:

- Ne kosite blizu litica, jaraka ili nasipa; mogli biste da izgubite uporište ili ravnotežu.
- Ne kosite nagibe veće od 15 stepeni.
- Ne kosite na mokroj travi. Nestabilan oslonac stopala može da izazove klizanje.

SERVIS

⚠ **UPOZORENJE:** Komponente vreće za travu, poklopac izlaza, bočni izlazni otvor, umetak za seckanje i zadnji štitnik su podložni habanju i oštećenjima, što bi moglo da izloži pokretne delove ili omogući izbacivanje predmeta, te bi moglo da poveća rizik od povreda. Zbog zaštite bezbednosti, često proveravajte sve komponente i odmah zamenite oštećene komponente identičnim rezervnim delovima navedenim u ovom priručniku. Obratite se EGO korisničkoj službi ili najbližem EGO servisnom centru pa će popravke ili zamene izvršiti kvalifikovani servisni tehničar!

- Ako se sklopka za zaštitu od preopterećenja ugrađena u kosilicu često aktivira, obratite se EGO korisničkoj službi ili najbližem EGO servisnom centru.
- Ne perite kosilicu crevom; izbegavajte ulaženje vode u motor i električne veze.
- Izvadite ključ i čuvajte isključenu kosilicu za travu u zatvorenom prostoru kad je ne koristite. Ostavite motor da se ohladi pre no što je stavite u ormar ili slično. Kosilicu za travu treba čuvati u suvom, visokom ili zaključanom ormaru, vam domašaja dece.
- Tokom servisiranja, koristite samo identične rezervne delove navedene u ovom priručniku. Upotreba delova koji ne ispunjavaju specifikacije originalne opreme može da dovede do nepravilnog rada i kompromitovane bezbednosti.
- Izvadite ili odvojite bateriju pre servisiranja, čišćenja ili uklanjanja materijala iz kosilice za travu.
- Pratite uputstva za menjanje dodataka.
- Održavajte drške suvim, čistim i bez ulja i masnoće.
- Da bi se smanjila opasnost od požara, održavajte poklopac motora bez trave, lišća i nagomilane prljavštine.
- Često proveravajte da li su zavrtnji za montažu sečiva i motora pravilno zategnuti. Takođe, vizuelno pregledajte da li je sečivo oštećeno (npr. savijanje, pukotine i habanje). Zamenite sečivo isključivo identičnim zamenskim sečivom, navedenim u ovom priručniku.
- Pažljivo održavajte kosilicu – održavajte sečivo kosilice oštrim i čistim za najbolji i najbezbedniji rad. Sečiva kosilice su oštra i mogu da poseku. Umotajte sečivo ili nosite rukavice i budite veoma oprezni kad ga servisirate.
- Nikad ne uklanjajte niti sabotirajte sigurnosne uređaje. Redovno proveravajte da li pravilno rade. Nikad ne radite ništa što bi ometalo predviđenu funkciju sigurnosnog uređaja ili smanjilo zaštitu koju sigurnosni uređaj pruža.
- Uvek zaustavite motor pre podešavanja točka ili podešavanja visine košenja.
- Nakon udaranja stranog predmeta, zaustavite motor, izvadite ključ i temeljno pregledajte da li na kosilici ima bilo kakvih oštećenja. Popravite oštećenje pre rukovanja kosilicom.
- Održavajte ili zamenjujte sigurnosne i nalepnice sa uputstvima, prema potrebi. Obratite se EGO korisničkoj službi ili najbližem EGO servisnom centru pa će popravke ili zamene izvršiti kvalifikovani servisni tehničar!
- **SAČUVAJTE OVO UPUTSTVO.** Često ga pregledajte i koristite ga da uputite druge koji mogu da koriste ovaj alat. Ako pozajmite ovaj alat nekom drugom, pozajmite i ovo uputstvo da bi se sprečila pogrešna upotreba proizvoda i eventualna povreda.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE BATERIJE

- Da bi se očuvali prirodni resursi, baterije pravilno reciklirajte ili odlažite na otpad. Ovaj proizvod sadrži litijum-jonsku bateriju. Lokalni ili nacionalni zakoni zabranjuju odlaganje litijum-jonskih baterija u kućno smeće. Obratite se lokalnoj službi za upravljanje otpadom radi informacija o dostupnim opcijama recikliranja i/ili odlaganja na otpad.
- Po vađenju baterije radi odlaganja na otpad ili recikliranja, pokrijte terminale baterije izdržljivom lepljivom trakom. Ne pokušavajte da uništite ili rastavite bateriju ili da izvadite bilo koju od njenih komponenti. Litijum-jonske baterije se moraju reciklirati ili pravilno odložiti na otpad. Takođe, nikad ne dodirujte terminale metalnim predmetima i/ili delovima tela jer može da dođe do kratkog spoja. Držite van domašaja dece. Nepridržavanje ovih upozorenja moglo bi da dovede do požara i/ili ozbiljne povrede.
- **U EKSTREMNIM USLOVIMA MOŽE DOĆI DO CURENJA TEČNOSTI IZ BATERIJE; IZBEGAVAJTE KONTAKT SA NJOM. AKO DOĐE DO NEHOTIČNOG KONTAKTA, ISPERITE VODOM. AKO TEČNOST DOĐE U KONTAKT SA OČIMA, TAKOĐE POTRAŽITE I MEDICINSKU POMOĆ.** Tečnost iz baterije može da izazove iritaciju ili opekotine.

SPECIFIKACIJE

Broj modela		LM1700E	LM1700E-SP
Sistem sopstvenog pogona		Ne	Da
Voltaža		56 V ⎓	56 V ⎓
Preporučena radna temperatura:		0-40 °C	0-40 °C
Preporučena temperatura skladištenja:		-20 °C do 70 °C	-20 °C do 70 °C
Optimalna temperatura punjenja		5-40 °C	5-40 °C
Brzina bez opterećenja		3000/min	3000/min
Visina košenja		20-80 mm	20-80 mm
Položaji visine košenja		7	7
Veličina ploče		46 cm	46 cm
Širina košenja		42 cm	42 cm
Zapremina vreće za travu		55 L	55 L
Težina kosilice (bez baterije i umetka za seckanje)		22 kg	24 kg
Model sečiva		AB1701	AB1701
Kočnica sečiva		DA	DA
Izmereni nivo jačine zvuka L_{WA}		91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Nivo zvučnog pritiska kod uha rukovaoca L_{PA}		77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Garantovan nivo jačine zvuka L_{WA} (izmereno prema 2000/14/EC)		95 dB(A)	95 dB(A)
Procena vibracije a_h	Leva drška	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Desna drška	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- Deklarisana ukupna vrednost vibracije je izmerena u skladu sa standardnim metodom testiranja i može se koristiti za upoređivanje jednog alata sa drugim;
- Deklarisana ukupna vrednost vibracije može se koristiti i u preliminarnoj proceni izlaganja.

NAPOMENA: Emisija vibracija tokom stvarne upotrebe električnog alata može da se razlikuje od deklarisane vrednosti u kojoj se alat koristi. Da bi se rukovalac zaštitio, korisnik bi trebalo da nosi rukavice i štitnike za uši u stvarnim uslovima korišćenja.

POPIS PAKOVANJA

NAZIV DELA	KOLIČINA
Kosilica za travu	1
Hvatač trave	1
Sigurnosni ključ	1
Priručnik za rukovaoca	1

OPIS

UPOZNAJTE SVOJU KOSILICU (slika A i B i C)

1. Komplet ručki
2. Poluga prekidača
3. Sigurnosno dugme
4. Ručka
5. Indikator da je vreća puna trave
6. Drška vreće za travu
7. Zadnja izlazna vrata
8. Zadnja drška
9. Poklopac baterije
10. Prednji točak
11. Ploča kosilice
12. LED prednja svetla
13. Zadnji točak
14. Poluga za podešavanje visine košenja
15. Vreća za travu
16. Poluga za brzo podešavanje
17. Bočna šina
18. Spona za zaključavanje ručice
19. Dugme za kontrolu brzine sopstvenog pogona
20. Žičani prekidač (poluga prekidača)
21. Bočna šina
22. Sigurnosno dugme

SR

23. Prorez za sigurnosni ključ
24. Dugme za otključavanje baterije
25. Prekidač LED prednjeg svetla
26. Indikator napajanja

RUKOVANJE

SKLAPANJE VREĆE ZA TRAVU

1) Montirajte dve bočne spojnice i donju spojnicu na okvir (slika D).

D-1	Donja spojnica	D-3	Bočne spojnice
D-2	Okvir		

2) Poravnajte rebra sa prorezima za montiranje na poklopcu vreće i pritisnite rebra nadole dok ne čujete „klik“ (slika E).

E-1	Rebra	E-3	Poklopac vreće
E-2	Prorez za montiranje		

NAPOMENA: U normalnoj upotrebi, materijal vreće je podložan habanju. Da bi se smanjio rizik od povrede, često pregledajte sklop vreće i zamenite ga ako postoje znaci habanja ili propadanja. Koristite isključivo vreće za travu proizvedene za ovu kosilicu.

PODEŠAVANJE SKLOPIVE RUČICE

⚠ **UPOZORENJE:** Ne pokušavajte da pokrenete kosilicu dok ručica ne bude zaključana u jednom od tri unapred podešena radna položaja (GORNJI RADNI POLOŽAJ, SREDNJI RADNI POLOŽAJ i DONJI RADNI POLOŽAJ).

Kosilica je isporučena sa ručicom u kompaktnom, ZAKLJUČANOM POLOŽAJU ZA SKLADIŠTENJE (slika F).

1) Pritisnite i držite polugu za brzo podešavanje da biste otključali ručicu iz ZAKLJUČANOG POLOŽAJA ZA SKLADIŠTENJE.
2) Podignite ručicu iz sklopljenog položaja, zatim pustite polugu. Nežno okrenite ručicu nagore dok ne čujete i ne osetite da se igla za zaključavanje zakačila u jednom od sledećih različitih položaja prikazanih na slici G.

Opis delova sa slike G pogledajte ispod:

G-1	Zaključani položaj za skladištenje	G-4	Srednji radni položaj
G-2	Položaj stavljanja/ skidanja vreće za travu	G-5	Donji radni položaj
G-3	Gornji radni položaj	G-6	Podešavanje nivoa visine košenja

MONTIRANJE VREĆE ZA TRAVU

⚠ **UPOZORENJE:** Ni u kom trenutku nemojte podešavati kosilicu za travu a da prvo niste zaustavili motor, izvadili sigurnosni ključ i sačekali da nož prestane da se okreće.

NAPOMENA: Montirajte sve dodatke na kosilicu za travu pre košenja.

- **Da montirate/skinete vreću za travu (slika H1 i H2)**

Umetnite ploču vreće za travu u kosilicu i okačite vreću za travu na kosilicu.

NAPOMENA: Izvadite umetak za seckanje (kupuje se zasebno) iz kosilice pre montiranja vreće za travu na kosilicu.

- **Da montirate/skinete umetak za seckanje (slika I)**

Podignite zadnja izlazna vrata i umetnite umetak za seckanje u kosilicu. Za skidanje, samo ga izvucite napolje. Na kraju, pustite zadnja izlazna vrata.

- PODEŠAVANJE VISINE KOŠENJA (slika G)

⚠ **UPOZORENJE:** Držite stopala dalje od ploče kad podešavate njenu visinu. Kosilica može biti podešena na 7 visina košenja između 20 mm i 80 mm. Izaberite odgovarajuću visinu košenja prema tipu i stanju trave.

NAPOMENA: Kada premeštate alat, vodite računa da visina košenja bude podešena na položaj 3 ili viši. Ako to ne uradite, može doći do oštećenja noža.

SPAJANJE/ODVAJANJE BATERIJE (slika J)

NAPUNITE PRE PRVE UPOTREBE.

⚠ **UPOZORENJE:** Ako je bilo koji deo pokvaren ili nedostaje, nemojte pokušavati da spojite bateriju sa kosilicom ili da rukujete kosilicom dok pokvareni ili nedostajući delovi ne budu zamenjeni. Ako to ne uradite, može doći do ozbiljne povrede.

- **Za spajanje**

Gurnite bateriju u odeljak za bateriju dok ne čujete „klik“.

SR

■ **Za odvajanje**

Pritisnite dugme za otključavanje baterije u odeljku za bateriju.

Opis delova sa slike J pogledajte ispod:

J-1	Sigurnosni ključ
J-2	Prorez za sigurnosni ključ
J-3	Dugme za otključavanje baterije

NAPOMENA: Vodite računa da reza na kosilici škljocne na svoje mesto i da baterija bude pričvršćena na kosilicu pre započinjanja rada.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE KOSILICE

⚠ **UPOZORENJE:** Rukovanje svakom kosilicom za travu može da dovede do izbacivanja stranih predmeta ka vašim ili tuđim očima, što može ozbiljno da ošteti oči. Uvek nosite zaštitne naočare za vreme rukovanja kosilicom, ili za vreme svih podešavanja ili popravki na njoj.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne koristite kosilicu po kiši.

⚠ **UPOZORENJE:** Osigurajte da drugi ljudi i kućni ljubimci budu udaljeni najmanje 30 m od kosilice kada je u upotrebi.

⚠ **UPOZORENJE:** Nož će nastaviti da se okreće nekoliko sekundi nakon isključivanja kosilice. Sačekajte da motor/nož prestane da se okreće pre no što je ponovo pokrenete. Nemojte brzo uključivati i isključivati kosilicu.

SIGURNOSNI KLJUČ

Da biste sprečili nehotično pokretanje ili neovlašćenu upotrebu bežične kosilice, uklonjivi sigurnosni ključ je primenjen u dizajnu kosilice. Kosilica će biti potpuno onemogućena kad sigurnosni ključ bude izvađen iz kosilice.

OPASNOST: Rotirajuća sečiva mogu da izazovu ozbiljnu povredu. Da biste sprečili ozbiljnu povredu, izvadite sigurnosni ključ kad je kosilica bez nadzora, ili kad podešavate, čistite, servisirate, transportujete, podižete ili skladištite kosilicu.

NAPOMENA: Motor se ne može pokrenuti dok se ne ispune sledeći uslovi:

- Ručica je zaključana u jedan od tri radna položaja, pogledajte PODEŠAVANJE SKLOPIVE RUČICE.
- Bočne šine su izvučene do kraja (slika K)
- Obe zelene spone za zaključavanje ručice su čvrsto zatvorene (slika L).

OPREZ: Ne pokušavajte da zaobiđete funkciju sigurnosnog dugmeta i žičanog prekidača.

- Za pokretanje (slika M1 i M2)

NAPOMENA: Da bi se sprečile ozbiljne povrede, preporučujemo da pokrenete kosilicu sa funkcijom sopstvenog pogona isključenom.

POKRETANJE KOSILICE SA FUNKCIJOM SOPSTVENOG POGONA UKLJUČENOM (slika M1)

1) Spojite bateriju na kosilicu, stavite sigurnosni ključ u prorez za ključ i zatvorite poklopac baterije.
2) Prema slici M1, pritisnite sigurnosno dugme nadole.
3) Povucite žičani prekidač nagore do ručice i pustite sigurnosno dugme.
4) Pritisnite jedan od prekidača sopstvenog pogona.
5) Dok je dugme sopstvenog pogona i sigurnosno dugme pritisnuto, okrenite dugme za kontrolu brzine sopstvenog pogona dok ne čujete „klik“.

POKRETANJE KOSILICE SA FUNKCIJOM SOPSTVENOG POGONA ISKLJUČENOM (slika M2)

1) Spojite bateriju na kosilicu, stavite sigurnosni ključ u prorez za ključ i zatvorite poklopac baterije.
2) Prema slici M2, pritisnite sigurnosno dugme nadole.
3) Dok je sigurnosno dugme pritisnuto, povucite žičani prekidač nagore do ručice i pustite sigurnosno dugme.

Za zaustavljanje (slika N)

1) Potpuno pustite žičani prekidač.
2) Električna kočnica u automatskom kočionom mehanizmu će zaustaviti okretanje sečiva u roku od 3 sekunde od puštanja žičanog prekidača.
3) Okrenite dugme za kontrolu brzine sopstvenog pogona dok se više ne može okretati.

SISTEM SOPSTVENOG POGONA SA VARIJABILNOM BRZINOM (samo za model LM1700E -SP)

LM1700E-SP kosilica je opremljena mogućnošću sopstvenog pogona sa varijabilnom brzinom. Ovaj sistem ne zavisi od prekidača za uključivanje/isključivanje noža. Ne zavisi od rotacije noža.

Za rukovanje sistemom bez rotacije noža (slika O1)

1) Pritisnite jedan od prekidača sopstvenog pogona.
2) Okrenite dugme za kontrolu brzine sopstvenog pogona dok ne čujete „klik“.

Da isključite sopstveni pogon, pustite prekidač sopstvenog pogona i okrenite dugme za kontrolu brzine sopstvenog pogona dok se više ne može okretati. (slika O2)

⚠ **UPOZORENJE:** Da bi se smanjio rizik od povreda, nikad ne pokušavajte da zaobiđete funkciju dugmeta ili sistema sopstvenog pogona. Koristite sopstveni pogon samo za njegovu predviđenu svrhu.

LED PREDNJA SVETLA (slika A-12)

Pritisnite prekidač 1S (slika C-26) da biste uključili/isključili LED prednja svetla ispred odeljka za bateriju.

INDIKATOR DA JE VREĆA PUNA TRAVE (slika P1 i P2)

VREĆA ZA TRAVU NIJE PUNA (slika P1).

VREĆA ZA TRAVU JE PUNA (slika P2). Zaustavite kosilicu i izvadite bateriju; očistite vreću za travu.

INDIKATOR NAPAJANJA NA KOSILICI (slika Q)

Kosilica je opremljena indikatorom napajanja koji pokazuje status punjenja baterije i radni status kosilice. Indikator napajanja će svetleti kad se nož okreće ili kad su LED prednja svetla uključena.

Opis delova sa slike Q pogledajte ispod:

Q-1	Indikator napajanja

Indikator napajanja na kosilici	Značenje	Akcija
Svetli zeleno	Kosilica radi pravilno	Nije primenjivo
Bljeska zeleno	Spona za zaključavanje ručice/poluga za brzo podešavanje nije pravilno aktivirana	Ponovo aktivirajte sponu za zaključavanje ručice/polugu za brzo podešavanje
Bljeska crveno	Baterija je prazna	Zaustavite kosilicu i napunite bateriju
Neprekidno narandžasto	Kosilica je pregrejana	Izvadite bateriju iz kosilice, premestite ih u senku i hladite ih najmanje 15 minuta
Bljeska narandžasto	Kosilica je preopterećena	Usporite korak ili povećajte visinu košenja da biste smanjili opterećenje
Naizmenično bljeska crveno i zeleno	Vreme komunikacije isteklo	Povežite EGO

ZAŠTITA OD PREOPTEREĆENJA KOSILICE

Da biste sprečili uslove preopterećenja, ne pokušavajte da pokosite suviše trave odjednom. Usporite korak košenja ili povećajte visinu košenja.

Kosilica ima ugrađeni osigurač za zaštitu od preopterećenja. Kad je kosilica preopterećena, motor će se zaustaviti a indikator napajanja na kosilici će bljeskati narandžasto. Izvadite bateriju iz kosilice. Proverite da li se trava nakupila ispod ploče i očistite je ako je neophodno, zatim instalirajte bateriju i ponovo pokrenite kosilicu.

ZAŠTITA OD VISOKE TEMPERATURE BATERIJE

Toplota se rasipa sporije po toplom vremenu. Ako temperatura baterije prekorači 70 °C tokom rada, zaštitno kolo će odmah isključiti kosilicu da bi se baterija zaštitila od oštećenja. Indikator napajanja će svetleti narandžasto a LED lampica na bateriji će bljeskati narandžasto. Pustite žičani prekidač, sačekajte da se baterija ohladi približno na 67 °C, zatim ponovo pokrenite kosilicu.

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Da biste izbegli ozbiljne telesne povrede, uvek izvadite sigurnosni ključ iz kosilice pre čišćenja, bilo kakvog održavanja ili transportovanja kosilice.

⚠ **UPOZORENJE:** Tokom servisiranja, koristite samo identične rezervne delove. Upotreba bilo kakvih drugih delova može da dovede do opasnosti ili da izazove oštećenje proizvoda. Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke i zamene treba da radi kvalifikovani servisni tehničar.

OPŠTE ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Uvek izvadite sigurnosni ključ i bateriju kad servisirate ili transportujete kosilicu.

Donju stranu ploče kosilice treba očistiti posle svake upotrebe, jer će se pokošena trava, lišće, zemlja i druga prljavština nagomilati.

Uklonite svu travu nagomilanu na pogonskoj osovini i ventilatoru motora ili oko njih (ne koristite vodu). Obrišite kosilicu vlažnom krpom.

SKIDANJE/INSTALIRANJE NOŽA

⚠ **UPOZORENJE:** Uvek zaštitite ruke tako što ćete nositi debele rukavice ili umotati oštre ivice krpama ili drugim materijalom kad radite bilo kakvo održavanje na nožu kosilice. Uvek izvadite bateriju kad servisirate ili transportujete kosilicu.

SR

- **Za skidanje noža pratite sliku R1.**

  NAPOMENA: Ako se zavrtanj okreće sa osovinom motora kad olabavljujete zavrtanj, okrenite ventilator rukom da biste poravnali rupice u ventilatoru sa rupicama na nožu, pa stavite drugu metalnu šipku u poravnate rupice (slika R2).

- **Za instalaciju noža**

  Prateći redosled sklapanja na slici S, sa nožem ventilatora prema ploči i štampanom stranom noža prema spoljašnjosti, poravnajte rupice na ventilatoru sa rupicama na nožu (slika T) a zatim zategnite nož kako prikazuje slika U.

  Opis delova sa slike R2 i S pogledajte ispod:

R2-1	Stabilizator 1	S-2	Unutrašnja prirubnica
R2-2	Stabilizator 2	S-3	Nož
R2-3	Ključ od 14 mm	S-4	Spoljašnja prirubnica
S-1	Ventilator	S-5	Zavrtanj

NAPOMENA: Preporučeni obrtni moment za zatezanje zavrtnja noža je 49-59 Nm.

SKLADIŠTENJE KOSILICE

- Izvadite bateriju iz kosilice i skladištite je na hladnom, suvom i čistom mestu. Ne skladištite je pored korozivnih materijala, poput đubriva ili kamene soli.
- Skladištite kosilicu u natkrivenom, zatvorenom prostoru koji je hladan i suv i van domašaja dece.
- Ne prekrivajte kosilicu za travu punom plastičnom folijom. Plastični prekrivači zarobljavaju vlagu oko kosilice, što izaziva rđu i koroziju.
- Kosilica se može skladištiti uspravno ili položeno. (slika V i W).

⚠ **UPOZORENJE:** Ako se kosilica prevrne iz uspravnog položaja, može doći do oštećenja kosilice ili telesne povrede. Kosilica uvek treba da bude stabilna i van domašaja dece kad je u uspravnom položaju. Ako je moguće, položite je vodoravno tokom skladištenja.

Zaštita životne sredine

Ne odlažite električnu opremu, punjače baterija i baterije/punjive baterije u kućni otpad!

Prema evropskom zakonu 2012/19/ EU, električna i elektronska oprema koja više nije upotrebljiva, te prema evropskom zakonu 2006/66/EC, defektne ili ispražnjene baterije, moraju se prikupljati zasebno.

Ako se električni aparati odlažu na deponije ili đubrišta, opasne supstance mogu da iscure u podzemne vode i dospeju u lanac ishrane, nanoseći štetu vašem zdravlju i dobrobiti.

REŠAVANJE PROBLEMA

⚠ **UPOZORENJE:** Uvek izvadite sigurnosni ključ i bateriju kad servisirate ili transportujete kosilicu. Uvek zaštitite ruke tako što ćete nositi debele rukavice ili umotati oštre ivice krpama ili drugim materijalom kad radite bilo kakvo održavanje na sečivu kosilice.

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Kosilica se ne pokreće	■ Baterija je prazna. ■ Baterija nije montirana na svoje mesto u odeljku za bateriju. ■ Kola baterije ili kosilice su prevruća. (Indikator napajanja na kosilici će svetleti narandžasto 10 sekundi) ■ Bočne šine nisu izvučene do maksimalne dužine a spone nisu zaključane na svom mestu. ■ Ručica nije postavljena u jedan od tri radna položaja. ■ Ploča kosilice je zapušena travom i prljavštinom.	■ Napunite bateriju. ■ Spojite bateriju na kosilicu, gurnite je dok ne čujete škljocanje ■ Ostavite bateriju ili kosilicu da se hladi dok temperatura ne padne ispod 67 °C. ■ Izvucite dršku do kraja i zaključajte obe spone. ■ Podesite ručicu u jedan od tri radna položaja. ■ Očistite ploču kosilice i uverite se da sečivo može slobodno da se kreće.
Kosilica nejednako kosi	■ Sečivo je tupo. ■ Visina košenja nije pravilno postavljena. ■ Sečivo je nepravilno montirano.	■ Naoštrite ili zamenite sečivo. ■ Podignite ploču na višu postavku visine košenja. ■ Ponovo montirajte sečivo, prateći odeljak „INSTALIRANJE SEČIVA“ u ovom priručniku.
Kosilica se zaustavlja tokom košenja	■ Baterija je prazna. ■ Kosilica je u stanju preopterećenja. ■ Ploča kosilice je zapušena travom i prljavštinom. ■ Kola baterije ili kosilice su prevruća. (Indikator napajanja na kosilici će svetleti narandžasto 10 sekundi.) ■ Bočna šina je malo uvučena zbog sile guranja primenjene na dršku.	■ Napunite bateriju. ■ Povećajte visinu košenja ili usporite košenje. ■ Otpušite ploču kosilice. Povećajte visinu košenja ili kosite uske otkose. ■ Ostavite bateriju ili kosilicu da se hladi dok temperatura ne padne ispod 67 °C. ■ Otključajte spone. Izvucite bočne šine do kraja pa ponovo zaključajte spone.

SR

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Kosilica ne secka pravilno	■ Mokra pokošena trava se lepi za donju stranu ploče. ■ Kosilica je postavljena da kosi suviše trave odjednom.	■ Sačekajte da se trava osuši pre košenja. ■ Podignite ploču na višu postavku visine košenja.
Dolazi do prekomernih vibracija	■ Sečivo kosilice je labavo. ■ Sečivo kosilice nije izbalansirano. ■ Sečivo kosilice je savijeno. ■ Osovina motora je savijena.	■ Zategnite zavrtanj sečiva. ■ Izbalansirajte sečivo prateći uputstva. ■ Zamenite sečivo. ■ Obratite se servisnom centru.
Spone za zaključavanje ručica se ne mogu zatvoriti na svom mestu.	■ Bočne šine nisu izvučene do kraja.	■ Izvucite bočne šine do kraja, zatim zaključajte spone.

GARANCIJA

EGO POLITIKA GARANCIJE

Posetite veb-lokaciju **egopowerplus.com** za potpune uslove i odredbe EGO politike garancije.

PROČITAJTE UPUTSTVO U CIJELOSTI!

PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK.

⚠ **UPOZORENJE!** Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke i zamjene treba obavljati kvalifikovani servisni tehničar.

Predviđena upotreba i predvidiva pogrešna upotreba Proizvod je predviđen samo za košenje trave u vrtovima u domaćinstvu. Proizvod se ne smije upotrebljavati za košenje neuobičajeno visoke, suhe ili mokre trave, npr. trave s pašnjaka ili za usitnjavanje lišća. Proizvod se smije upotrebljavati samo za prethodno opisanu namjenu. Svaka druga upotreba smatra se nepropisnom upotrebom.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je skretanje pažnje na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pažnju i razumijevanje. Sami simboli upozorenja sami po sebi ne isključuju opasnost. Uputstva i upozorenja koja pružaju nisu zamjena za propisne mjere za prevenciju nesreća.

⚠ **UPOZORENJE!** Prije upotrebe ovog alata pobrinite se da sva sigurnosna uputstva u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su **"OPASNOST"**, "**UPOZORENJE"** i **"OPREZ"** pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim povredama.

ZNAČENJE SIMBOLA

SIGURNOSNI SIMBOL UPOZORENJA: ukazuje na **OPASNOST, UPOZORENJE** ILI **OPREZ** i može se upotrebljavati u kombinaciji s drugim simbolima ili piktogramima.

⚠ **UPOZORENJE!**Rukovanje električnim alatima može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči, što opet može izazvati teška oštećenja očiju. Prije početka rukovanja električnim alatom, uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima, a prema potrebi i štitnik za cijelo lice. Preporučujemo nošenje sigurnosne maske proizvođača Wide Vision preko naočala, ili nošenje standardnih zaštitnih naočala s bočnim štitnicima.

SIGURNOSNA UPUTSTVA

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni sigurnosni simboli koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije pokušaja sastavljanja i rukovanja, s razumijevanjem pročitajte sva uputstva na proizvodu i pridržavajte ih se.

	Simbol upozorenja	Mjere opreza koje se odnose na vašu sigurnost.
	Pročitajte korisnički priručnik.	Radi smanjenja opasnosti od povreda, prije upotrebe ovog proizvoda korisnik treba s razumijevanjem pročitati ovaj korisnički priručnik.
	Posmatrače držite na udaljenosti.	Kada upotrebljavate kosilicu, pobrinite se da druge osobe i kućni ljubimci ostanu na udaljenosti od najmanje 30 m.
	Stopala i šake držite na udaljenosti.	Stopala i šake držite na udaljenosti.
	Čuvajte se oštrih noževa.	motora. - Prije radova održavanja uklonite uređaj za deaktivaciju. Prije radova podešavanja ili čišćenja isključite odvojivi komplet baterija (ili uređaj za deaktivaciju) i izvadite ga.
CE	Oznaka CE	Ovaj proizvod je u skladu s primjenjivim Direktivama EU.
	WEEE	Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz domaćinstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za reciklažu.
	Buka	Zagarantovani nivo zvučne snage. Emisija buke u okruženju u skladu je s Direktivom Evropske unije.
IPX4	IP simbol	Zaštita od prodiranja vode, stepen 4
V	Volt	Napon
mm	Milimetar	Dužina ili dimenzija
cm	Centimetar	Dužina ili dimenzija
⎓	Istosmjerna struja	Vrsta ili karakteristike struje
kg	Kilogram	Masa

BS

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTIČNE ALATE

⚠ **UPOZORENJE! PROČITAJTE SVA SIGURNOSNA UPOZORENJA, UPUTSTVA, SVE ILUSTRACIJE I SPECIFIKACIJE ISPORUČENE S OVIM ELEKTRIČNIM ALATOM.** Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim povredama.

SAČUVAJTE SVA UPOZORENJA I UPUTSTVA ZA BUDUĆE POTREBE.

Pojam "električni alat" u upozorenjima odnosi se na vaš električni alat na strujni pogon (s kabelom) ili električni alat na baterijski pogon (bez kabela).

SIGURNOST RADNOG PODRUČJA

- **Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim.** Pretrpana ili mračna područja izazivaju nesreće.
- **Električni alat nemojte upotrebljavati u eksplozivnim atmosferama, kao na primjer u prisutnosti zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Električni alat stvara iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- **Djecu i posmatrače držite podalje tokom rada s električnim alatom.** Ometanja mogu rezultirati gubitkom kontrole nad alatom.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- **Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnici. Nemojte modifikovati utikač ni na koji način. Nemojte upotrebljavati utikače adaptera s uzemljenim električnim alatima.** Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjit će rizik od strujnog udara.
- **Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim površinama, kao što su slavine, radijatori, peći i frižideri.** Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno.
- **Električni alat nemojte izlagati kiši ili mokrim uslovima.** Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
- **Nemojte nepropisno upotrebljavati kabel. Kabel nemojte nikada upotrebljavati za nošenje, povlačenje ili isključivanje električnog alata iz strujnog napajanja. Kabel držite podalje od topline, ulja, oštrih rubova ili pokretnih dijelova.** Oštećeni ili isprepleteni kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
- **Kada električnim alatom radite na otvorenom, upotrebljavajte produžni kabel prikladan za upotrebu na otvorenom.** Upotreba kabela prikladnog za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.
- **Ako je rad s električnim alatom u području s parom neizbježan, upotrebljavajte napajanje sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje (RCD).** Upotrebom zaštitnog uređaja diferencijalne struje smanjuje se rizik od strujnog udara.

LIČNA SIGURNOST

- **Budite oprezni, gledajte šta radite i koristite se uobičajenim osjećajem kada radite s električnim alatom. Nemojte upotrebljavati električni alat kada ste umorni ili pod uticajem opojnih sredstava, alkohola ili lijekova.** Trenutak nepažnje tokom rada s električnim alatima može rezultirati teškim tjelesnim povredama.
- **Upotrebljavajte ličnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči.** Zaštitna oprema poput maske za zaštitu od prašine, neklizajuće sigurnosne obuće, kacige ili zaštite za sluh upotrijebljena za odgovarajuće uslove smanjit će tjelesne povrede.
- **Spriječite nenamjerno pokretanje. Prije spajanja na izvor napajanja i/ili komplet baterija, uzimanja ili nošenja alata uvjerite se da se prekidač nalazi u isključenom položaju.** Nošenje električnih alata s prstom na prekidaču ili napajanje električnih alata koji imaju uključen prekidač izaziva nesreće.
- **Prije uključivanja električnog alata uklonite sve ključeve za podešavanje ili ključeve.** Ključ ili ključ za podešavanje ostavljen pričvršćen na rotacijski dio električnog alata može rezultirati tjelesnim povredama.
- **Nemojte se previše naginjati prema naprijed. Cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu.** To će omogućiti bolju kontrolu nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- **Obucite se prikladno. Nemojte nositi široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice uvijek držite podalje od dijelova koji se kreću.** Dijelovi koji se kreću mogu zahvatiti široku odjeću, nakit ili dugu kosu
- **Ako su uređaji namijenjeni za spajanje sistema za izvlačenje i sakupljanje prašine, pobrinite se da se propisno spoje i upotrebljavaju.** Upotrebom uređaja za sakupljanje prašine mogu se smanjiti opasnosti koje se odnose na prašinu.
- **Nemojte dozvoliti da vas poznavanje alata stečeno čestom upotrebom učini samodopadnim pa da ignorišete sigurnosne principe za alat.** Nemarne radnje u djeliću sekunde mogu rezultirati teškim povredama.

UPOTREBA I NJEGA ELEKTRIČNOG ALATA

- **Nemojte preopterećavati električni alat. Upotrebljavajte ispravan električni alat za svoju primjenu.** Ispravan električni alat bolje će i sigurnije odraditi posao pri brzini za koju je predviđen.

- **Nemojte upotrebljavati električni alat ako ga prekidač ne uključuje i isključuje.** Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati prekidačem opasan je i potrebno ga je popraviti.
- **Prije obavljanja podešavanja, zamjene dodatne opreme ili skladištenja električnih alata isključite utikač iz izvora napajanja i/ili komplet baterija iz električnog alata.** Takve preventivne sigurnosne mjere smanjuju rizik od iznenadnog pokretanja električnog alata.
- **Nekorišteni električni alat skladištite izvan dohvata djece i nemojte dozvoliti da osobe koje ne poznaju električni alat ili ova uputstva rade s električnim alatom.** Električni alati opasni su u rukama neobučenih korisnika.
- **Održavajte električne alate i dodatnu opremu. Provjerite jesu li pokretni dijelovi centrirani ili spojeni, ima li polomljenih dijelova i postoji li stanje koje može uticati na rad električnog alata. Ako je oštećen, električni alat dajte na popravak prije upotrebe.** Loše održavani električni alati uzrok su mnogih nesreća.
- **Rezne alate održavajte oštrima i čistima.** Propisno održavani rezni alati s oštrim reznim rubovima vjerovatno se neće spajati i lakši su za upravljanje.
- **Električni alat, dodatnu opremu i alatne nastavke, itd., upotrebljavajte u skladu s ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i posao koji je potrebno obaviti.** Upotreba električnog alata za radove drukčija od namjenske može rezultirati opasnim situacijama.
- **Rukohvate i površine rukohvata održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti.** Skliski rukohvati i skliske površine rukohvata mogu uzrokovati nesigurno rukovanje i/ili gubitak kontrole nad alatom.

UPOTREBA I NJEGA BATERIJSKOG ALATA

- **Punjenje obavljajte samo s punjačem kojeg je naveo proizvođač.** Punjač koji je prikladan za jedan tip kompleta baterija može stvoriti rizik od požara ako ga se upotrebljava s drugim kompletom baterija.
- **Električni alat upotrebljavajte samo s izričito navedenim kompletima baterija.** Upotreba drugih kompleta baterija može stvoriti rizik od povreda i požara.
- **Kada se komplet baterija ne upotrebljava, držite ga podalje od drugih metalnih predmeta poput spajalica za papir, kovanica, ključeva, eksera, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu međusobno spojiti kontakte.** Kratko spajanje baterijskih kontakata može uzrokovati opekotine ili požar.
- **U slučaju pogrešne upotrebe, baterija može izbaciti tekućinu; izbjegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do kontakta, odnosna mjesta isperite vodom. Ako tekućina dođe u kontakt s očima, dodatno potražite pomoć ljekara.** Tekućina koju izbaci baterija može uzrokovati nadražaj kože ili opekotine.
- **Nemojte upotrebljavati oštećen ili modifikovan komplet baterija ili alat.** Oštećene ili modifikovane baterije mogu pokazati nepredvidivo ponašanje koje može rezultirati požarom, eksplozijom ili opasnošću od povreda.
- **Komplet baterija ili alat nemojte izlagati vatri ili previsokoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi višoj od 130 °C može uzrokovati eksploziju.
- **Pridržavajte se svih uputstava za punjenje i komplet baterija ili alat nemojte puniti izvan okvira opsega temperature navedenog u uputstvima**. Nepropisno punjenje ili punjenje pri temperaturama izvan okvira određenog opsega može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

SERVISIRANJE

- **Servisiranje električnog alata prepustite kvalifikovanom osoblju za popravak koje upotrebljava samo identične zamjenske dijelove.** Time će se osigurati održavanje sigurnosti električnog alata.
- **Nemojte nikada servisirati oštećene komplete baterija.** Servisiranje kompleta baterija smiju obavljati samo proizvođač ili ovlašteni serviseri.

SIGURNOSNI PROPISI ZA AKUMULATORSKU KOSILICU ZA TRAVNJAK

⚠ **OPASNOST!** Ova kosilica izrađena je za rad u skladu s propisima za siguran rad opisan u ovom priručniku. Kao i kod bilo koje vrste električne opreme, nemar ili greška rukovaoca mogu rezultirati teškim povredama. Ova kosilica može uzrokovati povrede šake i stopala i odbacivati predmete. Zanemarivanje svih sigurnosnih uputstava može rezultirati teškim povredama ili smrću.

⚠ **UPOZORENJE!** Pri upotrebi akumulatorskih kosilica za travnjak potrebno je uvijek pridržavati se osnovnih mjera opreza radi smanjenja opasnosti od požara, strujnog udara i tjelesnih povreda.

VAŽNO!

PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE UPOTREBE. SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.

SIGURNOSNI PROPISI ZA AKUMULATORSKE KOSILICE ZA TRAVNJAK:

OPREZ! - NEMOJTE DODIRIVATI ROTIRAJUĆI NOŽ!

OBUKA

- Pažljivo pročitajte uputstvo. Upoznajte se s upravljačkim elementima i propisnom upotrebom kosilice.
- Nemojte nikada dozvoliti da osobe koje nisu pročitale ova uputstva ili djeca upotrebljavaju kosilicu. Lokalni propisi mogu ograničavati starosnu dob rukovaoca.
- Kosilicu nemojte nikada upotrebljavati kada se u blizini nalaze osobe, a posebno djeca ili kućni ljubimci.
- Rukovalac ili korisnik odgovoran je za nesreće ili opasnosti za druge osobe ili njihovu imovinu.

PRIPREMA

- Tokom košnje uvijek nosite čvrstu obuću i dugačke hlače.
- Kosilicu nemojte upotrebljavati kada ste bosi ili kada nosite otvorenu obuću. Izbjegavajte nošenje široke odjeće ili koja ima viseće vrpce ili vezice.
- Detaljno pregledajte područje na kojem ćete upotrebljavati kosilicu i uklonite sve kamenje, štapove, žice, kosti i druge strane predmete.
- Prije upotrebe uvijek vizuelno provjerite da li su noževi, vijci noževa i rezni sklopovi istrošeni ili oštećeni. Zamijenite istrošene ili oštećene noževe i vijke u kompletima radi održavanja ravnoteže. Zamijenite oštećene i nečitljive naljepnice.

RAD

- Kosite samo na dnevnom svjetlu ili pri dobrom umjetnom osvjetljenju.
- Po mogućnosti izbjegavajte upotrebu kosilice po mokroj travi.
- Uvijek osigurajte dobro uporište na nagibima.
- Hodajte, nemojte nikada trčati.
- Ako upotrebljavate rotacionu kosilicu s točkovima, na nagibima kosite samo poprečno, nikada gore-dolje.
- Budite vrlo oprezni kada mijenjate smjer na nagibima.
- Nemojte kositi na vrlo strmim nagibima.
- Budite vrlo oprezni kada kosilicu okrećete ili povlačite prema sebi.
- Zaustavite nož(eve) ako je kosilicu potrebno nagnuti radi premještanja pri prelasku preko površina koje nisu trava i pri premještanju na područje i s područja koje treba pokositi.
- Nemojte upotrebljavati kosilicu oštećenih štitnika ili zaštita ili bez postavljenih sigurnosnih uređaja, na primjer deflektora i/ili hvatača trave.
- Uključite motor u skladu s uputstvima i sa stopalima dobro odmaknutim od noža(eva).
- Pri uključivanju motora nemojte naginjati kosilicu, osim ako ju je potrebno nagnuti radi pokretanja. U tom slučaju kosilicu nemojte naginjati više nego što je potrebno i podignite samo onaj dio koji je podalje od rukovaoca. Prije vraćanja kosilice na tlo, uvijek se pobrinite da obje ruke budu u položaju rukovanja. Nemojte pokretati kosilicu kada stojite ispred izlaznog otvora.
- Ne stavljajte šake ili stopala u blizini ili ispod rotirajućih dijelova. Kod rotacionih kosilica uvijek se držite podalje od izlaznog otvora.
- Nemojte nikada podizati ili nositi kosilicu dok motor radi.
- Prije radova podešavanja i čišćenja isključite odvojivi komplet baterija (ili uređaj za deaktivaciju) i izvadite ga, pa pričekajte da se svi pokretni dijelovi potpuno zaustave:
  - kada napuštate kosilicu;
  - prije čišćenja blokada ili oslobađanja izlaznog otvora;
  - prije provjere, čišćenja ili rada na kosilici;
  - nakon udaranja o strani predmet. Pregledajte da li je kosilica oštećena i prema potrebi obavite popravak.
- Ako kosilica počne da neuobičajeno vibrira (odmah provjerite):
  - pregledajte postoje li oštećenja;
  - zamijenite ili popravite sve oštećene dijelove;
  - provjerite i pritegnite sve otpuštene dijelove.

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

- Budite oprezni tokom podešavanja kosilice radi izbjegavanja uklještenja prstiju između okretnih noževa i fiksnih dijelova kosilice.
- Sve matice, svornjake i vijke održavajte pritegnutima radi osiguravanja sigurnog radnog stanja kosilice.
- Često provjeravajte je li hvatač trave istrošen ili dotrajao.
- Istrošene ili oštećene dijelove zamijenite radi sigurnosti.
- Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Pri servisiranju noževa budite oprezni jer i čak ako je strujni izvor isključen, noževi se još uvijek mogu okretati.
- Kod rotacionih kosilica vodite računa da upotrebljavate samo zamjenska sječiva odgovarajuće vrste.

LIČNA SIGURNOST

Ako rukovalac nije upozoren na prisutnost djece, moguće su nezgode s tragičnim posljedicama. Kosilica i košenje često privlače djecu. Djeca nisu svjesna opasnosti. Nemojte nikada pretpostavljati da će djeca ostati na mjestu gdje ste ih zadnji put vidjeli.

- Držite djecu podalje od područja košnje i pod stalnim nadzorom odgovorne odrasle osobe koja nije rukovalac.

- Budite oprezni i isključite kosilicu ako dijete uđe u područje košnje.
- Posebno budite oprezni kada se približavate nepreglednim zavojima, ulazima, grmlju, drveću ili drugim predmetima koji vam zaklanjaju pogled na dijete koje može istrčati pred kosilicu.
- Djecu je potrebno nadzirati kako biste se uvjerili da se ne igraju kosilicom.
- Kada vadite komplet baterija, kosilicu uvijek isključite. Zaustavite nož(eve) ako je kosilicu potrebno nagnuti radi premještanja pri prelasku preko površina koje nisu trava i pri premještanju na područje i s područja koje treba pokositi.

RAD
OSNOVNI RAD

- Prije sastavljanja kosilice pažljivo i u cijelosti pročitajte ovaj korisnički priručnik. Prije rukovanja s razumijevanjem pročitajte sva uputstva na kosilici i pridržavajte ih se. Prije rukovanja u cijelosti se upoznajte s upravljačkim elementima i propisnom upotrebom ove kosilice. Ovaj priručnik čuvajte na sigurnom mjestu radi budućih i redovnih potreba te naručivanja zamjenskih dijelova.
- Upotrebljavajte odgovarajuću kosilicu. – Kosilicu za travnjak nemojte upotrebljavati za druge radove osim za radove za koje je predviđena.
- Nemojte se previše naginjati prema naprijed. – Cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu.
- Predmeti o koje udari nož kosilice mogu nanijeti teške tjelesne povrede. Travnjak je prije svake košnje uvijek potrebno pažljivo pregledati i očistiti od svih predmeta.
- Prije i tokom košnje unazad, pogledajte iza sebe i prema dolje kako biste se uvjerili da u blizini nema male djece ili drugih osoba.
- Ovaj proizvod nije igračka. Stoga uvijek budite vrlo oprezni. Vaša kosilica predviđena je za samo jedan posao: košnju trave. Nemojte je upotrebljavati za druge svrhe.
- Nemojte preopterećavati kosilicu. – Kosilica će bolje i sigurnije odraditi posao pri brzini za koju je predviđena.
- Prije upotrebe uvijek vizuelno provjerite da li su noževi, vijci noževa i rezni sklopovi istrošeni ili oštećeni. Zamijenite istrošene ili oštećene noževe i vijke i druge komponente u isto vrijeme radi održavanja ravnoteže. Zamijenite oštećene i nečitljive naljepnice.
- Budite vrlo oprezni kada kosilicu okrećete ili povlačite prema sebi.
- Detaljno pregledajte područje na kojem ćete upotrebljavati kosilicu. Uklonite sve kamenje, štapove, žice, igračke i druge strane predmete o koje se možete spotaknuti i koje nož može podići i odbaciti. Odbačeni predmeti mogu nanijeti teške tjelesne povrede. Isplanirajte obrazac košnje radi izbjegavanja pražnjenja materijala uz puteve, pješačke staze, posmatrače i slično. Osim toga izbjegavajte pražnjenje materijala uz zidove ili prepreke o koje se materijal može odbiti i vratiti prema vama.
- Radi izbjegavanja kontakta s nožem ili povreda uslijed odbačenih predmeta, ostanite u zoni rukovaoca iza rukohvata, a djecu, posmatrače, pomagače i kućne ljubimce držite na udaljenosti od najmanje 30 m od kosilice tokom rada. Zaustavite kosilicu ako neko uđe u područje košnje.
- Radi zaštite očiju, tokom rada i radova podešavanja ili popravka uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima. Odbačeni, odbijeni predmeti mogu uzrokovati teške povrede očiju. Ako se tokom rada stvara velika količina prašine, nosite masku za lice ili masku za zaštitu od prašine.
- Obucite se prikladno. – Nemojte nositi široku odjeću ili nakit. Mogu ih zahvatiti pokretni dijelovi. Kada radite na otvorenom, preporučujemo upotrebu gumenih rukavica i čvrste obuće. Nosite čvrste radne cipele s krutim đonovima i uske hlače i majice. Preporučujemo nošenje majica i hlača koji prekrivaju ruke i noge te cipela sa čeličnom zaštitom za prste. Kosilicu nemojte nikada upotrebljavati bosonogi, u sandalama, skliskoj ili laganoj (npr. platnenoj) obući.
- Ne stavljajte šake ili stopala blizu rotirajućih dijelova ili ispod reznog trupa. Kontakt s nožem može rezultirati povredama šaka i stopala.
- Ako poklopac izlaznog otvora nedostaje ili ako je oštećen, može doći do kontakta s nožem ili povreda uslijed odbacivanja predmeta.
- Mnoge povrede nastaju kao rezultat povlačenja kosilice preko stopala zbog sklizavanja ili spoticanja. Ako padate, nemojte se držati za kosilicu i odmah pustite rukohvat.
- Kada hodate, nemojte povlačiti kosilicu unazad prema sebi. Ako kosilicu morate odmaknuti od zida ili prepreke, najprije pogledajte dolje i iza sebe kako biste izbjegli spoticanje, a zatim obavite sljedeće korake:
  - Odmaknite se od kosilice tako da možete potpuno ispružiti ruke.
  - Vodite računa da imate dobru ravnotežu i stabilnost.
  - Lagano povlačite kosilicu unazad prema sebi, ali ne više od pola dužine.
  - Prema potrebi ponovite ove korake.
- Kosilicu nemojte upotrebljavati pod uticajem alkohola ili lijekova.
- Budite oprezni. – Pazite šta radite. Postupajte razumno. Kosilicu za travnjak nemojte upotrebljavati kada ste umorni.

- Upravljački rukohvat motora/noža je sigurnosni uređaj. Nemojte nikada zaobilaziti njegovu funkciju. Time ćete sigurnosni uređaj učiniti nedjelotvornim, što može rezultirati tjelesnim povredama uslijed kontakta s rotirajućim nožem. Upravljački rukohvat motora/noža mora se pomicati lagano u oba smjera i po otpuštanju automatski se vratiti u deaktivirani položaj.
- Izbjegavajte opasna okruženja. – Kosilice za travnjak nemojte upotrebljavati na vlažnim ili mokrim mjestima.
- Nemojte upotrebljavati kosilicu na kiši.
- Uvijek si osigurajte stabilan položaj. Sklizavanje i pad mogu uzrokovati teške tjelesne povrede. Ako imate osjećaj da gubite stabilnost, odmah otpustite upravljački rukohvat motora/noža i nož će se prestati okretati u roku tri sekunde.
- Zaustavite nož kada prelazite preko šljunčanih staza, pješačkih staza ili puteva.
- Ako kosilica počne neuobičajeno vibrirati, zaustavite motor i odmah potražite uzrok. Vibracije u pravilu ukazuju na problem.
  - Pregledajte postoje li oštećenja.
  - Zamijenite ili popravite sve oštećene dijelove koje mijenja korisnik.
  - Provjerite i pritegnite sve otpuštene dijelove.
  - Kosilicu nemojte upotrebljavati bez odgovarajućeg pratećeg štitnika, poklopca izlaznog otvora, vreće za travu, nastavka za malčiranje, bočnog izlaznog otvora, upravljačkog rukohvata motora/noža ili ako drugi sigurnosni uređaji nisu na svom mjestu ili ako ne rade. Nemojte upotrebljavati kosilicu ako su sigurnosni uređaji oštećeni. Zanemarivanje navedenog može rezultirati tjelesnim povredama.
- Ako se pojave situacije koje nisu obuhvaćene ovim priručnikom, postupite oprezno i uz dobru procjenu. Za pomoć se obratite centru korisničke službe proizvođača EGO.
- Upotrebljavajte samo s kompletima baterija i punjačima koji su navedeni na sl. A.
- Komplet baterija je potrebno izvaditi iz kosilice prije odlaganja u otpad.
- Bateriju je potrebno odložiti u otpad na siguran način.

RAD NA NAGIBU

Nagibi su glavni faktor za kojeg su vezane nezgode uslijed sklizavanja i padova koji mogu rezultirati teškim povredama. Uvijek osigurajte dobro uporište na nagibima. Rad na nagibima zahtijeva dodatni oprez. Ako se na nagibu osjećate nesigurno, nemojte ga kositi.

Šta je potrebno učiniti:

- Na nagibima kosite poprečno; nikada gore-dolje. Budite vrlo oprezni kada mijenjate smjer na nagibima.
- Pazite na rupe, brazde, kamenje, skrivene predmete ili neravnine zbog kojih se možete okliznuti ili spotaknuti. Visoka trava može skrivati prepreke.
- Šta ne trebate raditi:
- Nemojte kositi u blizini padina, jaraka ili nasipa; mogli biste izgubiti stabilnost ili ravnotežu.
- Nemojte kositi na nagibima većim 15 stepeni.
- Nemojte kositi mokru travu. Nestabilno uporište može dovesti do sklizavanja.

SERVISIRANJE

⚠ **UPOZORENJE!** Komponente vreće za travu, poklopac izlaznog otvora, bočni izlazni otvor, nastavak za malčiranje i prateći štitnik podliježu trošenju i oštećenju, što može uzrokovati izlaganje pokretnih dijelova ili odbacivanje predmeta uz povećan rizik od povreda. Radi sigurnosti često provjeravajte sve komponente, a oštećene komponente odmah zamijenite identičnim zamjenskim dijelovima navedenima u ovom priručniku. Obratite se EGO korisničkoj službi ili najbližem EGO servisnom centru, i popravke ili zamjene obavit će kvalifikovani servisni tehničar!

- Ako se sklopka za zaštitu od preopterećenja ugrađena u kosilicu često aktivira, obratite se EGO korisničkoj službi ili najbližem EGO servisnom centru.
- Kosilicu nemojte prati crijevom; izbjegavajte da voda dospije u motor i električne priključke.
- Kada ne upotrebljavate kosilicu, izvucite ključ i kosilicu skladištite u zatvorenom prostoru. Prije skladištenja kosilice u zatvoreni prostor, pričekajte da se motor ohladi. Kosilicu za travnjak je potrebno skladištiti na suhom, izdignutom mjestu ili u zatvorenom prostoru izvan dohvata djece.
- Kod radova servisiranja upotrebljavajte samo identične zamjenske dijelove navedene u ovom priručniku. Upotreba dijelova koji ne ispunjavaju zahtjeve specifikacija originalne opreme može rezultirati nepropisnim radnim učinkom i nedovoljnom sigurnošću.
- Izvadite ili odvojite komplet baterija prije servisiranja, čišćenja ili uklanjanja materijala iz kosilice za travnjak.
- Pridržavajte se uputstava za zamjenu pribora.
- Rukohvate održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti.
- Radi smanjenja opasnosti od požara, na poklopcu motora ne smije biti trave, lišća i naslaga.
- Često provjeravajte propisnu pritegnutost montažnih vijaka noža i motora. Pregledajte nož na postojanje oštećenja (npr. da li je savijen, napukao i istrošen). Nož zamijenite samo identičnim zamjenskim nožem navedenim u ovom priručniku.

- Pažljivo održavajte kosilicu. – Nož kosilice održavajte oštrim i čistim radi najboljeg i najsigurnijeg radnog učinka. Noževi kosilice su oštri i mogu uzrokovati posjekotine. Umotajte nož ili nosite rukavice i budite vrlo oprezni pri njihovom servisiranju.
- Nemojte nikada uklanjati sigurnosne uređaje ili obavljati preinake sigurnosnih uređaja. Redovno provjeravajte propisnu funkciju sigurnosnih uređaja. Nemojte nikada činiti nešto što ometa predviđenu funkciju sigurnosnog uređaja ili ograničava zaštitu koju pruža sigurnosni uređaj.
- Uvijek zaustavite motor prije podešavanja točka ili visine rezanja.
- Nakon udaranja o strani predmet, zaustavite motor, izvucite ključ i detaljno pregledajte da li je kosilica oštećena. Popravite oštećenje prije ponovne upotrebe kosilice.
- Održavajte i prema potrebi zamijenite naljepnice sa sigurnosnim napomenama i uputama. Obratite se EGO korisničkoj službi ili najbližem EGO servisnom centru, i popravke ili zamjene obavit će kvalifikovani servisni tehničar!
- SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA. Uputstvima se koristite često i koristite ih za upućivanje drugih osoba koje mogu koristiti ovaj alat. Ako ovaj alat nekom posudite, priložite i ovo uputstvo radi sprečavanja nepropisne upotrebe proizvoda i mogućih povreda.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE BATERIJE

- Radi zaštite prirodnih resursa, baterije propisno reciklirajte ili odložite u otpad. Ovaj proizvod sadrži litij-ionske baterije. Lokalni i državni zakoni zabranjuju odlaganje litij-ionskih baterija u uobičajeni otpad. Za informacije o dostupnim opcijama za reciklažu i/ili odlaganje u otpad obratite se lokalnoj službi za zbrinjavanje otpada.
- Nakon vađenja kompleta baterija radi reciklaže ili odlaganja u otpad, kontakte kompleta baterija obložite postojanom ljepljivom trakom. Komplet baterija nemojte pokušavati uništavati ili rastavljati, ili uklanjati bilo koju od njegovih komponenti. Litij-ionske baterije potrebno je propisno reciklirati ili odložiti u otpad. Kontakte nemojte nikada dodirivati metalnim predmetima i/ili dijelovima tijela jer to može rezultirati kratkim spojem. Baterije držite podalje od djece. Zanemarivanje ovih upozorenja može rezultirati požarom i/ili teškim povredama.
- **U SLUČAJU POGREŠNE UPOTREBE, BATERIJA MOŽE IZBACITI TEKUĆINU; IZBJEGAVAJTE KONTAKT. AKO SLUČAJNO DOĐE DO KONTAKTA, ODNOSNA MJESTA ISPERITE VODOM. AKO TEKUĆINA DOĐE U KONTAKT S OČIMA, DODATNO POTRAŽITE POMOĆ LJEKARA.** Tekućina koju izbaci baterija može uzrokovati nadražaj kože ili opekotine.

TEHNIČKI PODACI

Broj modela		LM1700E	LM1700E-SP
Sistem samostalnog pogona		Ne	Da
Napon		56 V ⎓	56 V ⎓
Preporučena radna temperatura:		0 °C - 40 °C	0 °C - 40 °C
Preporučena temperatura skladištenja:		-20 °C - 70 °C	-20 °C - 70 °C
Optimalna temperatura punjenja		5 °C - 40 °C	5 °C - 40 °C
Brzina vrtnje bez opterećenja		3.000 o/min	3.000 o/min
Visina rezanja		20 - 80 mm	20 - 80 mm
Položaji visine rezanja		7	7
Veličina trupa		46 cm	46 cm
Širina rezanja		42 cm	42 cm
Zapremina vreće za travu		55 l	55 l
Masa kosilice (bez kompleta baterija i nastavka za malčiranje)		22 kg	24 kg
Model noža		AB1701	AB1701
Kočnica noža		DA	DA
Izmjereni nivo zvučne snage L_{WA}		91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)	91,3 dB(A) K=1,79 dB(A)
Nivo zvučnog pritiska kod uha rukovaoca L_{PA}		77,8 dB(A) K=3 dB(A)	77,8 dB(A) K=3 dB(A)
Zagarantovani nivo zvučne snage L_{WA} (izmjereno u skladu s Direktivom 2000/14/EZ)		95 dB(A)	95 dB(A)
Procjena vibracija a_h	Lijevi rukohvat	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²
	Desni rukohvat	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²	≤2,5 m/s² K=1,5 m/s²

- Deklarisane ukupne vrijednosti vibracija izmjerene su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se primjenjivati za poređenje jednog alata s drugim.

BS

- Deklarisane ukupne vrijednosti vibracija mogu se primjenjivati i u preliminarnoj procjeni izloženosti.

NAPOMENA! Emisija vibracija tokom aktuelne upotrebe električnog alata može se razlikovati od deklarisane vrijednosti u kojoj se alat upotrebljavao; Korisnik radi zaštite treba nositi rukavice i štitnike za uši u aktuelnim uslovima upotrebe.

LISTA PAKOVANJA

NAZIV DIJELA	KOLIČINA
Kosilica za travnjak	1
Hvatač trave	1
Sigurnosni ključ	1
Korisnički priručnik	1

OPIS

UPOZNAJTE SVOJU KOSILICU (sl. A i B i C)

1. Set rukohvata
2. Ručica za prebacivanje
3. Sigurnosno dugme
4. Rukohvat
5. Indikator napunjenosti vreće za travu
6. Ručka vreće za travu
7. Zaklopka stražnjeg izlaznog otvora
8. Stražnji rukohvat
9. Poklopac kompleta baterija
10. Prednji točak
11. Trup kosilice
12. Prednja LED svjetla
13. Stražnji točak
14. Ručica za podešavanje visine rezanja
15. Vreća za travu
16. Ručica za brzo podešavanje
17. Bočna vodilica
18. Obujmica za fiksiranje rukohvata
19. Okretno dugme za regulaciju brzine samostalnog pogona
20. Sigurnosna sklopka (ručica za prebacivanje)
21. Bočna vodilica
22. Sigurnosno dugme
23. Utor sigurnosnog ključa
24. Dugme za oslobađanje baterije
25. Prekidač za prednja LED svjetla
26. Indikator napajanja

RAD

POSTAVLJANJE VREĆE ZA TRAVU

1) Stavite dvije bočne obujmice i donju obujmicu na okvir (sl. D).

D-1	Donja obujmica	D-3	Bočne obujmice
D-2	Okvir		

2) Poravnajte rebra s montažnim utorima na poklopcu vreće i pritišćite rebro dok ne začujete zvuk "klikanja" (sl. E).

E-1	Rebra	E-3	Poklopac za vreću
E-2	Montažni utor		

NAPOMENA! U uslovima normalne upotrebe materijal vreće podliježe trošenju. Radi smanjenja opasnosti od povreda, često pregledavajte sklop vreće i zamijenite ga ako primijetite znakove istrošenosti ili dotrajalosti. Upotrebljavajte samo vreće za travu proizvedene za ovu kosilicu.

PODEŠAVANJE SKLOPIVOG RUKOHVATA

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte pokušavati pokrenuti kosilicu dok je rukohvat fiksiran u jednom od tri prethodno postavljena radna položaja (GORNJI RADNI POLOŽAJ, SREDNJI RADNI POLOŽAJ i DONJI RADNI POLOŽAJ).

Kosilica se isporučuje s rukohvatom u kompaktnom, ZAKLJUČANOM POLOŽAJU ZA SKLADIŠTENJE (sl. F).

1) Pritisnite ručicu za brzo oslobađanje i držite je pritisnutom za otpuštanje rukohvata iz ZAKLJUČANOG POLOŽAJA ZA SKLADIŠTENJE.
2) Podignite rukohvat iz sklopljenog položaja, a zatim otpustite ručicu. Nježno okrećite rukohvat prema gore dok ne začujete i ne osjetite da je blokirni klin ulegao u jedan od sljedećih položaja prikazanih na sl. G.

Opis dijelova na sl. G pogledajte u nastavku:

G-1	Zaključani položaj za skladištenje	G-4	Srednji radni položaj
G-2	Položaj za pričvršćivanje/ skidanje vreće za travu	G-5	Donji radni položaj
G-3	Gornji radni položaj	G-6	Ručica za podešavanje visine rezanja

PRIČVRŠĆIVANJE VREĆE ZA TRAVU

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte podešavati kosilicu ako prije toga niste zaustavili motor, izvukli sigurnosni ključ i pričekali da se nož prestane okretati.

NAPOMENA! Prije košnje, na kosilicu za travnjak pričvrstite željeni priključak.

- **Pričvršćivanje/skidanje vreće za travu (sl. H1 i H2)**

Stavite ploču vreće za travu u kosilicu i objesite vreću za travu na kosilicu.

NAPOMENA! Prije pričvršćivanja vreće za travu na kosilicu, s kosilice uklonite nastavak za malčiranje (potrebno zasebno kupiti).

- **Pričvršćivanje/skidanje nastavka za malčiranje (sl. I)**

Podignite zaklopku stražnjeg izlaznog otvora i umetnite nastavak za malčiranje u kosilicu. Ako ga želite skinuti, jednostavno ga izvucite. Na kraju, otpustite zaklopku stražnjeg izlaznog otvora.

PODEŠAVANJE VISINE REZANJA (sl. G)

⚠ **UPOZORENJE!** Pri podešavanju visine držite stopala podalje od trupa. Kosilicu možete postaviti na 7 visina rezanja, od 20 mm do 80 mm. Odaberite odgovarajuću visinu rezanja u skladu s vrstom i stanjem trave.

NAPOMENA! Kada pomičete alat, vodite računa da visina rezanja bude postavljena na položaj 3 ili viši. Zanemarivanje navedenog može rezultirati oštećenjem noža.

POSTAVLJANJE/SKIDANJE KOMPLETA BATERIJE (sl. J)

KOMPLET BATERIJA NAPUNITE PRIJE PRVE UPOTREBE.

⚠ **UPOZORENJE!** Ako su neki dijelovi polomljeni ili ako nedostaju, nemojte pokušavati da postavljate komplet baterija na kosilicu ili da upotrebljavate kosilicu dok ne zamijenite odnosne dijelove. Zanemarivanje navedenog može rezultirati teškim povredama.

- **Postavljanje**

Komplet baterija gurajte u pretinac za baterije dok ne začujete zvuk "klikanja".

- **Skidanje**

Pritisnite dugme za oslobađanje baterije u pretincu za baterije.

Opis dijelova na sl. J pogledajte u nastavku:

J-1	Sigurnosni ključ
J-2	Utor sigurnosnog ključa
J-3	Dugme za oslobađanje baterije

NAPOMENA! Prije početka rada uvjerite se da je zasun na kosilici ulegao u svoje mjesto i da je komplet baterija pričvršćen na kosilici.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE KOSILICE

⚠ **UPOZORENJE!** Pri rukovanju bilo kojom kosilicom za travnjak može doći do odbacivanja stranih predmeta u vaše oči ili oči drugih osoba, što može rezultirati teškim oštećenjem očiju. Uvijek nosite sigurnosne naočale kada rukujete kosilicom ili kada obavljate radove podešavanja ili popravka na kosilici.

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte upotrebljavati kosilicu na kiši.

⚠ **UPOZORENJE!** Kada upotrebljavate kosilicu, pobrinite se da druge osobe i kućni ljubimci ostanu na udaljenosti od najmanje 30 m od kosilice.

⚠ **UPOZORENJE!** Nož će se nastaviti okretati nekoliko sekundi nakon isključivanja kosilice. Pričekajte da se motor/nož prestane okretati prije ponovnog pokretanja. Kosilicu nemojte naglo isključiti pa uključiti.

SIGURNOSNI KLJUČ

- Radi sprečavanja iznenadnog pokretanja ili neovlaštene upotrebe akumulatorske kosilice, u kosilicu je ugrađen sigurnosni ključ kojeg je moguće izvući. Kada se sigurnosni ključ izvuče iz kosilice, kosilica će se potpuno onemogućiti.

OPASNOST! Rotirajući noževi mogu nanijeti teške povrede. Radi izbjegavanja teških povreda, sigurnosni ključ izvucite kada je kosilica bez nadzora ili kada obavljate radove podešavanja, čišćenja, servisiranja, prenošenja, dizanja ili skladištenja kosilice.

NAPOMENA! Motor nije moguće pokrenuti osim u sljedećim slučajevima:

- Rukohvat je zaključan u jednom o tri radna položaja. Pogledajte odjeljak PODEŠAVANJE SKLOPIVOG RUKOHVATA.
- Bočne vodilice su potpuno izvučene (sl. K).
- Obje zelene obujmice za fiksiranje rukohvata dobro su zatvorene (sl. L)

OPREZ! Nemojte pokušavati zaobilaziti funkciju sigurnosnog dugmeta i sigurnosne sklopke.

Pokretanje (sl. M1 i M2)

NAPOMENA! Radi sprečavanja teških povreda preporučujemo da kosilicu pokrenete s isključenom funkcijom samostalnog pogona.

POKRETANJE KOSILICE S UKLJUČENOM FUNKCIJOM SAMOSTALNOG POGONA (sl. M1)

1) Postavite komplet baterija na kosilicu, umetnite sigurnosni ključ u utor za ključ i zatvorite poklopac pretinca za baterije.
2) Pritisnite sigurnosno dugme skladu sa sl. M1.

3) Povucite sigurnosnu sklopku prema gore, prema rukohvatu, a zatim otpustite sigurnosno dugme.
4) Pritisnite jedan od prekidača samostalnog pogona.
5) S pritisnutim prekidačem samostalnog pogona i sigurnosnim prekidačem okrećite okretno dugme za regulaciju brzine samostalnog pogona dok ne začujete zvuk "klikanja".

POKRETANJE KOSILICE S ISKLJUČENOM FUNKCIJOM SAMOSTALNOG POGONA (sl. M2)

1) Postavite komplet baterija na kosilicu, umetnite sigurnosni ključ u utor za ključ i zatvorite poklopac pretinca za baterije.
2) Pritisnite sigurnosno dugme skladu sa sl. M2.
3) S pritisnutim sigurnosnim dugmetom povucite sigurnosnu sklopku prema gore, prema rukohvatu, a zatim otpustite sigurnosno dugme.

Zaustavljanje (sl. N)

1) Potpuno otpustite sigurnosnu sklopku.
2) Električna kočnica u mehanizmu automatskog kočenja zaustavit će okretanje noža u roku 3 sekunde po otpuštanju sigurnosne sklopke.
3) Okrećite okretno dugme za regulaciju brzine samostalnog pogona do kraja.

SISTEM SAMOSTALNOG POGONA S VARIJABILNOM BRZINOM (samo za model LM1700E -SP)

Kosilica LM1700E-SP opremljena je funkcijom samostalnog pogona s varijabilnom brzinom. Ovaj sistem je nezavisan od prekidača za uključivanje/isključivanje noža; njegov rad ne zavisi od okretanja noža.

Rad sistema bez okretanja noža (sl. O1)

1) Pritisnite jedan od prekidača samostalnog pogona.
2) Okrećite okretno dugme za regulaciju brzine samostalnog pogona dok ne začujete zvuk "klikanja".

Za isključivanje samostalnog pogona otpustite prekidač samostalnog pogona i okrenite okretno dugme za regulaciju brzine samostalnog pogona do kraja. (sl. O2)

⚠ **UPOZORENJE!** Radi smanjenja opasnosti od povreda, nemojte nikada pokušavati zaobilaziti rad sklopke ili sistema samostalnog pogona. Sistem samostalnog pogona predviđen je samo za namjensku svrhu.

PREDNJA LED SVJETLA (sl. A-12)

Pritisnite prekidač 1S (sl. C-26) za uključivanje/isključivanje prednjih LED svjetala na prednjoj strani pretinca za baterije.

INDIKATOR NAPUNJENOSTI VREĆE ZA TRAVU (sl. P1 i P2)

VREĆA ZA TRAVU NIJE PUNA (sl. P1).

VREĆA ZA TRAVU JE PUNA (sl. P2). Zaustavite kosilicu i izvadite paket baterija, očistite vreću za travu.

INDIKATOR NAPAJANJA NA KOSILICI (sl. Q)

Kosilica je opremljena indikatorom napajanja koji ukazuje na stanje napunjenosti paketa baterije i radni status kosilice. Indikator napajanja svijetli kada se nož okreće ili kada su uključena prednja LED svjetla.

Opis dijelova na sl. Q pogledajte u nastavku:

Q-1	Indikator napajanja

Indikator napajanja na kosilici	Značenje	Radnja
Svijetli zeleno.	Kosilica radi propisno.	Nije primjenjivo.
Treperi zeleno.	Obujmica za fiksiranje rukohvata/ ručica za brzo podešavanje nije pravilno aktivirana.	Ponovo aktivirajte obujmicu za fiksiranje rukohvata/ručicu za brzo podešavanje.
Treperi crveno.	Baterija je ispražnjena.	Zaustavite kosilicu i napunite paket baterija.
Svijetli narandžasto.	Kosilica se pregrijava.	Izvadite bateriju iz kosilice, premjestite ih u hlad i pričekajte najmanje 15 minuta da se ohlade.
Treperi narandžasto.	Kosilica je preopterećena.	Radi smanjenja opterećenja, usporite tempo ili povećajte visinu rezanja.
Naizmjenično treperi crveno i zeleno.	Istek vremena komunikacije.	Priključite EGO.

ZAŠTITA OD PREOPTEREĆENJA KOSILICE

Radi sprečavanja preopterećenja, nemojte pokušavati odjednom uklanjati preveliku količinu trave. Usporite tempo ili povećajte visinu rezanja.

Kosilica ima ugrađenu zaštitu od preopterećenja. U slučaju preopterećenja kosilice, motor će se zaustaviti, a indikator napajanja na kosilici će treperiti u narandžastoj boji. Izvadite komplet baterija iz kosilice. Provjerite da li se ispod trupa nakupila trava i prema potrebi je očistite, a zatim stavite bateriju i ponovo pokrenite kosilicu.

ZAŠTITA OD VISOKE TEMPERATURE BATERIJE

Toplota se sporije širi kada je toplo vrijeme. Ako temperatura baterije tokom rada prekorači 70 °C, zaštitni krug će odmah isključiti kosilicu kako bi se komplet baterija zaštitio od oštećenja. Indikator napajanja na kosilici svijetlit će u narandžastoj boji, a LED indikator na bateriji treperit će u istoj boji. Otpustite sigurnosnu sklopku, pričekajte da se komplet baterija ohladi na oko 67 °C , a zatim ponovo pokrenite kosilicu.

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE!** Radi izbjegavanja teških tjelesnih povreda, uvijek izvucite sigurnosni ključ iz kosilice prije radova čišćenja, održavanja ili transporta kosilice.

⚠ **UPOZORENJE!** Kada obavljate radove servisiranja, upotrebljavajte samo identične zamjenske dijelove. Upotreba drugih dijelova može uzrokovati opasnost ili oštećenje proizvoda. Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke i zamjene treba obavljati kvalifikovani servisni tehničar.

OSNOVNO ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE!** Prije radova servisiranja ili transporta kosilice uvijek izvucite sigurnosni ključ i izvadite komplet baterija.

Donju stranu trupa kosilice potrebno je očistiti nakon svake upotrebe kako bi se spriječilo nakupljanje komadića trave, lišća, prljavštine ili drugih naslaga.

Uklonite naslage trave s pogonske osovine i ventilatora motora i oko njih (nemojte upotrebljavati vodu). Kosilicu čistite vlažnom krpom.

SKIDANJE/POSTAVLJANJE NOŽA

⚠ **UPOZORENJE!** Pri obavljanju radova održavanja na nožu kosilice uvijek zaštitite ruke nošenjem čvrstih rukavica ili umotajte noževe krpama ili drugim materijalom. Prije radova servisiranja ili transporta kosilice uvijek izvadite komplet baterija.

- **Skidanje noža prema sl. R1.**

  NAPOMENA! Ako se vijak pri otpuštanju okreće zajedno s osovinom motora, okrenite ventilator rukom kako biste poravnali otvore na ventilatoru s otvorima na nožu, a zatim stavite drugu metalnu šipku u poravnate otvore (sl. R2).

- **Postavljanje noža**

  Uz pridržavanje redoslijeda montaže prikazanog na sl. S, s lopaticom ventilatora okrenutom prema trupu i otisnutom stranom noža prema van, poravnajte otvore na ventilatoru s otvorima na nožu (sl. T), a zatim pritegnite nož kako je prikazano na sl. U.

  Opis dijelova na sl. R2 i S pogledajte u nastavku:

R2-1	Stabilizator 1	S-2	Unutrašnja prirubnica
R2-2	Stabilizator 2	S-3	Nož
R2-3	Ključ 14 mm	S-4	Vanjska prirubnica
S-1	Ventilator	S-5	Vijak

NAPOMENA! Preporučeni moment pritezanja vijka noža je 49 - 59 Nm.

SKLADIŠTENJE KOSILICE

- Izvadite komplet baterija iz kosilice i skladištite ga na hladnom, suhom i čistom mjestu. Komplet baterija nemojte skladištiti pored korozivnih materijala kao što su gnojiva ili kamena sol.
- Kosilicu skladištite na natkrivenom, zatvorenom, hladnom i suhom mjestu izvan dohvata djece.
- Kosilicu za travnjak nemojte prekrivati čvrstom plastičnom folijom. Plastični prekrivači ne propuštaju vlagu oko kosilice, što uzrokuje nastanak hrđe i korozije.
- Kosilica se može skladištiti u uspravnom ili položenom položaju. (sl. V i W).

⚠ **UPOZORENJE!** Ako se kosilica prevrne iz uspravnog položaja, može doći do oštećenja kosilice ili tjelesnih povreda. Kada je kosilica u uspravnom položaju, uvijek je držite stabilnom i izvan dohvata djece. Kosilicu po mogućnosti skladištite u položenom položaju.

Zaštita životne sredine

Električnu opremu, punjač baterije i baterije/punjive baterije ne odlažite u kućni otpad!

Evropska Direktiva 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi koja više nije iskoristiva i Evropska Direktiva 2006/66/EZ zahtijevaju da se neispravni ili iskorišteni kompleti baterija/baterije moraju sakupljati zasebno.

Ako se električni uređaji odlažu na odlagališta otpada ili deponije, opasne tvari mogu iscurjeti u podzemne vode i dospjeti u lanac ishrane i negativno uticati na zdravlje i dobrobit ljudi.

BS

OTKLANJANJE PROBLEMA

⚠ **UPOZORENJE!** Prije radova servisiranja ili transporta kosilice uvijek izvucite sigurnosni ključ i izvadite komplet baterija. Pri obavljanju radova održavanja na nožu kosilice uvijek zaštitite ruke nošenjem čvrstih rukavica ili umotajte noževe krpama ili drugim materijalom.

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Kosilicu nije moguće pokrenuti.	■ Komplet baterija je ispražnjen. ■ Komplet baterija nije postavljen u svoje ležište u pretincu za baterije. ■ Elektronika kompleta baterija ili kosilice je previše vruća. (Indikator napajanja na kosilici svijetlit će u narandžastoj boji 10 sekundi.) ■ Bočne vodilice nisu izvučene na maksimalnu dužinu, a obujmice nisu fiksirane u svom položaju. ■ Rukohvat nije postavljen u jedan od tri radna položaja. ■ Trup kosilice je začepljen travom i naslagama.	■ Napunite komplet baterija. ■ Pričvrstite komplet baterija na kosilicu; pritišćite ga dok ne začujete zvuk klikanja. ■ Pričekajte da se komplet baterija ili kosilica ohlade na temperaturu ispod 67 °C. ■ Potpuno izvucite rukohvat i zatvorite obje obujmice. ■ Podesite rukohvat u jedan od tri radna položaja. ■ Očistite trup kosilice i osigurajte dovoljno mjesta za kretanje noža.
Kosilica kosi neravnomjerno.	■ Nož je tup. ■ Visina rezanja nije pravilno postavljena. ■ Nož je postavljen nepravilno.	■ Naoštrite ili zamijenite nož. ■ Podignite trup na veću postavku visine rezanja. ■ Ponovo postavite nož prema uputama u odjeljku „POSTAVLJANJE NOŽA“ u ovom priručniku.
Kosilica se zaustavila tokom košnje.	■ Komplet baterija je ispražnjen. ■ Kosilica je preopterećena. ■ Trup kosilice je začepljen travom i naslagama. ■ Elektronika kompleta baterija ili kosilice je previše vruća. (Indikator napajanja na kosilici svijetlit će u narandžastoj boji 10 sekundi.) ■ Bočna vodilica je malo uvučena zbog pritiska na rukohvat.	■ Napunite komplet baterija. ■ Povećajte visinu rezanja ili usporite košnju. ■ Očistite trup kosilice od naslaga. Povećajte visinu rezanja ili pravite uske otkose. ■ Pričekajte da se komplet baterija ili kosilica ohlade na temperaturu ispod 67 °C. ■ Otpustite obujmice. Potpuno izvucite bočne vodilice pa ponovo zatvorite obujmice.

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Kosilica ne malčira pravilno.	■ Mokri komadići trave lijepe se za donju stranu trupa. ■ Kosilica je postavljena za košnju prevelike količine trave odjednom.	■ Prije košnje pričekajte da se trava posuši. ■ Podignite trup na veću postavku visine rezanja.
Pojavljuju se prevelike vibracije.	■ Rezni nož je olabavljen. ■ Rezni nož nije balansiran. ■ Rezni nož je savijen. ■ Osovina motora je savijena.	■ Pritegnite vijak noža. ■ Balansirajte nož prema uputstvima. ■ Zamijenite nož. ■ Obratite se servisnom centru.
Obujmice za fiksiranje rukohvata ne mogu se zatvoriti.	■ Bočne vodilice nisu potpuno izvučene.	■ Potpuno izvucite bočne vodilice, a zatim zatvorite obujmice.

GARANCIJA

POLITIKA GARANCIJE PROIZVOĐAČA EGO

Za sve odredbe i uslove politike garancije proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu **egopowerplus.com**.

קראו את כל ההוראות!

קראו את מדריך ההוראות למפעיל

אזהרה: על מנת להבטיח בטיחות ואמינות, יש לבצע את כל התיקונים וההחלפות בעזרת טכנאי שירות מוסמך
שימוש מיועד ושימוש בלתי הולם הניתן לחיזוי:
המוצר מיועד רק עבור כיסוח דשא בגנים ביתיים. אין להשתמש במוצר על מנת לכסח דשא גבוה במיוחד, יבש במיוחד או רטוב, כגון דשא מרעה; או על מנת לגרוס עלים. יש להשתמש במוצר רק עבור המטרות הרשומות. כל שימוש אחר ייחשב לשימוש בלתי הולם.

סימני בטיחות

מטרתם של סימני הבטיחות היא למשוך את תשומת לבכם אל סכנות אפשריות. סימני הבטיחות וההסברים שלהם דורשים את תשומת הלב וההבנה המלאות שלכם. סימני הבטיחות בעצמם לא ימנעו כל סכנה. ההוראות והאזהרות אותן הם מספקים לא תחלפנה נקיטת אמצעי מניעה מתאימים בעת תאונה..

אזהרה: וודאו שאתם קוראים ומבינים את כל הוראות הבטיחות המופיעות במדריך זה למשתמש, כולל את כל סימני התרעות הבטיחות כגון **„סכנה"**, **„אזהרה"** ו-**"זהירות"** לפני השימוש במכשיר זה. אי מילוי אחר כל ההוראות המופיעות למטה יכול לגרור אחריו שוק חשמלי, שרפה ו/או פציעות חמורות.

פירוש הסימן

סימן התרעת בטיחות: מראה **סכנה, אזהרה,** או **זהירות**, יכול להיות מלווה בסימנים או תמונות אחרים.

אזהרה: הפעלה של כל מכשיר עלולה לגרום לעצמים זרים להיזרק אל תוך העיניים, דבר העלול לגרום לנזק חמור לעיניים. לפני ההפעלה של כל מכשיר, ענדו תמיד משקפי מגן או משקפי בטיחות עם הגנה צדדית, ובעת הצורך, הגנה עבור כל הפנים. אנו ממליצים על שימוש במסכת בטיחות רחבה מעל למשקפי המגן או על שימוש במשקפי בטיחות עם הגנה צדדית.

הוראות בטיחות

עמוד זה מציין ומתאר את סימני הבטיחות העלולים להופיע על גבי המוצר. קראו, הבינו ועקבו אחר ההוראות המופיעות על המכונה לפני כל ניסיון להרכיב ולהשתמש בה.

אמצעים המערבים את הבטיחות שלכם.	התרעת בטיחות	
על מנת להפחית את הסיכון לפציעות, על המשתמש לקרוא ולהבין את המדריך למשתמש לפני השימוש במוצר זה.	קראו את מדריך ההוראות	
וודאו שאנשים אחרים וחיות מחמד נמצאים במרחק של לפחות 30 מ' ממכסחת הדשא בעת השימוש.	בקשו מאנשים אחרים להתרחק מן המכונה בעת השימוש	
שימרו על הידיים והרגליים במרחק בטוח	שימרו על הידיים והרגליים במרחק בטוח	
הלהבים ממשיכים להסתובב לאחר כיבוי המנוע - הסירו את מכשיר הנטרול לפני כל עבודת תחזוקה. כבו והסירו את מארז הסוללה (או את מכשיר הנטרול) לפני כל התאמה או ניקיון.	היזהרו מלהבים חדים	
מוצר זה הנו בהתאם לתקנות ה-EC הרלוונטיות.	CE	
אין לזרוק מוצרים חשמליים כחלק מכל אשפה ביתית. הביאו את המכשיר למרכז מחזור מוסמך.	WEEE	
רמת עוצמת קול מובטחת. פליטת רעש אל הסביבה בהתאם לתקנת האיחוד האירופי.	רעש	
הגנה מפני כניסה של מים בדרגה 4	סמל IP	IPX4
וולטז'	וולט	V
אורך או גודל	מילימטר	mm
אורך או גודל	סנטימטר	cm
סוג או מאפיין מתח	זרם ישיר	⎓
משקל	קילוגרם	kg

בטיחות אישית

- **הישארו דרוכים, הביטו במה שאתם עושים והשתמשו בשכל הישר כאשר אתם משתמשים במכשיר החשמלי. נא לא להשתמש במכשיר החשמלי כאשר אתם עייפים או תחת השפעה של סמים, אלכוהול או תרופות.** רגע אחד של חוסר תשומת לב בעת הפעלת המכשיר החשמלי עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.
- **השתמשו בציוד הגנה אישי. חבשו תמיד מגני עיניים.** כאשר נעשה שימוש בציוד הגנה כגון מסכת אבק, נעלי בטיחות נגד החלקה, כובעים קשים או מגני אוזניים, בתנאים המתאימים, הדבר יפחית את הסיכון לפציעות אישיות חמורות.
- **מנעו הפעלה מקרית. וודאו שהמתג נמצא במצב כבוי לפני חיבור של מקור מתח ו/או מארז הסוללה, לפני הרמת המכשיר החשמלי או נשיאתו.** נשיאה של מכשירים חשמליים כאשר האצבע שלכם ממוקמת על המתג או חיבור מקורות מתח למכשירים חשמליים הנמצאים במצב פועל, מזמינים תאונות.
- **הסירו כל כלי כוונון או מפתח ברגים לפני ההפעלה של המכשיר החשמלי.** מפתח ברגים או כלי כוונון המוצמד אל חלק מסתובב של המכשיר החשמלי עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.
- **אל תנסו להתמתח רחוק מדי. שימרו על צעד ואיזון בטוחים בכל זמן**. הדבר מאפשר שליטה טובה יותר במכשיר החשמלי במצבים לא צפויים.
- **לבשו בגדים מתאימים. אל תלבשו בגדים רפויים או תכשיטים. שימרו על השיער שלכם ועל חלקי ביגוד וכפפות הרחק מחלקים נעים.** בגדים רפויים, תכשיטים או שיער ארוך עלולים להיתפס בחלקים הנעים.
- **אם המכשירים מגיעים ביחד עם חיבור להוצאת אבק ומתקני איסוף, וודאו שאלו מחוברים כהלכה והשימוש בהם נעשה באופן נכון.** השימוש במתקני אבק יכול להפחית סכנות הקשורות לאבק.
- **אל תאפשרו לעצמכם להיות פחות זהירים בגלל שימוש תכוף במכשיר החשמלי, אל תהיו שאננים ואל תתעלמו מעקרונות הבטיחות**. פעולה לא זהירה עלולה לגרום לפציעה חמורה בשבריר שנייה

השימוש והטיפול במכשיר החשמלי

- **אל תפעילו כוח על המכשיר החשמלי. השתמשו במכשיר החשמלי המיועד למטרה שלכם.** המכשיר החשמלי הנכון יבצע את עבודתו בצורה טובה ובטוחה יותר בקצב בו הוא תוכנן לפעול.
- **אל תשתמשו במכשיר החשמלי אם מתג ההפעלה והכיבוי איננו פועל.** כל מכשיר חשמלי אשר לא ניתן לשלוט בו בעזרת המתג הוא מסוכן ויש לתקן אותו.

אזהרות בטיחות כלליות עבור כלי עבודה חשמליים

⚠ **אזהרה: קראו את כל אזהרות הבטיחות, את ההוראות, התמונות והמפרטים המסופקים ביחד עם מכשיר חשמלי זה.** אי מילוי כל ההוראות המופיעות למטה יכול לגרור אחריו שוק חשמלי, שרפה ו/או פציעה חמורה

שימרו את כל האזהרות וההוראות לעיון עתידי.

המושג "כלי עבודה חשמלי" בחלק האזהרות מתייחס אל כלי העבודה החשמלי שלכם (חוטי) או כלי עבודה חשמלי המונע על ידי סוללות (אלחוטי).

בטיחות סביבת העבודה

- **שימרו על סביבת העבודה נקייה ומוארת כהלכה.** סביבות לא מסודרות ואפלות מזמינות תאונות.
- **אל תפעילו את המכשיר החשמלי באזורים דליקים, בנוכחות נוזלים דליקים, גזים או אבק.** המכשירים החשמליים מייצרים ניצוצות העלולים להצית את האבק או האדים.
- **בקשו מילדים ומעוברי אורח להתרחק מן המכשיר החשמלי בעת הפעלתו**. הסחות דעת עלולות לגרום לכם לאבד שליטה.

בטיחות חשמלית

- **התקעים של המכשיר החשמלי צריכים להיות מתאימים לשקע. לעולם אל תשנו את התקע בכל צורה שהיא. אל תשתמשו במתאמים עבור תקעים של מכשירים חשמליים בעלי הארקה.** תקעים שלא שונו ושקעים מתאימים יפחיתו את הסיכון להלם חשמלי
- **הימנעו ממגע עם משטחים בעלי הארקה, כגון צינורות, רדיאטורים, כיריים ומקררים.** יש סיכון גבוה להלם חשמלי אם הגוף שלכם מוארק.
- **אל תחשפו את המכשיר החשמלי לגשם או לתנאים רטובים.** מים הנכנסים אל המכשיר החשמלי יגבירו את הסכנה להלם חשמלי.
- **אל תפעילו לחץ על הכבל. לעולם אל תשתמשו בכבל על מנת לשאת, למשוך או להוציא את המכשיר החשמלי מן השקע. שימרו על הכבל הרחק ממקורות חום, ש**
- **מן, קצוות חדים או חלקים נעים.** כבלים ניזוקים או מלופפים מגבירים את הסיכון לשוק חשמלי.
- **בעת הפעלת המכשיר החשמלי בחוץ, עשו שימוש בכבל מאריך המתאים לשימוש בחוץ.** השימוש בכבל מאריך המתאים לשימוש בחוץ מפחית את הסיכון לשוק חשמלי.
- **אם אין מניעה מהפעלת המכשיר החשמלי במקום לח, עשו שימוש בממסר פחת (DCR) להגנה על המתח.** השימוש בממסר פחת מפחית את הסיכון לשוק חשמלי.

- **אל תשתמשו במארז סוללה או מכשיר חשמלי ניזוקים או אשר שונו.** סוללות ניזוקות או אשר שונו עלולות להתנהג בצורה לא צפויה אשר עלולה להסתיים בשרפה, פיצוץ או סיכון לפציעה אישית.
- **אל תחשפו את מארז הסוללה או את המכשיר אל אש או טמפרטורות גבוהות.** חשיפה אל אש או טמפרטורות הגבוהות מ-130°C עלולה לגרום לפיצוץ.
- **בצעו את כל הוראות ההטענה ואל תטעינו את מארז הסוללה או את הכלי החשמלי מחוץ לטווחי הטמפרטורה המצוינים בהוראות אלו.** הטענה לא נכונה או מחוץ לטווחי הטמפרטורה המצוינים עלולים לגרום לנזק ולהעלות את הסיכון לשרפה.

שירות

- **בצעו עבודות שירות על המכשיר החשמלי שלכם רק באמצעות טכנאי שירות מוסמך העושה שימוש בחלקי חילוף זהים בלבד.** הדבר יבטיח שבטיחות המכשיר החשמלי נשמרת.
- **לעולם אל תבצעו עבודות שירות למארזי סוללה ניזוקים.** שירות למארזי סוללה צריך להתבצע רק על ידי היצרן או ספקי שירות מוסמכים.

חוקי בטיחות עבור מכסחות דשא אלחוטיות

⚠ **סכנה:** מכונה זו נבנתה לשימוש בהתאם להוראות ההפעלה הבטוחה המופיעות במדריך זה. בדומה לכל ציוד חשמלי, כל חוסר זהירות או טעות של המפעיל עלולה לגרום לפציעה חמורה. מכונה זו מסוגלת לגרום לפציעות ידיים או רגליים ולזרוק עצמים. חוסר תשומת לב להוראות הבטיחות עלול לגרום לפציעות חמורות או למוות.

⚠ **אזהרה:** בעת השימוש במכסחות דשא אלחוטיות, יש לעקוב תמיד אחר אמצעי הזהירות הבסיסיים על מנת להפחית את הסיכון לשרפות, שוק חשמלי או פציעות.

וחשוב

קראו בעיון לפני השימוש. שמרו לעיון עתידי.
חוקי בטיחות עבור מכסחות דשא אלחוטיות:
זהירות-נא לא לגעת בלהב המסתובב!

הכשרה

- קראו את ההוראות בעיון. למדו היטב את הבקרות ואת השימוש המתאים במכשיר.
- לעולם אל תרשו לאנשים או ילדים אשר אינם מכירים הוראות אלו להשתמש במכשיר. תקנות מקומיות עלולות להגביל את גיל המפעיל.
- לעולם אל תכסחו את הדשא כאשר ישנם אנשים, במיוחד ילדים, או חיות מחמד בסביבה.
- **נתקו את התקע ממקור החשמל ו/או הסירו את מארז הסוללה מן המכשיר החשמלי לפני ביצוע כל התאמה, החלפת אביזרים, או אחסון של מכשירי חשמל.** אמצעי זהירות למניעה אלו מפחיתים את הסיכון להפעלה מקרית של המכשיר החשמלי.
- **אחסנו מכשירים חשמליים אשר אינם בשימוש הרחק מהישג ידם של ילדים ואל תאפשרו לאנשים אשר אינם מכירים את המכשיר החשמלי או אשר לא קראו את ההוראות להפעיל את המכשיר החשמלי.** מכשירים חשמליים הם מסוכנים כאשר הם בידם של אנשים אשר לא הוכשרו להפעיל אותם.
- **תחזקו מכשירים חשמליים ואביזרים. בדקו יישור או ליפוף של חלקים נעים, שבירה של חלקים וכל תנאים אחרים אשר עלולים להשפיע על פעולת המכשיר החשמלי. אם המכשיר החשמלי ניזוק, יש לתקן אותו לפני השימוש בו.** תאונות רבות נגרמות כתוצאה מתחזוקה לקויה של מכשירים חשמליים.
- **שימרו על כלי החיתוך חדים ונקיים.** לכלי חיתוך אשר תוחזקו כהלכה בעלי קצוות חדים יש פחות סיכוי לבצע ליפוף וקל יותר לשלוט בהם.
- **השתמשו במכשירים החשמליים, באביזרים, בחתיכות המכשירים וכו' בהתאם להוראות אלו, כאשר אתם לוקחים בחשבון את תנאי העבודה ואת העבודה שיש לבצע.** שימוש במכשיר החשמלי לפעולות אחרות מאשר אלו אליהן הוא מיועד עלול להסתיים במצב מסוכן.
- **שימרו על הידיות ועל חלקי האחיזה יבשים, נקיים וללא שמן או חומרי סיכה.** ידיות וחלקי אחיזה מחליקים עלולים להוביל לטיפול לא בטוח ו/או אבדן שליטה על המכשיר.

השימוש והטיפול בסוללת הכלי

- **הטעינו רק עם המטען המצוין על ידי היצרן.** מטען המתאים למארז סוללה אחד עלול ליצור סכנת אש עבור מארז סוללה אחר.
- **השתמשו במכשירים חשמליים עם מארזי סוללה המיועדים להם.** השימוש במארזי סוללה אחרים עלול ליצור סיכון לפציעות ושרפות.
- **כאשר מארז הסוללה איננו בשימוש, שימרו עליו במרחק מסוים מעצמים אחרים העשויים ממתכת, כגון מהדקי נייר, מטבעות, מפתחות, מסמרים, ברגים או עצמים קטנים ממתכת העלולים לבצע חיבור של מסוף אחד למשנהו.** ביצוע קצר בין מסופי הסוללה עלול לגרום לכוויות או שרפה.
- **בתנאי שימוש לא נאותים, נוזל עלול להיפלט מן הסוללה; הימנעו ממגע. אם ישנו מגע מקרי, שטפו במים. אם מתרחש מגע עם העיניים, בנוסף, פנו לעזרה רפואית.** נוזל הנפלט מן הסוללה עלול לגרום לפריחה או כוויות.

- אל תניחו את הידיים או הרגליים שלכם ליד או מתחת ללהבים המסתובבים. עבור מכסחות סיבוביות, אל תעמדו ליד פתח הפריקה בכל עת.
- לעולם אל תרימו או תישאו את המכשיר כאשר המנוע פועל.
- כבו את המכונה והסירו את מארז הסוללה הניתן להסרה (או את מכשיר הנטרול) וודאו שכל החלקים הנעים נעצרו לגמרי לפני כיוונון או ניקיון:
- כאשר אתם עוזבים את המכונה;
- לפני ניקיון של מחסום ושחרור האשד;
- לפני בדיקה, ניקיון או עבודה על הציוד;
- לאחר פגיעה בעצם זר. בדקו את המכשיר לנזקים ובצעו תיקונים בעת הצורך.
- אם המכשיר מתחיל לרטוט באופן שאיננו נורמלי (בדקו מיד):אם המכשיר מתחיל לרטוט באופן שאיננו נורמלי (בדקו מיד):
- בדיקת נזקים;
- החליפו או תקנו כל חלק פגום;
- בדקו את ההידוק של כל חלק משוחרר.

תחזוקה ואחסון

- היו זהירים בעת כיוונון המכשיר על מנת למנוע היתפסות של האצבעות בין הלהבים הזזים וחלקים קבועים של הציוד.
- שימרו על כל האומים, הבריחים והברגים הדוקים על מנת לוודא שהמכשיר נמצא בתנאי עבודה טובים.
- בדקו את תופס הדשא בתדירות גבוהה לסימני בלאי או נזקים כלשהם.
- החליפו חלקים בעלי בלאי או ניזוקים למטרות בטיחות.
- ניקיון ועבודות תחזוקה לא יתבצעו על ידי ילדים ללא השגחה.
- בעת ביצוע עבודות תיקון ותחזוקה ללהבים, אנא היו מודעים לעובדה שלמרות שהציוד איננו מחובר למקור מתח, עדיין ניתן יהיה להזיז את הלהבים.
- עבור מכסחות סיבוביות, וודאו שאמצעי החיתוך יוחלפו רק על ידי אמצעי אחרים מן הסוג הנכון.

בטיחות אישית

תאונות טרגיות עלולות להתרחש אם המפעיל איננו שם לב לנוכחותם של ילדים. בדרך כלל ילדים נמשכים אל המכסחה ואל פעולת הכיסוח. הם אינם מבינים את הסכנות. לעולם אל תניחו שהילדים יישארו במקום האחרון בו ראיתם אותם.

- וודאו שהילדים אינם נמצאים בטווח התנועה שלכם ושהם נמצאים תחת השגחה של מבוגר אחר מאשר המפעיל.
- היו ערניים וכבו את המכסחה בנוכחותם של ילדים.
- המפעיל או המשתמש אחראיים עבור כל תאונה או סכנה אשר עלולים להתרחש לאנשים אחרים או לרכושם.

הכנה

- בעת כיסוח הדשא, נעלו תמיד נעליים מוצקות ולבשו מכנסיים ארוכים.
- אל תפעילו את המכשיר כאשר אתם יחפים או נועלים סנדלים. הימנעו מלבישת בגדים משוחררים או שיש להם חוטים או קשרים.
- חקרו בזהירות את האזור בו אתם רוצים להשתמש במכונה הסירו אבנים, מקלות, כבלים, עצמות ועצמים זרים אחרים.
- לפני השימוש, בדקו תמיד שאין סימני בלאי או נזקים על גבי הלהבים, בורגי הלהבים וכל מערך החיתוך. החליפו להבים או ברגים בעלי בלאי או נזק בסטים על מנת לשמור על איזון. החליפו תגיות ניזוקות או אשר לא ניתן לקרוא אותן.

הפעלה

- כסחו את הדשא רק באור יום או באור מלאכותי חזק.
- הימנעו משימוש במכשיר על גבי דשא רטוב, כאשר הדבר ניתן.
- בעת השימוש על גבי מדרונות, היו בטוחים בצעדים שלכם.
- הילכו, לעולם אל תרוצו.
- בעת השימוש במכסחות סיבוביות בעלות גלגלים, כסחו את הדשא על פני המדרון, לעולם לא למעלה-למטה.
- היו מאוד זהירים בעת החלפת הכיוון על גבי מדרונות.
- אל תשתמשו על גבי מדרונות מאוד תלולים.
- היו מאוד זהירים בעת הליכה לאחור או כאשר אתם מושכים את המכשיר אליכם.
- עצרו את הלהב(ים) כאשר יש צורך להטות את המכשיר להובלה בעת הליכה על משטחים אחרים מאשר דשא ובעת הובלת המכשיר מן ואל האזור שיש לכסח.
- לעולם אל תשתמשו במכשיר עם מגנים או משמרים ניזוקים, או ללא מכשירי הגנה, כגון מוטות הטיה ו/או תופסי דשא, הנמצאים במקומם.
- הפעילו את המנוע בהתאם להוראות וכאשר הרגליים שלכם נמצאות הרחק מן הלהב(ים).
- אל תטו את המכשיר בעת לחיצה על מתג ההפעלה, אלא אם כן יש צורך בהטיית המכשיר לשם ההפעלה. במקרה זה, אל תטו את המכשיר מעבר למידת הצורך והרימו רק את הצד אשר לא נמצא ליד המפעיל. וודאו תמיד ששתי הידיים נמצאות בעמדת הפעלה לפני הרצת הציוד על הקרקע. אל תפעילו את המכונה כאשר אתם עומדים לפני פתח הפריקה.

- על מנת להימנע ממגע עם להב או על מנת למנוע פציעה מעצמים נזרקים, עמדו באזור המפעיל מאחורי הידיות ושימרו על ילדים, עוברי אורח, עוזרים וחיות מחמד במרחק של לפחות 30 מ' מן המכסחה בעת ההפעלה. עצרו את המכונה אם מישהו נכנס אל האזור.
- עמדו תמיד משקפי מגן או ציוד מגן בעת ההפעלה ובעת ביצוע כוונונים או תיקונים על מנת להגן על עינכם. עצמים נזרקים הנזרקים חזרה עלולים לגרום לפציעות עיניים חמורות. השתמשו תמיד במסכת פנים או אבק אם ההפעלה היא באזור מאובק.
- לבשו בגדים מתאימים - אל תלבשו בגדים רפויים או תכשיטים. הם עלולים להיתפס בחלקים הנעים. אנו ממליצים על שימוש בכפפות גומי ועל נעילת נעליים בעת העבודה מחוץ לבית. נעלו נעלי עבודה מוצקות, בעלות סוליות קשות וחולצות ומכנסיים צמודים לגוף. אנו ממליצים על חולצות ומכנסיים המכסים את הידיים והרגליים ועל נעליים בעלי קצה ברזל. לעולם אל תפעילו את המכונה ברגליים יחפות, כפכפים או נעליים קלות (לדוגמה, נעלי בד).
- אל תניחו את הידיים או הרגליים שלכם ליד חלקים מסתובבים או מתחת למשטח החיתוך. כל מגע עם הלהב עלול לגרום לפציעות רגליים וידיים.
- מכסה פריקה חסר או פגום עלול לגרום למגע עם הלהב או לפציעות כתוצאה מעצמים נזרקים.
- פציעות רבות נגרמות מעלייה של המכסחה על רגלי המפעיל בעת מעידה או החלקה. אל תחזיקו את המכסחה בעת נפילה, שחררו את הידית מיד.
- לעולם אל תמשכו את המכסחה אליכם כאשר אתם הולכים. אם עליכם להביא את המכסחה לאחור בשל קיר או עצם מסוים, תמיד הביטו לאחור ולמטה על מנת למנוע מעידות ולאחר מכן בצעו את הצעדים הבאים.
- צעדו לאחור מן המכסחה עד ליישור מלא של הידיים.
- וודאו שאתם מאוזנים היטב וצועדים בצורה מוצקה.
- משכו את המכסחה לאחור בזהירות, לא יותר מחצי המרחק אליכם.
- חיזרו על צעדים אלו בעת הצורך.
- אל תפעילו את המכסחה תחת השפעת אלכוהול או סמים.
- הישארו ערניים - הביטו אל עבר מה שאתם עושים. השתמשו בשכל הישר. אל תפעילו את מכסחת הדשא כאשר אתם עייפים.
- ידית בקר המנוע/הלהב היא מכשיר בטיחות. לעולם אל תנסו לנטרל את פעולתה. הדבר ינטרל את פעילותה הבטיחותית של המכונה ועלול לגרום לפציעה אישית על ידי מגע עם הלהב המסתובב. ידית הבקרה של המנוע/להב אמורה להיות מופעלת בקלות לשני הכיוונים ועליה לחזור לעמדה המשוחררת שלה באופן אוטומטי.
- היו מאוד זהירים בעת ההתקרבות לפינות עיוורות, מעברי דלתות, שיחים, עצים או כל עמם אחר אשר יכול להסתיר את בואו של ילד בעת הפעלת המכסחה.
- יש להשגיח על ילדים ולהבטיח שהם אינם משחקים עם המכסחה.
- כבו תמיד את המכסחה כאשר אתם מסירים את מארז הסוללה מן הכלי. עצרו את הלהב(ים) כאשר יש צורך להטות את המכשיר להובלה בעת הליכה על משטחים אחרים מאשר דשא ובעת הובלת המכשיר מן ואל האזור שיש לכסח.

הפעלה

הפעלה כללית

- קראו מדריך הפעלה זה בעיון רב ובמלואו לפני כל ניסיון להרכיב את המכונה. קראו, הבינו ועקבו אחר ההוראות המופיעות על המכונה ובמדריכים לפני כל הפעלה. למדו היטב את הבקרות ואת השימוש המתאים במכונה זו לפני הפעלתה. שימרו על מדריך זה במקום בטוח עבור עיון עתידי וקבוע ועבור הזמנה של חלקי חילוף.
- השתמשו בציוד הנכון - אל תשתמשו במכסחת הדשא לכל שימוש אחר מאשר השימוש המיועד לה.
- אל תבצעו מאמץ יתר - שימרו על צעידה ואיזון בטוחים בכל זמן.
- עצמים הנתקעים בלהבי המכסחה עלולים לגרום לפציעות אדם חמורות. לפני כל כיסוח יש לבדוק בזהירות את הדשא ולנקות ממנו עצמים.
- לפני ובעת ההליכה לאחור, הביטו לאחור ולמטה על מנת לראות ילדים קטנים ואנשים אחרים.
- המכשיר איננו מכונת משחק. לכן, תמיד היו זהירים מאוד. היחידה שלכם עוצבה על מנת לבצע תפקיד אחד: לכסח דשא. אל תשתמשו במכשיר לכל מטרה אחרת.
- אל תפעילו כוח על המכסחה - היא תבצע את עבודתה בצורה טובה ובטוחה יותר בקצב בו היא עוצבה.
- לפני השימוש, בדקו תמיד שאין סימני בלאי או נזקים על גבי הלהבים, בורגי הלהבים וכל מערך החיתוך. החליפו להבים וברגים וכל רכיב אחר, פגומים או המראים סימני בלאי בו זמנית על מנת לשמור על איזון. החליפו תגיות ניזוקות או אשר לא ניתן לקרוא אותן.
- היו מאוד זהירים בעת הליכה לאחור או כאשר אתם מושכים את המכשיר אליכם.
- בדקו ביסודיות את האזור בו אתם עומדים להשתמש במכשיר. הסירו את כל האבנים, מקלות, כבלים וצעצועים וכל עצם זר אחר אשר עלולים לגרום לכם למעוד או אשר עלולים להיות מורמים על ידי הלהב ולהיזרק אחר כך. עצמים נזרקים עלולים לגרום לפציעות אישיות. תכננו את מסלול הכיסוח שלכם על מנת למנוע פריקה של חומרים אל עבר דרכים, מדרכות, אנשים וכדומה. כמו כן, הימנעו מלפרוק חומרים לעבר קירות או עצמים היכולים לגרום לחומר הנפרק להיזרק חזרה אל עבר המפעיל.

- חפשו חורים, שורשים, סלעים, עצמים נסתרים או גומות העלולים לגרום לכם למעוד או להחליק. דשא גבוה עלול להחביא עצמים.

אל תעשו:

אל תכסחו את הדשא ליד מדרונות תלולים, תעלות או סכרים; אתם עלולים לאבד את האיזון שלכם או למעוד. אל תכסחו מדרונות בעלי שיפוע גדול מ-15 מעלות. אל תכסחו דשא רטוב. עמידה לא יציבה עלולה לגרום להחלקות.

שירות

⚠ **אזהרה:** רכיבי שק הדשא, מכסה הפריקה, האשד לפריקה הצדדית, תוספת הכיסוי ומגן הנתיב יכולים להראות סימני בלאי או נזק, אשר יכולים לחשוף חלקים נעים או לאפשר לעצמים להיזרק, דבר שמעלה את הסיכון לפציעות. למטרות בטיחות, בדקו בתדירות גבוהה את כל הרכיבים והחליפו חלקים פגומים מיד עם חלפים זהים, הרשומים במדריך זה. צרו קשר עם מרכז הלקוחות של EGO או מרכז השירות של EGO הקרוב אליכם ותיקונים והחלפות ייעשו רק על ידי טכנאי שירות המוסמכים לכך.

- אם המתג המובנה של המכסחה להגנה מפני עומס יתר מועד לעתים קרובות, אנא צרו קשר עם מרכז הלקוחות של EGO או מרכז השירות של EGO הקרוב אליכם.
- נא לא לשטוף את המכסחה בעזרת צינור; מנעו ממים להיכנס אל המנוע ואל חיבורי החשמל.
- הסירו את המפתח ואחסנו את המכסחה במצב סרק בתוך הבית כאשר איננה בשימוש. אפשרו למנוע להתקרר לפני אחסונה בכל מקום סגור. יש לאחסן את מכסחת הדשא במקום סגור ויבש, גבוה או נעול, מחוץ להישג ידם של ילדים.
- במקרה של עבודות תיקון, השתמשו רק בחלקי חילוף זהים המופעים במדריך זה. שימוש של חלקים אשר לא מתאימים למפרטים של הציוד המקורי עלולים להוביל לביצועים לא מתאימים ולפגוע בבטיחות הציוד.
- הסירו או נתקו את מארז הסוללה לפני ביצוע של כל עבודות תיקון, ניקיון או הסרה של חומרים ממכסחת הדשא.
- עקבו אחר ההוראות בנוגע לאביזרי החלפה.
- שימרו על הידיות יבשות, נקיות וללא שמן או חומרי סיכה.
- על מנת להפחית את הסיכון לשרפות, שימרו על מכסה המנוע נקי מדשא, עלים והצטברות של אשפה.
- בדקו את הלהב ואת בורגי ההרכבה בתדירויות קבועות על מנת שיהיו הדוקים כהלכה. כמו כן, בדקו באופן חזותי את הלהב לסימני נזק (לדוגמה, כיפופים, סדקים או סימני בלאי). החליפו את הלהב רק עם להב החלפה זהה, הרשום במדריך.
- הימנעו מסביבות מסוכנות - אל תשתמשו במכסחת הדשא במקומות לחים או רטובים.
- אל תשתמשו במזג אוויר גשום.
- תמיד היו בטוחים בצעדים שלכם. החלקות ונפילות עלולות לגרום לפציעות אישיות. אם אתם חשים שאתם עומדים ליפול, שחררו מיד את ידית בקר המנוע/הלהב והלהב יפסיק את סיבובו תוך שלוש שניות.
- עצרו את הלהב בעת מעבר מעל דרכי אבנים, שבילים או כבישים.
- אם הציוד מתחיל לרטוט באופן שאינו נורמלי, עצרו את המנוע וחפשו מיד את הסיבה לכך. רטט הוא בדרך כלל סימן לבעיות.
- בדיקת נזקים;
- החליפו או תקנו כל חלק פגום הניתן להחלפה על ידי המשתמש;
- בדקו את ההידוק של כל חלק משוחרר.
- לעולם על תפעילו את המכסחה ללא מגן נתיב, כיסוי פריקה, שק דשא, תוספת כיסוי, אשד לפריקה צדדית, ידית בקרת מנוע/להב מתאימים או ללא כל אמצעי בטיחות אחר הנמצא במקום הראוי לו והפועל כהלכה. לעולם אל תפעילו את המכסחה עם מכשירי בטיחות ניזוקים. אם תעשו זאת הדבר עלול לגרום לפציעות אישיות.
- Aהשתמשו רק עם מארזי הסוללה והמטענים הרשומים באיור
- יש להסיר את מארז הסוללה מן הציוד טרם זריקתו.
- יש לזרוק את הסוללות בדרך המתאימה.

הפעלה על גבי מדרון:

מדרונות הם גורמי תאונות המקושרים אל נפילות והחלקות, העלולים לגרום לפציעות חמורות. בעת השימוש על גבי מדרונות, היו בטוחים בצעדים שלכם. הפעלה על גבי מדרונות מצריכה זהירות מרובה. אם אינכם מרגישים בטוחים במדרון, אל תכסחו אותו.

עשו:

- כסחו את הדשא על פני המדרון, לעולם לא למעלה-למטה. היו מאוד זהירים בעת החלפת הכיוון על גבי מדרונות.

מפרטים

LM1700E-SP	LM1700E	מספר דגם	
כן	לא	מערכת הנעה עצמית	
56V ⎓	56V ⎓	מתח	
0°C-40°C	0°C-40°C	טמפרטורת הפעלה מומלצת:	
-20°C-70°C	-20°C-70°C	טמפרטורת אחסון מומלצת:	
5 °C-40 °C	5 °C-40 °C	טמפרטורת טעינה אופטימלית	
3000/דקה	3000/דקה	מהירות ללא עומס	
20-80 מ"מ	20-80 מ"מ	גובה חיתוך	
7	7	עמדות גובה חיתוך	
46 ס"מ	46 ס"מ	גודל משטח	
42 ס"מ	42 ס"מ	רוחב חיתוך	
55 ליטר	55 ליטר	נפח שק דשא	
24 ק"ג	22 ק"ג	משקל מכסחה (ללא מארז סוללה ותוספת כיסוי)	
AB1701	AB1701	דגם להב	
כן	כן	מעצור להב	
91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)	רמת עוצמת קול נמדדת L_{WA}	
77.8 dB(A) K=3 dB(A)	77.8 dB(A) K=3 dB(A)	רמת לחץ קול באוזן המפעיל L_{PA}	
95 dB(A)	95 dB(A)	רמת עוצמת קול מובטחת L_{WA} (נמדדת על פי 2000/14/EC)	
2.5≤ מ'/שנייה² 1.5≥ מ'/שנייה² K	2.5≤ מ'/שנייה² 1.5≥ מ'/שנייה² K	ידית שמאלית	הערכת רטט a_h
2.5≤ מ'/שנייה² 1.5≥ מ'/שנייה² K	2.5≤ מ'/שנייה² 1.5≥ מ'/שנייה² K	ידית ימנית	

- ערך הרטט הכללי המוצהר נמדד בהתאם לשיטת בדיקה סטנדרטית וניתן להשתמש בו על מנת להשוות ציוד אחד עם ציוד אחר;
- שימרו על המכסחה שלכם - שימרו על להב המכסחה חד ונקו אותו על מנת לקבל את הביצועים הטובים והבטוחים ביותר. להבי המכסחה חדים והם יכולים לחתוך. עטפו את הלהב או לבשו כפפות והיו זהירים מאוד בעת עבודות תיקון ותחזוקה.
- לעולם אל תסירו או תשנו אמצעי בטיחות. בדקו באופן סדיר את פעולתם הסדירה. לעולם על תעשו משהו אשר יפריע לפונקציה המיועדת של אמצעי בטיחות או על מנת להפחית את ההגנה המסופקת על ידי אמצעי בטיחות מסוים.
- דממו תמיד את המנוע לפני כל כיוונן לגלגל מסוים או לגובה החיתוך.
- לאחר הפגיעה בעצם זר, דממו את המנוע, הסירו את המפתח ובדקו את המכסחה ביסודיות לנזקים. תקנו את הנזק לפני הפעלת המכסחה.
- שימרו על או החליפו תגיות בטיחות והוראות, כנדרש. צרו קשר עם מרכז הלקוחות של EGO או מרכז השירות של EGO הקרוב אליכם ותיקונים והחלפות ייעשו רק על ידי טכנאי שירות המוסמכים לכך.
- **שמירו על הוראות אלו**. עיינו בהם בתדירות גבוהה והשתמשו בהם על מנת להדריך אחרים אשר עלולים להשתמש במכשיר. אם אתם מלווים את הכלי למישהו אחר, תנו לו גם את ההוראות הללו על מנת למנוע שימוש לא נכון של המכשיר או פציעות אפשריות.

השימוש והטיפול בסוללה

- על מנת לשמור על המשאבים הטבעיים, אנא מחזרו או זרקו סוללות בהתאם. מוצר זה מכיל סוללות ליתיום-יון. חוקים בינלאומיים או לאומיים אוסרים על זריקת סוללות ליתיום-יון ביחד עם אשפה רגילה. צרו קשר עם רשות האשפה המקומית שלכם למידע בנוגע לאפשרויות מחזור ו/או זריקה זמינות.
- בעת הסרה של מארז הסוללה לזריקה או מחזור, כסו את מסופי מארז הסוללה עם ניר דבק המתוכנן לעמוד בתנאים קשים. אל תנסו להרוס או לפרק את מארז הסוללה או להסיר את הרכיבים שלו. יש לזרוק או למחזר סוללות ליתיום-יון בדרך המתאימה לכך. כמו כן, לעולם אל תיגעו במסופים עם עצמי מתכת ו/או חלקי גוף, ייתכן קצר של מארז הסוללה. הרחיקו מהישג ידם של ילדים. חוסר תשומת לב להוראות אלו עלול לגרום לשרפה ו/או לפציעות חמורות.
- **תחת תנאי שימוש לא נאותים, נוזל עלול להיפלט מן הסוללה; הימנעו ממגע. אם ישנו מגע מקרי, שטפו במים. אם מתרחש מגע עם העיניים, בנוסף, פנו לעזרה רפואית.** נוזל הנפלט מן הסוללה עלול לגרום לפריחה או כוויות.

הפעלה

הרכבת שק הדשא

1) הרכיבו את שני האטבים הצדדיים ואת האטב התחתון אל המסגרת (תמונה D).

אטבים צדדיים	D-3	אטב תחתון	D-1
		מסגרת	D-2

2) יישרו את העורקים עם חריצי ההרכבה על גבי מכסה השק ולחצו את העורק כלפי מטה עד אשר יישמע „קליק" (תמונה E).

מכסה שק	E-3	עורקים	E-1
		חריץ הרכבה	E-2

הודעה: תחת תנאי שימוש נורמליים, חומר השק יתבלה עם הזמן. על מנת להפחית את הסיכון לפציעות, בדקו את השק בתדירות גבוהה והחליפו אותו אם ישנם סימנים של בלאי או נזקים. השתמשו רק בשקים המיוצרים עבור מכסחה זו.

כיוונן הידית המתקפלת

⚠ **אזהרה:** אל תנסו להפעיל את המכסחה לפני נעילת הידית באחד משלושת מצבית ההפעלה המוגדרים מראש (מצב הפעלה עליון, מצב הפעלה אמצעי ומצב הפעלה תחתון).

מכסחת הדשא שלכם נשלחה כשהידית במצב האחסון הקומפקטי, הנעול (תמונה F).

1) לחצו והחזיקו את דוושת הכיוונן המהיר על מנת לשחרר את הידית מעמדת האחסון הנעולה.
2) הרימו את הידית מהמצב המקופל ולאחר מכן שחררו את הדוושה. סובבו בעדינות את הידית כלפי מעלה עד אשר תשמעו ותרגישו את מוט הנעילה נכנס אל אחד מהמצבים השונים הבאים כמתואר בתמונה G.

ראו למטה תיאור חלקים בתמונה G:

מצב הפעלה אמצעי	G-4	מצב אחסון נעול	G-1
מצב הפעלה תחתון	G-5	מצב הצמדה/הסרה של שק הדשא	G-2
רמת כיוונן עבור גובה חיתוך	G-6	מצב הפעלה עליון	G-3

הצמדת שק הדשא

⚠ **אזהרה:** לעולם אל תבצעו כוונונים למכסחת הדשא לפני עצירתו המלאה של המנוע, לפני הסרת מפתח הבטיחות ועצירתם המלאה של הלהבים.

הודעה: הצמידו את כל האביזרים אל מכסחת הדשא לפני הכיסוח.

- ניתן להשתמש בערך הרטט הכללי המוצהר בהערכה ראשונית של חשיפה.

הודעה: פליטת הרטט בעת השימוש המעשי בכלי יכולה להיות שונה מן הערך המוצהר כאשר הכלי נמצא בשימוש; על מנת להגן על המפעיל, על המשתמש ללבוש כפפות ומגני אוזניים בעת השימוש למעשה.

רשימת אריזה

כמות	שם חלק
1	מכסחת דשא
1	תופסן דשא
1	מפתח בטיחות
1	מדריך הוראות

תיאור

הכירו את מכסחת הדשא שלכם (תמונה A ו-B ו-C)

1. ידית
2. דוושת מתג
3. כפתור בטיחות
4. ידית
5. אינדיקטור דשא מלא
6. ידית שק דשא
7. דלת פריקה אחורית
8. ידית אחורית
9. מכסה מארז סוללה
10. גלגל קדמי
11. משטח מכסחה
12. פנסי לד קדמיים
13. גלגל אחורי
14. דוושת כיוונן גובה חיתוך
15. שק דשא
16. דוושת כיוונן מהיר
17. מסילה צדדית
18. מלחציים לנעילת הידית
19. גלגל כיוונן מהירות ההנעה העצמית
20. מתג כיבוי (דוושת מתג)
21. מסילה צדדית
22. כפתור בטיחות
23. חריץ מפתח בטיחות
24. כפתור שחרור סוללה
25. מתג הפעלה עבור פנסי לד קדמיים
26. אינדיקטור מתח

⚠ אזהרה: וודאו שאנשים אחרים וחיות מחמד נמצאים במרחק של לפחות 30 מ' ממכסחת הדשא בעת השימוש בה.

⚠ אזהרה: הלהב ימשיך להסתובב לכמה שניות לאחר כיבוי המכסחה. אפשרו למנוע/להב להגיע לעצירה מלאה לפני הפעלתם מחדש. אל תפעילו ותכבו את המכסחה במהירות.

מפתח בטיחות

על מנת למנוע הפעלה לא מתוכננת או שימוש לא מורשה של המכסחה האלחוטית שלכם, ישנו מפתח בטיחות מובנה בעיצוב המכסחה שלכם. לא ניתן יהיה להשתמש כלל במכסחה כאשר מפתח הבטיחות מוסר ממנה.

סכנה: להבים מסתובבים עלולים לגרום לפציעות חמורות. על מנת למנוע פציעות חמורות, הסירו את מפתח הבטיחות כאשר אינכם משגיחים על המכסחה או בעת עבודות כיוונון, ניקיון, תיקון, תחזוקה, הובלה, הרמה או בעת אחסון המכסחה.

הודעה: לא ניתן יהיה להפעיל את המנוע אלא אם כן:

- הידית נעולה אל אחת משלוש עמדות הפעלה, ראו את חלק „כיוונון הידית הכפופה".
- המסילות הצדדיות מורחבות לגמרי (תמונה K).
- שני מלחצי נעילת הידית הירוקים סגורים לגמרי (תמונה L).

זהירות: אל תנסו לבטל את פעולת כפתור הבטיחות ומתג הניתוק.

על מנת להתחיל (תמונה M1 ו-M2)

הודעה: על מנת למנוע פציעה רצינית, אנו ממליצים שתתחילו את פעולת המכסחה כשפונקציית ההנעה העצמית כבויה.

הפעילו את המכסחה כשפונקציית ההנעה העצמית פועלת (תמונה M1)

1) הצמידו את מארז הסוללה אל המכסחה, הכניסו את מפתח הבטיחות אל חריץ המפתח וסגרו את מכסה הסוללה.
2) בהתאם לתמונה M1, לחצו על כפתור הבטיחות כלפי מטה.
3) עם כפתור הבטיחות לחוץ, משכו את מתג הניתוק כלפי מעלה על מנת לגעת בידית ושחררו את כפתור הבטיחות.
4) לחצו על אחד ממתגי ההנעה העצמית.
5) סובבו את גלגל כיוונון מהירות ההנעה העצמית עד אשר יישמע „קליק".

הפעילו את המכסחה כשפונקציית ההנעה העצמית כבויה (תמונה M2)

1) הצמידו את מארז הסוללה אל המכסחה, הכניסו את מפתח הבטיחות אל חריץ המפתח וסגרו את מכסה הסוללה.
2) בהתאם לתמונה M2, לחצו על כפתור הבטיחות כלפי מטה.

- **על מנת להצמיד/ להסיר את שק הדשא (תמונה H1 ו-H2)**

הכניסו את לוח שק הדשא אל תוך המכסחה ותלו את שק הדשא על גבי המכסחה.

הודעה: הסירו את תוספת הכיסוי המותקנת מראש במכסחה לפני הצמדת שק הדשא אל המכסחה.

- **על מנת להצמיד/להסיר את תוספת הכיסוי (תמונה I)**

הרימו את דלת הפריקה האחורית והכניסו את תוספת הכיסוי אל תוך המכסחה. על מנת להסיר, פשוט הוציאו אותה. לבסוף, שחררו את דלת הפריקה האחורית.

כיוונון גובה החיתוך (תמונה G)

⚠ אזהרה: שימרו על רגליכם הרחק מן המשטח בעת כיוונון גובהו. ניתן לכוונן את המכסחה ל-7 גבהי חיתוך בין 20 מ"מ ו-80 מ"מ. בחרו את גובה החיתוך המתאים בהתאם לסוגי הדשא ותנאיו.

הודעה: בעת הזזת המכשיר, וודאו שגובה החיתוך מכוונן אל עמדה 3 או עמדה גבוהה יותר. אם לא תעשו זאת, הדבר עלול לגרום לנזק ללהב.

הצמדה/הסרה של מארז הסוללה (תמונה J)

הטעינו לפני השימוש הראשון.

⚠ אזהרה: אם ישנם חלקים חסרים או פגומים, אל תנסו להצמיד את מארז הסוללה אל המכסחה או להפעיל אותה עד אשר החלקים החסרים או הפגומים יוחלפו. אם לא תעשו זאת הדבר עלול לגרום לפציעה חמורה.

- **על מנת להצמיד**

דחפו את מארז הסוללה אל תא הסוללה עד אשר יישמע „קליק".

- **על מנת להסיר**

לחצו על כפתור שחרור הסוללה בתא הסוללה.
ראו למטה תיאור חלקים בתמונה J:

J-1	מפתח בטיחות
J-2	חריץ מפתח בטיחות
J-3	כפתור שחרור סוללה

הודעה: וודאו שבריח המכסחה נכנס למקומו ושמארז הסוללה מחובר כהלכה אל המכסחה לפני התחלת ההפעלה.

הפעלה/כיבוי של המכסחה

⚠ אזהרה: הפעלה של כל מכסחת דשא עלולה לגרום לעצמים זרים להיזרק אל תוך העיניים שלכם או של אחרים, דבר העלול לגרום לנזק חמור לעיניים. חבשו תמיד משקפי מגן בעת הפעלת מכסחת הדשא או בעת ביצוע כל כיוונון או תיקון בה.

⚠ אזהרה: אל תשתמשו במכסחת הדשא במזג אוויר גשום.

ראו למטה תיאור חלקים בתמונה Q:

אינדיקטור מתח	Q-1

פעולה	פירוש	אינדיקטור מתח על המכסחה
ללא	המכסחה עובדת כראוי	אור ירוק
המלחציים לנעילת הידית/דוושת הכוונן המהיר נגעלו מחדש	המלחציים לנעילת הידית/דוושת הכוונן המהיר לא נגעלו כהלכה	אור ירוק מהבהב
כבו את המכסחה והטעינו את מארז הסוללה	קיבולת הסוללה ריקה	אור אדום מהבהב
הסירו את הסוללה מן המכסחה, העבירו אותן אל מקום מוצל ותנו להן להתקרר לפחות ל-15 דקות	ישנו חימום יתר במכסחה	אור כתום יציב
צעדו לאט יותר או הרימו את גובה החיתוך על מנת להפחית את העומס	ישנו עומס יתר במכסחה	אור כתום מהבהב
חברו EGO	קצר תקשורת	אור אדום וירוק מהבהבים לסירוגין

הגנה על המכסחה מפני עומס יתר
על מנת למנוע תנאי עומס יתר, אל תנסו להסיר כמות גדולה של דשא בבת אחת. הפחיתו את קצב הכיסוח שלכם או הגביהו את גודל החיתוך.
למכסחה ישנו מעגל הגנה מובנה מפני עומס יתר. כאשר ישנו עומס יתר של המכסחה, המנוע ייעצר ואינדיקטור המתח של המכסחה יהבהב בצבע הכתום. הסירו את מארז הסוללה מן המכסחה. בדקו לראות אם ישנה הצטברות של דשא מתחת למשטח ונקו הצטברות זאת אם יש צורך בכך, לאחר מכן התקינו מחדש את מארז הסוללה והפעילו שוב את המכסחה.

הגנה על הסוללה מפני טמפרטורה גבוהה
החום יתפזר לאט יותר כאשר מזג האוויר חם יותר. אם טמפרטורת הסוללה עולה מעל 70°C בעת ההפעלה, מעגל ההגנה יכבה מיד את המכסחה על מנת להגן על מארז הסוללה מפני נזקים. אינדיקטור הלד על גבי המכסחה יהיה בצבע כתום והלד על גבי הסוללה יהבהב בצבע כתום. שחררו את מתג הניתוק, חכו עד אשר מארז הסוללה מתקרר לטמפרטורה של בערך 67°C ולאחר מכן הפעילו מחדש את המכסחה.

3) עם כפתור הבטיחות לחוץ, משכו את מתג הניתוק כלפי מעלה על מנת לגעת בידית ושחררו את כפתור הבטיחות.

על מנת להפסיק (תמונה N)
1) שחררו לגמרי את מתג הניתוק.
2) המעצור החשמלי במנגנון העצירה האוטומטית יעצור את סיבוב הלהב בתוך 3 שניות משחרור מתג הניתוק.
3) סובבו את גלגל כיוונון מהירות ההנעה העצמית עד אשר לא ניתן יהיה לסובב אותו יותר.

מערכת הנעה עצמית בעלת מהירויות שונות (רק עבור דגם LM1700E -SP)
מכסחת LM1700E-SP מצוידת ביכולת הנעה עצמית בעלת מהירויות שונות. מערכת זו איננה קשורה אל מתג ההפעלה-כיבוי של הלהב. היא איננה מסתמכת על סיבוב הלהבים.
על מנת להפעיל את המערכת ללא סיבוב להבים (תמונה O1)
1) לחצו על אחד ממתגי ההנעה העצמית.
2) סובבו את גלגל כיוונון מהירות ההנעה העצמית עד אשר יישמע „קליק".
על מנת לכבות את ההנעה העצמית, שחררו את מתג ההנעה העצמית וסובבו את גלגל כיוונון מהירות ההנעה העצמית עד אשר לא ניתן יהיה לסובב אותו יותר. (תמונה O2)

⚠ **אזהרה:** על מנת להפחית את הסיכון לפציעה, אל תנסו לבטל את פעולת המתג או פעולת מערכת ההנעה העצמית. השתמשו בהנעה העצמית עבור השימוש המיועד לה בלבד.

פנסי לד קדמיים (תמונה A-12)
לחצו על מתג 1S (תמונה C-26) על מנת להפעיל/ לכבות את פנסי הלד בחלק הקדמי של תא הסוללה.

אינדיקטור דשא מלא (תמונה P1 ו-P2)
שק הדשא איננו מלא (תמונה P1).
שק הדשא מלא (תמונה P2). כבו את המכסחה והסירו את מארז הסוללה, נקו את שק הדשא שלכם.

אינדיקטור המתח על המכסחה (תמונה Q)
המכסחה מצוידת באינדיקטור מתח על מנת להראות את מצב הטעינה של מארז הסוללה ואת מצב הפעולה של המכסחה. אינדיקטור המתח יאיר כאשר הלהב מסתובב או כאשר פנסי הלד דלוקים.

אחסון המכסחה

- הסירו את מארז הסוללה מן המכסחה ואחסנו במקום קריר, יבש ונקי. אל תאחסנו ליד חומרים הגורמים לקורוזיה, כגון חומרי דשן או גבישי מלח.
- אחסנו את המכסחה במקום סגור, מכוסה, מקום קריר ויבש והרחק מהישג ידם של ילדים.
- אל תכסו את המכסחה עם כיסוי פלסטיק מוצק. כיסויי פלסטיק שומרים על לחות מסביב למכסחה, הדבר גורם לחלודה ולקורוזיה.
- ניתן לאחסן את המכסחה אנכית או שטוחה. (תמונות V ו-W).

⚠ **אזהרה:** אם המכסחה מתחילה ליפול מן העמדה האנכית שלה, הדבר עלול לגרום לנזק למכסחה או לפציעה אישית. שימרו תמיד על יציבות המכסחה והרחק מהישג ידם של ילדים כאשר היא בעמדה אנכית. אם אפשר, אחסנו במצב שטוח.

לשמור על הסביבה

אל תיזרקו ציוד חשמלי, מטען הסוללה וסוללות/סוללות ניתנות לטעינה ביחד עם אשפה ביתית!
בהתאם לחוק האירופי 2012/19/EU, ציוד חשמלי ואלקטרוני אשר איננו נמצא יותר בשימוש, ובהתאם לחוק האירופי 2006/66/EC, ציוד חשמלי ואלקטרוני ניזוק, ייאספו באופן נפרד.
אם ציוד חשמלי נזרק ביחד עם אשפה ביתית או במזבלה, חומרים מסוכנים עלולים לנזול אל האדמה ולהפוך לחלק משרשרת המזון, דבר העלול לגרום לנזק לבריאות והרווחה שלכם.

תחזוקה

⚠ **אזהרה:** על מנת למנוע פציעות אישיות, הסירו תמיד את מפתח הבטיחות מן המכסחה לפני הניקיון או ביצוע כל עבודת תחזוקה או הובלה.

⚠ **אזהרה:** במקרה של עבודות תיקון, השתמשו רק בחלקי חילוף זהים. שימוש בחלקי חילוף אחרים עלול לגרום לסכנה או נזק למוצר. על מנת להבטיח בטיחות ואמינות, יש לבצע את כל התיקונים וההחלפות בעזרת טכנאי שירות מוסמך.

תחזוקה כללית

⚠ **אזהרה:** תמיד הסירו תמיד את מארז הסוללה בעת ביצוע תיקונים או הובלה של המכסחה.

יש לנקות את החלק התחתון של משטח המכסחה לאחר כל שימוש, בגלל שחלקי דשא, עלים, לכלוך וחלקי אשפה אחרים יצטברו.
הסירו כל הצטברות דשא מעל או מסביב לפיר ההנעה ומאוורר המנוע (אל תעשו שימוש במים). נקו את המכסחה בעזרת מטלית לחה.

הסרה/התקנה של הלהב

⚠ **אזהרה:** הגנו תמיד על הידיים שלכם על ידי לבישת כפפות מוצקות או עטיפה של הקצוות החותכים בעזרת מטליות או חומרים אחרים בעת ביצוע כל פעולת תחזוקה בלהב המכסחה. הסירו תמיד את מארז הסוללה בעת ביצוע תיקונים או הובלה של המכסחה.

- **על מנת להסיר את הלהב על פי תמונה R1.**

הודעה: אם הבורג מסתובב עם פיר המנוע בעת שחרור הבורג, סובבו את המאוורר ידנית על מנת ליישר את חורי המאוורר עם חורי הלהב ומקמו מוט מתכת אחר אל החורים המיושרים (תמונה R2).

- **על מנת להתקין את הלהב**

בהתאם לרצף ההרכבה בתמונה S, עם להב המאוורר כלפי המשטח והחלק המודפס של הלהב כלפי חוץ, יישרו את חורי המאוורר עם חורי הלהב (תמונה T) ולאחר מכן הדקו את הלהב כפי שניתן לראות בתמונה U.

ראו למטה תיאור חלקים בתמונות R2 ו-S:

גליל פנימי	S-2	מיצב 1	R2-1
להב	S-3	מיצב 2	R2-2
גליל חיצוני	S-4	מפתח ברגים 14 מ"מ	R2-3
בריח	S-5	מאוורר	S-1

הודעה: מומנט הפיתול להידוק בורג הלהב הוא 49-59 ננומטר.

איתור וטיפול בבעיות

⚠ **אזהרה:** תמיד הסירו תמיד את מארז הסוללה בעת ביצוע תיקונים או הובלה של המכסחה. הגנו תמיד על הידיים שלכם על ידי לבישת כפפות מוצקות או עטיפה של הקצוות החותכים בעזרת מטליות או חומרים אחרים בעת ביצוע כל פעולת תחזוקה בלהב המכסחה.

פתרון	סיבה	בעיה
▪ הטעינו את מארז הסוללה. ▪ הצמידו את מארז הסוללה אל המכסחה; לחצו עד אשר יישמע „קליק" ▪ אפשרו למארז הסוללה או למכסחה להתקרר עד לטמפרטורה של פחות מ-67°C. ▪ הרחיבו את הידית לגמרי ונעלו את שני המלחציים. ▪ כוונו את הידית אל אחת משלוש עמדות הפעלה. ▪ נקו את משטח המכסחה, וודאו שללהב ישנו חופש תזוזה.	▪ קיבולת מארז הסוללה ריקה ▪ מארז הסוללה לא נמצא במקומו בתא הסוללה. ▪ מעגלי הסוללה או המכסחה חמים מדי. (אינדיקטור המתח של המכסחה יאיר באור כתום למשך 10 שניות) ▪ המסילות הצדדיות לא הורחבו לאורך המקסימלי שלהן והמלחציים אינם נעולים בעמדתם. ▪ הידית איננה מכוונת אל אחת משלוש עמדות הפעלה. ▪ ישנה הצטברות של דשא ואשפה על משטח המכסחה.	לא ניתן להפעיל את המכסחה
▪ חדדו או החליפו את הלהב. ▪ הרימו את המשטח להגדרת גובה חיתוך גבוה יותר. ▪ הרכיבו מחדש את הלהב, כאשר אתם עוקבים אחר חלק „התקנת הלהב" במדריך זה.	▪ הלהב איננו חד. ▪ גובה החיתוך לא נקבע כהלכה. ▪ הלהב לא הורכב כהלכה.	המכסחה איננה מכסחת באופן אחיד

בעיה	סיבה	פתרון
המכסחה עוצרת את פעולתה בעת הכיסוח	■ קיבולת מארז הסוללה ריקה ■ המכסחה נמצאת בתנאי עומס יתר. ■ ישנה הצטברות של דשא ואשפה על משטח המכסחה. ■ מעגלי הסוללה או המכסחה חמים מדי. (אינדיקטור המתח של המכסחה יאיר באור כתום למשך 10 שניות) ■ המסילה הצדדית נסוגה מעט בעזרת כוח הדחיפה על גבי הידית.	■ הטעינו את מארז הסוללה. ■ הגביהו את גובה החיתוך או כסחו לאט יותר. ■ הסירו הצטברויות ממשטח המכסחה. הגביהו את גובה החיתוך או כסחו ברצועה צרה יותר. ■ אפשרו למארז הסוללה או למכסחה להתקרר עד לטמפרטורה של פחות מ-67°C. ■ פיתחו את המלחציים. הרחיבו לגמרי את המסילות הצדדיות ונעלו מחדש את המלחציים.
המכסחה איננה מכסה באופן ראוי	■ ישנה הצטברות של חתיכות דשא רטוב בחלק התחתון של המשטח. ■ המכסחה הוגדרה לחתוך כמות גדולה מדי של דשא בבת אחת.	■ חכו עד אשר הדשא מתייבש לפני הכיסוח. ■ הרימו את המשטח להגדרת גובה חיתוך גבוה יותר.
ישנו יתר רטט	■ להב החיתוך משוחרר. ■ להב החיתוך איננו מאוזן. ■ להב החיתוך עקום. ■ פיר המנוע עקום.	■ הדקו את בריח הלהב. ■ אזנו את הלהב בהתאם להוראות. ■ החליפו את הלהב. ■ תרו קשר עם מרכז השירות.
לא ניתן לנעול את מלחצי הנעילה לעמדתם.	■ המסילות הצדדיות אינן מורחבות לגמרי.	■ הרחיבו לגמרי את המסילות הצדדיות ולאחר מכן נעלו מחדש את המלחציים.

אחריות

מדיניות האחריות של EGO

אנא בקרו באתר **egopowerplus.com** עבור התנאים וההתניות השלמים של מדיניות האחריות של EGO.

احرص على بقاء الأشخاص الآخرين والحيوانات الأليفة على مسافة لا تقل عن 30 متر بعيدًا عن الجزّازة أثناء استخدامها.	أبقِ المرافقين بعيدًا عن نطاق عمل الآلة	
أبقِ القدمين واليدين بعيدًا عن نطاق عمل الآلة	أبقِ القدمين واليدين بعيدًا عن نطاق عمل الآلة	
تستمر الشفرات في الدوران عقب إيقاف المحرك - اخلع جهاز التعطيل قبل الصيانة. أطفئ الآلة واخلع مجموعة البطارية القابلة للخلع (أو جهاز التعطيل) قبل إجراء عمليات التعديل أو التنظيف.	حاذر من الشفرات الحادة	
هذا المنتج متوافق مع توجيهات شهادة الجودة الأوروبية (CE) المعمول بها.	شهادة الجودة الأوروبية CE	CE
لا يجب التخلص من الأجهزة الكهربائية المستهلكة في النفايات المنزلية. توجه بالجهاز إلى مركز إعادة تدوير معتمد.	نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)	
مستوى قوة الصوت المضمون. انبعاثات الضوضاء في البيئة وفقًا لتوجيه الاتحاد الأوروبي.	الضوضاء	
الحماية ضد دخول الماء، من الدرجة 4	رمز حماية المداخل IP	IPX4
الجهد الكهربي	فولت	V
الطول أو الحجم	مليمتر	mm
الطول أو الحجم	سنتيمتر	cm
النوع أو خصائص التيار	تيار مستمر	⎓
الوزن	كيلوجرام	kg

اقرأ جميع التعليمات!

اقرأ دليل التشغيل

⚠ **تحذير:** لضمان السلامة والاعتمادية، يجب تنفيذ جميع أعمال الإصلاح واستبدال الأجزاء من قبل فني خدمة مؤهل.

الغرض المحدد للاستخدام وسوء الاستخدام المتوقع: المنتج معد لجزّ الحشائش في الحدائق المنزلية فقط. ويجب ألا يتم استخدامه في جزّ الحشائش العالية أو الجافة أو الرطبة بشكل غير طبيعي، على سبيل المثال عشب رعي الماشية، أو أوراق الشجر الممزقة. يجب استخدام المنتج للغرض المحدد له فقط. أي استخدام آخر يعد حالة من حالات سوء الاستخدام.

رموز السلامة

الغرض من رموز السلامة هو جذب انتباهك إلى المخاطر المحتملة. رموز السلامة والشروح المصاحبة لها تستحق اهتمامك وفهمك الدقيق. تحذيرات كل رمز، بنفسها، لا تمنع وقوع أي خطر. التعليمات والتحذيرات التي تمنحك إياها لا تعد بديلاً عن تطبيق الإجراءات الملائمة لمنع وقوع الحوادث.

⚠ **تحذير:** احرص على قراءة وفهم جميع تعليمات السلامة في دليل التشغيل هذا، بما في ذلك جميع رموز تنبيهات السلامة، مثل **"خطر"**، و**"تحذير"** و**"تنبيه"** قبل استخدام هذه الآلة. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة الشخصية، أحدها أو جميعها.

معنى الرمز

رمز تنبيه السلامة: يشير إلى خطر أو تحذير أو تنبيه، وقد يتم استخدامه بشكل متزامن مع الرموز أو الصور الكتابية الأخرى.

⚠ **تحذير:** قد يؤدي تشغيل أي آلة عاملة بالطاقة إلى دخول أي أشياء غريبة في عينيك، وهو ما قد يؤدي إلى إلحاق أضرار خطيرة بالعين. قبل بدء تشغيل الآلة العاملة بالطاقة، احرص دائمًا على ارتداء واقيات العينين أو نظارات حماية العينين ذات دروع جانبية، ودرع واقٍ لكامل الوجه عند اللزوم. نوصي بارتداء قناع السلامة واسع الرؤية لاستخدامه فوق نظارات العين أو نظارات السلامة العادية ذات الدروع الجانبية.

تعليمات السلامة

هذه الصفحة تصف وتشرح رموز السلامة التي قد تظهر على هذا المنتج. اقرأ جميع التعليمات المذكورة على الآلة وافهمها واتبعها قبل محاولة تجميع الآلة وتشغيلها.

احتياطات تتعلق بسلامتك.	تنبيه سلامة	
للحد من خطر الإصابة، يجب على المستخدم قراءة وفهم دليل التشغيل قبل استخدام هذا المنتج.	اقرأ دليل التشغيل	

تحذيرات السلامة العامة المتعلقة بالآلة العاملة بالطاقة

⚠ **تحذير: اقرأ جميع تحذيرات السلامة والتعليمات والرسوم التوضيحية والمواصفات المرفقة مع هذه الآلة.** عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة، أحدها أو جميعها.

احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

يشير مصطلح "أداة عاملة بالطاقة" في التحذيرات إلى الآلة العاملة بالطاقة (الموصولة بسلك تيار) أو الآلة العاملة بالبطارية (غير الموصولة بسلك تيار).

سلامة منطقة العمل

- **حافظ على منطقة العمل نظيفة ومضاءة جيدًا.** حيث عادة ما تتسبب المناطق المظلمة أو التي بها ركام إلى وقوع حوادث.
- **لا تقم بتشغيل الآلات العاملة بالطاقة في أجواء قابلة للانفجار، على سبيل المثال في وجود سوائل أو غازات أو غبار قابلة للاشتعال.** فقد تتسبب الآلات العاملة بالطاقة في صدور شرارة، والتي قد تتسبب في اشتعال الغبار أو الأبخرة القابلة للاشتعال.
- **احتفظ بالأطفال والمشاهدين بعيدًا عن موقع استعمال الآلة العاملة بالطاقة.** حيث أن الإلهاءات قد تجعلك تفقد السيطرة على الآلة.

السلامة الكهربائية

- **ينبغي أن يتوافق قابس الآلة العاملة بالطاقة مع مقبس التيار. لا يجب إدخال تعديلات على القابس بأي حال من الأحوال. لا تستخدم أي قوابس مهايئة مع الآلات العاملة بالطاقة المؤرَضة.** ستؤدي القوابس غير المُعدّلة والمقابس المتوافقة إلى الحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.
- **تجنب ملامسة الجسم لأسطح مؤرضة مثل الأنابيب والمشاعع والمواقد والثلاجات.** هناك خطر متزايد لحدوث صدمة كهربائية إذا كان جسمك مؤرضًا.
- **لا تقم بتعريض الآلات العاملة بالطاقة للمطر أو الأجواء الرطبة.** حيث سيؤدي الماء الذي يدخل إلى الآلة العاملة بالطاقة إلى زيادة خطر حدوث صدمة كهربائية.
- **لا تعبث بسلك التيار. لا تقم أبدًا باستخدام سلك التيار لحمل الآلة العاملة بالطاقة أو سحبها أو فصلها عن التيار. احتفظ بالسلك بعيدًا عن مصادر الحرارة أو الزيت أو الحواف الحادة أو الأجزاء المتحركة.** تؤدي أسلاك التيار التالفة أو المتشابكة إلى زيادة خطر حدوث صدمة كهربائية.
- **عند تشغيل آلة عاملة بالطاقة في مكان خارجي مفتوح، استخدم سلك تمديد ملائم للاستخدام الخارجي.** استخدام سلك ملائم للاستخدام الخارجي يحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.
- **إذا كان لابد من تشغيل الآلة في مكان رطب، فاستخدم مصدر تيار محمي بقاطع تيار متبقي (RCD).** يؤدي استخدام قاطع التيار المتبقي إلى الحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.

السلامة الشخصية

- **ابق منتبهًا، وانتبه جيدًا لما تفعله، وكن عقلانيًا عند تشغيل آلة تعمل بالطاقة. لا تستخدم أداة آلة بالطاقة وأنت مجهد أو تحت تأثير المخدرات أو الكحوليات أو الأدوية.** قد تؤدي لحظة من عدم الانتباه أثناء تشغيل الآلات العاملة بالطاقة إلى حدوث إصابات شخصية خطيرة.
- **استعن بمعدات الحماية الشخصية. وارتد دائمًا أدوات حماية للعينين.** سيؤدي استخدام أدوات الحماية كقناع الغبار أو أحذية السلامة المضادة للانزلاق أو القبعة الصلبة أو أدوات حماية السمع في ظروف مناسبة إلى الحماية من الإصابات الشخصية.
- **امنع بدء تشغيل الآلة غير المتعمد. احرص على أن يكون مفتاح الطاقة في وضع الإيقاف قبل توصيل الآلة بمصدر التيار أو مجموعة البطاريات، أو التقاط الآلة أو حملها.** قد يؤدي حمل الآلات العاملة بالطاقة وأصبعك على مفتاح التشغيل أو شحن الآلات العاملة بالطاقة ومفتاح التشغيل في وضع التشغيل إلى وقوع حوادث.
- **أزل أي مفتاح تعديل أو مفتاح ربط قبل تشغيل الآلة العاملة بالطاقة.** قد يؤدي ترك مفتاح ربط أو مفتاح عادي مركّبًا على جزء دوّار بالآلة العاملة بالطاقة إلى وقوع إصابات شخصية.
- **لا تقف في مكان تُضطر لمد يديك بعيدًا. قف وأنت ثابت ومتوازن في جميع الأوقات.** وهو ما يسمح بتحكم أفضل في الآلة العاملة بالطاقة في الظروف غير المتوقعة.
- **ارتد الملابس الملائمة. لا ترتد ملابس أو مجوهرات غير ثابتة. احتفظ بشعرك وملابسك بعيدًا عن الأجزاء المتحركة.** قد تعلق الملابس الفضفاضة أو المجوهرات أو الشعر الطويل في الأجزاء المتحركة.
- **إذا تم تقديم أجهزة خاصة بتوصيل أدوات استخراج وجمع الغبار، فاحرص على توصيلها واستخدامها على النحو اللازم.** قد يؤدي استخدام جمع الغبار إلى الحد من المخاطر المرتبطة به.
- **لا تدع الخبرة المكتسبة من الاستخدام المتكرر للآلات يجعلك تتعامل دون الانتباه اللازم وتتجاهل مبادئ السلامة المتعلقة بالآلة.** فقد يتسبب أي إجراء غير مدروس في إصابات خطيرة في جزء من الثانية.

استخدام الآلة العاملة بالطاقة والعناية بها

- **لا تجبر الآلة العاملة بالطاقة على أعمال تفوق قدرتها. استخدم الآلة العاملة بالطاقة الملائمة لأعمالك.** ستقوم الآلة العاملة بالطاقة الملائمة بأداء أعمالك بشكلٍ أفضل وأكثر أمانًا بالمعدل الذي أُعدت له.
- **لا تستخدم الآلة العاملة بالطاقة إذا كان مفتاح التشغيل لا يمكن نقله إلى وضع التشغيل أو وضع الإيقاف.** أي آلة عاملة بالطاقة لا يمكن التحكم فيها بمفتاح التشغيل تعتبر خطيرة وينبغي إصلاحها.
- **افصل القابس من مصدر التيار و/أو اخلع مجموعة البطاريات -إذا كانت قابلة للخلع- من الآلة العاملة بالطاقة قبل إجراء أي تعديلات أو تغيير ملحقات أو تخزين الآلات العاملة بالطاقة.** إجراءات السلامة الوقائية هذه تحد من خطر تشغيل الآلة العاملة بالطاقة بشكلٍ خاطئ.

الصيانة

- **ينبغي إجراء الصيانة على الآلة بواسطة فني إصلاح متخصص باستخدام قطع غيار أصلية مطابقة فقط.** فهذا سيضمن المحافظة على سلامة الآلة.
- **لا تقم بصيانة مجموعات البطارية التالفة بأي حال من الأحوال.** بل ينبغي أن تكون صيانة مجموعات البطارية من خلال الشركة الصانعة أو مقدمي الخدمة المعتمدين فقط.

قواعد السلامة الخاصة بجزّازة الحشائش اللاسلكية

⚠ **خطر:** تم تصنيع هذه الآلة لتشغيلها وفقًا لقواعد التشغيل الآمن الموضحة في هذا الدليل. وكما هو الحال مع أي نوع من الآلات العاملة بالطاقة، الاستهتار أو ارتكاب الأخطاء من قبل مشغل الآلة قد يؤدي إلى حدوث إصابات خطيرة. هذه الآلة قادرة على جرح الأيدي والأقدام، كما أن هناك أشياء تتناثر منها أثناء عملها. عدم اتباع جميع تعليمات السلامة قد يؤدي إلى الإصابة بجروح خطيرة أو الوفاة.

⚠ **تحذير:** عند استعمال جزّازات الحشائش اللاسلكية، لا بد من اتباع الاحتياطات الوقائية الأساسية لتجنب التعرض لخطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو الإصابة الشخصية.

هام

اقرأ التعليمات بعناية قبل الاستخدام. احتفظ بالمعلومات للرجوع إليها كدليل مرجعي في المستقبل.

قواعد السلامة الخاصة بجزّازات الحشائش اللاسلكية:

تنبيه-لا تلمس الشفرة الدوارة!

التدريب

- اقرأ التعليمات بعناية. اعتد على أدوات التحكم والاستخدام الملائم للجهاز.
- لا تسمح أبدًا للأشخاص غير المطلعين على هذه التعليمات أو الأطفال باستخدام الآلة. قد تُحدد بعض اللوائح المحلية سنًا معينًا لمشغلي الأداة.
- لا تقم أبدًا بجز الحشائش أثناء تواجد أي أشخاص، خصوصًا الأطفال أو الحيوانات الأليفة، في الجوار.
- المشغّل أو المستخدم هو المسؤول عن وقوع أي حوادث أو مخاطر يتعرض لها أشخاص آخرون أو تتعرض لها ممتلكاتهم.

التحضير

- أثناء الجزّ، احرص دائمًا على ارتداء أحذية قوية وبنطال طويل.
- لا تقم بتشغيل الجهاز وأنت حافي القدمين أو ترتدي صندلاً مفتوحًا. تجنب ارتداء الملابس الفضفاضة أو بها قيطان أو أربطة متدلية.
- افحص بعناية المنطقة التي سيتم استخدام الجهاز فيها وتخلص من جميع الحصى والعصي والأسلاك والعظام والأشياء الغريبة الأخرى.
- قبل الاستخدام، احرص دائمًا على فحص الآلة بعينيك للتأكد من عدم تآكل أو تلف الشفرات أو مسامير الشفرة أو تجميعة القاطع. استبدل الشفرات والمسامير المتآكلة أو التالفة بمجموعات كاملة للمحافظة على توازن الآلة. استبدل الملصقات التالفة أو التي لا يمكن قراءتها.
- **خزّن الآلات العاملة بالطاقة غير المستخدمة بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال ولا تسمح للأشخاص غير المعتادين على استخدام الآلات العاملة بالطاقة أو على هذه التعليمات بتشغيل الآلة.** الآلات العاملة بالطاقة تكون خطيرة في أيدي الأشخاص غير المدربين.
- **حافظ على الآلات العاملة بالطاقة والملحقات. تحقق من عدم محاذاة الأجزاء المتحركة أو ربطها، أو وجود كسور في الأجزاء، أو أي حالة أخرى قد تؤثر على عمل الآلة. إذا كان هناك تلف، فقم بإصلاح الآلة العاملة بالطاقة قبل استخدامها.** فالعديد من الحوادث يكون سببها الآلات التي لم تتم صيانتها.
- **احتفظ بالأدوات القاطعة حادة ونظيفة.** الأدوات القاطعة التي تتم صيانتها كما ينبغي للاحتفاظ بحوافها القاطعة حادة تكون أقل عرضة للانحناء وسهل التحكم فيها.
- **استخدم الآلة والملحقات واللقم وما شابههم وفقًا لهذه التعليمات، مع الأخذ في الاعتبار بظروف العمل والأعمال التي سيتم تنفيذها.** قد يؤدي استخدام الآلة في أعمال غير تلك المخصصة لها إلى حوادث خطيرة.
- **احتفظ بالمقابض وأسطح الإمساك جافة ونظيفة وخالية من الزيوت والشحوم.** لأن المقابض وأسطح الإمساك المنزلقة لا تمنحك القدرة على التعامل والتحكم الآمنين في الآلة في المواقف غير المتوقعة.

استخدام البطارية والعناية بها

- **لا تُعد شحن الآلة إلا باستخدام الشاحن المحدد بواسطة الشركة الصانعة.** فالشاحن الملائم لنوع من مجموعات البطارية قد يتسبب في نشوب حريق إذا تم استخدامه مع مجموعة بطارية أخرى.
- **استخدم الآلات العاملة بالطاقة مع مجموعات البطاريات المخصصة لها فقط.** لأنّ استخدام أي مجموعات بطارية أخرى قد يؤدي إلى التعرض لإصابات أو نشوب حريق.
- **عند عدم استخدام مجموعة البطارية، احتفظ بها بعيدًا عن الأغراض المعدنية الأخرى مثل مشابك الأوراق أو العملات المعدنية أو المفاتيح أو المسامير أو البراغي أو الأغراض المعدنية الصغيرة الأخرى التي قد تتسبب في عمل دائرة قصر (قفل للدائرة) بين أقطاب البطارية.** عمل دائرة قصر (قفل الدائرة) بين أطراف البطارية قد يتسبب في حروق أو نشوب حريق.
- **في حالات التعامل السيء، قد يحدث ارتشاح للسوائل من البطارية؛ لا تلامسه. إذا حدثت ملامسة بشكلٍ عرضي، فاغسلها بالماء. إذا لامس السائل العينين، فاطلب المساعدة الطبية على الفور.** السائل المرتشح من البطارية قد يتسبب في حدوث اهتياج في الجلد أو حروق.
- **لا تستخدم مجموعة البطارية أو الآلة إذا كانا تالفين أو تم إدخال تعديلات عليهما.** لأن البطاريات التالفة أو التي تم تعديلها قد تعمل بشكلٍ غير متوقع، وهو ما قد يؤدي لنشوب حريق أو حدوث انفجار أو خطر التعرض لإصابة.
- **لا تقم بتعريض مجموعة البطارية أو الآلة للحريق أو درجات الحرارة الزائدة.** التعرض لدرجات الحرارة الأعلى من 130 درجة مئوية قد يؤدي لحدوث انفجار.
- **اتبع تعليمات الشحن ولا تشحن مجموعة البطارية أو الآلة في نطاق درجة حرارة خارج النطاق المحدد في التعليمات.** قد يؤدي الشحن غير المضبوط أو في درجات حرارة خارج النطاق المسموح به إلى تلف البطارية وخطر نشوب حريق.

الصيانة والتخزين

- كن حريصًا أثناء ضبط الجهاز لمنع انحشار الأصابع بين الشفرات المتحركة والأجزاء الثابتة للجهاز.
- احرص على ربط جميع الصواميل والمسامير والبراغي بإحكام للتأكد من أن الجهاز في حالة عمل آمنة.
- افحص لاقط العشب بانتظام بحثًا عن أي علامات للتآكل أو التشوّه.
- لسلامتك، استبدل الأجزاء المتآكلة أو التالفة.
- يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته دون الإشراف عليهم.
- عند إجراء أعمال الصيانة على الشفرات، كن حذرًا لأن الشفرات قد تتحرك حتى لو كان مصدر الطاقة مفصولاً.
- بالنسبة للجزّازات الدوارة، تأكد من استخدام قطع غيار القطع من النوع المناسب.

السلامة الشخصية

قد تحدث حوادث مأساوية إذا كان مُشغّل الآلة غير منتبه لوجود أطفال. عادة ما ينجذب الأطفال لجزّازات الحشائش وأعمال الجزّ. فهم غير مدركين للمخاطر. ولا تفترض أبدًا أن الأطفال سيظلون واقفين في مكانهم دون حراك.

- احتفظ بالأطفال بعيدًا عن منطقة الجزّ وتحت الرعاية اليقظة من شخص بالغ مسؤول غير مشغّل الآلة.
- ابق منتبهًا وأطفئ الجزّازة في حال دخول طفل إلى منطقة العمل.
- كن حذرًا للغاية عند الاقتراب من الأركان غير المرئية، أو المداخل، أو الشجيرات، أو الأشجار، أو أي أغراض أخرى قد تعوق رؤيتك لأي طفل قد يدخل في مسار الجزّازة.
- تجب مراقبة الأطفال جيدًا، وذلك لمنعهم من اللعب بالجزّازة.
- احرص دائمًا على إطفاء الجزّازة عند خلع مجموعة البطارية من الآلة. قم بإيقاف الشفرة (الشفرات) إذا كان من اللازم إمالة الجهاز لنقله عند عبور أسطح ليس بها عشب، وعند نقل الجهاز من منطقة العمل وإليها.

التشغيل

التشغيل العام:

- اقرأ دليل التشغيل بأكمله بعناية قبل محاولة تجميع هذه الآلة. اقرأ جميع التعليمات المذكورة على الآلة وفي الدليل وافهمها واتبعها قبل التشغيل. اعتد جيدًا على أدوات التحكم والاستخدام الملائم لهذه الآلة قبل تشغيلها. احتفظ بهذا الدليل في مكان آمن للرجوع إليه بانتظام في المستقبل، ولطلب قطع الغيار.
- استخدم الجهاز المناسب – لا تستخدم جزّازة الحشائش في تنفيذ أي مهام غير تلك المعدة لها.
- لا تقف في مكان تُضطر لمد يديك بعيدًا – قف وأنت ثابت ومتوازن في جميع الأوقات.
- الأشياء التي تعيق شفرة جزّازة الحشائش قد تتسبب في حدوث إصابات خطيرة للأشخاص. يجب دائمًا فحص الحشائش جيدًا وتنظيفها من جميع الأشياء التي قد تعيق الآلة قبل إجراء أي أعمال جزّ.
- قبل التحرك للخلف وأثنائه، انظر للخلف وللأسفل للتأكد من عدم وجود أطفال صغار أو أي أشخاص آخرين.

التشغيل

- لا تجزّ الحشائش سوى في ضوء النهار أو الضوء الصناعي الجيد.
- تجنب تشغيل الجهاز في الحشائش الرطبة، إن أمكن.
- تحقق دائمًا من موضع أقدامك على المنحدرات.
- حيث ينبغي عليك المشي، ولا تجري أبدًا.
- بالنسبة للجزّازات ذات العجلات الدوّارة، قم بالجزّ من جانب لآخر على سطح المنحدرات، وليس لأعلى ولأسفل.
- توخَّ الحذر الشديد والحيطة عند تغيير اتجاهاتك أثناء العمل في المنحدرات.
- لا تجزّ الحشائش فوق المنحدرات الشاهقة.
- توخَ الحذر الشديد عند عكس اتجاه عمل الجهاز أو سحبه تجاهك.
- قم بإيقاف الشفرة (الشفرات) إذا كان من اللازم إمالة الجهاز لنقله عند عبور أسطح ليس بها عشب، وعند نقل الجهاز من منطقة العمل وإليها.
- لا تقم أبدًا بتشغيل الجها بينما الواقيات أو الدروع المركبة تالفة، أو بدون أجهزة سلامة، على سبيل المثال، أنبوب التوجيه المثني و/أو لاقط العشب.
- قم بتشغيل المحرك وفقًا للتعليمات، على أن تكون الأقدام بعيدة للغاية عن الشفرة (الشفرات).
- لا تقم بإمالة الجهاز عند تشغيل المحرك، إلا إذا كان من اللازم إمالة الجهاز لبدء تشغيله. في هذه الحالة، لا تقم بإمالته أكثر من الضروري وارفع فقط الجزء البعيد عن المستخدم. احرص دائمًا على أن تكون كلتا يديك في وضع التشغيل قبل إعادة وضع الجهاز على الأرض. لا تبدأ تشغيل الآلة وأنت واقف في مواجهة فتحة أنبوب التفريغ.
- لا تضع اليدين أو القدمين بالقرب من الأجزاء المتحركة أو أسفلها. بالنسبة للجزّازات الدوّارة، حافظ دائمًا على نظافة فتحة أنبوب التفريغ.
- لا تقم أبدًا بالتقاط أو إمساك جهاز والمحرك يعمل.
- أطفئ الجهاز وافصل مجموعة البطارية القابلة للخلع (أو جهاز التعطيل)، وتأكد من التوقف التام لجميع الأجزاء المتحركة قبل إجراء أعمال الضبط أو التنظيف:
  - في أي وقت تترك فيه الآلة؛
  - قبل تنظيف أي انسداد، أو إزالة العوالق من أنبوب التفريغ؛
  - قبل فحص الجهاز أو تنظيفه أو العمل داخل أي جزء من أجزائه;
  - عقب الاصطدام بجسم غريب. افحص الجهاز بحثًا عن أي أعراض للتلف، وقم بعمل الإصلاحات الضرورية.
- إذا بدأ الجهاز في الاهتزاز بشكلٍ غير طبيعي (افحصه على الفور):
  - افحص الجهاز بحثًا عن أي أعراض للتلف؛
  - استبدل أي أجزاء تالفة أو أصلحها;
  - افحص بحثًا عن أي أجزاء مفكوكة واربطها.

- تراجع مبتعدًا عن الجزّازة إلى أن يمتد ذراعاك تمامًا.
- تأكد من محافظتك على توازنك وثبات أقدامك.
- اسحب الجزّازة للخلف ببطء، بحيث لا تتخطى نصف المسافة الفاصلة بينك وبينها.
- وكرر تلك الخطوات بحسب الحاجة.
- لا تقم بتشغيل الجزّازة وأنت تحت تأثير الكحول أو العقاقير.
- ابق في حالة تأهب – انتبه لما تقوم به. كن عقلانيًا عند استخدام الآلة. لا تقم بتشغيل جزّازة الحشائش وأنت مرهق.
- مقبض التحكم في المحرك/الشفرة يعد جهاز أمان. ولذا لا تحاول أبدًا تجاوز آلية تشغيله. ففعل ذلك قد يجعل جهاز الأمان غير قابل للتشغيل، ما قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية بسبب ملامسة الشفرة الدوارة. يجب أن يكون تشغيل مقبض التحكم في المحرك/الشفرة في كلا الاتجاهين سهلاً، وأن يعود تلقائيًا إلى وضع عدم التعشيق عند تركه.
- تجنب بيئات العمل الخطيرة – لا تستخدم جزّازة الحشائش في الموقع الرطبة أو المبللة.
- لا تستخدم الآلة أثناء المطر.
- تحقق دائمًا من موضع قدمك. لأن الانزلاق أو السقوط قد يتسبب في حدوث إصابات شخصية خطيرة. إذا شعرت بأنك تفقد توازنك، حرر مقبض التحكم في المحرك/الشفرة على الفور، وستتوقف الشفرة عن الدوران خلال ثلاث ثوانٍ.
- أوقف الشفرة عند المرور على الممرات المفروشة بالحصى أو مناطق التمشية أو الطرق.
- إذا بدأت الآلة في الاهتزاز بشكل غير طبيعي، أوقف المحرك على الفور وافحصه بحثًا عن السبب. فالاهتزاز عادة ما يكون تحذيرًا بوجود مشكلة.
- افحص الجهاز بحثًا عن أي أعراض للتلف؛
- استبدل أي أجزاء تالفة قابلة للاستبدال من قبل المستخدم أو أصلحها؛
- افحص بحثًا عن أي أجزاء مفكوكة واربطها.
- لا تقم أبدًا بتشغيل الجزّازة دون التحقق من ان واقي المخلفات الملائم، أو غطاء التفريغ، أو حقيبة العشب، أو وصلة توزيع العشب المجزوز، أو أنبوب التفريغ الجانبي، أو مقبض التحكم في المحرك/الشفرة، أو أجهزة الأمان الأخرى في مكانه ويعمل كما ينبغي. لا تقم أبدًا بتشغيل الجزّازة وأجهزة الأمان تالفة. لأن عدم اتباع هذه التعليمات قد يتسبب في حدوث إصابات خطيرة.
- إذا حدثت حالات غير مذكورة في هذا الدليل، توخَّ الحذر واتخذ قرارات حكيمة. تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO طلبًا للدعم.
- لا تستخدم الآلة إلا مع مجموعات البطارية والشواحن المدرجة في الشكل A.
- تجب إزالة مجموعة البطارية من الجهاز قبل التخلص منه.
- يجب التخلص من البطارية بشكلٍ آمن.

- هذه الآلة ليست لعبة. ومن ثم، تعامل معها بحذر شديد في جميع الأوقات. تم تصميم وحدتك لتنفيذ مهمة واحدة: جزّ الحشائش. لا تستخدمها لأي أغراض أخرى.
- لا تجبر الآلة على العمل خارج نطاق قدرتها – حيث أنها ستقوم بأداء مهمتها بشكل أفضل وأكثر أمانًا عند الالتزام بالمعدل الذي أعدت له.
- قبل الاستخدام، احرص دائمًا على فحص الآلة بعينيك للتأكد من عدم تآكل أو تلف الشفرات أو مسامير الشفرة أو تجميعة القاطع. استبدل الشفرات والمسامير وأي مكونات أخرى متآكلة أو تالفة في نفس الوقت لتحافظ على توازن الآلة. استبدل الملصقات التالفة أو التي لا يمكن قراءتها.
- توخَّ الحذر الشديد عند عكس اتجاه عمل الجهاز أو سحبه تجاهك.
- افحص المنطقة المراد استخدام الجهاز عليها بعناية. أزل جميع الحصى والعصي والأسلاك والألعاب والأشياء الغريبة الأخرى التي قد تعلق في الآلة، أو قد تلتقطها الآلة وتقذفها. لأن الأشياء المقذوفة قد تتسبب في إصابات شخصية خطيرة. ضع خطة لنمط الجزّ لتجنب تفريغ المواد جهة الطرق ورصيف المشاة والأشخاص المرافقين وما شابه ذلك. أيضًا، تجنب تفريغ المواد تجاه الحوائط أو العوائق، لأن هذا قد يتسبب في ارتدادها ناحية مشغل الآلة.
- لتجنب ملامسة الشفرة أو التعرض لإصابة بفعل الأشياء المتطايرة، ابق في منطقة التشغيل الآمنة خلف المقابض، واجعل الأطفال والمرافقين والمساعدين والحيوانات الأليفة على بُعد مسافة لا تقل عن 30 مترًا عن الجزّازة أثناء تشغيلها. أوقف الآلة عند دخول أي شخص إلى منطقة العمل.
- احرص دائمًا على ارتداء نظارات حماية العينين أو واقيات العينين أثناء التشغيل، وأثناء تنفيذ أعمال الضبط أو الإصلاح، لكي تحمي عينيك. الأشياء المتطايرة التي ترتد قد تتسبب في تعرض عينيك لإصابات خطيرة. احرص دائمًا على ارتداء قناع الوجه أو الغبار إذا كان التشغيل يتم في بيئة يعلوها الغبار.
- ارتد الملابس الملائمة – لا ترتدي ملابس فضفاضة أو مجوهرات. فقد ينشبكون في الأجزاء المتحركة. من المستحسن استخدام قفازات مطاطية وأحذية عند العمل في الهواء الطلق خارج المباني. احرص على ارتداء أحذية عمل قوية ذات نعل صلب، وبنطال وقميص شديد الالتصاق بالجسم. من الموصى به ارتداء قميص وبنطال يغطيان الأذرع والسيقان، وأحذية أمان مبطنة بالصلب. لا تقم أبدًا بتشغيل هذه الآلة وأنت حافي القدمين، أو وأنت ترتدي صندلاً أو حذاء زلقًا أو خفيف الوزن (على سبيل المثال، القماش).
- لا تضع يديك أو قدميك بالقرب من الأجزاء الدوارة أو تحت أرضية الجزّ. قد تتسبب ملامسة الشفرة في تعرض اليدين أو القدمين لإصابات.
- قد يتسبب غطاء فوهة التفريغ المفقود أو التالف في ملامستك للشفرة أو التعرض لإصابات بفعل الأشياء المتطايرة.
- تحدث العديد من الإصابات كنتيجة لدهس الجزّازة للقدم أثناء سقوطها بسبب انزلاقها أو تعثرها. لا تحاول الإمساك في الجزّازة إذا تعثرت وسقطت، بل اترك المقبض على الفور.
- لا تقم أبدًا بسحب الجزّازة للخلف ناحيتك وأنت تمشي. إذا كنت مضطرًا للرجوع بالجزّازة لتبتعد عن جدار أو عائق، انظر أسفلك وخلفك أولاً لتجنب التعثر في أي شيء، ثم اتبع الخطوات التالية:

- افحص مسامير تثبيت الشفرة والمحرك بانتظام للتأكد من ربطها كما ينبغي. وكذا، افحص الشفرة بعينيك بحثًا عن أي علامات للتلف (على سبيل المثال، وجود انثناء أو تشقق أو تآكل). احرص على استبدال الشفرة بشفرة أصلية مطابقة للمواصفات المذكورة في هذا الدليل.
- حافظ على جزّازتك جيدًا – احتفظ بشفرة الجزّازة حادة ونظيفة لكي تحصل على أفضل أداء وأكثره أمانًا. شفرات الجزّازة حادة وقد تتسبب في جروح. قم بتغليف الشفرة أو ارتدِ القفازات وتعامل بحرص شديد أثناء صيانتها.
- لا تقم أبدًا بإزالة أجهزة الأمان أو أن تعبث فيها. تحقق بانتظام من التشغيل الملائم لها. لا تفعل أبدًا أي شيء قد يتداخل مع الوظيفة المحددة لجهاز الأمان أو يقلل من مستوى الحماية المقدم من جهاز الأمان.
- احرص دائمًا على إيقاف المحرك قبل إجراء تعديلات على العجلة أو ضبط ارتفاع الجزّ.
- بعد الارتطام بشيء غريب، أوقف المحرك، واخلع المفتاح، وافحص الجزّازة جيدًا بحثًا عن أي علامات للتلف. أصلح التلف قبل تشغيل الجزّازة.
- حافظ على ملصقات السلامة والتعليمات واستبدلهم عند اللزوم. تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO أو أقرب مركز صيانة تابع لها، كما ينبغي أن يكون تنفيذ أعمال الإصلاح أو الاستبدال من قبل فني صيانة مؤهل.
- **احفظ هذه التعليمات.** راجعهم باستمرار واستخدمهم لتوجيه الآخرين عند استخدام هذه الآلة. إذا قمت بإقراض هذه الآلة لشخص آخر، أرفق معها هذه التعليمات لمنع سوء استخدام المنتج والإصابات المحتملة.

استخدام البطارية والعناية بها

- للمحافظة على الموارد الطبيعية، يُرجى إعادة تدوير البطاريات أو التخلص منها كما ينبغي. هذا المنتج يحتوي على بطاريات ليثيوم-أيون. القوانين المحلية أو الوطنية تمنع التخلص من بطاريات ليثيوم-أيون في النفايات المنزلية العادية. استشر الجهة المحلية المعنية بالنفايات للتعرف على المعلومات الخاصة بالخيارات المتاحة لإعادة التدوير و/أو التخلص من المنتج.
- بمجرد خلع مجموعة البطارية للتخلص منها أو إعادة تدويرها، قم بتغطية أطراف توصيل مجموعة البطارية بشريط لاصق قوي. لا تحاول تدمير مجموعة البطارية أو تفكيكها، أو إزالة أي مكوّن من مكوناتها. يجب التخلص من بطاريات ليثيوم-أيون أو إعادة تدويرها بطريقة ملائمة أيضًا، لا تقم أبدًا بتوصيل أطراف البطارية بأشياء معدنية و/أو بأجزاء هيكل الآلة، لأن هذا قد يتسبب في حدوث دائرة قصر (قفل للدائرة). احتفظ بها بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال. عدم الامتثال لهذه التحذيرات قد يؤدي لنشوب حريق أو التعرض لإصابات خطيرة.
- **في حالات التعامل السيء، قد يحدث ارتشاح للسوائل من البطارية؛ لا تلمسه. إذا حدثت ملامسة بشكلٍ عرضي، فاغسلها بالماء. إذا لامس السائل العينين، فاطلب المساعدة الطبية على الفور.** السائل المرتشح من البطارية قد يتسبب في حدوث اهتياج في الجلد أو حروق.

التشغيل على منحدر:

المنحدرات عامل أساسي متعلق بحوادث الانزلاق والسقوط، وهو ما قد يؤدي لإصابات خطيرة. تحقق دائمًا من موضع أقدامك على المنحدرات. التشغيل على المنحدرت يتطلب انتباهًا زائدًا. إذا شعرت بعدم الارتياح على أحد المنحدرات، فلا تقم بجزّ الحشائش عليه.

افعل:

- يكون الجزّ على وجه المنحدرات، ولا تقم أبدًا بالجزّ لأعلى ولأسفل. توخَّ الحذر الشديد والحيطة عند تغيير اتجاهاتك أثناء العمل في المنحدرات.
- انتبه للحفر أو الأخاديد أو الصخور أو الأشياء غير المرئية أو النتوءات، لأنها قد تتسبب في انزلاقك أو تعثرك. العشب الطويل قد يخفي أسفله العوائق.

لا تفعل:

- لا تقم بالجزّ بالقرب من المنحدرات أو الخنادق أو الجسور؛ لأنك قد تنزلق أو تفقد توازنك.
- لا تقم بالجزّ على المنحدرات التي يزيد ميلها عن 15 درجة.
- لا تقم بالجزّ على العشب المبلل. عدم ثبات الأقدام قد يؤدي إلى الانزلاق.

الصيانة

⚠ **تحذير:** مكونات حقيبة العشوب وغطاء التفريغ وأنبوب التفريغ الجانبي ووصلة توزيع العشب المجزوز وواقي المخلفات عرضة للتآكل والتلف، وهو ما قد يجعل الأجزاء المتحركة مكشوفة أو يسمح بتطاير الأشياء، ما قد يؤدي إلى زيادة خطر التعرض لإصابات. لأغراض السلامة، احرص على فحص جميع المكونات بانتظام واستبدل المكونات التالفة على الفور بقطع الغيار الأصلية المدرجة في هذا الدليل. تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO أو أقرب مركز صيانة تابع لها، كما ينبغي أن يكون تنفيذ أعمال الإصلاح أو الاستبدال من قبل فني صيانة مؤهل.

- إذا كان مفتاح الحماية الداخلي ضد الحمل الزائد في الجزّازة يتم تفعيله بشكل متكرر، تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO أو أقرب مركز صيانة تابع للشركة.
- لا تغسل الجزّازة بخرطوم الماء؛ وتجنب وصول الماء إلى المحرك والتوصيلات الكهربائية.
- اخلع المفتاح وخزن جزّازة الحشائش عند عدم استخدامها داخل مكان مغلق. يرجى ترك المحرك ليبرد قبل تخزينه في أي صندوق. يجب تخزين الجزّازة في صندوق جاف، مرتفع عن الأرض، محكم الإغلاق، بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال.
- لا تستخدم سوى قطع الغيار الأصلية المدرجة في هذا الدليل عند صيانة الآلة. لأن استخدام قطع غيار لا تتوافق مع مواصفات المعدات الأصلية قد يؤدي إلى الأداء غير السليم والتأثير بالسلب على الأمان.
- أزل مجموعة البطارية أو افصلها قبل صيانة جزّازة الحشائش أو تنظيفها أو إزالة المواد منها.
- اتبع تعليمات تغيير الملحقات.
- احتفظ بالمقابض جافة، نظيفة، خالية من الزيوت والشحوم.
- لتقليل خطر نشوب حريق، حافظ على خلو غطاء المحرك من الحشائش وأوراق الشجر وتراكم العوالق.

قائمة المحتويات

الكمية	اسم الجزء
1	جزّازة الحشائش
1	لاقط العشب
1	مفتاح الأمان
1	دليل التشغيل

الوصف

تعرف على الجزّازة (الشكل A وB وC)

1. مجموعة المقبض
2. ذراع التشغيل
3. زر الأمان
4. المقبض
5. مؤشر الامتلاء بالعشب
6. مقبض حقيبة العشب
7. باب التفريغ الخلفي
8. المقبض الخلفي
9. غطاء مجموعة البطارية
10. العجلة الأمامية
11. أرضية الجزّازة
12. كشافات أمامية LED
13. العجلة الخلفية
14. ذراع ضبط ارتفاع الجزّ
15. حقيبة العشب
16. رافعة الضبط السريع
17. قضيب جانبي
18. مشبك قفل المقبض
19. بكرة التحكم في السرعة ذاتية الدفع
20. مفتاح المقبض (ذراع التشغيل)
21. قضيب جانبي
22. زر الأمان
23. فتحة مفتاح الأمان
24. زر تحرير البطارية
25. مفتاح تشغيل الكشافات الأمامية
26. مؤشر الطاقة

التشغيل

تجميع حقيبة العشب

1) قم بتركيب المشبكين الجانبيين والمشبك السفلي في الهيكل (الشكل D).

المشابك الجانبية	D-3	المشبك السفلي	D-1
		الهيكل	D-2

2) قم بمحاذاة الدعامات مع فتحات التركيب مع غطاء الحقيبة، واضغط على الدعامة لأسفل إلى أن تسمع صوت "نقرة" (الشكل E).

المواصفات

LM1700E-SP	LM1700E	رقم الطراز	
معدن	لا	نظام ذاتي الدفع	
56 فولت ⎓	56فولت ⎓	الجهد الكهربي	
0 - 40 درجة مئوية	0 - 40 درجة مئوية	درجة حرارة التشغيل الموصى بها:	
-20 - 70 درجة مئوية	-20 - 70 درجة مئوية	درجة حرارة التخزين الموصى بها:	
5 - 40 درجة مئوية	5 - 40 درجة مئوية	درجة حرارة الشحن المثلية	
3000/دقيقة	3000/دقيقة	السرعة بدون حمل	
20 - 80 مم	20 - 80 مم	طول الجزّ	
7	7	أوضاع ضبط طول الجزّ	
46 سم	46 سم	حجم أرضية الآلة	
42 سم	42 سم	عرض الجزّ	
55 لتر	55 لتر	حجم حقيبة العشب	
24 كجم	22 كجم	وزن الجزّازة (بدون مجموعة البطارية ووصلة توزيع العشب المجزوز)	
AB1701	AB1701	طراز الشفرة	
معدن	معدن	فرملة الشفرة	
91.3 ديسيبل(A) 1.79=K ديسيبل(A)	91.3 ديسيبل(A) 1.79=K ديسيبل(A)	مستوى قوة الصوت المُقدّر L_{WA}	
77.8 ديسيبل(A) 3=K ديسيبل(A)	77.8 ديسيبل(A) 3=K ديسيبل(A)	مستوى ضغط الصوت عند أذن مُشغّل الآلة L_{PA}	
95 ديسيبل(A)	95 ديسيبل(A)	مستوى قوة الصوت المضمون L_{WA} تم قياسه وفقًا للمعيار (2000/14/EC)	
≥2.5 م/ثانية² 1.5=K م/ثانية²	≥2.5 م/ثانية² 1.5=K م/ثانية²	لمقبض الأيسر	القيمة المقدرة للاهتزاز: a_h
≥2.5 م/ثانية² 1.5=K م/ثانية²	≥2.5 م/ثانية² 1.5=K م/ثانية²	لمقبض الأيمن	

- القيمة الكلية للاهتزاز الموضحة تم قياسها وفقًا لطريقة اختبار قياسية وقد تستخدم لمقارنة أداة بأخرى؛
- كما يمكن استخدام القيمة الكلية للاهتزاز الموضحة في التقييم التمهيدي للتعرض.

ملاحظة: قد تختلف انبعاثات الاهتزاز أثناء الاستخدام الفعلي للآلة العاملة بالطاقة عن القيمة المعلنة التي يتم استخدام الآلة فيها؛ ولحماية مشغل الآلة، ينبغي على المستخدم ارتداء قفازات وواقيات للأذن في ظروف الاستخدام الفعلية.

ضبط ارتفاع الجزّ (الشكل G)

⚠ **تحذير:** احتفظ بأقدامك بعيدًا عن أرضية الآلة عند ضبط ارتفاعها. يمكن ضبط الجزّازة على 7 ارتفاعات جزّ تتراوح ما بين 20 مم إلى 80 مم. اختر ارتفاع الجزّ المناسب وفقًا لأنواع العشب وحالته.

ملاحظة: عند نقل الآلة، تأكد من ضبط ارتفاع الجزّ على الوضع 3 أو أعلى. لأن عدم فعل ذلك قد يؤدي إلى حدوث تلف في الشفرة.

تركيب/خلع مجموعة البطارية (الشكل ل)

اشحن البطارية قبل الاستخدام لأول مرة.

⚠ **تحذير:** إذا كانت هناك أي أجزاء مكسورة أو مفقودة، لا تحاول تركيب مجموعة البطارية في الجزّازة أو تشغيل الجزّازة إلا بعد استبدال الأجزاء المكسورة أو المفقودة. عدم فعل ذلك قد يؤدي لإصابات خطيرة.

- **للتركيب**

ادفع مجموعة البطارية في حجيرة البطارية إلى أن تسمع صوت "نقرة".

- **للخلع**

اضغط لأسفل على زر تحرير البطارية الموجود في حجرة البطارية.

الشكل ل انظر أدناه للتعرف على شرح الأجزاء:

مفتاح الأمان	J-1
فتحة مفتاح الأمان	J-2
زر تحرير البطارية	J-3

ملاحظة: تأكد من انغلاق اللسان الموجود بالجزّازة في مكانه الصحيح، وأنّ مجموعة البطارية محكمة التثبيت بشكلٍ آمن في الجزّازة قبل بدء التشغيل.

تشغيل/إيقاف الجزّازة

⚠ **تحذير:** قد يؤدي تشغيل أي جزّازة حشائش إلى تطاير الأشياء الغريبة تجاه عينيك أو أعين الآخرين، وهو ما قد يتسبب في إلحاق أضرار خطيرة بالعينين. احرص دائمًا على ارتداء نظارات حماية أثناء تشغيل الجزّازة، أو أثناء إجراء أي تعديلات أو إصلاحات عليها.

⚠ **تحذير:** لا تستخدم الجزّازة في المطر.

⚠ **تحذير:** احرص على بقاء الأشخاص الآخرين والحيوانات الأليفة على مسافة لا تقل عن 30 متر بعيدًا عن الجزّازة أثناء استخدامها.

⚠ **تحذير:** تستمر الشفرة في الدوران لعدة ثوانٍ بعد إطفاء الجزّازة. اترك المحرك/الشفرة يتوقف عن الدوران قبل بدء التشغيل مرة أخرى. لا تقم بإطفاء الجزّازة وتشغيلها بسرعة.

مفتاح الأمان

لمنع بدء التشغيل غير المقصود أو الاستخدام غير المرخص به لجزّازتك اللاسلكية، فلقد تم دمج مفتاح أمان قابل للخلع في تصميم الجزّازة. لن يمكن بأي حال من الأحوال تشغيل الجزّازة بعد خلع مفتاح الأمان منها.

غطاء الحقيبة	E-3	الدعامات	E-1
		فتحة التركيب	E-2

ملاحظة: في ظل الاستخدام العادي، تتعرض مواد تصنيع الحقيبة للتآكل. للحد من خطر التعرض لإصابات، افحص تجميعة الحقيبة بانتظام واستبدلها إذا كانت هناك أي علامات على التآكل أو التدهور في الأداء. استخدم حقائب العشب التي تم تصنيعها خصيصًا لهذه الجزّازة فقط.

ضبط المقبض القابل للطي

⚠ **تحذير:** لا تحاول بدء تشغيل الجزّازة إلا بعد قفل المقبض على وضع من أوضاع التشغيل الثلاثة سابقة الضبط (وضع التشغيل العلوي، ووضع التشغيل الأوسط، ووضع التشغيل السفلي).

يتم توريد الجزّازة والمقبض في وضع التخزين المقفل المدمج (الشكل F).

1) اضغط مع التثبيت على رافعة الضبط السريع لتحرير المقبض من وضع التخزين المقفل.
2) ارفع المقبض من وضعه المطوي، ثم حرر الرافعة. أدر المقبض على محوره لأعلى برفق إلى أن تسمع صوت تعشيق مشبك القفل وتشعر به في وضع من الأوضاع المختلفة التالية على النحو المعروض في الشكل G.

الشكل G انظر أدناه للتعرف على شرح الأجزاء:

وضع التشغيل الأوسط	G-4	وضع التخزين المقفل	G-1
وضع التشغيل السفلي	G-5	وضع تركيب/إزالة حقيبة العشب	G-2
مستوى ضبط ارتفاع الجزّ	G-6	وضع التشغيل العلوي	G-3

تركيب حقيبة العشب

⚠ **تحذير:** لا تقم في أي وقت بإجراء أي أعمال ضبط على جزّازة الحشائش دون إيقاف المحرك أولاً، وخلع مفتاح الأمان والانتظار حتى توقف الشفرة تمامًا عن الدوران.

ملاحظة: يكون تركيب أي ملحق من الملحقات في جزّازة الحشائش قبل بدء الجزّ.

- **لتركيب/إزالة حقيبة العشب (الشكل H2وH1)**

أدخل لوح حقيبة العشب في الجزّازة، ثم علّق حقيبة العشب في الجزّازة.

ملاحظة: اخلع وصلة توزيع العشب المجزوز (تحتاج إلى شرائها بشكل منفصل) من الجزّازة قبل تركيب حقيبة العشب فيها.

لتركيب/إزالة وصلة توزيع العشب المجزوز (الشكل I)

ارفع باب التفريغ الخلفي وأدخل وصلة توزيع العشب المجزوز في الجزّازة. لخلعها، ما عليك سوى سحبها للخارج. وفي النهاية، حرر باب التفريغ الخلفي.

لإيقاف خاصية الدفع الذاتي، حرر مفتاح الدفع الذاتي وأدر بكرة التحكم في السرعة ذاتية الدفع حتى وضع الإيقاف إلى أن يصبح من غير الممكن إدارتها. (الشكل O2)

⚠ **تحذير:** للتقليل من خطر الإصابة، لا تحاول أبدًا تجاوز إجراءات تشغيل المفتاح أو نظام الدفع الذاتي. استخدم وظيفة الدفع الذاتي للغرض المخصصة له فقط.

الكشافات الأمامية LED (الشكل A-12)

اضغط على زر المفتاح 1S (الشكل C-26) لتشغيل/إيقاف الكشافات الأمامية الموجود في مقدمة حجرة البطارية.

مؤشر الامتلاء بالعشب (الشكل P2و P1)

حقيبة العشب غير ممتلئة (الشكل P1).

حقيبة العشب ممتلئة (الشكل P2). أوقف الجزّازة واخلع مجموعة البطارية، ونظف حقيبة العشب الخاصة بك.

مؤشر الطاقة الموجود بالجزّازة Q)

الجزّازة مزودة بمؤشر طاقة للإشارة إلى حالة شحن مجموعة البطارية وحالة تشغيل الجّزازة. سيضيئ مؤشر الطاقة أثناء دوران الشفرة أو عند تشغيل الكشافات الأمامية.

الشكل Q انظر أدناه للتعرف على شرح الأجزاء:

مؤشر الطاقة	Q-1

الإجراء	لمعنى	مؤشر الطاقة في الجزّازة
غير متاح	الجزّازة تعمل كما ينبغي	أخضر لامع
تم تفعيل مشبك قفل المقبض/ رافعة الضبط السريع مرة أخرى	لم يتم تفعيل مشبك قفل المقبض/رافعةالضبط السريع كما ينبغي	أخضر وامض
أوقف الجزّازة واشحن مجموعةالبطارية	نفد شحن البطارية	أحمر وامض
أخرج البطارية من الجزّازة، وضعها في الظل ودعها تبرد لمدة لا تقل عن 15 دقيقة	الجزّازة ساخنة بشكل زائد	برتقالي ثابت
اعمل بوتيرة أبطأ أو اضبط ارتفاع الجزّ على وضع أعلى لتقليل الحمل	هناك حمل زائد على الجزّازة	برتقالي وامض
قم بتوصيل EGO	انتهت مهلة الاتصال	وميض بالتبادل بين اللونين الأحمر والأخضر

الحماية ضد الحمل الزائد على الجزّازة

لمنع حالات الحمل الزائد، لا تحاول إزالة الكثير من العشب في وقت واحد. أبطئ من وتيرة الجزّ أو اضبط ارتفاع الجّز على وضع أعلى.

جزّازتك مزودة بدائرة حماية داخلية ضد الحمل الزائد. عند تعرض الجزّازة لحمل زائد، سيتوقف المحرك ويومض مؤشر الطاقة الموجود بالجزّازة. اخلع مجموعة البطارية من الجزّازة. تحقق ما إذا كان العشب قد تجمّع تحت أرضية الجزّازة، وتخلص منه عند اللزوم، ثم قم بتركيب البطارية وأعد تشغيل الجزّازة.

خطر: الشفرات التي تدور قد تسبب في وقوع إصابات خطيرة. ولمنع وقوع أي إصابات خطيرة، اخلع مفتاح الأمان عند ترك الجزّازة دون رقابة، أو عند إجراء أعمال الضبط أو التنظيف أو الصيانة أو النقل أو الرفع أو التخزين عليها.

ملاحظة: لن يمكن بدء تشغيل المحرك إلا إذا:

- كان المقبض مضبوط على أحد أوضاع التشغيل الثلاثة، راجع ضبط المقبض القابل للطي.
- تم تمديد القضبان الجانبية بالكامل (الشكل K).
- تم إغلاق كلا مشبكي قفل المقبض ذوي اللون الأخضر بشكل آمن (الشكل L).

تنبيه: لا تحاول تجاوز إجراءات تشغيل زر الأمان ومفتاح المقبض.

لبدء التشغيل (الشكل M2و M1)

ملاحظة: لمنع وقوع إصابات خطيرة، نوصيك ببدء تشغيل الجزّازة ووظيفة الدفع الذاتي متوقفة.

بدء تشغيل الجزّازة ووظيفة الدفع الذاتي مشغلة (الشكل M1)

1) قم بتركيب مجموعة البطارية في الجزّازة، وأدخل مفتاح الأمان في فتحة المفتاح، ثم أغلق غطاء البطارية.
2) وفقًا للشكل M1، اضغط لأسفل على زر الأمان.
3) اسحب مفتاح المقبض لأعلى إلى أن يلتقي مع المقبض، وحرر زر الأمان.
4) اضغط لأسفل على أحد مفاتيح الدفع الذاتي.
5) أثناء الضغط بشكلٍ متزامن على كلٍ من زر الدفع الذاتي وزر الأمان، أدر بكرة التحكم في السرعة ذاتية الدفع إلى أن تسمع صوت "نقرة".

بدء تشغيل الجزّازة ووظيفة الدفع الذاتي متوقفة (الشكل M2)

1) قم بتركيب مجموعة البطارية في الجزّازة، وأدخل مفتاح الأمان في فتحة المفتاح، ثم أغلق غطاء البطارية.
2) وفقًا للشكل M2، اضغط لأسفل على زر الأمان.
3) أثناء الضغط لأسفل على زر الأمان، اسحب مفتاح المقبض لأعلى إلى أن يلتقي مع المقبض، وحرر زر الأمان.

للإيقاف (الشكل N)

1) حرر مفتاح المقبض بالكامل.
2) ستقوم الفرملة الكهربائية الموجودة في آلية الفرملة الأوتوماتيكية بإيقاف الشفرة عن الدوران خلال 3 ثوانٍ من تحرير مفتاح المقبض.
3) أدر بكرة التحكم في السرعة ذاتية الدفع حتى وضع الإيقاف إلى أن يصبح من غير الممكن إدارتها.

نظام الدفع الذاتي ذو السرعة المتغيرة

(يسري على الطراز طقة LM1700E -SP)

جزّازة LM1700E-SP مجهزة بنظام الدفع الذاتي ذي السرعة المتغيرة. هذا النظام مستقل عن مفتاح تشغيل/إيقاف الشفرة. فهو لا يعتمد على دوران الشفرة.

لتشغيل النظام بدون دوران الشفرة (الشكل O1)

1) اضغط على أحد مفاتيح الدفع الذاتي.
2) أدر بكرة التحكم في السرعة ذاتية الدفع إلى أن تسمع صوت "نقرة".

ملاحظة: العزم الموصى به عند ربط مسمار الشفرة هو 49-59 نيوتن متر.

تخزين الجزّازة

- اخلع مجموعة البطارية من الجزّازة وخزنها في مكان بارد جاف نظيف. لا تخزنها بالقرب من المواد المسببة للتآكل، مثل السماد أو الملح الصخري.
- قم بتخزين الجزّازة في مكان مغطى مغلق، مع ضمان بردوته وجفافه وأن يكون بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال.
- لا تقم بتغطية جزّازة الحشائش بمفرش بلاستيكي صلب. لأن الأغطية البلاستيكية تحبس الرطوبة حول الجزّازة، وهو ما قد يتسبب في تراكم الصدأ وتآكل المعدن.
- يمكن تخزين الجزّازة في وضع الوقوف منتصبة أو في وضع مسطح. (الشكل V وW).

⚠ **تحذير:** إذا انقلبت الجزّازة من وضع الوقوف منتصبة، فقد تتعرض الجزّازة للتلف مع حدوث إصابات شخصية. احرص دائمًا على ثبات الجزّازة وبعيدًا عن متناول أيدي الأطفال عندما تكون في وضع الوقوف منتصبة. إن أمكن، فقم بإمالتها إلى الوضع المسطح لتخزينها.

حماية البيئة

لا تتخلص من المعدات الكهربائية وشاحن البطارية والبطاريات العادية/البطاريات القابلة لإعادة الشحن في النفايات المنزلية!
وفقًا للقانون الأوروبي EU /2012/19، فإن المعدات الكهربائية والإلكترونية التي لم تعد صالحة للاستخدام، ووفقًا للقانون الأوروبي 2006/66/EC، فإن مجموعات البطارية/ البطاريات المعطوبة أو المستهلكة، يجب جمعها بشكل منفصل.
إذا تم التخلص من الأجهزة الكهربائية في أكوام القمامة أو مقلب النفايات، قد تتسرب مواد خطيرة في المياه الجوفية وتصل إلى السلسلة الغذائية، وهو ما يضر بالصحة والعافية.

الحماية ضد الارتفاع الزائد في درجة حرارة البطارية

تتبدد الحرارة بشكل أبطأ في الطقس الحار. إذا تخطت درجة حرارة البطارية 70 درجة مئوية أثناء التشغيل، ستقوم دائرة الحماية على الفور بإطفاء الجزّازة لحماية مجموعة البطارية من التلف. سيلمع مؤشر الطاقة الموجود في الجزّازة باللون البرتقالي، وستومض لمبة LED الموجودة في البطارية باللون البرتقالي. حرر مفتاح المقبض، وانتظر إلى أن تبرد مجموعة البطارية وصولاً إلى حوالي 67 درجة مئوية، ثم أعد تشغيل الجزّازة.

الصيانة

⚠ **تحذير:** لتجنب الإصابات الشخصية الخطيرة، احرص دائمًا على خلع مفتاح الأمان من الجزّازة قبل التنظيف، أو إجراء أي أعمال صيانة، أو نقل الجزّازة.

⚠ **تحذير:** استخدم فقط قطع غيار أصلية عند إجراء أعمال الصيانة. لأن استخدام أي أجزاء أخرى قد ينشأ عنه خطر أو يتسبب في تعرض المنتج للتلف. لضمان السلامة والاعتمادية، يجب تنفيذ جميع أعمال الإصلاح واستبدال الأجزاء من قبل فني خدمة مؤهل.

الصيانة العامة

⚠ **تحذير:** احرص دائمًا على خلع مفتاح الأمان ومجموعة البطارية عند إجراء أعمال الصيانة على الجزّازة أو نقلها.
يجب تنظيف الجانب السفلي من أرضية الجزّازة بعد كل استخدام، لأن قصاصات العشب، والأوساخ، والعوالق الأخرى قد تتراكم. تخلص من أي تراكم للعشب على عمود التدوير أو حوله، وعلى مروحة المحرك (لا تستخدم الماء). امسح الجزّازة لتنظيفها باستخدام منشفة مبللة.

خلع/تركيب الشفرة

⚠ **تحذير:** احرص دائمًا على حماية يديك عن طريق ارتداء قفازات قوية أو تغليف الحواف القاطعة بقطعة قماش أو مواد أخرى ملائمة عند إجراء أي أعمال صيانة على شفرة الجزّازة. احرص دائمًا على خلع مجموعة البطارية عند إجراء أعمال الصيانة على الجزّازة أو نقلها.

- **لخلع الشفرة**

تابع الشكل 1R.

ملاحظة: إذا دار المسمار مع عمود تدوير المحرك عند فك المسمار، أدر المروحة باليد إلى أن تحاذي الفتحات الموجودة في المروحة مع الفتحات الموجودة في الشفرة، وضع عمودًا معدنيًا آخرًا في الفتحات المتحاذية (الشكل R2).

- **لتركيب الشفرة**

باتباع تسلسل التجميع في الشكل S، بحيث تكون شفرة المروحة متجهة نحو الأرضية، والجانب المطبوع عليه من الشفرة متجهًا للخارج، قم بمحاذاة الفتحات الموجودة في المروحة مع الفتحات الموجودة في الشفرة (الشكل T)، ثم اربط الشفرة كما هو موضح في الشكل U.
الشكل R2 وS انظر أدناه للتعرف على شرح الأجزاء:

R2-1	قضيب الموازنة 1	S-2	الشفة الداخلية
R2-2	قضيب الموازنة 2	S-3	الشفرة
R2-3	مفتاح ربط 14 مم	S-4	الشفة الخارجية
S-1	المروحة	S-5	مسمار ملولب

استكشاف الأعطال وإصلاحها

⚠ **تحذير:** احرص دائمًا على خلع مفتاح الأمان ومجموعة البطارية عند إجراء أعمال الصيانة على الجزّازة أو نقلها. احرص دائمًا على حماية يديك عن طريق ارتداء قفازات قوية أو تغليف الحواف القاطعة بقطعة قماش أو مواد أخرى ملائمة عند إجراء أي أعمال صيانة على شفرة الجزّازة.

المشكلة	السبب	الحل
لا يمكن بدء تشغيل الجزّازة	■ نفد شحن مجموعة البطارية. ■ مجموعة البطارية غير مركبة في موضعها الصحيح في حجرة البطاريةة. ■ هناك ارتفاع زائد في حرارة البطارية أو الدائرة الكهربائية للجزّازة. (سيضيئ مؤشر الطاقة الموجود بالجزّازة لمدة 10ثوانٍ باللون البرتقالي) ■ القضبان الجانبية غير ممدودة لأقصى طول لها والمشابك غير مقفلة في موضعها الصحيح. ■ المقبض غير مضبوط على أحد أوضاع التشغيل الثلاثةة. ■ هناك عشب وعوالق تعيق حركة أرضية الجزّازة.	■ اشحن مجموعة البطارية. ■ قم بتركيب مجموعة البطارية في الجزّازة؛ واضغط عليها إلى أن تسمع صوت نقرة. ■ اترك مجموعة البطارية أو الجزّازة تبرد إلى تهبط درجة الحرارة إلى ما دون 67 درجة مئوية. ■ قم بتمديد المقبض بالكامل، واقفل كلا المشبكين. ■ اضبط المقبض على وضع من أوضاع التشغيل الثلاثةة. ■ نظف أرضية الجزّازة، وتأكد من أن الشفرة تتحرك بحرية.
الجزّازة تجزّ العشب بشكل غير متساوٍ	■ الشفرة غير حادة. ■ لم يتم ضبط ارتفاع الجزّ بشكلٍ صحيح. ■ تم تجميع الشفرة بشكل غير صحيح.	■ قم بشحذ الشفرة أو استبدلها. ■ ارفع أرضية الجزّازة إلى وضع ضبط ارتفاع أعلى للجزّ. ■ أعد تجميع الشفرة، وذلك باتباع قسم "تركيب الشفرة" من هذا الدليل.
الجزّازة تتوقف أثناء الجزّ	■ نفد شحن مجموعة البطارية. ■ الجزّازة في وضع الحمل الزائد. ■ هناك عشب وعوالق تعيق حركة أرضية الجزّازة. ■ هناك ارتفاع زائد في حرارة البطارية أو الدائرة الكهربائية للجزّازة. (سيضيئ مؤشر الطاقة الموجود بالجزّازة لمدة 10 ثوانٍ باللون البرتقالي) ■ القضيب الجانبي منكمش قليلاً بفعل قوة الدفع المطبقة على المقبض.	■ اشحن مجموعة البطارية. ■ اضبط ارتفاع الجزّ على وضع أعلى أو قم بالجزّ بوتيرة أبطأ. ■ تخلص مما يعيق أرضية الجزّازة. اضبط ارتفاع الجزّ على وضع أعلى، أو قم بجعل عرض الجزّ أضيق. ■ اترك مجموعة البطارية أو الجزّازة تبرد إلى تهبط درجة الحرارة إلى ما دون 67 درجة مئوية. ■ افتح قفل المشابك. قم بتمديد القضبان الجانبية بالكامل واقفل المشابك مرة أخرى.
لا تقوم الجزّازة بتوزيع العشب المجزوز على الأرض بشكلٍ صحيح.	■ هناك قصاصات عشب رطب عالقة على الجانب السفلي لأرضية الجزّازة. ■ تم ضبط الجزّازة لجزّ كمية زائدة من العشب مرة واحدة.	■ انتظر حتى جفاف الحشائش قبل جزّها. ■ ارفع أرضية الجزّازة إلى وضع ضبط ارتفاع أعلى للجزّ.

المشكلة	السبب	الحل
هناك اهتزازات زائدة	■ شفرة الجزّ مفكوكة. ■ شفرة الجزّ غير متزنة. ■ شفرة الجزّ مثنية. ■ عمود تدوير المحرك مثني.	■ اربط مسمار الشفرة جيدًا. ■ وازن الشفرة باتباع التعليمات. ■ استبدل الشفرة. ■ تواصل مع مركز الصيانة.
لا يمكن إغلاق مشابك قفل المقبض في موضعها.	■ القضبان الجانبية غير ممدودة بالكامل.	■ قم بتمديد القضبان الجانبية بالكامل، ثم اقفل المشابك.

الضمان

سياسة ضمان EGO

تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني **egopowerplus.com** للتعرف على الشروط والأحكام الكاملة الخاصة بسياسة ضمان EGO.